

0312-5252593

بسم الله الرحمن الرحيم
الصلوة والسلام عليك يا رسول الله
وعلى الك واصحابك يا حبيب الله
جملحقوق محقوظ بين

نام كتاب .....عون الفتاح اردوشرح نورالا بضاح مؤلف .....حضرت علامه عبدالقيوم العطارى المدنى مسر ظله (العالى

مغات ــــ 536

تيت......600

اشاعب ....شوال المكرم 1438ه اكست 2017ء

ناشر\_\_\_\_\_مكتبه كشن عطارينج بيراحيمره، لا مور

فون: 0312-5252593

22

کمتنه فیضان اسلام، فیمل آباد کتب خاشه ام احمد رضا دا تا در بار مارکیث، لا بود کمتنه نورید، رضویه، لا بود نیمه بک شال، ارد و باز ارلا بود کمتنه المدین درائیونڈ الغنی پهلیکیشنز، کراچی کمتنه فیضان زم زم حیور آباد مکتبه قادرید، دا تا در بار مارکیث، لا بود کمتبه اعلی معرب ، دا تا در بار مادکیث، لا بور میلا و بهلیکیدهنو دا تا در بار مادکیث، لا بور کمتنه فیضان رضاجو برنا ون لا بود کمتنه فوشه، کرایگ کمتنه فوشه، دادلیندگی کمتنه قادرید، کرایگ

# انتساب

راقم،اس کتاب کواپنے پیرومرشدر ببرطریقت، ماحی بدعت،امیر ابلسنت ابوبلال محمدالیاس عطار قادری دامت برکاتهم العالیه کی بارگاه میں پیش کرتا ہے، جن کے فیض سے لاکھوں فرزندان اسلام گنا ہوں بھری زندگی چھوڑ کرصلو قاوصوم کے یابندین گئے ہیں۔

اوران اساتذہ گرام کی بارگاہ میں بھی پیش کرتا ہوں جن کے وسلے سے مجھے نور الا بھناح کی شرح لکھنے کی توفق ہوئی۔ توفیق ہوئی۔

اللّذكريم سے دعاہے كہ بيركتاب عام مسلمانوں كے لئے نافع ہواوراس كانفع ہميشة قائم ودائم رہے۔

عبدالقيوم المدني

مقدمه

بیمقدمه تین ابواب پرمشمل ہے (۱) تدوین فقہ

(۲) اصطلاحات فقهیه

(۳) صاحب كتاب كاتعارف

# الباب الاول

# تدوين فقه

صاحب در مختار علام مصلفی علیه الرحمه ارشاد فرماتے بیں کہ علماء نے فرمایا" حضرت عبد الله ابن مسعود نے فقہ کی زراعت کی ۔ اس زراعت کوسیر اب حضرت علقہ نے کیا۔ حضرت ابراہیم نحقی نے اس کی بھیتی کا ٹی ۔ حضرت محمد حماد سے اس کیسیتی کو انگلیا۔ امام اعظم ابو حنیفہ نے اس سے آٹا بنایا۔ امام ابو یوسف نے اس آٹے کو گوند حا۔ امام محمد نے اس گوند سے ہوئے کا کوند حا۔ امام محمد نے اس گوند سے ہوئے آئے سے دوئی بنائی اور اب تمام لوگ اسی دوئی سے کھار ہے ہیں۔

#### وضاحت

- (۱) یعنی حضرت عبدالله این مسعود رضی الله عنه و پہلے مخص ہیں جنہوں نے فروی مسائل کے استنباط پر گفتگو کی ۔ آپ جلیل القدر صحابی ہیں۔ آپ رضی الله عنه کا شار کبار صحابہ میں ہوتا ہے۔ آپ رضی الله تعالی عنه نے حضرت عمر وضی الله عنه کے دختا مصحابہ رضی الله عنه سے بہلے اسلام قبول کیا۔ حضرت مسروق رضی الله عنه سے بروی ہے کہ تمام صحابہ کے علم کی انتہاء علیم الرضوان پر ہوتی ہے یعنی حضرت عمروعلی ، ابوالدر داء اور ابن مسعود رضی الله عنهم کے انتہاء حضرت علم کی انتہاء حضرت علی اور عبد الله ابن مسعود رضی الله عنهم کے ہوتی ہے۔
- (۲) حضرت علقمہ کے سیراب کرنے سے مراد فقہ کی وضاحت ہے حضرت علقمہ رضی اللہ عنہ سرکار علیہ السلام کی حیات مبارکہ بیل پیدا ہوئے اور آپ نے قرآن کاعلم حضرت ابن مسعود، حضرت عمر، حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہم وغیرہ سے حاصل کیا۔
- (۳) حضرت ابراہیم نخعی کی کھیتی کا نئے سے مراد ہیہ ہے کہ فقہ کے مسائل کے فوائد جومتفرق جگہ جمع تھے انہیں آپ رضی اللہ عند نے ایک جگہ جمع فر مایا۔ آپ علیہ الرحمہ کا وصال ۸۵ ھیں ہوا۔
- (۳) حضرت جماد نے فقد کی بھیتی کواس طرح گاہا کہ فقد کے مسائل کی توضیح اور کا نث چھانٹ میں مشغول رہے ۔آپ علیدالرحمة کا وصل ۲۰ اے میں ہوا۔
- (۵) امام اعظم علیید الرحمة نے فقہ کے بہت سارے بنیادی اصول بتائے ۔آپ علید الرحمة كالقب سراج

الائمہ ہے۔آپ علیہ الرحمۃ وہ پہلی ہستی ہیں جنہوں نے سب سے پہلے فقد کی تدوین کی۔ نیز اس کی ایواب بندی اور فقہ کے ابواب کو کتاب کی صورت میں پیش کیا۔امام مالک نے موطاامام مالک میں امام اعظم رحمہ اللہ کی انتباع کی ہے۔

- (۲) امام ابو یوسف رحمدالله نے امام اعظم رحمدالله کے بیان کردہ قواعد میں مزید دقیق نظری سے کام لیا۔ مزید احکام کا استغباط کیا۔ آپ علیہ الرحمہ نے سب سے پہلے امام اعظم رحمہ الله کے مذہب پر اصول فقہ کی کتب لکھیں۔ آپ علیہ الرحمہ سال احکو پیدا ہوئے اور ۱۸ احکام کا وصال ہوا۔
- (2) امام محم علیدالرحمة امام اعظم کے شاگرد ہیں۔ آپ علیدالرحمة نے امام اعظم کے فد ہب کو کتابی شکل میں تخریر کیا۔ آپ علیدالرحمة کا وصال ۱۸۹ صیل ہوا۔ تخریر کیا۔ آپ علیہ الرحمہ کا وصال ۱۸۹ صیل ہوا۔

# الباب الثاني

<u>فقە كى تعريف</u>

فقدان افعال کے جانے کانام ہے جواس کے لئے طال یاحرام ہیں۔

ففركاموضوع

فعل مكلّف ہے۔

<u>غرض وغایت</u>

دونوں جہاں کی بھلائیاں حاصل کرنا فقہ کی غرض وغایت ہے۔

### طبقات فقهاء

علامة شمس الدین احمد بن سلیمان جن کی شهرت ابن کمال پاشاسے ہے ایک رسالہ میں لکھا ہے کہ "مقلد مفتی کے لئے بیضروری ہے کہ جس کے قول پرفتوی دے رہا ہے اس کی حالت کا اسے معلوم ہو یعنی مسائل روایت کرنے میں اس کا کیا مقام ہے۔ اس لئے ذیل میں طبقات فقہاء ذکر کیے جارہے ہیں۔ فقہاء کے میات طبقے ہیں:

### <u>پہلاطقہ</u>

مجتهدین مطلق کا ہے جنہوں نے شریعت میں اجتہاد کیا اور ادلہ اربعہ (۱) قرآن (۲) حدیث (۳) اجماع (۴) قیاس ۔ سے براہ راست احکام اخذ کیے۔ مثلا آئمہ اربعہ۔

# دوسراطقيه

ججہدین فی المد بب کا ہے۔ جواپیے استاذ کے مقرر کردہ اصولوں کے مطابق اولہ اربعہ سے احکام اخذ کرنے پر پوری طرح قادر ہیں۔ بعض جزئیات میں بیاگر چدا پینے استاذ کی مخالفت کردیتے ہیں مگر اصول میں این اسا تذہ کی ہی پیروی کرتے ہیں مثلا امام ابو یوسف، امام محدو غیرہ۔

### تبراطقه

جن مسائل میں امام اعظم اور آپ کے تلامذہ سے کوئی قول منقول نہ ہو بداینے اجتہاد سے اس کے احکامات بیان کرتے ہیں بدطقہ مجتمدین فی المسائل کا ہے بیافرادامام اعظم کی نہ تواصول میں خالفت کرتے ہیں نہ بی فروع میں مثلاً کرخی وغیرہ۔

# جوتفاطقه

اصحاب تخری کا ہے۔ بید حضرات مقلد ہوتے ہیں۔ان حضرات کواصحاب تخری کا سے کہتے ہیں۔ کہ ان کے امام سے جو اگرکوئی ایسا قول منقول ہو جو کہ دومعنی کا اختال رکھتا ہوتو یہ اس کی وضاحت کر دیتے ہیں۔ جیسا کہ حدایہ میں کہیں کہیں آتا ہے" کذافی تخری کا اکرخی"۔

# بانجوال طقر

بیر حفزات بھی مقلد ہوتے ہیں اور اصحاب ترجیح کہلاتے ہیں۔ان فقہاء کا کام مختلف روایتوں میں سے کسی ایک کوتر نیچ ویٹا ہوتا ہے۔ جبیبا کہ قدوری ،صاحب ہدایہ وغیرہ۔ بید حفزات ترجیح کے بیالفاظ استعال کرتے ہیں(ا) حذااولی (۲) حذااوفق الناس وغیرہ۔

# محقناطقه

امحاب تمییز کا ہے۔ بید حفرات اتوی، توی اور ضعیف اتوال میں تمییز کر سکتے ہیں مثلا متون معتبرہ کنز الدقائق، وقاید وغیرہ کے صنفین ۔

# <u>ساتوال طبقه</u>

ان فقراء کا ہے کہ جومقلد محض ہوتے ہیں۔ مختلف اقوال میں تمییز بھی نہیں کرسکتے۔ انہیں جہاں سے پچھ ماہے لیے ہیں۔ان کا حال رات میں لکڑیاں جمع کرنے والے کی طرح ہوتا ہے۔

الملخصا آداب فتوى ص ١٥٦٥٥٥)

# فقه حنفی کے مسائل کی اقسام

اس کی تین قسمیں ہیں: مسائل کی پہلی قشم

پہلی شم کو" ظاہر الروایة " کہتے ہیں بیوہ مسائل ہیں جوامام اعظم ،امام ابو بوسف اورامام محمد سے مروی ہیں اورامام محمد کی ان چھ کتب میں مذکور ہیں۔

(۱)مبسوط(۲)زیادات(۳) جامع صغیر(۴) جامع کبیر(۵) سیرصغیر(۲) سیرکبیر۔ان کتابوں کوظاہر الروایة ال لئے کہتے ہیں کہ بید کتابیں امام محم علیہ الرحمة ہے متواتر سندوں کے ساتھ مروی ہیں۔ مسائل کی دوسری قتم

ان مسائل کو" ناورالروایة " کہتے ہیں۔اس میں متعددتم کے مسائل داخل ہیں (۱) وہ مسائل جوامام محمد کی چھوکتب کے علاوہ امام اعظم رحمہ اللہ کے دیگر کی چھوکتب کے علاوہ امام اعظم رحمہ اللہ کے دیگر مثالر دوں کی کتابوں میں فدکور مسائل جیسے امام ابو یوسف کے کھوائے ہوئے مسائل پر شتمل کتاب " کتاب الامالی" وغیرہ۔

سائل کی تیبری متم

تیسری قتم کوفناوی و واقعات کہتے ہیں۔ بیروہ مسائل ہیں جن کے بارے میں آئے متقدمین سے کوئی روایت منقول نہیں ہے کوئی روایت منقول نہیں ہے بعد میں آئے والے مجتمدین نے اپنے اجتماد سے ان مسائل کا جواب دیا ہے امام ابوللیٹ رحمداللّٰدی" کتاب النوازل" وغیرہ۔

فقه حنى من علف اقوال كيون؟

یہ ایک عام مشاہدہ ہے کہ فقد حقی میں اگر ایک قول "امام اعظم" کا ہے تو دوسراقول "امام ابو یوسف
"یا"امام محمد" کا ہوتا ہے۔ جب ہم حنی ہیں تو امام اعظم کے علاوہ کسی اور کے قول بڑمل کیوں کرتے ہیں؟اس کی
وجہ علاء نے یہ بیان فرمائی ہے کہ امام اعظم علیہ الرحمة کسی مسئلے کے بارے میں ایک قول ارشاد فرماتے ۔اس میں

مزید فور فرماتے تو دوسراقول ارشاد فرماتے اور بعض اوقات کی قول ارشاد فرماتے۔ پھردلائل کی زوشنی میں کسی ایک قول کے افتیار فرمالیا کرتے ہے۔ جبکہ آپ کے شاگر دآپ کے ہی بیان کردہ اقوال میں سے کوئی دوسراقول لے لیتے 'دریداس لئے تفاکہ امام اعظم نے انہیں اجازت دے رکھی تھی کہ دلائل کی روشنی میں اگرتم میرے قول کے کالف دوسرے قول کو مجھوتو بیان کردیا کرو گویا قوال امام اعظم ہی کے ہوتے ہے آپ علیہ الرحمہ کے تلاندہ آپ علیہ الرحمہ کے تلاندہ آپ علیہ الرحمہ کے تلاندہ آپ علیہ کسی قول کو لئے ہیں۔

# فقهی کتابوں کی تین اقسام

- (۱) متوان
- (۲) شروح
- (۳) فآوي

### متون

معتبر متون یہ ہیں (۱) ہدایہ (۲) قد دری (۳) مختار (۴) نقایہ (۵) وقایہ (۲) کنز الدقائق (۷) ملتقی۔ نوٹ: هدایہ دیسے تو شروح ہیں سے ہے مگراعلی حضرت نے اسے متون میں شار کیا ہے۔ .

# <u> څرورځ</u>

(۱) مبسوط امام سرحتی (۲) بدائع الصنائع (۳) فتح القدریه (۲) عنایه (۵) بنایه (۲) البحر الرائق (۷) نبرالفائق (۸) درمخارد غیره به

# <u>فآورک</u>

(۱) خانيه (۲) خلاصه (۳) بزازيه (۴) منديدوغيره

نوت: متون میں بیان کردہ مسائل، شروح اور فقاوی پر مقدم ہیں۔ جبکہ شروح میں بیان کردہ مسائل فقاوی پر مقدم ہیں۔ جبکہ شروح میں بیان کردہ مسائل فقاوی پر مقدم ہوتے ہیں البعثہ متون کے مقابلے میں شروح و فقاوی یا شروح کے مقابلے میں فقاوی کے کسی مسئلے کو علیانے رائح قرار دیا ہوتوای کے مطابق عمل کریں گے۔

كتب فقد مين عموماً استعال مونے والے الفاظ كا تقلم

(۱) سب ہے قوی تر لفظ "علیہ ل الامۃ "ہے

(۲) جن اقوال میں "فتوی" کالفظ پایا جائے اس کودیگر اقوال پرترج موتی ہے کیونکہ سی قول کے مجمع مونے سے بیدلازم نہیں آتا کہ اس کے مطابق فتوی بھی ہو۔

(٣) "عليه الفتوى "اور "به يفتى "ك الفاظ "الفتوى عليه " سے زياده قوى بيں -

(4) "الاحوط"كالفاظ"الاحتياط"سيزياده قوى بير

(۵) "هوالاصح"کے الفاظ "هواليج" کے مقابلہ میں زیادہ توی ہیں۔

(ملحض از آداب فتوی)

# الباب الثالث حالات زندگی

<u>نام ونسب</u>

يفيخ حسن بن عمار بن على ابوالا خلاص المصري الشرنبلاني الفقيه الحفي \_

تاريخ پيدائش

آپ رحمه الله شرا بلوله مين ۱۹۴ ه مين پيدا هوئے۔آپ کوخلاف قياس شرنبلالي کہا جاتا ہے۔ بندائی تعلیم

آپ علیہ الرحمۃ اس کے بعد قاہرہ (مصر) تشریف لے گئے اور جامع از ہر میں تعلیم حاصل کی۔ جہاں پر آپ علیہ الرحمۃ سنے شخ محمد حموی، شخ عبد الرحمٰن المسیر ی اور عبد اللہ النحریری سے پڑھا۔ آپ کے مشہور شاگردوں میں علامہ اساعیل نابلسی ،السید السنداحہ حموی اور علامہ مناوی شامل ہیں۔

آب رحمه الله كاوصال

آپرحمه الله کاوصال ۲۹ فیل قاہرہ میں ہوااس ونت آپ کی عمرے مہال تھی۔ آپ رحمہ الله کی تقنیفات

(۱) نورالا بينار (۲) مراتى الفلاح شرح نور الابينار (۳) غنية ذوى الاحكام (۴) مراقى السعادة (۵) شرح منظومه ابن وهبان (۲) تخفة الأكمل (۷) التقيقات القدسيه (۸) العقد الفريد في التقليد (۹) رسائل الشرنهلاني .

والعسر لله على العمان

# فهرست مضامین

صخنبر	مضابين	نمبرنثار
1	انتساب	1 .
2	مقدمه	2
5	طبقات فقبها	3
7	فقد خفی کے مسائل کی اقسام	4
8	فقہی کتب کی اقسام	5
9	كتب فقه مين عمو مااستنعال ہونے والے الفاظ كائتكم	6
10	مصنف کے حالات زندگی	7
26	خطبه	8
27	ما کم سے کیا مراد ہے؟ ما	9
28	رود پاک کی نسبت جب فرشتوں کی طرف سے ہو	, 10
29	كمآب الطهارت	11
30	مدث اصغروحدث اکبرے کیامرادے؟	12
32	بیل کے پانی کا تھم	13
32	ومطلق کی تعریفات	l 14
33	ا کے جھو تھے کا تھم	15
34	ستعمل کی تعریف ا	16

		****
35	مستعمل پانی کو پاک کرنے کا طریقتہ	17
36	پانی مستعمل کب ہوگا	18
37	رفت وسیلان کی تعریف	19
38	صابون والے پانی سے طہارت کا تھم	20
40	جامدات میں غیر کاغلبہ کب شار ہوگا	21
40	یانی میں کوئی دوسری جرم دار شے ملنے کی صور تیں	22
42	مطلق اور متعمل پانی برابر ہوتو طہارت حاصل کرنے کا حکم	23
43	جاری پانی کے کہتے ہیں	24
44	گدھےاور خچر کے جھوٹھے پانی کا حکم	. 25
46	حجو تھے پانی کے احکام	26
47	كافر كے جھو تھے كا حكم	27
49	تحرى كابيان	28
50	کنوئیں کے مسائل	29
51	كل يانى نكالنے ئے كيامراد ہے	30
54	استنجاء كابيان	31
56	استنجاء كاطريقه	32
60	نجاست غليظه كي اقسام	33
61	کھڑے ہوکر پییثاب کرنے کا تھم	34
I		•

62	وضومیں یا وی دھونا فرض ہے یامسح کرنا	35
64	وضو کے فرض اعتقادی اور واجب اعتقادی کا بیان	36
65	حرج کی مختلف صورتیں	37
67	زخی حصہ پرسے کرنے کا طریقہ	38
67	مگھنی داڑھی کے احکام	39
69	مواک کب سنت موکدہ ہے	40
72	شرعی معذور کے وضو کا حکم	41
72	وضو کے مستحبات	42
73	كفر بي بين كاحكم	43
74 -	وضو کے مکر و ہات	44
78	باوضور ہنے والے کے لیے سات فضیلتیں	45
80	وضوكوتو ژنے والى چيز وں كابيان	46
81	انجکشن لگانے کی صورت میں وضو کے ٹوٹنے کا حکم	47
83	مسكرانا بنسناا ورقبقهه لگانے كے احكام	48
83	وہ چیزیں جن سے وضوئیں ٹو شا	49
84	خون کا چھنکنا، بہنااورا بھرنا	50
87	ن چیزوں کا بیان جن سے خسل فرض ہوجا تاہے	51
88	نی، <b>ن</b> ری اور و دی کے احکام	52

		فنجب المستقد المستقد
90	وی چیز وں ہے عسل فرض نہیں ہوتا دی چیز وں ہے عسل فرض نہیں ہوتا	53
91	غسل میں گیارہ کام فرض ہیں	54
93	غسل میں بارہ چیزیں سنت ہیں	55
96	عار کاموں کے لیے شل کرناسنت ہے	56
97	جوغیرمسلم اسلام قبول کرنے آئے اسے فور أمسلمان کردیں	57
98	مکرافضل ہے یا مدینہ	58
99	حيتم كابيان	59
100	عبادت مقصوده وغير مقصوده كاحكام	60
104	جنس زمین سے کیا مراد ہے	61
104	جو چیز جنس زمین سے نہیں تیم کے لیے اس پر کتنا غبار ہونا ضروری ہے	62
110	موزول پڑسے کابیان	63
111	تین طرح کے موزوں پرسے کرنا درست ہے	64
112	موزوں پڑسے کی شرائط	65
118	پی پرسے کرنے کا تھم	66
120	حيض، نفاس اوراستحاضه كابيان	67
121	حیض کے چھرنگ ہیں	68
123	حیض ونفاس والی قرآن پاک کیے پڑھائے	69
128	نجا <b>ستون کا بیان</b>	70

129	عرب الكان دب تك ال كجم يرب پاك ب	71
130	جوط ل پرعدے اونچے اڑتے ہیں ان کی بیٹ پاک ہے	72
130	نجاست غلیظه اور خفیفه کے احکام بدن کے ساتھ ہیں	73
131	سونی کی ٹوک کے برابر پیشاب کے چھینے معاف ہیں	74
133	نجاست مرئيه وغيرمرئيه كى اقسام	75
135	عین بدل جانے سے تھم بدل جاتا ہے	76
139	تماز کابیان	77
140	نماز کب فرض ہوئی	78
140	كيا كا فربهي عبادات كے خاطب ہيں؟	79
142	ظبرك وقت كحوالے سے اختلاف آئمہ	80
144	شفق سے کیامراد ہے	81
144	جس جگه عشاء کا وقت داخل نه هوو مال نمازعشاء کا حکم	82
144	وونمازوں کوایک وقت میں جمع کرنے کے احکام	83
145	نمازوں کے وقت متحب سے کیا مراد ہے؟	84
149	ضحوه کبری نکالنے کا طریقتہ	85
149	اوقات مکرو ہدمیں جناز ہ کی اوا ئیگی کاحکم	86
152	ا ذان کا بیان	87
153	سركارعلىيەالصلو ة والسلام كانام گرامى س كرانگوشھے چومنے كابيان	88

	ويتراج والمراوب والمراوي والمراحك فالتكاف والمراج والم والمراج والمراج والمراج والمراج والمراج والمراج والمراج والمراع	
153	اذان ہے بہلے درودوسلام کا تھم	89
155	اذان میں ترجیع کا تھم	90
160	فاسق کی دی ہوئی اذ ان کا تھم	91
162	مقام محمود سے کیا مراد ہے؟	92
163	نماز کی شرائط اوراس کے ارکان کابیان	93
168	جوفرائض نماز میں داخل ہیں کیاوہ ہرنماز میں یکساں ہیں؟	94
168	کیاایک آیت کی مقدار پڑھنافرض ہے؟اورمقدار کتنے حروف پرمشمل ہے	95
169	مقتدی کاامام کے پیچے قرات کرنے کا حکم	96
170	سجده کی حالت میں زمین پر پاؤں رکھنے کا حکم	97
178	بر منه بدن نماز پڑھنے کا طریقنہ	98
180	كياعورت كے باؤل كے تلوے اور ہاتھ كى پشت ستر ميں داخل ہے؟	99
182	اگر قبله کی سمت معلوم نه به وتو نماز پڑھنے کا طریقه	100
184	نماز کے واجبات	101
188	آ ہستہ قرات والی نماز میں بلندآ واز ہے قرات کرنے کا تھم	102
189	نماز کی سنتیں	103
190	رفع البيدين كأتحكم	104
190	مردا پنے ہاتھوں کو باندھ کرناف کے بیچےرکھے	105
194	مفصل کی تعریف واقتهام	106

196	تشهدی حالت میں انگل ہے اشارہ کرنے کا طریقنہ	107
199	نماز کے مستمات	108
200	ا تامت کے دوران کب کھڑا ہو۔مسئلہ کی چھصور تیں اورا حکام	109
201	نماز پڑھنے کا طریقہ	110
203	نماز میں آمین آہستہ کہنی ہے	111
210	امامت كابيان	112
211	جماعت کے حوالے سے چھاقوال ہیں	113
211	نابالغ، نابالغ کی امامت کرواسکتا ہے نالغ کی نہیں	114
213	مقتدی کھڑا ہواورامام بیٹھا ہوتو اقتراء درست ہے	115
217	جماعت کی حاضری ساقط ہونے کے اعذار	116
218	طالب العلم کوئس صورت میں ترک جماعت کی بھی بھارا جازت ہے	117
222	فاسق معلق کے پیچھے نماز پڑھنا مکروہ تحریمی ہے	118
224	صفوف کے جاروا جبات ہیں	119
225	مقتدی کی چاراقسام میں۔مدرک،مسبوق،لاحق،لاحق مسبوق	120
229	وه چیزیں جونماز کوتو ژ دیت بی <u>ں</u>	121
232	مریض کی زبان ہے ہےا ختیار آہ،اوہ نکلی نماز فاسد نہ ہوئی	122
234	صاحب ترتیب کسے کہتے ہیں اور اس کے احکام	123
238	قصد استر کھلنامطلقا مفسد نمازہے،اگرچہ نوراؤھا نک لے	124

	****		
23	39	امام سے پہلے رکوع و بچود کرنے کا تھم	125
24	40	وہ چیزیں جن سے نماز فاسد نہیں ہوتی	126
24	14	نماز میں اگر بالوں کا جوڑ ابنایا تو نماز فاسد ہوگی اور بیتکم مردوں کے لیے ہے	127
24	45	قرآن مجید قصداخلاف ترتیب پڑھنا سخت گناہ ہے	128
24	49	قبرستان میں نماز پڑھنے کا حکم	129
24	49	ننگے سرنماز پڑھنے کا حکم	130
24	49	محراب مسجد کی تغییر کا آغاز کس دور میں ہوا	131
2	50	تصویر والے کپڑے میں نماز پڑھنے کا حکم	132
2	52	ستره کابیان	133
2	54	وہ کام جونمازی کے لیے مکروہ نہیں ہیں	134
2	56	وہ کا م جن کی وجہ سے نماز تو ڑ دیناواجب ہے	135
2	57	والدین پکاریں تو نماز توڑنے کا حکم کس صورت میں ہے	136
2	59	وتر كابيان	137
2	59	وترایک سلام کے ساتھ تین رکعتیں ہیں	138
2	263	حنفی دوسرے مذہب والے کی کب اقتداء کرسکتا ہے	139
2	265	نواقل کابیان	140
2	266	طویل قیام افضل ہے یا کثرت ہجود	141
2	267	تحية المسجداور نماز جاشت كابيان	142

268	شب براًت کی فضیلت	143
270	سواری پنفل نماز پڑھنے کا بیان	144
271	ریل گاڑی پرنماز پڑھنے کا تھکم	145
272	سواری پرفرض وواجب نماز پڑھنے کا بیان	146
274	كشتى مين نماز پڙھنے کا حکم	147
276	تراوت کابیان	148
277	مقتداء کاتراوت کی جماعت چھوڑنا	149
278	كعبه مين نماز پڑھنے كابيان	150
280	سافرگی نماز	151
287	وطن اصل وطن امامت ووطن سكنى كابيان	152
288	مریض کی نماز کابیان	153
289	قیام پرقادر ہونے کے باوجود بیٹھ کرنماز پڑھنے کا تھم	154
.291	جوقیام نبین کرسکتااس کاسجده بھی ساقط	155
293	روزه اور نماز كاحيله اسقاط	156
294	شرعی حیله کا ثبوت	157
296	قضاء نماز ول كابيان	158
299	فرض ثما زکو پانے کابیان	159
300	فجر وعصر کے بعد نوافل پڑھنامنع ہے	160

		<del></del>
302	ظهری سنت قبله کی قضاء کب کرے	161
303	ما يجوز بدالصلوة كي مقدار	162
305	سجده سهو بیان	163
308	مسبوق سلام میں امام کی اتباع نہیں کرے گا	164
308	قعودوقیام کے قریب ہونے کی علامات	165
312	نماز کی رکعات میں شک کابیان	166
313	سجده تلاوت كابيان	167
314	کتنی آیت کا پڑھناسجدہ تلاوت گاسبہ ہے	168
317	شیپ ریکارڈ راور شیلی ویژن سے آیت سجدہ <u>سننے</u> کا حکم	169
321	سجده شكر كابيان اوراحكام	170
322	ہرمشکل کودورکرنے کا وظیفہ	171
323	نماز جُمُعَة كابيان	172
323	مجئحة کے لئے شہر شرط ہے مگر دیہات میں عوام کو مجمئحة پڑھنے سے منع نہ کیا جائے	173
327	خطبه مجنحة ميس عصاباته ميس لينح كاتفكم	174
331	عيد بن كا بيان	175
332	لباس میں نین چیزیں ضروری ہیں	176
336	سورج گرئهن، چا ندگرئهن کی نماز	177
337	سورج گرئهن کی نمازسنت موکده ہےاور چا ندگر مهن کی	178

339	نمازاستيقاءكابيان	179
341	صلوة الخوف كابيان	180
343	جنازه کے احکام	181
344	اسلام میں سب ہے پہلی نماز جنازہ کس کی پڑھائی گئی	182
349	كيا حضرت على نے بى بى فاطمہ الزہراء رضى الله عنها كؤنسل ديا؟	183
355	عائبانه نماز جنازه پڑھنے کا تھم	184
357	نماز جنازه پڑھانے کاسب سے زیادہ حقد ارکون	185
357	سرکارعلیہالصلوۃ والسلام کی نماز جنازہ کیسے پڑھی گئی	186
360	كا فرمرد _ كے ليے شل وكفن دنييں	187
361	خودکشی کرنے والے کی نماز جناز ہ کا تھم	188
361	جنازه کوا تھانے اور دفن کا بیان	189
364	جنازہ کے ساتھ ذکر کرنا کیسا	190
365	انبیاء کرام میهم السلام کوکہاں فن کیا جاتا ہے	191
366	ایک قبر میں ایک سے زائدلوگ دِن کرنے کا حکم	192
368	زيارت قبور كابيان	193
369	عورتوں کومزارات کی حاضری منع ہے	194
370	شهید کی اقسام واحکام	195
374	روز بے کا بیان	196

375	روز ہے کے درجات	197
377	رورے سے روب روزے کی اقسام	
		198
379	یوم وصال کے روزے رکھنے کا حکم	199
382	پارنج مهینوں کا چا ندر یکھئاوا جب کفایہ ہے	200
385	عاول بمستورالحال اورفاسق کی تعریفات	201
388	رویت ہلال کے ثبوت کے لیے شرع میں سات طریقے ہیں	202
390	وہ چیزیں جن سے روز ہبیں ٹوشا	203
391	. آنکه میں دوائی ڈالی توروز ہ فاسد ہوگا یانہیں	204
393	قے آنے سے روزہ کب فاسد ہوگا	205
394	وہ چیزیں جن ہے روزہ بھی فاسد ہوگا اور کفارہ بھی لا زم ہوگا	206
397	كفاره كابيان	207
399	وہ چیزیں جن میں بغیر کفارہ کے روز ہ فاسد ہوتا ہے	208
401	المجكشن لگانے كى صورت ميں روز ە فاسد ہوگا يانېيى	209
407	وہ چیزیں جوروز ہ دارکے لیے مکروہ ہیں اور جونبیں ہیں	210
408	مس صورت میں شک کو چکھنے کی وجہ سے روز ہ فاسد نہ ہوگا	211
408	روزے کی حالت میں مسواک کرنے کا تھم	212
409	عوارض كابيان	213
410	ماں کوئس صورت میں روز ہ ندر کھنے کی اجازت ہے	214

		*****
413	کس صورت میں میز بان کوروز ہ نہ رکھنے کی اجازت ہے	215
414	نذركي اقسام واحكام	216
416	اعتكاف كابيان	217
417	اعتكاف كے ليے بالغ ہوناشرط ہے	218
421	زكوة كابيان	219
422	کتے قتم کے مال پرزکوۃ ہے	220
423	برتنوں میں بھی مطلقا زکوۃ ہے	221
425	دین کی اقسام واحکام	222
429	مختلف قتم کے اموال کوجمع کر کے ان کی قیمت نکال کرزکوۃ دی جائے گ	223
432	زکوۃ واجب ہونے کے بعد مال میں کمی کی تین صور تیں ہیں	224
433	زكوة كےمصارف	225
434	طالب علم کیلم دین پڑھتایا پڑھا تا ہوزکوۃ لازم ہے	226
434	ا پِی زوجه کوز کوه نهیں دے سکتا	227
.438	صدقه فطرکابیان	228
440	صدقه فطر کی مقدار کابیان	229
442	ج مج کابیان	230
444	نابالغ كاحج كرنا	231
446	عورت کا بغیرمحرم کے حج کرنا	232

448	میقات سے کہتے ہیں اور ان کی تعداد	233
450	حج کی منتیں	234
454	حج میں تین خطبے ہیں	235
458	کعبہ شرفہ کے جارکونے ہیں ان کے نام	236
459	مح كاطريقه	237
462	محرم كاخوشبولگانا	238
463	حاجي كابيك باندهنا كيسا؟	239
464	خانه کعبہ کودیکھ کر کیا دعا کرنی جا ہیے	240
476	جس کے سریر بال نہ ہوں اسے بھی استرہ پھروانا واجب ہے	241
478	وا دی محصب میں کھیرنا سنت ہے	242
483	بدعت كى اقسام واحكام	243
485	مكه ميں مجاورت اختيار كرنے كاحكم	244
486	هج قران کابیان	245
488	مج تمتع كابيان	246
489	ج تمتع ک دس شرا نط <sup>بی</sup> ن	247
490	عمره كاطريقته	248
493	جرم کا بیان	249
495	مہندی لگانے کا تھکم	250

495	ہاتھ پاؤں کے ناخن کا شنے کا حکم	251
500	کوا، چیل، بچھوکوحالت احرام میں مارنے کا حکم	252
501	<i>ېدى كابيا</i> ن	253
504	زيارت رسول التصلى الله عليه وآله وسلم كابيان	254
504	نبی پاک صلی الله علیه وآله وسلم کے روضے کی زیارت افضل ترین نیکی ہے	255
505	آ قاصلی الله علیه وآله وسلم حیات ہیں	256
508	نبى پاك صلى الله عليه وآله وسلم اپنے عاشقوں كا درودخود سنتے ہيں	257
509	آپ کے منبراورروضہ انور کے درمیان کی جگہ کوریاض الجنة (جنت کی کیاری) کہتے ہیں	258
512	الصلوة والسلام عليك ياسيدي يارسول الله كي صدائين بلندكريئ	259
514	عور توں کوروضہ رسول اللہ پر حاضری کی اجازت ہے	260
516	شفاعت کے متعدد مقامات ہیں	261
517	غاريار كاعشق رسول صلى الله عليه وآله وسلم	262
525	تھجور کے تنے کاعشق رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم	263
525	ابو بکرصدیق وعمر فاروق رضی الله عنهما کے پاس حاضری	264
526	حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے پاس حاضری	265

# خطبه

# بسم (لله (لرحس (لرحيم

النحمد لله رب العلمين والصلوة والسلام على سيد نامحمد خاتم النبيين وعلى اله الطاهر ين وصحابته اجمعين O

قالَ العبدُ الفقيرُ الى مولاه الغنى ابو الاخلاصِ حسن الوفائى الشرنبلالى الحنفى انه السمس مِننى بعضُ الاخِلاءِ (عامَلنا الله واياهم بلطفه الخفى) ان أعمل مقدمة فى العباداتِ تقرُب على المبتَدى ماتشتت من المسائلِ فى المطولات فاستعنتُ بالله تعالى و اجبته طالبا للشواب ولا اذكر الإماجزم بصحته اهلُ الترجيح من اطنابِ (وسميتُه) نور الايضاح ونجاة الارواح والله اسالُ ان ينفعُ به عبادة ويديم به افادة.

قرجمه: الله(۱) كے نام سے شروع جونهايت مهربان رحم والا (۲)\_

تمام تعریفیں (") تمام اوقات میں تمام کرنے والوں کی اللہ تعالی کے لئے ہیں جوتمام جہانوں (") گارب ہواور دود وسلام (۵) ہو ہمارے سردار (۱) حضرت محمد یعنی خاتم النہیں صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم (۵) ہو ہمارے سردار (اکضرت محمد یعنی خاتم النہیں صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی مقدس آل اور تمام صحابہ کرام پر، بے نیاز مولا کے تاج بندے ابوالا خلاص "حسن الوفائی الشر نبلالی حفی کہتا ہے کہ میرے بعض دوستوں نے (اللہ تعالی ہمیں اور خاص طور پر ان دوستوں کو اپنے خاص الطف سے نوازے جہنہوں نے) گذارش کی کہ میں عبادات کا ایک مقدمہ کھوں، جوفقہ کی بڑی بڑی بڑی کتب میں بکھرے ہوئے مسائل جہنہوں نے اللہ تعالی سے مدد چاہتے ہوئے حصول تو اب کے لیے ان کو ابتدائی طالب علم کے قریب کردے ۔ پس میں نے اللہ تعالی سے مدد چاہتے ہوئے حصول تو اب کے لیے ان کے مطالبہ کو قبول کیا۔ میں نے اپنے کی طوالت کے اس میں صرف وہی مسائل ذکر کئے ہیں جن پر اہل ترجیح کے مطالبہ کو قبول کیا۔ میں نے اس کا نام "نورالا بیناح ونجا قالا رواح "رکھا ہے۔ میں اللہ سے دعا کرتا ہوں کہ اس کی ذریعے اپنے بندوں کو فعے دے (۱۹ اور اس کے ذریعے دائی فائدہ دے۔

# تشريح:

(۱): لفظ الله اسم ہے یاعلم اس میں اختلاف ہے۔ جو کہتے ہیں کہ اسم نہیں ہے ان کی دلیل یہ ہے کہ اسم غیر کے اشتراک سے مانع نہیں ہے۔ البند ایکلہ تو حید کے منافی ہے۔

الله: واجب الوجود كاعلم بجوتمام صفات كماليه كوشال ب

(٢): رحمٰن اوررجيم دونو ن صفت مشبه كے صينے ہيں رحمٰن كورجيم ير مقدم كرنے كى چندصورتيں ہيں۔

الف: رحمٰن میں الفاظ کی زیادتی ہے اور الفاظ کی زیادتی مبالغہ پر دلالت کرتی ہے۔ لبذار حمٰن کورجیم پر مقدم کیا۔

(ب): صفت رحمٰن عام ہے کیونکہ بیدونیا میں بھی ہے اور آخرت میں بھی۔جبکہ رحیم صرف دنیا کے ساتھ خاص

ہے۔ یہاں پراعتراض ہوتاہے کہ رحمٰن ورحیم ، رحمت ہے مشتق ہیں اور رحمت کہتے ہیں رفت قلبی کوجواللہ کی صفت

نہیں ہے؟ تواس کا جواب دیا یہاں رفت قلبی سے مراداس کا انعام ہے۔

(ضوء المصباح حاشية ورالا بيناح جن ١٦)

(۳): حمد کہتے ہیں کہ زبان کے ساتھ کی کی ایک خوبی پر تعریف کرنا جواس کے اختیار میں ہوخواہ وہ خوبی نعمت واحسان کے قبیل سے ہویانہ ہو۔

مدح: کسی کی الیی خوبی پراس کی تعریف کرنا جواس کے اختیار میں ہویا نہ ہو۔ (شکر) انعام کرنے والے کی منعم ہونے کے اعتبارے تعظیم کرناشکر کہلاتا ہے۔ برابرہے کہ بیعظیم زبان ، افعال اور ارکان کے ساتھ ہو۔

اعتواض: مصنف في اين كتاب وسم الله اور تحميد على كول شروع كيا؟

جواب: قرآن مجید کی اتباع کرتے ہوئے کیونکہ قرآن مجید کی ابتداء بھی تنمیہ وتخمید ہے ہوئی۔

(۳): الله تعالی کے ماسواکو عالم کہتے ہیں۔ عالم اٹھارہ ہیں۔ اور ہرایک میں کثرت مخلوق کے سبب اسے ہزار سے تعبیر کیا۔ عالم یہ ہیں۔ (۱) جمادات (بے جان چیزیں)، (۲) نبا تات (پودے، سبزیوغیرہ)، (۳) عالم حیوانات، (۲،۵،۳) عالم حیوانات، (۲،۵،۳) عاصر (آگ، یانی، ہوا، ٹی)، (۲،۵،۸) سات آسان اور (۵) ثوابت (وہ آسان جس پرکوئی ستارہ نہیں)، (۱۲) کری، (۱۷) فرش۔

(رہنماےکال، ۲۲۲)

(۵): (۱) درود کی نسبت جب الله تعالی کی طرف ہوتو اس سے مراد ہے رحمت بھیجنا، (۲) اگر ملائکہ کی طرف نسبت ہوتو اس سے مراد ہے استعفار کرنا۔ (۳) اگر مونیین کی طرف اس کی نسبت ہوتو اس سے مراد ہے دعا کرنا۔ (ضوء المصباح حاشیہ نورالا بھناح جس ۱۲)

(۲): آقادوعالم صلی الله علیه وآله وسلم نے فرمایا: "اناسید ولدآ دم ولافخر "میں اولا دآ دم کا سردار ہوں گمر میں اس پرفخر نہیں کرتا۔

(2): یعنی آپ صلی الله علیه وآله وسلم آخری نبی بین آپ کے بعد کوئی نبی نبیس آئے گا۔ چنانچہ حضرت ابو ہریرہ رضی الله عنه سے روایت ہے که آقاد وعالم صلی الله علیه وآله وسلم نے ارشاد فر مایا" میری اور مجھ سے پہلے انبیاء کی مثال اس مخص کی طرح ہے جس نے ایک عمارت بنائی اور اس کو انتہائی حسین وجمیل بنایا مگر اس کے دیواروں میں سے ایک دیوار سے ایک این کی جگہ چھوڑ دی ۔ لوگ اس کے گھر کا چکر لگانا شروع ہو گئے لوگ اس پر تبجب کر کے سے ایک دیوار سے ایک این کی جگہ چھوڑ دی ۔ لوگ اس کے گھر کا چکر لگانا شروع ہو گئے لوگ اس پر تبجب کر کے بول میں خاتم النبین نبول نبیس نکی اس عمارت کی این سے بول میں خاتم النبیین ہوں ۔ "

(۸): سرکار علیہ الصلوق والسلام نے فرمایا"میرے صحابہ ستاروں کی مانند ہیں ان میں سے جس کی اقتداء کروگے کامیاب ہوجاؤگے۔"

(٩): طبقات فقهاء میں سے ان کا درجہ پانچواں ہے۔جیسا کہ امام قد وری،صاحب ہدا ہیو غیرہ۔

(١٠): سركارعليه السلام نے ارشاد فر مايا "جس سے ہوسكے اپنے مسلمان بھائى كونفع پہنچائے۔"

# بع (لار لإمس لاميم **كِشَابُ الطَّهَارُةِ**

اَلْحِيَاهُ الَّتِي يَجُوزُ التَّطُهِيُرُ بِهَا مَبْعَةُ مِيَاهٍ مَاءُ السَّمَاءِ وَمَاءُ الْبَحْرِ وَمَاءُ النَّهْرِ وَمَاءُ البَّدِ وَمَاءُ النَّلُحِ وَمَاءُ الْبَسُرُدِ وَمَاءُ الْعَيْسِ ثُمَّ الْمِيَاهُ عَلِي خَمْسَةِ أَقْسَامٍ اَلَّاوَّلُ طَاهِرٌ مُّطَهِّرٌ غَيْرُ مَكُرُوْهِ وَهُوَالْمَاءُ الْمُطُلَقُ وَالثَّانِي طَاهِرٌ مُّطَهِّرٌ مَكْرُوَةً وَهُوَما شَرِبَ مِنْهُ الْهِرَّةُ وَنَحُوْهَا وَكَانَ قَلِيُلاَّــــــــــ

معانی .	الغاظ	معاني	الغاظ
كنوال كاياني	ماء البئو:	پاک کرنا (معدر باب تفعیل )	ग्वेक्ट्स :
اولہ	البرد:	برف	الثلج:
پاک کرنے والا	٠ مطهر:	ياكهونا	طاهر :

#### ترجمه:

# یہ کتاب طہارت<sup>(1)</sup>کے باریے میں ھے

وویانی (۲) جن سے یا کیزگی حاصل کرناجائزے (۲) سات ہیں (۲)۔

**پهلا**: أسان كاپاني (٥)

**موسوا**: درياكاياني (۲)

تيسوا: نهركاپانی

چوتها: كوئيسكاپاني

پانچوان: برف کاپائی

جمعتا: اولول سے بھملا موا پانی

ساتوان: جشمكا بإنى

پھر پانی کی (طہارت کے اعتبار سے ) پانچ قتمیں ہیں۔(۱) پاک کرنے والا ہے مکروہ نہیں ہے وہ ماء مطلق ہے (۱) پاک کرنے والا ہے مکروہ نہیں ہے وہ ماء مطلق ہے (۱) پاک ہے جے بلی یاس کی مثل (۹) دوسرے ہے (۲) پاک ہے پاک کرنے والا ہے مگراس کا استعال مکروہ ہے (۸)۔ بیدہ پانی ہو۔ جانوروں نے پیا ہواوروہ کلیل پانی ہو۔

كاب كابت سے مشتق ہے اور كتابت كے لغوى معنى بين حروف كا جمع كرنا۔ اور اصطلاح بين كتاب مسائل كے مستقل مجموعه كوكيت بين جومعتر مواور مختلف انواع يرمشتل مويانه مو

(بحرالرائق ص۲۰مطبوعه مکتبه رشیدیپیسر کی روڈ کوئنه)

میعنی اس کتاب میں ایک بی طرح کے مسائل ذکر ہوتے ہیں مثلا کتاب الصلو قاہے تو اس میں صرف نماز کے مسائل ذكر كيے جائيں محطهارت كنييں۔

(الف) الله الطاء معدرب اور نظافت كمعنى مين بدرب بكسرالطاء سه مراد (طبهارت) آله نظافت ہے۔(ج) بضم الطاء (طہارت)اس پانی کانام ہےجس سے پاک عاصل کی جائے۔

(بحرالرائق،جابص١١)

### اصطلاحي معني:

شریعت میں حدث اور حبث کودور کرنے کا نام طبارت ہے۔

## <u>طهارت کی اقسام:</u>

طہارت کی دونشمیں ہیں۔

(۱) طهارت صغری (۲) طهارت کبری

طبهارت مغری وضوا ورطهارت کبری عسل کو کہتے ہیں۔

نسوت: جن چيزول عظم الفرض مواسه صدي اكبركت بين اورجن چيزول عصرف وضولازم مواسه حدث اصغر كمت

سوال: طهارت كونماز برمقدم كول كيا؟

جواب: اس کی وجه یه هیکه مشروعات چار هیں(۱) فالصحقوق الله(۲) فالصحقوق العباد(۳) دونوں حق جمع ہوجا ئیں مگرحق اللہ غالب ہو( ۲ ) یا دونوں حق جمع ہوجا ئیں مگرحق العبد غالب ہو حقوق اللہ کو دیگرمشر وعات پر اس ليم مقدم كيا كرحق الله كاعظمت وميم حقوق سے زياده .

# اب مهادات بمي ياغ بين:

(١) نماز (٢) زكرة (٣)روزه (٩) في (٥) جهاد

نماز کومقدم کیا باتی عبادات سے اس لئے کہ بیار کان اسلام میں سب سے اقلا ی رکن ہے۔ در طہارت چونکہ تماز کی شرط ہے اور شرط شکی بھی سے مقدم ہوتی ہے۔ اس لئے طہارت کونماز پرمقدم کیا۔

(حواله حاشيه حداميد نورالا بيناح)

#### (٢): قوله المياه

بہت کشرت ہے اور اس کی جمع قلت امواہ ہے جمع کثرت اور جمع قلت میں فرق یہ ہے کہ جمع قلت وضع کے اعتبارے تنفی سے سلے کر دس تک دلالت کرتی ہے۔ تنف سے سلے کروس تک دلالت کرتی ہے اور جمع کثرت دس سے لے کرآ سے تک دلالت کرتی ہے۔ (میاہ: اصل میں مواہ تھاس پر میزان والا قاعدہ جاری ہوا۔) ماہ: ایک جو ہر شفاف لطیف سیال مائع ہے۔ (طحطا دی علی مراتی الفلاح ص 19)

#### (٣): يجوز.

یہاں پر بجوز بمتی یسے کے ہے کیونکہ یہاں پر کلام اس بارے میں ہے کہ جس کے ساتھ یا کیزگی حاصل کرنامیجے ہے۔ کیونکہ صحت جواز سے عام ہے۔ مثلا اگر کسی نے غیر کے پانی سے بغیراس کی اجازت کے جو کہ اس مخص نے پینے کے لئے یا کسی ضرورت کے لئے رکھا ہے وضو کرنا توضیح ہے لیکن اس کا بیغل نا جائز ہے۔

#### فائده

بخلاف کنویں کے پانی کے اگر کنویں کے پانی سے بغیراجازت مالک وضوکرلیا توضیح ہے اس لئے کہ کنویں کا پانی جب تک کنویں سے باہر نہ نکال لیاجائے کسی کی ملک نہیں ہوتالہذا کنویں کے پانی سے وضوکرنا جائز بھی ہے اور شیخے بھی ہے۔ (فآوی رضوبیشر بیف جلد ۲ صصح مطبوعہ رضافا وَ تَدْیشن )

### (٣): سبعة مياه

یانی کی تین اقسام ہیں۔(۱)مباح بھی کی ملک نہیں ہے۔(۲) سی کی ملک ہے لیکن مباح نہیں ہے۔(۳)مباح بھی اور مملوک بھی ہے۔

در یا وُل ، نہروں کا پانی ، تالا بوں جھیلوں کے پانی وغیرہ۔

(۱)مباح غیر مملوک:

برتنوں کا پانی کہ آ دی نے اپنے گھر کے خرج (استعال) کے لئے بھراوایا یا مجروا کر

(۲)مبلوک غیر مناج:

رکھاوہ خاص اس کی ملک ہے۔ اس کی اجازت کے بغیر کسی کواس میں تقرف کی اجازت نہیں ہے۔
(۳) معلوی مباح: سبیل کا پانی کہ کسی نے خود مجرایا اسپنے مال سے بھروایا بہر حال اس کی ملک ہوگیا۔اور اس نے لوگوں کے لئے اس کا استعال مباح بھی کر دیا وہ بعد ابا حست بھی اس کی ملک رہتا ہے، یہ پانی مملوک بھی ہے اور مباح بھی ہے۔
لوگوں کے لئے اس کا استعال مباح بھی کر دیا وہ بعد ابا حست بھی اس کی ملک رہتا ہے، یہ پانی مملوک بھی ہے اور مباح بھی ہے۔
(فاوی رضو بیٹر یف جلد دوئم بھی ہم بھوس)

(۵)ماء السماء

الله عزدجل فرما تاب "وانزلنامن السماء ماعطهورا" (٢٨:٢٥) يعنى بم في آسان سے پانى اتارا پاك كرف والما

(٢)ماء البحر

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے پوچھا ہم دریا تی سفر کرتے ہیں اورا پنے ساتھ تھوڑا ساپانی لے جاتے ہیں اگر اس سے وضوکریں تو پیاسے رہ جائیں گے۔ تو کیا ہم سمندر کے پانی سے وضوکریں۔ فرمایا اس کاپانی پاک ہے اور اس کا مردار حلال ہے (بعن مچھلی)

(بهارشریعت بحواله ابوداؤد، ترندی، ج۱،ص ۴ • امطبوعه شبیر برادرز)

نوت: ماءالعین، ماءالسما، ماءالبحران سب میں اضافت تعریف کے لئے ہے تقید کے لئے نہیں ہے۔

(طحطاوی جام ۱۲مطبوعه قدیمی کتب خانه کراچی)

### (4) وهوالماء المطلق

ماء مطلق كى تعريف مين مختلف اقوال بين:

- (۱) مطلق وه كه شخ كنفس ذات پردلالت كر \_\_اوركسى صفت \_ غرض ندر كھ،
  - (۲) مطلق ده که این تعریف میں ذات میں دوسری شنے کامختاج نه دو\_
    - (۳) مطلق وہ کہاہتے پیدائش اوصاف پر باتی ہو۔
      - (۷) مطلق وه که بنی رفت وسیلان پر باتی ہو۔
    - (۵) مطلق وہ جس کے لئے کوئی نیانام ندپیدا ہوا ہو۔
      - (٢) مطلق وہ ہے جسے د کیمنے والا دیکھ کریانی کیے۔
    - (۷) مطلق وہ کہ جسے نے کی قید کے بڑھائے مطلق کہ سکیں۔

- (٨) مطلق وه ہے كہ جس سے پانی كی ند موسكے۔
  - (۹) مطلق وہ کہ جس سے پانی کانام زائل نہ ہو۔

ان سب تعریفوں کے بعد اعلی حضرت کی مختیق کے مطابق ما مطلق کی تعریف بیہ ہے کہ "وہ یانی کرانی رفت طبعی ی باقی ہے اور اس کے ساتھ کوئی الیمی شئے نہ ملے جواس سے مقدار میں زائد با مساوی ہے، ندالی شئے جواس کے ساتھ فن کرمجموع ایک دوسری شئے (بن کر) کسی جدا مقصد کے لئے کہلائے۔

(فاوى رضوبيجلددومم ص١٥٦ تا١٤٨ مطبوعه رضافا كالديش لا مور)

(٨)طاهر مطهر مكروه وهو ماشرب منه الهرة

تین قتم کے پانی پینا کروہ ہے(۱) مائے مستعمل یہ ہمیشہ کروہ ہے۔(۲) اور اجنبی کا جمونا صرف بحالت لذت۔(۳) اور گھرول میں رہنے والے جانو راور حشرات الارض دموی (خون والے) جیسے سانپ گرگٹ جھیکلی وغیرہ۔(نقیر کے لیے کروہ نہیں) وہ پانی جو (طاہر مطہر کروہ ہے) اس کا استعال کروہ تنزیبی ہے۔ اصح یمی ہے بھروہ یانی ہے جسے لجی نے پیا ہولیتی پالتو بلی نے کیول کرچھی لجی کا جو تھا نجس ہے۔

(مراتی الفلاح علی نورالا بیناح)

#### تنبيه:

سیتھم بعنی اس کے مکروہ ہونے کا اس وقت ہے کہ جب نجاست کا معلوم نہوا ورا گرمعلوم ہو کہ اس کے نجاست گلی ہوئی مقی تو اس کا جھوٹا مکروہ نہیں بلکہ نجس ہوگا نیز جو جانور دم سائل نہیں رکھتے ان کا جھوٹا مکروہ نہیں ۔خواہ حشرات الارض ہے ہویا نہ ہو۔ جیسے بچھو بکھی ، زنبور ، وغیرہ۔

نوٹ: اس پائی کے مروہ ہونے کا تھم اس وقت ہے کہ جب کہ اچھا پانی موجود ہوا دراگر اچھا پانی موجود نہ ہوتو مکر دہ نیس ہے۔ (بہارشر بیت حصداول میں المطبوعة شبير برادرز لا ہور)

(٩):وتحوها

جسے چوہے چھچھوندراور شکاری پرندول جیسے باز بشکرا، چیل، وغیرہ کا جمونا بھی کروہ ہے۔

(١٠):وكان قليلا

قلیل پانی کاتیدے اس طرف اشارہ ہے کہ جاری پانی میں سے اگریہ جانور پانی مکن محتویہ کروہ نہ وگا۔

وَطَاهِرٌ غَيْرُ مُطَهِّرٍ وَهُوَ مَا اسْتُعُمِلَ لِرَفَعِ حَدَثٍ أَوْلِقُرْبَةٍ كَالُوضوءِ عَلَى الُوضوءِ بِنِيَّتِهِ وَيَصِيُرُ الْمَاءُ مُستعمَلاً بِمجرَّدِ إِنْفِصَالِهِ عَنِ الْجَسَدِ

معانی	الفاظ	معاني	إلفاظ
نیککاکام	لقربة:	الخمانا	لرفع:
محض	مجرد:	ہوجائے گا	يصير:
	•	جدا کی۔علیحد گی	انفصال:

#### تزجمه:

اورطاہر (۱) غیرمطہر ہو پانی ہے جور فع حدث یا قربت کے لئے استعال کیا ممیا ہوجیسے (۲) وضوی نیت سے وضو پر وضو کرنا اور پانی محض جسم سے جدا ہوتے ہی مستعمل (۲) ہوجا تا ہے۔

### تشريح:

#### (۱): طاہر

سے مرادیہ ہے کہ یہ پانی بذات خود پاک ہے لیکن اس کا استعال (پینا) کروہ ہے۔اور غیر مطہراس اعتبارے ہے کہ میں مدث کودور نہیں کرتا ہے بخلاف نجاست کے۔

#### فائده:

مستعمل پانی پاک ہےلہذاا گرمستعمل پانی سے ناپاک کپڑادھوئیں مے تووہ پاک ہوجائے گا۔

#### ما، مستعمل کی تعریف:

اعلی حضرت نے مائے مستعمل کی جوتعریف بیان کی ہاس کا خلاصہ بیہ "مائے مستعمل وہ لیل پانی ہے جس نے یا لو تظمیر نجاست حکمیہ سے کی واجب کوسا قط کیا لینی وہ پانی انسان کے کسی ایسے پارہ جسم کومس ہوا جس کو پاک کرتا وضو یا شنسل میں واجب تھا۔ اور استعمال کرنے والے نے اپنے بدن پراس استعمال خود کا رقواب تھا۔ اور استعمال کرنے والے نے اپنے بدن پراس امر تواب کی نیت سے استعمال کیا۔ اور بول جس حصہ کو پاک کرنا واجب تھا اس واجب کوسا قط کر کے یا اقامت قربت کر کے عضو سے جدا ہوا اگر چے ہنوزکسی جگدنہ تھم را بلکدروائی میں ہے۔

#### فوائد:

(۱) قلیل پانی کی قیدے جاری پانی خارج ہوگیا۔ (۲) اور بیقید کے طل نجاست حکمیہ ہے مس کر کے است کاوے کی

تطہر واجب کو ذمہ مکلف سے ساقط کردے لہذا کی شخص نے جو کہ بے دضو ہے اعتمائے دھوئے اگر چہ دضو کی نبیت کے بغیر محض شخت یا میل دور کرنی کے لیے پانی استعال کیا پانی مستعمل ہو گیا۔ (۳) اور یہ تید کے ظاہر بدن پراس کا استعال تو اب تھا لہذا وضو پر وضو کی نبیت سے استعال ہونے والا پانی مستعمل ہوجائے گا۔ (۴) جسم کی قید لگائی نہ کہ مکلف کی تا کونسل میت میں جو یانی استعال کیا جاتا ہے وہ بھی شامل ہوجائے۔

نوت: وضوپروضویغیرنیت کے کیا تونداب اسقاط واجب ہے ندا قامت قربت لہذا پانی مستعمل ندہوگا۔ (فآوی رضویہ جلد دوم ۴۵۲۴۳، رضا فاؤنڈیشن)

# <u>مستعمل پانی کو پاک کرنے کا طریقہ</u>

پانی میں محدث کا ہاتھ پڑگیا تو پانی مستعمل ہوگیا اور بہ جا ہیں کہ کام کا ہوجائے تو اچھاپانی اس میں اس سے زیادہ ملا دیں۔ نیز اس کا طریقہ یہ بھی ہے کہ اس میں ایک طرف سے پانی ڈالیس کے دوسری طرف سے بہہ جائے۔سب کام کا ہوجائے گا۔

#### مسئله:

مستعمل پانی اگر غیر ستعمل پانی میں ال جائے مثلا وضویا عسل کرتے وقت قطرے لوٹے یابالٹی میں شیکے تو اگر اچھا پانی زیادہ ہے تو بیوضوا ورغسل کے کام کام ورندسب بیارہ وگیا۔ (۲) تولدوضو کی نیت سے وضویر وضوکر نا

علامدا حمد بن محمد بن اساعیل طحطا وی حاشیہ الطحطا وی علی مراقی الفلاح شرح نورالا بینیاح میں فرماتے ہیں کہ وضو پر وضو اگرا یک مجلس میں ہوتو یہ مکروہ ہے آگرمجلس بدل کر ہوتو یہ مکروہ نہیں ہے۔

نوت: مجلس سے مرادیہ ہے کہ اس محفل میں ایک ہی وقت میں ایک ہی کام ہور ہا ہو۔

فائدہ: اعلی معزت فاوی رضوبی اص ااے پرتجدید وضوء لینی وضو پر وضو کے بارے میں مختلف اقوال نقل کر کے اپنی تحقیق پیش کرتے ہیں:

اقسول: وبالله التوفيق وضوئے جدید میں کوئی غرض سیح مقبول شرع ہے بانہیں۔ اگر کوئی غرض سیح مقبول شرع نہیں ہے تو واجب کہ مطلقاً تجدید (وضو) مکر وہ وممنوع ہو۔ اگر چہ ایک ہی بار، اگر چہ کلس بدل کراگر چہ ایک نماز پڑھ کر بیکار بہانا ہی اسراف ہو اگر جہ ایک اور اسراف ناجا نز ہے۔ اور اگر غرض سیح ہے تو پھر دو حال سے خالی نہیں ہے کہ وہ غرض زیادت کو قبول کرتی ہے یا نہیں۔ اگر وہ غرض زیادت کو قبول کرتی ہے یا نہیں۔ اگر وہ غرض زیادت کو قبول نہیں کرتی تو ایک ہی باری اجازت جا ہے اگر چہ کس بدل جائے۔ وہ کون ی غرض شرع ہے کہ ایک جگہ بیٹھے

تو قابل زیادت نہیں تو وہاں سے ایک قدم ہٹا کر دوسری جگہ بیٹھ جائے تو زیادت پائے۔اگر غرض زیادت کو تبول کرتی ہے تو کیا وجہ ہے کہ جلس میں دوبارہ تکرار کی اجازت نہ ہو۔

#### حاصل كلام:

جگہ بدلنے کواسباب میں کوئی دخل نظر نہیں تا تو قدم قدم ہٹ کر سوبار وضوی اجازت اور بے ہے ایک بارے زیادہ کی ممانعت کوئی وجہ نہیں رکھتی ہے۔ احادیث بے شک مطلق ہیں اور ہمارے آئمہ کامتنق علیہ فیصلہ بھی یقینا مطلق ہے۔ لہذا وضوع ض صحح شری کے ساتھ جائز ہے۔ وضوعلی وضوع ض صحح شری کے ساتھ جائز ہے۔ (۳) یانی مستعمل کب ہوگا۔

تواس کے بارے میں اختلاف ہاس لئے کہ سفیان اوری، ابراہیم تخی رحمہما اللہ کے نزدیک پانی مستعمل اس وقت ہوگا جب پانی جسم سے جدا ہوکرز میں برقر ار پکڑے۔

(حاشيه هدايي ٢٣مطبوعه ضياء القرآن)

اورصاحب ہدایہ نے جس قول کو اختیار کیا ہے جو کہ مفتی بہتول ہے اس قول کوصاحب نورالا بیفاح نے نقل کیا ہے وہ یہ ہے" ما مستعمل مجے نہ جب پرعضو سے جدا ہوتے ہی مستعمل ہوجا تا ہے اس لئے کہ عضو سے جدا ہونے سے پہلے مستعمل کا تھم نہ گانا وہ ضرورت کی وجہ سے ہے۔ اور جدا ہونے کی بعد کوئی ضرورت نہیں ہے۔

(ہدایہ اولین ص ۲۲)

وَلَا يَسَجُوز بِماءٍ شَجَرٍ وَتَمَرٍ ولو خَرَجَ بِنَفُسِهِ مِنْ غَيْرِ عَصْرٍ فَى الْأَظُهَرِ وَلَا بِمَاءِ زَالَ طَبُعُهُ بِالطَّبُحِ أَوْ بِعَلْبَةِ غَيْرِهِ عليه.

الفاظ معانی الفاظ معانی غیرعصو: بغیرنچوڑے طبع: طبعت سے مراد پانی کابہاؤ

#### رجمه:

وضوور خت اور پھل کے پانی سے جائز نہیں ہے آگر چہ اظہر تول (۱) کے مطابق بغیر نچوڑے خود بخو دہمی پانی نکے (تو بھی وضوجائز نہیں ہے) اور ندایسے پانی سے وضوجائز ہے کہ جس کی طبیعت (۲) پکانے (۳) یا پانی پرغیر (۲) کے غلبہ کی وجہ سے زائل ہوگئ ہو۔

### تشريح:

(۱) فی الاظهر که کرمصنف نے صاحب بدا آیداورامام زیلعی کے قول سے احتر از کیا ہے۔ کیونکہ صاحب هدا بیفر مات ہے ہیں کہ صاحب قدوری نے اعتصار کی شرط لگائی ہے۔ یعنی پانی کونچوڑا گیا ہولہذا اگر پانی خود بخو دنکل آئے گا تو اس وضوجا تزہے۔ صاحب قدوری نے اعتصار کی شرط لگائی ہے۔ یعنی پانی کونچوڑا گیا ہولہذا اگر پانی خود بخود نظل آئے گا تو اس وضوع به )

نوت: ان میں اصل بیہ کہ پانی اگر چہ اعتصار کے ذریعے نکالا جائے یا خود بخو د نظے اگر اپنی رفت وسیلانیت پر باقی ہے تو اس سے وضوجا تزہے۔

(٢) پانی کی طبیعت سے مراداس کاوہ وصف ہے جو پانی کولازم ہے جو کہ پانی سے جدانہیں ہوسکتا۔

(ماخوذ از فآوی رضویه جلد سوئم ص ۴۸)

#### <u>سيلان:</u>

جسم واحد کے اجزاء میں سلسلہ وار حرکت کا نام سیلان ہے۔ جیسے ہر فقیل کامیل طبعی جانب تحت ہے۔ پہلے اجزاء حرکت میں پچھلوں کا انظار کریں ہے۔ ان کے آئے برجے ہی ان کے متصل جواجزاء تھے جگہ پائیں مے تو اس طرح سلسلہ وار حرکت پیدا ہوگی۔ یعنی لگا تار حرکت پیدا ہوگی اس کا نام سیلان ہے۔

### <u>رقت</u>

مائع جس قدر اجزاء پر منقسم موسکے گااہے ہی تنگ منفذ (سوراخ) میں نفوذ (وافل) کر جائے گا۔اسے رفت کہتے

يل-

خود: يعناس كا عدر بين كاصلاحيت مواكر چدوه بالمعل ندمور

(فأوى رضوبه جديدج سوتم ص٥٥)

(٣):(قوله طبخ)

تنها پانی کا جوش دینا پکانا نه کها جائے گا۔ جب تک اس میں کوئی اور چیز ند ڈالی جائے۔ کہ پکنا خلط کرنے سے عبارت ہے اگر صرف پانی گرم کیا جائے تو یہ پکانا نہ کہلائے گا۔

نوت: پانے کے لئے ضروری ہے کہ وہ شے مقصور ہو۔ اگر پانی میں جوش دینے سے مقصور صرف پانی ہے تو پکانا نہ کہیں ہے۔ (فاوی رضویہ جسم ۱۰۴۳)

فسائدہ: پانی میں کوئی الیں چیز ڈال کر پکائیں جس سے مقصود کیل کا ٹنانہ ہو۔ جیسے شور با، چائے، گلاب یاعر ق اس سے وضوء و مسل می نہیں ہے۔ اگر الیں چیز ملا کر پکائیں جس سے مقصود کیل کا ٹنا ہو۔ جیسے صابون، یا بیری کے پتے تو وضویح ہے۔ جب تک اس کی رفت کوزائل نہ کر دے اور اگر ستو کی شل کا ڑھا ہو گیا تو وضویجے نہیں ہے۔

(بهارشر بعبت ۱۰، حصه اول)

(۴) توله وغير كاغلبه

۔ اعلی حضرت فرادی رضوبہ جلد سوئم ص۸۸ پر پانی پر غیر کے غلبہ سے کیا مراد ہے بیان کرتے ہیں کہ بحث اول کس امر پیس غلبہ مراد ہے۔

اقول: يهال جارچزي بيس-(١):طبيعت (٢) اجزاء (٣) اوصاف (٨) مقاصد

- (۱) (غلبه بحسب اوصاف) بدامام محمر کا تول ہے۔ باتی تین میں غلبہ مجمع علیہ ہے۔
  - (٢) فلب بحسب طبع زوال رنت ہے۔
- (۳) فلبه بحسب اجزاء که خاص فد بهب امام ابو پوسف کها کیا ہے جیسا که صاحب هداید، امام قاضی خان، امام کردی، امام نسفی وغیرہ اکابرنے اس کانتھے کی۔ (تقریبا ۲۳ کتابول کے حوالہ جات ہے اس قول کی تائید ذکر کی )۔

بحث دونم: فلباجزاء علىامراد ع؟

كثرت اجزاء سے مراد سيب كرياني مل ملنے والى شئے پانى كے مساوى يازا كد مواتو غلبدا جزاء مراد موكار

بحث سوم: ان من سے سقول کورجے مامل ہے؟

ان میں امام ابو یوسف کے قول کوتر جی حاصل ہے اس کا ارادہ التی انسب کہ محیط صور وضابط کلیہ ہو۔

(فمآوی رضوبه جساجس ۱۰۱)

اعلى حفرت في كس قول كوا فتتيار كياب؟

اعلی حضرت رحمہ اللہ قاوی رضوبہ جلد ۳ میں کا پر مختلف ضا بطے بیان کرتے ہوئے ضابطہ ام ابو بوسف کا ذکر کرتے ہیں کہ جب پانی کا سیلان زائل ہوجائے یا رفت ندر ہے آگر چہ بے کسی چیز کے ملنے یا اس پانی میں اس (پانی) کا غیر ، کہ مقدار میں برابر یا پانی سے زائد ہوئل جائے یا دوسری شے یا کر ایک مرکب (ہوکر) کسی دوسرے مقصد کے لئے استعمال ہونا شروع ہوجائے آگر چہوہ دوسری شے پانی ہیں اس سے مقدار میں کتنی ہی کم ہوان صورتوں میں پانی مقید ہوگیا اور قابل وضونہ رہا۔ ورند مطلقاً مائے مطلق ہے۔ آگر چہ دیگر ، مزہ ، بوسب بدل جائیں۔

مختف ضابطہ بیان کرنے کے بعد اعلی حضرت، جلد ۲۱۳ میں این میں غیر کی غلبہ کی صورت میں ضابطہ رضویہ بیان کرتے ہیں "سبحان اللہ فقیر بھی کوئی شئے ہے کہ احکام میں زبان کھول سکے حاشا ضابطہ وہی ضابطہ ام ابو یوسف رحمۃ اللہ علیہ کا ہے۔ باقی تفصیل فقاوی رضویہ کے ای صفحہ پردیکھئے کہ جہاں پر اعلی حضرت نے اس ضابطہ پر مزید جزئیات فقل کیں ہیں۔ ان کو کلھنے کی صورت میں کتاب کے طویل ہونے کا خدشہ ہے۔

ت نبید : اعلی حضرت فناوی رضویہ جلد ۳ بسخه ۸ میں فرماتے ہیں امام محمد کا قول امام ابو یوسف کے مخالف نہیں ہے کہ امام محمد اجزام کے ساتھ اوصاف کا بھی اعتبار کرتے ہیں۔اور امام ابو یوسف فقط اجزاء کا اعتبار کرتے ہیں۔(واللہ اعلم) وَالْعَلْمَةُ فِى مُــَحَالُطَةِ السَجَامِدَاتِ بِإِحْرَاجِ الْمَاءِ عَنُ رِقْتِهِ وسَيَلاَلِهِ ولا يَضُرُّ تَغَيُّرُ أَوْصَافِهِ كُلُّهَا بيعامدٍ كَزَعَفُرانِ وَفَاكِهَةٍ وورَقِ شَجَرٍ

معانى	الفاظ	معاني	الفاظ
مھوں چیزیں	جامدات:	بالهم ملتا	مخالطة:
چ	ورق:	ميوه جات ، كجل وغيره	فاكهة:

#### ترجمه

اورغلبہ (پاک) جامدات (۱) کا پانی میں ملنے ہے اس وقت حاصل ہوتا ہے جب وہ (جامدات کا غلبہ) پانی کواس کی رفت اور سیلائیت سے نکال وے۔ اور (جب پانی اپنی رفت وسیلائیت پر باتی ہو) تو پانی کے اوصاف ملٹہ کا ایسے جامد کے ساتھ ( یعنی جس کو بغیر پکائے پانی میں ملایا ہو ) تہدیل ہوجانا کچھ مفزنیس ہے ( یعنی اس پانی کے ساتھ وضو کے جواز کا مانع کوئی شے ٹیس ہے )۔ جیسے زعفران ، مجلول اور درختوں کے ہے۔

# تشريح:

غلبركب بوكا؟

(1): جادكے كتے بين:

نوث: پانی میں کوئی دوسری جرم دارشے (جامر) ملنے کی تین صورتیں ہیں (۱) استبلاک (۲) اختلاط (۳) امتزاج\_ (۱) استعلاک:

جرم دارشنے اس میں فل کرمم ہوجائے پانی میں اس کا جرم ظاہر نہ ہو۔ جیسے چھنا ہوا نثر بت کہ اس میں شکر کے اجزاء ضرور ہیں مگران کا جرم اصلامحسوں ندر ہااس کو بہاسیے تو خالص پانی کی طرح اس کے سب اجزاء بہہ جائیں گے۔ (۲) اختلاط:

جرم دارشے کا جرم پانی میں ال کر کا یا معما باتی رہے۔ گر پانی کوجرم دارند کرے۔ جیسے بے چھنا شربت جس میں شکر یا ہتا شوں کے چھوریزے رہ گئے ہوں۔

### (٣)امتزاج:

بیک پانی اور ده شنخ ل کرایک ذات دو مین ، پانی اس کوچیوژ کرند بهدین بلکه برجگدده اس سیسماتی محل ال کرر ہے۔ (فادی رضویہ جلد ۳،۹ مین ۸۵)

دوت: پہلی دومورتوں میں پانی اپی رنت پر ہاتی ہے۔ مرآخری صورت میں پانی اپنی رفت پر باتی تہیں ہے۔

وَالْعَلْمَةُ فِى الْمَائِعَاتِ بِطُهُورِ وَصُفِ وَاحِدِ مِن مَّائِعٍ لَهُ وَصُفَانِ فَقَطُ كَاللَبَنِ لَهُ الَّلُونُ وَالطَّعُمُ وَلا رَائِحَةً لَهُ وَبِطُهُورٍ وَصُفَيْنِ مِن مَائِعٍ لَهُ فَلاَلَةٌ كَالْخَلُ وَالْعَلْبَةُ فِى الْمَائِعِ الَّذِى لَا وَصُفَ لَهُ كَالْمَاءِ الْمُسُتَّعُمَلِ وَمَاءِ الْوَرُدِ الْمُنْقَطِعِ الرَّائِحَةِ تَكُونُ بِالْوَزُنِ فَإِنْ اِخْتَلَطَ رَطَلانِ مِن الْمَاءِ الْمُسْتَعُمَلِ بوَطل مِن الْمُطُلَقِ لَا يَجُوزُ بِهِ الْوُصُوءِ وَبِعَكْسِهِ جَازَ.

معانی	الفاظ	معاني	القاظ
خوشبو	رائحة:	ذاكقه	طعم:
		مرک	خل:

### ترجمه:

مائع اشیاء کے پانی میں ملنے کی صورت میں غلبہ اس وقت شار ہوگا کہ جب کی شے کے دووصفوں میں سے ایک وصف فلا ہر ہوجائے۔ جیسا کہ دودھاس کا رنگ اور ذا نقہ ہاس کی ہوئیں ہے۔ اگر اس مائع چیز کے تین اوصاف ہوں تو دووصفوں کے ظاہر ہونے سے غلبہ شار ہوگا (۱) اور ایک بہنے والی چیز جس کا کوئی وصف نہیں ہاس میں غلبہ وزن کے اعتبار سے ہوگا۔ جیسا کہ ماء مستعمل اور گلاب کا وہ پانی جس کی خوشبو تم ہوگئ ہو۔ پس اگر دورطل (۱) ماء مستعمل اور گلاب کا وہ پانی جس کی خوشبو تم ہوگئ ہو۔ پس اگر دورطل (۱) ماء مستعمل ایک رطل ماء مطلق میں مل حمیا تو اس پانی سے دضو جائز نہیں ہے۔ اس کے برعکس (۳) سے دضو کرنا جائز ہے۔

### تشريح:

(۱) یہ قول امام محمد کا ہے کہ مائع لیتی بہنے والی چیز اگر پانی میں ال جائے تو وہ اوصاف کا اعتبار کرتے ہیں۔اوصاف سے مراو رنگ ، مزہ اور بو ہے۔ پانی میں اگر کوئی بہتی ہوئی چیز لیے تو اولا امام محمد رنگ کا اعتبار کرتے ہیں۔ کہ اس شے کا رنگ پانی کے موافق ہے یانہیں۔اگر اس شے کا رنگ پانی کے موافق نہ ہوتو اگر رنگ پانی پر غالب آجائے تو اس سے وضو سے نہیں ہے ورنہ سی است کے بیال کے رنگ کے موافق ہوتو اس میں ذائقہ کا اعتبار کرتے ہیں۔اس کا مزہ غالب ہوتو وضو ناصیح نہیں ورنہ سی ہے۔اور جس کا مزوجی کالف نہ ہواور نہ بی رنگ کالف ہواس میں اجزاء پرنظر فرماتے ہیں۔اگر برابریازیادہ پانی میں ل جائ تو وضو سیح نہیں ورنہ سیح ہے۔

( فقادی رضویه جلد ۳ بس ۱۳۱)

(r): ایکرطل می آ دها بر موتا بادر دورطل می ایک بر موتا بـ

(٣): (قوله بحکسه) بینی اگر مطلق پانی زیاده بوادر ماء متعمل یا گلاب کا پانی کم بوتو وضوکرنا جائز ہے۔واللہ اعلم نسسون بی اگر مطلق پانی اور ماء متعمل پانی برابر بوتو ظاہرالروایت میں حکم اس کا نہ کورنہیں ہے۔ تواحتیا طاار کا حکم بھی مغلوب (متعمل) پانی کا ہونا چاہے۔
(مستعمل) پانی کا ہونا چاہے۔ وَالرَّابِعُ مِّاءُنجِس وَهُوَ الَّذِي حَلَّتُ فِيْهِ نَجَاسَة وَكَانَ رَاكِدًا قَلِيُلاَّ وَالْقَلِيلُ مَا ذُوُنَ عَشْرٍ فِي عَشْرٍ فينجِسُ وإن لَمْ يَظُهْر أَكْرُهَا فِيْهِ أَوْجَارِيًا وَظَهْرَ فِيْهِ أَكْرُهَا وَالْأَكْرُطَعَمَ ۖ أَوْ لُونَ أَو دِيْخٍ.

داكدا: مخبرابوا

#### ترجمه

پانی کی چتی متم ما منجس ہے اور ما منجس وہ ہے جس میں نجاست کرگئی ہو۔اس حال میں کہ وہ پانی تھہرا ہوا تکیل ہو۔اور اوگئیل ہو۔اور اوگئیل پانی میں اگر چہنجاست کا اثر ظاہر نہ ہو ( نجاست کے اس مو اور اور اور کا ہے کہ جو دہ دردہ ( سوکز ) ہے کم ہو۔ پس تکیل پانی میں اگر چہنجاست کا اثر ظاہر نہ ہو جاتا ہے۔اور اثر ہے مراد کرنے میں اور ہوجائے جس ہوجاتا ہے۔اور اثر ہے مراد ذا گفتہ در تگ اور ہوجا۔

### تشريح:

(۱) بھیل اور تھم سے ہوئے پانی میں نجاست کرنے ہے پانی ناپاک ہوجاتا ہے لہذا سرکار علیہ الصلوق والسلام نے ارشاوفر مایا "لا بسول ن احد کے فسی السماء الدائم و لا یغتسل فیہ من الحنابة" کتم میں سے کوئی بھی تھم سے ہوئے پانی میں وضونہ کر سے اور نہ تھم سے ہوئے یانی میں قسل جنابت کرے۔ (

دوا: قلیل بانی من بجاست تعوری مویازیاده کرنے سے پانی نجس موجاتا ہے۔

(۲):اس کئے کہ مام جاری میں پانی کے جاری ہونے کی وجہ سے نجاست استقر ارنبیس پکڑتی ہے ماء جاری کی مختلف تعریفات کی منی ہیں مثلا

(۱) ما وجاري وه هے جس كا استعال باربارند كيا مميا مو يعنى برمرتبه جب پانى ليا جائے تونيا پانى باتھ ميں آئے۔

(٢) بعض نے كہاكہ جو تكابها لے جائے۔

(٣) بعض نے کہا کہ جس کولوگ جاری پانی شار کرتے ہوں۔ مفتی بہتعریف وہی ہے جو کہ تنکا بہا لے جائے۔جاری پانی کی مجرائی اتناہونا ضروری ہے کہ آگر چلو پانی لیس تو یعجے سے زمین نہ کھلے۔

(مدارياولين ص ٢٠ مكتبه مياء القرآن لا مور)

تسنبيد: حض كے جمولے برے مولے ميں خوداس حوض كا اعتبار بيس بين خوض كى پيائش كا اعتبار ند موكار بلك اس ميں جو يانى اس كى بالائى سطح ديمى جائے كى تو اگر حوض برا ہے كر يانى دو دردہ سے كم ہے تو اسے برا حوض ندكميں مے اور يہ جو كما جاتا ہے کہلپ یا چلومیں یائی لینے سے زمین نہ کھلے اس کی حاجت اس کے کثیرر ہے میں ہے کہ وقت استعال اگر یانی افعانے ے زمین کل می او پانی سوہاتھ کی مساحت میں ندرہا۔ ایسے وض کا پانی بہتے پانی کے علم میں ہے۔ نباست بڑنے سے ناپاک ند موگاجب تک نجاست سے رنگ یا مزہ یا بونہ ہدلے۔

(بهارشر بعت حصداول ص١٠٥)

**ھائدہ**: ماء جاری کا جوتھم بیان ہوا کہ پانی اس وقت تک نجس نہ ہوگا جب تک اس نجاست سے پانی کارنگ، حرہ اور بوجس ہے کوئی ایک وصف نہ بدلے۔ بیٹکم مائع نجاست کے بارے میں ہے۔اگر کوئی مردہ جانوراس میں ہوتو اس وفت تھم بیہوگا کہ آگر یانی اس پر سے گزر کرآتا ہے یااس کے اکثریااس کے نصف سے کم حصہ پر سے گزرتا ہے تو وضو کرنا جائز ہے۔ (اللباب في شرح الكتاب بص ٢٥٥)

> وَالْحَامِس مَاءٌ مَّشُكُوكٌ فِي طَهُورِيَّتِهِ وَهُوَمَا شَرِبَ منه حِمَارٌ أَوْ بَغُلٌ. (بغل: خچر)

### ترجمه:

پانی کی پانچویں مشملکوک پانی ہے اور وہ پانی ہے کہ جس کے پاک کرنے میں شک ہے۔ مشکوک پانی وہ ہے جس کو م کدھے یا خچرنے پیاہو۔ (ا

(۱):امام محدر خمة الله عليه فرمات بين جميل امام ابوحنيفه نے خبر دی ، وہ حضرت حماد اور وہ حضرت ابرا جيم رحمة الله عليه سے روايت كرتے ين كمانبون في (حضرت ابرائيم تحقى عليه الرحمه) في مايا:

خچراورگدھے کے جمویٹھے میں کوئی بھلائی نہیں اور کوئی فخص خچراور گدھے کے جموٹے سے وضونہ کرے البتہ گھوڑے اور برز دون (ترکی کھوڑے) بکری اوراونٹ کے جموعے سے وضوکر ہے۔

(كتاب الآثارمترجم ص٠٠٠)

نوت : فقهائے کرام نے گدھے اور نچر کے جھوٹے کومشکوک قرار دیا ہے اور فرمایا کماس کے ساتھ وضوکرنے کی صورت میں تیم تبھی کریے۔

خود: اس کیاک کرنے علی شک ہندکداس کے پاک ہونے عل-

(مراتى الفلاح الى فورالا يعام)

کر صاور تجرکا جو تما پانی مشکوک کہلاتا ہے۔ لین اس بی شک ہے کہ یہ پانی دختو یا شن کے قامل ہے یا ہیں ،لہذا اجھا پانی ہوتے ہوئے اس سے وضوو شل می نیس اور اگر اچھا پانی نہ ہوتو اس سے دختو کرے اور پھر تیم بھی کرے در نہ نماذ نہ ہوگی۔

موال: عُجِر اور كدم يجهو ش كومشكوك كول كمت إلى؟

جوب: کوتک کدھی طت وحرمت میں اولہ کا اختلاف ہے اور صحابہ کرام یکی ہم الرضوان کے درمیان بھی اس کی تجاست کو طبیع میں اولہ کا اختلاف ہے اور خجر کدھے کی سل سے بی ہے۔ تجاست کو طبیع کر معرفی اسکا کہ معرفی اسکا کہ معرفی اسکا کہ معرفی کہ معرفی کے کہ معرفی کا میں کہ معرفی کے کہ معرفی کا میں کہ معرفی کے معرفی کا میں کی کا میں کی کا میں کا کا میں کا میں

-

# فَصُلُّ :فِي بَيَانٍ أَحُكَامٍ الشَّوْر

وَالْمَسَاءُ الْقَلِيْسُ إِذَا شرب منه حَيْوَانٌ يكون عَلَى أَرْبَعَةِ أَقْسَامٍ ويُسَمَّى سُؤراً الأَوَّلُ طَاهر مطهر وهو ما شَرِبَ مِنهُ وهو ما شَرِبَ مِنهُ اللَّهِ مِنهُ أَو فرس أو مَا يُؤكلُ لَحُمُهُ وَالنَّالِي نَجِسٌ لَا يَجُورُ اِسْتِعْمَالُهُ وهو مَا شَرِبَ مِنهُ الْكَلُبُ أو النِحنُويُ أو شَىءٌ من سِبَاعِ الْبَهَائِمِ كَالْفَهْدِوالذِئبِ . والنالث مَكْرُوهٌ اِسْتِعْمَالُهُ مَعَ وُجُودٍ غَيْرِهِ الْكَلُبُ أو النِحنُويُو أو شَىءٌ من سِبَاعِ الْبَهَائِمِ كَالْفَهْدِوالذِئبِ . والنالث مَكْرُوهٌ اِسْتِعْمَالُهُ مَعَ وُجُودٍ غَيْرِهِ وَهُو سُؤرُ الْمِلْوَ وَالشَّاهِينِ والحِدَاةِ وَسَوَاكِنِ الْبَيُوتِ كَالْفَارَةِ لَا الْمَعَلَّاةِ وَسِبَاعِ الطَّيْرِ كَالصَقْرِ وَالشَّاهِينِ والحِدَاةِ وَسَوَاكِنِ الْبَيُوتِ كَالْفَارَةِ لَا الْمَعَقُرَبِ والرابع مَشْكُوكَ في طَهُورِيَّتِهِ وَهُوَ سُؤرُ الْبَعْلِ وَالْحِمَارِ فإن لَم يَجِدُغَيْرَة تَوَشَا بِهِ وَتَيَمَّمُ ثُمُ اللَّهُ وَالْمَعُولِ وَالْمَامِي وَالرابع مَشْكُوكَ في طَهُورِيَّتِهِ وَهُوَ سُؤرُ الْبَعْلِ وَالْحِمَارِ فإن لَم يَجِدُغَيْرَة تَوَشَا بِهِ وَتَيَمَّمُ ثُمُ

معانی .	الفاظ	معاني	القاظ
چر پھاڑ کرنے والے .	سباع:	وه جانورجس كأكوشت كھاياجا تا	يؤكل:
درندے	5 · · · ·	4	
بميريا	ذئب:	ÇÇ.	فهد:
ياز	صقر:	وه مرغی جوآ واره پھرتی ہو	دجاجة المخلاة:
4.92	فارة:	چيل	حداة:
.* -		بي مي الميان	عقرب:

#### ترجمه:

# یہ فصل (' ) جوتھے کے احکام کے باریے میں ھے

قلیل پانی (۲) ہے جب کی جانور نے پیاتواس کی چاراقسام ہیں اوراس کا نام جوٹھار کھا جاتا ہے۔ چھلس قلسم : پاک ہے پاک کرنے والا ہے اور وہ پانی ہے جس میں سے کسی (۳) وی، گھوڑا (۳) یا وہ جانور جس کا محوشت کھایا جاتا ہو پیاہو۔

دوسسوى قسم: نجس پانى ہے اس كا استعال جائز نبيں اور نجس پانى وہ ہے جس كو كتے (۵) خزريا بھاڑنے والے درندے مثلا چيتا ، بھيٹر يا وغيره نے پيا ہو۔

تیسی قسم: ده پانی ہے جس کا استعال پاک پانی کے ہوتے ہوئے مکروہ ہے۔ اور یہوہ یانی ہے جس کو بلی (۱۴ کلی محلے

میں پھرنے والی مرغی (2) ، بھاڑنے (۱) والے پرندے مثلاث کرا، باز، پیل اور کھروں میں رہنے والے جانور جیسا کہ چوہا و غیرہ نے پیا ہو۔ ندکہ وہ پانی جسے بچھونے پیا ہو۔

چوتھی قسم: مشکوک پانی ہے جس کے پاک کرنے میں شک ہاوردہ فچرادر کد سے کا جوشا پانی ہے ہیں آگرا سکے علادہ پانی موجود ندہو۔ اس کے ساتھ وضو کرے اور تیم بھی کرے پھر (۱) نماز پڑھے۔

### تشريح:

### (ا) فصل:

سکتاب کی تعریف بیہ ہے کہ جس میں مختلف انواع ہوں ، ہرنوع کوباب کہتے ہیں اوراس نوع کے تحت جو خاص مسائل ذکر کئے جاتے ہیں وہ فصل ہے۔

(ماشيةورالاليفاح بذريعة الانجاح)

السيدالشريف الجرجاني إلى كتاب التريفات من فعلى كتريف بجه يون فل فرماتے بي "فسط عة من الب اب مستقلة بنفسها منفصلة عما سواها" يعن فعل باب كاايك حصر بحرفي نفسه مستقل ب( يعني اس ميں ايك بى طرح كے مسائل ذكر بول مح جس باب كے تحت بيفل ب) اس كے علاوہ مسائل سے جدا ہے۔

(التعريفات باب الفاء بص١١٩، مطبوعه دارالمنار)

(٢)قوله الماء القليل

ما قلیل وہ ہے جو کہ دہ دردہ (لیعن سوہاتھ) ہے کم ہوا درجاری پانی ندہو۔

نوت: ما قلیل کا ذکر کیا کہ جب کوئی جانوراس سے پانی ہے گاتو تب پانی جمونا ہوگا اگر ماء کثیر یا جاری پانی سے ان جانوروں میں سے کوئی بی لے گاتو یانی جو ثفانہ ہوگا۔

(٣) آ دمي كاجھوٹا ياك ہے۔

گرلذت کی خاطرغیر کا جھوٹھا پینا مکروہ ہے۔ گرمیاں بیوی ایک دوسرے کا جھوٹھا لی سکتے ہیں۔ حطور میں صدرہ مطابقہ

(طحطاوی بص ۲۹، مطبوعه قدی کتب خانه)

نوت: آدی جاہے جنبی ہو یا حیض ونفاس والی عورت اس کا جموشاپاک ہے۔ کافر کا جموشا بھی پاک ہے مگراس سے بچتا چاہیے جیسے تعوک، رینٹے، کھنکار کہ پاک ہیں مگران سے آدمی گھن کرتا ہے اس سے کہیں بدتر کا فر کے جموٹے کو بچسا جاہے۔ (بهارشر بعت بص١٠٩، باب آدى ادرجانورول كيموف كايان)

(فأوى عالكيرى، جلدا، مغير٧٣، ٢٧مرى)

(۱): بن کامجمونا کروه ہے جس بیں ہے دفع حرج کی دجہ ہے۔ کونکہ یہ بکڑت کھروں میں آتی وہتی ہے۔ سرکار صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا" اس کا جونفانجس نہیں ہے۔ کیونکہ یہ تم پر (کھر میں) بکٹرت چکر لگاتی رہتی ہے۔ " (او کما قال علیہ السلام) امام ترفدی نے فرمایا کہ بیرحد بیث حسن سمجے ہے۔ لیکن اس کا جموشا کروہ ہے کونکہ یہ نجاست سے نہیں بچتی۔ (مراتی الفلاح شرح نورالا بیناح ص اس مطبوعہ قد کی کتب خانہ)

نوت : ملى نے اگر كى كا باتھ جا شاشروع كيا اور يونى چيوڙ دينا كه جا اتى رى كروه ہے۔

(بهارشر بعت حصداول بص١١٠ )

- (2): اگرمرخی گھروغیرہ میں بندرہتی ہوتواس کا جھوٹھاپاک ہے۔ کیونکہ اس صورت میں اس کا نجاست سے بہتے کا یعین ہوتا ۔۔۔
- (۸): یکی تھم کوے کا ہے (اس کا جموٹا بھی مکروہ ہے )اگران کو پال کرشکار کے لیے سکھالیا ہواور چونچ میں نجاست نہ لگی ہوتو اس کا جموٹا یاک ہے۔
- (٩): سيظم اس لئے ہے کہ اسکے پاک ہونے میں شک ہے لہذا دضو بھی کرے اور تیم بھی کرے تا کہ یقین سے فریفندادا ہوجائے۔ کیونکدا گردر حقیقت پانی ہوتو وضو ہو گیا۔اورا گرپانی نہیں تو تیم ہو گیا۔

(فأوى رضويه بي ٢ صفي ١٢٧)

# فصل في التحري

لَوِ الْحَشَلَطُ اَوَانِ أَكُثَوُهَا طَاهِرٌ تَحَرَى لِلْتَوَخُّوْ وَالشُّرُبِ وإن كَانَ أَكْثَرُهَا نَجساً لَايَتَحَرَّى إلا لِلشُرُبِ وَلِي الثيابِ الْمُخْتَلَطَةِ يَتَحَرَّى مَوَاءٌ كَانَ أَكْثَرُهَا طَاهِراً أَوْ نَجِسًا.

معانى	الغاظ	معانى	الغاظ	
وخوكرنے كے ليے	للتوضوء:	رتر	اوان:	
البا	محلطة:	Ŀ,	والشرب:	

ترجمه:

# یہ فصل تحری(سوچ بچار) کے باریے میں ھے

اگر بہت ہے(پانی والے) برتن لی جائیں ان میں ہے اکثر پاک ہوں ( بینی ان میں پاک پانی ہو ) تو وضواور پینے کے لئے غور وفکر کر (وضو کے لئے کے لئے غور وفکر کر (وضو کے لئے کے لئے غور وفکر کر (وضو کے لئے تحری ندکر) اور پاک ونا پاک کپڑوں کے ملئے کی صورت میں غور وفکر کرے خوا وان میں ہے اکثر پاک ہوں یا تا پاک۔

### تشريح:

(۱): کیلی صورت بیے کہ بہت ہے پانی والے برتن ہیں۔اب بیتو معلوم ہے کدان میں اکثر پاک ہیں محرجونا پاک ہیں ان کامعلوم نہیں ہے، تو وضواور پینے کے لئے تحری کرےاور سوچ بچار کے بعد جس برتن کی طرف زیادہ وز بن جے اس سے وضوکر کے اور پانی پی لے۔ کیونکہ فقد کا قاعدہ ہے الیقین لا یزول باشك۔ (الاشباہ والتظائر ہمی اا،قد کی کتب خاش)

یعنی اتنی بات تو بیتی ہے کہ ان میں ہے بعض پاک ہیں تو وضوا ور پانی دونوں کے لئے تحری کرے۔ اورا کرتا پاک پانی والے برتن زیادہ ہیں تو صرف پانی پینے کے لئے تحری کرے کیوں کہ اس کے اکثر کے بحس ہونے کا یقین ہے لہذا وضوی جگہ تیم کرے کیونکہ اس وضوی خلیفین ہے لہذا وضوی جگہ تیم کرے کیونکہ اس وضوی خلیفہ موجود ہے۔ اور پانی بینا ضروری ہے اور اس کا خلیفہ بھی موجود تھیں لہذا اب پانی بھی پی لے۔ اور کیڑ وں والی صورت کا تھم ہیہ ہے کہ ان میں تحری کرے چاہے اکثر پاک ہوں یا تا پاک بھرجس کی طرف زیادہ ول ہے اس سے کہڑ وں والی صورت کا تھم ہیہ ہے کہ تام نہ کرے جائے گا۔

بہن کر نماز پڑھ لے۔ کہ کیڑے بہن کر نماز پڑھنا نظے پڑھنے ہے بہتر ہے۔ کہ نظے نماز پڑھنے میں تھم ہیہ ہے کہ تیام نہ کرے بلکہ بیٹو کر پڑھے میں کم میرے کہ تیام نے کہا۔

بہلی صورت میں تھم یہ ہے کہ وضوکا خلیفہ موجود ہے لہذا اس کے نائب کی طرف رجوع کریں مے محر کیڑوں والی

صورت میں کیڑے کا کوئی خلیفتہیں ہے کھذا تحری کرے۔

( حاشية ورالاييناح بذريعة النجاح)

# فصل فى مسائل الآبار

ثُنزَحُ البنيرُ الصغيرةُ بِوقُوعُ سَجَاسةٍ وإن قَلْتُ مَن غيرِ الأَرُوَاثِ كقطرةِ دَم أو حَمْرٍ وبوَقُوع حَنْزِيْرٍ ولو خَمْرَة حَبَا وَلَمْ يُعِينَ فَيها وبِانِيْفَاخِ حَيَوَانِ ولو صغيراً ومِاتَتَا وَلَمْ يَمُكِنُ لَزُحُهَا وإن مات فيها دَجَاجَةُ أو هِرَّةٌ أو نحوُهُمَا لَزِمَ نَرُحُ أَرْبَعِينَ دلواً وإن ماتَ فيها فَارَةُ وَلَوْلَ لَمُ يُمُكِنُ لَزُحُهَا وإن مات فيها دَجَاجَة أو هِرَّةٌ أو نحوُهُمَا لَزِمَ نَرُحُ أَرْبَعِينَ دلواً وإن ماتَ فيها فَارَةُ النَّهُ والدَّلُو والرِشَاءِ ويَدِ الْمُسْتَقِى ولا تَنْجِسُ البِينُ النَّحُومُ فَا لَا يَحْوَمُ البِينُ والدَّلُو والرِشَاءِ ويَدِ الْمُسْتَقِى ولا تَنْجِسُ البِينُ بِالبَعْرِ والمَروَثِ وَالْمِعْدُ وَالمَعْرَةُ وَلاَ يَفْسُدُ الْمَاءُ بِحُوء حَمَامِ بِالبَعْرِ والمَروَثِ وَالْمِعْرَةِ وَلاَ يَفْسُدُ الْمَاءُ بِحُوء حَمَامٍ ويَالبَعْرِ والمَروَثِ وَالْمِعْرُ والمَعْرَةُ وَلاَ يَفْسُدُ الْمَاءُ بِحُوء حَمَامٍ وعَصْفُودٍ ولاَ بِمَوْتِ مَالا دَمُ لَهُ فِيَهِ حَسَمَكِ وضِفَدَعٍ وجَيَوَانِ الْمَاءِ وبِقٍ وذُبَابٍ وزَنْبُودٍ وعَقُوبٍ ولا يوقُوعٍ آدَمِى وَمَا يُؤْكُلُ لَحُمُهُ إِذَا حَرَجَ حَيًا ولَمْ يَكُنُ عَلَى بَدَنِهِ نَجَاسَةُ وَلا يَوْقُوعٍ بَعُلُ وجِمَادٍ وسِبَعٍ وفَوْدِ وَتَحْرَانِ مَيْتَ فِيهَا وَحِمْ الْمَاءُ أَنْ الْمُعَامُ وَقُوعٍ الْمَاءُ أَخَدَ حُكُمُهُ ووجودُ حَيَوَانٍ مَيْتِ فِيهَا مِرْبَعِ وَلَا وَصُولُ لَعَالُ الْمَاءِ أَنَى الْمَاءِ أَخَذَ حُكُمُهُ ووجودُ حَيَوَانٍ مَيْتِ فِيهَا مِنْ يَوْمُ ولَيُلَةٍ ومُنْتَفَخِ مِن ثَلاقَةِ أَيَّامُ ولَيَالِيُهَا إِنْ لَمْ يُعْلَمُ وَقُتُ وقُوعِهِ

معاني	الفاظ	معانى	الفاظ
مینگنیاں	الاوراث:	نكالناءخالى كرنا	تنزح:
جسم کا پھول جاتا	َ انتفاخ:	شراب	خمرا
ڈول کی <i>ر</i> ی	رشاء:	<u> </u>	داو:
مینگنی	אָני:	بإنى نكافي والي كاباته	يد المستقى:
کویر	خشى:	ليد	روث:
مینڈک مینڈک	صفدع:	كيوتر كى بييك	بخرء حمام :
مکعی	ذباب:	پيو	بق:
وه جانور جو قابویس نه آئے	وحش:	*	زنبور:
	•		ترجمه:

یہ فصل کنوئیں کے مسائل کے باریے میں ھے

سوائے لید کے تویں بیں نجاست کے گرنے کی وجہ سے آگر چہ نجاست کم ہوجیسا کہ شراب یا خون کا قطرہ، چھوٹے کوئیں کا تمام پانی نکالا جائے گا۔ اگر چہ وہ ذیرہ لکلا ہو کوئیں کا تمام پانی نکالا جائے گا۔ اگر چہ وہ ذیرہ لکلا ہو اور اس کا منہ پانی تک نہ پہنچا ہو (۲) اور کتے (۳) بکری اور آ دی کے اس میں مرنے کی وجہ سے بھی تمام پانی نکالا جائے گا اور حیوان کے پھول جائے کی وجہ سے بھی تمام پانی نکالا جائے گا اور مندرجہ حیوان کے پھول جائے کی وجہ سے آگر چہ چھوٹا ہو چھوٹے کوئیں کا تمام پانی نکالا جائے گا آگر تمام پانی نکالا جائے گا لوز مندرجہ بلاصورت میں ) دو (۳) سوڈول پانی نکالا جائے۔ آگر چھوٹے کوئیں میں مرغی ، بلی یا اس طرح کا کوئی جانور گر کر مرگیا تو چالیس ڈول نکالا خار کر کر مرگیا تو جی لئے طہارت ہے۔ اور میکن کوئی جانور گر کر مرگیا تو جیں ڈول نکالا خار دری ہے۔ اور میگل کرنا کوئیں ، ڈول نکالا خوالے کے ہاتھ کے لئے طہارت ہے۔

مینگی، لیداور گویرے کوال اس وقت تک ناپاکنیس ہوتا ہے کہ جب تک دیکھنے والے اس کوکیر خیال نہ کریں یا کوئی میسی ڈول مینگئی وغیرہ سے خالی نہ ہو (۱) کیوتر اور چڑیا کی بیٹ سے پانی نجس نہیں ہوتا ہے اور نہ ہی اس جانور کی موت سے جس میں دم سائل (بہنے والاخون) نہیں ہے ۔ جیسا کہ چھلی مینڈک (۱) پانی کے جانور ، پسو بھی ، بھڑ ، بچھوا ورآ دی اور جس جانور کا گوشت کھایا جاتا ہے اس کے گرنے سے پانی ناپاکنیس ہوتا جبکہ وہ جانور زندہ نکل آئے اور اس کے بدن پرنجاست نہ

تشريح

(۱): کل پانی نکالنے کے بیمعنی ہیں کہ اتنا پانی نکال لیاجائے کہ اب ڈول ڈالیس تو آ دھا بھی نہ بھرے۔ اس کی مٹی نکالنے کی ضرورت نہیں ندد بوارد مونے کی حاجت ہے کہ وہ پاک ہوگئ۔

(بهارشر بعت حصراول م ١٠٨)

(٢): كوتكديني العين إ-

(۳): کتے کے ساتھ موت کی قیدلگائی کیونکہ بینجس العین نہیں ہے۔ پس اگر کتا کؤئیں سے زیرہ نکل آیا اور اس کا مند پانی کو نہیں پہنچا تو کنواں پاک ہے۔ جبکہ اس پرنجاست بھی نہو۔

(امدادالفتاح شرح نورالاليفاح ص٥ بمطبوعه صديقي پبلشرزكراچي)

(م): یہ جو محم دیا گیا ہے اتا اتا پانی نکالیں اس کا یہ مطلب ہے کہ جو چیز اس میں گری ہے اس کو نکالیں پھر اتا پانی نکالیں اگر

وه چزیانی میں پڑی رہی او کتناہی پانی تکالیس بے کارہے۔

# (بهارشريست باب كنوكيس كابيان وحصاول بص ١٠٨)

(فأوى مصطفوريس ١١١١١١)

(۵): حضرت انس رضی الله عنه کے اس قول کی وجہ سے کہ اگر چوہا کنوئیں میں گر کر مرجائے تو ہیں ڈول نکالے جاکیں۔مستحب بیہ کتیں ڈول نکال لے۔ بیتھم اس وقت ہے جب چوہا پھول کر پھٹا ندہو۔

(الدادالفتاح بم ٥٣٥)

(۲): بیضرورت کی بناوی ہے۔ (بین عموماً جنگلوں وغیرہ میں ایسے کو کس ہوتے تھے جنگی منڈیر وغیرہ نہیں ہوتی تھی) میکئی
مرکزی کید، خشک ہویا تر ٹابت ہویاریز وریزہ کو کس میں گرجائے تو کوئی حرج نہیں ہاور فتح القدیر میں ہے بھی اوجہ ہے۔ نیز
درختار میں ہے ضرورت نجاست کے خود بخو دواتع ہونے میں ہے تعدا ڈالنے میں نہیں۔ ردالحتار میں ہے کہ جب اس نے نجس کو
پانی میں قصدا کچھنکا تو ضرورت نہیں ہے کیونکہ بیتواس کا اپنا نعل ہے۔ (لہذا خود ایک میکئی پھیک وسینے سے بھی پانی نجس
ہوجائے گا۔

( فآوى رضويه جسام ١٨٥)

(2): اس بن منطقی اور پانی کے مینڈک کا ایک بی عظم ہے بینی اس کے مرنے بلکہ سرنے ہے ہی پانی نجس نہ ہوگا ہم جنگل کا بیزامینڈک جس میں بہنے کے قابل خون ہوتا ہے اس کا عظم چو ہے کی مثل ہے۔ پانی کے مینڈک کی انگلیوں کے در میان جملی ہوتی ہے اور خشکی کے بیس۔

(بہار شریعت باب کو کیس کا بیان بص ۱۰۸)

(۸): جس کا جموشایاک ہے اس کا لعاب بھی پاک ہے جس کا جموشانا پاک،اسکا لعاب بھی ناپاک اور جس کا جمونا کروہ ہے۔ ہے۔ اس کا لعاب بھی کروہ ہے۔ (بہارشر بعت آوی اور جا ثوروں کے جموٹے کابیان یص ۱۱۰)

(9): ال مسئله بين دواقوال بين ايك طرف امام اعظم ابوحنيفه رمنى الله عنه بين اور دوسرى طرف صاحبين بين امام أعظم كنز ديك اكر جانور پحولا بعثانه موتو ايك دن رات كي نماز دن كا اعاده كيا جائيگا ورجانور پحول بيت كيا تو تين دن رات كي نمازوں کا اعادہ کیا جائے گا۔ جبکہ صاحبین کے زویک جس وقت خبر ہوئی اس وقت سے کئوئیں کے جس ہونے کا تھم ہوگا۔ اور ای رفتوی ہے جبیبا کہ قاوی امجد بیش ہے کہ جس وقت سے خبر ہوئی اس وقت سے کئوئیں کے جس ہونے کا تھم لگایا جائے گارتیبراای رفتوی دیا جاتا ہے۔ لہذا اس سے پہلے کی نمازوں کا اعادہ واجب نہیں اور جو پانی پہلے کپڑوں وغیرہ پرلگاس کورھونا بھی ضروری نہیں۔ ہاں اگر معلوم ہوئے کے بعد وہ پائی کپڑوں یا بدن پرلگا پاک کیا جائے گا اور اگر اس پانی سے وضو کیا تو نمازوں کا اعادہ بھی ضروری ہے۔

( فآوى امجديه، ج اول من ٢١)

مراحتیاطاس میں ہے کہ اختلاف سے بیخے کے لئے نمازیں لوٹالیں۔

(حبيب الفتاوي من ٨٩)

# فَصُلُّ : فِي الْإِسْتِنَجَاء

يَهُ لَوْمُ الرَّجُ لَ الْإِسْتِهِ وَالْ يَجُولُ الْمُو الْبَولِ وَيَطْمَيْنٌ قَلْهُ عَلَى حَسْبِ عَادَتِه إِمَّا بِالْمَشْي أَو التَّنَحُنُحِ أَو الْإِسْسِطَحَاعِ أَو عَهُوهِ وَلَا يَسَجُولُ لَهُ الشَّرُوعُ فِى الْوُصُوءِ حَتَى يَطْمَئِنٌ بِزَوَالِ رَشْحِ الْبَوْلِ وَالْاَسْتِنُحِنَحِ أَو الْإِسْتِنَحَنَحِ أَو الْمَنْ السَّبِيلَيْنِ مَا لَمْ يَتَجَاوَذِ الْمَخْرَجَ وإِنْ تَجَاوِزَ وَكَانَ قَدُرَ اللَّرُهِمِ وَالْاسْتِنَحَنَحَ اللَّهُ بِالْمَاءِ وإِنْ زَادَ عَلَى اللَّرُهُمِ الْمُتَرَض عَسلة وَيَفْتُوضُ عَسُلُ مَا فِى الْمَخْرَجِ عِنْدَ الْإِغْتِسَالِ مِنَ السَّبِيلَيْنِ مَا لَمْ عَرْجَ قَلِيلاً وَ أَنْ يَسْتَنْجَى بِحَجَدٍ مُنَقَ وَنَحُوهِ وَالْغَسُلُ الْمِحْرَجِ قَلِيلاً وَ أَنْ يَسْتَنْجَى بِحَجَدٍ مُنَقَ وَنَحُوهِ وَالْغَسُلُ الْمَحْرَجِ قَلِيلاً وَ أَنْ يَسْتَنْجَى بِحَجَدٍ مُنَقَ وَنَحُوهِ وَالْغَسُلُ الْمَحْرَجِ قَلِيلاً وَ أَنْ يَسْتَنْجَى بِحَجَدٍ مُنَقَ وَنَحُوهِ وَالْغَسُلُ الْمَحْرَجِ قَلِيلاً وَ أَنْ يَسْتَنْجَى بِحَجَدٍ مُنَقَ وَنَحُوهِ وَالْغَسُلُ الْمَحْرَجِ قَلِيلاً وَ أَنْ يَسُتَنْجَى بِحَجَدٍ مُنَقَ وَنَحُوهِ وَالْعَسُلُ اللَّهُ عُلَى الْمَاءِ أَو الْعَمُولُ وَالْعَسُلُ الْمَحْرَجِ وَالسَّنَةُ إِنْفَاءُ الْمَحَلُ وَالْعَدَدُ فِى الْاحْجَارِ مَنْدُوبٌ لَا سُنَةَمُو كَدَةً فَيَسْتَنُجِى بِقَلائَةِ أَحْجَادٍ نُدُبًا إِنْ حَصَلَ التَّنْظِيْفُ بِدُونِهَا.

معافي	الفاظ	معانی	الفاظ
عادت کےمطابق	حسب عادته:	الگ ہونا، زائل ہونا	يزول:
پہلو کے بل	الاضطجاع:	كعانسنا	التنحنح:
صاف سخرا پتحر	بحجرمنق:	ببيثاب كالنيئنا	رشح البول:
ياكرنا	التنظيف:	اكتفاءكرنا	اقتصار:

ترجمه:

# فصل استنجا،<sup>(۱)</sup> کے بیان میں ھے

مردکو پاکیزگی (استبراء) (۲) حاصل کرنالازم ہے یہاں تک کہ پیشاب کا اثر ختم ہوجائے اور عادت کے مطابق اس کا دل مطمئن ہوجائے (کہ قطرے دغیرہ نکل جائے) چاہے میمل (۳) چلنے، کھنکارنے، کروٹ بدلنے یا اس کے علاوہ کسی اور طریقے سے حاصل ہو۔

جب تک پیٹاب کے قطرول کے ذائل ہونے سے مطمئن نہ ہوجائے اس کے لئے وضوکرنا جا رَنہیں ہے۔الی نجاست جو کہ سبیلین سے خارج ہوا در مخرج سے تجاوز نہ کرے (الی صورت میں) استخاء کرنا سنت ہے۔اورا گرنجاست اپنے مقام سے تجاوز کر جائے اور وہ نجاست درہم کی مقدار ہوتو اس نجاست کا دور کرنا واجب ہے۔اورا گرورہم سے زائد ہے تو اس

نجاست کادھونا فرض ہے ''۔ جنابت، حیض اور نفاس سے شمل کرتے وقت جو کچھ تخری میں ہے اس کا دھونا فرض ہے۔ اُ مرچہ جو پچھ تخرج میں ہے تھوڑا ہو۔ اور دہ پاک صاف پھر سے استنجاء کرے یا پھر کی شل دوسری اشیاء سے اور پانی کے ساتھ دھونا زیادہ پندیدہ ہے اور افضل میہ ہے کہ پانی اور پھر دونوں کا استعال کرے پھرے دگڑے بھراس مقام کو بھوئے۔ (۵)

یہ بھی جائزے کہ وہ فقط پانی استعال کرے یا پھراور سنت تو کل نجاست کو پاک کرنا ہے اور پھروں کے بارے میں جو تعداد ( ذکر کی گئے ہے ) یہ ستحب ہے سنت موکد وہیں (۲) تو تین پھروں کے ساتھ استنجاء کرنامتحب ہے۔ اگر چہنی سے کم میں بھی صفائی حاصل ہوجائے۔

# تشريح:

(1): استنجاء كتيم بين كل نجاست كويقريا بإنى سے صاف كرنا۔

(۲): بینتاب کرنے کے بعد ایباعمل کرنا کہ اگر قطرہ وغیرہ رکا ہوتو گر جائے اے استبراء کہتے ہیں اور بیمل کرنا واجب

ہے۔

(بهارشر بعت حصد دوم بس

(m): مبلنے کی مقد اربعض علاء کرام نے جالیس قدم رکھی مرجی یہ کہ جینے قدم سے اطمینان حاصل ہوجائے۔

نوت: باستبراء كاحكم مردول كے لئے ہے ورت تحور ى ديروقف كر كے طبارت كرے۔

(بهارشر ایعت حصد دوم بس ۱۳۰۰)

(م): وهيون علمارت ال وقت حاصل موكى جب نجاست مخرج كآس پاس كى جگه ايك در بم سندائد آلوده نه مواگر در جم سندائد أن جائة وهونافرض محروصلے ليزاب بحسنت رم كا-

(۵): افضل بیہے کہ پانی اور ڈھیلا دونوں کو جمع کرے اس ترتیب سے کہ پہلے ڈھیلے سے استنجاء کرے اس کے بعد پانی سے دھولے۔ پانی اور ڈھیلے کا جمع کرنا ہر موسم میں علی الاطلاق سنت ہے بھی سیح ہے اور اس پرفتوی ہے۔

(مراقى الغلاح على نورالا بيناح مع حاشية الطحطا وي من ٥٨م مطبوعة لد يي كتب خانه)

(٢): سركار صلى الله عليه وآله وسلم في ارشاد فرمايا" جم في دهيول سے استنجاء كياوه طاق تعداد مي دُهيلے استعال كرك اور جم في ايما كياس في اچھامل كيا اور جوابيان كرسكا تو كوئى حرج نہيں ہے۔

(ابوداؤد في الطهارة بإب الاستتار في الخلاء الداد الفتاح شرح نور الا يضاح بص٥٩ مطبوعه صديقي يبلشرز)

وَكَيْفِيَةُ الْاسْتِنْجَاءِ أَنْ يُمُسَحَ بِالْحَجَرِ الْأَوَّلِ مِنْ جِهَةِ الْمُقَدَّمِ إِلَى حَلْفِ وَبِالنَّانِي مِنْ حَلْفِ إِلَى عَلْفِ إِلَى حَلْفِ إِلَى عَلْفِ إِلَى عَلْفِ إِلَى عَلْفِ عَلَى عَلْفِ اللَّهُ مَلَاةً وَإِنْ كَانَتَ غَيْرَ مُدُلَاةٍ يُهْتَدِى وَمِ خَلْفِ إِلَى عَلْفِ حَشْيَةَ تَلُويُثِ فَرْجِهَا ثُمَّ يَعْسِلُ يَدَةً أَوَّلاً بِالْمَاءِ ثِم يُدَلَّكَ لَكُمْ وَالْمَسَرُلَّةُ تَبْتَدِى وَمِن قُلدًام إلى عَلْفِ حَشْيَةَ تَلُويُثِ فَرْجِهَا ثُمَّ يَعْسِلُ يَدَةً أَوَّلاً بِالْمَاءِ ثِم يُدَلَّكَ الْمَسَحَلُ بِالْمَاءِ بِبَاطِنِ إِصْبَعٍ أَو إِصْبَعَيْنِ أَو ثَلاَلَة إِن الْحَتَاجَ وَيُصَعِّدُ الرَّجُلُ إِصْبَعَهُ الْوُسُطَى عَلَى غيرِهَا فِي السَّعَدَاءِ اللهَ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ عَلَى عَيْرِهَا فِي السَّعَةِ إِنْ المَعْرَةُ وَلِي اللهُ اللهِ وَلَيْ يَصُورُهَ وَلا يَقْتَصِرَ عَلَى إِصْبَعٍ وَاحِدةٍ وَالْمَرُأَةُ تُصَعِّدُ بِنُصَرَهَ وَلا يَقْتَصِرَ عَلَى إِصْبَعِ وَاحِدةٍ وَالْمَرُأَةُ تُصَعِدُ بِنُصَرَهَ وَلا يَقْتَصِرَ عَلَى إِصْبَعِ وَاحِدةٍ وَالْمَرُأَةُ تُصَعِّدُ بِنُصَرَهَ وَلَا يَقْتَصِرَ عَلَى إِصْبَعِ وَالْمَوا وَالْمَوالِ اللَّذَةِ وَيُبَالِغُ فِى التَّنْظِيْفِ حَتَى يَقُطَعَ الرَّائِحَةُ الْكُويُهَةُ وَفِى إِرْخَاءِ الْمَقْعَدَةِ إِنْ لَمِ مَائِمًا وَلَا فَوَعَ غَصَلَ يَدَهُ ثَانِيًا وَنَشْفَ مَقَعَدَتَهُ قِلْ الْقِيَامِ إِذَا كَانَ صَائِمًا وَلَا فَرَعَ غَصَلَ يَدَهُ ثَانِيًا وَنَشَفَ مَقَعَدَتَهُ قَلْ الْقِيَامِ إِذَا كَانَ صَائِمًا وَلَوْلُ فَرَعُ غَصَلَ يَدَهُ ثَانِيًا وَنَشَفَ مَقَعَدَتَهُ قَلْ الْقِيَامِ إِذَا كَانَ صَائِمًا وَا فَرَعَ غَصَلَ يَدَهُ ثَالِيَا وَنَشَقَ مَا لَمُ الْعَلَى اللْعَلَقِ عَلَى الْعَلَى الْحَدَى وَالْمَلَاقُ وَلَى مُعْتَلَقَعُومُ وَلَا لَقَعَمُ وَلَى الْعَلَقِ وَالْمَالِقُومُ اللَّهُ الْمَعَلَقَ الْعَلَقَ وَلَيْ الْعَلَى اللَّهُ وَالْعَلَاقِ الْعَلَقَ الْمُقَالِقُ اللَّهُ وَالْمُ الْعَلَقَ الْعَلَى الْعَلَقَ الْمُعَلَّةُ الْمُ

معاني	الفاظ	معاني	الغاظ
دگژنا،خوب مياف كرنا	يدلک:	لكنا (اسم فاعل تفعل)	مدلاة:
جينظيا كساتھ والى انگل	بنصر:	بلندكرنا	يصعد:
		بديو	رائحة الكريهة:

رجمه

# استنجاء كاطريقه

جب جسینین لگ رہ ہوں وقت استجاء کا پیطریقہ ہے کہ پہلے ڈھیلے کے ساتھ آگے سے پیچے کی طرف یو تے ہوئے

یو تخجے۔دوسرے ڈھیلے کے ساتھ پیچے ہے آگے کی طرف اور تیسرے پھر کے ساتھ آگے سے پیچے کی طرف یواتے ہوئے

یو تخجے۔اگر خصیتین لگ ندرہ ہوں تو پیچے سے آگے کی طرف ابتداء کرے (۲) اور کورت (۳) شرم گاہ کے آلودہ ہونے کے

خوف کی وجہ سے آگے سے پیچے کی طرف لیکر جائے پھر پانی کے ساتھ پہلے ہاتھ دھوئے پھراس کے بعد کل نجاست کو پانی کے

ساتھ ایک الگل ، دوالگلیاں اگر ضرورت ہوتو تین الگیوں سے صاف کر ہے۔ اور استجاء کی ابتداء میں درمیانی انگلی کو دوسری انگلی پر خطائے پھر بنمرکواس (درمیانی انگلی کو چی سے اور ایک ہی الگل (۳) پر اکتفا نہ کر سے۔ اور کورت ابتداء ہی سے لذت کے

مزف کی وجہ سے درمیانی انگلی اور بنمرکوا کھا ایک دوسرے پر پڑھائے (۵) سے مفائی حاصل کرنے میں مبالغہ کر سے یہاں تک کہ

بد ہوختم ہو جائے ۔اگر دوزہ دار نہ ہوتو مقعد کو خوب ڈھیلا چھوڑ سے۔ جب فارخ ہو جائے تو اپنے ہاتھوں کو دوبارہ وجو ہے۔اگر

روزہ دار ہے تو المخت سے پہلے متعد کو خوب ڈھیلا چھوڑ سے۔ جب فارخ ہو جائے تو اپنے ہاتھوں کو دوبارہ وجو ہے۔اگر

تشريح:

(۱): تحرمی ہویاسردی دونوں صورتوں میں ایک ہی تھم ہے تا کہ نجاست کلنے کا خدشہ ہاتی ندرہے۔ (مراتی الغلاح شرح نورالا بیناح ہیں ۲۲)

(۲): کیونکهاس صورت میں زیادہ صفائی حاصل ہوگی۔

(مراقی الفلاح شرح نورالا بیناح بس سیم مطبوعة تدي كتب خانه)

(۳): مجبوب (جس کا آله تناسل کٹا ہوا ہو)اور خصی بید دونوں عورت کے تھم میں ہوں مجے اور خنتیٰ جو ہے بیر مرد کے تھم میں ہوگا۔ (طحطا وی ص۲۶ مطبوعہ قند کی کتب خانہ کراچی )

(۷): کیونکہ ایک انگلی سے کرنے کی صورت میں مرض پیدا ہونے کا خوف ہے اور ایک انگلی کے ساتھ زیادہ پاکیزگی حاصل نہیں ہو سکتی ہے۔

(۵): کیونکداکٹر اوقات ایسا ہوتا ہے کہ جب عوت ایک انگل کے ساتھ ابتداء کرتی ہے اس پر خسل فرض ہوجا تا ہے ہاتھ کی ہتھی کی مستقبل کے ساتھ عور تیں استنجاء کرتی ہیں تا کہ لذت زائل ہوجائے۔

(مراتی الفلاح شرح نورالا بیناح جس ۴۸)

ذوت: ال بارے میں اختلاف ہے کہ ابتداء قبل سے کرے یا دبرسے۔امام اعظم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ دبرسے ابتداء کرے کیونکہ وہ اہم ہے۔ (بیعن جومسئلہ فدکور ہوا بید برکے بارے میں ہے کہ آگے سے پیچھے الخ) صاحبین کہتے ہیں کہ بیمسئلہ قبل کے بارے میں ہے کیونکہ وہ پہلے ہے اور فتوی امام اعظم ابو صنیفہ رضی اللہ عنہ کے قول پر ہے۔

(طمطاوي على مراتى الفلاح بص ٢٨)

(۲): پاخانہ کا مقام باہر نکل پڑا تو تھم یہ ہے کہ کپڑے سے خوب صاف کر کے اٹھے کہ تری بلکل ندرہے، اگر پاخانہ کے مقام پر پانی ہاتی تھااور کھڑا ہو گیا کہ پانی اندر چلا گیا تو روزہ فاسد ہو گیا ای وجہ سے فقہائے کرام فرماتے ہیں کہ روزہ واراستنجاء کرنے میں سانس نہ لے۔

(بہارشر بعت حصہ پنجم روز ہ توڑنے والی چیزوں کے بیان میں بص ااسم)

# فَصُلُّ: فِيُمَا يَجُوْرُ بِهِ الْإِسْتِنُجَاءُ ۗ

لاَ يَجُوزُ كَشُفُ الْعَوُرَةِ لِلْإِسْتِنَجَاءِ وَإِنْ تَجَاوُرْت النَّجَاسَةُ مَخْرَجَهَا وَزَادَ الْمُتجاوِرُ عَلَى قَدْرِ السَّدُوْهَ مِ لاَ تَصِعُ مَعَهُ الصَّلاةُ إِذَا وَجَدَ مَا يُزِيلُهُ وَيَحْتَالُ لِإِزَالَتِهِ مِنْ غَيْرِ كَشُفِ الْعورةِ عِنْدَ مَنْ يُرَاهُ وَيَكُوهُ السَّدُوْهَ مِ لاَ تَصِعُ مَعَهُ الصَّلاةُ إِذَا وَجَدَ مَا يُزِيلُهُ وَيَحْتَالُ لِإِزَالَتِهِ مِنْ غَيْرِ كَشُفِ الْعورةِ عِنْدَ مَنْ يُرَاهُ وَيَكُوهُ الْاسْتِنْ جَاءُ بِعَظُم وطعامِ لِآدَمِي أَوْ بَهِينَمَةٍ وَآجِرٍ وَحَوُفٍ وَفَحْم ورُجَاجٍ وجعمٍ وهَى عصرم كَعَرْقَة دِيبَاحٍ وَقُطُن وبِالنَّهِ اللهُ مِنَ الشَّيطَانِ دِيبَاحٍ وَقُطَن وبِالنَّهِ اللهُ مِنَ الشَّيطَانِ السَّعْدَ اللهُ مِنَ الشَّيطَانِ السَّعْدَ اللهُ عَلَى يَسَارِهِ وَلاَ يَتَكَلَّمُ إِلّا لِصُرُورَةِ وَيَكُرَهُ أَنْ يَبُولَ أَو يَتَعَوَّطَ فِى السَّعْقِالُ الْقِبْلَةِ وَالْمَانُ عَلَى السَّعْدَ اللهُ عَلَى السَّعْدَ اللهُ عَلَى السَّعْدُ اللهُ عَلَى السَّعْدَ وَالسَعْدَ اللهُ عَلَى السَّعْدَ وَالسَّعْدُ اللهُ اللهُ عَلَى السَّعْدُ اللهُ عَلَى السَّعْدَ وَالسَعْدُ اللهُ اللهُ عَلَى السَّعْدَ وَالْمَولُ وَالْمَا اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى السَّعْدُ اللهُ الله

	G, J.	•	, ,
معانی	الفاظ	معانی	- الفاظ
حيله كرناء طريقه ذهوتذنا	يحتال:	شرم گاه کوظا هرکرنا	كشف العورة:
مفيكري	خزف:	اينت	آجر:
شيشه	زجاج:	كومكه	فحم:
روئی	قطن :	ريثم	ديباج
بيئة كرنا	استدبار:	سهارالينا	معتمدا:
ہوا کا چلنا	مهب الريح:	عمارت	بنیان:
سابي	ظل:	گئے۔چونہ	جص:
کیل دار درخت	• مثمرة:	سوراخ	جحو
ہوا <u>چلنے کی</u> جگہ	مهب:	تكليف	اذی:
•			_

ترجمه:

فصل ('):یه فصل ان چیزوں کے بیان میں ھے جن سے استنجاء کرنا جائز

استنجاء (۲) کرنے کے لئے (کسی کے سامنے) شرم گاہ کو ظاہر کرنا جا کزنہیں ہے۔ آگر نجاست مخرج سے تجاوز کرجائے اور تجاوز کرجائے اور تجاوز کر سے درہم کی مقدار کے برابر ہوتو اس کے ساتھ نمازادا کرنا جا کرنہیں (۳)۔

جسکداس نجاست کودورکرنے کے لئے کوئی ایسی چیزیائے جواس کودورکردے۔ تواگرکوئی اس کود کھیرہا ہے توشرم گاہ کوظا ہر کئے پغیراس کودورکرنے کا حیلہ کرے۔ (۳)

### مكروهات استنجاء

ھڈی، آ دمی یا جانور کی خوراک، اینٹ ، ٹھیکری، کوئلہ، شیشہ، چونہ اور قابل احترام چیز جیسے ریشمی کیڑا، رونی اورعذرکے بغیر دائیں ہاتھ سے استنجاء کرنا مکروہ ہے (۵)۔

بیت الخلاء میں اپنابایاں قدم داخل کرے۔اور داخل ہونے سے پہلے شیطان مردود سے اللہ کی بناہ مائتھے۔ لیمی تعوذ پڑھے اور بائیں قدم پرزوروے کر بیٹھے اور ضرورت کے سواکلام نہ کرے۔قبلہ کی طرف منہ یا پیٹے کرکے (استنجاء کرتا) مکروہ تحریمی ہے اگر چہ آبادی میں ہو (۱)۔

(اوراستنجاء کرتے ہوئے) سورج اور چاند کی طرف اور ہواجس طرف سے آربی ہے ادھر منہ کرنا بھی مکروہ تحریجی ہے۔ پانی ،سائے ،سوراخ ،راستے اور پھل دار درخت کے نیچے بول و براز کرنا مکروہ ہے۔ بغیر عذر کے کھڑے ہوکر پیٹناب کرنا مکروہ ہے ۔۔

اور بیت الخلاء سے دایاں قدم باہر نکالے پھر کیے کہ تمام تعریفیں اس ذات کی ہیں جس نے جھے نکلیف سے نجات دی اور عافیت دی۔

### تشريح:

- (۱): لینی اس فصل میں تین چیزوں کا بیان ہوگا۔(۱) جن چیزوں کے ساتھ استنجاء کرنا جائز ہے۔(۲) جن چیزوں کے ساتھ استنجاء کرنا مکروہ ہے۔ ساتھ استنجاء کرنا مکروہ ہے۔
- (۲): استفاء کے جارارکان ہیں(۱)استفاء کرنے والاشخص(۲)جس چیز کے ساتھ استفاء کیا ہے۔(۳)اور وہ نجاست جو سبیلین سے خارج ہوئی (۴)مخرج (لیعنی دہریا قبل)
  - (٣): نجاست كي دوشمين بين ـ (١) غليظه (٢) خفيفه

نجاست غلیظ اگر ایک درہم سے زائد کی تو نماز نہ ہوگی اگر درہم کی مقدار ہے تو بے پاک کئے نماز پڑھی تو مکر وہ تحری لینی نماز واجب الاعادہ ہوگی۔اوراگر درہم سے کم ہے تو پاک کرناسنت ہے بے پاک کئے نماز پڑھ کی نماز ہوگئی۔ نجاست خفیفہ بدن یا کپڑے ہے چوتھائی حصہ سے زائد کھی تو نماز نہ ہوگی۔

موهد: نجاست غليظ دوشم كي ب (١)جسم والي (٩) ما تع

(۱)جسم والى جيسے ليد كو بروغيره اس ميں وزن كا اعتبار ہوگا۔ يعنى ساڑ ھے جار ماشے وزن ہو

(۲) مائع (جیسے پیشاب) وغیرہ میں درہم کی مساحت کے برابرہوگا یعنی تھیلی خوب پھیلا کر ہموار رکھیں اس میں آہتہ سے اتنا پانی ڈالیس کہ اس سے زیادہ پانی ندرک سکے اب پانی کا جتنا پھیلا ؤے اتنا ہر ادرہم سمجھا جائے۔

(بہارشریعت نجاستوں کے متعلق احکام بس ۱۳۱)

(4): تا كه جس قدر مكن برام كام سے في سكے۔

(مراتی الفلاح ص ۲۹)

(۵): بڑی اور گوبرے استنجاء کرناممنوع ہے۔ سرکارعلیہ الصلوۃ والسلام نے ارشاد فرمایا"تم کو براور ہڈی کے ساتھ استنجاء نہ کروکیونکہ بیدونوں تمہارے جنات بھائیوں کی خوراک ہیں "

(مسلم باب الحهر في القراة في لصبح والقراء على الحن)

جانور کی خوراک سے استنجاء کرنا مکروہ ہے کیونکہ اس میں مال کا ضائع کرنا ہے جو کہ اسراف ہے۔

اینت: اینف سے مراد کی اینف ہے بینجاست کے کل کوصاف نہیں کرتی بلکہ اس کو تکلیف ویتی ہے۔

تھیں سے میں: کیونکہ میہ بہت چھوٹی ہوتی ہے اور اس سے کل کا صاف کرنامکن نہیں ہوتا ہے اور اس سے ہاتھ گندے ہونے کا خدشہ ہوتا ہے۔

چونا اور شیشه: ال لئے کہ بیل نجاست کونقصان دیتے ہیں۔

شد محتوم بینی کاغلاسے استنجاء کرتا بھی محروہ وممنوع ہاور سنت نصاری ہے کاغذی تعظیم کا تھم ہے اگر چدساوہ ہواور لکھا ہوا ہوتو بدرجدادلی ہے۔

( فأوى افريقة ص ١٦ ، مطبوعه مكتبه نور بيرضوبية فيصل آباد )

نوٹ اٹونلٹ پیپرزے استنجاء کرنا جائز ہے۔

دائیس هاقه سے استنجاه: سرکارعلیهالعلوة والسلام نے ارشاوفر مایا که "جبتم میں سے کوئی ایک پیشاب کرے تو

ا پن ذکرکودائی ہاتھ سے نہ چھوئے۔ اور جب وہ بیت الحلا وکوآئے تو دائی ہاتھ سے کل نجاست کوصاف نہ کرے۔ اور جب وہ پانی ہے تو اس میں سانس نہ لے۔ "

(بحاری کتاب الطهارة باب النهی عن الاستنحاء بالیه نی) (۲): حفرت ابراہیم رمنی الله عنہ سے روایت ہے کہ نی اکرم ملی الله علیہ وآلہ وسلم نے ہمیں تھم دیا کہ ہم قبلہ رخ (استنجاء) نہ کریں اور نہ قبلہ کی طرف چینے کریں۔

( كتاب الآ ثار مترجم بص ٢٣٠)

(2): کمٹرے ہوکر پیشاب کرنا (بغیر عذر کے ) مکروہ اور سنت نصاری ہے۔ رسول الله صلی الله علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا" من المحفاء ان بیول الرجل قائما" باد فی اور برتہذی ہے کہ آ دی کھڑے ہوکر پیشاب کرے۔

(رواه البزار للسندصحيح عن بريده فأوى افريقه م ١٢٠)

خود: جومركارعليه الصلوة والسلام نے كور بول مبارك فرمايا تفاوه عذركى وجه سے تفاجيها كه حضرت عائشه صديقه رضى الله عنها نے فرمايا۔

(حاشية ورالابيناح بذريعة التجاح بص٢٠)

# فصل: فِي أَحُكَامِ الْوُصُوءِ

أَرْكَانُ الْوُضُوءِ أَرْبَعةٌ وَهِى فَرَالِصُهُ: آلَاوُلُ عَسُلُ الْوَجْهِ وَحَدُهُ طُولاً مِن مَبُدَا سَطُح الْجَبُهَةِ إلى أَسُفَلِ السَّفَلِ السَّفَ عُرُفَةً عَرُضًا مَا بَيْنَ شَحْمَتَى الْأَذُينِ وَالثَّانِى عَسُلُ يَدَيُهِ مَعَ مِرْفَقَيْهِ وَالثَّالِثُ عَسُلُ رِجُلَيْهِ مَعَ كَعُبَيْهِ وَالرَّالِمِ عَسُمُ رُبُعِ رَأْسِهِ وسبسُهُ استَبَاحَةُ مَا لاَ يَسِحلُ إلاَّ بِهِ وهو حكمهُ الدُّنيويُ وحكمهُ الاَنعَونِ وَالرَّالِمِ عَسُلُ اللَّهُ عَلَى السَّعَمَالِ الْمَاءِ الْكَافِى الْاحْرَوِي الشَّوَابُ فِى الْآخِرَةِ وَشَرْطُ وَجُوبِهِ الْعَقُلُ وَالْبَلُوعُ وَالْإِسْلاَمُ وَقُدُرَةُ عَلَى السَّعُمَالِ الْمَاءِ الْكَافِى وَحُدَدُ وَحُدُمُ الْحَيْضِ وَالنَّفَأْسِ وضيقِ الْوَقْتِ وشَرُطُ صِحَتِهِ ثلاثةُ عَمُومُ الْبَشَرَةِ بِالْمَاءِ الطَّهُولِ وَوَجُودُ الْحَدَثِ وَعَدْمُ الْبَشَرَةِ بِالْمَاءِ الطَّهُولِ وَالْفَاعُ مَا يُنَافِيهِ مِنْ حَيْضٍ وَالنَّفَاسِ وضيقِ الْوَقْتِ وشَرُطُ صِحَتِهِ ثلاثةُ عَمُومُ الْبَشَرَةِ بِالْمَاءِ الطَّهُولِ وَالْفَقِطَاعُ مَا يُنَافِيهِ مِنْ حَيْضٍ ونِفاسٍ وحدَثِ، وَزَوَالُ مَا يَمُنَعُ وصولَ الْمَاءِ إلى الْجَسَدِ كَشَمْع وهَدُى.

معانی	الفاظ	معانی	الفاظ
پیثانی	جبهة:	شروع کرنے کی جگہ	ميدا:
كان كى لو	شحمت:	تضوري	ذقن:
لمخند	کعب:	کہنی	مرفق:
جم	جسد:	مباح بونا، جائز بونا	استباحة:
ختم ہوجانا	انقطاع:	كھال كااوپر كاحصه	بشره:
ي بي	شحم:	موم	شمع:

ترجمه:

یہ فصل وضو<sup>(ا)</sup> کے احکام کے باریے میںھے

اركان (۲) وضوحار بي اوزه وضوك فرائض بير\_

**پھلا فدض**: چیرہ دھونا بطول (لمبائی) میں چیرہ کی حدیبیٹانی کی سطح کی ابتداء سے لے کر ٹھوڑی کے پنچ تک اور چوڑائی میں چیرے کی حد( دہ جگہ ہے) جودونوں کا نوں کی لو کے درمیان ہے (<sup>m)</sup>۔

دوسرا فرض: ايخ دونول القول كوكهنول سميت دهونا\_

قىيسى افى ض: دونول پا دُل كالمخنول سميت دمونا (١٦)

چوتها فوض: چوتمال سركان كرنا (۵)

وضو کا سبب بیہ کہ جو چیز وضو کے بغیر جائز نہیں وہ مہاح ہوجائے۔اور بیاس کا تھم دینوی ہے اور وضو کا تھم اخروی آخرت میں تو اب کا مستحق ہونا ہے۔

### وضو کی شرائط:

عقل، بلوغ (١) ، اسلام (٤) ، كافى پانى كے استعال پر قدرت ہونا، حدث كا ہونا، حيض، نفاس اور وقت كى تكى كات ہونا۔

### وضوكى شرائط صحت:

وضوی شرائط صحت تین ہیں۔(۱) پاک پانی کا تمام کھال کے اوپر والے حصہ پر بہہ جانا۔(۲) حیض نفاس اور حدث جو کہ وضو کے منافی ہے ان چیزوں کا متم ہو جانا۔(۳) اور جو چیز جسم تک پانی چینچنے کے مانع ہواس کا زائل ہونا (۸) اور چربی۔

### تشريح:

(۱) وضو: بالضم الواؤيد مصدر ب\_ يعنى طهارت حاصل كرنااور واؤمفتوح كيساتهاس چيز كو كہتے ہيں جس كيساته وضوكيا جائے مثلا پانی اور وضوبالكسرالواؤوه برتن جس ميں وضوكے لئے يانی رکھا حميا ہو۔

(٣): ال لئے كه "وجهه "مشتق بمواجهت سے اور مواجهت اس بورے حصے كو كہتے ہيں۔

(۴) : بعض حضرات کامیعقیدہ ہے کہ وضومیں پاؤں دھونا فرض نہیں ہے بلکہ ان پرسے کرنا فرض ہے یہ ند ہب باطل ہے،جس کے دلائل حسب ذیل ہیں۔

دليل نهبو ا: پاره ٢ ، سورة الانعام مين رب تعالى ارشا وقرما تائه "باايها الذين امنو ااذاقمتم الى الصلوة فاغسلو او حوهكم و ايديكم الى المرافق و امسحو برء و سكم و ارجلكم الى الكعبين"

هليل فصبو ٢: آقائ دوعالم صلى الله عليه وآله وسلم كاپير دهون پربى عمل ہے چنانچ مشكوة بحواله مسلم شريف بيره ديث پاك مرقوم ہے كه "جب بنده مسلمان يا موس وضوكرتا ہے اوروه اسپنے چرے كودهوتا ہے تو چرے سے ہرخطا دور بوجاتی ہے الخ اور جب پاكاں دهوتا ہے تو پاكاں كى ہرخطاد ور بوجاتی ہے الخ"۔ دلیل فعبو ۳: ای بن بن بوض می بیرندد مونے والے کوعذاب جہنم کی خبر ہے جامع الصغیر لجلال الدین سیوطی جلددوم میں اسلامی اللہ بن سیوطی جلددوم میں اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فر مایا: آگ سے ویل کی وعید ہے جو شخنے خشک رکھتا ہے"۔ایک اور صدیث ای جگہ پرذکر کی کہ "ہلاکت ہوان ایر یوں کے لئے جو وضویس خشک روگئ" اتی بخت وعید سے معلوم ہوتا ہے کہ وضویس یا وَں وحونا فرض ہے۔

دلیل مصبو ، وضویل پاؤل دھونے پرتمام محابر کرام کا اجماع قطعی ہو چکا ہے اور اجماع منسوخ نہیں ہوسکتا ہے۔ دلیل مصبو ۵: آئمہ اربعہ کا موقف بھی عسل رجلین ہے۔

(العطايا الاحمرية في فآوي نعيمير ١٧٠١٧)

(a): وضويش مع راس كابهترطريقه:

سر کا استیعاب سنت ہے اور اس کا طریقہ بیہ ہے کہ اپنی ہتھیلیاں اور دونوں ہاتھوں کی انگلیاں ترکر لے اور ہم تھیلی ک تین انگلیوں کا پیٹ سر کے اگلے جھے پر رکھے اور شہادت کی انگلیاں اور انگوٹھوں کو الگ کیا رہے اور ہتھیلیوں کو بھی جدار کھے اور انگلیوں کو سر کے بچھلے حصہ تک تھینچ لائے بھر دونوں کر دنوں کر دنوں کا ہتھیلیوں سے سے کرے اور کا نوں کے اوپری حصہ کا انگوٹھوں کے بیٹ سے سے کرے تاکہ اس کا مسے ایری تری سے ہوجو مستعمل نہ ہو۔

( فنآوی رضویه،جلد۳،ص ۷۳۰)

(۲): اس سے معلوم ہوا کہ نابالغ پر وضوفرض ہیں ہے۔ اعلی حضرت ارشاد فرماتے ہیں کہ اگر بچہ نے پانی میں ہاتھ ڈالا اور سہ علم تھا کہ اس کے ہاتھ پرکوئی نجاست موجود نہیں ہے تواس سے وضوجا نز ہے۔ اوراس کی طہارت میں شک ہوتو مستحب یہ اس پانی سے وضونہ کیا ہوا گرنیت کے ساتھ وضو اس پانی سے وضونہ کیا ہوا گرنیت کے ساتھ وضو کیا ہوتو مستاخرین کا اس میں اختلاف ہے۔ اور پندیدہ قول سے کہ دہ عاقل ہوتو مستعمل قرار پائے گا کیونکہ اس نے معتبر قربت کی نبیت کی ہے۔

(2): البذا كافر پر وضوفرض نبیل بال اگر كافر وضويا عشل كر كاسلام لايا اوراس كے بعد حدث شهروااى وضو سے تماز پڑھ سكتا ہے۔

(٨): ہرتم كے ناجائز وجائز كينے، چھلے، اگوٹھياں الخ اگرائے تك ہوں نیچے پانی نہ پنچے تو اتار كر دھونا فرض ہے۔

نوت: وضويس چارفرض اعتقادي بين اور ۱۱ اواجب اعتقادي (فرض عملي) بين \_

( فأوى رضوبه جلداول بص ۱۹۹، ۲۱۳)

خوت: جس چیزی آدی کوعموما یا خصوصا ضرورت پر تی رہتی ہے اوراس کی تکہداشت واحتیاج میں جرج ہو، ناخنوں کے اندریا اوپر یا کسی اور دھونے کی جگہ پر اسکے لگے رہ جانے سے اگر چہ جرم وار ہو، اگر چہ اسکے نیچے پانی نہ پہنچے ، اگر چہ بخت چیز ہو، وضو ہوجائے گا۔ جیسے آٹا پکانے گوند سے والوں کے لئے آٹا، رگر یز کے لئے رنگ کا جرم ، عورتوں کے لئے مہندی کا جرم کھنے والوں کے لئے روشنائی کا جرم ، مزدور کے لئے گارامٹی ، عام لوگوں کے لئے کوئے یا پلک میں سرمہ کا جرم ای طرح بدن کا میل، مٹی، غبار، کھی ، مچمر کی بیٹ وغیرہ یہ سب معاف ہیں۔ (لیکن پا لگنے پراتار کرد ، ونافرض ہے)

(بهارشر بعت ص ۸۹، جلد۲)

# فصل: فِي تَمَامِ أَحُكَامِ الْوُصُوءِ

يَجِبُ عَسُلُ ظَاهِرِ اللَّمَّيَةِ الْكُنَّةِ فِي أَصَحَّمَ المُقْتَى بِهِ وَيَجِبُ إِيْصَالُ الْمَاءِ إِلَى المُسْتَرُسِلِ مِن الشَّعُرِ عَنْ دَائِرَةِ الْوَجْهِ وَلاَ إِلَى مَا إِنْكَتُمَ مِنَ الشَّفَتُينِ الْمَعْقِينِ الْمُعْقِينِ الْمُعْقِينِ الْمُعْقِينِ وَجَبَ الْإِنْصَمَامُ ولو إِنْصَمَتِ الاَصَابِعُ أو طَالَ الظُّفَرُ فَعَظَى الْأَنْمِلَةَ أُوكَانَ فِيهِ مَا يَمُنَعُ الْمَاءَ كَعِجِّيْنِ وَجَبَ عَسُلُ مَا تَحْتَهُ وَلاَ يَمْنَعُ الدَّرَنُ وَحُرُءُ الْبَرَاغِيْثِ وَنَحُوها ويَجِبُ تَحْرِيكُ الْحَاتِمِ الطَّيقِ ولو صَرَّه عَسُلُ عَلَى مَوضِع شَعُولِ وَحَرَّهُ الْبَرَاغِيْثِ وَنَحُوها ويَجِبُ تَحْرِيكُ الْحَاتِمِ الطَّيقِ ولو صَرَّه عَسُلُ عَلَى مَوضِع شَعُولِ وَجَلَيْهِ جَازَ إِمُوارُ السَّعَاءِ عَلَى الدَّواءِ الذَى وَصَعَهُ فِيهَا وَلاَ يُعَادُ الْمَسُحُ ولا الْغَسُلُ عَلَى مَوضِع الشَّعُرِ بَعُدَ حَلَقِهِ ولاَ الْغَسُلُ عَلَى مَوضِع الشَّعُرِ بَعُدَ حَلَقِهِ ولاَ الْغَسُلُ عِلَى وَصَعَهُ فِيهَا وَلاَ يُعَادُ الْمَسُحُ ولا الْغَسُلُ عَلَى مَوضِع الشَّعُرِ بَعُدَ حَلَقِهِ ولاَ الْغَسُلُ بِقَصَّ ظُفُوهِ وَشَارِبِهِ.

معانی	الفاظ	معانی	الفاظ
<sup>ېل</sup> کی دا ژهې	لحية الخفيفة:	محمنى دا زهى	لحية الكثة:
گوندها بهوا آثا	عجين:	للكے ہوئے	مسترسل:
بيث	خوء:	میل کچیل	درن:
زخم	شقوق:	انگوشی	خاتم:
اعادہ نہیں کیا جائے گا	ولا يعاد:	پانی کا گزارنا	امرارالماء:
ناڅن	ظفر:	ÜK	قص:
		موفجيس	شارب:

### ترجمه:

# فصل احکام وضو کے تکمیل کے بیان میں ھے

اصح اور مفتی بیقول کے مطابق تھنی داڑھی (۱) کے ظاہر کا دھونا فرض ہے۔اور ہلکی (۲) داڑھی کی صورت میں جلدتک پانی پہنچانا فرض ہے۔چبرے کی حدسے جو ہال لٹک رہے ہوں ان پر پانی بہانا فرض نہیں ہے۔دونوں ہونٹوں کے ملاتے وقت جوجگہ حجیب جائے اس جگہ تک بھی پانی پہنچانا فرض نہیں ہے (۳)۔

اگرالگلیاں ال جائیں یا ناخن بڑھ جائیں اور ناخن پوروں کوڈ ھانپ لیس یاان میں ایسی چیز ہوجو یانی کے پینچنے کو مانع ہوجیسا کہ گوندھا ہوا آٹا تو اس کے بنچے کے حصہ کا دھونا واجب ہے۔ میل اور چھر کی بیٹ وغیرہ پانی کے تنظیخ کونہیں روکتی ۔ ننگ انگوشی کوتر کت دینا واجب ہے۔ (۳) اگر پاؤل کے زخموں کو دھونا نقصان کرتا ہوتو وہ دوائی جواس زخم میں گئی ہوئی ہے اس پرسے پانی گزارنا جائز ہے (۵)۔ سرمنڈانے کے بعد بالوں کی جگہ پر دوبارہ سم نہ کیا جائے نہ اس کو دھویا جائے۔ناخن اور مونچھوں کوکا شنے کے بعد بھی دھونے کی ضرورت مہیں ہے۔ ا

### تشريح:

(۱): (گھنی داڑھی وہ ہے کہ جس سے بالوں کے اندر کی جلد نظر نہ آئے) مفتی امجد علی اعظمی علیہ الرحمہ بہار شریعت میں تحریر کرتے ہیں کہ اگر داڑھی کے بال گھنے ہوں تو گلے کی طرف دبانے سے جس قدر چبرے کے اردگر دمیں آئیں ان کا دھونا فرض ہے جزوں کا دھونا فرض نہیں اور جو حلقے سے بینچے ہوں ان کا دھونا ضروری نہیں اور اگر پچھ حصہ میں گھنے ہوں اور پچھ چھدر سے تو جہاں گھنے ہوں اور پچھ چھدر سے تو جہاں گھنے ہوں اور جہاں چھدر ہے ہوں اس جگہ جلد کا دھونا ضروری ہے۔ (بہار شریعت، حصہ دوم ، ص ۸۸) جہاں گھنے ہوں وہاں بال اور جہاں چھدر ہے ہوں اس جگہ جلد کا دھونا ضروری ہے۔ (بہار شریعت، حصہ دوم ، ص ۸۸)

(۳): صدرالشربعد بدرالطریقه مفتی امجدعلی عظمی فرماتے ہیں" مونھ دہوتے وفت اگر آئکھیں زورے میج لیں کہ بلک کے متصل ایک تجربری بندھ گئی۔اور اس پر پانی نہ بہااور وہ عادۃ بند کرنے سے ظاہر رہتی ہوتو وضو ہو جائے گا۔گر ایسا کرنا نہ جائے۔اگر بچھذیا دہ دہلنے سے رہ گیا تو وضونہ وگا۔

(بهارشر بعت،حصدوم، ص٠٢٩)

(٧): كيول كدمركارعليه السلام الني الكوشى كوركت دية تنص جب آب صلى الله عليه وآله وسلم وضوفر مات تنصه

(ابن ماجه بات تخليل الاصابع من حديث ابي رافع)

نوٹ:اس سے نابت ہوا کہ وضوکرتے وقت انگوٹھی کو حرکت دیناسنت ہے۔اگرجسم تک پانی نہ پنچے تو انگوٹھی کو حرکت دینالازم ہو گاتا کہ جلد تک یانی پہنچ جائے۔

(۵): شکافوں (زخموں) کے مسئلہ سے اگر بید مراد ہمیکہ ان پر دوا جھوڑ رکھی ہواور ان پر پانی گذارنے کا بید عنی ہے کہ ان شکافوں پر جو دوا ہے اس پر پانی بہائے تو بید درست ہے ورنہ قدرت ہوتو ان زخموں پرسے کرے۔ورنہ جو دوایا پی لگار کھی ھے اس پر پانی بہائے اگر ہو سکے، ورنہ سے کرے اگر ممکن ہوورنہ سے بھی چھوڑ دے

(فأوى رضوريه، ج٣ ج٠ ١٥)

# (٢): سركے بال يامونچيس كاشنے كے بعد حدث طارى نہيں ہوتا ہے۔

(امدادالفتاح شرح نورالا بيناح ج ٢٠٠)

# فصل: فِي سُنَنِ الْوُصُّوء

يَسُنُ فِى الوصُوءِ ثَمَانِيَّةَ عَشَرَ شَيْنًا عَسُلُ الْيَدَيْنِ إِلَى الرُسُعَيْنِ وَالتَّسُمِيَّةُ إِبْتِدَاءً والسِوَاكُ فِى الْيُسِدَائِهِ وَلَو بِالْإِصْبَعِ عندَ فَقُدِهِ وَالمَصْمَصَةُ ثلاثاً ولو بِعُرُفَةِ وَالْإِسْتِنُشَاقَ بِفَلاَثُ عُرَفَاتٍ والمُبَالَعَةُ فِى الْيَسَدُ الْإِصْبَعِ عندَ فَقُدِهِ وَالمَصْمَصَةُ ثلاثاً ولو بِعُرُفَةِ وَالْإِسْتِنُشَاقَ بِفَلاتُ عُرَفَاتٍ والمُبَالَعَةُ فِى السَّصَصَدَةِ وَالْإِسْتِنُشَاقِ لِعَيْرِ الصَّائِمِ وَتَخُلِيْلُ اللَّحْيَةِ الْكَثَّةِ بِكَفَ مَاءٍ مِنُ أَسُفَلِهَا وتَخُلِيْلُ الْآصَابِعِ وتَعْلَيْلُ اللَّمَانِي وَلَو بِماءِ الرَّأْسِ، والدَّلَكُ وَالْولاءُ وَالنَّيَّةُ، وَالتَّرْبِي وَلَو بِماءِ الرَّأْسِ، والدَّلَكُ وَالْولاءُ وَالنَّيَّةُ، وَالتَّرْبَيْبُ كَمَا نَصَّ اللَّهُ تَعَالَى فِي كِتَابِهِ والبِداءَةُ بِالْمَيَامِنُ ورُؤُوسِ الْآصَابِعِ وَمُقَدَّمِ الرَّأُسِ وَمَسْحُ الْاحْتِيْرَةَ مُسْتَحَبَّةً وَالنَّيْدُ، وَالْتُورِي الْاَصَابِعِ وَمُقَدَّمِ الرَّأُسِ وَمَسْحُ اللَّهُ وَالْمَيَامِنُ ورُؤُوسِ الْآصَابِعِ ومُقَدَّمِ الرَّأْسِ وَمَسْحُ اللَّهُ الْعَلَى فِي كِتَابِهِ والبِداءَةُ بِالْمَيَامِنُ ورُؤُوسِ الْآصَابِعِ ومُقَدَّمِ الرَّأُسِ وَمَسْحُ اللَّهُ الْعَالَى إِن الارَبِعَةَ الْآخِيْرَةَ مُسْتَحَبَّةُ

معانى	الفاظ	معانی	الفاظ
ہاتھوں کے بہنچے	رسفين:	سنت کی جمع ،طریقه	سنن:
سنسكاختم بوجانا	فقد	بىم اللەيرىمىنا	تسمية:
ناك يس ياني چر حانا	استنشاق:	چلو	غزفة:
تكمل سادا	استيعاب:	خلال كرنا	تخليل:
ایک عضو خنگ نه مود وسرا	والولاء:	مُل مَل کے دھونا	والدلك:
دهل جائے			
کنارے	ا رؤوس:	دائين طرف، ميندي جمع	ميامن:
مرون	ر <b>قبة</b> :	اگلاحمہ	مقدم
•		2	حلقوم:
	•	•	

ترجمه:

فصل:وطنوكي سنتين

وضوميں اٹھار سنتیں ہیں۔

(۱) دونوں ہاتھوں کا پہنچوں تک دھونا (۱) بہم اللہ ہے ابتداء کرنا (۳) وضو کی ابتداء شم مسواک نہ ہونے کی صورت میں انگی (۳) کے ساتھ مسواک کرنا۔ (۳) تمن (۳) مرتبہ کلی کرنا اگر چدا کی چلو پانی ہے ہور (۵) تمن چلو پانی ہے ( تمن سرتبہ ) ناک میں (۵) پانی پڑ ھانا (۲) جس کا روزہ نہ ہواس کا گلی اور تاک میں پانی پڑ ھانے مین مبالغہ کرنا (۱) گھی داڑھی کا ہاتھ کے پانی کے ساتھ اس کے نیچے ہے (۵) خلال کرنا (۸) انگلیوں کا خلال (۱) کرنا (۹) تمین سرتبہ (۹) اعضاء کا دھونا (۱۰) ایک میں سرتبہ پورے سرکامسی کرنا۔ (۱۱) کا نوں کا مسیح کرنا اگر چہ سرکے پانی کے ساتھ ہو (۱۰۰) سے ہونے کرنا اگر چہ سرکے پانی کے ساتھ ہو (۱۰۰) اعضاء کا دھو پر ہاتھ بھیرنا (۱۳) ہے در ہے وضو کرنا (۱۳) نیت (۱۱) کرنا (۱۵) ترتیب قائم رکھنا لینی جیسا کہ دب تعالی نے قرآن پاک میں تھی ہو راا) انگلیوں کے سروں سے ابتداء کرنا۔ (۱۵) گردن کا مسیح کرنا نہ کہ گلے (۱۳) گلے دیسے ابتداء کرنا۔ (۱۵) گردن کا مسیح کرنا نہ کہ گلے (۱۳) گلے دیسے ابتداء کرنا۔ (۱۵) گردن کا مسیح کرنا نہ کہ گلے (۱۳) گلے دیسے ابتداء کرنا۔ (۱۵) گردن کا می کرنا نہ کہ گلے (۱۳) گلے دیسے ابتداء کرنا۔ (۱۵) گردن کا می کرنا نہ کہ گلے (۱۳) گلے دیسے ابتداء کرنا۔ (۱۵) گردن کا می کرنا نہ کہ گلے (۱۳) گلے دیسے ابتداء کرنا۔ (۱۵) گردن کا می کرنا نہ کہ گلے (۱۳) گلے دیسے ابتداء کرنا۔ (۱۵) گردن کا می کرنا نہ کہ گلے (۱۳) گلے کرنا دی کرنا دی کرنا نہ کہ گلے (۱۳) گلے کرنا دی کرنا نہ کہ گلے (۱۳) گلے کرنا دی کرنا دی کرنا کرنا کہ گلے (۱۳) گلے دیسے ابتداء کرنا دی کرنا کرنا کہ گلے (۱۳) گلے کرنا دی کرنا کرنا کرنا کرنا کرنا کرنا کو کرنا کو کا کا دی کرنا کرنا کو کرنا کرنا کرنا کرنا کو کرنا کو

### تشريح:

(سنت وہ ہے جس پر حضور علیہ الصلو ۃ والسلام نے بھی بھارترک کے ساتھ بیتھی فرمائی ہو) (۱): حدیث پاک بیس آتا ہے کہ جس نے بسم اللہ کھہ کروضو کر لیا اس کا سرے پاؤں تک ساراجسم پاک ہوگیا۔اور جس نے بغیر بسم اللہ کے وضوکیا اس کا اتنائی بدن پاک ہوگا جتنے پر پانی گزرا۔

(نماز کے احکام ۲۵، وضوکا طریقہ خفی مطبوعہ مکتبۃ المدینہ) (۲): حضرت حمال بن عطیہ رضی اللہ عند سے منقول ہے فرماتے ہیں وضو نصف ایمان ہے اور مسواک کرنا نصف وضو۔ (مصنف این الی شیبہ، فیضان سنت قدیم ہی میں ۸۵۹)

> نوٹ: مسواک وضو کی سنت قبلیہ ہے البة سنت مو کدواس وقت ہے جب مند میں بد بوہو۔ ( فرآوی رضویہ جا ہم ۱۲۳)

9(٣): طبرانی نے حطرت عائشہ مدیقہ رضی اللہ عنہا ہے روایت کی ہے" حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ہیں نے عرض کی اے اللہ کے رسول! جس شخص کے منہ ہیں وانت نہ ہوں وہ بھی مسواک کرے گا: آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ ایک اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ ایک ارشاد فرمایا کہ ایک

(المع القدير سنن المغهارة)

الكل اسية منديس داخل كرے۔

(١٦): مضمضد لفت ميس حركت دين كوكت بين اصطلاح مين تمام منديس يانى كا عجها تاب-

(ادادالنتاح بس١عملوممديقي عبشرز)

اوراس کےسنت ہونے کی دلیل بیہ کہ سرکارعلیہ الصلو ہوالسلام نے اس پرموا ظبیت فرمائی ہے۔ تین مرتبہ فی کرے سرکارعلیہ والصلو ہوالسلام اس طرح کرتے متھاور ہر ہارکل کے لئے نیایائی لیتے تھے۔

(طبراني في الاوسلامديث فبر٢٢٩٨)

(۵): استشاق الغت مین نشق کو کہتے ہیں۔جس کا مطلب ہے پانی کا جذب کرنا اور اصطلاح میں پانی کا ناک کی زم بڑی تک پہنچانا استشاق ہے۔

(٢): غیرصائم کل اورناک میں پانی ڈالنے کی صورت میں مبالغہ کرے۔ کیوں کہ سرکار علیہ العملو ، والسلام نے ارشاد فرمایا" کامل وضوکرو، انگلیوں کا خلال کرواورناک میں پانی چڑ خانے میں مبالغہ کرو۔

(الدادالفتاح، ص٢ مطبوعه صديقي ببلشرزكراجي)

(2): "داڑھی میں خلال کرنے کا طریقہ یہ ہے کہ اٹھیوں کوگردن کی طرف سے داخل کرے اور سامنے سے نکا لے اور سر کار علی علیہ الصلو ق والسلام بھی داڑھی میں خلال کیا کرتے تھے۔

(امدادالفتاح بص ٤ عمطبوعه صديقي پبلشرز)

(۸): ہاتھ اور پاکل دونوں کی انگلیوں کا خلال کرناسنت ہے۔حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا" جبتم وضو کروتو اپنے ہاتھ پاکس کی انگلیوں کا خلال کرو (ترندی، باب ماجاء فی تخلیل الاصالع)

اوراس کے عدم وجوب پرابودا۔ دشریف کی وہ حدیث پاک ہے جس میں حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اعرابی کو وضو کی تعلیم ارشاد فرمائی مرتخلیل کا تذکر ونہیں کیا۔

> نوٹ: آگر بے خلال کیے پانی انگلیوں کے اندر سے نہ بہتا ہوتو خلال فرض ہے بعنی پانی پہنچا نا آگر چہ بے خلال ہو۔ (بہارشر بعت، حصدوم ہم ۲۹۵)

(۹): تین مرتبه دهوناسنت ہے صدیما پاک میں ہے حضورا کرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس ایک اعرابی آیا اس نے عرض کیا ہم پاکی کیسے حاصل کریں تو آپ صلی الدعلیہ وآلہ وسلم نے ایک برتن منگوایا۔ پس اسپنے ہاتھوں کو تین مرتبہ دہویا الخ بجر پاؤں تین مرتبہ دھوئے۔

(۱۰): حضرت ابراہیم نخی رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ "اسپنے کا نوں کے اعظے حصہ کو چبرہ کے ساتھ دھو دَاور کا نوں کے سی کے اسلی حصہ کا مسر کے (مسم کے ) ساتھ کرو۔ کی ساتھ کرو۔

(۱۱): وضومیں نیت کرناسنت موکدہ ہے۔ بڑک کی عادت بنانے سے گنا ہگار ہوگا۔

(فآوى رضوريرج اجس ١٨٠)

(۱۲): حدیث پاک میں ہے" سرکار دوعالم صلی الله علیہ وآلہ وسلم نے وضو کیا اپنے ہاتھوں سے سرکے اسکلے حصہ سے ابتداء کی یہاں تک کہ دونوں ہاتھ کے ساتھ گردن کے پنچ تک پہنچ گئے۔ اپنی گدی کی پیچلی جانب۔"

(طبراني في الكبير ٢٠/٢٢)

(۱۳): ان میں مستحبات یہ بیں: دائیں جانب سے ابتدا کرنا، ہاتھ اور پاؤں وہونے میں انگلیوں کے کناروں سے ابتدا کرنا، گردن کامسے کرنا،

# فصل: مِنْ آدَابِ الْوُصُوءِ

مِنُ آذَابِ الْوُضُوءِ اُرْبَعَةَ عَشَرَ شَيْعاً: الْجَلُوسُ فِى مَكَانٍ مُرْتَفَعٍ واِسْتِقْبَالُ الْقِبُلَةِ وعدمُ الْاَسْتِعَانَةِ بِعِيدِهِ وعدمُ التَّكُلُم بِكَلامِ النَّاسِ والجَمْعُ بَيْن نِيَّةِ الْقَلْبِ وفِعُلِ اللّسانِ وَاللَّعَاءُ بِالْمَاثُورِ والتَسْمِيَّةُ عِنْدَ كُلُّ عُصُوبُ وَإِنْ مَنْكُلُم بِكَلامِ النَّاسِ والجَمْعُ بَيْن نِيَّةِ الْقَلْبِ وفِعُلِ اللّسانِ وَاللَّعَاءُ بِالْمَاثُورِ والتَسْمِيَّةُ عِنْدَ كُلُّ عُصُوبُ وَإِنْ مَعْدَالُ حِنْمَ صَرِهِ فِى صِسَمَاخِ أَذُنَهُ وتَحْوِيُ كُن خَاتِمِهِ الْوَاسِعِ وَالْمَصْمَعَةُ وَالْإِسْتِشْمَاقُ بِالْمَسِيْمَاقُ وَالْإِسْتِشْمَاقُ بِالشَّهَاوَتَهُن بِعَدَهُ بِالْمُعْلَادُ مِنْ وَالتَّوْصُو وَلَيْ وَالْمُعَلِيْنِ بَعْدَهُ وَالْمِنْ وَالْمِنْ وَالْمِنْ وَالْمُعَلِيْنِ بَعْدَةُ وَالْمَعْدُودِ الْوَقْتِ لِغَيْرِ الْمَعْدُودِ وَالْإِلْمَانُ فِالشَّهَاوَتَهُنِ بَعْدَةُ وَالْمَعْدُودِ وَالْمِلْكَ اللَّهُ اللّهُ الْمُعَلِي وَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَالْمَعْدُودِ وَالْمُعْلَقِيلُ الْمُعَلِيلُ الْمُعَلِيلُ الْمُعَلِيلُ الْمُعَلِيلُ اللّهُ اللّهُ مَا وَأَنْ يَقُولُ اللّهُمَّ الْجَعَلَئِي مِنَ التَّوَابِينَ وَاجْعَلْنِى مِنَ الْمُعَلِيلُ الْمُعَلِيلُ اللّهُ وَالْمُعَلَّالِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى السَّالِ اللّهُ الْمُعَلِيلُ الْمُعَلِيلُ مِنَ السَّوَالِينَ وَاجْعَلْنِى مِنَ الْمُعَلِيلُ الْمُعَلِيلُ الْمُعَلِيلُ اللّهُ الْمُعَلِيلُ اللّهُ اللّهُ الْمُعَلِيلُ اللّهُ الْمُعَلِيلُ اللّهُ الْمُعَلِيلُ اللّهُ الْمُعَلِيلُ الْمُعَلِيلُولُ اللّهُ الْمُعَلِيلُ الللّهُ الْمُعَلِيلُ اللّهُ اللّهُ الْمُعَلِيلُ الللّهُ الللّهُ الْمُعَلِيلُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللللْهُ الللللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

معافی	الفاظ	معانی	الفاظ
مددطلب كرنا	الاستعانة:	بلندجك	مرتفع:
کا نول کے سوراخ	صماخ اذنيه:	توبه كرنے دالے	 توابين:
Band .	امتخاط:	كشاده	 واسع:
پاک رہے والے	متطهرين:	وضوكا بجاموا بإنى	ۇخۇو:

#### ترجعه:

# فصل :وضو کے مستحبات (''کے بیان میں

وضوکے چودہ مستجات ہیں(۱)بلند<sup>(۲)</sup> جگہ پر بیٹھنا(۲) قبلہ کی طرف منہ کرنا(۳) کسی دوسرے کی مدد نہ المینا(۳) اوکوں کے کلام کی طرح گفتگو<sup>(۳)</sup> نہ کہ ان اور دل دنوں کیسا تھ نبیت کرنا(۲) دعائے ماثورہ پڑھنا(۷) ہر عضو المینا(۳) اوکوں کے کلام کی طرح گفتگو (۳) نہ کہ ان اور دل دنوں کیسا تھ دینا(۱۰) دا کسی ہاتھ دینا(۱۰) دا کسی ہاتھ

دھوتے وقت بسم اللہ پڑھنا(۸) کانوں کے راخوں میں چھنگلیا کوداخل کرنا(۹) کشادہ انگوشی کوترکت دینا(۱۰)دائیں ہاتھ سے کلی کرنا اور تاک میں پانی ڈالنا(۱۱) بائیں ہاتھ سے ناک صاف کرنا(۱۲) غیر معذور کا وقت کے داخل ہونے سے پہلے سے کلی کرنا اور تاک میں پانی ڈالنا(۱۱) بائیں ہاتھ سے ناک صاف کرنا(۱۲) غیر معذور کا وقت کے داخل ہونے سے پہلے (۳) وضوکرنا(۱۳) و ساز ۱۳) و ساز ۱۳ و

الله مجصة وبكرن والول ميس سے بنااور پاك ون والول مين سے بنا۔

#### تشريح

(1): آداب ادب کی جمع ہے۔اصطلاح بن اس سے مرادیہ ہے کہ جس کواداکرنے کی صورت میں مکلف کوڑاب مے گا

مورترک کی صورت میں اس کی قرمت ثریں کی جائے گی بعض نے کہا اوب وہ ہے جس کوسرکا رعلیہ العملو 8 والسلام نے ایک مرتبدیا و ومرتبدیا اوراس پرموا عبت ندفر مائی۔

- (۲): بلىد چكەراس كئے بيلے كاكماتا كەستىل بانى كے تعروب سے في سكيل-
- (۳)؛ کیوں کہ اس صورت میں جو دعائے مانورہ ہیں ان کا ترک ہوگا۔صدرالشربعہ بدرالو بیقہ مفتی امجہ علی امنعی فآوی امجہ بیجلداول میں وضو کے دوران کلام کے متعلق استفتاء کے جواب میں فر ماتے ہیں "ا ثنائے وضو میں کلام دنیا مکردہ ہے جبکہ بغیر حاجت ہو۔ (وضو مے دوران اگر کوئی سلام کردیے تو) ظاہر ہی ہے کہ سلام کا جواب دیا جائے۔

(فآوى المديية من عاملدا)

- (۳): کیوتکہ معذور کا وضووقت کے فارج ہونے سے ٹوٹ جاتا ہے یہ ہمارے نزدیک ہے اور امام زفر رحمۃ اللہ علیہ کے نزویک وقت کے واغل ہونے سے معذور کا وضوثوٹ جاتا ہے۔
- (۵): صدیت پاک میں جس نے انجھی طرح وضو کیا اور پھر آسان کی طرف نگاہ اٹھائی اور کلمہ شہادت پڑھا اس کے لئے جنت کے آٹھول دروازے کھول دیے جاتے ہیں جس سے جاہے اندر داخل ہو۔

(نماز کے احکام بص ۱۲ بحوالہ مجے مسلم ج ا بص ۱۲۲)

(۲): قبله کی طرف منه کرتے ہوئے، یا بیٹھ کریے ،اس لئے کہ صنور نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم وضو کا بچا ہوا پائی اور آب زم نم کمٹرے ہوکر پیتے تھے اور سرکار دوعالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشا دفر مایا" تم میں سے کوئی کھڑا ہوکر پائی نہ ہے ہیں جو مجول جائے وہ قے کرلے " معلاء نے کھڑے ہوکر پائی پینے کو کمروہ تنزیبی کہا ہے۔ کیونکہ بیا مرطبی ہے نہ کہ دیلی۔ (مراتی الفلاح شرح نورالا بیناح ہمی کے مطبوعہ قندی کتب خانہ)

خوت: محابہ کرام صنور صلی اللہ علیہ وآلہ وہلم کے وضو کے بیچے ہوئے پانی اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وہلم عنسالہ کوزین پرنہ کرنے ویتے تھے۔ اگر پانی فتم ہوجاتا تو ایک دوسرے کے ہاتھوں کی تری کیکر ایک دوسرے پریل ویتے تھے۔ جبیبا کہ محکوۃ شریف باب الستر و میں ہے کہا بو جیھہ رضی اللہ عنہ سے صدیث پاک مروی ہے کہ صحابہ کرام سرکار دوعالم صلی اللہ علیہ وآلہ وہلم کے عنسالہ کوزین پر گرنے نہ دیتے تھے اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وہلم کے وضوکا بچا ہوا پانی بی جاتے تھے۔

# فصل: فِي الْمَكْرُوهَاتِ

ويَكُرَهُ لِللمُتَوَضَّى سِتَّةُ أَشُيَاءَ: آلِاسُرَاكُ فِي الْمَاءِ وَالتَقْتِيُرُ فِيْهِ وَضَرَّبُ الْوَجُهِ بِهِ وَالتَكَلَّمُ بِكَلاَمِ النَّاسِ وَالْاسْتِعَانَةُ بِغَيْرِهِ مِنْ غَيْرِ عُلُرٍ وَتَثْلِيْتُ الْمَسْحِ بِمَاءِ جَدِيْدٍ.

معاتی نضول چیز، حدے زیادہ کسی چیز کا استعال انتہائی کم یانی استعال کرنا

نے پانی کے ساتھ

الفاظ

اسراف:

تقتير:

ماء جديد:

ترجمه:

# یه فصل مکروهات وضو کے بیان میں

وضوكرنے والے كے لئے چھ باتيں مكروه بين (١) يانى زياده خرچ (١) ربار ٢) بہت كم يانى استعال (٢) كرنا (٣) يانى

کوزور کے ساتھ منہ پر مارنا (۴) دنیاوی گفتگو کرنا (۵) بغیرعذر (۳) کے کسی دوسرے کی مدد لینا (۲) ماء جدید کے ساتھ تین بار مسح کرنا (۱۱) ۔

#### تشريح:

(۱): اسراف کی تغییر میں کلمات متعدد وجوہ پرآئے۔ "غیری میں صرف کرنا" یہ تغییر سیدناعبداللہ بن مسعود رضی اللہ عندنے فرمائی ہے۔

اعلی حضرت فناوی رضویہ جلداول ۲۹۲ میں فرماتے ہیں کہ یہی تعریف سب سے جامع ونافع وواضح تر ہے اور یکوں نہ ہوکہ بیاس عبداللہ کی تعریف ہے جسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم علم کی تشوری فرماتے اور جوخلفائے اربعہ کے بعد تمام جہال سے علم میں زائد ہیں اور جوامام اعظم ابو حنیفہ رحمہ اللہ جیسے امام الائمہ کا مورث علم ہیں۔

نوت: ال تعریف کی بناء پر که "غیری میں صرف کرنا" اسراف ہے مطلقا تھم ممانعت مسلم نہ ہوگا مثلا میل چیز انے یاشدت گر مامیں شنڈ کی نیت سے زیادت کی تو اسراف نہیں کہ سکتے کہ غرض سیح جائز میں خرج ہے۔

(فآوى رضوبيه جلداول بص١٩٣)

نوت: جاری پانی میں اسراف مروہ تنزیمی اور غیرجاری پانی میں اسراف مروہ تحریبی ہے۔

(فآوى رضوبيجلداول م ١٨٨مطبوعه رضافا وتذيش لامور)

اسراف سے بیخے گا تداہیر معلوم کرنے کے لئے نماز کا دکام کا مطالعہ فرما کیں۔
(۲): اس سے مراد سے ہے کہ اتنا کم پانی خرج کرنا کہ جس سے سنت ادانہ ہو۔اعلی معرت فاوی رضوبہ جلداول جس نقل فرماتے ہیں کہ " آئمہ دین وعلائے معتمدین شل امام ابوذکر یا نو وی شرح سجے مسلم،امام محمہ بدر مینی شرح سجے بخاری اورامام محمہ بن امرا لحاج شرح منیہ اور ملاحلی قاری شرح مفکوۃ میں اجماع امت نقل فرماتے ہیں کہ (وضو کے بارے میں جومقادیر) ان مقادیر پر قصود سے کہ پانی باد وجرمحض زیادہ خرج نہ ہو۔ندادائے سنت میں تقصیر رہے پھر کس قدر ہوکوئی بندش نہیں حدیث

(فآوي رضويي جلداول بص١٢٢)

(٣): وضوي دوسر عددندلينام تحب إدراس كاخلاف كروه ندموكا بلك خلاف اولى-

وظامرالروامين جومقادىر مداور جار مرآئمي ان مراداد في مقدار سنت ب-

(٣): تمن مختلف بإنيوں كے ساتھ تمن مرتبہ مح كرنا كروہ ہے۔ كيونكہ تكم سركے مح كرنے كا ہے اوراس صورت ميں تو دهونا \* جوجائے مح بس كا تحكم نہيں ہے ميتواس كى عقلى دليل ہے نفتى دليل ميہ كہ حضرت انس رضى اللہ عنہ نے وضوكيا تمن تمن مرتبہ اورا كي مرتبه سركام مح كيا۔

# فصل: فِي أَوْصَافِ الْوُصُوءِ

آلُوضُوءُ عَلَى ثَلاَقَةِ أَقْسَامٍ : آلَاوَّلُ فَرُصٌ عَلَى الْمُحُدِثِ لِلصَّلاَةِ وَلَوَكَانَتُ نَفُلاً ولِصَّلاَةِ الْجَنازَةِ وسَبَحَدَةِ التَّلاوَةِ وَلِمَسَّ الْقُرُآنِ وَلَوُ آيَةُ وَالنَّالِينَ عَلَى الْوُصُوءِ وبَعُد غِيْبَةِ وَالنَّالِثُ مَنْدُوبُ لِلنَّوْمِ عَلَى طَهَارَةٍ وَإِذَا السَّيَقَظُ مِنْهُ ولِلمُدَاوَمَةِ عَلَيْهِ وَلِلُوصُوءِ على الْوُصُوءِ وبَعُد غِيْبَةٍ وكِدُّبِ ونَعِيْمَةٍ وكُلُّ خَطِيْعَةٍ وَإِنْشَادِ شِعُرٍ وقَهُقَةٍ خَارِجَ الصَّلاةِ وعُسُلٍ مَيْتٍ وحَمُلِهِ ولوَقْتِ كُلَّ صَلاَةٍ وقَبَلَ غُسُلِ الْجَنَابَةِ ولِلْمُحْدِبِ وَلَوْقَتِ كُلَّ صَلاَةٍ وقَبَلَ غُسُلِ الْجَنَابَةِ ولِلْمُحْدِبِ وَقَوْمُ وَوَطُءِ وَلِغَضَبٍ وَقُرُآن و حَدِيْثِ وَرَوَايَتِهِ وذَرَاسَةِ عِلْم وأَذَانٍ وإِقَامَةٍ وحُطْبَةٍ ولِلمُحْدِبِ ونَوْمُ وَوَطُءٍ وَلِغَضَبٍ وَقُرُآن و حَدِيْثِ وَرَوَايَتِهِ وذَرَاسَةِ عِلْم وأَذَانٍ وإِقَامَةٍ وحُطْبَةٍ ولِلمُعْدِ وَلَا النبي صلى الله عليه وسلم ووُقُوفِ بِعَرَفَةَ ولِلسَعْي بَيْنَ الطَّفَا وَالْمَرُوةِ وأَكُل لَحْم جَزُودٍ ولِلْمُحُرُوحِ مِنْ خِلاَفِ الْعُلَمَاء كُمَا إِذَا مَسَّ إِمُواَةً

معاني	الفاظ	معاني	الفاظ
^ حجونا	هس:	ب وضو	محدث:
جب ده بیدار بو	استيقظ:	مستحب	مندوب:
چغلی کرنا	ونميمة:	جيتكي	مداومة:
غعبه كرنا	غضب:	شعرسنانا	انشاد:
ذ بحشده اونثی	المراب جزور:	درس دینا،	دراسة:
عورت	امراة:	كلنا	خووج:

#### ترجمه:

### فصل وضو کی اقسام کے بیان میں

وضو کی تین انسام ہیں۔

#### فرطر(۱):

بے وضو جب نماز پڑھنے کا رادہ کرے اگر چ<sup>ن</sup>فل نماز ہو، نماز جنازہ کے لئے (۲) سجدہ تلاوت کرنے کے لئے اور قرآن پاک <sup>(۳)</sup> چھونے کے لئے اگر چہا یک ہی آیت ہووضو کرنا فرض ہے۔

> (م) : صحب :

طواف خاند کعبہ کے لئے وضوکرنا واجب ہے (۵)۔

بستحب:

طہارت (۲) پرسونے کے لئے ، فیند ہے بیدار ہونے پر ، ہمیشہ (۲) اوضور ہے کے لئے ، وضو پر وضو (۴۸ کرنے کی فیت ہے ، فیند ہے ، فیند ہے بیدار ہونے پر ، ہمیشہ (۱) بیت ہے ، فیند کے بعد ، ہر خطا ہ کے بعد ، شعر کہنے کے بعد ، خارج نماز قبقہہ لگانے کی صورت میں ، میت (۱) کونہلانے کے بعد ، اس کوا ٹھانے کے بعد ، ہر نماز کے وقت کے لئے ، شسل جنابت ہے پہلے ، جنبی کے لئے کھانے پینے ، سونے اور جماع (۱۰) کا ارادہ کرنے وقت ، غیصے کے وقت ، قرآن اور حدیث پڑھنے کے لئے ، حدیث کو بیان کرتے وقت ، عالم کو ورس ویتے وقت ، اذان ، اقامت اور خطبہ ویتے وقت ، روضہ انور کی زیارت کرتے وقت ، وقوف عرف کے وقت ، صفا اور مردہ کے درمیان دوڑ لگاتے وقت ، اونٹ کا گوشت کھاتے وقت ، علاء کے اختلاف (۱۱) سے نگلنے کے لئے جبیا کہ کی نے عورت کو

حچوا ہو۔

تشريح:

(۱) فرض وہ ہے کہ جودلیل قطعی سے ثابت ہوااس میں کی شم کاشبہ نہ ہو۔

(كتاب العريفات بص١١١)

حكم

اس کا افکار کرنے والا کا فرہے اور اس کے ترک کرنے پرعذاب نار کا مستحق ہے۔

نوٹ: یہاں فرض سے مراد وہ ہے جو کہ دلیل قطعی سے ثابت ہوجیسا کمسے اورغسل بہر حال جوحدیں وغیرہ اعضاء کے دھونے میں بیان کی گئیں ہیںان کا نکار کرنے والا کا فرنہیں ہے۔

(٢): غيرولي كونماز جنازه فوت بوجانے كاخوف بوتو تيتم جائز ہے اگر چدوضو كے ليے پاني بو۔

(٣) فاضل محقق مفتی الحاج الشاه امام اجمد رضا خان رحمة الله عليه فرمات بين "محدث كومصحف جهونا مطلقة حرام ہے خواه اس بین صرف نظم (الفاظ) قرآن عظیم مکتوب ہول یااس کے ساتھ ترجمہ تغییر ورسم الخط وغیرها بھی كه ان كے لکھنے سے نام مصحف زائل نه ہوگا۔ آخر اسے قرآن مجید ہی كہا جائے گا۔ ترجمہ تغییر یا كوئی اور نام ندر كھا جائے گا۔ بیز وائد قرآن عظیم كے تو الع بین اور مصحف شریف سے جدانہیں۔

(۳)واجب:

واجب كالغوى معى ستوط باوراصطلاحى معنى وهمكم جواليى دليل عدا بد موجس مين شبه مو

(كتاب التعريفات، بإب الواد بص ١١١)

(۵): سرکاردوعالم صلی الله علیه وآله وسلم نے ارشاد فرمایا" خانه کعب کرد طواف نماز کی مثل ہے مگریہ کہ اس میں تم آپس میں مختلو کرتے ہو۔ پس جواعت کاف میں گفتگو کرے تو اچھی بات ہی کرے"۔

ہم نے اس میں طہارت کے وجوب کا تھم لگایا ہے کہ طواف من وجہ صلوٰ قا کے مشابہ ہے، اور من وجہ صلوٰ قا کے مشابہ ہیں ہے۔ اگر کوئی طواف زیار قابے وضوکر سے گاتو اس پر دم واجب ہوگا اور اگر جنبی کرے گاتو اس پر بدنہ ہوگا اور طواف واجب جیسا کہ طواف الوداع یا نقلی طواف کرنے والا اگر محدث ہوتو اس پر صدقہ ہے اور اگر جنبی کرے گاتو اس پر دم واجب ہوگا۔ (طحطا وی، مراقی الفلاح ہے، ۸۳،۸۲ مطبوعہ قدی کتب خانہ)

(٢): حدیث پاک میں ہے" باوضوسونے والاروز ہر کھ کرعبادت کرنے والے کی طرح ہے"۔

(نماز كا حكام بص٥، بحواله كنزالهمال، ج٩، ص١٣١، مديث ٢٥٩٩ مكتبة المدينه)

(2): میرے آقا اہلسنت امام احمد رضا خان رحمۃ الله علیہ فرمائے ہیں، بعض عارفین (رحمہم الله) نے فرمایا، جو ہمیشہ باوضو
رہے الله تعالی اس کوسات فضیلتوں ہے مشرف فرمائے، (۱) ملائکہ اس کی صحبت میں رغبت کریں، (۲) قلم اس کی نیکیاں لکھتا
رہے، (۳) اس کے اعضاء شیخ کریں، (۴) اس سے تکبیر اولی فوت نہ ہو، (۵) جب سوئے تو الله تعالی پچھ فرشتے ہمیج کہ جن
وانس کے شرسے اس کی حفاظت کریں، (۲) سکرات موت اس پر آسان ہو، (۷) جب تک باوضور ہے امان الہی میں رہے۔
وانس کے شرسے اس کی حفاظت کریں، (۲) سکرات موت اس پر آسان ہو، (۷) جب تک باوضور ہے امان الہی میں رہے۔
(نماز کے احکام ہم ۷)

(۸): ابوداؤد، ترندی، وغیره میں عبداللہ بن عمر رضی الله عنهما سے راوی بین که سرکار دوعالم صلی الله علیه وآله وسلم نے ارشاد فرمایا" جو باوضو و نے ہوئے وضوکر ہے اس کے لئے دس نیکیاں کھی جائیں گی۔مناوی نے تیسیر میں کیا بعنی دس باروضوکر نے کا اور کھاجائے گا۔

(فأوى رضويه ، جلداول م ٢٠٥٠)

(9): سرکارعلیہالصلو ۃ والسلام نے ارشا دفر مایا جس نے میت کونسل دیا جا ہے کہ وہنس کر لے اور جس نے اٹھایا اس کے لئے بہتر ہے کہ وہ وضو کرے۔ بیتھم بطوراسخہاب ہے۔

(مراقی الفلاح بص ۸۴ بمطبوعه قدیمی کتب خانه)

(١٠): وضوكي دوسمين بين (١) وضوكبير (٢) وضوصفير:

وضوكيرجيے ہم عام طور پروضوكرتے ہيں بدوالا دو جماعوں كے درميان كرنا چاہيے اورسونے سے پہلے وضوصغير يعنی دونوں ہاتھوں كو پہنچوں تك دھونا اوركلي كرنا بد كھانے سے پہلے كرنا چاہيے،اس لئے كہ حضرت عائشہ صديقة دمنى الله عنها سے روايت ہے كہركار دو عالم صلى الله عليه وآلہ و كلم جب اراده كرتے كى چيز كا اس حال ميں كه آپ جنبى ہوتے تو آپ دونوں ہاتھوں كو دھوتے ،اور بدج ہورعلاء كا تول ہے كہ بغير منداور ہاتھ دھوئے كھانا كھانا يدفقر كاسب ہوتا ہے۔

(طحطاوی، ۱۸۵۰۸ مطبوعه قد می کتب خانه)

(ا): اعلی حضرت فقاوی رضویہ شریف میں نقل فرماتے ہیں "اختلاف سے بچنابالا جماع مستحب ہے بشر طیکہ اپنے فدہب کے محروہ پڑمل لازم ندآتا ہو۔

(فأوى رضوبيه جلداول م يهم مطبوعه رضافا وَتَدليثن لا مور)

فائدہ ورج ذیل کاموں کے لیے وضو کرنا سنت ہے۔ عسل جنابت سے پہلے ،جب کو کھانے پینے اور سونے ،اذان و اقامت ،خطبہ جمئے وعیدین سے پہلے ،روضہ رسول الله، وقوف عرفه، صفادم وہ کے درمیان سی کے لیے۔

(بهارشر بعت، حصد دوم ، ۳۰۲)

# فصل:فِي نَوَاقِضِ الْوُصْوء

يَسُقُصُ الْوُصُوءَ إِنِّنَا عَشَرَشَيْنَا مَا خَرَجَ مِنَ السَّبِيلَيْنِ إِلَّا رِيْحُ الْقُبُل فِي الْاَصَحْ ويَنقُصُهُ وِلادَةٌ مِنُ عَيْرِهِمَا كَدَم وقَيْح وقيء طعام أَوْ ماء أَو عَلَق أَوْ مِرَّةٍ إِذَا مَلُا الْفَم وَهُوَ مَا كَدَم وقيْح وقيء طعام أَوْ ماء أَو عَلَق أَوْ مِرَّةٍ إِذَا مَلُا الْفَم وَهُوَ مَا لَا يَسْتَطُبِقُ عَلَيْهِ الْفَمُ إِلَّا بِتَكَلَّفِ عَلَى الْآوَاتِ الوَلَا يَسْتَطُبِقُ عَلَيْهِ الْفَمُ إِلَّا بِتَكَلَّفِ عَلَى الْآصَحِ وَيُجْمَعُ مُتَفَرَّقُ الْقَيءِ إِذَا إِنَّحَدَ مَسَبُهُ ودَمٌ غَلَبَ عَلَى الْبُؤَاقِ الوَ سَاوَاهُ ونَومٌ لَمُ تَتَمَكَّنُ فِيهِ الْمَقْعَدَةُ مِنَ الْآرُص وَإِرْتِفَاعُ مَقْعَدَةٍ نَائِمٍ قَبُلَ انْتِبَاهِم وَإِنْ لَمْ يَسْقُطُ فِي الطَّاهِرِ مَسَاوَاهُ ونَومٌ لَمْ تَتَمَكَّنُ فِيهِ الْمَقْعَدَةُ مِنَ الْآرُص وَإِرْتِفَاعُ مَقْعَدَةٍ نَائِمٍ قَبُلَ انْتِبَاهِم وَإِنْ لِمَ يَسْقُطُ فِي الطَّاهِرِ مَسَاوَاهُ ونَومٌ لَمْ تَتَمَكَّنُ فِيهِ الْمَقْعَدَةُ مِنَ الْآرُص وَإِرْتِفَاعُ مَقْعَدَةٍ نَائِمٍ قَبُلَ انْتِبَاهِم وَإِنْ لَمْ يَسْقُطُ فِي الطَّاهِرِ وَالْعُمَاءُ وجنونَ ومَسَكُرُ وقَهُقَهُ بَالِغٍ يَقُظَانَ فِي صَلاَةٍ ذَاتِ رَكُوعٍ وسَجُودٍ وَلَو تَعَمَّدَ الْخُرُوجَ بِهَا مِنَ الطَّاهِ وَمَسُ فَرُج بِذَكُو مُسَدُّودٌ وَلَو تَعَمَّدَ الْخُرُوجَ بِهَا مِنَ الطَّالِ وَمَسُ فَرُح بِذَكُو مُسَلَّ وَلَهُ مَا عَلَى المَقْلَانَ فِي صَلاقَ ذَاتِ رَكُوعٍ وسَجُودٍ وَلَو تَعَمَّدَ الْخُرُوجَ بِهَا مِنَ الصَّلاةِ ومَسُ فَرُح بِذَكُو مُسَلَّعَ مَا لَا حَلَى الْمُلْكِ

	· -	ز ز ۲۰۰۰	ر د د د د د د د
معانى	الفاظ	معانی	القاظ
مردوعورت کے آگے کامقام	قُبل:	توزنا	نقض:
پيپ	قيح:	بهنيه والى نجاست	نجاسة سائلة:
يبلي رنگ كاكر واياني	مرة:	جما هواخون	علق:
تموک	بزاق:	جومنه جردے	ملاً القم:
بيوتي	اغماءً:	بيدارمونا	انتباه:
بيدار	يقظان:	نشه	سكر:
	• •	منتشرآله	ذکر منتصب:
		•	مه:

#### ترجمه

یہ فصل ان چیزوں کے باریے میں ھے جن سے وضو توت جاتا ھے

بارہ چیزیں وضوکوتوڑ دیتی ہیں۔(۱) جو پچھ دونوں راستوں سے نظے گراضح قول کے مطابق آگے کے مقام سے رہے نظنے کی صورت میں وضوئیس ٹوٹے گا (۱)۔(۲) بیچ کی پیدائش بھی وضوکوتوڑ دیتی ہے آگر چہ خون نظر نہ آئے۔(۳) دونوں راستوں کے علاوہ کسی حصہ سے بہنے والی نجاست کا نکلنا (۲) ، مثلا خون اور پیپ (۲) کھانے ، پانی ، جے ہوئے خون یا پے کی راستوں کے علاوہ کسی حصہ سے بہنے والی نجاست کا نکلنا (۲) ، مثلا خون اور پیپ (۲) کھانے ، پانی ، جے ہوئے خون یا پے کی قالب مندجر آئے جادر کے قول کے مطابق مندجر آئے ہے کہ جس کو بغیر تکلف کے روکا نہ جاسے (۲) اگر متفرق نے کا سبب ایک ہوتو متفرق نے کوئے یا جائے۔(۵) تھوک کا خون پر غالب آنایا تھوک کے برابر ہونا۔(۱) نیندجس میں مقعد کوقر ار

عاصل نہ ہو (الم) رے) سونے والے کی مقعد کا بیدار ہونے سے پہلے اٹھ جانا آگر چہ وہ نہ گرے، ظاہر ندہب کے مطابق (۵)۔ (۸) بے ہوئی (۹) جنون (۱۰) نشہ (۱۱) رکوع وجود والی نماز میں زور سے ہنسا آگر چہ اس نے قبقہہ کے ساتھ نماز سے باہرآنے کا ارادہ کیا ہو (۱۲) منتشر آلہ ناسل کے ساتھ بلا حائل شرم گاہ کوچھونا۔

#### تشريح:

(۱) نقض لغوی معنی تو ژنا ہے۔ نقض کی نسبت جب اجسام کی طرف ہوتواس سے مراداس کی تالیف وز کیب کو باطل کرنا ہے اورا گرنقض کی اضافت معانی کی طرف کی جائے جیسا کہ وضو وغیرہ تو اس سے مرادیہ ہے مفید مطلوب ہونے سے اس شے کو نکال دینا۔ یہاں پر مفید مطلوب نماز کا مباح ہونا۔

(مراقی الفلاح جس۸۶، مطبوعه قدیمی کتب خانه)

سیلین سے نکلنے والی چیز ناتض وضوء ہے اس کی دلیل رب تعالی کافر مان ہے" او حسآء احد کم من العائط "اگرتم میں سے قضا حاجت سے ہوکر آئے تو اگر پانی نہ پائے تو تیم کرے۔ تو ثابت ہوا کہ سیلین سے نکلنے والی چیز ناتض وضوہے ورنہ تیم کا حکم ندیا جاتا۔

حدیث پاک میں ہے کہ سرکار دوعالم اللہ علیہ وآلہ وسلم کی بارگاہ میں عرض کی گئی۔ حدث کیا ہے؟ ارشاد فرمایا جو کچھ سبیلین سے خارج ہو۔ (ہدایہ فصل نواتض الوضو) آگے کے مقام سے نکلنے والی ہواناتض وضونیں ہے، کیونکہ اس میں نجاست مہیں ہوتی ہے۔ دبر کی ہوا کیونکہ نجاست سے ہوکر آتی ہے اس لئے ناقض وضو ہے۔

(مراتی الفلاح شرح نوراً لا یعناح بس ۸۹ مطبوعة دی کتب خانه)

(۲): سبیلین کے علاوہ کہیں اور سے خروج نجاست ای وقت ناقض وضو ہوگا جب کہ وہ بدن کے ظاہری حصہ کی طرف ثکل

( فناوى رضوبيه جلداول يص ٣٢١)

نوت: (۱) گوشت بین انجکشن لگانے کی صورت میں وضورت بی ٹوٹے گاجب کہ بہنے کی مقدار میں خون لگئے۔ (۲) جبکہ نس کا انجکشن لگا کر پہلے اوپر کی طرف خون تھینچتے ہیں جو کہ بہنے کی مقدار ہوتا ہے لہذا وضوٹوٹ جاتا ہے۔

(نماز کے احکام بص۲۱)

(٣): جوقے تکلف کے بغیر ندروی جاسکے اسے مند بھرقے کہتے ہیں مند بھرقے بیشاب کی طرح ناپاک ہوتی ہے اس کی

چینٹوں سے اپنے کپڑے اور بدن کو بچانا ضروری ہے۔

(نماز کے احکام ہم ۲۹، بحوالہ در مختار مع ردالحن ر) قے اگر متفرق ہوتو اس کوئٹ کیا جائے گااگر سبب ایک ہو۔ا تحاد مجلس کا اعتبار نہیں کیا جائے گاا دریمی قول مسجح ہے۔

(۳): نیند دوشرطول سے ناقض وضو ہے۔(۱) دونوں سرین اس وفتت خوب جے نہ ہوں۔(۲) ایسی ھئیات ( ھالت ) ہم سویا ہوجو غافل ہوکر نیندآنے کو مانع نہ ہو۔

سونے کے وہ دس انداز ہیں جن سے وضوئیں ٹوٹنا۔(۱) دونوں سرین زمین پر ہیں اور دونوں پاؤں ایک طرف تھلے ہوئے (کرسی سریل اور بس کی سیٹ کا بھی یہی تھم ہے)(۲) اس طرح بیٹھنا کہ دونوں سرین زمین پر ہوں اور پنڈلیوں کو دونوں ہاتھوں کے جلتے میں لیے لیے (۳) دوزانو سیدھا بیٹھا ہو(۳) چار زانو پالتی مارے(۵) گھوڑے یا نچر پر زین رکھ کر سوار ہوجبکہ جانور چڑھائی چڑھ رہا ھو(۷) تکیہ سے فیک لگا کر بیٹھا ہے کہ سرین زمین پر جے ہوتے ہیں۔(۲) قیام (۹) دکوع کی حالت میں (۱۰) مردوں کا سنت کے مطابق سجدہ کرتے ہوئے سوجانا۔

(فناوى رضويد جلداول بص ٣١٧،٣٧٥)

خود: او کھناتف وضونیں جبکہ ایبا ہوشیار ہے کہ پاس کے لوگ جو ہا تیں کرتے ہوں اکثر پر مطلع ہوا گرچہ بعض سے غفلت مجی ہوجاتی ہو۔

صدیفه: مزیدمعلومات کے لئے اعلی حضرت کا دسالہ "نب القوم ان الوضوء من ای نوم "جلداول بص٣٦٥ پرمطالعہ فرمائیں۔

فللده: انبیاءلیم السلام کاسونا ناتف وضوئیں ان کی آنگھیں سوتی ہیں ول جا گتے ہیں۔علاوہ نیند کے اور ناتف سے انبیاءلیم السلام کا وضوجا تا ہے یانہیں اس میں اختلاف ہے" صحیح یہ ہے کہ جاتا رہتا ہے بوجہ ان کی عظمت شان کے نہ بسبب نجاست کے۔کدان کے فضلات طیبہ پاک اور ان کا کھانا حلال ہے۔

(بهارشر بعت مصدوم م ٩٥٠)

(۵) اگرمقعد کے زمین سے اٹھتے ہی فورا بیدار ہو گیا تو وضوئیس ٹوٹا اگر چگر ہی جائے اور فورا بیدار نہ ہوا تو وضوجا تارہا۔

(٢): نشه الصورت مين وضواو في على باك الركم المين -

(بهارشر بیت،حصد دوم بص ۹۵)

(2): یہاں پر تین چیزیں ہیں جن کا تھم علیحدہ علیحدہ ہے۔(۱) مسکرانا: یہ ہے کہ جس میں آواز پیدانہ ہو تھیں دانت ظاہر ہوں (اسے مسکرانا کہتے ہیں)۔(۲) هنستا: اپنی آواز صرف خودس لے اور دوسرانہ سنے تو اسے متحک کہتے ہیں۔(۳) قبقہہ اتنی آواز سے ہنستا کہاردگر دوالے س لیں۔

مسکرانے سے ندنماز جائے ندوضو، ہننے سے وضوتو ندٹو نے گا گرنماز جاتی رہے گا، قبقہ لگانے سے وضو بھی ٹوٹ جائے گا اور نماز بھی فاسد ہوجائے گا۔ رہے کم تب ہے جب نماز رکوع و جود والی ہو۔ (بہارشر بیعت، حصہ دوم ،ص ۲۰۸)

# فصل: عَشْرَة أَشْيَاء لَا تَنْقُصُ الْوُصُّوء

عَشْرَةُ اَشْيَاءَ لاَ تَنْقُصُ الْوُضُوءَ ظُهُورُ دَمِ لَمُ يَسِلُ عَنُ مَحَلَّهِ وسُقُوطُ لَحْمٍ مِنُ غَيْرِ مَيُلاَنِ دَمِ كَالْعِرُقِ الْمَدَنِى الَّذِى يُقَالُ لَهُ رِشْتَهُ ، وخُرُوجُ دُودَةٍ مِنْ جرْحٍ وَإُذُنٍ وَأَنْفٍ ومَسُّ ذَكْرٍ وَمَسُّ اِمْرَأَةٍ وقَىءُ لاَ يَسْمَلُا الْفَسَمَ وقَىءُ بَلُغَمٍ وَلَو مُسُتَنِدًا إِلَى شَيءٍ لاَ يَسْمَلُا الْفَسَمَ وقَىءُ بَلُغَمٍ وَلَو مُسْتَنِدًا إِلَى شَيءٍ لَا يَسْمَلُا الْفَسَمَ وقَىءُ بَلُغَمٍ وَلَو مُسْتَنِدًا إِلَى شَيءٍ لَوَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وقَلُ رَاحِعًا أَوُ سَاجِدًا عَلَى جِهَةِ السُّنَّةِ وَالله اللهُ وقَقُ.

معانی	الفاظ	•	معاني		الفاظ
كيرا	دودة:		بہنا		سيل:
زائل ہونا	زوال:		حجمك جانا		تمايل:
نمازی کاسوتا	نوم مصل:		فيك لكانا		مستندا:
			توفيق وسينے والا	•	موفق:

#### ترجمه:

# فصل: دس چیزیں ایسی میں جو وضو نہیں توڑتیں۔

(۱) خون کا ظاہر ہونا جب تک کدا ہے مل سے بہا (۱) ندہو، (۲) بغیرخون کے بہاؤے گوشت کا گر جانا، جیا کہ عرق

یم نی جس کو "رشته" بھی کہا جاتا ہے۔ (۳) زخم جیسے کان، مند، ناک سے کیڑے کا نکلنا، (۴) آله تناسل کوچھونا، (۵) عورت (۲) چھونا (۲) قے جب کہ منہ بحر نہ ہو۔ (۷) بلغم کی (۳) قے اگر چہ کثیر ہو۔ (۸) سونے (۳) والے کااس قدر جھک جانا کہ جس سے اس کی مقعد ذائل ہونے کااحمال ہو۔ (۹) اس مخص کا سونا جس کی مقعد قرار پذیر ہواگر چہوہ الیمی شے کے ساتھ فیک لگائے ہوئے ہو کہ اگراس کو ہٹا دیا جائے تو بیگر جائے ظاہرالروایہ کے مطابق بینظم دونوں مسلوں میں ہے (۱۰)نماز پڑ ہے والے کا سنت کے طریقہ کیمطابق رکوع یا سجدہ کرتے ہوئے سوجانا (۱۱)۔

#### تشريح:

(۱): يهال پرتين صورتيل بين \_(۱) چھنكنا (۲) ابحرنا (٣) بهنا

چھنکنا: خون نے اپنی جگہ سے اصلا تجاوز نہ کیا۔ بلکہ اس پر جو کھال کا پر دہ تھا ہٹ گیا۔ جس کے سبب وہ شئے اپنی ، جگہ پرنظر آنے تکی اس سے بالا تفاق وضو نہیں جاتا۔

فائدہ: اگر فذکورہ صورت میں کسی نے کوئی شے کھائی اوراس خون کا اثر اس شے میں آگیا تو پھر بھی وضونہیں ٹوٹے گا۔ فائدہ: اگر خارش کے دانوں پر کپڑا مختلف جگہ سے بار بارنگا اور دانوں کے منہ پر جو چپک پیدا ہوتی ہے جس میں خود باہر آنے اور بہنے کی قوت نہیں ہوتی ۔اس چیک سے سارا کپڑا بھر گیا کپڑا نایاک نہ ہوگا۔

ابھرنا: خون اپن جگدے بر حکرجم کی طحیا دانے کے منہ سے اوپر ایک بولے کی صورت اختیار کر گیا۔ مگرند وہاں سے ڈھلکا ندڑ ھلکنے کی قوت رکھتا ہے۔ جیسے سوئی چھونے میں ہوتا ہے کہ خون کی خفیف بوندنگی اور نقطے یا دانے کی شکل پر ہوکررہ گئی ان میں مجمی ہمارے علمائے ند بہب کے اصح قول کے مطابق وضونہیں جاتا۔

بھنا: انجر کر ڈھلک بھی جائے یا اس کے اندرنی نفسہ بہنے کی صلاحیت تو ہو گر کسی مانع کی وجہ سے نہ بہر سکے تو اس صورت میں ہمارے آئمہ کے اجماع سے ناتض وضو ہے۔

﴿ (ماخوذ از فقاوی رضوییه، جلداول بص ۲۸ تا ۲۸)

(۲): کیونکہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ سرکار دوعالم سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنی بعض از واج کا بوسہ لیا کرتے تھے بھر بغیر وضو کے نماز پڑھتے تھے۔ اوراس آیت مبارکہ "وان طلقتہ وهن من قبل ان ته مسوهن "میں مساس (جھونے) سے مراد جماع ہے۔

(مراتی الفلاح معططاری ص۹۴)

(٣): بلغم کی تے دوقتم کی ہے(ا)ایک دہ جود ماغ ہے آئے۔((۲) دوسری دہ جومعدے ہے آئے۔ پہلی قے بالاتفاق ناقض وضونیس ہے جبکہ معدے سے آنے والی قے بھی طرفین کے زدیک ناقض وضونیس ہے۔

(۴): اس کی وجہ ہے کہ صحابہ کرام رضوان الله علیهم الجمعین نمازعشاء میں سرکار دوعالم صلی الله علیہ وآلہ وسلم کا انتظار کرتے ہتھے

اورنیند کے جھو نکے لیتے تھے پھروہ وضو کیے بغیر ہی نماز پڑھتے تھے۔

(ابوداؤد، بحواله مراقي الفلاح ص٩٢)

(۵): کیونکہ ان دونوں صورتوں میں مقعد زمین پر قرار پذر ہے۔لہذا کسی شے کے خارج ہونے کا امکان نہیں ہے۔۔۔(او کھنے یا بیٹے جھومنے سے یا جھوم کا گر پڑااورفورا بیدار ہو گیا دضونہ گیا)۔

(مراتى الفلاح بص٩٥)

(۲): اعلی حضرت فرماتے ہیں "سجدہ کی حالت میں سونے کے سلسلہ میں کافی اختلافات پائے جاتے ہین (یہاں پرکل چھ صورتیں ہیں ان کی تفصیل درج ذیل ہے)

(۱) مسنون طریقے کےمطابق مجدہ کرنااورای حالت میں سوجانا۔

حكم: ال صورت مين بالاتفاق وضونين أو ثما\_

(۲) سجده کی غیرمسنون هیمت پر بلانیت مجده سونایا غیرمشروع (سجده شکر) سجده میں سونا۔

حكم: ال صورت مين بالا تفاق وضوتوث جائے گا۔

اب باقی چارصورتیں ہیں۔(۱) سجدہ مشروعہ (سجدہ تلاوت وغیرہ) میں سنت کے مطابق ہیرون نمازسونا،(۲) سجدہ مشروعہ (سجدہ تلاوت) میں غیرمسنون طریقے پر ہیرون نمازسوجانا، (۳) نمازلینی غیرمسنون طریقے پرسونا (۴) غیرمسنون طریقے پر ہیرون نمازسجدہ مشروعہ میں سوجانا۔

اعلى حضرت فرماتے ہیں ان چارصورتوں کے تعلق کتب میں چارا توال پائے جاتے ہیں۔

#### پهلاقول:

اگروہ مسنون حصت پر ہے تو وضونہ ٹوئے گا۔خواہ نماز کے باہر ہی کیوں نہ سویا ہواور اگر حصت مسنونہ پر نہ ہوتو وضو ٹوٹ جائے گااگر چینماز کے اندر ہی کیوں نہ ہو۔

#### دوسرا قول:

اگر نیندنماز میں ہوتو بالکل وضونہیں ٹو ٹٹا اور نماز کے باہر بہرصورت (ہرصورت ) میں ٹو ٹٹا ہے۔خواہ مشر و عسجدہ ہی میں مسنون تعیجت پر ہو۔

#### تيسراقول:

نماز میں مطلقاً وضونہ تو نے گااور خارج نمازمسنون طریقے پرسونے کی صورت میں وضوئیں ٹوٹے گاورنہ (اگرمسنون

طريقے پرندسويا ہو) وضواؤث جائے گا۔

یہ بھی تیسری صورت ہی کی طرح ہے اس میں صرف اتناہے کہ ہرمشر دع سجدہ کا تھکم نماز کے سجدہ کا ہے۔ لہذا تھیں۔ صرف غیرمشر وع سجدہ میں ہی ہے۔ اعلی حضرت کا موقف:

میرے نز دیک پہلاقول ہی معتدہا در دانج ہے اس کی چندوجوہ ہیں۔

(۱) اکثر فقہاء کی بھی رائے ہے اور قاعدہ یمی ہے کہ اکثر قول پڑمل کیا جاتا ہے۔ (۲) متون کتب میں یمی ہے۔

نوت: سجده مسنوند كي هيمت سے مراديہ كه پيك رانول سے جدا ہواور كلائيال پسليول سے جدا ہول \_

(ماخوذ از فناوی رضویه، جلدا، ۲۷۵ تا۳۹۵)

فائده: اگرعورت ران کو پیف سے ملا کر بحدہ کرے جواس کے لیے افضل ہے اورسوجائے تو وضوات جائے گا

### فصل: مَا يُوجِبُ الْإِغْتِسَال

يَفْتَرِضُ الْعُسُلُ بِوَاحِدٍ مِنُ سَبْعَةِ أَشْيَاءَ خُرُوجُ الْمَنِى إلى ظَاهِرِ الْجَسَدِ إِذَا إِنْفَصَل عَن مَقَرَّهِ بِشَهُوةٍ مِنْ غَيْرِ جِمَاعٍ , وتَوَادِى حَشْفَةٍ وَقَدْرِهَا مِنُ مَقُطُوعِهَا فِى أَحَدِ سَبِيلَى آذِمِى حَى وَإِنْوَالُ الْمَنِى بِشَهُوةٍ مِنْ غَيْرِ جِمَاعٍ , وتَوَادِى حَشْفَةٍ وَقَدُرِهَا مِنُ مَقُطُوعِهَا فِى أَحَدِ سَبِيلَى آذِمِى حَى وَإِنُوَالُ الْمَنِى بِشَهُ وَوْ مِنْ مُنْ مَنْ مُنْ مَنْ مُنْ أَوْمِ وَوَ جُودُ مَاءٍ رَقِيْقٍ بَعُدَ النَّومِ إِذَا لَمْ يَكُنُ ذَكْرَهُ مُنْتَشِرًا قَبُلَ النَّوْمِ وَوَجُودُ مَاءً وَقِيْقٍ بَعُدَ النَّومِ إِذَا لَمْ يَكُنُ ذَكْرَهُ مُنْتَشِرًا قَبُلَ النَّوْمِ وَوَجُودُ مَاءً وَقِيْقٍ بَعُدَ النَّومِ إِذَا لَمْ يَكُنُ ذَكْرَهُ مُنْتَشِرًا قَبُلَ النَّوْمِ وَوَجُودُ مَلَلِ ظَنَّهُ مَنِيًّا بَعُدَ إِفَا فَي الْاَشْدَاءُ الْمَدْكُورَةَ قَبُلَ الْإِسُلامَ فِى الْإَصْلَامِ فَى الْآصَلِ وَلَوْ حَصَلَتِ الْآشِيَاءُ الْمَدُّكُورَةَ قَبُلَ الْإِسُلامَ فِى الْآصَلِ وَلَوْ حَصَلَتِ الْآشِيَاءُ الْمَدْكُورَةَ قَبُلَ الْإِسُلامَ فِى الْآصَلِ وَلَوْ حَصَلَتِ الْآشِيَاءُ الْمَدْكُورَةَ قَبُلَ الْإِسُلامَ فِى الْآصَلِ وَيَعْمَلُ مِنْ مُسَكِّهِ وَالْمُعَرِي وَالْمَالَةِ وَلِي مُنْ اللَّهُ مُنْ مَا مُنْ مُنْ الْمَالَةِ مَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ الْوَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ الْمُلْعَالَةُ الْمَالَةُ مِنْ اللَّهُ اللْعُلْمُ اللْعُلْمُ اللَّهُ الْمُلْكُولُ اللَّ

معانی	الفاظ	معانى	الفاظ
تھبرنے کی جگہ	مقر: `	جبوه جدا ہوا	انفصل:
جانور	بهيمة:	چھپنا	توارى:
ح کت	منتشوا:	پتلا پانی	ماء رقيق:
ميت كونهلانا	تغسيل الميت:	ری	بلل:

#### ترجمه

# به فصل ان چیزوں کے بیان میں ھے جن سے غسل فرض ھوجاتاھے سات ہاتوں میں کی ایک کے بائے جانے کے ساتھ شل فرض ہوجاتا ہے۔

(۱) منی کاجسم کے طاہر کی طرف لکانا جبکہ نی بغیر جماع کے اپنے مقام سے شہوت کے ساتھ جدا (۱) ہوئی ہو۔

- (۲) حثفہ (آلہ تناسل کا سب ہے آ میے والاحصہ) اور حثفہ کے کئے ہونے کی صورت میں حثفہ کی مقدار (آلہ تناسل) کا زیرہ آ دمی کے دونوں راستوں (قبل ود بر) میں حجیب جانا (۲)۔
  - (٣) مردے یا جانور کے ساتھ وطی کرنے کی صورت میں منی کا لکانا۔
  - (٣) سونے کے بعد پیلے پانی کا پایاجانا جبکرسونے سے پہلے اس کا آلہ تناسل منتشر ندہو (٣)۔
    - (۵) نشے یا ہے ہوشی سے افاقہ کے بعدر ک کا پایا جانا جے وہ می گمان کرتا ہے۔
- (٢) حيض يا نفاس كے بعد اگر چديد فركوره كام اسلام لانے سے پہلے پائے جائيں تو اصح قول كے مطابق عسل فرض موكا(٣) \_ميت كوسل دينافرض كفايد ہے (٥) -

#### تشريح:

(۱): منی کامقام مردمین اس کی پیشے ہے۔

فاقده: اگرمنی این مقام سے شہوت کے ساتھ جدا ہوگئی اور مرد نے آلہ تناسل کوز ورسے پکڑلیا کہ نی آلہ تناسل سے باہر نہ آئی پھر جب محصوت جاتی رہی اب منی باہر آئی عنسل فرض ہے۔

(۲): حثفة آلد تناسل كے آمے والے انجرے ہوئے حصد كو كہتے ہيں۔اس حديث پاك كى وجہ سے مسل فرض ہوجاتا ہے كه سركار دوعالم صلى الله عليه وآله وسلم نے ارشاد فرمايا" كه جب دوشرمگاييں آپس ميں مليس اور حثفه عائب ہوجائے توعسل فرض ہوجاتا ہے انزال ہويانہ ہو۔

(مراقی الفلاح شرح نورالا بیناح بص ۹۸)

(٣): سونے کے بعد بیدار ہونے پر کسی نے تری دیکھی تواس کی کل ہارہ صور تیں بنتی ہیں۔

اس کو یقین ہے کہ بیر(۱) منی (۲) ندی (۳) یا ودی ہے اورا حملام ہونا بھی یا دے۔

اس کوشک ہے کہ تی یا فدی منی یا ودی ، فدی یا ودی ہے اورا حتلام ہونایا دہے۔

ال كويفين ہے كريمنى ياندى ياودى ہے \_ محراحتلام مونا يا دنيس ہے \_

اس كوشك ہے، منى ياندى منى ياودى، ندى ياودى مونے ميں مراحتلام مونا يادنيس ہے۔

ورج بالاصورتوں میں وہ صورتیں ذکر کی جاتی ہیں جن میں بالا تفاق عسل فرض ہوجا تاہے۔

(١) منى كايقين باحتلام ياد موياند مو

(٢) ندى كايقين ب كراحتلام يادب\_

(٣) شك بك "منى" بيا" فرى مراحلام يادب-

(س) منی یا ودی میں شک ہے مراحتلام یا و ہے۔

(۵) دی اودی میں شک ہے مراحتام یادہ۔

درج ذيل صورتول مين بالانفاق عسل فرض بين موكا\_

(١) يفين بكروري باحتلام يادمويانهو

(٢) شك ہے كه فرى ہے يا ووى محراحتلام يا دسي ہے۔

(m) یقین ہے کہ ذی ہی ہے گرا حلام یا رہیں ہے۔

دوصورتیں ایس ہیں جس میں ہار ہے علما مکا افتال ف ہے۔

(۱) اگرشک ہے کمنی ہے یاندی محراحلام یاونیں۔

(٢) شک ہے کہنی یاووی محراحتلام یاونیں۔

(ان میں پہلی صورت میں عسل فرض ہوجائے گا۔اور دوسری صورت میں بھی احتیاطا عسل کرلے۔)

(حبيب الفتاوي من ١٤٧٥)

(۳): ابوالبركات محرمصطفیٰ رضا قادری علیه الرحمة فرماتے ہیں۔" كافرغیر جنبی ہے تو بعداسلام اس پر عسل مستحب ہے۔اور كافر جنبی پر بعداسلام وجوب عسل میں اختلاف روایة ہے ایک روایت میں واجب اورایک روایت میں واجب نہیں ہے۔ نوٹ: كافر جنبی پر بعداسلام اصح قول كے مطابق عسل كرنا واجب ہے۔

(بهارشرلیت، حصدوم بس۳۲۴)

ضدودی متنبید: اگرکوئی کافرمسلمان ہونے کے لئے آیا تو اس کوفورامسلمان کردین جنبی ہویانہ ہو کیونکہ اسلام قبول کرنے کے لئے آیا تو اس کوفورامسلمان کردین جنبی ہویانہ ہوکے تکہ اسلام قبول نہ کروایا بلکہ پہلے شسل کرنے کا کہا جیسا کہ آج کل کے جہلاء کا حال ہے تورضا بالکفر لازم آئے گا اورعلاء نے رضا بالکفر کوبھی کفراکھا ہے۔

(فآوی مصطفویه جس۳۲،۲۳)

(۵): لہذا اگر کوئی شخص سمندر میں ڈوب کر مرگیا اور اس کا ساراجسم بھیگ گیا تو زندوں پر بھی خسل دینا ضروری ہے کہ ان پر فرض فی الحال باتی ہے۔

# فَصُلُّ: عَشْرَةُ أَشْيَاءَ لَا يَغْتَسِلُ مِنْهَا

مَذُى ووَدُى وَاحْتِلاَمْ بِلاَ بَلَلٍ وَوِلاَدَةٌ مِّنُ غَيْرِ رُؤْيَةِ دَمِ بَعُدَهَا فِى الصَّحِيْحِ وَإِيُلاَجُ بِحِرُقَةٍ مَانِعَةٍ مِنْ وُجُودِ اللَّلَّذَةِ وَحُقْنَةٌ وَإِدْحَالُ إِصْبَعِ وَنَحُوهِ فِى أَحَدِ السَّبِيُلَيْنِ وَوَطَءُ بَهِيْمَةٍ أَوْ مَيْنَةٍ مِنْ غَيْرٍ إِنْزَالٍ وَإِصَابَةُ بِكُو لَهُ تَوْلُ بَكَارَتُهَا مِنْ غَيْرٍ إِنْزَالٍ.

معاني	الفاظ	معانى	الفاظ
واخل كرنا	ايلاج:	پيدائش	ولادة:
فنسلات کونگا لئے کے لیے جود وائی دیر	حقنه:	کپڑا ،	خوقة:
مل لا جاتى جاس فعل كوهمة نجتي بين			

#### ترجمه:

وی چیزوں سے عسل فرض نہیں ہوتا(۱) ندی (۲) ووی (۳) رطوبت (۳) کے بغیر احتلام، (۳) سیج فرم سے بخیر احتلام، (۳) سیج فرم سے بعد فران نہیں دیکھا گیا۔ (۵) (آلہ تاسل) کوالیے کیڑے کے ساتھ شرمگاہ میں ماضل کرتا جو وجود لذت سے مانع ہو۔ (۲) حقن(۷) انگل اور اسکی ش (جیسا کہ مصنوی ذکر) دونوں شرمگاہوں میں ہے کی ایک میں واضل کرتا جو وجود لذت سے مانع ہو۔ (۲) حقن(۷) انگل اور اسکی ش (جیسا کہ مصنوی ذکر) دونوں شرمگاہوں میں ہے کی ایک میں واضل کرتا ہو اور (۹) یا مردے سے دلی کرتا جبد انزال نہ ہوا ہو۔ (۱۰) ایس کواری (۵) کو کے بازال نہ ہوا ہو۔

#### تشريح:

- (۱): ندی وه بتلاسفید پانی ہے جوشہوت کے وقت خارج ہوتا ہے اس پانی کی نہتو بوہوتی ہے اور نہ بی بیر پانی انچیل کرجدا ہوتا ہے اور بیمردوں کی بہنسبت عورتوں میں زیادہ ہوتی ہے اور اس کو ندی کہتے ہیں۔
  - (٢): وه بتلاسفيد بانى بجوكه بيتاب سے بہلے يا بيتاب كے بعد نكاتا بـ
- (٣): انبیاء کرام ملیم السلام احتلام ہے محفوظ ہیں کیونکہ اس میں شیطانی مداخلت ہوتی ہے بلکہ امہات المؤمنین بھی احتلام ہے محفوظ ہیں جا در کردیا ہے۔ محفوظ ہیں جسا کہ صاحب بہار شریعت نے شل کے بیان میں اس کوذکر کردیا ہے۔

(بهارشر بعت،حصدوم بض٣١)

(م): كونكه نفائ نبيل بأيا كيابيةول صاحبين كے ذہب پر ہے مرامام اعظم كے زويك احتياط عسل إلى الله كے كه

(مراتى الفلاح بس١٠١)

تھوڑ ابہت خون آتا ہی ہے اس پرفتوی ہے۔

(۵): اس لئے کہ پردہ بکارت (فرج وافل کے اوپرایک جملی ہوتی ہے جس کو پردہ بکارت کہتے ہیں) دونوں شرمگا ہوں کو آپس میں ملئے سے مانع ہوتا ھے۔لیکن انزال کی صورت میں عنسل فرض ہوجائے گا۔

# فصل: يَفْتَرِصُ فِي الْإِغْتِسَالِ أَحَدَ عَشَرَ شَيْئًا

غَسُلُ الْفَمِ وَالْآنَفِ وَالْبَدُنِ مَرَّةً وِدَاخِلِ قُلْفَةٍ لَا عُسُرَ فِى فَسُخِهَا وَسُرَّةٍ وَلَقَبٍ غَيْر مُنْضَم وَدَاخِلِ اللَّهُ فَا عُسُرَ فِى فَسُخِهَا وَسُرَّةٍ وَلَقَبٍ غَيْر مُنْضَم وَدَاخِلِ الْمَرَّأَةِ إِنْ سَرَى المَاءُ فِى أَصُولِهِ ، وَبَشُوَةِ اللَّحْيَةِ وَلَسَمَ فَوْدِ مِنْ شَعْرِ الْمَرُأَةِ إِنْ سَرَى المَاءُ فِى أَصُولِهِ ، وبَشُوَةِ اللَّحْيَةِ وبَشُوةِ الشَّوْدِ مِنْ شَعْرِ الْمَرُأَةِ إِنْ سَرَى المَاءُ فِى أَصُولِهِ ، وبَشُوةِ اللَّحْيَةِ وبَشُوةِ الشَّادِبِ وَالْحَاجِبِ وَالْفَرُجِ الْخَارِجِ.

·			
معانی	الفاظ	معانی	الفاظ
آلة عاس كاويرى كمال	قلفة:	لال	انف:
كحولنا	فسخ:	تکلیف، پریشانی	عسر:
موراخ	ثقب:	<b>ئان</b>	سرة:
موند مع ہوئے بال	مضفور:	جوملا بوابو	منضم:
7.	إصول:	اگرمرایت کرجائے	ان سرئ:
والرحى	لحية:	جلد	بشرة:
9.21	حاجب:	موتجيس	شارب:

#### ترجمه

### فصل:غسل کے فرائض

عسل میں گیارہ کام فرض ہیں۔(۱) منہ(۲) ٹاک(۳) اور سارے بدن کو ایک مرتبہ دھوتا (۱) (۳) تلغہ (۲) کا عرر والاحصہ کوجس کے کھولنے میں دشواری نہ ہو۔(۵) ناف کے اندرونی حصہ کو۔(۲) ایسے سوراخ کوجو ملا ہوانہ ہو (۳)۔(۷) مرو کا اپنے گوندے ہوئے بال کھولنا اگر پانی ان کی جڑ تک پہنچ جا تا کا اپنے گوندے ہوئے بال کھولنا اگر پانی ان کی جڑ تک پہنچ جا تا ہے۔(۸) داڑھی (۹) مونچھوں (۱) ایرووں کے کھال کودھونا (۱۱) اور فرج خارج کودھونا عسل میں فرض (۳) ہے۔

تشريح:

(۱): عسل میں تین ہی فرض ہیں اور اس عسل سے مرادوہ عسل ہے ہو کہ فرض ہومثلا جین ونفاس سے فارغ ہونے کے بعد یا پیچے جو عسل فرض ہونے کے اسباب ذکر کئے ملے ورنہ عام حالت میں یا پھر عسل مسئون میں یہ کام محض سنت ہیں فرض نہیں ہیں۔

(۲): قلفه اس کھال کو کہتے ہیں جو آلہ تناسل کے کنار ہے کو چھپائے ہوئے ہوتی ہے۔ ختنہ کرنے والا اس کو کاٹ دیتا ہے۔
(طحطا وی جس ۱۰۱۶ قدیمی کتب خانہ)

(۳): اصل ان مسائل میں بیہ ہے کہ اگرجہم پرکوئی رخم وغیرہ ہواوراس کودھونا بغیر حرج کے ممکن ہوتو دھو لے ورنہ پورے عضوکا مسے کر ہے۔ اور یہ بھی نہ ہوسکے تو معاف ہے۔ ای طرح جولوگ ایسا کام کرتے ہوں کہ ان کے لئے اس سے پچناممکن نہ ہوتو ان چیزوں کے جرم بھی معاف ہیں جیسا کہ رنگ ساز کے لئے رنگ ، آٹا گوند ھنے والے کے لئے اس سے پچناممکن نہ ہوتو ان چیزوں کے جرم بھی معاف ہیں جیسا کہ رنگ ساز کے لئے رنگ ، آٹا گوند ھنے والے کے لئے اگر آٹا نا خنوں میں پھنس جائے تو معاف ہے۔ ای طرح مچھر کی بیٹ وغیرہ اگر نا خنوں کے اندر ہے تو وہ بھی معاف

ہاں اگر بعد کومعلوم ہوا کہ یہ چیزیں جسم میں گئی ہوئی ہیں تو ان چیز وں کوجدا کرنااور اس جگہ کودھونا ضروری ہے پہلے جو نماز پڑھی ہوگئی۔

اعلی حضرت فقاوی رضویه میں فرماتے ہیں حرج کی تین صورتیں ہیں۔

- (۱) اس جگه تک یانی پنجانے میں نقصان ہوجیے آ نکھ کے اندر۔
  - (٢) مشقت بوجيها كه تورت كي كندهي بوكي چوثي \_
- (۳) بعد علم واطلاع کوئی ضرر ومشقت تو نہیں مگران کی نگہداشت میں حرج ہے جیسے کھی مجھر کی ہیٹ۔ قشم اول و ٹانی کی معافی تو ظاہراور تشم سوم میں بعدا طلاع ازالیة مانع ضرور ہے۔

( فآوی رضوریه، جلداول بص ۴۵۵)

(4): فرج داخل كودهونا فرض نبين ب بلكه متحب ب\_

(فآوى رضويه، جلداول بص ۴۵۴)

كيونكه فرج كى دوسميس بي ايك فرج خارج اوردوسرى فرج واخل\_

### فصل:فِي سُنَنِ الْغَسُلِ

يَسُنُّ فِى الْإغْتِسَالِ اِثْنَا عَشَرَ شَيُنَا الاثِيدَاءُ بِالتَّسُمِيةِ وَالنَّيَّةُ وَغَسُلُ الْيَدَيْنِ إلى الرُّسُغَيْنِ وَغَسُلُ نَجَاسَةٍ لَوْ كَانَتُ بِإِنُفَرَادِهَا وَغَسُلُ فَرْجِهِ ثُمَّ يَتَوَصَّا كُوْضُونِهِ لِلصَّلاَةِ فَيُثَلَّثُ الْعَسُلَ ويَمُسَحُ الرُّأْسَ ولَكِنَّهُ يُوجَاسَةٍ لَوْ كَانَتُ بِإِنُفَرَادِهَا وَغَسُلُ فَرُجِهِ ثُمَّ يَتَوَصَّا كُوضُونِهِ لِلصَّلاَةِ فَيُثَلِّثُ الْعَسُلَ ويَمُسَحُ الرُّأْسَ ولَكِنَّهُ يَوَخُو الْعَمَسَ يُوجَدُّ عَسُلَ الرِّجُلَيُنِ إِنْ كَانَ يَقِفُ فِى مَحَلِّ يَجْتَمِعُ فِيهِ المَاءُ ثُمَّ يُفِيضُ الْمَاءَ عَلَى بَدَنِهِ لَلاَثَا وَلَو الْعَمَسَ فِي الْمَاءِ الْمَاءِ الْمَاءُ فِي صَبِّ الْمَاءِ بِرَأْسِهِ وَيَغُسِلُ بَعَدَهَا فِي الْمَاءِ الْمُعَلِي الْمَاءِ الْمَاءِ الْمَاءِ الْمُلْولِي عَسَلَهُ الْمَاءِ الْمَاءِ الْمَاءِ الْمَاءِ الْمَاءِ الْمُلْولِي عَلَيْلُ الْمُاءِ الْمُلْكِالْمِ الْمُلْكِالِمِ الْمُلْكِلِمُ الْمُلْمَاءِ الْمُلْمَاءِ الْمُعَلِي الْمُلْكِلُولُ الْمُلْعُلُولُ الْمُلْمُ الْمُلْمِ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمِ الْمُلْمُ الْمُلْمِ

معانی	الفاظ	معاني	الفاظ
شرم کاه	فرج:	علىحده	انفراد:
كفر ابونا	يقف:	تنين بار	فيثلث:
اگراس نےغوطہ لگایا	انغمس:	بہانا	يفيض:
ببانا	صب:	تخبرنا	مكث:

#### ترجمه

تشريح

### فصل:غسل کی سنتوں کے باریے میںھے

عسل میں بارہ چیزیں سنت ہیں (۱) ہم اللہ کے ساتھ ابتداء (۱) کرنا (۲) نیت کرنا (۳) دونوں ہاتھوں کو کلا ئیوں

تک (۲) دھونا۔ (۳) نجاست اگر علیحدہ سے گئی ہوتو اس کودھونا (۵) شرم گاہ دھونا۔ (۲) پھر وضو کر ہے جیسا نماز کے لئے کیا جاتا

ہے ۔وھونے میں تثلیث کرے اور سر کا مسح کرے (۳) اگر ایس جگہ کھڑا ہو جہاں پانی جمع ہو جاتا ہوتو پاؤں کو نہ

(۳) دھوئے۔ (۷) پھر تین بارجسم پر پانی بہائے۔ اگر جاری (۵) پانی میں بو جاری (۱۲) پانی کے تھم میں ہے تو طدا گائے

اور کچھ دیر تھرے تو اس نے سنت کو تکمل کر لیا (۵)۔ (۸) پانی بہانے میں سرسے ابتداء کرے۔ (۹) اس کے بعد دائیں

کا ندھے (۸) کودھوئے۔ (۱) پھر ہائیں کا ندھے کودھوئے۔ (۱۱) جسم کو طے (۱۲) ہے در پے اعتا کے عشل کودھوئے۔

# (1): سركار مدينة سلى الله عليه وآله وسلم نے ارشاد فر مايا كه جو بھى اہم كام بسم الله الرحمٰن الرحيم سے بغير شروع كيا جاتا ہے وہ

ادھورااورنامکس ہوجاتا ہے۔ کیونکہ صدیث مام ہے۔ توجومی ذی شان کام مواس سے پہلے ہم اللہ پڑھتا سنت ہوگا

(٢): اگر چ نجاست ندگی موسل سے پہلے دونوں ہاتھوں کو کلا تیوں تک دھو ئے۔

(۳): کیونکہ حضرت میموندرضی اللہ عنہا سے مروی حدیث میں سرکار دوعالم ملی اللہ علیہ وآلہ دسلم کا بیعل ذکر کمیا ممیا ہے کہ آپ نے عسل کرتے وفت اسپنے اعضاء کو تین تین ہار دھویا۔

( بخارى شريف، كماب الطهارة ، باب: المضمضة والاستنشاق)

(س): ظاہر الرواب میں ایسا ہی ہے۔ بعض نے کہا کہ وہ سے نہ کرے کیونکہ جب اس نے پانی بہا دیا تو مسح خود بخو واس میں داخل ہو گیا۔ اصح قول بہی ہے کہ وہ سر کا مسح کرے (امداد الفتاح بص ۱۰۹)

(۵): جاری پانی کی تعریف بیہ کدوہ پانی جو تکا بہا کر لے جائے۔

( كنزالتعر يفات،مصنف مولاناظفر)

(٢): ليعنى جود ساتھ چوڑ ااوردس باتھ لمباہو۔

(2): مگر شسل فرض ہونے کی صورت میں علیحدہ سے کلی کرنا اور ناک میں پانی ڈالنا پڑے گا۔ کیونکہ بیٹسل فرض ہونے کی صورت میں نہائے اور اس کا ساراجسم بھیگ جائے توشسل اوا ہوجائے گا۔ صورت میں فرض ہے۔ اسی طرح اگر کوئی شخص بارش میں نہائے اور اس کا ساراجسم بھیگ جائے توشسل اوا ہوجائے گا۔

(٨): كونكه دائيس طرف سے شروع كرنانى پاك صلى الله عليه وآله وسلم كوب حديد تقام عقى المجدعلى اعظى كليت بيس كه پيلے دائيس بھر بائيس بريانى بهائے بھرسر پر بہائے۔

نوٹ بلفظ پھر کے ساتھ جس سنت کا تذکرہ ہووہ فی نفسہ بھی سنت ہاورا سکاتر تیب کے ساتھ ہونا علیحدہ سنت ہے۔

# فصل:فِي آذاب الإغتسال

وآذابُ الْإغْيِسَالِ هِيَ آذَابُ الْوُصُوءِ إِلَّا أَنَّهُ لاَ يَسْتَقْبِلُ الْقِبْلَةَ لِلَّانَّهُ يَكُونُ غَالِبًا مَعَ كَشُفِ الْعَوْرَةِ وَكَرِهَ فِيُهِ مَا كَرِهَ فِي الْوُصُوءِ .

معانى

الفاظ

معانى

الفاظ

ظاهرجونا

کشف:

رخ کرنا

استقبال:

ترجمه:

### یہ فصل غسل کے آداب کے بیان میں ھے۔

عسل کے آ داب وہی ہیں جووضو کے آ داب (۱) ہیں یکر عسل کرنے دالے قبلہ رخ نہ ہو۔ کیونکہ عسل کرنے دالے کا عام طور پرستر (۲) ظاہر ہوتا ہے۔ جو چیزیں وضوعیں مکر وہ ہیں وہی عسل میں مکر وہ ہیں (۳)۔

#### تشريح:

(۱): آداب مرادستجات ہیں عسل کرنے والے کے لئے یہ ستحب ہے کہ وہ کسی کے ساتھ کلام نہ کرے۔اور نہ ہی عنسل کرنے والی جگہ پردعا کرے کیونکہ وہال پرنا پاک پانی بھی جمع ہوتا ہے۔

(عاهية طحطاوي على مراقى الفلاح، ص٢٠١)

(۲): ایس جگرنهائے کہ کوئی ندد تکھے۔ کیونکہ نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا" بے شک اللہ عز وجل حیافرمانے والا پردہ ڈالنے والا ہے اللہ تعالی حیا کرنے والے اورستر کرنے والے کو پسند کرتا ہے۔ پس جبتم میں سے کوئی نسل کرے تو وہ بردہ کرے۔

(سنن ابی داود، کتاب الحمام، باب انھی عن العری)

(٣): صحیح قول بیہ کے دوخوو طسل کے لئے پانی کی کوئی مقدار مقرر نہیں ہے کی سل کے لئے ایک صاع اور وضو کے لئے ایک مدار مقرر نہیں ہے کی سات اور وضو کے لئے ایک مدار عالی ہوتے ہیں گرا تنازیا وہ پانی بھی استعال نہ کرے جواسے وسوے میں مبتلا کردے۔

(امدادالفتاح بص ۱۱۱)

# فصل :يسنّ الاغتسّال لأربعَة أشياء

صَلاَّةُ الْجُمُعَةِ, وَصَلاَّةُ الْعِيْدَيْنِ وَلِلْإِحْرَامِ وَلِلْحَاجِّ فِي عَرُفَةَ بَعْدَ الزَّوَالِ.

للاحرام: احرام باندهنا

ترجمه:

### فصل:چار کاموں کے لئے غسل کرنا سنت ھے۔

(۱) بختر کی نماز (۱) کے لئے (۲) عیدین کی نماز (۲) کے لئے (۳) احرام باندھنے (۳) کے لئے ۔ (۴) ماجیوں کیلئے

زوال کے بعدمیدان عرفات میں (۳)نسل کرناسنت ہے۔

#### تشريح

فائدہ: اس بارے میں علما کا اختلاف ہے کفشل کرنا مجتمعہ کے دن کے لئے سنت ہے یا نماز مجتمعہ کے ،اس اختلاف کا فائدہ یہ جوگا کہ اگر کمی نے نماز مجتمعہ کے بعد عسل کیا توا کہ قول کے مطابق اس کوسنت پڑمل کرنے کا ثواب ملے گا مگر سے کہ پیشل مجتمعہ کی نماز کے لئے ہے۔ (ماخوذ از امداد الفتاح شرح نور الایصناح ،صفحہ 114)

- (٢): کیونکہ نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم عیدالفطر ،عیدالانتی اور عرفہ کے دن غسل فرماتے تھے۔
- (۳): احرام چاہے جج کا باندھا ہو یا عمرہ کا اور یے سل کرنا صفائی سخرائی کے لئے ہے نہ کہ پاک حاصل کرنے کے لئے۔ (امداد الفتاح ہم ۱۱۳)

وَيَسُدُبُ الْإِعُتِسَالُ فِي سِتَّةَ عَشَرَ شَيْئًا لِمَنُ أَسُلَمَ طَاهِرًا وَلِمَنُ بَلَغَ بِالسِّنَّ وَلِمَنُ أَفَاقَ مِنُ جُنُونِ وعِسُدَ حَجَامَةٍ وغَسُلِ مَيِّتٍ وفِي لَيُلَةٍ بَراءَةٍ ولَيُلَةِ الْقَدُرِ إِذَا رَآهَا ولِدُخُولِ مَدِيُنَةِ سَيِّلِنَا النَّبِيِّ صلى الله عليسه وسلم ولِلمُوقُوفِ بِمُؤْدَلِفَة عَدَادةً يَوْمِ النَّسُحُرِ وعِسُدَ ذُخُولِ مَكَّةً لِطَوَافِ الزِيَارَةِ وَلِصَّلاَةِ كُسُوفٍ. وإسُتِسُقَاءٍ وفَزُع وظُلُمَةٍ وريُح شَدِيُدٍ.

	•	ر دوني	ر د د د د د د د د د د د د د د د د د د د
معانی	الفاظ	معانی	الفاظ •
عمر کے اعتبار سے	بالسن:	ياک ہونا	طاهر:
للجيخ لكان كاعمل	حجامة:	پاگل پن	جنون:
گھبراہٹ	فزع:	متع	غداة:
تيز ہوا	ريح شديد:	اندهرا	ظلمة:

#### ترجمه:

### سوله کاموں کے لئے غسل کرنا مستحب ھے

(۱) جوآ دمی پاکیزگی کی حالت میں اسلام (۱) لایا۔ (۲) جو بچہ عمر کے اعتبار سے بالغ (۲) ہوا۔ (۳) جو جنون (پاگل پن ) سے صحت یاب (۳) ہوا۔ (۳) بچھنے لگوانے کے (۳) بعد، (۵) عنسل میت کے (۵) بعد (۲) شب برات میں (۷) لیلة القدر میں جب اسے (۲) دیکھے۔ (۸) مدینہ منورہ میں واخل ہونے کے وقت (۹) قربانی کی صبح مزدلفہ میں تظہر نے کے لئے (۱۲) مکہ مرمد میں واخل (۱۳) موت وقت (۱۱) طواف زیارہ کے لئے (۱۲) صلوہ کسوف (۸) کے لئے (۱۳) نماز استبقاء کے لئے (۱۲) مؤف کے وقت (۱۵) شخت اندھیرے کے وقت (۱۲) تیز آندھی کے وقت (۱۹)

#### تشريح:

(1): تواس کے لئے عسل کرنامستحب ہے۔

فائدہ: ممرکوئی غیرمسلم اسلام قبول کرنے کے لئے آئے تو اسے یہ کہنا کہ پہلے عسل کرے آؤے غلط بات ہے۔ کیونکہ اسلام قبول کرنے کے لئے جب وہ آیا تو اسے فوراکلہ طیبہ پڑھا کرمسلمان کرنالازم ہے۔ کیونکہ مسل کا تھم دینے کی صورت میں بیلازم آتا ہے کہ اتنی دیراس کی کفر کی حالت میں رضا ہے اور رضا بالکفر بھی کفر ہے۔ (ماخوذاز فآوی مصطفویه)

(۲): بالغ ہونے کی دوصور تیں ہیں (۱) ہلوغت کی کوئی علامت پائی جائے۔ مثلا مردوعورت میں احتلام و چیف کا ہونا۔ (۲) یا ہے کی عمر۵اسال ہوجائے۔ کہ دعوی کریں اوران کی حالت بھی ہے کی عمر۵اسال ہوجائے۔ لہذا اگر بچہ اور پکی بالتر تبیب بارہ اور نوسال کے بعد بالغ ہونے کا دعوی کریں اوران کی حالت بھی الیں ہوکہ لگتا ہوکہ میر ہے ہیں۔ تو ان پر بالغ کے احکامات لگ جائیں گے۔ یا در ہے جو بچہ و پکی احتلام وحیض سے بالغ ہو ان پر شکل واجب ہوجا تا ہے نہ کہ مستحب۔

(m): شکرانے کے طور پر کہ اللہ تعالی نے اس کو تندر تی کی نعمت عطا فر مائی۔

(حاشيه الطحطا وي على المراقي الفلاح بص ١٠٨)

(٣): ایک خاص قتم کا آلہ ہوتا ہے جس کے ذریعے جسم سے فاسد خون نکالا جاتا ہے۔

(۵): دراصل اختلاف میہ ہے کہ انسان کی موت نجاست حقیقیہ ہے یا حکمیہ بصورت اول عسل کرنا فرض ہوگا کہ جب موت حقیقیہ ہے تواس کے بدن سے جدا ہونے والا پانی نا پاک ہوگا اور جسم کے ساتھ لگنے کی صورت میں جسم بھی نا پاک ہوجائے گا۔ اگر حکمیہ ما نیس تو پانی فقط مستعمل ہوگا جو کہ نا پاک نہیں ہوتا۔ اور صحیح قول یہی ہے کہ موت نجاست حکمیہ ہے ای پر فتوی

(جبیا که بحرالرائق میں ہے) (فآوی رضویہ،جلد۲،ص۳۵)

اور ہروہ اختلاف جس سے اپنے ندہب کا خلاف لازم ندآئے اس پڑمل کرنامستحب ہے۔

(٢): یا تولیلة القدر کوکشف کے ذریعے جانے یاعلاء نے جولیلة القدر کی نشانیاں بتلائی ہیں وہ ظاہر ہوجا کیں۔

(حاشيهالطحطا وي شرح مراقى الفلاح بص١٠٨)

(2): حضرت نافع فرماتے ہیں کہ ابن عمر مکہ میں داخل نہ ہوتے مگر پہلے سے تک ذی طوی میں رات گذارتے عشل کرتے ۔۔۔۔۔۔۔۔اور فرماتے تھے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم میمل کرتے تھے۔

(منفق عليه، مشكوة ، باب دخول مكة والطّواف، ج٧م، ص١٢١)

فائدہ: کمرافضل ہے یا مدینا الساب میں اصل بیہ کروہ جگہ جہاں نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا روضہ انور ہے جوڑ مین آپ کے جسم سے متصل ہے وہ عرش بلکہ کری سے بھی افضل ہے اور اس کے علاوہ کی جگہ سے مکہ افضل ہے۔ (حاشیہ انظمالوی علی الراقی الفلاح بص و ۱۰۹)

(٨): صلوة كسوف عصرادسورج كربن كوفت برى جانے والى نماز ہے۔

(٩): اس ونت عسل كرنامستحب السلط به كه الله تعالى في قوم عاد يرجيز موا كاعذاب نازل كيا تفاية كه اس وفت كو

یا دکرے اور شسل کرکے پاک صاف ہوکراللہ تعالی ہے گنا ہوں کی معافی مائلے۔ (حاشیہ الطحطا وی علی المراقی الفلاح ہص ۱۰۹)

### بَابُ الثَّيْمُم

يَصِحُ بِشُرُوطِ ثَمَانِيَةٍ ٱلْأَوَّلُ : اَلنَّيَةُ وَحَقِيْقَتُهَا عَقُدُ الْقَلْبِ عَلَى الْفِعُلِ وَوَقَتُهَا عِنُدَ ضَرُبِ يَدِهِ عَلَى مَا يَتِيثُ مِهُ وَهُو يُقَتُهَا عِنُدَ ضَرُبِ يَدِهِ عَلَى مَا يَتَيَمَّم بِهِ وَهُورُو طُ صِحَةِ النَّيَةِ ثَلاَثَةً ٱلْإِسُلامُ وَالتَّمُييُزُ وَالْعِلْمُ بِمَا يَنُولِهِ وَيَشْتَرِطُ لِصِحَةِ نِيَّةِ التَّيَمُّمِ مَا يَتُولُهِ وَيَشْتَرِطُ لِصِحَةِ نِيَّةِ التَّيَمُّمِ لِلصَّلاةِ بِهِ أَحَدُ ثَلاثَةِ أَشْيَاءَ إِمَّا نِيَّةُ الطَّهَارَةِ أَوُ السِبَاحَةُ الصَّلاةِ أَوْ نِيَّةُ عِبَادَةٍ مَقْصُودَةٍ لاَ تَصَحُّ بِدُونِ طَهَارَةٍ.

الفاظ معانی الفاظ معانی عقد الفاظ معادة المقلب مباح كرنے كيلئے عبادة مقصودة: وه عبادت جودوسرى عبادت كو

حاصل کرنے کا ذریعہ نہ ہو

#### ترجمه:

#### تیمم کا باب

تیم (۱) تھ شرطوں کے ساتھ سیجے ہوتا ہے۔

پھلی شرط: نیت کرنا(۱) ہے اور نیت کی حقیقت کی کام پردل کا پختدارادہ ہے اور اس کا وقت وہ ہے جب اس چیز پر ہاتھ مارے جس کے ساتھ تیم کر دہا ہے۔ (۳)

نیت کے مجتم ہونے کی تین شرطیں ہیں۔(۱)اسلام (۲)مجھدار ہونا(۵)،(۳)جس چیز کی نیت کر رہاہاس کا علم ہونا(۱)۔

نماز کے لئے تیم کی نیت سے ہونے کے لئے تین باتوں میں سے کسی ایک کا ہونا شرط ہے۔ (۱) طہارت کی نیت ہو(۲) یا نماز مباح (جائز) ہونے کی نیت ہو(۳) یا ایسی عبادت مقصود ہ کی نیت ہو جو بغیر طہارت کے ادائبیں ہوتی۔

#### تشريح:

(۱) تیم کا فغوی معی قصدواراده کرتا ہے اور اصطلاح میں پاکسمٹی سے چبرے اور ہاتھوں کا مسے کرنا ہے۔ (مراتی الفلاح علی نور الا بیناح ، ص ۱۱۱)

(٢): تيم وسنيوں سے جوہوتا ہے۔

(۱) حدث اصغر (یعنی جس میں وضو کرنالازم ہوتا ہے) سے پاک ہونے کی نیت کرنا۔ (۲) حدث اکبر سے پاک کی نیت کرنا۔ (۳) مطلق حدث (۴) نیت وضو (۵) نیت شمل (۲) مطلق طہارت (یعنی صرف پاکی حاصل کرنے کے لئے نیت کرنا حدث اصغریا اکبر کا فرند کرنا) (۷) نماز کے جائز ہونے کی نیت کرنا (۸) عبادت مقصودہ جوطہارت کے بغیراداند ہوگی نیت کرنا (۹) عبادت کی نیت کرنا (۹) عبادت کی نیت کرنا (۹) عبادت کی نیت کرنا جو بلا بدل فوت ہوں۔

(۳): لازم وضروری صرف مٹی کے ساتھ ہاتھوں کومس (چھونا) کرنا ہے۔ حقیقی ضرب لیعنی زورے ہاتھ زمین پر مارنا یہاں مراونیس ہے۔

( فآوی رضویه،جلد۳،ص ۳۹۸)

(۴): کیونکہ غیرمسلم عبادت کی نیت کا اہل نہیں ہے۔

(۵): اس معلوم ہوا کہ نابالغ مجھدار بچ کا تیم کرنا درست ہے۔

(٢): عبادات كي اولا دواقسام بين \_(١) عبادت مقصوده (٢) عبادت غير مقصوده

مجران میں سے ہرایک کی دوقتمیں ہیں۔(۱)طہارت شرط ہے(۲) یانہیں۔

اس طرح كل جاراقسام بنتي بير\_

(۱)عبادت مقعوده طهارت شرط(۲)عبادت مقعوده طهارت شرط نهیس (۳)عبادت غیر مقعوده طهارت شرط نهیس (۳)عبادت غیر مقعوده طهارت شرط نهیس ـ شرط (۴)عبادت شرط نهیس ـ

# عبادت مقصوده کی تعریف:

جوخودمستقل قربت مواور كى دوسرى عبادت كے لئے وسيله ندمو

### عَبَادت غير مقصوده:

جوخود مقصودہ نہ ہو بلکہ دوسری عبادت کے لئے وسیلہ ہواب ان کی وضاحت درج ذیل ہے۔ (۱) مقصودہ مشروطہ جیسے نماز ونماز جنازہ (۲) مقصودہ غیر مشر وطہ جیسا کہ اسلام کا نایا سلام کرنا (۳) غیر مقصود مشروطہ جیسے قرآن یاک کا حجمونا (۴۷) غیر مقصودہ غیر مشروطہ جیسا کہ اذان وا قامت۔

#### جكم:

پانی ندہونے کی صورت میں ان چاروں قسموں کے لئے تیم صحیح ہے اور نما زصرف اس تیم سے ہوسکے گی جس میں پاک حاصل کرنے کی نیت ہویا عبادت مقصودہ مشروط ہو۔

(فآوی رضویه، جلد ۱۳۹۳ ۵۵۷ ۵۵۷)

فَلاَ يُصَلِّى بِهِ إِذَا نَوى التَّيَمَّمَ فَقَطُ أَوْ نَوَاهُ لِقِرَاءَ قِ الْقُرُآنِ وَلَمُ يَكُنُ جُنُبًا اَلْثَانِى اَلَعُذُرُ الْمُبِيعُ لِللَّيَمَّمِ كَبُعُدِهِ مِيُلاً عَنُ مَاءٍ وَلَوُ فِى الْمِصْرِ وحُصُولُ مَرَضٍ وَبَردٍ يَخَافُ مِنهُ التَّلَفُ أَوِ الْمَرَضُ وَحَوُفُ لِللَّيَ مُّهِ وَلَوْ فِى الْمِصْرِ وحُصُولُ مَرَضٍ وَبَردٍ يَخَافُ مِنهُ التَّلَفُ أَوْ الْمَرَضُ وَحَوُفُ عَمُونَ مَعُونُ الْمَاعُ وَلَيْ مَنْ وَعَوْفُ الْمُعَالِمَ مَرُقٍ ولِفَقُدِ آلَةٍ وَحَوُفِ فَوْتِ صَلاَة جَنَازَة أَوْ عِيدٍ , وَلَو بِنَاءً وَلَيْسَ مِنَ الْعُذُر خَوفُ الْجُمُعَةِ وَالْوَقْتِ .

معانی	الفاظ	معاني		الفاظ
سخت سروی	برد:	נפנ זפ	:	بعد:
پياس	عطش:	ضائع ہونا		تلف:
شوربه	مرق:	eT .	•	عجن:

#### ترجمه:

پس اس تیم کے ساتھ نماز نہیں پڑھ سکتا جب اس نے فقط تیم کی نیت کی یا قرآن مجید پڑھنے کی نیت (۱) سے تیم کیا حالانکہ وہ جنبی نہ تھا۔

دوسری شوط: وه عذر ہے جو تیم کومباح (جائز) کرنے والا (۲) ہے جیبیا کہ تیم کرنے والے کا پائی سے

ایک (۳) میل دور ہونا اگر چہ شہر میں ہو۔ایی (۲) یاری یا سروی (۵) کا ہونا جس کی وجہ سے کوئی عضوتاف ہونے کا یا مرض

(برصنے) کا خوف ہو۔ دیمن کا خوف ہونا۔ شدید پیاس کا ہونا۔ آٹا گوند صنے کی ضرورت ہونہ کہ شور بہ پکانے کی۔ آلہ (جس سے

پائی نکالا جا سکے مثلا ڈول) کا نہ ہونا۔ نماز جنازہ یا نمازعید کے فوت ہونے کا خوف ہوا گر چہ بنا کی صورت ہو (۲)۔ جُنچہ اور وقت نماز کے فوت ہونے کا خوف ہوا گر چہ بنا کی صورت ہو (۲)۔ جُنچہ اور وقتی نماز کے فوت ہونے کا خوف ہوا گر چہ بنا کی صورت ہو (۲)۔ جُنچہ اور وقتی نماز کے فوت ہونے کا خوف عذر نہیں ہے (۵)۔

#### تشريح:

(۱): کیونکہ یاد پر قرآن پاک پڑھناعبادت مقصودہ غیرمشروطہ ہے کیونکہ زبانی قرآن پاک پڑھنے کے لئے طہارت شرط نہیں ہے۔ ہاں اگر عسل فرض تھا پھر تیم کیا قرآن پاک پڑھنے کے لئے تو اس تیم سے نماز پڑھ سکتا ہے۔ کیونکہ اب میتیم عبادت مقصودہ مشروطہ کے لئے ہے۔

(فآوى رضويه بالمرسم ٥٥١)

(۲): وه عذرجس کی وجہ سے پیم مباح ہوجا تا ہے اس کی اور بھی مختلف صور تیں ہیں۔(۱) اس بات کاعلم ہوکہ پانی موجود ہی خیس ہے۔(۲) پانی موجود تو ہے گراس سے ایک میل دور ہے یا قریب موجود ہے گراس کے حصول پر قدرت نہیں جیسا کہ دشمن کا خوف ہوکہ اگر پانی لینے جائے گا تو دشمن اسے ہلاک کر دے گا۔ اس طرح جو پانی صرف پینے کے لئے دقف ہے اس سے وضوکر تا جا نزمیس ہے۔ لہذا تیم کر لے۔ اس طرح قیدی کا بھی بہی تھم ہے۔ (۳): پانی تو اس کے پاس تھا۔ گر بھول گیا اور بلکل یا دنہ آیا اور بہی سمجھا کہ پانی سے میل یا اس سے زائد دور ہے۔ تیم کر کے نماز پڑھ لی تو صحیح ہے اب اس کا اعادہ بھی نہیں بلکل یا دنہ آیا اور بہی سمجھا کہ پانی سے میل یا اس سے زائد دور ہے۔ تیم کر کے نماز پڑھ لی تو صحیح ہے اب اس کا اعادہ بھی نہیں بلکل یا دنہ آیا اور بہی سمجھا کہ پانی سے میل یا اس سے زائد دور ہے۔ تیم کر کے نماز پڑھ لی تو صحیح ہے اب اس کا اعادہ بھی نہیں بلکل یا دنہ آیا اور یہی سمجھا کہ پانی سے میل یا اس سے زائد دور ہے۔ تیم کر کے نماز پڑھ لی تو صحیح ہے اب اس کا اعادہ بھی نہیں ہے۔

(۳) ایک میل کی قیداس لئے لگائی کرائے فاصلے تک پانی کی تلاش میں حرج ہوگا اور حرج کی وجہ سے تیم کرنا جائز ہوگا۔ (۴): بیاری الیی ہوکرا پئے تجربہ سے ثابت ہویا یوں کہ کی مسلمان لائق حکیم نے جو ظاہرا فاس نہ ہو کہد دیا ہو کہ وضویا مسل کرنے کی صورت میں مرض بڑھ جائے گا۔

(ملخصا بهارشر بعت، حصد دوم بص ٣٨٧)

(۵): اسی طرح سردی شدید ہے اور نہ تواں کے پاس گرم کیڑے ہیں اور نہ بی جسم کوگرم کرنے کے لئے آگ وغیرہ ملناممکن ہے۔ توقیم کی اجازت ہے۔

(فآوى رضويه، جلده، ص ١٥٥)

- (۲): کیونکہ نماز جنازہ اور عید کی قضانہیں لہذاان کے لئے تیم کرسکتا ہے لیکن ولی تیم نہیں کرے گا کیونکہ اس کے لئے نماز جنازہ روکی جائے گیا۔ جنازہ روکی جائے گیا۔
- (2): یقول مفتی بنیس ہے مفتی برقول ا ام ظفر کا ہے کہ اگر وقتی نماز قضا ہور ہی ہواور پانی بھی میسر ہوتو وقت کے اندر تیم کر کے نماز پڑھ کے اندر تیم کر کے نماز کا اعادہ کرے۔

(فرآوي رشوريه جلد ١٣٩٥م ١٩٣٩)

القَّالِثُ أَنُ يُكُونَ التَّيَمُّمُ بِطَاهِ مِنُ جِنُسِ الْارُضِ كَالتَّرَابِ وَالْحَجَوِ وَالرَّملِ لَا الْحَطَبِ وَالْفِضَةِ وَالدَّهَبِ الرَابِعُ إِمْتِيْعَابُ الْمَحَلِّ بِالْمَسْحِ الْعَامِسُ : أَنْ يَسَمُسَحَ بِجَمِيْعِ الْيَدِ أَوُ بِأَكْثَوِهَا حَتَّى لَو مَسَحَ بِالْمَسْعَيْنِ لاَ يَجُوزُ وَلَو كَرَّرَ حَتَّى إِسْتَوُعَبَ , بِخِلافِ مَسْحِ الرَّأْسِ. السَّادِمُ أَنْ يَكُونَ بِصَرُبَعَيْنِ بِبَاطِنِ بِإِصْهَعَيْنِ لاَ يَجُوزُ وَلَو كَرَّرَ حَتَّى إِسْتَوْعَبَ , بِخِلافِ مَسْحِ الرَّأْسِ. السَّادِمُ أَنْ يَكُونَ بِصَرُبَعَيْنِ بِبَاطِنِ الْكَفَّيُنِ وَلَو فِى مَكَانٍ وَاحِدٍ وَيَقُومُ مَقَامَ الصَّرُبَعَيْنِ إِصَابَةُ التَّرَابِ بِجَسَدِه إِذَا مَسَحَة بِنِيَّةِ التَّمَشَعِ.

معانی	الفاظ	معانی	الفاظ
ریت	رمل:	je,	حبجر:
جايرى	فضة:	ککڑی	حطب:
عمل -	استيعاب:	سونا	ذهب:
انگررونی حصه	باطن:	باربارکتا .	کرد:
مٹی کا پینچنا	اصابة التراب	بتقيليان	كفين:
		جم ر	جسد:

#### ترجمه:

تیم جنس (۱) زمین میں ہے کسی پاک چیز کے ساتھ ہومثلامٹی، پھراور ریت نہ کہ ککڑی، جا عدی

تیسری شرط:

اورسونے (۲)سے۔

تما جگه پرسخ کرنا<sup>(۳)</sup>۔

چوتهی شرط:

مكمل ہاتھ ماہاتھ كے اكثر ھے كے ساتھ سے كرنا (٣) يہاں تك كه اگر كوئى دوانگليوں كے ساتھ

پانچویں شرط:

مسح کرے تو جائز نہیں اگر کچہ (دوانگلیوں کے ساتھ) بار بارس کرے یہاں تک کہ تمام جگہ پرمسے ہوجائے۔ بخلاف سرکے مسح کے (دہ جائز ہے)۔

جهدی شوط: یک تیم جھیلیوں کے اندرونی حصہ کے ساتھ دوخر بول کے ذریعے ہواگر چدایک ہی جگہ پر ہول (۵)۔ مٹی کا جسم تک پینچنا دوخر بول کے قائم مقام ہوگا جب وہ ٹی سے صحیحیم کی نبیت سے کرے (۱)۔

#### تشريح:

فوه : جوچزجنس زمین سے بیس ہے مگراس پرمٹی کا خبارا تناہے کہ ہاتھ مارنے سے اس کا اثر اس شے بیس ظاہر ہوتا ہے تو اس غبار سے تیم جائز ہے۔

(فناوى رضويه، جسام ٢٠٠١)

(٢): کیونکه لکڑی جل کررا کھ ہوجاتی ہے اور سونا جاندی جل کر پکھل جاتے ہیں۔

(m): استیعاب سے مرادسارے منہ پر ہاتھ پھیرنا اور دونوں ہاتھوں کا کہدو سسیت سے کرنا ہے۔

(١٧): خودس كرے ياكوئى اسے كروائے كمل يا كثر ہاتھ كے ساتھ سے ہونا چاہي۔

(۵): صحیح ،راجح ،مشہور جمہور کا بیان کیا ہوا قول یمی ہے کہ تصلیوں کے باطن (پید) کامسے نہیں کیا جائےگا۔

( فآوی رضویه،جلد۳ من ۳۸۱)

كيونكه تيم كے لئے سے كرتے وقت جب بتھيليان زمين پرركلي جاتى بين خود بخو دان كامسح بوجا تا ہے۔

(۱): تیم مخفق ہونے کے لئے کل تیم تک مٹی پہنچنے کے ساتھ اس کا نیت کرنا اور خاص اس کا تمل پایا جاتا شرط ہے۔ اڑتے ہوئے غبار میں بہنیت تیم کیا غبار سب اعضاء کو پہنچ کیا تیم ہوگیا۔اگر بینہ کیا بلکہ غبار اس کے اعضاء کو پہنچا اور

رے ہوئے ہوریں ہرسیات میں مبارسب مطاور اس نے تیم کی نیت سے اعضاء کے ساتھ سے کیا تو تیم ہوگیا۔

(منخصا فآوى رضويه جلده م ٣٧٢ ٣٤٢)

السَّابِعُ إِنْقِطَاعُ مَا يُنَافِيُهِ مِنْ حَيْضٍ أَوْ نِفَاسٍ أَوْ حَدَثِ اَلنَّامِنُ زَوَالُ مَا يَمُنَعُ الْمَسْحَ كَشَمْعِ وَشَبَهُ وَسُرُوطُ وُجُوبِهِ كَمَا ذُكِرَ فِى الْوُضُوءِ ورُكْنَاهُ مَسْحُ الْيَدَيْنِ وَالْوَجُهِ سَنَنُ التَّيَمُّمِ سَبُعَةُ وَشَعِهُ وَسَبَهُ وَسَرُوطُ وُجُوبِهِ كَمَا ذُكِرَ فِى الْوُضُوءِ ورُكْنَاهُ مَسْحُ الْيَدَيْنِ وَالْوَجُهِ سَنَنُ التَّيَمُ مَسَعُ الْيَدَيْنِ وَالْوَجُهِ مَا لَيْ التَّيَمُ مَسَعُ الْيَدَيْنِ وَالْوَجُهِ مَا فِى التَّرَابِ وَإِدْبَارُهُمَا وَنَفُصُهُمَا وَتَفُريُحُ الْآصَابِع. وَالشَّرَابِ وَإِدْبَارُهُمَا وَنَفُصُهُمَا وَتَفُرِيعُ الْاصَابِع.

معانی	الفاظ	معانی	· الفاظ
ر کاوٹ	پمنع:	ختم بوجانا	انقطاع:
بالقون كوليجي ليكرجانا	ادبارهما:	آ مے کی طرف لے کرجا نا	اقبال:
. کشاده رکمنا	تفريج:	جمازنا	نقض

#### ترجمه:

ساتویں شرط: جیش، نفاس اور حدث کانہ ہونا جو کہ تیم کے منافی ہے۔

آئدویں شرط: اس چزکازائل ہونا جوسے کے لئے مانع (رکاوٹ) ہے مثلاموم اور چر بی (۱) میم کاسب اور تیم کے شرائط

(۲) وجوب وہی ہیں جو کہوضو کے باب میں بیان کردی گئی ہیں۔

#### تیمم کے ارکان:

تیم کے دورکن میں ہاتھوں اور چیرے کاسم کرنا (۳)۔

#### تيهم كى سنتيں:

(۱) تیم کے شروع میں بسم اللہ بڑھنا(۲) ترتیب (۳) پے در پے سے کرنا (۳) دونوں ہاتھوں کومٹی میں رکھنے کے بعدان کوآ مے کی طرف لے جانا (۵) پیچیے کی طرف لانا۔ (۲) ہاتھوں کو (۳) جماڑنا (۷) اٹکلیوں کوکشادہ رکھنا۔

#### تشريح:

- (۱): کیونکهاس صورت میں مسلح موم اور چرنی پر ہوگانه کہ جسم پر کیونکه موم اور چرنی جسم پر ہونے کی صورت میں مٹی جسم تک نہیں پہنچ سکے گی۔
- (٢): اور يه آتھ بين (١)عقل (٢)اسلام (٣) حدث كا بايا جانا (٣)جين (٥)اور نفاس كا نه بونا (٢)وقت كى

تنكى (٤) اورجس چيز كے ساتھ تيم جائز ہاس پر قدرت مونا۔

(حاشيه الطحطا وي على مراقى الفلاح شرح نورالا يعناح بص ١٢١)

(٣): ضرب کے رکن عیم ہونے میں اختلاف ہے۔اور سیح یہی ہے کہ سے ہی رکن تیم ہے۔اور اس سے تیم کی هیقت وجود میں آتی ہے۔اور اس کے بغیر تیم منصور بھی نہیں ہوسکتا ہے۔

( فآوی رضویه،جلد۳،ص۳۷۳)

(٣): لینی ایک ہاتھ کے انگو تھے کی جڑ کودوسرے ہاتھ کے انگو تھے کی جڑپر مارنا نداس طرح کہ تالی کی ہی آواز نکلے۔

(بهارشر بعت، حصه دوم بص ۷۸)

نوث: نیز چبرے پرمٹی والا ہاتھ لگانا، چبرہ کے تغییر کا باعث ہوگا جومثلہ کے مشابہ اور اہل جہنم کی نشانی ہے۔

( فآوی رضویه، ج۳،ص ۳۲۹)

وَنَدُبُ تَسَاخِيُرُ التَّيَهُمِ لِمَنُ يَّرُجُو الْمَاءَ قَبُلَ خُرُوجِ الْوَقْتِ ، وَيَسَجِبُ التَّأْخِيُرُ بِالْوَعُدِ بِالنَّوبِ أَوُ السِقَاءِ مَا لَمُ يَخْفِ القَضَاءَ وَيَجِبُ طَلُبُ الْمَاءِ الْي مِقْدَادِ خَافَ الْقَضَاءَ وَيَجِبُ طَلُبُ الْمَاءِ اللَّي مِقْدَادِ أَرُبَعِ مِنَةٍ خُعطَوَةٍ إِنْ ظَنَّ قُرُبَهُ مَعَ الْآمُنِ وَإِلَّا فَلا . وَيَجِبُ طَلُبُهُ مِمْنُ هُوَ مَعَهُ إِنْ كَانَ فِي مَحَلَّ لا تَشْحُ بِهِ النَّقُوسُ وَإِنَّ لَهُ يَعْطِهِ إِلَّا بِهَمَنِ مِفْلِهِ لَزِمَهُ شِرَاؤُهُ بِهِ إِنْ كَانَ مَعَهُ فَاضِلا عَنْ نَفْقَتِهِ .

معانی	الفاظ	معانى	الفاظ
قدم	स्वेष्ट है:	جواميدركمتابو	يرجو:
بخيل، تنگ دل	تشح:	نزد یک	قرب:
زاند	فاضلاً:	خيدنا	شراؤ:
•		<i>&amp; ż</i>	نفقة:

#### ترجمه:

(۱) جس مخص کو وقت نگلنے ہے پہلے پانی ملنے کی امید ہواس کے لئے تیم میں تاخیر متحب (۱) ہے۔ (۲) پانی ملئے کے وعدے پر جب تک نماز قضا و عدے پر جب تک نماز قضا و عدے پر جب تک نماز قضا و عدے پر جب تک نماز قضا ہونے کا ڈرٹ ہوتا خیر واجب ہے۔ (۳) پائی قریب ہونے کا گمان ہوا و رحالت (۳) امن ہوتو چار سو (۵) قدم (۵) تک پائی کی تلاش کرنا واجب ہے۔ ورند (اگر حالت امن والی نہیں ہے اور نہ ہی پائی کے قریب ہونے کا گمان ہے ) نہیں۔ (۵) اور جو اس کے ساتھ ہے اس سے پائی طلب کرنا واجب ہے اگر ایس جگر ہو جہال لوگ بخل سے کام نہیں لیتے اگر وہ اسے نہ دے گر اجر ہیں میں ایسے اگر وہ اسے نہ دے گر اجر ہی میں ایسے اگر وہ اسے نہ دے گر اجر ہیں ہو انہ کرنا واجب ہے اگر اس کے پاس ایٹے اخراجات سے ذاکر رقم ہو۔

# تشريح:

(۱): مراداس سے بیہ کہ نماز وقت متحب تک موخر کرسکتا ہے نہ کہ وقت کراہت تک۔ (ملخصا مراقی الفلاح بص۸۳)

(٢): محض وعدے ہے ہی پانی پر قدرت مان لی جائے گی۔

( فآوی رضویه، جلد ۳ بس ۱۱۷۹)

فائدہ: پانی اور کیڑے، ڈول کے وعدے میں فرق میہ میکہ پانی کے وعدے سے بی پانی پر قدرت ابت ہو جاتی ہے اور دیگر صورتوں میں بغیر ملک کے قدرت ابت نہ ہوگی۔

(ملخصا فآوي رضوييه ج٣م،٩٨٨)

(۳): کمی نے پانی دینے کا وعدہ کیا ہے یہاں بھی جب وقت جاتا دیکھے تو تیم سے پڑھ لے پھر پانی مل جائے تو وضو سے دوبارہ پڑھے۔ کہاس صورت میں برخلاف ائمہ ثلاثدامام زفر کے قول پر فتوی ہے۔

(فآوى رضويه، جلد ٢٣،٩٥٥)

(۱۲): کینی جب دشمن ، قرض خواه یا را ہزن سے خوف نہ ہوتو پانی کی تلاش کرنا جس طرف جار ہاہے کرنا ضروری ہے۔

(۵): اگراس صدتک پانی تلاش کرلے کداہے اور ہم سفروں کوضررنہ ہواور پانی ملنے سے مایوی ہوجائے۔ تیم کی اجازت

<u>-</u>

(۲): پانی کی قیمت کے اعتبار سے یہاں چارتشمیں بنیں گی۔(۱) بازاری قیمت (۲) غین فاحش (۳) غین ییر (۴) تقویم لمقومین۔

غبن فاحش: امام اعظم رضی الله عند کے زویک غبن فاحش کی تعریف بیہ کداگر پانی بازاری قیمت سے دوگی قیمتے پر طلح تقیم کی اجازت ہے مثلا اتنا پانی کے جس سے وضوو عسل ہو سکے اس کی بازاری قیمت ۵۰ روپے ہے گراس وقت قیمت محاروبے مل رہی ہے تواجازت ہے کہ تیم کرے۔

غبن میسید: بازاری قیمت سے تھوڑی بہت زائدر قم بتلائے تو خریدنا واجب ہے اور تیم کی اجازت نہیں ہوگی۔اور اِگر پانی بازاری قیمت پر ملے تو پانی خریدنا واجب ہے اور تیم کی اجازت نہ ہوگی۔

(ماخوذ از فآوی رضویه، جلد۳، ص ۲۹۹)

یوں اگراس کے پاس رقم موجو دنہیں ہے اور اس کا ساتھی ادھار دینے پر راضی نہیں تو تیم کی اجازت ہے۔ ( فناوی رضویہ، جلد۳، ص ۱۹۲۸) وَيُصَلَّى بِالْخَيْمُ الْوَاحِدِ مَا هَاهُ مِنَ الْفَرَائِصِ وَالْتُوافِي وَصَحَّ تَشْبِينَهُ عَلَى أُوقَٰتِ وَوَ كَانَ أَكُمُوا البُدُنِ أَوْ يَصَفَّهُ جَرِيْحًا نَبِثُمْ وَإِنْ كَانَ أَكْبُرُهُ صَحِبْحًا عَسَلَهُ وَمَسَعَ لَيْحِرِيْعَ وَلاَ يَحْمَعُ بَيْنَ الْمُسُلِ وَالنَّبِهُ مِ وَالنَّفَظَةُ نَافِطُ الْوَصُوءِ وَالْقَلْمُوةُ عَلَى اِسْتِعْمَالِ الْمَاءِ الْكَافِي مَقْطُوعُ الْيَنفِي وَالْمِحْلَقِ إِنَّ كَانَ بِوَجْهِهِ جَرَاحَةً لِمُصَلِّى بِغَيْرِ طَهَاوَةٍ وَلا يَعِيدُ

الفاق مولَّ الفاق مولَّ عريجا: رَحَى علاد عوركمومِرة

#### ترجمه:

ایک تیم کے ماتھ جم تقد بھا ہے فرائفل () وفوافل پڑھ مکتا ہے وقت سے پہنے تیم کرنا بھی ورست ہے۔ اگر کڑو نصف بدان دخی ہوتو تیم کرے اورا گرا کٹر (\*) بدان تھے ہوتو تھے بدان کورسوے اور ذخی صد پرس کرے۔ وہونے اور تیم کو کھانہ کرے۔ جو چنے یں وخوکو قو ڈو تی تیں اان سے تیم بھی اُوٹ جا تا ہے (\*) ہائی طرح کا فی پانی کے استھار پر تقدرت سے بھی تیم ٹوٹ جا تا ہے (\*) ہاور جس کے ہاتھ اور پاول کے ہوئے ہوں اگر اس کا چیرو دفی ہوتو وہ طیورت کے بینے فراز پڑھے اور ای وہ ندکرے (۵)۔

# تشريح:

(۱): بهتربیب که برفرض نماز کے لئے اخلاف سے بچے بوئے تیم کر لے۔

(امدادالفتان عی فورالایطان بر ۱۳۹) (۲): اگر صحح اورزخی دونول ہے برابر بول تو اختلاف تصحح ہے۔ لیمی ایک سیحے قول کے مطابق سی صد کودھوئے اورزخی صد برسے کر سے۔ محرجیتم والی تھے کی طرف اقوال بھی ذیاد وہیں۔ امام محمد کی روایت بھی ہے۔ اوراعل صفرت کے الفاظ بھی اس کی تائید کرتے ہیں۔ مجروضو میں اکثر اعضائے وضواور شسل میں اکثر بدن کا اعتبار ہے۔

(ملخصا فآوی رضویه، جلد۳،۴۰۸،۵۰۲۵۰۵)

(۳): کونکه تیم وضوکا خلیفه ہے۔ لہذا جو چیزیں اصل کوتو ژویق ہیں و واس کے خلیفہ کو ہدرجہ اولی تورویں گی۔ (امداد الفتاح ہمیں ہوسو)

(٣): جس عذر کی وجہ ہے تیم کرنا جائز ہوا تھا اگر وہ عذر جاتا رہاتو تیم ٹوت جائے گا۔ جیسا کہ متن میں وی گئی مثال سے

8

(امدادالفتاح، ص ۱۳۰۰) (امدادالفتاح، ص ۱۳۰۰)

واضح ہوتا ہے۔

(۵): یمی اصح ہے جیسا کہ جامع صغیر میں ہے۔

# بَابُ الْمُسُحِ عَلَى الْخُفِّينِ

صَحَّ الْمَسُحُ عَلَى الْخُفَّيْنِ فِي الْحَدَثِ الْاصْغِرِ، لِلرَّجَالِ وَالنَّسَاءِ وَلَو كَانَا مِنُ شَيءٍ قَخَيْنٍ غَيْرٍ الْجَلَدِ سَوَاءٌ كَانَ لَهُمَا نَعُلٌ مِنُ جِلْدٍ أَوُ لاَ ويَشْتَرِطُ لِجَوَاذِ الْمَسُحِ عَلَى الْخُفَيْنِ.

معافی الفاظ معانی معانی معانی موزے تخین: موثی چیز موزے موثی کیا حصہ الوا

ترجمه:

خفين:

نعل

# باب:موزوں پر مسح کے باریے میں

حدث اصغر (۱) میں مردوں اور عوتوں کے لئے موزوں پر سے کرنا جائز ہے۔ اگر چہ چڑے کے علاوہ کسی موٹی شے سے بعد سے ہوں۔ برابر ہے کہ ان پر چڑے کی فعل ہویا نہ ہو (۲)۔

#### تشريح:

(1): موزوں پرسے اس امت کے خصائص میں سے ہے۔ اور بیسنت سے ٹابت ہے اور جواس کے جواز کا قائل نہ ہووہ برقتی ہے۔ کیونکہ موزوں پرسے کرنا خبر مشہور سے ٹابت ہے۔ امام اعظم الوصنیفہ رحمۃ اللہ علیہ سے الم سنت والجماعت کے قرب کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا "المل سنت والجماعت کے نزد یک ابو بروعر رضی اللہ عنہ اتمام صحابہ سے افضل ہیں۔ اور وہ حضرت عثمان غنی وحضرت علی رضی اللہ عنہ ماسے مجت کرتے ہیں اور موزوں پرسے کو جائز کہتے ہیں۔ "

افضل ہیں۔ اور وہ حضرت عثمان غنی وحضرت علی رضی اللہ عنہ ماسے مجت کرتے ہیں اور موزوں پرسے کو جائز کہتے ہیں۔ "

(بہار شریعت، حصد وہ م م ۲۵۳)

حدث اکبر (عنسل جنابت وغیرہ) کی صورت میں موزوں پر سے نہیں بلکہ یا وَل کو دھونا فرض ہے۔ حدیث پاک میں ہے ۔ است وغیرہ) کی صورت میں موزوں پر سے نہیں اللہ علیہ والدوسلم عظم فرماتے کہ ہم تین ہے ۔ "حضرت صفوان رضی اللہ عنہ فرماتے کہ ہم تین دن اور تین را تیں موزے نہاتارتے مگر بوجہ جنابت۔

(بهارشربعت، حصددم بم ۸۸۳)

(۲): تین طرح کدموزوں پرمج کرنا جائز ہے۔(۱) مجلد ہوں لین ایسے ہوں کدان پرفخنوں تک چڑا موشدہ دیا گیا ہو۔ یا (۲): تین طرح کدموزوں پرمج کرنا جائز ہے۔(۱) مجلد ہوں لین اینے موٹے ود بیز کہ صرف ان کو ہو۔ یا (۲) معل ہوں لین ایسے کے ان کے نیچ کواچڑا کا لگا ہوا ہو۔ (۳) شخص ہوں لین اینے موٹے ود بیز کہ صرف ان کو پہنے کرمیافت طرکری تو بھٹ نہ جا کی اور اپنی موٹ نے بن کی بناء پر بنڈ لی پر بغر باندھے دے دہیں۔ اگران پر بانی پڑنے تو رکھے ہوں وہ بانی فورا باؤں کی جانب سرائیت نہ کرے۔ ہاتھ اگر کچھ دیر تھم ہے۔ دہنے کے بعد بانی اندر میں کہنے اتو حرج نہیں۔

(كياآپومعلوم ب، ٩٢،٩٢)

ويُشتَرطُ لِجوا ذِالمسحِ على النُحْفَينِ سَبُعَةٌ شَرَالِطُ ٱلْآوَّلُ لَبُسُهُمَا بَعُدَ خَسُلِ الرِّجُلَيْنِ وَلَو قَبُلَ كَمَانِ الْوُضُوءِ إِذَا أَتَسَمَّهُ قَبُلَ حُصُولِ نَاقِصْ لِلُوْضُوءِ وَالنَّانِي سَتُرُهُمَا لِلْكُعُبَيْنِ وَالنَّالِثُ إِمْكَانُ مُتَابَعَةِ الْمَصْوِي إِذَا أَتَسَمَّهُ قَبُلَ حُصُولِ نَاقِصْ لِلُوضُوءِ وَالنَّانِي سَتُرُهُمَا لِلْكُعُبَيْنِ وَالنَّالِثُ إِمْكُانُ مُتَابَعَةِ الْمَشِي فِيهِمَا فَلاَ يَجُوزُ عَلَى جُفِّ مِنُ زُجَاجٍ أَوْ حَشْبٍ أَوْ حَدِيدٍ وَالرَّابِعُ خُلُو كُلَّ مِنْ عَيْرِ هَدُ وَالسَّادِينُ فَلَاثِ أَصَابِعِ مِنُ أَصْغِرِ أَصَابِعِ الْقَدَم ، وَالسَّخَامِسُ السِّيمُ النَّةِ مُسَاكُهُمَا عَلَى الرِّجُلَيْنِ مِنْ غَيْرِ هَدُ وَالسَّادِينُ مَن أَصُغَرِ أَصَابِعِ الْقَدَم وَوَلَى الْمَعْمَا عَلَى الرَّجُلَيْنِ مِنْ أَصْغَرِ أَصَابِعِ الْمَيْدِ اللَّيْ الْمَعْرِ أَصَابِعِ الْقَدَم عَن أَصَعِ الْمَيْدِ أَلَى الْجَسَدِ وَالسَّامِعُ أَنْ يَبْقَى مِن مُقَدَّم الْقَدَم عَوجُودًا .

. معانی	الفاظ	معاني	الفاظ
وضو كالحمل مونا	كمال الوضوء:	پېننا	ليس:
نخ	کعب	توڑنے والی شیئے	ناقض:
شيشه	زجاج:	لگا تارچلنا	متابعة المشى:
لوبا	حديد:	لکڑی	خشب:
سيمشن	خرق:	خالى بونا	خلو:
با ندهنا	شد:	ر کے رہنا بھیر جانا	استمساک:
قدم كالحجيلا حصه	عقب القدم:	سن کسی شے کا نہ ہونا	فاقدا:

# ترجمه:

# شرائط مسح

موزوں پرمسے کے جائز ہونے کی سات شرطیں ہیں

(۱) دونوں پاؤں دھونے کے بعد موزے پہنااگر چہ وضو کھل ہونے سے پہلے ہو جبکہ کی الی چیز کے پائے جانے سے پہلے وضو کھمل کرلیا ہوجو وضو کو تو رق بین کرلگا تار

سے پہلے وضو کھمل کرلیا ہوجو وضو کو تو ڑو یتی (۱) ہے۔ (۲) موزون سے مخنوں کا چھپ (۲) جانا۔ (۳) موزوں کو پین کرلگا تار
چانا ممکن ہو۔ پس شخصے ککڑی اور لو ہے کے موزوں پرمسے جائز نہیں ہے۔ (۳) دونوں موزوں میں سے ہرا بیک کا پاؤں کی تین
چیوٹی الگلیوں کی مقدار پھٹن سے خالی (۳) ہونا۔ (۵) موزوں کا پاؤں پر بغیر باندے تھم برنا۔ (۲) موزے پائی کے جسم تک وی پختے
میں (فورا) مانع (۳) ہوں (۷) ہاتھ کی تین چھوٹی الگلیوں کی مقدار پاؤں کا اگلا حصہ موجود ہو۔ اگر قدم کا اگلا حصہ موجود دیوقا

موزے مسے ندکرے اگر چدقدم کا بچھلاحصدموجود ہوا(۵)۔

## تشريح:

(۱): لینی پہننے کے بعد اور حدث سے پہلے ایک ایسا وقت ہو کہ اس وقت میں وہ مخص باوضو ہوخواہ پوراوضو کر کے پہنے یا مرف یا کال دھوکر پہنے اور بعد میں وضو پورا کرلیا ہو۔

مسلله: تيم كركموز يبغ محي تومسح جائز نبيل -

(بهارشر ليت حصد دوم م ٨٧)

(۲): مخنے چھے ہونے چاہیاں سے زیادہ ہونے کی ضرورت نہیں اور اگروہ ایک انگل کم ہوجب بھی سے درست ہے جبکہ ایر عی نہ کھلی ہو۔ ایر عی نہ کھلی ہو۔

(بهارشرلیت،حصددوم، ۱۸۲)

(۳): یعنی چلنے میں تین انگل بدن ظاہر نہ ہو۔ اگر تین انگل پھٹا ہواور بدن تین انگل ہے کم دکھائی ویتا ہے تو مسے جائز ہے۔ ہرایک میں تین انگل ہے کم پھٹا ہے گرمجموعہ تین انگل سے ذا کد ہوجا تا ہے تو پھر بھی سے جائز ہے۔ مسئلہ دیسے پہنے رہنے کی حالت میں تین انگل پاؤل ظاہر نہیں ہوتا گر چلنے میں تین انگل دکھائی دیتا ہے تو اس پر بھی سے جائز نہیں ہوتا گر چلنے میں تین انگلوں کا اعتبار نہیں ہوگا۔ چوٹی بڑی کا اعتبار نہیں بلکہ انگلیاں ظاہر ہول تو چھوٹی بڑی کا اعتبار نہیں بلکہ انگلیاں ظاہر ہونے کی حالت میں تین انگلیوں کا اعتبار ہوگا۔ چھوٹی بڑی کا اعتبار نہیں جوگا۔ چھوٹی بڑی کا اعتبار نہوگا

(بهارشرلیت،حصددوم،ص۸۷)

نوت: شخفے سے او پر کتنابی پھٹا ہواس کا اعتبار نہیں ہے۔

(بهارشر بعت،حصه دوم،ص ۸۸)

(۷): پانی اگر فورا پاؤل تک نہ پہنچ مگر کچھ در کھی ہے احد پانی اندر چلا جائے یا ہاتھ رگڑنے اور ملنے کی صورت میں اندر پہنچا تو حرج نہیں اور ایسے موزوں پرسے کرنا جائز ہے۔

(كياآب كومعلوم بيم ص ٩)

(۵): کیونکه پاؤل کااگلاحصه فرض ہے۔ لہذا پاول دمونا فرض موگا۔

(مراتی الفلاح بس ۷۸)

وَيَمُسَحُ الْمُقِيْمُ يَومًا ولَيلةً وَالْمُسَافِرُ قَلاَلَةَ أَيَّامٍ بِلَيَالِيُهَا وَإِبْعِدَاءُ الْمُدَّةِ مِنْ وَقُبَ الْمَعَدَثِ بَعْدَ لَبُسِ الْخُفَيْنِ وَإِنْ مَسَحَ مُقِيْمٌ فُمُ سَافَرَ قَبُلَ تَمَامٍ مُلَّيْهِ أَتَمُ مُدَّةَ الْمُسَافِرِ وَإِنْ أَقَامَ الْمُسَافِرُ بَعْدَ مَا مَسَحَ يَوْمًا وَلَيُلَةً نَوْعُ وَإِلَّا يَتِمُ يَوْمًا وَلَيُلَةً.

نزع: اتاردينا

#### ترجمه:

مقیم ایک دن اور ایک رات سے کرے گا۔ اور مسافر تین دن را تو سمیت سے کرے گا<sup>(۱)</sup>۔ اور مدت (مسع) کی ابتداء موزے پہنے کے بعد حدث کے وقت سے (۲) ہوگا اگر مقیم نے سے کیا پرا قامت کی مدت کمل کئے بغیر مسافر ہوگیا تو مسافر والی مدت پوری کرے (۳) اور اگر مسافر نے ایک دن رات مسے کر کے اقامت کی نیت کی تو موزے اتاردے (۲) ورندایک دن رات کی مدت پوری کرے۔

## تشريح:

(۱): حضرت خزیمه رضی الله عند سے مروی ہے کہ نبی پاک صلی الله علیه وآلہ وسلم نے موزوں پرسے کے بارے میں ارشاد فرمایا کہ "مقیم ایک دن اور رات مسے کرے اور مسافرتین دن اور تین راتیں سے کرے۔"

(مندامام اعظم ص۳۲)

(۲): اس بات میں اختلاف ہے کہ جو تیم اور مسافر کے لئے مسے کی مدت ذکر کی گئے ہے اس کا اعتبار کر ہے ہوگا۔ (۱) ایک قت تول سے کہ موزے پہنے کے بعد جب پہلی مرتبہ حدث ہوگا اس وقت ہے ہوگا۔ مثلا موزے پہنے اور اس کے بعد کی وقت صدث ہوا تو اب اگلے دن اس وقت پر مقیم کی مدت مسی ختم ہوجائے گی۔ اور اب پاؤں دوبارہ دھونے ہوں سے ۔ (۲) بعض نے کہا ہے کہ مدت کی ابتداء موزے پہنے کے وقت سے ہوگی۔ (۳) اور بعض نے کہا کہ مسی کے وقت سے مدت کا اعتبار ہوگا۔ میں پہلا تول ہے۔

(۳): اصل میں آخرونت کا عتبار ہوتا ہے۔ یہاں کیونکہ اوقات کی مدت کمل کیے بغیر مسافر ہوالبذ ااب مسافر والی مدت کا اعتبار ہوگا۔ای وجہ سے اگرا یک دن رات کمل کر کے مسافر ہوا تو اب دوبارہ یا دیں دھوکر موز وں پرمس کرنا ہوگا۔ لائدی سے خور میں تعدید میں مات دیں کے فیس کے مقب سے محمد کھا سمٹھ کا میں مدین میں میں مار سے کا کہ سے کہ سے ک

(۷): جب آخری وقت میں اقامت کی نیت کی اور تیم کی مدت بھی کھمل ہوگئی لہذااب موزے اتار لے اور اگر ایک ون رات کمل نہیں ہوئے تو مقیم والی مدت کھمل کرے۔ وَفَرُضُ الْمَسْحِ قَدُرُ لَلاَثِ أَصَابِعِ مِنُ أَصْغَرِ أَصَابِعِ الْكِدِ عَلَى ظَاهِرِ مُقَدَّمٍ كُلَّ دِجُلِ وَمُنَّهُ مَدُّ الْاَصَابِعِ مُفَرَّجَةً مِنُ رُوُوسٍ أَصَابِعِ الْقَدَمِ إلَى السَّاقِ . وَيَنقُصُ مَسْحَ النَّحُقُ أَرْبَعَةً أَشُياءَ كُلَّ شَيْءِ يَتَقُصُ الْاَصَابِعِ مُفَرَّجَةً مِنْ رُوُوسٍ أَصَابِعِ الْقَدَمِ إلى السَّاقِ . وَيَنقُصُ مَسْحَ النَّحُقُ أَرْبَعَةً أَشُياءَ كُلَّ شَيْءٍ يَتَقُصُ الْوَصُوءَ ونَذُ عُ خُفٌ وَلَو بِخُرُوجٍ أَكُثَرَ الْقَدَمِ إلى سَاقِ النَّحُفُ وَإِصَابَةُ الْمَاءِ أَكُثَرَ إِحُدِى الْقَدَعَيْنِ فِى الْمُحُفِّ وَلَو بِخُرُوجٍ أَكُثَرَ الْقَدَمِ إلى سَاقِ النَّحُفُ وَإِصَابَةُ الْمَاءِ أَكُثَرَ إِحُدِى الْقَدَعَ مِن الْمُودِ وَبَعُدَ النَّلاثَةِ الْاَحِيْرَةِ عَسَلَ وِجُلَيْهِ النَّالِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَلَا يَحُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى عِمامة وَقَلْنَسُوةٍ وبُرُقَع وَقَفَّاذَيُنِ.

معانی	الغاظ	ي معاني	- 	الفاظ
پیٹرلی	ساق:	کشاده مونا	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	مفرجة:
ٹو پی پر جو کیڑا باعرها جاتا ہے	عمامة:	گزرجانا		مضيّ:
اے تمامہ کتے ہیں جو کیڑا مورتیں پردے کے لئے	برقع:	ڻو يي	÷	قلنسوة:
بہنتی ہیں اسے برقع کہتے ہیں		<b>.</b> 		

قفازین: وستانے

#### ترجمه:

ہاتھ کی تین چھوٹی انگلیوں کی مقدار قدم کے ظاہر پرمسے کرنا فرض ہے۔ (۱) اور اس کا سنت طریقہ یہ ہے کہ انگلیاں پھیلاتے ہوئے پاؤں کی انگلیوں سے پنڈلی کی طرف کھنچ۔

چار چیزیں موزے پرسے کوتو ژدیتی ہیں۔(۱) ہروہ چیز جو وضوکوتو ژ<sup>(۳)</sup> ویتی ہے۔(۲) موزے کااتر نااگر چیہ پاوں کا
اکثر حصہ موزے کے پنڈلی کی طرف سے لکلا<sup>(۷)</sup> ہو۔(۳) صحیح قول کے مطابق موزے میں وونوں قدموں میں سے کی ایک
قدم کے اکثر حصہ تک پانی کا<sup>(۵)</sup> پہنچنا۔(۳) مدت کا گزرجانا اگر سردی کی وجہ سے پاؤں کے ضائع ہوجائے کا خطرہ نہ ہو<sup>(۲)</sup>۔
مسینلہ: آخری تین کے بعد صرف پاؤں دھوئے ، عمامہ ٹو پی ، برقعہ اور وستانوں پرسے جائز نہیں ہے ۔

# تشريح

(۱): حضرت علی رضی الله عند فرماتے ہیں اگر دین اپنی رائے سے ہوتا تو موزے کا تلا، بنسبت اوپر کے مسح کرنے میں بہتر

(ابوداؤد كتاب الطهارة ، باب كيف المح)

تمار

لہذا موزے کے تلے، یا کروٹوں، یا شخنے، یا پنڈلی یا ایزی پرمسے کیا تومسے نہ ہوا۔ نیز ایک پاؤں کامسے بقدر دوانگل اور دوسر نٹے کا بقدر جارانگل کیا تومسے نہ ہوا۔

(بهارشر بعت، حصد دم من ۸۸)

(۲): انگلیوں کاتر ہونا ضروری ہے ہاتھ دھونے کے بعد جوتر باتی رہ گئی اس سے سے جائز ہے سے کا طریقہ یہ ہے کہ دہنے ہاتھ کی تین انگلیاں، دہنے پاؤں کی پشت کے سرے پراور بائیں ہاتھ کی انگلیاں بائیں پاؤں کی پشت کے سرے پرر کھ کر پنڈلی کی طرف کم از کم بفقدر تین انگل کے کھینچ لے۔

(بهارشر بعت،حصد دوم ،ص ۸۸)

(۳): وجداس کی بیہے کہ پاؤں کا دھونا اصل ہے اور موزوں پڑسے کرنا اس کا خلیفہ ہے جب اصل حدث ہے ٹوٹ جاتا ہے تو خلیفہ بدرجہ اولی ٹوٹ جائے گا۔

(امدادالفتاح شرح نورالا بصاح بص١٣٩)

(س): پاول کے اکثر جصہ باہر ہونے میں پاول کاوہ حصہ معتبر ہے جو گٹول سے بنجول تک ہو۔

(بهارشر بعت، حصه دوم ع ۳۷۸)

- (۵): کیونکہ جب اکثر قدم تک پانی پہنچ گیا تو اب شل اور سے کے اجتماع سے بچتے ہوئے سے ٹوٹ جائے گا۔ کیونکہ شل اور سے کا اکٹھا کرنا جائز نہیں۔
- (۲): اگر مردی کی وجہ سے شدید نقصان کا اندیشہ ہوتو اس صورت میں مدت گزرنے کے باوجود موزوں پرمسے کرنا جائز ہے۔ گرموزے کے ہر جرحصہ پرمسے کرنا ہوگا کہ کوئی جگہرہ نہ جائے۔

(فآوی عالمگیری،جایس۳۴)

(2): کیونکہ موزوں پرمسے خلاف قیاس ہے لہذا خلاف قیاس تھم اپنے مورد کے ساتھ خاص ہوتا ہے ۔لہذااس سے دیگر کاموں میں احکام ثابت نہ ہوں کے نیز اگر ٹو پی اتن باریک ہوکہ ہاتھ کی تری سرتک پہنچ جائے تواس پرمسے کرنا جائز ہوگا۔

# فَصُلَّ: فِي حُكُمِ الْجَبِيُرَةِ وَنَحُوُهَا

•				
معانى	الفاظ	معانی	الفاظ	
پی	جبيرة:	رگ کوکاٹ کرجوفا سدمادے	فصدن	
		نكالے جاتے جي فصد كہلاتا ہے	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
كفايت كرنا	کفی:	قدرت وطانت ندر كهنا	لا يستطيع:	
تندرتی	برء:	يا کی کی حالت میں	طهر:	
آ نکھ کی بیاری	رمد: ر	وبرانا	اعادة:	
و حاجت ندمونا	لايفتقر:	محوند	علكا:	

#### ترجمه:

جب سی نے سی خیلوائے ، یا زخی ہوایا اس کا کوئی عضو ٹوٹ کیا اور اس عضو ( لینی زخی عضو یا ٹوٹے ہوئے عضو) کو کیڑے یا جبیرہ ( لکڑی رکھ کر) ہے بائد ھااور وہ اس عضو کو فدہ دھوسکتا ہے نداس پڑسے کرسکتا ہے تو جس چیز کے ساتھ اس نے عضو کو بائد ھا ہے اس کے اکثر حصہ پڑسے کرنا واجب ہے (۱) ۔ اور سیجنے لگانے والے کی پٹی کے درمیان جوجم ظاہر ہے اس پڑسے کر لینا کافی ہے ۔ مسے دھونے ہی کی طرح ہے۔ پس مسے کسی مدت کے ساتھ خاص ندہوگا اور ندہی پٹی طہارت پر بائد ھنا شرط کے لینا کافی ہے ۔ مسے دھونے ہی کی طرح ہے۔ پس مسے کسی مدت کے ساتھ خاص ندہوگا اور ندہی پٹی طہارت پر بائد ھنا شرط ہے (۲) ایک یا وی کوروونے کے ساتھ دوسرے یا وی پڑسے کرنا جائز ہے ۔ اور دوسری پٹی پڑسے کا اعادہ واجب نہیں (۵) اور ( دوسری باطل نہیں ہوتا (۳) ۔ اور اس پٹی کوروسری پٹی ہے سے تبدیل کرنا جائز ہے۔ اور دوسری پٹی پڑسے کا اعادہ واجب نہیں (۵) اور ( دوسری باطل نہیں ہوتا (۳) ۔ اور اس پٹی کوروسری پٹی ہے سے تبدیل کرنا جائز ہے۔ اور دوسری پٹی پڑسے کا اعادہ واجب نہیں (۵) اور ( دوسری باطل نہیں ہوتا (۳) ۔ اور اس پٹی کوروسری پٹی سے تبدیل کرنا جائز ہے۔ اور دوسری پٹی پڑسے کا اعادہ واجب نہیں (۵) اور ( دوسری باطل نہیں ہوتا (۳) ۔ اور اس پٹی کوروسری پٹی سے تبدیل کرنا جائز ہے۔ اور دوسری پٹی پڑسے کا اعادہ واجب نہیں (۵) اور کرسے کیا کہ کوروسری پٹی پڑسے کا اعادہ واجب نہیں (۵)

ی پر)مس کا اعادہ کرنا افضل ہے اور جب کسی کی آئکھ میں تکلیف ہواور کو تھم دیا ممیا ہو (۲)کدوہ اپنی آئکھ کوند دموئے بااس ناخن توث کیا اور اس پر ( تو ئے ہوئے ناخن ) دوائی گوئد یا ہے کی کھال لگائی جس کا اتارنا نقصان دیتا ہوتو اس پرمسح کرنا جائز ہے۔اگرمے بھی نقصان دہ ہوتومے کو بھی ترک کردے۔موزے پی اورسر پرمسے کی صورت میں نیت ضروری نہیں ہے(2)

اصل ان مسائل میں بیہ ہے کہ اگر کوئی عضوزخی ہو گیا اور اس پر پانی بہانا نقصان وہ ہے تو بھیگا ہاتھ پھیر لیزا کافی ہے ۔اگر بیجی نقصان کرتا ہے تو اس پر کپڑاڈال کر کپڑے پرمسے کرے۔اوراگر بیجی مصر ہے تو معاف ہے۔اگر زخم پرپٹی وغیرہ باعرهی ہوتو اگر پٹی کو کھول کرمسے کر لیناممکن ہوتو کھول کرمسے کرے اور اگر کوئی پٹی کھولنے والا نہ ہو۔ یا کھولنے میں ضرر ہوتو پٹی پرمسے کر لے۔اسی طرح بعض اوقات زخم کے اردگروزائد پٹی باندھی جاتی ہے۔اگر پٹی کھولناممکن ہواور زخم کے اردگردیانی بہانا تکلیف دہ نہ ہوتو پانی بہانا ضروری ہے۔اوراگرمضر ہوتو پٹی پر ہی سے کر لے۔حاصل کلام یہ ہے کہ اگر عضو کو دھونامکن ہوتو دھویا جائے گاورندا گرسے کرناممکن ہوا تومسے کیا جائے گا۔ورند پٹی پرسے کیا جائے گااورا گر پٹی پرسے کرنا بھی معز ہوتو بھرمعاف ہے۔ (ماخوذاز بهارشر يعت،حصد دم م ٩٠)

نوٹ: بورے حصہ پراگرمے کرناممکن ہوتو بہتر ہے۔اگر زخی حصہ میں دوا بحر لی ہوتواس کا نکالنا ضروری نہیں اس پرسے پانی بہا دیناکانی ہے۔

. جبیها که "نی پاک صلی الله علیه وآله وسلم نے حضرت علی رضی الله عنه کوایک ہاتھ میں چوٹ آنے کی وجہ سے پٹی پرسے کی اجازت عطافر ما کی"۔

پی پرسے کے لئے کوئی مدت مقرر نہیں ہے۔ کیونکہ جب تک عذر قائم ہے اس وقت تک پی پرمسے کرنا جائز ہے۔ بخلاف موزے پرسے کے کیونکہ وعنسل (ومونے) کا خلیفہ ہے جبکہ پٹی پرسے کرنااصل ہے۔

(الدادالفتاح على نورالا بيناح بص١٣٢)

(٣): کیونکہ پی برمس کرنا اصل ہے ۔لہذامس اور عسل کو اکٹھا کرنا جائز ہے۔ بخلاف موزے پرمس کہ کیونکہ وہ عنسل ( دمونے ) کابدل ہے اور بدل اور مبدل مند کا اجتماع نہیں ہوسکتا۔

(حاشيه الطحطا وي على مراقى الفلاح بس١٣٦)

(4): كيونكه صحت يالى سے پہلے پئى كرجانے سے عذر فى الحال باتى ہے۔

(مراتى الغلاح على فورالا بيناح برسام)

(۵): کیونکہ سے دھونے سے قائم مقام ہے۔ اگر پٹی پرسے کرلیا تھا تو تبدیلی کی صورت میں نیا سے واجب نہیں ہوتا ہے۔ جیسا کہ کوئی اگر سر کا مسلم کرسے ہال منڈ واوے تو اب نے سرے سے کرنالازم نہیں ہوگا۔
(حاشیہ طحطا وی علی مراتی الغلاح ہیں ہے۔ ا

(٢): جبكه يقم كمى تجربه كارطبيب في ديا مو

(2): موزے پرمس کی صورت میں اس بات میں اختلاف ہے کہ نیت شرط ہے کہ نیں اور اظہر قول یہ ہے کہ نیت شرط نیس اس کے است شرط نیس میں اس کے است میں اس کے است میں اس کے است میں اس کے است میں اس کے اس کی کا اس کے اس کے اس کے اس کی کو اللہ میں اس کے اس کے اس کے اس کی کو اللہ میں کا اس کے اس کی کی اس کے اس کی کو اس کے اس کی کرنے کے اس کی اس کے اس

نیز پی اورسر پرمسے کی صورت میں ثیت بالا تفاق شرط نہیں ہے۔ کیونکہ یہ وضوی کا حصہ ہیں جس طرح وضو کے لئے نیت شرط نہیں ہے اس طرح اس کے ارکان کے لئے بھی نہوگی۔

(حاشية الطحطا وي على مراقى الفلاح بص ١٣٧)

# بَابُ الْحَيْضِ وَالنَّفَاسِ وَالْاسْتِحَاضَةِ

يَخُرُجُ مِنَ الْفَرَجِ حَيْضٌ وِلِفَاسٌ وِاسْتِحَاضَةٌ فَالْحَيْضُ دَمَّ يَنْفَضُهُ رَحَمُ بِالْفَةٍ لاَ دَاءً بِهَا وَلاَ حَبُل وَلَهُمْ تَبُلغُ مِنْ الْآيَاسِ وَأَقَلُ الْحَيْضِ ثَلاَ لَهُ أَيَّامٍ وَأَوْسَطُهُ حَمْسَةٌ وَأَكْثَرُهُ عَشُرَةٌ وَالنَفَاسُ هُوَ اللَّمُ الْحَارِجُ وَلَهُمُ الْوَلاَدَةِ مَا لَوَلاَدَةً مَا اللَّهُ الْعَيْضِ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْاسْتِحَاضَةُ دَمَّ نَقَصَ عَنْ ثَلاَ لَهَ أَيَّامٍ أَوْ زَادَ عَلَى عَشُرَةٍ عَلَى عَشُرَةٍ عَلَى عَشُرَةٍ فَى الْحَيْضَ مَنْ فَلا لَهُ أَيَّامٍ أَوْ زَادَ عَلَى عَشُرَةٍ فِى النَّفَاسِ وَأَقَلُ الطَّهُ وِالْاسْتِحَاضَةُ دَمَّ نَقَصَ عَنْ ثَلا لَهُ أَيُّامٍ أَوْ زَادَ عَلَى عَشُرَةٍ فِى النَّفَاسِ وَأَقَلُ الطَّهُ وِ الْفَاصِلِ بَيْنَ الْحَيْضَتَيْنِ خَمْسَةَ عَشَرَ يَوْمًا وَلا حَدُّ لِاكْثَرُهُ إِلَّا لَهُ مَنْ الْعَيْضَ اللَّهُ وَالْاسْتِحَاضَةً لَا لَعُمْ اللَّهُ الْحَمْمُ اللَّهُ اللَّهُ

معانی	الفاظ	معانی	الفاظ
مجيئكنا	نفض:	شرمگاه	فرج:
ممل ممل	حيل:	ياري	داء:
پيدائش	ولادة:	مايوى كي عمر، نااميدي	اياس:
فاصله فرق	فاصل:	کم از کم	اقل:
		بالغه	ىلقت:

ترجمه:

حیض (۱) ، نفاس اوراستا فری خون فرج (۲) سے لکتا ہے۔ یف وہ خون ہے جو بالغہ (۳) مورت کارجم پینکتا ہے جے نہ تو بیاری بواور نہ ہی حسل اور وہ مورت س ایاس کونہ پنجی ہو (۳) دیش کی کم از کم مدت تین دن اور حیض کی درمیانی مدت پائج دن اور حیض کی درمیانی مدت پائج دن اور حیض کی درمیانی مدت پائج دن اور حیض کی زیادہ سے زیادہ مدت وہ دن ہے اور کم از کم مدین کی کوئی حزبیں ہے (جو بیچ کی ) پیدائش کے بعد لکتا ہے (۲) نفاس کی زیادہ سے زیادہ مدت وہ بواور نفاس کی صورت میں جالیس دن سے زائد آئے۔ اور دو حیضوں کے درمیان پانی کی کم از کم مدت پندرہ دن ہے اور طہر کی زیادہ سے تریادہ مدت کی کوئی حزبیں (۸) ہے مگر وہ عورت جواسحاضہ کی حالت میں بالغ ہوئی مدت پندرہ دن ہے اور طہر کی زیادہ سے تریادہ مدت کی کوئی حزبیں (۸) ہے مگر وہ عورت جواسحاضہ کی حالت میں بالغ ہوئی

\_<sup>(1)</sup>n

تشريح:

(۱): حین کے چورنگ ہیں(۱) سیاہ،(۲) سرخ،(۳) سبز،(۴) زردی،(۵) کدلا،(۲) نمیالا۔سفیدرنگ کی رطوبت حیف نہیں۔

(بهارشرایعت حصددم بس ۹۵)

(۲): حیض اس وقت سے شار ہوگا کہ خون فرج خارج میں آگیا۔ اگر کوئی کیڑ ار کھ لیا اورخون فرج وافل میں بی رہا توجب تک کیڑ اند نکا لے گی چیض والی ند ہوگی۔ نمازیں پڑھے کی اور روزہ رکھے گی۔

(بهارشريعت حصددم،٥٩٠)

(۳): الركن نو (۹) برس سے كم عمر من بركز بالفتر بيس بوسكتى۔ اور لركى پندره سال بعد ضرور بالغه بوگ ۔ اگر چه بلوغت كى كوكى علامت طاہر نه بو ۔ اور اگر نوسے پندره سال كورميان لركى كوسوتے يا جا گتے من انزال بو۔ يالركى كوين آئے يالركى جماع سے حاملہ بوجائے تو وہ بالغه كہلائے گى۔

(رہنمائے کال بس ۲۵۱)

(س): جسعورت كوين ندآتا مواس كوآكد كيتم بين اياس كارت مفتى بقول برجين (۵۵) سال ب-(ادادالفتاح شرح نورالا بيناح بمسه)

فائدہ: نوبرس سے پیشتر جوخون آئے اسے استحاضہ کہتے ہیں یونمی پچپن برس کے بعد جوخون آئے استحاضہ کہلاتا ہے۔ (بہار شریعت، حصہ دوم بس ۳۷۳)

(۵): نبی پاک صلی الله علیه وآله وسلم نے ارشاد فرمایا" حیض تین ، چار ، پانچ ، چھ ، سات ، آٹھ ، نو ، دس تک ہوتا ہے ہیں جب دس دن سے زائد ہوتو وہ بیاری کا خون ہے"

(الدادالفتاح شرح نورالا بيناح بم ١٨٨١)

(٢): بي كى پيدائش سے مراديہ ہے كدا كر بچة دھے سے زياده نكل آيا اوراس كے بعد ايك آن بھى خون آيا تو وہ فناس

•

(بهارشر بعت حصدوم م ٩٩، قاوى عالكيرى، ج ام ٢٠٠٠)

(2): اس لیے نی پاکسلی اللہ علیدوآلدوسلم نے نفاس والی کے لیے چالیس دن مقرر فرمائے ہیں مگرید کدوہ چالیس دن سے پہلے پاک ہوجائے (2): پہلے پاک ہوجائے (لیعنی خون آنا بند ہوجائے )۔

(مراقی الغلاح علی نورالایناح بس ۱۳۰)

(۸): تى پاك علىدالصلوق والسلام نے ارشاوفر مايا بيضى كى كم از كم مدت تين دن اور زياده سے زياده مدت دس دن ہے اوردوحيضوں كے درميان (پاكى) كى كم از كم مدت پندره دن ہے۔

لہذا اگر عورت کا ایک مرتبہ حیض آیا پھراسے ساری زندگی حیض نہ آیا تو حیض والی عورت کی عدت کمل نہ ہوگی۔ جب تک کہ وون آیاس کونہ پہنچ جائے۔

(۹): جسعورت کو پہلی مرتبہ خون آیا اور اس کا سلسلہ مہینوں یا برسول جاری رہا کہ نظامیں پندرہ دن کے لئے بھی نہ رکا تو جس ون مسے خون آنا شروع ہوا، اس روز سے دس دن تک حیض اور بیس دن استحاضہ کے سمجھے جائیں گے۔ (بہارشر بعت حصد دوم یص ۹۷)

معانى	•	الفاظ	معانی	الفاظ
حيمونا		<b>بنی</b>	צוץ	يحرم:
نان		سرة:	فائدهاشحانا	استمتاع:
وسعت بوزا		یسع:	مخلتنا	ركية:

#### ترجمه

حيض اورنفاس سے آٹھ چيزي حرام موجاتي بين:

(۱) نماز (۲) روزہ (۳) قرآن مجید کی ایک آیت (۱) پڑھنا (۴) اور قرآن پاک کو چھونا گرید کہ غلاف کے ساتھ (۲) نماز (۲) معجد میں داخل (۳) ہونا۔ (۲) طواف (۳)۔ (۷) جماع (۵)۔ (۸) ناف کے بیچے سے لے کر گھٹنوں تک نفع عاصل کرنا (۲)۔ اور جب چیض ونفاس کے اکثر دن پرخون آنابند ہوجائے تو عسل کے بغیر صحبت کرنا جائز ہے (۵)۔ عادت

پوری ہونے کی صورت میں (جین ونفاس کی اکثر مدت ہے) کم میں خون شم ہوا تو محبت کرنا جائز نہیں گرید کھنل یا تیم کرکے نماز ند پڑھ لے بارک نماز اس کے ذمد لازم ہوجائے (۸)۔ بیاس صورت میں ہے کہ جس وقت میں خون آنا بند ہوا ہے۔ اتنا زمانہ پالے کہ جس وقت میں خون آنا بند ہوا ہے۔ اتنا زمانہ پالے کہ جس میں عشل پائیمبیر تحریمہ بااس سے مجھزائد (ارکان) اوا ہوسکتے ہوں۔ اور اس نے تیم مہیں کیا یہاں تک کہ وقت نکل گیا۔

### تشريح:

(۱): حیض ونفاس والی عورت کوقر آن مجید زبانی یا دیکھ کر پڑھنانا جائز ہے اگر چہا کی آیت ہے بھی کم ہو۔اورقر آن پاک کوحالت حیض میں اس صورت میں پڑھنا جائز ہے جبکہ وہ آیتیں ذکر واذ کار ، تنبیج یا دعا پرمشتل ہوں۔جبیبا کہ چہارقل کو پڑھنا بغیرلفظ قل کہ پڑہنا کیونکہ کہ قل کا لفظ ملانے ہے اس کا قرآن ہے ہونا متعین ہے۔

معلمہ کوچیض ونفاس ہوا تو ایک ایک کلمہ سانس تو ڑتو ور کر بڑھائے۔ اور ہے کرانے میں کوئی حرج نہیں۔

(بهارشر بعت حصددم بض ١٠١)

(۲): ایس حالت میں قرآن پاک کوکس ایسے کیڑے ہے جس کو پہنے، اوڑ سے ہوئے ہے، چھونا حرام ہے۔ مثلا کرتے کے دامن یا آنچل ہے۔ (بہارشر بعت حصہ دوم بس ۱۰۱)

قرآن مجیدکوچھونا اگر چہاس کی جلدیا حاشیہ کو ہاتھ یا انگلی کی نوک یابدن کا کوئی حصہ لگے بیسب حرام ہے۔ کتاب یا اخبار جس جگہ آیت کھی ہے خاص اس جگہ کوچھونا یا اس کی پشت پر ہاتھ رکھنا نا جائز ہے۔

( فآوی رضویه، جلد ۲۴ م ۳۷۲)

(٣): نبی پاک صلی الله علیه وآله وسلم نے جنبی اور حاکضه کو مجد میں داخل ہونے سے منع فرمایا ہے۔ (ایدادالفتاح علی نورالا بینیاح میں ۱۵۱، یحواله ابواداؤد)

(٣): طواف نمازی مثل ہے جیسا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فر مایا" فانہ کعبہ کے اردگر دطواف کرنا نمازی مثل ہے۔ گریہ کم میں گفتگو کرے۔ "ناپائی کی مثل ہے۔ گریہ کم میں گفتگو کرے۔ "ناپائی کی صالت میں طواف زیارة کرے گا تواس پر بدند (اونٹ یا گائے کی قربانی) ہوگا۔

(۵): الی حالت میں جماع کرنے کوجائز جاننا کفرہ اور حرام مجھ کر کرلیا تو سخت گنهگار ہوا۔

(بهارشر بيت ،حصد دوم ،ص ١٠١)

اگر نادانسته جماع آخر حیض میں کیاوہ ایک خس دینار کفارہ دے اور ابتدائے حیض میں دوخس دینار۔دانستہ عماع

کرنے کی وجہ سے ابتدائے چین میں ایک دینا راور آخرین میں نصف دینار۔ بیسب تھم استحبا بی ہے واجب جیس۔
(ملحما فراوی رضوبیہ جلام جس سام

(٢): یاف سے لے کر مکنوں تک کے بدن کو بغیر شہوت کے بھی جھونا جائز نہیں ہے۔اورائے بدن پرشہوت سے نظر بھی جائز نہیں ہے۔اورائے بدن پرشہوت سے نظر بھی جائز نہیں باتی بدن سے برتم کا نفع حاصل کرسکتا ہے۔

(فناوي رضويه، جلدم جن ۳۵۳)

(2): اس وجه کررب تعالی نے قرآن مجیدیں ارشاد فر مایا" ولاتقر بوهن حتی یطیمرن"ان کے قریب مت جا کیمال تک کروه پاک ہوجا کیں۔ نیز دس دن سے زائد حیض نہیں ہوتالہذا جب اکثر مدت پرخون ختم ہوگا تو دہ پاک ہوجائے گی اور پاکی کی حالت میں جماع کرنا جائز ہے۔

(حاشية الطحطا وي على المراقى الفلاح بص١٣٦)

(A): جویش ، دس دن ہے کم میں ختم ہوااس کی دوصور تیں ہیں۔ یا تو عورت کی عادت ہے بھی کم میں ختم ہواجب تواس سے صحبت کرنا جائز نہیں اگر چہ نہا لے اوراگر عادت کے مطابق یا اس سے زائد ہیں خون ختم ہوا تو صحبت کے لئے دوبا تو ل کا ہونا ضروری ہے۔ یا تو عورت نہا لے اوراگر بوجہ مرض یا پانی نہ ملنے کی صورت میں تیم کرے تو نماز بھی پڑھ لے اور دومرا میں کہ اگر طہارت نہ کرے تو کوئی نماز فرض اس پر فرض ہوجائے۔

(ملتقطا فآوى رضويه جلديم بص٣٥٢)

وَتَقُسِى الْسَعَائِينُ وَالنَّفَساءُ الصَّوْمَ دُونَ الصَّلاَةِ وَيَحُرُمُ بِالْجَنَابَةِ خَمْسَةُ أَشْيَاءَ اَلصَّلاَةُ وَقِرَاءَةُ آيَةِ مِّنَ الْقُورَانِ وَمَشْهَا إِلَّا بِعِلاَفِ وَدَحُولُ مَسْجَدِ وَالطُّوَافُ وَيَحُرُمُ عَلَى الْمُحُدِثِ قَلاَ ثَةُ أَشْيَاءَ الصَّلاَةُ وَالطَّوَافُ وَيَحُرُمُ عَلَى الْمُحُدِثِ قَلاَثَةُ أَشْيَاءَ الصَّلاَةُ وَالطَّوَافُ وَمَسُلُ الْمُحُدِثِ قَلاَ ثَهُ أَشْيَاءَ الصَّلاَةُ وَالصَّوْمَاوَلاَ وَالطَّوَافُ وَمَسُلُ الْمُسْتَعَاضَةُ وَمَنْ بِهِ عَذُرٌ كَسَلُسِ بَوْلٍ وَإِسْتِطُلاَقِ بَطُنٍ لِوَقْتِ كُلَّ قَرُضٍ وَيُصَلُّونَ بِهِ مَاشَاءَ وَاعِنَ الْفَرَائِضِ وَالنَّوَافِلِ وَيَهُمُلُ وُضُوءُ الْمَعُذُودِيْنَ بِخُرُوحِ الْوَقْتِ فَقَطَ.

معانی	الفاظ	معانی	الغاظ
حپحونا	؛ - <mark>مس:</mark>	قفنا وكريكي	تقضى:
نكسير يجوثنا	رعاف:	قرآن بإك وجيمونا	ومس المصحف:
پید کا جاری ہونا	استطلاق بطن:	پیثاب کے قطرے	كسلس بول:
		جوده جا بي -	ماشاءً وا:

#### ترجمه:

حیض اور نفاس والی عورت روزه قضا کرے گی نہ کہ نماز (۱) ناور جنابت کی صورت میں پانچ چیزیں حرام ہوجاتی
ہیں۔(۱) نماز (۲)۔(۲) قرآن پاک کی کوئی آیت (۳) پڑھنا۔(۳) قرآن پاک کو بغیر غلاف جھوٹا۔(۳) مسجد میں واغل
ہوٹا۔(۵) طواف اور بے وضوآ دی پرتین چیزیں حرام ہیں۔(۱) نماز (۲) طواف (۳) قرآن پاک کوچھوٹا گریے کہ غلاف کے
ساتھ (جھوٹا) (۳)۔

# استحاضه کا خون دائی نکسیر کی طرح ہے جو کہ نماز ، روز ہ اور جماع کونہیں رو کتا (۵)

مسله: متخاضه (عورت) اوروه جمع عذر ہومثلا پیٹاب کے قطرے آتے ہوں یا جس کا پیٹ جاری ہے وہ ہرفرض نماز کے وفت وضوکریں اور اس وضو کے ساتھ فرائض ونوافل میں جو جا ہیں پڑھیں (۱) معذورلوگوں کا وضوفقظ وقت نکل جانے سے ٹوٹ جا تا ہے ۔۔۔

#### تشريح:

(۱): اس لئے کہ روزہ ایک دن میں ایک ہوتا ہے اور نمازیں پانچے ،لہذا نمازوں کی قضا کا تھم کرنے کی صورت میں حرج

ومشقت لازم آئے گی۔

(r): کونکه تماز کے لئے طہارت شرط ہے۔

(٣): اگر قرآن کی آیت دعا کی نیت سے یا تمرک کے لئے جیسے بھم الله الرحمٰن الرحیم - یا بہ نیت ثنا پوری سورة فاتحہ یا آیت الکری ان سب صورتوں میں قرآن کی نیت نہ ہوتو کچھ ترج نہیں ۔

(بهارشر بعت حصددوم بص ۲۸)

نون: حالت جنابت میں ایک آیت ہے کم بھی قران پڑھنامنع ہے۔

(ملخصا فآوى رضويه، ج اجس 29٨)

(س): قرآن مجید کاتر جمد فاری یا اردویا کی اور زبان میں ہواس کے بھی چھونے اور پڑھنے میں قرآن مجید والا تھم ہے۔ (بہارشر بعت مصہد وم بس ۱۹۹۹)

(۵). نی پاک صلی الله علیه وآله وسلم نے فاطمہ بنت الی حیش سے بول فرمایا کہ "جب حیض کا خون ہوتو سیاہ ہوگا۔ شاخت میں آے گا۔ جب یہ ونماز سے بازر ہے۔ اور جب دوسری شم کا خون ہوتو وضوکراور نماز پرھ، کہ وہ رگ کا خون ہے"۔ (بہارشر بعت حصدوم بس ۱۰۱)

(۱): کمی معذور کا وضواس چیز نے بیں ٹوٹنا جس کی وجہ سے معذور ہے ہاں اگر دوسری کوئی چیز وضوتو ڑنے والی پائی گئ تو وضوجا تارے گامثلا جس کوقطرے آنے کا مرض ہے تو ہوا نگلنے سے اس کا وضوجا تارہے گا۔

(بهارشر بعت حصد دوم جن ۱۰۸)

(2): جس کی وجہ سے معذور ہے وضوکرتے وقت وہ چیز نہ پائی گئ اور وضو کے بعد بھی نہ پائی گئی یہاں تک کہ باتی پوراوقت نماز کا خالی کمیا تو وقت کے جانے سے وضوئیس ٹوٹے گا۔

(بهارشر بعت حصدودم ، ۱۰۸)

وَلاَ يَصِيْرُ مَعُذُورًا حَتَى يَسْتَوعِبَهُ الْعُلْرُ وَقُتَاكَامِلاً لَيْسَ فِيهِ اِنْفِطَاعُ بِقَدْرِ الْوُضُوْءِ وَالصَّلاَةِ وَهَذَا شَرُطُ تَبُوْتِهِ وَشَرُطُ دَوَامِهِ وَجُودُه فِي كُلِّ وَقَتِ بَعُدَ ذَلِكَ وَلَوْ مَرَّةٌ وَشَرُطُ اِنْفِطَاعِهِ وَخُرُوجُ صَاحِبِهِ عَنْ كَوْنِهِ مَعُذُورًا خُلُو وَقُتِ كَامِلِ عَنْهُ.

الفاظ معانی الفاظ معانی استیعاب: گیرلینا دوام: چیکی

#### لرجمه:

اوروہ معذور شارنہ ہوگا۔ یہاں تک کہ معذور کا عذر ایک کامل وقت (نماز کے دقت) کو تھیر لے (۱) اس کامل وقت میں نماز اور وضوکی مقدار عذر ختم نہ ہو (۱) ۔ اور عذر کے دوام کے لئے شرط بیہ کہ اس کامل وقت کے بعد (۳) اس عذر کا ہر وقت میں بایا جانا اگر چہ ایک ہی مرتبہ ہو۔ اور عذر کے ختم ہونے اور اس کے معذور نہ دہنے کی شرط بیہ کہ ایک کامل وقت اس عذر سے فالی دہے۔

## تشريح:

(۱): ہروہ مخص جس کوالی بیاری ہے کہا لیک پوراونت ایسا گزرگیا کہ وضو کے ساتھ نماز فرض ادانہ کر سکاوہ معفد ور ہے۔ (بہارشر بعت حصد دوم جس ۱۰۷)

(۲): اگر کپڑاوغیرہ رکھ کراتن دیر تک خون روک سکتی ہے کہ وضوکر کے فرض بڑھ لے ، تو عذر ٹابت نہ ہوگا۔ (بہار شریعت حصہ دوم بھ کا)

نوٹ: نمازے مرادصرف فرض ہیں بینی جارد کعات فرض نہ کہ پوری نماز۔ (۳): اگر کسی نے سورج نکلنے کے بعد وضو کیا تو جب تک ظہر کا وقت ختم نہ ہووضونہ جائے گا، کہ ابھی تک کسی فرض نماز کا وقت نہ گیا۔ نہ گیا۔

# بَابُ الْانُجَاسِ وَالطَّهَارَةِ عَنُهَا

تَنُقَسِمُ النَّجَامَةُ إلى قِسُمَيْنِ عَلِيُطَةٌ وَخَفِيُفَةٌ فَالْعَلِيُطَةٌ كَالْمَعُمُو وَاللَّمِ الْمَسْفُوحِ وَلَحْمِ الْمَيْعَةِ
وَإِحَابِهَا وَبَوُلٍ مَا لاَ يُؤكُلُ لَحْمِهِ وَنَجُوِ الْكُلُبِ وَرَجِيْعِ السِبَاعِ وَلْعَابِهَا وَخُوءِ الْلَّجَاجِ وَالْبَطَّ وَالإوْزِ وَمَا
يَنُقُصُ الْوُضُوءَ بِمُحُرُوجِهِ مِنُ بَدَنِ الْإِنْسَانِ وَأَمَّا الْحَفِيْفَةُ فَكَبُولِ الْفَرْسِ وَكَذَا بَوُل مَا يُؤكُلُ لَحُمُهُ وَخَرُهِ
عَيْدٍ لاَ يُؤكُلُ وَعُفِى قَلْدِ الدَّوْخَعَ مِنَ الْمُغَلَّظَةِ وَمَا دُونَ رُبُعِ الثَّوْبِ أَوِ الْبَدُنِ مِنَ الْمُخَفِيْفَةِ.

معاني	الفاظ	معانی	الفاظ
مردار	ميتة:	بہنے والاخون	مسفوح:
بإخانه	نجو:	كمال	اهاب:
تحوك	لعاب:	بإخان	رجيع:
3	بط:	مرخی	دجاج:
محوڑا	فرس:	مرغاني	اوز:

#### ترجمه:

باب نجاستوں<sup>(۱)</sup> لور ان سے طہارت حاصل کرنے کے بیان میں

# اقسام نجاست

نجاست دوقسمول کی طرف تقسیم ہوتی ہے۔(۱) نجاست غلیظ (۲) اور نجاست خفیہ (۲)

(نجاست غلیظ کی مثالیں) ہیں نحاست غلیظہ جیے شراب بہنے والا خون (۳) مردار کا گوشت (۳) اور اس کی کمال (۵) اور جن کا گوشت نہیں کھایا جاتا ان کا پیٹاب (۲) کئے کا پاخانہ، درندوں کا پاخانہ اور ان کا تعوک ،مرغی، اور مرغانی کی بیٹ (۸)۔ اور دو چیز جو ہدن انسانی سے خارج ہوتے ساتھ ہی وضو کوتو ڑ دیتی ہے (۹)۔

(نجاست خفیفه کی مثالیں) بہر حال نجاست خفیفہ جیسے گھوڑے کا پیٹاب (۱۰۰) ای طرح ان جانوروں کا پیٹاب جن کا صحابت خفیفہ صحابی جا تا ہے۔ اور ایسے پرندے کی بیٹ جن کوئیں کھایا جا تا (۱۱۱) نجاست غلیظہ سے ایک درہم کی مقدار اور نجاست خفیفہ

ے کیڑے بایدن کا چوتھائی صدمعاف ہے <sup>(۱۱)</sup>۔

## تشريح

(1): اولانجاست كى دوسمين بن (1) هيقيه اور (٢) نجاست حكميه

نجاست هيقيه اليكاكد كي ياغلاظت كوكتي بين جيشرعا كندايا قابل نفرت مجماجا تابو-

نجاست حکمیہ: حدث کے پائے جانے کی وجہ سے انسان کے بعض اعضاء یا پورے بدن میں جونا پا کی سرایت کر جاتی ہاست حکمیہ کہتے ہیں۔

(یانی کے بارے میں اہم معلومات مصااا)

اس باب من نجاست هنقیه سے تعتلوی جائے گی نجاست حکمیہ کابیان گزر چکا۔

(۲): نجاست غلیظ وہ ہے جس کا علم سخت ہوتا ہے اور اس کو غلیظ اس لئے کتے ہیں کہ اس کی کم مقد ارمعاف ہوتی ہے جو کہ

ایک دہم ہے کم ہے۔

خفیفہ وہ ہے جس کا تھم بلکا ہوتا ہے اور اس کو خفیفہ اس لئے کہتے ہیں کہ کپڑے یا عضو پر لکنے کی صورت میں ، اس کپڑے یا عضو کا چوتھائی حصد معاف ہوتا ہے۔

(ارادالنتاح على نورالا بيناح بص٥٥ اتا١٥١)

(۳): لہذا جن کے اعمد بہنے والاخون نہیں ہے جیسا کہ تھی، مچھر، جوں وغیرہ پاک ہیں ای طرح شہید کاخون جب تک اس کے جسم پر ہے اس کے تق میں پاک ہے دوسرے کے تق میں ناپاک۔

(امدادالغتاح شرح نورالا بيناح بص١٥١)

فائدہ: محشت کا خون، رکوں کا خون لکل جانے کے بعد خود کوشت میں باتی رہتاہے پاک ہے۔
( فاوی رضویہ جلدیم میں ۱۹۰ )

(١١): مرداد عمرادوه جانور بي من من من من والم بغيرة في شرى كم جائد

(بمارشربيت حدودم من ١٢٥)

مرمچھلی اور ٹڈی جن کوذ بح نہیں کیا جاتا حلال ہیں کیونکہ نبی پاکسلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا" ہمارے لئے دوخون اور دومراور حلال ہیں خون سے مراد، تلی اور کلجی اور مردار سے مراد مجھلی اور ٹڈی ہے۔

(ماشيه العلملاوي من ١٥٨)

(۵): مرداری کھال جب پکالی جائے تو وہ پاک ہوجاتی ہے کیونکہ نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ مرداری کھالیں جب پکالی جائیں تو انہیں کام میں لایا جائے (سوائے سور کے کھال کے)۔

(بهارشربعت حصددوم بص٠١١)

(۲): دودھ پیتے نیچ کا پیشاب، پا خانہ نجاست غلظہ ہے۔ عوام میں جومشہور ہے کہ دودھ پیتے بیچ کا پیشاب پاک ہے غلط ہے۔ -

(نجاستون کابیان ص۳)

(4): اصل اس میں ہے کہ جو پر ندہ او نجاشاڑے اس کی بیت نایا ک ہے۔

(٨): جوحلال پرندے اونچاڑتے ہیں ان کی بید پاک ہے جیے کبوتر وغیرہ۔

(بهارشر بعت حصددوم عن ١١٣)

(۹): انسان کے بدن سے جو چیز نکلے اور وضونہ تو ڑے وہ پاک ہے۔ گریہ ضروری نہیں ہے کہ جو پاک ہواس سے وضونہ جائے۔ جیسا کہ رتح جوانسان سے خارج ہوتی ہے وہ پاک ہے (گروضوٹوٹ جاتا ہے)

( فتاوی رضویه،جلد ۲۸۸)

(۱۰): امام اعظم رضی الله عنه کے نز دیک نجاست غلیظه اور خفیفه کی تعریف بیہ ہے کہ جس نجاست کے خلاف کوئی نص نہ ہووہ غلیظہ اور اگر ہوتو وہ خفیفہ ، کیونکہ گھوڑے کے بارے میں اختلاف ہے کہ اس کا گوشت کھانا حلال ہے کے حرام لہذا دلائل میں تعارض کی وجہ سے تھم میں نفت آم گئی۔

(۱۱): خواه مدېرند مه شکاري مول يا نه مون جيسا که کوا، چيل ،شکره، باز

(نجاستول كابيان م ٧)

(۱۲): نجاست غلیظه اگر گاڑهی مومثلا پاخانه الید وغیره تو درہم سے مراد وزن میں ساڑھے جار ماشہ (۲۷ س) گرام ہے۔اگر نجاست غلیظہ بتلی موجیسے پیٹاب وغیرہ تو درہم سے مراد لمبائی چوڑ ائی ہے بینی تقیلی کو بالکل ہموار رکھ کراس پر آہنتگی سے اتنا پانی ڈالئے کہ اس سے زیادہ پانی ندرک سکے اب جتنا پانی کا پھیلا ؤہا تنا ہزادرہم سمجما جائے گا۔

(نجاستول كابيان بص١)

اگرنجاست غلیظہ درہم سے زیادہ ہوتو دھونا فرض اور اگر درہم کے برابر ہے تو دھونا واجب اور اگر درہم ہے کم ہے تو معاف ہے گردھولینا بہتر ہے۔

نجاست خفیفه اگراستین میں لکی ہے اوراستین کی چوتھائی سے کم ہے قومعاف ہے یااس طرح ہاتھ میں لکی اور ہاتھ ک

چوتھائی ہے کم ہے تومعاف ہے۔

نوٹ: نجاست غلیظہ اور خفیفہ کے الگ الگ تھم ہیان ہوئے یہ بدن اور کپڑے کے ساتھ خاص ہیں اگر کسی پہلی چیز مثلا دووھ وغیرہ میں پڑجائے خواہ نجاست غلیظہ ہویا خفیفہ وہ سارا دودھ ناپاک ہوجائے گا آگر چہا یک قطرہ ہی ہو۔

(بهارشر بعت حصددوم بس١١١)

وَعُفِى رَشَاشُ بَوُلٍ كَوَوُوسِ الْإِبِرِ وَلَوُ اِبْتَلَّ فَرَاشٌ أَوْ تُرَابٌ نَجْسَانِ مِنْ عَرَقِ نَائِم أَوُ بَلَلِ قَدَمٍ وَظَهَرَ أَثُنُ النَّجَاسَةِ فِي الْبَدَنِ وَالْقَدَمِ تَنَجَّسَاوَإِلَّا فَلاَ كَمَالاَ يَنُجَسُ ثَوُبٌ جَافَ طَاهِرٌ لُفَ فِي ثَوْبٍ نَجَسٍ وَظَهَرَ أَثُنُ النَّيْحِسُ ثَوُبٌ رَطَبٌ بِنَشُرِهِ عَلَى أَرُضٍ نَجَسَةٍ يَابِسَةٍ فَتَنَدَّتُ مِنُهُ وَلاَ يَرُعُبُ وَطَبٌ بِنَشُوهِ عَلَى أَرُضٍ نَجَسَةٍ يَابِسَةٍ فَتَنَدَّتُ مِنُهُ وَلاَ بِيرِيْحٍ هَبَتُ عَلَى نَجَاسَةٍ فَأَصَابَتُ الثَّوُبَ إِلَّا أَنْ يَظُهَرَ أَثُرُهَا فِيُهِ.

معانی	الفاظ	معانی	الفاظ
ترمونا	ابتل:	سوتی	ابر:
ری	بلل: •	گیبینہ	 عرق:
نچوژ نا	عصر:	لبيثا كيابو	 لف:
		بوا	ريح:

#### ترجمه:

سوئی کی نوک کے برابر پیشاب کے چھینے معاف ہیں (۱) ۔ اگر ناپاک پچھونا یامٹی سونے (۲) والے کے پیپنے یا قدم کی رطوبت سے تر ہوجا کے بو بدن اور قدم ناپاک ہوجا کیں رطوبت سے تر ہوجا کے بو بدن اور قدم ناپاک ہوجا کیں گئے (۳) اورا گر (قدم اور بدن) پر طوبت کا اثر ظاہر نہ ہوتو ناپاک نہ ہوں گے۔ جیسا کہ پاک خشک کیڑے ور تاپاک کیڑے میں لیسٹنے سے ناپاک نہیں ہوتا (۵) کہ اگر اس کیلے کیڑے کو نچوڑا جائے تو وہ نچوڑا نہ جاسے اس نہ ہی تر کیڑے کو خشک ناپاک زمین پر بچھانے سے ناپاک نہوت ہیں ہوتا ہے جس سے زمین تر ہوجائے (۱) ۔ اور نہ ہی اس ہواسے کیڑے ناپاک ہوتے ہیں جونجاست پر علیا ور ہوااس کیڑے تاپاک ہوتے ہیں جونجاست کا اثر اس کیڑے میں ظاہر ہوجائے (۵)۔

#### تشريح:

(۱): اگرچہ پیٹاب کے ناپاک ہونے میں نص قطعی موجود ہے۔ مگر عموم بلوی وحرج کی وجہ سے پیٹاب کے انتہائی باریک چھینے معاف رکھے گئے ہیں۔

(٢): سونے والا ہویا جا گئے والا ہرایک کیلئے ایک بی حکم ہے۔

(ضوءالمصباح حاشيه نورالا بينياح بص٥٣)

(مراتی الفلاح شرح نورالاییناح جس۱۵۸)

(٣): نجاست كالرُرنگ، بو، اور ذا نقه بـ

(٣): بیگی ہوئی تاپاک زمین پرسو کھے ہوئے پاؤل رکھے اور پاؤل میں تری آئی تو نجس ہو مجے۔اورسل ہے تو نہیں (بہارشریعت حصد دم م م ۱۱۵)

نیزال صورت میں مجی نجاست کی مقدار کا لحاظ کیا جائے گا۔ نجاست غلیظ اور خفیفہ سے کتنا معاف ہے اس کے آمکام گزر پچے۔

(۵): بیاس صورت میں ہے کہ وہ ناپاک کیڑا پانی سے تر ہوا ہوا کر پیٹاب یا شراب کی تری اس میں موجود ہے تو پاک کیڑا نم ہوجانے سے بھی ناپاک ہوجائے گا۔

(بهارشر بعت حدوم م ١١٥)

(۲): اگر پاک کپڑے کی تری ناپاک زمین کوگلی اور وہ زمین بھی تر ہوگئ پھر ناپاک زمین کی تری کپڑے تو کپڑا ناپاک ہوجائے گا۔

(2): ای طرح ناپاک چیز کا دھوال کیڑے یا بدن کو لگے تو ناپاک نیس۔ یوں عی ناپاک چیز کوجلانے ہے جو بخارات افعیل، اگر چان سے بورا کیڑا بھیک جائے۔ محربہاست کا اثر فلا بر ہو کیا تو کیڑا ناپاک ہوجائے گا۔

(بهارشر بعت حسددم بس١١١)

وَيُسَطَهِّرُ مُتَنَجَّسٌ بِنَجَاسَةٍ مَرُئِيَّةٍ بِزَوَالِ عَيْنِهَا وَلَو بِمَرَّة عَلَى الصَّحِيْحِ وَلاَ يَضُرُّ بَقَاءُ أَلَّرٍ شَقَّ زَوَالَهُ وَعَيْدُ النَّحَاسَةُ عَنِ النَّوْبِ وَالْبَدَنِ بِالْمَاءِ وَبِكُلِّ حَائِمٍ مُزِيُلٍ وَغَيْرُ الْمَرُئِيَّةِ بِغَسُلِهَا فَلاَثِاً وَالْعَصْرِ كُلِّ مَرَّةً, وَتَسَطَهُرُ النَّجَاسَةُ عَنِ النَّوْبِ وَالْبَدَنِ بِالْمَاءِ وَبِكُلِّ حَائِمٍ مُزِيُلٍ كَالْمَ لَكِ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ الْمُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللِلْمُ اللَّهُ اللْمُ

معاني	الفاظ	معاني	الفاظ
. دورکردیا	مزيل:	دكھائى دىينے والى نجاست	مرئية:
رگڑنے	بالدلك:	گلاب کا پانی	ماءُ الورد:
ہ بچنے ،صاف کرنے ہے	بالمسج:	جامت	جوم:

#### ترجمه

مجاست (ا) مرئيه (دکھائي دينے والى) سے ناپاک ہونے والى شئے ،نجاست مرئيه کوزائل كرنے كے ساتھ پاك

ہوجاتی ہے۔اور سیح قول کے مطابق اگر چا یک مرتبہ ی دھویا ہو۔ایسے اثر کاباتی رہنا کوئی نقصان دہ نہیں ہے جس اثر کودور کرنا مشکل ہو۔اور نجاست غیر مرئیے (ندد کھائی دینے والی) سے ناپاک ہونے والی شئے تین مرتبہ دھونے اور ہر مرتبہ نچوڑنے سے پاک ہوجاتی ہے (۲)۔بدن (۳) اور کپڑے سے نجاست، پانی اور ہراس چیز سے دور ہوسکتی ہے جو بہنے والی اور (نجاست

کو) زائل کرنے والی ہوجیسا کہ سرکہ اور گلاب کا پانی بھوزہ اور اس جیسی دوسری چیزیں جن پر جرم دارنجاست لگ جائے وہ رگڑنے سے پاک ہوجاتی ہیں۔اگر چہ دو تر ہو<sup>(۳)</sup> یکواراوراس کی مثل دوسری چیزیں پو نچھنے سے پاک ہوجاتی ہیں <sup>(۵)</sup>۔

### تشريح

(۱): نجاست مرئیدات کیتے ہیں کہ جو فتک ہوجانے کے بعد بھی نظر آئے۔اور نجاست مرئید دور کرنے کے لئے عدد شرط نیس ہے۔اگرایک مرجد دھونے سے نجاست دور ہوگی تو اس ہوگیا اوراگروس باردھونے میں عین نجاست دور ہوگی تو دیں باردھونا مرددی ہوگا۔
دی باردھونا ہوگا اوراگردھونے کے بعد بھا ٹر باتی ہے اور بغیر مشلت کے دور ہو کتی ہے تو دھونا ضروری ہوگا۔
(ملحما قاوی رضویہ جلدی ہی سے اور بعیر مشلت)

(۲): فیرمرئیے مرادوہ نجامت ہے جو سو کھنے کے بعد دکھائی ندوے (جیسے پیٹاب دفیرہ) تواس کے بارے پس علاء کے دوتول بیں ایک قول بیہے کہ جب دھونے سے غلب طن ہوجائے کہ کپڑا پاک ہوگیا تو کپڑا پاک تصور کیا جائے گا اور بیون قول بدہ کہ تین مرتبہ دھونا شرط ہے ہر بارنچوڑیں کہ بوندیں ند فیکے اوراگر نچوڑنے والی شئے نہ ہوجیا کہ (قالین موفد) توہر بارختک ہونے کے بعددھوکیں۔

(فأوى رضوبية جلدم بص١٩٦)

فائدہ: جاری پانی یا بہتے تل یا بوے حوض میں اگر نجاست غیر مرئیدوالے کیڑے کو وحویا تو اس میں نجوڑ ناشر طنبیں ہے۔ بلکہ غلب طن کا اعتبار ہے۔

(۳): اگربدن پرنجاست کی ہے تواس کودھوٹایا پانی وغیرہ بہانا شرطنہیں ہے بلکہ اگر نجاست مرئیہ جم پرلگ کئی ہے اور پاک کپڑا بھگوکراس نجاست کوزائل کر دیا اوراس کا اثر (رنگ، بو، ذا نقنہ) نہ رہا تو جسم پاک ہوگیا۔ای طرح اگر نجاست غیرمرئیہ ہے اورغلبظن ہوگیا کہ اتنی مرتبہ صاف کرنے سے نجاست باقی نہ رہی جسم پاک ہوگیا۔

(فآوی رضوریه ، جلد ۲۲ م ۲۲۳)

(۳): سیحم اس وقت ہے کہ جب نجاست گاڑھی جیسا کہ پاخانہ، گوبر، لیدوغیرہ ہواگر نجاست پتلی ہواوراس پرمٹی ڈال کر رگڑ ڈالاتواب بھی موزہ پاک ہوگیا۔ اگر نجاست پتلی ہواگرایسانہ کیا تواب دھؤتا ضروری ہے۔ بغیردھوئے پاک نہ ہوگا۔ (بہارشریعت حصہ دوم ہس ۱۲۳)

(۵): لوہے کی چیز جس میں نہ زنگ ہونہ نقش ونگار نجس ہوجائے تو اچھی طرح پونچھ ڈالنے سے پاک ہوجائے گی،اس صورت میں نجاست کے گاڑھی اور پُلی ہونے میں کوئی فرق نہیں ہے۔ ہاں اگر لوہے میں زنگ ہوتو اس کودھونا ضروری ہے۔ (بہارشریعت حصد دوم بھر ۱۲۲) وَإِذَاذَهَبَ أَثُرُ النَّجَاسَةِ عَنِ الْأَرْضِ وَجَفَّتُ جَازَتِ الصَّلاَةُ عَلَيْهَا دُوْنَ التَّيَمُّمِ مِنْهَا وَيُطَهِّرُ مَا بِهَا مِنْ الشَّارِ وَيطهرُ السَّبَحَالَتُ عَيْنُهَا كَانَ صَارَتُ مِلْحَاأُوْ إِحْتَرَقَتُ بِالنَّارِ وَيطهرُ الْمَنِي الجَافُ بِفَرِّكِ مِلْحَالُو التَّوْبِ وَالْبَدَنِ وَيطهرُ الرَّطُبُ بِغَسُلِهِ.

معانى	معانى الفاظ	الفاظ
\$	گهاس ملحا:	کلا:
کرچے	چ <i>ل جا</i> نا فرک:	حرق:

#### ترجمه:

جب زمین سے نجاست کا اثر (۱) دور ہوجائے اور وہ خشک ہوجائے (۲) تو اس زمین پر نماز پڑھنا جائز ہے مگراس زمین سے تیم جائز نہیں (۳) ۔ اور زمین کے خشک ہوئے سے وہاں جو کچھ درخت اور کھڑی گھاس ہووہ پاک ہوجا تا ہے (۳) ۔ اور نمین میں بدلنے جیسا کہ دہ نمک ہوجا نے یا آگ میں جمل جائے تو وہ پاک ہوجاتی ہے (۵) ۔ بدن اور کپڑے سے خشک مٹی کمریختے سے پاک ہوجا تا ہے اور زمنی دھونے سے (کپڑا، بدن) پاک ہوجا تا ہے اور زمنی دھونے سے (کپڑا، بدن) پاک ہوجا تا ہے اور زمنی دھونے سے (کپڑا، بدن) پاک ہوجا تا ہے (۱)۔

# تشريح:

(ملخصا بهارشر بعت ،حصد دوم بص٣٩٣)

(1): اڑےمرادرگ یابوہ۔

(٣): کیونکہ تیم کے لئے بیشرط ہے کہ زمین پاک ہواور پاک کرنے والی بھی ہو۔ جب زمین ناپاک ہوگئ تو یہ دونوں وصف ختم ہو گئے اور زمین کے ختک ہونے سے اس کا پاک ہونا تو ٹابت ہوا گر پاک کرنے والی نہ ہوئی۔ (حاشیہ الطحطا وی علی مراتی الفلاح بص ۱۹۲۸)

(۴): ای طرح ہروہ شئے جوز بین کے ساتھ جڑی ہوئی ہے اس کے سو کھنے سے وہ بھی پاک ہوجاتی ہے جیسا کدایت وغیرہ اوراگرز بین کے خٹک ہونے سے پہلے در فت وغیرہ کاٹ لئے گئے تو اب در ختوں کوعلیحدہ سے پاک کرتا ہوگا۔ (بہارشر بعت حصد دوم بھی ۱۲۳)

(۵): اس کاعین بدل جائے یااس کا دصف دونوں صورتوں میں پاک ہوجائی گی اول کی مثال بنس جانورنمک کی کان میں گر

کرنمک ہوگیا تو دونمک پاک وصاف ہوگیا۔ دوم کی مثال مثلا شراب تھی اور وہ مرکہ بن کی تواب وہ پاک ہے۔ (۱): حضرت عائشہ صدیقہ دمنی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے کپڑے سے منی کو کھرج ڈالتی عرصنوراس میں نماز پڑھتے۔ عرصنوراس میں نماز پڑھتے۔

حضرت عائشہ صدیقتہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے کپڑے ہے منی کو دھوتی ، مجرحضور نماز کوتشریف نے جاتے ،اور دھونے کا نشان اس میں ہوتا۔

فائده: مرجس نطفه سے انبیاء کرام علیہ السلام کی پیدائش ہوئی وہ پاک ہے، بلکہ ان کے تمام نسلات (منی سمیت) امت کی میں اسلام کی پیدائش ہوئی وہ پاک ہے، بلکہ ان کے تمام نسلات (منی سمیت) امت کے تق میں پاک ہیں۔

فصل: يَطهرُ جِلُدُ الْمَيُتَةِ بِالدَّبَاعَةِ الْحَقِيُقِيَّةِ كَالْقَرُظِ وَبِالْحُكْمِيَّةِ كَالتَّوْبُهِ وَالْقَشْمِيْسِ إِلَّا جِلْدَ الْجِنْزِيْرِ وَالْآدِمِيِّ وَتُطَهِّرُ اللَّدَكِلَةُ الشَّرُعِيَّةُ جِلْدَ غَيْرِ الْمَاكُولِ دُونَ لَحْمِهِ عَلَى أَصَحَّ مَا يُفْعَى بِهِ وَكُلُّ ضَيْءٍ لاَ وَالآدِمِيِّ وَالْمَاكُولِ دُونَ لَحْمِهِ عَلَى أَصَحَّ مَا يُفْعَى بِهِ وَكُلُّ ضَيْءٍ لاَ يَسُرِى فِيْهِ الدَّمُ لاَ يَشْجَسُ بِالْمَوْتِ كَالشَّعْرِ وَالرِيْشِ الْمَجُزُولِ وَالْقَرْنِ وَالْحَافِرِ وَالْعَظْمِ مَالَمُ يَكُنُ بِهِ دَسُمْ وَالْعَصْبُ نَجَسَ فِي الصَّحِيْحِ وَنَافَجَهُ الْمِسْكِ طَاهِرَةً كَالْمِسْكِ وَأَكُلُهُ حَلالٌ وَالزَّبَادُ طَاهِرَ تَصِحُ صَلاةً مُتَطَيِّب بِهِ.

	•		
معانی	الفاظ	معانی	الفاظ
درخت ملم - ميكرى طرح	كالقرظ:	كمال	جلد:
وتوب میں سکھاتا	ً والتشميس:	مٹی لگانا	كالتتريب:
سرایت کرنا	یسری:	ذری شری	ذكاة الشرعية:
ي الله الله الله الله الله الله الله الل	مجزوز:	بال	كالشعر:
	حافر:	سينگ	قرن:
<i>ડ્ર</i>	دسم:	بڈی	عظم:
ہران کی وہ جگہ جہاں مشک ہے	نافجة المسك:	يني	عصب:
•		ایک جم کی خوشبو جو جانورے حاصل کی جاتی ہے۔	والزباد:

#### ترجمه:

مردار (۱) کی کھال حقیقی دبا خت مثلا کیکر کے بتوں سے اور حکی دبا خت مثلا خاک آلود کرنے اور وحوب میں حکک کرنے سے پاک ہوجاتی ہے (۲) سوائے خزیر (۳) اور آدی (۳) کی کھال کے جس کا گوشت نہیں کھایا جاتا ہی کھال ذیج شری سے پاک ہوجاتی ہے۔ مرمغتی بداضح قول کے مطابق اس کا گوشت پاک نہیں ہوتا (۵) ہے ہوہ چیز جسمیں خون نہیں (۲) بہتا وو (جانور کے ) مرنے سے ناپاک نہیں ہوتی مثلا بال ، کے ہوئے پر سینگ ، کھر ، اور ہڈی جبکہ اس پر چ بی نہ ہو میچ قول پر پھے ناپاک جی اور کتوری کی نا فیکا کھانا طال (۸) ہے۔ اور زباد پاک ہے اس کی خوشبولگا کر نماز پڑھنا سے ہے۔ اور زباد پاک ہے اس کی خوشبولگا کر نماز پڑھنا سے ہے۔

# تشريح:

(۱): اگرچہ ہاتھی کی کھال ہو کیونکہ اس کا بھی تھم وہی ہے جو تمام در عمد ان کا ہے۔ کیونکہ نبی پاک معلی اللہ علیہ وآلہ وہلم نے ہاتھی کی ہڈی سے علاج کیا۔ اس طرح کتے کی کھال بھی وہا فت سے پاک ہوجاتی ہے کیونکہ بینجس العین نہیں ہے۔ ہاتھی کی ہڈی سے علاج کی دراتی الفلاح علی نورالا بینیاح بھی 112)

(۲): دباغت سے کھال کے اندرموجود بوختم ہوجاتی ہے۔ دباغت کی دونوں قسموں میں احکام کے اعتبار سے کوئی فرق نہیں ہے۔گر ایک صورت میں اگر کھال پانی میں ڈالی گئی تو بالا تفاق کھال دوبارہ تاپاک نہ ہوگی۔اوردباغت تھی کی صورت میں دوروایتیں ہیں اور تھے ہیہے کہ کھال دوبارہ ناپاک نہیں ہوتی۔

(ضوءالمصباح حاشية ورالايعناح م ٥٥)

(٣): کیونکہ خزر بجس العین ہے۔

(۳): آدمی کی کھال سے بطور کرامت ، نفع اٹھانا جائز نہیں ہے لیکن دباغت ہے آدمی کی کھال پاک ہوجائے گی۔ گراس کا ستعال جائز نہیں۔

فاكده: درندے كى كھال اگرچه بكالى كئى بونداس پربیٹھنا چاہيے نه نماز پڑھنى چاہيے كداس سے مزاج بيس تختى بيدا بوتى ہے۔ (بہارشر بعت حصد دوم جم ١٢٢٧)

(4):مفتی برتول بیہ کے گوشت بھی پاک ہوجا تا ہے جیسا کہ

صدرالشریعة بدرالطریقة مفتی امجدعلی اعظمی فرماتے ہیں "ور کے سواہر جانور حلال ہویا حرام جبکہ ذک کے قابل مورالشریعة بدرالطریقة مفتی امجدعلی اعظمی فرماتے ہیں "ور کے سواہر جانور دنگے سے (اس کا کھانا) حلال نہ ہوگا حرام بی موراد رہم اللہ کہہ کر ذک کیا گیا تو اس کا کوشت اور کھال پاک ہے مگر حرام جانور ذکتے سے (اس کا کھانا) حلال نہ ہوگا حرام بی مرسے گی۔

(۲) کیونکداس کا ناپاک ہوناخون رو کئے کی وجہ سے تھااوران چیزوں میں خون ہی نہیں پایا جا تا (لہذا جب علت نہ پائی گئ تو تھم مفتود ہو کمیا)۔ (ایداد الفتاح شرح نورالا بینیاح ہم ۱۷)

(2) به مفتی بقول بدهے کہ پٹھے پاک ہیں بشرطیکداس پر چربی نہو۔ (علبی کبیر من ۱۵۲)

(٨): طال مونے کی تقریح اس لئے کی کہی شے کے پاک مونے سے اس کا کھانا حلال نیس موجاتا ہے۔

(الدادالفتاح شرح نورالا بيناح بصاكا)

(۹): یہایک خاص تتم کی خوشبو ہے جو بلی کی مانند جانور میں ایک تقبلی میں ہوتی ہے۔ کیونکہ اس کاعین بدل چکا ہے لہذا یہ اک ہے۔

# كِتَابُ الصَّلَاةِ

يَشُسَوطُ لِفَوُضِيَّتِهَا ثَلاثَهُ أَشُهَاءَ الْإسُلامُ وَالْبَلُوعُ وَالْعَقْلُ وَتُؤْمَرُ بِهَا الْآوُلاكَ لِسَبْعِ صِنِيْنَ وَتُطُوبُ عَلَيْهَا لِعَشُو بَيدٍ لاَ بِمُشَبَةٍ , وأَمُسَابُها أُوقَاتُهَا وَتَجِبُ بِأُوّلِ الْوَقْتِ وُجُوبًا مُؤَسَّعًا وَالْآوُقَاتُ خَمْسَةٌ وَقَتُ الطَّهُو بَنِ طُلُوعِ الْقَبْمِ اللهِ أَنْ يَصِيْرَ الصَّادِقِ إلى قُبَيُلِ طُلُوعِ الشَّمُسِ ووَقَتُ الظُّهُو مِنْ ذَوَالِ الشَّمْسِ إلى أَنْ يَصِيْرَ طِلَّ اللهُ عَلَيْهِ أَلُوعُ الشَّمُسِ ووَقَتُ الظَّهُو مِنْ ذَوَالِ الشَّمْسِ إلى أَنْ يَصِيْرَ طِلَّ اللهُ عَلَيْهِ أَوْ مِثْلَهُ سِولى ظِلَّ الْإِمْتِوَاءِ وَاخْتَاوَ الطَّحَاوِيُّ وَهُوَ قَوْلُ الصَّاحِبَيْنِ.

معاني	الفاظ	معانی	الغاظ
ساتسال کاعمر	سنين:	تحكم ديا جائے گا	تومر:
باتحد	بيد:	ماراجائے کا	تضرب:
آفآبكاؤهلنا	زوال الشمس:	مخجاكش	مؤسعا:
دوشش	مثلین:	ساي	ظل: ٠
امام محرءامام ابوبوسف	صاحبين:	اختياركيا، پسندكيا	واختار:

#### ترجمه:

# كتاب الصلوة <sup>(1)</sup>(نماز كا بيان)

نماز کے فرض ،ونے کے لئے تین باتیں شرط بیں (۱) اسلام (۲) بلوغ (۳) عقل (۳) عال اولاوکوسات ممال کی عمر بین نماز پر صنے پر ہاتھ سے مارا جائے گا۔ کلڑی سے سال کی عمر بین نماز نہ پڑھنے پر ہاتھ سے مارا جائے گا۔ کلڑی سے نہیں (۱) بنماز کے اسباب (۱) اس کے اوقات ہیں۔ نماز اول وقت کے ساتھ ہی ایسے وجوب سے ثابت ہوتی ہے جس میں وسعت ہے (۸)۔

### نماز کے اوقات

ِ (نماز کے اوقات) پاپٹی ہیں (<sup>(4)</sup>۔

صبح کا ونت (نماز نجر کا ونت) طلوع نجر (۱۰) صاوق سے لے کربطلوع آفاب سے پہلے تک ہے۔ظہر کا وقت سورج وطلنے سے لے کراس وقت تک ہے جب ہر چیز کا سایہ سایہ اصلی (۱۱) کے علاوہ دومثل یا ایک مثل ہوجائے۔امام طحاوی نے دوسرے قول (ایک مثل والا) کوافتیار کیا ہے اور یکی صاحبین کا قول ہے (۱۲)۔

## تشريح:

(۱): صداوة كالغوى معنى: وعاج جيها كمالله تعالى في ارشاد فرمايا (ومل عليهم ) اى ادر علم يعن آب ان كركة دعاكرين.

شبوعى معنى: اركان اورافعال مخصوصه كانام صلوة بـــــ

# نماز کب فرض هوئی:

نمازشب معراج میں فرض ہوئی۔ یہاں پرایک سوال پیدا ہوتا ہے کہ نماز فرض ہونے سے پہلے آقا ووعالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور آپ کے اصحاب علیم الرضوان نماز پڑھا کرتے تھے۔اس بارے میں اعلی حضرت فرماتے ہیں۔

"تا ہم اس قدر یقیناً معلوم کہ معراج مبارک سے پہلے حضور اقدس صلی الله علیہ وآلہ وسلم اور صحابہ کرام علیم الرضوان نمازیں پڑھتے۔دات کی نماز کی فرضیت تو سورہ مزل سے ثابت اور اس کے علاوہ اور اوقات میں نماز پڑھنا ثابت ہے آگر چہ فرض ہویا قال۔

(قاوی رضویہ جلدہ مم۸۲)

اک طرح معراج سے پہلے وضوبھی تفااور طہارت توب بھی ، بالجملہ معراج سے پہلے کی نماز معراج کے بعد کی نماز جیسی ہے-

(۲): لیتن کافر پر نماز فرض نہیں ہے مگر کافر بھی عبادات کے خاطب ہیں۔ پہلے انہیں اسلام لانے کا تھم ہے اور پھرعبادات کو است کو است کو است کو است کو است کا اسلام لانے کا اسلام لانے کا اسلام نہ لانے کا اسلام نہ است کا اسلام نہ لانے کا اسلام نہ است کا اسلام نہ لانے کا اسلام نہ کا اسلام کی تاریخ میں ڈالاتو وہ کہیں سے ہم نمازنہ پڑھے یا کہ میں سے کہ "اللہ تبارک و تعالی کافروں سے خطاب فرمائے گائنہیں کس چیز نے جہنم میں ڈالاتو وہ کہیں سے ہم نمازنہ پڑھے

(طحطاوي على مراتى الفلاح بزياده بصساكا)

<u>. ä</u>

(٣): ال كے كرخطاب الله (اقيموالصلوة) صغير كے لئے نيس ہے۔

(امدادالفتاح شرح نورالا بيناح بجلده بص ٢٧)

(٧): كيونكه عثل ند بون كى وجهانان جالورون جيها بوجا تاب

(امدادالفتاح شرح نورالا بيناح م ٢١١)

(۵): نى پاكى كانته على دا كروسلم نے ارشاد فرمايا" اپنی اولا دكوسات سال کی عمر میں نماز كا تھم دواور دس سال کی عمر میں نماز ترک كرنے پر مارو ۔"
(سنن ابی داؤد، كتاب الصلو ة باب متى يوم الفلاح بالصلوة)

(۲): اس پرنری کرتے ہوئے اور اسکوز جروتو یخ اس کی طاقت کے مطابق کی جائے۔ تین ضربیں لگاسکتا ہے۔ اس سے زاکم میں۔

فوت: بيضرب شديدنه وكداس كجهم برنشانات بري اورمنه برمارنا بحى مع ب-

(2): ہر چیز کا سبب عقیقی اللہ تعالی کا کلام ہے جواس نے ازل میں فرمایا ہے اور اس کی ان نعتوں کی وجہ ہے جن کوشاد کرنا ممکن نہیں۔اللہ تعالی نے اوقات کوظا ہر سبب بنایا ہے ہم پر آسانی کے لئے۔ کیونکہ خطاب اللہ پہمیں اطلاع حاصل نہیں ہے۔

(امداد الفتاح شرح نور الا بیناح ہم ۵۵)

(٨): وجوب كي دوسمين بين (١) نفس وجوب (٢) وجوب ادا

جوں می وفت داخل ہوتا ہے نماز ہم پر فرض ہوجاتی ہے مگرادائیگی اس وفت فرض ہوتی ہے جب کہ نماز کا وقت انتہائی تک ہوجائے۔اب اگر نماز کی ادائیگی میں تاخیر کرے گاتو کناہ گار ہوگا۔

(امداد الفتاح شرح نور الاليناح بس ١٤٤)

(۹): ثمازوں كاوقات قران پاك سے تابت موتے بيں جيها كدار شادبارى تعالى ہے"و سبح بحمد ربك قبل طلوع. الشمس وقبل غروبها و من آنا ۽ الليل فسبح واطراف النهار "ضاحب جلالين نے لکھا ہے كد (سبح) بمعنى (صل) ہے يعنى قوتماز يڑھ (قبل طلوع الشمس) سے مراد فجركى نماز اور (قبل غروبها) سے مرادعمركى نماز (واناء الليل) سے مغرب و

عشاءاور(واطراف النهار) عصمراوظمرك ثماري-

(۱۰): فجری دوشمیں ہیں(۱)فجر صاوق ۲) فجر کا ذب

فجر صادق ایک روشی میکه مشرق کی جانب جہال سے سورج طلوع ہونے والا ہے اس کے اوپر آسان کے کنارے میں دکھائی دیتی ہے اور بردہتی چلی جاتی ہے، یہال تک تمام آسان پر پھیل جاتی ہے اور زمین پراجالا ہوجا تا ہے۔

اوراس سے پہلے آسان کے درمیان ایک دراز سفیدی ظاہر ہوتی ہے جس کے نیچساراافق سیاہ ہوتا ہے۔ میج صادق اس کے نیچسارا نیچے سے چھوٹ کر جنوباشالا پھیل کراو پر بڑھتی ہے۔ بیدراز سفیدی اس میں غائب ہوجاتی ہے، اس کومبح کاذب کہتے ہیں۔ (ملخصا بہارشریعت، حصہ سوئم ،ص ۲۲۷)

(۱۱): برابرزمین میں ہموارلکڑی اس طرح سیدهی نصب کریں کہ مشرق یا مغرب کو اصلانہ جھکی ہو۔ سورج جتنا بلند ہوتا جائے گا اس لکڑی کا سامیکم ہوتا جائے گا، جب کم ہونا موقوف ہوجائے تو اس وقت کا سامیہ سامیاصلی ہے۔

(افاده، بهارشربعت،حصه سوئم ،ص۹۳۹)

(۱۲): امام صاحب کے زویک ظہر کا وقت اس وقت شروع ہوگا جب ہر شے کا سایہ دوش ہوجائے۔ اور فتوی امام صاحب کے قول پر ہے اور اس ند ہب کو فد ہب صاحبین پر ترجے حاصل ہے (۱) یہ ند ہب امام اعظم ہے (۲) متون میں یہی فذکور ہے اور متون کی موجودگی میں اور کتابیں مقبول نہیں (۳) اس پر عامہ شروح ہیں۔ اور شروح فتاوی پر مقدم (۴) امام قاضی خان ، امام بر بان الدین صاحب بدائع نے امام اعظم کے قول ہی کی تھیجے وترجے فرمائی ہے۔ (۵) اکثر مشائخ نے اس پر بان الدین صاحب بدائع ہے امام اعظم کے قول ہی کی تھیجے وترجے فرمائی ہے۔ (۵) اکثر مشائخ نے اس پر فتوی دیا ہے۔

(ملخصا فآوی رضویه، جلد۵ بص۱۳۵)

وَرَقُتُ الْعَصْرِ مِنْ إِبُتِدَاءِ الزَّيَادَةِ عَلَى الْمِفُلِ أَوِ الْمِفْلَيْنِ إلى غُرُوبِ الشَّمْسِ وَالْمَغُوبُ مِنْهُ إلى غُرُوبِ الشَّمْسِ وَالْمَغُوبُ مِنْهُ إلى الصَّبْحِ ولا يُقَدَّمُ الْوِثْرَ عَلَى الْمِشَاءِ عُرُوبِ الشَّمْقِ الْاَحْمَرِ عَلَى الْمُفَعِلَى بِهِ وَالْعِشَاءُ والْوِثُرُ مِنْهُ إلى الصَّبْحِ ولا يُقَدَّمُ الْوِثْرَ عَلَى الْعِشَاءِ لَللَّ مِن اللَّهِ وَمَن لَمْ يَجِدُ وَقَتْهُمَا لَمْ يَجِهَا عَلَيْهِ وَلا يَجْمَعُ بَيْنَ فَرُضَيْنِ فِى وَقْتِ بِالرَّعُدُ إِلَّا فِى عَرَفَةَ لِللهِ اللهُومِ وَمَن لَمْ يَجِدُ وَقَتْهُمَا لَمْ يَجِهَا عَلَيْهِ وَلا يَجْمَعُ بَيْنَ الطَّهُو وَالْعَصْرِ جَمْعَ تَقْلِيْمِ وَيَجْمَعُ بَيْنَ الطَّهُو وَالْعَصْرِ جَمْعَ تَقْلِيْمٍ وَيَجْمَعُ بَيْنَ الْمُغُوبِ لِللهِ الْمُعْرِبُ فِي طَرِيْقِ مُزْدَلِفَةِ.

معانی	الفاظ	معانی	الفاظ
جس پرفتوی دیا گیا	مفتی به:	بره جانا	زيادة:
" بسلطان	امام اعظم:	جونه پائے	لم يجد:
· :		عصر کوظہر کے وقت میں پڑھنا	مع تقديم:

#### نرجمه:

عصر کاوقت ایک مثل یا دوشل (۱) پراضافہ ہے لے کرسورج کے غروب ہونے تک ہے۔ مغرب کاوقت سورج کے غروب ہونے تک ہے۔ مغرب کاوقت سورج کے غروب ہونے تک ہے۔ عشاء اور وتر کا وقت شفق (۳) کے غروب ہونے تک ہے۔ مفتی بدتول یہی ہے۔ عشاء اور وتر کا وقت شفق (۳) کے غروب ہونے سے کے غروب ہونے ہے کے خروب ہونے سے کے خروب ہونے ہے کے خروب ہونے سے کے خروب ہونے ہے کہ خرصان ترتیب کا اور جو شخص ان دونوں کا وقت نہ پائے تو اس پر بیدونوں لازم نیس ہیں (۵) ۔ عذر کی وجہ سے دوفرض نمازوں کو ایک وقت میں جو خرص نمازوں کو وقت میں جمع نہیں کیا جائے گا۔ گرما جیوں کے لئے مقام عرفات میں دوفرض نمازوں کو جمع کرنا جائز ہے بشرط میہ کہ بڑا امام موجود ہواور احرام با ندھا ہو۔ اس وہ ظہر اور عصر کو جمع تقدیم کے ذریعے ملائے گا۔ اور مغرب وعشاء کا مقام مزدلفہ میں ملائے گا۔ اور مغرب وعشاء کا مقام مزدلفہ میں مائز نہیں (۷)۔

### تشريح:

(۱): مفتی بر قول بیہ ہے کہ جب سایہ،اصلی سایہ سے دوشل زائد ہوجائے تو عصر کا وقت شروع ہوتا ہے اور اسی قول پڑعمل کرنے میں احتیاط ہے کیونکہ اگر مثل اول میں نماز پڑھی تو ایک ندھب پر ہوئی ہی نہیں اور مثل ٹانی کے بعد پڑھی تو بالا تفاق ہوگئی۔ مفتی بہ تول امام اعظم ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ کا ہے۔اعلی حضرت فرماتے ہیں "ہمارے نز دیک (مغرب کا وفت) شفق ابیض تک ہے۔ یبی روایة سیجے ہے اس کو درایة ترجیح حاصل ہے اور دلیل کا نقاضا بھی یبی ہے۔

(فأوى رضويه جلده م ٢١٠١)

نوت: بغیرعذر کے اتن تا خیر کردینا جس کی وجہ سے آسان پرستارے کھ محے تو مکروہ تح بی ہے۔

(بهارشر بعت ،حصه سوئم ،ص ۲۵۳)

(٣): مفتی برقول کے مطابق عشاء کا وقت شفق ابیض غروب ہونے کے بعدے شروع ہوتا ہے جیسا کہ ابھی بیان ہوا۔

(۷): اگراسے یاد ہے توابیا کرنا جائز نہیں ہے۔اگرابیا ہوا کہ عشاء کی نماز بغیر وضو کے پڑھی اوراس کو یہ یا دہمی نہیں تھا۔ پھر

تازه وضوكيا اوروتر پڑھے پھر بعد كومعلوم ہوا كماس نے عشاء كى نماز بے وضو پڑھى تواس پرعشاء كا اعاده ہے نه كه وتركا \_ كونكه

اس نے بعول کرایا کیا ہے اور بھولنے کی وجہ سے بیز تیب ساقط ہوگئ یہی امام اعظم کا قول ہے۔

(ضوء المصباح حاشيه نورالا بيناح بص 20 بحواله مبسوط ، الداد الفتاح شرح نور الا بيناح بص ١٨١)

(۵): متن میں فدکور مسلہ یہ ہے کہ اگر کسی جگہ عشاء و وتر کا وقت واخل نہ ہوتو اس کا ادا کرنا لازم نہیں ہے۔ جیسا کہ یورپ میں بلغار بیش میں ایسا ہوتا ہے۔ مفتی واجد علی قا دری فرماتے ہیں "نماز و اس کی فرضیت وقت کے ساتھ ہے اور جب وقت نہیں آیا تو فرضیت کا سوال ہی نہیں پیدا ہوتا۔ اور یہ بھی تسلیم شدہ بات ہے کہ مسلمانوں پر پانچ نمازیں فرض ہیں لہذا ایسے علاقے جن ہیں عشاء کا وقت نہیں آتا وہاں وقت کومقدر مانٹا پڑے گا۔ اور عشاء برنست قضاء پڑھنی ہوگی "۔

( فآوی یورپ، ص ۱۷۵)

(۲): اصل مسئلہ بیہ کہ کیا سفر یا کسی عذر کی وجہ سے ظہر کے وقت میں عصر پڑھ سکتے ہیں؟ جے جمع تقذیم بھی کہتے ہیں۔
کیا اسی طرح عشاء کے وقت میں مغرب کی نماز پڑھنا جائز ہے ؟ جے جمع تا خیر بھی کہتے ہیں۔ تو عندالاحناف سوائے ج کے
موقع پر ایسا کرنا جائز نہیں ہے۔ کیونکہ جمع تقذیم کی صورت میں عصر کی نماز اس کے وقت سے پہلے پڑھنا ہے جوا وائی نہ ہوگی اور
جمع تا خیر کی صورت میں مغرب کوعشاء کے وقت میں پڑھنے کی صورت میں مغرب کی ادائییں قضا ہوگی۔ اسے جمع حقیق بھی کہتے

بال جمع صوری جائز ہے اور وہ یہ ہے کہ ایک نماز کواس کے آخری وقت بی پڑھی جائے اور ورسری نماز وقت کے شروع میں پڑھی جائے سریا شدید بارش وغیرہ بی ایسا کرنا جائز ہے۔

(فأدى رضويه جلد٥ ماخوذ از حاجز البحرين الواقى عن الجمع العسلاتين)

(2): کوتک بی پاک علیه العسلوق والسلام نے جب ایک شخص کومز دلفہ کے راستے ہیں مغرب پڑ ہے دیکھا توار شادفر مایا ، نماز کا وقت آ گے ہے۔

نوث: اگراس في مزدلف كراست من نماز يزه لى اوراعاده بهى ندكيايهال تك كد فجرطلوع موكى تونمازمغرب اداموكى \_

وَيَسْتَحِبُ الْإِسْفَارُ بِالْفَجُو لِلرِّجَالِ والْإِبُرَادُ بِالطُّهُو فِي الصَّيْفِ وَتَعْجِيلِهُ فِي الشَّتَاءِ إِلَّا فِي يُومٍ غَيْمٍ فَيُ وَحُرُ فِيْهِ وَتَاجِيْرُ الْعَصُومَ الْمُ تَتَغَيَّرِ الشَّمُسِ وَتَعْجِيلِهِ فِي يَومٍ الْغَيْمِ, وتَعْجِيلُ الْمَعُوبِ إِلَّا فِي يَومٍ غَيْمٍ فَتُوَجَّرُ فِيْهِ وَتَاجِيْرُ الْعِشَاءِ إِلَى ثُلُثِ اللَّيُلِ وَتَعْجِيلُهُ فِي الْغَيْمِ وَتَاجِيرُ الْوِتُو إِلَى آجِرِ اللَّيْلِ لِمَن يَوْقُ بِالْانْتِبَاهِ.

معاتي	الفاظ	معاثى	الفاظ
مردون کے لئے	للرجال:	خوب روشی کرنا	اسفار:
گرمیاں	صيف:	خنثذاكرنا	ابراد:
بادلول کےدن	يوم غيم:	مرديان	فتاء:
جلدی کرنا	تعجيل:	سورج كى بوشى كا چلے جانا	تتغر الشمس:
جسے اعتباد ہو	يثق:	تهائی دات	ثلث الليل:

(1) جری نمازخوب (1) روشی میں پڑھتامتحب ہے (1) اور ظہری نمازگر میوں میں شندی کر کے اور سردیوں میں جلدی پڑھتامتحب ہے (1) البتہ بادلوں کے دن میں تا خرکر کے پڑھی جائے گی (1) عصری تاخیر جب تک سورج متغیر (2) نہ ہوستحب ہے اور بادلوں کے دن جلدی کرنامتحب ہے (1) مغرب کی نماز جلدی ادا کرنامتحب ہے کر بادلوں کے دن

تا خیرسے پڑھی جائے گ<sup>(۸)</sup> عشاء کی نماز کو تہائی رات تک مؤخر کرنامتنب ہے (۹) اور ہادلوں والے دن جلدی اوا کرنا متحب ہے وتر کورات کے آخری حصہ تک مؤخر کرنااس مخض کے لئے متحب ہے جسے جامنے کا یقین ہو<sup>(۱)</sup>۔

### تشريح:

(۱): کیونکہ نبی پاک صلی الله علیه وآلہ وسلم نے ارشاد فر مایا" فجر خوب روشنی میں پڑھو کیونکہ اس میں زیادہ تو اب ہے" (تر ندی، کتاب الصلو ة باب ماجاء فی الاسفار بالفجر)

(۲): اعلی حضرت فرماتے ہیں کہ "بالجملہ تحقیق بیہ ہے کہ جن نماز وں میں تا خیر مستحب ہے اس سے مراد بیہ ہے کہ اس وقت کے دوجھے کیے جائیں ۔ اور دوسرے حصہ میں نماز پڑھی جائے۔ گرنماز عصر میں بیس منٹ کراہت کے نکال کر دوجھہ کیے جائیں ۔ اور دوسرے حصے میں نماز پڑھی جائے۔ ۔ اور دوسرے حصے میں نماز پڑھی جائے۔ ۔ اور دوسرے حصے میں نماز پڑھی جائے۔

(۳): کیونکہ نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وہ ملم نے ارشاد فرمایا" ظہر کو تضندی کر کے پڑھو۔ کیونکہ گرمی کی شدت جہنم کی آگ ہے ۔ ہے"

(۷): که کمیں وقت سے پہلے نماز ادانہ کرے اس لئے تاخیر متحب ہے۔

(امدادالفتاح شرح نورالايضاح بص ۱۸۸)

نیزظیرو فجر کا آخری وفت مکرو نہیں ہے۔لہذا تا خیر کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔

(فآوى رضويه، جلد٥، ص ٢٠٢٠)

(۵): لیعنی سورج اس حالت میں ہوکہ اس کی طرف دیکھناممکن ہو۔اور تجربہ سے یہ بات ٹابت ہے کہ بیزروی اس وقت آجاتی ہے، جب غروب میں ہیں منت باقی رہتے ہیں۔

(ماخوذ ازبهارشر يعت، حصه سوئم، ص٢٥٢)

(٢): تاكدونت كروه داخل ندمواس لئے بادلوں كے دن جلدى كرنامتحب بـ

(مراقی الفلاح شرح نورالایصناح بص۱۸۳)

(2): گرمیوں اور سردیوں میں مغرب کی نماز جلدی اداکر نامستحب ہے۔اذان اور اقامت کے درمیان تین آیات یا اس سے کم کا فاصلہ کرے۔ (ایدادالفتاح شرح نورالا بیناح ہم ۱۹۰)

(٨): همراتن تا خیر که ستارے گھ جائیں مکروہ تحریبی اور دور کعت سے زائد کی تاخیر مکروہ مکر وہ تنزیبی ہے۔

(بهارشريت دهدسوم بس١٥٥)

(۹): نی کریم سلی الله طبیه وآله وسلم نے ارشاوفر مایا" کرا کر جھے اپنی است پر مشقت کا خدشہ نہ ہوتا تو بی نماز عشا و کوتہائی رات یا نصف رات تک مؤ فرکر ویتا۔" (ابن ماجہ المداد الفتاح شرح نو رالا بیغاح بس ۱۹۳)

(۱۰): نبی پاک صلی الله طبیه وآله وسلم نے ارشاوفر مایا" جس کوخوف ہوکہ وہ نماز وتر آخری وقت بی نہ پڑے سکتا ہوتو وہ وتر پہلے پڑھے۔"

(ایداد الفتاح شرح نو رالا بیغاح بس ۱۹۳)

# فصل: فِي الْاَوْقَاتِ الْمَكُرُوهَةِ

فَلاَّلَةُ أُوْ قَاتٍ لا يَسِعُ فِيْهَا شَىءٌ مِّنَ الْفَرَائِضِ وَالْوَاجِبَاتِ الَّتِي لَزِمَتُ فِي اللَّمَةِ قَبْلَ دُخُولِهَا عِنْدَ طَلُوعِ الشَّسَمُسِ إلى أَنْ تَرْتَفِعَ وعِنْدَ اسْتِوَائِهَا إلى آنُ تَزُولَ وَعِنْدَ اصْفَرَادِهَا إلى آنُ تَغُرُبَ وَيَصِحُ أَذَاءُ مَا وَجَسَبَ فِيْهَا مَعَ الْكُرَاهَةِ كَجَنَازَةٍ حَضَرَتُ وَسَجُدَة آيَةٍ تُلِيَتُ كَمَا صَحَّ عَصُرُ الْيَومِ عِنْدَ الْغُرُوبِ مَعَ الْكُرَاهَةِ وَالْاَوْقَاتُ الثَّلاَلَةُ يَكُرَهُ فِيْهَا النَّافِلَةُ كَرَاهَةَ تَحْوِيمٍ وَلَو كَانَ لَهَا سَبَبٌ كَالْمَنْدُورِ ورَكُعَتَى الطُوّافِ الْكَرَاهَةِ وَالْاَوْقَاتُ الثَّلاَلَةُ يَكُرَهُ فِيهَا النَّافِلَةُ كَرَاهَةَ تَحْوِيمٍ وَلَو كَانَ لَهَا سَبَبٌ كَالْمَنْدُورِ ورَكُعَتَى الطُّوافِ ويَكُونَ التَّافِلَةُ عَرَاهَة تَحْوِيمٍ وَلَو كَانَ لَهَا سَبَبٌ كَالْمَنْدُورِ ورَكُعَتَى الطُّوافِ ويَكُونُ التَّذَالُ وَيَحُلُومُ النَّافِلَةُ وَمُنَا النَّافِلَةُ وَعِنْهُ وَمَالَعَةُ الْاَعْتُورِ وَمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّولُ وَيَعْدَ صَلاَةٍ الْمَعْدِ وَقَبُلُ الْمُعْرِبِ عَلَيْهِ وَعَدُولُ وَيَعْدَ صَلاَةٍ الْمَعْدِ وقَبُلُ الْعِيْدِ وَلَو فِي الْمَنْولِ وَعِنْدَهُ فِي الْمَنْولِ وَعَنْدَهُ فِي الْمَنْ الْمُعْلِيبِ حَتَى يَقُرُعُ مِنَ الصَّلاَةِ وَعِنْدَ الْإِقَامَةِ إِلَّا سُنَةَ الْفَجُو وَقَبُلُ الْمُعْرَالِ الْمَعْدُولِ وَلَا عُمُعُولِ وَاللَّهُ الْمُعْرَالِ الْحُمْعَيْنِ فِي عَرُفَةَ وَمُؤُدُلُقَةَ وَعِنْدَ ضَيِّقٍ وَقُتِ الْمَكْتُوبَةِ ومُدَافَعَةِ الْالْحُمْدُ وَاللَّهُ وَعَالَمُ الْمُنْ اللَّالَ وَيُحِلُّ بِالْخُشُوعِ وَلَعَلَمُ وَمَا يُشْعِلُ الْبَالَ وَيُحِلُّ بِالْخُشُوعِ والْحَالِقُولُ الْمُنْ الْمُعْلَى الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُلْوعِ الْمُعْرِقُ وَالْمُ وَالْمُ الْمُنْ الْمُنْ وَاللَّهُ وَعِنْ الْمُعْرِقُ وَلَا الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُومِ اللْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُلْمُولُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ عُلُومُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ

معانی	الفاظ	معانی	الغاظ
بلندبونا	ر <b>فع:</b>	لازم ہونا	لزوم:
جسكى تلاوت كى گئ	تليت:	زروی	اصقرار:
نفل پرِ حتا	تنفل:	جسکی منت مانی گئی	مندور:
مجاعت ہےاذان کی مثل	اقامة:	فارغ ہوجائے	يفرغ:
كلمات كوا قامت كتية بي	_		
منظی منظ	ضيق:	S. S	منزل:
يول وبراز	اخبئين:	فرض نما ز	مكتوبة:

جونوجه كورشادي

بال:

يندآ ناميامنا

تتوقه:

ا رکاوٹ

يخل:

### ترجمه

تین اوقات (۱) ایسے ہیں کہ ان میں فرائفن وواجبات جواس کے ذمہ وقت (۱ قات کروہ) کے داخل ہونے ہے پہلے لازم ہوئے ہیں کہ ان میں فرائفن وواجبات جواس کے ذمہ وقت یہاں تک کہ بلند ہوجائے۔(۲) سورج کے این اواکرنا سے نہیں ہے۔(۱) سورج (۲) طلوع ہونے (نکلنے) کے وقت یہاں تک کہ ڈھل جائے (۳) سورج (۲) کے زرد ہونے کے وقت یہاں تک کہ ڈھل جائے (۳) ۔ (۳) سورج (۲) کے زرد ہونے کے وقت یہاں تک کہ غروب ہوجائے۔

ان اوقات (کروہہ) میں جوکرا ہت کے ساتھ واجب ہوااس کا اداکرنا میچے ہے جیبا کہ جنازہ جو حاضر ہوا (۵) ۔اور الی آیت کا سجیدہ جوان اوقات (کروہہ) میں پڑھی گئ (۱) ۔ جیسا کہ اس دن کی عصر سورج غروب ہونے کے وقت کراہت کے سماتھ اداکرنا میچے ہے (۱)۔

تین اوقات میں نوافل پڑھنا کروہ تر کی ہے اگر چدان کا کوئی سب ہومثالا نذر بانی گئی ہو (۱۰) یا طواف کی دور کعتیں ، فجر صادق کے ظاہر ہونے کے بعد دور کعت سنت سے زائد پڑھنا کروہ ہے (۱۰) ۔ اور نماز فجر (اداکرنے) کے بعد بھی (نفل پڑھنا) کروہ ہے (۱۰) ۔ نماز عصر کے بعد (۱۱) نماز مغرب سے پہلے (۱۲) ، اور خطیب کے نکلنے کے وقت یہاں تک کہ نماز سے فارغ ہوجائے (۱۳) ۔ اقامت کے وقت (نفل پڑھنا) گرسنت فجر (۱۳) ، اور عید سے پہلے (نفل پڑھنا) اگر چدائے گر میں ہو اور عید کی نماز دل کے جو کرنے کے درمیان (۱۲) نوافل ہو اور عید کی نماز کے بعد مجد میں پڑھنا (۱۵) ، اور مقام عرف اور مزد لفہ میں دونماز ول کے جمع کرنے کے درمیان (۱۲) نوافل پڑھنا، فرض نماز کا وقت تھی ہونے کے وقت (۱۵) ، بیشاب پاخاند کی حاجت کے وقت (۱۸) ، کھنا حاضر ہواور اسے کھانے کوئش پڑھنا ہو اور اسے کھانے کوئش اور مردہ چیز جو بے تو جبی پیدا کر سے اور خشوع وضوع میں خلل پیدا کر سے ایک حالت میں نوافل پڑھنا کر وہ

# تشريح:

(۱): عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ "تین اوقات ایسے بیں کہ ٹی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ہمیں منع کیا کہ ہم اس میں نماز پڑھیں اور نماز جناز ہ پڑھیں (۱) سورج طلوع ہوئے کے وقت یہاں تک کدوہ بلند ہوجائے۔(۲) اور اس كة وال كوفت يهان تك كرمورج وهل جائد (٣) اورمورج فروب اولي من يهلي

ر بدايه ولدا بس١٥٢)

(۲): طلوع سے مراوسورج کا کنارہ طاہر ہونے ہاں وقت تک ہے کہ اس پر لگاہ جم نہ سکے۔جس کی مقدار کنارہ چیکئے ہے۔ اس م سے ۲۰ منٹ تک ہے۔

(۳): ون کی دوقتمیں ہیں۔(۱) شرعی ون شرعی ون سے مرادوہ وقت ہے جو فجر صادق کے طلوع ہونے ہے کے کر سورج کے غروب ہونے تک ہے۔ عرفی ون سے مرادوہ ون ہے جو کہ سورج کے طلوع ہونے سے لے کر سورج کے غروب ہونے تک ہے۔

( فآوی رضویه، جلد۵ ، ۱۳۳ )

#### ضحوه کبری نکالنے کاطریقہ

شرعی ون کا نصف لے کراس کو فیخر صادق والے وقت میں جمع کریں جو وقت لیکے گا ای کوشحوہ کبری کہتے میں۔

مثلا آج سورج چے بیطلوع ہوااور غروب چے نگر پندرہ منٹ پر ہوا۔ سے صادق پونے پانگی پر ہوئی۔اب فجر صادق سے غروب آفاب تک جو وقت بنا ہے وہ ساڑھ تیرہ کھٹے ہیں۔ اس کا نصف چھ کھٹے ہیں اس منٹ کو میں ایس منٹ ہو گھٹے ہیں۔ اس کا نصف چھ کھٹے ہیں۔ اس کا خصف ہیں گھٹے ہیں اس کے وقت جو کہ (۳٬۵۵) پونے پانگی ہے میں بڑے کیا تو یہ وقت ساڑے کیا بنا ہے اور اس کو خوہ کبری ہیں۔

کہتے ہیں۔

(افادی رضویہ، جلدہ میں سے سے میں کے میں کے میں کے میں کا ایک رضویہ، جلدہ میں کے میں کہتے ہیں۔

اس ہے بھی آسان طریقہ بیہ ہے کہ واقت میں وغروب کوئٹ کر کے ان کا نصف کریں اور اس پر چھ تھنٹے بڑھالیں توضوہ کبری کا وقت نکل آئے گا۔ ( قاوی رضویہ، جلدہ، میں ۳۱۸)

(۳): اس سے مرادوہ وقت ہے کہ جب سورج پر لگا و تظہر نے لگے (اس وقت سے غروب تک کا وقت تقریبا ۲۰ منٹ بنتا ہے)۔

خوت: ان اوقات میں تضا نماز بھی پڑھٹا تا جائز ہے۔اوراگر قضا شروع کرلی تو واجب ہے کہ تو ڑ دے۔وفت غیر تکروہ میں پڑھےاوراگر تو ڑی نمیں اور پڑھ لی تو فرض ساقط ہو گئے اور گزاہ گار ہوگا۔

(بهارشر بیت تصدسوم اص ۵۵۵)

(۵): اگر جنازه اوقات مروبه میں لایا حمیا تو ای وقت پڑھیں کوئی ترج نمیں ہے۔ کراہت اس صورت میں ہے کہ جنازه کو

(حاهية الطحطا وي مس ١٨٤)

مان بوجه كروقت كراب عد تك موفر كيا جائد

(۱): اگر آبید سپد واو گاسته نکر وه میں پڑھی تو بہتر ہیہ ہے کہ سپد ہیں تا فیمر کر ہے۔ یہاں تک کہ وقت کراہت جا تار ہے اور اگر کر لیا تو بھی جائز ہے۔ ہاں اگر وقت فیمر کر وہ میں پڑھی اور وقت نکر وہ میں سبدہ تلاوت کیا تو بید کر وہ تح کی ہے۔ (بہارشریعت ،حصہ سوم ہم ۴۵۴)

(2): یبال پر قیدلگائی که اس ون کی نمازعمر وفت کراهت میں پڑھنا مکروہ ہے لہذا محرشته دن کی عمران اوقات میں پڑھنا جائز نیس ہے۔ پڑھنا جائز نیس ہے۔

(۸): سمسی نے اگر خاص ان وقتوں میں نماز پڑھنے کی نذر مانی یا ملطقا نماز پڑھنے کی منت مانی دونوں صورتوں میں ان اوقات میں اس نذر کا پورا کرنا جائز نمیں بلکہ وقت کامل میں اپنی منت پوری کرے۔

(بهارشريعت، حصه سوم عص ٢٥٥)

(۹): لینی فرضوں سے پہلے سوائے دور کھت سنت کے کوئی نفل نہیں پڑھ سکتا نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ "تم میں سے موجود جوتم میں سے عائب ہے اس کو خبر دے دے کہ تح (فجر صادق) کے بعد کوئی نماز نہیں ہے مگر دور کھتیں۔" (المداد الفتاح شرح نور الا بیناح)

(۱۰): ہمارے آئمہ کا اس بات پراجماع ہے کہ اگر سنت فجررہ کی ہیں تو ان کوسورج بلند ہونے سے پہلے ہرگزند پڑھے بلکہ سورج بلند ہونے کے بعد دو پہرسے پہلے پڑھ لے منداس سے پہلے کیونکہ ان سنتوں کا وقت فرض فجر سے سورج بلند ہونے کے بعد دو پہرسے پہلے پڑھ لے منداس کے بعد پڑھے نداس سے پہلے کیونکہ ان سنتوں کا وقت فرض فجر کے بعد نوش پڑھ تا جا ترنہیں ، لہذا سورج پہلے تھا اب فرض فجر کے بعد نوش پڑھتا جا ترنہیں ، لہذا سورج نظنے کے بعد ہی پڑھی جا کیں گی۔

(ماخوذ از فمآوي رضوييه جلدك م ٣٢٥)

(۱۱): ابوسعید خدر کی رضی الله عند سے روایت ہے کہ نبی اکرم سلی الله علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فر مایا فجر معاوق کے بعد نماز نبیس ہے کہ ان اللہ علیہ واللہ عند کے بعد یہاں تک مورج غروب ہوجائے۔

(مندامام اعظم بص١١٧)

الی طرح اگرنظل نماز پڑھ کر توڑو دکر تمی اس کی تضا بھی اس وقت منع ہے پڑھ لی تو ٹاکافی ہے تضااس کے ذمہ ہے ماقط نہ ہوگی۔

(١٢): نبي پاک صلى الله عليه وآله وسلم نے اونر مايا كه "هردواذانوں (اذان وا قامت) كے درميان نماز ہے اگروہ جاہے

( ماهية الطحلاوي على نورالا بينياح بس٧٥٧)

موائع مغرب کے۔"

(بهارشر بعت هدموم م ۲۵۷)

محرامام ابن العمام نے دورکھت طبیف کا استثنافر مایا ہے۔

(۱۳): عین خطبہ کے وقت اگر چہ پہلا ہویا دوسرا، جھند کا ہویا حیدین کا عج و نکاح کا مو ہر نماز حتی کہ قضا بھی ناجا مزے مگر

ماحب ترتیب کے لئے (جس کی کوئی نماز تضانہ ہوئی ہو) خطبہ جئے کے وقت تضاء کی اجازت ہے۔

(ملضا بهارشر بعت صدرهم م ٢٥٦)

(۱۹۱): صورت مسئلہ بیہ ہے کہ اقامت ہوئی تو اقامت سے فتم جماعت تک نظل دسنت پڑھنا کروہ تحریک ہے۔ محرسنت فجر اقامت قائم ہونے کے باوجود پڑھ سکتا ہے محربیہ جانتا ہو کہ سنت پڑھے گاجب بھی جماعت مل جائے گی۔ اگر چہ قعدہ میں شرکت ہوگی۔ تھم میہ ہے کہ جماعت سے الگ اور دورسنت فجر پڑھ کرشر یک جماعت ہو، باتی نماز دل میں اگر چہ جماعت ملنا معلوم ہو سنتیں پڑھنا جائز نہیں۔

(بہارشر بیت جصہ سوم جم ۲۵۲)

(۱۵): صورت مسئلہ یہ ہے کہ عید کے دن عید سے پہلے گھر میں اور عید کی نماز کے بعد عیدگاہ میں نوافل پڑھنامنع ہے۔ مگرعید کی نماز کے بعد گھر میں پڑھنے میں کوئی حرج نہیں کیونکہ نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم عید کی نماز سے پہلے پچھنہ پڑھتے تھے۔ جب آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم گھروا پس لوٹنے تو دور کھت نماز پڑھتے۔

(حاشية الطحطا وي على نورالا بينياح بص١٩٠)

(۱۲): صورت مسئله بیسے که عرفات میں عصر اور ظهر میں اور مز دلفه میں مغرب وعشاء کو ملا کر پڑھا جاتا ہے ان دونوں فرضوں کے درمیان نفل پڑھنا مکروہ ہے۔ کیونکہ نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ان دونوں فرضوں کے درمیان نفل نہیں پڑھتے تھے۔ (حافیۃ الطحطا وی علی نورالا بینیاح ہے 19)

(١٤): صورت مسئلہ یہ ہے کہ فرض نماز کا وقت تک ہو کہ صرف اس وقت میں فرض ہی پڑھے جا سکتے ہیں ایسی حالت میں نقل

برمنا کردہ ہے۔

(امدادالفتاح شرح نورالا بيناح بص ٢٠١)

(١٨): الى طرح درج كالجى علم ہے-

(١٩): ليني اليي حالت موكد أكروه كهانا جهور كرنماز يز صنے جائے تودل اس طرف متوجد رہے گا۔

# بَابُ الْأَذَانِ

مَسَنَّ الْاَذَانُ وَالْإِلَى الْمَهُ مُسَنَّةٌ مُّوَكَّ لَمَةً لِللْفَرَائِضِ وَلُو مُنُفُودًا أَدَاءً أُو قَصَّاءً سَفَراً أَوُ حَصَراً لِلرَّجَالِ وكُوهَا لِلنَّسَاءِ وَيُكَبِّرُ فِي أَوَلِهِ أَرْبَعَا وَيُثَنَّى تَكْبِيُرَ آخِوِهِ كَبَاقِى أَلْفَاظِهِ وَلاَ تَرُجِيْعَ فِى الشَّهَادَتَيْنِ وَالْإِقَامَةُ مِثُلُهُ وَيَوْيُدُ بَعُدَ فَلاَحِ الْفَحْرِ الصَّلاَةُ حَيُرٌ مِّنَ النَّوْمِ مَرَّتَيْنِ وَبَعُدَ فَلاَحِ الْإِقَامَةِ قَدُ قَامَتِ الصَّلاَةُ مَرَّتَيْنِ وَيَتَمَهَّلُ فِى الْاَذَانِ ويُسُرِعُ فِى الْاِقَامَةِ وَلاَ يُجُوزِىءُ بِالْفَارِسِيَّةِ وَإِنْ عَلِمَ أَنَّهُ أَذَانٌ فِى الْاَظْهَرِ.

معانی	الفاظ	معانی	الغاظ
تنها	منفردا:	طريقه	مىن:
مکروه	کرها:	موجودبونا	حضو:
ب <i>هر</i>	خير:	دوبار	یثنی:
آسته بخبر كخبركر	يتمهل:	نيند	نوم:
كفايت كرنا	يجزئ:	تیزی،جلدی	يسرع:

#### ترجمه:

# یه باب<sup>(۱)</sup>اذان کے بیان میں مے

اذان وا قامت فرض نماز ول کے لئے مردول کے جی میں سنت (۲) مؤکدہ ہے۔ اگر چواکیلا (۲) ہو۔ (نماز) اداہویا قضاء (۲) سنر (۵) ہیں ہویا گھر ہیں، اذابان وا قامت عورتوں کے لئے مکروہ قرار دی گئی ہیں (۲) ۔ اذان کے شروع ہیں چار مرتبہ تجمیر کے۔ اوراذان کے آخر ہیں دوبار تابی کے جاتے ہیں) اور شہاد تین ہیں ترجیح نہیں ہے ۔ اقامت (کے الفاظ) اذان کی طرح ہیں۔ اور فخر ہیں "حسی عسلسی المفلاح" کے جمعدوہار "المفلاح" کے بعدوہار "قد قامت بعدوہار "المصلودة عیر من النوم" کا اضافہ کرے اورا قامت ہیں "حسی علی الفلاح "کے بعدوہار "قد قامت المسلودة" کا اضافہ کرے۔ اورا قامت ہیں "حسی علی الفلاح "کے بعدوہار "قد قامت گئیں کے اگر چربیمعلوم ہوکہ بیاذان دینا کھا بیت نہیں کرے۔ اورا قامت ہیں عرصے گئی قاری ہیں اذان دینا کھا بیت نہیں کرے۔ اگر چربیمعلوم ہوکہ بیاذان ہے (۱) اگر ہول کے مطابق۔

# تشريح:

(۱): اذان کا لغوی صعنی: اطال کرا ہے۔

اصعطلاحی معنی: اذان عرف شرع میں ایک خاص شم کا علان ہے جس کے الفاظم تعرب ہیں۔ (بہارشریعت حصہ دم میں)

# اذان کب مشروع هوئی:

اذان سن 1 مے یا جے پوئشروع ہوئی۔ یہاں اذان کے باب میں چند ضروری مسائل ہیں جن کا ذکر کرنا ضروری

مسئله: اذان ككمات پندره بين اورا قامت كلمات سره بين -

مسئله: اقامت كلمات بحى إذان كى طرح بين كراقامت بين حى على الفلاح كى بعد قلقامت الصلوة دوبارزائد كيـ

ایک مسئل معرکة الآراء بیب کداذان بیل جب "اشهد ان محمد ارسول الله "س کرکیاا گوشے چوم کرآ جمول سے لگاسکتے بیر؟ تواس سلسلے بیل علامہ شامی علیدالرحمة رقم طراز بیں۔

کیبلی مرتبہ جب اشہد ان محمد ارسول الله سے توریکہنامتحب ب (صلی الله علیه وآله وسلم) اور دوسری مرتبہ السین الله ا این انگونشوں کواپنی دونوں آنکھوں پررکھ کریہ کے "السلم منعنی بالسمع و البصر" کیونکہ جوابیا کرے گانی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جنت میں لے جانے کے لئے اس کے دہنما ہول گے۔

(فآوی شای، جلدا، ص۸۴)

مريدمعلومات كے لئے سيدى ومرشدى اعلى حفرت امام احدرضا خان دحمة الله عليه كارساله "منير العين في حكم تقسيل الابهامين" كامطالعة فرمائيس جوفاوى رضوبيكى جلده (جديدائديش ) ميس موجود ہے۔

ابر ہاریمسکلہ کہ اذان سے پہلے درود دسلام پڑھنا کیا ہے؟ تواس موضوع پراستاذی دسیدی، استادالعلماء بمؤلف "صحاح ستہ اورعلم غیب" حضرت علامہ مولا نامجہ اشفاق صاحب عطاری فرماتے ہیں کہ درود پاک پڑھنے کا قرآن تحیم میں تھم تو ہے لیکن اس میں نہتو وقت کی قیدلگائی گئی ہے اور نہ ہی کی حالت کی ۔لہذامسلمان جب چاہور جس وقت چاہا ہے آ قاصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر درود وسلام پڑھے اور جومنع کرتا ہے اسے چاہیے کہ وہ قرآن وحدیث سے اس کا فہوت پیش کرے۔مسلم شریف میں سیدنا عبداللہ بن عروین العاص رضی اللہ عند فرماتے ہیں کہ نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا" جب

مؤذن سے اذان سنوتوای کی مثل کلمات کہو پھر جھے پر درود پاک پڑھؤ کیونکہ جھے پر درود شریف پڑھنے والے پر دس رحمتیں نازل بوتی ہیں۔ پھر میرے لئے جنت میں وسیلہ کی وعا ما گلو کیونکہ وہ جنت کا ایک ایسامقام ہے جواللہ تعالی کے بندوں میں سے ایک بندے کو ملے گا۔ اور جھے امید ہے کہ وہ بندہ میں ہی ہوں گا۔ اور جو میرے لئے وسیلہ کی دعا ما کتے اس پر میری شفاعت واجب برقی۔

(صحیحمسلم، جلداول بص۲۲۱، مفکوة بص۲۴ ۲۵۲)

رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم فرماتے ہيں" ہرشان والا كام جس كى ابتداء الله تعالى كى حمد اور مجھ پر درود شريف پڑھ كر نه كيجائے تو وہ نا تكمل اور بركت سے خالى ہوگا۔ (الجامع الصغير، جلد ٢ م٩٣)

اذان بھی ایک ذی شان کام ہے۔لہذااس سے پہلے بھی درود وسلام پڑھنا چاہیے۔ابوداؤد شریف میں حضرت عروہ بن نیررضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ میرا گھراطراف بن نیررضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں وہ کہتی ہیں کہ میرا گھراطراف کے گھروں میں سے مسجد سے سب سے بلند تھا۔حضرت بلال رضی اللہ عنہ اس پر چڑھ کراذان دیا کرتے تھے۔اور مسج صادق ہوجانے کے بعداذان سے پہلے یہ دعاما نگتے۔

(اساللہ میں تیری حمد بیان کرتا ہوں۔اور قریش سے لئے تیری مدد ما نگتا ہوں کہ دہ تیرے دین کوقائم کریں) اس حدیث پاک سے بھی قبل الا ذان درود پاک پڑھنے کا جواز ملتا ہے۔ کیونکہ درود بھی ایک دعا ہے لہذا اس سے ٹابت ہوا کہ اذان سے پہلے درود پاک پڑھنا جائز ہے۔

(۲): ال ارے میں اختلاف ہے کہ اذال دینا مجمئے دجماعت پنجگانہ کے لئے سنت مؤکدہ ہے یا واجب، اعلی حضرت فاوی رضوبی میں تحریر فرماتے ہیں کہ "مجمئے دجماعت پنجگانہ کے لئے اذال سنت مؤکدہ وشعار اسملام وقریب واجب ہے۔ رضوبی میں کر مرفر ماتے ہیں کہ "مجمئے دجماعت پنجگانہ کے لئے اذال سنت مؤکدہ وشعار اسملام وقریب واجب ہے۔

نوٹ: اذان سنت موکدہ تب ہے کہ فرض نماز مجد میں ، جماعت مستجہ کے ساتھ وفت کے اندراوا کیجائی۔ جماعت مستجہ سے مرادآ زادمردول کا جماعت سے نماز بر ہمناہے۔

(جدالمتاريج ٢٠٩٥)

(٣): تنهانماز پڑئے والے کے لیے اذان دیناست موکدہ نہیں ہے۔ مگراذان دے گاتو کوئی حرج نہیں اگر چہ جنگل میں ہو کیونکہ نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فر مایا" جب کوئی فخص کسی زمین میں ہواور نماز کا وقت آجائے۔ پس وہ وضو کر لے۔ اگر پانی نہ پائے تو تیم کرلے۔ اگر وہ اقامت کے تواس کے ساتھ دوفر شتے کھڑے ہوجائے ہیں اگر وہ اذان واقامت کے تواس کے میں اللہ کالفکر فما زاوا کرتا ہے جے وہیں و کیسکتا۔

(الداد الفتاح شرح نورالا بيناح،٢٠٥)

(س): نمازی قضا کی صورت میں اوان اس وقت کے جبکہ تنہا ہو۔ ورند قضا کا اظہار گناہ ہے۔لہذامسجد میں قضایز ھنا مکروہ ہے اور پڑتھے تواوان ند کے ۔اگر جماعت بھرکی نماز قضا ہوگئی تواوان وا قامت سے پڑھیں۔

(ببارشربعت حصرسوم بس٣٦)

(۵): مسافرا گراذان وے و بواچھاہے اوراذان ندد ہے تو بھی درست ہے۔

(جدالمتار،ج۲،ص۸۹)

(۲): عورتول کواذ ان وا قامت کہنا مکروہ تحریم ہے۔ کہیں گی تو گناہ گار ہوں گی اوراذ ان کااعادہ کیا جائے۔ (بہارشریعت، حصہ سوئم ہص۳۳)

(2): اذان کامخضروا قعہ یہ ہے کہ حضرت عبداللہ بن زیدرضی اللہ عنہ کہ ہر کار دوعالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی بارگاہ میں حاضری دی۔ اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کومگین پایا۔ آپ کومگین دیکھ کروہ واپس آگئے کھانا وغیرہ چھوڑ ویا۔ محلّہ کی محبد میں جاکر نماز پڑھی اور اسی حالت میں غنودگی آگئی۔ اور آپ کے خواب میں فرشتے نے آکر کلمات اذان سکھا ہے۔ انہوں نے آکر نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی بارگاہ میں آکر عرض کیا۔ تو آتا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ کواذان کا تھم فرمایا۔

(مندامام اعظم میں میں میں میں اسلم کی بارگاہ میں آکر عرض کیا۔ تو آتا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ کواذان کا تھم فرمایا۔

(۸): ترجیج سے مرادیہ ہے کہ شہادتین کو پہلی بار پست آواز سے کہنا اور دوسری بار بلند آواز سے کہنا۔ اسی طرح اذان کو تواعد موسیقی پرگانالحن ونا جائز ہے۔ اسی طرح اذان میں اللہ اکبر کے ہمزہ کے مدے ساتھ آللہ یا آ کبر، یونبی اکبر کے ب میں الف پڑھنا (بین اکبار) حرام ہے۔
پڑھنا (بین اکبار) حرام ہے۔

(۹): حضرت بلال رضى الله عنداذان كے بعد حضرت عائشہ صدیقہ رضی الله عنہا کے جمرہ کے پاس آئے۔اور عرض کی نمازیا رسول الله صلی الله علیہ وآلہ وسلم سور ہے ہیں، حضرت بلال رسول الله علیہ وآلہ وسلم سور ہے ہیں، حضرت بلال رضی الله عنہ نے عرض کی "المصلوقة حسر من الذوم" جب نبی پاک صلی الله علیہ وآلہ وسلم نیند سے بیداز ہوئے تو حضرت عائشہ صدیقہ رضی الله عنہ کے کلمات سے آگاہ کیا تو نبی پاک صلی الله علیہ وآلہ وسلم کو بلال رضی الله عنہ کے کلمات سے آگاہ کیا تو نبی پاک صلی الله علیہ وآلہ وسلم و بلال رضی الله عنہ کے کلمات سے آگاہ کیا تو نبی پاک صلی الله علیہ وآلہ وسلم کے ادشا و فرمایا کہ ان کلمات کو (صبح کی اذان) میں شامل کرلو۔

(امدادلفتاح شرح نورالا بيناح بص٢٠٣)

(۱۰): اذان کے کلمات تھم تھم کو کہ ۔اللہ اکبراللہ اکبردونوں مل کرایک کلمہ ہیں دونوں کے بعد سکتہ کرے درمیان ہیں نہیں۔سکتہ کی مقدار پیسپے کے جواب دینے والا جواب دیے لے اور سکتہ کا ترک مکروہ ہے۔الی اذان کا اعادہ سنحب ہے۔ (بہارشر بیت جعب سوم جس ۱۱)

(۱۱): میرونکه اذان کے مخصوص کلمات ہیں لہذاوہ غیر عربی میں جائز نہیں ہے۔عبداللہ بن زیدرمنی اللہ عنہ کے خواب میں آنے والے فرشتے نے عربی میں اذان سکھائی تھی۔اور یہی طریقہ ہم تک پہنچاہے۔

(اراوافقاح شرح نورالاليناح ١٠١٠)

ويَسَعَجِبُ أَنْ يَكُونَ الْمُؤَذِّنُ صَالِحًا عَالِمًا بِالسُّنَةِ وَأُوقَاتِ الصَّلاَةِ وعَلَى وُضُوءِ مُسْتَقُيلَ الْقِبُلَةِ
إِلَّا أَنْ يَكُونَ وَاكِبًا وَأَنْ يُجْعَلَ إِصْبَعَيُهِ فِى أَذُنَهِ وَأَنْ يُحَوِّلَ وَجُهَهُ يَمِينًا بِالصَّلاَةِ ويَسَارًا بِالْفَلاَحِ ويَسْتَدِيْرُ
فِي صَومَعَتِهِ ويَقُصِلُ بَيْنَ الْاَذَانِ وَالْإِقَامَةِ بِقَدْرِ مَا يَحُضُّرُ الْمُلاَزِمُونَ لِلْصَلاَةِ مَعَ مُرَاعَاةِ الْوَقْتِ الْمُسْتَحَبُ
فِي صَومَعَتِهِ ويَقُصِلُ بَيْنَ الْاَذَانِ وَالْإِقَامَةِ بِقَدْرِ مَا يَحُشُّرُ الْمُلاَزِمُونَ لِلْصَلاَةِ مَعَ مُرَاعَاةِ الْوَقْتِ الْمُسْتَحَبُ
وفِي الْمَعْوَاتِ وَيُعَوِّبُ كَقُولِهِ بَعُدَ الْاذَانِ الصَّلاَةُ يَا مُصَلِّينَ.

معانی	الفاظ	معاني	الفاظ
كفايت كرنا	يجزئ:	تیزی،جلدی	يسرع:
قبلدرخ	مستقبل القبلة:	معلوم ہو	علم:
الكايال	اصبعین:	יצונאפ	راكيا:
دائي <i>ں لمر</i> ف	يمينا:	مر الم	يحول:
مگوست *	يستدير:	باكيل لحرف	يسارا:
عكيد وكرناء جداكرنا	يفصل:	بيناره	صومعته:
خيال كرنا	مراعاة:	نماز کا التزام کرنے والے	ملازمون:
چيونی	قصار:	وقلد	سكتة:
		قدم	خطوات:

ترجمه:

مستحب سیر ہے کہ موذن نیک (۱) سنت کے مطابق (۱) اذان کے طریقے ادر نماز کے اوقات سے دافف (س) ) مرد (۱۲) قبلدرخ بو مريد كه سواري پرسوار بو (۵) ، الكليان است كان مين دايل (۲) اور "حي على الصلوة" كتية ونت دائيس طرف اور "مي على الفلاح" كيت موسة بائيس طرف اسية چرب كو كيمير ي (٤) مينار ي بيكر لكائ (٨) اذان واقامت میں وقت (مستحب) کی رعائت کرتے ہوئے اتنا وقفہ کرے کہ نماز پڑھنے والے، نماز کے لئے آسکیں (٩)،اور مغرب کی نماز میں (افران واقامت میں فاصله) تین جھوٹی آیات کی تلاوت یا تین قدم ( چلنے کی مقدار ) کی مقدار وقفه کر ئے (۱۰) \_اؤان کے بعد بھویب (۱۱) اس طرح کے "نماز، نمازاے نماز پڑھنے والو۔"

(1): نیک سے مراد وہ مخص ہے جو حقوق اللہ اور حقوق العباد کو قائم رکھتا ہو۔ یہاں پر مرادیہ ہے کہ تقی و پر ہیز گار ہو، نبی پاک ملی الله علیه وآله وسلم نے ارشاد فرمایا کرتم میں سے بہترین اذان دیں اور جس کی قرائت سب سے اچھی ہووہ جماعت کروائے۔ (امدادالفتاح شرح نورالا بينياح بصاا٢)

(امدادالفتاح شرح نورالا بيناح بم ١١١)

تا کہ ووسنت کے مطابق اذان دے سکے۔

نماز کے اوقات کوجاننے والا ہوتا کہ دفت سے پہلے از ان نہ دے ۔لوگوں کی عبادت صحیح ہو۔ ( کیونکہ از ان دینے کا ا**مل** وہ ہے جواوقات کو پیچانتا ہو۔اگراوقات نہیں جانتا تو ثواب کامستحق نہیں (یعنی اس ثواب کامستحق نہیں جوموزن کے لیے

(المداد الفتاح شرح نور الابيناح بص ٢١١)

(سم): کیونکدابو ہریرہ رضی اللہ عندے روایت ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشا وفر مایا کوئی محض اذان نہ دية تحر باوضو\_

(جامع الترفدي، ابواب الصلاة، باب ماجاء كراسية الاذان بغيروضو)

(۵): صورت مسلدید ب کداذان قبلدرخ دی جائے مرسواری پر بوتو قبلدرخ بونا ضروری نہیں ہے کیونکہ جوفرشتہ حفرت عبدالله بن زيد ك خواب يس آيا تما تواس في تبلدرخ موكر بي اذان دي تمي ...

(مراتی الفلاح علی نورالا بیناح بص ١٩٧)

(۲): کیونکہ نبی باک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ کوالیا کرنے کا تھم فرمایا تھااور علت برار شاوفر مائی اللہ عنی نورالا بھناح جس ۱۹۷) تھی کہ اس سے آواز بلند ہوتی ہے۔

اورا گر کانوں میں انگلیاں نہ ڈالے بلکہ ہاتھ رکھ لے توبیجی اچھا ہے۔

(بهارشر بعت، حصه موم مل ۳۸)

(2): اگرچه اکیلا ہو۔ اگرچه نمازی اذان نہ ہو، بلکہ بچے کے کان میں کبی جائے تو متحب ہے "حی علی الصلوق" اور "حی علی الفلاح" پردائیں بائیں چہرے کو پھیرے۔ گرقبلہ سے اپناسیدنہ پھیرے۔

(روالحار على الدرالخار م ٢٧)

(۸): اگر بینارہ تنگ ہواور طاق دونوں طرف کھلے ہوں تو دائیں جانب کے طاق سے سرنکال کری علی الصلو ق کیے اور بائیں جانب والے طاق سے سرنکال کری علی الفلاح کیے۔ گرکھلے بینارے پر ایسانہ کرے بلکہ دہاں صرف منہ پھیرنا ہواور قدم ایک جگہ قائم رہے۔

جگہ قائم رہے۔

مسجد میں اذان ندری جائے۔ یا تو مینارہ پر ہویا خارج مسجد کے اندراذان دیناورست نہیں

ضروري تنبيه:

( فآوی رضویه، جلده، ص ۲۳۳ ۵۹۳ (

ہے۔معجد میں اذان دینااساءۃ ہے۔

(۹): اعلى حضرت فرماتے ہیں کہ "عادت کر بر حضور سید دوعالم صلی الله علیہ وآلہ وسلم کی بیتھی کہ جب لوگ جمع ہوجاتے نماز پڑھ لیتے ورنہ دیر لگاتے۔ آج کل شوق جماعت کم ہے لہذا وقت متحب میں پڑھ لینی چاہیے۔ کی خاص شخص کے انظار میں جماعت میں تاخیر نہیں کرنی چاہیے گر چند صورتوں میں (۱) وہ امام معین ہو(۲) عالم دین (۳) حاکم اسلام (۵) پابند جماعت (۵) اور ایسا شریرانسان جس کا انظار نہ کرنے سے ایذ اکا خوف ہو۔

(فأوى رضوية ، جلده ، ص ٣٣٠٤ ٣٣٩)

(۱۰): کیونکہ اذان وا قامت کے درمیان وقفہ کرناسنت ہے اذان کہتے ہی اقامت کہددینا مکروہ ہے مگر مغرب میں وقفہ تمن چھوٹی آیتوں یا ایک بڑی کے برابر ہو باتی نمازوں میں انظار کیا جائے کہ پابند جماعت جو ہیں وہ آ جا کیں۔ مگر اتفائظار نہ کیا جائے کہ وقت کراہت آ جائے۔

(بهارشر بعیت حدسوم بس

(۱۱): تھویب کہتے ہیں نماز کی اطلاع اذان ہے دے کر دوبارہ اطلاع دینا۔ چاہیے تھویب عام ہوجے "صلاۃ" پکارنایا خاص ہوجیے کہ کی ہے کہانماز کھڑی ہوگئی۔اور کتب مذہب اس سے بھری پڑھی ہیں کہ تھویب جائز ہے۔ بعض نے اس کو ہرنماز كي لئيستحن مجماب اوراس كوكي خاص الفاظنيس بيل-

(فآوی رضویه، جلد۵ مص۱۲۳)

منومت: دعوت اسلامی کے مدنی ماحول میں جوصدائے مدیندلگاتے ہیں وہ تھ یب بی ہے۔

وَيُكُرُهُ التَّلْحِينُ وإِقَامَةُ الْمُحُدِثِ وأَذَانُهُ وأَذَانُ الْجُنبِ وصَبِى لاَ يَعْقِلُ ومَجْنُونِ وسُكُرَانَ وَاِمْرَأَةِ وَلَالِ الْاَذَانِ وَفِي الْإِقَامَةِ ويَسْتَحِبُ إِعَادَتُهُ دُونَ الْإِقَامَةِ ويُكُرَهَانِ لِظُهُرٍ يَوْمَ وَلَا اللهُ لَا اللهُ اللهُ

معانى معانى الفاظ الفاظ نشخ والا كانے كى طرز سکر ان تلحين. اعادة: ووران وبرانا خلال: رک جائے امسک: قضاءتماز فائتة: ى على الصلوة ، حى الفلاح لاحول ولاقوة كهنا حيعلتين: حوقل: كهنا توعطا كر تونيات ياكي آت: بررت: وعدوكرنا جس جگه حضوراللد کی حمد بیان و عدته: مقام محمود كركےامت كى شفاعت

ترجمه:

تلحسين (الممروه ب، ب وضو كا اذان و اقامت پرهنا(۲) جنبي، نامجه ميچ، پاكل ، نشه والا عورت،

فرمائيں سے۔

(") فاسق (") ،اور بیشے ہوئے کی اذان مکروہ (۵) ہے۔اذان وا قامت کے درمیان گفتگو کرنا مکروہ ہے (۱) اور (فدکورہ صورت میں )اذان کا اعادہ مستحب ہے نہ کہ اقامت کا (٤)۔ جُنحتہ کے دن شہر میں نماز ظہر کے لئے اذان وا قامت کہنا کروہ ہے (۱)۔ خنائماز کے لئے اذان وا قامت کہ (۱۹)۔ اسی طرح بہت ساری قضا منماز دن میں ہے، سب ہے پہلی نماز کے لئے بھی اذان وا قامت کے۔ جب قضا کی مجلس ایک ہوتو باتی نمازوں کے لئے اقامت (کئیر) چھوڑنا مکروہ ہے نہ کہ اذان وا قامت کے۔ جب قضا کی مجلس ایک ہوتو باتی نمازوں کے لئے اقامت (کئیر) چھوڑنا مکروہ ہے نہ کہ اذان وا قامت کے۔ جب قضا کی مجلس ایک ہوتو رک جائے (۱۱)۔ اوراذان کی شل کلمات کے (۱۱) اور جب موذن کے کہ ادان میں المصلاۃ "اور جب موذن فی کہ کی اذان میں المصلاۃ "اور جب موذن فی کہ کی ادان میں المصلوء خیر من النوم "کے توجواب میں "صدفت و بسردت" یا"ماشاء الله" کے (۱۱) چردعاویل مائے (۱۵) کی دور کے اور کا موری کی اور کر کی ہوئے والی نماز کے رب! حضرت محمصلی الله علیہ وآلہ وکم کو وسیاد اور مفتیات عطافر کا ،اور آقاد وعالم صلی اللہ علیہ وآلہ وکم کو مقام محمود پر فائز فریا (۱۲) جس کا تو نے وعدہ فرمایا ہے۔

(۱): کن سے مرادادان قواعد موسیقی پر پڑھنا ہے ای طرح اللہ یا اکبر کے ہمزہ کومد کے ساتھ آللہ یا آ کبر پڑھنا حرام ہے۔

(بهارشرايعت حصرسوم بص١٣١)

(۲): یعنی بے وضواذ ان دی توضیح ہے مگراذ ان دینا مروہ ہے۔ (بہار شریعت حصہ سوم میں اس

(m): ندکوره اشخاص کی اذان کا اعاده کیا جائے۔ (بہارشر بعت حصر سوم جس بہس

(۳): اعلی حضرت فرماتے ہیں کہ "فاسق کی اذان اگر چدا قامت شعار کا کام دیے مگر اعلام کداس سے بڑا کام ہے فاسق سے حاصل نہیں ہوتا، ندفاسق کی اذان پر وقت روز ہ نماز میں اعتماد جائز لہذامتحب ہے کہ فاسق نے اگر اذان دی ہوتو دوبارہ متی مسلمان اذان دے۔

(فقاوی رضویہ بجلد ۵ بھی ۲ سے ۲

(۵): کیونکہ جوفرشتہ حضرت عبداللہ بن زید انساری رضی اللہ عنہ کے خواب میں آیا تھا اس نے کمڑے ہوكر ہى اؤان

دى \_اور كمر \_ موكراذان ديني من آواززياده دورتك كيني بي مدادالغتاح شرح نورالا ييناح بس ٢١٥)

(٢): صورت مسلم بير يها وال وين والا دوران اذان كفتكونه كري".

( حاشيه مراتى الفلاح على نورالا بيناح من ٢٠٠)

قنبید: ایرالل سنت حفرت علامه مولانا ابوبلال محمد الیاس عطار قاوری رضوی وامت برکاتیم العالیدای کتاب بنام "نماز ک احکام " می بهار شربیت کے حوالے سے لکھتے ہیں کہ "جواذان کے وقت باتوں میں مشغول رہے اس کا معاذاللہ فاتمہ برا ہونے کا خواف ہے۔

(نماز کے احکام، فیضان اذان ، ص ۱۵)

(2): كيوتكداذ ال كالحرارمشروع ب جيها كد جُهُوَ مثل دواذ انين بوتى بين مراق الفلاح شرح نورالا بيناح بس ٢٠٠)

(A): صورت مسلمیه به که انجهٔ تحد که دن شهر ش نمازظهر کے لئے اذان واقامت جائز نبیں اگر چه ظهر پڑھنے والے معذور بول مینی جمعی ان پر فرض نہ ہوجیا کہ قیدی وغیرہ۔ (مراتی الفلاح شرح نوالا بینیاح، میں ۲۰۰۰)

نوت: شرکی قیداس کئے ہے کہ دیہات والوں پر جمع فرض نہیں ہے لبذاان کے لئے اذان وا قامت کہنا محروہ نہیں ہے۔
(حاشید الطحطا وی علی مراتی الفلاح جس ۲۰۱)

(٩): کیونکہ اذان وا قامت نماز کے لئے مشروع ہیں نہ کہ وقت کے لئے۔

(حاشيه الطحطاوي على مراقى الفلاح بص٠٠٠)

مریتهماس وقت ہے کہ جب تنها پڑھ رہا ہوا گرمجدیں ہوتو اذان واقامت ند کے کیونکہ قضاا کی گناہ ہے اور گناہ کا اظہار بھی گناہ ہے۔ اسلام میں گناہ ہے۔ اور گناہ کا اظہار بھی گناہ ہے۔

(۱۰): صورت مسئلہ یہ ہے کہ جب بہت ساری نمازیں قضا ہوگئیں ہوں اور سب کو اکٹھا ادا کرتا چاہیں تو ہرایک نماز کے لئے
اذان وا قامت کہیں گے یا صرف پہلی فوت شدہ نماز کیلے اذان کہیں اور باتی کے لئے صرف اقامت کہیں گر دونوں کہدلیتا بہتر
کے لئے اذان وا قامت دونوں کہیں۔ اور باتیوں میں اختیار ہے خواہ دونوں کہیں یا صرف اقامت کہیں گر دونوں کہدلیتا بہتر
ہے۔ یہ کھم اس صورت میں ہے کہ ایک ہی مجلس میں سب قضا نمازیں پڑھیں۔ اگر مختلف اوقات میں پڑھیں ، تو ہر مجلس میں پہلی
فوت شدہ نماز کے لئے اذان کہیں۔

(بہار شریعت حصر سوم جسم میں سب

(۱۱): مسنون افران سے مرادیہ ہے کہ جس میں کمن نہ ہو۔ اور جب افران ہوتو قرآن پاک کی تلاوت بھی موقوف کروے اور افران کا جواب دے۔ یو بیں اقامت میں۔ (بہار شریعت حصہ سوم بس اسم)

(۱۲): امیرابلسنت دامت برکاتیم العالیه این رساله" فیضان اذان "میں جواب اذان کی فضیلت نقل کرتے ہیں۔ مدیخ

ے تاجدار دوعالم کے مالک و مخارصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ایک ہارارشاد فرمایا"اے مورتو! جبتم بلال کوافران واقامت ہمتے سنوتو جس طرح وہ کہتا ہیں تم بھی کہو کہ اللہ عز وجل تمہارے لئے ہرکلہ کے ہد لے ایک لاکھ نیکیاں تکھے گا۔اورا یک ہزار درجات بلند فرمائے گا۔اورا یک ہزار گونا مٹائے گا۔" خواتین نے بیس کرعرض کی ، بیاتو عورتوں کے لئے ہے مردوں کے لئے کیا ہے؟ فرمایا" مردوں کے لئے دو گنا"۔

(نماز كاحكام، رساله فيضان اذان بص، بحواله كنز العمال)

نوه نه: اذان نماز کے علاوہ دیگراذانوں کا جواب بھی دیا جائے گامثلا بچہ پیدا ہوتے وقت کی اذان۔ (ردالحتی ر،جلد ۲،م۸۲)

(۱۳): بہتریہ ہے کہ جومؤذن نے کہاہے وہ بھی کہے اور لاحول بھی کہے بلکہ عزید یہ بھی ملالے "مسانشساء السلمه کان و مالم یشاء لم یکن "۔ .

(١٣): كيونكه جواب ين اكر (الصلوة خير من النوم) كي كاتويه ذاق كى ك صورت بوجائ كى \_

(امدادلقتاح، ص٢٢١)

نوت: اذان کا جواب بالقدم لینی اذان س کرمبر کی طرف چل پڑنا واجب ہے۔اور زبان سے اس کا جواب دینامستیب سے۔

(۱۵): نی پاکسلی الله علیه وآله وسلم پر درود پڑھنے کے بعد بیدعا مائے کیونکہ آقا دوعالم سلی الله علیه وآله وسلم نے ارشاد فرمایا "جبتم مؤذن کواذان کہتے ہوئے سنوتو وہی کلمات دہراؤجواس نے کے ہیں۔ پھر بھے پر درود بھیجو۔ کیونکہ جو بھے پر ایک مرتبہ درود بھیج گاالله تعالی اس پردس حمتیں نازل فرمائے گا۔ پھر میرے لئے وسیلہ کا سوال کرو۔ کیونکہ وسیلہ جنت میں ایک مقام ہے جواللہ کے بندول میں سے ایک مؤمن بندے کو سلے گااور میں امید کرتا ہوں کہ وہ جھے بی عطا ہوگا۔ جس نے میرے لئے وسیلہ کا سوال کیا میری شفاعت اس کے لئے حلال ہوگئی۔

(مسلم كتاب العسلوة، باب من استجاب القول مثل ول المؤذن فن سمعه، الداد الفتاح بم ٢٢٢)

(١٢): مقام محود سے مراد شفاعت عظمی ہے۔ اور یہی اکثر کا قول ہے جیسا کہ حدیث میں ہے کہ آپ سوال کریں عطاکیا جائے گا۔ آپ شفاعت کریں قبول کی جائے گی۔ اور سارے لوگ اس دن لوائے محتطان ہے ہوں ہے۔ جائے گا۔ آپ شفاعت کریں قبول کی جائے گی۔ اور سارے لوگ اس دن لوائے محتطان ہے ہوں ہے۔ (ضوء المعیاح حاشہ ورالا بیناح بم ١٢٢)

# بَابِ شرُوطِ الصَّلاة وأرُكَانها

لاَبُدَّ لِصِحَةِ الصَّلاَةِ مِنُ سَبُعة وعِشُرِينَ شَيُنا الطَّهَارَةُ مِنَ الْحَدَثِ وَطَهَارَةُ الْجَسَدِ وَالتُوبِ وَالْمَكَانِ مِنُ نَجِسٍ غَيْرِ مُعَقَّوٍ عَنْهُ حِتَى مَوضِعِ الْقَدُمَيْنِ وَالْيَدَيْنِ وَالرُّكُبَتَيْنِ وَالْجَبْهَةِ عَلَى الْاَصَحُ وسَتُرُ الْمَسَاهِدِ وَلَمَ بَعَبُهِ وأَسُفَلِ ذَيْلِهِ وإسْتِقْبَالُ الْقِبُلَةِ فَلِلْمَكَّى الْمُشَاهِدِ فَوْضُهُ إِصَابَةُ عَيْنِهَ ، الْعَوْرَةِ وَلاَ يَنْ شَرُهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَالنَّهُ وَالنَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَيْنِهَ ، ولَا يَعْدِر اللَّهُ اللهُ وَالنَّيَّةُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ بِلاَ فَاصِلِ وَلَحْيُسِ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَى الصَّحِيْحِ وَالْوَقْتُ وَإِعْتِقَادُ دُخُولِهِ وَالنَّيَّةُ وَالتَّحْوِيُهَ أَلْمَالُ الْقَرْصِ وَالنَّيَّةُ وَالنَّيْةُ وَاللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّولُ وَاللَّهُ وَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا لَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالَعُلُولُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْولَا لَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ و

معانى	الفاظ	معاني	الفاظ
جگه	موضع:	معافشده	معفوٍ:
بیثانی	جبهة:	كف	ر كبتين:
د يكھنے والا ، جگه پرموجود	مشاهد:	وامن	ذيلة:
tu	اتيان:	بِكَالِقِين، بِخَتْهِ يَقِين	اعتقاد:
جعكنا	انحناء:	کھڑے ہوتے ہوئے	قائما:
اجاع كرنا، پيروى كرنا	متابعة:	بولنا	نطق:
		مقردكرنا	تعيين:

#### ترجمه:

# باب: نماز کی شرائط اور ارکان (۱) کے باریے میں

نماز کے میچے ہونے کے لئے ستائیس با تیں ضروری ہیں (۱) حدث سے پاک ہونا (۲) جسم، کیڑے اور جگہ (جس جگہ نماز اداکر رہا ہے) کا معاف شدہ نجاست (۳) کے علاوہ سے پاک ہونا یہاں تک کہ قدموں ، ہاتھوں ، کھٹنوں اور پیٹائی رکھنے کی جگہ کا بھی پاک (۳) ہونا ۔ بھی اصح قول ہے۔ (۲) ستر کا چھپا ہوا ہونا (۵) ۔ اور گریبان یا وامن کے بیچے سے شرم گاہ کا نظر آنا (نماز کے سیجے ہونے میں) کچھ نقصان (۲) تبیں دیتا۔ (۳) قبلہ رخ ہونا (ک) بیس کی جوخانہ کعبہ کود کھے دہا ہے اس کا یعینہ

کے بطرف منہ کرنااورجو خانہ کعبہ کو (براہ راست) نہیں و کیور ہا ہے اس کا اس کی ست رخ کرنافرض ہے اگر چہدوہ مکہ مرمہ میں نبو ہی سے قول (۸) ہے۔ (۴) وقت (۵) وقت کے وافل ہونے کا اعتقاد (۱۰) رکھنا۔ (۲) نبیت کرنا (۱۱) ۔ (۷) بغیر فاصلہ کہ تجمیر تحریبہ تا۔ (۸) رکوع کے لئے تھکنے سے پہلے کھڑا ہونے کی حالت میں تکبیر (۱۱۳) مہنا۔ (۹) تجمیر تحریبہ سے نبیت کوموخر (۱۳) نہ کرنا۔ (۱۱) تحریباں طرح کہنا کہ بذات خود وہ سے۔ یہی اصح قول ہے (۱۵) مقتدی کا امام کی اتباع کی نبیت کرنا (۱۲) فرائض کی تعیین (۱۲) کو ایک کرنا۔ (۱۳) واجب کی تعیین کرنا اور نفل میں تعیین کرنا شرطنیس (۱۸)۔

### تشريح:

(۱): شرط کا لغوی معنی ہے علامت۔اوراصطلاحی معنی شرط وہ ہے جوشے کی ماہیت سے خارج ہو گرشے کا وجوداس کے یائے جانے پرموقوف ہو (جیسا کہ وضونماز کے لئے )۔

رکن کا لغوی معنی ،مضبوط کنارہ ،اوراصطلاحی معنی جو شے کی حقیقت میں داخل ہو۔بغیراس کے پائے جانے کے شے بھی ندیا کی جائے۔ (جبیبا کہ مجدہ نماز کارکن ہے)

(امدادالفتاح شرح نورالا يضاح بص٢٢٥)

(۲): حدث جاہے اصغر (بعنی جس سے وضوکرنا لازم آتا ہے) یا اکبر (بعنی جس سے عسل لازم آتا ہے) ای طرح جین ونفاس سے پاک ہوتا بھی شرط ہے کیونکہ نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فر مایا" نماز کی سنجی طہارت ہے " (امداد الفتاح شرح نور الا بیناح جس ۲۲۲)

(۳): صورت مسئلہ بیہ کہ جتنی نجاست ، نجاست غلیظہ دخفیفہ سے معاف ہے۔ اس کوچھوڑ کرنمازی کے کپڑے ، جسم اور جگہ کا پاک ہونا شرط ہے۔ مثلا نجاست غلیظہ میں ایک درہم کی مقدار سے کم معاف ہے اور نجاست خفیفہ میں کپڑے بابدن کی چوتھائی ہے کم گلی ہے تو معاف ہے۔ اگر نجاست قدر مانع (غلیظہ میں درہم کی مقدار اور خفیفہ میں چوتھائی ہے کم ) ہے تو پھر بھی اس جالت میں نماز پڑھنا مکروہ ہے۔

(٣): زمین کے پاک ہونے سے مرادساری زمین کا پاک ہونا شرط نہیں ہے۔قدم، پیٹانی ہجدو میں ہاتھ کی جگداور مھنے کی جگہا کی کے اس میں اس میں میں ہاتھ کی جگہ کا پاک ہونا ضروری ہے۔ناک نجس جگہ ہے قنماز ہوجائے گی۔

(بهادشر بعت حصه وم مل ١٧١)

اگرایک قدم کی جگہ پاک تھی اور دوسراقدم جہال رکھے گانا پاک ہے اس نے اس پاؤل کواٹھا کرنماز پردھی ،نماز ہوگئی۔ ہال بے

ضرورت ایک پاوک کمڑا کرے نماز پڑھنا مکروہ ہے۔

(بهارشريعت صدرم اص ٢٥٠)

(۵): ستر سے مرادوہ اعضاء ہیں جن کو چمپانا ضروری ہے۔ لہذا مرد کے لئے ناف سے لے کر مکٹنوں سمیت ستر میں داخل ہے۔ اور ناف سنے مرادوہ اعضاء ہیں جن کو چمپانا موساء مورت ہے۔ اور ناف ستر نہیں ہے۔ آزاد مورت کا سارابدن سر سے پاؤں تک سب چمپانے کی چیز ہے۔ مگر ورج ذیل اعضاء مورت کے لئے ستر میں داخل نہیں۔ (۱) مکمل چیرہ (۲) دونوں ہتھیلیاں (۳) دونوں قدموں کی پشت۔

فائدہ: پشت دست (ہاتھ ) اقوی روایت کے مطابق ستر میں داخل نہیں اور تکووں کے ہارے میں بھی رخصت وافتیار ہے۔ \ (ملخصا فآوی رضویہ، جلد ۲ میں ۴۵)

فوت: یہ جاننا ضروری ہے کہ مرد کے اعضائے ستر اور رعورت کے اعضائے ستر کتنے ہیں کیونکہ ہر عضو کے چہارم حصہ کھلا ہوا ہونے کی صورت میں نماز کے فاسد وقیح ہونے کے احکام جاری ہوتے ہیں۔ لہذا ان کا جاننا ضروری ہے جو کہ اعلی حضرت مولانا شاہ امام احمد رضا خان فآوی رضوبہ چلد لا بصفحہ ۲۹ اور صفحہ ۴۴ پرتحریر کیے ہیں۔

(۲): کیونکہ سرکیلئے بیضروری نہیں ہے کہ اپنی نظر بھی ان اعضاء پرنہ پڑے۔ای پرفتوی ہے لبذااگر کر ببان سے شرم گاہ نظر آئی تو نماز فاسدنہ ہوگی اگر چہ اس کودیکھنا مکروہ (تحریمی) ہے۔

( در مختار على تنوير الابصار ، جلد ٢ ،٩٠٢)

(2): استقبال قبله عام ہے۔بعینہ کعبہ کی طرف موتھ ،جیسے مکہ والول کے لیے یا اس جہت کوموتھ ہوجیسے اوروں کے لیے اور جہت کعبہ کوموتھ کرنے کا مطلب بیہ ہے کہ موتھ کا کوئی جز ، کعبہ کی سمت میں واقع ہو

(بهارشر بعت حصر سوم مص٥٥)

(۸): تختین بیہ کے جوہین کعبہ کی سمت خاص تحقیق کرسکتا ہے، اگر چہ کعبہ آڑ میں ہوجبکہ مثلا مکہ کے مکانوں کی جہت پر چڑھ کر کعبہ کود کھے سکتے حیس، تو عین کعبہ کی طرف موٹھ کرنا فرض ہے، جہت کافی نمیں۔ اور جسے بیتی تاممکن ہو، اگر چہ خاص مکہ معظمہ میں ہواس کے لیے جہت کے بکوموٹھ کرنا کافی ہے۔ لہذا اعلی حضرت فرماتے ہیں قبلہ تحقیقی کومنہ کرنا نہ فرض نہ واجب بلکہ سنت مستحبہ ہے۔

(الآوى رضويه، جلد ٢٩٥ م ٥٥ - بهارشريعت ، حصر سوم ، ص ١٨٨)

(۹): کیونک فرمان باری تعالی ہے۔"ان الصلوة کانت علی المومنین کتابا موقو تار" (سورة النساء آیت نمبر۱۰۱۳) (۱۰): کیونکہ جب وقت کے داخل ہونے میں شک ہوگا تو اس کی نماز درست نہ ہوگی لبذ ااگر کسی مخض نے نماز شروع کی ۔اوراس نے بہی سمجھا کرنماز کا وقت داخل نہیں ہوا، پھر پید چلا کہ نماز کا وقت شروع ہو چکا تھا تو اس کی نماز نہ ہوئی۔ کی۔اوراس نے بہی سمجھا کرنماز کا وقت داخل نہیں ہوا، پھر پید چلا کہ نماز کا وقت شروع ہو چکا تھا تو اس کی نماز نہ ہوئی۔ (امداد الفتاح شرح نورالا بیناح ہم ۲۳۳)

(۱۱): نیت دل کے پختہ اداوے کو کہتے ہیں۔ زبان سے نیت کرنا ضروری نہیں۔ عربی میں بھی کرنا ضروری نہیں دیے میں زبان سے نیت میں اسلام کی درجہ یہ ہے کہ اگر درجہ یہ ہے کہ اگر درجہ یہ ہے کہ اگر درجہ یہ ہوگئی۔ نیت کا اونی ورجہ یہ ہے کہ اگر اس وقت کوئی ہو چھے کوئ سی نماز پڑھ رہے ہوتو فورا بتادے۔ اگر صالت ایس ہے کہ سوچ کر بتائے گاتو نماز نہ ہوگی۔ اس وقت کوئی ہو چھے کوئ سی نماز پڑھ رہے ہوتو فورا بتادے۔ اگر صالت ایس ہے کہ سوچ کر بتائے گاتو نماز نہ ہوگی۔ (بہارشریعت ،حصہ سوئم ،ص ۲۹۳۲ ۲۹۳۲)

(۱۲): لینی نبیت اور تکبیر تحریمہ کے درمیان کوئی ایسافعل نہ کیا جائے جو کہ نماز کے منافی ہے جیسا کہ کھانا، پینا اور کلام کرنا، گر نبیت کے بعد وضوکرنا اور جماعت کی طرف چلنا نماز کے منافی نہیں۔

(إمدادالفتاح شرح نورالايصناح بص٢٣٥،٢٣٢)

(۱۳): صورت مسلابیہ ہے کہ اگر کسی نے امام کورکوع میں پایا تو وہ پہلے کھڑے تبیر کہدلے تا کہ قیام پایا جائے لہذا امام کورکوع میں پایا اور تکبیرتح بمد کہتے ہوئے رکوع کیا یعنی ہاتھ بڑھائے تو تھٹنے تک نہ پہنچے تو نماز نہ ہوگی۔

(نماز کے احکام، رسالہ نماز کاطریقہ، ص ۳۱)

(۱۴): کیونکه نمازایک عبادت ہے اورعبادت بغیرنیت کے نہیں ہوتی ہے۔لہذا پہلے تکبیرتحریمہ پھرنیت نہیں کرنی چاہیے۔ (حاصیة الطحطا وی علی مراقی الفلاح ہم ۲۱۸)

(۱۵): تکبیراتی آواز ہے کہ کہ اگرموانع (شور وغل) نہ ہول تو کم از کم خودین سکے گرجو کو نگاہے وہ اس حکم سے متعنی ہے۔ (مراتی الفلاح شرح نورالا بیناح مِس ۲۱۸،۲۱۹)

(۱۷): کینی مقتدی صرف امام کی انتہاع کی نیت کر لے تو یہ کا فی ہے۔ نیت افتد اء میں بیلم ضروری نہیں کہ امام کون ہے؟ (بہار شریعت حصہ سوم جم ۲۳)

فائدہ: ایک صورت میں امام کو (مجمی) نیت امامت بالاتفاق ضروری ہیکہ مقتلی عورت ہواور وہ کسی مرد کے محاذی کمڑی ہوجائے اوروہ نماز بنماز جنازہ ندہو۔

(الدرالخار، كتاب الصلاة، ج٢، ص ١٢٥)

(١٤): لعنی فرض نماز میں نیت فرض ضروری ہے۔مطلق نمازی نیت کافی نہیں۔اورمعین کرے کہ ظہری نماز پر مناجا ہتا ہے یا

مغرب کی فرض قضا ہو گئے ہوں توان میں تعیین یوم اور تعیین نماز ضروری ہے۔ مثلا فلاں دن کی ظہر کی نماز۔ (بہارشریعت حصہ سوم م ۲۷)

(۱۸): لینی نفل محض مطلق نمازی دیت سے ادا ہوجا کیں مے مگرا حتیاط بہ ہے کہ تراوت میں تراوت ، یاسنت وقت یا تیام اللیل کی نیت کر ہے۔ اور ہاتی سنتوں میں سنت یا نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی متابعت کی نیت کرے۔ اس لئے کہ بعض مشائخ ان میں مطلق نیت کونا کافی قرار دیتے ہیں۔

(بہار شریعت حصہ موم جم ۱۲)

وَالْقِيَامُ فِي غَيْرِ النَّفُلِ وَالْقِرَاء ةُ وَلَو آيَةً فِي رَكُعَتَى الْفَرْضِ وفِي كُلَّ النَّفُلِ وَالْوِتُرِ وَلَمُ يَتَعَيَّنُ شَىءٌ مِنَ الْقُرُآنِ لِصِحَّةِ الصَّلاَةِ وَلاَ يَقُرأُ الْمُؤتِم بَلُ يَسْتَمِعُ وَيَنُصِتُ وَإِنْ قَرَا كُوهَ تَحْرِيُمًا وَالرَّكُوعُ وَالسُّجُودُ عَلَى مَا يَجِدُ حُجْمَة وتَسُتَقِرُ عَلَيْهِ جَبُهَتُهُ وَلَو عَلَى كَفَّه أَوْ طَرُفِ ثَوْبِه إِنْ طَهرَ مَحَلُّ وَضُعِه وَسَجَدَ وُجُوبًا عِلَى مَا يَجِدُ حُجْمَة وبَسُتَقِرُ عَلَيْهِ جَبُهَتُهُ وَلَو عَلَى كَفَّه أَوْ طَرُفِ ثَوْبِه إِنْ طَهرَ مَحَلُّ وَضُعِه وَسَجَدَ وُجُوبًا بِمَا صَلْبَ مِنْ أَنَّفِهِ وبِجَبُهَتِه وَلا يَصِحُ الْإِقْتِصَارُ عَلَى الْآنُفِ إِلَّا مِنْ عُذْرٍ بِالْجَبُهَةِ.

معانی	الفاظ	معاني	الفاظ
غوريسيننا	۔ يستمع:	۔ اقتداء کرنے والا	مؤلم:
جسم بھوں شے	حجم:	خامو <i>ش ر</i> ہنا	ینصت:
تاك كى يخت ہڈى	صلب:	جمجانا	تستقر:
•		اكفاءكرنا	اقتصار:

#### ترجمه:

(۱۳) نظل نماز کے علاوہ میں قیام (۱۹) فرض کی دور کعتوں، اور نظل اور وتروں کی تمام رکعات میں قرآن پاک ہیں ہے (۱۳) نظر نماز کے علاوہ میں قیام (۱۵) فرض کی دور کعتوں، اور نظر اور وتروں کی آیت یا سورت ) مقرر نہیں پر معنا (۱۲) مقتری قرات نہ کرے بلکہ انچی طرح سنے اور خاموش رہے۔ اگر قرائت کرے گا تو یہ کروہ تحری (۱۵) ہے۔ (۱۲) مقتری قرات نہ کرے بلکہ انچی طرح سنے اور خاموش رہے۔ اگر قرائت کرے گا تو یہ کروہ تحری کی بیٹانی اس پرجم سکے۔ اگر چہ تعیلی پر یا کیڑے ہے (۱۷) کوع (۲۹) کروع (۲۹) کر باکہ دور کا کہ ہو، تاک کی سخت ہڈی اور پیٹانی کے ساتھ تحدہ کر تا واجب ہے۔ فقط تاک پر تجدہ کر نا چھے نہیں ہے گر پیٹانی میں کی عذر کی صورت میں (۸)۔

### تشريح:

(۱): سیدی اعلی حصرت فاوی رضویه میں اس سوال که "جوفرائض نماز میں داخل ہیں ہرنماز میں یکساں ہیں یا فرضی نماز وں
کے ساتھ خاص ہیں؟۔ جواب میں فرماتے ہیں تکبیر تحریمہ ہرنماز میں جتی کہ نماز جناز ہیں بھی رکوع ، بجود ،قر اُت اور قعود (نماز جنازہ کے علاوہ) ہرنماز میں ،خواہ نعلی نماز ہو، قیام ہراس نماز میں جوفرض واجب ہواور اضح قول کے مطابق فجر کی سنتوں میں
جنازہ کے علاوہ) ہرنماز میں ،خواہ نعلی نماز ہو، قیام ہراس نماز میں جوفرض واجب ہواور اضح قول کے مطابق فجر کی سنتوں میں
بھی لیکن استطاعت سب میں شرط ہے۔ گونگا ، تکبیر وقر اُت کا اور مریض (جو بہت زیادہ بیار ہو) رکوع و بچود کا مکلف نہیں۔
(فاوی رضویہ ،جلدہ ،جی ۱۳۲۹)

نیز کی کی جانب قیام کی حدیہ ہے کہ ہاتھ بڑھائے تو گھٹنوں تک نہ پنچیں اور پورا قیام ہیہے کہ سیدھا کھڑا ہو۔ (نماز کے احکام، رسالہ نماز کا طریقہ ہے۔ ساسے بحوالہ درمخار)

(نماز کے احکام، رسالہ نماز کاظریقہ جس۳۳)

جو مجده ندكر سكاس عقام ساقط موجاتا بـ

(٢): قرأت الكانام بكرتمام حروف خارج سے اواكتے جائيں كه برحرف غير سے متاز بوجائے۔

(نماز کے احکام، رسالہ نماز کا طریقہ میں ۳۵)

(۳): مطلقا قرآن پاک کی ایک آیت پڑھنافرض ہے۔اس کی مقداریہ ہے کہ وہ آیت چھ حروف سے کم نہ ہو۔اور بہت نے اس کے منہ ہو۔اور بہت نے اس کے ساتھ بیٹر طالگائی ہے کہ وہ آیت ایک کلمہ کی نہ ہو۔اور اس میں احتیاط ہے۔

(تلخيص فآوي رضويه، جلد ٢ بص ١٣١)

(٣): صورت مسئلہ بیہ ہے کہ فرض ادا ہونے کے لئے قرآن پاک کی کوئی سورت یا آیت خاص نہیں ہے کیونکہ رب تعالی کا فرمان عالیشان ہے"فاقرء وا ماتیسر من القرآن" قرآن سے وہ تلاوت کر وجوتہ ہیں آسان ہو۔

(۵): صورت مسئلہ یہ ہے کہ مقتدی امام کے پیچھے خواہ اس نماز میں قر اُت بلند آواز سے کی جاتی ہویا آہتہ قر آن پاک پڑھے گایانہیں ۔ توعندالاحناف مقتدی کے لئے امام کے پیچھے قر اُت کرنا نا جائز ہے۔ اور یہ مسئلہ " قر اُت خلف الامام " کے نام سے مشہور ہے۔ اور اس کے نا جائز ہونے پر درج ذیل احادیث ہیں۔

حدیث نمب ا :جبتم نماز پڑھوتو اپنی مفیل سیدهی کرو۔ پھرتم میں سے کوئی ایک امام کرے۔ وہ تجبیر کے تو تم بھی کہو۔ اور جب دہ قرائت کرے تو تم خاموش رہو۔

حدیث فهبر ۲: امام تواس کئے کہ اس کی پیروی کی جائے۔ جب وہ تکبیر کے تو تم بھی تکبیر کہواور جب وہ قر اُت کر بے تو خاموش رہو۔ حدیث فصبو ۳:جوکوئی ایک رکعت بھی بغیرسور 8 فاتخ کے پڑھے اس کی نماز ندہوئی مرجبکہ امام کے پیچے ہو۔ (جامع التر فدی، جلدا ، س

حدیث مصبوس: جوش امام کے بیجے نماز پڑھے توامام کا قرائت کرنامقتری کے لئے کافی ہے۔
(مندالا مام اعظم من ۱۲ ، نور جمد کا رخاند، کرا جی )

حدیث فصبو ۵: حضرت سیدنا عبدالله بن مسعودرض الله عنه نے امام کے پیچے قرات ندکی ندیبلی دورکعتول میں ندان کے غیر میں۔ غیر میں۔

نیز مخالفین کا احناف کے دلائل کے خلاف بیرحدیث پیش کرنا کہ "لاصلوۃ الا بفاتحۃ الکتاب" تواس کا جواب بیہ کہ ہم مجمی اس بات کوشلیم کرتے ہیں کہ سورۃ فاتحہ کے بغیر نماز ناقص ہے۔ گر ہمارا دعوی بیہ ہے کہ امام کا سورۃ فاتحہ پڑھ لینا مقتدی کے لئے بھی کفایت کرتا ہے۔

(فاوی رضویہ جدید، جلد ۲۹۸)

(٢): ركوع كاادنى درجه بيب كه ماته بره حائة وتحفظة تك بينج جائے - بورايدكه بيني سيدهى بچها دے-

(نماز کے احکام رسالہ نماز کا طریقہ مس ۳۲، بحوالہ در مختار وطحطاوی)

(۷): لېذااگر تقبلي يا ممامه پرسجده كيااور پنچ كي جگه نا پاك بنوسجده نه بوا . (بېارشريعت حصه سوم ۱۸۳)

(۸): لہذارخسار یا مخوری زمین پرلگانے سے مجدہ نہ ہوگا یخواہ عذر کے سبب ہویا بلاعذر ،اگر عذر ہوتو اشارہ کا تھم ہے۔ (بہار شریعت حصہ سوم ،ص ۱۸) وَعَدَمُ إِرْتِفَاعِ مَحَلُ السُّجُودِ عَنُ مَوْضِعِ الْقَلَمَيْنِ بِأَكْثَرَمِن نِصُفِ فِرَاعٍ وَإِنُ زَادَ عَلَى نِصُفِ فِرَاعٍ لَهُ يَسَجُو وَاللَّكُبَيْنِ فِى فَوَاعِ لَمُ يَسَجُو السُّجُودُ إِلَّا لِزِحُمَةٍ سَجَدَ فِيهَا عَلَى ظُهُرِ مُصَلِّ صَلاتَهُ وَوَضُعُ الْيَدَيْنِ وَالرُّكُبَيْنِ فِى السَّجُودِ عَلَى الْاَرْضِ وَلاَ يَكُفِى وَصُعُ ظَاهِرِ الْقَدَمَ السَّجُودِ عَلَى الْاَرْضِ وَلاَ يَكُفِى وَصُعُ ظَاهِرِ الْقَدَمَ وَتَقَدِيمُ السَّجُودِ وَالرَّفُعُ مِنَ السَّجُودِ إلى قُرُبِ الْقُعُودِ عَلَى الْاَصَحِ وَالْعَودُ إِلَى السَّجُودِ وَالرَّفُعُ مِنَ السَّجُودِ إلى قُرُبِ الْقُعُودِ عَلَى الْاَصَحِ وَالْعَودُ إِلَى السَّجُودِ وَالرَّفُعُ مِنَ السَّجُودِ إلى قُرُبِ الْقُعُودِ عَلَى الْاصَحِ وَالْعَودُ إِلَى السَّجُودِ وَالرَّفُعُ مِنَ السَّجُودِ إلى قُرُبِ الْقُعُودِ عَلَى الْاَصَحِ وَالْعَودُ إِلَى السَّجُودِ وَاللَّهُ عَنِ السَّجُودِ اللهُ مُنْ السَّجُودِ اللَّهُ عَلَى السَّجُودِ وَالرَّفُعُ مِنَ السَّجُودِ اللهُ مُنْ السَّجُودِ عَلَى السَّجُودِ عَلَى السَّجُودِ عَلَى السَّجُودِ وَالرَّفُعُ مِنَ السَّجُودِ اللَّهُ مُنْ السَّجُودِ عَلَى السَّعُودِ عَلَى السَّجُودِ وَالرَّفُعُ مِنَ السَّجُودِ اللَّهُ مُنْ السَّجُودِ عَلَى السَّعُودِ عَلَى السَّعُودُ اللَّهُ الْمَالَى الْمُسَالُ الْمُسْرَولَةِ الْوَاعُولُ اللَّهُ الْمُسْرَولَةِ الْمَعُودُ الْعَامِ الْمُسُلُولَةِ عَلَى السَّعُودُ السَّعَالُ الْمُسُلُولَةِ الْمَالِ الْمُسْرَولَةِ الْوَاعُولَةُ الْمَالِ الْمُسْرَولَةِ الْمَالِ الْمُسْرَالِ الْمُسْرَالِ الْمُسْرَالِ الْمُسْرُولَةِ الْمَالِ الْمُسْرَالِ الْمُسْرَالِ الْمُسْرَالِ الْمُسْرَالِ الْمُسْرَالِ الْمُسْرَالَ الْمُعْرِفَةُ الْمُعْرِقِ الْمُسْرَالِ الْمُسْرَالِ الْمُسْرَالِ الْمُسْرَالِ الْمُسْرَالِ الْمُعْرِقِ الْمُعْرِقِ الْمُعْرَالَ الْمُسْرَالِ الْمُسْرَالِ الْمُسْرَالِ الْمُسْرَالُ الْمُسْرَالِ الْمُسْرَالِ الْمُسْرَالِ الْمُسْرَالِ الْمُسْرَالِ الْمُسْرَالِ الْمُعْرِقِ الْمُسْرَالُ الْمُسْرَالُ الْمُسْرَالُ الْمُسْرَالُ الْمُسْرَالُ الْمُسْرَالُ الْمُعْرِقِ الْمُعْرِقُ الْمُعْرَال

معانی	الفاظ	معانى	القاظ
بجوم، بكيز	لزحمة:	يلندكرنا	ارتفاع:
كفايت كرنا	یکفی:	ي. ماري	ظهر
لوثنا	عود:	بیضے کے تریب	قعود:
جانا	معرفة:	جا گئے ہوئے	مستيقظا:
مغات	خصال:	طريقه	کیفیة:
		اموجائيں،عليحده موجائيں	يميزها: جد

#### ترجمه:

(۱۸) سجدہ کی جگہ تدموں کی جگہ سے نصف گز سے زائد بلندنہ ہونا۔اور (اگر ہوہ کی جگہ قدموں کی جگہ ہے ) نصف گز سے زائد ہوگی تو سجدہ کرنا جائز ہے جس کے ساتھ اس کی نماز ملی ہوئی (۲۰) سجدہ کرنا جائز ہے جس کے ساتھ اس کی نماز ملی ہوئی (۳۰) ہے۔ (۲۹) سجح قول کے مطابق ہاتھوں اور گھٹنوں کا زمین پر رکھنا (۴۰)۔ (۲۰) سجد ہے کی حالت میں دونوں پاؤں کی الگیوں میں کچھ حصہ زمین پر رکھنا اور قدم کا صرف ظاہری حصہ رکھنا (۵) کافی نہ ہوگا (۲۱) رکوع کو سجد ہے بر مقدم رکھنا۔ (۲۲) اصح قول کے مطابق (دوسرے سجدہ کے ایشے کے قریب تک (۲۱) اصح قول کے مطابق (دوسرے سجدے کے لئے ) پیٹھنے کے قریب تک (۲۲) اضح قول کے مطابق (دوسرے سجدے کے لئے ) پیٹھنے کے قریب تک (۲۲) اضح قول کے مطابق (دوسرے سجدہ کی طرف (۲۵) تری قعدہ کا ارکان کے بعدادا کرنا (۲۲) تشہد کی ادا گیگی طرف (۲۵) دوسرے بود با تیں فرض ہیں ان کو اس طرح جانا کہ (نمازی) ان کو جائے ہوئے والے دوسرے باننا کہ (نمازی) ان کو جو باننا کہ (نمازی) ان کو باند کو باندا کہ نمازی کی بیٹھنے کو باندا کہ نمازی کی بیٹھ باند کو باندا کہ نمازی کی بیٹھ کو بیچا نا نا اور نماز میں جو با تیں فرض ہیں ان کو اس طرح جاننا کہ (نمازی) ان کو باندا کہ نمازی کی بیٹھ کو باندان کے باندا کہ نمازی کا نمازی کا نمازی کو باندان کو نمازی کا کو باندان کو نمازی کو باندان کی بیٹھ کی کو بیکھ کے بیکھ کو بیکھ کو بیکھ کو بیکھ کی کھونے کو بیکھ کا کھونے کو بیکھ کو بیکھ کو بیکھ کو بیکھ کو بیکھ کے بیکھ کو بیکھ کو بیکھ کو بیکھ کو بیکھ کے بیکھ کی بیکھ کو بیکھ کے بیکھ کو بیکھ کو بیکھ کے بیکھ کو بیکھ کو بیکھ کو بیکھ کو بیکھ کو بیکھ کو بیکھ کے بیکھ کو بیکھ کے بیکھ کو بیکھ کو بیکھ کو بیکھ کو بیکھ کے بیکھ کو بیکھ کے بیکھ کو بیکھ کو بیکھ کو بیکھ کو بیکھ کو بیکھ کو بیکھ کی بیکھ کو بیکھ کو بیکھ کی بیکھ کی بیکھ کو بیکھ کو بیکھ کو بیکھ کی بیکھ کو بیکھ کو بیکھ کو بیکھ کی بیکھ کی بیکھ کو بیکھ کے بیکھ کو بیکھ

سنوں سے جدا کرنے کی پہچان رکھتا ہو<sup>(۱)</sup> یااس ہات کا اعتقاد ہوکہ بیفرض ہے۔ یہان تک دوفرش نماز نظل کی نیت سے دانہ کرے (۱۱)

### تشريح:

(۱): نصف گزے مراد بارہ اونگل ہے۔ نہذا آگر بجدہ کی جگہ قدم ہے بارہ اونگل کم ہے تو نماز ہوگئی اور آئر بارہ اونگل ہے زائد ہے تونماز ندہوئی۔

(۲): (بیقیداتفاتی ہے۔احر ازی نہیں) یعنی اگر کس نے اثر دھام کی دجہ سے اپنی ران پر تجدہ کیا تو جانز ہے۔ (بہار شریعت حصہ موم جس ۸۲)

(٣): صورت مئلہ یہ کداگر کی جگہ بہت زیادہ بھٹر ہوتو کیا کسی دوسرے نمازی کی چیٹے پر بجدہ کرنا جائز ہے؟ تواس کے لئے یہ شرط ہے کہ جس کی چیٹے پر بجدہ کررہا ہے وہ بھی یہی نماز پڑھ رہا ہو۔ لہذا اگریدا پی پڑھتا ہے اور جس کی چیٹے پر بجدہ کرنا ہے وہ اپنی پڑھ رہا ہے تو آب اس کی پیٹے پر بجدہ کرنے ہے بحدہ ادانہ ہوگا۔

(بهارشر بعت حصه سومص ۸۲)

(m): صحیح قول کے مطابق ہاتھ اور گھٹے کا لگناسنت ہے شرطنہیں۔

(ماخوذ از فراوی رضویه، ج ۲۵، ص ۳۷۳ یه ۲۷)

(۵): یعنی حالت مجده میں پاؤل کی انگلیول میں سے چندایک کا یاصرف ایک کا قبلدرخ ہونا ضروری ہے کیوتکد حدیث پاک میں ہے "امرت ان اسجد علی سبعة اعظم، علی الجبهة واليدين والركبتين واطراف القدمين"۔ میں ہے "امرت ان اسجد علی سبعة اعظم، علی الجبهة واليدين والركبتين واطراف القدمين"۔ (میحمسلم و بخاری شریف)

لبدااگر نمازی نے بحدہ کیااور دونوں قدموں یا ایک قدم (کی کی ایک انظی کو بھی) زمین پرندر کھا تو بحدہ نہ دوگا۔ جیسا کہ مختصر الکرخی اور قدوری میں ہے۔ اور قدم رکھنا تب ہوگا کہ جب انگلیوں کا پیٹ زمین پر لگایا جائے گا۔ اگر چدا یک انظی کا پیٹ ہی کیوں نہ ہو۔ اور انگلی کا پیٹ تب ہی گے گا جبکہ انگلی کارخ قبلہ کی طرف ہو۔

(امدادالفتاح شرح نورالالصاح، ص ٢٥٧)

اور علامہ شامی علیہ الرحمہ نقل فرمائے ہیں کہ سجدہ کی حالت ہیں زمین پر قدم رکھنے کے بارے ہیں تین اقوال ہیں۔(۱) فرض (۲) واجب (۳) سنت ،قدم رکھنے سے مراد الکیوں کا رکھنا ہے آگر چہ ایک ہی ہواور ہماری کتب فرہب میں پہلے قول کواعتیار کیا گیا ہے۔

(فاوی شامی ،جلد ۲ میں ۲۵۸)

(۲): مورت مسکدیہ ہے کہ ایک سجد و کرنے کے بعد دوسراسجد و کرنے کے لئے سجد و سے اتنا سرا تھانالازم ہے کہ وہ بیٹھنے کے بیٹ ارکیا جاتا ہوتا کہ دوسجدول کے درمیان جلسمتقق ہو سکے۔

(مراتی الفلاح علی نورالا بیناح بس۲۳۳)

(درمخار، ردالحار، جلدم م ١٦٧)

(2): كيونكه برركعت مين دوبار سجده كرنا فرض ہے۔

(۸): کیونکه حضرت عبدالله بن مسعود رضی الله عنه کوجب نبی پاک صلی الله علیه وآله وسلم نے تشہد سکھا یا تو سرکار دوعالم سلی الله علیه وآله وسلم نے تشہد سکھا یا تو سرکار دوعالم سلی الله علیه وآله وسلم نے ارشاد فرمایا که "جب تم تشهد برا ہایا تشهد کی مقدار تھہرے رہے تو تمہاری نماز کمل ہوگئ"۔

(مراتى الفلاح شرح نورالا بصاح بص٢٣٥)

(9): قعده اخیره جا گتے ہوئے اداکر نالبذ اپورا قعده اخیره سوتے میں گزرگیا توبیدار ہونے کے بعد بقدرتشہد بیٹھنا فرض ہے ورنه نماز نہ ہوگی۔

(۱۰): لیعن نمازی کواس بات کاعلم ہونا ضروری ہے کہ بیفرض ہیں اور بیسنت مثلابد پند ہو کہ ظہر کے جارفرض ہیں اور اس سے پہلے جارسنت مؤکدہ ہیں۔

(۱۱): کیونک نفل تو فرض کی نیت سے ادا موجاتے ہیں مرفرض نفل کی نیت سے ادائیس موسکتے۔

وَالْآرُكَانُ مِنَ الْمَلْكُورَاتِ أَرْبَعَةُ اَلَقِيَامُ وَالْقِرَاءَ أَ وَالرَّكُوعُ وَالسَّجُودُ وَقِيْلَ الْقُعُودُ الْآخِيْرُ مِقْدَارَ التَّنَّهُ لِ وَمَاقِيْهَا شَرَائِطُ بَعُضُهَا شَرُطُ لِصِحْةِ الشُّرُوعِ فِى الصَّلاَةِ وَهُوَ مَا كَانَ خَارِجَهَا وَغَيْرُهُ شَرُطُ لِدَوَامِ مِستَحْيِهَا.

الفاظ معانی الفاظ معانی معانی معانی مدکورات: جودکرکی کئیں ہیں خارجها: نمازے باہر دوام: ہیگئی

#### نرجمه:

اور جوستائیس باتیں بیان کی گئی ہیں ان میں چار ارکان ہیں۔(۱) قیام (۲) قراء ت(۳)رکوع (۴) دونوں سجد ہے۔اورکہا گیا ہے کہ تشہد پڑھنے کی مقدار آخری قعدہ کرنا (۱) ۔اوران ستائیس باتوں میں جو باتی رہ گئی ہیں۔وہ (نماز کی مشرائط ہیں۔ان میں سے بعض آغاز نماز کے جمید ہونے کے لئے شرط ہیں اور نماز سے خارج ہیں (۱) اور باتی نماز کے جمید مسجح ہونے کے لئے شرط ہیں اور نماز سے خارج ہیں (۱) اور باتی نماز کے جمید مسجح ہونے کے لئے شرط ہیں اور نماز سے اسلامیں (۱)۔

## تشريح:

- (۱): لیعنی جوستائیس با تیں ذکر کی گئیں ہیں ان میں سے بعض نماز کے ارکان ہیں اور بعض شرائط اور شرائط ہیں ہے بھی بعض نماز کے شروع ہونے کے لئے شرط ہیں اور باقی وہ شرائط ہیں جونماز کے دائمی طور پر سیحے ہونے کے لئے شرط ہیں۔ صیح یہی ہے کہ قعدہ اخیرہ نماز کارکن ہے۔
  - (۲): وه شرا نظ جونماز کے محیح طور پرشروع ہونے کے لئے شرط ہیں وہ یہ ہیں طہارت ،سترعورت ،استقبال قبلہ وغیرہ۔ (امداد الفتاح شرح نور الا بیناح ،ص۲۲۳)
    - (٣): جبیرا کی تبیرتر بر به بعدے میں دونوں یاؤں میں ایک قدم کا لگناوغیرہ۔

# فصل: في مُتعَلقاتِ الشّروطِ وفُروعِهَا

لَـُجُوزُ الِصَّلاةُ عَلَى لِبَدِ وَجُهُهُ الْآعُلَى طَاهِرٌ وَالْاسْفَلُ نَجسٌ وَعَلَى ثَوْبٍ طَاهِرٍ وَبَطَانَتُهُ نَجِسَةٌ إِذَا كَانَ غَيْسَ مُصْسَرَبٍ وَعَلَى طَرُفِ طَاهِرٍ وَإِنْ تَحَرَّكَ الطَّرُفُ النَّجسُ بِحَرْكَتِهِ عَلَى الصَّبِيْحِ وَلَو تَنْجسُ أَحَدُ طَرُفَى عِمَامَتِهِ فَأَلْقَاهُ وَأَبْقَى الطَّاهِرُ عَلَى رَأْسِهِ وَلَمْ يَتَحَرَّكُ النَّجسُ بِحَرْكَتِهِ جَازَتُ صَلاتُهُ وَإِنْ تَحَرَّكُ النَّجسُ بِحَرْكَتِهِ جَازَتُ صَلاتُهُ وَإِنْ تَحَرَّكُ النَّجسُ بِحَرْكَتِهِ جَازَتُ صَلاتُهُ وَإِنْ تَحَرَّكُ النَّجسُ بِحَرْكَتِهِ عَلَى الطَّاهِرُ عَلَى رَأْسِهِ وَلَمْ يَتَحَرَّكُ النَّجسُ بِحَرْكَتِهِ جَازَتُ صَلاتُهُ وَإِنْ تَحَرَّكُ النَّجسُ بِحَرْكَتِهِ عَلَى الصَّبِيعِ وَلَوْ يَعْهُ وَإِنْ مَعْهَا وَلاَ إِعَادَةَ عَلَيْهِ وَلاَ عَلَى فَاقِدٍ مَا يَسُتُرُ عَوْرَتَهُ وَلَوْ بِالْإِبَاحَةِ وَرُبُعُهُ طَاهِرٌ لاَ تَصِحُ صَلاتُهُ عَارِيًا وَخُيْرَ إِنْ طَهُو أَقُلُ مِنْ وَجَدَهُ وَلَو بِالْإِبَاحَةِ وَرُبُعُهُ طَاهِرٌ لاَ تَصِحُ صَلاتُهُ عَارِيًا وَخُيْرَ إِنْ طَهُو أَقُلُ مِنْ وَجَدَهُ وَلَو بِالْإِبَاحَةِ وَرُبُعُهُ طَاهِرٌ لاَ تَصِحُ صَلاتُهُ عَارِيًا وَخُيْرَ إِنْ طَهُو أَقُلُ مِنْ

معاني	الفاظ	معاني	الفاظ
اوپروالاحصه	اعلى:	موٹا کپڑا	لد:
پ دونهول کا درمیانی حصه	بطانة:	ينج والاحصه	اسفل:
کیمینک دینا	القاء:	سلابواندبونا	مضرب:
گھاس	حشيشا:	ريثم	حويوا:
ننگے بدن	عاريا:	مٹی مراد گارا	طينا:
•	•	سنسك ايك كواختيار كرنا	خير:

### رجعه:

#### فميل

 (دوبارہ پڑھنا واجب) نہیں (۱) ،اورنداس شخص پر نماز کا اعادہ واجب ہے جے ستر ڈھا پینے کے لئے بجھ ند ملے یہاں تک کہ
ریشی کپڑا، یا گھاس، یا گارا بھی ند ملے (۱) ،اگراہے کپڑائل جائے اگر چہ اباحت کے طور پر ہواوراس کا چوتھائی حصہ پاک ہے تو
نظے ہوکراس کی نماز می نہیں ہے ۔اگر چوتھائی جصے ہے کم پاک ہے تواسے اختیار ہے ۔

### تشريح:

(۱): صورت مسئلہ یہ ہے کہ اگر کسی نے ایے موٹے کیڑے پرنماز پڑھی کہ اس کے پنچ نجاست ہواور جس حصہ پرنماز پڑھ رہا ہے وہ پاک ہے تو نماز ورست ہے۔ درست ہونے کی وجہ یہ ہے کیڑا موٹا ہونے کی وجہ سے نمازی اور نجاست کے درمیان فاصلہ ہے اور یہ موٹا کیڑا بدن کے تابع بھی نہیں ہے بخلاف اس صورت کہ نمازی کے آستین میں نجاست گلی ہوتو اگر چہموٹا کیڑا ہونماز نہ ہوگی کیونکہ یہ بدن مصلی کے تابع ہے۔

# (بهارشر بیت حصه سوم بس ۲۸۹)

(۲): صورت مسئلہ بیہ کداگر مصلی نے ایسے کیڑے پر نماز پڑھی جوکہ دو تہہ ہے اوراس کا اندروالاحصہ ناپاک ہے اور کیڑا سلابھی نہیں ہوا ہے تو ایسے کیڑے پر نماز پڑھ نا جا کڑے ۔ وجہ اس کی بیہ ہے کہ جب بیا سلا ہوانہیں ہے تو اب بیدو کیڑوں کے قائم مقام ہے اوروہ پاک کیڑے پر نماز پڑھ رہا ہے بیابیا ہی ہوگیا کہ پاک کیڑے کو ناپاک زمین پر بچھایا جائے اوراس کیڑے پ نجاست کا اثر بھی رنگ، بووغیرہ ظاہر نہ ہو۔

# (ضوء المصباح حاشية ورالا يضاح عم ٧٤)

(۳): صورت مسئلہ بیہ کہ مسلی نے ایک کپڑے پر نماز پڑھی اور اس کا ایک کنارہ پاک ہے اور دوسرانا پاک اور اس نے پاک کنارے پر نماز پڑھی تو اس کی نماز سجے ہوجائے گی اگر چہ پاک کنارے کی حرکت سے نا پاک کنارہ بھی حرکت میں آجائے۔ وجہ اس کی بیہ ہے کہ اس نے پاک کپڑے پر نماز پڑھی ہے اور اس نے نہ بی اس نجاست کو اٹھایا ہے اور نہ بی نا پاک کپڑے وہنے ہوئے۔

(ضوء المصباح شرح نور اللا بیناح ہی کے اس کپڑے کو پہنے ہوئے۔

(ضوء المصباح شرح نور اللا بیناح ہی کے اس کا کپڑے کہ کپڑے کو پہنے ہوئے۔

(س): صورت مسئلہ یہ ہے کہ اگر ناپاک کیڑا پہنے ہوئے ہے اور اس نے ناپاک کنارہ زمین پر پھینک دیا تو اب اس کی روسور تیں ہوں گئے ہوئے کے اور اس کی دوسور تیں ہوں گئی کہ پاک کیارہ بھی حرکت کرے توبیاس

بات کی علامت ہے کہ بیحال نجاست ( نجاست کو اٹھانے والا ) ہے۔ اور حرکت نہ کرے تو نماز جائز ہے۔ (ضوء المصباح حاشید نور الا ایضاح جس ۲۷)

(۲): صورت مسئلہ یہ ہے کہ اگرستر ڈھانینے کے لئے کوئی شئے نہ ملے تواسی حالت میں نماز پڑھ لے اس پراعادہ واجب نہیں ہے۔اگر ریشی کپڑے ملے تواس میں نماز پڑھنا ضروری ہے اس لئے کہ ریشی کپڑا اگر چہ پہننا منع ہے مگراس صورت میں پہننا جائز ہے۔

(ایدادالفتاح شرح نورالا بیناح ہیں ۲۲۴)

(2): صورت مسئلہ یہ ہے کہ اگر کسی کو کپڑے ل محتے ہایں طور کہ اس کو کسی نے کپڑے دے دئے۔ یاعاریہ وے دئے۔ اور اس کپڑے کا چوتھائی حصہ پاک ہے تو اب اس کو نظے نماز پڑھنا سے کہ نہیں ہے۔ کیونکہ کسی چیز کا چوتھائی حصہ بعض مقامات پرکل کے قائم مقام ہوتا ہے ۔ لہذا اب جبکہ چوتھائی کل کے قائم مقام ہے تو کل کپڑا پاک ہوتے ہوئے نظے بدن نماز پڑھنا باطل ہے۔ سام مقام ہوتا ہے۔ لہذا اب جبکہ چوتھائی کل کے قائم مقام ہے تو کل کپڑا پاک ہوتے ہوئے نظے بدن نماز پڑھنا باطل ہے۔

(۸): صورت مسئلہ بیہ کداگر کپڑا ملا مگراس کا پاک حصہ چوتھائی ہے کم ہے تواب مصلی کوا ختیار ہے چاہتو کپڑے پہن کرنماز پڑھے چاہے نظے ہوکر مرافضل بیہ کدایسے ہی نماز پڑھ لے اور نظے بدن نہ پڑھے۔اصل ان مسائل ہیں بیہ کہ اگرکوئی ایک جیسی بلاوں ہیں جتال ہوجائے تو دونوں میں ہے جس کو چاہا ختیار کرلے۔ کیونکہ چوتھائی حصہ ہے کم کپڑا پاک ہونے کی صورت میں کپڑانا پاک ہے لہذا اب اختیار دیا گیا ہے کہ نظے بدن پڑھ لے یا کپڑے کہ کرڈے کہ کپڑے کہ کپڑے کہ نظے بدن پڑھ لے یا کپڑے ہی کو گوافضل بیہ کہ کپڑے کہ کپڑے کہ کپڑے کہ کپڑے کہ کہن کری نماز بڑھ لے۔

(امدادالفتاح شرح نورالاليناح بص٢٦٥)

وصَلائَهُ فِي تَوبٍ نَجَسِ الْكُلِّ أَحَبُّ مِنُ صَلاَتِهِ عُرْيَانًا , وَلَو وَجَدَ مَا يَسْتُرُ بَعُصَ الْعَوُدَةِ وَجَبَ اِسُتِعْ مَالُهُ وَيَسُتُرُ الْقُبُلَ وَالدُّبُرَ فَإِنْ لَمُ يَسُتُرُ إِلا أَحَدَهُمَا قِيْلَ يَسْتُرُ الدُّبُرَ وَقِيْلَ الْقُبُلَ ونَدُبَ صَلاَةُ الْعَادِئَ جَالِسًا بِالْإِيْمَاءِ مَاذًا وِجُلَيْهِ نَحُوَ الْقِبُلَةِ فَإِنْ صَلَّى قَالِمًا بِالْإِيْمَاءِ أَوْ بِالرَّكُوعِ وَالسُّجُودِ صَحَّ.

معاني	الغاظ	معاني	الفاظ
يتهيئ شرم كاه	دبر:	آ کے کی شرع کا ہ	قىل:
اشاره کرنا	ايماء:	افضل	ندب:
		پېيلانا	ماداً:

#### ترجمه:

پورے ناپاک کیڑے (ا) میں نماز پڑھنا نظے ہوکر نماز پڑھنے ہے بہتر ہے (اکراتنا کیڑا پائے کے صرف بعض سترکو چھپا سکتا ہوکہ استعال واجب ہے اورا کھے پچھلے سترکوڈھانے اگر کیڑا اتنا ہوکہ صرف ایک حصر (قبل یادیر) کو چھپا سکتا ہے تو کہا گیا ہے کہ دیر (پچھلے حصر کو) چھپائے (۳)۔ اورایک تول کے مطابق اگلے جھے کو چھپائے (۳)۔ نظے ہوکر نماز پڑھنے والے کے لئے مستحب ہے کہ وہ بیٹھ کراشارے سے نماز پڑھے۔ اور پاؤں کو قبلہ رخ پھیلائے۔ اگراس نے کھڑے ہوکر نماز اشارے سے پڑھی یارکوع و جو بھی کیا تواس کی نماز چھے ہے (۵)۔

### تشريح:

(1): اگراس کے پاس کیڑاالیاہے کہ پورانجس ہے قد تماز میں اسے نہ پہنے۔

(بهادشريعت،حدركم بص١٨٥)

(۲): آگرسترکوچمپانے کے لئے مردار کی کھال ملے جود باغت نددی کی ہوا در مصلی اس کے ذریعے ستر کوچمپا کرنماز پڑھے تو اس کی نماز بین ہوگی۔ بخلاف ناپاک کیڑے میں نماز پڑھنے کہ کیونکہ کھال کی گندگی کیڑے کی گندگی سے بوھر ہے۔ کہ کیڑے کو نمان بارد ہونے سے پاک ہوجا تا ہے۔ گر کھال جب تک د باغت نہ کرلی جائے پاک نمیں ہوتی ہے۔

(ارادالفتاح شرح نورالاييناح بس٢٢٥)

(٣): مورت مئد بہے کہ کڑاا تناتھوڑا ہے کہ لل دوبر میں سے مرف ایک حصر کو چمپا سکتا ہے تو وہ کیا کرے۔ایک قول بہت کدوبر چمپائے کو کارکوع وجود میں دبر کا حصر زیادہ ظاہر ہوتا ہے۔

(الدادالفتاح شرح نورالا بيناح بص٢٧٥)

(س): کیونکہ اس صورت میں شرم گاہ قبلہ کی طرف ہوگی اور دوسری دجہ بیہ ہے کہ اگلاحصہ کو چھپانے کی صورت میں صرف یمی چھپے گا جبکہ دبر کو چھپانے کی صورت میں ہاتی اعضاء بھی جھپ جانتے ہیں۔

(المداد الفتاح شرح نور الاليضاح بص٢١٥)

(۵): کسی کے پاس بالکل کیڑا نہیں ، تو بیٹے کرنماز پڑھے۔ دن ہو یارات ، گھر میں ہو یا میدان میں ، خواہ و یسے بیٹے جیسے نماز میں بیٹے جیسے اور کے بیٹی مردمردوں کی طرح اور جوزوں کی طرح و جود سے افضل ہے اور یہ بیٹھ کر پڑھنا ، کھڑے ہوکر پڑ ہے ہے افضل ، خواہ قیام میں رکوع و جود کے لیے اشارہ کرے یارکوع و جود کرے۔

(بهارشربیت،حصه ونم بص ۲۸۸)

وَعَوُرَةُ الرَّجُلِ مَا بَيْنَ السُّرَّةِ وَمُنْتَهَى الرُّكُبَةِ وَتَزِيْدُ عَلَيْهِ الْآمَةُ الْبَطْنَ وَالظَّهُرَ وَجعِيْعَ بَدَنِ الْحُرَّةِ عَوْرَةٌ إِلَّا وَجُهَهَا وَكَفَّيْهَا وقَدْمِيُهَا.

الفاظ معانی الفاظ معانی تدم کفیها: بتقبلیال قدمیها: قدم

### ترجمه

مردکاسر تاف کے نیچے سے لے کر مکھنے کی انتہا تک ہے (۱) اورلونڈی اس سر پر پیٹ اور پیٹے کا اضافہ کرے (۲) ہزاد عورت کا تمام بدن سر ہے گر چرہ، دونوں ہتھیلیاں اور دونوں قدم شریس داخل نہیں ہیں (۳)۔

### تشريح

(۱): یہال سےمرد کے اعضائے سرکابیان ہے۔

كەنى پاكەسلى اللەعلىدة آلدوسلم نے ارشا دفر مايا" كەناف اور كھفنے كے درميان ستر ب"

(مندامام اعظم كتاب الصلوة من ام)

ہے۔ اس اس مل ایک عضو ہے (۲) نصبے بیضے دونوں ال کرایک عضو ہیں۔ لہذاان ہیں سے ایک کا چوتھا کی کھلنا مفد نماز خبیں ہے (۳) پا خانہ کی جگہ ،اس سے بھی اس کا حلقہ مراد ہے (۵،۳) دونوں سرین ،ان میں سے ایک سرین علیحدہ عضو ہیں ہے۔ (۳) یا خانہ کی جگہ ،اس میں ہے ہی الگ الگ عضو ہیں (۸) کمر باند سے کی جگہ اور اس کی سیدھ میں دائیں با کی آگے ہی ججے جو کھڑا باتی رہتا ہے دوسب مل کرایک عورت ہے۔ اعلی حضرت فرماتے ہیں کہ وہ حصہ جود براور انگیین کے درمیان ہے وہ بھی سرت فرماتے ہیں کہ وہ حصہ جود براور انگیین کے درمیان ہے وہ بھی سرت فرماتے ہیں کہ وہ حصہ جود براور انگیین کے درمیان ہے وہ بھی سرت فرماتے ہیں کہ وہ حصہ جود براور انگیین کے درمیان ہے وہ بھی سرت فرماتے ہیں کہ وہ حصہ جود براور انگیین کے درمیان ہے وہ بھی سرت فرماتے ہیں کہ وہ حصہ جود براور انگیین کے درمیان ہے وہ بھی سرت فرماتے ہیں کہ وہ حصہ جود براور انگیین کے درمیان ہے وہ بھی سرت فرماتے ہیں کہ وہ حصہ جود براور انگیین کے درمیان ہے وہ بھی سرت فرماتے ہیں کہ وہ حصہ جود براور انگیوں کے درمیان ہے وہ بھی سرت فرماتے ہیں کہ وہ حصہ جود براور انگیوں کے درمیان ہے وہ بھی سرت فرماتے ہیں کہ وہ حصہ جود براور انگیوں کے درمیان ہے وہ بھی سرت فرماتے ہیں کہ وہ حصہ جود براور انگیوں کے درمیان ہے وہ بھی سرت فرماتے ہیں کہ وہ حصہ جود براور انگیوں کے درمیان ہے وہ بھی سرت فرماتے ہیں کہ وہ حصہ جود براور انگیوں کے درمیان ہے وہ بھی سرت فرماتے ہیں کہ دور سیان ہے درمیان ہے درمیان ہے درمیان ہے دور میں سیان ہے درمیان ہے درمیان

(فآوى رضويه، جلد ٢ بس٢٩ تا٢٨)

(۲): لعنی اونڈی کے اعضائے ستر وہی ہیں جومرد کے ہیں مگر اونڈی کے لئے پیٹے اور پہیٹے بھی اعضائے ستر میں واغل ہیں۔ (۳): ازاد عورت کے پانچے اعضاء (۱) چہرہ (۳،۲) دونوں ہتھیلیاں اور (۵،۴۰) دونوں پاؤں کی پشت ناخن پاسے مختوں کے بیچ جوڑتک ستر ہیں شامل نہیں ہیں۔ تنبیه موم: باتھ کی پشت آگر چامل ندہب بیں عورت ہے گرمن حیث الدلیل بی روایت تو ی ہے کہ گؤں سے نیج تاخن تک دونوں ہاتھ اصلا عورت نہیں۔ تو اگر روایت تو ی برعمل کریں اور پشت دست نکال دیں تو کل اٹھا کیس اعضائے سر رہ جاتے ہیں۔ اگر آسانی والے قول برعمل کر کے تلوے بھی نکال دیں تو صرف چبیں ہی ہیں اور اصل فدیب پرتمیں۔ جاتے ہیں۔ اگر آسانی والے قول برعمل کر کے تلویہ بھی نکال دیں تو صرف چبیں ہی ہیں اور اصل فدیب پرتمیں۔ (قاوی رضویہ جلد ۲۹،۲۹)

وكشفُ رُبُعِ عُضُو مِنُ أَعْضَاءِ الْعَوُرَةِ يَمْنَعُ صِحةَ الصَّلاَةِ وَلَو تَفَرُقَ الْإِنْكِشَافَ عَلَى أَعْضَاءِ مِنَ الْعَوْرَةِ وَكَانَ جُمُلَةً مَا تَفَرَّقَ يَبُلُغُ رُبُعَ أَصُغَو الْاعْضَاءِ الْمُنكَشِفَةِ مَنَعَ وَإِلَّا فَلاَ وَمَنُ عَجَزَ عَنُ السِيْقَبَالِ الْعَوْرَةِ وَكَانَ جُمُلَةً مَا تَفَرَّقَ يَبُلُغُ رُبُعَ أَصُغَو الْاعْضَاءِ الْمُنكَشِفَةِ مَنعَ وَإِلَّا فَلاَ وَمَنُ عَجَزَ عَنِ النُولُولِ عَنْ دَائِتِهِ أَوْ نَعَافَ عُدُواً فَقِبُلَتُهُ جِهَةً قُلْوَتِهِ وَأَمُنيه وَمَنُ الشَّهَةَ عَلَيْهِ اللَّهِ المَعْوَلِ اللَّهُ الْمُعَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ اللْمُلْمُ

معاني	الفاظ	ے رہ ہِی رہ ہو ہ معانی	
جداجدا	تفرق:	طا برہونا	العاط كشف:
خوف ہوتا	رن خاف:	はプI	نزول:
خبرديخ والا	مخبر:	وشمن	برون عدوا:
تحوم جانا	استدار:	غلطى	خطيئة:
معلوم ندبونا	جهل:	ورست	اصاب:
	•	انبیں کفایت کرے گا	تجزئهم:

### ترجمه:

اعشائے سریس ہے کی عضوکا چوتھائی حصہ کھلا ہوتو نماز سے ادانہ ہوگ (۱) اعشائے سریس ہے اعشاء اگر مختقہ بھیوں ہے ملا ہر ہوئے ہیں فلا ہر ہونے والے اصفاء میں ہے سب سے بھیوں ہے ملا ہر ہوئے ہیں فلا ہر ہونے والے اصفاء میں ہے سب سے بھیور نے عضو کے چوشے مصب کی بھی جائے تو نماز سے نہوگ (۱) کر ایسانہ ہوتو نماز سے ہے اگر کوئی بیاری کی دجہ ہوگیا اس اندہ ہوت نماز ہوگیا ہوں کا قبلہ اس طرف ہے جس پروہ قادر بھر اور اور واقد اور واقد ہود ہود اور واقد ہود کی جھوٹ کی جھوٹ کا کا مادہ واقد ہود کی جھوٹ کی جھوٹ کی جھوٹ کے بھوٹ کے بھ

پڑھی تو اس کی نماز فاسد ہوجائے گ<sup>(۱۲)</sup> جیسا کہ بھے رخ ہونے کاعلم نہونے کی وجہ سے توٹ جاتی ہے آگر ایک قوم نے مختلف جہتوں کے متعلق سوچ بچار کی حالانکہ انہیں امام کی حالت معلوم نہتی تو ان کی نماز سے ہے ۔

### تشريح

(۱): مردوعورت کے اعضائے ستر کی تفصیل بیان ہوئی ہے۔ یہاں پر قیدیں ہیں (۱)عضوکا چوتھائی حصہ کھلا ہو (۲)ایک رکن کی مقدار لینی تین بارسجان اللہ کہنے کی مقدار کھلا رہے۔ لہذا اگر عضو چوتھائی سے کم ظاہر ہے تو نماز صححے ہے۔ اس طرح اگر ایک رکن کی مقدار سے کم کھلار ہاہے تو وہ بھی معاف ہے۔ مثال کے طور پر ہوا چلے اور اس کے تمام اعضائے ستر ظاہر ہو گئے اور اس نے قوراڈ ھانپ لئے تو نماز صححے ہے۔

(امدادالفتاح شرح نورالا بصناح بص ٢٥)

(۲): صورت مسئلہ یہ ہے کہ کوئی ایک کامل عضوتو چو تھے حصہ کی مقد اربیس کھلا گر مختلف اعضاء سرتھوڑ ہے تھوڑ نے طاہر ہوئے ہیں تھوڑ اسے جو سب سے چھوٹا عضو ہے اس کے چوتھائی کے برابر طاہر ہوگیا تو بیں تھوٹ سے جھوٹا عضو ہے اس کے چوتھائی کے برابر طاہر ہوگیا تو نماز فاسد ہوگئی۔ مثال کے طور پر ذکر ، بیضے اور سرین تھوڑ ہے تھوڑ نے طاہر ہوئے۔ اور ان سب کو ملاکر ان اعضاء سر میں جو سب سے چھوٹا ہے جیسا کہ بیضے وغیرہ ان کے چوتھائی حصہ کو پہنچ جائے تو نماز فاسد ہوگئی۔

(۳): کینی اگراعضائے ستر کے سب سے چھوٹے عضو کی چوتھائی حصہ کونہ پہنچے یا پہنچ تو جائے مگر ایک رکن کی مقدار نہ کھلا رہے نماز صحیح ہے۔

(۳): اس طرح کر کسی سرکش جانور پرسوار بوااورائے معلوم ہے کہ اگر از جائے گاتو دوبارہ سوار ہونا مشکل ہے۔ (امداد الفتاح شرح نور الا بیضاح یص ۲۷۰)

(۵): وثمن کا خوف ہوناعام ہے چاہے کی آ دمی کا ہویا جا نور وغیرہ کا، برابر ہے کہ اپنی جان کا خوف ہویا اپنے جانور کا، یا پھر اپنے مال کے ضائع ہونے کا خوف ہو۔ (امداد الفتاح شرح نورالا بینیاح ہم ایکا)

(٢): کینی جوقبلہ کی طرف رخ کرنے سے عاجز آمیاوہ اس طرف منہ کرے جس طرح اسے قدرت ہے۔

(2): العنى جس طرف اسے معلوم ہے كدر من ممانيس كرے كاسى طرف مندكر كے نماز يراه ليا۔

نوف: ال كى وجديد كاستقبال قبله شرط ب جوعدر كى وجد سيسا قط موجا تا ب-

(٨): الصورت مسلميد كما كركو كي محض اليي جكر يرب جهال قبله ست معلوم فد بهواورند بي كوكي بتان والا بوريا بتان والا تو بو

مروه نه بنائے توالیا فخص غور وفکر کرے اور جس طرف ول جے ای طرف منہ کر کے نمازی مالے۔

(۹): صورت مسئلہ یہ ہے کہ اگر ایک مخص نے تحری کر کے نماز پڑھی بعد کومعلوم ہوا کہ قبلہ رخ نہ پڑھی گئی تو نماز ہوگئی اب اعادہ کی بھی حاجت نہیں ہے۔ کیونکہ اس نے اس طرف منہ کیا جو وہ کرسکتا تھااور تحری اس کے حق میں فرض تھی لہذا بعد نماز اعادہ کی حاجت نہیں ہے۔

(ضوء المصباح حاشية ورالا بعناح بحواله لمي بص ٢١٩ بص ٢٩)

(۱۰): صورت مسئلہ یہ ہے کہ ایک مخفس نے غور وفکر کر کے نماز شروع کی ، پھر نماز کے دوران اس کا خیال جما کہ قبلہ تو دوسری طرف ہے تو اس پر فرض ہے کہ اپنارخ پھیر لے ۔ای طرح اگر چاروں جہات کی طرف منہ کر کے نماز پڑھی نماز ہوگئی ۔اس پر ب لازم ہے کہ فورا گھوم جائے ۔اگر فورانہ پھرا بلکہ ایک رکن کی مقدار لینی تین بارسجان اللہ کہنے کا وقفہ ہوا تو نماز نہ ہوئی ۔

( فأوى شاى، جلدا بس١٢٣)

(۱۱): صورت مسئلہ یہ ہے کہ جس مخص کو قبلہ کی ست معلوم نتھی۔اوراس نے بغیر تحری کے نماز شروع کر دی تو اس کی نما ہوگی یا نہیں ۔تو اس کا تقام سے ہے کہ اگر نماز کے بعداس کو بھینی طور پر معلوم ہوا کہ اس نے قبلہ رخ ہی نماز پڑھی ہے تو ہوگئی۔اب بالا تفاق اس پراعادہ نہیں ہے۔ گراس پر جو تحری کرنا فرض تھی اس کے ترک پر گناہ ملے گا۔

(درمختار وروالحتار ، جلد ۲ مس ۱۳۷)

(۱۲): اگرکسی محض نے بغیرسوچ و بچار کے نماز شروع کی اور نماز کے اندرا ہے معلوم ہو کہ وہ مجیح رخ نماز پڑھ رہا ہے تواس کی نماز فاسد ہوجا ہے گی۔ وجداس کی بیہے کہ جب اس نے بغیر غور وفکر کے نماز شروع کی توبیاس کی خفیف حالت ہے اور جب اس کومعلوم ہوا کہ وہ قبلدرخ پر بی پڑھ رہا ہے توبیاس کی تو کی حالت ہے اور قوی کی بناء ضعیف پرچیح نہیں ہے جیسا کہ اشارہ سے نماز پڑھنے والے نماز کے اندررکوع و بجود پر قادر ہوگیا تواس کی نماز فاسد ہوجائے گی۔

(امدادالفتاح شرح نورالا بيناح بص٢٢٢)

(۱۳): صورت مئلہ بیہ کے اندھ ری رات ہے۔ چند شخصوں نے جاعت سے کری کر کے عنف جبتوں میں نماز پڑھی۔ گر نماز کے دوران یہ معلوم نہ ہوا کہ اس کی جہت کے خلاف ہے۔ نہ مقتدی امام سے آگے ہے۔ نماز ہوگئی۔ اوراگر بعد نماز معلوم ہوا کہ امام کی جہت کے خلاف ہے۔ نہ مقتدی امام کی جہت کے خلاف اس کی جہت تھی مجھ حرج نہیں ،اگر امام کے آگے ہونا معلوم ہو، نماز میں یا بعد کوئو نماز نہ ہوئی۔

# فصل: فِي بَيَانِ وَاجِبَاتِ الصَّلَاةِ

وَهُو لَمَانِيَةَ عَشَرَ شَيْنًا : إِذَاءَةُ الْقَاتِحَةِ , وَصَمَّ سُوْرَةٍ أُو ثَلاَثِ آيَاتٍ فِى رَكُعَتَيْنِ عَيْر مُتَعَيْنَتَيْنِ مِنَ الْفَرْضِ وَلِى جَمِيْعٍ رَكَعَاتِ الْحِثْوِ وَالنَّفُلِ وَتَعْيِينُ الْقِرَاءَةِ فِى الْآولَيَيْنِ وَتَقْدِيْمُ الْفَاتِحَةِ عَلَى السُّورَةِ وَصَمُّ الْعَنْدُ فِى اللَّهُ وَلَيْ فَيْلُ الْالْتِقَالِ لِغَيْرِهَا وَالْإِطْمِتُنَانُ فِى الْالْفَةِ لِي كُلَّ رَكَعَةٍ قَبْلَ الْالْتِقَالِ لِغَيْرِهَا وَالْإطْمِتُنَانُ فِى الْاَتَعْقِ لِللَّهَ اللَّالِيَةِ الْمَانُ وَالْمَانُ وَالْمَانُ وَالْمُعْتَانُ فِى الصَّحِيْحِ وَقِوَاءَ ثَهُ لِى النَّالِيَةِ الْمَانُ وَالْمُعْدُ وَالْمُعْدُ وَالْمُعْدُ وَلَى السَّالِمَ وَقَنَ عَلَيْكُمُ وَقُنُوثُ الْوِيْرِ وَتَكْبِيرَاثُ الْعِيْدَيْنِ وَتَعْيِينُ النَّكِيثِ مِنْ غَيْرٍ تَوَاعَ ثَاللَّهُ اللَّهُ وَلَى النَّالِيَةِ الْمَعْدُ وَالْعَيْدُ وَالْمُعْدُ وَالْعَيْدُ وَلَى اللَّهُ وَلَى عَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَالْمُعْدُ وَالْمُعْدُ وَالْمُعْدُ وَالْمُعْدُ وَالْمُعْلُولُ وَلَى اللَّهُ وَالْمُعْدُ وَالْمُعُولُ وَالْمُعُولُ وَالْمُعْدُ وَالْمُعْلُولُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَالْمُعْدُ وَالْمُعْدُ وَالْمُعْدُ وَالْمُعْدُ وَالْمُعْلَى وَالْمُعْلَى وَالْمُعْلَى وَالْمُعْدُ وَالْمُعْلِ وَالْمُعْلِ وَالْمُعْلَى وَالْمُعْلَى وَالْعُلُولُ اللَّهُ وَلَى الْمُعْلَى وَالْمُعْلِ وَالْمُعْلَى وَالْعُلُولُ وَالْمُعْلَى وَالْمُعْلَى وَالْمُعْلَى وَالْمُعْلَى وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُعْلِى وَالْمُعْلَى وَالْمُعْلَى وَالْمُولُولُ اللْمُعْلَى وَالْمُعْلَى الْمُعْلَى وَالْمُعْلِى وَالْمُعْلِى وَلَى الْمُعْلَى وَالْمُعْلَى وَالْمُعْلَى وَالْمُعْلَى وَالْمُعْلِ اللْمُعْلَى وَالْمُعْلَى وَالْمُولُولُ اللَّهُ وَالْمُعْلِى وَالْمُعْلِى وَالْمُعْلَى وَالْمُعْلِى وَالْمُعْلَى وَالْمُعْلَى وَالْمُعْلِى وَالْمُعْلِى وَالْمُعْلِى وَالْمُعْلِى وَالْمُعْلِى اللْمُعْلِى اللْمُعْلِى وَالْمُعْلِى وَالْمُعْلِى وَالْمُعْلِى و

معاني	الفاظ	معانی	الغاظ
منتقل بونا	انتقال:	تنامىتمام	جميع:
بغیررے، بغیرآ رام کے	غيرلواخ:	مخبر مخبر كراركان اداكرنا	اطمئنان:
خصوصی طور پر	خاصة:	شروع کرنا	افتتاح:
آ ہستہ آواز	اصرار:	بلندآ واز	جهر:
	•	נט	نهار:

ترجمه:

# فصل :واجبات نماز کے بیان میں

بیفسل نماز کے واجبات (۱) کے بارے میں ہے۔اور نماز کے واجبات اٹھارہ ہیں (۱) سورہ قاتی (۲) اورسورہ یا تین آیات کا (۱ اتھ کے است کا (۳) قرض نماز کی وو فیر شیمان رکھتوں میں ، (۲) اور وتر وٹوافل کی جمام رکھتوں میں سورت یا تین آیات کا (فاتھ کے ساتھ ) ملانا۔ (۳) اور پہلی دورکھتوں ہیں قرات کا لئین (۲) کرنا۔ (۲) سورہ فاتھ کو یسورہ پرمقدم (۵) سجدے بیل دوسرا سجد ناک کو پیشانی کے ساتھ ملانا۔ (۲) ہر رکھت میں کسی دوسرے رکن کی طرف نظل ہونے سے پہلے دوسرا سجد ناک کو پیشانی کے ساتھ ملانا۔ (۲) ہر رکھت میں کسی دوسرے رکن کی طرف نظل ہونے سے پہلے دوسرا سجد فلانا۔ (۷) ارکان کو اطمینان سے اور (۵) پہلا قعدہ کرنا (۹) کاور پہلے قعدہ میں تشہد پر منا ہی میچ قول (۱)

ہے۔(۱۰) آخری قعدہ میں تشہد کا پڑھنا۔(۱۱) تشہد کے بعد فورا تیسری رکعت کے لئے کھڑا(۱۰) بونا۔(۱۲) لفظ"السلام" کہنا واجب ہے ۔(۱۱) آخری قعدہ میں تشہد کا پڑھنا۔(۱۲) عیدین (کی نماز کی کئیرات کہنا اسلام" کہنا فاجب ہے واجب ہے ۔(۱۵) ور میں وعائے تنوت (۱۲) عیدین کے لئے خاص نہیں (۱۲) عیدین کی دوسری رکعت نماز کے شروع کرنے کے لئے تخبیر کا تعین کرنا، بیکام صرف عیدین کے لئے خاص نہیں (۱۲) عیدین کی دوسری رکعت میں رکوع کی تخبیر کہنا (۱۵) فیر اور مغرب وعشاء کی پہلی دور کعتوں میں اگر چہ قضا ہوں، جمعۃ عیدین، تراوت کی درمضان میں وتر پڑھتے وقت امام کا بلند آواز سے قرات کرنا۔(۱۸) ظہر وعصر کی تمام رکعتوں میں بمغرب وعشاء کی پہلی دورکعتوں کے بعد اوردن کے نوافل میں آ ہست قرائت کرنا واجب ہے (۱۲)

### تشريح:

(۱): واجب كا لغوى معنى: الروم سقوط اضطراب

شرعى معنى: واجب وه بجوالي دليل سے ثابت ہوجس ميں شبهو-

(۲): کیونکه نبی پاکسلی الله علیه وآله وسلم نے بمیشه اس پرمواظبت فر مائی اورار شاوفر مایا" لاصلوق لسمن لسم یقواء می بفاتحه انگتاب "اس مخص کی نماز نبیس ہے جس نے سورة فاتحہ نبیس پڑھی اگر کسی نے مطلق قرآن پڑھا ورسورة فاتحہ نہ پڑھی تو اس کی نماز فاسد نہ ہوگی بلکہ مکر وہ تحریمی ہوگی۔

(امداد الفتاح شرح نورالا یعناح جس کے موگ ۔

خوت: الحمد کی ساتوں آیتیں کہ ہرایک علیحدہ متعلّ واجب ہان میں ایک آیت بلکہ ایک لفظ کا ترک بھی کیا تو مجدہ مہو واجب ہے۔

(۳): صورت مئلہ یہ کہ الحمد کے بعد سورت یا تین آیات پڑھنا داجب ہے۔ فرض یا تو دور کعت والے ہول محے جیسا کہ فجر ، تین رکعت جیسا کہ غرب، یا چار جیسے ظہر، عشر، عشا تو ان کی کسی بھی دور کعت میں سورت یا تین آیات یا ایک تلفی چھوٹی آیت جو تین کے برابر ہو پڑھنا واجب ہے۔ مگر ور اور نوافل کی ہر رکعت میں سورت ملانا واجب ہے۔ میں میں میں ناخر سریاں ورنس میں تا ان ناضروں کی سرامین اور بسم اللہ سے فاصلہ کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔

نوت: سورت فاتحد کے بعد فوراسور قاملانا ضروری ہے آمین اور بسم اللہ سے فاصلہ کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ (بہارشریعت حصہ سوم میں ۸۲)

اگر فاتخہ کے بعد سورت کے متعلق سوچتا رہا یہاں تک کہ تین بار سجان اللہ کہنے کی مقدار دیر ہوگئی تو سجدہ سہوواجب (فاوی رضویہ جدید، جلد ۲ مسر۲۹۲) (4): صورت مسئلہ بیہ ہے کہ فرض کی پہلی دور کعتوں میں سورۃ فاتحہ پڑھنا ضروری ہے کیونکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس پڑیشگی فرمائی ہے۔

(۵): صورت مسئلہ بیہ ہے کہ سورۃ فاتحہ کوسورت سے پہلے پڑھنا۔لہذا اگرسورت پہلے پڑھ لی پھراس کے بعداس کوسورۃ فاتحہ یا دآئی اوراس نے دوبارہ سورت فاتحہ پڑھ کرسورت پڑھی توسجدہ سہوواجب ہوجائے گا۔

(امدادالفتاح شرح نورالا بصاح ج ٢٧٢)

(۲): صورت مسئلہ یہ ہے کہ ہررکعت میں دو مجدول کے درمیان ترتیب لازم ہے۔لہذا جول ہی پہلا مجدہ کرےاس کے بعد دوسرا مجدہ کرے اور نماز کے کسی اور رکن کوا دانہ کرے۔اگر ایسا ہوا کہ دہ ایک مجدہ کر کے بھول گیاا درنماز کے آخر میں اسے یاد آیا تو اس کوا داکرے۔اور مجدہ مہوبھی کرے۔

(الدادالفتاح شرع نورالالصاح م ٢٧٦)

(2): ارکان کواظمینان بعنی رکوع ، بجود ، قومه اور جلسه میں کم از کم ایک بارسجان الله کینے کی مقدار کھیر مناضروری ہے۔ (نماز کے احکام ، رسالہ نماز کا طریقہ جس ۲۵)

(۸): قعدہ اولی واجب ہےاگر چہنمازنفل ہو۔ دراصل دونفل کا ہر قعدہ ، قعدہ اخیرہ ہےاور فرض ہےاگر قعدہ کیا اور بھول کر کھڑا ہوگیا توجب تک اس رکعت کاسجد ، نہ کیالوٹ آئے اور سجدہ مہوکرے۔

(نماز کے احکام، رسالہ نماز کاطریقہ مسم)

(9) کیونکہ بعض کے نزدیک تشہد سنت ہے۔ مگریہ واجب ہاں لئے کہ آقا دوعالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے میٹل ہمیشہ کیا ہے بیفرض نہیں ہے۔ کا میشاح ہوں کیا ہے بیفرض نہیں ہے۔ کا میشاح ہوں 221)

(۱۰): یعنی تشهد پڑھ کرفورا کھڑا ہوجائے اورایک رکن کی مقدارتا خیرنہ کرے یعنی تین بارسجان اللہ کہنے کی مقدار وقفہ نہ کرے ورنہ مجدہ مہولازم ہوجائے گا۔ (ایدادالفتاح شرح نورالا بیناح ہم ۲۷۱)

(۱۱): نمازے خارج ہونے کے لئے لفظ سلام کہہ کرخارج ہونا واجب ہے۔اورلفظ "سلام" وونوں بار کہنا واجب ہے۔اور لفظ "علیکم" کہنا سنت ہے۔ (نماز کے احکام، رسالہ نماز کا طریقہ ہے۔ اور

(۱۲): وترکی تیسری رکعت میں رکوع سے پہلے جو تکبیر کہی جاتی ہے یہ بھی واجب ہے۔اسے تکبیر قنوت کہا جاتا ہے اورائ تکبیر کے بعد کوئی بھی دعائے ماثورہ پڑھناواجب ہے۔

(۱۳): عیدین میں تکبیرتح بمہ کےعلاوہ جو چھ تکبیریں ہیں وہ واجب ہیں ۔کسی ایک کدترک پربھی سجدہ سہوواجب ہوجائے گا۔

(مراقی الفلاح شرح نورالایفناح بص۲۵۲)

(۱۴): صورت مسئلہ یہ ہے کہ لفظ تکبیر صرف عیدین کی نماز کے ساتھ خاص ہے یا ہر شم کی نماز شروع کرنے کے لئے تکبیر کے الفاظ ہیں ۔ توضیح یہی ہے کہ جوبھی نماز شروع کرنی ہواس کے شروع میں تکبیر والے الفاظ ہونا ضروری ہیں۔ واجب ہونے کی وجہ نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ہرنم از شروع کرتے وقت اس پر مواظبت فرمانا ہے۔ (مراتی الفلاح شرح نورالا بینیاح ہے۔ ۲۵۲)

(۱۵): عیدین کی دوسری رکعت میں جو تکبیر رکوع ہے وہ بھی واجب ہے۔اس لئے کہ بیدواجب تکبیرات کے ساتھ ملی ہوئی ہے۔ جبکہ پہلی رکعت کی تکبیر رکوغ ان زائد تکبیرات سے لی ہوئی نہیں ہوتی۔

(مراقی الفلاح شرح نورالا بیناح بص۲۵۲)

(۱۲): جن نمازوں میں بلند آواز ہے قرائت کرنا واجب ہاگران میں آہتہ قرائت کی تو مجدہ ہو واجب ہوجائے گا۔ اورجن میں سری قرائت ہان میں بلند آواز ہے قرائت کرنے کی صورت میں سجدہ سہو واجب ہوجائے گا۔ سید کی اعلی حضرت مجددوین و ملت الشاہ امام احمد رضا خان فرماتے ہیں "امام اگران رکعتوں میں جن میں آہت پڑھنا واجب ہے۔ ان میں بلند آواز ہے اتنی قرائت کرنا جس نے فرض ادا ہو سکے اور وہ ہماری امام اعظم رضی اللہ عنہ کے نزویک آیت ہے۔ بھول کر باواز پڑھ جائیں گے سجدہ سہو واجب ہوجائے گا۔ اگر مقدار سے کم مثلا ایک آدھ کلمہ بلند آواز ہے نکل گیا تو اس میں کوئی حرج باواز پڑھ جائیں گے سجدہ سہو واجب ہوجائے گا۔ اگر مقدار سے کم مثلا ایک آدھ کلمہ بلند آواز ہے اور سہوا واقع ہوتو سجدہ ضمیں ہے۔ یہ میں ہے کہ اس فعل سے عمدا بجے اور سہوا واقع ہوتو سجدہ کرے۔

وَالْمُسُفَودَ مُسَحَيَّرٌ لِيُسَمَا يَسِجَهَرُ كَمُسَلِّلِ بِاللَّيُلِ وَلَو تُرَكَ السُّوْرَةَ فِى أُولَيَى الْعِشَاءِ قَرَاهَا فِي الْاَعْرَيَيْنِ مَعَ الْفَاتِحَةِ جَهُرًا, وَلَو تَرَكَ الْفَاقِحَةَ لاَ يُكَرِّزُهَا فِي الْاَحْرَيَيْنِ.

الفاظ معانی الفاظ معانی معانی معنی معنی معنی معنی معنی معنی معنفل باللیل: رات کوفل پر صنے والا اولیی العشاء: عشاء کی کہار درکعتیں العشاء: کی کام کوبار بارکرنا معربین: نمازعشاء کی آخری دورکعتیں یکور ها: کی کام کوبار بارکرنا ہے۔ کی کام کوبار کرنا ہے۔ کی درکرنا ہے۔ کی د

### ترجمه:

جن نمازوں میں بلندآ واز سے قرائت کی جاتی ہے اس میں منفر دکوا ختیار (۱) ہے جس طرح کہ رات کونوافل پڑھنے والے کواختیار ہوں کے اس کی بلندآ واز سے پڑھے والے کواختیار ہے اس میں فاتھ سمیت بلندآ واز سے پڑھے (۳) میں مورة فاتھ کر کی دی تو آخری رکعتوں میں فاتھ سمیت بلندآ واز سے پڑھے (۳) آگر سورة فاتھ ترک کردی تو آخری رکعتوں میں سورة فاتھ کا تکرار نہ کرے (۳)۔

### تشريح:

(۱): صورت مسئلہ بیہ کہ اگر کوئی جماعت سے رہ کیااور نماز الی جس میں بلند آواز سے قر اُت کی جاتی ہے۔ تواب اس مخص کوا ختیار ہے۔ چاہے بلند آواز سے قر اُت کرے یا آہتہ قرات کر ہے۔

کیونکہ بلندآ واز سے قر اُت کرنے کی صورت میں گویا پی ذات کے لئے امام ہے اور جو آہتہ قر اُت کرے تو اس کی وجہ بیہے کہ اس کے پیچھے کوئی ایسا شخص موجود نہیں ہے کہ جس کو یہ قر اُت سنائے۔

(ضوءالمصباح حاشيه نورالا بينياح بص ا 4)

(٣): صورت مئله به ب كدا كركوني فخص بهلى دوركعتول مي سورة ملانا مجول كيا تو آخرى دوركعتول مي سورة كو فاتحد سميت يرهيده الرجده ميوم كرنا موكار

(۳): صورت مسکدیہ ہے کہ اگر کوئی سورۃ فاتحہ پہلی دور کعتوں میں پڑھنا بھول کیا تواب آخری رکعتوں میں اس کی قضائییں کیونکہ سورۃ فاتحہ فرض کی پہلی دور کعتوں میں واجب ہے۔اورواجب کا ترک ہوچکا ہے۔

# فصل: فِي بَيَانِ سُنَنِهَا

وَهِى َ إِحَداى وَحَدَمُسُونَ رَفِعُ الْهَدَيُنِ لِلتَّحْرِيْمَةِ حِذَاءَ الْاَذْتَيْنِ لِلرَّجُلِ وَالْآمَةِ وحِذَاءَ الْمَنْكَبَيْنِ لِلمُّحُرَّةِ وَنَشُو الْآصَابِعِ وَمَقَارَلَةُ إِحْرَامِ الْمُقْتَدِى لِاحْرَامِ إِمَامِهِ وَوَضُعُ الرَّجُلِ يَدَهُ الْيُمُنَى عَلَى الْيُسُرِى لِلرَّجُلِ يَدَهُ الْيُمُنَى عَلَى الْيُسُرِى مُحَلِّقًا بِالْجِنُصَرِ تَحْتَ سُرَّتِهِ , وَصِفَةُ الْوَصُعِ أَنْ يُسْجَعَلَ بَاطِنَ كَفَّ الْيُمُنَى عَلَى ظَاهِرِ كَفَّ الْيُسُرَى مُحَلِّقًا بِالْجِنُصَرِ وَالْاَبُهُمَامِ عَلَى الرُّسُعِ وَوَضُعُ الْمَرُأَةِ يَدَيْهَا عَلَى صَدْرِهَا مِنْ غَيْرِ تَحْلِيْقِ وَالثَّنَاءُ وَالتَعُودُ لِلْقِرَاءَةِ وَالتَّسُمِيَّةُ وَالتَّسُمِيَّةُ وَالتَّسُمِيَّةُ وَالتَّسُمِيَّةُ وَالتَّسُمِيَّةُ وَالتَّسُمِيَّةُ وَالْاسُوارُ بِهَا وَالْإِعْتِذَالُ عِنْدَ التَّحْرِيْمَةِ مِنْ غَيْرِ طَأَطَأَةِ الرَّأْسِ وجَهُرُ الْمَعْ وَالتَّسُمِيْعِ وَتَقُرِيْحُ الْقَدَمَيْنِ فِي الْقَيَامِ قَدْرَ أَرْبَعِ أَصَابِعَ.

معافي	الفاظ	معانی	الفاظ
لونڈی	امة:	212	حذاء:
يجيلانا	نشر:	كنده	منكبين:
تكبيرتخ يه	احوام:	لما بوابونا	مقارنة:
انگوشا	ابهام:	حلقہ بناتے ہوئے	محلقا:
اعوذ باللدير معنا	تعوذ:	سين	صدرها:
اللهم ربنا لک الحمد	تحميان	آمين کبنا	، تامين:
سمع الله لمن حمده	تسميع:	بغير سركو جمكائ	طأطأة:
		کشاده کرنا	تفريج:

ترجمه:

# فصل:نہاز کی سنتوں<sup>(۱)</sup> کے باریے میں میے

اوردہ اکا دن (۱۵) ہیں (۱) کیمبرتحرید کے کئے مردادرلونڈی کا کا نوں کے برابرادرآزادعورت کا کا عمول کے برابر اور ازادعورت کا کا عمول کے برابر اور ازادعورت کا کا عمول کے برابر اور ازادعورت کا کا عمول کے برابر افتحال (۲) انگلیوں کو کشادہ (۳) مفتدی کی تبییرتحرید کا امام کی تجبیرتحریمہ سے ملا ہوا (۱۹) ہونا۔ (۱۹) مرد کا اپنے دائیں ہاتھ کی رکھ کرناف کے بیچے رکھنا۔ ہاتھ دکھنے کا طریقہ بیہوگا کہ دائیں ہاتھ کے اندرونی حصد (انتہالی) کو ہائیں ہاتھ کی پشت پراس طرح رکھے کہ چھنگلیا اور انگو تھے کے ذریعے کلائی پر حلقہ بن (۵)

جائے۔(۵) اور عورت اپنے ہاتھوں کو بغیر طقہ بنائے سید پر رکھے (۲) ثناء پڑھنا(۷) اور قرات کے لئے تعوذ (اعبو ذہبالله من الشيبطن الموجيم) پڑھنا(۸) ہررکعت کے شروع میں بسم الله الموحه الموحه الموحه پڑھنا(۵) ہررکعت کے شروع میں بسم الله الموحه الموحه پڑھنان پڑھنا<sup>(۵)</sup>۔(۹) آمین کبنا۔(۱۰) ربا الک المحمد کبنا۔(۱۱) ان سب کو آہتہ کبنا (۱۲) سرکو جھکائے بغیراطمینان سے تجبیر ترکیکہ کا۔(۱۳) امام کا بلندا وازے تجبیر کبنا (۱۰) مسمع الله لمن حمدہ کبنا (۱۰) قیام میں دونوں قدموں کے درمیان جارانگل کا فاصلہ رکھنا (۱۱)۔

### تشريح:

(۱) نماز کے اندر کسی سنت کا ترک، نہ تو نماز کو فاسد کرنے کا سبب ہے اور نہ بی تجدہ نہو کا سبب ۔گر جان بو جھ کر سنت موکدہ کا تارک اساءۃ کا مرتکب ہے اساءۃ کا درجہ مکروہ تحریبی ہے کم اور مکروہ تنزیبی ہے الخش ہے۔

(ورمختارم روالحتار بس ۲۰۷)

(۲): صورت مسئلہ یہ ہے کہ مسلی تکبیر تحریمہ کہتے وقت اپنے ہاتھوں کو کہاں تک بلند کرے تو مرد کے لئے سنت یہ ہے کہ وہ ہاتھوں کو کا نوں کے برابرا فعائے۔" صحیح مسلم میں حضرت وائل بن حجر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں اند علیہ وآلہ وسلم کا ندعلیہ وآلہ وسلم نماز شروع کرنے لگتے تو اسے دونوں ہاتھوں کو کا نوں کے برابرا ٹھاتے۔

کیونکہ عورت کو تھم ہے کہ وہ اپنے اعضائے ستر کو چھپائے۔۔لہذااس کے لئے بہتر ہے ہے کہ وہ اپنے ہاتھ کذھوں کے برابرا تھائے۔لونڈی ہاتھ اٹھانے کے اعتبارے مردول کے تھم میں ہے کیونکہ اس کی کلائیاں ستر میں داخل نہیں کے برابرا تھائے۔لونڈی ہاتھائے ہے اعتبارے مردول کے تھم میں ہے کیونکہ اس کی کلائیاں ستر میں داخل نہیں اس کا اللہ میں اس کی کلائیاں میں اس کا کہ میں ہے کیونکہ اس کی کلائیاں ستر میں داخل اللہ میں اس کی کلائیاں میں داخل میں اس کی کلائیاں میں دول کے تھا کہ میں ہے کہ میں ہے کہ میں ہے کہ دول کے تھا کہ ہوں کا اس کی کلائیاں ستر میں داخل کی کلائیاں ستر میں دول کے تھا کہ میں ہے کہ دول کے تھا کہ میں ہے کہ دول کے تعلق کا تھا کہ میں ہے کہ دول کے تعلق کے تعلق کے تعلق کی تعلق کے تعلق کی کلائیاں ستر میں دول کے تعلق کی کلائیاں ستر میں دول کے تعلق کی تعلق کے تعلق کے تعلق کی تعلق کے تعلق کے تعلق کی تعلق کے تعلق کی تعلق کی تعلق کے تعلق کر تعلق کے تع

رفع اليدين كا تارك كناه كار بوكايانيس؟

اس میں اختلاف ہے کہ نماز کی ابتداء میں ہاتھوں کواٹھانا سنت مؤکدہ ہے یا سنت غیرمؤکدہ۔جن کے زویک سنت مؤکدہ ہے۔ان کے نزویک دفع پرین کے ترک کاعادی ہے تو گناہ گار ہوگا ودنہ نہیں۔

(ردالحكارعلى درالخارم ٢٠٨)

نوت: صحیح قول کےمطابق نماز کی ابتداء میں ہاتھوں کا بلند کرنا سنت موکدہ ہے۔

تنبيه: آقادوعالم صلى الله تعالى عليه وآلدوسكم نمازيس باتقول كوصرف تكبيرتح يمه كے وقت الحاتے تھے يا ديكر مقامات برجمي؟

نی پاک صلی اللہ تعالی علیہ وآلہ وسلم نماز کے شروع میں ہاتھ اٹھاتے تھے۔جس کے ولائل ورج فریل ہیں۔ کسی حدیث سے تابت نہیں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالی علیہ وآلہ وسلم نے ہمیشہ رضح بدین کیا۔ بلکہ احادیث میں اس کے برخلاف موجود ہے۔ ہاں احادیث میں اس کے ترک وضل دونوں وارد ہیں۔

حد پیش فصبو ا :حفزت عبداللہ بن مسعود رضی تعالی عنہ ہے مروی ہے فرماتے ہیں کہ " کیا بیل تمہیں خیر خدوں کہ تی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سم طرح نماز پر ہفتے تھے۔ بیر کہ کرنماز کے لئے کھڑے ہوئے۔ تو صرف تجبیر تحریمہ کے وقت ہاتھ اٹھائے مجر ندا ٹھائے۔ مجر ندا ٹھائے۔

حد بیث مصبی ۲: حضورا قدس ملی الله تعالی علیه وآله و کلم نے فر مایا" کیا ہوا کہ میں تہمیں رفع یدین کرتے دیکھیا ہوں۔ گویا تمہارے ہاتھ چنچل گھوڑوں کی دمیں ہیں۔ نماز میں قرار سے رہو۔ "

(صحیحمسلم،جلدایس۱۸۱)

مزید معلومات کے لئے مفتی احمہ یار نعیمی کی کتاب" جاءالحق" کا مطالعہ کریں۔ (۳): اس سے مرادیہ ہے کہ ہاتھوں کی انگلیوں کواپنے حال پر چھوڑ دے۔ نہ بالکل ملائے نہ بہ تکلف کشادہ رکھے۔ (بہارشریعت حصہ سوم بھر ۸۸)

(۷): لیعن امام ومقلای تکبیر تحریمه بیک وقت کہیں یونکه سرکار دوعالم صلی الله تعالی علیه وآله وسلم نے ارشاوفر مایا" جب امام تکبیر کہے تو تم بھی تکبیر کہو" مگر اس میں شرط ہے کہ امام کے "الله اکبر" کہنے سے پہلے اس کے تجبیر تحریمہ کے الفاظ ختم نہ موں۔ اگر امام سے پہلے اللہ اکبر کہ لیا تو اس کی نماز ہی شروع نہ ہوئی۔

(حاشيه الطحطاوي على المراتى الفلاح بص ٢٥٦)

(۵): مرد کے لئے بیسنت ہے کہ وہ اپنے ہاتھوں کو ناف کے بنچے بائد سے۔حضرت وائل بن حجررضی اللہ تعالی عند فرماتے ہیں کہ "میں نے سرکار دوعالم صلی اللہ تعالی علیہ وآلہ وسلم کو دیکھا کہ آپ صلی اللہ تعالی علیہ وآلہ وسلم سنے نماز میں اپناسید معاہاتھ اللہ ہاتھ برناف کے بنچے رکھے "۔

( فمّاوي رضويه، جلد ٢ ، ص ١٣٥ ، بحواله مصطعف ابن اني شيبه، جلد أرص ١٣٩٠)

(۱): عورت کے لئے سنت میہ ہے کہ ہاتھوں کواپئے سینے پر چھاتی کے نیچےر کھے۔ کیونکہ نماز میں ہاتھ کہاں رکھ جائیں اس کے ہارے میں سیدعالم ملی اللہ تعالی علیہ وآلہ وسلم سے دوصور تیں مروی ہیں ،ایک سینے پر ہاتھ رکھنے کی اور دوسری صورت ناف سے بیچے رکھنے کی ہے۔ ابن فزیمہ نے اپنی ضحیح میں روایت کیا کہ "نبی کریم صلی اللہ تعالی علیہ وآلہ وسلم نے اپنے وائیں ہاتھ کو بائی باتھ پررکھ کرینے پررکھا۔اور مورتوں کو کیونکہ زیادہ پردہ کرنے کا تھم ہے۔اور سینے پر ہاتھ رکھنے کی صورت میں اس کے لئے زیادہ پردہ ہے۔اور حیاء سے زیادہ قریب۔

(تلخيص فآوي رضويه، جلد ٢ بص ٩١)

(2): تعوذ اورتسمیة رأت کے تابع بیں ۔لہذامقتری پر چونکة رأت نہیں ہے اس لئے مقتری تعوذ اورتسمیہ نہیں کے گا۔ (بہار شریعت حصد سوم بس ا۹)

نیز تعوذ مرف میلی رکعت میں ہاور ہرایک کے بعد دوسرے کوفو راپڑھے وقفہ نہ کرے۔ (بہار شریعت حصہ سوم میں ۱۹)

(۸): يبان پرچدماكل بين كه

مسئله معبد ا: آمن بھی آہتہ کے گا۔ای طرح تسمیہ بھی کیونکہ حدیث پاک میں ہے کہ "حضرت عمروعلی رضی اللہ عجمان تو بسم اللہ اونجی آوازے پڑھتے تھے نہ آمین۔ (جاءالحق ، ۲۰۲۵)

نیزر بنا لک الحمد مقتری اور منفرد کیلئے سنت ہے۔ جبکہ صاحبین کے نزدیک امام کے لیے بھی تحمید کہنا سنت ہے (مراقی الفلاح علی نور الا بیناح م ۲۲۱)

(9): اگرامام کی تحبیر کی آواز تمام مقتریول کونہیں پہنچتی۔تو بہتر ہے کہ کوئی مقتدی بھی بلند آواز ہے کے ۔کہ نماز شروع مونے اور انتقالات کا حال سب کومعلوم ہواور بلا ضرورت (مکبر بنانا) کروہ و بدعت ہے۔

(۱۰): یکہناامام منفرد کے لئے سنت ہے۔امام کے لیے تواس لیے کہاس کا مقصد مقتد یوں کودوسرے رکن میں منتقل ہونے کا بتانا ہے۔ جس کی مقتدی کو حاجت نہیں ہے۔

(۱۱): کیونکہ یکی ادب ہے اور یکی سنت ہے اور یکی ہمارے امام اعظم رضی اللہ تعالی عند سے منقول ہے۔ گرایک ہاتھ کافرق نہ کی خد جب کی کتاب میں نظر سے گزارانہ کی طرح قابل قبول ہوسکتا ہے۔

(فأوى رضوبيه جلدا بم١٥١٥١٥١)

یعنی پاؤں میں اس طرح فاصلہ در کھے کہ پنجوں میں فاصلہ زائداورایز یوں میں کم ہو۔ (فاوی رضویہ ،جلد ۲ م ۱۲۹)

وأَنَّ تَكُونَ السُّورَةُ الْمَصُمُومَةُ لِلْفَاتِحَةِ مِنُ طَوَالِ الْمُفَصَّلِ فِي الْفَجُرِ وَالظُّهُرِ وَمِنُ أَوْسَاطِهِ فِي الْعَصْرِ وَالْعِشَاءِ وِمِنُ قِصَارِهِ فِي الْمَغُرِبِ لَوُ كَانَ مُقِيْمًا وَيَقُرَأُ أَى شُورَةٍ شَاءَ لَوُ كَانَ مُسَافِرًا وَإِطَالَةُ ٱلْأُولَى فِي الْفَجُرِ فَقَط , وَتَكُبِيسُ الرَّكُوعِ وَتَسُبِينُ لَهُ ثَلاثًا وَأَخُذُ رُكُبَتَيْهِ بِيَدَيْهِ وَتَفْرِينُ عُصَابِعِهِ وَالْمَرَّأَةُ لَا تُفَرِّجُهَا وَنَصْبُ سَاقَيُهِ وَبَسُطُ ظَهُرِهِ وَتَسُوِيَةً رَأْسِهِ بِعَجْزِهِ وَالرَّفُعُ مِنَ الرَّكُوعِ وَالْقِيَامُ بَعْدَهُ مُطْمَئِنًا وَوَصَّعُ دُكْبَتَيْهِ قُمَّ يَدَيْدِ قُدَّمُ وَجُهِهِ لِلسَّجُودِ وَعَكُسُهُ لِلنَّهُوضِ وَتَكْبِيُرُ السُّجُودِ وَتَكْبِيْرُ الرَّفَعِ وَكُونُ السَّجُودِ بَيْنَ كَفَّيْهِ . وَتَسْبِيْحُهُ ثَلاثًا وَمُجَافَاةُ الرُّجُلِ بَطْنَةً عَنُ فَخِذَيْهِ وَمِرْفَقَيْهِ عَنُ جَنْبَيْهِ وَذِرَاعَيْهِ عَنِ الْآرُضِ وَإِنْخِفَاضُ الْمَرُأَةِ وَلَزِقَهَا بَطُنَهَا بِفَخِذَيُهَا وَالْقُومَةُ وَالْجَلْسَةُ بَيْنَ السَّجُدَتَيْنِ وَوَضُعُ الْيَدَيُنِ عَلَى الْفَخِذَيُنِ فِيْمَا بَيْنَ السَّجَدَتَيُنِ كَحَالَةِ التَّشَهُّدِ وَإِفْتِرَاشُ رِجُلَهُ الْيُسُرِى وَنَصُبُ الْيُمُنَى وَتُوزَّكُ الْمَرُأَةِ.

فخذ: جنب: لزق:
فخذ:
للنهوض:
تسوية:
نصب:
مضمومة:
ين _ و و مصلح. الفاظ

(۱۲) اگرمصلی (نمازی) مقیم موتو جوسورت فاتحہ کے ساتھ ملائی جائے تو فجر وظہر میں طوال مفصل بعصر وعشاء میں ا دساط منصل اورمغرب میں قصار منصل ہے ہو<sup>(۱)</sup> گرمسافر ہوتو جوسورت جا ہے<sup>(۲)</sup> پڑھے۔(۱۷) صرف فجر کی نماز میں پہلی رکعت کو لمباکرنا (۳) رکوع کی تکبیر۔(۱۹)رکوع میں تین بار تبیج کہنا (۲۰) مکمنٹوں کو باتھوں سے پکڑنا\_(۲۱)انگلیوں کوکشادہ رکھنا جبکہ مورت انگلیوں کوکشاوہ نہ رکھے <sup>(۵)</sup>\_(۲۲) پنڈلیوں کو (سیدها) کھڑا کرنا (۲۳) پیٹے کو

بچیانا (۲) (۲۳) سرکو پیٹھ کے برابررکھنا۔ (۲۵) رکوع سے کھڑا ہونا (۲۲) اس کے بعد اظمینان سے قیام کرنا۔ (۲۲) اور بحدہ کرنے کے لئے پہلے کھٹنوں، پھر باتھوں، پھر چبرے کورکھنا (۲۸) اور بحدہ سے المحصة وقت اس کا برکس کرنا (۲۹) اور بعدہ سے اٹھتے وقت اس کا برکس کرنا (۲۹) اور بعدہ سے اٹھتے وقت تکبیر کہنا (۳۰) سجدہ کا دونوں ہاتھوں کے درمیان ہونا (۱۳۸) سجدے میں تین بار تیج کہنا۔ (۳۲) مردکا اپنے پیٹ کورانوں سے کہنوں کو پہلوؤں سے اور ہاتھوں کا زمین سے جدار کھنا (۳۳) مورت کاسمد کر بعدہ کرنا اور پیٹ کورانوں سے ملانا (۱۳) تو مسکرنا (۱۳۰) دو بعدوں کے درمیان جلسہ کرنا (۱۳۱) دو بعدوں کے درمیان باتھوں کورانوں پر کھنا جیسا کہ تشہد کی صالت میں کرتے ہیں (۱۳)۔ (۳۷) ہا کیں پاؤں کو بچھانا اور سید ھے پاؤں کو کھڑا درمیان ہاتھوں کورانوں پر کھنا جیسا کہ تشہد کی صالت میں کرتے ہیں (۱۳)۔ (۳۷) ہا کیں پاؤں کو بچھانا اور سید ھے پاؤں کو کھنا (۳۸) مورت کا تورک کرنا (۳۸)

### تشريح:

(1): مفصل قرآن كريم كاس معدك كمت بي جوسورة جرات سے لے كرا خيرتك ہے۔

(فأوى رضويه، جلد ٢، ١٥٣٥)

طوال مفعل سے مرادسورہ حجرات سے لے کرسورۃ بروج تک ہے اور سورۃ بروج سے لے کر لسم یہ کسن المذیب ن کفروا تک اوساط مفصل ہے اور لم یکن الذین کفروا سے لے کرآ خرتک قصار مفصل ہے۔

(الدادالفتاح شرح نورالا بيناح بص ٢٩٠)

(۲): کیونکه حدیث پاک مین ہے کہ آقاد وعالم صلی اللہ تعالی علیہ وآلہ وسلم سفر میں نماز فجر میں معو ذیمین پڑھی۔ (امداد الفتاح شرح نور الا بینیاح جس۲۹۲)

(۳): کیونکہ فجر کا وقت سونے کا اور خفلت کا وقت ہوتا ہے۔ اس لئے کبی قر اُت کرے تا کہ دیگر لوگ بھی جماعت کی برکش لوٹ سیس ۔ امام محمد فرماتے ہیں مجھے میہ بات پسند ہے کی تمام نماز وں میں پہلی رکعت کوطویل کیا جائے۔ (اور یہی سیح ہے)

(مراقی الفلاح شرح نورالا بیناح ہی ۱۳۳۳)

(۳): یعنی تین بارشیج ادنی درجہ ہے کہ اس سے کم میں سنت اواند ہوگی اور تین بارے زیادہ کے تو افغنل ہے۔ گرختم طاق عدد پر ہو۔ ہاں اگریدامام ہے اور مقتدی گھبراتے ہوں تو زیادہ نہ کرے۔ (بہارشریعت حصہ سوم ، ص ۹۵)

(۵): آجکل اکثر مردرکوع مین محض باتھ رکھ دیتے اور الگلیال ملاکرر کھتے ہیں بیخلاف سنت ہے۔

(بهادشر بعت حديوم بص ٥٢٥)

(٢): ركوع من پینی خوب بچی رکھے۔ يہاں تک كداكر پانى كا بيالداس كى چینے پردكدد ياجائے تو تغمر جائے۔ (فتح القدير، تناب الصلوة باب مفت الصلوة ،جلذا بس ١٥٥٩)

(2): كيونكدرسول الله صلى الله عليه وآله وسلم سجده كوجاتے، تو بہلے محضے ركھتے، پھر ہاتھ اور جب الحصے تو پہلے ہاتھ اٹھاتے پھر

(سنن الى داؤد، كماب الصلوة بابكف يضع ركبتية بل بالحديث بس ٨٣٨)

(٨): كونكه ني كريم صلى الله عليه وآله وسلم جب بجده فرماتے تو دونوں باتھوں كے درميان فرماتے -

(مراقى الفلاح شرح نورالا بيناح بس٢٧٥)

(9): اس لئے کہ نی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم دوعورتوں کے پاس سے گزرے جونماز پڑھ ری تھیں تو آ قا دوعالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم دونوں سجدہ کروتو اپ بعض حصہ کو بعض حصہ سے ملا دیا کرو۔ کیونکہ عورت اس معاملہ میں مرد کی طرح نہیں ہے کیونکہ عورت اچھیانے کی چیز ہے۔

(١٠): ركوع كے بعد سيدها كھ ابونے كو قومه كہتے ہيں۔

(۱۱): کیعنی ایک مرتبه سجان الله کهنے کی مقد اردو مجدوں کے درمیان تھم رنا۔

(حاشية الطحطا وي على مراقى الفلاح بص ٢٦٨)-

(۱۲): اس حالت میں اصح قول کے مطابق گھٹنوں کونہ پکڑے۔

(مراقى الفلاح شرح نورالا ييناح بص٢٧٨)

(۱۳): تورک سے مرادیہ ہے کہ سرین پر بیٹھ کر بائیں ٹانگ کودائیں ران کے نیچے سے نکال کر دونوں پاؤں دائیں طرف نکال دے۔ نکال دے۔

معانی	الفاظ	معاني	القاظ
ورود پاک	والصلاة:	شهادت کی انگلی	بالمسبحة:
<i>چر</i> جانا	التفات:	بممثل، ملتے جلتے	یشبه:
بإئين جانب	يسار:	دائيس جانب	يمين:
· نیک	صالح:	<i>ۆ</i> شت	حفظة:
آ ہشہ آ واز نکالنا	خفض:	برابريونا	حاذاه:
		جس کی چندر کعتیں رہ گئی ہو	مسبوق:

### ترجمه:

(۳۹) شہادت (اشہد ان لا الله ) کوفت شہادت والی انظر حائز الله ) کوفت شہادت والی انگی سے اس طرح اشارہ کرتا کرنی (لا) کے وقت انگی کوا شمائے اور اثبات کے وقت (لینی الا الله) پر رکھ دے بہی سیح قول ہے (۱) پہلی دور کوفتوں کے بعد والی رکھات میں سورۃ فاتحہ پڑھنا (۲) قعدہ اخیرہ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر درود پڑھنا (۲) ۔ (۲۲) قرآن و حدیث کے مشابہ الفاظ سے دعا مائے نہ کہ لوگوں کے کلام سے مشابہ الفاظ سے دعا مائے نہ کہ لوگوں کے کلام سے مشابہ الفاظ سے دعا مائے (۲) دونوں سلام پھیرتے وقت مردوں ، محافظ وقت پہلے دائیں طرف منہ کرتا پھر ہائیں طرف (۲۷) اوراضح قول کے مطابق امام کا دونوں سلام پھیرتے وقت مردوں ، محافظ فرشتاوں اور نیک جنات کی نیت کرنے اگر امام مقتلی کی جہت (وائیں یا یا تیں) میں ہوتو مقتلی اس جہت ک نیت کرے فرشتوں اور نیک جنات کی نیت کرنے اور نیک جائیل بچھے ہوتو دونوں طرف سلام پھیرتے وقت امام ، دیگر نمازی (قوم) محافظ فرشتے اور نیک جنات کو (سلام کرنے کی نیت کرے (۲) مفتری مرف فرشتوں کوسلام کرنے کی نیت کرے (۲) پہلے سلام سے جنات کو (سلام کرنے کی ) نیت کرے (۲)

دوسرے سلام کو آہتہ کہنا (۲۸) مقتری کا پے سلام کوامام کے سلام ہانا (۲۹) وائیں طرف سے ابتداء کرنا (۵۰) مسبوق کا امام کے فارغ ہونے کا انتظار کرنا (۵)۔ (۵۱)

### تشريح:

(۱): انگل سے اشارہ کرنے کا طریقہ یہ ہےک جب اشہد پر پہنچ چھنگلیا اور اس کے برابر کی انگلیوں کی گرہ باند ھے اور انگو شھے اور چکا کی انگلی کا حلقہ بنائے۔ (تلخیص فرآوی رضویہ، جلد ۲ م م ۹۵)

فوت: بعض نام نمباد حنی کہلانے والے تشہد میں انگیوں کی گرہ بنا کرشہادت کے بعد بھی ای حالت میں رکھتے ہیں۔جبکہ علامہ لحطا وی اس مسئلہ کے تحت لکھتے ہیں کہ انگیوں کا حلقہ مرف شہادت سے علامہ لحطا وی اس مسئلہ کے تحت لکھتے ہیں کہ انگیوں کا حلقہ مرف شہادت سے کیلے بنائے اور نداس کے بعد۔

(حاشیہ الحطا وی میں ۲۷)

(۲): امام اعظم کی دوسری روایت کے مطابق فرض کی آخری دور کعت میں اے افتیار ہے کہ سورۃ فاتحد کی تلاوت ، تسبیحات اور خاموش رہنے میں افتیار ہے چنانچے صدرالشریعۃ فر ہاتے ہیں کہ نماز فرض کی تیسری اور چوتھی رکعت میں افضل سورۃ فاتحہ پڑھنا ہے۔اور سبحان اللّٰہ کہنا بھی جائز ہے۔اور (یہ بھی جائز ہے) بقدر تمن تسبیحات کے دیپ کھڑار ہے۔ مگر سکوت بہتر نہیں ہے۔ (بہار شریعت حصہ سوم ، ص ۹۹)

ہاں اگر بیامام ہواور اس کے قر اُت کرنے ہے مقتد اول پر گرال گزرتا ہوتو فرضوں کی تیسری یا چوتھی رکعت میں سورۃ فاتھے کی جگہ تین بارسجان اللہ کہدلے۔اور مفتی بہتول ہیہ کے مطلقا ذکر کرنا سنت ہے۔

(۳): اس درود سے مراد درود ابرا ہیں ہے۔اور بیسب سے افضل درود ہے کیونکہ بیسب سے افضل اعمال بینی نماز میں مقرر کیا گیا ہے۔

نوف: سنت كى درود برئے سادا موجائے گى۔

(٥): مورت سئلہ یہ ہے کہ جب امام سلام پھیرے تو سلام کرتے وقت محافظ فرشتوں، دائیں بائیں موجود نمازیوں

اورنیک جنات کوس م کرنے کی نیت کرے۔

مورتول کی نیت نہ کرے۔اس محافظ فرشتوں کی تعداد کتنی ہےاس کے بارے میں مختف احادیث وارد ہیں۔ بھن نے کہا کہاس سے مراد کراما کا تبین ہیں۔ بعض نے کہا کہاس سے مراد سر فرشتے ہیں۔

(امدادالفتاح شرح نورالا يضاح بص ٢٠٠٠)

(1): مورت مئلہ یہ ہے کہ اگر مقتلی امام کے بالکل چیچے ہوتو وہ سلام بھیرتے وقت،امام کافظ فرشتوں کی بھی نیت کرے اورا گر بالکل چیچے نہ ہوتو اگر مقتلی کیا کمی طرف ہے تو دائمی طرف سلام پھیرتے وقت امام کوسلام کرنے کی نیت کرے۔ (4): مین مساوق فی المام کر مارم تھے۔ تربات ہے کہ نامیسی میں میتان کے سرمیسی میں میں میں میں میں میں میں میں م

(2): کینی مسبوق فوراامام کے سلام پھیرتے ساتھ ہی کھڑانہ ہوجائے بلکدا نظار کرے کدامام جوسلام پھیررہاہے یہ بجدو ہو کاسلام ہے یانمازے فراغت کاسلام۔ (ایدادالفتاح شرح نورالا بیفاح، ۴۰۵)

# فصل من آدابها

مِنُ آذَابِهَا إِخُرَاجُ الرَّجُلِ كَفَيْهِ مِنُ كُمَّيْهِ عِنْدَ التَّكْبِيْرِ وَنَظُرُ الْمُصَلَّىُ إِلَى مَوْضِعِ سُجُوْدِهِ قَائِمًا وَإِلَى ظَاهِرٍ الْعَصْلَى إِلَى مَوْضِعِ سُجُودِهِ قَائِمًا وَإِلَى ظَاهِرٍ الْعَسَدَمِ رَاكِمَا وَإِلَى أَرْنَبَةِ أَنْفِهِ سَاجِدًا وَإِلَى حُجُرِهِ جَالِسًا وَإِلَى الْمَنْكَبَيْنِ مُسَلِّمًا وَدَفْعُ السُّعَالِ مَا اسْتَطَاعَ وَكُلُمُ فَيهِ عِنْدَ التَّفَاوُبِ وَالْقِيَامِ حِيْنَ قِيْلَ حَى عَلَى الْفَلاَحِ وَشُرُوعُ الْإِمَامِ مُذُ قِيْلَ قَدْ قَامَتِ الصَّلاَةُ .

معانی	الفاظ	معانی	الفاظ
قدم كااو پروالاحصه	ظاهرالقدم:	آشين	کم:
گود	حجو	ناکی پڑی	رنبة انف:
کھائی	سعال:	سلام پھیرتے وقت	مسلمان
جابى	تثاوب:	چھیانا، بندر کھنا	كظم:

### ترجمه:

# یہ فصل نماز کے مستحبات کے بیان میں مے

(۱) نماز کے متحبات (۱) نمازی میں ہے ہے کہ مرد تکبیر کہتے ہوئے ہاتھوں کو آستیوں سے باہر نکالے (۲) نمازی قیام
کی حالت میں سجد ہے کی جگہ (۳) ، رکوع کی حالت میں قدم کی پشت پر سجد ہے کی حالت میں ناک کی نرم ہڈی کی طرف
اور بیٹھنے (تشہد) کی حالت میں گود کی طرف، اور سلام پھیرتے وقت کندھوں کی طرف نظر کرلے (۳) جس قدر ممکن
ہو، کھانی کو دور کرنا (۵) ۔ (۲) جمائی کے وقت منہ کو بندر کھنا (۵) "جی علی الفلاح" کے وقت کھڑا ہونا (۱) ۔ اور امام کا اس وقت
نماز شروع کرنا جب" قد قامت الصلوة" کہا جائے (۲)۔

### تشريح:

(۱): آ داب ادب کی جع ہے۔ نماز کے آ داب ہے مراد وہ افعال ہیں جن کوسر کار دعالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ایک یادو مرتبہ کیا ہو گراس پرمواظبت اختیار نہ کی ہو۔

(۲): بال اگر کوئی ضرورت ہومثلا شدید سردی ہوتو اس صورت میں ہاتھوں کو استینوں سے نہ نکالے کی اجازت ہے۔
(الدرالحقار وردالحتار ، جلد ۲ م م ۲۱۵)

# (٣): قيام كى حالت ميل يا وَل كى طرف نظر كرف مسيم منت ادابوجا يكى -

(جدالمتار)

(۴): کیونکہ جب وہ ان اعصاء کی طرف نظر کرے گاتوس کوخشوع وخضوع حاصل ہوجائے گا اور کسی دوسرے کی طرف اس کی نظر مشغول نہ ہوگی۔ قیام کی حالت میں یاؤں کی طرف نظر کرنے سے بھی سنت ادا ہوجائے گی۔

(۵): اگر کھانی کسی عذر یا غرض سی کے لئے ہو جیسے گلا صاف کرنا ، یا امام کوسی، پر تنبیہ کرنا تو ند ب سی جو بیس برگز نماز فاسد نہ ہوگی۔ ہوگی۔

(۲): بیاس دفت ہے کہ جب امام محراب میں موجود ہو۔ مولا نا ظفر الدین بہاری" فیاوی ملک العلماءادرعلامہ شامی فیاوی شامی "میں اس مسئلہ کی وضاحت کچھے یوں کی ہے۔

فرماتے ہیں اس مسئلہ کی متعدد شکلیں بنتی ہیں۔

شکل اول: اگرامام خودتگیر کے توجب تک تکبیر پوری ختم ند موجائے مقتدی سب کے سب بیٹے رہیں کوئی کھڑانہ ہو۔

شکل دوم: امام نے خود تکبیر کھی گرمجدیں کنچنے ہے تبل ہی تکبیر شروع کر دی تو تمام مشائخ حفیہ کا اس بات پر اتفاق سرید در سر معلید میں کا کہ معلی سے سرید میں معلی میں انتقال میں انتقال میں معلید میں معلی میں میں میں میں میں

ہے کہ مقتدی سب کےسب بیٹے رہیں۔ کوئی کھڑانہ ہوجب تک کدامام مجدیں داخل نہ ہوجائے۔

شکل سوم: امام اور موذن ووقف ہیں جگیر کے وقت امام مجدیس موجود نہیں ہے۔جانب قبلہ سے معجد میں آرہا ہے۔ تو مقتدی امام کود کھتے ساتھ ہی کھڑے ہوجا کیں اگر چیموذن نے ابھی جی کا الفلاح نہ کہا ہو۔

شکل جهادم: امام وموذن دو جنف بین اورامام جانب قبله سے نہیں بلکہ بیجھے سے آرہا ہے تو جس صف کے آگے سے گزرے کا دولوگ کھڑے ہوتے جا کیں۔ کبیرشروع ہوتے بی یا جی کی الفلاح پر کانچنے کے وقت سب کو کھڑا ہونے کا حکم نیس۔ مشکل بہنجہ: امام محراب کے قریب مبحد میں بیٹھا ہے ،مقتدی مجد میں اس وقت داخل ہوئے تو ان کو حکم ہے کہ بیٹھ جا کیں۔ کیونکہ کھڑے ہوکرانظار کرنا مکروہ ہے۔

شکل ششہ: امام ومقلدی مسجد میں موجود ہیں اور موذن غیرامام ہے جو صورت عام طور پر ہوتی ہے تو عندالاحناف تھم ہے کرجی علی الفلاح پر کھڑ ہے ہوں۔

(۲): لینی بنب مکبر قد قامت الصلو قام پنچی توامام تلبیر تحریمه کاشروع کردے تاکہ قول کے مطابق عمل ہوجائے۔ اگراس طرح نہ بھی کیا تو کوئی حرج نہیں ہے بلکہ بہتر بیہے کہ جب موذن تلبیر فتم کردے اس دفت امام تعبیر تحریمہ کہتا کہ موذن بھی امام کے ساتھ میر وع کرے۔

# فصل في كيفية تركيب الصلاة

إِذَا أَرَادَ الرَّجُلُ الدُّجُولُ فِي الصَّلاَةِ أَخُرَجَ كَفَيْهِ مِنْ كُمْيْهِ فُمَّ رَفَعَهُمَا حَذَاءَ أُذُنَيْهِ فُمْ كَبُرُ بِلاَ مَدُ لَا إِنَّهُ وَيَسِحُ الشُّرُوعُ مُ بِكُلِّ فِي الْعَرْبِيَّةِ وَإِنْ قَدر لاَ يَصِحُ الشُّرُوعُ مُ بِكُلِّ فِي الْعَرْبِيَّةِ وَإِنْ قَدر لاَ يَصِحُ شُرُوعُ مَ بِالْفَارِسِيَّةِ وَلاَ قِرَاءَ تَمه بِهَا فِي الْاصَحِ ثُمَّ وَضَعَ يَمِينَهُ عَلَى يَسَارِهِ تَحْتَ سُرَّتِهِ عَقْبَ لاَ يَصِحُ شُرُوعُ مُهُ بِالْفَارِسِيَّةِ وَلاَ قِراءَ تَمه بِهَا فِي الْاصَحِ ثُمَّ وَضَعَ يَمِينَهُ عَلَى يَسَارِهِ تَحْتَ سُرَّتِهِ عَقْبَ النَّهُ مُروعُ مُهُ بِالْفَارِسِيَّةِ وَلاَ قِراءَ تَمه بِهَا فِي الْاصَحِ ثُمَّ وَضَعَ يَمِينَهُ عَلَى يَسَارِهِ تَحْتَ سُرَّتِهِ عَقْبَ اللهُ مُنْ وَعَنَا لَهُ مُسْتَفَقِيحَ عُلَى أَنْ يَتَقُولُ سُبُحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمُدِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى اللهُ عَيْرُكُ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى عَسُرَكُ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى بَعْدَالُكُ وَلاَ إِلْهُ عَيْرُكُ وَيَسْتَفَتِحَ كُلُّ مُصَلِّ ثُمَّ تَعَوَّذُ لِلْقِرَاءَةِ فَيَأْتِي بِهِ الْمَسْبُوقُ لاَ الْمُقْتَدِى وَيُوَخَرُ عَنَ اللهُ مُن اللهُ الْمُسْبُوقُ لاَ الْمُقْتَدِى وَيُوحَونُ فَل اللهُ مُن مَا اللهُ عَيْرُكُ وَلا الْمُقْتَدِى وَيُوحُونُ لِلْقِرَاءَةِ فَيَأْتِي بِهِ الْمَسْبُوقُ لاَ الْمُقْتَدِى وَيُوحَمُّ عَنْ اللهُ مُن مُ وَلَا اللهُ عَيْرُكُ وَلا الْمُقْتَدِى وَيُوحَةً فَى اللهُ مُن مُ وَالْمَالِ اللهُ عَلَى اللهُ الْمُعْتَدِى وَيُوحُونُ اللهِ الْمُعْرِقُ لَو اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الْمُعْتَدِى وَيُوحَمُ اللهُ الْمُعْتَدِى وَيُوحُومُ عَنْ الْمُعْدِى وَيُوحُومُ عَنْ اللهُ الْمُعْتَدِى وَيُوحُومُ عَنْ اللهُ الْمُعْتَدِى وَيُوحُومُ عَنْ الْمُعَالِي الْعُمْ الْمُعْتَدِى الْمُعْتَدِى وَيُومُ الْمُعْتَدِى الْعَلْمُ الْمُعْتَدِى الْعُومُ اللهُ الْمُعْتَدِى الْعُولِ الْمُعْتَدِى الْمُعْتَدِى الْعَلَيْمُ اللهُ الْمُعْتِولُ عَلَى المُسْمُولُ اللهُ الْمُعْتَدِى الْعُومُ اللهُ الْمُعْتِلِ الْعَلَى اللهُ وَالْمُعُولِ اللّهُ الْمُعْتَلِي الْعَلَى اللهُ اللهُ الْمُعُمُ اللهُ اللّهُ الْمُعُلُلُ اللّهُ الْمُعْتَعُ الْمُ الْعُولُ اللّهُ الْمُعْلِقُ الْمُسْرَاقُ اللهُ الْمُعْتَدِى وَالْعُولُ الْ

تَكْبِيْرَاتِ الْعِيْدَيْنِ.

معاني	الفاظ	معاني	الفاظ
نیت کرتے ہوئے	ناویا:	212	حداء:
بغيرا نظارك	مهلة:	تح يمد کے بعد	عقب تحريمة:
بركت والا	تبارك:	پاکیزگی	سبحانك:
		بزركي والا	جدک:

ترجمة:

# یہ فصل نہاز پرھنے کے طریقے کے باریے میں ھے

جب کوئی فض نماز پڑھنے کا ارادہ کرے تواہے ہاتھوں کو استیوں سے باہر نکا لے۔ پھر ہاتھوں کو کانوں کے برابر بلند

کرے (۱) پھر (نماز) کی دین کرتے ہوئے بغیر اور کے بخیر تحریر کے بیرے (۲)۔ ہراس ذکر کے ساتھ نماز شروع کرنا سے جو

فالعس اللہ تعالیٰ کے لئے ہو مثل اسجان اللہ (کہ کرنماز شروع کرنا) (۳)۔ اگر عمل میں نماز پڑھنے سے عاجز ہوتو فاری میں بھی

شروع کرنا جا تز ہے۔ اور عربی میں پڑھنے پر قادر ہے قو فاری میں نماز شروع کرنا ہے جو اس کے قول کے مطابق
فاری میں قرائت کرنا بھی سے نہیں ہے (۵)۔ پھر تھی ہر تحریر کر ہے ہوئے تاف کے

ناری میں قرائت کرنا بھی سے نہیں ہے (۵)۔ پھر تھی ہر تحریر کر ہے ہوئے تاف کے

ناری میں قرائت کرنا بھی سے نہیں ہے "اے اللہ تو پاک ہے ہم تیری تعریف بیان کرتے ہیں ، تیرا نام پر کت والا ہے

دور تیری شان بہت بلند ہے۔ اور تیرے سواکوئی معبور نہیں ہے "بی شاء ہرنمازی پڑھے (۱)۔ ہے قرائت کے لئے آہتہ

تووذ "لینی اعوذ باللہ من الھیلن الرجیم "پڑھے۔ تعوذ کو مسبوق پڑھے گا (۵) مقتلی تیس (۸)۔ اور تعوذ کو عیدین کی تکبیرات کے

تعوذ "لینی اعوذ باللہ من الھیلن الرجیم "پڑھے۔ تعوذ کو مسبوق پڑھے گا (۵) مقتلی تیس (۸)۔ اور تعوذ کو عیدین کی تکبیرات کے

بعريز هے (۱)

### تشريح:

(۱): امدادالقتاح می فرآدی قاضی عان کے حوالے سے درج ہے کہ انگیوں کو اپنی عالت پر چھوڈ کر اتنا بائد کر ہے کہ (انگوشے) کا نوں کی لوکوچھوجائے۔

(امداد الفتاح شرح نور الابيناح بس٥٠٠)

(۲): مورت مثله بيه كرجب تجمير تحريمه كمي جائة الدوقت نداسم جلالت "الله" كالف كو مين بدلا جائة اورنه على" اكبر" كالف كو مين بدلا جائة كورت بن جائى برحس معنى فاسد بوجائة على "اكبر" كالف كو مين بدلا جائة كونكه الم مورت بن جائى برحس معنى فاسد بوجائة بين اورنما زمين بوتى - (امداد الفتاح شرح نور الا يعناح بس ١٩٠٠)

(۳): نماز کے واجبات یک گزر چکا ہے کہ لفظ اللہ اکبرے نماز شردع کرنا واجب ہے۔ لہذا ایہ تبدیلی مروہ تح می ہے۔ (الدرالحقار وردالحکار، جلد ۲، مسلم ۲۲۲)

(۳): صورت مسلمیہ ہے کہ جس شخص کو عربی تین آتی تو کیاوہ عربی کے علاوہ کسی اور زبان میں مثلا فاری ،ار دووغیرہ میں نماز شروع کرسکتا ہے۔

قوام اعظم کے فزدیک بلاعذر کرنا کروہ تحری ورنہ جائز ہے۔امام اعظم رضی اللہ عنہ سے اس مسئلہ میں رجوع ثابت منیں ہے۔صاحب درمختار فرماتے ہیں اس مسئلہ میں مصنف نور الابیناح بھی متنبیس ہوئے۔

(الدرالمخاروردالحمار، جلدم، ۲۲۵۲۲۲۲)

(۵): امام اعظم رضی الله عند نے قراُت کے متعلق یہ کہاتھا کہ فاری میں قراُت کرنا جائز ہے۔ گرانہوں نے اپنے قول سے رجوع کرلیا تھا۔ لہذا بالا تھاتی فاری میں قراُت کرنا جائز نہیں ہے۔ ہاں اگر عاجز ہے تواس کے لئے تھم الگ ہے۔ (الدرالحقار وردالحیار، جلد ۲۲۴، ص۲۲۴)

- (٢): کینی ده نمازی امام دویامنفرد، یامقتدی اورمقتدی ای وقت پڑھے کاجب امام نے جہری قرات شروع ندکی ہو۔
  - (2) مبوق ال كوكت بي كرجس كى چندركعتيس روكى بول مبوق مابقيدركعتون بيس تعوذ يرسع كار
- (۸): الم م ابو بوسف رضی الله عند کے نزدیک مقتری تعوذ پڑے گا کیونکہ جب وہ ثناء پڑھ سکتا ہے تو جواس کے تابع ہے اس کو مجی پڑھ سکتا ہے۔ جبکہ صاحبین کے نزدیک مقتری نہیں پڑھ گا کیونکہ اس پر قراۃ نہیں ہے۔ (بدائع الصنائع ،جلدا ہم سایم، ضوء المصباح حاشیہ نورالا بیناح ہم ۲۷)

# اور منتی تول بیہ کے مقتری اس کوئیس پڑھے گا۔

(۹): صورت مسئلہ بیہ ہے کہ عیدین کی نماز میں پہلی رکعت میں تکبیرات قر اُت سے پہلے ہوتی ہیں۔اور تعوذ قر اُت کے تالی ہے۔لہذااس لئے پہلی رکعت میں تکبیرات کے بعد تعوذ پڑھے گا۔

ثُمَّ يُسَمَّى سِرًّا وَيُسَمَّى فِى كُلِّ رَكِعَةٍ قَبُلَ الْفَاتِحَةِ فَقَطُ ,ثُمَّ قَرَأُ الْفَاتِحَةَ وَأَمَّنَ الْإِمَامُ وَالْمَأْمُومُ سِرًّا ثُمَّ قَرَأً سُورَةً أو ثَلاَث آيَاتٍ ثُمَّ كَبُررَا كِعَامُطُمَئِنًا مُسَوِّيًا رَأْسَهُ بِعَجْزِهِ آخِذًا رُكْبَتَهِ بِيلَيْهِ مُفَرِّجًا أَصَابِعَهُ وَسَبَّح فِيه ثَلاثًا وذلِكَ أَدْنَاهُ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ وَاظَمَأَنَّ قَاتِلاً سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَه رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ لَو أَمَامًا أَوْ مُنسَفِّ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَه وَبَنَا لَكَ الْحَمْدُ لَو أَمَامًا أَوْ مُسْتَعَ وَالْمَانَ قَاتِلاً سَجُودٍ ثُمَّ وَضَعَ رُكْبَتَهُ ثُمَّ يَدُيهِ ثُمَّ وَجُهَةً بِينَ كَفَيهِ أَوْ مُسْتَعَى بِالتَّحْمِيدِ ثُمَّ كَبُر خَارًا لِلسُّجُودِ ثُمَّ وَضَعَ رُكْبَتَهُ ثُمَّ يَدَيهِ ثُمَّ وَجُهَةً بِينَ كَفَيهِ وَسَجَدَة بِأَنْفُومُ وَتَلْوَقُ بَطُنَهُ وَخَلَيْهِ وَعَصْدَيهِ عَنْ إِبْطَيْهِ فِي وَعَصْدَيهِ عَنْ إِبْطَيْهِ فِي الْعَمْدِ الْمَالُونُ وَالْمَلُ أَوْ وَجَافَى بَطِنَةً عَنُ فَخِذَيهِ وَعَصْدَيْهِ عَنْ إِبْطَيْهِ فِي الْمَسْتَى وَالْمَرُاقُ تَنْفُوشُ وَتَلْوَقَ بَطُنَهَا بِفَخِذَيْهِ وَعَصْدَيْهِ عَنْ إِبْطَيْهِ فِي غَيْ وَرَجْمَةٍ مُو الْقِبُلَةِ وَالْمَرُأَةُ تَخْفِضُ وَتَلْزَقَ بَطُنَهَا بِفَخِذَيْهِ اللَّهُ وَلَا لَعُمْ الْمُولُولُ وَالْمَرُاقُ تَخْفِضُ وَتَلْزَقَ بَطُنَهَا بِفَخِذَيْهَا .

معانی	الفاظ	معانی	الفاظ
سكون	مطمئنا:	مقتدى	ماموم:
. کشاده	مفرجا:	J.	عجز:
انحصادكرنا	یکتفی:	کہتے ہوئے	قائلا:
جداركهنا	جافي:		
سيٺل	تلزق:	بغل	ابطيه:

### رجمه:

ہاتھوں کے درمیان اپنے چہرہ کو رکھے اوراطمینان سے ناک اور پیشانی کے ساتھ محدہ کرسے (م) تین ہارتہ ہات پروسے (سبحات رمیان اپنے چہرہ کو رکھے اوراطمینان سے اور پیشانی کے ساتھ محدہ کرسے (م) سے اور پیشانی کرا تھے اور الول سے اور پروسے (سبحان رہے الاعلی ) اور بین ارتباع کہنا کم از کم سے ۔ اور بینے در کھے ۔ اور مورت جمک کرا ہے جیف کو دالول سے باز ووں کو پہلوؤں سے دور رکھے ۔ ہاتھوں اور پاؤں کی انگیوں کو قبلہ رخ رکھے ۔ اور مورت جمک کرا ہے جیف کو دالوں سے بالے اللہ ہے کہنا کہ ان کی انگیوں کو قبلہ رخ رکھے ۔ اور مورت جمک کرا ہے جبیف کو دالوں سے بالے اللہ ہے ۔

### تشريح:

(۱): کیونکہ امام اعظم ،حضرت جماد ہے اور وہ حضرت انس رضی اللہ عنہ ہے روایت کرتے ہیں۔ فرماتے ہیں کہ آقاد و عالم صلی اَللہ علیہ وآلہ وسلم ،حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہما بلند آواز ہے بسم اللہ الرحمٰ الرحیمٰ ہیں پڑھتے ہے۔ (مندایام اعظم میں ۵۸)

(۲): حضرت وائل بن حجر رضی الله عنه سے روایت ہے کہ انہوں نے بنی پاک صلی الله علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ مماز پڑھی، جب حضور صلی الله علیہ وآلہ وسلم" ولا الضالین" پر پہنچاتو آپ نے فرمایا آمین اورآمین میں آوازآ ہستہ رکھی۔ (جاء الحق مس ۲۰۰۲، بحوالہ دارقطنی)

(۳): لین جھکتے ساتھ ہی تکبیراور جب رکوع کی حالث میں پنچے تو فورات پیج شروع کردے تا کہ نمازی کوئی بھی حالت ذکراللہ سے خالی ندر ہے۔

(۷): میتم مردوں کے لئے ہے اور عورت کے لئے سنت گھٹنوں پر ہاتھ رکھنا اورا لگلیاں کشادہ نہ کرنا ہے۔ (بہار شریعت حصہ سوم جص ۹۵)

(۵): تین بارتبیجات کہناسنت کا کم از کم درجہ ہے۔ کہ تین بارے کم کیج تو سنت ادا نہ ہوگی۔ حلیہ میں عبداللہ بین مبارک رضی اللہ عنہ سے ہے کہ "امام کے لئے پانچ بارتبیجات کہنامتحب ہے"۔ جبکہ مقتدیوں پرگراں نہ گذرے۔ (بہارشریعت حصہ موم میں ۹۵)

(۲): صورت مسئلہ یہ ہے کہ اگر کوئی مخص اکیلانماز پڑھ رہا ہوتو وہ "سسمنع الله لمن حمدہ" بھی کے گااور" رہنا لک السحمد" بھی کے گااور اربنا لک السحمد البحی کے گا۔ اورامام کے لیے السحمد البحی کے ۔ اس کے لئے یہ دونوں سنت ہیں اور اگر متفتدی ہے قصر فسر دبنا لک السحمد کے گا۔ اورامام کے لیے صروری نہیں۔ صرف مسمع الله لمن حمدہ کہنا سنت ہے۔ مگرامام تخمیر بھی کہہ لے قوح رج نہیں اگر چدامام کے لیے ضروری نہیں۔ کمی میں ہے کہ "حضرت طلحہ رضی اللہ عند فرماتے ہیں۔ کہ میں نے ابو صنیفہ رضی اللہ عند کود یکھا کہ وہ

حضرت عطابن الى رہاح سے جماعت كامام كے متعلق سوال كررہے تھے كہ جب امام" سمع الله لمن حمره" كيوتو كياوه" رينا كك الحمد" بمى كي تو حضرت عطابن الى رہاح نے فرمايا كمامام كے لئے يرضرورى نيس ہے كدوه يد كيد۔

(مسندامام اعظم بم ١١)

(2): حضرت واکل بن مجروض الله عندے روایت ہے کہ نی پاک صلی الله علیہ وآلہ وسلم جب سجد و کرتے تو پہلے اپنے محشوں کور کھتے پھرا پنے ہاتھوں کور کھتے اور جب کھڑے ہوتے تو پہلے ہاتھوں کا ٹھاتے اور پھر محشوں کو۔

(مسندامام اعظم بس الا)

(الدرالبخار، جلدا بس ٢٥٤)

(٨): مثلاً المرصف مين موكاتوباز وكروثون عبدانهون ك\_

(٩): كيونكم ورت كے لئے اس ميں زياده سر بوشى بے۔ لہذاوه اپنے پيك كورانوں سے ملالے۔

(مراتی الفلاح شرح نورالا بیناح بس۲۸۳)

وَجَلَسَ بَيْنَ السَّجُلَقِينِ وَاصِعًا يَسَدَيْهِ عَلَى فَحِذَيْهِ مُطْعَيْنا أَثَمَّ كَبِّرُ وَسَجَدَ مُطْمَئِناً وَسَبَّعَ فِيْهِ فَلاَنْ الرَّا الْهَوْصِ بِلاَ اِعْتِمَادٍ عَلَى الْاَرُضِ بِيلَيْهِ وَبِلاَ أَعُودٍ وَالرَّكُمَةُ النَّائِيةُ كَالاُولِي إِلَّا أَنَّهُ لَا يُعَنَّى وَلاَ يَسَعُودُ وَلاَ يَسُنُ رَفْعُ الْيَدَيْنِ إِلَّا عِنْدَ اِلْتَعَارِ كُلِّ صَلاَةً وَمِنْ يَرَى الْمُعْبَدُ وَحِيْنَ يَرَى الْمُعْبَدُ وَحِيْنَ يَسَعَلِمُ الْحَجَرَ وَعِنْدَ الْوَيْوِ وَتَحْبِيرُاتِ الزَّوَائِدِ فِى الْعِيدَيْنِ وَحِيْنَ يَرَى الْمُعْبَدُ وَحِيْنَ يَسَعَلِمُ الْحَجَرَ الْعَنْدَ وَكَيْدَ الْمُولِي اللهُ عَلَى الْمُولِي وَتَحْبِيرُاتِ الزَّوَائِدِ فِى الْعِيدَيْنِ وَحِيْنَ يَرَى الْمُعْبَدُ وَحِيْنَ يَسْعَلِمُ الْحَجَرَ اللهُ لَا اللهُ اللهُ اللهُ الْعَلَيْدِ وَحِيْنَ يَرَى الْمُعْبَدُ وَحِيْنَ يَسْعَلِمُ الْحَجْرَ اللهُ الل

معانی	الفاظ	معانى	الفاظ
سهارالینا	اعتماد:	. گاهرگرنا	ابدی:
شاء	یثنی:	ىپىلى چېلى	اولى:
دورسے بوسہ لیما	استلام:	باتفول كوبلندكرنا	رفع اليدين:
بچانا	افترش:	قيام	وقوف:

### ترجمه:

دونوں مجدول کے درمیان ہاتھوں کو رانوں پر رکھتے ہوئے اطمینان سے بیٹھے پھر (سجدہ کے لئے) بجیر کے اور اطمینان سے (دوسرا) سجدہ کرے اور سجدہ میں تین بارتبیعات کے۔ پیٹ کو رانوں سے جدار کھے اور اپنے بازووں کو پھیلائے (۲) ۔ پھرز مین پر فیک لگائے اور بیٹھے بغیراگل رکھت کے اٹھنے کے لئے تکبیر کہتے ہوئے سرکواٹھائے (۳) ۔ اور دوسری رکھت کی اٹھنے کے لئے تکبیر کہتے ہوئے سرکواٹھائے (۳) ۔ اور دوسری رکھت کی رکھت ( کی اوا پیٹی بھی) مہیلی رکھت کی طرح ہے گردوسری رکھت میں نہ تو شاء پڑھے اور نہ ہی تعوذ ( اعو فہ باللہ من المشیطن المسوطن علی ہوئے ہیں) میڑھے ( اعواد باللہ من المشیطن کی زیارت کے وقت، کمیریں کہتے وقت، کعبۃ اللہ کی زیارت کے وقت، جمراسود کا بوسہ لیتے وقت۔ صفا اور مروہ پر قیام کے وقت (۱) عمر فات اور مزو دلفہ میں وقوف کے وقت، جمرہ اولی اور وسطی کو کنگریاں مارنے کے بعد۔ ہاتھوں کو اٹھائا ( 2 ) تمام نمازوں کے بعد والی تبیجات سے فراغت کے بعد دعا ما تگئے اور کے علاوہ سنت ہے۔ اور جب مرد دوسری رکھت کے دونوں تجدے کر لئے تو اپنے بائیں پاؤں کو بچھا کر اس پر بیٹھ جائے اور

واكيس ياؤل كوكمر اكر ك الكيول كوقبلدرخ كرك (١) - ماتفول كورانول برركم مالكيول كو كميلا دے - اور مورث تورك

(ببارشریعت حصه سوم بص۸۱)

ہررکعت میں دوبار بجدہ فرض ہے۔ :(1):

ام الموننين حضرت ميموندرضي الله عنه سے روايت ہے كه جب حضورصلى الله عليه وآله وسلم سجده كرتے تو دونوں ہاتھ :(r) کروٹوں سے جدار کھتے۔ یہاں تک کہ ہاتھوں کے نیچے سے اگر بکری کا بچگز رنا جا ہتا تو گز رجا تا۔

(سنن الى دا دُد، كتاب الصلوة باب صفة السحود و معديث ٨٩٨)

(m): بال كمزورى وغيره عذر كے سبب اگرزمين پر ہاتھ ركھ كرا تھا جب بھى حرج نہيں ۔

(الدرالجآروردالحمار، جلدا من ٢٢٢)

(درالخار، جلده، ۲۲۲)

(٧): كيونكدىيدونو ل صرف ايك مرتبه بى پر صنامشروع بين -

(۵): حضرت عبدالله ابن عباس رضى الله تعالى عنه بروايت بكه باتقول كوبلندنه كيا جائے مرسات موقع ير-(۱)جب

نمازشروع کرے(۲)جب مسجد حرام میں داخل ہو اور تعبة الله کی زبارت کرے(۳)صفا اور مروہ پر قیام کے وقت (٣) اور جب عرف (٥) مز دلفه میں قیام کرے اور جب (٢) جمرہ اولی اور (٤) وسطی پرکنگریاں مارتے وقت۔

(بخارى كتاب الاستىقاء، جلدا بص ٢٠٩٩)

(٢): کیونکہ صفا ومروہ اللہ کی نشانیوں میں ہے ایک نشانی ہے اوروہ جگہ جہاں حضرت ہاجرہ رضی اللہ عنہا حضرت اساعیل

عليه الصلوة والسلام كے لئے بانى كى تلاش ميں تيز چلى تيس يبيس سے آب زم زم جارى موا۔

(۷): نماز کی ابتداء ، تکبیر قنوت ،عیدین کی زائد تکبیرات کہتے وقت ہاتھوں کو ای طرح اٹھائے جس طرح تکبیر تحریمہ

میں ہاتھا تھاتے ہیں جبکہ صفاومروہ، وقوف عرفہ ومزولفہ اور جمرہ کوکنگری مارتے وقت ہاتھوں کارخ آسان کی طرف رکھے

(٨): سجده میں دونوں یاؤں کی دسوں انگلیوں کے پیٹ زمین پرلگنا سنت ہے اور ہر یاؤل کی تین تین انگلیول کے پیٹ

زبین برگناواجب اور دسول کا قبله رخ موناسنت ہے۔ (فآوی رضویہ، جلدے م ۳۷۷)

(٩): عورت کے لئے دونوں التحیات میں بیٹھنے کا طریقہ رہ ہے کہ دونوں پاؤں دا جنی طرف نکال دے اورزمین پر

بيضے (بين تورك كہلاتا ہے) ۔ (جاء الحق، باب التحيات ميں بيضنے كى كيفيت من عصر ١٩٣٧)

وَقَرَأُ تَشَهُدَ اِبُنِ مَسْمُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَأَشَارَ بِالْمُسَبِّحَةِ فِي الشَّهَادَةِ يَرُفَعُهَاعِنُدَ النَّفُي وَيَضَعُهَاعِنُدَالُاثِبَاتِ وَلاَ يَزِيُدُ عَلَى التَّشَهُدِ فِي الْقُعُودِ الْآوَّلِ وَهُوَ:

"اَلتَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ اَلسَّلامُ عَلَيْكَ أَيَّهَاالنَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ اَلسَّلامُ عَلَيْنَا وَعَلَيْنَا وَالصَّلامُ عَلَيْنَا وَعَلَيْنَا وَعَلَيْنَ وَاللّهُ وَاللّهُ وَأَخْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا عَبُدُهُ وَرَسُولُهُ."

وَقَرَأُ الْفَاتِحَةَ فِيُمَابَعُدَ الْاَوُلِيَيْنِ ثُمَّ جَلَسَ وَقَرَأُ التَّشَهُدَ ثُمَّ صَلَى عَلَى سيدنا النبى صلى الله عليه وسلم ثُمَّ دَعَابِمَايُشُبِهُ الْقُرْآنَ وَالسُّنَّةَ ثُمَّ سَلَّمَ يَمِيْنَاوَيَسَارًا فَيَقُولُ اَلسَّلامٌ عَلَيُكُمُ وَرَحْمَةُ اللهِ نَاوِيًامَنُ مُعَهُ كَمَاتَقَدُمَ.

معاني	الفاظ	معانی	الغاظ
پاکیزمیاں	والطيبات:	مظمت، بزرگی	التحيات:
درودیاک درودیاک	صلاة:	نیک بندے	صالحين:
		جيباك پېلےگزرچکا	تقدم:

### ترجمه

اوراین معودرضی الله عندے (موایت کردہ) تشہد پڑھے۔تشہد میں شہادت کے وقت شہادت والی الگی سے اشارہ کرے (اس طرح کر) نفی کے وقت افعائے اورا ثبات کے وقت رکھ دے (اس طرح کر) نفی کے وقت افعائے اورا ثبات کے وقت رکھ دے (اس طرح کر) تشہد ہے کہ وقت افعائہ نہ کرے (اس طرح کرے تشہد ہیہے

تمام تولی بعلی اور مالی عبادتی ایشر وجل عی کے لئے ہیں۔سلام ہوآپ پراے (۳) نبی اور اللہ عزوجل کی رحمتیں اور میں برکتیں۔سلام ہرہم پراور اللہ عزوجل کے نیک بندوں پر۔ میں گوائی دیتا ہوں کہ اللہ عزوجل کے سواکوئی معبود جبیں اور میں گواہ دیتا ہوں کہ محمد (صلی اللہ تعالی علیہ وآلہ وسلم) اس کے بندے اور رسول ہیں۔

کہلی والی دورکعتوں کے بعد سورۃ قاتحہ پڑھے۔ پھر بیٹھ جائے۔ اورتشہد پڑھے پھرنی پاک (معلی اللہ تعالی علیہ وآلہ وسلم) پردرود پڑھے (۵)۔ پھروہ دعا ماتھے جوقر آن دسنت کے مشابہ ہو۔ اس کے بعد دائیں بائیں سلام پھیرے۔ اور واس کے مسابہ ہو۔ اس کے بعد دائیں بائیں سلام پھیرے۔ اور واس کے ساتھ (نمازیس) شریک ہوں ان کو (سلام کرنے کی نیت) سے السلام علیم درجمۃ اللہ کے (۱)۔ جبیبا کہ پہلے گزر چکا۔

# تشريح:

(۱): حضرت عبدالله بن زبیر رضی الله عند سے روایت ہے کہ نبی پاک صلی الله تعالی علیه وآله وسلم جب دعا کرتے "تشهد میں کلمہ شہادت پر وقتے تو الگل سے اشار و کرتے اور حرکت ندد ہے۔ کلمہ شہادت پر وقتے تو الگل سے اشار و کرتے اور حرکت ندد ہے۔

(سنن الى داؤد كتاب الصلوة باب الاشارة في التشهد محديث ٩٨٩)

- (۳): فرض، وتر اورسنت موكده كے قعده اولى بين تشهد كے بعد اگر بے خيالى بين "الملهم صل على محمد" يا اللهم صل على محمد" يا اللهم صل على محمد" يا اللهم صل على سيدنا" كهرلياتو سجده مهوواجب هو كيار

(نماز كاحكام، رساله نماز كاطريقه ص ٢٢٠، بحواله در مخار وردالحكار)

- (س): تشہدابن مسعود رضی اللہ عند سے بعض ممراہ فرقوں کا بھی رد ہوگیا جو یہ کہتے ہیں کہ یارسول اللہ کہنا شرک ہے کیونکہ
  یاصرف بعید کو پکارنے کے لئے آتی ہے۔ حالا تکہ نحو کا اونی ساطالب علم بھی جانتا ہے کہ 'یا'' قرب و بعید دونوں کو پکارنے کے
  لئے وضع کیا گیا اور جب کہ 'ائی'' قریب والے ضف کو پکارنے کے لئے بولا جاتا ہے۔ تو جب ای کے لفظ سے شرک ٹابت نہیں
  ہوتا تویا سے بدرجہ اولی شرک ٹابت نہیں ہوگا۔
- (۵): نمازین افضل درود، درود ابرا ہی ہے۔ درود شریف میں آقا دوعالم اور ابراہیم علیجاالصلوقا والسلام کے اسائے طیب کے ساتھ لفظ سیدنا کہنا بہتر ہے۔
  - (٢): لعنی جوجواس کے ساتھ نماز میں شریک ہیں مثلاامام ، فرشتے ، نیک جنات وغیرہ کو بھی سلام کی نبیت سے سلام کرے۔

### باب الامامة

هِى أَفُطَ لُ مِنَ الْآذَانِ وَالصَّلاةُ بِالْجَدَعِةِ مُنَةً لِلْرَّجَالِ الْآخِرَادِ بِلاَ عُلْدٍ وَشُرُوطُ صِحُةِ الْإِمَاعَةِ لِلسَّارِ اللَّاصِحَةِ وَالْعَقُلُ وَالشَّلاَعَةُ مِنَ لِلسَّلاَمُ وَالْبَلُوعُ وَالْعَقُلُ وَالشَّلاَعَةُ وَالشَّلاَعَةُ مِنَ الْمَعْفَلُ وَالشَّلَاعَةُ وَالشَّلاَعَةُ مِنَ الْمَعْفَارَةِ وَسَتُو عَوُرَةٍ . وَشُرُوطُ صِحُةِ الْإِلْجَلاءِ الْاَعْفَارِ مَا مَعْفَةً الْمَاعُونُ وَالشَّعْمَةِ وَاللَّهُ عِ وَقَقُدِ ضَرُطٍ كَطَهَارَةِ وَسَتُو عَوْرَةٍ . وَشُرُوطُ صِحُةِ الْإِلْجَلاءِ الْاَعْفَادِ مَن اللَّهُ الْمَاعَةُ مَقَادِنَةً لِتَحْوِيْمَتِهِ وَيَتَةُ الرَّجُلِ الْإِمَاعَةَ ضَرُطٌ لِصِحَةٍ الْجَيْلاءِ النَّسَاءِ بِهِ أَرْبَعَ عَشَرَ شَيْئَانِيَّةُ الْمُفْتَذِى الْمُتَابَعَةَ مَقَادِنَةً لِتَحْوِيْمَتِهِ وَيَتَةُ الرَّجُلِ الْإِمَاعَةَ ضَرُطٌ لِصِحَةٍ الْجَيْلاءِ النَّسَاءِ بِهِ وَتَقَلَّمُ الْمَاعُومُ وَالْآئِكُونُ أَذُنَى حَالاً مِنَ الْمَاعُومُ وَالْآئِكُونُ أَذُنَى حَالاً مِنَ الْمَاعُومُ وَالْآئِكُونُ أَذُنَى حَالاً مِنَ الْمَاعُومُ وَالْمَعَلِيمِ الْمَاعُومُ وَالْآئِكُونُ أَذُنَى حَالاً مِنَ الْمَاعُومُ وَالْمَاعِدُ مِنْ الْمَاعُومُ وَالْمَحُولِيَعِيمُ عَنِ الْمَاعُومُ وَالْآئِكُونُ أَذُنَى حَالاً مِنَ الْمَاعُومُ وَالْمَاعُومُ وَالْآئِكُونُ أَذُنَى حَالاً مِنَ الْمَاعُومُ وَالْمَاعِدُ مِنْ الْمَاعُومُ وَالْمُومُ وَالْمَاعُومُ وَالْمَاعُومُ وَالْمَاعُومُ وَالْمَاعُومُ وَالْمُعَامِلَةُ مِنْ الْمُعَامُومُ وَالْمَاعُومُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُعُومُ وَالْمُومُ وَالْعَلَامُ وَالْمُ عَلَيْهُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ

معانى	الفاظ	معاني	الفاظ
تدرت	اصحاء:	حرکی جمع_آ زادلوگ	احرار:
terop	ذكورة:	3.	مستة:
لقظافاء كي تحرار	فافاة:	كمير	رعاف:
اتباع كى نيت كرنا	متابعة:	لفظاتاء كالحمرار	لمتمة:
<i>گور</i> تیل	نساء:	لما بوابونا	مقارنة:
حاكت	حالا:	ולט	بعقبه:

### ترجمه:

## امامت <sup>(۱)</sup> کا بیان

المت اذان سے افضل ہے (۱) آزاد غیر معذور مردول کے لئے نماز جماعت سے پڑھنا سنت ہے (۱) ہمام (۵) ہے۔ تندرست (غیر معذور) (۱) مردول کی المت کے صحیح ہونے کے لئے چھ باتیں شرط ہیں۔ (۱) اسلام (۵) ہوغ (۲) بلوغ (۱) بلوغ (۱) مرد ہونا (۵) ۔ (۵) قرائت (۱) اور اعذار سے سلامت ہونا (۸) مثلاً عمیر، گفتگو میں فاء کلمہ کا زیادہ نکالنا، تاء کا کھرار کرنا، ہکلاین کی شرط کانہ پایا جانا مثلا طہارت، اور سر عورت۔

# صحت اقتدا، كي شرائط:

افتداء کے میچے ہونے کے لئے چودہ شرطیں ہیں۔(۱)مقتدی کا (امام کی)متابعت کی نیت کرنا جوامام کی تحریمہ کے ساتھ ملی ہوئی ہو<sup>(۹)</sup>۔(۲)اس(مرد) کے پیچھے مورتوں کی افتداء کے میچے ہونے کے لئے مرد کا (ان مورتوں کی)امامت کی نیت رنا(۱۰) رسالم کی ایردیوں کا مقتدی ہے آھے ہونا (۱۱) \_ (۲) امام مقندی کے مقابلے میں ادنی حالمت میں دعو

تشريح:

(۱): أمام سے مراوامامت متری لینی امامت نماز کے مسائل بیان ہوں گے۔امامت کے بیمعنی بیں کدد دسرے کی نماز کا اس کی نماز کے ساتھ واسط ہوا۔

(۲): کیونکہ نی پاک سلی اللہ علیہ وآلہ و کلم اوراس کے بعد خلفاء راشدین نے اس پر مواظبت اختیا و فرمائی۔ (ایداد الفتاح شرح نورالا بیناح م ۳۲۹)

(۳): اعلی حضرت فرماتے ہیں جماعت کے بارے میں شاذ مشہود دعبول میجور (جن کو ترک کر دیا میاہے) چواقوال ہیں۔(۱) فرض میں (۲) فرض کفایہ (۳) واجب میں (۳) واجب کفایہ (۵) سنت موکده (۲) مستحب باچ وقت کی نماز جماعت سے پڑھنا واجب ہے۔

برائع میں ہے کہ عام مثائخ کے نزدیک جماعت واجب ہے۔امام احمد رضی اللہ عنہ کے نزدیک جماعت فرض ہے تراویج کی جماعت سنت کفاریہ ہے۔رمضان میں وتر جماعت ۔۔۔ پر صنامتحب ہیں۔اورنوافل کی جماعت آگر علی سیل اللہ اعل موقو کروہ (تر یمی)ورنہ کروہ مجی نہیں۔

(حاشیۃ الطحطا وی علی مراقی الفلاح میں ۱۳۸۲)

(م): اس لئے کہ جماعت عذر کی وجہ سے ساقط موجاتی ہے۔ (مراقی اللے حشر ح نورالا ایسنارج مل ۲۸۷)

(٥): يشرط عام إبو بكرمد بن رضى الله عنه كي خلافت كامنكر ، أيني كوبرا كيني والماشفاعت كمنسركي المستصحيح نبيل

(۲): لهذا تابالغ ، بالغ كا امام نبيل موسكتا ب\_اورنه بى تريخ ميل، مرنابالغ ، نابالغ كى امامت كرواسكتا به المرتابالغ مجمع دارمو ...
(فاوى رضويه جلد ۲، ص ۵۳۵ ، بهار شريعت حصر سوم مص ۱۲۹)

(2): عورتوں کے امام کے لئے مرد ہونا شرط نیں عورت بھی امام ہو گئی ہے۔ اگر چد مکر وہ (تحریک) ہے۔ (بہارشریعت، تصدیوم میں ۱۲۹)

(۸): معذورا پیش ، یا پے سے زائد عذروا لے کی امامت کرواسکتا ہے۔ کم عذروا لے کی امامت نہیں کرسکتا۔ اگرامام و مقتذی دونوں کو دوشم کے عذر ہوں مثلا ایک کوریاح کا مرض ہے اور دوسرے کوقطرہ آنے کا ، تو ایک دوسرے کی امامت نہیں کر سکتا۔ اس طرح معذورا پیے مثل معذور کی افتذاء کرسکتا ہے۔ اور ایک عذروا اللہ دعذروالے کی افتذا ونہیں کرسکتا۔ سکتا۔ اس طرح معذورا پیے مثل معذور کی افتذاء کرسکتا ہے۔ اور ایک عذروا اللہ دعذروالے کی افتذا ونہیں کرسکتا۔ (الدرالی اردوالی ر، جلدی میں معرور کی اور ایک میں میں میں میں کرسکتا۔ (۹): مقارنت جاہے عیق ہو ( یعنی جونی امام کلبیر تحریمہ کے رہمی کہدیے ) با حکمی ہو یعنی درمیان میں کوئی اجنبی شے فاصل نہ ہو۔ ( یعنی شروع سے مقارنت کی دیت کی محرجس وقت امام نے کلبیر تحریمہ کہی اس وقت نہ کی )۔

(الدادالفتاح شرح نورالاييناح بم ٣٣٣)

(۱۰): اس صورت میں ہے کہ عورت مرد کے برابر کھڑی ہواور وہ نماز جنازہ نہ ہواور یہ نبیت نماز شروع کرنے کے وقت ہو۔ بعد میں نیز جمئے وعیدین میں امامت نساء کی نبیت ضروری نہیں۔

(الدرالخاروردالحار، جلدا م ١٢٩)

(۱۱): اگرمقتری کے پاؤل امام سے بڑے ہیں،اس (مقتری) کی اٹکلیاں،اس (امام) کی اٹکلیوں سے آگے ہیں مگر ایرایر بوروں تو نماز ہوجائے گی۔ (بہارشریعت حصر سوم،ص۱۳۵)

(۱۲): لیتن امام، مقتدی کے مثل ہویا زائد، لہذا اگر امام نفل پڑھ رہا ہواور مقتدی فرض یا امام (شری) معذور ہواور مقتدی (شری) معذور نہ ہو۔ تو اقتداء درست نہیں ہے۔

(الدادالفتاح بشرح نورالاليناح بص٣٣)

وَأَن لا يَكُونَ الْإِمَامُ مُصَلَّنا فَرُضَاعَيْرَ فَرُضِهِ ,وان لا يَكُونَ مُقِيمً المُسَافِرِ بَعُدَالُوقَتِ فِي رُبَاعِيَّةِ وَلاَ مَسُبُوقًا وَأَلا يَفُصِلَ بَيْنَ الْإِمَامِ وَالْمَأْمُومِ صَفْ مِنَ النَّسَاءِ وَأَلا يَفُصِلَ نَهُرٌ يَمَرُّ فِيهِ الزَّوْرَقَى وَلاَ طَرِيقِ وَلاَ مَسُبُوقًا وَأَلا يَفُصِلَ نَهُ إِلنَّ الْإِمَامِ وَالْمَامُ وَالْمُوالُولُومُ وَالْمَامُ وَالْمَامُ وَالْمُؤْمِ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُعْتَذِى وَالْمَامُ وَالْمَامُ وَالْمُعْمَ الْمُقْتَذِى مِنْ حَالِ إِمَامِهِ وَالْمُ الْمُعْتَذِى مِنْ حَالِ إِمَامِهِ وَالْمَامُ وَيُعْمِ الْمُفْتُونَ وَمُ وَالْمُ وَالْمُومُ كَخُولُوجِ وَمُ وَالْمُومُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُؤْمِ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُومُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُومُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُومُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ والْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْم

معانى	الفاظ	معانی	الفاظ
جإرر كعت والى نماز	رباعية:	دوسرافرض	غير فرضه:
حپوٹی کشتیاں	زورق:	عورتوں کی صف	صف من النساء:
د بوار	حائط:	رہث،وہ آلہ جسے بیل کھینچتا ہے	عجلة:
پیدل	راجلا:	ىننا	سماع:
دوسری	اخرى:	كشتى	سفينة:
اعاده کرنا، وبرانا	لم يعد:	مگمان	زعم:

### ترجمه:

(۵) امام المی فرض نمازنہ پڑھ رہا جو مقتلی کا فرض نمازکا غیر ہو (۱) ہوار کعت والی نمازی یں وقت گزرنے بعد مقیم اور معبوق مسافر کا امام نہ ہو (۲) امام اور مقتلی کے در میان مور توں کی صف سے فاصلہ نہ ہو (۳) اور نہ ہی در میان میں ایسا راستہ ہوجس میں بیٹ کا ٹیاں گزرتی در میان میں ایسا راستہ ہوجس میں بیٹ کا ٹیاں گزرتی ہوں (۹) اور نہ ہی در میان میں ایسا راستہ ہوجس میں بیٹ کا ٹیاں گزرتی ہوں (۳) اور نہ ہی امام و مقتلی کے در هیان ایسی دیوار ہو (جس کی وجہ سے ) امام کا (ایک رکن سے دوسرے رکن میں) نظل ہونے کا علم مشتبہ ہوجائے ۔ آگر سننے یا دیکھنے کی وجہ سے (امام کے نظل ہونے) کا علم مشتبہ نیس ہوتا تو اقتدام سے میں) نظل ہونے کا علم مشتبہ نیس ہوتا تو اقتدام سے دیری تول ہے (۱۲) امام سوار اور مقتلی پیدل نہ ہو (۱۲) یا مقتلی امام کی سوار کی علاوہ دوسری سوار کی بیدل نہ ہو (۱۳) یا مقتلی امام کی سوار کی علاوہ دوسری سوار کی بیدل نہ ہو جو مقتلی والی شقی سے بندھی ہوئی نہ ہو (۱۲) مقتلی پر ہو۔ (۱۳) مقتلی المی مقتلی امام کی سوار نے کا آتا جس کے بعداس نے مامام کی کی المی حالت کو نہ جا تا ہوجواس کے خیال میں نماز کو فاسد کردیتی ہے۔مثلا خون اور قے کا آتا جس کے بعداس نے معام کی کی المی حالت کو نہ جا تا ہوجواس کے خیال میں نماز کو فاسد کردیتی ہے۔مثلا خون اور قے کا آتا جس کے بعداس نے مامام کی کی المی حالت کو نہ جا تا ہوجواس کے خیال میں نماز کو فاسد کردیتی ہے۔مثلا خون اور قے کا آتا جس کے بعداس نے

وشونیس کیا<sup>(۸)</sup>۔

### تشريح

(۱): صورت مسئلہ بیہ ہے کہ افتراء کے لئے بیشرط ہے کہ جونمازامام کی ہومقتدی بھی وی فیض نماز پڑھے۔مثلا ایسانہ ہوکہ امام عصر کی پڑھ رہاہے اور مقتدی ظہر کی نیت کر کے نماز شروع کردے۔

(۲): کوئکہ مسافر کی نماز وقت گزر نے سے منظم نیں ہوتی ۔لہذا وقت کردنے کے بعد بھی مسافر دور کھت ہی کی قضاباتی ہوگی جبکہ تیم امام چار کھت ہی کی قضاباتی ہوگی جبکہ تیم امام چار کھت سے بعد سلام پھیرنا ہے۔اور باقی دور کھت سے بعد سلام پھیرنا ہے۔اور باقی دور کھت میں وہ منطق ہوگالبذا افتداء درست نہ ہوئی۔۔

(الدادالفتاح شرح نورالاييناح بص ٢٣٣)

(۳): کیونکہ حضرت عمر منی اللہ عندے روایت ہے کہ سرکار دوعالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فر مایا'' کہ مقلقی اورامام کے ورمیان نبر، واستہ یا عورتیں ہوں تواس کی نماز کا من نیس'۔

(۳): (صورت مسئلہ یہ ہے کہ افتداء کے درست ہونے کے لئے اتعمال صفوف ضروری ہے۔متن بیں ندکورصورتوں بیں اتعمال صفوف نہیں پایا جارہا) لہذا افتداء بھی درست نہ ہوگی۔لہذا امام اور مقتدی کے درمیان چوڑ اراستہ ہے گراس راستہ بیل صف قائم ہوگئی۔مثلا کم سے کم تین فض کھڑے ہو گئے توان کے پیچھے دوسرے لوگ امام کی افتداء کرسکتے ہیں۔ مف قائم ہوگئی۔مثلا کم سے کم تین فض کھڑے ہو گئے توان کے پیچھے دوسرے لوگ امام کی افتداء کرسکتے ہیں۔

نوت: بیتم بوی مجدیا میدان کا ہے چھوٹی مجدیں اگر چدامام محراب اور مقتدی مجد کے درواز ئے پر ہوا قتد اور ست ہے کیونکہ مجد بتعدوا حدہ ہے۔

(۵): کیونکہ جب امام کے ایک رکن سے دوسرے رکن میں منتقل ہونے کاعلم ہوتو افتد اور سے کے ''فنی پاک ملی اللہ علیہ وآلہ واللہ کا میں منتقل ہونے کاعلم ہوتو افتد اور سے اور معالبہ کرام آپ کی بینتر منتی اللہ عنہا کے جمرہ میں نماز قائم فرماتے اور محالبہ کرام آپ کی بینتر منتی اللہ عنہا کے جمرہ میں نماز قائم فرماتے''۔

فرماتے''۔

(۲): صورت مئلہ یہ ہے کہ افکا اوکی شرائط بیل ہے یہ بھی ہے کہ امام ومکنزی کا مکان ایک ہو۔لہذا اگر امام سوار ہوگا اور مقتدی پیدل ہوگا تو اس صورت بیں امام دمقتدی دولوں کا مکان الگ الگ ہوگا۔

(مراتی الغلاح شرح نورالابیناح بس۲۹۳)

(٤): لینی دوکشتیاں آپس میں بندهی بوئی بین ایک پرامام ہے اور ایک پرمفتدی تو افتداء ورست ہے۔ اور اگر دوثوں

کشتیاں جدا ہوں تو افتراء درست نہیں ہے۔ ( کیونکہ اتحاد مکان نیس ہے۔)

(بهارشر بعت دهدسوم بس ۱۳۹)

(۸): اقتذاء والی صورت میں مقتدی کے گمان کا اعتبار کیا جائے گا۔ لبذا اگر مقتدی کے گمان میں امام کی نماز سی جو تو افتذاء ورست نیس ہے۔ اگر مقتدی کے گمان میں نماز امام سیح ہے۔ اگر چدام کی نماز خوداس کے طور برسیح ندہ وجبکہ امام کوفسا و نماز کا معلوم ندہ و تو افتدام سیح ہے۔ گر جدام کا معلوم ندہ و تو افتدام سیح ہے۔ کا معلوم ندہ و تو افتدام سیح ہے۔

وَصَحَّ إِقْتِدَاءُ مُتَوَصَّىءٍ بِـ مُتَدَحَّمٍ وَغَاسِلٍ بِمَاسِحٍ وَقَائِمٍ بِقَاعِدٍ وبِأَحْدَبٍ ومُومٍ بِجِثُلِهِ وَمُتَفَّلٍ بِمُفُتَرِضٍ . وَإِنْ ظَهَرَ بُسطُلاَنُ صَلاَةٍ إِمَامِهِ أَعَادَوَ يَلُزَمُ الْإِمَامَ إِعُلاَمُ الْقَوُمِ بِإِعَادَةِ صَلاَتِهِمْ بِالْقَلُوالْمُمُكُنِ فِى الْمُخْتَادِ. الْمُخْتَادِ.

معانی	الفاظ	معانی	الفاظ
کیژاپن	احدب:	وضوكرنے والا	متوضى:
اعلان	اعلام:	اشاره ہے نماز ادا کرنے والا	موم:
پنديدوټول	مختار:	جس قدرممکن ہو	قدرالممكن:

#### ترجمه:

وضوکرنے والے کی تیم کرنے والے کے پیچے، (پاؤل) دھونے والے کی پاؤل پرمسے کرنے والے کے پیچے (اپاؤل) دھونے والے کی اپنی شار کرنے والے کی اپنی شل کے پیچے (اپاؤل) بڑھے والے کی اپنی شل کے پیچے (اپاؤل پڑھنے والے کی اپنی شل کے پیچے (اپاؤل پڑھنے والے کی اپنی شل کے پیچے (اپاؤل پڑھنے والے کی اپنی شل کے پیچے اور تا اس پر لازم ہے کہ کمکن فرض پڑھنے والے کے پیچے افتداء کے ہے الم کی نماز کا باطل ہونا ظاہر ہوجائے تو وہ نماز کولوٹا ئے۔ اس پر لازم ہے کہ کمکن مدیک (۱۵) تو کول کولوٹا کے۔ اس پر لازم ہے کہ کمکن مدیک (۱۵) تو کول کولوٹا کے۔ اس پر لازم ہے کہ کمکن مدیک (۱۵) تو کول کولوٹا کے۔ اس پر لازم ہے کہ کمکن مدیک (۱۵) تو کول کولوٹا کے۔ اس پر لوٹا کیں۔ یہ مختار غیر ہے۔

### تشريح:

(۱): صورت مسئلہ یہ کہ پاؤں کودھونے والے کی موزوں پرسے کرنے والے کے پیچھے افتداء درست ہے۔ کیونکہ پاؤں دھوکر موز ہیننے والے نے جب موز ہ پرس کیا تو یہ معی حکما پاؤں کو دھونے والا ہے۔ لہذااس کے پیچھے افتداء درست ہے۔ (حاشیہ ضوء المصباح شرح نورالا بیناح جم ۱۸) (۲): کیونکہ نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وہلم نے جواپی زندگی میں ظہر کی آخری نماز پڑھائی تھی وہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بنے بیٹھ کر پڑھائی اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بیٹھ پھوسے اب نے کھڑے ہوکر نماز پڑھی تھی۔

(بيبق شريف،جلدم،ص١١١)

(بهارشر بعت حصر سوم بص ۱۲۱۱)

موت: اگرچه کبرے کا کبرہ پن صدرکوع تک پہنچا ہو۔

(٣): لیمنی جورکوع و بجود کی جگهاشاره کرتا ہے اس کے پیچھے،اس کی نماز ندہوگی جورکوع و بجود پر قادر ہے۔

(الدرالخاروردالحيار، جلدا بم ١٩١٠)

ای طرح اگرامام لیث کراشارہ سے پڑھتا ہوا درمقدی کھڑے یا بیٹھے (ہوئے اشاہ کرے) تو درست نہیں ہے۔ (بہارشریعت حصہ موم جس ۱۳۲۱)

(٣): نقل پڑھنے والافرض پڑھنے والے کی اقتداء کرسکتا ہے۔ اگر چفرض پڑھنے والا آخری رکعتوں میں قر اُت نہ کرے۔ (بہار شریعت حصہ سوم جس ۱۳۱۱)

(۵): لعنی اگرمقتری معین بول توان کوبذات خود، یاکس قاصد کے ذریع اطلاع دے۔

(الدادالفتاح بص ١٣٣)

(۲): سرکاردوعالم سلی الله علیه وآله وسلم فے ارشاد فرمایا که جب امام کی نماز فاسد ہوجائے تو اس کی افتداء کرنے والوں کی جسی تماز فاسد ہوجاتی ہے۔ (امداد الفتاح شرح نور الا بیناح جس ۲۳۷)

فصل: يَسُقُطُ حُصُورُ الْجَمَاعَةِ بِوَاحَدٍ مِّنُ ثَمَانِيَةً عَشَرَ شَيُنَامَطُرٌ وَبَرَةٌ وَخَوْقٌ وَظُلْمَةٌ وَحَبُسٌ وَعَمْى وَلَمَانَجٌ وَقَطعُ يَدٍ وَرِجُلٍ وَسَقَامٌ وَإِلْحَادٌ ووَحُلٌ وَزَمَانَةٌ وَشَيْخُو خَةٌ وَتَكُرَارُ فِقْهٍ بِجَماعَةٍ تَفُوتُهُ وَحُصُّورُ طَعَامٍ وَقَدَاجُ لَعُدُر مِنْ وَقَدَامَةً بِمَرِيُصٍ وشِدةُ رِيْحٍ لَيُلاً لاَ تَهَارًا وَإِذَا اِنْقَطَعَ عَنِ الْجَمَاعَةِ لِعُذْرٍ مِنْ أَعْدَارِهَا لَمُهُدَّ وَإِذَا لِنَعَظَعُ عَنِ الْجَمَاعَةِ لِعُذْرٍ مِنْ أَعْذَارِهَا الْمُهُدَى وَإِلَى الْجَمَاعَةِ لِعُذْرٍ مِنْ أَعْدَارِهَا الْمُهُدَّةِ لِلتَعَلَّمُ لِللهُ لَوَابُهَا.

ماني	الفاظ	معاني	الغاظ
سردی .	برد:	بارش	مطر:
تیر	حبس:	سخت اندميرا	ظلمة:
فالج ايك مرض بجس عيم كا	فلج:	Ŀt	عمى:
آ دھا حصہ بیکار ہوجا تاہے			
اک باری ہے جس سے بندہ چلنے	اقماد:	عاربونا	سقام:
پھرنے کے لائق نہیں رہتا			
لنجابين	زمانة:	25%	وحل:
ה <u>ק</u> יתו	شدة ريح:	انتهائى بوژ هاشخص	شيخوخة:

ترجمه:

# یہ فصل ان باتوں کے باریے میں ھے جن کی وجہ سے جماعت کی حاضری ساقط ھوجاتی ھے ۔

فعل: اخمارہ باتوں میں ہے کی ایک کے بائے جانے کی وجہ سے جماعت سے حاضری ساقط ہوجاتی ہے۔ (۱) بارش (۱) بردی (۳) خوف (۳) خوف (۳) خوف (۳) کو تا ہوجاتی ہے۔ (۱) بارش (۱) باہوتا۔ (۲) باہوتا (۱) خوف (۳) کو تا ہوجاتی ہے معذور ہوتا۔ (۱۱) ہوتا کی اللہ ہوتا۔ (۱۱) ہوتا کے ساتھ فقہ کا تکرار جس کے چلے جانے کا خوف ہو (۹) در (۱۱) ہوجود ہوتا جس کی طرف دل مائل ہو (۱۲) سفر کا ارادہ کرتا (۱۱) در (۱۲) فریش کے پاس موجود ہوتا جس کی طرف دل مائل ہو (۱۲) سفر کا ارادہ کرتا (۱۱) در (۱۲) موجود ہوتا جس کی طرف دل مائل ہو (۱۲) سفر کا ارادہ کرتا (۱۱) در (۱۲) موجود ہوتا جس کی طرف دل مائل ہو (۱۲) سفر کا ارادہ کرتا (۱۱) در (۱۲) موجود ہوتا جس کی طرف دل مائل ہو (۱۲) سفر کا ارادہ کرتا (۱۱) ۔ (۱۲) موجود ہوتا جس کی طرف دل مائل ہو (۱۲) سفر کا در ادا کرتا (۱۲) در (۱۲) موجود ہوتا جس کی طرف دل مائل ہو (۱۲) سفر کا در ادا کرتا (۱۲) در (۱۲) در ادا کے وقت ہوتا کی جس کی طرف دل مائل ہو (۱۲) سفر کا در ادا کرتا (۱۲) در (۱۲) در ادا کی در

اکر ان عذروں میں ہے کی عذرجن کی وجہ سے جماعت میں پیچھے رہنا جائز ہے اگر جماعت میں شامل ند موتو بھی جماعت كانواب بإئة كالمسا

بارش سے مرادموسلا وھار بارش ہے۔ بارش سے مراد تخت سردی ہے اور سخت تراقے کی دھوپ بھی عذر ہے۔

(فآوى رضويه جسم ١٥٥٥)

(٣): خوف عام براسي مال كے چورى بونے كاخوف بوياكى ظالم كاخوف بو

(الدرالخاروردالحار، جلدا بس٣٩)

(٧): ليعنى اتنا تحث اندهيرا موك معرك طرف جانے والاراسته نظرنه آتا موراس صورت ميں بينا بينا كے علم ميں موگا۔ (الدرالخاروردالحار، جلدا بم ۳۴۹)

(۵): نابینا ہونا بھی عذر ہے اگر چہ کوئی ایبا شخص موجود ہوجواس کے مجد تک ایجا سکتا ہو۔

(الدرالخاروردالحار، جلدا بص ٣٧٨)

فالج ایک مرض ہے جوبدن کے ایک جانب میں بیدا ہوکراس جانب کے احساس کوختم کردیتا ہے۔

(2): بعنی دائیں ہاتھ اور بائیں پاؤل یابایاں ہاتھ اور دایاں پاؤل، یافظ پاول کٹا ہو۔ اور اگر ایک ہی جانب سے ہاتھ اور یاوں کٹا ہوتو جماعت کی حاضری بدرجداولی ساقط موجائے گا۔

# (طحطاوی بص۲۹۸)

(الدرالمختار وروالحيي ر، جلد ٢ م٩٨)

(٨)؛ ليعني اتناسخت كيچر بهوكه جس ميں چلنا انتہائي مشكل بهو۔

(٩): أمام ابلسدت مجدودين وملت احدرضا خان فرماتے ہيں 'علماء نے طالب علم کو بھی كھارترك جماعت ميں معذور ركھا ہے گراس کی چندشرا نظ ہیں۔(۱)وہ جوعلم حاصل کررہاہے۔وعلم نقہ سے ہوجو کہ تقصوداصلی ہے یحووصرف وغیرہ نہیں۔(۲)وہ علم فقہ میں اس قدرمصروف ہوجس کے سبب فرصت نہ پائے۔نہ یہ کہ فقہ کو حاصل کرنے کے بہانے جماعت ترک کر دے۔(۳) یاکسی وقت فقہ کا تکرارالیا ہور ما ہو کہ معلوم ہو کہ اگر ابھی چھوڑ دیا تو دوبارہ استھے نہ ہو کیس کے۔اور میر بھی کبھار ہو ( فآوی رضویه، جلد ۷، ص ۳۹) اس کی غادت شہو۔

- (۱۰): کمانا چاہے رات کا ہویا کی اور وقت کا۔اصل بیہ کہ کھانا اس کے پاس موجود ہوا وراس کوا عدیشہ ہو کہ اگر جماعت میں حاضر ہوگا تو کھائے کی طرق وحمیان جائے گا۔اور اسکا دل بھی مائل ہو
- (۱۱): کین سفر کا ارادہ کیا اور جماعت کمڑی ہوگئ۔اور اس بات کا خوف ہے کہ جماعت پس شامل ہوگا تو قافلہ
  - (ریل، گاڑی) وغیرہ چلا جائے گا۔ اگرا کیلے سفر کررہا ہوتو مجربی عذرتیں ہے۔
- (۱۲): اگرکوئی مختص مریض کے پاس ہے اور اس کومعلوم ہے کہ اس کے چلے جانے سے مریض کو دقت یا مشکل میں بڑجائے گاتو بیترک جماعت کا عذر ہے۔
  - (۱۳): اصل مداراس بات برے کہ جماعت کی حاضری دشوار ہودن ہویارات۔
- (۱۴): تواب اس مورت میں ملے گا جبکہ اس کی جماعت میں حاضر ہونے کی دیت بھی ہو کیونکہ حدیث پاک میں ہے کہ انکال کا دارومدار نیتوں پر ہے۔ برخص کے لئے دہی ہے جس کی دہ نیت کرئے'۔

# فصل فِي الْآحَقّ بِالْإِمَامَةِ وترتيبِ الصفوف

إِذَا لَمْ يَسَكُنُ بَيْسَ الْسَحَاصِرِيْنَ صَاحِبُ مَنُوَلٍ وَلاَ وَظِيْفَةٍ وَلاَ ذُوْ سُلُطَانٍ فَالْاَعْلَمُ أَحَقُ بِالْإِمَامَةِ ثُمَّ الْاَفْرَاقُ نَسُبًا ثُمُّ الْاَحْسَنُ صَوتًا ثُمَّ الْاَحْسَنُ عَلَمُوا الْكَوْمَ الْاَحْدَادُ الْاَحْسَنُ عَلَمُوا الْعَيْدَ وَإِن قَلَمُوا الْعَيْدَ وَإِن قَلَمُوا عَلَمُوا الْمَاعُولُ الْمَاعُ وَاللَّهُ الْمَاعُ وَاللَّهُ الْمَاعُ وَاللَّهُ الْمُعْمَلُ الْمَاعُ وَاللَّهُ وَلَى الْقَوْمِ فَإِنْ الْحَتَلَاقُوا الْمَلِيمُ الْمَعْدَادُهُ الْاَحْدَادُهُ الْاَحْدَادُهُ الْمَاعُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ الْمُعْلَى الْمَعْدَلُ الْمُعْلَى الْمَعْدَلُهُ الْمُعْدَلُولُ الْمُعْمَلُوا اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْدَلُهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْدَلُهُ اللَّهُ الْمُعْدَلُهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُهُ اللَّهُ الْمُلْلُولُ الْمُعْتَلُمُ الْمُلْكُولُولُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلَى الْمُعْتَلُمُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ الْمُلِكُلُولُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُعْلَى الْمُعْلِمُ الْمُعْلَى الْمُعْلِمُ الْمُلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُ

معانی	الفاظ	معانى	الغاظ
محروالا	صاحب منزل:	موجودافراد	حاضرين:
احكام قرات كوسب بزياده جانے والا	اقراء:	سب سے زیاد وعلم رکھنے والا	اعلم:
يزى عمر والا ، يزرك	اسن:	يرميزكار	اورع:
معز زنسب والا	اشرف نسبا:	اخلاق والا	خلقا:
قرصا عازي	يقرع:	سب سے زیادہ صاف سخرا	انظف:
,	·	اعتباركرنا	عبرة:

#### ترجمه:

یه فصل امامت کا ستحقاق اور صفوں کی ترتیب کے بیان میں ھے

اگر حاضرین یکی نہ توصاحب خانہ ہو اور نہ یکی مقررامام اور سلطان ہو اگر امامت کا زیادہ حقداروہ ہجو سب سے زیادہ علم والا اسے بہترین قاری (۵) پھر سب سے زیادہ پر بیز گاہ (۲) پھر جس کی عرسب سے زیادہ بہر گاہ (۲) پھر جس کی عرسب سے زیادہ بہر اللہ بہر الل

تشريح:

(۲): لینی جب لوگ مجدمیں جماعت کے لئے حاضر ہوں توامام عین ہی امامت کا حقدار ہے آگر چہ حاضرین میں کوئی اس سے زیادہ علم اور زیادہ تجوید والا ہو۔ (حافیۃ الطحطا وی علی مراتی الفلاح ہیں ۲۹۹)

(۳): حاکم اسلام صاحب خانداورمقررا مام ہے بھی زیادہ حقدار ہے کیونکہ سلطان کوولایت عامہ حاصل ہے۔ (حاصیۃ الطحطا دی علی مراقی الفلاح ہص ۲۹۹)

(٣): صورت مسئلہ رہے کہ اگر سلطان ،صاحب خانہ اور معین امام نہ ہوتو اب جماعت کے لئے حاضر ہونے والول میں سے امامت کا زیادہ حقد ارکون ہے۔

تویہاں پر عالم سے مراد وہ مخص ہے جونماز وطہارت کے احکام کوسب سے زیادہ جانتا ہواگر چہ باتی علوم میں کمل مہارت حاصل ندہو۔ بشرطیکہ اتنا قرآن یا دہوکہ بطور مسنون پڑھنے اور ندہب کے لحاظ سے درست ہو۔

(بهارشر بعت ،حصر سوم عن ۱۳۵)

(۵): سب سے بڑے قاری سے مرادیہ ہے کہ وہ تجوید کا زیادہ علم رکھتا ہواوراس کے موافق ادا کرتا ہووہ مراد نہیں ہے جس نے زیادہ قرآن حفظ کیا ہے۔

(۲): پر ہیز گارے مرادوہ شخص ہے جو ترام اور شبہات سے بھی پچتا ہو۔اوروں کا وتقوی سے بڑا درجہ ہے۔ (حاصیة الطحطا وی علی مراتی الفلاح ہص اس

(2): اس سے مراد وہ مخض ہے جس نے اسلام کا زمانہ زیادہ پایا ہو۔اور حدیث پاک میں بھی ہے کہتم میں امامت وہ کرائے جوتم میں سب سے بردا ہے۔

(۸): کیونکہ جس کی آواز سب سے اچھی ہوتی ہے تو لوگوں کی اس کی طرف رغبت ہوتی ہے۔اور نماز میں خشوع وخضوع حاصل ہوتا ہے۔

(۹): صورت مئلہ بہ ہے کہ اگر حاضرین مجلس میں موجود تمام لوگ برابر ہیں ۔ کسی کوبھی دوسرے پرشری ترجیح حاصل نہیں ہے تو اس کی دوصور تیں ہوں گی یا تو قرعہ ڈالا جائے جس کا نام نکل آئے وہ امامت کر لے۔ ورنہ نمازی جس کو اختیار کریں وہ امامت کروائے۔

(۱۰): یعنی انہوں نے ایسے فض کومقدم کیا جواما من کا زیادہ حقد ارئیس تھا۔ تو انہوں نے برا کیا۔ مگروہ گناہ گار نہ ہول ہے۔ (ایدادالفتاح شرح نورالا بیناح بص ۱۳۳۱)

وَكَرِهَ إِمَامَةُ الْعَهُدِ وَالْاَعُمْى وَالْاَعْرَابِيّ وَوَلَدِ الزَّنَا وَالْجَاهِلِ وَالْفَاسِقِ وَالْمُبْتَدِعِ وَتَطُويُلُ الصَّلاَةِ , وجسماعةُ الْعُرَاةِ وَالنَّسَاءِ فَإِنْ فَعَلْنَ يَقِفُ الْإِمَامُ وَسُطَهُنَّ كَالْعُرَاةِ وَيَقِفُ الْوَاحِدُ عَنْ يَمِيْنِ الْإِمَامِ وَالْاَكُورَةِ وَيَقِفُ الْوَاحِدُ عَنْ يَمِيْنِ الْإِمَامِ وَالْاَكُورَةِ وَلَقِفُ الْوَاحِدُ عَنْ يَمِيْنِ الْإِمَامِ وَالْاَكُورَةِ وَلَقَفَ وَيَصُفُ الرِّجَالُ ثُمَّ الصَّبْيَانُ ثُمَّ الْخُنَائِي ثُمَّ النَّسَاءُ .

معانی	الفاظ	معانی	الفاظ
ويباتى	اعرابی:	نا بينا	اعمى:
نماذكولسباكرنا	تطويل الصلاة:	بدعتي	مبتدع:
صف بنانا	يصف:	فی بدن والے	عراة:
جس میں مردو تورت دونوں کی	خناثي:	<u>خ.</u>	صبيان:
علامات پائی جاتی ہیں۔			

#### ترجمه:

غلام (۱) بنابینا (۲) بریهاتی (۳) بوالدالزنا (۱۳) بال فاسق (۵) برعتی کی امامت مکروہ ہے (۲) بنماز کو (۲) کمباکرنا مکروہ ہے ۔ نگلے بدن اورعورتوں کی جماعت مکروہ ہے ۔ اگرعورتوں نے جماعت قائم کر کی تو ان کی امام ان کے درمیان کمٹری
ہو (۸) جبیبا کہ نگلے افراد کی جماعت میں ہوتا ہے ۔ ایک آدمی ہوتو امام کے دائیں جانب اور زیادہ ہوں تو امام کے پیچھے کمٹرے
ہوں (۱۹) ۔ مردصف با ندھیں ، پھر بیچ می پھر پیچڑ ہے اور پھرعورتیں (۱۰)۔

# تشریح:

(۱): اصل ان مسائل میں بیہ کے ہروہ فض جو تقلیل جماعت کا باعث بینے اس کی امام کروہ تنزیبی ہے۔ اگر کوئی دوسراان سے اعلی موجود ہو۔ اور اگر موجود نہ ہوتو ان کی امامت کروہ تنزیبی بھی نہیں ہے۔ جبکہ بیخود مسائل طہارت کو جاتیا ہو۔ (فاوی رضوبیہ، جلد ۲، میں ۹۵۹)

(٢): اس کی وجہ ریہ ہے کہ وہ اپنے کیڑوں کونجاست سے نہیں بچاسکتا۔اگروہ طہارت وغیرہ کا خیال رکھتا ہواور نماز وطہارت

کے احکامات کو زیادہ جانتا ہوتو نابیخا بی زیادہ حقدار ہے جیسا کہ نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے حضرت ابن ام مکتوم کوغزوہ تبوک کے موقع پر مدینہ والوں کے لئے نماز کا خلیفہ بنایا۔ (نابیخا کی امامت کمروہ تنزیجی ہے جبکہ دوسراس سے اعلی موجود ہو) بر (امداد الفتاح شرح نورالا بینیاح ،۳۳۲)

(۳): دیباتی سے مراد وہ مخص ہے کہ جودیہات میں رہتا ہو جاہے وہ عرب کے دیباتی علاقوں میں رہتا ہویا اس کے علاوہ وگیر مما لک کے دیباتی میں رہتا ہویا اس کے علاوہ وگیر مما لک کے دیبات میں رہتے ہوں۔ان کی امامت مکروہ (تنزیبی) ہونے کی وجہ یہ ہے کہ دیبات میں علم دین حاصل کرنے کے ذرائع کم ہوتے ہیں۔

(ایدادالفتاح شرح نورالا بیفناح ہیں۔

(س): کیونکہ جس کاباپ نہ ہوتو غالب گمان ہے کہ وہ علم حاصل نہ کرسکا ہوگا۔

(الدادالفتاح شرح نورالاليناح باسس

(۵): فاسق معلن کے پیچیے نماز پڑھنا مکروہ تحریمی ہے۔ کیونکہ جب وہ دینی معاملات میں سنتی کرتا ہے اوراس کوامام بنانے میں اس کی تعظیم ہے حالانکہ شرعافات کی تو بین کرنا واجب ہے۔ فاست غیر معلن کے پیچیے نما مکروہ تنزیبی ہے۔ (فتاوی رضویہ، جلد ۲ مس۳۲)

(۲): برعتی کی بدعت! گرحد کفرتک نہ پینی ہوتو کمروہ تحریک اورا گرحد کفرتک پینی تواس کے پیچھے نماز باطل ہے۔ جس صورت میں کمروہ تحریک کا تھم ہے۔ نیک وفاس سب پراعادہ ہے۔ اور جب فاسق وبدعتی کے علاوہ کوئی اورامام نیل سکے توا کیلے پڑھے کہ جماعت واجب اور فاسق وبدعتی کوامام بنانا بھی مکروہ تحریکی اور واجب و مکروہ تحریکی دونوں کا مرتبدا کیہ ہے۔ اور مفاسد کا دور کرنامصالح کے حصول ہے اہم ہوتا ہے۔ ہاں مجمعة میں دوسراامام نیل سکے تو مجمعت کے ونکہ وہ فرض ہے یا خشہ کا اندیشہ ہوتو مماز پڑھیں کیونکہ وہ فرض ہے یا خشہ کا اندیشہ ہوتو مماز پڑھیں بعد میں اعادہ کرلیں۔

( فناوی رضویه،جلد۲ به۲۳۳)

(2): کمروهاس دفت ہے جب قدرمسنون سے زادہ طویل قرات کرے۔

(بهارشر بعت ، حصه سوم ، جس۱۳۲)

(۸): کیونکہ جب عورتوں کی جماعت مشروع بھی توان کے لئے بیتکم تھا۔لہذا حضرت عائشہ صنی اللہ عنہااورام سلمہ رضی اللہ عنہا جب عورتوں کی جماعت کروتی تھیں اورعورتوں کے درمیان کھڑی ہوتیں تھیں۔ عنہا جب عورتوں کی جماعت مشروع تھی تو عورتوں کی جماعت کروتی تھیں اورعورتوں کے درمیان کھڑی ہوتیں تھیں۔ (ایدادالفتاح شرح نورالا بیناح ہم ۳۴۵)

نوت: گراب ورتوں کی جماعت مشروع نہیں ہے۔

(۹): یعنی اکیلامقتدی مرداگر چارکا موامام کی برابردائیں جانب کھڑا ہو، بائیں طرف یا پیچھے کھڑا ہونا کروہ ہے۔دومقتدی مول تو پیچھے کھڑے ہوں۔ برابر کھڑا ہونا کروہ تنزیبی ہے۔دوسے زائدامام کے برابر کھڑا ہونا کروتری۔

(بهارشربعت حديهم ١٥١٠)

(۱۰): کینی مرداور بیچاور طنی اورعورتیں جمع ہوں تو صفوں کی تر تیب یہ ہے کہ پہلے مردوں کی صف ہو پھر بچوں کی، پھر طنی کی اور پھرعور توں کی اور بچہ تنہا ہوتو مردوں کی صف میں داخل ہوجائے۔

(ببارشر بعت حصه موم جن ۱۴۵)

فوت: مفوف کے جاروا جبات ہیں۔(۱) اکمال (۲) تسویہ (۳) رصاص (۴) تقارب۔ لینی صف ایک کونے سے دوسرے کونے تک کمل ہو، برابر ہوا ورکندھے سے کندھامس ہو۔اورساتھ ساتھ ہوں نیز ان کے ترک سے نماز کا اعادہ بھی نہیں فَصْلَ: فِيُسَمَايَهُ عَلَهُ الْمُقَتَدِى بَعُدَ فَرَاعِ إِمَامِهِ مِنْ وَاجِبِ وَغيرِه لَوُ سَلَّم الْإِمَامُ قَبُلَ فَرَاعِ الْمُقْتَدِى مِنَ التَّشَهُ لِهُ يُتِمَّهُ وَلَوُ رَفَعَ الْإِمَامُ رَأْسَهُ قَبُلَ تَسْبِيْحِ الْمُقْتَدِى ثَلاَ ثَا فِي الرَّكُوعِ اوالسُجُودِ يُتَابِعُهُ وَلَوُرَادَ الْإِمَامُ التَّشَهُ لِهِ يَتِمَّهُ وَلَوُ رَفَعَ الْإِمَامُ وَلُورًا وَ الْمُقْتَدِى ثَلاَ ثَلَ فِي الرَّكُوعِ اوالسُجُودِ يُتَابِعُهُ وَلَوْرَادَ الْإِمَامُ اللَّهُ عُودِ الْآخِيرِ سَاهِيًا لاَ يَتَبِعهُ الْمُؤْتِمُ وَإِنْ قَيْدَهَاسَلُم وحده وَإِنْ قَامَ الْمُقْتَدِى اللَّهُ عُولَ اللَّهُ عُولَ اللَّهُ عُولَ اللَّهُ عُلَى اللَّهُ عُلَى اللَّهُ عُلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عُلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللِّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعُلَى اللَّهُ عَلَى الل

معاني	الفاظ	معانى	القاظ
امتباع کرنا	:ھەزتى	کمل کرنا	يتمه:
بھول کر	ساهيا:	زاكد	زاد:
		تنيا	وحده:

### ترجمه:

یفسل امام کے فارغ ہونے کے بعد جومقندی (۱) پرواجب ہے اور جو واجب نہیں ہے ان کاموں کے بارے میں ہے (۱) اگر امام نے مقتدی کے تشہد کھل کرنے ہے پہلے سلام پھیردیا تو مقتدی تشہد کو کمل کرے (۲) اگر امام نے رکوع وجود میں تمین بار تیج کہنے ہے پہلے سرا ٹھالیا تو مقتدی امام کی پیروی کرے (۳) ۔ (۳) اگر امام نے زائد توجدہ کیایا قعدہ آخیرہ کے بعد بعول کر کھڑ اہو گیا تو مقتدی امام کی پیروی نہ کرے۔ اگر امام نے زائد رکعت کا تجدہ کر لیا تو مقتدی امام کی پیروی نہ کرے۔ اگر امام نے زائد رکعت کا تجدہ کر لیا تو مقتدی تنہا سلام پھیر دیاتو مقتدی امام کی خرض فاسدہ و گئے (۵) امام کے تشہد پڑھنے کے بعدامام کے سلام کھیرنے سے پہلے سلام پھیردیا تو مقتدی کے فرض فاسدہ و گئے (۵) امام کے تشہد پڑھنے کے بعدامام کے سلام پھیرنا مکروہ ہے ۔ (۵) امام کے تشہد پڑھنے کے بعدامام کے سلام پھیرنا مکروہ ہے ۔ (۵)

### تشريح:

(۱): مقدی کی چاراتسام ہیں (۱) درک (۲) فظ لاحق (۳) فظ مسبوق (۳) لاحق مسبوق مددی: وہ ہے جس نے کمل نماز امام کے ساتھ پڑھی ہو۔

لاحق: جواول رکعت سے امام سے ملا ہوگر بعد میں اس کی چندر کعتیں رہ گئی ہو۔
مسبوق: وہ مقتدی جس کی ابتداء ایک یا کثیر رکعتیں رہ گئی ہوں

جس کی مجور کعتیں شروع کی ندملیں ، پھر شامل ہونے کے بعد لاحق ہو گیا۔

لاحق مسبوق:

(بهارشربعت حصه سوم م ١٥١)

(۲): کیونکہ مقتدی پرتشہد پڑھنا واجب ہے۔ اگرتشہد نہ پڑھا اور امام کے ساتھ سلام پھیر دیا تو بیرکرنا کروہ تحریی ہے۔ اگر تشہد نہ پڑھا اور امام کے ساتھ سلام پھیر دیا تو بیرکرنا کروہ تحریی ہے۔ اگر چینماز سجع ہوجائےگا۔ ۔ ۔ ۔ اگر چینماز سجع ہوجائےگا۔

(۳): امام کے ہرفعل وترک میں امام کی انتاع فرض وواجب کیا بلکہ مسنون ومتحب بھی نہیں۔اگرامام نے تسبیحات ترک کر ویں تو مقتدی اس لیے ترک کرے گا کہ امام کی انتاع اس صورت میں زیادہ اہم ہے۔

(۷): صورت مسکدید ہے کہ اگرامام نے قعدہ اخیرہ کرنے کے بعد اگلی رکعت کے لئے کھڑا ہو گیا تو مقتری امام کی پیرد ک کرے۔ اور جب امام نے زائد رکعت کا سجدہ کر لیا تو مقتری تنہا سلام پھیر دے۔ مقتری اتباع اس لئے نہیں کرے گا کہ بید حقیقت میں نماز کا حصہ نہیں ہے۔ گرمقتری اس کے زائد رکعت کے سجدہ کرنے کا انتظار کرے گا۔ تا کہ اگرامام کو یاد آجائے تو مقتری امام کے ساتھ ہی سلام پھیرے۔

(امداد الفتاح شرح نورالا بیناح ہی سلام پھیرے۔

(۵): صورت مسئلہ یہ ہے کہ اگر امام نے قعدہ اخیرہ کئے بغیر زائد رکعت کے لئے کھڑا ہوگیا تو مقتدی امام کا انتظار کرے۔اوراگرمقتدی نے امام کے زائد رکعت کے بیلے سلام پھیردیا تو مقتدی کے فرض فاسد ہو گئے۔ کیونکہ اس نے قعدہ اخیرہ جونماز کارکن فرض ہے اسکیا واکیا ہے۔حالانکہ وہ امام کی اقتداء کر دہاتھا۔

(امدادالفتاح شرح نورالا بضاح بص٠٥٠)

(۲): صورت مسئلہ بیہ کہ اگرامام نے تشہد پڑھ لیا۔ گرسلام نہیں پھیرا، تو مقندی کا امام کے سلام پھیرنے سے پہلے سلام پھیرنا کروہ تحریمی ہے۔ کیونکہ مقندی نے امام کی پیروی نہیں کی -بیصاحبین کے نزدیک ہے جبکہ امام اعظم کے نزدیک نماز فاسد ہوجائے گی کیونکہ امام اعظم رضی اللہ عنہ کے نزدیک خروج بصنعہ فرض ہے۔

(امدادالفتاح شرح نورالا بيناح بص ٣٥١)

نوا : مفتى بريه المحكم مقتدى كى نماز فاسدند موكى -

# فصل في الأذكار الواردة بعد الفرض

ٱلْقِيَامُ إِلَى السُّنَّةِ مُتَّصِلاً بِالْفَرْضِ مَسُنُونٌ وَعَن شَمْسِ الْآئِمَةِ الْحَلُوانِي لاَ بَأْسَ بِقرَاءَةِ الْآوُرَادِ بَيْنَ الْفَرِيُضَةِ وَالسُّنَّةِ وَيَستَعِبُ لِلإِمَامِ بَعُدَ سَلاَمِهِ أَنُ يَّتَحَوَّلَ إِلَى يَسَارِهِ لِتَطَوَّعِ بَعُدَ الْفَرْضَ وَأَنُ يَستَقُيلَ بَيْنَ الْفَرِيُضَةِ وَالسُّنَّةِ وَيَستَعُيلُ وَلَا مَا اللهُ ثَلاَ قُل وَيَقُرَءُ وَنَ آيَةَ الْكُرُسِي وَالْمُعَوَّذَاتِ وَيُسَبِّحُونَ اللهُ ثَلاَ قُل وَلَا يَعْدَ اللهُ ثَلاَ قُل وَلَا لَيْنَ اللهُ وَحِده لاَ شَرِيكَ لَهُ اللهُ ثَلاَ قُل وَلَا يَعْنَ اللهُ وَحِده لاَ شَرِيكَ لَهُ الْمُلْكُ وَلَه وَيُحده وَ لَا اللهُ وحده لاَ شَرِيكَ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْمُعُونَ لِلاَ اللهُ وحده لاَ شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ وَلَوْنَ لاَ إِللهَ إِلاَّ اللهُ وحده لاَ شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ وَلَوْنَ لاَ إِللهُ إِلاَّ اللهُ وحده لاَ شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْمُسُلِمِينَ وَافِعِي أَيُدِيْهِمُ ثُمَّ يَمُسَحُونَ بِهَا الْمُحْمَدُ وَهُ وَ عَلَى كُل شَيءٍ قَدِيْرٍ ثُمَّ يَدُعُونَ لِلاَنْفُسِهِمُ وَلِلْمُسُلِمِينَ وَافِعِي أَيْدِيْهِمُ ثُمَّ يَمُسَحُونَ بِهَا وَبُهُ وَاللهُ عَلَى الْمُعْرَاقِيقِ مَا يُعِيلُونَ إِلاَ لَهُ إِللهُ اللهُ وَلِلْمُسُلِمِينَ وَافِعِي أَيْدِيْهِمُ ثُمَّ يَمُسَحُونَ بِهَا وَجُوهَ هُمُ فِي آخِوهِ .

معانى	الفاظ	معاني	الفاظ
نفلنماز	تطوع:	يعرجائ	يتحول:
توبه كرنا	يستغفرون:	قبلدرخ	يستقبل:
الحددللدكيرا	يحمدون:	سيحان اللذكهنا	يسبحون:
بإدشاعي	ملک:	الثدا كبركهنا	يكبرونه:
بلندكرنا	رفع:	ېرپنديده شے پر	کل شئی:
~		بونچصنا	يمسحون:

#### ترجمه:

# یه فصل ان اذکار (۱) کے باریے میں جو فرض نماز کے بعد پڑھے جاتے ھیں

کے لیے جاتھ اٹھا کر دعا ما تکیں (۸) پھر آخر میں ہاتھوں کواپنے چبروں پڑل لیس (۹)۔

تغرت

(۱): نماز کے بعد جواذ کارطویلہ احادیث میں وارد ہیں۔وہ ظہر،مغرب،عشاء میں،سنتوں کے بعد پڑھے جائیں،قبل سنت مخضروعا جاہیے۔ورنسنتوں کا ٹواب کم ہوجائےگا۔ (بہارشریعت حصہ سوم،ص ۱۰۷)

(۲): فرض نماز اورسنتوں کے درمیان فصل طویل مکروہ تنزیبی ہے اور فصل قلیل میں اصلاحری نہیں۔ آیئ الکری اور دس بار کلمہ تو حید پڑھنافصل قلیل ہے۔ اگر بتھین ٹابت ہو کہ تسبیحات پڑ ہنالوگوں پر گراں نہ ہوگا تو بھی حرج نہیں۔ (ملخصا فناوی رضویہ، ج۲ ہم ۲۳۳۳)

(٣): محربهاذ كارمخفر بون، طويل نه بول\_

(۳): یکم اس لئے ہے کہ اگر امام اپنی جگہ پر ہی رہے گاتو آنے والوں کو بیاشتباہ ہوسکتا ہے کہ وہ نماز پڑھار ہاہے۔ بعض نے کہا کہ وہ دائیں جانب ہو کہ نوافل پڑھے اور سیح بیہے کہ امام کو اختیار ہے۔ چاہے وہ دائیں جانب ہو کرنماز پڑھے یابائیں جانب ہوکر۔

(۵): بیاس صورت میں ہے کہ جب امام کے سامنے کوئی نمازی ندہو۔ برابر ہے وہ نمازی قریب ہے یا دور۔ اگر نمازی ہوتو وائیس یابا کیس رخ کر لے قبلدرخ نہ کرے

(٢): معوذات سے مراد تین سورتیں ہیں (۱) سورة اخلاص (٢) سورة فلق (٣) سورة الناس معوذات تعلیما كہاہے

(2): سركاردوعالم صلى الله عليه وآله وسلم في ارشاد فرمايان كيهداذ كارنمازك بعدك بين، جن كا كينه والا نامراونيس ديتا ، برفرض نمازك بعدسجان الله ٣٣ بار، الحمد لله ٣٣ بار، الله اكبر ٣٣ بار

(صحيحمسلم، كتاب المساجد باب استحاب الذكر ، الحديث ١٣٣٩)

(۸): حضرت ابوامامدرضی الله عند سے روایت ہے کہ جم نے عرض کی یارسول الله (صلی الله علیه وآله وسلم ) کون می وعا زیادہ تی جاتی ہے۔ فرمایارات کے نصف اخیر میں اور فرض نمازوں کے بعد۔

( فمَّاوي رضوبيه ، جلد ٨ ، ص ٥٢٠ \_ بحواله جامع التريدي)

(۹): حضرت ابن عمر صنی الله عند سے روایت ہے کہ نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جب دعا کے لئے ہاتھ اٹھاتے تو ہاتھوں کو اپنے چبرے پرمل کرواپس لے آتے۔

### ياب ما يفسد الصلاة

وَهُوَ ثَسَمَانِيَةُ وَمِسُّوُنَ شَيْئَاٱلْكِلِمَةُ وَلَوْسَهُوا أَوْخَطاً والدُّعَاءُ بِمَايُشُبِهُ كَلاَمَنَاوَالسَّلاَمُ بِنِيَّةِ التَّحِيَّةِ وَلَوْسَاهِيَا وَدَدُّ السَّلاَمِ بِلِسَانِهِ أَوْ بِالْمُصَافَحَةِ وَالْعَمَلُ الْكَنِيُرُوتَحُويُلُ الصَّدُرِعَنِ الْقِبْلَةِ وَأَكُلُ هَىءٍ مِنْ خَارِج فَمِهِ وَلَوُقَلُ وَأَكُلُ مَابَيْنَ أَسْنَانِهِ وَهُوَ قَدُرُ الْحِمَّصَةِ وَشُرُبُهُ وَالتَنَحْنُحُ بِلاَ عُنُو.

معانی	الفاظ	معانی	الغاظ
اگر چه لیل ہو	ولو قل:	بين	صلو:
جے کے برابر	قدرالحمصة:	. دانت	استان:

### ترجمه:

## یه باب ان چیزوں کے باریے میں جو نماز کو توڑ دیتی هیں

وہ اڑسٹھ (۱۸) ہیں۔(۱) ایک گلمہ (۱) بولنا اگر چہ بھول کر ہو یا غلطی ہے ایسے کلام کے ساتھ دعا ما تگنا جو ہمارے کلام (۲) ہیں۔(۳) سلام کی نیت ہے لفظ سلام کہنا اگر چہ بھول کر (۳) ہو۔(۳) زبان یا مصافحہ کرتے ہوئے سلام کا کلام ہے۔مشابہ ہو(۳) سلام کی نیت ہے لفظ سلام کہنا اگر چہ بھول کر (۳) ہو۔(۵) عمل کثیر (۵) تبلہ ہے سینہ پھیرنا (۱) ہم وہ چیز جو منہ ہے باہر ہواس کو کھانا اگر چہ قلیل جواب و دینا (۵) کو گھانا اگر چہ تینے کہ برابر (۸) ہو۔(۹) کوئی نے بینا۔(۱۰) کی عذر کے بینے کہانستا (۱۰)۔

### تشريح:

(۱): کلمه دویا دو سے ذائد حروف سے مرکب ہوتا ہے۔ لہذا اگرایک کلمہ بی کہانماز فاسد ہوجائے گی۔ ہماریز دیک اس مئلہ میں عمد آم تفتگو کرنایا ہوا گفتگو کرنا برابر ہے۔

(ضوءالمصباح حاشية ورالا بيناح بص٨٥)

- (۲): ہمارے دینوی کلام سے مشائبوہ کلام ہے جو قرآن وحدیث میں ہواور نہ بی بیروں سے اس کی طلب محال ہو۔ (روالحقار، جلدا بس ۲۷)
- (۳): اگرچەمرف سلام كهاتفاياد آيا كەسلام ندكرنا چاسپيادرخاموش ہوگيا نماز قاسد ہوگئی۔ (بهارشر بعت حسرسوم بس ۱۵۱)

(۷): اگرسلام کا جواب ہاتھ کے اشارے سے دیا تو نماز فاسدنہ ہوئی مگر ایسا کرنا مکروہ تحریمی ہے۔ای طرح اگر سلام کی نیت سے مصافحہ کیا تو نماز فاسد ہوگئ کیونکہ بیمل کثیر ہے۔

(۵): جس کام کے کرنے والے کو دور سے دیکھنے سے ایسا گئے کہ بینماز میں نہیں ہے۔ اور نماز اس وقت فاسد ہوگی جب بیہ عمل نہ تو نماز کے اعمال میں سے ہواور نہ ہی اصلاح نماز کے لئے ہو۔

(نماز کے احکام، رسالہ نماز کاطریقہ ص ا ک

(۲): کیونکهاس صورت میس نمازی شرا نظاستقبال قبله نبیس یائی جار ہی ہے۔

(الدادالفتاح شرح نورالالصاح بص٢٠٠)

(4): اگرچەمنە سے باہر جو چیز ہوہ تل برابری کیوں نہ ہو۔ کیونکہ اس سے پخامکن ہے۔

(الدادالفتاح شرح تورالا بصاح بص٢٠٠)

(۸): صورت مسئلہ یہ کہ اگر منہ کے اندرائی چیز ہے جو پنے کے برابر ہوتو اس کے کھانے سے نماز ٹوٹ جائے گی۔ لہذا اگر چنے سے کم مقدار میں منہ کے اندر موجود کس شے کو کھایا تو نماز فاسد نہ ہوگی۔ کیونکہ بیلعاب کے تابع ہے اور اس سے بچتا ممکن نہیں ہے۔

(ایداد الفتاح شرح نور الا بیناح ہیں۔ ۳۲۰)

نوث: چنے ہے کم کی صورت میں نماز فاسدتونہ ہوگی لیکن مکروہ ہے۔

(۹): مریض کی زبان سے بے اختیار کھانی آئی نمازنہ ٹوٹی۔ نیز کھنکارنے میں جب دوحروف پیدا ہوجا کیں جیسے آخ تو نماز فاسد ہوگئی ہاں اگر عذر مثلا طبیعت کا تقاضا ہے۔ یا امام کولقمہ دینا مقصود ہے تو ان وجو ہات کی بناء پر کھانسے میں کوئی مضائقہ نہیں۔

(در مختار مع ردالحتار ، جلد ۲ میں مصافقہ میں۔ وَالسَّاهِيفُ وَالْآنِهُنُ وَالسَّاقُهُ وَإِرْتِهَا عُهُكَالِهِ مِنُ وَجْعِ أَوْمُصِيبَةٍ لاَ مِنُ ذِكْرٍ جَنَّةٍ أَوْ نَارِ وَتَشَمِيتُ مَعَالِهِ مِنُ وَجْعِ أَوْمُصِيبَةٍ لاَ مِنُ ذِكْرٍ جَنَّةٍ أَوْ نَارِ وَتَشَمِيتُ لِلْهِ عَالِمُ اللَّهُ وَجَوَابُ مُسْتَفُهِم عَنْ لَلْ بِلاَ إِلَّهَ إِلَّا اللَّهُ وَجَهُرِ شُوْءٍ بِالْاسْتِرْجَاعِ وَسَارِ بِالْحَمَٰدُ لِلْهِ عَالِمُ اللَّهُ وَحَمُلُ اللَّهِ وَكُلَّ شَيْءٍ فَصِدَ بِهِ الْجَوَابُ كَيَا يَحْدَى خُذِ الْكِتَابَ وَرُوْيَةً مُتَيَمَّم وَعَرَابُ كَيَا يَحْدَى خُذِ الْكِتَابَ وَرُوْيَةً مُتَيَمَّم مَاءً وَتَعَلَّمُ اللهُ وَكُلَّ شَيْءٍ فَيَعِلَمُ الْامِي آيَةُ وَوِجُدَانُ الْعَارِي سَاتِرًا وَقُدْرَةُ الْمُومِي عَلَى الرَّكُوعِ مَا لَسُحُهُ وَاللَّهُ عَلَى الرَّكُوعِ وَالشَّحُهُ وَاللَّهُ مَا الْمُعَلِي اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمِى عَلَى الرَّكُوعِ مَا لِيرَا وَقُدْرَةُ الْمُؤْمِى عَلَى الرَّكُوعِ وَالسَّحُهُ وَاللَّهُ مُن اللَّهُ وَالْمُؤْمِى عَلَى الرَّكُوعِ وَالسَّحُهُ وَالْمُ اللَّهُ مُن اللَّهُ اللَّهُ وَالْمُؤْمِى عَلَى الرَّكُوعِ وَالسَّعُ الْمُؤْمِى عَلَى الرَّكُوعِ وَالسَّعُودُ وَالْمُعُومُ وَالْمُؤْمِى عَلَى الرَّحُولُ اللَّهُ وَالْمُؤْمِى اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَلَمُ اللَّهُ وَالْمُؤْمِى عَلَى الرَّكُومِ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمِى عَلَى الرَّهُ وَلَمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُعُومُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُؤْمِى اللَّهُ وَالْمُؤْمِى الْمُؤْمِى اللَّهُ وَلَالَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَالَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَالْمُ الْمُؤْمِى الْوَالِمُ اللَّهُ وَالْمُعُومُ وَالْمُؤْمِى اللَّهُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُ الْمُؤْمِى الْمُؤْمِى اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَالْمُؤْمِى اللَّهُ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِلُ وَالْمُؤْمِى الْمُؤْمِى اللْمُؤْمِى اللللْمُ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِى اللللْمُ الْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُومِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُومُ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمِ و

	_		
معانى	" الفاظ	معاني	الفاظ
آه کرنا	انين:	افداف كرنا	تافیف:
رونا	بكاء:	اوه کرنا	تاره:
چينک مارنا	عاطس:	وعائے خرکرنا	تشميت:
شریک	ند:	سوال کرنے والا	مستفهم:
` کمل	تمام:	ا نالله وا نااليه راجعون كمِنا	استرجاع:
برده كرنے كے لئے كوئى شے بانا	ساترا:	ان پڑھ کا سیمنا، یا د کرنا	تعلم الأمي:
		اشاره كرنے والا	مؤمى:

#### ترجمه:

دردیا تکلیف کی وجہ اف اُف کرنا (۱۲) آوکرنا (۱۳) کراہنا (۱۳) باندآ واز سے رونا (۲) ندکہ جنت ودو فرخ کے کر سے رونا (۳) ۔ (۱۵) چھنکنے والے کا''بو حدمک الله "کیماتھ جواب دینا (۲۳) اللہ قال کے ماتھ شریک کھیم اِنے والے کے جواب میں''لا الله الا الله "کہنا برخبرین کر''انا لله وانا الله داجعون "کہنا۔ تبجب خیر خبرین کر''لا الله الا الله "کہنا ۔ (۱۵) بروہ شے جس کے ماتھ جواب دینے کا قصد کیا گیا ہو۔ مثال کے طور پر'' اب کینا او سین الله "کہنا (۱۵) بروہ شے جس کے ماتھ جواب دینے کا قصد کیا گیا ہو۔ مثال کے طور پر'' اب کینا او سین الله "کہنا (۱۵) بروہ شے جس کے ماتھ جواب دینے کا قصد کیا گیا ہو۔ مثال کے طور پر'' اب کینا او سین الله "کہنا راکا کی مت سے ختم مینا والے کا بانی کو دیکھنا کو کینا (۱۵) موزوں پرسے کرنے والے کی مت سے ختم مینا (۱۵) موز دیکا اتا ریا (۱۹) ان پڑھا کو کی آیت سیکھ لینا (۱۰) سین کے کوستر چھپانے کے لئے کی شے کا ل جونا (۱۵) اشارہ سے نماز پڑھنے والے کا رکوع و بچود پر قادر ہونا (۱۲) ۔ (۲۲) اشارہ سے نماز پڑھنے والے کا رکوع و بچود پر قادر ہونا (۱۱) ۔

# تشريح:

- (۱): اگرمریض کی زبان سے بامتیار آه، او انگل نماز فاسدند بوئی۔ (بہار شریعت صدسوم می ۱۷۱)
- (۲): بلندآ واز سے رونے کی صورت میں نمازاس وقت فاسد نہ ہوگی جب رونے سے حروف پیدا ہوجا کیں۔آگر رونے میں صرف آنسو لکے۔آورونے میں ساگر آ واز لکی اور حروف پیدانہ ہوئے۔آ واز وحروف نیس لکے ،تو حرج نیس۔آگر آ واز لکی اور حروف پیدانہ ہوئے از فاسد نہ ہوگی۔

(الدرالمقارمع ردالمحتار، جلد، ۲، مس ۴۵۵) (۳): لیمنی أف ، تف کے الفاظ اگر جنت ودوزخ کے ذکر کے دفت لکلے، تو نماز فاسد نہ ہوئی کیونکہ جنت ودوزخ کے ذکر کے دفت رونااس بات پردلالت کرتا ہے کہ گویادہ بیے کہتا ہے کہ میں اللہ سے جنت کا سوال اور دوزخ سے پناہ جا ہتا ہوں۔

(ضوء المصباح حاشيه نورالا بيناح بص٨٢)

(٣): لهذا خودنمازى كوچينك آئى اورايخ كوخاطب كرك يوحمك الله" كهانماز فاسدنه بوئى۔

(بهارشر بعت حصه سوم بص١٤١)

(۵): ان الفاظ کواگر بطور جواب کہا تو نماز فاسد ہوگی اگر جواب کی نیت سے نہ کہ اہلکہ بیر ظاہر کرنے کے لئے کہا کہ نماز میں ہے، تو نماز فاسد نہ ہوئی۔ ہے۔ تو نماز فاسد نہ ہوئی۔

(۲): صورت مسئلہ یہ ہے کہ اگر نمازی ہے کسی نے کتاب مانگی اور اس کے جواب میں کہا'' اے بیکی کتاب پکڑے' تو نماز فاسد ہوجائے گی۔جیبا کہ ذرکورہ مثال فاسد ہوجائے گی۔جیبا کہ ذرکورہ مثال میں۔لہذا جو قرآن کی الفاظ نہیں ہیں ان کے ساتھ جواب دیٹا بدرجہاو لی نماز کوفاسد کردےگا۔

(ضوء المصباح حاشية ورالا بيناح بم ٨١)

- (2): صورت مسلمیه به کدا گرکوئی تنم کر کے نماز پڑھ رہاتھا یا اقتداء کررہاتھا اورس کے پانی کود کھے لیا جس کے استعال پر بیرقا در تھا تو نماز فاسد ہوگئی۔ کیونکہ ضرور سے ، بقدر ضرورت ٹابت ہوتی ہے۔ تیم کی ضرورت جو پانی نہ ملنے کی وجہ سے ٹابت ہوئی ۔ مقی۔ یانی دیکھتے ہی باطل ہوگئی۔
- (۸): صورت مسئلہ بیہ ہے گا اگر کسی مخص نے موزوں پرمسے کر کے نماز شروع کی تھی۔اور حدث کے بعد موزوں پرمسے کی مدت جو مقیم کے لئے ایک دن دات ہے اور مسافر کے لئے تین دن تین را تیں ہیں۔ ختم ہوگئی۔ تو نماز فاسد ہوجائے گی۔ کیونکہ مدت مسی محتم ہونے کے بعد بیہ بوضوہ وگا۔
  - (٩): اگرچیل سیرساتارے کم دواتارتے سے طہارت اوٹ کی۔
  - (۱۰): ای اس مخف کو کہتے ہیں جو اسالکعنا نہ جانتا ہو۔ اگر ای مقتدی ہے تو آیت سیکھنے سے اس کی نماز فاسد نہ

(الدادالفتاح شرح نورالاليناح بم ٣٦٣)

ہوگی۔ کیونکہ امام کی قرائت مقتدی کے لئے کافی ہے۔

(۱۱): لیتن نظے ہوکر نماز پڑھنے والے کو جب کوئی شئے ستر چھپانے کے لئے ال جائے۔ اور پھر بھی ستر نہ کرے قواس کی نماز فاسد ہوجائے گی۔ اور اس کے لئے بیمی ضروری ہے کہ وہ کپڑا پاک ہو۔ اگر کپڑا ملا مگر وہ تمام کا تمانجس ہے تو پھر بھی نماز باطل نہ ہوگی۔ (کیونکہ کپڑا ہوتے ہوئے ستر کرنا شرط ہے اگر ستر نہ کرے تو نماز فاسد ہوجائے گی)۔

(ضوءالمصباح شرح نورالا يضاح بص١٨)

(۱۲): کیونکہ جب وہ رکوع وجود پر قاور ہو گیا تو یہ توی کی ضعف پر بناء ہے جو کہ جائز نہیں۔

وَتَلَكُّرُ فَائِتَةٍ لِذِى تَرُتِيُبٍ وَإِسْتِخُلاَفُ مَنُ لاَ يَصُلُحُ إِمَامًا وطُلُوعُ الشَّمُسِ فِي الْفَجُو وَزَوَالُهَا فِي الْعَيْدَةِ وَ وَذَوَالُ عُلُوالُمَعُلُووُ وَالْحَدَثُ الْعِيْدَيُنِ وَدُخُولُ وَقُدتِ الْعَصْرِ فِي الْجُمُعَةِ وسُقُوطُ الْجَبِيْرَةِ عَنُ بُرُءٍ وَزَوَالُ عُلُوالْمَعُلُووُ وَالْحَدَثُ الْعَيْدِةِ وَمَكَاذَاةُ الْمُشْتَهَاةِ فِي صَلاَةِ مُطْلَقَةٍ عَمَدًا أَو بِعصَنُع عَيْرِهِ وَالْإِعْمَاءُ وَالْجُنُونُ وَالْجَنَابَةُ بِنَظُوا أُواحِتِلاَمٍ ومُحَاذَاةُ الْمُشْتَهَاةِ فِي صَلاَةِ مُطْلَقَةٍ عَمَدَا أَو بِعصَنُع عَيْرِهِ وَالْإِعْمَاءُ وَالْجُنُونُ وَالْجَنَابَةُ بِنَظُوا وَلَا عُورَةٍ مَنُ سَبَقَةُ الْمُشْتَهَاةِ فِي صَلاَةِ مُطْلَقَةٍ مُشْتَرَكَةٍ تَمُورِيْهَ فِي مَكَان مُتَّحِدٍ بِلاَ حَائِلٍ وَنَوى إِمَامَتَهَا وَظُهُورُ عَوْرَةٍ مَنُ سَبَقَةُ الْحَدَثُ وَلَواضُطُو اللّهِ اللّهُ وَلَوى اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى الْمَدْتُ وَلَوى الْمَسْجَدِ بِظَنّ الْحَدَثِ وَمُحْاوَزَتُهُ الصَّفُوفَ فِي عَيْرِهِ مُ الْمَسْرَدِدِ بِظَنّ الْحَدَثِ وَمُجَاوَزَتُهُ الصَّفُوفَ فِي عَيْرِهِ مُ مُسَتَي الْمَدُودُ وَمُحَاوَزَتُهُ الصَّفُوفَ فِي عَيْرِهِ مُ الْمَسْجَدِ بِظَنّ الْحَدَثِ وَمُحَاوَزَتُهُ الصَّفُوفَ فِي عَيْرِهِ مَى الْمُسْرَاقِ فَى الْمُسْرَدِدِ الْحَدَالُ الْمُورُودِ وَالْمُؤْلُولُ الْمُسْرَدِةِ الْمُسْرَاقِ وَمُحْدَالًا وَمُحَاوَزَتُهُ الصَّفُوفَ فِي عَيْرِهِ

معانى	الفاظ	معانی	الفاظ
قضاء نماز	فائتة:	يا وآجانا	تذكر:
خليفه بنانا	استخلاف:	صاحب ترتیب،جس کی نماز	لرليب:
•		تضانہ ہوئی ہو	
اعضائے سر کا ظاہر ہوٹا	ظهورعورة:	برابريونا	محاذاة:
والپی	عائدا:	مجبور	اضطر:
بيداريونا	مستيقظا:	تخبرنا	مکئه:
		تجاوز کرنا،آ کے بردھ جانا	مجاوزته:

ترجمه:

(۲۲) ماحب ترتیب (۱۶ کوفوت شره نماز یاد آنا (۲۵) ایسے فض کو خلیفہ بنانا جو امام بنے کی مماحیت نہیں رکمتا (۲۲) نماز فجر میں سورج کا طلوع ہوجانا (۲۰) عیدین (کی نماز) میں سورج کے زوال کا (وقت داخل) ہوجانا (۲۰) در (۲۹) فرائی ہوجانا (۲۰) جائی ہوجانا (۲۰) ہوجانا کو جانا کہ ہوجانا (۲۰) ہوجانا کو جانا کو جانا

### ِ تشریح:

- (1): صاحب ترتیب اس فخص کو کہتے ہیں کہ جس کی بھی کوئی نماز قضانہ ہوئی یا اگر ہوئی ہوتو اس کوادا کرلیا ہو۔ایسے خص کے لئے تھم بیہے کہ پانچ فرض نماز دں میں ترتیب رکھے یعنی پہلے فجر پڑھے، پھرظہروغیرہ۔
- (۲): اگرصاحب ترتیب کو قضا نماز یاد ندری اور وقتیه برط لی پھر یاد آیا کہ اس کی نماز رہ گئی تو وقتیہ ہوگئی۔اور وقتیہ پڑھ کی پھر یاد آیا کہ اس کی نماز رہ گئی تو وقتیہ ہوگئی۔اور وقتیہ پڑھتے ہوئے قضایاد آئی تو نماز فاسد ہوگئی۔ چھنمازیں جس کی قضاء ہوگئیں کہ چھٹی کا وقت ختم ہوگیا اس پر ترتیب فرض نہیں اب اگر چہ با وجودیاد کے وقتی پڑھے گا ہوجائے گی۔
- (۳): صورت مسئله بیه به که اگرامام کونماز میں حدث ہوجائے تو دوا پی جگه دوسر مے مخص کوامام کا خلیفه بناسکتا ہے۔اگر وہ شخص خلیفہ بننے کا اہل نہ ہومثلا وہ معذور ہوتو سب کی نماز فاسد ہوگئ۔
- (س): صورت مسئلہ بیہ ہے کہ اگر کوئی فجر کی نماز پڑھ رہا تھا اور اس کے سلام پھیرنے سے پہلے سورج طلوع ہو گیا تو نماز فاسد

ہو گئی۔ کیونکہ جونماز وفت کامل میں لازم ہواس کی ادا ٹیکی وفت ناقدس میں نہیں ہوسکتی ۔

(الدادالفتاح شرح نورالابيناح بم ٣١٣)

(۵): کیونکه نمازعیدین کاوفت زوال تک ہے۔لہذا شرط مفقون وینے کی وجہ سے نماز فاسد ہوگئی۔

(حاشيه الطحطا وي على مراتى الغلاح بص ٣٢٨)

(۲)؛ کیونکہ بینماز مجئے کا وقت عصر کے وقت سے پہلے تک ہے۔لہذا وقت جوشرط ہے اِس کے فوت ہوجانے کی وجہ سے نماز مجئے اپنیل ہوسکتی۔ نماز مجئے اپنیل ہوسکتی۔

(2): اگر صحت یا بی کے بعد زخم سے پی گرگئی تو نماز فاسد ہوگئی اور ابھی زخم ای طرح ہے تو پی کے گرنے سے نماز فاسد نہ ہوگی۔

م (۸): مثلاکسی کو بییثاب کے قطرے آنے تھے جو آنا بند ہو گئے۔ اور معذور کے عذر زائل ہونے کے لئے بیشرط ہے کہ ایک کامل وقت (نماز کا) میں وہ عذر نہ پایا جائے۔ (ایدادالفتاح شرح نورالا بینیاح ہم۳۷۳)

(۹): نمازی نے قصدا وضوتو ڑامثلا داند دبا کراس کا مواد بہایا اور کسی دوسرے نے وضوئر وادیا مثلا نمازی کے سر پر کسی نے پھر مارااوراس کا خون نکل آیا تواس کی نماز فاسد ہوگئ ۔ پھر مارااوراس کا خون نکل آیا تواس کی نماز فاسد ہوگئ ۔

(1): مطلق نمازے مرادر کوع و جودوالی نمازے لہذا نماز جنازہ اس سے فارج ہوئی۔

(۱۱): کینی دونول کی نمازایک مو-

(۱۲): عمر کااس میں کوئی اعتبار نہیں ہے۔ لہذاعورت کا صرف قابل جماع ہونا کفایت کرتا ہے۔

(۱۳): لہذا اگران میں سے ایک بلند جگہ پر ہوا ور دوسراز مین پراور بلند جگہہ والا ، زمین سے ایک انسان کے قد کے برابر بلند

ہے تو نماز فاسد ہوگئی کیونکہ مکان مختلف ہیں۔

(۱۴): لیمن ان دونوں کے درمیان کوئی چیزایک ہاتھ اونچی حائل نہ ہو۔

(۱۵): اس مسئلہ میں تفصیل ہے کہ وضوکر نے میں ستر کھل گیا یا بضر ورت ستر کھولا۔ مثلا عورت نے وضو کے لئے کلائی کھولی تو نماز فاسد نہ ہوگی اور بلاضرورت کھولا تو نماز فاسد ہوگئی مثلا عورت نے وضو کے لئے ایک ساتھ دونوں کلائیاں کھول دیں۔ (سیقلم اس صورت میں ہے جب عورت نماز کی بناء کے لئے وضوکر رہی ہو)

(بهارشر بعت حصه موم من ١٧٥)

(۱۷): صورت مسئلہ بیہ ہے کہ اگر کوئی دوران نماز بے وضو ہو گیا تواب اس کے لئے بیضروری ہے کہ وضو کے لئے جاتے وقت

اورآئے وات قراکت نہ کرے۔اور جہال سے نمازرہ کئی تھی وہیں سے شروع کرے۔وضو کے لئے جاتے وقت قراکت اس لئے منع ہے کہ حلتے ہوئے نمازے کے منع ہے کہ حلتے ہوئے نمازے لئے منع ہے کہ حلتے ہوئے نمازے لئے قراکت کرنامنع ہے۔ قراکت کرنامنع ہے۔ (الدادالفتاح شرح نورالا بیناح ہی سامیرہ)

(۱۷): صورت مسلمیه یہ کہ بے وضوہونے کے بعدایک رکن کی مقدار جائے ہوئے گزارنا مفید نماز ہے۔ لہذااگر سوتے ہوئے گزارنا مفید نماز ہے۔ ہوئے ایک رکن کی مقدار تین بار سجان اللہ کہنے کے برابر ہے۔ ہوئے ایک رکن کی مقدار تین بار سجان اللہ کہنے کے برابر ہے۔ ہوئے ایک رکن کی مقدار تین بار سجان اللہ کہنے کے برابر ہے۔ (۱۸): لین جب قریب اور دور والے پانی کے درمیان دوصفوں کا فاصلہ ہونماز فاسد ہونے کی وجہ بہ ہے کہ یہ چانا بلا عذر ہوئے کہ ایک میں سے کہ یہ چانا بلا عذر ہوئے اللہ کا مراتی الفلاح شرح نورالا ایناح ہیں سے کہ ہے۔

(۱۹): مسجدے نگلنے کے بعد معلوم ہوا کہ دضونہ گیا تھا تو سرے سے پڑھے اور مسجد سے باہر نہ ہؤا تھا تو جونماز باتی رہ گئ تھی پڑھ لے عورت کو بے وضو ہونے کا گمان ہوا تو مصلے سے بٹتے ہیں نماز فاسد ہوگئی۔

(بهارشر بعت حصد سوم مل ١١٤)

(۲۰): صورت مسئلہ یہ ہے کہ''اگر میگان مجد کے علاوہ صحراء وغیرہ میں پیدا ہوا تو صفوں سے تجاوز کرتے ساتھ ہی نماز فاسد ہوجائے گی۔اگروہ آگے کی جانب چلااوراس کے سامنے ستر ہنیں ہے تواس کی حدموضع ہجود ہے۔ کہ اگر موضع ہجود ہے تجاوز کر گیا تو نماز فاسد ہوجائے گی۔اگر سترہ ہوتو مصلی اور سترہ کے درمیان والی جگہ کو مجد کے تھم میں رکھا جائے گا۔

(امداد الفتاح شرح نورالا بیناح ہے ہے۔ سیمیان میں سیمیان میں سیمیان ہے۔ کا سیمیان ہے۔ کہ سیمیان میں سیمیان ہے۔ کہ سیمیان ہے کہ سیمیان ہے کہ سیمیان ہے۔ کہ سیمیان ہے کہ سیمیان ہے۔ کہ سیمیان ہے کہ سیمیان ہے کہ سیمیان ہے۔ کہ سیمیان ہے کہ سیمیان ہے کہ سیمیان ہے۔ کہ سیمیان ہے کہ سیمیان ہے کہ سیمیان ہے۔ کہ سیمیان ہے کہ سیمیان ہے۔ کہ سیمیان ہے کہ سیمیان ہے کہ سیمیان ہے۔ کہ سیمیان ہے۔ کہ سیمیان ہے۔ کہ سیمیان ہے کہ سیمیان ہے۔ کہ سیمیان ہے کہ سیمیان ہے۔ کہ سیمیان ہے کہ سیمیان ہے کہ سیمیان ہے۔ کہ سیمیان ہے کہ سیمیان ہے۔ کہ سیمیان ہے کہ سیمیان ہے کہ سیمیان ہے کہ سیمیان ہے۔ کہ سیمیان ہے کہ سیمیان ہے۔ کہ سیمیان ہے کہ سیمیان ہے کہ سیمیان ہے۔ کہ سیمیان ہے کہ سیمیان ہے کہ سیمیان ہے۔ کہ سیمیان ہے کہ سیمیان ہے کہ سیمیان ہے۔ کہ سیمیان ہے۔ کہ سیمیان ہے کہ سیمیان ہے کہ سیمیان ہے۔ کہ سیمیان ہے۔ کہ سیمیان ہے کہ سیمیان ہے۔ کہ سیمیان ہے۔ کہ سیمیان ہے کہ سیمیان ہے۔ کہ سیمیان ہے کہ سیمیان ہے۔ کہ سیمیان ہے کہ

معاني	الغاظ	سعانی	القاظ
دوسری	اخرى:	لقمدو يتا	فتح:
نماز والاسجده	صلبية:	سبقت لے جاناء آ کے برحنا	مسابقة:
		قريب ذمان	قريب عهد:

### رجمه:

(۳۳) یہ گمان کرتے ہوئے کہ وہ بے وضو ہے یا بیر (۳۳) گمان کرتے ہوئے کرسے کی مدت نتم ہوگی۔ (۳۵) یا بید گان کرتے ہوئے کہ اس پر نجاست کی ہوئی ہے اپنی جکہہ ہے گان کرتے ہوئے کہ اس پر نجاست کی ہوئی ہے اپنی جکہہ ہے ہے خوانا اگر چہ ہجد ہے باہر نہ لکلے (۱) \_ (۲۷) اس نماز کے علاوہ دوسری کو اقعہ دیا (۳) \_ (۳۸) اس نماز کے علاوہ دوسری نماز کی طرف نشتل ہونے کے لیے تکھیر کہنا (۳) \_ ۳۹) ان سب ہیان کردہ صورتوں میں اس وقت نماز فاسد ہوگی جبکہ بیر صورتی تعدہ اخیرہ میں آخرہ میں تشہد کی مقدار بیٹھنے ہے بہلے پائی جا کیں (۳) \_ (۵۰) تکھیر میں ہمزہ کو تھینے ہے بھی نماز فاسد ہوجاتی قعدہ اخیرہ میں آخرہ فی نماز فاسد ہوجاتی مقدار کے ایک ہوئیں اے دیکھ کر پر ہونا (۱) \_ (۵۰) ستر کے فاہر ہوئے (۱) میں بان فی مقدار کے ساتھ ایک را کی مقدار کھیر میں امام کی پروی کرنا (۱۰) \_ (۵۵) قعدہ کرنے کے بعداصلی مجدہ یا تا جس میں امام کی پروی کرنا (۱۰) \_ (۵۵) قعدہ کرنے کے بعداصلی مجدہ یا تا جس میں امام کی پروی کرنا (۱۰) \_ (۵۵) قعدہ کرنے کے بعداصلی مجدہ یا تا (۱۱ میل کے امام کا استادا کرنے کے بعدقعدہ اخیرہ نہونا نا (۱۱) \_ (۵۲) جورک سوکرادا کیا اس کودوبارہ ادانہ کرنا (۱۱) \_ (۵۵) مسبوق کے امام کا استادا کرنے کے بعدقعدہ اخیرہ نہونا نا (۱۱) \_ (۵۲) جورک سوکرادا کیا اس کودوبارہ ادانہ کرنا (۱۱) \_ (۵۵) مسبوق کے امام کا استادا کرنے کے بعدقعدہ اخیرہ نہونا نا (۱۱) \_ (۵۲) جورک سوکرادا کیا اس کودوبارہ ادانہ کرنا (۱۱) \_ (۵۵) مسبوق کے امام کا

قعدہ اخیرہ کے بعد جان بو بھے کر بے وضوبونا یا قبقہ لگانا (۱۲) ر (۵۸) دو سے زائدر کعت والی تماز میں بید خیال کرتے ہوئے کہ وہ مسافر ہے یا بیٹماز بختیہ ہے یا بیٹماز تر اور کے ہے دور کعت کے بعد سلام چھیرد بنا حالا تکہ وہ نماز عشاء تھی (۳۳) ۔ (۵۹) یا دہ قریب کے زمانہ میں مسلمان ہوا تھا۔ اور اس نے بیگان کیا کہ فرض دوہی رکعتیں ہیں (۱۳)۔

### تشريح:

(۱): قبله سے سینه کو پھیرنا مفسد نماز ہے، جبکہ کوئی عذر نہ ہوئین اتنا پھیرے کہ سینہ خاص جہت کعبہ سے پینتالیس در ہے ہث جائے۔اورا گرعذر سے ہوتو مفسد نماز نہیں مثلا حدث کا گمان ہوا اور منہ پھیرائی تھا کہ گمان کی غلطی ظاہر ہوئی تواگر سجد سے خارج نہ ہوا ہو، نماز فاسد نہ ہوگی۔

(۲): لین این این ام کے سواد وسرے کولقمہ دیا نماز فاسد ہوگئ۔ جس کولقمہ دیا ہے۔ وہ نماز میں ہویانہ ہو۔مقتدی ہویا منفر دہو یا کسی اور کا امام۔

(۳): اس صورت میں پہلی تماز فاسد ہوگئ مثلاظ مر پڑھ رہاتھا،عصریانفل کی نیت سے "اللہ اکبر" کہا،ظہر کی نماز جاتی رہی اور صاحب ترتیب ہے تو عصر کی بھی نہ ہوگی۔

(۷): مینی نماز کوفاسد کرنے والی باتیں اگر قعدہ اخیرہ سے پہلے پائی جائیں تو نماز بالا تفاق باطل ہوئی ،اورا گر قعدہ اخیرہ کے بعد یہ چیزیں پائی من تو امام اعظم کے نزدیک بھر بھی نماز فاسد ہوجائے گا۔ کیونکہ امام اعظم کے نزدیک محروج بصععہ 'فرض

(۵): یعنی الله اکبر میں لفظ الله کالف کولسا کرے پڑھنا مفسد نماز ہے۔ کیونکہ اس صورت میں استفہام کامعنی پیدا موجاتا ہے۔ اور اگر استفہام کامعنی بنائے تو اس پر کفر کا خوف ہے۔

(حاشيه الطحطاوي على مراقى الفلاح بص٢٣٣)

(۲): نماز میں قرآن پاک سے دیکھ کر پڑھنامطلقا مفیدنماز ہے۔ یونہی اگر محراب وغیرہ میں لکھا ہوا ہے دیکھ کر پڑھنا ہی مفید ہے یا دیر پڑھتا ہو صحف یا محراب پر فقط نظر ہوتو حرج نہیں۔ (بہارشر بعت حصہ سوم ہم ۱۷۷)

(2): قصداستر کھولنامطلقا مفسد نمازے۔اگر چیفوراڈ ھائک لے۔اس میں وقفہ کی بھی حاجت نہیں۔

(بهارشر بعت حصد سوم بص ۱۷۸)

(٨): متابعت الم جومقترى برفرض ميل فرض الماس كي تين صورتيل إلى-

اول: مقتدی کا برض بھی امام کے بعد بدیر واقع ہو۔ فرض یوں بھی اوا ہو جائے گا بھر یہ نصل بھر ورت ہوتو کوئی حرج خوس ضرورت کی بیرمثال کہ مقتدی التحیات پڑھ کر کھڑا اس کے شریک ہوتے ہی امام کھڑا ہو گیا تو مقتدی التحیات پڑھ کر کھڑا ہوگیا تو مقتدی التحیات پڑھ کر کھڑا ہوگیا تو مقتدی التحیات پڑھ کر کھڑا ہوگیا ہوئے ہیں ہمام کھڑا ہوگیا تو مقتدی التحیات پڑھ کر کھڑا ہواگر چدام رکوع میں چلا جائے۔ اگر بلاضرورت فصل قلیل کیا جس کے سب امام سے جا ملنا فوت نہ ہواتو ترک سنت اور کھیر میں کہ فعل امام ختم ہونے کے بعداس نے فعل کیا ترک واجب جس کا تھم اس نماز کو پورا کر کے نماز کا اعادہ کرنا۔ سوئم: مقتدی کا فعل بھی مقتدی سے آلے واقع ہوگر امام اس فعل میں مقتدی سے آلے مثلا مقتدی نے پہلے دکوع کر لیا اور امام کے کردکوع میں مل گیا کہ دونوں کی شرکت ہوگئی بیصورت اگر چہ تخت نا جائز و ممنوع مگر نماز ، یوں بھی ہوجائے گی جبکہ امام سے مشارکت نہ ہوگئی بیصورت اگر چہ تخت نا جائز و ممنوع مگر نماز ، یوں بھی ہوجائے گی جبکہ امام سے مشارکت نہ ہواور امام کے ساتھ یا بعد میں اس فعل کا اعادہ نہ کیا نماز اصلانہ ہوگ۔ مشارکت ہولے اگر امام سے مشارکت نہ ہواور امام کے ساتھ یا بعد میں اس فعل کا اعادہ نہ کیا نماز اصلانہ ہوگ۔

- (9): مسبوق امام کے ساتھ تجدہ سہوکرے اگر چہ اس کے شریک ہونے سے پہلے سھو ہوا ہوا در اگر امام کے ساتھ نہ کیا اور ماجی پڑھنے کھڑا ہوگیا تو آخر میں تجدہ سہوکرے۔ (بہار شریعت، حصہ چہارم ہیں ۱۵)
- (۱۰): صورت مسئلہ بیہ ہے کہ اگر کسی نے نماز کا سجدہ چھوڑ دیا اور آخری قعدہ میں اس نے نماز کی رکعت کا چھوڑ اہوا سجدہ اوا کیا مگر قعدہ اخیرہ نہیں کیا تو نماز فاسد ہوجائے گی۔ کیونکہ قعدہ اخیرہ نماز کے افعال کے خاتمہ کے لئے مشروع ہے۔
- (۱۱): لیعن کوئی رکن اگر سوئے ہوئے ادا کیا تو جا گئے کے بعداس رکن کا اعادہ ضروری ہے۔ کیونکہ نماز جا گتے ہوئے اوا کرنا نماز کے سیحے ہونے کے لئے شرط ہے۔ (ضوءالمصباح حاشید نورالا بیناح ہم ۸۸)
- (۱۲): صورت مسئلہ یہ ہے کہ قعدہ اخیرہ کے بعدامام نے قبقہدلگایا یا جان ہو جھ کر بے وضو ہوگیا تو مسبوق کی نماز فاسد ہوگئ ۔ کیونکہ ابھی نماز کا فرض خروج بصنعہ باتی ہے۔ امام کا حدث مسبوق کی نماز کے دوران ہوالہذ امسبوق کی نماز فاسد ہوجائے گی۔
- (۱۳): صورت مسئلہ بیہ ہے کہ اگر ایک مختص چار رکعت والی نماز میں دور کعتوں پر سلام پھیر ویا بیگان کرتے ہوئے کہ وہ مسافر ہے کیونکہ مسافر پر سوائے مغرب کے دور کعت قصر پڑھنا واجب ہے تو نماز فاسد ہوگئی۔ کیونکہ اس سے دور کعت پر سلام قصد اپھیم اے - ہاں اگر بھول کہ نہیں دیا۔ او نماز فاسد نہ ہوئی۔
- (۱۴): صورت مئلہ بیہ ہے کو اگر کئی فتی ہے۔ کے دریہ پہلے اسلام قبول کیا اور پھر نماز پڑھی اور دوسے زائدر کھ میں والی نماز میں بیگان کرتے ہوئے کہ فرض دوئی ہیں فماز قاسمہ توجائے گی۔ کیونکہ جہالت ان مسائل میں داروالا سلام میں عزاز فیس۔

# نصل نيما لا ينسد الصلاة

لَوُ نَظَرَ الْمُصَلِّى إِلَى مَكْتُوْبٍ وَلَهِمَهُ أَوُ أَكُلَ مَابَيْنَ أَسْنَانِهِ وَكَانَ دُوْنَ الْبِعِمْصَةِ بِلاَ عَمَلِ كَنِيْرٍ ﴿ أَوْ مَرَّ مَسَادٍ فِي مَوضِعِ شُجُودِهِ لا تَقْسُدُ وَإِنْ أَلِمَ الْمَارُ وَلاَ تَفْسُدُ بِنَظُرِهِ إِلَى فَرِج الْمُطَلَّقَةِ بِشَهْوَةِ فِي الْمُخْتَادِ وَإِنْ قَبَتَ بِهِ الرَّجُعَةُ.

معانی	الفاظ	·	معانى		الفاظ
گزرنے والا	مار: .		丛		ىكتوب:
شرم گاه کدد تھے ہوتے ہیں ایک	فرج:		مناه كار		الم:
واخل ايك فارج ، يمال فارج	•				
مراوي			·	•	. •

رجعة: رجوع

ترجمه

### تشريح

(۱): ممرقرآن مجیدے دیکھ کرقرآن پڑھنا۔مطلقا مفید نمازے۔ یوں بی محراب میں قرآن لکھا ہواس سے دیکھ کرپڑھتا مفید نمازے۔ ہاں اگریا دیر پڑھتا ہوا ورمصحف یا محراب پرنظر ہونماز فاسد نہ ہوگی۔

(بهارشر بعت حدسوم بص ۲۰۹)

(٢): اگر دورے دیکھنے والے کوغالب گمان ہو کہ میض جوکام کررہا ہے نماز میں نیس ہے مل کثیر کہلاتا ہے۔

(٣): يتم ال صورت من ب جبك شديل بواكروه شدي بابر س لي كركهائى ب ونماز فاسد بوجائكى اگرچہ ل کے برابرہو۔ (طحطاوی من ۲۰۵)

(۲): اگرچگزرنے والامرد مویاعورت، کامویا گدھا۔ (بہارشر بعت حصہ وم ۱۱۳)

(٥): کیونکه بیمل کلیل ہے اور فرج سے مراد فرج داخل ہے نہ کہ فرج خارج ، ہاں اگر عورت کا بوسہ لے لیا تو نماز فاسد

(مراقی الفلاح شرح نورالا بیناح جس۳۲۲)

(٢): اگر كمى مخص نے اپنى زوجه كوطلاق رجى وى تو اگر وه اپنى طلاق سے رجوع كرنا چاہتا ہے تو اس كى دوتىميس ہیں۔(۱) بالقول (۲) بالفعل متن میں ندکورمسکا کاتعلق رجوع بالفعل ہے۔

# فصل في المكروهات

يَكُره لِلمُصَلِّي مَبُعَةُ وَمَهُ عُونَ شَيْنًا : تَركُ وَاجبِ أَو سُنَّةٍ عَمَدًا كَعَبُيْهِ بَعَوْبِهِ وَبَدَنِهِ وَقَلْبُ الْحِصَا إِلا لِلسُسْجُودِ مَرَّدةً وَقَرُقَعَةُ الْاَصَابِعِ وَتَشْبِهُ كُهَاوالتَحَصُّرُ والِالْتِفَاتُ بِعُنْقِهِ وَالإقْعَاءُ وَإِفْتِرَاشُ فِرَاعَيْهِ، وَتَشْمِيْرُ كُمُّيْهِ عَنْهُمَا وَصَلاتُهُ فِي السَّرَاوِيْلِ مَعْ قُدْرَتِهِ عَلَى لَهَسِ الْقَمِيْصِ وَرَدُ السَّلاَم بِالْإِشَارَةِ.

معاتى الفاظ القاظ کنگری<u>ا</u>ں كميلنا حصاة: عبته:

تشبیک:

ایک ہاتھ کی الکیاں دوسرے الكيال جحانا فرقعة:

باتحد بس ذالنا

سرين كوزين يرر كه كردونول سميننا تشمير: اقعاء:

مختن كور ركمنا

يثلوار استنين سر اويل:

یہ فصل ان چیزوں کے بیان میں ھے جن سے نماز مکروہ ھوجاتی ھے نمازی کے لئے سر (۷۰) چیزیں کروہ (۱) ہیں۔

کسی واجب یا سنت کو جان ہو جھ کرجھوڑ دینا (۲) ۔ جیسا کہ نمازی کا اپنے کپڑوں یا بدن (۳) سے کھیلنا (۴) نیکر بیل کو الٹ بلیٹ کرنا محر سجدو کی جگہ پر ہوتو ایک مرتبہ ہٹا نے (۵) ، الگیوں کا چٹی نا (۲) ۔ تھبیک کرنا ، محر پر ہاتھ رکھنا ، محر دن الٹ بلیٹ کرنا محر کر ہاتھ رکھنا ، محر دن اللہ میں بہنے پر قدرت کے باوجود فقط شلوار میں نماز محمانا ، اقعاء کرنا ، وونوں بازوؤں کو بچھادینا۔ آسین چڑھانا بھی بہنے پر قدرت کے باوجود فقط شلوار میں نماز پڑھتا (۱۱) ہم میں بہنے پر قدرت کے باوجود فقط شلوار میں نماز پڑھتا (۱۱) ، اشارے کے ساتھ سلام کا جواب دینا ۔

### تشريح:

(۱): مکروه کی دوشمیں ہیں(۱) کمروہ تحریی (۲) کمروہ تنزیمی۔

مكروه قحريمى: واجب كامقابل ب\_اوريكر ف والأكناه كاربوتاب

مكروه تنزيهي: جسكاكرناشرع كويندبويسنت غيرمؤكده كامقابل ب-

(ببارشر بعت حصه سوم من ۲۸۲)

(۲): جبیرا که تعدیل ارکان کوترک کردینا کیونکه سرکارعلیه الصلوة والسلام نے ارشاوفر مایا "کهتم میں سے کوئی اس بات سے نہیں ڈرتا کہ وہ امام سے پہلے اپنے سرکوا تھا لے، اور اللہ تعالی اس کے سریا صورت کوگدھے کے ی بنادے۔

(الدادالفتاح شرح نورالا بيناح بص ٣٢٦)

( فنآدی شای یس ۴۹۹)

(m): عبث كمت بي ايسكام كوجس مين كوئى غرض شرى نه و-

(ببارشر بعت حصده وم م ۹۲۲)

(4): کپڑوں یابدن سے کھیلنا مکروہ تحریمی ہے۔

(۵): ٢ قاووعالم ملى الله عليه وآله وسلم في ارشاد فرماياد و كنكرى نه چيودا كريخ عنا جاركرناي بي توايك بارو

(سنن افي واووي الماب الصلوة ، جلدام ٢٥١)

(٢): يكروة تحري م كدسركاردوعالم ملى الله عليه وآلدوسكم في الله منع قرما يا مجاكر چه نماز كانظار في بويانماز يرصف كالم الله عليه وآلدوسكا الله عليه والدوالحقار ، جلدا بي ١٩٩٣)

(2): تعبیك بیسے كدایك باتھ كى الكيوں كودوسرے باتھ كى الكيوں ميں دالنا، جب تمازيا تماز كے انظار ميں بوتو مكروه

تحری اور نماز کے باہر ، ضرورت سے مولو مکروہ تنزیبی ہے۔

(۸): یکروه تحریمی ہے اور نماز کے باہر بھی ایسانہیں کرنا جا ہے کیونکہ سرکا رووعالم ملی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اسے منع فرمایا ہے۔ یہ کہ نماز میں کمریر ہاتھ رکھنے سے منع فرمایا ہے '۔ ہے جیس میں فرمان مصطفی ملاسطة ہے کہ 'نماز میں کمریر ہاتھ رکھنے سے منع فرمایا ہے'۔

(الدرالخارمع روالحار بجلد المسام

(۹): اگرگردن محمائی توبیو کروه تحریمی ہے۔ اگر صرف آنکھ سے ادھرادھرد یکھا توبیکروہ تنزیبی ہے اور اگر قبلہ سے سین پھیردیا تو نماز فاسد ہوجائے گی۔

(۱۰): اقعاء سے مرادیہ ہے کہ سرین کوزمین پرر کھے اور کھننے کھڑے رکھے بیکھی مکروہ تحری ہے۔

(امدادالفتاح شرح نورالاليناح بم ٢٧٤)

(۱۱): کوئی آستین آرهی کلائی سے زیادہ چڑھی ہوئی ، یا دامن سمیٹے نماز پڑھنا مکرہ ہتری ہے۔خواہ نماز سے پہلے ہویا نماز کا ایک اندرایسا کیا ہو۔ کا اندرایسا کیا ہو۔ کا اندرایسا کیا ہو۔

(۱۲): مستحب ریہ ہے کہ مرد تین کپڑوں میں نماز پڑھے(۱) شلوار (۲) قیص (۳) اور عمامہ شریف مے صرف شلوار میں نماز پڑ ہنا کمروہ تحریمی ہے۔

پرہاں روہ ریں ہے۔ (۱۳): ہاتھ باسر کے اشارے سے سلام کا جواب مروہ تنزیبی ہے۔ یہاں تک کراگر کسی نے سلام کا جواب زبان سے دے دیا تو نماز فاسد ہوجائے گی۔ وَالْحُرَبُّعُ بِلاَ عُلُو وَصَفْصُ شَعْرِهِ وَالاَعْتِجَارُ وَهُوَ ضَدُّ الرَّأْسِ بِالْمِنْدِيْلِ وَقَرْكُ وَسُطِهَا مَكُفُولُا وَكُنُ قَوبِهِ وَسَدُلُهُ وَالْاِنْدِرَاجُ فِيهِ بِحَيْثُ لاَ يَعُرُجُ يَدَيْهِ وَجَعْلُ القُوبِ تَحْتُ إِبْعِلِهِ الْاَيْمَنِ وَطُرْحُ جَائِيْهِ وَحَمْلُ القُوبِ تَحْتُ إِبْعِلِهِ الْاَيْمَنِ وَطُرْحُ جَائِيْهِ عَلَى عَائِمِ وَالْقِرَاءَ أَ فِي غَيْرِ حَالَةِ الْقِيَامِ , وَإِطَالَةُ الرَّكُمَةِ الْاُولِي فِي الْعَكُومُ وَتَعُوبُلُ الثَّانِيَةِ عَلَى عَائِمِهِ الْاَيْمَ فِي الْعَكُومُ وَتَعُوبُلُ الثَّانِيَةِ عَلَى الْاَولِي فِي الْعَكُومُ وَتَعُوبُلُ الثَّانِيَةِ عَلَى اللهُ وَلَا إِلَيْ اللهُ وَوَاللهُ اللهُ وَاحِدَةٍ مِنَ الْفَرْضِ وَقِرَاءَ أَسُورَةٍ فَوْقَ الَّتِي قَرَامُهُ وَاحِدَةٍ مِنَ الْفَرْضِ وَقِرَاءَ أَسُورَةٍ فَوْقَ الَّتِي قَرَامُهُ وَاحِدَةٍ مِنَ الْفَرْضِ وَقِرَاءَ أَسُورَةٍ فَوْقَ الَّتِي قَرَامُهُ اللهُ وَاحِدَةٍ مِنَ الْفَرْضِ وَقِرَاءَ أَسُورَةٍ فَوْقَ الَّتِي قَرَامُهُ اللهُ وَاحِدَةٍ مِنَ الْفَرْضِ وَقِرَاءَ أَسُورَةٍ فَوْقَ الَّتِي قَرَامُهُ فَى رَكُعَةٍ وَاحِدَةٍ مِنَ الْفَرْضِ وَقِرَاءَ أَسُورَةٍ فَوْقَ الَّتِي قَرَامُ اللهُ وَلَى اللهُ وَاحِدَةٍ مِنَ الْفَرْضِ وَقِرَاءَ أَسُورَةٍ فَوْقَ الَّتِي قَرَامُهُ عَلَى وَقَعَالَةُ بِسُورَةٍ بَيْنَ سُورَتَيُنِ قَرَاهُمَا فِي رَكُعَيْنِ.

معانی	الغاظ	معانی	الغاظ
بالول كاجوز ابنانا	ع <b>ن</b> ص:	جارزانو بيثمنا	تربع:
ؤال دينا 1	طوح:	يغل	ابط:
فاصلدركمنا، جداركمنا	فصل:	كندحا	عاتق:

### ترجمه:

بلاعذر چوکڑی ارکر بیضنا (۱) بالوں کو کو دھنا (۲) اعتجار کرنا مرکورو مال ہے با کہ هنااوردرمیان والے حصے کو نگا تھو اللہ میں دینا (۲) کیڑے کو لئکانا (۵) کیڑے میں اس طرح واقل ہونا کہ ہاتھ باہر نہ نکال سکے (۲) کیڑے کو وائی میں کا عرصے کے بیچے سے نکال کراس کے دونوں کنارے بائیں کا عرصے پرڈال دینا (۵) ، قیام کے علاوہ قرات کرنا (۱۹) نیل میں کہتے کو لمبا کرنا ماور تمام نمازوں میں مہلی رکعت پردوسری رکعت کو لمبا کرنا ایک بی رکعت میں سورة کا کرار کرنا (۱۹) ، جوسورت اس نے پردھی ہے اس سے پہلے والی سورت کی طاوت کرنا (۱۱) ، انسی ووسور تمی جواس نے دور کھتوں میں پہلے والی سورت کی طاوت کرنا (۱۱) ، انسی ووسور تمی جواس نے دور کھتوں میں بیلے دالی سورت کی طاوت کرنا (۱۱) ، انسی ووسور تمی جواس نے دور کھتوں میں بیلے دالی سورت کی طاوت کرنا (۱۱) ، انسی ووسور تمی جواس نے دور کھتوں میں بیلے دالی سورت کی طاوت کرنا (۱۱) ، انسی ووسور تمی جواس نے دور کھتوں میں ان کے وہمیان ایک سورت سے قاصلہ کرنا (۱۱) ۔

# تشريح:

(1): یکروهاس لئے ہے کیاس علی منت تعود کاٹرک کرنالازم آرہا ہے۔ اور یکروه ترکی ہے۔

(الدادالفتاح بس ٢٤٨)

(۲): نمازیس اگر بالوں کا جوڑا بنایا تو نماز قاسد ہوجائے گی۔ جوڑایا عدمے ہوئے نماز پڑھنا کروہ تحریک ہے۔ (بیتم مردوں کے لیے ہے)۔ (۳): مفتی اجرعلی اعظی" فآوی اجریه میں قرباتے ہیں کداعتیا راس سومت میں ہے کہ عمامے کے بیچ کوئی چیز سرکو چمیانے والی ندہو۔

(س): لبذا الركوني محض استين يرها كرنماز شروع كرية الى كى نماز مردة تحري واجب الاعاده موكى-

(فأوى رضويه، جلدك، ص ١١١)

(۵): پیننے کے گیڑے کو بے بہنے (نماز کے اعرب) انگانا کروہ تحریکی ہے اوراس صورت میں نماز واجب الاعادہ ہے۔
(۵) وی رضوب جلدے میں ۱۸۵)

فاقدہ: سدل نماز میں مروہ ہے۔اور عام حالت میں اگر کرتا، یا پاجامہ یا تہبند پہنے ہوئے ہے اور جا درکوسر یا شانوں ہے افکادیا تو محروہ نیس، اگر کرتانیس پہنا ہوا تو سدل مروہ ہے۔

(بہار شریعت حصہ سولہ میں الا)

(١): بينى وشمن سے بيخے كے ليے ہے۔اس سے مروہ تحري ابت نه موگا

(جدالمتار، ج٢، ص ٢٦)

(2): نماز میں کا ندھے کا چھیا ہوا ہونامتحب ہے اور اس کا ترک مروہ تنزیبی ہے۔

(٨): لهذاأ كرركوع ويجود مين قرات كي تونماز كروه تحريمي موكى-

(9): خصوصا فجر میں کیونکہ بینیداورغفلت کا وقت ہے۔ تا کہ زیادہ سے زیادہ لوگ جماعت میں شامل ہو تکیس۔ (الہدایہ، جلدایس ۲۲۸)

(۱۰): میکرده اس وفت ہے کہ دو کسی دوسری سورت کی قرات پر قادر ہوا گروہ قادر نہ ہواور نہ بی اس کا قصدا بین لہوتو کمروہ نہیں۔ مہل۔

(۱۱): قرآن مجید تصدا خلاف ترتیب پر همناسخت کمناه ہے۔ لیکن خلاف ترتیب پر صفے سے نہ مجده مهوداجب موگاند نماز کا اعاده۔

(۱۲): کیونکہ جوسورت نہیں پڑھے گا اس کے ترک کرنے کا وہم لازم آئے گا ہاں اگر دوسورتوں کے درمیان ایک بڑی سورت یا دوجھوٹی سورت مارو تیں ہوں تو کرووٹیں ہے۔ (مراتی الفلاح حاشیہ الطحطاوی جس ۳۵۲)

نون: ایک سورت کافاصلکرنا مکروه تنزیکی ہے۔

وَحَسَمُ طِيْسٍ وَتَرُولُ حُهُ بِفَوْبِهِ أَوْمِرُوَحَةٍ مَرَّةٌ أَوْمَرُّنَيْنِ وِتَحْوِيَلُ أَصَابِعِ يَدَيْهِ أَوْرِجُلَيْهِ عَنِ الْقِبْلَةِ فِي الشَّهُ وَوَخَيْرِهِ وَتَرُكُ وَصُعِ الْيَسَدُنِ عَلَى الرُّكَبَنِنِ فِى الرُّكُوعِ وَالتَّنَاوُبُ وَتَغْمِيْصُ عَبْنَيْهِ وَرَفْعُهُمَا السُّجُودِ وَغَيْرِهِ وَتَرُكُ وَصُعِ الْيَدَيْنِ عَلَى الرُّكَبَنِنِ فِى الرُّكُوعِ وَالتَّنَاوُبُ وَتَغْمِيْصُ عَبْنَيْهِ وَرَفْعُهُمَا السَّمَاءِ وَالتَّمَطُى وَالْعَمَلُ الْقَلِيْلُ وَأَحَدُ قُمَّلَةٍ وَقَتْلُهَا وَتَغُولِيُهُ أَنْفِهِ وَفَعِهِ وَوَصُعُ هَى يَعْ فَعِهِ يَمْنَعُ الْقِوْلَةَ وَلَيْهُ الْفِرَاءَةَ وَالسَّمَاءِ وَالشَّعُودُ عَلَى عَوْدٍ عِمَامَتِهِ وَعَلَى صُورَةٍ.
الْمَسْنُونَةَ وَالسَّجُودُ عَلَى كَوْرٍ عِمَامَتِهِ وَعَلَى صُورَةٍ.

معاني	الذاع	معانى	الفاظ
موالينا	ترويحه.	سوككنا	شم:
بعابين ليز	تثاوب:	پکھا	مروحة:
انكزائي لينا	تمطى:	أتكصين زور سے بند كر لين	تغميض:
چيانا	تغطية:	جوكي	قملة:
		ē	کور:

### [ترجمه:

خوشبوسوگھنا ''، کپڑے یا بچھے کے ساتھ ایک یا دومرتبہ '' ہوالینا، بحدہ میں اوراس کے علاوہ میں ہاتھوں یا پاؤں کی الگیوں کو قبلہ سے بچیردینا '' ، رکوئ میں ہاتھوں کو گھٹوں پر ندر کھنا، جمائی لینا '' ، آٹھوں کو بندر کھنا '' ، آٹھوں کو آسان کی طرف اٹھانا '' ، اگٹرائی لینا '' ، کمل قبل کرنا، (مثلا) جوں پکڑ کراسے ماردینا '' ، ناک اور مذکو چھپالینا '' ، مندمیں کوئی الی جزر کھنا جو کہ قرائے مسنونہ کے لئے رکاوٹ ہو '' ۔ عمامہ کے کنارے '' یا تصویر پر بجدہ کرنا ''

### تشريح

(1): قصداخوشبوسو كمناس لئ مروه (تزيمي) بكرينماز كافعال من ينبس ب

(مراقى الفلاح شرح نورالا بيناح ،٣٥٣)

(۲): گوتکدایک یادومرتبه بوالیناعمل قلیل ب\_اس لئے مروہ باگر تین مرتبہ لے گاتو یکل کثیر بوجائے گا، جو کہ مفد مازے۔ نمازے۔

(٣): سركابددعالم ملى الشعليدة آلدو كلم في ارشاد فرمايا كدنمازى كوجس فقد ومكن بواين اعضاء كوقبله رخ ركھ\_ (المداد الفتاح شرح نور الاليفناح ، بحواله نصب الرايد مي ٣٨٢) (۲): اگر جمائی بغیراختیار کے آئے تو کوئی حرج نہیں ہے اور اگر قصداایا کرے گاتو نماز مروہ تحری ہے۔ کیونکہ بیعبث ہے اور ہرعبث مروہ تحریکی۔

(۵): نماز میں آنکھ بندر کھنا کمروہ ہے کمر جب کھلی رہنے میں خشوع نہ ہوتا ہوتو آئکھیں بند کرنے میں کوئی حرج نہیں بلکہ بہتر ہے

(بهارشر بعت حصد سوم بص١٩١)

(٢)؛ نگاه آسان كى طرف اللها نامروة تحريمي بــــ

(طحطاوى على مراتى الفلاح بص٥٥٥)

(2): انگرائی لینا مروه تنزیبی ہے۔

(٨): عمل قلیل کے ساتھ جوں کو مارنے میں کوئی حرج نہیں جبکہ ایذادیتی ہو ۔ مگر جوں مارکر مسجد میں پھینکنا تا جا تزہے۔

(حاشيهالطحطا ويعلى مراتى الفلاح بم ٣٥٥)

(٩): سركاردوعالم صلى الله عليه وآله وسلم في السبات منع فرمايا كه نمازين اپنے چرے اور منه كوچھپايا جائے۔

(الدادالفتاح شرح نورالاليناح بص٥٨٥)

(۱۰): ایماکرنا مکروہ تنزیمی ہے۔ اگر منہ میں کوئی شئے رکھ دی کہوہ قرات کرنے سے عاجز آگیا تو نماز فاسد ہوجائے گ۔ (ردالحتار علی الدرالحتار ، جلد ۲ میں ۱۹۰۱)

الله اله عمامہ کے کنارے پرسجدہ کرنے کی دوسورتیں ہیں(۱) کہ بیج پیشانی پریااس کے بعض حصہ پرہو۔(۲) یا بیج فقط سرپ ہواورای پرسجدہ کرے اور پیشانی کوزمین پرندلگائے۔بصورت اول نماز کروہ تنزینی اوربصورت ثانی نمازی نہ ہوگی۔ (امدادالفتاح شرح نورالا بیناح بس ۲۸۵)

(۱۲): نمازاس وقت مروه تحری بهوگی جبکه تصویرسامنے بو۔

(جدالمتارعلى روالحتار، جلدام ١٩٧٠،٣١٥)

وَالْوَقِيمَ الْقَرْ بِلاَ رِصَّاهُ وَقَرْيا بِلاَ صُلْهِ بِالْآئَلُ وَالصَّلاَةُ فَى الطَّرِيُّلِ وَالْحَمَامُ وَفِى الْمَعْوَجِ وَفِى الْمَعْوَجِ وَفِى الْمَعْوَةِ وَأَرْضِ الْقَرْ بِلاَ رِصَّاهُ وَقَرْيا مِن تَجَاسَةٍ فَمُدَافِقًالاَ عَدِ الْاَعْمَامُنَ أَوِ الرَّبْحِ وَمَعْ نَجَاسَةٍ غَيْرِ مَائِعَةٍ إِلَّا إِذَا مَعْنَ فَوَتَ الْوَقْتِ أَوِ الْمَجْمَاءُ وَمَكْمُولُ الرَّأْسِ إِلَّا إِذَا مَعْنَ فَوَتَ الْوَقْتِ أَوِ الْمَجْمَاعُ وَإِلَالَابَ لَعُمُعُهَا وَالصَّلاَةُ فِى قَبَالِ الْهَلَاةِ وَمَكْمُولُ الرَّأْسِ إِلَّا لِللهِ وَمَائِشَةُ فِلْ الْمَالَ وَيَعِلُ بِالْمُعْثُوحِ وَحَدُ الآى وَالصَّمْرُ عِ وَمِحَصَّرَةٍ طَعَام يَمِيلُ إِلَيْهِ وَمَائِشُهُ فِلْ الْمَالَ وَيَعِلُ بِالْمُعْثُوحِ وَحَدُ الآى وَالْعُمْدُ وَ وَحَدُ الآى وَالْمُولُ الْمُعَلِّ وَالْمُعْوَالِ وَالْمُولُ وَالْمُعْرَابِ أَوْ عَلَى مَكَانِ أَو الْاَرُضِ وَحَدَهُ.

معاني	الفاظ	معانی	الغاظ
قبرستان	مقبرة:	نبانے کی جکہ	حمام:
کام کائ کے کپڑے	بدلة:	افضل بمستحب	ندب:
عاجري	تضرع:	زلت	تدلل:
		شارک تا	عد:

### ترجمه:

تاک بیم کی تکلیف کے بغیر صرف پیٹائی پر اکتفاء کرنا (۱) مداست مجمام کررگاہ ،قبرستان (۱) بغیر رضا مندی کے دوسرے کی زمین میں نماز پڑھتا (۱) بنجاست کے قریب نماز پڑھتا ، بیٹاب یا پاخانہ میں ہے کسی ایک کی شدت کے وقت ، فیر مانع نجاست کے ساتھ نماز پڑھتا کر جبکہ وقت یا جماحت کے فرت ہونے کا خوف ہو ، ورندان کو دور کرنامت ہے کام کان کے کپڑوں میں نماز پڑھتا (۱) ، عاجزی کے بغیر نظیر نماز پڑھتا ایسے کھانے کی موجودگی جس کی طرف فیبعت مائل ہو (۱) ، جو دل کو مشغول رکھ یا خشو ی وضوع میں خلل ڈالے، آیت یا شیع کو ہاتھ سے ٹار (۱) کی اللے کام کا مخراب یا بلند جبکہہ ، یاز مین برعلیمہ و کھڑا ہوتا (۱) ۔

### تشريح:

(1): كوتكراس في واجب كاترك كياب يعنى ناك كالكانالبدااس كى نما ومروقري بوكى

(بهارشر بعت حديوم عن ٨١)

(۲): کیونکداس میں حقوق عامد کا تلف ہے۔ کدلوگوں کے گزرنے میں حرج ہوگا۔

(الدادالغتاح شرح تورالا بيناح بس٧٨٧)

(۳): تیرستان میں قماز اس وقت محروہ ہے جبکہ قبراور قمازی کے درمیان کوئی شے حائل شہو۔ حضرت اسامیل علیہ السلام کا مزار میزاب کے میچ جراسود کے پاس ہے۔ جراسوداور آب زم زم کے درمیان سنز انبیاء کی قبریں ہیں۔ (حاشیہ الطحالادی علی الفارح میں ۲۵۷۰۳۵۲)

(س): بیشل نمازی کا مروه تر یی بے لیکن نماز واجب الاعاد ونیس موگ کیونکہ بینماز کے واجبات میں نہیں ہے۔

(۵): سرکاردوعالم ملی الله علیه وآله وسلم نے فرمایا "جوفض الله اور يوم آخرت پرايمان رکمتا بو،اس کے لئے جائز نهيں ہے۔ که وواس حال میں نماز پڑھے کہا ہے بول برازی حاجت ہو يہاں تک که دوفارغ بوجائے"۔

(ابوداود، كماب السلوة باب اليصلي الرجل وهو خاقن)

(۲): کینی ایسے کیڑے موں جو کھر میں پہنتا ہے کرکمی معزز بندے کے پاس بیلباس پائن کرٹیش جاتا بیکروہ تنزیبی ہے۔ (ردالحی رعلی الدرالحی رمی ۱۹۱۱)

(2): اس کی تمن صور تمل ہیں (۱) اگر عابزی کے طور پر ہوتو جائز (۲) ستی کی وجہ سے ہوتو کروہ (تنویکی) (۳) اور اگر فماز کو بلکا بھے کر ہوتو کفر۔

(A): ال كى صورت يول موكى كه جماعت تيار باوركهانا سائة يااور وقت ننگ نه مورا كر جماعت كوجاتا به توول كهانا كى طرف لكار به يا كهانا سروموكر سيه حروم وجائكا بياس كردانت كزور بين روثى شدندى موكرنه چبائى جائے كى تواجازت ب كريم يكي كهانا كهائ اكراييا معاملة من به توجماعت نه چهوڑے۔

(فأوى رضويه، جلد ٤،٩٥٥)

(۹): نمازخواه فرض مویانقل اوردل بین شارر کھنا ، یا پورول کود بانے سے تعداد کھنوظ رکھنا جبکہ انگلیاں مسنون طریقہ پر ہوں تو کوئی حرج نہیں محرز بان سے گننا مفسد نماز ہے۔

(۱۰): محراب کہتے ہیں مجد کے درمیان والے جھے کو ،خواہ اس میں طاق معروف ہویا نہ ہواگر امام محراب سے باہر کھڑا ہے اور مجدہ محراب میں کیا تو محراب میں کھڑا ہونا کروہ نہیں ہے۔ (بہار شریعت حصہ سوم ہم ۲۰۹۳)

نوت : بیکرده اس کئے ہے کہ اس میں اپنے لئے مکان خاص کرنا یہود بول کی مشابہت ہے۔ نیزموجودہ صورت میں محراب کی تغییر کا آغاز ولید بن عبد الملک کے عہد خلافت میں حضرت عمر بن عبد العزیز رمنی اللہ عند نے فر مایا۔ وَالْقَيَامُ خَلْفَ صَفَّ فِيْهِ فَرُجَة وَلَبُسُ قُوْبِ فِيْهِ تَصَاوِيُو وَأَنْ يُكُونَ فَوْقَ رَأْسِهِ أَوُ جَلْفَهُ أَوْ بَيْنَ يَدَيْهِ وَاللّهَ عَلَا إِللّهِ اللّهِ عَلَا إِلّهِ اللّهِ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَالُهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَا عَلَاهُ عَلَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَا عَلَا الللّهُ عَلَا عَلَاللّهُ عَلَا عَلَاللّهُ عَلَا عَلَا اللّهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَاللّهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا

معاني	الفاظ	معانى	الفاظ
انتهائي حجعوثي تضور	صغيرة	خالی جگه بونا	فرجة)
بے جان چیز	لغير ذي روح:	سركثا هوا مونا	مقطوعة راس:
آسانی کرتے ہوئے	ليسر:	الكاره	جمر:
مامنے	یدی:	گزرنا	مرور:

#### ترجمه:

الی صف کے پیچے کھڑا ہونا جس میں جگہ خالی ہو<sup>(۱)</sup> ایسے کپڑے پہنا جس میں تصاویر ہوں ''سر کے اوپریا پیچے یا سامنے یا پہلو میں تصویر ہونا مگریہ کہ تصویر انہائی چیوٹی ہویا سرٹی ہوئی <sup>(۲)</sup> تصویر ہویا تصویر غیر جائدار کی ہو '۔یااس کے سامنے تنور یا چواہا ہوجس میں انگارے ہوں <sup>(۵)</sup> یاسوئی ہوئی قوم ہو <sup>(۱)</sup> بیٹائی ہے می صاف کرنا جونماز کے اندر کوئی خلل بیدا منہ کرے کے سامن سورت کا مقرد کر لینا کہ اس کے علاوہ نہ پڑھنا مگر آسانی کے لئے یا نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وہ ہم کی قرات ہے برکت عاصل کرنے کیلئے ایسا کرنا جائز ہے <sup>(۵)</sup>۔ جہاں نمازی کے آگے ہوگوں کے گزرنے کا امکان ہو وہاں پرسترہ کا ترکہ دینا <sup>(۸)</sup>۔

### تشريح:

(۱) صفوف کو ملانا اوران کی خالی جگه پر کرنا اہم ضروریات سے ہے۔اوراس کا ترک ممنوع ونا جائز ہے۔ یہاں تک کہ مخیل صف کے لئے نمازی کے آئے ہے گزرنے کی اجازت ہوئی ہے۔

(ع): اگر تصویر والے کپڑے پر دوسرا کپڑا ہو کہ تصویر چھپ گئی تو اب نماز مکروہ نہیں ہوگی اور تصویر والا کپڑا پہن نماز پڑھنا مکروہ تح کہی ہے۔

(بہار شریعت حصہ موم میں کے ا

(۳): اگرتصور کاسر کاٹا ہو گرسرائی جگہ پرلگا ہوا ہے جدانہ ہواتو بھی کراہت ہے۔ مثلا کپڑے پرتصور بھی ،اس کی گردن پر سلائی کردی کہ شل طوق کے بن گئی۔ ،

(۵): جلتی آگ کاسامنے ہوتا باعث کراہت (کروہ تنزیبی) ہے شع یا چراغ میں کراہت نہیں۔

(بهارشر ايت، حصد سوئم بص ١٣٢)

(۲): کراہت اس صورت میں ہے کہ جبکہ نمازی کا چہرہ سونے والے کے مقابل ہویا ایسی چیز کے طاہر ہونے کا خوف ہوجو دل نے مقابل ہویا ایسی چیز کے طاہر ہونے کا خوف ہوجو دل بٹادے گی اگر الیانہیں ہے تو محروہ نہیں ہے۔ جبیبا کہ حضرت عائشہ صدیقہ طیبہ طاہرہ رضی اللہ تعالی عنہا قرماتی ہیں کہ نبی باک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نماز پڑھتے تھے اور میں سرکارعلیہ الصلوۃ والسلام کے سامنے سوئی ہوتی تھی۔

(4): پیکروه اس وقت ہے جبکہ نمازی کاعقیدہ بیہ ہوکہ اس سورۃ کے بغیر نماز ہی نہ ہوگی۔

(امدادالفتاح شرح نورالا بيناح ،۳۹۳) (مخص بهارشر بعت حصه سوم ۱۸۴)

(۸): ستره کاترگ کردینا مکروه تنزیبی ہے۔

### فصل في اتفاة السترة ودفع المار بين يدي المصلي

إِذَا ظَنَّ مُرُورَهُ يَسْتَجِبُ لَهُ أَنْ يَعُرِزَ سُعُرَةً تَكُونُ طُولُ ذِرَاعٍ فَصَاعِدًا فِي غِلْظِ الإصبَع وَالسُّنَةُ أَنْ يَقُرُبَ مِنْهَا , وَيَسَجُعَلَهَا عَلَى أَحَدِ عَجِبَيْهِ وَلا يَصْعِدُ إِلَيْهَا صَمْدًا وَإِنْ لَمْ يَجِدُمَا يَنْعُبُهُ فَلْيَخُطُ حَطَّا طُولاً وَقَالُوا بِالْعَرُضِ مِثْلَ الْهَلاكِ وَالْمُسْتَعَبُ تَرَكُ دَفْعِ الْمَارَّ وَرُخِّمَ دَفْعُهُ بِالإَضَارَةِ أَوْ بِالتَّسْبِيعِ وَكَرِةَ الْمَارِ بِالْقِرَاءَ قِ وَتَدَفَعُهُ بِالْإِضَارَةِ أَو التَّصْفِيْقِ بِظَهْرِ أَصَابِعِ الْهُمُنِ بِالْقِرَاءَ قِ وَتَدَفَعُهُ بِالْإِضَارَةِ أَوِالتَّصْفِيْقِ بِظَهْرٍ أَصَابِعِ الْهُمُنِ بِالْقِرَاءَ قِ وَتَدَفَعُهُ بِالْإِضَارَةِ أَوالتَّصْفِيْقِ بِظَهْرٍ أَصَابِعِ الْهُمُنِي وَالْمَعْلُ مُهَا عَلَى اللهُمُنِ بِالْقِرَاءَ قِ وَتَدَفَعُهُ بِالْإِضَارَةِ أَوالتَّصْفِيْقِ بِظَهْرِ أَصَابِعِ الْهُمُنِي بِالْقِرَاءَ قِ وَتَدَفَعُهُ بِالْإِضَارَةِ أَوالتَّصْفِيْقِ بِظَهْرِ أَصَابِعِ الْهُمُنِي بِالْقِرَاءَ قِ وَتَدَفَعُهُ بِالْإِضَارَةِ أَوالتَّصُغِيْقِ بِظَهْرِ أَصَابِعِ الْهُمُنِي عِلْهُ إِلَّهُ وَلَا يُعْرَاءُ وَلَا يُعْلَى اللهُ مَا اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ مَا لَيْنَا وَالْعَمَلُ مُهَا عَلَى اللهُ مَا عَلَى اللهُ الْمَارَةِ وَاللّهُ وَلَا يَصَابِعِ الْهُمُنِ مَا لَا اللّهُ اللهُ وَاللّهُ مَنْ وَالْعَمَلُ مُهَا عُلَا اللّهُ مَنْ وَلَلْ بِأَنْهُ كَانَ وَالْعَمَلُ مُهَا عُنَا لَهُ مَنْ وَلَا عَمُ اللّهُ وَلَّ مَنْ وَالْعَمَلُ مُهَا عَلَى اللّهُ اللّهُ مَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْلِلَ اللّهُ الْمُؤْلِقُ اللّهُ الْمُؤْلِلُهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ اللللل

معانى	الفاظ	معانى	الغاظ
چوڑائی موٹائی	غلظ:	كازهنا	يغرز:
سيدها كعزاكرنا	يصمد:	321	حاجب:
چاندکی طرح باریک ماخت	مثل الهلال:	بلندكرنا ، كھڑا كرنا	نصب:
بائين ماتھ كااوپر والاحصه	صفحة:	تالى بجانا	تصفيق:
نع م ك بعد برانا محمضم ننخ	ئسخ:	تاویل کائی ہے	موول:
کہلاتا ہے	* [		

ترجمه

ا معل سترہ کرنے اور نمازی ہے آگے ہے گزرنے والے کودور کرنا جبکداس کے گزرنے کا گمان : و، کے بارے میں

نمازی کے لیے متحب ہے کہ وہ سترہ گاڑھے جو کہ لمبائی میں ایک ہاتھ یا اس سے زیادہ (۱) ہو۔ چوڑائی میں ایک انگل برابرہ وہ سنتہ ہے کہ نمازی سترہ کے قریب ہو۔ اور سترہ کو دونوں ایرووں میں سے کسی ایک کے سامنے رکھے۔ سترہ کو انگل برابرہ وہ سنتہ ہے کہ نمازی سترہ کے لئے کوئی شئے نہ ہو (۲) تو لمبائی میں ایک خط محینے وے بعض نے کہا کہ جا تہ کا مثل بالقابل نہ رکھے۔ اگر کھڑی کرنے کے لئے کوئی شئے نہ ہو (۲) تو لمبائی میں ایک خط محینے وے بعض نے کہا کہ جا تہ کہ مثل چوڑ انی میں خط محینے وے ۔ مستحب ہے کہ گزرنے والے کوندرو کا جائے۔ اشارے اور سی محاتے دور کرنے میں رخصت دی گئی ہے۔ تبیج یا اشارہ دونوں کرنا مکروہ (۲) ہے۔ نمازی گزرنے والے کو بلند آوازے قرات کر کے بھی ہٹا سکتا ہے (۱۹)۔ اور

عورت اشارے یا داکیں ہاتھ کو النے ہاتھ پر مارکر بٹائے (۵) یمورت اپنی آواز بلندند کرے کیونکہ اس بیل فتنہ ہے۔ لمازی گزرنے والے کونہ مارے اور جواس ہارے میں وارد ہے ،اس میں تاویل کی گئی ہے یہ پہلے تھا اور نماز میں بیرنا مہاح تھا اب بیکم منسوخ ہوگیا ہے۔

### تشريح:

(الدرالخارم روالحار، جلد المسهم

(۱): بستره زیاده سے زیاده تین ہاتھ اونچا ہو۔

(٢): خط مینیخ، کیرایا کتاب آ مے رکھنے کی صورت میں نمازی کے آئے سے گذرنا جائز ند ہوگا۔ یہ چیزیں اس کیے سترہ

ر کفے کے لیے کہاتا کہ نمازی کا دل نہ ہے۔

(الهدايه، جلدا ، ص١٢٢)

(٣): كيونكه مقصدتوكس ايك كوزريع حاصل موجاتا ب\_

(۳): جبری قرات ، سجان الله وغیره سے رو کے اس سے زیادہ کی اجازت نہیں مثلا کپڑا کپڑ جمٹکنا یا مارنا بلکہ اگر عمل کثیر ہو گیا تو نماز فاسد ہوگئی۔

(۵): تصفیق کاطریقه یه به که عورت دائی باتھ کی تقیلی کو بائیں باتھ کی پشت پر مارے۔ دائیں ہاتھ کی تقیلی کو بائیں ماتھ کی تقیلی پربطور لعب (کھیل کود) کے نہ مارے اگر اس نے ایسا کیا تو نماز فاسد ہوجائے گی۔

(جدالمتار،ج٢،ص٣٢٨)

(۲): سرکاردوعالم صلی الله علیه وآله وسلم نے ارشاد فرمایا که جبتم میں سے کوئی ایک نماز پڑھ رہا ہوتو جو مخص سامنے سے گزرے اس کونہ پکارے اگر دوا نکار کردے تواس کو مارو کہ دوشیطان ہے۔

(امدادالفتاح شرح نورالالعِناح بساميم)

نود: اب يكم منوخ موكيا بينا ابتداع اسلام من جائز تا-

# فصل فيمالا يكره للمصلى

لاَيَكُمْ وَلاَ عَلَمْ الْوَسُطِ وَلاَ تَقَلَّهُ بِسَيُفِ وَنَحُوهِ إِذَا لَمْ يَشْتَخِل بِحَرُكَتِهِ وَلاَ عَلَمْ إِفْحَالِ يَلَيْهِ فِي فَرُجَيُهِ وَشِقَهُ عَلَى الْمُخْتَارِ وَلاَ التَوَجُّهُ لِمُصْحَفِ أَوْ سَيُفٍ مُعَلِّقٍ أَوْ ظَهْرِ قَاعِلِ يَتَحَلَّتُ أَوْشَمْعٍ أَوْ سِوَاتٍ فَلَى الشَّجُوهُ عَلَى السَّجُوهُ عَلَى بَسَاطٍ فِيْهِ تَصَاوِيُرُ لَمْ يَسُجُهُ عَلَيْهَا وَقَتُلُ حَيَّةٍ وَعَقُرَبٍ خَافَ أَفَاهُمَا وَلَوَ بَطَى الصَّرِبَاتِ وَإِنْحِرَافَ عَنِ الْقِبُلَةِ فِي الْاَظُهْرِ , وَلاَ بَأْسَ بِنَفُضِ ثَوْبِهِ كَيُلاَ يَلْتَصِقَ بِحَسَدِهِ فِي الرَّكُوعِ وَلاَ بَصَرُبَاتٍ وَإِنْحِرَافَ عَنِ الْقِبُلَةِ فِي الْاَظُهْرِ , وَلاَ بَأْسَ بِنَفُضِ ثَوْبِهِ كَيُلاَ يَلْتَصِقَ بِحَسَدِهِ فِي الرَّكُوعِ وَلاَ بَصَرُبَاتٍ وَإِنْحِرَافَ عَنِ الْقِبُلَةِ فِي الْاَظُهْرِ , وَلاَ بَأْسَ بِنَفُضِ ثَوْبِهِ كَيُلاَ يَلْتَصِقَ بِحَسَدِهِ فِي الرَّكُوعِ وَلاَ بَسَرَبُهُ مِنَ الصَّلاَةِ وَلاَ قَبَلَ الْقُورَاعِ إِذَا صَوَّهُ أَوْشَعَلَةً عَنِ بِمَسْحِ جَهُهَةٍ مِنَ التَّرَابِ أَو الْمَحْشِيشِ بَعُدَ الْفَرَاغِ مِنَ الصَّلاَةِ وَلاَ قَبْلَ الْقُورَاغِ إِذَا صَوَّهُ أَوْشَعَلَةً عَنِ الصَّلاَةِ وَلاَ يَلِ النَّولِ الْمُورَةِ فِي الرَّكُة عَلَى الْقَرَاعِ وَاللِّيُونِ الصَّلاَةِ عَلَى الْقَرَاعِ اللَّهُ وَلاَ يَأْسَ بِالصَّلاَةِ عَلَى الْقَرَاعِ وَاللِّيُودِ وَالْأَلُودُ السَّورَةِ فِي الرَّكَعَتَىٰ مِنَ التَّفُلِ .

	معاتى	القاظ	معانى	الفاظ
	تكواد	ميف:	t 6±1	تقلد:
	بچونے	بساط:	گفتگوکرنا	يتحدث:
,	رانپ	حية:	ĖIZ	مواج:
	يجرجانا	انحراف:	تكيف	ايذا:
	چے	يلتصق:	عليحدوكرنا	نفض:
	كتاره	عوق: ،	گھاں	حشيش:
	موتا كيژا	ليود	بساط کی جُنعتہ بچھونے	بسط:
			ا گانا، یعن جوز مین ا گائے	تنبته:

#### ترجمه:

# یه فصل ان کاموں کے باریے میں ھے جونمازی کے لئے مکروہ نہیں

ہے۔تفور والے پچونے پر بجدہ (ملکی منا جبکہ بجدہ میں نصور پر نہ ہو۔اظہر قول کے مطابق سانپ اور پچھوکو (ملکی منا جبکہ ان سے
ایڈ اکا خوف ہوا گرچہ کی ضربیں یا قبلہ سے پھیر تا ہی پڑے کر جھکنے میں کوئی حرج نہیں ہے تا کہ رکوع میں

کیڑا جسم سے چہٹ نہ جائے (۲) نماز سے فراغت کے بعد پیشانی اور گھاس کوصاف کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ نماز سے
فارغ ہونے سے پہلے بھی کوئی حرج نہیں ہے جبکہ وہ نقصان وہ ہو یا نماز سے غافل کردے (ع) بغیر چرہ گھمائے آتکھ کے
کنارے سے ویکھنے میں کوئی حرج نہیں ہے (۱) بچھوٹوں اور نمدوں پر نماز پڑھنے میں کوئی حرج نہیں (۱) نے وہ کی تاس سے
اسکے والی چیز پر نماز پڑھنا افضل ہے (۱۰) نقل کی دور کعتوں میں ایک ہی سورۃ کے کرار میں کوئی حرج نہیں ہے۔

### تشريح:

- (1): اس صورت میں کراہت ہے کہ بیسدل کے مشابہہے۔ اور سدل سدل ہوتا ہے جا ہے تیص کے اوپر سے ہو۔
  - (۲): كونكه قران اور تلوار كى عبادت نبيس كياتى \_
- (س): کیونکہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس جب سترہ کے لئے کوئی شیخ ہیں ہوتی تھی تو وہ حضرت نافع کوسترہ بناتے تھے۔ (البدایہ جلدا ہم ۴۸۰)

(سم): كيونكه اس صورت مين تصويرول كي المانت ب-

(۵): سركاردوعالم سلى الله عليه وآله وسلم في ارشاد فرمايان دوسياه چيزول كول كرواكر چيم نمازيس موار

نوت: جبکہ تین ضرب نہ ہوں اور نہ ہی تین قدم چلنا پڑے ورنہ نماز فاسد ہوجائے گی۔ مگر مارنے کی اجازت ہے اگر چہ نماز فاسد ہوجائے۔

(٢): ہروہ مل قلیل جو کہ نمازی کے لئے مفید ہوجائز ہے۔ اور جومفیدنہ ہوتو مکروہ۔

(بهارشربعت بحواله عالمگيري حصافهوم م ١٩٩٥)

(۷): پیشانی سے گھاس چھڑا نا مکروہ ہے جبکہ ان کی وجہ سے نماز میں خلل نہ ہواور تکبر مقصود ہوتو مکروہ تحریکی اور نماز کے بعد گھاس وغیرہ کوچھڑائے تا کہ دیانہ آئے۔

(٨): صرف تنکصیوں سے ادھرادھر بلا حاجت دیکھے، تو کراہت تنزیبی ہے اور نا دراکسی غرض سیجے سے ہوتو حرج نہیں۔

(بهارشرایت، دهدسوتم بس ۲۳۲)

(٩): یااس صورت می که تمده اتناباریک موکدز مین کی تنی معلوم مودرنه جائز نبیس ـ

(ضوه المعباح حاشية ودالابيناح بص٩٦)

(۱۰): کیونکہ امام مالک کے فزدیک زمین کے علاوہ کی اور جگہ نماز پڑھنا کروہ ہے۔لہذا اختلاف سے بیخے کے لئے خالی زمین پر نماز پڑھناافضل ہے۔اور بیعا جزی کے بھی قریب ترہے۔

# فصل فيما يوجب قطع الصلاة وما يجيزه وغير ذلك

يَجِبُ قَطُعُ الصَّلاَةِ بِإِسْتِعَالَةِ مَلُهُونِ بِالْمُصَلِّى لاَ بِندَاءِ أَحَدِ أَبَوَيْهِ وَيَجُوزُ قَطُعُهَا بِسَرَقَةٍ مَايُسَاوِى فِرُحَسُّا وَلَوْ لِغَيْرِهِ وَخَوْفِ ذِنْبٍ عَلَى غَنَمِ أو خَوْف تَرَدِّى أَعُمَى فِى بِنُو وَنَحُوه وَإِذَا خَافَت الْقَابِلَةُ مَوْت وَرُحَسُّا وَلَوْ لِنَا لِلَهِ وَكَذَا الْمُسَافِرُ إِذَا خَافَ مِنَ اللَّصُوصِ أو قُطَّاعٍ الْوَلَدِ وَكَذَا الْمُسَافِرُ إِذَا خَافَ مِنَ اللَّصُوصِ أو قُطَّاعٍ الْوَلَدِ وَكَذَا الْمُسَافِرُ إِذَا خَافَ مِنَ اللَّصُوصِ أو قُطَّاعٍ الْوَلَدِ وَكَذَا الْمُسَافِرُ إِذَا خَافَ مِنَ اللَّصُوصِ أو قُطَّاعٍ الْوَلَدِ وَكَذَا الْمُسَافِرُ إِذَا خَافَ مِنَ اللَّصُوصِ أو قُطَّاعٍ الطَّهِ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُلْا مَنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ وَالْوَلِدِ وَكَذَا الْمُسَافِرُ الْوَقِيدِ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْوَلِي وَكَذَا اللَّهُ الْعَلَامِ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَامِ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَامِ اللَّهُ اللَّهُ الْهُ الْوَلَدِ وَكَذَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعُلَامِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْمُ الْمَالُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُ الْوَلِقُ الْوَالِحُولِ اللَّهُ الْمُ الْوَلِدِ وَكَذَا اللَّهُ الْوَلَدِ وَكَذَا اللَّهُ الْوَلِدُ وَكَذَا اللَّهُ الْمُولِي اللَّامُ اللَّهُ الْوَلِي اللَّهُ الْوَلِي الْمُعَلِي الْمُلْلُولُ الْوَلِي الْمُعَلِي اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُعَلِي الللَّهُ الْمُ اللَّهُ الْمُعُلِي الْمُعَلِي الْمُعُلِي الْمُعْمَى اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِي الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِي الْمُعْلِقُ الْمُعْلِي اللْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي اللَّهُ الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْ

معاتى الفاظ معاتى	الفاظ
مروطلب كرنا صلهوف مظلوم	استغاثة:
نگارنا يساوى: برابربونا	نداء:
بعيريا غنم: بكريال	ذئب:
رنا اعصی: ناینا	تردی:
دابۃ لصوص: چور	قابلة:
رابزن کسلا:	हैं हैं।
بهنا حبس: قيديس والنا	يسيل:
منكر استخف: باكاجانے	جحد:

ترجمه

یہ فصل ان کاموں کے باریے میں ھے جس کی وجه سے نماز توڑنا

واجب،جائزاور دیگر مسائل کے باریے میں ھے

مظلوم کی فریاد پر نماز توڑنا واجب ہے (۱) مال باپ میں سے سی آیک کے بکارنے برنماز توڑنا واجب نہیں (۱) ہے۔ایک درہم کی مقدار قبت کے برابر چوری کی صورت میں نماز توڑنا جائز ہے (٣)۔اگر چکسی اور کی چیز چوری ہورہی ہو۔ بکریوں پر بھیڑیے یا کنویں میں نابینا کے گرنے <sup>(۳)</sup> یاای طرح دیگر چیزوں کے خوف سے بھی نماز تو ژنا جائز ہے۔اور جب وایدکو بیچ کی موت کا خوف ہوتو نماز توڑنا جائز ہے۔وگر نہ نماز میں تاخیر کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔اورداریہ بیچ کی طرف متوجہ ہو۔اس طرح مسافر (<sup>68)</sup>کوچوروں پارا ہزاروں کاخوف ہوتو وقتی نماز میں تاخیر مسافر کے لئے جائز ہے۔

جان بوجھ كرستى سے نماز كورك كرنے والے كوشديد مارا جائيگا۔ يہاں تك كداس سے خون نكل بڑے۔اس كوقيد كر دیا جائے۔ یہاں تک کہ وہ نماز پڑھنا شروع کردے (۲)۔اس طرح رمضان کا روزہ چھوڑنے والے کا تھم ہے۔اورثل نہ کیاجائے <sup>(۷)</sup>۔جب تک کہوہ اٹکار نہ کرے یاروز ہونماز کو ہلکا نہ جانے <sup>(۸)</sup>

( درمخارمع ردالحتار، جلدا بص١١٥)

(1): جبرياس كوبجاني برقادر مو-

(۲): اس تھم میں دادا، دادی بھی داخل ہیں۔ گران کا پکار تا بھی کسی بڑی مصیبت کے لئے ہے تو تو ڑ دے، پیتھم فرض نماز کا ہے۔اگرنقل نماز ہے اورانہیں معلوم بھی ہے تو معمولی پکارنے سے نماز نہ توڑے۔اگر والدین کومعلوم نہیں ہے تو نمازنقل تو ژ

دے۔اگرچمعولی طورے بلائیں۔ (بہارشر بعت حصد سوم م ٢٠١)

(٣): ظہیریہ میں ہے کہ مال قلیل وکثیر میں کوئی فرق نہیں ہے۔عام مشائخ نے ایک درہم کی مقدار قیت لگائی ہے۔ شس (ردالحنار،جلدام،۹۰۹) الائمة مرهى رحمة الله عليه فرمايا بياح عاب-

(س): بینکم اس صورت میں ہے کہ جب نمازی کواس کے گرنے کا غلبظن نہ ہوا ورغلبظن اس کے گرنے کا ہے۔ تو نماز تو ژنا (ضوءالمصباح حاشية ورالا بصناح بص ٩٦)

واجب با اگر چ فرض نماز مو-

(۵): مسافر سے مراد شرعی مسافر نہیں ہے۔ لہذا سے تھم تیم کو بھی شامل ہے۔ لیکن جبکہ کوئی الیم صورت ہو کہ نماز بھی پڑھ لے

اور حفاظت بھی ہوسکے تو تاخیر جائز نہیں۔

(۲): یان کے لئے دنیا میں ہے آخرت میں ان کو 'فی' میں ڈالا جائے گا۔ فی سے مرادیا تو ممرائی ہے یا طویل عذاب یا جہنم میں ایک وادی کانام ہے۔

(عاشیہ الطحطا وی علی مراتی الفلاح ہیں سے اسلامی الطحطا وی علی مراتی الفلاح ہیں سے اسلامی الفلاح ہیں سے اسلامی الفلاح ہیں ہے۔

(2): امام شافعی کے نزویک بے نمازی کو حد کے طور پر قل کیا جائے گا امام احمد بن عنبل کے نزویک اس کو کفری وجہ سے قل کیا جائے گا۔

(۸): امام احمد رضاخان رحمة الله عليه فرمات بين رمغمان خصوصا گرميوں كے روزے، نماز خصوصا سرديوں بيل نفس اماره پر وشوار ہے۔ جبكہ دل سے احكام كومانے بهاں اگر دل سے نماز كوب كارا درروزے كومفت كاخانہ جائے تو ضرور كافر ہے۔ (فناوى رضوبيہ جلد ۱۲ اجس

### باب الوتر

إَلْوِتُرُ وَاجِبٌ وَهُوَ لَلاَثُ رَكُعَاتٍ بِتَسُلِيمَهِ وَيَقُرَأُ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ مِّنَهُ الْفَاتِحَةَ وَسُوْرَةً وَيَجْلِسُ عَلَى رَأْسِ الا وُلْيَيُنِ مِنْ أَ وَيَعْلَى التَّشَهُدِ وَلا يَسْتَفْتِحُ عِنْدَ قِيَامِهِ لِلنَّالِئَةِ وَإِذَا فَرَعَ مِنْ قِرَاءَةِ السُّورَةِ وَأَسِ الا وُلْيَيُنِ مِنْ أَوْدَة فَرَعَ مِنْ قِرَاءَةِ السُّورَةِ فِي جَمِيْعِ السَّنَةِ وَلا يَقُنْتُ فِي غَيْرِ الْوِثْرِ وَالْقَنُوثُ مَعْنَاهُ الدُّعَاءُ وَهُوَ أَنْ يَقُولَ

اَللَّهُمَّ إِنَّانَسُتَعِينُكَ وَنَسُتَهُدِيُكَ وَنَسُتَهُ فِرُكَ وَنَتُوبُ إِلَيْكَ . وَنُوُمِنُ بِكَ وَنَتَوَكُّلُ عَلَيْكَ وَنَتُوبُ إِلَيْكَ . وَنُومِنُ بِكَ وَنَتَوَكُّلُ عَلَيْكَ وَنَتُوبُ إِلَيْكَ الْحَيْرَ كُلَّهُ نَشُكُرُكَ وَلاَ نَكُفُرُكَ وَنَخُلَعُ وَنَتُرُكُ مَنْ يَفْجُرُكَ اللَّهُمَّ إِيَّاكَ نَعُبُدُ وَلَكَ نُعُسَلًى وَنَحُودُ وَخَمَتَكَ وَنَخُشَى عَذَا بَكَ إِنَّ عَذَا بَكَ الْجِدَّ بِالْكُفَّادِ مُنْ عَلَى الله عَلى سيدنا النَّبِي و آله وسلم

-			G G 9
معاني	الفاظ	معانی	الفاظ
دوسرى ركعت	رأس الاوليين:	ایک سلام	تسليمة:
سبحا نك الله وبحمرك الخ	يستفتح:	انحصاركرناءا كتفاءكرنا	يقتصر:
مدايت طلب كرنا	نستهدیک:	مدوطلب كرنا	ستعينك:
نا فرمانی کرنا	يفجرك:	تعريف بيان كرنا	نثنى:
اميددكهنا	نرجو:	جلدی کرنا	نحفد:
سخت عذاب	عذابك الجد:	ئرى <b>غ</b> درغ	نخشى:
		ملنه والاستنجنه والا	ملحق:

#### ترجمه:

### وتر کا بیان

وتر واجب ہے اور وتر ایک سلام کے ساتھ تین رکعتیں ہیں ۔ وبر کی ہر رکعت میں سورت فاتحداور سورت تلاوت کرے (۲) ہوتر کی ورکعت میں سورت فاتحداور سورت تلاوت کرے (۳) کرے (۳) ۔ وتر کی دورکعتوں میں قعدہ کرے اور صرف تشہد پڑھے۔ تیسری رکعت کے لئے کھڑا ہوتو شاء نہ پڑھے اور جب تیسری رکعت میں سورت کی تلاوت کر لے تو ہاتھوں کو اٹھا کر کا نون کے برابر کرے پھر تکبیر کے (۱) اور سارا سال رکوع میں تیسری رکعت میں سورت کی تلاوت کر لے تو ہاتھوں کو اٹھا کر کا نون کے برابر کرے پھر تکبیر کے (۱)

جانے سے پہلے تیام کی حالت میں عی تنوت پڑھے۔ اور وتر کے علاوہ تنوت نہ پڑھے (۵) یتنوت کا مطلب دعا ہے اور دعائے تنوت اس طرح کیے۔

اے اللہ ہم جھے ہے موظلب کرتے ہیں۔ تھے سے ہدایت طلب کرتے ہیں اور مغفرت عالجے ہیں۔ تیری طرف رجوع کرتے ہیں۔ تھے پر ایمان لاتے ہیں۔ تھے پر بھروسہ کرتے ہیں۔ ہر بھلائی کے ساتھ تیری ٹنا کرتے ہیں تیراشکو کرتے ہیں۔ اسلامی میں۔ تیری عاشری نیس کرتے ہیں تیراشکو کرتے ہیں اوراس فیض کو چھوڑ دیتے ہیں۔ اے اللہ ہم تیری عی عبادت کرتے ہیں۔ تیری عی اور بھی کرتے ہیں۔ اور بحدہ کرتے ہیں ہم تیری عی طرف چلتے اور سعی کرتے ہیں۔ تیری رحمت کے امیدوار ہیں۔ ہم تیرے عذاب سے ڈرتے ہیں۔ بئک تیراشد یدعذاب کافروں کو چہنچنے والا ہے۔ نی پاک صلی اللہ علیہ والہ ہو۔

### تشريح:

- (۱): امام اعظم كے زور كى وتر واجب ہے جبكه امام محمد، امام ابو يوسف عليهم الرحمه كے زور كى وتر سنت موكدہ ہيں۔ (ضوء المصباح حاشيہ نور الا يضاح ہم علام علام علام علیہ اللہ علیہ اللہ علیہ اللہ علیہ اللہ علیہ اللہ علیہ اللہ
- (۲): حضرت عائشہ صدیقة طیبہ طاہرہ رضی اللہ تعالی عنہا ہے روایت ہے کہ نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم وتر تین رکعات پڑھتے تھے اور سلام نہ پھیرتے تھے مگر آخر میں۔ \* (نسائی شریف ، طحطا وی ، طبرانی صغیر ، المستد رک)
- (س): وتركى بهلى ركعت من "مبح اسم ربك الاعلى "اوردوسرى من "قبل بايها الكفرون "اورتيسرى من "قل مو الله احد" برخ صد (سنن نسائى ،الحديث ٢٣٣)
- (س): فیرمقلدین اعتراض کرتے ہیں کہ آپ ہرنماز میں رفع یدین نبیں کرتے مگر در وں میں کرتے ہیں تواس کا جواب سے
  ہے کہ یہاں رفع یدین دعاقنوت کی سنت ہے۔ جو آپ رفع یدین کرتے ہواس کوتو آپ نمازیار کوع کی سنت قرار دیتے ہو۔ جو
  کہ یہاں رفع یدین دعاقنوت کی سنت ہے۔ جو آپ رفع یدین کرتے ہواس کوتو آپ نمازیار کوع کی سنت قرار دیتے ہو۔ جو
  کہ باطل ہے۔
- (۵): نماز وترکی تیسری رکعت میں رکوع سے پہلے دعائے قنوت، ہمیشہ پڑھناسنت ہے۔ اور فجر کے فرض کی دوسری رکعت میں بعد رکوع قنوت نازلہ پڑھنا سخت کروہ اور خلاف سنت ہے۔ بخاری وسلم میں ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے صرف

ایک بارتنوت نازلد پڑھی جبکدستر محابہ کوشمید کرویا تھا۔ تو آپ ملی اللہ علیہ وآلہ وسلم ایک ماہ کی قیدے معلوم ہوا کہ حضور کا بیال بیشہ کے لئے ندتھا۔ اور بعد میں منسوخ ہوگیا۔

(جاء الحق وزحق الباطل، حصرهم م ١٩١٧) فوه : اگر حادث عظیم واقع موقو فیم می پر دسکتا ہے۔ اور طام ریہ ہے کدرکوئے سے پہلے پر ھے۔ (بہار شریعت حصہ چیارم م ۲۷)

وَالْمُوتِمُ يَقُرا الْقُنُوتَ كَالُومَامِ وَإِذَا شَرَعَ الاَمَامُ فِي الدُّعَاءِ بَعْدَ مَا تَقَدَّمَ قَالَ أَبُو يُوسُفَ رَحِمَه الله يُتَابِعُونَه وَلَكِن يُؤمِّنُونَ والدُّعَاءُ هُو اَللَّهُمَّ أَهُدِنَابِفَضُلِكَ فِيمَنُ هَدَيُتَ وَعَافِنَافِيمِن عَافَيْتَ وَتَوَلَّنَافِيمَن تَوَلَّيْتَ وَبَارِكُ لَنَافِيمَاأَعُطينَ وَقِنَاشَرُ مَاقَضَيْتَ إِنَّكَ تَقْضِى وَلاَ هَدَيْتَ وَعَافِنَافِيمِن عَافَيْتَ وَتَولَّنَافِيمَن تَولَّيْتَ وَبَارِكُ لَنَافِيمَاأَعُطينَ وَقِنَاشَرُ مَاقَضَيْتَ إِنَّكَ تَقْضِى وَلاَ يَعْفَى وَالاَهُ عَلَى عَلَيْكَ إِنَّهُ لاَيَدِلُّ مَنُ وَالْيُتَ وَلاَ يَعِزُ مَنْ عَادَيْتَ بَهَارَكُتَ رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ وصلى الله على مُتَّدِناهُ مُحَمَّدٍ وآله وصَحْبِهِ وسَلِمٌ . وَمَنُ لَمُ يَحُسنِ الْقُنُوتَ يَقُول : اللهُمَّ اغْفِرُ لِى ثَلاتَ مَوَّاتٍ أَوْ (رَبَّنَا آتِنَا فَي اللهُ عَلى الله عَلى مَتَعْفَى اللهُ عَلى الله عَلى الله عَلى مَتَّالِينَ وصلى الله على مَتَّدِناهُ مَعْمَدٍ وآله وصَحْبِهِ وسَلِمٌ . وَمَنُ لَمُ يَحُسنِ الْقُنُوتَ يَقُول : اللهُمَّ اغْفِرُ لِى ثَلاتَ مَوَاتٍ أَوْ (رَبَّنَا آتِنَا فِي اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى حَسَنَةً وَفِى اللهُ عَلَى الْعُولُ اللهُ عَلَى اللهُ عَل

معانی	الفاظ	معانی	الفاظ
محفوظ ركه	ق:	ولی ہوتا	توكنا:
رسوا ہوتا ،خوار ہوتا	يذل:	فيصله فرمانے والا	تقضى:
وتفتنى كرنا	عادیت:	عزت والامونا	يعز:

ترجمه:

مقتدی امام کی طرح دعائے قنوت پڑھے گا(ا) اور جب پہلی والی دعائے بعد دوسری دعا پڑھے (ا) تو امام ابو یوسف نے کہا کہ مقتدی امام کی امتباع کریں اور امام کے ساتھ وعا پڑھیں۔ امام محمد نے کہا کہ مقتدی امام کی امتباع نہ کریں بلکہ آمین کہیں اور وہ وعال ہے۔

الی این فضل ہے ہمیں ہدایت دے ان لوگون مین جن کوتو نے ہدایت دی۔ اور ہمیں عافیت دے ان لوگول کے درو میں جن کوتو نے عافیت دی (۳)۔ اور ہماراولی ہوان میں جن کا توولی ہے۔ اور جو پھھتو نے ویا اس میں ہمیں برکت دے درو میں جن کوتو نے عافیت دی (۳)۔

اور جو پھوتونے فیصلہ کر لیااس کے شرسے مجھے بچا، بے شک تو تھم کرتا ہے اور بچھ پڑھم (سکمبیں کیا جاتا ہے۔ بے شک تیرادوست ذلیل نہیں ہوتا اور تیرادشن عزت نہیں یا تا تو برکت والا ہے تو پاک ہے۔ ہمارے آقاصلی الله علیه وآلہ وسلم اور آپ کی آل اور اصحاب پر الله کی رحت ہو (۵)۔

اورجوز عائے تنوت نہیں پڑھ سکتا تو وہ تین مرتبہ 'السلھ اغفر لی ''کردے '' یا بیکھدلے' اے اللہ ہمیں دنیا وآخرت میں بھلائی عطافر مااور ہمیں آگ کے عذاب سے بچالے یا تین مرتبہ کے اے دب،اے دب،اے دب،

### ر محدر

(۱): صحیح یمی ہے کہ امام اور مقتری دونوں آستہ دعا قنوت پردھیں گے۔

(امدادالفتاح شرح نورالابصاح بص ١١٨)

(٣): اهدنا، عافنا، تولنا اورقنا مارے امرے صغیبی اهدنا الهدایة سے عافنا المعافاة سے، تولنا تولی سے ق الوقایة مدرسے امرے صغیبی -

(4): بشک تو مارامولا ہے تیراکوئی شریک نہیں ہے۔ بشک ہم تیری مدویا ہے ہیں۔

(۵): امامطرانی نے قل کیا ہے کہ ہردعامعلق رہتی ہے۔ جب تک کرآ قاعلیہ الصلو ۃ والسلام پرورووند پڑ ماجائے۔ (الطبر انی الا وسط، صدیث ۲۲۵)

(۲): کیونکہ تکبیر تنوت بھی واجب ہے اور دعائے تنوت بھی واجب ہے (گرجو مخصوص دعائے تنوت پڑھی جاتی ہے بیہ واجب نبیں بلکہ مطلقا وعائے تنوت واجب ہے)۔ (نماز کے احکام، حصد نماز کاطریقہ بص ۲۲۰) ،

وَإِفَا اِفْسَدَى بِسِمَنُ يَقَسُبُ فِى الْفَجْوِ قَامَ مَعُهُ فِى قُنُوتِهِ سَاكِتًا فِى الْآظَهَوِ وَيُرْسِلُ يَدَيُهِ فِى جَنْبَئِهِ وَإِذَانَسِىَ الْقُنُوتَ فِى الْوِثُو وَتَذَكَّرَهُ فِى الرَّكُوعِ اوالرَّفِعِ مِنْهُ لاَ يَقْنُتُ وَلَوْ قَلَتَ بَعْدَ زَفْعِ رَأْسِهِ مِنَ الرَّكُوعِ لاَ يُعِيدُ الرَّكُوعَ ويَسَجُدُ لِلسَّهُو لِزَوَالِ الْقُنُوتِ عَنْ مَحَلِّهِ الْاَصَلِى وَلَوْ رَكِعَ الْاِمَامُ قَبْلَ قَوَاغِ الْمُقْتَدِى مِنَ قِوَاءَ قِ الْقُنُوتِ أَوْ قَبُلَ شُرُوعِهِ فِيْهِ وَحَافَ قَوْتَ الرَّكُوعِ تَابَعَ إِمَامَهُ.

معانی	الفاظ	معانی	الفاظ
چپوژ دینا	يرسل:	خاموثی سے	ساكتا:
بعول جانا	· <b>ئسى:</b>	ميلو .	جَنب:

#### نرجمه:

اور جب ایسے امام کی افتداء کی جو فجر میں تنوت پڑھتا ہے (۱) تو اظہر تول کے مطابق تنوت میں فاموثی ہے امام کے ساتھ کھڑ ارہے اور ہاتھوں کو پہلوؤں پر چھوڑ دے اگر وتر میں تنوت پڑھنا بھول گیا اور رکوع میں یاد آیا یارکوع ہے الحضے کے بعد یاد آیا تو قتوت نہ پڑھے۔ اگر رکوع ہے سرا تھانے کے بعد تنوت پڑھی تو رکوع کا اعادہ نہ کرے (۲)۔ اور سجدہ سہوکرے کیونکہ تنوت نہ پڑھے۔ اگر امام نے مقتدی کے دعائے قنوت پڑھنے سے پہلے دعائے قنوت شروع کرنے سے پہلے تا کہ اور مقتدی کورکوع کے فوت ہوئے کا خوف ہوتو مقتدی امام کی اتباع کرے (۲)۔

### تشريح:

(۱): حنی دوسرے ندہب والے کی اقتداء جب کرسکتا ہے کہ جوشی کے نزدیک ناتف طہارت یا مفسد نماز ہے۔دوسرے ندہب والااس کی رعایت کرتا ہوا ورصرف مشروع میں اقتداء کرے غیر مشروع میں نہیں ، رکوع میں رفع یدین ، ہمارے نزدیک منسوخ ہے اس میں امام کی متابعت نہیں اس طرح قومہ میں ہاتھ اٹھا کر دعاما نگنا شافعیہ کے نزدیک نماز فجر کی دوسری رکھت میں جائز ہمارے نزدیک نامشروع ۔ لہذا اس میں بھی انہاع جائز ہمارے نزدیک نامشروع ہے لہذا جب تک قومہ میں قنوت پڑھے خاموثی ہے کھڑا رہے۔
خاموثی ہے کھڑا رہے۔

(اقاوی رضویہ جلد الا ہم کے میں انہاء کا کو نام کا میں کہ کا دوسری دوسری کروس کے میں تا میں کے میں اس کے میں اس کے میں اس کے میں اس کے میں انہاء کو میں کہ میں کہ اس کے میں اس کے میں کہ دوسری کو سے کھڑا رہے۔

(۲): اگررکوع کااعادہ کرلیااورمنقتہ یوں نے پہلے رکوع میں امام کا ساتھ نہ دیا اور دوسراا مام کے ساتھ کیا یا پہلا میں ساتھ دیا دوسرے میں ساتھ نہ دیا۔ دونوں حال میں ان کی بھی نماز فاسد نہ ہوگی۔ رکوع کا اعادہ اس لیے نہ کرے کہ بیر رکوع نماز کا حصہ نہیں۔

(٣): دعائے تنوت کا ملی ملی ملی ملے تھا۔

(۳): الل كے كدمقندى كا قنومت و من الدجب بے۔اور ركوع ميں امام كى متابعت بھى كرنا واجب بے۔اور جب دو واجبات ميں كراؤ ہوجائے تو اعتبار ہے مرامام كى متابعت اولى ہے۔اكر ركوع ميں مشاركت فوت ہونے كا خوف ند ہوتو دعا قنوت بڑھے تاكدولوں واجب اوا م ہوجائيں۔

وَلُو تَرَكَ الْإِمَامَ الْمُقنُوتَ يَأْتِى بِهِ الْمُؤْتِمُ إِنَّ أَمُكَنَهُ مَشَارَكَةَ الْإِمَامِ فِى الرُّكُوعِ وَإِلا تَابَعَهُ وَلَوْ أَفْرَكَ الْإِمَامَ فِى رَكُوعِ النَّالِيَةِ مِنَ الْوِتُوكَانَ مُلُوكًا لِلْقُنُوتِ فَلاَ يَأْتِى بَهِ فِيْمَاسَبَقَ بِهُ وَيُوتِرُ بِجَمَاعَةٍ فِى وَمَضَانَ فَقَطُ وَصَلاَتُهُ مَعَ الْجَمَاعَةِ فِى رَمَضَانَ أَفْضَلُ مِنُ أَدَائِهِ مُنْفَرِدًا آخِرَ اللَّيُلِ فِى إِخْتِيَارِ قَاضِينَحَانَ قَالَ مَوْ الصَّحِيْحُ وَصَحَّحَ غَيْرُهُ خِلاَقَهُ.

لفاظ معانی الفاظ معانی

مثاركة: شركت كرنا، حصه لينا

#### ترجمه:

اگرامام نے دعائے تنوت نہ پڑھی تو اگر رکوع میں امام کے ساتھ شرکت ممکن ہوتو مقتری دعائے تنوت پڑھے در نہام کی اتباع کرے اگر نمازی نے وال شار ہوگا۔ اور کی اتباع کرے اگر نمازی نے وال شار ہوگا۔ اور جورکعتیں باقی رہ گئیں ہیں ان میں دعائے تنوت نہ پڑھے (۱) فقط رمضان میں وتر با جماعت اوا کئے جا کیں۔ رمضان میں وتر با جماعت اوا کئے جا کیں۔ رمضان میں وتر با جماعت اوا کئے جا کیں۔ رمضان میں وتر با جماعت اوا کئے جا کی دمشان میں وتر با جماعت اوا کئے جا کی در کھی ہیں تنہا اوا کی کے سے افضل ہیں (۱) اسے قاضی خان نے اختیار کیا ہے اور کہا کہ بہی سے اور دیگر فقہاء نے اس کے خلاف (۱) کو حصے میں تنہا اوا کیگی سے افضل ہیں (۱) اسے قاضی خان نے اختیار کیا ہے اور کہا کہ بہی سے اور دیگر فقہاء نے اس کے خلاف (۱) کو حصے قرار دیا ہے۔

### تشريح:

- (۱): اورا گرمسبوق تیسری رکعت کے رکوع کے بعدامام کے ساتھ ملاتو بعد کوجو پڑھےگا، اس میں قنوت پڑھےگا۔ (ضوء المصباح حاشیہ نورالابیناح، ص ۹۹)
- (۲): وتر جماعت سے پڑھنا انفل ہے۔ یا تنہا دونوں تول با قوت ہیں۔دونوں طرف تھی وترجی بالجمله اس مسئلہ میں اپنے وقت و حالت اورا پی قوم و جماعت کی موافقت سے جسے زیادہ مناسب سمجھاس پڑمل کا اختیار دکھتا ہے۔

### (فآدى رضويه جلدى م ٣٩٨،٣٩٨)

# (٣): ليتى ديكرفتهاء في السياوتركى ادا يمكى كواضل كهاب.

# فصل في المنوافل

مُسُنَّ مُسُنَّةً مُّوَكَدةً وَكُعَتَانِ قَبُلَ الْفَجُرِ وَوَكُعَتَانِ يَعُدَ الظُّهُرِ وَبَعُدَ الْمَعُوبِ وَبَعُدَ الْمِعْلَا وَالْمِنَّاءِ وَالْمِنَّاءِ وَالْمِنَّاءِ وَالْمِنَّاءِ وَالْمِنَّاءِ وَالْمِنَّاءِ وَالْمِنَّاءِ وَالْمِنَّاءِ وَالْمُعُوبِ الْمُعُوبِ الطُّهُرِ وَقَبُّلَ الْمُعَصِّرِ وَالْمِنَاءِ وَبَعُدَةً وَسِتْ بَعُدَ الْمَعُوبِ الطُّهُرِ وَقَبُّلَ الْمُعَنِّدِ فِي النَّالِفَةِ بِدُعَاءِ الْامْتِفْتَاحِ وَيَعَتَّبُ وَلَمْ يَجُلِس إِلَّا فِي النَّالِفَةِ بِدُعَاءِ الْامْتِفْتَاحِ وَيَقَتَ مُن وَكَعَتَيُنِ وَلَمْ يَجُلِس إِلَّا فِي آخِرِهَا صَحَّ السُتَحُسَانًا لِلاَنَّهَ مِسَالِكَ وَالْمُ الْمُعَلِّمِ اللَّهُ وَالْمَسَلِمُ وَعِلَى النَّالِفَةِ فِي النَّهَادِ وَعَلَى مَسَلَى مَلِي اللَّهُ وَاحِلَةً وَالْمَاعِيَةِ الْمُؤْمِنُ الْجُلُوسُ آخِرِهَا وَكِرِهَ الزِّيَادَةُ عَلَى أَرْبَعِ بِتَسُلِمُ فِي النَّهَادِ وَعَلَى مَسَلِمَةً فِي النَّهَادِ وَعَلَى مَسَلِمَ وَعِلَى اللَّهُ وَعَلَى اللَّهُ وَعَلَى اللَّهُ وَعَلَى اللَّهُ وَعَلَى اللَّهُ وَعَلَى اللَّهُ وَعَلَى اللَّهُ وَاحِلَةً وَفِيهَا الْفَرَصُ الْجُلُوسُ آخِرِهَا وَكِرِهَ الزِّيَادَةُ عَلَى أَرْبَعِ بِتَسُلِمُهُ فِي النَّهَادِ وَعَلَى مَسَلَاعً فِي اللَّهُ وَعَلَى اللَّهُ وَعَلَى اللَّهُ وَعَلَى اللَّهُ وَالْمُ الْمُعَلِي وَعَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَعَلَى اللَّهُ وَعَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُعُودِ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَالْمُعَالَى مَنْ صَلَاقً النَّهُ وَلَا اللْهُ وَاللَّهُ وَالْمُولُ الْمُؤْمِلُ وَاللَّهُ وَالَ

معانی	الفاظ	معانی	القاظ
حجدكعتين	ست:	جس كوسر كارعليه الصلوق	سنة موكدة:
		والسلام نے مجھی کبھارترک	
		فرماياهو	•
ادانه کرے	لا ياتى:	ھارر كعت والى	رباعية:
آ گھرکعت	ثمان:	ُ دن	نهار:
لباقيم كرنا	طول:	دودوركعت	مثنى:

#### ترجمه:

### فصل :نوافل کیے بیان میں

فجرے پہلے دور کعتیں، ظہر، مغرب اورعشاء کے بعد کی دور کعتیں، ظہرے پہلے چار (۱) اور جُمُحَہ ہے پہلے اور جُمُحَہ ک بعد چارر کعتیں (۲) بعد میں محسنت مؤکدہ ہیں۔عصرے پہلے چار اورعشاء سے پہلے اور بعد میں چار،مغرب کے بعد چورکھتیں مستخب ہیں۔ جاررکھت والی سنت مؤکدہ ہیں، پہلے تعدہ بیں مرف تشہد پڑھے۔ادرسنت مؤکدہ کی تیسری رکعت بیں شاء نہ پڑسھے۔بخلاف سنت مؤکدہ کیا توبیاستحمانا مجح شاء نہ پڑسھے۔ بخلاف سنت مؤکدہ کے ،اگر دورکھت سے زیادہ لفل پڑسھے اور مرف نماز کے آخر بیں تعدہ کیا توبیاستحمانا مجح ہے۔کیونکہ بیساری نماز ایک ہی ہوگی۔اوراس بیس آخری تعدہ فرض ہے (۳)۔

دن میں ایک سلام کے ساتھ چارر کعتوں سے زیادہ اور است میں اور آٹھ رکعات (۳) سے زیادہ پڑھنا کروہ ہے۔اور امام ابوطنیغہ کے نزویک دن ورات میں چار رکعت پڑھنا افضل ہے۔ صاحبین کے نزدیک راات میں دور کعتیں پڑھنا افضل ہے۔اور ای پر فتوی ہے ۔اور ای پر فتوی ہے ۔اور ای پر فتوی ہے ۔رات کی نماز دن کی نماز سے افضل ہے۔طویل قیام، کثر ت جود کے مقابل زیادہ پندیدہ در)

### تشريح:

(۱): سبسنتول میں قوی ترسنت فجر ہے یہاں تک کہ بعض اس کو داجب کہتے ہیں پھرظہر کی پہلی سنتیں، پھر مغرب کی سنتیں، پھرظہر کے بعد کی، پھرعشاء کے بعد کی۔ (بہارشر ایت حصہ چہارم ہس۔۱۳)

(٢): افعنل ميه به كم مجنقة كے بعد جار پڑھے بھردوتا كدونوں حديثوں پر عمل موجائے۔

(بهارشريعت، حصه چبارم بص ٢٧٣)

(۳): اگر قعدہ اولی قصد انجمی ترک کردیا تو نماز باطل نہ ہوئی اگر بھول کر تیسری رکعت کے لئے کھڑا ہوگیا تو واپس نہ لوٹے اور سجدہ سہوکر ہے نماز کامل ادا ہوگی ۔ اور سجدہ سہوکر ہے نماز کامل ادا ہوگی ۔

(۳): اعلی حضرت فرماتے ہیں کہ دن میں چار رکعت اور رات میں آٹھ رکعت سے زیادہ نوافل ایک سلام کے ساتھ منع اس لئے ہیں کہ دورکعت پرجلسہ لئے ہیں کہ بچلی آہت آہت منازل ہوتی ہے۔ نو بچلی گرم، دن میں چار سے زیادہ تاب ندلا سکے گی۔ اس لئے ہر دورکعت پرجلسہ طویلہ کا تکم ہوا کہ خوب آرام پالے اور نی کریم ملی اللہ علیہ دا لہ وسلم کی یا دواجب ہوئی کہ لطف و جمال سے حصہ اٹھا لے۔ طویلہ کا تکم ہوا کہ خوب آرام پالے اور نی کریم ملی اللہ علیہ دا لہ وسلم کی یا دواجب ہوئی کہ لطف و جمال سے حصہ اٹھا لے۔ (فاوی رضویہ جلد کے میں ۱۱۵)

(۵): کیونکه سرکار دوعالم صلی الله علیه وآله وسلم نے فرمایا ' صلوۃ اللیل فٹی فٹی' رات کی نماز دودورکعتیں ہیں۔ (حاشیہ الطحطا وی علی مراقی الفلاح ہیں۔ ۳۹۳) (٢): سركاردوعالم صلى الله عليه وآله وسلم في فرمايا كه افضل غماز وه ب جس من طويل قيام مور

عقلی دلیل میہ ہے کہ قیام طویل ہونے کی صورت میں قرات قرآن زیادہ ہوگی اور کثرت ہجود کی صورت میں تسبیحات زیادہ ہوں گی۔اور قرات قرآن بتبیعات سے افضل ہے۔ (ایدادالفتاح شرح نورالاییناح جس ۲۳۳۲)

# فصل في تحية المسجد وصلاة الضمي وإحياء الليالي

سُنَّ تَحِيَّةُ الْمَسْجِدِ بِرَكُعَتَيُنِ قَبْلَ الْجُلُوسِ وَأَذَاءُ الْفَرُضِ يَنُوبُ عَنُهَا وَكُلُّ صَلاَةً اللَّحُولِ بِلاَ نِيَّةِ التَّحِيَّةِ , وَنَدُبَ رَكُعَتَانِ بَعُدَ الْوُضُوءِ قَبل جَفَافِهِ وَأَرْبَعٌ فَصَاعِدًا فِي الضَّحٰى وَنَدَبَ صَلاَةً اللَّيُلِ وَصَلاَدَةُ الْإِسْتِحَارَةِ وَصَلاَدَةُ الْحَاجَةِ وَنَدُبَ إِحْيَاءُ لَيَالِي الْعَشُرِ الْآخِيرِ مِنْ رَمَضَانَ وَإِحْيَاءٌ لَيُلَتَى اللَّيُلِ وَصَلاَدَةُ الْإِسْتِحَارَةِ وَصَلاَدَةُ الْمَصْفِ مِنْ شَعْبَانَ وَيَكُرَهُ الْإِجْتِمَاعُ عَلى إِحْيَاءً لَيُلَةٍ مِنْ هَلِهِ اللَّيُلِي فِي الْمَسَاجِدِ. المُحَجَّةِ وَلَيُلَةُ النَّصُفِ مِنْ شَعْبَانَ وَيَكُرَهُ الْإِجْتِمَاعُ عَلَى إِحْيَاءِ لَيُلَةٍ مِنْ هَا لَيْعُلُولُ فَي الْمَسَاجِدِ.

الفاظ معانی الفاظ معانی الفاظ معانی ینوب: تائم مقام جفافه: خشک احیاء: شب بیداری کرنا

ترجمه

# یہ فصل تحیة المسجد اور صلاة الضحیٰ کے باریے میں مے

یفصل تحیۃ المسجد، نماز چاشت، اور شب بیداری کے بارے ہیں ہے۔ مسجد میں بیٹھنے سے پہلے دور کھت تحیۃ المسجد
(۱)
سنت ہیں۔ فرض نماز کی اوائیگی، ہروہ نماز جواس نے تحیت کی نیت کے بغیر مجد میں داخل ہوتے وقت اواکی ہوہ تحیۃ المسجد
کے قائم مقام ہے (۲)
وضو کے بعد اعضا خٹک ہونے سے پہلے دور کعت نماز محتب ہے چاریا اس سے زیادہ چاشت کے
وقت مستجب ہے (۲)
وقت مستجب ہے ۔ مضان المبارک کی آخری وی وقت مستجب ہے۔ رمضان المبارک کی آخری وی وقت مستجب ہے۔ اللہ (۵)
راتوں میں حمیدین کی راتیں (۸)، وی الحجہ کی دیں راتوں میں اور پندرہ شعبان کی است میں عبادت کرنامتحب ہے۔ ان
راتوں میں حمیدین کی راتیں (۵)، وی الحجہ کی دیں راتوں میں اور پندرہ شعبان کی (۱ منامرہ وہے ۔ ان

سس ہے. (۱): حضورا قدس صلی الله علیه وآله وسلم نے ارشاد فرمایا" جو مخص مجدییں داخل ہو، بیٹھنے سے پہلے دور کعت بڑھ لے"۔ (صحح ابغاري، كتاب الصلوة الحديث ٢٣٣)

(۲): اس نماز کا تھم اس کیلئے ہے جوبہ نیت نماز نہ گیا بلکہ درس وذکر وغیرہ کے لئے گیا ہوا گرفرض یا افتداء کی نیت ہے مجد گیا تو بھی قائم مقام تحیۃ المسجد ہے اطل ہوئے کے بعد ہی پڑھ لے اگر عرصہ کے بعد پڑھے گا تو تحیۃ المسجد ہے اصل ہوئے کے بعد ہی پڑھ لے اگر عرصہ کے بعد پڑھے گا تو تحیۃ المسجد ہے اور اگر بیٹھ گیا تو پھر بھی تحیۃ المسجد ساقط نہ ہوئے اب پڑھ لے۔

(بہار شریعت، حصہ جہارم بص ۲۲)

(۳): صحیح مسلم میں ہے ' نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فر مایا جو خص وضو کرے اور اچھا وضو کرلے ، اور ظاہر و باطن کے ساتھ متوجہ ہو کر دور کعت پڑھے اس کے لئے جنت واجب ہو جاتی ہے'۔

(صححمسلم، كتاب الطهارة ، الحديث ٥٥٣)

(۳): اس کی کم از کم دواورزیاده سے زیاده باره رکعتیں ہیں اورافضل باره رکعتیں ہیں۔

(بهارشربعت حصه چبارم بص۲۲)

(۵): ممازعشاء كے بعد جونوافل پڑھے جاكيں انہيں صلوة الليل كہتے ہيں۔

(۲): رسول الله ملى الله عليه وآله وسلم تمام امور مين صحابه كرام كواستخاره كي تعليم فرمات يصيبا كرقر آن كي سورت تعليم فرمات عليم فرمات مين الله ما استخير كل لعلمك النع". (بهارشريعت حصه چهارم، ص ١٩٠٠٠)

"اللهم انى اسالك والوسل والوجه اليك بنيك محمد نبى الرحمة يا رسول الله انى عوجه اليك بنيك محمد نبى الرحمة يا رسول الله انى عوجهت مك الى ربى فى حاجتى هذه لتقضى لى اللهم فشفعه فى "عثان بن منيف رض الدعن فرمات يل - فعا كالم مم المحن بحى شريات من الله من اللهم في اللهم

(سنن ابن ماجه، باب ماجاء في صلاة الحاجة ، الحديث ١٣٨٥)

(۸): حدیث پاک میں ہے جو محض عید کی رات عبادت کرے اللہ تعالی اس کے قلب کواس دن زندہ رکھے گاجب دل مردہ موں گے۔

(9): صديث ياك من به كر جب بندره شعبان المعظم كى رات آئ تورات كوقيام اوردن كوروزه ركهوب شك الله تعالى

اس رات میں سورج غروب ہونے کے بعد آسان و نیار اپن خاص بخل فرما تا ہے اور ارشاد فرما تا ہے۔کوئی بخشش جا ہے والا کہ اس کومعاف کر دوں اور اسے کوئی رزق طلب کرنے والا کے اس کورزق دوں یہاں تک کہ سورج طلوع ہوجائے۔

(مراقی الفلاح شرح نورالایضاح بس امهم)

(۱۰): تراوی کے علاوہ بھل باجماعت امام کے سواتین تک اجازت ہے۔ چار ہوں تو یہ کروہ تنزیبی ہے جس کا حاصل خلاف او بی شد کہ ترام وگناہ اور بہت اکابروین سے جماعت نوافل بالنداعی ثابت ہے اورعوام کواجھے فعل سے نہ روکا جائے علائے امت و حکمائے ملت نے ایسی ممانعت سے منع فر مایا ہے۔

( فآوی رضویه، جلد ۷،۹۵ م

# فصل في صلاة النفل جالسا والصلاة على الدابة

يَجُوزُ النَّفُلُ قَاعِدًامَعَ الْقُدُرةِ عَلَى الْقَيَامِ لَكِنُ لَهُ نِصُفُ أَجُرِ الْقَائِمِ إِلَّا مِنُ عُدُرٍ وَيَقَعُدُ كَالُمُ عَشَا فِي الْمُخْتَارِ وَجَازَ إِنَّمَامُهُ قَاعِدًا بَعُدَ الْفَتَاحِهِ قَالِمًا بِلاَ كَرَاهَةٍ عَلَى الْاصَحِّ وَيَتَنَفَّلُ رَاكِبًا خَارِجَ الْمُصَعِّرِمُومُ مِيّا إِلَى أَى جِهَةٍ تَوَجَّهَتُ دَابَتُهُ وَبَنَى بِنُزُولِهِ لاَ رَكُوبِهِ وَلَوْ كَانَ بِالنَّوَافِلِ الرَّاتِبَةِ وَعَنُ أَبِى حَنِيفَةَ الْمُصَعِّ وَالْمَتَعَلَى اللَّهِ تَعَالَى أَنَّهُ يَنُولُ لِسُنَّةِ الْفَجُورِ لِانَّهَا آكَدُ مِنْ غَيْرِهَا وَجَازَ لِلْمُتَطَوِّعِ الْإِثْكَاءُ عَلَى شَيء إِنْ تَعِبَ بِلاَ كَرَاهَةٍ وَإِنْ كَانَ بِغِيمُ وَعَلَى السَّيَةِ الْفَجُورِ لِانَّهَا آكَدُ مِنْ غَيْرِهَا وَجَازَ لِلْمُتَطُوِّعِ الْإِثْكَاءُ عَلَى شَيء إِنْ تَعِبَ بِلاَ كَرَاهَةٍ وَإِنْ كَانَ بِغِيمُ وَعَدُ الصَّلاَةِ عَلَى الدَّابَةِ نَجَاسَةٌ كَرَاهَةٍ وَإِنْ كَانَ بِغِيمُ وَعَدُ الصَّلاةِ عَلَى الدَّابَةِ نَجَاسَةٌ عَلَى السَّرِحِ وَالرَّكَابَيْنِ عَلَى الْاصَحِ وَلاَ تَصِحُ صَلاَةُ الْمَاشِى بِالْإَجْمَاعِ.

معانی	الفاظ	معانی	الفاظ
نۋاب	اجر:	Siz.	قاعداً:
برخ	توجهت:	اشارہ کرتے ہوئے	موميا:
سننت موكده	نوافل الراتبة:	ارتا .	نزوله:
اگرتھک جائے	تعب:	لىك لگانا	اتكاء:
زین کا لؤکا ہوا حصہ جس میں سوارا پنایا وں رکھتاہے	ر کابین:	زین	سرج:
		چلتے ہوئے	ماشي:

ترجمة

یه فصل بیتھ کر نماز پڑھنے اور سواری پر نماز پڑھنے کے بیان میں ھے

قیام پرقدرت کے باجود پیٹی کرفل پڑھنا جائز ہے (اکیکن قیام کرنے والے کے مقابل ہیں پیٹی کر پڑھنے والے کے لئے نصف اجر (ا) ہے۔ مگرعذر کی وجہ سے مختار تول کے مطابق بیٹی کرفل پڑھنے والا تشہد پر ھنے والے کی طرح (ا) بیٹی اصح تول کے مطابق کھڑے ہو کرفل سے مطابق کھڑے ہو کرفل سے مطابق کھڑے ہو کرفل شروع کرنے کے بعد، بیٹی کرفل کا کمل کرنا بلاکرا اہت جائزہ ہے (ا) شہرے باہر سواری پرفل پڑھنے والاجس طرح سواری کا رخ ہے ای جہت میں اشارے سے نماذ پڑھے (ا) احر کرنماز کی بناء کرلے نہ کہ سوار ہوکر (۱) والم ابوطیفہ رضی اللہ عنہ کے نزد یک سنت فجر کے لئے وہ سواری سے انزے گا کہ نکا کہ ویکن کی کھڑے کے دوسواری سے انزے گا کرنماز ویکر سنت موکدہ ہول۔ (امام ابوطیفہ رضی اللہ عنہ کے اگر تکلیف محسوں کرتے تو بلاکرا ہت کی شے پر فیک لگا کرنماز کے لئے اگر تکلیف محسوں کرتے تو بلاکرا ہت کی شے پر فیک لگا کرنماز کی بڑھنا جا کرنے است کا ہونا نماز کے لئے مانع نہیں ہے۔ اگر چہ کا تھی یا رکاب میں ہو یہی اصح قول ہے (۱) چلے ہوئے نماذ اوا کرنا بالا جماع صحح ہونے کے لئے مانع نہیں ہے۔ اگر چہ کا تھی یا رکاب میں ہو یہی اصح قول ہے (۱) چلے ہوئے نماذ اوا کرنا بالا جماع صحح ہونے کے لئے مانع نہیں ہے۔ اگر چہ کا تھی یا رکاب میں ہو یہی اصح قول ہے (۱) جاتے ہوئے نماذ اوا کرنا بالا جماع صحح ہونے کے لئے مانع نہیں ہے۔ اگر چہ کا تھی یا رکاب میں ہو یہی اصح قول ہے (۱) جاتے ہوئے نماذ اوا کرنا بالا جماع صحح ہونے کے لئے مانع نہیں ہے۔ اگر چہ کا تھی یا رکاب میں ہو یہی اصح قول ہے (۱) جاتے ہوئے نماذ اوا کرنا بالا جماع صحح نہیں ہو

### تشريح:

(۱): سوائے سنت فجر کے باقی تمام سنت موکدہ بھی بلاعذر بیٹھ کر پڑھنا درست ہے۔

( فآوی رضویه،جلد ۲،۲۵)

(۲): سرکاردوعالم سلی الله علیه وآله وسلم نمازعشاء کے آخری دونفل بیٹھ کر پڑھے گریہ آپ سلی الله علیه وآله وسلم کا خاصہ ہے اور آپ سلی الله علیه وآله وسلم کا خاصہ ہے اور آپ سلی الله علیه وآله وسلم نے ارشاد فرمایا میر اثواب قیام وقعود دونوں میں برابر ہے۔لہذا امت میں ہے کوئی شخص بیٹھ کریہ نفل اور آپ سلی الله علیه وآله کے لئے نصف اجر ہوگا۔

(فاوی رضویہ جلد کے جس احر ہوگا۔

(٣): مرقرات كى حالت مين ناف كے نيچ ہاتھ ہاند سے رہے جيے قيام ميں باند سے بيں۔

(بهارشر بعت حصه چبارم ، ص ۲۰)

(۷): اگرایباکیا که ایک بی رکعت کے ایک حصہ کو کھڑے ہو کر پڑھا اور پچھ حصہ بیٹھ کراس میں اختلاف ہے لہذا پچٹا اولی ہے۔ (۵): ای طرح نمازشروع کرتے وقت بھی استقبال قبلہ شرطنیں ہے۔ سجدہ کا اشارہ رکوع کے مقابل میں پست ہو۔ (بہارشریعت حصہ چہارم بس ۲۰

حنبیہ: چلتی ٹرین وغیرہ الیم سواری جس میں جکیل سکتی ہو۔اس میں قبلہ رخ ہوکر قاعدہ کے مطابق نوافل پڑھنا ہوں گے۔ (نماز کے احکام،رسالہ مسافر کی نماز جس ۱۹)

(۱): نفس مسئلہ یہ ہے کہ سواری پر نماز شروع کی اور عمل قلیل کے ساتھ سواری سے اتر آیا تو بناء کر سکتا ہے خواہ کھڑے ہوکر پڑھے یا بیٹھ کر مگر قبلہ کو منہ کرنا ضروری ہے اور زبین پر شروع کی تھی پھر سوار ہوتو بناء نہیں کر سکتا نماز جاتی رہی اس لئے کہ زبین پر نماز پڑھنے کی صورت میں استقبال قبلہ، اتحاد مکان ، وغیرہ نماز پڑھنے کی صورت میں استقبال قبلہ، اتحاد مکان ، وغیرہ نہیں پایا جاز ہا مگر ابتدا و سواری پر نماز پڑھنا جائز ہے۔ کیونکہ ضرورت کی وجہ سے جائز ہے۔

(الخص بهارشريعت حصه جهارم اص ٢١، الداد الفتاح شرح نور الايصناح اص ٢٥٠)

(2): یہاں تک کہا گرسنت فجر مع الفرض رہ جا کیں تو وقت مکروہ کے بعدان کی بھی قضاء ہے۔

(فآوی رضویه،جلد ۷،۹۲)

(٨): صرورت كى وجه سے اركان اصليه لينى ركوع و جود وغيره ساقط ہو گئے تو طہارت مكان كا تكم بدرجه اولى ساقط ہوجائے گا-

# فصل : في صلاة الفرض والواجب على الدابة

لاَ يَصِحُّ عَلَى الدَّابَةِ صَلاقُ الْفَرَائِضِ وَلاَ الْوَاجِبَاتِ كَالُوثُرِ وَالْمَنْذُورُومَا شَرَّعَ فِيْهِ نَفُلاً فَافُسَدَهُ وَلاَ صَلاَدَةُ الْبَجَنَازَةِ وَسَجُدَةً تُلِيَتُ آيَتُهَاعَلَى الْارْضِ إِلَّا لِصُرُورَةِ كَخُوفِ لَصِّ عَلَى نَفُسِهِ اودَابَتِهِ اوتَيَابِهِ لَو صَلاَةُ اللَّهِ الْبَحْنَالِ وَخُمُوحُ الدَّابَةِ وَعَدَمُ وِجُدَانِ مَنْ يَرُكَبُهُ لِعِجُزِهِ وَالصَّلاةُ فِي الْمَحْمَلِ نَزَلَ وَحُوفُ سَبُعٍ وَطِيْنُ الْمَكَانِ وَجُمُوحُ الدَّابَةِ وَعَدَمُ وِجُدَانِ مَنْ يَرُكَبُهُ لِعِجُزِهِ وَالصَّلاةُ فِي الْمَحْمَلِ عَلَيْهَا اللَّهُ اللهُ عَلَيْهَا اللهُ وَالْمَعْلَاقُ فِي اللهُ وَاقِفَةً وَلَوجَعَلَ تَحْتَ الْمَحْمَلِ حَشْبَةً حَتَّى بَقِى قَرَارُهُ إِلَى الْاَرْضِ كَانَ بِمَنْزِلَةِ الْاَرْضِ فَتَصِحُ الْفَرِيُصَةُ فِيْهِ قَائِمُا.

معاني	الفاظ	معانی	الفاظ
وه نماز جس کی نذر مانی منی ہو	منذور:	جانور	دابة:
وزنگره	سبع:	فاسدكرد ينا	فافسده:
سرکش جانور	جموع الدابة:	1/2/2	وطين:
چلنا	سائرة:	کجاوه	محمل:
کلڑی	خشبة:	گھبر <b>ن</b> ا	واقفة:
		تشبرا ؤ	قراره:

#### نرجمه:

# یہ فصل سواری پر فرض اور واجب <sup>(۱)</sup> نماز پڑھنے کے بیان میں مے

فرض اور واجبات جیسا کہ وتر ، نذر مانی ہوئی نماز ، وہ فل نماز جس کوشر و ع کر کے فاسد کر دیا (۲) نماز جناز ہ ، یا وہ آیت سجدہ جس کی جلاوت زمین پر کی گئی (۲) ہوسواری پر ادا کرنا سیح نہیں ہے مگر ضرورت کی وجہ سے جائز ہے ۔ جیسا کہ اتر نے کی صورت میں اپنی جان ، سواری یا کپڑوں پر چور کا خوف ہو، درندے کا خوف ، کپچڑوالی جگہ (۳) ۔ جانور کا سرکش ہونا اوراس کی بجڑ کی صورت میں ایسے خفس کا نہ ہونا جو اسے سوار کروے (۵) ۔ جانور کے جو اپر نماز ، جانور پر نماز کی شل ہے ۔ برابر ہے کہ وہ جانور پر نماز کی شل ہے ۔ برابر ہے کہ وہ جانور کے جو اپر نماز ، جانور پر نماز کی شل ہے ۔ برابر ہے کہ وہ جانور ہونا کہ اوہ زمین پر قرار پذیر ہوگیا تو بیز مین کے قائم میں موجائے گا۔ اب اس کجاوے میں کھڑے ہو کر نماز ادا کرنا شیح ہے ۔

### تشريح:

(۲): کیونکه اگرنغل نماز شروع کر کے تو ژدی تو اب اس کی قضاء لازم ہے نفل نماز شروع کر دی تو اس کا پورا کرنا واجب ہے۔

(٣): اگرآیت بجده کی تلاوت سواری پر کی تو ، سواری پر آیت بجده کرنا جائز ہے۔

(حاشيه الطحطا وي على مراتى الفلاح بص ٢٠٠٧)

(٣): ال قدر كيم موكدار كربز مع كاتومند هنس جائكا \_ ياجو كير الجهايا جائك بالكل تعز جائكا -

(بهارشر بعت، حصه چهارم بص٢٢)

(۵): مثلاوہ بوڑھا ہے اور مددگار نہ ہواور جب بیاتر نے پر قادر ہوتو اس پر نماز کا اعادہ نہیں ہے کیونکہ ریب بھزلہ مریض ہے کہ جب وہ اشارے سے پڑھ رہا ہواور رکوع و تجود پر قادر ہوجائے۔ (ایداد الفتاح شرح نور الالینیاح ہم ۲۵۲م)

(۲): یکم اس گاڑی کا ہے جس میں دو پہنے ہوں، چار پہنے والی جب روکی ہوتو جواصرف جانور پر ہوگا اور گاڑی زمین پر متعقر ہوگی لہذا جب مخمری ہونماز جائز ہوگی جیسے تخت بر۔

(بہارشر بعت، حصہ چہارم بس ال

# فصل في الصلاة في السفينة

صَلاَدةُ الْفَرُضِ فِيهُاوَهِى جَارِيةٌ قَاعِدًا بِلاَ عُلْرٍ صَعِيْحَةٌ عِنْدَ أَبِى حَنِيْفَةَ بِالرَّكُوعِ وَالسُّجُودِ وَقَالاً لاَ تَصِتُ إِلاَّ مِن عُلْدٍ وَهُوَ الْاَطْهَرُ وَالْعُلْرُ كَدَوُرَانِ الرَّأْسِ وَعَدَمُ الْقُدْرَةِ عَلَى الْخُرُوجِ وَلاَ تَجُورُ لاَ يَجُورُ اللَّهُ اللَّهُ مُ شَدِيْدًا كَالسَائِرَةِ وَإِلَّا فَكَالُواقِفَةِ عَلَى الْاَصِعُ فِيهَا بِالْإِجْمَاعِ فَإِنْ صَلَّى قَائِمًا وَكَانَ هَى عُمُ مِنَ السَّفِينَةِ عَلَى الْاَحْمَ وَيَعَرَّ كَهَا الرَّيْحُ شَدِيْدًا كَالسَائِرَةِ وَإِلَّا فَكَالُواقِفَةِ عَلَى الْاَصْعُ وَإِنْ كَانَتُ مَرُبُوطَةٌ بِالشَّطِ لاَ تَجُورُ صَلاَتُهُ قَاعِدًا بِالْإِجْمَاعِ فَإِنْ صَلَّى قَائِمًا وَكَانَ هَى عُمْ السَّفِينَةِ عَلَى وَإِنْ كَانَتُ مَرُبُوطَةٌ بِالشَّطِ لاَ تَجُورُ صَلاَتُهُ قَاعِدًا بِالْإِجْمَاعِ فَإِنْ صَلَّى قَائِمًا وَكَانَ هَى عُمْ السَّفِينَةِ عَلَى وَإِنْ كَانَتُ مَرُبُوطَةً بِالشَّطِ لاَ تَجُورُ صَلاتُهُ قَاعِدًا بِالْإِجْمَاعِ فَإِنْ صَلَّى قَائِمًا وَكَانَ هَى عُمْ السَّفِينَةِ عَلَى وَإِنْ كَانَتُ مَلُومُ السَّفِينَةِ عَلَى الْمُحْتَادِ إِلَّا إِذَا لَمُ يُمُكِنُهُ الْخُرُوجُ وَيَتَوَجَّهُ الْمُصَلِّى قَوْرَادِ الْارْضِ صَسَحَتِ الصَّلاَةِ وَكُلَّمَا السَّتَدَارَتُ عَنُهَا يَتَوجَّهُ إِلَيْهَافِى خَلالِ الصَّلاةِ حَتَى يُتِمَعَامُ مُ وَاللَّهُ عَلَى الْمُعْلَقِ الْمُعَلِي الْقَبْلَةِ عِنُدَ افْتِرَاحِ الصَّلاةِ وَكُلَمَا السَّتَذَارَتُ عَنُهَا يَتَوجَّهُ إِلَيْهَافِى خَلالِ الصَّلاةِ حَتَى يُتِمَعَامُسْتَقَيِلاً

معانی	الفاظ	معانی	الفاظ
چل رہی ہو	هي جارية:	حشتی	سفينة:
اشاره	ايماء:	چکرآنا	كدوران:
ياني كابزاحصه	لجة البحر:	جس كوبا ندها گيا هو	مربوطة:
. گھومنا	استدارت:	كناره	بالشط:

ترجمه:

# یه فصل کشتی میں نماز پڑھنے کے بیان میں ھے

امام اعظم ابوصنیفدرضی الله عنہ کے زویک چاتی ہوئی کشی میں فرض نماز بیٹے کررکوع وجود کے ساتھ بلاعذر اداکر تا سیح

ہوان کے سامین کے نزدیک صرف عذر کی صورت میں صحح ہے۔ یک اظہر قول ہے (۲) ۔ اور عذر مثال کے طور پر سرکا
چکرانا اور کشتی سے باہر نکلنے پر قادر نہ ہونا ۔ بالا تفاق کشتی میں اشارے سے نماز پڑھنا جائز نہیں ہے۔ دریا کے تفاظم میں بندھی
ہوئی کشتی جس کوشد بد ہوا حرکت دے رہی ہو چاتی ہوئی کشتی کی مانند ہے۔ ورنداصح قول کے مطابق کھڑی ہوئی کشتی کی مانند ہے۔ اور اگر کو وکھڑ اہوکر نماز پڑھا وراگر کشتی کا مانئد ہے۔ اور اگر کشادے پر بندھی ہوئی ہوقو بالا جماع کشتی پر بیٹے کرنماز پڑھنا جائز نہیں ہے۔ اگر وہ کھڑ اہوکر نماز پڑھا اور اگر کشتی کا کہتی ہوئی ہوئی ہوئی میں اس کے حصد زمین پر قرار پذریہ دو قر نمازی جو درنہ مثار نہ نہ ہوئی ہوئی طرف رخ کرے جب بھی بھی کشتی قبلہ سے پھر جائے نماز کی حالت میں ہی جائز ہے۔ نماز شروع کرتے وقت ، نمازی قبلہ کی طرف رخ کرے جب بھی بھی کشتی قبلہ سے پھر جائے نماز کی حالت میں ہی جائز ہے۔ نماز شروع کرتے وقت ، نمازی قبلہ کی طرف رخ کرے جب بھی بھی کشتی قبلہ سے پھر جائے نماز کی حالت میں ہی انداز کی کھر جائے نماز کی حالت میں ہی کشتی قبلہ سے پھر جائے نماز کی حالت میں ہی کشتی قبلہ سے پھر جائے نماز کی حالت میں ہی کشتی قبلہ سے پھر جائے نماز کی حالت میں ہی کشتی قبلہ سے نماز کو خراب کے میاں تک کے قبلہ رخ ہوکر نماز کو خراب کو کھڑی کشتی قبلہ سے پھر جائے نماز کی حالت میں ہی کشتی قبلہ سے نماز کی خوالے کئی کے قبلہ رخ ہوکر نماز کو خراب کی کھڑی کے کہ کی کشتی قبلہ سے نہ کے نماز کو نماز کو خوالے نماز کی تعلی کے کہ کی کشتی قبلہ کے کہ کر اس کی کھڑی کے کہ کی کشتی قبلہ کے کہ کی کشتی تو نماز کی کھڑی کی کشتی تو نماز کی کھڑی کے کہ کی کر کیا کو نماز کی کھڑی کے کہ کی کو کھڑی کے کہ کی کھڑی کے کہ کر کے دیا کہ کو کھڑی کی کشتی تو نماز کو کھڑی کے کہ کو کھڑی کی کھڑی کے کہ کو کھڑی کے کہ کی کھڑی کے کہ کی کھڑی کے کہ کے کہ کی کھڑی کے کہ کی کھڑی کے کہ کی کھڑی کے کہ کی کی کھڑی کے کہ کو کھڑی کے کہ کو کھڑی کی کھڑی کے کہ کو کھڑی کے کہ کی کھڑی کے کہ کھڑی کے کہ کی کھڑی کے کہ کو کھڑی کے کہ کو کھڑی کے کہ کی کھڑی کے کہ کو کھڑی کے کہ کو کھڑی کے کہ کو کھڑی کے کہ کے کھڑی کے کہ کو کھڑی کے کے کہ کو کھڑی کی کو کھڑی کے کہ کو کھڑی کے کہ کو کھڑی کے کھڑی کے ک

#### تشريح:

(۱): بینجم اس صورت میں نبے جب کشتی نیج دریا میں ہواب اگر چہ استفر ارعلی الارض نبیں ہے مگر عذر کی وجہ ہے جائز ہے۔ کیونکہ اگر کشتی رکے گی بھی تو پانی پر رکے گی۔استفر ارعلی الارض نہیں ہوگا تو بیج دریا میں کشتی کامٹے ہرنا، چانا، برابر ہے۔ ہے۔ کیونکہ اگر کشتی رسے گی جائز (فادی رضویہ، جلد ۲) میں ساتا)

(٢): كيونكه قيام ركن نماز باور بغير عذر كساقط نه بوكا وضوء المصباح حاشية ورالا بيناح بس ١١٢)

(۳): ال مسئلہ کی چند صور تیں ہیں (۱) کشتی زمین پر قرار پذیر نہیں ہے گر کنارے پر بندھی ہوئی ہے اور کشتی ہے تکاتا بھی مکن ہے تو کشتی میں نماز جائز نہیں ہے۔ کیونکہ جب بیقرار پذیر نہیں ہے تو یہ سواری کی طرح ہے۔ ہاں اگر کشتی کا مجھ حصہ ذمین پر قرار پذیر ہے تو یہ تو ایک کے معالی ہے۔ کونکہ جہازے نکلنے کی پر قرار پذیر ہے تو یہ تحت کی مثل ہے اس پر نماز جائز ہے۔ ہوئی جہاز گاتھ میہ ہے کہ اس میں نماز جائز ہے۔ کیونکہ جہازے نکلنے کی صورت میں زمین پر اقصال نہیں بلکہ فضاء میں ہوگالہذا ہے ہی کشتی کے تھم میں ہے۔

(ضوءالمصباح حاشية ورالايصناح بصم١٠)

(۳): یکی اس صورت میں ہے جبکہ قبلہ کی طرف رخ کرنے پر قادر ہو۔اورا گرقبلہ رخ ہونے پر قادر نہیں ہےاوروقت میں وسعت نہیں ہے اور عقد بھی زائل وسعت بھی ہے تو انظار کرلے اور جو ل ہی قادر ہوقبلہ رخ ہو کرنماز اداکر لے۔اگر وقت میں وسعت نہیں ہے اور عقد بھی زائل منہیں ہواتو جیسے ممکن ہونماز اداکر لے۔

(حاشید الطحطا وی علی مراقی الفلاح ہیں اس

### فصل في التراويح

التَّرَاوِيُحُ سُنَّةُ لِلرِّجَالِ وَالبَّسَاءِ وَصَلاَتُهَا بِالْجَمَاعَةِ سُنَّةٌ كَفَايَةٌ ووَقُتُهَابَعُدَ صَلاَةِ الْعِشَاءِ وَيَصِحُ تَعَدِيْمُ الْوِيْحِ إِلَى ثُلُثِ اللَّهُلِ اوِيصْفِهِ وَلاَ يَكُرَهُ تَقْدِيْمُ الْوِيْمِ إِلَى ثُلُثِ اللَّهُلِ اوِيصْفِهِ وَلاَ يَكُرَهُ تَقْدِيْمُ الْوَيْمِ اللَّهُ اللَّهُلِ الْمِنْفِةِ وَلاَ يَكُرَهُ تَا الْمُحَدُّمِ وَهِي عِشُرُونَ رَكُعَةً بِعَشُو تَسُلِيْمَاتٍ وَيَسْتَحِبُ الْمُحُلُوسُ بَعُدَ كُلُّ لَمُ اللَّهُ وَيَعَدَّهُ اللَّهُ وَعَلَى الصَّحِيْحِ الْمُحُلُومُ وَلاَ يَعْدَلُهُ اللَّهُ وَيَعَلِقُ الْمُحَدِّقِ وَالْوَيْرِ وَسُنَّ حَتُمُ الْقُرْآنِ فِيهَامَرَّةٌ فِي الشَّهُو عَلَى الصَّحِيْحِ وَإِنْ مَلَّ اللَّهُ وَعَلَى النَّهُ وَعَلَى اللَّهُ وَالْمُحُودِ وَلاَ يَتُوكُ الطَّلاَةَ عَلَى النَّهُ وَعَلَى اللَّهُ وَالسَّحُودِ وَالسَّمُ وَى الشَّهُ وَاللَّهُ وَلَا يَتُولُومُ وَلاَ يَتُوكُ الثَّنَاءَ وَتَسْبِيعَ الرَّكُوعِ وَالشَّحُودِ وَلاَ يَتُولُومُ اللَّهُ وَالْمَالِكُ وَالْمَالُولُ وَلاَ يَتُولُومُ اللَّهُ وَالْمَالَةُ وَلاَ يَتُوكُ اللَّلَامُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمَالُولُ وَلاَ يَتُوكُ اللَّهُ وَالْمَالُولُ وَلاَ يَجْمَاعَةٍ إِنْ مَلَّ الْقَوْمُ وَلاَ تَقُومُ وَلاَ تَقُومُ وَلاَ يَعْرَالِهُ الْمَالُولُ وَلاَ يَتَوْمُ وَلاَ يَعْمَاعَةٍ وَلاَ اللَّهُ وَالْمَالُولُ وَلاَ اللَّهُ وَالْمَالُولُومُ وَلاَ يَعْمُونُ وَلاَ يَعْمُونُ وَلاَ يَعْمُونُ وَلا يَعْمُونُ وَلا يَعْمُونُ وَلا اللَّهُ وَالْمَالُولُ وَلا يَعْمُونُ وَلا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلا يَعْمُونُ وَلا يَعْمُونُ وَلا يَعْمُونُ وَلا يَعْمُوا وَلا يَعْمُونُ وَلا يَعْمُونُ وَلا يَعْمُونُ وَلا يَعْمُونُ وَلا يَعْمُونُ وَلا الللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا الْمُعْمُولُ وَلا يَعْمُونُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْم

معانی	الفاظ	معانی	الفاظ
نفرت ولانا	تنفير:	اكتاجانا	ملً
تہا	منفردا:	قضانہ کی جائے	لاتقضى:

ترجمه:

# یہ فصل تراویح کے بیان میں ھے

تراوی مردوں اور مورتوں (۱) کے گئے سنت (۲) ہے۔ تراوی کی جماعت سنت کفایہ (۳) ہے۔ تراوی کا وقت عشاء کے بعد ہے (۳) ۔ وتر کوتر اوی پر مقدم کرنا سی ہے۔ اور تروای کے بعد بھی اوائی سی ہے۔ تراوی میں تا خیر تہا کی باضف رات تک کرنا محرونہیں ہے۔ تراوی کی بیس رکعت ، دس سلام تک کرنا متحب ہے۔ اور سی قول کے مطابق نصف رات سے زیادہ تا خیر کرنا مکر وہ نہیں ہے۔ تراوی کی بیس رکعت ، دس سلام کے ساتھ ہیں (۵)۔ ہر چار رکعت کے بعد اتنی ہی مقدار بیٹھنا مستحب ہے۔ ای طرح پانچویں ترویح اور وتر کے درمیان بیٹھے۔ اور سی قول کے مطابق رمضان المبارک بیس تراوی میں ایک مرتبہ قرآن پاک مکمل کرنا سنت ہے (۲) اگر قوم اکتاب معسوں کر بے قواس قدر قرآن پاک بڑھے جو انہیں تعفیر جماعت کی طرف ند لے جائے۔ یہی مخارقول ہے۔ ہر تشھد میں نمی محسوں کر بے اور ادام مثاء ، رکوع و بیوورکی تسبیحات نہ پاک جائے ہورود پڑھنا ترک نہ کرے قارقول کے مطابق اگر چرقوم اکتاب میسی نہ قوتر اوری کی اسکیے قضا کر بے اور نہ جو وڑے۔ اگر قوم تھک جائے قو دعاء نہ پڑھے (۵)۔ تراوی فوت ہونے کی صورت میں نہ تو تراوی کی اسکیے قضا کر بے اور نہ ہے جائے تھا کر بے اور نہ کی جاعت کے ساتھ (۸)۔

### تشريح:

(۱): عورتوں کا ذکر کر کے روافض کا رد کیا کیونکہ روافض کے ہاں تر اوت کے صرف مردوں کے لئے ہے۔ کیونکہ روافض اہل بدعت ہیں اور صدیث کے منکر ہیں۔

(۲): سنت موكده بي كونكه خلفائ راشدين في اس پرمواظبت اختيار فرمائي ب-اورسركار دوعالم صلى الله عليه وآله وسلم في ارشاد فرمايا كرد من پرميرى اورخلفاء راشدين كى سنت لازم باوراس كومضبوطى سے پکرلؤ،

(فأوى شامى جلداء ص ٥٩٧).

(۳): معجد کے سب لوگ تروائ مچھوڑ دیں گے تو سب گناہ گار ہوں گے اوراً گرکسی ایک نے گھر میں تنہا پڑھ لی تو گناہ گار نہیں گر جو شخص مقتدا ہو کہ اس کے ہونے سے جماعت بڑی ہوتی اور چھوڑ دے گا تو لوگ کم ہوجا کیں گے اسے بلاعذر جماعت چھوڑنے کی اجازت نہیں۔

(بہار شریعت حصہ چہارم جس ۴۰)

(۳): تراوت کے وقت کے بارے میں تین اقوال ہیں(۱) تمام رات تراوت کا وقت ہے، نماز عشاء سے پہلے ہو ما بعد میں ، وتر سے پہلے ہو ابعد میں ، وتر سے پہلے ہو ابعد میں اس لئے کہ یہ قیام اللیل ہے۔(۲) دوسرا قول میہ ہے کہ تراوت کا وقت عشاء اور وتر کے درمیان ہے۔(۳) صحیح قول میہ ہے کہ اس کا وقت عشاء کے بعد ہے۔

(قاوی شامی ، جلد ۲ میں کا وقت عشاء کے بعد ہے۔

(۵): حضرت سائب بن بزید ہے روایت ہے کہ لوگ فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کے دور میں بیس رکعتیں پڑھا کرتے تھے۔ (معرفة السنن والآثار ، کلیبہ تلی ، جلد ۲ ، مصرفة السنن والآثار ، کلیبہ تلی ، جلد ۲ ، مصرف ۳۰۵)

موطامیں یز دین رومان ہے روایت ہے گہ عمر رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں لوگ تیمیس رکھتیں پڑھتے۔(لیعنی ہیں رکھت تر اور تین رکعت وتر )۔

(۲): یہ انت موکدہ ہے اور دومرتبہ کمل کرنے میں فعنیات اور تین مرتبہ افضل الوگوں کی ستی کی وجہ سے ختم کورک نہ کرے۔

(2): نفس مسئلہ بیہ کے اگر تشہدود عام صنامقتدیوں برگراں ہوتو تشہد کے بعدالعم صلی علی محمدوالہ پراکتفاء کرے۔

(٨): بانالغ کے پیچیے بالغین کی تراوت عند ہوگی کہی سیجے ہے۔ (بہارشر بعت حصہ چہارم میں ا)

قندید: آجکل کررواج ہوگیا ہے کہ حافظ کو اجرت دیکر تر اور کی خطائے ہیں بینا جائز ہے دینے والا اور لینے والا دونوں گناہ گار ہیں۔ اجرت طرف یہ بی نہیں جو پہلے مقرر کر لی جائے۔ اگر معلوم ہو کہ یہاں پچھ ملتا ہے اگر چہاس سے طے نہ ہونا جائز ہے۔ کیونکہ جو چیز معروف ہے وہ شروط کی طرح ہے۔ ہاں آگر کہددے کہ پھونہیں دوں گا یانہیں لوں گا پھر پڑھے اور حافظ کی خدمت کریں تو اس میں حرج نہیں ہے کیونکہ صراحتا کلام دلالت پر فوقیت رکھتاہے۔

### باب الصلاة في الكعبة

صَبِّ فَرُضٌ وَنَفُلٌ فِيهَا وَكَذَا فَوْقَهَا وَإِنْ لَمْ يَتَّخِذُ سُتُرَةً لِكِنَّهُ مَكُرُوهٌ لِإِسَاءَ قِ الآدَبِ بِإِسْتِعُلاَكِهِ عَلَيْهَا وَمَنْ جَعَلَ ظَهْرَة إِلَى وَجُه إِمَامِه فِيهَا أَوْ فَوْقَهَا صَبَّ وَإِنْ جَعَلَ ظَهْرَة إِلَى وَجُه إِمَامِه لا يَصِبُّ وَصَبِّ وَمَتُ وَصَبِّ الْإِقْتِدَاءُ خَارِجَهَا مِلَى عَيْدِ وَجُه إِمَامِه فَيُهَا وَالبَابُ مَفْتُوحٌ وَإِنْ تَحَلَّقُوا حَوْلَهَا وَالْإِمَامُ خَارِجَهَا صَبَّ إِلَّا لِمَنْ كَانَ أَقُرَبُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

معانی	الفاظ	معانی	الفاظ
یلندی	استعانة:	ادي.	فرق:
کھلا ہوا ہوتا	مفتوح:	مثه	وجه:
اردگرد	حول:	دائر وبنانا ، حلقه بنانا	تحلّقوا:
		زياده قريب ہو	اقرب:
			-4

#### ترجمه:

# یہ باب کعبہ میں نماز پڑھنے کے باریے میں ھے

خانہ کعبہ (۱) میں فرض اور نفل پڑو نا جے (۲) ہے۔ ای طرح خانہ کعبہ کے اوپر بھی اگر چہستر وندر کھے۔ لیکن خانہ کعبہ کے اوپر چڑھنا خلاف اوب ہونے کی وجہ ۔ یکروہ ہے۔ اور جس شخص نے کعبہ میں یا کعبہ کے اوپراپی پیٹے کو امام کے چرے کے علاوہ کی طرف کیا تو اس کی نماز سجے ہے۔ اگر اس نے اپنی پیٹے امام کی جرے کی طرف کی تو (نماز) سجے نہیں ہے (۳) خانہ کعبہ کے باہر ایسے امام کی افتداء کرنا سجے ہے ؟ خانہ کعبہ کے اندر ہے اس حال میں کہ (اخانہ کعبہ) کا وروازہ کھا، ہوا ہو (۳)۔ اگر نمازیوں نے خانہ کعبہ کے اردگر دحلقہ بنایا اور امام بھی با ہر ہوتو اقتداء سے ہے گروہ خض کہ جو امام کی جہت میں کہ نہے زیادہ قریب (۵)

### تشريح:

(۱): خاند کعبہ سے مرادوہ عمارت ہے جو مرابع شکل میں ہوتی ہے۔ اور یہاں سے لے کرآ سان تک جنتی نضاء ہے وہ ساری کعبہ ہے۔ اور حطیم بھی وافل کعبہ ہے۔

(۲): کیونکہ حدیث پاک میں ہے کہ "آقا دوعالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم خانہ کعبہ میں داخل ہوئے اور اس میں نماز ادا فرمائی''۔

(۳): ال مسئله کی چندصورتیں ہیں۔

(۱): مقتلى كاچېره امام كى پېيمدى طرف مو۔

(۲): مقتری کا چره امام کے پہلوکی طرف ہو۔

(m): مقترى كى پينهامام كى طرف مو

(٣): مقترى كى پيشامام كى پيشكى طرف بو

(۵): مقتری کا پہلوا مام کے چیرے کی طرف ہو۔

ان تمام صورتوں میں افتد امیح ہے گرمقتدی کا چہرہ امام کے چہرہ کی طرف ہوتو یکروہ تحری ہے۔ اگراس کی پیٹے امام کے چہرے کی طرف ہوگی تو نماز صحح نہ ہوگی کیونکہ اس صورت میں مقتدی کا نقدم امام پر لازم آئے گا۔

(امدادالفتاح شرح نورالالصاح بص١٢٨)

(۲): خانہ کعبہ کے آندرامام کے ساتھ مقتدی ہوں یا نہ ہوں۔ دروازہ کا بند ہونا قیدا تفاقی اور اگر دروازہ بند ہے اور امام کی تحبیرات انقال کاعلم ہے تو دروازہ کا بند ہونا اقتداء کے جمع ہونے کے لئے رکا وٹ نہیں ہے۔

(مراتی الفلاح شرح نورالایمناح بص ۱۸)

(۵): صورت مسئلہ بیہ کہ نمازیوں نے خانہ کعبہ کے اہدگرد حلقہ بناکرا قدّاء کی توبیا قدّاء کی جے ۔ اگر جس طرف امام کھڑا ہے اس طرف سے کوئی فخض امام سے آگے ہوگیا تو اس مقتدی کی نمازند ہوگی کیونکہ بیام پرمقدم ہوگیا۔ اور اگرامام کی طرف سے آگے ہواتو اقدّاء کی ہے۔ خانہ کعبہ کے اندر ہوتو اس کا تھم الگ ہے۔ سے آگے ہوا تو اقدّاء کی ہے۔ خانہ کعبہ کے اندر ہوتو اس کا تھم الگ ہے۔ (ملخصا مراتی الفلاح مع حاشیہ الطحطا وی علی نور الا بیناح برس ۱۸۸)

### باب صلاة المسافر

أَقَلُ سَفَرٍ تَتَعَيَّرُ بِهِ الْاحُكَامُ مَسَيرةَ لَلاقَةِ أَيَّامٍ مِنُ أَقْصَرِ أَيَامِ السَّنَةِ بِسَيْرٍ وَسُطِ مَعَ الْاِصْتِرَا حَاتِ وَالْوَسُطُ سَيْرُ الْإِبِلِ وَمَشَى الْاَقْدَامِ فِى الْبَرِّ وَفِى الْجَبَلِ بِمَا يُنَامِبُهُ وَفِى الْبَحْرِ إِعْتِلَالُ الرَّيْحِ فَيَقْصُرُ وَالُوسُطُ سَيْرُ الْإِبِلِ وَمَشَى الْاَقْدَامِ فِى الْبَرِّ وَفِى الْجَبَلِ بِمَا يُنَامِبُهُ وَفِى الْبَحْرِ إِعْتِلَالُ الرَّيْحِ فَيَقْصُرُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ مَن نُوسَى السَّفُرَ وَلَو كَانَ عَاصِيًا بِسَفَرِهِ إِذَا جَاوَزَ بُيُوتَ مَقَامِهِ وَجَاوَزَ أَيُصَامَا إِتَّصَلَ بِهِ مِن اللَّهُ مَن نُوسَى السَّفُرَ وَلَو كَانَ عَاصِيًا بِسَفَرِهِ إِذَا جَاوَزَ بُيُوتَ مَقَامِهِ وَجَاوَزَ أَيُصَامَا إِتَصَلَ بِهِ مِن اللَّهُ مَن نُوسَى السَّفُر وَلَو كَانَ عَاصِيًا بِسَفَرِهِ إِذَا جَاوَزَ بُيُوتَ مَقَامِهِ وَجَاوَزَ أَيُصَامَا إِتَّصَلَ بِهِ مِن اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ مَن اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَالِ وَدَفُنِ الْمُولَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ مُن الْمُولَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَالِ وَدَفُنِ الْمُولَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَوْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

معانى	القاظ	معاني	الفاظ
مافت	مسيرة:	تبديل ہونا	تغير:
آرام	استراحات:	حجيونا بهونا	اقصر:
خظی	بر:	پيدل چلنا	اقدام:
. 1500	بحر:	بهاز	جبل:
نافرمان، گناه گار	عاص:	آرام ہے	اعتدال:
جدابونا، يحدوبونا	انفصل:	ملابوابونا	اتصل:
تبرسيطني كالمقدار	غلوة:	كميت	مزرعة:
بملائی بہتری	مصالح:	تياركرنا	مع <b>د:</b>
قبرستان	دفن الموتى:	محورد دكاميدان	ركض الدواب:

#### ترجمه:

یہ باب مسافر (۱) کی نماز کے بیان میں ہے

کم از کم سفرجس کی وجہ ہے ادکان بدل جاتے ہیں وہ سال کے چھوٹے دنوں (۲) میں سے تین دن کی (۳) مقدار درمیانی چال اور آرام کے ساتھ چلنا ہے درمیانی چال ہے مراد اونٹ اور خطکی میں پیدل چلتا ہے۔ اور پیاڑ میں جواس کے مناسب ہے اور دریا میں ہوا کے معتدل ہوں ، کی صورت میں چلنا مراد ہے۔ جس شخص نے سفر کی نیت کی ہے وہ چا روکھت والی فرض نماز میں قصر کرلے (۲) ۔ اگر چہ سفرے (۱) کا ارادہ) گناہ کا ہو ۔ جب وہ اپنے مقام کے گھروں سے نگل جائے اور

ای طرح جوشہرسے فنا متصل ہے اس سے بھی تنجادز کرجائے (۱) ۔ اگر فنا یکیتی یا تیر پھینکنے کی (<sup>2)</sup> مقدار (شہرسے ) جدا ہوتو فناء سے گزرنا شرط نہیں ہے۔ فناءوہ جگہ ہے جوشہر کی فلاح و بہبود کے لئے <sup>(۸)</sup> تیار کی جاتی ہے مثال کے طور پر گھوڑے دوڑانے کا میدان اور قبرستان وغیرہ۔

#### تشريح:

(۱): شرعامسافروہ ہے کہ جوتین دن کی راہ تک جانے کے ارادے سے بتی سے باہر ہوا۔ اور بیارادہ مصل سفر کا ہو۔

(۲): سال کا چھوٹا دن وہال معتبر ہے جہاں دن رات معتدل ہوں یعنی چھوٹے دن کے اکثر حصہ میں منزل طے کر سکتے ہوں ابدا جن شہروں میں انتہائی چھوڑا دن ہوتا ہے جہیں بلغاعیہ کہ دہاں بہت چھوٹا دن ہوتا ہے ۔لہذا وہاں کے دن کا اعتبار نہیں۔

(بہارشریعت،حصہ جہارم مص ۹۰)

(m): بیمقدارکا 1/2-57 (ساڑھے ستاون میل یابانوے (۹۲) کلومیٹر) ہے۔

( فناوي رضويه ، جلد ۸ بص ۲۷۰)

(۴): مسافر پر واجب ہے کہ نماز میں قصر کرے بعنی چار کعت والے فرض کود و پڑھے اس کے حق میں دوہی رکھتیں پوری نماز ہے ۔ سنتوں میں قصر نہیں بلکہ پوری پڑھی جائیں گی البتہ خوف اور گھراہٹ کی حالت میں معاف ہیں اور امن کی حالت میں پڑھی جائیں۔

(ملخصا بهارشر بعت، حصه چهارم بس ۲۳۳۲ ۲۳۳۲)

فائدہ: حضرت عائشہ صدیقہ طیبہ طاہرہ رضی اللہ تعالی عنہا سے روایت ہے کہ نماز دور کعت فرض کی گئی پھر جب حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جرت فرمائی تو جار فرض کر دی گئیں اور سفر کی نماز اس پہلے فرض پر چھوڑ دی گئی۔

(صحح البخاري، كتاب: مناقب الانصار، بإب التاريخ، الحديث: ٣٩٣٥)

(۵): کیونکہ نصوص میں مطلقارخصت دی گئی ہے اللہ تعالی نے ارشاد فرمایا'' جبتم سفر کروتو تم پر پچھ گناہ نہیں ہے کہ تم نماز میں قصر کرو'' (النساء:۱۰۱) تو مطلق پڑ تمل کرنا واجب ہے جیسا کہ اذان مجمعۃ کے وقت تھے کرنا کہ تھے تو ہوجائے گی مگر گناہ گار ہوگا اور تھے کے احکام ثابت ہوجا کیں گے۔اور یہال بھی سفر کے احکام ثابت ہوجا کیں گے۔

(امدادالفتاح شرح نورالاليناح بص٢٢٨)

(٢): یہاں سے بیبیان کرنامقصود ہے کہ مسافراس وقت مسافرشری کہلائے گاجب وہ اپنی سے یااس کی فٹاء سے نکل

جائے گا۔ کس طرف کی آبادی سے لکے قدمعتریہ ہے کہ جس طرف جارہا ہے اس کی آبادی سے نکل جائے۔ (امدادالفتاح شرح نورالا بیناح بس ۲۲۲)

(ضوء المصباح شرح نورالا ييناح بص١٠٨)

. (4): يمقدارتقريباتين سوسے جارسوقدم تك ہے۔

. (۸): باغات وغیره اس علم میں داخل نہیں اگر چہ بیت صل ہوں۔ اگر چہ شہروالے اس میں سارا سال یا پچھ عرصہ رہیں۔ (مراتی الفلاح شرح نورالا بیناح ہم ۲۲۳)

وَيَشْتَوَ طُ لِصِحةِ نِيةِ السَّفُو لَلاَثَةُ أَشْيَاءَ الْاسْتِقُلالُ بِالْحُكْمِ وَالْبُلُوعُ وَعَدَمُ نَقُصَانِ مُلَّةِ السَّفُرِ عَنُ لَلْمَ يَعُو مَتُبُوعُهُ السَّفُرَ كَالْمَرُأَةِ لَلاَ فَهِ أَلْمَ يَكُو مَتَبُوعُهُ السَّفُرَ كَالْمَرُأَةِ مَعَ وَالْعَبُومِ مَن لَمْ يُحَاوِز عِمُرَانَ مَقَامِهِ أَوْ مَاوِيًا وُونَ النَّلاَقَةِ وَتُعْتَبُرُ نِيَّةُ الْإِقَامَةِ وَالسَّفُومِ مِنَ الْآصُلِ مَعَ ذَوْجِهَا وَالْعَبُومِ مَوْلاَهُ وَالْجُنُدِى مَعَ أَمِيُوهِ أَوْ نَاوِيًا وُونَ النَّلاَقَةِ وَتُعْتَبُرُ نِيَّةَ الْإِقَامَةِ وَالسَّفُومِ مِنَ الْآصُلِ مَعَ الْعَبُومِ مَوْلاَهُ وَالْجُنُدِى مَعَ أَمِيُوهِ أَوْ نَاوِيًا وُونَ النَّلاَقَةِ وَتُعْتَبُرُ نِيَّةُ الْمَعْتُ وَالْقَصُرُ عَزِيْمَةٌ عِنُدَنَا فَإِذَا أَتَمُ الرَّبَاعِيَّةَ وَقَعَدَ الْقُعُودَ الْآوَلَ وَمَحْتُ صَلاَتُهُ مَعَ الْكَرَاهَةِ وَإِلَّا فَلاَ تَصِحُ إِلَّا إِذَا نَوْى الْإِقَامَةَ لَمَّا قَامَ لِلثَّالِفَةِ .

معانی	الفاظ	معانی	الفاظ
. 51	مولاه:	بستياں	عمران:
پختهاراده کرنا	عزيمة:	سپاہی	جندی:

#### ترجمه:

سنر کا نیت کے میچ ہونے کے تین چیزوں کی شرط لگائی گئی ہے۔(۱) فیصلے میں مستقل ہونا۔(۲)بالغ ہونا۔(۳) بدت میں مستقل ہونا۔(۳) برائع ہونا۔(۳) بدت سنرکا تین دن ہے کم نہ ہونا (۱) ۔جس شخص نے اپنے علاقے کی بستیوں سے تجاوز نہیں کیا وہ قصر نہ کرے یا وہ تجاوز کر کیا اور وہ پچے تھا ، یا تالع تھا اور استے مہتوع نے سفر کی نیت نہیں کی جیسا کہ تورت اپنے فاوند کے ساتھ (۲) ، غلام اپنے آقا کے ساتھ (۳) ، غلام اپنے آقا کے ساتھ (۳) کی اقامت وسفر کی نیت کے ساتھ (۳) کی اقامت وسفر کی نیت کی ۔اصل (متبوع) کی اقامت وسفر کی نیت کی اعتبار کیا گیا ہے نہ کہ تا لع کی (۱) ۔ اگر چہ متبوع کی نیت کا علم ہوجائے اصح قول یمی ہے قصر ہمارے نزویک عزیمت کے ایک میں اور پہلا قعدہ کیا تو مسافر کی نما زمع الکرامیة صبح ہے (۲) ۔ورنہ سمجے نہیں ہو اگر مسافر نے چاررکعت پوری پڑھ لیس اور پہلا قعدہ کیا تو مسافر کی نما زمع الکرامیة صبح ہے (۲) ۔ورنہ سمجے نہیں ہے آگر مسافر نے چاررکعت کے لئے گھڑ اہوا اور اس نے اقامت کی نیت کر لی (۱)۔

### تشريح:

(1): كيونكه تين ون سے كم سفرى صورت ميں مسافر شرى نہيں كہلائے كا يعنى اب نما وقعربين كرسكے كا۔

(۲): اس سے مراووہ مورت ہے جس مورت کا مہر منجل اداکر دیا میا ہو۔ مہر منجل ادائیس کیا تو دہ اسپنے فاوند کے تالح نہیں ہے ۔ کیونکہ مورت مہر منجل کی وجہ سے اپنے آپ کو شوہر کے سپر دکرتی ہے۔ (ردالحقاد، جلد ۲ م ۲۸۰۷)

(٣): غلام عصم اومد براورام ولد ہے۔ مكاتب اس ميں شامل نہيں ہے۔ (قاوى شاى ،جلد م ٢٥٠٥)

فافدہ: مدبرے مرادوہ غلام ہے جس کواس کے مولانے کہدیا ہو کہ میرے مرنے کے بعد آزاد ہے۔اورام ولدوہ لونڈی ہے جس نے اسپے مولا کا بچہ جنا ہواور مکاتب وہ غلام ہے جس کواس کے آتانے مال کے عوض آزاد کر دیا ہو۔

(سم): تالع کوچاہیے کہ متبوع سے سوال کرے وہ جو کہا اس کے مطابق عمل کرے اور اگر کچھ نہ بتایا تو دیکھے مقیم ہے یا مسافر، اگر مقیم ہے تو اپنے آپ کو مقیم سمجھا ور مسافر ہوتو مسافر یہ بھی معلوم نہ ہوتو تین دن کی راہ طے کرنے کے بعد قصر کر لے اس سے پہلے پوری پڑھے۔

(بہار شریعت، حصہ چہارم بس ۹۵)

(۵): بعض نے اس پراسم رخصت کا بھی اطلاق کیا ہے۔اس سے مراد رخصۃ اسقاط ہے۔ رخصۃ اسقاط اور عزیمت کے درمیان معنی کوئی فرق نہیں ہے۔سی وجہ سے ہمارے نزدیک اس کا مکمل کرنا مکروہ ہے۔

(ضوء المصباح ماشية ورالا يضاح جن ١٠٨)

(۲): قصدا چار پر بین تو گنهگارو متحق نار بواکدواجب ترک کیالهذا توبه کرنے اور نماز واجب الاعاد ه آگر بھول کراییا کردیا تو سجده سہوکر لے۔

(2): الرقعده اولى نه كيا تو فرض نه بوئ وه نماز نقل مو كئ -

(۸): یتب ہے کہ جب وہ جگہا قامت کی صلاحیت رکھتی ہو۔ جنگل یا دریا وغیرہ میں اقامت کی نیت کی تو یہ درست نہیں ہے۔ ۔اوراس کی حالت اس کے ارادہ کے منافی نہو۔ وَلاَ يَزَالُ يَقُصُرُ حَتَى يَدُخُلَ مِصْرَه أَو يَنُوى إِقَامَتَهُ نِصْفَ شَهْرٍ بِبَلَدٍ أَوْ قَرْيَةٍ وَقَصَرَ إِنْ نَوَى أَقَلَ مِنْهُ الْمَالِيَةِ وَلاَ يَعْمَى سَنِيْسَ وَلاَ تَصِحُ نِنَّةُ الْإِقَامَةِ بِبَلْدَتَينِ لَم يُعَيِّن الْمَبِيْتَ بِإِخْدَاهُمَا وَلاَ فِى مَفَازَةٍ لِعَيْرِ أَهْلِ الْمَعْيَةِ وَلاَ لِعَسْكُونَا بِدَارِ الْحَرَبِ وَلاَ بِدَارِنا فِى مُحَاصَرَةِ أَهْلِ الْبَغْيِ وَإِنْ اِقْتَدَى مُسَافِرٌ بِمُقِيمٍ فِى الْوَقُتِ الْمَبْعِيَةِ وَلاَ لِعَسْكُونَا بِدَارِ الْحَرَبِ وَلاَ بِدَارِنا فِى مُحَاصَرَةِ أَهْلِ الْبَغْيِ وَإِنْ اِقْتَدَى مُسَافِرٌ بِمُقِيمٍ فِى الْوَقْتِ صَحَّ وَاتَعَمَّهَا أَرْبَعًا وَبَعُدَهُ لاَ يَصِحُ وَبِعَكْسِهِ صَحَّ فِيهِمَاوَنَدَبَ لِلْإِمَامِ أَنْ يَقُولَ أَتِمُوا صَلاَ تَكُمُ فَإِنِّى مُسَافِرٌ وَلاَ يَقُولَ اللهُ عَبُولَ اللهُ وَلَا يَقُولَ أَتِمُوا صَلاَ تَكُمُ فَإِنِى مُسَافِرٌ وَيَعْمُ اللهُ عَلَى الْمُعْتَمِ وَلَا يَقُولُ اللهُ اللهُ عَدَا فَرَاغِ إِمَامِهِ الْمُسَافِرِ فِي وَلَا يَقُولُ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى الْمُعْتَمِ وَقَائِمَةُ السَّفُو وَالْحَضُرِ تُقُطَى رَكُعَتَيْنِ وَأَرْبَعًا وَالْمُعْتَمَرُ فِيْهِ آخِرُ الْوَقْتِ .

معانی	الفاظ	معاني	الفاظ
بىتى	قِرية:	شهر	مصره:
دوشهر	بېلدتىن:	گئىسال	سنين:
جنگل	مفازة:	داتگزارنا	مبيت:
الشكر	عسكرنا:	خانه بدوش	اخبية:
بغاوت كرنے والے	بغی:	حاروں طرف ہے گھیرلینا	محاصرة:
		قضاء	. فائتة:

#### ترجمه:

اور مسافر قصر کرتا رہے یہاں تک کہ اپ شہر میں داخل ہوجائے (۱) یا شہر یابتی میں پندرہ دن تھہرنے کی نیت کر لے اگر پندرہ دن ہے کم کی نیت کی یا کچھ نیت نہیں ہے اور کئی سال تک رہا تو قصر کرتا رہے (۲) ایسے دوشہروں میں اقامت کی نیت کی جنگل نیت کی ایک میں دات گزار نے کی معین نہیں کیا (۳) سوائے خانہ بدوشوں (۳) کے جنگل میں اور نہ تی ہماں اور نہ تی دار السلام میں باغیوں کا محاصرہ کرنے کی صورت میں اقامت کی نیت میں اور نہ تی ہماں اور نہ تی دار السلام میں باغیوں کا محاصرہ کرنے کی صورت میں اقامت کی نیت کرنا ہے ہے ۔ اگر مسافر نے تیم کی وقت کے اندر اقتداء کی توجیح ہے اور چار رکعتیں مسافر پوری کرے (۱) ۔ وقت کے بعد صحیح نہیں ہے (۱) ۔ اس کے برغش (مقیم نے مسافر کی اقتداء) ہوتو وقت کے اندر اور وقت کے بعد قتداء درست ہے (۱) ۔ امام کی فراغت کے بعد شیم اپنی نماز کمل کرو میں مسافر ہوں 'اور مناسب سے ہے کہ نماز شروع کرنے ہے پہلے کے اس کے مطابق مسافر امام کی فراغت کے بعد شیم اپنی نماز کمل کرنے کے لئے قرات نہ کرے (۱۱) ۔ سفر اور دھڑ کی

قضاء ہونے والی نمازوں کودواور جار رکعتوں کی صورت میں اوا کرے (۱۲)۔ اوراس مین آخری وقت کا اطلبار کیا گیا ہے (۱۳)۔ تشویعے:

(۱): المجتم الل وقت ہے جب بورے تین دن کی راہ کال چکا ہوا گرتین منزل کانچنے سے پہلے واپس کا اردہ کر لیا تو مسافر ندر ہا اگر چہ جنگل میں ہو۔

(۲): کیونکہ علقمہ بن قیس اس طرح خوارزم میں دوسال رہے اور نماز میں قصر کرتے رہے ای طرح حضرت عبداللہ بن عمرونسعد بن انی وقاص ، ابن عباس رضی الله عنهم سے روایت کیا گیا ہے۔

(مراقی الفلاح مع حاشیهالطحطا وی علی نورالایعناح م ۲۲۸)

(۳): آگریدنیت کی کدایک میں رات رہے گا اور دوسری جگہ دن میں رہے گا۔اگر پہلے اس جگہ پہنچا جہاں دن گزارنے کا ارادہ ہے تو مقیم نہ ہوگا اوراگر پہلے وہاں پہنچا بجہاں رات گزارنے کا ارادہ ہے تو مقیم کہلائے گا۔ یہاں سے دوسری بستی میں گیا جب بھی مقیم ہے۔

(4): جبكدان كے ياس يانى اور كھاس ہوجوان كے جانوروں كے لئے كافى ہو۔

(حاشيه الطحطا وي على مراتى الفلاح جس٣٢٦)

(۵): کیونکہ ان کی حالت ان کے ارادہ کے منافی ہے۔ کیونکہ وہ قرار اور فرار میں متردد ہیں پس بیجنگل ، جزیزہ اور کشتی کی مانند ہو گیا۔

(۲): اگر چیشهرا قامت کامحل ہے گرانہوں نے اقامت کی غرض کے لئے کی ہے۔ کہ جب وہ غرض حاصل ہوجائے گی تووہ حطے جائیں سے لہذاان کی نیت مستقل نہیں ہے۔ برابر ہے کہ ہماراان پرغلبہ ہویا نہ ہو۔

(امدادالفتاح شرح نورالا بيناح ، ص ٢٥٠)

(2): ایسای حضرت این عباس اور حضرت عمر رضی الله عنهما بروایت کیا جمیا ہے۔ اور مسافر کیونکہ امام کے تابع ہے لہذااس کفرض دوسے چار ہو مجھے۔

(۸): کیونکہ وفت سے بعد مسافر پر دور کعت کی قضاء ہے اور میم پر چار رکعت کی اور جن نماز وں میں قصر نمیں ان میں وقت وبعد وفت دونو ل موراتوں میں اقتد اوکرسکتا ہے۔ وفت میں افتد اوکر تش اور نماز پوری کرنے سے پہلے وفت فتم ہو کیا توافقد اوسی ہے۔ (۹): وقت کے اندر تو اس لئے جائز ہے کہ آتا دو عالم صلی اللہ عایہ وآلہ وسلم نے الل مکہ کونماز پڑھائی اس عال بین کہ آپ سافر سفا ورار شاد فرمایا ''اپی نماز وں کو کمل کر لو میں مسافر ہوں''۔ وقت کے بعداس لئے کہ مسافر کی نماز مقیم کے مقابلے میں تو یہ کے کوئکہ مسافر پر پہلا قعد وفرض ہے اور مقیم پرواجب لہذا تو ی پرضعیف کی بنا و بوسکتی ہے۔

(الدادالفتاح شرح نورالابيناح بس اسم)

(۱۰): کیونکہ اقتراہ درست ہوئے کے لئے یہ بھی شرط ہے کہ امام کا مقیم یا مسافر ہونا معلوم ہو۔ لبذادہ اعلان کردے کہ میں مسافر ہوں اور بہتر بیہے کہ نماز کے بعد بھی کبددے۔

(۱۱): کیونکہ بیمن وجدلاحق کے علم میں ہے اور من وجہ منفر د کے علم میں ہے۔لاحق مقتدی کی صورت میں اس کے لئے قرات کرنا مکروہ تحریمی ہے۔ اور منفر د کی صورت میں قر اُت مستحب ہے اور جب کوئی چیز مستحب اور مکردہ کے درمیان ہوتو اس کا ترک اولی ہے۔
ترک اولی ہے۔

(۱۲): نفس مسئلہ یہ ہے کہ جونماز جس طرح قضا ہوئی ہے ای طرح اوا کریں گے لہذا سفر کی قضا نماز اگر چہ چار رکعت ہے تو دور کعت قضا وکریں۔اورا گرمقیم نے چار رکعت والی نماز قضا ہوگئ تواب اس پر چار رکعت ہی کی قضاء لازم ہے۔

(۱۳): جبکه پڑھند چکاہو۔فرض کروکس نے نمازند پڑھی تھی اور وقت اتناباتی رہ گیا ہے کہ اللہ اکبر کیے اب مسافر ہوگیا تو قصر کرے۔اور مسافر تھااس وقت اتنامت کی نیت کی تو چار ہڑھے۔ (بہار شریعت حصہ چبارم ہص ۹۹) وَيَهِ طُلُ الْوَطَنُ الْاَصْلِیُ بِمِثْلِهِ فَقَطُ وَيَهُ طُلُ وَطُنُ الْإِقَامَةِ بِمِثْلِهِ وِبِالسَّفُو وَبِالْاَصْلِیِّ وَالْوَطُنُ الْآصُلِیُّ هُوَ الَّذِی وُلِدَ فِیْهِ أَوُ تَزَوَّجَ او لَمْ یَتَوَوَّجُ وَقَصَدَ التَّعَیُّشَ لا الْارْتِحَالَ عَنْهُ وَوَطُنُ الْاقَامَةِ مَوْضِعٌ نَوَى الْاِقَامَةَ فِیْهِ نِصْفَ شَهْرٍ فَمَافَوُقَهُ وَلَمْ یَعُتَبِر الْمُحَقَّقُونَ وَطُنَ السُّكُنَى وَهُوَ مَا يَنُوى الْاِقَامَةَ فِیْهِ دُوْنَ نِصْفِ شَهْرٍ.

الفاظ معانی الفاظ معانی تعیش: زندگیگزارتا ارتبحال: سفرکرنا محققون: محقق اس کو کہتے ہیں جوابیخ سکنی: ربانش اختیار کرنا وکوی کودلیل سے ٹابت کرے

### ترجمه:

وطن اصلی فقط وطن (۱) صلی سے باطل ہوتا ہے۔وطن اقامت،وطن (۲) اقامت سے ،سفر کے ساتھ اوروطن اصلی سے باطل ہوتا ہے۔وطن اقامت ،وطن اصلی وہ جگہ ہے جہال وہ پیدا ہوا۔ یا شادی کی یا اس نے شادی نہیں کی مگر وہال رہنے کا ارادہ کر ایا اس نے شادی نہیں کی مگر وہال رہنے کا ارادہ کر ایا اس سے کوچ کرنے کا ارادہ نہیں کیا۔وطن اقامت وہ جگہ ہے جہال اس نے نصف اہ یا اس سے زیادہ رہنے کی نیت کی محققین نے وطن کنی کا اعتبار نہیں کیا اور بیدہ وجگہ ہے جہال اس نے پندرہ دن سے محقمر نے کی نیت کی (۳) ہے۔

### تشريح:

(۱): اس کی دوصورتیں ہیں(۱) اگر دوسری جگہ سامان اوراهل دعیال کواس ارادے سے منتقل کیا کہ دوسری جگہ ہی رہے گا تو پہلے جہاں رہ رہاتھا وہ وطن اصلی ندر ہااگر چہ اس جگہ اسکی زمین اور مکانات ہوں۔ (۴) اگر اس ارادے سے دوسری جگہ نہ گیا تو پہلی جگہ ہی وطن اصلی ہے۔

(جدالمتار،ج٣،٩٥٢٥)

(۲): وطن اقامت کے لئے بیضروری نہیں کہ تین دن کاسفر طے کرلیا ہو بلکہ تین دن کے سفر سے پہلے بھی اقامت کی نیت کر لی مقیم ہوگیا۔

(m): اگراہے کھرے لوگوں کو دوسری جگہ لے کر چلا گیا اور پہلی جگہ مکان واسباب باقی ہیں تو دونوں اصلی ہیں۔

(بهارشريعت،حصه چبارم،ص١٠٠)

(الدادالفتاح شرح نورالاليناح بص ٥٧٥)

(١٧): كيونكه اس صورت ميس وه مسافراي ره كا-

# بَابُ صَلاَةُ الْمَريُضِ

إِذَا تَعَدَّرَ عَلَى الْمَرِيُضِ كُلُّ الْقَيَامِ أَوْ تَعَسَّرَ بِوُجُوْدِ أَلَم شَدِيْدٍ أَوْ خَافَ زَيَادَةَ الْمَرْضِ أَوْ بَطْأَهُ بِهِ صَلَّى قَاعِدًا بِرَكُوعٍ وَسُجُودٍ وَيَقْعُلُ كَيْفَ شَاءَ فِى الْآصَحِّ وَإِلَّا قَامَ بِقَدْدٍ مَا يُمْكِنُهُ وَإِنْ تَعَلَّرَ الرُّكُوعُ عُوالًا فَامَ بِقَدْدٍ مَا يُمْكِنُهُ وَإِنْ تَعَلَّرَ الرُّكُوعُ عُوالًا فَامَ بِقَدْدٍ مَا يُمْكِنُهُ وَإِنْ تَعَلَّرَ الرُّكُوعُ وَالسُّجُودِ مَنْ اِيْمَائِهِ لِلرَّكُوعِ فَإِنْ لَمُ يُخْفَضُهُ عَنْهُ لاَ وَالسُّجُودُ مَنْى قَاعِدًا بِالْإِيْمَاءِ وَجَعَلَ إِيْمَاءَهُ لِلسُّجُودِ أَخْفَضَ مِن إِيْمَائِهِ لِلرَّكُوعِ فَإِنْ لَمُ يُخْفَضُهُ عَنْهُ لاَ وَإِنْ تَعَسَّرَ الْقُعُودُ أَوْمَا تَصِيحُ وَلاَ يُهُوعُ لِوَجُهِم هَى \* يَسُجُدُ عَلَيْهِ , فَإِنْ فَعَلَ وَخَفَصَ رَأْسَهُ صَحَّ وَإِلَّا لاَ وَإِنْ تَعَسَّرَ الْقُعُودُ أَوْمَا مُسْتَلَقِينَا وَ عَلَى جَنْدِمِ وَالْآوُلُ أَوْلِى وَيَجُعَلُ تَحْتَ رَأْسِهِ وسَادَةً لِيَصِيرَ وَجُهُهُ إِلَى الْقِبْلَةِ لاَ السَّمَاءِ وَيَتَبَعِى مُسُتَلَقِيّا وَ عَلَى جَنْدٍ مِ وَالْآوُلُ أَوْلِى وَيَجُعَلُ تَحْتَ رَأْسِهِ وسَادَةً لِيَصِيرَ وَجُهُهُ إِلَى الْقِبْلَةِ لاَ السَّمَاءِ وَيَتَبَعِى نَصَبَ رُكُبَتَيْهِ إِنْ قَبْدُ مَتَى لاَ يَمُدُّهُ مَا إِلَى الْقِبْلَةِ وَإِنْ تَعَدَّرَ الْإِيْمَاءُ أَخْرَتُ عَنْهُ مَا وَالَى الْعَبْلَةِ وَإِنْ تَعَدُّرَ الْإِيْمَاءُ أَخْرَتُ عَنْهُ مَا وَاعَ مَا فَامَ عَنْهُ مَا وَاعْمَ يَفْهِمُ الْخِطَابَ قَالَ فِي

الْهَدَايَة هُوَ الصَّحِيْحُ.

معانى	الفاظ	معاني	الفاظ
درو، تطيف	الم:	مشكل	<b>تع</b> سر:
اخاره	ايماء ه:	دريمآ بهتكى	بطأ:
بلندند كى جائ	لا يرفع:	بست دکھنا	اخفض:
چتالپ کر	مستلقيا:	وہ اشارہ کرے	اوما:
کگیہ	﴿ وسادة:	پېلو	جنب:
تعجس	يفهم:	بجيلانا	يمدهما:

### ترجمه:

# یہ باب مریض کی نماز کے باریے میں ھے

جب مریض کے لئے کمل قیام کرنا ناممکن ہویا شدیددرد کے پائے جانے کی دجہ سے (قیام) مشکل ہوگیایا مرض کے برجے کا خوف ہوتو بیٹھ کر رکوع و بچود کے ساتھ نماز پڑھے (ا) اصح قول کے مطابق وہ جیسے چاہے بیٹھے (۲) ہونی ہوتیام (۳ کمرے۔اگر رکوع و بچود کے ساتھ نماز پڑھے کراشارے سے نماز پڑھے اور بجدے کے بیٹے (۲) ہونی جس قدرمکن ہوتیام (۳ کمرے۔اگر رکوع و بچود کرنا بھی ناممکن ہوتو بیٹھ کراشارے سے نماز پڑھے اور بجدے کے اشارے کو رکوع سے بہت نہ کرے تو نماز میج اشارے کو رکوع سے بہت نہ کرے تو نماز میج خمایا تو میج جمایا تو میج کمرف نہ اٹھایا جاسے دہ اس پر بجدہ کرے اگر اس نے ایسا کیا اور سرکو جھکایا تو میج

ے (۵) ورضی نہیں ہے۔ اگر بیٹھنا بھی مفکل ہوتو چیت لیٹ کریا پہلو کے بل لیٹ کراشارے سے نماذ پڑھے۔اور پہلی صورت
بہتر ہے (۱) ۔اوراس کے سرکے فیچے تکیہ رکھا جائے تا کہ اس کا چہرہ قبلہ کی طرف ہوجائے نہ کہ آسان کی طرف۔ اگراشارہ کرتا
بھی مشکل ہوتو جب تک خطاب بھی نہ آئے نماز وں گیاوا میگی موٹر ہوجا گیگی ۔صاحب ہدایہ نے ہدایہ میں کہا کہ بیسی ہے۔

### تشريح

(۱): حضرت عمران بن حمین بیمار تھے۔حضور اقدس صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے نماز کے بارے میں سوال کیا۔ فرمایا وو کھڑے ہوکر پڑھو۔اگر استطاعت نہ ہوتو بیٹھ کراوراس کی بھی استطاعت نہ تو تولیٹ کر۔اللہ کی نفس کو تکلیف نہیں دیتا محرجتنی اس کی وسعت ہو۔ (نصب الرایة للرقع ، کتاب الصلوق ، باب صلاق المریض ، جلد ۲ میں مارے ۱۷۸۰۱۷)

(۲): ہاں دوزانو بیٹھنا آسان ہو یا دوسری طرح بیٹھنے کے برابر ہوتو دوزانو بہتر ہے درنہ جوآسان ہواختیار کرلے۔ (بہارشریعت، حصہ چہارم ہص ۲۹)

(۳): اگر صرف اتنا کھڑا ہوناممکن ہے کہ کھڑے کھڑے تکبیرتح یمہ کہہ لے گا تو فرض ہے کہ کھڑا ہوکر''اللہ اکبر'' کہہ لے اور اب کھڑار ہناممکن نہیں تو بیٹھ جائے۔ (نماز کے احکام بحوالہ غذیۃ المیتملی ،رسالہ: نماز کاطریقہ جس ۲۰۱۰)

قندید: بعض لوگ معمولی تکلیف کی وجہ سے فرض نمازیں بیٹے کر پڑھتے ہیں جتنی بھی نمازیں قیام قدرت کے باوجود بیٹے کر پڑھیں ان کولوٹا نا فرض ہے۔ای طرح ویسے کھڑے ندرہ سکتے تھے گرعصایا دیواریا آ دمی کاسہارا لے کر کھڑے ہوناممکن تھا گر بیٹے کر پڑھتے رہے وان کی بھی نمازیں نہوئیں ان کالوٹا نا فرض ہے۔

(بهارشریعت، حصه سوم به ۲۳)

(۷): محربیضروری نبین که مرکوبالکل زمین کے قریب کردے۔

(۵): یعنی بجده تو ہوگیا گراییا کرنا مکروہ تحری ہے۔خواہ اس نے خود چیزاٹھائی ہویادوسرے نے ،اگر سررکوع کے مقابلے میں زیادہ نہ جھکایا تو سجدہ نہ ہوا۔ لہذا نماز بھی نہ ہوگی۔

(در مخارمع روالحار ، جلد ۲ م ۲۸۷)

(۲): کیونکہ چیت لیٹنے کی صورت میں اس کا اشارہ قبلہ کی طرف ہوگا۔ مناسب میہ ہے کہ اپنے پاؤں کو کھڑا کرے تا کہ پاؤں قبلہ رخ نہ ہوں۔ اگر مشکل ہوتو کوئی حرج نہیں ہے۔ کیونکہ اس صورت میں قبلہ رخ پاؤں کا ہونا مکروہ تنزیمی ہے۔ (درمخارمع روانحتار، جلد ۲ میں ۱۸۵۷) (۷): لینی اگرسرے اشارہ بھی نہ کر سکے تو نماز ساقط ہے۔ پھراگر چھ وقت ای حالت میں گزر مجھے تو ان کی قضاء بھی ساقط، فدید کی بھی حاجت نہیں ورنہ بعد صحت ان نمازوں کی قضاء لازم ہے اگر چہ اتن ہی صحت ہو کہ اشارے سے پڑھ لے۔ ساقط، فدید کی بھی حاجت نہیں ورنہ بعد صحت ان نمازوں کی قضاء لازم ہے اگر چہ اتن ہی صحت ہو کہ اشارے سے پڑھ لے۔ (بہارشریعت، حصہ چہارم ہم اے)

وَجَوُمٌ صَاحِبُ الْهِدَايَةِ فِى التَّجُنِيُسِ وَالْمَزِيُدِ بِسُقُوطِ الْقَصَاءِ إِذَا دَامَ عِجُزُهُ عَنِ الْإِيْمَاءِ أَكْتَرَ مِنُ خَسُسٍ صَلَوَاتٍ وَإِنْ كَانَ يَفُهُمُ الْخَطَابَ وَصَحَحَه القَاصِيْخَانَ وَمِثْلُهُ فِى الْمُحِيُطِ وَاخْتَارَهُ شَيْخُ الْإِسْلاَمِ وَفَخُورُ الْإِسُلامَ وَقَالَ فِى الطَّهِيُرِيةِ هُو ظَاهِرُ الرَّوَايَةِ وَعَلَيْهِ الْفَتُوى وَفِى الْخُلاصَةِ هُوَ الْمُخْتَارُ وَصَحَحَهُ فِى الْيَعَابِيعِ وَالْبَدَائِعِ وَجَزَمَ بِهِ الْوَلُوَالِحِى رَحِمَهُمُ اللَّهُ.

### ترجمه:

صاحب ہدایہ نے "الت بعیس والمزید" الله الله الله علی اس بات کا جزم کیا ہے کہ جب مریض کا اشارے ہے جزیا کے خمال و سے زیادہ ہوجائے تو قضاء ساقط ہوجاتی ہے۔ اگر چہ مریض خطاب کو جھتا ہو۔ قاضی خان (۲) نے اے درست قرار دیا ہے۔ اس طرح محیط میں ہے ہے تا کے الاسلام (۲) اور فخر الاسلام نے اسے اختیار کیا۔ "ظہریہ" میں کہا کہ یمی ظاہر الروایت ہے۔ اس طرح محیط میں ہے ہے اور فلاصہ میں ہے کہ اس کو اختیار کیا گیا ہے۔ ینائے اور بدائع میں اے سے قرار دیا ہے اور فوا فحی نے اس پر فتوی (۵) ہے۔ اور خلاصہ میں ہے کہ اس کو اختیار کیا گیا ہے۔ ینائے اور بدائع میں اے سے قرار دیا ہے اور فوا فحی نے اس پر جزم کیا ہے۔ اللہ عزوجل کی ان پر حمت ہو۔

### تشريح

- (۱): پیکہا کہ مریض جب ایسی حالت میں ہوجائے کہ وہ نماز کی استطاعت نہیں رکھتا نہ ہی اشارے کے ساتھ نہ ہی اشارے کے بغیراور وہ مرگیا تواس پر نمازوں کا کفارہ نہیں ہوگا۔
- (۲): ان کی عبارت بیہ ہے کہ'' جب مریض سر کے اشارے سے بھی نماز نہ پڑھ سکے تو ظاہرالروایہ کے مطابق اس کی نماز ساقط ہوجاتی ہے۔
  - (٣): منتخ الاسلام يصمرا و فواهر زاده 'اور فخر الاسلام مصمرا و المام سرهي 'عليه الرحمه بين -

(ملحض امدادالفتاح شرح نورالا بيناح بص ٩٧٩،٠ ٣٨)

(سم): فقد حنقی کے سائل کی تین قسمیں ہیں(۱) پہلی قسم کے سائل کو اظاہر الروایہ " کہتے ہیں۔(۲)سائل

النوادر (٣) فآوي اوروا تعات.

ظاہرالروابیہ سے مراد وہ مسائل ہیں جوامام ابو حنیفہ، امام ابو پوسٹ، اور امام محد همهم الله سے مروی ہیں جوامام محدی ان چھرکتا بول میں مذکور ہیں (۱)مبسوط (۲) زیادات (۳) جامع صغیر (۷) جامع کبیر (۵) سیرصغیر (۲) سیرکبیر۔ ( آ دائے ی میں ۱۳۲۸)

(۵): فقہاء کرام کی مخصوص اصطلاحات ہیں جنہیں وہ اپنی کتابوں میں استعال کرتے ہیں۔ ان الفاظ میں درجہ بدرجہ ترتیب ہے جو کہ درج ذیل ہے۔ (۱)''علیه کمل الامۃ''سب سے قوی تر ہے۔ (۲) جن اقوال میں فتوی پایا جائے وہ دیگر اتوی سے زیادہ قوی ہیں۔ (۳) فتوی والے الفاظ 'زیادہ قوی ہیں۔ (۳) فتوی والے الفاظ ''رافتوی علیہ' سے قوی ہیں۔ (۳) فتوی والے الفاظ ''وصیح ، الاصح ، الاشبہ' سے اقوی ہیں۔ (۱۲۲،۱۲۲)

وَلَمْ يُومِ بِعَيْنِهِ وَقَلْبِهِ وَحَاجِبِهِ وَإِنْ قَدَرَ عَلَى الْقِيَامِ وَعَجَزَ عَنِ الرَّكُوعِ وَالسَّجُودِ صَلَّى قَاعِدًا بِالْإِيْمَاءِ فِى الْمَشْهُورِ وَلَو صَلَّى قَاعِدًا يَرُكُعُ وَيَسْجُدُ فِي الْمَشْهُورِ وَلَو صَلَّى قَاعِدًا يَرُكُعُ وَيَسْجُدُ فَصَحَّ بَنَى وَلَوُ كَانَ مُومِيًا لاَ وَمَنْ جُنَّ أَوْ أَعُمِى عَلَيْهِ خَمُس صَلَوَاتٍ قَضَى وَلَوا كُثَر لاَ.

معانی	الفاظ	معانی	الفاظ
ر دل	قلبە:	آ کھ کے ساتھ	بعيته:
مشہورقول کےمطابق	مشهور:	ابرو	حاجبه:
بے ہوش ہوجائے	اغمى:	جو پاگل ہوجائے	من جن:

### ترجمه:

آنکی،دلاورابروسےاشارہ نہ کرے (۱) ۔ اگر مریض قیام پر قادر ہے اور رکوع و بجود سے عاجز ہے تو بیٹھ کراشا ہے سے پڑھے (۲) ۔ اگر اسے کوئی مرض لاحق ہوتو جس قدر ممکن ہونماز کو کلمل کرے (۳) ۔ اگر چہ اشار سے کے ساتھ ہو۔ مشہور تول یہی ہے اگر بیٹھ کررکوع و بچود کرر ہاتھا اور تندرست ہوگیا تو بناء کر ہے (۵) ۔ اگر اشار سے کے ساتھ پڑھ رہا تھا تو بناء نہ کرے (۵) ۔ جو مخص پانچے نمازوں تک جنون یا ہے ہوئی (۲) کی حالت میں رہے تو قضاء کرے اور اگر پانچے سے زیاوہ ہوتو قضانہ کرے۔ ۔ ھ

### تشريح:

(۱): کیونکہ بجدہ کا تعلق سر کے ساتھ ہے نہ کہ آگھ، دل اور ابرو کے ساتھ ۔ سرکار دوعالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا ' مریض کھڑا ہو کرنماز پڑھے۔ آگر قدرت نہیں رکھٹا تو بیٹھ کراورا گراس کی بھی استطاعت نہیں رکھٹا تو سر کے اشارے کے ساتھ پڑھے۔ آگراس کی بھی استطاعت نہیں رکھٹا تو اللہ عزوجل (اس کے عذر) کوزیادہ قبول کرنے والا ہے۔

ماتھ پڑھے۔ آگراس کی بھی استطاعت نہیں رکھٹا تو اللہ عزوجل (اس کے عذر) کوزیادہ قبول کرنے والا ہے۔

دورا کی دورا دورا کی دورا کی معدد معدد معدد معدد معدد کا معدد کا دورا کہ معدد کا معدد

(مراقی الفلاح شرح نورالا بیناح بس ۳۳۳) اس لئے کہ قیام وسیلہ ہے بعدہ کے لئے ۔توجب مقصود (سجدہ) فوت ہو کیا تو وسیلہ (قیام ) بدرجہاولی فوت ہو گیا۔

(مراتی الفلاح شرح نورالایمناح بس ۲۳۵)

(٣): نفس مسئلہ بیہ ہے کھنص نماز پڑھ رہاتھا کہ نماز کے دوران بیار پڑھیا تو جیسے مکن ہونما پڑھ لے۔

(٣): لینی باتی نماز کھڑا ہوکرا داکرے۔

اور قوی کی ضعیف پر بناء نہیں ہوسکتی ہے۔

(۵): بلکہ نے سرے سے پڑھے کیونکہ اشارے سے نماز پڑھناضعیف حالت ہے۔اوراب اقوی حالت پرقادر ہو گیا ہے

(مراقى الفلاح شرح نورالا بيناح بص٥٣٥)

(بهارشرلیت حصه چهارم بس۲۷)

(٢): اگرچدىدى بوشى آدى يادرندے كے خوف سے بور

Maktaba Tul Ishaat.com

# فَصُلُّ: فِي إِسْقَاطِ الصَّلاةِ وَالصَّوم

إِذَا مَاتَ الْمَوِيُصُ وَلَمُ يَقُدِرُ عَلَى الصَّلاَةِ بِالْإِيْمَاءِ لاَ يَلْزَمُهُ الْإِيْصَاءُ بِهَا وَإِنْ قَلْتُ وَكَذَا الصَّوْمُ إِنْ الْمَصَاءُ بِهَا قَدَرَ عَلَيْهِ وَبَقِى بِذِمْتِهِ فَيَخُرُجُ أَفُطَرَ فِيهِ الْمُسَافِرُ وَالْمَوِيُصُ وَمَاتَا قَبُلَ الْإِقَامَةِ وَالصَّحْةِ وَعَلَيْهِ الْوَصِيَّةُ بِمَا قَدَرَ عَلَيْهِ وَبَقِى بِذِمْتِهِ فَيَخُرُجُ عَنُهُ وَلِيَّهُ مِنْ ثُلُثِ مَاتَرَكَ , لِصَوم مُلِّ يَوْم وَلِصَلاَةِ مُلِّ وَقَتِ حَتَى الْوِثر نِصُف صَاعٍ مِنْ بُرَّ أُو قِيَمَتَهُ وَإِنْ لَمُ يَوْمٍ وَلِعَلاَةِ مُلِّ وَقَتِ حَتَى الْوِثر نِصُف صَاعٍ مِنْ بُرَّ أُو قِيمَتَهُ وَإِنْ لَمُ يَوْمِ وَلِمَا أَنْ يُصُومُ وَلاَ أَنْ يُصَلِّى عَنُهُ وَإِنْ لَمْ يَفِ مَاأَوْصَى بِهِ عَمَّا عَلَيْهِ يَدُفَعُ لَلْمَوْمِ وَلاَ أَنْ يُصَلِّى عَنُهُ وَإِنْ لَمْ يَفِ مَاأَوْصَى بِهِ عَمَّا عَلَيْهِ يَدُفَعُ لَلْهُ فِيرُ وَلِا يَصِعُ أَنْ يُصُومُ وَلاَ أَنْ يُصَلِّى عَنُهُ وَإِنْ لَمْ يَفِ مَاأَوْصَى بِهِ عَمَّا عَلَيْهِ يَدُفَعُ لِلْفَقِيرِ وَيَعْبِطُهُ لَلْفَقِيرِ فَي مَا أَوْصَى بِهِ عَمَّا عَلَيْهِ يَدُفَعُ لَلْهُ فِي وَيَقْبِطُهُ لَلْهَ قِيرُ لِلْوَلِى وَيَقْبِطُهُ لَلْمَقِيرِ فَي الْمَعْتِ بِقَدُوهُ لِلْمَعِيلِ وَلِي اللّهَ عَلَى الْمَقِيرِ وَيَعْبُولُ لِلْوَلِى وَيَقْبِطُهُ لَلْهُ عِيرُ اللّهُ عِيلُولُ وَلَاهُ مِنْ وَاللّه سِمِانِه وَعَلَى الْمَيْتِ وَالْوِي وَيَعْبُولُ الْمُعَلِى وَيَقُومُ لِلْوَلِى وَيَقُومُ لِلَاهُ مِنْ وَلِلْهُ مِنْ وَاللّه سِمِانِه وَتعالَى صَلاَةً وَصِيام ؛ وَيَحُولُ إِعْطَاءُ فِلْهَ يَهِ مَلُواتِ لِوَاحِدٍ جُمُلَةً بِخَلَافِ كَقَارَةِ الْيَهِمُ وَلَالِهُ مِنْ والله سبحانه وتعالى مَاكُونُ وَالله مِن والله مناه وتعالى المَالِي وَالْمُؤْلِقُولُ وَالْمُؤْلِولُولُ وَلِلْهُ وَلَيْهُ وَلَولُولُ وَلِي الْمُؤْلِقُولُولُ وَلِهُ اللْعَلَقُولُ وَالْمُؤْلِ وَلَاللهُ مِنْ وَاللّهُ مِنْ وَلَالُولُولُ وَلَمُ الْمُؤْلِولُ وَالْمُعُلِقُ وَلَهُ اللّهُ الْمُؤْلِقُ وَالْمُ الْمُؤْلِقُ وَلِي الْمُؤْلِقُ وَلِي الْمُعْمُولُ وَالْمُ لِلْمُؤْلِقُ وَلُولُ وَلَا الْمُعْمِلُهُ وَلِي وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِ وَلِلْمُ الْمُؤْلِقُولُ وَلِلْمُ اللْمُؤْلِ وَلَاللْمُ وَالْمُ اللْمُؤْلِقُ وَلِلْمُ الْمُؤْلِقُ وَلِلِ

معاني معانى الفاظ الفاظ وطبيت كرنا ساقط کردینا،گرادینا ايصاء: اسقاط: مقيم بونا افطار كرلياءروزه توژديا اقامة: اقطر: ایک شم کا بیانه تهائی مال: صاع: ثلث: بغوراحبان محندم تبرع: بر: جواس نے وصیت کی كافي مقدار ميں مال كانه ہونا اوصى: يف: ہدکردے ،تخصہ ویٹا يهبه: يدفع: فتم كا كفاره تمام كاتمام جملة: يمين:

### ترجمه:

# یہ فصل روزہ اورنماز کے حیلہ <sup>(۱)</sup> اسقاط کے باریے میں ھے

جب مریض مرکیا اور نماز اشارے کے ساتھ پڑھنے پر بھی قادر نہ تھا۔توس پر ان کی وصیت کرنا لازم نہیں ہے ۔ ہے (۲)۔اگر چہ نمازیں کم ہوں م طرح روزہ کہ مسافر اور مریض نے نہ رکھا اور وہ دونوں اقامت اور تندری سے پہلے مر گئے۔اور جورکنے پر قادر ہوگیا اور (رکھنے کے بعد) جواس کے ذمہ پر باتی (نماز،روزہ) رہ گئے ہیں اسکی وصیت کرنا لازم ہے۔ پس اس کا ولی (م) اس کے تہائی مال ہے (م) بہردن کے روزے کے ترک کرنے اور ہروقت کی نماز یہاں تک کہ وترکا فضف میاع (۵) گذم وے اگر اس نے وصیت نہ کی اور ولی نے اپنی طرف ہے وئے ویا تو جائز ہے۔ گرمیت کی جگہ نماز روزہ رکھنا جائز نہیں (۲) گذم وی اگر اس نے وصیت کی ہے اگر بیاس کے لیے کافی نہ ہوجواس کے ذمہ پر باتی ہوتواتی مقدار فقیر کو دے دو اتنی مقدار کے برابر میت سے (نماز وروزہ) ساقط ہوجا کیں گی۔ پھر فقیر ولی کو جبہ کر دے (ع) ۔ اور ولی اس پر قبضہ کر لے بھر فقیر ولی کو جبہ کر دے (ع) ۔ اور ولی اس پر قبضہ کر لے بھر ولی فقیر (۸) کو دے دیں۔ اس طرح کرتا رہے یہاں تک کہ میت کے اوپر جونماز اور روزہ ہیں ساقط ہوجا کیں۔ اُلی بی مرتبہ بہت ساری نماز کا فدیدا یک بی شخص کو دینا جائز ہے دشم کے کفارے کا یہ تھم نہیں ہے۔

### تشريح:

(۱): حیلکا بوت قرآن وحدیث سے ملائے۔ "چنانچے حضرت ایوب علیہ السلام کی بیاری کے زمانہ میں آپ علیہ السلام کی بیاری کے زمانہ میں آپ علیہ السلام نے قتم کھائی کہ میں تدرست ہوکر زوجہ محترمہ رضی اللہ عنہا تاخیر سے آپ کے پاس حاضر ہوئیں تو آپ علیہ السلام نے قتم کھائی کہ میں تدرست ہوکر (۱۰۰) کوڑے ماروں گا۔ صحت یاب ہونے پراللہ عزوجل نے انہیں سوتیلیوں والی جھاڑ و مارنے کا تھم دیا"۔ چنانچے قرآن پاک میں ہے۔"وحد بیدک صعفا فاضو ب و لا تحدیث "(پارہ ۲۳، رکوع ۱۳) اور فرمایا اینے ہاتھ میں ایک جھاڑ و لے کراس سے مارواور قتم نہ توڑ۔

صحیح مسلم میں حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا ہے مردی ایک حدیث نقل کی گئے ہے'' حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی بارگاہ میں گائے کا گوشت حاضر کیا گیا۔ کسی نے عرض کی میہ گوشت حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا پر صدقہ ہوا تھا فر مایا میہ بریرہ کے لئے صدقہ تھا ہمارے لئے مدید ہے۔

صدقہ تھا ہمارے لئے مدید ہے۔

(۲): کیونکداس نے اتناز مانہ بی نہیں پایا س میں وہ قضا کر سکے روزے کے فدید کے بارے میں تو قرآن پاک کی نص موجود ہے۔

(حاشيه الطحطا وي على مراتى الفلاح بص ٢٣٦)

(ضوء المصباح حاشية نورالا يضاح بص١١١)

(۴): کیونکہ میت کے مال میں ورثاء کا بھی تا ہوتا ہے لہذااس کی وصیت صرف مال کے تیسر سے حصے میں جاری ہوگی۔ (ضوء المصباح حاشیہ نورالایضاح ہم ۱۱۳) (۵): اس کی مقدار تقریبادوکلوے ۸ گرام کم بنی ہے۔ (نمازے احکام، رسالہ قضانمازوں کا طریقہ میں ۳۲۷)

(۲): اصل بیہ کے عباوت بدنیہ میں نیابت جائز نہیں ہے۔ سرکار دوعالم ملی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فر مایا ''کوئی شخص کسی دوسرے کوبدلے میں روزہ ندر کھے لیکن اس کی طرف سے افطار کرادے۔'' (اسنن الکبری جس ۲۵۷)

(2): اگرید خدشہ ہو کہ جس کورتم دی جارتی ہے وہ واپس نہیں کرے گا تو اس کوللم دیکھا کرادھاریں ایک لا کھے عوض میں خے وے اور وہ قلم پر قبضہ کر لے۔اس طرح وہ آپ کے ایک لا کھروپے کا مقروض ہوگیا۔اب اے ایک لا کھروپے بطور حیلہ اسقاط کا دیں۔اب اگرواپس دینے سے انکار کرتا ہے تو اس سے چھیں بھی سکتے ہیں۔

(نماز كے احكام، قضانمازون كاطريقه، ص٣١٥)

(۸): فقیروہ ہے کہ جس کے پاس کھی نہ کھی ہوگرا تنا نہ ہو کہ نصاب کو پہنچ جائے۔ یا نصاب کو تو پہنچ جائے گراس کی ضرور یات زندگی کے لئے ہو۔ اس طرح مقروض ہے۔ اور قرضہ نکالنے کے بعد نصاب باتی ندر ہے تو نقیر ہے آگر چہاس کے پاس کی نصابیں ہوں۔

ایس کئی نصابیں ہوں۔

ایس کئی نصابیں ہوں۔

# بَابُ تَضَاءِ الْفَوَائِتِ

التُربِيْبُ بَهُنَ المَهَالِعَةِ وَالْوَلْحَيَّةِ وَبَهُنَ الْفَوَالِتِ مُسْتَحَقَّ، وَيَسْقُطُ بِآحَدِ فَلاَقِةٍ أَشْهَاءَ صَيِّقُ الْوَقْتِ الْمُسْتَحَتِ فِي الْاَصَحِ ، وَالدِّسْيَانُ، وَإِذَا صَارَتُ الفَوَالِثُ سِتًّا غَيْرَ الْوِثْرِ فَإِنَّهُ لا يُعَلَّ مُسْقِطًا وَإِنْ لَزِمَ تربِيهُهُ، وَلَهُ مُعَدِ التُرْفِينُ بِعَوْدِهَا إِلَى الْقِلَّةِ وَلا بِفَوْتِ حَدِيثَةٍ بَعُدَ مِتٍ قَدِيثَةٍ عَلَى الْاَصَحِ فِيْهِمَا فَلَوْصَلَّى فَرُصًا وَالْمَادُا مَوْفُوفًا فَإِنْ حَرَجَ وَقْتُ الْمَعْرِمِيةِ مِمَّاصَلَّاهُ بَعُدَ الْمَعْرُوكِةِ ذَاكِرًا فَائِعَةً وَلَوْ وِثُرًا فَسَدَ فَرْضُهُ فَسَادًا مَوْفُوفًا فَإِنْ حَرَجَ وَقْتُ الْمَعْرِمِيةِ مِمَّاصَلَّاهُ بَعُدَ الْمَعْرُوكِةِ ذَاكِرًا لَمَا اللَّهُ وَلَا يَعْرَبُ وَقَتْ المُعْرَوكَةَ قَبْلَ خُرُوجٍ وَقْتِ الْمَعْرُوكَةِ ذَاكِرًا لَهُ اللَّهُ وَلِي الْعَلْمِ وَلَى الْعَلْمِ الْعَلْمِ وَلَوْلَا الْمَعْرُوكَةِ فَاكِنَ الْمَعْرُوكَة قَبْلَ خُرُوجٍ وَقْتِ الْعَامِسَةِ بَطَلَ لَهُ مَعْدُ اللَّهُ وَالْعَلَى الْعَلْمُ وَلَى الْعَلْمُ وَلِنْ قَصَى الْمَعْرُوكَة قَبْلَ خُرُوجٍ وَقْتِ الْعَامِسَةِ بَطَلَ لَمُ اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ وَلَى الْعَلْمُ وَلَى الْعَلْمُ وَلَى الْعَلَى الْمَالُولُ وَلَى الْمَالُولُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ مِنْ وَمَصَانَيْنِ عَلَى أَحِدِ تَصْعِيْحَيْنِ مُحْتَلِفَيْنِ، وَيُعْلَى الْمَالَمُ بِذَارِ الْحَوْبِ بِجَهُلِهِ الشَّوَائِع .

معانی	القاظ	معافى	الفاظ
لازم	مستحق:	قضاءتما ز	فائتة:
بھول جانا	نسيان:	تنگی کرنا	ضيق:
لوشأ	بعودها:	څارکرنا	يعد:
ياد ہوتے ہوئے	ذاكرا:	نی شے	حديثه:
نكلنا	خروج:	حپموڑی ہوئی	متروكة:
مقردكرنا	تعيين:	غرورت	يحتاج:
معذور سمجما جائے گا	. يعذر:	آسانی	تسهيل:
جس كومعلوم ندبو	جهله:	وه مقام بہاں اسلامی شعائر پر	دارحرب:
	•	پابندی ہو	
		فرعى احكام	شرائع:
	No.	•	•

ترجمه:

یه باب فوت شدہ نمازوں کی قضاء (') کے بیان میں مے

قعنانماز اوروقی نماز اور بہت ساری فوت شدہ نمازوں کے درمیان ترتیب لازم ہے ۔ تین چیزوں میں ہے سی ایک کے پائے جانے کی صورت میں ترتیب ساقط ہوجاتی ہے۔(۱)اضح قول کے مطابق وقت مستحب کا تک ہونا (۲)\_(۲) بعول جانا (۳)\_(۳) جب وز کے علاوہ فوت شدہ نمازیں چھ ہوجا کیں اس لیے کہ وز کوز تیب ساقط کرنے والا شارنیس کیا ممیا- اگرچه وترکی ترتیب بھی لازم ہے۔ نمازوں کی تعداد کم ہونے کی صورت میں ترتیب نہیں اونے می (۵) اور نہ ہی بہلی فوت شدہ نمازوں کے بعد کئی نماز کے قضا ہونے کی صورت میں تر تیب لوٹے گی دونوں صورتوں میں بہی اصح قول ہے۔اگر قضانماز کے باوہوتے ہوئے اس نے فرض پڑھے (۲)۔اگر چہ در ہوں تو اس کے فرض فاسد ہوجا ئیں مے اور یہ فساد موقوف ہوگا گر قضا نماز کے یا دہوتے ہوئے اس کے بعد پڑھی جانے والی نماز وں میں سے پانچویں نماز کا وقت نکل کمیا (ا تمام نمازیں مجے ہوجا کیں گی۔اورس کے بعد قضائمازی اوائیگی کی صورت میں یہ باطل نہ ہوں گی۔اگر پانچویں کا وقت نکلنے سے " پہلے قضا کوادا کرلیا تو قضا نماز کے یا دہوتے ہوئے۔اس سے پہلے پڑھی جانے والی نمازوں کا وصف باطل ہوجائے گا۔اور ساری نقل ہوجا کیں گی۔جب قضا نمازیں بہت زیادہ ہوجا کیں تو ہرنماز کومتعین کرنا ضروری ہے۔اگرایے لئے آسانی جا ہتا ہو وہ سب سے پہلے والی ظہریا آخری ظہری نیت کرے۔اس طرح دورمضانوں کے روزوں کا بھی تھم ہے(٨)۔ بيمسئلددو مختف محجوں میں سے ایک کے مطابق ہے۔جس مخص نے دارالحرب میں اسلام قبول کیا شری مسائل میں جہالت کیوجہ سے معذور سمجما جائے گا 🕒 ـ

## تشريح:

(۱): بلاعذر شری قضا کردینا بہت بخت گناہ ہے۔ اس پر فرض ہے کہ اس کی قضا پڑھے۔ اور سے ول سے تو بہ کر لے اور تو بہ جب بی صحیح ہے کہ قضا پڑھ لے۔ تو بہ یا جج بقول سے گناہ تا خیر معاف ہوجائے گا۔

(بهارشر بعت حصه چهارم بص ۲۹)

(۲): غزوہ خدق میں حضوراقدرصلی الله علیه وآلہ وسلم کی چارنمازیں مشرکین کی وجہ سے جاتی رہیں۔ یہاں تک کرات کا کچھ حصہ چلا محیا۔ بلال رضی الله عند کوظم فر مایا! انہوں لے اڈان و اقامت کی جضورصلی الله علیه وآله وسلم نے ظہر کی نماز پڑھی، پھرا قامت کمی توعشاء کی پڑھی۔ پھرا قامت کمی توعشاء کی پڑھی۔ نماز پڑھی، پھرا قامت کمی توعشاء کی پڑھی۔ اور اللہ مدلا مام احمد بن منبل من ۲۴ م ۱۹۲۰)

- (۳): ترتیب کے لئے مطلق وقت کا اعتبار ہے۔ مستحب وقت ہونے کی ضرورت نہیں تو جس کی ظہر کی نماز قضا ہوگئی اور آ فآب زرد ہونے سے پہلے فارغ نہیں ہوسکتا محرآ فآب ڈو بنے سے پہلے ظہر وعصر کی پڑھ سکتا ہے تو ظہر پڑھے پھرعمر،اور ترتیب بھی اس وقت ساقط ہوگی کہ نمازشروع کرکے وقت تک ہو۔
- (۷): حاصل کلام بیہ کہ قضاء نماز کو بھول گیااوراس نے وقتی نمازیا کوئی دوسری قضا نماز پڑھی تو تر تیب ساقط ہوگئی۔ کیونکہ نسیان عذر ساوی ہے اورانسان بفذراستطاعت مکلف بنایا گیاہے۔
  (شامی جلد ۲ م م ۲۳۷)
- (۵): لیمن ان میں دوباقی ہیں تویاد کے باوجود وقتی نماز ہوجائے گی البتۃ اگر سب قضائیں پڑھ لیں تواب پھر صاحب تربیب ہوگیا۔
- (۲): اگر قضانمازیا دند بی اور و قلیه پڑھ لی۔ پڑھنے کے بعد قضانمازیا دآئی تو و قلیہ ہوگئی اور پڑھنے میں یا دآئی تو و قلیہ نمازنہ ہوئی۔ ہوئی۔
- (2): لینی کل نمازیں چے ہوجائیں۔ جب چھٹی کا وقت ختم ہو گیا تو سب سیح ہو گئیں۔ اگر اس درمیان میں قضار پڑھ لی تو سب گئیں۔سب کو پھرسے پڑھے۔ گئیں۔سب کو پھرسے پڑھے۔
- (۸): لینی اگر دورمضان کے روزے رہ گئے تو اس طرح نیت کرے جیسا کہ نماز کی کرتا ہے۔ کیونکہ جب تک معین نہیں کرے گاایسا کرنا درست نہیں ہے۔ کہ سوم ۲۹۳)
- (۹): اور نماز، روزے کی اے اطلاع بھی نہ ہوئی جب تک وہاں رہا ان دنوں کی قضاء اس پر واجب نہیں ہے۔اور دارالسلام میں آنے کے بعد جونماز قضا ہوئی اسے پڑھنافرض ہے۔

# بَابُ إِدْرَاكِ الْفَرِيْضَةِ

إِذَا شَرَعَ فِى فَرُضٍ مُنُفَرِدًا فَأَقِيْمَتِ الجَمَاعَةُ قَطَعَ وَإِقْتَدَى إِنْ لَمُ يَسُجُدُ لِمَا شَرَعَ فِيهِ أَوْ سَجَدَ فِى رُبَاعِيَّةٍ صَنَّمَ رَكُعَةً ثَانِيَةً وَسَلَّمَ لِتَصِيرِ الرَّكُعَتَانِ لَهُ نَافِلَةً ثُمَّ اِقْتَدى مُفترِضًا، وَإِنْ صَلَّى قَلاَ لَهُ فَافِلَةً ثُمَّ اِقْتَدى مُفترِضًا، وَإِنْ صَلَّى قَلاَ لَهُ فَافِلَةً ثُمَّ اِقْتَدى مُتَنَفِّلاً إِلا فِى الْعَصُرِ، وَإِنْ قَامَ لِثَالِنَةٍ فَأَقِيْمَت قَبُلَ سُجُودِهِ قَطَعَ قَائِمًا بِتَسُلِيمَةٍ فِى الْاَصَحِ، وَإِنْ قَامَ لِثَالِنَةٍ فَأَقِيْمَت قَبُلَ سُجُودِهِ قَطَعَ قَائِمًا بِتَسُلِيمَةٍ فِى الْاَحْمَةِ فَى سُنَّةِ الْجُمُعَةِ فَحَرَج الْخَطِيبُ أَوْ فِى سُنَّةِ الظَّهُرِ فَأَقَيمَت سَلَّمَ عَلَى رَأْسِ رَكُعَتَيُن وَهُوَ الْاَوْجَةُ ثُمَّ قَضَى السُّنَّةَ بَعُدَ الْفَرُض.

•	•	٠,٠	
معانى	الفاظ	معانی	الفاظ
جإر ركعت والى نماز	رباعية:	فماز تو ژوے	قطع:
فرض نماز کی نیت ہے	مفترضا:	ملاوے	ضم:
زياده مناسب	اوجه:	بہلی دور کعتوں کے اختتام پر	علی راس رکعتین:
	•		حمه:

# یہ باب فرض<sup>(ا)</sup>نماز کو پانے کے بیان میں ھے

جب کی نے تنہا نماز شروع کی پھر جماعت قائم ہوگی۔ تو نماز تو اُکر اقد اءکر ہے اگر چہ جو نماز اس نے شروع کی ہے اس کا سجدہ نہیں کیا یا چار رکعت والی نماز کے علاوہ میں سجدہ کرلیا (۲) ۔ اگر چار رکعت والی نماز میں سجدہ کرلیا تو دوسری رکعت بھی ملا کے ۔ اور سلام پھیرد ہے تا کہ بید دور کعتیں نفل ہوجا کیں۔ پھر فرض پڑھنے والے کی حیثیت سے اقد اء کرے۔ اگر اس نے تین رکعتیں پڑھ کی جین تو نماز کو پورا کر لے اور نفل پڑھنے والے (۳) کی حیثیت سے اقد اء کرے۔ مگر عصر میں نہیں (۳) ۔ اگر وہ تیم میں نہیں (۳) ۔ اگر وہ تیم میں نہیں والے کہ واجوادر اس کے سجدہ کرنے ہے کہ بیا جماعت کھڑی ہوگئی تو کھڑے کو شرے کھڑے ہوا ور اس کے سجدہ کرنے سے پہلے جماعت کھڑی ہوگئی تو کھڑے بی ایک سلام کے ساتھ نماز تو ڈر دے۔ یہی اصح قول ہے۔ اگر وہ جمئے کی سنیں اوا کر دہا ہے اور خطیب نکل آئے یا وہ ظہر کی سنیں اوا کر دہا ہے اور خطیب نکل آئے یا وہ ظہر کی سنیں اوا کر دہا ہے اور خطیب نکل آئے یا وہ ظہر کی سنیں اوا کر دہا ہے اور خطیب نکل آئے یا وہ ظہر کی شنیں اوا کر دہا ہے اور خطیب نکل آئے یا وہ ظہر کی شنیں اوا کر دہا ہے اور خطیب نکل آئے یا وہ ظہر کی شنیں اوا کر دہا ہے اور خطیب نکل آئے یا وہ ظہر کی شنیں اوا کر دہا ہے ۔ اگر وہ جمئے کی سنیں اوا کر دہا ہے اور خطیب نکل آئے یا وہ ظہر کی شنیں اوا کر دہا ہے اور خطیب نکل آئے یا وہ ظہر کی شنیں اوا کر دہا ہے اور خطیب نکل آئے یا وہ ظہر کی شنیں اوا کر دہا ہے اور خطیب نکل آئے یا وہ خوالے کی دور کو توں پر سلام پھیرد ہے (۵) ۔ بیزیادہ مناسب ہے پھر فرض کے بعد سنتوں کی قضاء کر ہے ۔

(۱): برابر ہے کہ یفرض ادا ہوں یا قضاء ، مرتفل کواس کئے خارج کیا کہ جماعت کھڑی ہونے کی صورت میں نفل نہ تو ڑے

بلکہ جود ورکعت چل ربی ہیں وہ پوری کرے اور مزید نہ ملائے اگر چہ چار کی نیت کی ہو کیونگہ اس میں عمل کو باطل کرنالازم آتا ہے۔ (مراقی الفلاح مع حاشیہ الطحطا وی علی نورالا بیناح بزیادۃ ہیں 4سم

(۲): مثلا وہ فجر یا مغرب کی نماز میں تھا۔ تو وہ مجدہ کے بعد سلام کر کے نماز تو ڈوے کیونکہ اگر وہ دورکعت والی میں ایک رکعت اور ملاتا ہے تو فرض روجا کیں مے۔اور فجر کی نماز کے بعد مطلقا نظل نہیں ہیں۔اور مغرب میں اس لئے نہیں ملاسکا کہ ایک رکعت نظل نہیں ہوتی۔

(۳): حدیث پاک بیں ہے کہ نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نماز پڑھنے گئے تو دولوگ حاضر خدمت ہوئے۔ارشاد فرمایا شہیں کس چیز نے ہمارے ساتھ نماز پڑھنے ہے روکا ہے۔عرض کی یارسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہم نے گھر بیس نماز پڑھ کی علیہ میں میں تو سرکار دوعالم مسلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہتم دونوں غافل نہ ہو جب تم نماز پڑھ کرمسجد بیس آؤتوان کے ساتھ شریک ہوجا دُیہ تمہارے لئے نفل ہوں گے۔

(ابودا دُد، کتاب الطہارت ہیں ہے۔

(٣): كيونك مركار عليه الصلوة والسلام في فجر وعصر كے بعد نوافل بر صفى سے منع فرمايا ہے۔

(۵): اس بارے میں دوتول ہیں کہ وہ رکعت پر سلام پھیردے۔ جبکہ دوسرا قول بیہ قبل از ظہر و بھئے کی چار چار کعتیں پوری کر لے اگر چہ خطبہ بھئے یا ظہر کی جماعت کھڑی ہوجائے کیونکہ یہ تمام نماز واحد کی طرح ہیں۔ دونوں قول باقوت ہیں تو بہتریہ ہے کہ چار پوری کر لے کیونکہ سنتیں فرضوں کی تکیل کے لئے ہوتی ہیں تو جب بیخو دناقص ہو گئیں تو دوسرے کو کیا کامل کریں گئے۔

ایک میں میں میں میں میں میں میں میں کامل کریں کے ایک ہوتی ہیں تو جب بیخو دناقص ہو گئیں تو دوسرے کو کیا کامل کریں گئے۔

ایک میں میں میں میں میں میں میں میں میں کی کھیل کے لئے ہوتی ہیں تو جب بیخو دناقص ہو گئیں تو دوسرے کو کیا کامل کریں گئے۔

(۲): سنت ظهر کی قضاء خلاف قیاس مدیث سے ثابت ہے اور سنت بھئے بھی، سنت ظهر کافر دہیں۔ (جدالمتار،ج۲،ص۳۵۳)

وَمَنُ حَضَرَ وَٱلْإِمَامُ فِي صَلاَةِ الْفَرُضِ اِقْتَدى بِهِ وَلاَ يَشْتَغِل عَنْهُ بِالسُّنَّةِ إِلَّا فِي الْفَجْرِ إِنْ أَمِنَ فَوْتَهُ وَإِنْ لَـمُ يَهَأْمَنُ تَسرَكَهَا، وَلَمُ تَقَصِ سُنَّةَ الْفَجُوِ إِلَّا بِفَوْتِهَا مَعَ الْفَرُضِ وَقَضَى السُّنَّةَ التِى قَبْلَ الظُّهُو فِي وَقَيْهِ قَبُل شَفْعِهِ وَلَمْ يُسَلِّ الظُّهُ رَجَمَاعَةً بِإِدْرَاكِ رَكْعَة بَلُ أَدْرَكَ فَصُلَهَا وَاحْتَلَفَ فِي مُدْرِكِ الثَّلاَثِ. وَيَتَـطُوَّعُ قَبُلَ الْفَرُضِ إِنْ أَمِنَ فُوتَ الْوَقْتِ، وَإِلَّا ﴿فَلاَ، وَمَنْ أَدْرَكَ إِمَامَـه رَاكِعًا فَكَبَّرَ وَوَقَفَ حَتَى رَفَعَ الْإِمَامُ رَأْسَهُ لَمُ يُدُركِ الرَّكْعَةَ.

معانی	الفاظ	معانی	الفاظ
بيخوف موماءامن والاموما	، امن:	مشغول ہونا	يشتغل:
تياي	ادراك:	دورکعت نماز	شفعه:
پائے والا	مدرک:	فضيلت	فضلها:
کھیر تا	وقف:	نفلنماز	يتطوع:

جوحاضر ہوااس حال میں کہ امام فرض نماز میں تھا تو امام کی اقتداء کرے اور اقتداء کے بجائے سنتوں میں مشغول نہ ہو (۱) مر فجر کی سنتوں میں اگر جماعت کے فوت ہونے سے امن ہوتو پڑھے (۲)۔ اور اگر جماعت کے فوت ہونے سے امن نہ ہوتو فجری سنتوں کو (m) چھوڑ دے۔سنت فجری تضانبیں کی جائے گی۔ گرید کہ نتیں فرض کے ساتھ تضاہوں (m) ظہرے بہلے والى سنتوں كى قضاء دوركعت سے يہلے ظہر كے وقت ميں قضاءكر ب (٥) فيلم كى ايك ركعت كا بانے والا جماعت سے يڑھنے والا شارندہوگا بلکہ اس نے جماعت کی فضیلت کو پایا۔ اورجس نے تین رکعتیں امام کے ساتھ پاکیں اس کے بارے میں اختلاف کیا میا ہے (1) \_اگر وقت کے فوت ہونے سے امن ہوتو فرض سے پہلے فل پڑھے (<sup>2)</sup> \_اگر ایسانہ ہوتو نہ پڑھے۔جس نے امام کو حالت رکوع میں یا یا۔ پس اس نے تکبیر کہہ کر تھم ار ہا یہاں تک کہ امام نے سرا تھالیا تو وہ رکعت کو پانے واکا ثنار نہ ہوگا (۸)۔

لعنی جوں ہی مبحد میں آئے اور جماعت قائم ہوتو امام کی افتداء کر لے۔اگر چہ پچھ بھی فوت مذہو۔ پیٹم اس صورت میں جبکہ وہ مسجد میں ہوا گروہ مسجد میں نہ ہوا ورایک رکعت کے فوت ہونے کا خوف ہوتو وہ افتد اءکرے ورنسٹین پڑھے۔ (مراتی الفلاح شرح نورالایناح بس ۲۵۱)

(۲): یہاں تک کداگر بیامید ہوکہ وہ تشہد میں ال جائے گاتولازم ہے کہ سنت نجر پڑھے کیونکہ اس صورت میں جماعت کی نفسیات حاصل ہوجائے گا۔ (ضوء المصباح حاشیہ نورالا بیناح بس کاا)

(۳): یعنی فجری سنتیں شروع ہی ندکرے۔ بید مطلب نہیں ہے کہ سنتوں کوتو ژدے کیونکہ جس نے نقل نماز شروع کی اسے تو ژیے کی اجازے نہیں ہے۔

(س): توضحوه کبری آنے تک ان کی قضاء ہے اس کے بعد نہیں اور اگر فرض پڑھ لے سنتیں رہ گئی ہیں تو بعد بلندی آفتا ہا ان کا . پڑھ لینامستحب ہے۔

(۵): ند ببرائح بیه که که طهر کی دوسنتوں کی ادائیگی کے بعد پڑھے۔ پہلی سنتوں کامحل تو نوت ہو کیا اب بعد میں کامل تو نوت نوک ندر کامل کی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی نیکرے۔ کیونکہ حدیث پاک میں ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا ہے روایت ہے کہ' جب آ قاصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ظہر کی پہلی والی جا رکھتیں رہ جاتیں تو ظہر کی بعد والی دور کعتوں کے بعد ان چارکوا دا فرماتے۔''

(ترندى، ابواب الصلوة، ٢٠٢٨)

(۲): اور سیح یمی ہے کہ تین رکعت والے نے بھی جماعت کی نضیلت کو پایا ہے جماعت کونبیں۔ (بہارشریعت، حصہ چہارم بص ۱۹۸)

(2): کیونکہ نوافل کی ادائیگی کی صورت میں نماز قضاء ہوجائے گی جو کہ نا جائز ہے۔

(۸): حضرت عبدالله بن عمر رضی الله عنهما سے روایت ہے کہ اگر تو امام کورکوع میں پائے تو اس کے سراٹھانے سے پہلے تورکوع کر بے تو تم نے رکعت کو پالیا۔اگرامام نے تیرے رکوع سے پہلے سراٹھالیا تو تم نے رکعت کو نہ پایا۔ (ایدادالفتاح شرح نو رالا بینیاح جس ۲۰۰۳) وَإِنُ رَكَعَ قَهُلَ إِمَامِهِ بَعُدَ قِرَاء قِ الإمّام مَاتَجُوزُ بِهِ الصَّلاَةُ فَأَدُرَكَهُ إِمَامُهُ فِيهِ صَحَّ، وَإِلَّالاَ وَكُوهَ خَرُوجُهُ مِنُ مَسْجِدٍ أُذِنَ فِيهِ حَتَى يُصَلِّى إِلا إِذَا كَانَ مُقِيهُمُ جَمَاعَةٍ أُخُرى وَإِنْ خَرَجَ بَعُدَ صَلاَتِهِ مُنْفِرَدًا لاَ يَسَكُرَهُ إِلَّا إِذَا أُقِيْمَتُ الرَّمَاعَةُ قَبُلَ خُرُوجِهِ فِى الظُّهُرِ وَالْعِشَاءِ فَيَقْتَذِى فِيهِمَا مُتَنَفِّلاً وَلاَ يُصَلِّى بَعُدَ صَلاَةٍ مِثْلُهَا.

معانی	الفاظ	معانی	الفاظ
اذان	اؤن:	جائز ہوتا	:35.
دوسری	ا <del>خ</del> ری:	بمكهبان ، انتظام كرنے والا	مغيم:

#### ترجمه

امام کی اتن قرات کے بعد جس سے نماز جائز ہوجاتی ہے (۱) مقتدی نے امام سے پہلے رکوع کر لیا (۲) ۔ اورامام نے مقتدی کو رکوع میں پالیا تو نماز جیج ہے ور نزمیں۔ ایسی مجد جس میں اذان دے دی گئی ہو نماز بڑھے بغیر وہاں سے نکلنا کروہ ہے (۳) می مرید کہاں نے دوسری جگہ جماعت کروانی ہو (۲) ۔ اگرا کیلے نماز پڑھ کرنکل جائے تو کمروہ نہیں ہے۔ گرید کہ ظہروعشاء میں اس کے نکلنے سے پہلے جماعت قائم ہوجائے (۵) ۔ اور وہ ان دونوں نمازوں میں نفل پڑھنے والے کی حیثیت سے اقتداء کرلے (۲) ۔ کیونکہ نماز کے بعداس کی مثل نماز نہیں پڑھی جائے (۵) ۔

### تشریح:

(۱): ما یجوز بهالصلوق کی مقداریہ ہے کہ وہ آیت چھ تروف سے کم نہ ہواور بہت سے اس کے ساتھ یہ بھی شرط لگائی کہ صرف ایک کلمہ کی نہ ہوتو ان کے نز دیک مدھامتن اگر چہ پوری آیت اور چھ تروف سے زائد ہے جواز نماز کو کافی نہیں اور احتیاط اس میں ہے کہ چھ تروف دوکلموں میں ہوں۔

(قاوی رضویہ جلد ۲ ، مس ۱۳۳۳ تا ۱۳۳۷)

(۲): امام سے پہلے رکوع و بجود کرلیا اور امام نے رکوع و بجود میں مقتدی کو پالیاتو رکوع ہوگیا اور گناہ گار بھی ہوگا۔ (ملضا بہار شریعت، حصہ چہارم، ص ۲۹۹)

(۳): یه مکروه تحریمی ہے کدابن ماجہ میں ہے''جس نے مسجد میں اذان نی کسی حاجت کے بغیر چلا گیا اوراس کے واپس آنے کا ارا دہ نہیں تو وہ منافق ہے''۔ (مراسیل ابی واؤ درمع سنن ابی واؤ در باب ماجاء فی الاذان ہص ۲)

(٣): یا محلّه کی معجد میں نماز پڑھنی ہواوروہاں نماز پڑھنے والا کوئی نہ ہویا استاذ کی مسجد میں چلے جاتا جہاں اے درس کے فوت

ہونے کا خوف ہویا کی حاجت کے لئے جائے اوروائی آنے کا ارادہ ہو ( تواب مروہ میں ہے)

(الدرالخارع روالخار، جلداء سا١٢:١١٢)

(۵): اوروہ ال نمازوں میں متعفل کی حیثیت سے شریک ہوجائے۔ ای طرح موذن کے لئے بھی بھی محم ہے۔ کیونکہ اس طرح نکلنے میں اس کے لئے تہمت ہے۔

(٢): باقى تىن نمازول يى الرئيمبر موئى اوريتها بره چكا بوق بابرنكل جاناواجب بـ

(بهارشربعت حصرسوم، جلداول م ١٥١)

(2): لینی وہ نفل کی حیثیت سے اقتداء اس لئے کرے کا کیونکہ وہ فرض پڑھ چکا ہے تو اب وقت میں دوبارہ فرض ہیں پڑھ۔ سکتا ہے۔

# باب سُجُوْدِ السَّهُو

يَحِبُ مَسجدَ اللهُ وَان كَانَ اللهُ اللهُ وَاسُلِهُ مِ لِسَرُكِ وَاجِبِ سَهُوًا وَإِنْ تَكُوّدَ، وَإِنْ كَانَ اَرَكَهُ عَمَدًا أَفِمَ وَوَجَبَ إِعَادَةُ الصَّلاَةِ لِحَبُرِ نَقُصِهَا، وَلاَ يَسُجُدُ فِى الْعَمَدِ لِلسَّهُو قِيْلَ إِلَّا فِى فَلاَثٍ تَرْكُ الْقُعُودِ الْآولِ أَوْ لَا يَسُجُدُهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ وَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَيَسُنُ الإَلَيْانُ لَا السَّلهُ وَ السَّهُ و السَّلهُ وَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ السَّلامِ وَيُكُمَ اللهُ وَاجِدَةً عَنْ يَمِينِهِ فِى الْاصَحِ فَإِنْ سَجَدَ قَبُلَ السَّلامِ وَيُكُمَ اللهُ اللهُ وَاجِدَةً عَنْ يَمِينِهِ فِى الْاصَحِ فَإِنْ سَجَدَ قَبُلَ السَّلامِ كَرِهُ لَنُهُ اللهُ الله

معانی	الفاظ	معاني	الفاظ
گناه گار	اثم:	بجعولنا	سهوا:
سوچنا	تفكره:	نقصان كالإراكرنا	نقصها:
		انحصادكرنا	یکفتی:

### ترجمه:

# یہ باب سجدہ سہو<sup>(۱)</sup>کے بیان میں ھے

کسی واجب (۲) بیس اگر چهوڑنے کی صورت میں تشہداور سلام کے ساتھ دو سجد کے الجب اگر چہواجب بیس اگر چہواجب بار بارچھوڑے ۔ اگر واجب کا چھوڑنا جان ہو جھ کر ہوتو وہ گناہ گار ہوگا نماز کے نقصان کو پورا کرنے کے لئے نماز کا اعادہ واجب ہے ۔ اگر واجب ترک کرنے کی صورت میں سجدہ سہونہ کرے (۵) ۔ کہا گیا ہے کہ صرف تین صورتوں میں (قصدا ترک کرنے پہلی کہ صورت بیل سجدہ سہوٹر کرنا (۳) جان ہو جھ کر کرنے پہلی کہ سہوٹر کرنا (۳) جان ہو جھ کر ایک رکن کی مقدار سوچنا (۲) ۔ سلام کا فی مقدار سوچنا (۲) ۔ سلام کا فی مقدار سوچنا (۲) ۔ سلام کا فی مقدار سوچنا کی مقدار سوچنا ویکھروہ تر یہی ہے۔

### ِ تشریح:

(۱): حدیث پاک میں ہے' ایک ہارحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وکلم دُور کعت پڑھ کر کھڑے ہو گئے بیٹھے نہیں پھر سلام کے بعد سجدہ سہوکیا''۔

(٢): فرض ترک ہوجانے سے نماز جاتی رہتی ہے سجدہ سہو سے اس کی تلافی نہیں ہوسکتی اور سنن ومستحبات مثلاً

تعوذ ہتمید، ثناء، آین ، تکبیرات انقال کے ترک سے بھی سجدہ سہونہیں بلکہ نماز ہوگئی مگر اعادہ مستحب ہے سہواترک کیا ہویا قصداً۔

(۳): آ قاد وعالم صلی الله علیه وآله وسلم ہے مروی ہے کہ 'نبی پاک صلی الله علیه وآله وسلم نے عصر کی نماز پڑھائی اور تیسری رکعت پر سلام پھیرونیا۔ پھرمزیدایک رکعت پڑھی۔ پھرسلام پھیراک و بحدے کئے پھرسلام پھیرا''

(متفق عليه، بإب اذاملي خمسا٩)

(س): یول ہی اگر سہوا وا جب ترک ہوااور محدہ مہونہ کیا جب بھی اعادہ وا جب ہے۔

(الدرالحمّارمع ردالحمّار،جلد ٢،٩٥٥)

(۵): اس لئے کہ عمدا کوئی کام کر نام ہوا ہے اقوی ہے۔ اقوی کا نقصان ضعیف سے پورانہیں ہوسکتا۔ (حاشیہ الطحطا وی علی مراقی الفلاح ہص۳۹۲)

(٢): ان تمام صورتول مين نماز واجب الاعاده موگر

(2): بعض فقہاء نے کہا کہ دوسلاموں کے بعد مجدہ مہو کرے۔جیسا کہ ہدایہ میں ہے گراحتیاط ای میں ہے کہ ایک طرف سلام کر کے مجدہ مہوکرے کیونکہ دونوں طرف سلام پھیرنا میکلام کے مشابہ ہے گویا نمازی ابنماز میں نہیں رہا۔ (مراتی الفلاح شرح نورالا بیناح ہی ۲۹۳)

فائده: اگرسجده مهو کاسلام دونو لطرف کردیا توسجده مهوسا قط اورگناه لازم آیجگا۔

( فآوری رضویه،جلد۸،ص۲۱۲)

وَيَسُقُطُ سُجُودُ السَّهُو بِطُلُوعِ الشَّمُسِ بَعُدَ السَّلامَ فِي الْفَجُو وَإِحْمِرَادِهَا فِي الْمَعْرِ وَبِوجُودِ مَا يَسَمُنعُ الْبِنَاءَ بَعُدَ السَّلامَ، وَيَلُزَمُ الْمَأْمُومَ بِسَهُو إِمَامِهِ لاَ بِسَهُوهِ وَيَسُجُدُ الْمَسْبُوقُ مَعَ إِمَامِهِ فُمَّ يَقُومُ لِقَضَاءِ مَا سَبَقَ بَهِ وَلَوْ سَهَا السَّمَسُبُوقُ فِي عَامَةِ فَي الْعَمْرِ السَّهُو فِي السَّهُو فِي السَّهُو وَالْمُ اللَّهُ مُعُودِ السَّهُو فِي الْمُحْمَعَةِ وَالْعِيدَيْنِ، وَمَنُ سَهَا عَنِ الْقُعُودِ الْآوَلِ مِنَ الْفَرْضِ عَادَ إِلَيْهِ مَالَمُ يَسُتُو قَائِمًا فِي ظَاهِرِ الرَّوَايَةِ وَهُو السَّعَةَ وَالْعِيدَيْنِ، وَمَنُ سَهَا عَنِ الْقُعُودِ الْآوَلِ مِنَ الْفَرْضِ عَادَ إِلَيْهِ مَالَمُ يَسُتُو قَائِمًا فِي ظَاهِرِ الرَّوَايَةِ وَهُو السَّعَةَ وَالْعِيدَيْنِ، وَمَنُ سَهَا عَنِ الْقُعُودِ الْآوَلِ مِنَ الْفَرْضِ عَادَ إِلَيْهِ مَالَمُ يَسُتَو قَائِمًا فِي ظَاهِرِ الرَّوايَةِ وَهُو السَّعَةَ وَالْعِيدُ اللَّهُ عَلَاهِ السَّوَا اللَّوْلَ عَلَى الْعَيْمِ الْمُعَودِ اللهُ عُودِ اللهُ عُلُهُ اللهُ عُودِ اللهُ عُودِ اللهُ عُلُهُ وَلَو السَّعَةَ عَلِي عَادَ مَالَمُ يَسُعَدَ اللَّهُ عَلَى الْعَيْمِ الْعَمْ وَيَالُهُ عَلَيْهِ فِي الْعَصْرِ وَلَا عَادَ مَالَمُ يَسُجُد وَسَجَدَ لِللَّهُ فِي الْقَعُودِ الْمُ عَلَى الْقَعُودِ الْمَعْرِ عَادَ مَالَمُ يَسُجُد وَسَجَدَ لِتَأْخِيْرِهِ فَرُضَ الْقُعُودِ فَإِنْ سَجَدَ صَارَ فَرُضُهُ نَفُلا وَصَعْ الْمُعُودِ فَإِنْ شَاءَ وَلَو فِي الْعَصْرِ وَرَابِعَةً فِي الْفَحِرِ وَلا كَرَاهَةَ فِي الطَّمَ فِي الطَّمَ عَلَى الطَّعِيمِ عَلَى الطَّعِرِيحِ الْمُعَادِيمِ الْمُعَلِي وَلا كَرَاهَةَ فِي الطَّمَ عَلَى الطَّعَ عَلَى الطَّعِرِيمِ عَلَى الْعَرْمِ وَلَا كَرَاهَةً فِي الْقَعْودِ الْمُعَلِى الْعَرْمِ عَلَى الْعَرْمِ وَلا كَرَاهَةَ فِي الطَّعَ عَلَى الطَّعَ عَلَى الطَّعَ عَلَى الْعَرْمِ الْمُعَلِيمُ الْمُنْ الْمُعْرِقُ الْعَلَى الْعَرْمِ الْمُعَلَى الْعَرْمِ الْمُعْمَاعَلَى الْعَرْمِ الْمُنْ الْمُعْلَى الْعَرْمِ الْمُعَلِيمُ الْمُعْلَى الْعَرْمُ الْمُعْرِقِ الْمُعْرِقِ الْمُعَلِي الْعَرْمِ الْمُعْرِقِ الْمُعْمِلُولُ الْمُعْمِلُولُ الْمُعْمِلُولُ الْمَالِمُ الْمُعْلَى الْعُرْمِ الْمُعْمِلُولُ الْمُعْمِلُولُ ا

معانی	الفاظ	معائي	الفاظ
مقتدي	ماموم:	سرخی	احمرار:
بالكلسيدها	استواء:	جس کی چندر کعتیں رہ گئی ہوں	مسبوق:
سيدها كحزابونا	استتم:	لوشأ	يعود:
اگروه جاہ	ان شاء :	زیاده قریب ہونا	اقرب:

### ترجمه:

فجر میں سلام کے بعد سورج طلوع ہوجانے ہے اور عصر میں سورج کے سرخ ہوجانے ہے (ا) اور سلام کے بعد بناء

کے مانع (۲) شے کے پائے جانے کی وجہ ہے جہ ہوسا قط (۳) ہوجا تا ہے۔ امام کے سہوکی وجہ سے مقتدی پرتو (سجہ ہ) سہولا زم
ہوگا نہ کہ مقتدی کے بہوسے (امام (۲) پر بحبہ ہولا زم ہوگا)۔ مسبوق امام کے ساتھ بحبہ ہرکہ کرے (م)۔ پھر جور کعتیں رہ گئی تھیں
ان کی اوائیگی کے لئے کھڑا ہوجائے اگر مسبوق باقی رہ جانے والی رکعتوں میں بھول گیا تو اس کے لئے بھی بحبہ ہرکہ کہ کہ گانہ کہ
لاحق (۲)۔ امام جنح اور عیدین میں بحبہ ہم ہوئیگرے (۱) جو فرض کے قعدہ اولی سے بھول کر کھڑا ہوگیا تو ظاہر الروایت کے مطابق
جب تک سیدھا کھڑا نہیں ہوا تو لوٹ آئے مقتدی معقل کی طرح ہے اگر چہوہ سیدھا کھڑا ہوجائے لوٹ آئے (۱۸) بھراگروہ لوٹا
اس حال میں کہ وہ قیام کے قریب تھا تو وہ بحبہ سہوکرے۔ اگر وہ تعدہ کے قریب تھا تو اصح قول کے مطابق اس پر بحبہ ہوئیس

ا خیرہ سے بھول کر کھڑا ہو گیا تو جب تک سجدہ نیس کیا لوٹ آئے اور فرض قعدہ بیں تا خیر کی وجہ سے سجدہ سہوکر ہے۔ اگراس نے (پانچویں رکعت کا) سجدہ کر لیا تو اس کے فرض نقل ہوجائیں ہے (۱۰)۔ اگر جاہے تو چھٹی رکعت ملا لے۔ اگر چہ نماز عصر میں ہو۔ فجر میں چوتھی رکعت ملالے۔ ان دونوں نمازوں میں رکعت ملانے میں کوئی حرج نہیں یہی سیجے قول ہے (۱۱)۔

# تشريح:

- (۱): اصل ان مسائل میں بیہ کدا گروقت میں مخبائش ہوتو سجدہ سہوداجب ہے درندسا قط ہوجائے گا۔
  - (۲): مثلاسلام کے بعد کلام وغیرہ کیا جو کہ نماز کے منافی ہے۔
  - (٣): سجده مهوكاسا قط مونا اكراس كفعل سے بتواعادہ واجب بورنہيں۔

# (ببارشريعت، حصه چبارم، ص٩٠٤)

- (۳): بزار ،منداور بیبی سنن میں امیرالمؤمنین عمر فاروق رضی الله تعالی عنه سے راوی که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرماتے ہیں ''امام کے پیچھے نماز پڑھنے والے پر سہونہیں اگرامام بھول گیا توامام ومقتذیوں پر سجدہ سہوہے۔
- (۲): اگرافتذاء کے دوران امام سے سہو ہواتو لاحق پر بھی مجدہ سہو داجب ہے۔ کیونکہ لاحق مابقیہ رکعات میں مقتدی کے حکم میں ہے۔اورمسبوق مابقیہ رکعتوں میں منفر دکے حکم میں ہوتا ہے۔
- (2): کثرت جماعت کی وجہ سے فتنہ کو دور کرنے کے لئے بیتم ہے۔ اور مفاسد کو دور کرنا مصالح کو جمع کرنے ہے بہتر ہے۔ ہے۔ (یہال پر مجدہ مہومصالح سے ہے مگرفتنہ میں مبتلا کرنا مفاسد سے ہے لہذا سجدہ سہونہ کرے)

# (امدادالفتاح شرح نورالا بيناح م ١٥٥)

- (٨): کفل پڑھنے والے پر ہرتعدہ فرض ہوتا ہے۔ لهذاوہ قعدہ کی طرف لوث آئے۔
- (۹): تعود سے قریب ہونے کی علامت بیہ کہ بیچ کا آدھابدن ابھی سیدھانہ ہونے پایا تو لوٹ آئے ،اور سجدہ ہو بھی نہیں۔ اور قیام سے قریب ہونے کی علامت بیہ کہ بیچ والانصف حصہ سیدھااور پیٹے میں ٹم ہے تو نہ ہب اصح وار ج میں پلیٹ آئیوں ہو جی کی علامت ہے۔ اگر سیدھا کھڑا ہو گیا تو پلنے کا اصلاحم نہیں پر بھی اگر پلٹ آیا تو بہت برا کیا گناہ اسے ہی کا تھا ہے۔ اگر سیدھا کھڑا ہو گیا تو پلنے کا اصلاحم نہیں پر بھی اگر پلٹ آیا تو بہت برا کیا گناہ

گار ہوا۔ یہال تک کھم ہے کہ فورا کھڑا ہوجائے۔اوراگرام ایبا کرے تو منفقہ ی اس کی پیروی کرے کھڑے دہے یہاں تک کہ وہ پھر قیام میں آئے مگر نہ بب اصح میں نمازیوں بھی نہ جائے گی۔ (فناوی رضویہ جلد ۸ بس ۱۸)

(۱۰): بینظم اس صورت میں ہے جبکہ اس نے تعدہ اخیرہ نہ کیا ہواگر تعدہ اخیرہ کرکے کمڑ اہوگیا تو متعدی اس کی اتباع نہ
کرے۔ بلکہ اس کا انظار کریں ، اور جو نہی وہ پانچویں رکعت کا سجدہ کرے بیا کیلے بی سلام پھیرد ہے اور امام ایک رکعت اور
ملائے تا کہ بیدہ فعل ہوجائے۔

(بہار شریعت حصہ چہارم بس الا

(۱۱): اس کے کہ فجر میں جودورکعت سنت سے زائد نماز کی جوکراہت ہے وہ قصدا کی صورت میں ہے اب یہاں نوافل کی کراہت ہے وہ قصدا کی صورت میں ہے اب یہاں نوافل کی کراہت کا تعارض ہور ہاہے۔ ایک رکعت نفل پڑھنے اور وفت کی کراہت میں کے وفکہ ایک رکعت نماز نہیں ہوتی ، اوران اوقات میں نوافل مکروہ ہے لہذا جب بیدونوں دلیلیں برابر ہیں تواصول فقہ کے قاعدے کے تحت کہ جب دودلیلیں آپس میں متعارض ہوتو وہ ساقط ہوگیا۔ (الداد الفتاح شرح نورالا بیناح ہے ما ماقط ہوگیا۔

سير معاني معاني	الفاظ	معانی	القاظ
دور کعت نفل	شفع التطوع:	تشہد کو دہرائے بغیر	تشهد:
جان بوجه كر، قصدا	عامدا:	پنديده قول	مختار:
وہم ہونا،خیال آنا	توهم:	پھرن	يتحول:
يقين ہونا	استيقن:	لمباهوناء زياده دبريتك	طال:

### ترجمه:

اضح قول کے مطابق وہ مجدہ مہونہ کرے (۱)۔اگراس نے تعد واخیرہ کیا پھر کھڑا ہوکر لوٹ آیا تو تشہد کا اعادہ کے بغیر
ملام پھیرد ہے۔اگراس نے مجدہ کرلیا تو اس کے فرض باطل نہ ہوں گے۔اور اس کے ساتھ ایک رکعت اور ملا لے تاکہ یہ دوزا کہ
رکھتیں اس کے لئے نفل ہوجا کیں۔اور ہو ۔،وکر ہے۔اگر دور کوست نفل ہیں اس نے مجدہ مہوکر لیا تو اس پر مزید نفل کی بناء نہ
کر ہے (۲) گر بناء کر کی تو مخار نہ ہب کے مطابق مجدہ مہوکا اعادہ کر لے۔جس پر مہو تعا (۳) اس نے سلام پھیردیا۔اور کی
دوسرے نے اس کی افتداء کر لی تو مخار نہ ہو گر ہے۔ جبکہ اس نے مجدہ مہوکر لیا ہو۔ ور نہ سے نہیں ہو گرائ ۔اگراس نے جان ہو جو کر نماز
تو ڈ نے کے لئے سلام پھیرا تو وہ مجدہ مہوکر ہے جب تک وہ قبلہ سے نہ پھر دیا پھراہے معلوم ہوا کہ اس نے دور کھتیں پڑھی ہیں تو
میں نمازی کو وہم ہوا کہ اس نے نماز کمل رئی ہے اور اس نے سلام پھیردیا پھراسے معلوم ہوا کہ اس نے دور کھتیں پڑھی ہیں تو
نماز کو کمل کر ہے۔اور ہو ہو ہو ہم ہوا کہ اس پولیا۔اگریہ وہتار ہا اور سلام نہیں پھیرا یہاں تک کہ اسے یقین ہوگیا۔اگریہ وہتا

## تشريح:

(1): ترک قدوا فیرو کرے جواساد آیا ہے دو مجدہ سموے پورائیس ہوسکتا ہے۔

(مراتی الفلاح شرح نورالا بیناح جس٠ ٢٠٠)

(۴): اگرفرض میں میوہواوراس پرقصدافل کی بناء کرلی تو تحدہ میونیس بلکہ فرض کا اعادہ کرے۔

(بهارشربعت، حصه چهارم بص٥٩)

(سو): جس پیر سرونه تقاس نے سلام پھیردیا اور سجدہ سروکرلیا تو مسبوق اور جو محص اس سلام کے بعد شریک ہوا تواس کی نماز

قاسد ہوجائے گی۔ کیونکہ امام کے ساتھ نماز کی کسی جزء میں شراکت نہیں ہوئی۔ (فقاوی رضویہ، جلد ۸، بس ۱۸۵)

(سم): کیونکہ ووسلام پھیرتے بی نمازے باہر ہوگیا۔امام محد وز فرکے زدیک اسکی اقتداء سے ہے۔

(امدادالفتاح شرح نورالا بصاح بص٥٢١)

(6): اگرتواہے جدہ مربویا وتھاجان بوجھ کرسلام پھراتو سلام کرتے ساتھ ہی نمازے باہر ہوگیا اور بجدہ سہونہیں کرسکتا ،اعادہ

كرفي رايا الربيول كراييا بوائي وجب تك كوئي فعل منافى نما زنبيل كرے گا مجده مهوكرنے سے نماز بوجائے گا-

(بهارشريعت، حصه چهارم بص ۲۲)

( نآوی رضویه، جلد ۸ بص ۱۷۷)

(٢): ایک رکن کی مقدار مثلاتین بارسجان الله کہنے کی مقدار سوچتار ہا۔

# فَصُلُّ: فِي الشَّكِّ فِي الصَّلَاةِ وَالطَّهَارَةِ

تَبُطُلُ الصَّلاَةُ بِالشَّكِ فِي عَدَدِ رَكُعَاتِهَا إِذَا كَانَ قَبُلَ إِكْمَالِهَا وَهُوَ أُوَّلُ مَاعَرَضَ لَهُ مِنَ الشَّكِ أَوُ كَانَ الشَّكُ غَيْرَ عَاصَةٍ لَهُ مَلَوُ شَكَّ بَعُدَ سَلاَمِهِ لاَ يُعْتَبَرُ إِلَّا انْ تَيَقَّنَ بِالتَّرْكِ، وَإِنْ كُثُرَ الشَّكُ عَمِلَ بِغَالِبٍ ظَيِّهِ فَإِنْ لَمْ يَعُلِبُ لَهُ ظُنَّ أَخَذَ بِالْاَقَلِّ وَقَعَدَ بَعُدَ كُلِّ رَكْعَةٍ ظَنَّهَا آخِرَ صَلاَتِهِ.

الفاظ	معانی	الفاظ
عوض:	کمل کرنا	اكمال:
اخذ:	پخنه یقین مونا	تيقن:
	آخرى ركعت	آخو:
	عرض:	ممل كرنا عوض: پخشد يقين بونا احذ:

# یه فصل نماز میں شک (۱) هوجانے کے باریے میں هے

رکعتوں کی تعدادیں شک سے نماز باطل ہوجاتی ہے جبکہ بیہ معاملہ نماز کے کمل کرنے سے پہلے کا ہواور اسکویہ شک مہلی مرتبہ ہوا ہو یا شک اس کی عادت نہ ہو۔ اگر یہ شک نماز کے بعد ہوتو اس کا عتبار نہیں کیا گیا گیا ہے کہ اسے رکعتیں رہ جانے کا یقین ہوجائے۔ اگر شک بہت زیادہ ہوتو وہ ظن غالب کے مطابق عمل (۳) کرے۔ اگر اسے غلبظن حاصل نہ ہوتو وہ کم ترین پڑمل کرے ۔ اگر اسے غلبظن حاصل نہ ہوتو وہ کم ترین پڑمل کرے (۵)۔

## تشريح:

نون جس کوشاردکعت میں شکم اور بلوغ کے بعدیہ پہلا واقعہ بوتو سلام پھیرکریا کوئی عمل منافی نماز کر کے توڑو ہے اور نماز سرے سے پڑھے اور اگریہ شک پہلی استہ بوتو غالب گمان پرعمل کرے۔ ورند کم کی جانب کو اختیار کرے۔ (۳): شک کی سب صورتوں میں سجد مہو واجب ہے اور غلب ظن میں نہیں عگر جب کے سوچنے میں ایک رکن کا وقفہ ہو گیا تو اجب بوكيا- (بهارشر يعند ،حصه چهارم ، ١٨٠)

- (سم): اگراس كودواورتين مين شك بوتو دوركعت شاركر \_\_\_
- (۵): کرتیسری رکعت کاچوتی موناممثل ہے۔ اور چوتی میں تعدہ کے بعد مجدہ سہوکر کے سلام جمیردے۔

(بهارشربعت، حصه چهارم بس ۲۷)

نوث: عاوت يا كثرت شك كااعتبارنه موكا\_

# بَابُ سُجُوْدِ التِّلاَوَةِ

مَسَبُهُ التِلاوَدةُ عَلَى التَّالِى وَالسَّامِعِ فِي الصَّحِيْحِ وَهُوَ وَاجِبٌ عَلَى التَّرَاجِى إِنْ لَمُ يَكُنُ فِي الصَّلاةِ وَكُوهَ تَسَلُّهُ التَّلَاكِيةُ عَلَى مَنُ تَلا آيَةً وَلَو بِالْفَارِسِيَّةِ وقراءَ أَ حَرُفِ السَّجُدَةِ مَعَ كُلُمَةٍ قَبُلَهُ أَو بَعُدَهُ مِنُ آيَةٍ فِي الصَّحِيْحِ، وَآيَاتُهَاأَرُبَع عَشَرَةُ آيَة فِي الْاَعْرَافِ وَفِي الرَّعْدِ وَالنَّحُلِ وَالْإِسُرَاءِ ، وَمَرُيَم مِنُ آيَةٍ فِي الصَّحِرِةِ وَالنَّمُلِ وَالسَّجُدَةِ وص وحم السَجَدَةِ وَالنَّجُمِ وَانشقت وَاقُرَاوَيَجِبُ السَّجُودُعَلَى مَنُ مَعِعَ وَإِنْ لَمُ يَقْصِدِ السَّمَاعَ إِلَّا الْحَائِصَ وَالنَّفَسَاءَ وَالْإِمَّامَ وَالْمُقْتَدِى بِهِ.

معافی	الفاظ	معانى	الفاظ +
įt	تراخى:	تلاوت كرنے والا	تالى:
اراده کرنا	قصد:	چوده آیات	اربع عشرة آية:
		ننا	سماع:

ترجمه:

# یہ باب سجدہ تلاوت (۱) کے باریے میں ھے

سجدہ تلاوت کا سب سے تول کے مطابق تلاوت کرنے والے اور سننے والے پراس کی تلاوت (۲) ہے۔ اگر وہ نماز میں نہوتو یہ تاخیر کے ساتھ واجب ہوتا ہے۔ اس کی تاخیر کرنا کر وہ تنزیبی ہے۔ جو آیت ہجدہ اگر چہ فاری میں ہوتلاوت کرے تو اس پر بجدہ تلاوت واجب ہوجا تا ہے (۲) صحح قول کے مطابق آیت بجدہ میں سے ترف بجدہ کو پہلے والے یا بعدوالے کلے کے ساتھ میں کر پوھنا آیت کی طرح ہے (۱) سورة اعراف (۲) سورة رعد (۳) سورة نحل (۲) سورة اعراف (۲) سورة رعد (۳) سورة نحل (۲) سورة اعراف (۲) سورة رعد (۳) سورة نحل (۲) سورة اعراف (۲) سورة نحل (۲) سورة اعراف (۲) سورة اعراف (۲) سورة اعراف (۲) سورة اعراف (۲) سورة نحل (۲) سورة نحل (۲) سورة اعراف (۲) سورة اعراف (۲) سورة نحل (۲) سورة نحل (۲) سورة اعراف (۲) سورة اعراف (۲) سورة نحل کے دیا سورة نحل (۲) سورة نحل کے دیا سورت نے دیا سورت نحل (۲) سورة نحل کے دیا سورت نحل (۲) سورت نحل کے دیا سورت نحل کے دیا سورت نحل کے دیا سورت نحل (۲) سورت نحل کے دیا سورت نحل کے دیا سورت نحل کے دیا سورت نحل کے دیا سورت نے دیا سورت نحل کے دیا سورت نے دیا سورت نحل کے دیا سورت نے دیا سورت نحل کے دیا

امراه (۵)سورة مريم (۱)سورة تح ميل پيل جگه جبال مجده كاذكر ب(۵)سورة فرقان (۸)سورة تمل (۹)سورة معل (۹)سورة المراه (۵)سورة المراه (۱۰)سورة الراها معرده (۱۰)سوره بخم (۱۱)سورة المراه المرا

جس نے آیت مجدہ ک اس پر (آیت) مجدہ واجب ہے اگر چداس نے سننے کا قصد نہ کیا ہو گر چین اور نقاس والی عورتیں (۱) ، امام اور مقتدی (۱) (ان پر واجب نہیں)۔

### تشريح:

(۱): حضرت الوہریرہ رضی اللہ عند سے مروی ہے، حضور اقد سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ارشاد فرماتے ہیں ' جب این آوم آیت سجدہ پڑھ کر مجدہ کرتا ہے تو شیطان ہٹ جاتا ہے اور روکر کہتا ہے، ہائے میری بربادی! ابن آدم کو مجدہ کا تھم ہوا اوراس نے سجدہ کیا ،اس کے لئے جنت ہے اور مجھے تھم ہوا میں نے انکار کردیا ، میرے لئے دوز رخے۔

(صحیمسلم، کتاب الایمان، ص۲۹۲، مدیث، ۸۳۳)

(۲): آیات مجدہ تین طرح کی ہیں۔(۱)ایک وہ جن میں صراحنا مجدہ کرنے کا حکم ہے۔(۲) جن میں شکرانے کے طور پر تھم دیا گیا (۳) جس میں انبیاءکرام کے مجدہ کوذکر کیا گیا ہے۔ (امداد الفتاح شرح نور الابینیاح ہص ۵۲۷)

(۳): آیت مجده کا ترجمه سناتو سجده تلاوت لازم ہے جبکه اس کامعنی بھی سمجھتا ہو۔اور جس زبان میں ترجمہ ہواس زبان کو بھی جانتا ہو۔

(۴): اعلى حضرت فرماتے ہيں:

(۵) سورة اعراف كا تحرى آيت (ان النين عند ربك لايست كبرون عن عبادته ويسبحونه وله يسجدون و الملتكة وهم يسجدون ) سورة رعد شي يآيت (وليله يسجد مافى السموات وما فى الازض من دابة والملتكة وهم لايستكبرون ) سورة بن اسرائيل شي بيآيت (ان النين اوتو العلم من قبله اذا يتلى عليهم يتحرون للاذقان لايكون ويزيدهم خشوعا) سجدا ويقولون سبحن ربنا ان كان وعد ربنا لمفعولا ويحرون للاذقان يبكون ويزيدهم خشوعا) سورة

مريم شريم شريم الله يقعل مايشاء ) سورة فرقان شرآيت (واذا قيل لهم اسجدو للرحمن قالوا وما الرحمن اسجد مكرم، ان الله يفعل مايشاء ) سورة فرقان شرآيت (واذا قيل لهم اسجدو للرحمن قالوا وما الرحمن اسجد لما تامرنا وزادهم نفورا ) سورة فرقال (الله لا اله الا هورب العرش العظيم ) سورة الم ترسل شرائم فومن بايتنا المدين اذا ذكرواليها خروا سجدا وسبحوه بحمد ربهم وهم لا يستكبرون ) سورة في مم فاسجدو والله واعبدو ) سورة انتقاق ش يرآيت (ف مالهم لا يومنون، واذا قرى عليهم القرآن لا يسجدون ) سورة اقراء ش يرآيت (واسجدواقترب).

(۲): کیونکه آیت مجده ای پر داجب ہے جو که وجوب نماز کا اہل ہولیعنی اوایا قضاء کا حکم ہوا در حیض ونفاس والی عورتوں کو نہ عی ادا کا حکم ہے نہ بی قضاء کا۔ (ملحصا بہار شریعت ،حصہ چہارم ،ص ۷۸)

(2): یعنی مقندی نے آیت مجدہ پڑھی تو نہ خوداس پر مجدہ داجب ہے نہ امام پر نہ اور مقند یوں پر نہ نماز میں نہ بعد نماز اور بی تھم شیخین کے نز دیک ہے اوراس پر فتوی ہے۔ (ایداد الفتاح شرح نور الایضاح میں ۵۳۰) وَلَوْ سَمِعُوهَا مِنْ عَيْرِهِ سَجَادُوا بَعُدَ الصَّلاَةِ وَلَوْ سَجَدُوا فِيهَالَمْ تَجُرُهُمْ وَلَمْ تَفُسُدُ صَلاَتُهُمْ فِي طَاهِرِ الرَّوايَةِ وَيَجِبُ بِسَمَاعِ الْفَارِسِيَّةِ إِنْ فَهِمَهَاعَلَى الْمُعْتَمَدِ وَاخْتَلَفَ التَّصْحِيُّحُ فِي وُجُوبِهَا بِالشَّمَاعِ مِنْ نَائِمٍ اَوْمَسَجُنُونِ وَلا تَسْجِبُ بِسَمَاعِهَامِنَ الطَّيْرِ وَالصَّدَى وَتُوَذِّى بِرَكُوعٍ أَوْ سُجُودٍ فِي الصَّلاَةِ غَير وَكُوعِ الصَّلاَةِ إِنْ نَوَاهَاوَسُجُودُهَا وَإِنْ لَمْ يَنُوهَا إِذَا لَمْ يَنُقِطِع وَرُكُوعُ الصَّلاَةِ إِنْ نَوَاهَاوَسُجُودُهَا وَإِنْ لَمْ يَنُوهَا إِذَا لَمْ يَنُقِطِع وَرُكُوعُ الصَّلاَةِ إِنْ نَوَاهَاوَسُجُودُهَا وَإِنْ لَمْ يَنُوهَا إِذَا لَمْ يَنْقَطِع وَوَ السَّلاَةِ فِي رَكَعَةٍ أَخُرى سَجَدَ عَارِجَ الصَّلاَةِ فِي وَوَالنَّلاوَدةِ بِأَكُنُو مِنْ آيَتَيْنِ وَلَوْ سَمِعَ مِنْ إِمَّامٍ فَلَمْ يَأْتُمَّ بِهِ الْوَائِدَةُ فِي رَكَعَةٍ أَخُرى سَجَدَ عَارِجَ الصَّلاَةِ فِي وَوَالنَّلاوَدةِ بِأَكُنُو مِنْ آيَتَيْنِ وَلَوْ سَمِعَ مِنْ إِمَّامٍ فَلَمْ يَأْتَمَ بِهِ اللهُ لَا يَعْمَلُوهُ وَمَا وَيَعَمَا صَارَ مُدُوكًا الْمُعَلَّى بِهِ بَعُدَ سُجُودِهَا فِي رَكَعَةِ اصَارَ مُدُركًا الْاَطْهَرِ وَإِنْ إِنْتَمَ قَبُلُ سُجُودِ إِمَامِهِ لَهَا اسَجَدَ مَعَهُ فَإِن الْقَتَدَى بِهِ بَعُدَ سُجُودِهَا فِي رَكُعَتِهَا صَارَ مُدُركًا لَكُمُ فَلَا يَسُجُدُهُ هَا أَلَا يُسْجُدُهُ الْمَامُ لَلْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى الْمُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ ال

معانی	الفاظ	معانی	الفاظ
سجحنا	فهم:	كفايت كرنا	اجزاء:
سويا بهوالمخض	نائم:	قابل اعتماد	معتمد:
بازگشت	صدی:	پرنده	طير:

### ترجمه:

اصلاح بده تلاوت ندکرے۔

### تِشريح:

(۱): البیته خواه وه منفر د به ویا دوسرے امام کا مقتدی یا دوسراامام ان پر بعد نماز سجده داجب ہے۔ یو ہیں اس پر داجب ہے جو نماز میں نہ ہو۔

(۲): لہذانماز کے بعد پھر کرنا ہوگا۔

(m): ہاں اگر تلاوت کرنے والے کے ساتھ سجدہ کیا اورا تباع کا قصد بھی کیا تو نماز فاسد ہوگئی۔

(بهارشريعت، حصه چهارم بش ۲۸)

(۷): مصیح یمی ہے کہ سننے والے پر واجب ہے جبکہ عاقل بالغ مسلمان نے بنی ہو۔اگر جنون ایک دن رات سے کم ہوتو مجنون کے پڑھنے یا سننے کی صورت میں اس پر بھی واجب ہوگا۔ (مراقی الفلاح مع حاشیہ طحطا وی ،ص ۴۸۵)

(۵): صدایتواس کے بحدہ تلاوت واجب نہ ہوگا کہ بحدہ تلاوت کا وجوب ساع اول پر ہے۔ جبکہ بازگشت کی آ واز دوبارہ پلٹتی ہے۔ اور پر ندے سے اس کے واجب نہ ہوگا۔ کہ وجوب بحدہ کے لئے بالغ ہونا اورا یک قصل کے مطابق اہل ہوش سے ہونا ضروری ہے۔ اور شیپ ریکارڈ رہیں اگر آیت بحدہ پڑھی جائے تو بھی بحدہ تلاوت واجب نہ ہوگا کہ بیصدا کے تھم میں ہے۔ فروری ہے۔ اور شیپ ریکارڈ رہیں اگر آیت بحدہ پڑھی جائے تو بھی بحدہ تلاوت واجب نہ ہوگا کہ بیصدا کے تھم میں ہے۔ (فاوی رضویہ ، جلد ۸ رسالہ الکشف شافیا فی تھم فو نوجرا فیا بھی ۲۵۲۲ اس

اگر ٹیلی وژن ہے براہ راست آیت سجدہ سی تو سجدہ تلادت کرلے۔

(۲): رکوع ہے جب ادا ہوگا کہ فورا کرے۔فورا نہ کیا تو سجدہ کرنا ضروری ہے اورا گرعلیحدہ سے رکوع وجود کیا تو مستحب سے ہے کہ اس کے بعد قیام کی طرف لوٹے دویا تین آیات پڑھ کررکوع نماز کرے۔

(ضوء المصباح حاشيه نورالا بيناح بص١٢٣)

(2): کیونکه سبب یایا گیا ہے اور وہ آیت مجدہ کی تلاوت ہے۔ (مراقی الفلاح شرح نور الایضاح م ۲۹۳)

(۸): امام کے ساتھ بحدہ اس لئے کرے کہ اگرامام نے بحدہ نہ کیا تو مقتدی بھی نہ کرے اگر چہ مقتدی نے آیت بحدہ نی ہو۔ کیونہ مقتدی اگر تنہا سجدہ کرے گا تو امام کی نخالفت لازم آئے گی اور نماز کے بعد اس لئے نہیں کرسکتا کہ نماز کے بحدہ تلاوت کو باہر قضانہیں کیا جاسکتا ہے۔

(ضوء المصباح، حاشیہ ٹورالا بھناح، ص ۱۲۳۳)

(9): جیسا کدوتر جماعت ہے ہور ہی ہوتو مقتدی قنوت کے بعدر کوع میں شامل ہوا تو یہ مسبوق اپنی بقیہ رکعتوں میں وعائے قنوت نہیں پڑھے گا۔ وَلَمْ تَقُصِ الصَّلاَيَةَ صَارِجَهَا وَلُو ثَلاَ سَارِجَ الصَّلاَةِ فَسَجَدَ لُمُّ أَعَادَ فِيهَا سَجَدَ أَحُرى، وَإِنْ لَمْ يَسَجُد أَوَّلا كَفَتُهُ وَاحِدة فِي ظَاهِرِ الرَّوَايَةِ كَمَنُ كَرَّدَهَا فِي مَجُلِسٍ وَاحِد لاَ مَجُلِسَيْنِ، وَيَتَهَدُّلُ الْمَجُلِسُ بِالْاِنْتِقَالِ مِنْ عُصْنِ إلى غُصْنِ وَعُوم فِي نَهُرٍ أَوْ حَوْمٍ كَينُرٍ فِي الْآصَحِ، بِالْاِنْتِقَالِ مِنْ عُصْنٍ إلى غُصْنٍ وَعُوم فِي نَهُرٍ أَوْ حَوْمٍ كَينُرٍ فِي الْآصَحِ، وَلاَ يَتَهَدُّلُ بِزَوَايَا الْبِيتِ وَالْمَسْجِدِ وَلَوْ كَبِيرًا وَلاَ بِسَيْرِ سَفِينَةٍ وَلاَ بِرَكْعَةٍ وَبِرَكُعَتَيْنِ وَصَرِبَةٍ وَأَكُل لَقَمَتَيْنِ وَلاَ بِرَكُعَةٍ وَبِرَكُعَةً وَالمَسْجِدِ وَلَوْ كَبِيرًا وَلاَ بِسَيْرِ سَفِينَةٍ وَلاَ بِرَكْعَةٍ وَبِرَكُعَتَيْنِ وَصَرِبَةٍ وَأَكُل لَقَمَتَيْنِ وَهُ بَيْرِي وَلاَ بِسَيْرِ وَلاَ بِرَكُعةٍ وَبِرَكُعَةٍ وَالْمَسْجِدِ وَلَوْ كَبِيرًا وَلاَ بِسَيْرِ سَفِينَةٍ وَلاَ بِرَكُعةٍ وَبِرَكُعةٍ وَبِرَكُعة مُصْلِيًا وَيَعْكُرُو وَقِيَام وَرَكُوبٍ وَنُولُ فِي مَحَلِّ تَلاَوْنُهُ وَلاَ بِسَيْرِ وَالْ بِسَيْرِ وَابَيْه مُصَلِيًا وَيَعْكُرُو اللهِ عَلَى السَّامِع بِتَبُدِيْنِ وَلا بِاللهِ لاَ بِعَكْسِهِ عَلَى السَّامِع بِتَبُدِيْنِ مَجُلِسِهِ وَقَدُ التَّحَدَ مَجُلِسُ التَّالِي لاَ بِعَكْسِهِ عَلَى السَّامِع بِتَبُدِيْنِ مَجُلِسِهِ وَقَدُ التَّحَدَ مَجُلِسُ التَّالِي لا بِعَكْسِهِ عَلَى السَّامِع بِتَبُدِيْنِ مَجُلِسِهِ وَقَدُ التَّحَدَ مَجُلِسُ التَّالِي لاَ بِعَكْسِه عَلَى السَّامِع بِتَبُدِيْنِ مَجُلِسِهِ وَقَدُ التَّحَدَ مَجُلِسُ التَّالِي لاَ بِعَكْسِه عَلَى السَّامِع بِتَبُدِيْنِ مَجُلِسِهِ وَقَدُ التَّحَدَ مَجُلِسُ التَّالِي لاَ بِعَلَى السَّامِع اللَّهُ الْعَمْدِي وَقَدُ التَّعَدَ مَجُلِسُهُ التَّامِع بَعْلَى السَّامِع بِتَبُدِيْنِ مَهُ لِلْهُ الْعَرْدُ الْعَرْدِ وَقِي الْعَالِي الْعَالِي لَا مُعَلِي السَّامِع السَامِع بِتَهُ اللْعَامِ السَّامِ السَّامِ الْعَالِي الْعَلْمُ الْعَلَى السَّامِ الْعَلْمُ الْعَلَيْدُ اللْعَامِ الْعَلَى الْعَلَى السَّامِ الْعَلَى السَّامِ السَّامِ الْعَلَى السَّامِ الْعَلْمِ الْوَالِي الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلَى الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلَالُ الْعَلَالُ الْعَلَالُ الْعَلَامُ الْعَلَالِي

<del></del>		, , , , , , , , , , , , , , , ,	<i>y</i>
معانی	القاظ	معاني	الفاظ
كيڑ كا تا مانا	. مسدیا:	نماز كاسجده	الصلاتية:
تيرنا	وعوم:	شاخ	غصن:
دوقدم جلنا	خطوتين:	زاویے سے مراد کنارے ہیں	بزوايا:
سواربونا	رکوب:	ئىك نگانا	باتكاء:
		ול	نزول:

### نرجمه:

نماز کے بجدہ تلاوت کی قضاء بیرون نماز کی جائے گ۔ اگر نماز کے باہر آبت بجدہ تلاوت کی پھر بجدہ کیا پھر نماز بیل بھی آبت بجدہ (۱) دھرائی تو دوبارہ بجدہ کرے اگر اس نے بہلا بجدہ نہیں کیا تو ظاہرالروایت کے مطابق اس کیلئے ایک بی بجدہ کافی شخص جوایک ہی بجلس بیں بار بار آبت بحدہ تلاوت (۱۲ کرے نہ کدو وجلسوں میں۔ ایک جگہ (۲) سے دوسری جگہ جانا اگر چہنی پرتانا لگانے سے ہوایک شاخ سے دوسری شاخ کی طرف جانے سے ، اور نہریا بڑے حوض میں فوط لگانے سے مجلس تبدیل ہوجاتی ہے۔ یہا اس مح ورسری شاخ کی طرف جانے سے ، اور نہریا بڑے حوض میں فوط لگانے سے مجلس تبدیل ہوجاتی ہے۔ یہی اس مح قول ہے۔ گھر اور (۱۳ کم بجد کو نے بد لئے سے اگر چہڑی مجد ہونہ ہی گئے ۔ یہا ہے ، سوار ہونے ہی میں اور ہونے ہے ، تو اس کی علی سوار ہونے ہے ، تعلق ہوئی سواری پر نماز پڑھنے سے نہی فیک لگانے سے ، بیٹھنے ، قیام ، سواری پر نماز پڑھنے سے ، تلاوت کی جبہ سامح کی مجلس تبدیل ہوتی ہے۔ سامح کی مجلس تبدیل ہوتی ہے۔ سامح کی مجلس تبدیل ہوتی ہے۔ سامح کی محلس تبدیل ہوتی ہوئی سواری پر نماز پڑھنے سے ، تلاوت کی جب سامح پر سجدہ کا د جوب بار بار ہوگا جبہ تلاوت کرنے والے کی مجلس ایک ہواسح قول کے مطابق اس کی ہوئے کی دوجہ سے سامح پر سجدہ کا د جوب بار بار ہوگا جبہ تلاوت کرنے والے کی مجلس ایک ہواسح قول کے مطابق اس کی بواسح قول کے مطابق اس کی بواسے میں واجب نہیں ہوگا۔

### تشريح:

(۱): کیونکہ نماز کاسجدہ تلاوت اقوی ہے اور نماز سے باہر آیت سجدہ تلاوت کرناضعیف ہے تو توی ضعیف کے تابع نہیں ہوسکتا۔

(زریعۃ النجاح حاشیہ نورالا بیناح ہیں ۱۲۵)

(۲): نماز کاسجده، دونوں آیات مجده کے لئے کافی ہے۔ کیونکہ نماز کاسجدہ تلاوت توی ہے۔ لبذا خارجی سجدہ بصلوت پیجدے کے تابع ہوگا۔ یہاں تک کہ اگر اس نے نماز کے اندر بھی سجدہ تلاوت نہ کیا تو پہلے والاسجدہ بھی ساقط ہوجائے گا۔ لیکن گناہ گار ہوگا۔

(۳): کیونکہ حضرت جبرائیل علیہ السلام آقا دوعالم صلی اللہ علیہ دآلہ دسلم پر بار بار قرآن مجید پڑھتے تھے اور اس طرح آقا علیہ السلام بار بارا پنے اصحاب پر آیت سجدہ تلاوت فرماتے تھے اور سب کے لئے ایک بی سجدہ کرتے تھے۔ علیہ السلام بار بارا پنے اصحاب پر آیت سجدہ تلاوت فرماتے تھے اور سب کے لئے ایک بی سجدہ کرتے تھے۔

(ارادالفتاح شرح نورالابيناح بص ٥٣٥)

(۷): اعلی حضرت فاوی رضویه میں فاوی شامی نے فل کرتے ہوئے کھتے ہیں ' مجلس ہرایسے کام سے حکما تبدیل ہوجاتی ہے۔ جسے عرف میں ماقبل کام کوختم کرنے والا کہا جاتا ہو۔

( فاوی رضویہ، جلد ۸ بص ۲۵ میں ماقبل کام کوختم کرنے والا کہا جاتا ہو۔

(۵): اگر مکان برا ہوجیے شاہی محل تواہیے مکان میں ایک گوشے سے دوسرے گوشے میں جانے سے مجلد تبدیل ہوجائے میں۔

(۲): یمی تھم ریل گاڑی کا ہونا چاہیے۔اگر نماز نہ پڑھ رہا ہوتو جانور کے چلنے سے مجلس بدل جاتی ہے۔ (بہارشریعت، حصہ چہارم ہے ۵۸)

(۷): صورت مسئلہ بیہ ہے کہ اگر تلاوت کرنے والے کی مجلس بدل رہی ہے اور سامع کی مجلس نہیں بدل رہی تو سامع پرایک بی مجدو تلاوت ہوگا اور تلاوت کرنے والے پرجتنی وہ آیات مجدہ پڑھے گا تواتے ہی مجدے واجب ہوں گے۔ وَكَوهَ أَن يَّقُوا أُسُورَةً وَيَدَعَ آيَةَ السَّجُدَةِ لاَ عَكْسَهُ وَندبَ ضَمَّ آيَةٍ أَوُ أَكُفَرِ إِلَيُهَاوَلاَ يَوْمَوُ إِخْفَاؤُهَا عَنْ عَيْرِ مُتَأْهَبٍ لَهَاوَلَا بَالْهُ السَّجُودُ لَهَاوَلاَ يَرُفَعُ السَّامِعُ رَاسَهُ مِنْهَا قَبُلَ تَالِيُهَاوَلاَ يُؤْمَوُ السَّامِعُ رَاسَهُ مِنْهَا قَبُلَ تَالِيُهَاوَلاَ يُؤْمَوُ السَّامِعُ وَالسَّهُ مِنْهَا قَبُلَ تَالِيُهَا وَلاَ يَوْمَوُ السَّلاَةِ إِلاَّ السَّامِعُونَ بِالاصطفافِ فَيسُجُدُون كَيْفَ كَانُواوَ شَرُطُ لِصِحْتِهَا شَرَائِطُ الصَّلاَةِ إِلاَ السَّامِعُونَ بِالاصطفافِ فَيسُجُدُون كَيْفَ كَانُواوَ شَرُطُ لِصِحْتِهَا شَرَائِطُ الصَّلاَةِ إِلاَ السَّامِعُونَ بِالاصطفافِ فَيسُجُدُون كَيْفَ كَانُواوَ شَرُطُ لِصِحْتِهَا شَرَائِطُ الصَّلاَةِ إِلَّا السَّامِعُونَ بِالاصطفافِ فَيسُجُدُون كَيْفَ كَانُواوَ شَرُطُ لِصِحْتِهَا شَرَائِطُ الصَّلاَةِ إِلَّا السَّامِعُونَ بِالاصطفافِ فَيسُجُدُون كَيْفَ كَانُواوَ شَرُطُ لِصِحْتِهَا شَرَائِطُ الصَّلاَةِ إِلَّا السَّعْوَلِيَهُ إِلَّا لَاسَامِعُونَ بِالاصطفافِ فَيسُجُدُون كَيْفَ كَانُواوَ شَرُطُ لِصِحْتِهَا شَرَائِطُ الصَّلاَةِ إِلَّا لَهُ عَلَيْ مَا مُنْ اللَّهُ عَلَيْ يَالِهُ وَلا تَشَعُد وَلا تَسُعُدَهُ وَاحِدَةً بَيْنَ تَكْبِيرَتَيْنِ هُمَا سُنَّتَانِ ، بِلاَ رَفْعِ يَدٍ وَلاَ تَشَهُد وَلا تَسُعُدَهُ وَاحِدَةً بَيْنَ تَكْبِيرَتَيْنِ هُمَا سُنَتَانِ ، بِلاَ رَفْعِ يَدٍ وَلاَ تَشَهُد وَلا تَسُلِيم

الفاظ معانی الفاظ معانی یدع: حجمور دینا اخفاؤها: آسته تقدم: آگر برصنے کی اصطفاف: صف بندی

### ترجمه:

سیمروہ ب (۱) کہ وہ کوئی سورت پڑھے اور آیت ہجدہ چھوڑ دے۔اس کا برعکس مکر وہ نہیں ہے (۲)۔آیت ہجدہ کے ماتھ ایک آیت بالیک سے زاکد (آیات) کا ملانامستحب ہے۔ جب لوگ سننے کے لیے تیار نہ ہوں تو آیت ہجدہ کو آہتہ پڑھنا مستحب ہے۔ قیام (سجدہ تلاوت) کے لئے مستحب ہے۔ پھر سجدہ کرے۔ سامع اپنے سرکو، آیت بحدہ کے تلاوت کرنے والے سخب نہا تھائے تلاوت کرنے والے سے پہلے نہا تھائے تلاوت کرنے والے کا حکم دیا جائے گا۔اور نہ بی سننے والوں کو صفیل بنانے کا حکم دیا جائے گا۔اور نہ بی سننے والوں کو صفیل بنانے کا حکم دیا جائے گا۔ جس جگدہ وہ ہوں مجدہ کریں (۳)۔ بجدہ تلاوت کے سے جب نہوں کو اٹھائے کا نظر کھا جائے گا سوائے تھی نہوں کو اٹھائے بغیر سنت ہیں اور اس میں نہی تشہد ہے کہ دو تکبیر وں کے دو تکبیر میں ہاتھوں کو اٹھائے بغیر سنت ہیں اور اس میں نہی تشہد ہے اور نہ بی سلام۔

## تشريح:

(۱): یکروه تحریم به اوراس میں بیوجم ہوتا ہے کہ بیلزوم تجدہ سے بچنا جاہ رہا ہے اور بیمومنین کے اخلاق میں سے نہیں ہے۔ (حاشیدالطحطا وی علی مراتی الفلاح جس اوس

(۲): کینی آیت سجدہ پڑھے اور باتی کو چھوڑ دے۔خانیہ میں ہے کہ کراہت اس وقت نہیں ہے جبکہ یہ نماز کے باہر ہوور نہ نماز کے اندرایک الیت پراٹسار مکر دہ تحریب ہے۔ (ضوء المصباح جا پیپینورالا بصناح ہوں ۱۲۵)

(۳): بیطریقه متحب ہے۔اور بیر هیقة اقتداء نہیں ہے لہذا تلاوت کرنے والے کاسجدہ فاسد ہوجائے تو سامعین کے سجدوں پرکوئی فرق نہیں پڑتا۔ (٣): شروع وآخر دونول بارالله اكبركهنا سنت ہے كھڑے ہوكر بحدہ میں جانا اور مجدہ کے بعد كھڑا ہونا بیدونوں قیام متحب (ببارشر بعت حصه جبارم بص ٨٠)

فصل: سَجُلَهُ الشُّكُرِمَكُرُوهَةٌ عِنْدَ الْإِمَامِ أَبِي حَنِيْفَةَ رَحِمَهُ الله لاَ يُثَابُ عَلَيْهَا، وَقَالاَ هِي قُرْبَةٌ يُثَابُ عَلَيْهَا، وَهَيْئَتُهَامِثُلُ سَجُدَةِ التَّلاَوَةِ.

معانى معاني الفاظ الفاظ نیک کا کام اجربثواب يثاب: قربة: طريقه هیئت:

امام اعظم رضی اللہ عنہ کے نزدیک سجدہ شکر مکروہ (۱) ہے اس پر تواب نہیں دیا جائے گا۔اور سجدہ شکر کو چھوڑ دے۔صاحبین کہتے ہیں یہ نیکی ہے۔اس پرتواب دیا جائے گا<sup>(۲)</sup>۔اس کا طریقہ بحدہ تلاوت کی مثل ہے ۔

(1): کہا گیا ہے کہ امام اعظم رضی اللہ عندنے اس کے مشروع ہونے کا انکارنہیں کیا ہے بلکہ آپ رضی اللہ عندنے سجدہ شکر کے واجب ہونے کی فلی کی ہے۔اس لئے کہ اللہ تعالی کا احاطر نہیں کیا جاسکتا ہے۔ پس بیمباح ہے۔ یا امام اعظم رضی اللہ عندا سے شکرتا مہیں کہتے ہیں۔تمام شکردور کعتوں میں ہے۔جیسا کہ نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فتح مکہ کے موقع پر کیا تھا۔ (مراقی الفلاح مع حاشیهالطحطاوی بص ۹۹۹)

(۲): صحاح سنه سوایئ النسائی نے اس حدیث پاک کوفقل کیا ہے کہ حضرت ابو بمرصدیق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب آتا دوعالم صلی الله علیه وآله وسلم کوکوئی معامله در پیش آتا تو سجده کرتے تا که وه آسان ہوجائے۔اسی برفتوی ہے یہی مفتی بہ (مراقی الفلاح مع حاشیه الطحطاوی جن ۵۰۰۵) (۳): اس کی شرائط و ہی ہیں جونماز کی شرائط ہیں۔ (الدادالفتاح شرح نورالاليناح، ص٥٥٨)

فَائِدَة مُهِمَّةٌ لِدَفْعِ كُلِّ مُهِمَّةٍ : قَالَ الْإِمَامُ النَّسَفِي فِي الْكَافِي مَنْ قَرَآآى السَّجُدَةِ كُلَّهَا فِي مَجُلِسٍ وَاحِدٍ وَسَجَدَ لِكُلِّ مِنْهَا كَفَاهُ اللَّهُ مَاأَهَمَّهُ.

مهمة: مصيبت

### ټرجمه:

برمشكل كودور كرنے والے عمل

امام منی علیه الرحمة (۱) نے کافی (۲) میں فرمایا کہ جس نے تمام آیات (۱) سجدہ ایک بی مجلس میں تلاوت کیس اور ہرایک کے لئے سجدہ کیا تو اللہ عز وجل اس کی مشکلات کے لئے کافی ہے (۱۱)۔

### تشريح:

(۱): امانسفی سے مرادعبداللہ بن احد بن محمود مفی ہیں۔

(٢): کافی سے مراد 'الکافی شرح الوافی " ہے

(٣): اوريه چوده آيات بيل

(۷): وه معامله د نيوي بويا اخروي ،

(امدادالفتاح شرح نورلا بصناح بص٥٣٨)

### بَابُ الْجُمُعَةِ

صَلاَدَةُ المُحمُعَةِ : فَرُضْ عَيْنَ عَلَى مَنِ الْجَتَمَعَ فِيُهِ سَبُعَةُ شَرَائِطِ : الدَّكُورَةُ، وَالْحَرِيَّةُ، وَالْإِقَامَةُ بِهِا فِى الْآصَحِّ وَالصِّحَةُ وَالْآمُنُ مِنْ ظَالِم وَسَلاَمَةُ الْعَيْنَيْ وَسَلاَمَةُ الْعَيْنَيْ وَسَلاَمَةُ الْعَيْنَيْ وَسَلاَمَةُ الْعَيْنَيْ وَسَلاَمَةُ الْعَيْنَيْ وَسَلاَمَةُ وَالْمَسُورُ أَوْ فِنَاوُهُ، وَالسَّلُطَانُ أَوْنَائِبُهُ، وَوَقَتُ الظَّهْ فِلاَ تَصِحُّ قَبْلَهُ وَتَهُ لَكُومُ وَالْمُعْدُةُ وَالْمُعْرَةُ وَالْمُعْرَةُ وَاللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَعَ اللَّهُ مَعَ اللَّهُ مَعَ اللَّهُ مَا عَلَى وَقَتِهَا، وَحُضُورُ أَحَدِ لِسَمَاعِهَامِمَنُ تَنْعَقِدُ بِهِم المُحمَّعَةُ وَلَو وَالصِّحْدُ وَالْمُومُورُ أَحَدِ لِسَمَاعِهَامِمَنُ تَنْعَقِدُ بِهِم المُحمَّعَةُ وَلَو وَتَبَعَلَا فِي وَقَتِهَا، وَحُضُورُ أَحَدِ لِسَمَاعِهَامِمَنُ تَنْعَقِدُ بِهِم المُحمَّعَةُ وَلَو وَالْمَدُلُ اللهُ الل

معانى	الفاظ	معاني	الفاظ
شهرمين مقيم بهونا	اقامة بمصر:	مردہونا	ذكورة:
شهر	مصر:	آ تکھیں	عينين:
اراده	قصد:	بإوشاه	مسلطان:
غلام	عبيد:	જ્યાર્થ	حضور:
بجاكنا	نفر:	مريض	موضى:

ترجمه:

# یہ باب جمعہ (۱)کے باریے میں ھے

جس فض میں سات شرائط پائی جائیں اس پر نماز جھتے فرض (۲) مین ہے۔(۱) مرد ہونا (۲) آزاد ہوتا (۳)۔(۳) اصح قول کے مطابق شہر یا ایسی جگہ جو کہ شہر کی حد میں واخل ہے اس میں مقیم ہونا (۵)۔(۳) شدرست ہونا (۲)۔(۵) فالم سے امن ہونا (۲)۔آگھوں (۵) کا سلامت ہونا (۵) پاؤں کا سلامت ہونا (۵)۔ مطابق ہونا (۲) کے گھوں (۵) کا سلامت ہونا (۵) پاؤں کا سلامت ہونا (۵) نماز جھتے کے جو چے چے چے چے چے چے چے جی شرط ہیں (۱) شہر (۹) یااس کی فناء (۲) پادشاہ (۱۱) یادشاہ (۳) کا نائب (۳) ظہر کا وقت میں جھتے کے وقت میں جھتے کے وقت میں جھتے کے وقت میں جھتے کے ماتھ جھتے نہ ہوگی اور ظہر کا وقت نکلتے ہی جھتے باطل ہوجائے گا۔ جھتے کے وقت میں جھتے ہے جہلے (۱۱) تھیدا نظہ دینا جن کے ساتھ جھتے منہ ہوجا تا ہے۔ ان میں سے کی ایک کا سننے کے لئے حاضر ہونا ۔ سیکے سے جہلے (۱۱) تصدا خطبہ دینا جن کے ساتھ جھتے منہ معقد ہوجا تا ہے۔ ان میں سے کی ایک کا سننے کے لئے حاضر ہونا ۔ سیکے سے جہلے (۱۱)

قول ہے (۵) عام (۱۳) اجازت (۲) جماعت کا ہونا اور وہ امام کے علاوہ تین (۱۳) مرد ہوں۔ اگر چہدوہ غلام ، مسافر یا مریش ہوں۔ اور یہ بھی شرط ہے کہ وہ امام کے ساتھ رہیں یہاں تک کہ امام بحدہ کر لے۔ اگر امام کے بحدہ ہونے جائیں تو امام اکیلا ہی نماز بختہ کو کمل کر لے۔ اگر وہ امام کے بحدہ کرنے سے پہلے جائیں تو نماز بختہ باطل ہو آیا۔ ایک مورت یا ایک یورت یا ایک بچہ دومردوں کے ساتھ ہوتو نماز بختہ کے نہ ہوگا (۱۵)۔ غلام اور مریض کے لئے بیجائز ہے کہ وہ بختہ کی امامت کروا سی (۱۲)۔ تعقید یہ جو بھی ہے:

(۱): مفتی احمہ یارخان نعیمی اپنی کتاب مراۃ شرح مشکوۃ میں تحریفر ماتے ہیں تمام مخلوقات کا وجودای دن جمع کیا گیا۔ نیز حضرت آدم علیہ السلام کی مٹی ای دن جمع کی گئی۔ ای وجہ سے اے مجمعہ کیتے ہیں۔ اسلام سے پہلے اہل عرب اے عروبہ کہتے سے۔ اور جمعہ بعد جمرت شروع ہوا جس کے دس سال بعد تک آپ علیہ الصلوۃ والسلام ظاہری طور پر تشریف فرمارہے۔ اس طرح آقاعلیہ الصلوۃ والسلام نے تقریبا ۵۰۰ جمعے ادافرمائے ہیں۔ (مراۃ ،جلدام سے سے)

(۲): حضرت عبدالله ابن مسعود رضی الله عنه ہے روایت ہے کہ سرکار دوعالم صلی الله علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ' دمیس نے قصد کیا کہا یک شخص کونماز پڑھنے کا تھم دوں اور جولوگ جُمُعَہ ہے بیچے رہ گئے ان کے گھروں کوجلا دوں''۔

(جامع ترندي، ابواب الجمعة الحديث، ٥٠٠)

(٣): لبذاعورت پر جُمُعَة فرض نہیں اگرعورت حاکم بن جائے تواس کے تھم سے جُمُعَة قائم کر سکتے ہیں۔ (امدادالفتاح مع ردالحتار، جلد ۳ میں)

(۷): مکاتب،غلام،جس کا بعض حصه آزاد ہواوراجیر پو جُمُعَه واجب ہے۔اگر مجددور ہوتو کام میں جتناحرج ہو،مالک،نوکر آ کی کٹوتی کرلے۔

> (۵): گومسافرشهریس آیااورنیت اقامت ندگی تو جمعة فرض نہیں گر پڑھے تومستحق ثواب ہے۔ (بہارشریعت حصہ چہارم میں ۱۱۲)

(۲): مریض ہے مراد وہ مخص ہے جومبحد تک جانے پر قادر نہ ہو۔ یا قادرتو ہو گرمرض کے بڑھنے کا خوف ہو یا دیر ہے اچھا ہونے کا خوف ہواور شیخ فانی بھی ای تھم میں داخل ہے۔ (مراقی الفلاح شرح نورالا بیناح ، ص۵۰۵)

(ے): عمر وہ نابینا کہ بلا تکلف بغیر کسی کی مدد کے بازاروں اور راستے پر چلتے پھرتے ہیں جس مسجد میں چاہیں بلا پوچھے حاسکتے ہیںان پر مجمعًة فرض ہے۔ای طرح وہ اندھاہےاذان کے وقت مسجد میں باوضو ہیٹھا ہواس پر مجمعَة فرض ہے۔ (بهارشربعت،حصه جهارم بص ۱۲۱)

(۸): اگرچہ کوئی ایب مخض موجود ہوجوا پانچ کواٹھا کر معجد میں رکھآئے گا۔ جس کا ایک پاؤں کٹ گیا ہویا فالج کی وجہ ہے بے کار ہو گیا ہواور وہ معجد تک جاسکتا ہواس پر جمئے قرض ہے۔ (بہارشریعت حصہ چہارم ہص ۱۲۱)

(۹): امام المل سنت بمجدد دین وملت ،الشاه الامام احمد رضا خان ، فنادی رضویه میں ارشاد فرماتے ہیں د جمعیق یہ ہے کہ مجنعة کے لئے شہر شرط ہے۔ ہم اس پر فتوی دیے ہیں کیکن دیبات میں مجنعة پڑھنے سے عوام کومنے نہیں کرتے اور ندمنع کرنا پسند کر ہیں ایک روایت امام ابو یوسف علیدالرحمہ کے قول پر مجنعت جم ہوجاتا ہے۔ عوام جس طرح خدااور سول کانام لیس غنیمت ہے۔ ہیں ایک روایت امام ابو یوسف علیدالرحمہ کے قول پر مجنعت جماع ہوجاتا ہے۔ عوام جس طرح خدااور سول کانام لیس غنیمت ہے۔ اُس ایک روایت امام ابو یوسف علید الرحمہ کے قول پر مجنعت ہوجاتا ہے۔ عوام جس طرح خدااور سول کانام لیس غنیمت ہے۔ اُس ایک روایت امام ابو یوسف علید الرحمہ کے قول پر مجنعت ہوجاتا ہے۔ عوام جس طرح خدااور سول کانام لیس غنیمت ہے۔ اُس کے دوایت امام ابور کومند کے دوایت اللہ کانام لیس غنیمت ہو اور ایک روایت اللہ کے دوایت اللہ کی دوایت اللہ کی دوایت کے دوایت اللہ کی دوایت اللہ کی دوایت اللہ کی دوایت اللہ کی دوایت کے دوایت اللہ کی دوایت کے دوایت کی دوایت کے دوایت کی دوایت کا دوایت کے دوایت کی دوایت کے دوایت کی دوایت کی دوایت کی دوایت کی دوایت کے دوایت کے دوایت کے دوایت کے دوایت کی دوایت کی دوایت کی دوایت کے دوایت کی دوایت کے دوایت کی دوایت کی دوایت کے دوایت کی دوایت کے دوایت کی دوایت کے دوایت کی دوای

(۱۰): سلطان عاول ہویا ظالم مجمعة قائم كرسكتاہے۔ یونمی اگرز بردی بادشاہ بن بیضا، یا قریشی نہ ہویا كوئی شرط مفقود ہو۔ (بہارشر بعت حصہ چہارم بص ۱۱۳)

(۱۱): لبذااہے چھینک آئی اور چھینک آنے پر الحمد للہ کہا تو یہ خطبہ کے لئے کافی نہ ہوگا۔ای طرح اگر خطبہ اس کے وقت سے پہلے دے دیا توضیح نہ ہوگا۔ (ضوء المصباح حاشید نور الا بیناح ہس سے ۱۲۷)

(۱۲): مقندیوں کا خطبہ سننا شرط نہیں ہے بلکہ خطبہ کے وقت وہ موجود ہوں یہاں تک کداگر وہ امام سے دور ہیں یا سوگئے تو جُمُعَۃ ہوگیا۔خطیب کے لئے بیشرط ہے کہ وہ بلند آ واز سے خطبہ پڑھے تا کہ جواس کے قریب ہے اگرکوئی مانع نہ ہوتو من سکے۔ (ضوء المصباح حاشیہ نورالا بیناح ہم ۱۲۸)

(١٣): يعنى مجد كاورواز وكھول دياجائے كہ جس مسلمان كاول جائے آجائے كى كى روك توك ندہو۔

(امدادالفتاح شرح نورالاليناح بص٥٥٩)

(۱۹۳): الله تعالى نے ارشاد فرمایا كه "فاسعواالی ذكرالله" بمع كاصیغه به جس كااطلاق كم از كم تین افراد پر بهوتا ب (ایدادالفتاح شرح نورالاییناح بس ۵۲۰)

(١٥): كيونكه عورت اور بي نماز جمعَه كالل نبيس بير \_

(۱۲): ان کواجازت صراحت ہو یا دلالتہ ہو۔ اس کئے کہ بیامات کے اہل ہیں۔ ان پر جُنعَہ واجب نہ ہونے کی وجدان پر آسانی کے لئے ہے۔ لیکن جب بیہ جُنعَہ کے لئے حاضر ہوئے تو فرض ہی ادا ہوجائے گا۔ جیسا کہ مسافر جب روزہ رکھ لے۔ بر خلاف بچہ کہ وہ اہل ہی نہیں ہے۔ اور عورت مردوں کی امامت کی اہل نہیں۔ (امداد الفتاح شرح نورالا بیناح ہم ا۲۵) وَالْمِصُرُ : كُلُّ مَوْضِعٍ لَهُ مُفْتٍ وَأُمِيْرٍ وَقَاضٍ يَنُفُذُ الْآحُكَامَ وَيُقِيْمُ الْحُدُودَ وَبَلَفَتُ أَبُنِيَّتُهُ أَبُنِيَّةُ مِنَّى فِى ظَاهِرِ الرَّوَايَةِ وَإِذَا كَانَ الْقَاضِى أَوِ الآمِيْرُ مُفْتِيًا أَغْنَى عَنِ التَّعُدَادِ وَجَازَتِ الْجُمْعَةُ بِمِنَى فِى الْمَوْمِسِ لِلْخَلِيْفَةِ أَوْ أَمِيْرِ الْحَجَّازِ ، وَصَحَّ الْإقْتِصَارُ فِى الْخُطَنَةِ عَلَى نَحْوِ تَسْبِيْحَةٍ أَوْ تَحْمِيْدَةٍ مَعَ الْكَوَاحَةِ.

وَسُنَنُ الْمُحُطُنَةِ قَمَالِيَةَ عَشَرَ هَيْهًا: الطُهَارَةُ وَسَتُرُ الْعَوْرَةِ وَالْجُلُوسُ عَلَى الْمِنْبِ قَبْلَ الشُرُوعِ فِي المُحُطَبَةِ وَالْآذَانُ بَيْنَ يَدَيْهِ كَالُوقَامَةِ ثُمَّ قِيَامُهُ وَالسَّيْفُ بِيَسَارِهِ مُتَكِّنًا عَلَيْهِ فِي كُلِّ بَلْدَةٍ فَيَحَتُ عُنُوةً وَبِدُونِهِ فِي يَسَلَدَةٍ فَيَحِثُ صُلُحًا وَإِمْتِقُبَالُ الْقُومِ بِوَجُهِهِ وَبِدَاءَ ثَهُ بِحَمْدِ اللّه وَالثَّاءِ عَلَيْهِ بِمَا هُو أَحْلُهُ وَالشَّهَ وَالشَّهَ وَالشَّهَ وَالشَّهَ وَالشَّهُ وَالْمُولُونُ وَقِرَاءَ قُولَةً مِنَ الْقُورُ اللهُ عليه وسلم في وَالْمُسَلِّ وَالسَّلاَةُ عَلَى سيدنا النَّبِي صلى الله عليه وسلم في وَالشَّهُ عَلَى سيدنا النَّبِي صلى الله عليه وسلم في وَالْمُومُ مِنْ مَن النَّهُ طُبَتَ اللهُ عَلَهُ وَالشَّهُ وَالْنُ يُسْمِعَ الْقُومُ الْخُطْبَةَ وَالْمُومُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَهُ وَالشَّافِ وَالشَّهُ وَالْمُ اللهُ عَلَهُ وَاللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَالْمُ الْمُومُ مِنِينَ إِلْاسْتِعُفَارِ لَهُمْ وَأَنْ يُسْمِعَ الْقَوْمَ الْخُطْبَةَ وَتَخُفِيفُ الْخُطُبَتُينِ وَالشَّامِ لَهُمْ وَأَنْ يُسْمِعَ الْقَوْمَ الْخُطْبَةَ وَالْمُ الْمُفَصَلِ .

مقاني	الفاظ	معانی	القاظ
فيمله كرنے والا	قاض:	فتوى دينے والا	مفت:
بناز بوجانا	اغنى:	آبادی	ابنیته:
المنط	يديه:	پاکیزگ	طهارة:
غلب	عنوة:	سہارا لیتے ہوئے	متكئا:
تفيحت	تذكير:	بيان ہونا	عظة:

#### ىرجمه:

جروہ جگہ جہال مفتی ،امیر اور قاضی ہوجوا حکام کونا فذ اور صدود کو قائم کرتا ہو (ا اوراس کی بہتی بیتی ہو (ا کی خلی ہو اوراس کی بہتی بیتی ہو (ا کی جہر اللہ اللہ اللہ واللہ بیل وہ شہر ہے۔ جب قاضی اورا میر مفتی ہوتو تعداد پوری کرنے کی ضرورت نہیں (اس) ۔ خلیفہ اور امیر حجاز کے لئے حج کے موسم میں مئی ہیں جمعت پڑھانا جائز ہے ۔ خطبہ میں صرف سبحان اللہ اور اللہ اکبر پر اکتفاء کرتا سے ہے۔ مگر مید کروہ ہے (ا) طہارت (۱) شرم کاہ کا چھپا ہوا ہونا (۱) خطبہ شروع کرنے سے پہلے (۵) منبر پر اکتفاء کرتا ہے جہر کی خطبہ بیل افعارہ چیز ہیں سنت ہیں (۱) طہارت (۱) شرم کاہ کا چھپا ہوا ہونا (۱۱) خطبہ شروع کرنے سے پہلے (۵) منبر پر این کا امام کے سامنے ہونا ایسا کہ اقامت (۱۱) ۔ (۵) پھر کھڑا ہونا ۔ (۱) ہروہ شم جس کوفلہ کے طور پر فتح کیا گیا جبیا تا اور اللہ کی اور میں کوفلہ کے طور پر فتح کیا گیا

ہاں بی توارکو با کی ہاتھ میں رکھ کراس پرفیک لگانا (2) اور چوشیط کے ساتھ فتح کیا گیا ہے۔ اس میں توار ہاتھ میں نہ لینا (2) امام کا چرو قوم کی طرف ہو۔ (۸) خطبہ کی ابتداء الحمد لللہ ہے کرنا (۹) اللہ تعالیٰ کی شایاں شان اس کی تعریف کرنا (۱۰) کلمہ شہادت کہنا (۱۱) نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر درود پاک پڑھتا، وعظ وقعیحت کرنا، قرآن پاک کی آیت پڑھتا (۱۲) دوخطبہ (۱۳) دوخطبوں کے درمیان بیٹھنا (۸) ۔ (۱۳) الحمد لله دوبار کہنا (۱۵) دوسرے خطبہ کی ابتداء میں شااور نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر درود پڑھتا (۱۹) اوراس خطبہ میں مونین اور مومنات کے لئے بخش کی دعا مانگنا (۱۷) تو م خطبہ کو سنے (۱۸) طوال مفصل میں سے سورة کی مقدار دونوں خطبوں میں شخفیف کرنا۔

### تشريح:

(۱): مظلوم کاانصاف ظالم سے لیے سکے یعنی انصاف پر قدرت کا نی ہواگر چہنا انصافی یا بدلہ نہ لیتا ہو۔ (مراتی الفلاح مع حاشیہ الطحطا وی علی نور الا بیناح ہم ۲۰۰۳)

(۲): کیونکہ نی اعکہ ہے۔ بیلوگوں کے تھرنے کے لئے بنائی گئی ہے۔ اور بیمصالح مکہ میں سے ہے۔ (ضوء المصباح، حاشی علی نور الا بیناح بص ۱۲۸)

(٣): كيونكه جُمُعَة كادارو مداراحكام كى معرفت برب ندكه كثرت اشخاص بر-

(م): یه کروه تزیمی ہے کونکہ بیسنت کا ترک ہے۔ پہلے خطبہ میں چارکام ہیں (۱)حمد بیان کرنا (۲) درود پاک (۳) اللہ تعالی ہے ڈرنے کا تکم دینا (م) قرآن پاک کی آیت مبارک پڑھنا دوسرے خطبہ میں بھی یہی سنیں ہیں دوسرے خطبہ میں آیت کی جگہ دعا پڑھے۔

کی جگہ دعا پڑھے۔

(ایدادالفتاح شرح نورالا بیناح ہے معالی ک

(۵): منبرخودرسول الله صلی الله علیه وآله و سلم نے بنوایا اوراس پرخطبه فرمایا ، منبر اقدی کے تین زیئے تھے علاوہ اوپر کے شختے کے جس پر بیٹھتے ہیں۔ بلندی منبر سے اصل مقصودیہ ہے کہ سب حاضرین خطیب کودیکھیں اوراس کی آواز سنیں جہال اس سے زیادہ کی حاجت ہوزیادہ بھی زیئے ہیں۔

(فاوی رضویہ، جلد ۸، میں ساسکتے ہیں۔

(۲): بیاذان مجدمین نه بوکه مجمعهٔ کی اذان تانی زمانداقدس سیدعالم صلی الله علیه وآله و سلم اورخلفاء راشدین رضی الله عنیم میس منبر کے سامنے درواز و مسجد پر مواکرتی تھی۔

(۷): اعلی حضرت فرماتے ہیں'' خطبہ میں عصاماتھ میں لینا بعض علاء نے سنت لکھااور بعض نے مکروہ ،اور ظاہر ہے کہ اگر سنت بھی ہوتو کوئی سنت موکدہ نہیں ،تواختلاف کی وجہ سے اس سے بچنا ہی بہتر ہے مگر جبکہ کوئی عذر ہو۔ (تو عصالے سکتا ہے ) (فآوي رضويه ،جلد ۸ من ۳۰۳)

(۸): اوران کے درمیان دعاما تکنے میں کوئی حرج نہیں ہے اور بیتھم امام کے لئے ہے اور مقتذی دل میں دعاما تکیں زبان کو حرکت ندویں۔
حرکت ندویں۔

(۹): دوسرے خطبہ میں خلفائے راشدین اور حضرت حمزہ وعباس رضی الله عنبم کا ذکر کرنامستخب ہے۔ (امداد الفتاح شرح نور الا بیناح بص۵۹۷)

وَيَكُرَهُ التَّطُويُلُ وَتَرُكُ شَىءً مِنَ السُّنِ . وَيَجِبُ السَّغُى لِلْجُمُعَةِ وَتَرُكُ الْبَيْعِ بِالآذَانِ الآوَلِ فِي الْآصَحِ ، وَإِذَا حَرَجَ الْإِمَامُ فَلاَ صَلاَةَ وَلاَ كَلامً وَلاَ يَرُدُ سَلامًا وَلاَ يُشَمِّتُ عَاطِسًا حَتَى يَفُرُغَ مِنُ صَلاَيِهِ وَكَرِهَ لِحَاضِ الْخُطُبَةِ الْآكُلُ وَالشُّرُبُ وَالْعَبَثُ وَالْإلْتِفَاتُ وَلاَ يُسَلِّمُ الْخَطِيبُ عَلَى الْقَوْمِ إِذَا إِسْتَوَى عَلَى وَكَرِهَ لِحَاضِ الْخُطُبَةِ الْآكُلُ وَالشُّرُبُ وَالْعَبَثُ وَالْإلْتِفَاتُ وَلاَ يُسَلِّمُ الْخَطِيبُ عَلَى الْقَوْمِ إِذَا إِسْتَوَى عَلَى الْمَعْنَو وَكُوهَ الْخُورُوجُ مِنَ الْمِصُو بَعُدَ النَّذَاءِ مَا لَمُ يُصَلِّ وَمَن لاَ جُمُعَةَ عَلَيْهِ إِنُ أَذَاهَا جَازَ عَنُ فَرْضِ الْوَقْتِ الْمَعْنُ وَكُوهَ الْخُورُ وَالْمَعُولُ وَمَن لاَ جُمُعَةَ عَلَيْهِ إِنْ أَذَاهَا جَازَ عَنُ فَرْضِ الْوَقْتِ وَمَن لاَ عُلُورُ وَالْمَامُ فِيهَا بَطَلَ ظُهُرُهُ وَإِنْ لَمْ يُدُوكُهَا وَكُوهُ وَمَن لاَ عُلُولُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَالْمَامُ فِيهَا بَطَلَ ظُهُرُهُ وَإِنْ لَهُ يُدُوكُهَا وَكُوهُ لِللّهُ مِنْ الشَّهُ وَاللّهُ اللّهُ فَي التَسْفَةِ إِنْ لَلْهُ اللّهُ وَلَالَ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ الْعَلَمُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه أَعِلَمُ اللّهُ الْكُلُولُ وَاللّهُ الْعَلَمُ اللّهُ الْعَلَمُ اللّهُ الْعَلَمُ اللّهُ الْعَلَى اللّهُ الْعَلَمُ اللّهُ الْعَلَى اللّهُ الْعَلَمُ الللّهُ الْعَلَمُ اللّهُ الْعَلَمُ الللّهُ الْعَلَمُ الللّهُ الْعَلَمُ الللّهُ الْعَلِي الللّهُ الْعَلَمُ الللّهُ الْعَلَمُ الللّهُ الْعُلُولُ الللّهُ الْعَلَمُ الْعَلَمُ الللّهُ الْعَلَمُ الللّهُ الْعَلَمُ الللّهُ الْعَلَمُ الللّهُ الْعَلَمُ اللللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللللللِي اللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللللْ

معاني	القاظ	معاني	القاظ
جوب دينا	يرد:	مجمعَه کے لئے تیاری کرنا	سعى للجمعة:
كميلنا	عبث:	جھينڪ مارين والا	عاطسا:
حرام، ناجائز	حوم:	اذاا کے بعد	بعدالنداء:

#### ترجمه

خطبہ لمباکرنا(۱) اورسنت میں سے کی کوچھوڑ نامکروہ ہے۔ بجنتہ کی اذان (۲) اول ہوتے ساتھ ہی تھے کو (۳) چھوڑ نااور سعی جنتہ کے لئے کرنا واجب ہے۔ یہ اُن قول ہے۔ جب امام (خطبے دینے کے لئے ) نکلے تو نہ بی نماز ہے، نہ بی کلام (۳) مسلام کا جواب نہ دے۔ اورنہ سیکنے والے کو جواب ویا جائے (۵) ریہاں تک کہ خطیب نماز سے فارغ ہوجائے۔ خطبہ کے لئے حاضر ہونے والول کے لئے کھانا پینا کھیلنا اور اِدھراُ دھرو کھنا مکروہ ہے۔ جب خطیب منبر پر بیٹے جائے ہوجائے۔ خطبہ کے لئے حاضر ہونے والول کے لئے کھانا پینا کھیلنا اور اِدھراُ دھرو کھنا مکروہ ہے۔ جب خطیب منبر پر بیٹے جائے

تو خطیب قوم کوسلام نہ کرے۔اذان کے بعد جب تک جُرُند نہ پڑھ لے شہر سے لکانا کروہ ہے (۲) جس فحض پر بھکھ (فرض) نہیں ہے آگر وہ بھنتہ پڑھے تو قتی فرض نمازی طرف سے ہوگا (۲) ۔ آگر اس نے بھند سے پہلے ظہر پڑھ لی بیترام ہے۔ آگر بھند کے لئے سعی کی اورامام نماز بھنتہ پڑھار ہا تھا تو اس کی ظہر باطل ہوگئ (۸) ۔ آگر چداس نے بھنتہ کونہ پایا ہو۔شہر میں بھند کونہ بھند کونہ بایا تو وہ بھند کو بھند کو معند کو اور قیدی کے لئے ظہر کی نماز ہا جماعت اواکر نا مکروہ (۹) ہے۔ جس نے امام کوتشہد یا سجدہ سہو میں پایا تو وہ بھند کو کھمل کر لے۔

### تشريح

(۱): حضرت عبدالله بن مسعود رمنی الله عنه نے فر مایا''انسان کی عقل مندی بیہ ہے کہ وہ نماز کولیبا کرے اور خطبہ کو مختصر کرے''۔

(۲): اذان اول سے کیا مراد ہے اس میں اختلاف ہے۔ اور اصح یہ ہے کہ اس سے مراوز وال کے بعد والی اذان ہے نہ کہوہ اذان جو خطبہ سے پہلے دی جاتی ہے۔ یہی مفتی بقول ہے۔ (ایدادالفتاح شرح نور الابیناح میں ۵۲۷)

(۳): ای طرح ہروہ چیز جوسعی کے منافی ہے چھوڑ دے یہاں تک کہ مجمعُۃ کی طرف جاتے ہوئے نیچ کی توبیبھی ناجائز اور مبحد میں بیچ کرنا تو بہت بڑا گمناہ ہے۔ (مراتی الفلاح مع حاشیہ الطحطا وی جس ۵۱۸)

(۴): چاہوہ کلام دینی ہویا د نومی ، ذکر واذکار بھی منع ہے ہاں صاحب ترتیب اپنی قضا نماز پڑھ لے۔ نہ ہی امر بالمعروف کرسکتا ہے۔ ہاں خطیب امر بالمعروف کرسکتا ہے۔ جولوگ امام سے دور ہوں کہ خطبہ کی آ واز ان تک نہیں پہنچتی انہیں بھی چپ رہنا واجب ہے۔

(۵): یہاں تک خطیب نے نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا نام پاک لیا تو حاضرین ول میں درود شریف پڑھیں۔ زبان سے پڑھنے کی اس وقت اجازت نہیں (گرکوئی پڑھنواس سے نزاع نہ کرے)۔ (الدرالحقار، جلد ۳، مسم، ۲۰) (۲): اور پیکروہ تحریجی ہے ہاں زوال سے پہلے شہرے نکل سکتا ہے۔

(مراقی الفلاح مع حاشیه الطحطا وی علی نورالایضاح من ۵۲۰)

(2): بیبیا کدمریض اور مسافر وغیره اگرینماز مجنداد اکریں محتوجائز ہے۔ اس لئے کہ مجند کی ادائیگی عزبیت ہے اورظمر کی ادائیگی رخصت ہے لہذا جب اس نے عزبیت پڑمل کیا تویہ درست ہے۔ جیسا کہ مسافر افطار اس کے لئے رخصت ہے اور روزہ عزبیت ہے۔ (مراتى الفلاح مع ماشيه المحطادي بس ٥٢١)

(٨): ابيلل مو محد

(٩): کونکر قیدی کے لئے متحب یہ ہے کہ وہ جمعتہ کے بعدظہرادا کریں۔لہذاان کاایا کرنا کروہ تنزیمی ہے۔

(مراتى الفلاح مع حاشيه الطحطاوي بم ٥٢٢٥)

هانده: سرکار دوعالم صلی الله علیه وآله وسلم نے ارشادفرمایا ، تین اشخاص ایسے بیں که انہیں عذاب قبر نه موگا۔(۱) مؤذن(۲) شہید(۳) مجتمعہ کی رات کووفات یانے والا۔

(ابخاری،مراتی الفلاح مع حاشیهالطحطاوی بس۵۳۴)

## بَابُ احكام العِيدَين

صَلاةً الْعِيدَيْنِ : وَاجِبَةٌ فِى الْاَصَحِ عَلَى مَنُ تَجِبُ عَلَيْهِ الْجُمُعَةُ بِشَرائِطِهَا سِوَى الْحُطُبَةِ فَتَصِحُ بِلُوْنِهَا مَع الإِسَاءَ قِ كَمَا لَو قُدِمَتِ الْخُطُبَةُ عَلَى صَلاَةٍ، وَنَدُبَ فِى الْفِطُو ثَلاَ ثَةَ عَشَرَ هَيْنَاأَنُ يُأْكُلَ وَاَنَ يَكُونَ الْمَمَأْكُولُ تَمُوا وَوِثُوا وَيَغْسَلَ وَيَسُتَاكَ، وَيَسَطَبَّ، وَيَلْبَسَ أَحُسَنَ ثَيَابِهِ وَيُودِى صَدُقَةَ الْفِطُو إِنُ وَجَبَتُ عَلَيْهِ وَيَنظُهَرَ الْفَرْحَ وَالْبَشَاهَةَ وَكُثُرَةُ الصَّدُقَةِ حَسْبَ طَاقَتِهِ وَالتَّبُكِيْرُ وَهُو سُرْعَةُ الْإِنْتِبَاهِ وَيُودِى صَدُقَةَ الْفِطُو إِنْ وَجَبَتُ عَلَيْهِ وَيَنظُهُرَ الْفَرْحَ وَالْبَشَاهَةَ وَكُثُرَةُ الصَّدُقَةِ حَسْبَ طَاقَتِهِ وَالتَّبُكِيْرُ وَهُو سُرْعَةُ الْإِنْتِبَاهِ وَيُودِى صَدُقَةَ الْفِطُو إِنْ وَالْإِبْتِكَارُوهُ وَالْمُسارَعَةُ إِلَى الْمُصَلِّى وَصَلاةُ الصَّبْحِ فِى مَسْجِدِ حَيِّهِ ثُمَّ يَتَوَجَّهُ إِلَى الْمُصَلِّى مَاشِيًا مُكَبِّرًا وَيُونَ مِنْ طَوِيُقِ آخَرَ وَيَكُرهُ وَالْمُسَلَى عَالْمُ اللَّهُ عَلَى إِذَا الْقَسَلَى عَالَمُ عَلَى المُصَلِّى وَلَايَةً إِذَا إِلْفَسَتَحَ الصَّلاةَ وَيَرُجِعُ مِن طَوِيُقِ آخَرَ وَيَكُوهُ السَّاوَ الْعُمُهُ وَوَالْمُ اللَّهُ عَلَى إِنَى الْمُصَلِّى فِى رَوَايَةٍ إِذَا إِلْفَتَتَحَ الصَّلاةَ وَيَرُجِعُ مِن طَويُقِ آخَرَ وَيَكُوهُ وَيَرُعِ عَلَى إِنْحِيدِ فِى الْمُصَلِى وَالْبَيْتِ وَبَعُدَهَا فِى الْمُصَلَى فَقَطُ عَلَى إِخْتِيَادِ الْجُمُهُ وُووَقَتُ صِحَةٍ الْعِيْدِ مِنُ إِرْتِفَاعِ الشَّمُسِ قَدْرَ دُمُع أَوْرُهُ مَنْ إِلَى إِلَى إِلَى إِلَى إِلَى الْمُصَلَى وَالِهَا.

	-		7
معانی	الفاظ	معاني	الفاظ
عجور	تمرا:	جس كوكھايا جائے	ماكول:
مواكرنا	يستاك:	طاق عدد	وترا:
خوشی	فرح:	خوشبولگانا	تطيب:
مسجدمحكه	حية:	عيدگاه کی طرف جلدی جانا	ابتكار:
		نيزه	رمح:

ترجمه:

## یہ باب عیدین<sup>(۱)</sup>کے بیان میں ھے

اصح قول کے مطابق سوائے خطبہ کے جس فضی پر جُنداس کی شرائط کے ماتھ واجب ہے ان پرعیدین کی نماز جبی واجب ہے۔ عید کی نماز جبی اور جب ہے۔ عید کی نماز خطبہ کے بغیر بھی صحح ہے (۱۹ کھر میہ براہے جبیا کہ خطبہ نماز عید ہے پہلے دیا جائے ۔ عیدالفطر میں تیرہ کام مستحب ہیں۔ وہ کھائے یہ کہ مجوریں ہوں اور طاق تعداد میں ہوں (۱۳) بنسل کرے، مسواک کرے، خوشبولگائے ، ایکھے کپڑے مستحب ہیں۔ وہ کھائے یہ کہ مجوریں ہوں اور طاق تعداد میں ہوں (۱۳) بنسل کرے، مسواک کرے، طاقت کے مطابق کثرت سے معدقہ وینا بھی بینے (۱۳) ، اگر اس پرصد قہ فطر واجب ہے (۵) تو صدقہ اواکرے، خوشی اور مسرت کا اظہار کرے، طاقت کے مطابق کثرت سے معدقہ وینا بھیر لین اجلای ایک اور وہ عیدگاہ کی کھی اور عبدگاہ کی جائے ہوئے پیدل ہی عیدگاہ کی طرف جلدی سے جائے ہوئے کہ با بند کردے ، ایک روایت میں آئے تو تکبیر کہنا بند کردے ، ایک روایت میں کہ روایت میں اور عبدگاہ کی جب وہ نماز شروع کرے اس وفت تکبیر کہنا بند کرے۔ دوسرے راستا سے گھر آئے (۱۲) نماز عید سے پہلے گھر اور عیدگاہ میں نوافل پڑھنا کردہ ہورے اختیار کردہ تول کے مطابق نماز عید کے بعد صرف عیدگاہ میں نفل پڑھنا کردہ (۱۸) ہے عید کی مقدار بلند ہونے سے کا دوال تک ہے وال تک مطابق نماز کردے کے مقدار بلند ہونے سے کے کرسورج کے دوال تک ہور (۱۹) سے عبد کی نماز کردے ہورے کا وقت ، سورج کے ایک نیز سے یا دو نیز سے کی مقدار بلند ہونے سے کے کرسورج کے دوال تک ہے دال تک ہے کہ نماز کے تھور کے دوال تک ہورے کی مقدار بلند ہونے سے کے کرسورج کے دوال تک ہے دوال تک ہے دوال تک ہے دوال تک ہورے کی مقدار بلند ہونے سے کے کرسورج کے دوال تک ہورے کی دوال تک ہے دوال تک ہورے کی مقدار بلند ہونے نے سے کے کرسورج کے دوال تک ہورے کی دوال

تشريح:

فائده: نمازعيدكاتكم بجرت كي بهليسال موا-

(1): حضرت انس رضی الله تعالی عند سے روایت ہے کہ نبی پاک صلی الله علیہ وآلہ وسلم جب مدینہ تشریف لا نے تواہل مدینہ سال میں دودن (مہر جان و نیروز) خوشی منایا کرتے تھے فرمایا! بیکیا دن ہے؟ لوگوں نے عرض کی ، جاہلیت میں ہم ان دنوں میں کھیل کود کیا کرتے تھے: فرمایا '' الله تعالی نے ان کے بدلے میں ان سے بہتر دودن دیئے عیدالاضی وعیدالفطر کے دن''۔ کھیل کود کیا کرتے تھے: فرمایا '' الله تعالی نے ان کے بدلے میں ان سے بہتر دودن دیئے عیدالاضی وعیدالفطر کے دن''۔ کھیل کود کیا کہ ایک اور کیا کہ باللہ تا ہائی دیا ہے۔ اللہ میں ان سے بہتر دودن دیئے ۔ عیداللہ کی وائد یہ ۱۱۳۱۳)

(۲): سیج نکه عیدین میں خطبہ سنت ہے اور عیدین کا خطبہ بعد نماز ہے۔ اگر پہلے پڑھ لیا تو نماز ہوگئی خطبہ کالوٹانا بھی ضروری نہیں۔

(۳): حضرت انس رضی الله عنه سے روایت ہے کہ آقاد و عالم صلی الله علیہ وآلہ وسلم عید الفطر کی صبح محجوریں کھاتے اور محجوریں طاق تعداد میں ہوتی تھیں۔ (۳): لباس میں تین چیزیں ضروری ہیں(۱) لباس فی نفسہ جائز ہولہذا ریشم کے کپڑے نہ ہوں کہ وہ مرد کے لئے حلال نہیں(۲) اس لباس میں کی غیرمسلم قوم، نیز فساق سے مشابہت نہ ہوا کر وہ لباس اس غیرمسلم قوم کا نہ ہبی شعار ہے تو یہ کفر ہے(۳) اس سے ستر ہو سکے۔

(۵): صدقہ فطر ہرمسلمان آزاد مالک نصاب پرجس کی نصاب حاجت اصلیہ سے فارغ ہوداجب ہے۔اس میں عاقل بالغ اور مال نامی ہونے کی شرطنہیں۔ (بہارشریعت، جلداول، حصہ پنجم بس ۹۳۵)

(۲): عیدگاہ ایک زمین ہے کہ مسلمانوں نے نمازعید کے لئے خاص کی۔ ایک قول کے مطابق وہ مسجد ہے اوراس کے تمام احکام، احکام مسجد ہیں۔اورایک قول کے مطابق وہ عین مجد نہیں۔نہا یہ میں اسے مختار للفتوی کہا۔ مگر عیدگاہ میں بول و براز جائز نہیں۔اس کی صفائی ضروری ہے۔اوراس میں جنبی واخل ہوسکتا ہے۔

(فآوی رضویه، ج۸، ۱۹۵۸)

(۷): ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آقا دوعالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ایک راستے سے تشریف لے جاتے اور دومرے سے واپس ہوتے۔

(A): نمازعید سے پہلے فل پڑھنامطلقا کروہ ہے۔اس پرعید کی نماز واجب ہویانہیں یہاں تک کہ تورت اگر گھر میں جاشت کی نماز پڑھنا جا ہے تعد پڑھے بیا دکام خواص کے ہیں توام اگر نفل پڑھیں اگر چہنمازعید سے پہلے،اگر چہعیدگاہ میں انہیں منع نہ کیا جائے۔ انہیں منع نہ کیا جائے۔

(۹): عیدالانتی میں جلدی کرنا اور عیدالفطر میں تھوڑی ی تا خیر کرنامتحب ہے اسی طرح سرکار دوعالم صلی الله علیہ وآلہ وسلم نے حضرت حزم رضی اللہ عنہ کو خط لکھااور کہا کہ 'عیدالانتی میں جلدی کر داور عیدالفطر میں تا خیر کرؤ'۔

( حاشيه الطحطا وي على مراقى الفلاح بص٥٣٢)

معانی	الفاظ	معانی	الفاظ
سکھائے	يعلم:	بىماللەرپەھنا	يسمى:
		المكلي دن صبح	غد:

### ترجمه:

عیدین کی نماز کا طریقہ یہ ہے کہ وہ نمازعید کی نیت (ائکرے۔ پھر تبیر ترجم برہ کے پھر تنا پڑھے۔ اس کے بعد تین زاکد

تھیری (۲) ہے۔ ہر تکبیر کہتے وقت ہاتھوں کو بلند کرے (۳) ۔ اس کے بعد اعو فہ باللہ من الشبطن الوجیم پڑھے۔ پھر

آہتہ ہم اللہ کے۔ پھر سورة فاتح کے بعد سورت پڑھے۔ متحب یہ ہے کہ سورة سبح اسم دبک الاعلمی ہو۔ پھردکوئ

گرے۔ جب دوسری رکعت کے لئے کھڑا ہوتو ہم اللہ سے ابتداء کرے۔ پھر فاتحہ اور سورة پڑھے اور متحب یہ ہے کہ سورة

الغاشہ کی تلاوت کرے (۳) ۔ پھر تین زاکد تجبیری کے۔ اس رکعت میں بھی و یہ بی ہاتھوں کو اٹھا کے جبیا کہ بہلی رکعت میں بھی الخاشہ کی تلاوت کرے (۵) ۔ اگر دوسری رکعت میں بھی اٹھا تھا۔ دوسری رکعت میں قرائت پر زاکد تجبیروں کو مقدم کرنے سے بیزیادہ افضل ہے (۵) ۔ اگر دوسری رکعت میں بھی قرائت سے پہلے تجبیرات کہ لیس تو جائز ہے (۱) ۔ امام نماز کے بعد دو فطبے دے۔ اوران خطبوں میں صدقہ فطر کے احکام سکھائے (۵)۔ جس کی عید کی نمازامام کے ساتھ رہ جائے تو نمازعید کی قضاء نہ کرے (۱) اورعڈ درکی صورت میں صرف دوسرے دن تک مؤخر کیا جاسکتا ہے (۱) ۔

### تشريح

(١): ول مين بهي ديت كرا ورزبان سيريك كه اصلى صلاة العيد لله تعالى "اورمقترى متابعت كي نيت بهي

(مراتى الفلاح شرح نورالا بيناح بص٥٣١)

کرے

(۲): ان کوزا کد کلیرات اس لئے کہتے ہیں کہ یہ کبیرات تحریمہ کے علاوہ ہیں۔

نوه نه: اگرامام نے چو کلیبروں سے زائد کی تو مقتدی بھی امام کی بیروی کرے مرتبرہ سے زیادہ میں امام کی بیروی نہیں۔ (نہار شریعت مصر چہارم میں اسوں)

(۳): پہلی اور دوسری تکبیر میں ہاتھوں کواٹھائے اور چھوڑ دے اور تیسری تکبیر کے بعد ہاتھوں کواٹھا کر باندھ لے۔اس کو یوں یا در کھئے کہ جہاں قیام میں تکبیر کے بعد کچھ پڑھنا ہے وہاں ہاتھ باندھنے ہیں اور جہاں نہیں پڑھنا وہاں ہاتھ لٹکانے ہیں۔ (نماز کے احکام، رسالہ نماز عید کا طریقہ جس ۴۳۰)

(۱۲): حضرت نعمان بن بشیر رضی الله عندے روایت ہے کہ سرکار دوعالم صلی الله علیہ وآلہ وسلم عیدین اور جمعته میں 'سی اسم ربک الاعلی''اور' 'عل اتاک حدیث الغاشیہ' پڑھتے تھے۔

(صحيح مسلم: باب مايقراء في صلاة الجمعة الحديث: ٨٤٨).

(۵): لیغی دونوں رکعتوں کی قرات میں تکبیرات کے ساتھ فصل نہ کرنا اورایک رکعت میں تین ست زائد تکبیر نہ کہنا فضل ہے

(۲): کیونکداختلاف صرف افضلیت میں ہے نہ کہ جواز اور عدم جواز میں ۔لہذااگرامام کورکوع میں پایا اور مقتدی بھی رکوع میں جلا گیااگر رکوع میں تین سے کم تکبیریں کہی تھیں کہ امام نے سراٹھالیا تو ہاقی تکبیریں ساقط ہوجا کیں گی۔

(امدادالفتاح شرح نورالاليناح، ٥٨٢)

(2): کیونکہ عیدین کا خطبہ اس کام کے لئے مشروع ہوا ہے۔ لہذا اس میں یہ بیان کرے کہ صدقہ فطرکب واجب ہوگا؟ کتنا واجب ہوگا؟ کتنا واجب ہوگا؟ کتنا واجب ہوگا؟ دونوں خطبول کے درمیان تھوڑ اسا جلسہ کرے۔

(امدادالفتاح شرح نورالابصناح بص٥٨٣)

(۸): کیونکہ امام کے بغیر یہ نماز نہیں ہو گئی تو جس کی عید کی نماز رہ جائے تو اس کو اختیار ہے کہ چاہے تو واپس چلا جائے۔چاہے نفلی نماز پڑھے لے اور چارر کعت نفل پڑھنا افضل ہے۔ (مراتی الفلاح حاشیہ الطحطاوی مص۵۳۵) (۹): اگر بلاعذر دوسرے دن تک تا خیر کرے گا تو عید الفطر کی نماز اصلانہ ہوگی برخلاف عید الاضی کی نماز کے۔ (قاوی رضویہ جلد ۸ مص۲۵) وَأَحُكُمُ الْاَضُحِيَّةَ وَتَكْبِيُو التَّشُويُةِ فِي الْعُطْبَةِ وَتُوَخُّرُ اِلْاَكُلُ عَن الصَّلاَةِ وَيُحَبِّرُ فِي الطَّرِيْقِ جَهُرًا وَيُعَلِّمُ الْاَضُحِيَّةَ وَتَكْبِيُو التَّشُويُةِ فِي المُحْطَبَةِ وَتُوَخُّرُ بِعُلْدٍ إِلَى ثَلاَ ثَةِ أَيَّامٍ . وَالتَّعُرِيُفُ لَيْسَ بِشَيءٍ . وَيَجِبُ تَكْبِيرُ التَّشُويُةِ مِنْ بَعُدِ فَجُو عَوْفَة إِلَى عَصُو الْعِيْدِ مَرَّةً فَوْرَ كُلِّ فَرُضٍ أَذَى بِجَمَاعَةٍ مُسْتَحَبَّةٍ عَلَى أَمَامٍ مَن التَّسُويُةِ فِي وَلَوْ كَانَ مُسَافِرًا أَوْرَقِيْقًالُو أَنْنى عِنْدَ أَبِي حَيْفَة رَحِمَدُ الله، وَقَالاَ يَجِبُ مُقِيمٍ بِمِصْرٍ وَعَلَى مَن التَّعَلَى بِهِ وَلَوْ كَانَ مُسَافِرًا أَوْرَقِيْقًالُو أَنْنى عِنْدَ أَبِي حَيْفَة رَحِمَدُ الله، وَقَالاَ يَجِبُ مُوسِ وَعَلَى مَن صَلاَةً وَلَوْ مُنْفَودًا أَوْ مُسَافِرًا أَوْ قَرُوبًا إِلَى عَصْرِ الْخَامِسِ مِنْ يَوْم عَرْفَة وبه يُعْمَلُ فَوْرَ كُلِّ فَرُضٍ عَلَى مَنْ صَلاَةً وَلَوْ مُنْفَودًا أَوْ مُسَافِرًا أَوْ قَرُوبًا إِلَى عَصْرِ الْخَامِسِ مِنْ يَوْم عَرْفَة وبه يُعْمَلُ وَعَلَى مَن صَلاَةً وَلَوْ مُنْفَودًا أَوْ مُسَافِرًا أَوْ قَرُوبًا إِلَى عَصْرِ الْخَامِسِ مِنْ يَوْم عَرْفَة وبه يُعْمَلُ وَلَلْ الله أَكْبَر وَلِلْهُ أَكْبَر وَلِلْهُ أَكْبَر وَلِلْهِ الله إلّا الله أَكْبَر الله أَكْبَر وَلِلْهِ النّه أَكْبَر وَلِلْهِ النّه أَكْبَر وَلِلْهِ الله أَو الله أَكْبَر الله أَكْبَر وَلِلْهِ النّه الله أَكْبَر وَلِلْهِ النّه الله أَكْبَر وَلِلْهِ النّه الله أَكْبَر وَلِلْهِ الْمُعَمِّدِ.

معانى	الفاظ	معاني	الفاظ
. غلام 	رقيقا:	مقام <i>عرف</i> ه	تعریف:
د يباتى	 قرويا:	عورت	انثى:

#### ترجمه:

عیدالاضی کے حکام عیدالفطری طرح ہیں۔البتہ عیدالفخی میں نماز کے بعد کھانا کھائے (۱)۔رائے میں بلندہ واز سے سے بلندہ واز سے سے بلندہ واز کے بعد کھانا کھائے اور سے بیں بلندہ واز کی نماز کو عذر کی صورت میں تین دن تک موٹر کیا جاسکا ہے جہ رہ کہ بین اور تعبیر تشریق سے اور مقتدیوں خواہ مسافر ،غلام یا عورت ہونو ذی ہے جہ کی فجر سے تیرہویں کی عصر تک ہراس نماز کے بعد جو کہ جماعت مستجہ پر ادا کی می ہے۔فوراایک بارتجبیر تشریق واجب الحجہ کی فجر سے تیرہویں کی عصر تک ہراس نماز کے بعد جو کہ جماعت مستجہ پر ادا کی می ہے۔فوراایک بارتجبیر تشریق واجب ہراس نماز کے بعد جو کہ جماعت مستجہ پر ادا کی می ہے۔فوراایک بارتجبیر تشریق واجب ہے اس کے بعد والے کہ تیرہویں ذی الحجہ کی عصر تک ہرفرض نماز جو اس نے ادا کی ہے اس کے فور البعد واجب ہے۔نماز ادا کرنے والامنفر دہو۔مسافر ہویا دیہاتی ۔ای پھل کیا جا تا ہے۔ای پرفتوی ہے واکوئی معبود کی بیر کہ اللہ بوا ہے۔اللہ بہت بوا ہے۔اللہ بہت بوا ہے۔اللہ بہت بوا ہے۔اللہ بہت بوا ہے۔اللہ بوا

### تشريح:

(۱): آقادوعالم ملی الله علیه وآله وسلم عیدالانتی کے دن کھانا نہ کھاتے تھے یہاں تک کہوالی تشریف لاتے اور قربانی میں سے تناول فرماتے۔ (۲): اگرعذر کی دجہ ہے ہوتو کوئی کراہت نہیں ہے گر بغیرعذرایا کرنا کروہ ہے۔ (فاوی رضوبہ، جلد ۸ می اے۵)

(٣): تعریف ہے مراد یوم عرفہ کو کسی جگہ جمع ہو کر حاجیوں کی طرح وقوف کرنا اور ذکر دعا میں مشغول ہونا میجے ہیں کہ کچھ

(بهارشريعت، حصه چهارم بم ١٣٣١)

مضا لَقَهُ بِين جَبِدلازم وواجب ندجاني-

(٣): فرض کی قید نظل، وتر ، نماز جنازہ خارج ہوگئے۔ "جماعت" کی قید سے منفردکل کیا" استحب" کی قید سے حورتیں نکل گئیں۔ مقیم کی قید سے مسافر خارج ہوگیا۔ "مثیر کی قید سے مسبوق خارج ہوگیا۔ "مقدی" کی قید لگائی تواس سے مسبوق خارج نہیں ہوگا۔ کیونکہ مسبوق مقتدی کے تھم میں ہے۔ لہذا جو ابنی دہ اپنی نماز سے فارغ ہوگا تجبیر تشریق کے گا۔

(الدادالفتاح شرح نورالاليناح بم٥٨٥)

(ببارشر بعت، حصه چبارم بس ۱۳۵)

(۵): فتوى امام اعظم كول برج كراحتياط كے پيش نظر منفرد كهدل\_

# بَابُ صَلاَةِ الْكَسُوفِ وَالْخَسُوفِ وَالْافَرَاعِ

مُسنَّ رَكُعَتَانِ كَهَيُنَةِ النَّفُلِ لِلْكُسُوفِ، بِإِمَامِ الْجُمُعَةِ أَوُ مَأْمُورِ السَّلُطَانِ بِلاَ أَذَانِ وَلا إِقَامَةٍ وَلاَ جَهُرٍ، وَلاَ خُطُبَةٍ بَلُ يُنَادِى الصَّلاَةُ جَامِعَةُ، وَسُنَّ تَطُويُلُهُمَا وَتَطُويُلُ رُكُوعِهِمَا وَسُجُودِهِمَا ثُمَّ يَدُعُو الْإِمَامُ جَهُرٍ، وَلاَ خُطُبَةٍ بَلُ يُنَادِى الصَّلاةُ جَامِعَةُ، وَسُنَّ تَطُويُلُهُمَا وَتَطُويُلُ رُكُوعِهِمًا وَسُجُودِهِمَا ثُمَّ يَدُعُو الْإِمَامُ جَالِمًا مُسْتَقُبِلَ النَّاسِ وَهُو أَحْسَنُ وَيُؤَمِّنُونَ عَلَى دُعَائِهِ حَتَّى يَكُمُلَ النَّجَلاءُ الشَّهِ مَا مُسْتَقُبِلَ النَّاسِ وَهُو أَحْسَنُ وَيُؤَمِّنُونَ عَلَى دُعَائِهِ حَتَّى يَكُمُلَ النَّجَلاءُ الشَّهِ مَا أَوْ فَائِمًا مُسْتَقُبِلَ النَّاسِ وَهُو أَحْسَنُ وَيُؤَمِّنُونَ عَلَى دُعَائِهِ حَتَّى يَكُمُلَ النَّجَلاءُ الشَّهِ مَا وَالرَّيْحِ الشَّدِيُدَةِ وَالْفَرُعِ. الشَّدِيدُةِ وَالْفَرُعِ.

معانی	الفاظ	معانی	القاظ
جاندگرین	خسوف:	سورج گرئان	کسوف:
دعاما نكمنا	يدعو:	خون	افزاع:
آ مین کہنا	يؤمّنون:	قبلدرخ	مستقبل القبلة:
تبا	فرادي:	. سورج کا ظاہر ہوجا نا	انجلاء الشمس:
בן זפו	ريح الشديد:	شديداندهيرا	ظلمة الهائلة:
•		خوف	فزع:

ترجعه:

یہ باب سورج گرمن<sup>(۱)</sup>،چاند گرمن اور خوف کی نماز کے بیان میں مے

سورج گرئین کے لئے نقل کی طرح (۲) دورکھتیں سنت (۳) ہیں (اور بینماز) بجئنہ یا سلطان کے مقرد کروہ امام کے بیجیے، اذان ، اقامت ، جہراور خطبہ کے بغیر ہو۔ بلکہ 'العملوۃ جامعہ' کی ندادی جائے۔ ان رکھتوں کے قیام ، رکوع اور بیود کولمبا کرنامستحب ہے (۲) ۔ پھراگرامام چاہے قر قبلدرخ بیٹھ کرلوگوں کی طرف رخ کر کے دعا پڑھے، یہ بہتر ہے (۵) ۔ مقتدی امام کی دعا پڑا مین کہوری کی روشی کھمل ہوجائے۔ اگر امام حاضر نہ ہوتو وہ اسکیل اسلیم نماز پڑھ لیس جیسا کہ چاند کرئان (۲) ، دن کے وقت بخت اند جیرے کی صورت میں تیز ہوا (۵) اورخوف کے (۸) وقت پڑھی جاتی ہے۔

### تشريح:

(۱): حضرت ابوموی اشعری رضی الله عنه سے مروی ہے کہ حضور اقدی صلی الله علیہ وآلہ وسلم کے عہد کریم میں ایک مرتبہ آفاب میں گربمن لگا مسجد میں تشریف لائے اور بہت طویل قیام رکوع وجود کے ساتھ نماز پڑھی کہ میں نے بھی ایسا کرتے نہ ویکھا اور یہ فرمایا کہ اللہ عز وجل کسی کی موت وحیات کی وجہ سے بینشانیاں ظاہر نہیں کرتا ،کیکن ان سے اپنے بندوں کوڈرا تا ہے لہذا جب ان میں سے مجھود کھوتو ذکر ودعا واستغفار کی طرف گھراکراٹھو۔

(صحیح ابخاری، ابواب الکسوف، الحدیث ۱۰۵۹)

(۲): لبد اادقات مروه میں سورج گربن کی نماز نہیں ہے کیونکہ اوقات مروہ میں نوافل پڑھنے کی ممانعت ہے۔ (ضوء المصباح، ماً عجید نور الایضاح، ۱۳۳۲)

(۳): سورج گربن کی نماز سنت مؤکدہ ہے اور چاندگر بن کی متحب ، سورج گربن کی نماز جماعت سے پڑھنامتحب ہے۔ اور جماعت کی صورت میں ادائیگی کی جائے تو سوائے خطبہ کے اس کی وہی شرائط ہیں جو کہ امام بھئحہ کے لئے ہیں۔ (بہارشریعت، حصہ چہارم بص ۱۳۲۱)

(۳): حضرت عبدالله بن عمروبن العاص سے مروی که "سرکار دوعالم صلی الله علیه وآله وسلم کے زمانه میں سورج گربن لگ گیا مرکار دوعالم صلی الله علیه وآله وسلم نے قیام کیا نماز کے لئے۔ ایسا لگنا تھا کہ آپ صلی الله علیه وآله وسلم رکوع نہیں فرمائیں سے۔ پھر آپ علیه الصلوق والسلام نے رکوع فرمایا لگنا تھا کہ سجدہ نه فرمائیں کے پھر آپ صلی الله علیه وآله وسلم نے سجدہ فرمائیا۔ طویل سجدہ اسی طرح دوسری رکعت میں کیا۔

(۵): کینی قبله کی طرف مندکرنا بهتر ہے۔ اگر کھڑے ہوکر دعاکی اور عصاوغیرہ پرسہار الیا توبیجی اچھاہے مگر دعا کے لئے امام

(امدادالغتاح شرح نورالاليناح بص٥٩)

منبر پرنہ جائے۔

(١): كيونكدسركار دوعالم صلى التدعليه وآله وسلم كعمد مين كى بارجا ندكر بن موليكن سركار دوعالم صلى التدعليه وآله وسلم س

منقول نبیں ہے کہ آپ سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے لوگوں کو جمع فر مایا ہو۔ (امداد الفتاح شرح نور الا بیناح جس ١٩٩)

(2): آ قادوعالم صلى الله عليه وآله وسلم في ارشاوفر مايان مواالله تعالى كى رحت سے اسے برانه كهواورالله تعالى سےاس

(بهارشر بعت، حصه چبارم بس ۱۳۸)

کے خیر کا سوال کر و۔ اور اس کے شرسے بناہ مانگو۔

(٨): مثلاآسان سرخ موجائے۔ بجلیاں کریں یا تارے ٹوٹیس۔

### باب الاستسقاء

معاني	الفاظ	معانی	الفاظ
پيدل چلنا	مشاة:	بارش کی طلب کے لئے دعا کواستہ قاء کہتے ہیں	استسقاء:
د هلے ہوئے	غسيلة:	پرانے کیڑے	ثياب حلقة:
<b>بران</b>	ناكسين:	پیوند لگے ہوئے	مرقعة:
جانور	دواب:	ييفكي صدقه اداكرنا	مقدمين الصدقة:
<del>Ž.</del>	اطفال:	عمر رسیده افراد	شيوخ
موسلا وهار بارش	مغيثا:	سيراب كرنا	اسقنا:
تحييتي	مريعا:	فلاهروباطن نفع	مريئا:
جوسارے آسان کو تھیرلے	مجللا:	بارش کے بڑے قطرے	غدقا:
زمین کے ہرھے پر	طبقا:	پانی کابہت زیادہ گرنا	سحا:
ده غیرمسلم جودارالسلام میں جزیددے کر دہتا ہو	ذمی:	چا در كوالث بليث كرنا	قلب رداء:

### ترجمه

# یہ باب بارش<sup>(۱)</sup>کی طلب کے باریے میں ھے

ہارش کی طلب کے لئے بغیر جماعت کے نماز ہے<sup>(۲)</sup>اس میں بخشش ما تکنا ہے تین <sup>(۳)</sup> دن تک پرانے وصلے ہوئے یا

پیوندوالے کیڑوں میں،اللہ تعالی کے صفود عاجزی واکھاری کرتے ہوئے،اپٹے مروں کو جھکاتے ہوئے۔ ہردن جانے سے
پہلے صدقہ دیتے ہوئے بارش کی طلب کیلئے جانا متحب ہے۔ جانور، بوڑھے،اور بچی کوساتھ لے کر جانا متحب ہے،
اور بیت المقدی میں رہنے والے، مبور حرام اور مبحد اقصی میں جمع ہوں جا ہے کہ اسی طرح نبی پاکے صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے شہر
کے دہنے والے بھی کریں۔امام اسپے ہاتھوں کو بلند کر کے قبلہ درخ کھڑا ہو (۵) اس حال میں کہ لوگ قبلہ درخ بیٹے ہوں۔امام کی
دعا پر آمین کہیں ۔ یہ کے 'اے اللہ ہمیں سیراب کر پوری بارش سے، جوخوشگوار تازگی لانے والی ہو۔ موسلا دھار ہو، ڈھانپ
دینے والی ہو۔الی بارش ہوجو ہرجگہ ہو۔'اس کی مثل دعا آہت یا بلند آواز سے پڑھے۔ نماز استہ عام میں چا درکوالٹ بلید کرنا

### تشريح

(1): صحیح بخاری میں ہے کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ ہے مردی ہے کہتے ہیں: لوگ جب قط میں بتلا ہوئے تو امیر المؤمنین مضرت عمر فاروق، حضرت عباس رضی اللہ عنہ ماکے توسل ہے بارش کی طلب کرتے ہیں۔ عرض کرتے! اے اللہ تیری طرف ہم اپنے نبی کا وسیلہ کیا کرتے ہیں تو بارش کی طلب کرتے ہیں تو بارش کی طلب کرتے ہیں تو بارش کی طلب کرتے ہیں تو بارش ہوتی۔ اپنے نبی کا وسیلہ کرتے ہیں تو بارش ہوتی۔ (صحیح البخاری، ابواب الاستہ قاء، الحدیث اوا) بھیجے ، حضرت انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں جب بول کرتے تو بارش ہوتی۔ (صحیح البخاری، ابواب الاستہ قاء، الحدیث اوا) کے لئے سنت نہیں ہے۔ جائے ہماعت سے پڑھیں یا تنہا دونوں میں اختیار ہے۔

(بهادشريعت حصه چهارم بص١٣١)

(۳): تین دن تک لگاتار جائیں کیونکہ دعا کامقصد قبولیت ہے۔ تین دن کی مدت میں عذر کوقبول کر لیاجاتا ہے۔ (ضوء المصباح حاشیہ نور الایصناح ہے ۱۳۲۳)

(۳): سرکارعلیہالصلوۃ والسلام نے ارشادفر مایا دختہیں رزق اورتہاری مددتہارے کمزوروں کی وجہ سے کی جاتی ہے۔'' (صیح ابنجاری، جلد۳ م ۵۵)

(۵): حضرت انس رضی الله عنه سے روایت ہے کہ نماز استیقاء میں سرکار دوعالم صلی الله علیه وآلہ وسلم ہاتھوں کو اتنا بلند فرماتے تنے کہ آپ صلی الله علیه وآلہ وسلم کی بغلوں کی سپیدی ظاہر ہوتی۔

(سنن الى دا وَ دكتاب الصلوة ، باب رفع اليدين في الاستنقاء)

(٢): الم محمد كا قول م كه چادركوالث بلك كرنا چاہيد ينج والے حصے كواد پراوراو پر والے حصے كوينچ كروے ماحب

قدوری نے امام محمد کے قول کو اعتبار کیا ہے۔ اور اس پر نتوی ہے۔

(ضوء المصباح حاشید فورالا بیناح بھی میں اسلامی کے اور ہارش کا طلب کرنار حت کے لئے ہے۔

(۷): اس کے کہ جہال کا فر ہوتا ہے وہاں پر اللہ کی لعنت ہوتی ہے۔ اور ہارش کا طلب کرنار حت کے لئے ہے۔

(۲): اس کے کہ جہال کا فر ہوتا ہے وہاں پر اللہ کی لعنت ہوتی ہے۔ اور ہارش کا طلب کرنار حت ، حصہ چہارم جس ۱۳۲)

## بابُ صَلاَةِ الْخَوف

هِي جَائِزَةٌ بِحُضُورِ عُدُوّ او بِحَوُفِ عَرَقٍ أَوْ حَرْقٍ، وَإِذَا تَنَازَعَ الْقَوْمُ فِي الطّلاَةِ حَلْف إِمَامٍ وَاحِدٍ فَيَحَدُهُ مِنَ النَّنَائِيَةُ وَرَكُعَتَيْنِ مِنَ الرَّبَاعِيةِ أَوِ الْمَعُوبِ وَتَمُضِى هَذِه إِلَى الْعُدُوِّ مُشَاةً وَجَاءَت تِلُكَ فَصَلّى بِهِم مَا بَقِي وَسَلَّمَ رَ عَضَفُ هَبُوا إِلَى الْعُدُوِّ مُشَاةً وَجَاءَت تِلُكَ فَصَلّى بِهِم مَا بَقِي وَسَلَّمَ رَ عَضَفُ هَبُوا إِلَى الْعُدُوِّ مُشَاةً وَجَاءَت تِلُكَ فَصَلّى بِهِم مَا بَقِي وَسَلَّمَ رَ عَضَفُ هَبُوا إِلَى الْعُدُوِ مُشَاةً مَعَاءَ تِ اللَّهُ عُرى إِنْ شَاءُ وَا وَصَلُوا مِابَقِى بِقَرَاءَةٍ وَلَي الْعُدُو وَمَصَوْا ثُمَّ جَاءَ تِ اللَّهُ عُرى إِنْ شَاءُ وَا وَصَلُوا مِابَقِى بِقَرَاءَةٍ وَإِنْ المُعَدِّ عَلَوْ وَمَسُوا إِلَى الْعُدُو وَمَصَوْا ثُمَّ جَاءَ تِ اللَّهُ عُرى إِنْ شَاءُ وَا وَصَلُوا مَابَقِى بِقَرَاءَةٍ وَإِنْ المُعَدِّ وَيَسَلّمُ وَا مِصَلُوا إِلَى أَيْ جِهَةٍ قَدَرُوا ، وَلَمْ تَجُورُ بِلاَ خَصُورٍ عُدُو وَيَسْتَحَبُّ وَإِنْ المُسْلاحَ فِي الطّلاَقِ عِنْدَ الْنَحُوفِ، وَإِنْ لَمْ يَتَنَازَعُوا فِي الصَّلاةِ حَلُق إِمَامٍ وَاحِدٍ فَالْافْصَلُ صَلاةً تُحَلّ وَالْفَةٍ بِإِمَامٍ مِثُل حَالَةِ الْآمُنِ.

معانى	الفاظ	معانی	الفاظ
ڈ وب جانا	غرق:	دخمن	عدو: ٠
جنگزا کرنا	تنازع:	جل جانا	حرق:
گز دجا تا	تمضى:	دوگروه	طائفتين:
جتھیاروں کا اٹھا <b>نا</b>	حمل السلاح:	سواری کی حالت میں	ركبانا:

### ترجمه:

# یہ باب صلوۃ الخوف<sup>(۱)</sup>کے بیان میں ھے

صلوۃ الخوف ویمن کی موجودگی اورڈ و بنے (۲) یا جلنے کی صورت میں جائز ہے۔ جب تو م ایک الم سے پیچھے نماز پڑھئے میں جائز ہے۔ جب تو م ایک الم سے پیچھے نماز پڑھئے میں جھڑا کر وہ در سے ایک کروہ دیمن کے مقابلے میں ہو۔ جبکہ دوسرا کروہ دور کھت والی میں جھڑا کر ہے۔ ایک کروہ دیمن کے مقابلے میں ہو۔ جبکہ دوسرا کروہ دور کھت والی نماز یا مغرب کی نما زمیں سے دور کھت پڑھے۔ پھر بیا کروہ دیمن کی طرف پیدل نماز میں سے ایک رکھت، چار کھت والی نماز یا مغرب کی نما زمیں سے دور کھت پڑھے۔ پھر بیا کروہ دیمن کی طرف پیدل

(\*) جائے اور پہلے والاگروہ آئے اور جورکعتیں رہ کئی تھیں وہ پڑھائے۔اور امام اکیلائی سلام پھیرد ہے۔ پھرید دشن کی طرف چلے جائیں۔اور پہلے والاگروہ آکر نماز کو بغیر قرائت کے ممل کرے (۵)۔اور سلام پھیردیں۔ پھر دوسرا گروہ آئے اگروہ چاہیں قر جھنماز رہ گئی ہے قرائت کے ساتھ وہیں سے پڑھیں (۱)۔اگرخوف زیادہ ہوجائے تو تنہا تنہا سواری پر اشارے کے ساتھ پڑھیں۔جس جہت پروہ قاور ہول (۵)۔وشن کی عدم موجودگی ہیں نمازخوف جائز نہیں ہے خوف کے وقت ہی نماز ہیں اسلے رکھنا متحب ہے اگرائیک امام کے پیھیے نماز پڑھین جائراند کریں تو افضل ہے کہ ہرگروہ حالت امن کی طرح ایک ہی امام کے پیھیے نماز پڑھیں (۸)۔

### تشريح

(۱): الله تعالی ارشاد فرما تا ہے'' اگر تہمیں خوف ہوتو پیدل یا سواری پرنماز پڑھو پھر جب خوف جاتا رہے تو الله تعالی کواس طرح یا دکر دجیسا کہ اس نے سکھایا وہ جو کہتم نہ جانتے تھے۔''

(پارہ۲،سورۃ البقرہ، آیت ۲۳۹)

اى طرح بإ٥، سورة التساء، آيت ١٠١٦ تا ١٠ اتك صلوة الخوف كاطريق رب العزت في ارشاد فرمايا --

(٢): دریامی تیرنے والا اگر کھودر بغیراعضاء کو حرکت دیدہ سکے تواشارے سے تماز پڑھے ورند تمازند ہوگی۔

(بهارشر بعت، حصه چبارم، ص ۱۴۷)

(m): بیاندیشه بوکه ایک ساتھ نماز پر هیں گے تو دشمن حملہ کردیں مے۔

(٣): اگرسوار و کرجائیں مے تو نماز فاسد ہوجائے گی۔ یا جس طرف دشمن ہاس طرف ندمے توبید چلنا نماز کو فاسد کردے

(مراقى الفلاح شرح نورالا بيناح بص٢٥٥)

(۵): کیونکہ پیلاحق کے علم میں ہیں گویا پیام ۔ ، پیچھے ہی ہیں۔لہذا قرائت نہ کریں گے۔

(مراقى الفلاح شرح نورالا بيناح من ٥٥٧)

(٢): کیونکدیدمسبوق ہےاصل اس مسئلہ میں حصرت عبداللد ابن مسعود رضی الله عندسے مروی بدروایت ہے کہ سرکار دوعالم

صلى الله عليه وآله وسلم في اسى طرح محابه كوصلاة الخوف برد معائي تقى - (امداد الفتاح شرح نورالا بيناح بص ٢٠)

(2): الله اكراكي محورت بردوسوار مول تو يجيلا الكلي فقداء كرسكتاب-اورسواري برفرض نمازاي وقت جائز موكى كه

وشمن ان كاتعا قب كرر بهول واكريدهمن كاتعاقب مردب بول توسواري برنماز ندموكى و

(بهادشربیت، حصرچادم بس ۱۳۷)

(امدادالفتاح شرح نورالا بيضاح بص ٢٠١)

(٨): تاكفرازيس طفي الناكم باكين

# ، بَابُ أَحْكَامِ الْجَنَائِزِ

يَسُنُ كَوْجِيهُ الْمُحْتَصَرِ عَلَى يَمِينِهِ وَجَازَالُاسُتِلْقَاءُ وَتُرْفَعُ رَأْسُهُ قَلِيُلاً، وَيُلَقِّنُ بِذِكْرِ الشَّهَادَةِ عِنْدَهُ مِنْ غَيْرٍ إِلْسَحَاحٍ وَلاَ يُؤُمّر بِهِ وَلاَ يَنُهى عَنْهُ وَيَسُتَحِبُ لِأَفْرِ مَشُرُوعٌ وَقِيلًا لاَ يُلَقَّنُ وقِيلُ لاَ يُلَقَّنُ وقِيلُ لاَ يُلَقَّنُ وقِيلُ لاَ يُؤمر بِهِ وَلاَ يَنُهى عَنْهُ وَيَسُتَحِبُ لِالْهُرِسَاءِ الْمُحْتَصَرِ وَجِيرَانِهِ الدُّخُولَ عَلَيْهِ وَيَتْلُونَ عِنْدَه سُورَةً يِسْ وَاسْتُحْسِنَ سُورَةُ الرَّعُهِ وَيَسُتَحِبُ لِالْهُرِسَاءِ الْمُحتَصَرِ وَجِيرَانِهِ الدُّخُولَ عَلَيْهِ وَيَتْلُونَ عِنْدَه سُورَةً يِسْ وَاسْتُحْسِنَ سُورَةُ الرَّعُهِ وَالْحَيَاهُ وَعُمِّصَ عَيْنَاهُ وَيَقُولُ مُغَمِّصُهُ بِسُع وَالْحَتَلَ فُوا فِي إِخْرَاجِ الْمُحايِضِ وَالنَّفَسَاءِ مِنْ عِنْده فِإِذَامَاتَ شُدَّ لَحُيَاهُ وَعُمِّصَ عَيْنَاهُ وَيَقُولُ مُغَمِّصُهُ بِسُع وَالْحَتَلَ فُوا فِي إِخْرَاجِ الْمُحايِضِ وَالنَّفَسَاءِ مِنْ عِنْده فِإِذَامَاتَ شُدَّ لَحُيَاهُ وَعُمِّصَ عَيْنَاهُ وَيَقُولُ مُغَمِّصُهُ بِسُع الله وَعَلَى إِخْرَاجِ الْمُعَلِي وَالنَّفَسَاءِ مِنْ عِنْده فِإِذَامَاتَ شُدَّ لَحُيَاهُ وَعُمِّصَ عَيْنَاهُ وَيَقُولُ مُغَمِّصُهُ بِسُع الله وَعَلَى إِنْوَا فِي إِخْرَاجِ النَّهُ اللهِ عَلَيْهِ عَلِيهُ عَلَيْهِ وَلِي اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

معانی	الفاظ	معانى	الفاظ
قريبالموت	محتضر:	مندكرنا	توجيه:
بغير مجبوركي	الحاح:	چت ہوکر لیٹنا	استلقاء:
يروى	جيرانه:	قرین رشته دار	اقريا:
باعرهنا	شار:	تلاوت كرنا	يتلون:
أتكصين بندكرنا	مغمضه:	بلندكرنا	غمض:
آسان کرٹا	يسر:	وين	ملة:
لماقات	لقائك:	خوش بخت ہونا	اسعده:
مچے جانا	ينتفخ:	لوبا	حديدة:

#### ترجمه

### یه باب جنازیے<sup>(۱)</sup> کے احکام کے باریے میں ھے

قریب الرگ مخص کوقبلہ رخ داکیں پہلو پہلٹانا سنت ہے (۲) پیٹھ کے بل لٹانا بھی جائز ہے۔میت کا سرتھوڑ اسابلند کیا

جائے۔میت کے پاس بغیراصرار کے کھر شہادت کے ذکری صورت میں تغین (۳) کی جائے۔ گرکلہ شہادت کیے کا عم نددیا جائے۔میت کے پاس بوجد بھی کہا کہا ہے کہ شاتواس کا بھم دیا جائے اور ندی جائے۔ بہی کہا کہا ہے کہ شاتواس کا بھم دیا جائے اور ندی اس سے دوکا جائے۔ تریب الحرک فض کے پار سورة میں کے پار سورة اس کے پاس موجد بھونا متحب ہے۔میت کے پاس سورة یا میں کہ طاوت کریں سورة رود کے پار سے کہی اچھا قرار دیا گیا ہے۔قریب الحرک فض کے پاس سے چنس اور نواس والی اللہ میں کہ میں اور نواس والی میں کہ میں کہ میں اور نواس والی میں کہ میں اور نواس والی میں ایک میں بند کرنے والا یہ کہے۔ "اللہ کے نام سے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی میں کہ دیا جائے ہیں کہ دیا جائے میں کہ میں میں کہ دیا ہے کہ اس کردے۔ ایک میں میں اور کہ ایک میں کہ بیا کہ ایک میں میں میں اس کہ میں اور کہ ایک میں کہ بیا کہ دیا ہے۔ اس سے بہتر بنا جس سے جار ہا ہے۔ "میت کے بیٹ پرلو ہا کہ سے سے میں اس کہ بیت کے بیٹ پرلو ہا کہ میں کہ بیٹ کہ کہ بیٹ کی کول شرجائے (۵)۔ اس کے ہاتھوں کو بیا کہ کہ بیٹ کہ بیٹ کہ بیٹ کہ بیٹ بیا کول نہ جائے کہ کہ بیٹ کہ بیٹ کہ بیٹ کہ بیٹ کہ بیٹ کہ بیٹ کہ کول شرجائے (۵)۔ اس کے ہاتھوں کو کہاوک پر کھا جائے۔ ہاتھوں کو سینے پر کھنا جائز جیس ہے کہ کول شرجائے (۵)۔ اس کے ہاتھوں کو کہاوک پر رکھا جائے۔ ہاتھوں کو سینے پر کھنا جائز جیس ہے۔ "اس کے ہاتھوں کو پہلوک پر رکھا جائے۔ ہاتھوں کو سینے پر کھنا جائز جیس ہے۔ "اس کے ہاتھوں کو پہلوک پر رکھا جائے۔ ہاتھوں کو سینے پر رکھنا جائز جیس ہے۔ "اس کے ہاتھوں کو پہلوک پر رکھا جائے۔ ہاتھوں کو سینے پر رکھنا جائز جیس کے اس کے بیٹ کھوں کو پہلوک پر رکھا جائے۔ ہاتھوں کو سینے پر رکھنا جائز جیس کے اس کے بیٹوں کو پہلوک پر رکھا جائے۔ ہاتھوں کو سینے پر رکھنا جائز جیس کے بیٹوں کو بیاد کو سیال کے بیٹوں کو پر کھوں کو پہلوک پر رکھا جائے۔ ہاتھوں کو سینے پر رکھنا جائز جیس کے بیٹوں کو بیاد کی کو سیال کے بیٹوں کو بیاد کی کو بیٹوں کو بیاد کی کو بیاد کی کو بیاد کی کی کو بیاد کی کو بیاد کی کھوں کے بیٹوں کو بیاد کی کھوں کو بیاد کی کو بیاد کی کو بیاد کی کھوں کو بیاد کی کھوں کو ب

- (۱): اسلام مین سب سے پہلی نماز جنازہ حضرت اسعد بن زرارہ رضی اللہ عنہ کی اور حضرت خدیجہ الکیری رضی اللہ عنہا کی نماز جنازہ بیں براحی تی۔
- (۲): اس کئے کہ قبر میں بھی دائیں پہلور کھا جاتا ہے۔ نی پاک معلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بھی ہرکام دائیں جانب ہے کرتے خصے۔ (امداد الفتاح شرح نور الإبیناح بس ۲۰۱۲)
- (٣): آ قادوعالم سلى الله عليدوآ رسلم في ارشاوفر مايان مردول كو الاالمسه الا المسلم كلقين كروجوبمي مسلمان ان كلمات كوموت كووت كووت كوتت كبتاب الله تعالى المدورخ سينجات عطافر ما تائد

(ميح مسلم، باب: "تلقين لاموتى لااله الا الله" الحديث: ١١٢٠)

- (٣): تلقين كالفاظ بي إلى إلى إلى المفلال بن فلال اذكر دينك الذي كنت عليه في دار الدنيا شهادة أن لا اله الا الله وإن محمد رسول الله "\_
- (۵): مجلی بیہ کرچش دنفاس الی ورتیں میت کے پاس حاضر ہوسکتی ہیں۔ مگر جس کا حیض دنفاس منقطع ہو گیااورا بھی طسل الم اللہ میں اللہ میں کیا است اور جنبی کونفآ نا چاہیے، اللہ میں کیا است اور جنبی کونفآ نا چاہیے،

(۲): سركارووعالم ملى الله عليه وآله وسلم في ارشاوفر مايا" بعب كوئى مرجائة تواس كى آئلميس بندكردوكية تكميس روح كالجيجها كرتى بين اوراس كي المحيي بات كيوكه فرشية تهارى وعايرة بين كيته بين -

(ابن ماجر" كماب المراكز، باب:ماجآء في تغميض الميت" ١٢٥٥)

(4): مرضرورت سے زیادہ وزنی نہ ہوکہ باعث تکلیف ہو۔ (بہارشریعت،حصہ چہارم میں ۱۵۸)

(۸): کیونکساس میں الل کاب سے مشابہت ہے۔ (ایدادالفتاح شرح نورالا بیناح میں ۲۰۵)

وَتَكُرَهُ قِرَاءَ أُ الْقُرُآنِ عِنْدَهُ حَتَى يُغُسَلَ وَلاَ بَأْسَ بِإِعْلاَمِ النَّاسِ بِمَوْتِهِ وَيُعَجُّلُ بِتَجْهِيُوهِ فَيُوضَعُ كَيْفَ اِتَّفَقَ عَلَى الْاَصَحِ وَيُسْتَرُ عَوْدَتُهُ فَمْ جُرِّدَ عَنْ لِيَاتِهِ وَمُصَبَّ عَلَى الْاَصَحِ وَيُسْتَرُ عَوْدَتُهُ فَمْ جُرِّدَ عَنْ لِيَاتِهِ وَوُضِىءَ فِى الصَّحِيْحِ إِلَّا أَنْ يكونَ صَغِيرًا لاَ يَعْقِلُ الْصَّلاَةَ بِلاَ مَضْمَطَةٍ وَإِسْتِنْشَاقِ إِلَّا أَنْ يكونَ جُعِبًا وصُبَّ عَليه مَاءً مُعَلَّى بِسِلْدٍ أو حُرُضٍ وإلا فَالْقَرَاحِ وَهُوَ الْمَاءُ الْخَالِصُ وَيُعُسَلُ دَأْسُهُ ولِحُيتُه بِالْخِطْمِي وصُبَّ عَليه مَاءً مُعَلَّى بِسِلْدٍ أو حُرُضٍ وإلا فَالْقَرَاحِ وَهُوَ الْمَاءُ الْخَالِصُ وَيُعْسَلُ دَأْسُهُ ولِحُيتُه بِالْخِطْمِي وصُبَّ عَليه مَاءً مُعَلَى بِسِلْدٍ أو حُرُضٍ وإلا فَالْقَرَاحِ وَهُوَ الْمَاءُ الْخَالِصُ وَيُعُسَلُ رَأْسُهُ ولِحُيتُه بِالْخِطْمِي وصُبَّ عَلى يساوِهِ فَيُعْسِلُ حَتَّى يَصِلَ الْمَاءُ إِلَى مَايَلِى التَّخْتَ مِنْهُ ثُمَّ عَلَى يَعِينِهِ كَذَلِكَ ثُم أُجُلِسَ مُ مَن عَلى يَعِينِهِ كَذَلِكَ ثُم أُجُلِسَ مُسَاحِدِه وَلَيْسَ فِى الْعُسُلِ اِسْتِعْمَالُ الْقُطُنِ فِى الرَّوَايَاتَ الظَّاهِرَةِ وَلا يُقَصُّ طُفُوهُ وَشَعُرُهُ وَلا يُسَلِّ مَى الْعُسُلُ السَّعُمَالُ الْقُطُنِ فِى الرَّوايَاتَ الظَّاهِرَةِ وَلا يُقَصُّ طُفُوهُ وَشَعُرُهُ وَلا يُسَعَمُ اللَّهُ وَلَمْ يَعِد يُنْشَفُ فِى الرَّوايَاتَ الظَّاهِرَةِ وَلا يُقَصُّ طُفُوهُ وَشَعُرُهُ وَلا يُسَرِّحُ شَعُرُهُ وَلِحُيتُهُ.

معانی	الفاظ	معانى	الفاظ
			' <b>5</b> W I
جلدی کرنا	يعبجل:	اعلان كرنا	اعلام:
وهونی دینا	مجمّر:	کفن دفن کے انتظامات	تجهيز:
کلی کرنا	مضمضة:	خالی کرویتا	جرد:
بیری کے بتوں سے گرم کیا ہوا	بسدر:	تاك يس ياني ۋالنا	استنشاق:
پیلو کے بل لیٹا تا	يضجع:	اشنان جس ہے کھانے کے	حرض:
•		بعد ہاتھ دھوتے ہیں	
كيڑے كے ساتھ جماز نا	ينشف:	فيكانا	مستداز
بيثاني	مساجده:	والأحي	لحية:

يقص: كاثنًا ظفره: ناخن يسرح: سَتَكُماكرنا

### نرجمه:

جب تک میت کوشل ندوے دیا جائے اس کے پاس قرآن پاک پڑھنا کروہ ہے (۱)۔ اوراس کی موت ہے لوگوں کو

آگاہ کرنے میں کوئی حرب نہیں ہے (۱)۔ اس کی تجمیز وتنفین میں جلدی کی جائے (۱)۔ جیسے ہی فوت ہوا ہے ایسے تختے پر رکھا
جائے جے طاق تعداد میں دعونی دی گئی ہو۔ اصح قول کے مطابق جس طریقہ پر انہیں آسانی ہوائی طریقے پر میت کو رکھا
جائے۔ اس کے اعتماء کو چھپایا جائے (۱)۔ پھرمیت کے کپڑے اتار دیے جائیں۔ وضوکر ایا جائے اگر یہ میت ایسے چھوٹے
یکی ہوجونماز کی جھ بوجھٹیں رکھتا۔ (تو وضو نہ کرایا جائے) وضوکی اور ناک میں پانی چڑھانے ہوگر یہ کہ میت جبی
ہو<sup>(۵)</sup>۔ پھرمیت پر بیری کے پیوں یا اشنان سے گرم کیا ہوا پانی بہایا جائے (۱) ور نہ صرف قراح ہے قراح خوات فاص پانی کو کہتے ہیں
میت کا سراور داڑھی تعلی (ان کے جو کہ میت کے بیٹ میت کا براور داڑھی تھی کہ اس کا طرف بھی جائے۔ پھراسے سہارا دے کر بھایا جائے۔ میت کے بیٹ
برآ ہت ہے ہاتھ پھیر لے۔ جو پچھ میت سے نگے اسے دھودے۔ دوبارہ عسل ند دے پھر کس کی گڑے سے میت کے بدن کو ختل کر دیا جائے۔ حفول (۱۸) کواس کے سراور داڑھی میں لگائے۔ اعتماء ہجدہ پر کا فور لگائی جائے۔ خواج (۱۸) کواس کے سراور داڑھی میں لگائے۔ اعتماء ہجدہ پر کا فور لگائی جائے۔ خواج (۱۸) کواس کے سراور داڑھی میں لگائے۔ اعتماء ہجدہ پر کا فور لگائی جائے۔ خواج سالوں میں تکھی کی درفی کا استعال نہ کیا جائے۔ میت کے بال اور ناخن نہ کائے جائیں (۱۹) اور نہ بی اس کے داڑھی اور بالوں میں تکھی کی درفی کا استعال نہ کیا جائے۔ میت کے بال اور ناخن نہ کائے جائیں (۱۹) اور نہ بی اس کے داڑھی اور بالوں میں تکھی کی

### تشريح:

(۱): میت کی موت نجاست حکمیہ ہاس کے دلائل یہ ہیں۔ نبی پاک علیہ الصلوق والسلام نے حضرت عثان بن مظعون کو عنسل دینے سے پہلے بوسہ دیا اگرآپ ناپاک ہوتے تو آپ السام بھی انہیں بوسہ نددیتے۔

حفرت ابن عباس سے مروی ہے مسلمان تاپاک نہیں ہے زندہ ہو یا مرعمیا ہو۔اور عسل سے پہلے قرات قران مردہ (تزیری) ہے کہاں حالت میں غالمبامردے سے نجاست نگلتی رہتی ہے اور غالب ایسے ہی ہے جسے وہ ٹابت ہو۔ مردہ (تزیبی) ہے کہاں حالت میں غالمبامردے سے نجاست نگلتی رہتی ہے اور غالب ایسے ہی ہے جسے وہ ٹابت ہو۔ (۲): تاکہ لوگ اس کے جنازہ میں شریک ہوں ساوراس کے لئے مغفرت کی دعا کریں۔اگر کو کی زاہدیا عالم فوت ہوتو بازار میں اعلان کرنا جائز ہے تا کہ لوگ اس سے تیمرک عاصل کریں۔ (منو والمصباح، حاشیہ نورالا بینیاح بس ۱۳۸)

(٣): سركار دوعالم ملى الله عليه وآله وسلم في حضرت طلحه بن برا ورضى الله عنه كي ميا دت كي اور فرما يا حضرت طلحة قريب الموت

ہے۔ لہذا جسب سیدوسال فرما جا کیں تو جھے اس کی خبروینا تا کہ میں ان پرنماز پڑھوں اور ان کے کفن دنن میں جلدی کرو۔

(ابوداؤر الراكم كراب التعجيل بالجنازة كرهية حسبها)

(س): اعضائے سرجم پر بول باجداان کی طرف نظر کرنا چھونا جائز نہیں ہے۔ (فادی رضویہ جلدہ بس میں)

(۵): می قول بید کے کہ جنی میت کے ناک اور مندیس پانی نہیں ڈالا جائے گا۔اوراس حالت میں مرنے نی صورت میں

( فآوی رضویه، جلده بس ۹۸ )

(٢): كيونكه ني پاك صلى الله عليه وآله وسلم نے اشنان سے سل دينے كا تقلم فر اليا ہے۔

(امدادالفتاح شرح نورالا بيناح بص ٢٠٩)

(2): يدايك خوشبودار بوفى ہے جوكة حراق ميں پائى جاتى ہے جوكة صابن كى جگه كام آتى ہے۔

(امدادالفتاح شرح نورالاليناح بص ٢٠٩)

(٨): حضرت على رضى الله عنه ك پاس مثك تفاروصيت فرمائى كه مير المحتوط مين بيه مثك استعال كيا جائ اور فرمايا كه

( فآوی رضویه، جلده بس ۱۱۸)

رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم كح حنوط كابچا مواسى-

(9): کیونکہاس میں زیب وزینت ہے اور مردہ کواس کی حاجت نہیں ہے۔

(مراقی الفلاح، مع حاشیه الطحطا وی بس ا۵۷)

(١٠): كيونكه حضرت عائشهمديقة رضى الله عنهاني الياكرني مع فرماياب-

(الهدابيادلين م ٩٥١،مطبوعه ضياءالقرآن)

وَالْمَوْلَةُ تَغُسِلُ رَوْجَهَا بِخَلاَفِهِ كُأُمَّ الْوَلَدِ لاَ تَغْسِلُ سَيِّدَهَا وَلَوْ مَاتَتُ إِمُواَةٌ مَعَ الرِّجَالِ يُبَمِّمُوهَا كَعَكْسِهِ بِحِرُقَةٍ وَإِنْ وُجِدَ ذُو رَحْمِ مَحْرَمٍ يُيَمِّمُ بِلاَ حِرُقَةٍ وَكَذَا الْحُنْفَى الْمُشْكُل يُيَمَّمُ فِي ظَاهِرِ الرَّوَايَةِ وَيَحْدُولُ لِلرَّجُلُ وَالْمَوُلَةِ تَعُسِيلُ صَبِى وَصَبِيَّةٍ لَمْ يَشْتَهِيَا وَلاَ بَأْسَ بِتَقْبِيلِ الْمَيِّتِ، وعَلَى الرَّجُلِ تَجْهِيْوُ وَيَحُولُ لَهُ مَالَ لَهُ فَكَفَنُهُ عَلَى مَنْ تَلْوَمُهُ نَفْقَتُهُ وَإِنْ لَمْ يُوجَد مَنْ تَجِبُ عليه نَفْقَتُهُ وَإِنْ لَمْ يُوعَلِي الْمَالِ فَإِنْ لَمْ يُعُولُونَ كُمْ اللَّهُ التَّهُ هِيْزَ مَن لاَ يَقُدِرُ عَلَيْه غَيْرُهُ.

الفاظ معانی الفاظ معانی سیدها: تیم کروانا خوقة: کپڑے کا کرا تقبیل: چومنا معسوا: تنگدست

#### ارجمه:

بوی اپنے خاوند کوشل و ہے تی ہے (۱) بخلاف خاوند (۲) کے جیسا کہ ام ولد جوابے آقا کوشل نہیں دے سی ۔ اگر مردول کے ساتھ کوئی عورت فوت ہوگی تو وہ عورت کو کپڑے ہے تیم کروا کیں جیسا کہ اس کی برعش صورت بیس ہوتا ہے۔ اگر کوئی قربی رشتہ ذار ہوتو وہ بغیر کپڑے کے تیم کرائے۔ ظاہر الروایة کے مطابق۔ ای طرح خنثی مشکل کو بھی تیم کروایا جائے (۳) ہوست کو رہ نے بھی کوئی قربی روایا جائے (۳) ہوست کو جو منے میں کوئی جائے (۳) ہوست کے لئے بچاور بچی کو جبکہ عدشہوت کو نہ پنچے ہول (۳) ہوست کر دیا جا کڑے ۔ میت کو چو منے میں کوئی حرج نہیں ہے (۵) ہوست کے لئے بھی اور بچی کی تجمیز و تنفین شوہر پر لازم ہے اگر چرخریب ہو۔ اگر اس کے پاس مال نہیں ہوتا ہیں کی تجمیز اس کے باس مال نہیں ہے تو اس کی تجمیز اس پر ہے ۔ جس پر اس کا نفقہ لازم ہے ۔ اور جس پر نفقہ واجب ہے اگر وہ بھی نہ ہوتو بیت المال ہی نہ دے تو تجمیز و تنفین لوگوں پر لازم ہے۔ اس پر قاور نہ ہوتو وہ دو مروں سے بخمیز و تنفین کے لئے سوال کر ہے (۵) ۔

### تشريح:

(۱): کیونکہ شوہر کی موت سے مورت بالکلیہ نکاح سے نہیں نگلتی لہذا عسل دے سکتی ہے اگر مرد نے عورت کو طلائق بائن دے دی تھی یا بعد و فات شوہر عدت گزرگئی مثلا عورت حاملہ تھی شوہر کے انتقال ہوتے ہی بچہ پیدا ہو گیا۔عورت عدت سے نکل کر اجنبی ہوگئی اے عسل نہیں دے سکتی۔ (۲) برخاویرا پی دری کوشس نیس و سدسکتا کیونکدمورت کوچھونا لکاح کی وجہ سے جائز تھا جسب عورت مرکی تواجنبی ہوئی لبذاعشس نیمیں وسے سکتا۔

فومند: وه جومنول بوا كه معزب على في فاطمة الزبرار منى الله عنها كونسل ديا اولا اس كالميح اورجت بونا كل نظر ب- ثانيا ووسرى روايت به كه معزب ام ايمن في انين غشل ديا تفار ثاني غسل الوحضرت ام ايمن رضى الله عنها في ديا اور حضرت على في الله عليه كا وجه ب ما عمول كيا عميا به يوضى به كه حضرت على رضى الله عليه كا خاصه ب اورون كواس پر المال ميها بيجه من وجه ب منسوب كيا عميا به چوشى به كه حضرت على رضى الله عليه كا خاصه ب اورون كواس پر قوس كيا مي وجه ب اورون كواس پر قوس كيا كريا ورست منهي .

(۳)؛ مختلی وہ ہے جسمیں مردو مورت دونوں کی علامات پائی جائیں۔اگر مرد دالی علامت غالب ہوتو خنثی مردوں کے حکم میں ہے۔اگر مورت والی علامات غالب ہوتو عورت کے حکم میں ہے۔ (القد دری ہس ۲۳۷)

(سم): بچدجب باره برس اورائ جب نوبرس كى بوجائة بيرمد شهوت ميس داخل بوگئے۔

(فأوى رضويه، جلده بص ١٠٠)

(۵): جب حضرت عثان رضی الله تعالی عند کا وصال ہوا تو نبی پاک صلی الله علیه وآله وسلم نے آپ کے جبرے سے کیٹر ااٹھایا بہت زیاوہ رویے اور آپ کی آنکھوں کے درمیان بوسہ دیا جب آپ کا جنازہ اٹھایا گیا تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا، وشہیں مبارک ہونہ تم نے دنیا کواپنامسکن بنایا اور نہ دنیا تم پرغالب آئی۔''

(حاشيه الطحطا وي مراقى الفلاح بص٥٧٣)

(۲): بشرط بیر کہ موت کے وقت کوئی الی شے نہ پائی جائے جس سے عورت کا نفقہ شوہر سے ساقط ہوجا تا ہے۔ مگرعورت پر کفن واجب نہیں اگر چہ مالدار ہو۔

(2): کفن کے لئے سوال کر کے لائے اور کھھ نے گیا تو دینے والامعلوم ہوتو اس کوواپس کرویں اگروہ بھی معلوم نہ ہوتو کسی مختاج کے لئے سنبھال کر کھیں۔اگر بیبھی نہ ہوتو صدقہ کردیں۔

(بہارشریعت، حصہ چہارم بص ۱۲۹)

وَكَفُنُ الرَّجُلِ سُنَةً قَمِيْصٌ وَإِزَارٌ وَلِفَافَةً مِمَّا يَلْبَسَهُ فِي خَيَاتِهِ وَكَفَايَةً إِزَارٌ وَلَفَافَةٌ وَقَطْلُ الْهَيَاصِ مِنَ الْقُطَنِ، وَكُلُّ مِنَ الْإِزَارِ وَاللَّفَافَةِ مِنَ الْقَرَنِ إِلَى الْقَدَمِ وَلاَ يُجْعَلُ لِقَمِيْصِهِ كُمَّ وَلاَ دَعُويُصٌ وَلاَ بَعِيْبُ وَعُقِدَ إِنْ حَيْفَ الْمِيْسَاوَهُ وَتُوَادُ وَلاَ تَكُنُ أَطُوالُهُ وَتَكُورُهُ الْمِعْمَامَةُ فِي الْآصَحِ وَلْفٌ مِنْ يَسَارِهِ فُمْ يَمِيْنِهِ وَعُقِدَ إِنْ حِيْفَ الْمِيصَامَةُ فِي الْآصَةِ وَلاَ يَعْمَلُ الْمُعِنَّ الْمِيصَامَةُ فِي الْآصَةِ وَلَقَ مِنْ يَسَارِهِ فُمْ يَمِينِهِ وَعُقِدَ إِنْ حِيْفَ الْمُتَقَارُهُ وَتُوادُ وَلاَ تَكُنَ أَطُوالُهُ وَتَعَلَى الْمُعَرِّقَةُ لِوَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَوْلَ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ الْمُعْرَالُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَاللَّالُولُولُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَيْلُ الْمُعْلَى وَلَوْلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَعُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللْمُعَلِّ اللْمُولُولُولُهُ اللْمُعَلِّ اللْمُعَلِّ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَالَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

معانی	الفاظ	معانی	الفاظ
سفیدی	بياض:	تهبند	ازار:
' آستین	. کم:	سينگ مرادمر	قرن:
ليين	لف:	گريبان	دخويص:
خوف ہونا	خيف:	گره لگانا	عقد:
بأندحنا	ربط:	تھلنے کا	انتشاره:
مينڈھياں	صفيرتين:	پتان	ئدى:
طاق عدو	وتوا:	اوڑھنی	خمار:
جول جائے	يو جد:	واخل كرنا	يدرج:

#### ترجمه:

 ہو جو لفافہ سے بینچ ہو۔ پھر لفافہ سے اوپر کیڑا ہو۔میت کو کفن میں داخل کرنے سے پہلے کفن کو طاق تعداد میں دھونی دی جائے (^) کفن ضرورت وہ جول جائے (٩) ۔ ،

تغريج:

(1): عورت کے لئے پانچ کیڑے سنت ہیں(۱) تیص (۲) تہبند (۳) لفا فد (۲) اوڑ حن (۵) سینہ بند، نابالغ اگر حد شہوت کو تہنچیں ہوں تو بیٹے کو ایک اور بیٹی کو دو کیڑوں میں کفن دیا جوت کو تین گئی میں تو ان کا کفن مردوعورت کی مثل ہے۔ اگر حد شہوت کو نہ پنچیں ہوں تو بیٹے کو ایک اور بیٹی کو دو کیڑوں میں ویں تو اچھا ہے۔ اور دونوں کو پورا کفن مردوعورت کا دیں تو سب سے بہتر۔ جو بجائے ہوں میں ایس کے مردہ پیدا ہوایا کیا گر میا اسے ایک بی کیڑے میں لیسٹ کر فن کر دینا جا ہیے۔ کفن نددیں۔ (فناوی رضویہ جلدہ جم ۱۰۰) بیٹے مردہ پیدا ہوا کی کو کو الدو عالم ملی اللہ علیہ والدو سلم نے ارشا وفر مایا جب تم اپنے بھائی کو کفن دونہ اچھا کفن دو۔

(صحيح مهلم، كتاب البخائز باب: في تحسين كفن الميت)

(۳): سرکارعلیہ السلام نے فرمایا''نتم پانی اور بیری کے پتوں کے ساتھ شل دو۔اوراس کودو کیڑوں میں کفن دؤ'۔ (صیح ابخاری ، کتاب البحثا تُزباب: کیف بکفن الحرم)

(سم): سرکار دوعالم صلی الله علیه وآله وسلم نے ارشاد فرمایا''سفید کپڑے پہنو۔ بیتہارے لئے بہترین کپڑے ہیں۔سفید کپڑ وں میں مردوں کوکفن دویتمہارے لئے بہترین سرمدا ثدہے۔ کیونکہ بیربال اگا تاہے۔آئکھ کی روشنی تیز کرتاہے۔ کپڑوں میں مردوں کوکفن دویتمہارے لئے بہترین سرمدا ثدہے۔ کیونکہ بیربال اگا تاہے۔آئکھ کی روشنی تیز کرتاہے۔

(الطبر انی الکبیر۔۱۲ تا اول

(۵): الفاف میت کے قدے اس قدرزائد ہوکہ دونوں طرف باندھ کیں۔اور تبیند چوٹی سے قدم تک ہفتی گردن سے گھٹوں

کے بیچے تک ہور مردکی تفتی موٹل سے پر سے چریں اور تورت کی سینے کی طرف (بہار شریت ،حصہ چہارم ،ص ۱۲۷)

(۲): کیونکہ نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے گفن میں بینہ تھا بعض متاخرین نے اس کواچھا قرار دیا ہے کیونکہ حضرت ابن عمر کو جمامہ پہنایا حمیا تھا اور شملہ کوآپ کے چرے پر دکھا حمیا تھا۔

(مراقی الفلاح شرح نورال ایسناح ،ص ۸۵)

(ع): بلا ضرورت کفن کفا بیسے کم کرنا تا جائز وکروہ ہے بعض مختاج کفن ضرورت پر قاور ہونے کے باوجود کفن مسنون کے لیا میں رہا یوشریعت ،حصہ چہارم ،ص ۱۲۷)

اربیدا ایک ترین بینا جائز ہے کہ سوال بلا ضرورت جائز نہیں۔

(بہایوشریعت ،حصہ چہارم ،ص ۱۲۷)

لئے سوال کرتے ہیں بینا جائز ہے کہ سوال بلاضرورت جائز ہیں۔ (بہاؤشریعت، حصہ چہارم میں کا کہ سوال کہ میت کودھونی دوتو طاق تعداد میں دوئی۔ (۸): آپ ملی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا' مجب تم میت کودھونی دوتو طاق تعداد میں دوئی۔ (مراتی الفلاح شرح نورالا بیناح بس ۵۷۹) (۹): حضرت مصعب بن عمير رضى الله عنه كاجب وصال موالة صرف ايك بى كير القا الرجر \_ كو دُها بين تو پاون ظاهر موجات ، اگر پاون كو جميات تو آب رضى الله عنه كاچرو تظراتا تو آقاصلى الله عليه واله وسلم في ارشاد فرمايا" ان ك چرب كوكير مداد و اور قدمول كوكهاس بين جرب كوكير مداد و على مراتى الفلاح من ۱۹ مراي مواد و خرب الموسال من الموسال م

# فصلٌ : فِي الصَّلاةِ عَلَى الْمُبِّت

اَلْصَّلاَةُ عَلَيْهِ فَرُضَ كِفَايَةٌ وَأَرْكَانُهَا التَّكْبِيُواتُ وَالْقِيَامُ وَشَرَالِطُهَا سِتَّةٌ إِسُلاَ مُ الْمَيْتِ وَظَهَارَتُهُ وَتَعَدَّمُهُ وَحُضُورُهُ أَو حُضُورُ أَكُثَرِ بَدَنِهِ أَوْ لِصُفِهِ مَعُ رَأْسِهِ وَكُونُ الْمُصَلِّى عَلَيْهَا غَيْرَ وَاكِبٍ بِلاَ عَذْرٍ وَصَّنَهُما وَرُهُ أَوْ حُضُورُ أَكْثَرِ بَدَنِهِ أَوْ يَعْلَى دَابَةٍ أَوْ عَلَى أَيْدِى النَّاسِ لَمْ تَجُوالصَّلاَ أَعْلَى الْمُحْتَادِ إِلَّا مِنُ عَلَى وَابَةٍ أَوْ عَلَى أَيْدِى النَّاسِ لَمْ تَجُوالصَّلاَ أَعْلَى المُحْتَادِ إِلَّا مِنُ عَلَى وَابَةً أَوْ عَلَى أَيْدِى النَّاسِ لَمْ تَجُوالصَّلاَ أَعْلَى المُحْتَادِ إِلَّا مِن عَلَى الله عَلَي وَالصَّلاَ وَالصَّلاَ أَعْلَى عَلَيْهِ وَسُنَهُ الْإِمَامِ بِحِدَاءِ الْمَيْتِ ذَكُرًا كَانَ أَوْ أَنْنِى وَالشَّنَاءُ بَعُدَ التَّكْبِيرَةِ الْأَوْلَى وَالصَّلاَ أَعْلَى النَّيْ صَلَّى الله عَلَي وَالشَّلاَ وَعَلَى الله عَلَي وَالصَّلاَ وَعَلَى الله عَلَي وَسَلَّمَ بَعُدَ الثَّالِيَةِ وَالدَّعَاءُ لِلْمَيْتِ بَعُدَ الثَّالِيَةِ وَلاَ يُتَعَيِّنُ لَهُ شَىءٌ وَإِنْ وَعَا بِالْمَأْثُودِ فَهُو النَّيْ مَنْ وَالنَّذَاءُ وَلاَ يُتَعَيِّنُ لَهُ شَىءٌ وَإِنْ وَعَا بِالْمَأْثُودِ فَهُو النَّي مَنْ وَالْمَعْ وَمِنَهُ مَا حَفِظُ عَوْقَ مِنْ وَعُاءِ النَّي صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَمِنَهُ مَا حَفِظُ عَوْقَ مِنْ وَعُاءِ النَّي صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهُ مَا عَفِطُ عَوْقَ مِنْ وَعَاءِ النَّبِى صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

اَللَّهُمْ اعْفِهُ الْمُعُولُكُ وَارْحَمُهُ وَعَالِهِ وَاعْفُ عَنُهُ وَأَكْرِمُ نُزُلَهُ وَوَسِّع مَدْحَلَهُ وَاغْسِلُهُ بِالْمَاءِ وَالنَّلَجِ وَالْمَلِهِ وَالْمَلِهِ وَالْمَلِهُ وَالنَّلِ وَالْمَلَاحَيُوا مِنْ الدَّنُسِ وَأَبُدِلُه وَارًا حَيُرًا مِنْ وَارِهِ وَأَهُلاَ حَيُوا مِنْ الدَّنُسِ وَأَبُدِلُه وَارًا حَيُرًا مِنْ وَارِهِ وَأَهُلاَ حَيُوا مِنْ أَهُ لِلهَ وَوَوَجَا خَيْرًا مِنْ وَوَجِه وَأَهُ حِلُهُ الْجَنَّةُ وَأَعِدُهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَعَذَابِ النَّارِ وَيُسَلِّمُ بَعُذَ الرَّابِعَةِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَعَذَابِ النَّارِ وَيُسَلِّمُ بَعُذَ الرَّابِعَةِ مِنْ عَيْرِ التَّكِيدُةِ وَالْاَيَرُفَعُ يَدَيُهِ فِي عَيْرِ التَّكِيدُةِ الْاولِي وَلَوْكُرُ الْإِمَامُ حَمْسًا لَمُ يَتَعِعُ وَلَكِنُ عَيْرٍ وَعَذِي وَعَلَى اللَّهُمَّ الْحَعْلَةُ لَنَا فَرَطَا وَاجْعَلْهُ لَنَا أَجُوا وَذُحُوا وَنَعُولُ اللّهُمَّ الْحَعْلَةُ لَنَا فَرَطَا وَاجْعَلْهُ لَنَا أَجُوا وَذُحُوا وَاجْعَلَة لَنا فَرَطَا وَاجْعَلْهُ لَنَا أَجُوا وَدُحُوا وَاجْعَلَة لَنا شَافِعًا مُشَفَّعًا.

معانی	الفاظ	معانی	الغاظ
موجوديونا	حضوره:	آ کے ہوتا	تقدمه:
111.	بحذاء:	بالخفول	ايدى:
عورت	انثى:	<b>3</b> /	ذكرا:
الجما	احسن:	وروو پاک	صلاة:
عافيت عإبنا	عافه:	عوف بن ما لک	عوف:
مبمان نوازی کرنا	ئزلە:	معاف كردينا	واعف:
ماف تمراكرنا	نقه:	كشاده كرنا	وسع:
پناوینا	:बर्नेटा	میل کچیل	دنس:
بهت زیاده، ذخره	فعوا	پیقلی اجر، باعث اجر	فرطا:

جسكى سفارش تبول كى جاتى

مشفعا:

سفارش كرف والا

شافعا

4

### ترجمه:

نماز جنازہ فرض کفایہ (۱) ہے کیجیری اور قیام نماز جنازہ کے ارکان ہیں نماز جنازہ کی چے شرائط ہیں (۱) میت کا مسلمان ہوتا (۲) میت کے بدن کے اکثر حصہ یا سرکے مسلمان ہوتا (۲) میت کا میت کے بدن کے اکثر حصہ یا سرک ساتھ نصف حصہ کا موجود ہوتا (۲) نماز جنازہ پڑھنے والے کا بلاعذر سوار نہ ہونا۔ (۲) میت کا زبین پر ہونا، مخار تول کے مطابق سوائے عذر کے جنازہ سواری یا لوگوں کے ہاتھوں میں ہوتو نماز جنازہ پڑھنا جا تزنیس ہے۔ نماز جنازہ کی سنتیں چار ہیں۔ (۱) امام کا میت کے سینے کے مقابل کھڑے ہوتا۔ میت مرد ہویا عورت (۲) بہل تکبیر کے بعد ثاء پڑھناء میں۔ (۱) امام کا میت کے سینے کے مقابل کھڑے ہوتا۔ میت مرد ہویا عورت (۲) بہل تکبیر کے بعد ثاء پڑھناء میں اللہ عدمیت کے لئے دعا کرنا (۳) اس کے لئے کوئی دعا متعین نہیں کی تی ۔ اگر دعا نے ماثورہ میں سے ایک دعا وہ بھی ہے جو کہ حضرت عوف رضی اللہ عنہ نے بی کے صلی اللہ علیہ وآلہ وہ کم سے یا دئی ۔۔۔

اے اللہ اس کو بخش دے۔ اس پر رحم فرما۔ اسے عافیت عطا فرما۔ اس سے درگز رفر ما، اسے عزت والا ٹھکانا عطا فرما۔ اس کی قبر کوکشادہ فرما۔ اسے پائی اولے، اور برف سے دعود سے (۲) ۔ اس کو گناہوں سے اس طرح پاک کر دیے جیسا کہ سفید کپڑے کوکسل سے پاک کر دیا جاتا ہے۔ اسے اس کے گھر سے بہتر گھر اور اس کے اہل سے بہتر اہل عطا فرما۔ اور اس کی زوجہ سفید کپڑے کوکسل سے پاک کر دیا جاتا ہے۔ اسے اس کے گھر سے بہتر گھر اور اس کے عذاب سے بچا۔ ظاہر الروایہ کے مطابق سے اچھی زوجہ عطافر ما۔ اسے جنت میں وافل فرما۔ اسے قبر کے عذاب اور آگ کے عذاب سے بچا۔ ظاہر الروایہ کے مطابق چھی تجمیر کے بعد بغیر دعا کے سلام پھیر دے (۱) ۔ بہل تجمیر کے علاوہ ہاتھوں کو بلند نہ کر ہے۔ اگر امام نے پانچویں تجمیر کہد لی تو اس کی بیر دی اس کی بیر دی اس کی بیر دی اس کی بیر دی اس کی بیر کے سام کے سلام پھیر نے کا انظار کر سے ۔ بیجا اور مجنون (۱) کے لئے استغفار کی وعائد کی جائے ۔ اور مید ما کی مارے کے اور مید کی مقاد ش کرنے والا بنا و سے۔ اس کو ہمارے لئے اجر کا (موجب) اور وقت پر کام آنے والا بناد سے۔ اور اس کو جماری سفارش کرنے والا بناد سے۔ سی کی سفارش منظور ہوجائے۔ (موجب) اور وقت پر کام آنے والا بناد سے۔ اور اس کو ہماری سفارش کرنے والا بناد سے۔ سی کی سفارش منظور ہوجائے۔ (موجب) اور وقت پر کام آنے والا بناد سے۔ اور اس کو ہماری سفارش کرنے والا بناد سے۔ سے کی مقاد شعور ہوجائے۔

تشريح:

(1): کیندائسی ایک نے بھی پڑھ لی تو سب بری الذمہ ہو گئے۔ورنہ جس جس کو خبر پینجی اور نہ پڑھی وہ گناہ گار۔اس کی

فرضيت كاجوا تكاركر يكافر بهاس كيلي جماعت شرطنيس ايك فخض بمى يزه لية فرض اداموكيا-

(بهارشريعت، حصر جهارم بص١٤١)

(۲): اگرچة تابع مونے كاعتبارے مسلمان مومثلامان باب بين ہے كوئى ايك مسلمان ہوتو كچ مسلمان كہلائے گا۔اى طرح جو بچه دارالحرب بين تنها ملااور دارالسلام بين مراتوريكي مسلمان ہے۔ (ضوء المصباح حاشيہ نورالا بيناح جس ١٢١)

(۳): میت سے مرادوہ ہے جوزندہ پیدا ہوا پھر مرگیا۔ تو اگر مردہ پیدا ہوا بلکہ اگر نسف سے کم باہر نکلا تو اس وقت زندہ تھا اور

اکثرباہر نکلنے سے پہلے مرکباتواس کی بھی نمازنہیں بڑھی جائے کہ۔ (بہارشریعت،حصہ چہارم بص ۱۷۵)

(۷): اعلی حضرت فرماتے ہیں کسی حدیث سیجے صریح سے ثابت نہیں کہ حضور انور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے غائبانہ جنازہ پڑھی۔واقعہ بیئر معونہ ہی دیکھیے۔ستر صحابہ کرام علیم الرضوان کوشہید کر دیا گیا۔سرکار دوعالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ایک ماہ تک ان پر بدد عافر ماتے رہے۔ گر ہرگز منقول نہیں کہ ان بیارے مجبوبوں پر نماز پڑھی۔ان کی نماز جنازہ کا ترک کرنا بغیر کی وجہ سے نہیں ہوسکتا۔ایسے وہ تین واقعات ہیں جس میں غائبانہ نماز جنازہ پڑھنے کا وہم ہوتا ہے ان کے جوابات درج ذیل ہیں۔

(۱) نجاشی بادشاه کا واقعه اولاسی این حبان میں بدروایت ہے کہ صحابہ کرام میں ہم الرضوان یہی اعتقاد کرتے تھے کہ جناز ہ حارے آگے موجود ہے۔لہذا مینا ئبانہ جناز ہ بی نہیں۔

(۲) نجاشی رضی الله عنه کا انقال دارالفکریس مواومال ان پرنماز ندموئی تقی اس کے آقاصلی الله علیه وآله وسلم نے پڑھائی۔

(٣) بعض كوان كاسلام برشبة ها-اس نماز عقصودان كى اشاعت اسلام تمي

واقعددوم: معاویه بن معاویه رضی الله عنه نے مدینه طیبه میں انقال کیا۔ رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم نے تبوک میں نماز پڑھائی محدثین نے اس حدیث کوضعیف قرار دیا ہے۔ جیسا کہ امام قیلی ، ابن حبان ، بیبی وغیرہ ، امام نووی رحمة الله علیه نے فرمایا اس حدیث کوضعیف ہونے پرتمام محدثین کا انفاق ہے۔

واقعیسوم: جنگ موند کے شہداء کی نماز سرکاردوعالم صلی الله علیه وآلہ وسلم نے مدینه میں ادافر مائی۔اولا بیدونوں طریق مرسل ہیں تانیا اس مدیث کوواقدی نے بیان کیا یہال تک کدامام ذہبی نے ان کے متروک ہونے پراجماع کا ادعا کیا ہے۔ (فادی رضویہ جلدہ بس ۲۳۲۲)

۵): ثناه کے ارادہ سے سورۃ فاتحہ پڑھنا بھی جائز ہے۔ بہنیت قرآن پڑھنا جائز نہیں۔ (مراتی الفلاح شرح نورالا بیناح ہم ۵۸۳) (۲): بیدبطور کنامیکلام کیا گیااورمیت کوکیژے سے ستشبیددی گئی ہے۔او لے، برف سے دھونے سے مرادمیت کو گنا ہوں سے پاک کرنا ہے۔

(2): چوتھی تئبیر کے وقت ہاتھ چھوڑ کرسلام پھیرے۔ ہاتھ ہاندھنے کی ضرورت نہیں ہے۔ کیونکہ چوتھی تئبیر کے بعد کوئی ذکر مسنون نہیں ہے کہ ہاتھ ہائدھے جائیں۔

(۸): مجنون سے مرادوہ ہے کہ بالغ ہونے سے پہلے مجنون ہوا کہ وہ کبھی مکلف ہی نہ ہوا۔ اگر جنون عارض ہے تو اس کی مغفرت کی دعا کی جائے گی۔ مغفرت کی دعا کی جائے گی۔

# فَصِلُ فِي بَيَانِ الاحَق بِالصَّلاةِ عَلَى الْجَنَازَة

اَلسُّلُطَانُ أَحَقُ بِصَلاَبِهِ ثُمَّ نَائِبُهُ ثُمَّ الْقَاضِى ثُمَّ إِمَامُ الْحَيِّ ثُمَّ الْوَلِيُ وَلِمَنُ لَهُ حَقُّ التَّقَدُّمِ أَنْ يَأْذَنَ لِلْهَ عَيْرِهِ وَمِنُ لَهُ وِلاَ يَهُ التَّقَدُّمِ أَيْهُ أَعْدَهُ الْفَقْلُم فِيهَا أَحَقُ مِمَّنُ لِعَيْرِهِ وَمِنْ لَهُ وِلاَ يَهُ التَّقَدُّمُ الْمُعْمَلُ مَالُمُ الْمُعْمَلُ مَالُمُ اللَّهُ الْمَعْمَلُ مَالُمُ اللَّهُ الْمَعْمَدُ وَإِذَا الْمُعْمَلُ مَالُمُ مَلَمُ اللَّهُ اللَّمَ اللَّهُ عَلَى الْمُفْتَى بِهِ وَإِنْ دَفَنَ بِلاَ صَلاَةٍ صُلِّى عَلَى قَبْرِهِ وَإِنْ لَمْ يُعْمَلُ مَالُمُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّه

معاتى معاني الفاظ مخله كالمام امام الحي: وبرائی کرنا اعادة: بيث جانا يتفسخ: ty 22 اختمعت: الفرادي طورير افراد: قدام: سامنے ہو كحاظ وكمنا دكحنا وضع: راغي : سأتحدر بهنارموا فغثت دكحنا يوافق:

ترجمه:

نماز جنازہ پڑھانے کا سب سے زیادہ حقدار بادشاہ وقت گھر بادشاہ کا نائب، گھر قاضی، گھر محلے کا اہام ، گھر ولی سے اسلام کے مورد کا جن محل ہے۔ دوہ دومرے کو اجازت دے سکتا ہے۔ اگر ولی کے علاوہ کی اور نے نماز پڑھادی تو اگر چاہے ہوئے کا حق حاصل ہے۔ دوہ دومرے کو اجازت دے سکتا ہے دوہ دول کے ساتھ نماز جنازہ کا اعادہ نہ اگر چاہے ہوئی ناز جنازہ کا اعادہ ہزرہ کے اور کے ساتھ نماز جنازہ کا اعادہ نہ کریں (۲)۔ جس شخص کو آ کے ہونے کا حق حاصل ہے بیاس شخص سے بہتر ہے جس کے بارے میں میت نے وصیت کی تمی کہ دو اس کی نماز جنازہ پڑھائے اس کی نماز جنازہ پڑھائے اگر کی نماز جنازہ پڑھائے اس کی نماز جنازہ پڑھائے اس کی نماز جنازہ پڑھائے اس کی نماز جنازہ پڑھی جائے گل (۵)۔ اگر بہت سارے جنازے جمع ہوجا کیں تو ہرائیک جائے اگر چاہے اس خسل نہ دیا گیا ہواں کی قبر پرنماز جنازہ پڑھی جائے گل (۵)۔ اگر بہت سارے جنازے اٹھے ہوجا کیں اور ان پرائیک کی علیدہ نماز پڑھنی ہوتو قبلہ کی جانب ایک لمی صف بنائے اس طرح کہ ہرائیک کا سینہ امام کے مقابل ہوا ورز تیب کا لحاظ کی سرتیہ نماز پڑھنی ہوتو قبلہ کی جانب ایک لمی صف بنائے اس طرح کہ ہرائیک کا سینہ امام کی انداء نہ کرے بلک امام کی تجمیر کا کہ جانس کی بیکس رکھیں سے (۵)۔ بیکس رکھیں سے (۵)۔ بیکس رکھیں سے (۵) جس شخص نے امام کو دو تجمیروں کے درمیاں پایا تو امام کی اقتداء نہ کرے بلک امام کی تجمیروں کو اور اور امام کی اقتداء نہ کرے بلک امام کی تجمیروں کو پورا جانس کی محاس محلے متائل ہور دعاش امام کی موافقت کرے جنازہ اٹھنے سے پہلے باتی رہ جانے والی تکمیروں کو پورا کا درمیاں

### تشريح:

(۱): امام الحی اورامام بخته ال وقت احق بین جبکه ولی سے زیادہ علم رکھتے ہوں تو باذن ولی پڑھاسکتے بین اصحاب ولایت عامہ مثلا سلطان ، یا اس کانا بر انہیں ولی سے مطلقا اجازت لینے کی ضرورت نہیں ۔ باتی سبعتائ اذن ولی ہے۔ باذن ولی پڑھائی گے اور ولی نے ان کی افتد او بھی نہ کی تواعادہ کر سکتے ہیں۔

پڑھائی گے اور ولی نے ان کی افتد او بھی نہ کی تواعادہ کر سکتے ہیں۔

(ناوی رضویہ جلدہ بر کار دوعالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ظاہری وضال ہوا تو لوگ باری باری آتے جاتے اور نماز جنازہ پڑھ کر جب سرکار دوعالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے وصال کے بعد صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کوظیفہ چن لیا گیا۔ اور

آپ نے جب نماز جنازہ پڑھادی تو اس کے بعد کسی نے ادائبیں کی۔ کیونکہ آپ رضی اللہ عنہ خلیفۃ المسلمین ہونے کی وجہ سے آپ بی جنازہ پڑھانے کے حقد ارتھے۔ بینماز جنازہ کیسی تھی تو بعض کہتے ہیں کہ بینماز جنازہ معروفہ رفتی بلکہ لوگ آتے جاتے اور آب صلی الله علیه وآله وسلم پر درود یاک پڑھ کر بیلے جاتے اور قاضی عیاض مالکی علیہ الرحمہ نے کہا گرآپ کی نماز جنازہ یمی صلوة معروف تقی ۔ صلوة معروف تقی ۔

(٣): جس كوي حاصل نبيس تقاا كراس في نماز جنازه يزه في الو فرض ساقط موجائع كار

(مراتى الفلاح شرح نورالا بيناح بص ٩٩٥)

(۴): کیونکہاں وصیت سے ولی کاحق باطل نہ ہوگا۔ ہاں ولی کواختیارے کر خود نہ پڑھائے اس سے پڑھوادے۔ (بہارشریعت، حصہ چہارم ہص ۱۸۹)

(۵): بعض نے اس کی مقدار تین دن لگائی ہے۔اور سے یہ کہ کھ مدت معین نہیں، جب سلامت وعدم سلامت مشکوک ہوجائے نماز ناجائز ہوجائے گی۔ بوجائے نماز ناجائز ہوجائے گی۔ بوجائے نماز ناجائز ہوجائے گی۔

(۲): اس صورت میں اعتراض ہوتا ہے کہ دعا کون تی پڑھیں گے۔ توبالغ مردوعورت اور پیجڑے کے لئے ایک ہی دعاہے ہال اگر نابالغ بھی ہوں تو پہلے دعابالغوں والی پڑھی جائے اور بعد میں نابالغ ولی دعا۔

(4): کینی سب سے پہلے عورتوں کو پھر پیجو وں کو پھر بچوں کواوراس کے بعد مردوں کو۔

(۸): اگر بیاندیشه بوکه دعائیں پڑھے گاتو پوری کرنے سے پہلے لوگ میت کو کندھوں تک اٹھالیں مے تو صرف تکبیریں کہہ لے۔ دعائیں چھوڑ دے۔ وَلاَ يَنْسَظِر سَكِيسَ الْإِمَامِ مَنُ حَضَرَ تَحُويُهُمَتَهُ وَمُنُ حَضَرَ بَعُدَ التَّكْبِيرَةِ الرَّابِعَةِ قَبْلَ السَّلامَ فَاتَتُهِ الصَّلاَةُ فِي الصَّحِيْحِ وَتَكُرَهُ الصَّلاَةُ عَلَيْهِ فِي مَسْجِدِ الْجَمَاعَةِ وَهُوَ فِيْهِ أَوْ خَارِجَهُ وَبَعُضَ النَّاسِ فِي الْمَحْسَادِ وَمَنِ اسْتَهَلَّ سُعِي وَغُسِلَ وَصُلِّى عَلَيْهِ وَإِنْ لَمْ يَسْتَهِلَّ غُسِلَ فِي الْمُحْتَادِ وَأَدْرِجَ الْمَسْجِدِعَلَى الْمُخْتَادِ وَمَنِ اسْتَهَلَّ سُعِي وَغُسِلَ وَصُلِّى عَلَيْهِ وَإِنْ لَمْ يَسْتَهِلَّ غُسِلَ فِي الْمُحْتَادِ وَأَدْرِجَ فِي جَرُقَةٍ وَدُفِنَ وَلَمْ يُصَلِّ عَلَيْهِ كَصَبِي شَبِّى مَعَ أَحَدِ أَبَويَهِ إِلّا أَنْ يُسْلِمَ أَحَدُهُمَا أَوْ هُو او لَمْ يُسَبَّ فَي خِرُقَةٍ وَدُفِنَ وَلَمْ يُصَلِّ عَلَيْهِ عَصَبِي شَبِي مَعَ أَحَدِ أَبَويَهِ إِلَّا أَنْ يُسْلِمَ أَحَدُهُمَا أَوْ هُو او لَمْ يُسَبَّ أَحَدُهُمَا مَعَهُ وَإِنْ كُانَ لِكَافِرٍ قَرِيْبٌ مُسُلِمٌ غَسَلَهُ كَفَسُلِ خِرُقَةٍ نَجَسَةٍ وَكَقَنَهُ فِي خِرُقَةٍ وَأَلْقَاهُ فِي حَفَرَةِ أَو اللَّهُ مَا مَعُهُ وَإِنْ كُانَ لِكَافِرٍ قَرِيْبٌ مُسُلِمٌ غَسَلَهُ كَفَسُلِ خِرُقَةٍ نَجَسَةٍ وَكَقَنَهُ فِي خِرُقَةٍ وَأَلْقَاهُ فِي حَفَرَةٍ أَو اللَّهُ عَلَى بَاعٍ وَقَاطِع طَرِيْقٍ قُتِلَ فِي حَالَةِ الْمُحَارَبَةِ وَقَاتِلٍ بِالْخَنْقِ غِيلَةً وَمُكَابِرٍ فِي الْمُسَلِمُ وَلَالًا إِلَى أَهُلِ مِلْتِهُ وَلَائِكُمْ وَلَا عَصَبِيَّةً وَإِنْ غُسِلُوا وَقَاتِلُ نَفْسِهِ يُغُسَلُ وَيُصَلِّى عَلَيْهِ لاَ عَلَى قَاتِلِ أَحِد أَبَويهِ اللَّهُ السَّلَاحِ وَمَقْتُولٍ عَصَبِيَّةً وَإِنْ غُسِلُوا وَقَاتِلُ نَفْسِهِ يُغُسَلُ وَيُصَلِّى عَلَيْهِ لاَ عَلَى قَاتِلَ أَحِلَ السَلاحِ وَمَقْتُولُ عَصِيقًا قَولُ الْعَلَى السَّلَاحِ وَلَا اللَّهُ الْمُولِ السَّالِ اللَّهُ اللَّه

معافى	الفاظ	معانى		الفاظ
سانس لين	استهلال:	داخل كرنا		ادراج:
اسلام قبول كرنا	يسلم:	قيدكرنا	•	سیی:
پچنیک دینا	القاء:	قريبي رشته دار		مسلم:
2427	محاربة:	گھڑا		حفرة:
<b>J</b> 13	مكابر:	كلانكونثنا		خنق:
خود می کرنا	نفسه:	تعصب كيطوري		عصبية:
1	· '			

#### ترجمه:

جو تلبیرتر یہ کے دفت آیا ہووہ امام کی (دوسری) تلبیر کا انظار نہ کرے میجے قول کے مطابق جو تحض سلام سے پہلے ، چوشی تجبیر کے بعد آیا تواس کی نماز جنازہ رہ گئی (ا) ۔ جنار قول کے مطابق جس مبحد میں جماعت ہوتی ہے وہاں نماز جنازہ پڑھی کمروہ ہے۔ اس حال میں کہ جنازہ مسجد میں ہویا میت تو باہر ہوگر بعض لوگ مسجد میں ہوں (۲) ۔ جس بچے نے سانس لیااس کا تام رکھا جائے ۔ شار بھی پڑھی جائے گی ۔ اگر بچے مردہ پیدا ہوا تو مختار قول کے مطابق عسل دیا جائے گا ۔ ایک کیٹرے میں ڈال کر فن کر دیا جائے گا ۔ اس کی نماز جنازہ نہیں پڑھی جائے گی ۔ جبیا کہ وہ بچے جو اپنے ماں باپ میں سے کی ایک کے ساتھ قید ہوکر آیا گرید کہ اس کے والدین میں سے کوئی ایک ایمان لایا ہو (۳) ۔ یا وہ بچے ایمان لیا یا ماں باپ میں سے کی ایک کے ساتھ قید ہوکر آیا گرید کہ اس کے والدین میں سے کوئی ایک ایمان لایا ہو (۳) ۔ یا وہ بچے ایمان لیا یا ماں باپ میں

ے کوئی ایک اس کے ساتھ قید ہوکر نہ آیا ہو۔ اگر کا فرکا کوئی قریبی مسلمان رشتہ دار ہوتو اس کوٹسل کروائے (۵) ۔ جیسا کہ ناپاک کیٹر نے کودھویا جا تا ہے۔ ایک کیٹر نے میں اس کو گفن دے۔ اور اس کو گھڑے میں پھینگ دے۔ یااس کے نہ ب والوں کودے دے باغی (۱) کر انہ زن میں جولڑائی کی حالت میں مرجائے ، دھو کے سے گلا گھونٹ کرفل کرنے والے ، جو شخص شہر میں رات کو اسلی نے کہ اور ان کوشل دیا اسلی نے کرلوٹ مارکرنے ولے ، جو تعصب کی وجہ سے قل کیا گیا ان سب کی نماز جناز و نہیں پڑھی جائے گی۔ اگر چھان کوشل دیا جائے گا۔ اس کی نماز بھی پڑھائی جائے گا۔ اس کی نماز بھی پڑھائی جائے گا۔ اس کی نماز بھی کہ حس نے ماں باپ میں سے کئی ایک وجان ہو جھ کرفل کیا گیا۔ ۔

#### تشريح:

(۱): چوتھی تکبیر کے بعد چوتھی آیا توجب تک امام نے سلام نہ پھیرا شامل ہوجائے اورامام کے سلام کے بعد تین باراللہ اکبر کہدلے۔ (پھرسلام پھیردے) ای پرفتوی ہے۔ کہدلے۔ (پھرسلام پھیردے) ای پرفتوی ہے۔ (۲): آتا و وعالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ''جس نے مجد میں جناز ہ پڑھااس کے لئے پچھیں''

(ابوداؤد،باب:الصلاة على البِخْازة في المسجد)

( فتاوی رضویه، جلد ۹ ، م ۲۷۵ )

مگرفنائے مسجد میں نماز جنازہ جائزے۔

(۳): بچیکا اکثر حصہ باہر ہونے کے وقت زندہ تھا پھر مرگیا تو اس گونسل وکفن اور اس کی نماز پڑھیں گے۔ سر کی طرف سے اکثر کی مقدار سرے لے کر سینے تک ہے۔ پاؤں کی جانب ہے اکثر کی مقدار کمر تک ہے۔

(نمازك احكام رسال فماز جنازه كاظريقه ص ٣٨٨)

(١٩): كيونكه بجيرال باب، ميس عي جس كادين بهتر موكا -اى كتابع موكار

(الدادالفتاح شرح نورالا يصاح بص ٢١٨)

(۵) کافرمردے کے لئے خسل وکفن ورفن نہیں ،ایک کپڑے میں لیدے کروفن کردیں ، بیتب ہے کہ اس کا ہم ند ہب نہ ہو

یا اے نہ لے جائے۔اگر ایسا نہ ہوتو مسلمان ہاتھ نہ لگائے اگر پوج قرابت قریبہ شریک ہوتو دورد ورد ہے۔ اس کا ہم ند ہب کوئی نہ

ہواور بلحا ظاقر ابت خسل وکفن ورفن کر بے قو جا کڑے گرسنت کی رعائیت نہ کرے۔ بیتھم کافراصلی کا ہے۔ مرتد کا تھم بیہ ہے کہ اسے
مطلقا غسل نہ دیں۔
مطلقا غسل نہ دیں۔

(٢): باغی جوامام برحق پرناحق خروج کرے اوراس بغاوت میں مارا جائے۔ان کی نماز جنازہ نہیں پڑھی جائے گی کیونکہ

حضرت علی رضی الله عند نے باغیوں کی نماز جنازہ نیس پڑھا گی اور کسی نے آپ رضی اللہ عند کا انکار نیس کیا تو بیاجا ع ہو گیا۔ (الماد الفتاح شرح نور الابیناح جس ۲۳۰)

(4): جس نے خود کئی کی مالانکہ یہ بہت بڑا گناہ ہاں کی نماز جنازہ پڑھی جائے گی اگر چہ تصداخود کئی کرے۔ (بہار شریعت، حصہ چہارم جس ۱۷۱)

(٨): اى برفتوى بـ والدين مى كى ايك تولل كرنا كبيره كناه بـ

# فَصُلُّ : فِي حَمُلِ الْجَنَازَةِ وَدَفُنِهَا

يُسَنُ لِحَمُلِهَا أَرْبَعَةُ رِجَالٍ وَيَسُعِى حَمُلَهَا أَرْبَعِينَ خُطُوةً يُبُدَأً بِمُقَدِّمِهَا الْآيُمَنِ عَلَى يَمِينِهِ وَيَعِينُهَا وَيَسُتَحِبُ الْإِسْرِعَلَى يَسَارِهِ فُمَّ مُؤَجِّرُهَا الْآيُمَنُ عَلَيْهِ فُمَّ مُقَدَّمُهَا الْآيْسِ عَلَيْهِ وَيَعُومَا الْآيُمَنُ عَلَيْهِ فُمَّ مُقَدَّمُهَا الْآيْسِ عَلَيْهِ وَيَسُتَحِبُ الْإِسْرَاعُ بِهَا بِلاَ حَبَ وَهُو مَا يُؤَدِى إِلَى إصْطَرَابِ الْمَيْتِ وَالْمَشَى حَلْقَهَا أَفْصَلُ مِن الْمَشْي وَلَيْ مَن الْمَشْي وَلَيْ الْمَشْي حَلْقَهَا أَفْصَلُ مِن الْمَشْي وَلَيْ الْمَشْي حَلْقَهَا أَفْصَلُ مِن الْمَشْي وَالْمَشْي حَلْقَهَا أَفْصَلُ مِن الْمَشْي اللَّهُ وَإِنْ زِيُدَ كَانَ حَسَناً وَيُلْحَدُ وَلاَ يُشَقِّ إِلا فِي أَرْضِ رَخُوةٍ وَيُدُولُ الْمَيْتِ مِنْ قِبَلِ الْقَبْلُ عَلَى الشَّلُو وَإِنْ زِيْدَ كَانَ حَسَناً وَيُلْحَدُ وَلاَ يُشَقِّ إِلا فِي أَرْضِ رَخُوةٍ وَيُدُولُ الْمَيْتِ مِنْ قِبَلِ السَّعِقِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَالْمَشْي وَلَيْ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَالْمَشْي وَتُحَلُّ الْمُعَلِّ وَيَعُولُ وَاصِعْهُ بِسُمِ اللَّهِ وَعَلَى عِلَي اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا يُسَعِى اللَّهُ عَلَيْهِ وَالْمَعْدُ وَالْمَعْدُ وَلا يُمْتَعَى وَيَحُومُ الْلَيْفَ وَكُوهُ الْآلُونَ وَالْمَعْدُ وَلا يَعْدَ اللَّهُ وَلَعُ اللَّهُ وَالْمَعْدُ وَلا يَعْمَعُ الطَّلامُ وَيُعَلِي الْمَالِي مُولِ اللَّهُ وَي الْمُؤْوتِ لِاخْتِصَاصِهِ بِالْآئِينَاءِ عَلَيْهِمُ الطَّلامُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ الْمَلْولُ وَلا يُمْتَهَنُ وَيَكُومُ اللَّهُ وَي اللَّهُ وَلَا يَلْعَلَى اللَّهُ وَلَا يَلْعَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا مَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلِلْ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلِلْ الْحَرْقُ وَلا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ

معانی	الفاظ	معانى	الفاظ
قدم	خطوة:	المحانا	حمل: '
حصولنا	خبب:	ابتداء کی جائیگی	يبادا:
فضيلت	فضل:	£1	امامها:
بينصنا	جلوس:	آ وازبلند كرنا	رفع الصوت:
زم زمن	رخزة:	كھودنا	يحفر:

کمول دینا	تبحل:	رخ کرنا	يوجه:
بالس	قصب:	کی اینٹ	لبن:
چمپانا، دُھائينا	یسجی	<u>کی</u> اینٹ	آجر:
كوبان تما	يسنم:	مثی ڈالنا	يهال التراب:
پخته کرنا	احكام:	J92.	يربع:
بوسيده كرنا	يمتهن:	ككعثا	كتابة:
		خصوصیت	اختصاص:

#### ترجمه:

# فصل : جنازہ کو اٹھانے اور مردیے کو دفن کرنے کے بیان میں

جنازہ کو اٹھانے کے لئے جار(۱)مردول(۲) کا ہونا سنت ہے۔مناسب یہ ہے کہ جنازے کو جائیس قدم تک ا تھائے (<sup>۳)</sup> جنازے کی اگلی دائیں جانب کواییے دائیں کا ندھے پر اٹھا کر ابتداء کرے۔اس کی دائیں جانب وہ ہے جو کہ الفانے والے کی بائیں جانب ہے۔ پھر جنازے کی پچھلی دائیں جانب کواپنی دائیں جانب پر اٹھائے۔ پھرآ مے والی بائیں جانب کواینے بائیں کندھے پراٹھائے۔اسے بائیں جانب پر ہی ختم کرے۔ بغیراضطراب کے میت کوجلدی جلدی لے کرجانا متخب ہے (<sup>(n)</sup> خب سے مراد وہ کیفیت ہے جس سے میت کا جسم حرکت کرنے لگے <sup>(۵)</sup>۔ جنازہ کے پیچھے چانا، جنازہ کے آ مے چلنے سے بہتر ہے (۱) جیسا کہ فرض نماز کونل پر فضیلت ہے بلندآ واز سے ذکر کرنا(ک) اور جنازہ کور کھنے سے پہلے بیٹھنا مکروہ ہے (^) قبرنصف قدیا سینے تک کھودی جائے۔ اگر اس سے بھی زیادہ کھودی جائے تو اچھا ہے (۱) ۔ لحد بنائی جائے بتن ند بنائی جائے (۱۰) مگرید کرم زمین ہومیت کوقبر میں قبلہ طرف سے داخل کیا جائے ۔قبر میں رکھنے والا بیہ کیے۔اللہ کے نام سے اور رسول صلی الدسلی الدعلیہ وآلہ وسلم کے دین بردوائیں پہلولٹا کرمیت کاچرہ قبلدرخ کیا جائے۔(کفن کی) گر ہیں کھول دی جائیں۔قبریر کچی اینٹوںاور بانس وغیرہ کورکھ کر برابر کر دیا جائے۔ بکی اینٹ اورلکڑی قبر پر رکھنا مکروہ ہے <sup>(۱۱)</sup> عورت کی قبر کو چھیا ہے نہ کہ مردی قبرکو مٹی ڈال کرقبرکوکو ہان نما بنایا جائے (۱۲) ۔قبر پرزینت کے لئے عمارت بنانا حرام ہے۔ وفن کرنے کے بعد مضبوطی (کے لئے عمارت بنانا) مکروہ ہے (۱۳) قبر پر لکھنے میں کوئی حرج نہیں ہے تا کہ اسکی نشانی (۱۳) فتم نہ ہوجائے اور اسکی تولان ند کیائے۔ گھریس وفن کرنا مروہ ہے۔ کیونکہ بیانبا مکرام میہم السلام کے ساتھ خاص ہے (۱۵)۔ قنشو بیع:

(۱): جنازه کی تحریم کی دیت ہے، جنازه کو سامان کی طرح پیٹے یا سواری پر رکھنا تکروہ ہے۔ آگر چھوٹا بچہ ہوتواس کو ہاتھوں بی بھی اٹھانا جائز ہے۔ اور کو کی عذر ہو سٹا جگہ بڑی ہوتو دوآ وی بھی اٹھا سکتے ہیں۔ (مراتی الفلاح مع حاشیہ العجطا وی بھی ۳۰)

(۲): حضرت انس رضی اللہ عنہ ہے روایت ہے کہ ہم ایک جنازے میں سرکار دوعالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ جنازے میں شریک ہوئے۔ سرکار دوعالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے عورتھاں کو دیکھا فرمایا کیا تم جنازہ کو اٹھانے کے لئے آئی ہوئے ورتھاں کو دیکھا فرمایا کیا تم جنازہ کو اٹھانے کے لئے آئی ہوئے ورتوں نے عرض کیانہیں۔ پھرفرمایا کیا تم مناہ گار ہوکر لوٹوگی نہ کہ ہوئے ورتوں نے عرض کیانہیں۔ پھرفرمایا کیا تم مناہ گار ہوکر لوٹوگی نہ کہ اجریاکٹ ۔

(حاشیہ اللحطا وی علی مراتی الفلاح بھی ۲۰۰۳)

(٣): سركار دوعالم صلى الله عليه وآله وسلم في ارشاد فرمايا" جوجنازه كوچاليس قدم تك المحاسة الله تعالى ال كے چاليس كبيره محنا بول كومعاف فرمادے گا۔ (الجامع الصفيرللسيوطي الحديث ٨٦٣٨)

(۳): سرکار دوعالم ملی الله علیه وآله وسلم نے ارشاد فر مایا'' جنازہ جلدی لے کر چلوا گروہ صالح ہوتو اس کوجلدی آ گے کرو۔اگر وہ کا مگارہ تو اس کا بوجھ اپنی گردنوں سے اتار دو۔ (صحیح ابنیاری کتاب البخائز باب: البرعة بالبخازة -الحدیث ۳۱۵)

(۵): حضرت عبدالله بن مسعود رضی الله عنه ہے روایت ہے کہ ہم نے سرکار دوعالم صلی الله علیه وآلہ وسلم سے جنازہ لے کرچلئے کے بارے میں سوال کیا تو ارشا و فر مایا بغیراضطراب کے ہو'' جھٹکا محسوس نہ ہو''۔

(سنن الي داؤد، كتاب البخائز باب: الاسراع بالبحازة الحديث ٣١٨)

(۱): حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ'' خداک قتم! جس نے آقاعلیہ الصلوۃ والسلام کومبعوث فرمایا ہے بے شک جنازے کے پیچیے چلنا، جنازے کے آئے چلنے سے افضل ہے۔ جبیبا کہ فرض نماز کوففل پر فضلیت ہے۔ (ایدادالفتاح شرح نورالا بیناح جس ۲۳۳)

(2): فی نفسہ اللہ کا ڈکر کرنا نا جا تزئیں ہے بلکہ عوارض کی وجہ سے منع ہوتا ہے، ام المؤمنین سرکار دوعالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہروفت اللہ کا ذکر کرتے ہے (مسلم) ذکر کا مکروہ ہونا اس زمانہ کے بارے میں ارشاد فرماتی ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہروفت اللہ کا ذکر کرتے ہے (مسلم) ذکر کا مکروہ ہونا اس زمانہ خیر کے لئے تھا کہ کسی کے گھر میں میت ہوئی ہے اور ذکر سے ان کی توجہ بٹ (تقسیم) جاتی تھی۔ اب کہ زمانہ منقلب ہوگیا لوگ جنازہ یہاں تک قبر پر بیٹھ کر لغویات میں مشغول ہوتے ہیں۔ انہیں ذکر خدااور رسول جاتی تھی۔ اب کہ زمانہ منقلب ہوگیا لوگ جنازہ یہاں تک قبر پر بیٹھ کر لغویات میں مشغول ہوتے ہیں۔ انہیں ذکر خدااور رسول

مسلی الله علیہ وآلہ وسلم کی طرف مشغول کرنا عین اثواب ہے۔ ویسے بھی تذبیہ تجرید بجتی ،اور بحوالرائن میں مکروہ تنزیکی کہاا دراس کا ماحاصل صرف خلاف اولی جس بات کو مسلمان انچھا سمجھیں وہ عنداللہ بھی انچھی ہے۔ نہ ہی ہروہ ہات جو نبی اکرم سلمی الله علیہ وآلہ وسلم کے زمانہ میں تنتی فدموم ہے بعکہ بلکہ نبی اکرم سلمی الله علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا" جو خف وین میں انچھی ہات نکا لے، اسے اس کا اجر ملے اور قیامت تک جتنے لوگ اس بات برعمل کریں مے۔ سب کا ثواب، اس ایجاد کنندہ کے نامہ اعمال میں لکھا جائے گا۔ تو جب سرکار دوعالم صلی الله علیہ وآلہ وسلم نے اس کی اجازت عطافر مادی تو یہ بات نتی نہ ہوگی بلکہ حضور صلی الله علیہ وآلہ وسلم نے اس کی اجازت عطافر مادی تو یہ بات نتی نہ ہوگی بلکہ حضور صلی الله علیہ وآلہ وسلم ہی کی شریعت ہے۔

( فأوى رضويه، جلده من ١٣٦،١٣٠)

(۸): اورر کھنے کے بعد بے ضرورت کھڑ اندر ہے۔ اگر لوگ بیٹھے ہوں اور نماذ کے لئے وہاں جنازہ لایا گیا تو جب تک رکھا شجائے کھڑے نہ ہوں۔ یو بیں اگر کسی جگہ بیٹھے ہوں اور وہاں سے جنازہ گزرا تو کھڑ اہونا ضروری نہیں۔

(بهارشربعت، حصد چهارم عس۱۷۳)

(۹) یہ گہرائی کی حدہ۔ یہ اس لئے ہے کہ درندے اس کی قبر کونقصان نہ پہنچا ئیں۔ اس کی لمبائی میت کے قد کے برابر ہو اور چوڑ ائی میت کے قد کا نصف ہو۔ (ضوء المصباح حاشیہ نور الا بیناح ہم ۱۳۵)

(۱۰): قبر کھود کر اس میں قبلہ کی طرف میت کے رکھنے کی جگہ کھودیں۔اے لحد کہتے ہیں اور جوصند وق نما قبر کھودی جائے تو اے ثق کہتے ہیں لحد سنت ہے۔

(۱۱): اس کئے کہ حضورانورصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی قبرانور پر پچی اینٹیں رکھی گئیں تھیں۔

(صحيح مسلم، كتاب الجنائز باب في للحدونصب اللبن على الميت "٩٢٢)

(۱۲): حضرت سفیان تمار رضی الله عنه فرماتے ہیں که' میں اس گھر میں داخل ہوا جس میں آقا علیہ الصلوۃ والسلام، ابو بمرصد بق وحضرت عمر رضی الله عنهما مدفون ہیں۔ میں نے دیکھا کہ ان کے روضے کوہان نما ہیں۔

(سنن دارقطنی ،جلد ۲ م ۲۷)

(۱۳): ائمددین نے مزارات حضرات علاء ومشائخ قدست اسرارہم کے گرداس غرض سے کد زائرین ومستفیدین راحت
پائیس عمارت بنانا جائز رکھا۔اورتفری فرمائی کہ جومنع کیا گیا ہے اس کی وجہ نیت فاسدہ یا عدم فائدہ ہے۔اگر فن کے بعد کوئی
تعمیر ہوتو اس کی دوصور تیں ہیں ایک ہے کہ فس قبر پر کوئی عمارت بنائی جائے۔اس کی ممانصت میں کوئی شک نہیں ہے کیونکہ قبر کی
حجیت وہوائے قبر میت کاحق ہے۔اوراس میں میت کی اہانت ہے۔گردقبر کی عمارت بنانا حول القبر ہے نہ کہ علی القبر جیسا کہ

خلاصة القتاوي، فآوي قاضي خال وغيرويس بـ (فآوى رضويه، جلده بص١٦٢٣)

(اا): كوتكداس يراجاع عملي موكياب كوتكه شرق سے كے كرغرب تك ائم مسلمين كى قبروں يرعلامت كے لئے لكھا جاتا

ہای میں ہے۔ (ضوءالمصباح حاشية ورالا بيناح بص١٣٦)

رضی الله تعالی عند نے ارشاد فرمایا میں نے نبی اکرم صلی الله علیہ وآلہ وسلم ہے ایک حدیث نی ہے جس کو میں بھی نہیں بولا نبی اکرم صلی انته علیه وآله وسلم نے ارشاد فرمایا''اللہ تعالی نے کسی نبی کی روح کوتیفن نہیں فر مایا گراس جگہ میں جہاں انہوں نے اس بات کو پیند کمیا کدان کووفن کیا جائے عبد انبی پاک صلی الله علیه وآله وسلم کوان کے جربے ہی میں وفن کرو۔

(عظمت وشان يارغار بص ١٤٤، مطبوعه كرمانواله بك ذيو)

وَيَكُرَهُ الدَّفَنُ فِي الْفَسَاقِيِّ وَلا بَأْسَ بِدَفُنِ أَكْثَر مِنْ وَاحِدٍ فِي قَبُرِ لِلضُرُورَةِ وَيُحْجَزُ بَيْنَ كُلِّ إِثْنَيْنِ بِ الْتُسَوَابِ وَمَنُ مَاتَ فِى مَسفِيُ نَةٍ وَكَانَ الْبَرُّ بَعِيدُا وَخِيُفَ النَّسَورُ غُسِلَ وَكُفِنَ وَصُلِّى عَلَيْهِ وَأَلْقِى فِي الْبَحُووَيَسْتَحِبُ اللَّفُنُ فِي مَحَلِّ مَاتَ بِهِ أَوْ قُتِلَ فَإِنْ نُقِلَ قَبُلَ الدُّفُنِ قَدُرَ مِيلٍ أَو مِيلَيُنِ لاَ بَاسَ بِهِ وَكُرِهَ نَقُلُهُ لِاَكُثَرَ مِنْهُ وَلاَ يَجُوزُ نَقُلُهُ بَعُدَ دَفْنِهِ بِالْإِجْمَاعِ إِلا أَنْ تَكُونَ الْآرُصُ مَعُصُوبَةً أَوُ أَخِذَتُ بِالشُّفُعَةِ وإن دُفِنَ فِي قَبْرِ حُفِرَ لِغَيْرِهِ ضَمِنَ قِيْمَةَ الْحَفُرِوَلا يُخُرَجُ مِنْهُ وَيُنْبَشُ لِمَتَاعِ سَقَطَ فِيْهِ وَلِكَفُنِ مَغُصُوبٍ وَمَالٍ مَعَ الْمَيِّتِ وَلا يُنبُشُ بِوَضُعِهِ لِغَيْرِ الْقِبُلَةِ أَوْ عَلَى يَسَارِهِ والله أعلم.

معانی	الفاظ	معانى	الفاظ
ركاوك	يحجز:	برا حوض، برا كمره	فساقى:
خوف ہونا	خيف:	خظى	ير:
پھينڪ دينا (	القي:	. نقصان	ضرر:
جتے میں چرمشری نے فریدی ہے احن بی ہیےدے کروہ بیز پروی کا	شفعة:	زيردى	مغصوبة:
خيدلينا	•		*
ظاهركرنا ، قبر كھودنا	ينبش:	تاوان دينا	ضمن:

### تشريح:

(۱): بڑے کمرے میں دفن کرنا چند وجوہ ہے کمروہ ہے(۱) اس میں لحد نہیں ہے(۲) بلاضرورت ایک ہی قبر میں بہت سارے افراد کو فن کرنا (۳) بغیر کسی پردے کے مردوعورت کا اختلاط ہے (۴) ان کے اردگرد کجی اینٹ لگانا۔ (ضوء المصباح، حاشیہ نورالا بینیاح، ص ۱۳۷)

(۲): بیتم ابتداء ہے کہ ایک قبر میں ایک سے زائدلوگ ذن کرسکتے ہیں گر دوبرے کی قبر کو کھود نا جائز نہیں ہے۔ کہ اس میں اس کی تو ہین ہے۔ اس میں اس کی تو ہین ہے۔ اگر قبر کھود کی اور میت مٹی ہوگئ تو پھر بھی کر وہ ہے کیونکہ حرمت ابھی باقی ہے اور اگر بڈیاں وغیر ہ نکل آئیں تو انہیں جمع کر کے ذن کر دے۔

تو انہیں جمع کر کے ذن کر دے۔

(طحطاوی بزیادہ میں ۱۱۳)

(۳): امام احد بن عنبل رض الله فرمات بین که اس کو بھاری چیز بانده کر پھینکا جائے تا که کنار بے تک نه پنجے۔امام شافعی رحملة الله علیه کہتے ہیں کہ اس کو بھاری چیز بانده کر پھینکا جائے تا که کنارے پر رحملة الله علیه کہتے ہیں کہ اگر دارالحرب قریب ہوتو اس طرح کیا جائے۔ورند دو تختوں پر دکھ کر پھینک دیا جائے تا که کنارے پر بہتے تو مسلمان اس کو فن کریں۔

(احداد الفتاح شرح نورالا بھناح جس ۱۳۹۹)

(س): جس شہریا گاؤں وغیرہ میں انقال ہواویں کے قبرستان میں وفن کرنامتحب ہے مگرایک شہرے دوسرے شہر میں لے جانے میں اکثر علاء نے منع فرمایا ہے اور یہی سجھے ہے اسی طرح امانتا سپر دکرتے ہیں یہ بھی ناجائز ہے۔

(بهارشربعت،حصه چبارم، ص١٩١)

(۵): اگرمرده کو خصب شده زمین میں فن کردیا ممیایا شفعہ بینی حق پڑوں کی دجہ ہے مالک کی بچی می زمین کولے لی تو ، مالک زمین کیلئے جائز ہے کہ وہ قبر کشائی کرے۔اعلی معزب فرماتے ہیں 'جو قبر ظلما بلا اجازت مالک بنالی جائے اس کے لئے بچھ حق نہیں' ۔ آقا دو جہاں صلی اللہ علیہ والد وسلم نے ارشا و فرمایا' ظالم کی رگ کا کوئی حق نہیں' اب جا ہے میت کو نکلوا دے ۔ چا ہے بینی زمین اپنے تصرف میں لائے۔ پھر بھی اگر صاحب حق اس میت مسلم کا لحاظ کر کا پیغ حق سے درگز دکرے کہ اس نے خود تھی ورگز دکرے کہ اس نے خود تصور نہ کیا تو امرید ہے کہ حق سبحانہ وتعالی اسے اجرعظیم عطافر مائے گا۔

(فاوی رضویہ جلد ۹،۵۸،۹۰۸)

فسور نہ کیا تو امرید ہے کہ حق سبحانہ دوتعالی اسے اجرعظیم عطافر مائے گا۔

(فاوی رضویہ جلد ۹،۵۸،۹۰۸)

(ابوداؤو، كتاب الخراج والفي والامارة باب تفشن القبور العاديه فيهاالمال)

# فَصُلُّ : فَى زيارة القبور

نَدُبَ زَيَارَتُهَا لِلُوجَالِ وَالدِّسَاءِ عَلَى الْاَصَحِ وَيَسْتَحِبُ قَرَاءَ أَيْسَ لِمَا وَرَدَ انه مَنُ دَخَلَ الْمَقَابِرَ فَقَرَأُ ينس خَفَّفَ اللَّهُ عَنُهُمْ يَوُمَئِذٍ وَكَانَ لَهُ بِعَدْدِ مَا فِيهَا حَسَنَاتُ لاَ يَكُرَهُ الْجُلُوسُ لِلْقَرَاءَ وَ عَلَى الْقَبْرِ فِي الْمُخْتَادِ وَكَوْهَ الْقُعُودُ عَلَى الْقُبُورِ لِعَيْرِ قراءَ فِي وَوَطُؤُهَا وَالنَّومُ وَقَضَاءُ الْحَاجَةِ عَلَيْهَا وَقَلْعُ الْحَشِيشِ وَالشَّجَرُ مِنَ الْمَقْبَرَةِ وَلاَ بَأْسَ بِقَلْعِ الْيَابِسِ مِنْهُمَا.

4			
معاني	الفاظ	معانی	الفاظ
فخفيف كرنا	خفف:	قبرستان	مقابر:
بيضنا	قعرد:	نيياں	حسنات:
سبرگعاس	حشيش:	روندنا	وطؤها:
46	بقلع:	ورخت	شجر:
		ختك	يابس:

#### ترجمه:

### یہ فصل زیارت قبور(۱) کے باریے میں ھے

مردوں اور عورتوں کے لئے قبروں کی زیارت کرنامستحب ہے (۱) ۔ بیاضی قول ہے سورۃ یسین کا پڑھتامستحب ہے۔ جیسا کہ حدیث پاک میں آیا کہ جوقبر سنان میں داخل ہوا اور اس نے سورۃ یسین کی تلاوت کی (۱۳) تو اس دن اللہ تعالی اہل قبر سنان سے عذاب میں تخفیف فرماد ہے گا۔ اور پڑھنے والے کو اہل قبور کی تعداد کے مطابق نیکیاں ملتی ہیں مخارقول کے مطابق قر آن کی تلاوت کی تلاوت کے علاوہ قبر پر بیٹھنا، قبر کوروند تا، اس پر سونا، اس پر بول قر آن کی تلاوت کے علاوہ قبر پر بیٹھنا، قبر کوروند تا، اس پر سونا، اس پر بول و براز کرنا مکروہ ہے (۱۵) یخشک درخت یا گھاس کا شخ میں کوئی جرج نہیں و براز کرنا مکروہ ہے (۱۵) یخشک درخت یا گھاس کا شخ میں کوئی جرج نہیں

# تشريح:

(۱): زیارت قبورمتی ہے ہر ہفتہ میں ایک دن زیارت کرے، مجمعۃ یا جعرات، یا ہفتہ یا پیر کے دن مناسب ہے۔سب

ے افضل جُهُتَه کا وقت من م اولیاء کرام کے مزارات پر سفر کرکے جانا جائز ہے۔ وہ اپنے زائز کو فقع بینچاتے ہیں۔ (بہارشریعت، حصہ چیارم جس سے ۱۹

(۲): جب ان فخیر کے زمانوں میں عورتوں کو مجد میں حاضری منع کر دی گئی۔ حالا تکہ دین متین میں اس کی شعید تاکید ہے۔ تواس زماند شرور میں ان کوزیارت قبور جانے کی کیوں اجازت دے دی جائے۔ جس کی شرعا تاکید بھی نہیں خصوصا جوالت میلوں ٹھیلوں میں ہوتا ہے۔ تو عورتوں کے مزارات کی حاضری ہے منع کیا جائے گا۔

( فآوی رضویه،جلده جن ۵۵۱)

(٣): سركاردوعالم ملى الله عليه وآله وسلم نے ارشاد فرمايا''اپنے مردول پرسورة يسين كى تلاوت كرؤ'۔' (سنن البي داؤد والحديث: ١٦١٣)

(م): صحیح بیہ کقبر پر بیٹھنا مکروہ تح کی ہے کہ احادیث میں اس پروعید آئی ہے۔

(فأوى المجدية ، جلداء ص ٢٦٢٤٣١)

(۵): کیونکہ جب تک وہ تروتازہ رہے گی اللہ کا ذکر کرے گی۔میت کوانس حاصل ہوگا۔اوران کے ذکر سے اللہ کی رحمت نازل ہوگی۔ (الماد الفتاح شرح نور الا ایضاح ہی 180)

# بَابُ أَحُكَامُ الشَّهِيُدِ

اَلشَّهِيُدُ الْمَقْتُولُ مَيِّتٌ بِأَجَلِهِ عِنْدَنَا وَالشَّهِيُدُ مَنُ قَتَلَهُ أَهُلُ الْحَرَبِ أَو أَهُلُ الْبَعْي أَو قُطَاعُ الطَّرِيْقِ أَو السَّعُورَ فَي الْمَعُرَكِةِ وَبِهِ أَثْرٌ أَوْ قَتَلَهُ مُسُلِمٌ ظُلُمُا عَمَدًا بِمُحَدَّدٍ أَو السَّعُومِ فِي مَنْزَلِهِ لَيُلاَ وَلَو بِمُثَقَّلُ أَو وَجِدَ فِي الْمَعُرَكِةِ وَبِهِ أَثْرٌ أَوْ قَتَلَهُ مُسُلِمٌ ظُلُمًا عَمَدًا بِمُحَدَّدٍ وَكَانَ مُسُلِماً بَالِغًا عَالِيًا مِنُ حَيُضٍ وَنِهَاسٍ وَجنابةٍ ولم يَوُتِثُ بَعُدَ إِنْقِضَاءِ الْحَرَبِ فَيُكَفَّنُ بِدَمِهِ وَلِيَابِهِ وَكَانَ مُسُلِماً الْحَرْبِ فَيُكُفِّنُ بِدَمِهِ وَلِيَابِهِ وَكُوهَ السَّلاَحِ وَاللَّرُعِ وَيُواهُ وَيُنَاهُ وَيُنْ كَالْفَرُو وَالْحَشُو وَالسَّلاَحِ وَاللَّرُعِ وَيُواهُ وَيُنْ كَالْفَرُو وَالْحَشُو وَالسَّلاَحِ وَاللَّرُعِ وَيُواهُ وَيُنْ كَالْفَرُو وَالْحَشُو وَالسَّلاَحِ وَاللَّرُعِ وَيُواهُ وَيُنْ كَالْفَرُ وَ وَالْحَشُو وَالسَّلاَحِ وَاللَّرُعِ وَيُواهُ وَيُواهُ فَي وَيُواهُ وَيُواهُ فَي فَيَابِهِ وَكُوهَ نَزُعُ جَمِيعِها .

معانی	الفاظ	معانی	الفاظ
مر	منزله:	وتت	اجله:
میدان جنگ	معركة:	بھاری چیز	مثقل:
پرانا <i>ب</i> ونا	يرتث:	وهاري دار	محدد:
پوشین	فرو:	ختم ہونا	نقضاء:
		' زره	درع:
	•	•	

ترجمه:

### یہ باب شہید<sup>(۱)</sup>کے احکام کے بیان میں **ھے**۔

المل سنت کے نزدیک شہید وہ مقول ہے جواپی موت (۲) پر فوت ہوتا ہے۔ شہید وہ ہے جے جنگ کرنے والے ، باغی ، را ہزنوں اور چوروں نے رات کواس کے مقام میں قال کر دیا ہو۔ اگر چہ کی بھاری چیز ہے ہو(۳)۔ یا وہ میدان جنگ میں پایا گیا ہو (۳) اور اس پر زخم کا کوئی نشان ہو۔ یاا ہے کی مسلمان نے جان ہو جھے کر تیز دھارا کے سے ظلم قتل کیا ہو (۵) اور وہ مسلمان بالغ تھا جو کہ چیش ، نفاس اور جنابت میں نہیں تھا (۱)۔ جنگ ختم ہونے کے بعداس نے کی قتم کا فاکدہ نہیں اٹھایا۔ شہید کو اس کے خون اور کپڑوں کا تی کفن دیا جائے (۵)۔ بغیر سل کے اس کی نماز جناز ہ پڑھی جائے (۸)۔ اس کے خون اور کپڑوں کی کن دیا جائے (۵)۔ بغیر سل کے اس کی نماز جناز ہ پڑھی جائے (۹)۔ شہید کے کپڑوں میں کی زیاد تی کی جائے ہے۔ کہ جائیں جو کفن کی ملاحیت نہیں رکھتے۔ مثلا پوشین ، روئی والے کپڑے ، اسلح اور ذرہ (۹)۔ شہید کے کپڑوں میں کی زیاد تی کی جائے ہے۔

#### تشريح:

(۱): میں میں او فاعل کے معنی میں ہے۔ کیونکہ شہیدائے رب کے حضور حاضر ہوتا ہے یااس کے جسم پر موجود زخم اس کی کواہی ویتے بین یا مفعول کامعنی میں ہے کیونکہ فرضتے اس کی تعظیم و تکریم میں شہید کی زیارت کرتے ہیں۔

(طحطا وي على مراقى الفلاح بص ١٢٥)

شهیدگی دونتمیں (۱)شهید حقیقی (فقهی) (۲)شهید حکمی \_

شہید حقیق کا تذکرہ کتاب میں موجود ہے۔جبکہ شہید حکمی وہ ہے جوکسی مرض یا حادثہ وغیرہ میں وفات پائے مثلا طاعون میں مرنے والا انہیں عنسل بھی دیا جائے گا اور کفن بھی اور آخرت میں ان کے ساتھ شہیدوں والا معاملہ کیا جائے گا۔

(۲): معتزلہ کہتے ہیں کہ شہید کی موت کا وفت ابھی نہیں آیا تھا۔ اگر اس کوقل نہیں کیا جاتا تو زندہ رہتا ہے۔ گر ہمارے نزد کی اس کی موت کا وفت آسے پہلے نہیں مرا کیونکہ قرآن مجید میں اللہ تعالی نے ارشاد فرمایا''جب موت آسے گی توندا کی ساعت پہلے آئے گی اور نہ ہی ایک ساعت بعد'۔

﴿ ذِرِيعةِ النَّجَاحِ حَاشِيهُ وِرَالاً لِعِنَاحٍ بِصَ ١٩٧٧)

- (m): صحیح بیہ کقل آلہ جارحہ ہو بھاری چیز نہیں۔
- (٣): برابرہے بیمیدان جنگ ،حربیوں سے ہویا باغیوں اور ڈاکوؤں سے ہو۔

(مراقى الفلاح شرح نورالابيناح بص١٦٢٦)

(س): برابرہے کے مسلم نے قل کیا ہو یا ذمی نے قبل کی قیداس لئے لگائی کداگروہ ڈوب کر، جل کریاد ہوارگرنے کی وجہ سے مرا تو وہ شہید فقبی نہیں ہے۔ اگر چہ آخرت میں اس کوشہیدوں والا درجہ دیا جائے گا۔ ظلما کی قیداس لئے کداگر اس کوقصاص یا صد کی وجہ ہے قبل کیا حمیا تو بھی شہید نہیں کہلائے گا۔

(قاوی شامی ، جلد ۲ میں کہلائے گا۔

(۵): کیونکہ اجنبی اور حیض ونفاس والی عورت خواہ ابھی حیض ونفاس میں ہویا ختم ہوگیا مگر ابھی عسل نہ کیا تو ان سب کونسل دیا جائے گا۔

(۲): لینی شہید کو بغیر شسل کے گفن دیں گے، نبی اکر پیم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے شہداء کے بار میں فرمایا ہے ' مشہدا کوان کے خون ہی میں ڈھانپ دو۔ بے شک کوئی زخم ایسانہیں ہے جواللہ کی راہ میں آئے گا کہ اس سے خون بہدر ہا ہوگا اور اس کی خوشبومشک کی طرح ہوگ ۔

(ایدادالفتاح شرح نورالا بیفائے ہم ۲۳۲)

(2): كيونكه نبي پاك صلى الله عليه وآله وسلم نے غزوہ احد كے شهدا كى نماز جنازہ پڑھائى تقى۔

(صحيح ابخاري، كتاب البحائز باب الصلاة على الشهيد الحديث ١٣٣٨)

(۸): حضرت ابن عباس رضی الله عند سے روایت ہے کہ'' نبی اکرم صلی الله علیہ وآلہ وسلم نے غز وہ احد کے شہداء کے ہارے میں حکم دیا کہ ان کی زر ہیں اور جنگی لباس اتار لیا جائے اور انہیں ان کے خون اور کیڑوں میں بی فن کرؤ'۔

(ابوداؤد، كتاب البخائز باب: في الشهيد يغسل ، الحديث ٣١٣٣)

(۹): اگریفن، کفن سنت ہے کم ہے تو زیادہ کردے اور اگر کفن، کفن سنت سے زائد ہے تو پھر بھی کم کردے تا کہ شہادت کا پچھے اثر باقی رہے۔

وَيُغَسَلُ إِنْ قَتِلَ جُنُساً أو صَبِياً أو مَجْنُوناً أو حَائِضاً أو نُفَسَاء أو اِرْتَتَ بَعُدَ اِنُقِضَاءِ الْحَرَبِ بِأَن أَكُلَ أو شَرِبَ أو نَامَ أو تَدَاوِى أو مَضَى عَلَيْهِ وَقُتُ الصَّلاَةِ وَهُوَ يَعُقِلُ أو نُقِلَ مِنَ الْمَعُرَكَةِ لاَ لِخُوفِ وَطُءِ الْبَحَيْلِ أوأَوْصَى أو بَاعَ أو اِشْتَرِى أو تَكلَّمَ بِكَلامٍ كَثِيْرٍ وإِن وُجِدَ مَا ذُكِرَ قَبُلَ اِنْقِصَاءِ الْجَرَبِ لاَ يَكُونُ مُرْتَثًا (وَيُغُسَل مَنُ قُتِلَ فِي الْمِصْرِ ولَمُ يُعُلَم أنه قُتِلَ بِمُحَدَّدٍ ظُلُماً أو قُتِلَ بِحَدٍ أو قَوَدٍ ويُصَلَّى عَلَيْهِ).

الفاظ معانی الفاظ معانی نحیل: گھوڑے قود: تصاص

#### ترجمه:

اگر بچ، پاگل، حیض (۱) و نظاس والی عورت یا جنبی (۲) یا جنگ ختم ہونے کے بعد و نیا سے نفع اٹھایا (۳) بایں معنی کہ اس نے بچھ کھایا یا بیا، سویا یا دوائی استِعال کی یا ایک نماز کا وقت گر رکھیا اسے ہوش بھی آ یا (۳) یا میدان جنگ سے اسے نتقل کر دیا گیا گر گھوڑ و س کے روند نے کے خوف سے نہیں ۔ یا اس نے وصیت کی (۵) یا خرید و فروخت کی ، یا بہت زیادہ گفتگو کی یاان کولل کر دیا گئی تو خسل دیا جائے گا (۲) ۔ جو معاملات ذکر کے گلے ۔ اگر جنگ ختم ہونے سے پہلے کے ہوں تو وہ مرحث شار نہیں ہوگا۔ جو شخص شہر میں قل ہوااور اس کے بارے میں پیزئیس ہے کہ اسے تیز دھار آ لہے ظلم آئی کیا ہے یا اسے قصاص کے ظور پر قبل کیا گئی ہوا ہے تا ہے جو اور نماز جنازہ بھی پڑھی جائے گ

### تشريح:

(۱): حیض شروع ہوئے ابھی پورے تین دن نہ ہوئے تھے کوئل کی گئی تواسے خسل نددیں مے کہ ابھی بیٹیں کہ سکتے کہ عاکمت ہے۔ (بہارشر بیت، حصہ چہارم ہیں ۲۰۹)

(۲): اس کے کہ حضرت حظامہ رمنی اللہ عنہ غزوہ احدیث شہید ہوئے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ ' بے شک میں و کیور ہا ہوں کہ فرشتے حضرت حظامہ رمنی اللہ عنہ کوزمین وآسمان کے درمیان شل دے دہ جیں' ۔ ابوسعیہ خدری رمنی اللہ عنہ فرمائے ہیں ہم حضرت حظامہ کے پاس مجھے تو آپ کے بالوں سے پانی کے قطرے گرد ہے تھے نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے انہیں ، حضرت حظامہ کی زوجہ کی طرف بھیجا تو انہوں نے خبر دی کہ حضرت حظلہ جنبی تھے۔

(مراقی الفلاح مع حاشیه الطحطاوی بس ۲۲۷)

(۳): تواب سے تھم دنیوی ساقط ہوجائے گا ب اسے شل دیا جائے گا۔اور آخرت میں اس کوشہدا کا مرتبددیا جا ہے گا۔ (مراتی الفلاح شرح نورالا بیناح جس ۲۲۹)

(۷): میم اس صورت میں ہے جب وہ نماز کے اواکرنے پر قادر ہو۔ (حاشیہ الطحطا وی علی مراقی الفلاح جس ۲۲۹)

(۵): وصیت اگر آخرت کے متعلق ہویا دوایک بات بولا اگر چاڑائی کے بعد تو شہید ہے سل نہ دیں ہے۔ (بہار شریعت، حصہ چہارم، ص ۲۱۱)

(۲): لہذا کلام کیل کیا تو وہ شہید ہی ہے اور اسے سل نہ دیا جائے گا جیسا کہ سعد بن رکھے نے غز وہ احد میں شہادت سے پہلے مخضر کلام کیا تھا۔

رے): یہ بی میم ہراس صورت کا ہے جب نفس قل سے قاتل پر قصاص واجب ندہو۔ بلکہ مال واجب ہو۔ (2): بہارشریعت، حصہ چہارم جس ۲۱۰)

### كتاب الصوم

له و الامساك تهارًا عن إلا حمال هي عمدا او حَطَّا بَطُنا او مَالَهُ مُحْكُمُ البَاطِنِ وَعَنُ شَهُوةِ الْفَرْجِ بِيَدُةٍ مِنْ أَهْلِهُ وَسَبَّ وَجُوبٍ وَمَصَانَ شُهُودُ جُوءٍ مِنْهُ وَكُلَّ يَوْم مِنْهُ سَبَّ لِآذَالِهِ وَهُوَ فَرُصْ أَذَاءٌ وَقَضَاءٌ بِينَةٍ مِنْ أَهْلِهُ وَهُو لَوْصُ أَذَاءٌ وَقَضَاءٌ عَلَى مَنِ الجُعَمَة فِيهِ أَرْبَعَة أَهُمَاءَ الإسلامُ وَالْمَقُلُ وَالْبَلُوعُ وَالْمِلْمُ بِالْوَجُوبِ لِمَن أَسْلَمَ بِدَارِ الْحَرَبِ او الكون بِدَارِ الإسلامُ وَيُشْعَرَطُ لِوجُوبِ أَذَالِهِ الصِّحَةُ مِنْ مَرْضٍ وَحَيْصٍ وَيفَاسٍ. وَالإَقَامَةُ وَيُشْعَرَطُ لِصِحَةِ الكون بِدَارِ الإسلامُ وَيُشْعَرَطُ لِوجُوبٍ أَذَالِهِ الصِّحَةُ مِنْ مَرْضٍ وَحَيْصٍ وَيفَاسٍ. وَالْاقَامِ وَعَمَّا يُنَافِيهِ مِنْ حَيْصٍ وَيفَاسٍ وَعَمَّا يُفْسِدُهُ ولا يُشْعَرَطُ الْخُلُوعِ الْجَنَابَةِ وَرُكُنَهُ أَذَالِهِ لَلا لَهُ عَنْ الْمَعْلُوعُ عَنْ الْجَنَابَةِ وَرُكُنَهُ اللّهُ عَمْ الْمَعْوِقِ عَنْ الْجَنَابَةِ وَالثَوَابُ فِي الْحَمْدُ وَالْفَرْحِ وَمَا أَلْحِقَ بِهِمَا وَحُكْمُه سُقُوطُ الْوَاحِبِ عَنِ الذِمَّةِ وَالثَوَابُ فِي الْمَعْرَةِ وَاللّهُ أَعلَمُ . اللّهُ أَعلَمُ . اللّهُ أَعلَمُ . اللّهُ أَعلَمُ . اللّهُ أَعلَمُ .

معاني	الفاظ	معانی	القاظ
دن	نهادا:	رک جانا	امساک:
موجوديونا	شهود:	پيٺ	بطنا:
رک جانا، باز آجانا	کف:	خالی ہونا	هلو:
		لاحق كرناء ملانا	· الحق:

ترجمه

### یہ کتاب روزیے <sup>(۱)</sup>کے بیان میں ھے

جوفض روزہ رکھنے کا اہل ہے اس کا نیت کے ساتھ جان ہو جھ کریافلطی سے پیٹ یا جے پیٹ کا تھم حاصل ہے ہیں کی شہوت۔ ہرکئے کا نام ہے (۲) رمضان کے واجب ہونے کا سبب رمضان کے کی جز کا پایا جانا ہے (۳) ۔ رمضان کے واجب ہونے کا سبب رمضان کے کی جز کا پایا جانا ہے (۳) ۔ رمضان کا ہردن ، اس کی اوائیگی واجب ہونے کے لئے سبب ہے ہراس شخص پرجس میں چار با تیں جج ہوجا کیں روزہ فرض ہے۔ روزہ اوا ہو یا قضاء (۱) اسلام (۲) عقل (۳) بالغ (۴) جوشخص وارالحرب میں اسلام لایا اسے روزے کا وجب ہونے کا طم ہونا یا دارالسلام میں ہونا اور شہر میں مقیم ہونے کی شرط لگائی گئی ہے ۔ وجوب اوا کے جوب اوا کے لئے بیاری (۵) میشرط لگائی گئی ہے (۱) دیت (۲) اس چیز کا نہ ہونا جو ہونے کی شرط لگائی گئی ہے (۱) دیت (۲) اس چیز کا نہ ہونا جو

روزے کے منافی ہیں مثلاثیش ونفاس اور (٣) جو ہا تھی روز وکو فاسد کرنے والی ہیں ان کا نہ ہونا جنابت کا نہ ہونا شرط نہیں ہے ہے اس کے منافی ہیں مثلاث کیا جمال سے دائل کیا جمال سے دوزے کا تھم جواس کے دروزے کا اور جم کھوٹ اور جو بھوان سے دائل کیا جمان سے دکنا ہے۔ روزے کا تھم جواس کے دروز جمال کا ساقط ہونا اور آخرت شراقواب ہے۔

#### تشريح:

(۱): روزے کے بین درجے ہیں(۱)عام لوگوں کا روزہ کہ پیٹ کو کھانے پینے اورشرم گاہ کو جماع سے روکنا(۲)دومرا خواص کاروزہ کدان کے علاوہ کان، آنکے مزبان، ہاتھ، پاؤں اورتمام اعضاء کو گناہ سے بازر کھنا(۳) تیسرا خاص الخاص کا کہ جمع ماسواللہ سے اپنے کو بالکلیہ جداکر کے مرف اس کی طرف متوجہ رہنا۔ (بہارشریعت، حصہ بیجم میں اوا

(۲): فوائد و قیودات: (نہار) اس سے مرادی صادق ہے کے رمغرب تک کا وقت ہے۔ (ادخال) کی قید لگائی اگرکوئی شخود بخود و زخل ہوئی جیسا کہ غبار وغیرہ تو روزہ نہ ٹونے گا (اس سے چندصور تیں سنتی ہیں)۔ (عمدااوخطا) کی قید ہے اگر بھول کر کھا پی لیا تو روزہ فاسد نہ ہوگا۔ اگر غلطی سے کلی کرنے میں پانی منہ میں چلا گیا تو روزہ ٹوٹ جائے گا (باطنا) مثلا ماک منہ با کی لیا تو روزہ ٹوٹ جائے گا (باطنا) مثلا دماغ وغیرہ (شہوۃ الفرج) اس میں جماع الزائل ، وونوں وائل تاک ، منہ با پیٹ کے زخم میں سے چلا گیا (مالہ تھم الباطن) مثلا دماغ وغیرہ (شہوۃ الفرج) اس میں جائے الزائل ، مونوں وائل مراونہیں ہے)۔ (من احلہ) لہذا جو روزے کا احل نہیں وہ اس خارج ہوگیا مثلا حیض ، نفاس والی عورت ، کا فر، اور مجنون نکل مجے کہ وہ احل نہیں ہیں۔

(مراتی الفلاح شرح نورالا بیناح بس ۱۳۲۲ ۲۳۳۲)

(٣): سبكا اتفاق بكر مفيان كاروزه، رمضان كرسى جزء كے پائے جانے سے فرض ہوجاتا ب المام مرحى رحمة الله علية رئية جيس كرسب مطلقا رمضان كركى جزكا پاياجاتا ہاں ميں رات، دن برابر جيں گير الاسلام نے كها كر رمضان كروز بكاسب وہ جزء بحر ميں روزه ركھنا ہے۔ اكا پرفتوى ہے۔

(ضوءالمصاح عاشيةورالابيتاح بم ١٥٠)

وجاے ٥-(۵): اللہ تعالی کا فرمان عالی شان ہے " ہے تن کے دن ہیں ہی ہی سے جوکوئی بیاری یا سفر پر ہوتو دوسرے دنوں میں رکھ (٢): الله تعالى كالهديده روزو ، واكومليد السلام كاروزه بهداللدتعالى كمجوب ترين تماز ، واكوعليد الصلوقة والسلام كاروزه ب\_نسف رات تك سوت ، تهائى راسه تيام فرمات چيخ جيے تك سوت ، ايك دن روزه ركھتے اورايك دن افطار كرتے۔ (میم بغاری، کتاب التجد باب بمن نام عندالسر بس ۱۱۳۱)

وَأَمَّاالُمَكِّيرُوهُ فَهُوَ قِيسُمَانِ : مَــُكُـرُوهُ تَنُزِيْهَا وَمَكْرُوهُ تَحْرِيْماً ، آلَاوٌلُ كَصَوْم عَاشُورَاءَ مُنْفَرِدًا عَنِ السَّاسِيعِ وِالثَّانِيُ صَوَّمُ الْعِيدَيْنِ وَأَيَّامِ السُّشُويُقِ وَكُرِهَ إِفْرَادُ يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَإِفْرَادُ يَوْمِ السَّبْتِ وَيَومُ النَّيْرُوْذِ أو الْمَهُ رَجَانِ إِلَّا أَنْ يُوَافِقَ عَادَتَهُ وَكُرِهَ صَوْمُ الْوِصَالِ وَلَو يَوْمَيْنِ وَهُوَ أَن لَا يُفْطِرَ بَعُدَ الْغُرُوبِ أَصُلاً حَتَّى. يَتَّصِلَ صَوْمُ الْمَلِهِ بِٱلْآمُسِ وَكَرِهَ صَوْمُ الدُّهُرِ ،

معانى	الغاظ	معاني	الغاظ
ننها	افراد:	ااءا۲ پااذی الحب	ايام التشريق:
		ہفتہ	يوم السبت:

کروه کی دوشمیں ہیں(۱) کروه تنزیبی (۲) کروه تحری ،کروه تنزیبی جیسے صرف عاشوره کا روزه رکھنا، کمروه تحویمی جیسے عیدین (۱) اور ایام تشریق (۲) کے روزے ،صرف مجمعة (۳) یا ہفتہ کا روز ہ رکھنا، نیروز اور مہر جان (۴) کا روز ہ مکروہ ہے گریہ اس کی عادت کے موافق بیایام آ جائیں (۵) موم وصال (۲) اگر چددوون کے لئے ہو کروہ ہے۔ صوم وصال بیہ ہے کہ غروب کے بعد بالکل افطار نہ کرے یہاں تک کدا گلے دن کے روزے سے ملادے صوم دہر ( عظمروہ ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالی عندے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ووایام کے روزے رکھنے کیے منع فرمايا ليعنى عيدالاضي اورعيدالفطر كاون \_ ( تعجيم مسلم كتاب الصوم ، باب بتحريم صوم بوي العيدين بص ١٣٦٠) (٢): نبى اكرم صلى الله عليه وآله وسلم في ايام تشريق كروز ب ركينے سے منع فرمايا سے فرمايا بيدن جمارے كھانے پينے ك (ميح مسلم كتاب الصوم وباب جحريم صوم ايام التشريق بص ٣١٠) حضرت ابو ہررہ رضی الله عند سے روایت ہے کہ سرکار دوعالم صلی الله علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایاتم میں سے کوئی

صرف جمعتد کاروز ہندر کھے مگرید کہاس سے پہلے یابعد میں مزیدایک روز ہر کا لے۔

(صحيح مسلم، كتاب الصوم، باب: كراهة في الحراد يوم الجمعه بصوم لايوافق عادته بم ١٣٠٠)

ید کراہت ، کراہت تنزیمی ہے۔

(۷): نیروز سے مرادسورج کا برج حمل میں حلول کرنا ہے اور مہر جان سے مرادسورج کا پہلی مرتبہ میزان میں حلول کرنا ہے بیدونوں دن فارس والوں کے عید کے دن تھے۔ (ضوء المصباح حاشیہ نورالا بیناح جس ۱۵۳)

(۵): اگر کوئی پہلے سے روز سے رکھنے کاعادی ہو۔ اوران میں بیایام آجائیں تو مروہ نہیں ہے۔

(۲): حضرت ابن عمرضی الله عند سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی الله علیہ وآلہ وسلم نے بوم وصال سے منع فر مایا ہے۔ محابہ نے عرض کیا یا رسول الله علیہ وآلہ وسلم آپ نے بوم وصال کا روزہ رکھتے ہیں۔ نبی اکرم صلی الله علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے شک میں تبہاری مثل نہیں ہوں۔ بے شک مجھے کھانا بھی کھلایا جاتا ہے اور پلایا بھی جاتا ہے۔

(صيح مسلم، باب: التحى عن الوصال كتاب الصوم بص ١٥٦)

(2): لیعنی ہمیشہ روزہ رکھنا مکروہ تنزیبی ہے۔ کیونکہ اس سے بدن میں ضعف آجائے گا۔ یا اسکی عادت بن جائیگی۔ اور عبادت کی بنیاد، عادت کے خلاف پر ہوتی ہے۔

### فصل:فيما لا يشترط تبييت النية

أمَّا الْقِسْمُ الَّذِى لاَ يُشْعَرَطُ فِيهِ تَعْيِشُنُ اليَّهِ وَلاَ تَبِيعُهَا فَهُو أَذَاءُ رَمَصَانَ وَالنَّذُرُ الْمُعَيُّنُ زَمَانَهُ وَالنَّهُ لُ فَيَسِعَ عِنِيَةٍ مِنَ اللَّهُلِ إِلَى مَا قَبُلَ يَصُفِ النَّهَارِ عِلَى الْآصَحِ وَيَصْفُ النَّهَادِ مِنْ طُلُوعِ الْفَجْرِ إِلَى وَالنَّهُ لَ يَصُونُ النَّهُ وَيَعِيمُ النَّهُ وَيَعِيمُ النَّهُ وَيَعِيمُ النَّهُ وَيَعِيمُ النَّهُ فِي الْآصَحِ وَيَصِعُ أَيْضًا فِي الْإَصْرَةُ وَالِحِبُ أَيْضًا بِمُطُلَقِ النِّيَّةِ وَبِيبًةِ النَّفُلِ وَلَوْ كَانَ مُسَافِرًا ال مَرِيْطًا فِي الْآصَحِ وَيَصِعُ أَدَاءُ رَمَ صَانَ بِينِيةٍ وَاجِبٍ آخَرَ لِمَنْ كَانَ صَحِيْحًا مُقِيمًا بِخَلافِ الْمُسَافِرِ فَإِنَّهُ يَقَعُ عَمَّا نَوَاهُ مِنَ الْوَاجِبِ وَيُعِيمُ الْحَيْلُ وَعَلَى وَهُو مَا يُشْتَرَطُ لَهُ لَعُيمُنُ وَمَانَة وَالْمَعُ النَّهُ وَاجِبٍ عَيْرَهُ بَلُ يَقِعُ عَمَّا نَوَاهُ مِنَ الْوَاجِبِ فِيهِ وَأَمَّا الْقِيسَمُ النَّانِي وَهُو مَا يُشْتَرَطُ لَهُ تَعْيِمُنُ النِيَّةِ وَتَجْيِينُ النِيَّةِ وَتَجْيِنُ النِيَّةِ وَاجِبٍ عَيْرَهُ بَلُ يَقَعُ عَمًّا نَوَاهُ مِنَ الْوَاجِبِ فِيْهِ وَأَمَّا الْقِيشِمُ الثَّانِي وَهُو مَا يُشْتَرَطُ لَهُ لَهُ تَعْيمُنُ النِيَّةِ وَتَجْيرُهُ بَلُ يَعْمُ عَمًا نَواهُ مِنَ الْوَاجِبِ فِيْهِ وَأَمَّا الْقِيسِمُ الثَّانِي وَهُو مَا يُشْتَرَطُ لَهُ لَهُ تَعْيمُنُ النِيَّةِ وَتَجْدِيثُهُا وَصَوْمِ الْكَفَّارَاتِ بِأَنْوَاعِهَا وَالنَّذُرُ الْمُطُلَقُ كَقُولِهِ إِنْ شَفَى اللَّهُ مَا يُصُومُ يَوْمُ فَحَصَلَ الشَّفَاءُ .

معانى	الفاظ	معانی	الفاظ
وومرے	آخو:	رات گذارنا	تبييت:
تندرتی	شفى :	ایک چیز کود دسری پرتر جیح دینا	ترجيع:

ترجمه:

# یہ فصل ان روزوں کے بیان میں ھے جن میں رات سے می نیت معین کرناشرط ھے یا نہیں ھے۔

روزوں کی وہ ہم جس میں رات ہی ہے نیت کرنا اور معین کرنا شرطنیں ہے۔ وہ رمضان کا اداروزہ ، نذرکاروزہ جس کا وقت معین ہوا ذرنفی روزہ ہے۔ اس حق قول کے مطابق بیروزے رات سے لے کر ، نصف النہار سے پہلے تک نیت کرنے سے بھی ہوجاتے ہیں (۱) نصف النہار ، طلوع فجر سے لے کرضحوہ کبری تک ہے۔ اس طرح بیروزے مطلق نیت اورنقل کی نیت ہے بھی صحیح ہوتے ہیں (۲)۔ اصح قول کے مطابق اگر چہ مسافر یا مریض ہو۔ جو شخص تندرست ، مقیم ہواس کی رمضان کے روز ہے کی اوا یکی دوسرے واجب کی نیت کرے گا وہی واقع ہوگا۔ جب مریض رمضان اوا یکی دوسرے واجب کی نیت سے بھی صحیح ہے مگر مسافر وہ جس واجب کی نیت کرے گا وہی واقع ہوگا۔ جب مریض رمضان میں دوسرے واجب کی نیت کرے قواس کی ترج میں اختلاف ہے (۳)۔ اورنڈ رکاروزہ جس کا وقت متعین کر دیا گیا ہے وہ کی میں دوسرے واجب کی نیت سے ادانہ ہوگا۔ بلکہ وہی روزہ ہوگا جس واجب کی اس نے نیت کی ہے (۳) دوسری قتم وہ ہے جس میں دوسرے واجب کی نیت سے ادانہ ہوگا۔ بلکہ وہی روزہ ہوگا جس واجب کی اس نے نیت کی ہے (۳) دوسری قتم وہ ہے جس میں دوسرے واجب کی نیت سے ادانہ ہوگا۔ بلکہ وہی روزہ ہوگا جس واجب کی اس نے نیت کی ہے (۳) دوسری قتم وہ ہے جس میں

معین اور رات سے نیت کرنا ضروری ہے (۵)۔ بیرمضان کے قضاء روزے، وہ نظی روزے جواس نے فاسد کر دیے اور ان کی قضاء ، تمام تم کے کفارات کے روزے ، نذر مطلق کے روزے ہیں مثلا یوں کے آگر اللہ نے میرے مریض کوشفادی تو جھ پرایک ون کاروزہ ہے اور شفائل کی۔

#### نشريح:

(۱): کینی غروب آفاب سے لے کرضحوہ کبری تک ہے۔ دن میں نیت کرے تو بیضروری ہے کہ بینیت کرے میں صادق سے روزہ دار ہول تو روزہ نہ ہوا۔ (بہار شریعت، حصہ پنجم، ص۱۰۱۳۱۰۱)

(۲): کیونکہ رمضان کے روزوں کے لئے وقت معیار ہے۔ اور اس وقت میں صرف رمضان کے روز ہی ادا ہوگالہذا سے

فرض كيليم تعين موكيا -لهذامطلق نيت يجمى اداموجاكي كي وضوء المصباح حاشية ورالا يصاح م ١٥١٠)

(۳): صحیح یبی ہے کہ مسافر ومریض رمضان میں نظل یا کسی دوسرے واجب کی نیت کریں تو جس کی نیت کریں گے وہی ادا ہوگا۔رمضان کا ادانہ ہوگا۔

(بهارشریعت،حصه پنجم بص۵۰۱)

(٣): نذركروزكي تضاءكري

(۵): لیعنی رات سے نیت بھی کرے اور روزے کو تعین بھی کرے۔ ان روزوں کی نیت اگرون میں کی تونفل ہوئے پھر بھی ان کا پورا کرنا ضروری ہے۔ تو ڑوے گاتو قضا واجب ہے۔ اگر چداس کے علم میں ہو کہ جو بیروزہ رکھنا چاہتا ہے وہ نوٹس ہے۔ (بہارشر بیت ، حصہ پنجم ، ص ۱۰۱)

### فصل: ﴿ فيما يثبت به الهلال وفي صوم الشك وغيره ﴾

يَهُبُتُ رَمِّنَطُّنَانَ بِرُوُيَةِ هِلاَلِهِ أَوْ بَعُدَ شَعْبَانَ ثَلاَئِيْنَ إِنْ عُمَّ الْهِلاَلُ وَيَوْمُ الشَّكِ هُوَ مَايَلِيَ التَّاسِعَ وَالْعِشُويُ مِنْ شَعْبَانَ وَقَدْ إِسْتُواى فِيْهِ طَوُفُ الْعِلْمِ وَالْجَهُلِ بِأَنْ عُمَّ الْهِلاَلُ وَكُوهَ فِيْهِ كُلُّ صَوْمٍ إِلَّا صَوْمَ وَالْعِهُ لِ بِأَنْ عُمَّ الْهِلاَلُ وَكُوهَ فِيْهِ كُلُّ صَوْمٍ إِلَّا صَوْمَ فَيْ مِنْ الْعَلْمِ وَالْجَهُلِ بِأَنْ عُمَّ الْهِلاَلُ وَكُوهَ فِيْهِ كُلُّ صَوْمٍ إِلَّا صَوْمَ فَيْ وَإِنْ ظَهَرَ أَنَّهُ مِنْ رَمَطَانَ أَجُزَأً عَنْهُ مَاصَامَهُ وَإِنْ رُدِّدَ فِيْهِ بَيْنَ صَوْمٍ آخَرَ وَإِنْ ظَهَرَ أَنَّهُ مِنْ رَمَطَانَ أَجُزَأً عَنْهُ مَاصَامَهُ وَإِنْ رُدِّدَ فِيْهِ بَيْنَ صَوْمٍ آخَرَ وَإِنْ ظَهَرَ أَنَّهُ مِنْ رَمَطَانَ أَجُزَأً عَنْهُ مَاصَامَهُ وَإِنْ رُدِّدَ فِيْهِ بَيْنَ صَوْمٍ آخُو وَإِنْ ظَهَرَ أَنَّهُ مِنْ رَمَطَانَ أَجُزَأً عَنْهُ مَاصَامَهُ وَإِنْ رُدِّدَ فِيْهِ بَيْنَ صَوْمٍ آخَرَ وَإِنْ ظَهَرَ أَنَّهُ مِنْ رَمَطَانَ أَجُزَأً عَنْهُ مَاصَامَهُ وَإِنْ رُدِدَ فِيْهِ بَيْنَ صَوْمٍ آفَو عَنْ مَا فَوْقَهُمَا.

معانی	الفاظ	معاني	الفاظ
جإ ند	هلال:	و کیمنا	رۇية:
ع شک	تر دید:	حييب جاڻا ،مراد با دلوں کا آنا	غم:

ترجمه:

# یہ فصل چاند کے تبوت,یوم شک کے روزیے اور اس کے علاوہ دیگر چیزوں کے بیان میں ھے

رمفیان، رمفیان کا چاند و کیمنے (۱) اور چاند کے چھے ہونے کی صورت میں شعبان کے ہیں دن کھمل ہونے سے ثابت ہوجاتا ہے (۲) شعبان کی انتیس تاریخ سے جودن ملا ہووہ یوم شک ہے۔ اس معاملہ میں اگر چاند چھیا ہوا ہوتو علم و جہالت دونوں برابر ہیں۔ یوم شک میں ہرشم کاروزہ رکھنا مکروہ ہے (۳) سوائے اس نفلی روزے کے جواس نے پختہ یقین کے ساتھ رکھا ہو۔ اس طرح کہ اس روزے اور دوسرے روزے میں کوئی شک نہ ہو (۳)۔ اگر روزہ اور افطار میں شک ہوتو وہ روزہ دارنیس ہوگا۔ شعبان کے تخریس ایک یا دوروزوں کارکھنا مکروہ ہے (۵)۔ اس سے زیادہ روزے رکھنا مکروہ نہیں ہے۔

#### تشريح:

(1): پانچ مہینوں کا جاند دیکھنا واجب کفایہ ہے(۱) شعبان (۲) رمضان (۳) شوال (۴) ذیقعدہ (۵) ذی الحجہ۔ شعبان کا اس لئے کہ اگر رمضان کا جاند دیکھنے وقت ابریا غبار ہوتو یہ ہیں پورے کر کے رمضان شروع کریں۔ رمضان کا روزہ رکھنے کے لئے شوال کا چاند دی تعدہ کا چاند ذی الحجہ کے لئے اور ذی الحجہ کا بقرعید کے لئے۔

(فناوى رضويه، جلد ۱۰ اص ۲۵۱۳ تا ۲۵۱)

(۲): ابن عمر رضی الله بجنه میسے مروی ہے کہ رسول الله صلی الله علیه وآلہ وسلم فرماتے ہیں ''روز ہ نہ رکھو، جب تک چا ند نہ و مکھونو

اورعيدندكرو،جب تك جاندندد كيولواوراكربادل بول ومقدار بورى كراؤا

(صيح ابخارى الماب العوم إ: قول النم على الله عليه وآل وكلم" اذار ايتم الهلال فصوموا" ص ١٣٩)

(٣): حضرت ابوسعید خدری رضی الله تعالی مندے روایت ہے کہ سرکار دوعالم سلی الله علیه وآلدو کلم فے ایام تشریق کے تین

دن روزہ رکھنے سے منع فرمایا اور آپ بی سے روایت ہے کہ نی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے بیم شک کاروزہ رکھے سے منع

(مندامام اعظم ص۱۱)

(٣): تمیں شعبان کونفل خالص کی نیت ہے روز ہ رکھا بیہ جائز ہے نفل کے علاوہ کوئی اور روزہ رکھا تو مکروہ ہے۔ پھراگر

رمضان کی نیت ہے تو مکروہ تحریمی۔ پھراگر رمضان کاروزہ تابت ہوگیا تو مقیم کے لئے بہر حال رمضان کاروزہ ہے۔ اگر بیظاہر

ہوا کہ شعبان کا دن تھا تو جس کی نیت کی دہی ہوا۔ موا کہ شعبان کا دن تھا تو جس کی نیت کی دہی ہوا۔ (۵): نى باك صلى الله عليدوآ لدوسلم في ارشاد فرمايا" كرمضان بيمليا يك يا: وروز يهلي ندر كهو بال جوفض روز ي

كاعادى بوتووه ركھ سكتا ہے۔ (صحح البخارى، كتاب الصوم باب: لايتقدم رمضان بصوم يوم ويو مين ،١٩١٧)

وَيَأْمُرُ الْمُفْتِى الْعَامَة بِالعَلَوْم يَوْمَ الشَّكِ ثُمْ بِالْإِفْطَادِ إِذَاذَهَبَ وَقُتُ النِّيَةِ وَلَمْ يَعَبَيْنِ الْحَالُ وَيَصُومُ فَيْهِ الْسَمُفُتِى وَالْقَاضِى وَمَنُ كَانَ مِنَ الْسَعُواصِ وَهُوَ مَنْ يُعَمَّكُنُ مِنْ صَبْطِ نَفْسِه عَنِ النَّرُ دِيْدِ فِى النِّيةِ وَمُلاَ حَظَة كَوْبِه عَنِ الْفَرْضِ وَمَنْ رَأَى هِلاَلَ رَمَضَانَ أَو الْفِطْرَ وَحُدَهُ وَرُدٌ قُولُهُ لَوْمَة الصِّيَامُ وَلاَ يَجُوزُ لَهُ الْفِطْرُ بِتَيَقَنِهِ هِلاَلَ شَوَالٍ وَإِنْ أَفْطَرَ فِى الْوَقْتَيْنِ قَضَى وَلاَ كَفَّارَةَ عَلَيْهِ وَلُو كَانَ فِطُرُهُ قَبْلَ مَا رَدُهُ الْقَاصِى الْفِطْرُ بِتَيَقَيْهِ هِلاَلَ شَوَالٍ وَإِنْ أَفْطَرَ فِى الْوَقْتَيْنِ قَضَى وَلاَ كَفَّارَةَ عَلَيْهِ وَلُو كَانَ فِطْرُهُ قَبْلَ مَا رَدُهُ الْقَاصِى الْفُعِيمُ وَإِذَا كَانَ بِالسَّمَاءِ عِلْهُ مِنْ غَيْمِ أَو غُبَارٍ وَلَحُوهُ قُبِلَ خَبُرُ وَاحِدٍ عَلْلِ او مَسْتُورٍ فِى الصَّحِيْحِ وَلِهَ السَّمَاءِ عِلْهُ وَلَوْ كَانَ أَنْهَى أَوْ رَقِيْقاً أَوْ مَحُدُودًا فِى قَذَفٍ ثَابَ لِرَمَضَانَ وَلاَ يُشْتِولُ وَلَا الشَّهَادَةِ وَاحِدٍ مِعْلَهُ وَلَوْ كَانَ أَنْهَى أَوْ رَقِيْقاً أَوْ مَحُدُودًا فِى قَذَفٍ ثَابَ لِرَمَطَانَ وَلاَ يُشْتُولُ فَي الشَّهَادَةِ وَلَا اللَّهُولَى .

معاني	الفاظ	٠ معانى ٠	القاظ
مبركرنا بخبر	تلوم:	عوام الناس	عامة:
<i>حالت</i>	الحال:	واضح بونا	يتبين:
روكنا	ضيط:	قدرت ركھنا	يتمكن:
بادل	غيم:	يقين	تيقن:
عورت	انثى:	جسكا كذب وعدل واضح ندبهو	مستور:
تہمت	قذف:	غلام	رقيق:
	,	توبهرنا	تاب:

#### ترجمه:

مفتی شک کے دن عام لوگوں کو انتظار کا تھم دے (۱) پھر جب نیت کا وقت چلا جائے (۲) تو افطار کا تھم وے دیں جب کے صورت حال واضح نہ ہو ۔ مفتی ، قاضی اور جو خواص (۳) ہیں ہے ہیں شک کے دن روز ہر کھیں نے تواص وہ ہیں جونیت ہیں تر ود کرنے اور اسے فرض سجھنے سے اپنے فنس پر قابور کھنے ہیں قادر ہوں ۔ جس نے تنہا رمضان یا عید الفطر کا چا تد دیکھا اور اس کی بات کو جھٹلا دیا گیا تو اس پر روز ہ رکھنا لازم ہے (۳) ۔ شوال کے چا ند کا یقین ہونے کے باوجو واس کے لئے افظار کرنا جائز نہیں ہے ۔ اگر اس نے دونوں وقت افظار کرنیا تو قضا کر ہاس پر کفارہ نہیں (۵) ہے ۔ اگر چہاس کا روز ہ تو ڈیا قاضی کے اس کے قول کے کورد کرنے سے پہلے ہو بہی سیجے قول ہے ۔ جب آسان میں بادلوں یا غبار وغیرہ کی وجہ سے کوئی مسئلہ ہوتو صحیح قول کے

۔ مطابق (روزہ کے لئے) ایک عادل یا مستور الحال کی خبر قبول کر لی جائے گی آگر چہ اس نے اپنے جیسے ایک ہی مرد کی گواہی پ گواہی دی ہوا گر چہ وہ محورت ، غلام یا ایسافض ہو جسے تہت لگانے کی وجہ سے صدلگائی کی ہوا ور رمضان کی وجہ سے اس نے تو بہ کر کی ہواس میں نہ تو لفظ شہادت شرط ہے اور نہ ہی وعوی اور رمضان کی وجہ سے اس نے تو بہ کر لی (۲) ۔ اس میں نہ تو لفظ شہادت شرط ہے اور نہ ہی وہوں ۔

### تشريح:

(1): جس نے انتظار کیا۔ پھر بھول کر کھالیا۔ پھر اس دن رمضان کاروزہ ہونا ظاہر ہوا توروزہ کی نیت کرے ہوجائے گا کہ انتظار کرنے والاروزہ دار کے تھم میں ہےاور بھول کر کھانے ہے روزہ نہیں ٹوٹا۔ (بہار شریعت، حصہ پنجم ، ص ۱۰۸) (۲): لیمنی رمضان کے روزے کی نیت کا وقت رات ہے لے رضحوی کبری تک ہے۔

(۳): خواص سے مرادیبال علاء بی نہیں بلکہ جو محض جانتا ہوکہ یوم شک میں اس طرح روزہ رکھا جاتا ہے۔وہ خواص میں ہے ورندعوام۔ ہے ورندعوام۔

(سم): الله تعالى كافرمان عالى شان بي فسمن شهد منكم الشهر فليصمه "كم يل سيكولى بهى رمضان كام بينه بايت تواس كروز رر كه بيز آقادوعالم سلى الله عليه وآله وسلم في ارشاد فرمايا" تهما داروزه تب به جب لوگ دوزه در كيس اورتم مارى عيد جب به كرون من الوكول في افظار نبيل كيا تواس پر بهى واجب به كه افظار نه كرے فات كى كواى قول نبيل كي اورتم بارى عيد جب كه افظار نه كرے واس كى كواى قول نبيل كى وائى نه دى مور (الداد الفتاح شرح نور الا يضاح بيم كالى كالى كالى نه دى مور (الداد الفتاح شرح نور الا يضاح بيم كالى)

(۵): کیونکہ جب اس نے چاندو یکھا تو بیدن اس کے نزدیک عید کا دن ہے۔ لہذا شبہ پیدا ہوگیا رمضان کی شہادت رو ہونے کی وجہ سے اسے جموع السمرایا گیا ہے۔ (امداد الفتاح شرح نور الا یضاح مص ۲۲۷)

فاقده: كفاره جايت كالمدير موتاب شبك وجب يهال جنايت كالمنبيل بإنى كل-

(٢): اعلى حضرت فرماتے بين الوگ تين قتم كے بوتے بين (١) عاول (٢) مستور (٣) فاسق" ـ

عادل: جومرتكب كبيره اورخفيف الحركات نه ومثلا شارع عام يس بيشاب كربيها-

مستور: بوشيده حال جس كى كوئى بات منقطشها دت معلوم نبيس -

فاسق: جوظاہرا بدافعال ہو، عادل کی گواہی ہر جگہ تنبول ہے۔اور مستور کی رمضان کے جائد میں اور فاس کی کہیں نہیں۔
(فآوی رضویہ، جلد ایس ۲۵۲)

(۷): اگرمطلع ابرآ کود ہوتو علاوہ رمضان کے شوال وزی المجہ بلکہ تمام مہینوں کے لئے دومرد یا ایک مرداور دوعور تیں گوائی دیں اور سب عادل ہوں اور آزاد ہوں اور ان میں سے کسی پر زنا کی تہمت کی صد ندلگائی گئی ہو۔ اگر چہتو بہ کرچکا ہو۔ اور بیجمی شرط ہے کہ گواہ گوائی دیتے وقت بیلفظ کے میں گوائی دیتا ہوں۔

(بہار شریعت، حصہ پنجم ہیں گوائی دیتا ہوں۔

وَشَرُطُ لِهَلاَلِ الْفِطُرِ إِذَا كَانَ بِالسَّمَاءِ عِلَّةٌ لَفُظُ الشَّهَادَةِ مِنُ حُرَّيُنِ او حُرَّ وحُرَّتَيُنِ بِلاَ دَعُوى، وَإِذَا لَمُ يَكُنُ بِالسَّمَاءِ عِلَّةٌ فَلاَ بُدَّ مِنْ جَمْعِ عَظِيمٍ لِرَمَضَانَ وَالْفِطْرِ وَمِقُدَارُ الْجَمْعِ مُفَوَّضَ إِلَى رَأْي الْإِمَامِ وَإِذَا لَمُ يَكُنُ بِالسَّمَاءِ عِلَّةٌ فَلاَ بُدَ مِنْ جَمْعِ عَظِيمٍ لِرَمَضَانَ وَالْفِطْرِ وَالسَّمَاءُ مُصَحِيةٌ لاَ يَجِلُ الْفِطُرُ وَاخْتَلَفَ فِي الْاصَحَ وَإِذَا تَمَ الْعَدَدُ بِشَهَادَةِ عَدْلَيُنِ وَلاَ خِلافَ فِي حَلِّ الْفِطْرِ إِذَا كَانَ بِالسَّمَاءِ عِلَّةٌ وَلَو ثَبَتَ رَمَضَانَ السَّمَاءِ عَلَةٌ وَلَو ثَبَتَ رَمَضَانَ السَّمَاءِ عَلَةٌ وَلَو ثَبَتَ رَمَضَانَ بِشَهَادَةِ الْعَرْدِ وَلَا خِلافَ فِي حَلِّ الْفِطْرِ إِذَا كَانَ بِالسَّمَاءِ عِلَّةٌ وَلَو ثَبَتَ رَمَضَانَ السَّمَاءِ عَلَةٌ وَلَو ثَبَتَ رَمَضَانَ اللَّهُ وَالْعَرْدِ.

الفاظ معانی الفاظ معانی عظیم: برای مفوض: سپردکی گئی

رجمه:

عید الفطر کے چاند کے لئے جب آسان اہر آلود ہوتو دوآ زاد مردوں یا ایک آزاد مرد اور دوعورتوں کی طرف سے لفظ "شہادة (۱)، کی شرط لگائی گئے ہے۔ اگر آسمان صاف ہوتو رمضان اورعید الفطر کے چاند کے لئے بڑی جماعت کا ہونا ضروری ہے۔ اس ہوتو رمضان اورعید الفطر کے چاند کے لئے بڑی جماعت کی تعداد قاضی کی دائے کی طرف پردگی گئی ہے (۳)۔ جب ایک مردکی گواہی کی وجہ سے رمضان کی گئی کم مل ہوجائے۔ اورعید الفطر کا چاند نظر نہ آئے۔ آسان بھی صاف ہوتو روزہ تو ڑنا جا تر نہیں (۳)۔ اگر معاملہ دوعادل گواہوں کی وجہ سے ہوتو اس میں ترجی مختلف ہے (۵)۔ اگر آسمان اہر آلود ہوتو روزہ چھوڑنے میں کوئی اختلاف نہیں ہوجائے۔ اورعید الفطر کا جاہدے۔ اگر آسمان اہر آلود ہوتو روزہ چھوڑنے میں کوئی اختلاف نہیں ہوجائے۔ اگر آسمان اہر آلود ہوتو روزہ چھوڑنے میں کوئی اختلاف نہیں ہے۔ اگر چردمضان ایک مردکی گواہی سے ثابت ہواہو۔

### تشريح:

(۱): ال لئے کہ افطار کرنا بندول کے لئے تھن نفع د نیوی ہے۔لہذا بید تقوق العباد کے مشابہ ہو گیا۔لہذا جس طرح حقوق العباد میں عدالت ادرعد دشرط ہے۔ یہاں بھی شرط لگائی گئی ہے۔

(ضوءالمصباح حاشية ورالايضاح، بتفرف زياده مص ١٥٥)

(۲): اگرایک بی مخص جنگل بابلند مکان سے آباتو بھی ایک بی کا بیان کافی ہوگا۔ ورند دیکھیں ہے وہاں کے اوک جا ندد کیمنے میں شوق رکھتے ہیں یانہیں۔ اگر نہیں رکھتے تو کم سے کم دو کی گوائی درکار ہوگی۔ اگر چہ مستورالحال ہوں۔ ورندا یک جماعت عظیم چاہیے۔ اوراگر کثر ت حدثو انر کوئی جائے۔ کہ عقل استے مخصول کا غلط خبر پر اتفاق محال جانے تو ایسی خبر مسلم وکا فرسب کی مقبول ہے۔

( فقاوی رضویه، جلد ۱۰ م ۲۰۰۷ )

(۳): اس میں کوئی تعداد نہیں ہے بلکہ جتنے اشخاص سے قاضی کوغلبظن حاصل ہوجائے وہ ان کی گواہی قبول کرسکتا ہے۔ (حاشیہ الطحطا وی علی مراقی الفلاح شرح نورالا بینیاح ہم ۱۵۵)

(۱۲): اس گواه کوتعزیزلگائی جائے گی۔ایسی ہی در میں ہے تجنیس میں ہے کہ شوال کا چاند دکھائی نہیں دیا بلکہ وہ روزہ رکھیں۔مناسب سیہ ہے کہ جنب آسان صاف ہواور چاندنظرنہ آئے توان کی غلطی معلوم ہوگئی۔روزہ رکھیں۔اگر آسان ابر آلود ہوتو افطار کریں۔ کیونکہ اس کی غلطی معلوم نہیں ہوئی۔ (مراتی الفلاح شرح نورالا بیناح جس ۲۵۵)

(۵): اگرآسان ابرآ لود ہوتو بالا تفاق عید کریں۔اگرآسان صاف ہوتو ایک قول یہ ہے کہ وہ مطلقا افطار کریں۔ایک قول یہ ہے کہ وہ مطلق افطار نہ کریں۔ای طرح اگر رمضان کے جاند کے لئے ، شعبان کی گنتی کمل کرنے کی صورت میں ابرآ لود ہوتو رمضان کاروزہ نہ دکھیں۔

(ضوء المصباح حاشیہ نورالا ایضاح ، ص ۱۵۲)

وَهَلاَلُ الْاَصَٰحٰى كَالَفِطَرِ وَلُشَّتَرَطُ لِبَقِيَّةِ الْآهِلَةِ شَهَادَةُ رَجُلَيْنِ عَدَلَيْنِ او حُرَّ وَحُرَّ ثَيْنِ غَيْرَ مَحُدُودَيْنَ فِى قَذَفِ وَإِذَا ثَبَتَ فِى مَطْلَعِ قَطْرٍ لَزِمَ سَائِرَ النَّاسِ فِى ظِاهِرِ الْمَدُّمَّبِ وَعَلَيْهِ الْفَبُّوى وَلاَ عِبُرَةَ بِرُوْيَةِ الْهِلاَلِ نَهَارًا سَوَاءٌ كَانَ قَبُلَ الزَّوَالِ أَو بَعْدَهُ وَهُوَ اللَّيْلَةُ الْمُسْتَقْبِلَةُ فِى الْمُحْتَارِ.

معانى	الفاظ	معاني	الفاظ
صدال مزاكوكية بين جوقر آن دمديث	محدو دين:	' چاند	اهلة: ا
no Roy C			•
آنے والی رات	مستقبلة:	اعتبادكرنا	عبرة:

#### ترجمه:

عیدالاً کی کا چا محیدالفطری طرح ہے (۱) ۔ باقی (مہینوں کے) چا ند کے لئے دوآ زاد عادل مردیا ایک آ زاد مرداور دوآ زاد عور تلی جنہیں زنا کی تہت میں حدندلگائی کی ہو، گواہی کی شرط لگائی گئی ہے۔ جب ایک علاقے کے مطلع میں چا ند فا بت موجائے تو ظاہر فد ہب کے مطابق تمام لوگوں کے لئے اس پڑمل کرنالازم ہے۔ اس پرفتوی ہاں پراکٹر مشائخ ہیں (۱) ۔ دن میں چا عدکا وکھائی دینا اس کا کوئی اعتبار نہیں کیا گیا۔ برابر ہے کہ زوال سے پہلے ہویا بعد میں، یہ چا ند مخارقول کے مطابق آئے والی رات کا ہے۔

### تشريح:

(۱): لہذا اگر عیدین کے جاند میں لوگ ستی و کا بنی سے کا مہیں لیتے تو وہی جماعت عظیم در کار ہے ورند دو گواہ جنگل یا بلندی سے آئے ہوں ان کی بات مان کی جائے گی۔ سے آئے ہوں ان کی بات مان کی جائے گی۔

فالده: اعلى حضرت فرمات بين رويت هلال ك ثبوت كے لئے شرع مين سات طريقے بين۔

(١) خودشهارت رويت ، يعنى جا ندر يكف والول كى كواى \_

(۲) شہادة علی الشہادة: بین گواہول نے چاندخود نددیکھا بلکددیکھنے والوں نے ان کے سامنے گواہی وی اور اپنی گواہی ہ گواہی پرانہیں گواہ کیا۔انہوں نے اس کی گواہی کی گواہی دی۔ بہتب ہے کہ گواہان اصل حاضری سے معذور ہوں۔

(۳) شہادة علی القصناء: دوسرے کسی شہر میں حاکم اسلام کے پاس رویت حلال پرشیاد تیں گزری اور اس نے جوت حلال کا تھم دیا۔اور دوعادل کو اموں نے جواس کوائی کے وقت موجود تھے۔انہوں نے دوسرے مقام پرقاضی کے تھم پر کوائی

وی ر

(۳) کتاب القامنی الی القامنی: قامنی اسلام نے دوسرے قامنی کو کو اہیاں گزرنے کے شری طریقے پرمطلع کیا۔
(۵) استفاضہ: بیتی کسی شہر سے متعدد جماعتیں آئیں اور سب یک زبان اپنے علم سے وہاں روز ہونے کی خبرد ہے۔
(۲) اکمال مدت: بیم بید تمیں ون کا ہوجائے کیونکہ اس سے زائد مہینے کا نہ ہونا بینی بات ہے۔
(۷) حاکم اسلام کی طرف سے تو بیں واغی گئیں تو خاص اس شہروالوں کے لئے یہ بھی روہت حلال کا ذر بعہ ہے۔
(ف) حاکم اسلام کی طرف سے تو بیں واغی گئیں تو خاص اس شہروالوں کے لئے یہ بھی روہت حلال کا ذر بعہ ہے۔
(ف) حی رضویہ جلدہ اہ ص ۲۰۰۰)

(۷): الحقاف مطالع معترض لين اگرايك جگه ثابت بوگيا كه دمفان ب تو دوسر ب شهر دالول پر بهى اى دن دوزه دركهنا معروى ب اعلى حضرت فرمات بيل كه دونول تصحيح ل بيل سے اصل قول كے مطابق بلال صوم وفطر بيل اختلاف مطالع معترب اس لئے كه سركار دوعالم سلى الله عليه وآله وسلم نے ارشاد فرمايا "صوم وا الروية وافطر و الرويته" واشر كيف بر روزه دوافطار كرده و المولاد الم ساله الله عليه والم الله والم الله والم الله والم الله والم الله الله عليه والم الله والم الله الله والم الله والم الله والم الله والم الله الله والم الله الله والم الله الله والم الله الله والم الله والم

لبذاہرمک والے علیحدہ سے چاند کا اعتبار کریں گے اگر ان کے ملک میں چاند نظر آیا توروزہ رکھیں گے۔دوسرے ملک والوں پر بدلازم نہ ہوگا۔ مثلا عرب میں چاند نظر آیا گرپا کتان میں نہیں تو عرب والوں پر روزہ ہوگا نہ کہ پاکستان والوں پر (۳) والوں پر مضان کو ون میں چاند نظر آیا تو افطار کر لینا ہر گر جائز نہیں بلکہ جرام قطعی ہے۔اللہ تعالی نے فرض کیا کہ روزہ رات تک پورا کر واور صنور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا فرمان ہے کہ ''چاند دیکھنے پر روزہ رکھواور چاند کھنے پر عید کرو''کا یہ عنی تہیں ہے کہ جب و کھوتو افطار کر وور نہ بیلازم آئے گاکہ مغرب کے بعد محض چاند دیکھنے سے ای وقت روزہ لازم ہوجائے۔ بیس ہے کہ جب و کھوتو افطار کر وور نہ بیلا اور میں اس میں کہ مغرب کے بعد محض چاند دیکھنے سے ای وقت روزہ لازم ہوجائے۔

(قادی رضویہ جلدہ ام ۲۸۹)

# باب مالا يفسد الصوم

معاني	القاظ	معانى	الفاظ
بھول کر	ناسيا:	يماع كرنا	جامع:
تيل لگانا	ادهن:	يا دولانا	تذكير:
ذا كقير	طعمه:	سرمدلگا نا	اكتحل:
غيبت كرنا	اغتاب:	تچینے لگوانا	احتجم:
چکی	طاحون:	وهوال	دخان:
		م <sup>ک</sup> سی	ذباب:

#### ترجمه:

# یه باب ان چیزوں کے بیان میں ھے جس سے روزہ نہیں ٹوٹتا

وہ چوبیں چزیں ہیں۔ بھول کر کھا پی لیا جماع کر لیا<sup>(۱)</sup>۔اگر بھو لنے والے کوروزہ رکھنے پر قدرت حاصل ہے تو جو اسے کھا تاد کیھر ہا ہے وہ اسے ماتا تاد کیھر ہا ہے وہ اسے یاد کروادے۔ اور یا دندولا نا مکروہ ہے۔اگر اسے روزہ رکھنے کی طاقت نہیں ہے تو بہتر یہ ہے کہ اسے روزے کے متعلق نہ یاد کروایا جائے (۲)۔ و کیھنے اور سوچنے سے انزال ہو گیا۔اگر چہوہ کانی ویر تک و کھی اور سوچنار ہا۔ تیل یا سرمدلگایا (۳)۔ اگر چہاس نے سرمہ کا ذا لقة حلق میں محسوس کیا۔ چھنے لگوائے (۳)۔ فیبت کی۔ روزہ تو ڑنے کی نیت کی مگر روزہ تو ڑا نہیں۔ روزہ دار کے کچھ کے بغیر دھوال حلق میں چلا گیا۔ یا خبار چلا گیا۔اگر چہ آئے کی چکی کا غبار ہو (۵) کھی واخل ہوگئی (۲)۔ منہ میں دوائی کے ذائعے کا اگر چلا گیا حالا نکہ اے روزہ یا دھا۔ حالت جب میں میں کی اور سار اون اسی طرح رہا (۵)۔

### تشريح:

(۱): حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالی عندے روایت ہے کہ آقا دوعالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا ' جے بھول گیا کہ وہ روزہ دوارہے اوراس نے کھائی لیا تواس کو جا ہے کہ روزے وکمل کرے بے شک اسے اللہ عز وجل نے کھالیا یا ہے۔

کہ وہ روزہ دوارہے اوراس نے کھائی لیا تو اس کو جا ہے کہ روزے وکمل کرے بے شک اسے اللہ عز وجل نے کھالیا یا ہے۔

(صیح مسلم ، کتاب الصوم باب: اکل الناسی و شربه و جماعه ، عن ۲۳۸)

نوت: جب سی کم کھانے اور پینے کوشامل ہوگیا ہے تو دلالتہ بیکم جماع کے لئے بھی ٹابت ہوگا۔اس لئے کہ جماع کھانے اور پینے کے معنی میں ہے جیسا کہ فقاوی قاضی خان میں ہے۔ (ایدادالفتاح شرح نورالا بیضاح بس ۲۷۵)

(۲): سمسی روزه دارکوکھاتے پیتے دیکھا تواہے یاددلانا واجب ہے۔یادنددلایا تو محناہ گارہوا،اصل تھم یہ ہے کہ جوانی اور برطابے کوکوئی وظل نہیں ہے بلکہ توت وضعف کا اعتبار ہے۔لہذا اگر جوان انتہائی کمزور ہوتو یا دنددلانے میں کوئی حرج نہیں اور بوڑھا قوی ہوتو یا ددلانا واجب ہے۔

(بہارشریعت،حصہ پنجم ہیں ۱۱۱)

(۳): حضرت انس رضی الله تعالی عند سے روایت ہے کہ ایک شخص نے سرکار دوعالم صلی الله علیہ وآلہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر موکر عرض کی ،میری آئے میں مرض ہے، کیاروزہ کی حالت میں سرمہ لگاؤں، ارشاد فرمایا'' ہاں''۔

(جامع التريزي كتاب الصوم باب ماجاء في الكحل للصائم، الحديث، ٢٢٧)

فوت: متقد مین فقهاء کے ہاں آنکے میں منفد نہیں تھا بلکہ کان میں منفد تھا۔لہذاان کے نزدیک کان میں کوئی شے داخل کی اور
اس کا ذا تقد حلق میں محسوس کیا تو روزہ ٹوٹ گیا۔ مگر جدید خفیق کے مطابق آنکھ میں منفد ہے جبکہ کان میں نہیں۔لہذا آنکھ میں
سرمہ کے علاوہ کوئی اور دوائی ڈائی اور اس کا ذا تقد حلق میں محسوس ہوا تو روزہ ٹوٹ گیا۔اور سرمہ کا استثناء اس لئے کہ بی خلاف
قیاس حدیث سے تابت ہے۔کہ آنکھ میں سرمہ ڈالنے سے روزہ نہیں ٹوٹنا۔

(تفہیم المسائل)

(س): حضرت ابوسعید خدری رضی الله تعالی عند سے روایت ہے کہ تین چیزیں روز ونہیں تو رُتیں، پچھنا، قے اوراحتلام۔ (جامع التر فری، ابواب الصوم، باب 'ماجاء فی الصائم یذرعه القی''الحدیث 194)

(۵): اگرخود قصد ادهوال پنچایا توروزه فاسد ہوگیا۔ جبکہ روزه دار ہونایا دہو۔ یہال تک کداگر بتی کی خوشبوسکتی تھی اس نے منتقریب کر کے دھوئیں کوناک سے تھینچاروزہ فاسد ہوگیا۔

(۲): اگر کھی تصد انگی توروزہ فاسد ہوگیا۔

(۲): اگر کھی تصد انگی توروزہ فاسد ہوگیا۔

(2): حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالی عنہا ہے روایت ہے کہ ایک شخص نے دروازے پر کھڑے ہوکر برکار دوعالم صلی اللہ علیہ وآلہ واللہ واللہ

# (ميحمسلم، كتاب الصوم باب "صبحة الصوم من طلع عليه الفجر وهو جنب "م ٣٥٣)

او صُبُ فِي إِحْلِيُلِهِ مَاء او دُهُنا او خَاصَ نَهُرًا فَدَخَلَ الْمَاءُ أُذُنَهُ او حَكُ أُذُنَهُ بِعَوْدِ فَخَرَجَ عَلَيْهِ دَرَنُ ثُمَّ أَدُعَلَهُ مِرَارًا إِلَى أَذُيهُ او دَحَل أَلْفَهَ مُخَاطً فَاسْتَنْشَقَهُ عَمَدًا وَإِبْتَلَعَهُ وَهَنْبَعِى إِلْقَاءُ النُخَامَةِ حَتَى لاَ يَفُسُدَ صَوْمُهُ عَلَى إِلْقَاءُ النُخَامَةِ حَتَى لاَ يَفُسُدَ صَوْمُهُ عَلَى إِلْقَاءُ النُخَامَةِ وَلَوْ مَلا فَمَهُ فِي يَفُسُدَ صَوْمُهُ عَلَى قُولِ الْإِمَامِ الشَّافِعِي رَحِمَهُ اللهُ أو ذَرَعَه القَىءُ وعَادَ بِغَيْرِ صَنْعِهِ وَلَوْ مَلا فَمَهُ فِي يَفُسُدَ صَوْمُهُ عَلَى قُولِ الْإِمَامِ الشَّافِعِي رَحِمَهُ اللهُ أو ذَرَعَه القَىءُ وعَادَ بِغَيْرِ صَنْعِهِ وَلَوْ مَلا فَمَهُ فِي الصَّحِيْحِ أو إللهُ اللهُ عَلَى الصَّحِيْحِ وَلَوْ أَعَادَهُ فِي الصَّحِيْحِ أو إسْتَقَاء أَقَلُ مِنْ مِلُءٍ فَمِهِ عَلَى الصَّحِيْحِ وَلَوْ أَعَادَهُ فِي الصَّحِيْحِ أو إسْتَقَاء أَقَلُ مِنْ مِلُءِ فَمِهِ عَلَى الصَّحِيْحِ وَلَوْ أَعَادَهُ فِي الصَّحِيْحِ أو إسْتَقَاء أَقَلُ مِنْ مِلُءٍ فَمِهِ عَلَى الصَّحِيْحِ وَلَوْ أَعَادَهُ فِي الصَّحِيْحِ أو إستَقَاء أَقَلُ مِنْ مِلُء فَمِهِ عَلَى الصَّحِيْحِ وَلَوْ أَعَادَهُ فِي الصَّحِيْحِ أو إستَقَاء أَقَلُ مِنْ مِلُءٍ فَمِهِ عَلَى الصَّحِيْحِ وَلَوْ أَعَادَهُ فِي الصَّحِيْحِ أو أَعَلَعُما فِي حَلَقِهِ.

معانی	الفاظ	معانی	الفاظ
غوطه لگانا	خاض:	آله تناسل كاسوراخ	احليل:
لکڑی	بعود:	تهجانا	حک:
کتی بار	مراران	ميل	درن:
منهرت	ملا فمه	رينش بلغم	مخاط:
<b>دا</b> ي ,	مضغ:	چنے كادانه	جمصة:
معدوم بوتا	تلاشت:	عل.	سمسمة:

#### ترجمه:

عضو مخصوص کے سوراخ میں پانی یا تیل ڈالا (۱) یا نہر میں غوط لگایا گیں پانی اس کے کان میں داخل ہو گیا (۲) کئڑی ہے کان تھجلایا، تو کنٹڑی کے ساتھ میل تکلی ۔ پھرای کنٹڑی کو گی بار کان میں داخل کیا۔ تاک میں رینے شداخل ہوگئی، پھر جان ہو جھ کراہ پر چڑ حایا یا اسے لگل لیا (۳) ۔ مناسب سے ہے کہ کھنگار کر پھینک دے یہاں تک کہ امام شافعی کے قول پر بھی اس کا روزہ نہ ٹوٹے (۳) ۔ بجے خالب آئی اورروزہ دار کے پھیر نے والی لوٹ کئی صبح قول کے مطابق آگر چہ ہے تے منہ بھر ہو صبح تول کے مطابق آگر چہ ہیے تے منہ بھر ہو صبح تول کے مطابق منہ بھر سے کم تے کی ۔ آگر چہ تے کو خودلونا نے ۔ بہی سجح قول ہے (۵) ۔ وانتوں کے درمیان میں جو تھا وہ کھالیا اور اس کی مقدار چنے کے دانے سے کہتی ۔ منہ کے باہر کل کمثل شے لے کراس کو چبایا یہاں تک وہ لعاب کے ساتھ کا گئی اور اور اس کی مقدار چنے کے دانے سے کہتی ۔ منہ کے باہر کل کمثل شے لے کراس کو چبایا یہاں تک وہ لعاب کے ساتھ کا گئی اور اس کا ذاکھ اس نے حلق میں محسوس نہ کیا (۲) ۔

(۱): اگر عورت نے شرم کا ہیں تیل ٹیکا یا توروز ہ جاتار ہا۔ (بہار شریعت، حصہ پنجم بس ۱۲۲)

**خافدہ**: اعلی حضرت فرماتے ہیں و مثلا دواکسی کیڑے میں با ندھ کر فرج میں اس طرح داخل کی کہ کیڑا کا سرا فرج داخل سے بإبرر باأكر چيفرج خارج ميل غائب بوجائة توروزه نه جائع كابال أكركير افرج داخل كاندرغائب بوكيا توروزه نوث جائة ( فناوی رضویه، جلد ۱۰ ایس ۲۸۳)

(٢): اب فتوى اس پر ہے كه كان ميں كوئى ايمامنفد نہيں ہے۔ جس كاتعلق براہ راست بيك سے جو لهذا يانى كان ميں واخل ہو با داخل کرے دونوں صورتوں میں روز ہ فاسدنہ ہوگا۔

(٣): اگراس نے منہ سے لعاب تکالا اور وہ لال کی می صورت اختیار کر گیا۔ جس کا تعلق منہ سے جدا نہ ہوا ہوتو روزہ نہیں ٹوٹے گا۔اگر تھوک کا تعلق مندے ختم ہو گیااوراب دوبارہ تھوک نگل گیا توروزہ فاسد ہو گیا۔

(مراقی الفلاح شرح نورالایضاج بقرف بص ۲۲۱)

(ضوء المصباح ماشينورالايضاح ، ١٥٨)

(4): کیونکہ اختلاف کی رعایت متحب ہے۔

(۵): قے والے مئلے کل چوہیں صورتیں بنتی ہیں۔ قے آئے گی یا وہ قصد اکرے گا پھران میں سے ہرا یک منہ بھر ہوگی یا نہیں۔ پھران چاروں میں سے ہرایک یا تووہ تے کردے گایاتے لوٹ آئے گی۔قصدالوٹائے گا۔اوران میں سے ہرایک فعل روزے کے یا دہوتے ہوئے ہوگا یانہیں۔ان تمام صورتوں میں دوزہ صرف اس صورت میں ٹوٹے گا جب روزہ یا دہووہ کے (ضوءالمصباح حاشية ورالا بيناح بص١٥٨) منه بحر بو\_قصداتے كى بواوراس كوخودلوتايا بو-

(٢): چبانے کے ساتھ مقید کیا کیونکہ اگراس نے تل بغیر چبائے نگل لیا تو روزہ فاسد ہو گیا۔ وجوب کفارہ پر کے بارے میں (حاشية الطحطا وي على مراتى الفلاح جس٣٦٣) دویج قول ذکر کے مجئے ہیں۔

# بَابُ مَا يِفْسُدُ بِهِ الصُّومِ وَنَجِبُ بِهِ الْكَفَارَة

وَهُوَ اِلْسَانِ وَعِشُوُونَ شَهُما إِذَالَعَلَ الضَّائِمُ شَهُا مِنْهَا طَانِعا مُتَعَمِّدًا عَيْرَ مُصَّطِرٍ لَزِمَهُ الْقَصَّاءُ وَالْكُفَّارَةُ وَهِى الْجَمَاعُ فِى أَحَدِ السَّبِهُ لَيْنِ عَلَى الْفَاعِلِ وَالْمَفْعُولُ بِهِ وَالْآكُلُ وَالشَّرُبُ سَوَاءٌ فِيهِ مَا يَتَعَدَى وَالْكُفَّارَةُ وَهِى الْجَمَاعُ فِى الْحَيْمَاءُ فِى الْحَيْمَاءُ فِى الْمُحْتَارِ وَأَكُلُ اللَّحَمِ النَّيءِ إِلَّا إِذَا دَوَّدَ وَأَكُلُ الشَّحْمِ فِى الْحَيْمَاءُ وَالْمَلَامُ مَ طَو وَقَرِيدُ اللَّحْمِ النَّيءِ إِلَّا إِذَا دَوَّدَ وَأَكُلُ السَّحْمِ فِي الْمُحْتَارِ وَأَكُلُ الطِّيْنِ الْاَرْمَنِي مُطْلَقا وَالطِينُ عَيْرُ الْآرْمَنِي كَالطِّفُلِ السَّمِسِمَةِ أَو نَحُوهَا مِنْ خَارِحِ فَمِهِ فِى الْمُحْتَارِ وَأَكُلُ الطِينِ الْآرُمَنِي مُطُلَقا وَالطِينُ غَيْرُ الْآرْمَنِي كَالطِّفُلِ السَّمْسِمَةِ أَوْ مَدِيقِهِ لاَ غَيْرَهُمَاوَأَكُلُهُ عَمَدًا بَعْدَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى الْمُحْتَارِ وَإَبْتِلاَعُ بُوَاتٍ زَوْجَتِهِ أَوْ صَدِيقِهِ لاَ غَيْرَهُمَاوَأَكُلَهُ عَمَدًا بَعْدَ إِنْ اعْتَادَ أَكُلِهُ وَالْمِلْمُ الْفَلْوَلُ فِى الْمُحْتَارِ وَإِبْتِلاَعُ بُواتِي وَوْجَتِهِ أَوْ صَدِيقِهِ لاَ غَيْرَهُمَاوَأَكُلَةُ عَمَدًا بَعْدَ اللَّهُ الْمُعْتَادِ وَالْمِلْمُ الْمُؤْمُونَ أَوْ مَنْ الْمُؤْمَا وَالْمُومُ وَالْمُ الْمُؤْمُونُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُ الْمُؤْمُ وَالْمُعُمَّدِ إِنْ الْمُلْقَالُ الْمُؤْمُ وَلَامُ الْمُؤْمُونُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُومُ الْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُونُ وَالْمُؤْمُونُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُولُ فَى الْمُؤْمُونُ وَالْمُؤْمُولُ وَالْمُؤْمُولُ وَالْمُؤْمُولُ وَالْمُؤْمُولُ وَالْمُؤْمُولُ وَالْمُؤْمُولُ وَالْمُؤْمُولُ وَالْمُعُولُ وَالْمُؤْمُولُ وَالْمُؤْمُولُ وَالْمُؤْمُولُ وَالْمُؤْمُولُ وَالْمُؤْمُولُومُ وَالْمُؤْمُولُ وَالْمُؤْمُولُ وَالْمُؤْمُولُ وَالْمُؤْمُولُ وَالْمُؤْمُولُ وَالْمُؤْمُولُ وَالْمُؤْمُولُ وَالْمُؤْمُولُ وَالْمُؤْمُولُومُ وَالْمُؤْمُولُومُ وَالْمُؤْمُول

معانی	الفاظ	معافی	الفاظ
مجبورا	مضطر:	خوشی سے	طائعا:
دوائی کے طور پر	يتداوى:	غذاء كرطور پر	يتغذى:
" کیا گوشت	لحم بيء:	لگانا	ابتلاع:
بھناہوا گوشت	قديد:	کیڑے پڑجانا	دود:
گذم	قمحة:	<b>ن</b> ٺِي	न्ध्वं :
نک	ملح:	<b>J</b>	سمسمة!
دوست	صديقه:	تھوک ،لعاب	بزاق:
تىل لگانا <sup>•</sup>	دهن:	بوسدلينا	قبلة:
پييان	يعرف:	مونجيس	شاربه:
بيت محبور	مكرها	خوش ہے	طاوعت:
-			

ترجمه

فصل ان چیز دل کے بارے میں ہے جس سے روزہ فاسداور قضاء کے ساتھ کفارہ بھی <sup>(۱)</sup> واجب ہوتا ہے۔وہ باکیس

چیزیں ہیں۔ جب روزہ داران میں سے کوئی بھی کام جان ہو جھ کر بغیر مجبوری کے خوشی (۲) سے کر ہے گا تو اس پر قضاء و کفارہ لا ہم ہوگا۔ دونوں راستوں میں سے کسی ایک میں جماع کرنے سے فاعل اور مفعول پر (۳) کے کمانا اور پینا برابر ہے کہ اسے غذا کے طور پر استعال کیا جاتا ہویا دوائی کے طور پر (۳) ۔ بارش کا پائی نگانا جو اس کے منہ میں داخل ہوگیا۔ کچا گوشت کھانا گر جب کہ اس میں کیڑے پر جوا کیں (۵) فقیہ ہدا بواللیث کے عزارتول کے مطابق منہ کے باہرگندم یا تل کے دانہ لے کر کھانا۔ مطلقا ارشی مٹی کھانا اور غیر ارشی مٹی جیسا کہ وہ مٹی کہ جس کو طفل کہتے ہیں۔ اس مٹی کے کھانے کا عادی ہونا (۲) جی ارفہ ہب کے مطابق تھوڑا نمک اور غیر ارشی مٹی جیسا کہ وہ مٹی کہ جس کو طفل کہتے ہیں۔ اس مٹی کے کھانے کا عادی ہونا (۲) بھی تھونے نہ شہوت سے بوسہ کھانا ، اپنی بیوی اور دوست کا لعاب نگلنا ان کے علاوہ کسی اور کا نہیں (۵) فیبیت (۸) سیجھنے، چھونے نہ شہوت سے بوسہ کینی کو رسے میں از ال نہ ہو (۱۰) کے بعد جان بوجھ کر کھالینا، مونچھوں کو تیل لگانے کے بعد ہے گان کرتے ہوئے کہ اس وجہ سے اس کا روزہ وٹوٹ گیا ہے۔ کھانا کھالینا گریے کہی فقیمہ نے فتوی (۱۱) دیا بیا اس حدیث کی تاویل نہ جانا ہو۔ آگر وہ اس کی تاویل جانتا ہے تو اس پر بھی کھارہ واجب ہے۔ اس عورت میں کی تاویل نہ جانا ہو۔ آگر وہ اس کی تاویل جانتا ہے تو اس پر بھی کھارہ واجب ہے جس نے مجور کے ہوئے تو شخص کی (وطی) میں موافقت کر لی۔

### تشريح

(۱): کفارہ کے لئے درج ذیل شرائط ہیں (۱) رات ہی سے روزہ رمضان کی نیت کی ہواگر دن میں نیت کی اور توڑ دیا تو کفارہ لازم نہیں (۲) روزہ توڑ نے کے بعد کوئی ایساامر واقع نہ ہوا ہو جوروزہ کے منافی ہو (۳) کفارہ واجب ہونے کے لئے پیٹ بھر کھانا ضروری نہیں (۴) جن صورتوں میں روزہ توڑنے پر کفارہ لازم نہیں ان میں شرط ہے کہ ایک ہی بارایسا ہوا ہواور معصیت کا قصد نہ ہوورنہ کفارہ دینا ہوگا۔

معصیت کا قصد نہ ہوورنہ کفارہ دینا ہوگا۔

(۲): طائعاً کی قید ہے مگرہ خارج ہو گیاا گرعورت نے مرد کو جماع پر مجبور کیا اور پھر جماع کے دوران خوشی ہے مشغول رہاتو اس پر کفارہ نہیں ہے۔ کہ روزہ تو پہلے ہی ٹوٹ چکا ہے۔ (مراقی الفلاح شرح نورالا بیضاح بزیادہ م ۲۲۳) (۳): اور بیغل زندہ آ دمی کے ساتھ ہو۔ اگر چہ انزال نہ ہو۔ چاہے بل میں کرے یا دبر میں۔ کیونکہ جنابیت کامل ہے۔

(ارادالفتاح شرح نورالا بيغاح بص٠٨٠)

(۱۲): اعلی حضرت ارشاد فرماتے ہیں روزے کی حقیقت کھانے، پینے اور جماع سے رکنا ہے۔ جب کسی شے کی حقیقت فتم ہوجائے تو وہ شے بھی ختم ہوجاتی ہے۔ اور اس میں ضرورت وعدم ضرورت کا فرق باطل ہے۔ لہذا فلا لم تلوار سر پہ لیے کھڑا ہے کہ نہیں کھاتا تو قتل کر دے گا۔ کیسی سخت ضرورت ہے۔ تھم ہوگا کھالے مگر بینہ ہوگا کہ روزہ نہ جائے۔ لہذا ضرورت اس قدر ہوتی (فأوى رضوبيه جلده ايس ١٩٥٥)

عيكافطارجائز بلكم كمخ فرض بوجائك

(۵): ہروہ چیز جس میں صلاح بدن ہواورا سے فلا کے طور پر استعمال کیا جاتا ہے تو اس سے کفارہ واجب ہے۔ لبدا کے گوشت سے صلاح بدن بھی سے اور فدا کے طور پر بھی استعمال ہوتا ہے۔ مگر جب اس میں کیڑے پڑ جا کیں تو یہ بدن کے لئے نقصان دہ ہیں ( تو کفارہ واجب نہ ہوگا )

( قادی شارہ واجب نہ ہوگا )

(۲): طین ارمنی مطلقا بین اس کے کھانے کاعادی ہویا نہ ہو کیونکہ اس کو دوا کے طور پر کھایا جاتا ہے تو بیا افطار کافل موگا۔لہذا غیرارمنی مٹی (عام مٹی) کھانے کی صورت میں کفارہ اس وقت واجب ہوگا جبکہ اس کے کھانے کاعادی ہو۔

(مراتی الفلاح شرح نورالایضاح بس ۲۲۲)

(2): لیمنی دوست کا تھوک نگے گا تو اس صورت میں کفارہ ہوگا کیونکہ وہ اس سے لذت حاصل کرتا ہے لہذا بیصلاح بدن سے لائق ہوگیا۔ مگر دوست کے علاوہ کسی اور کا تھوک لگلاتو کفارہ نبین کیونکہ وہ مخص کے تھوک سے بچنے کی کوشش کرتا ہے۔ (قادی شامی بزیادہ، جلدہ ہے)

(A): اگرچاس کو بیر مدین کینی ہوکہ نفیب روزہ کو ڈریتی ہے 'اس صدیث کی تاویل جانا ہو یا نہیں۔ مغتی اس کے بارے میں فتوی دے یا نہ دے۔ اس لئے کرغیب کی وجہ سروزے کا ٹوٹنا خلاف قیاس ہے۔ کونکہ بالا بھاع حدیث کی تاویل کی ہے۔ اس سے مراد ثواب کا نہ ملنا ہے۔ برخلاف مجھنے والی صدیث کے، کیونکہ بعض علماء نے اس کے خاہر سے تھم لیا ہے کہ روزہ ثوث جائے گا۔ جیسا کہ ہام اوزا کی اورا مام احمد رضی اللہ تعالی عنما وغیرہ۔ (مراتی الفلاح شرح نورالا بیناح، میں ۲۲۷)

(عن حضرت مقیان رضی اللہ تعالی عند نے فرمایا ''میں نے حضرت عبدالرحمٰن بن قاسم رضی اللہ عنہ ہے کہا کہ کیا آپ نے اسے والد بین رضی اللہ عنہ کو حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے بیحد بیث روایت کرتے سنا ہے کہ نی پاک صلی اللہ علیہ والد میں رہیں۔ لیے والد بین رضی اللہ عنہ وہ وہ دورہ وہ دورہ وہ تھے۔ وہ ایک گھڑی خاموش رہے پھرفر مایا جی بال

(صحيمسلم، كتاب الصوم، باب: "بيان ان القبلة في الصوم ليس محرمة "صحيمسلم، كتاب الصوم، باب: "بيان ان القبلة في الصوم

فائده: اگر بوسه فاحشد لیا توبیمی مروه به اگر عورت کالعاب طل سے اتر کیا تو کراہت در کنار روزه بی جاتا رہے گا۔اور اگر بوسه فاحشہ لیتے ہوئے تصدابحالت لذت بی لیا تو کفارہ بھی لازم آئے گا۔ (فاوی رضوبیہ جلد ۱۹۵۲)

(١٠): اگرروزے کے فاسد ہونے کاخوف ہوتو بیسب افعال مکروہ وممنوع ہیں۔ (فاوی رضوبیہ جلد ایس ۵۵۲)

(۱۱): مفتی سے مرادوہ ہے جس کی طرف لوگ رجوع کرتے ہیں۔ شہر میں اس کے نتوی پر اعتاد کیا جاتا ہو۔ تو اس صورت میں مفتی کا فتوی شبہ پیدا کرے گا۔ لہذا شبہ کی وجہ سے کفارہ ساقط ہوجائے گا ( کیونکہ جنایت کامل نہیں ہے) اور جب مفتی کا فتوی کفارہ کے ساقط ہونے کے لئے عذر بن سکتا ہے تو قول رسول الله صلی الله علیہ وآلہ وسلم بدرجہ اولی عذر بن سکتا ہے۔ (حاشیہ الطحطا وی علی مراقی الفلاح جس ۲۶۷ تا ۲۶۸)

# فصلُ: في الْكفارَة وَمَا يُسْقِطها

تَسُفُط الكَفَّارَةُ بِطُروِ حَيْضٍ أو بِفَاسٍ أو مرَضٍ مُبِيْح لِلْفِطْرِ فِي يَوْمِه وَلا تَسُفُطُ عَمَّنُ سُوفِرَ بِهِ كُرُها بَعُدَ لُزُومِهَا عَلَيْهِ فِي ظَاهِرِ الرَّوَايَةِ وَالْكَفَّارَةُ تَحُرِيُرُ رَقَبَةٍ وَلَو كَانَتُ عَيْرَ مُؤْمِنَةٍ فَإِنُ عَجَزَ عَنْهُ صَامَ كُرُها بَعَدَد لُزُومِهَا عَلَيْهِ فِي ظَاهِرِ الرَّوَايَةِ وَالْكَفَّارَةُ تَحُرِيُرُ رَقَبَةٍ وَلَو كَانَتُ عَيْرَ مُومِنَةٍ فَإِنُ عَجَزَ عَنْهُ صَامَ شَهُريُنِ مُتَتَابِعَيْنِ لَيُسَ فِيهُمَا يَوْمُ عِيْد ولا أيامُ التَّشُريُقِ فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِع الصَومَ أَطُعَمَ سِتِينَ مِسْكِينًا يُعَدِّيهُم وَيُعَمِّينَ أَو عَشَاء مُن اللهَ عَنَاء يُنَ أو عَشَاء وَسَحُورًا أو يُعْطِي كُلَّ فَقِيْرٍ نِصُفَ صَاعٍ وَيُعَشِيهُم عَدَاء وَعَشَاء مُشْبِعِينَ أو عَدَاء يُنَ أو عَشَاء يُنَ أو عَشَاء وسَحُورًا أو يُعْطِي كُلَّ فَقِيْرٍ نِصُفَ صَاعٍ مِن بُرِ أو وَيُعَتّ كَفَّارَةُ وَاحِدَةٌ عَنْ جَمَاعٍ وَأَكُلِ مُتَعَدِّهِ فِي مِن بُولَ لَهُ عَلَيْهُ وَاحِدَةٌ عَنْ جَمَاعٍ وَأَكُلِ مُتَعَدّ فِي فَي مِن مُن بُرِ أو وَيُعَمِّلُهُ وَكُفِيرٌ لاَ تَكْفِي كَفَارَة وَاحِدة فِي طَاهِر أَن اللهُ عَلَيْهُ لاَ تَكْفِيرُ لاَ تَكْفِيرٌ لاَ تَكْفِيرٌ لاَ تَكْفِيرُ لاَ تَكْفِيرُ لاَ تَكْفِيرٌ لاَ تَكْفِيرٌ لاَ تَكْفِيرٌ لاَ تَكُفِيرٌ لاَ تَكْفِيرٌ لاَ تَكُفِي كَفَّارَةٌ وَاحِدة فِي طَاهِرِ اللهُ عَلَى الصحيح فإن تَخَلَلَ التَّكُفِيرُ لاَ تَكْفِى كَفَارَةٌ وَاحِدة فِي طَاهِرِ الْمُ الْمَالِ مَا عَلَاهُ مَا اللهُ عَلَيْهُ لَا التَّكُولِ مُعَلِيرًا لاَ تَكْفِى كَفَارَة وَاحِدة فِي فَي طَاهِرِ اللهُ عَلَى الصحيح فإن تَخَلَّلُ التَّكُفِى كَفَارَة وَاحِدة فِي فَا هُورِ اللهُ عَلَيْنَا لَا لَيْ اللَّهُ عَلَى المُعَلَى السَعْمِ في المَالِي اللهُ عَلَاهُ السَعْمَ عَلَى المَعْمَلُ اللهُ عَلَى المُعْمَالَةُ اللهُ عُلِي اللهُ عَلَى المُعْمِى المَالِمُ الْمَالِمُ الْمُعْمُ الْمُ الْمُنْ الْمُورِ الْمُنْ الْمُ الْمُؤْمِنَةُ اللهُ الْمُ عَلَى المُعْمَالُولُ السَامُ اللهُ السَامُ عَلَى المَامِلُ المُعْمَالُ السَامُ اللهُ السَامُ اللهُ المُعْمَالِ السَامُ المَالَ السَامُ المَامِلُ السَامُ المُعْمَالُ السَامُ المَامِلُ السَمُ الْمُ الْمُعْمُ الْمُومُ الْمُولِ اللْمُومِ اللَّهُ الْمُلْمُ ا

الفاظ
بطرو:
تحرير:
متتابعين:
يغشيهم
سحورا:
سويقه:

#### ترجمه:

یہ فصل کفارہ اور جو چیزیں ذمہ سے ساقط مو جاتی میں ان کے بیان میں مے

ای دن حیض، نفاس اور الیی بیاری کی وجہ ہے جس ہے روزہ چھوڑ نا جائز ہوتا ہے طاری ہونے سے کفارہ ساقط ہوجا تا ہے (1)۔ کفارہ لازم ہونے کے بعد جس کوز بردتی سفر کروایا گیااس کا کفارہ ساقط نہ ہوگا(۲) ایسا ہی ظاہر الروایہ بیس ہے

روزے کا کفارہ غلام آزاد کرنا ہے آگر چہوہ مومن نہ ہو<sup>(۳)</sup>۔آگر گلام دینے سے عاجز ہوتو دو مبینے لگا تارروزے (۳) اس طرح کے کہ ان روزوں میں نہ تو عید کا ون ہواورنہ ہی ایام تھریق (۵) ہوں۔آگر اس کی بھی استطاعت نہیں رکھتا تو ساٹھ مساکین (۲۹ کوصی وشام پیٹ بھر کر کھانا کھلائے یا دوشی یا دوشام یا شام اور سحری میں کھانا کھلائے یا ہرفقیر کو گندم ،آٹا یا ستو سے نصف صاع (۵) وے یا ایک صاع بھور یا جود سے یااس کی قیمت دے دے متعددایام میں بار بار کھانے یا جماع کرنے سے ایک ہی کفارہ لازم ہوگا۔ جبکہ درمیان میں کفارہ نہ دے۔آگر چہدو بار کے رمضان کی طرف سے ہو (۱)۔ یہی سیجے بات ہے۔آگر درمیان میں کفارہ دے دیا تو ظاہر الروایہ کے مطابق ایک کفارہ کافی نہ ہوگا۔

### تشريح

(۱): صورت مسئلہ بیہ کہ جس دن روزہ فاسد کیا۔اس کے بعداییاعذر پایا گیا جس کی وجہ سے روزہ چھوڑنا جائز تھا تواب کفارہ ساقط ہوجائے گالہذا روزہ اییا نہیں ہے کہ اس کے بعض حصہ ثابت ہوا در بعض ساقط تو شبہ پیدا ہوگا۔اگر اس نے جان بوجھ کرا ہے آپ کوزخی کیا تو مخارتول کے مطابق کفارہ ساقط نہ ہوگا۔

(مراتی الفلاح شرح نورالاییناح بص۲۲۹)

(٢): كيونكه عذرصاحب حق كى طرف سے نہيں آيا۔ كيونكدروز ه تواس نے پہلے ہى تو ژويا تھا۔

(امدادالفتاح شرح نورالا بيناح بص١٨٥)

(٣): كيونكة قرآن پاك مين مطلق غلام كاذكركيا كيا ي برانجا بوه غلام كافر بويامسلمان اس كارزادكرناضيح بـ

(م): اگرعورت كويض آجائة حيض كى وجه سے جتنے نامنے ہوئے يہ ناگے ثارتيس كيے جائيں م پہلے كے روزے

اور حیض کے بعد والے دونوں مل کرساٹھ ہونے سے کفارہ اوا ہوجائے گا۔ (بہارشریعت، حصہ پنجم بص ۱۳۰)

(۵): کیونکهان ایام میں روزے رکھنے سے منع کیا گیا ہے۔

(٢): مسكين اے كہتے ہيں جس كے پاس كھے نہ ہو۔ يہاں تك كه كھانے اور بدن چھپانے كے لئے اس كامخاج ہے۔كہ

لوگوں سے سوال کرے اور اسے سوال حلال ہے۔ (نماز کے احکام، رسالہ قضانمازوں کا طریقہ جم ۳۵۳)

(2): اس کی مقدارتقریبادوکلویس سے اس گرام کم آثایا اس کی قیمت ہے۔

(نماز کے احکام، رسالہ قضانمازوں کاطریقہ بص۲۳۳)

(٨): مفتی امجد علی اعظمی فرماتے ہیں' اگر دوروزے تو ڑے تو دونوں کے لئے دو کفارے دے۔اگر چہ پہلے کا ابھی کفارہ ادا

(بهارشربیست،حدیثیم جری۱۱۹)

نه کیا ہو۔ اگر ایک ہی رمضان کے تی روز ہے تو ڑے تو ایک ہی کفارہ ہوگا۔

# باب ما يفسد الصوم من غير كفارة

وَهُوَ سَبُعَةُ وَحَمُسُونَ شَيْناً إِذَا أَكُلَ الصَّائِمُ أُرُرُااو عَجِيناً او دَقِيْقاً او مِلحاً كَثِيراً دَفْعة او حَيناً في الرَّمنِي لَمْ يَعْتَلَدُ أَكُلَ لَهُ او نَوَاةً او قُطُناً او كاغِداً او سَفَرُ جَلاً وَلَمْ يُطْبَحُ او جَوْزَةَ رَطَبة او التلع حصاة او حَدِيمُداً او تُوَاباً او حَجَراً او اِحْتَقَنَ او اِسْتَعَطَ او أُوجَرَ بِصَبِّ شَيْءٍ فِي حَلْقِهِ عَلَى الْاصَحِ او أَقَطَر في أَذْنه دُهُناً أو مَاءً فِي الْاصَحِ او دَاوى جَائِفَة أو آمَة بِدَوَاءٍ ووَصَلَ إلى جَوُفِهِ اودِمَاغِه او دَحَل حَلْقه مَطْر او ثَلْحَ فَهُنا أو مَن عَلَى الْاصَحِ وَلَم يَبُتَ لِعُهُ بِصُنْفِهِ او أَفْطَرَ خَطَأ بِسَبَقِ مَاءِ الْمَصْمَصَةِ إِلَى جَوُفِهِ او أَفْطَرَ مُكرَها وَلو بِالْحِماعِ في الاَصَحِ وَلَم يَبُتَ لِعُهُ بِصُنْفِهِ او أَفْطَرَتُ حَوُفاً عَلَى نَفُسِهَا مِنُ أَنْ تَمُرَصَ مِنَ الْحِدُمَةِ أَمَة كَانَتُ او مَنْكُوحَة أو أَلُكُ عَمْداً بَعُدَ أَكُلِهُ نَاسِياً وَلَوعَلِمَ الْحَبُرَ عَلَى الْآصَحِ أو جَامِع ناسِا وَلَوعَلِمَ الْحَبُرَ عَلَى الْمَصَى عَامِداً.

	•	•	, (
معانى	الفاظ	معانى	الفاظ
گوندها بوا آگا	عجينا:	کیج حیا ول	ارزا:
يكيارگ	دفعة:	βĩ	دقیقا:
رونی	قطنا:	ستمجور کی شخصلی	نواة:
اخروث	جوزة:	سيب كيطرح بكالجفل	سفرجلا:
د بر کے ذریعے دومانی کڑھانے و <i>ُحقت</i> کتے میں	احتقن:	النكرى	حصاة:
پيٺ کارخم	جائفة:	ناک میں دوائی چڑھانا	استعط:
يرف	ثلج:	وماغ كازفم	آمة:
,	•	مديث	خبر

ترجمه:

یہ باب ان چیزوں کے باریے میں جن میں بغیر کفارہ کے روزہ<sup>(۱)</sup>فا*سد موتا ہے۔* 

وہ ستاون چیزیں (۲) ہیں۔(۱) جب روزہ دار کچ چا ول (۲) گوندها ہوا آتا (۳)۔(۳) اور بہت سانمک ایک بی وفت کھائے (۳)۔(۵) فیرارش مٹی جس کے کھانے کی عادت بیس (۵)۔(۲) کجور کی شخصل (۷) روئی (۸) کاغذ (۲) ۔(۹) اور بہت سانمک ایک بی واند جو پکا ہوا نہ ہو (۷) نے (۱۰) تا فروٹ کھا لیا یا (۱۱) کنگری (۱۲) لوہا (۱۳) مٹی (۱۳) یا پھر نگل لیا (۱۵) حت لینا (۲۱) ناک میں دوائی پڑھانا (۹) اصبح قول کے مطابق طلق میں کوئی چیز ڈالنا (۱۸) اصبح قول کے مطابق کان میں تمل یا یا (۱۹) پائی ڈالنا (۲۰) پیٹ یا دماغ سے پہڑھ گئی (۱۰)۔(۲۱) مطلق میں یا رام) پیٹ یا دماغ سے پہڑھ گئی (۱۰)۔(۲۱) مطلق میں یا رام) پائی ڈالنا (۲۲) یا برف داخل ہوئی۔اور اے خو ذہیں نگلا (۲۳) یا گلی کا پائی پیٹ تک پینچنے کی وجہ سے افطار کرلیا ہیا صبح قول کے بارش (۲۲) یا برف داخل ہوئی۔اور اے خو ذہیں نگلا (۲۳) یا گلی کا پائی پیٹ تک پینچنے کی وجہ سے افطار کرلیا ہیا صبح قول کے مطابق ہے (۲۲) عورت کو جماع کی ذریعے (۲۲) عورت کو جماع کی دریعے (۲۲) عورت کو جماع کی دریعے (۲۲) موجود کی باوغری ہو یا منکوحہ (۲۲) کے مذہ سے ناز ہوجائے گی بلوغری ہو یا منکوحہ (۲۲) کے مذہ سے نیاز ہوجائے گی بلوغری ہو یا منکوحہ (۲۲) کے مذہ سے ناز ہوجائے گی بلوغری ہو یا منکوحہ (۲۲) کے مذہ سے ناز بی جو کرکھانا کھالیا آگر چہ اصبح قول کے مطابق اے خور صدید کی اوغری کھانا کھالیا آگر چہ اصبح قول کے مطابق اے خور صدید کی اوغری کو ایک کھانا کھالیا آگر چہ اصبح قول کے مطابق اے خور صدید کی کھانا کھالیا آگر چہائی گرایا تھا کی کرائی گرجان ہوجھ کر جماع کرلیا گیا۔

تشريح:

(۱): عبادات میں فاسداور باطل ایک ہی ہیں۔مفسد کی دونشمیں ہیں (۱) جن سے فقط روزہ فاسد ہوتا ہے (۲) جن میں روزہ فاسد ہونے کی صورت میں کفارہ بھی لازم ہوگا۔ (الدرالمخارمعدردالمحتار،جلد ۳ ہص۔۱۳)

(۲): ضابطہ یہ ہے کہ ہروہ چیز جونہ تو غذائیت میں شار ہواور نہ ہی اس کے معنی میں یا وہ غذائیت تو ہو گرروز ہر کھنے والے کو کوئی عذر شرعی ہے۔ یا جس میں فرج کی شہوت کمال طور پرنہیں پائی جار ہی ہے۔ اس میں کفارہ واجب نہیں ہے۔ (امداد الفتاح شرح نورالا بیناح ہم ۱۸۷)

(۳): اگر گندم کا آثا ہو پھراہے پانی ہے ترکیا گیا ہواوراس میں شکر ملاکر کھایا جائے تو کفارہ واجب ہے۔ (ایدادالفتاح شرح نورالا بیناح میں ۱۸۷)

(س): اگرکٹی مرتبہ کھایاتھوڑا ہویا ذیارہ تو پہلی مرتبہ کھانے سے ہی قضاد کفارہ واجب ہوجائے گا۔

(حاشيه الطحطاوي على مراقى الفلاح بص ١٤١)

۵): کیونکہ بیددوا کے طور براستعال نہیں کی جاتی ہے۔اگرمٹی کھانے کاعادی ہوتو مطلقا کفارہ لازم ہوگا۔ (مراتی الفلاح مع حاشیہ الطحطاوی علی نورالایضاح ہص ۱۷۱)

- (٢): ای طرح وه چیزیں جن کوعادۃ کھایانہیں جاتاان کا بھی یہی تھم ہے (قضاوا جب ہوگی نہ کہ کفارہ)۔
- (امدادالفتاح شرح نورالا بيناح بص ١٨٩)
- (2): اورندی اس میس نمک و الا گیا ہو۔ اگر پکایا یا نمک و الاتو کفارہ واجب ہوگا کیونکہ بیعاد تا کھایا جا تا ہے۔ (ضوء المصیاح حاشیہ نورالا بیناح ہم ۱۲)
- (۸): اگرخشک بادام چبا کرکھایا اوراس میں مغز بھی ہوتو کفارہ ہے۔اور ٹابت نگل لیا تونہیں اگر چہ پھٹا ہو۔ (بہار شریعت،حصہ پنجم ہص ۱۳۸)
- (۹): حقنه اورناک میں دوائی چڑھانے کی صورت میں کفارہ داجب نہیں ہوگا کیونکہ کفارہ کا موجب افطار کا صورۃ اور معنی پایا جانا ہے۔صورۃ سے مراد نگلنا ہے اور نگلنا یہاں پایانہیں گیا۔

# (فآوی شامی، جلد ۳،۳۳۳)

- (•۱): فائدہ: یہاں پرقید لگائی گئے ہے کہ وہ دواپیٹ تک پنچے۔ تو اس صورت میں روزہ ٹوٹ جائے گا۔اوردوائی رگول بلا مسام کے قریعے پیٹ میں پہنچتی توروزہ نہیں ٹوٹا۔ای طرح فقد کی کتابوں میں پرنیة موجود ہے کہ کی نے اپنے سوراخ ذکر میں تیل ڈالا توروزہ نہیں ٹوٹے گا۔اگر چہ تیل مثافہ تک پہنچ جائے۔اورعلت بیبیان فرمائی کہ سوراخ ذکر اور بیٹ کے درمیان منفذ نہیں ہے۔ نیز فتاوی عالمگیری میں ہے۔کہ اگر بدن کے مسام سے تیل داخل ہوا تو روزہ نہیں ٹوٹے گا۔لہذا انجکشن خواہ گوشت میں لگتا ہے اس کے بارے میں تو ظاہر ہے کہ وہ پورے جم میں میں گئی ہخواہ رگوں میں روزہ نہیں ٹوٹے گا۔جو انجکشن گوشت میں لگتا ہے اس کے بارے میں تو ظاہر ہے کہ وہ پورے جم میں مسامات ہی کے فرریعے پہنچتا ہے رہ گیارگ کا انجکشن تو اس کے جم میں پہنچنے کی کیفیت یہ ہے کہ دواخون کے ذریعے جسم میں کہم میں پہنچنے کی کیفیت یہ ہے کہ دواخون کے ذریعے جسم میں کہم میں سینچنے کی کیفیت یہ ہے کہ دواخون کے ذریعے جسم میں کہم میں اس کے حوال سے دماغ اور پیٹ تک کوئی منفذ میں اس کے رگوں کے دار میں جاتا ہے۔ وہاں سے پھر واپس رگوں میں آتا ہے دل سے دماغ اور پیٹ تک کوئی منفذ میں اس کے رگوں کے دکھوں کوئی منفذ میں اس کے رگوں کے دار میں جاتا ہے۔ وہاں سے پھر واپس رگوں میں آتا ہے دل سے دماغ اور پیٹ تک کوئی منفذ میں اس کے رگوں کے ان کے کہشن سے بھی روزہ نہیں ٹوٹے گا۔

  (قاوی فیض الرسول ، جلد ایم کا میں میں کے کہشن سے بھی روزہ نہیں ٹوٹے گا۔
- (۱۱): اس کاروزہ تب فاسد ہوگا جبکہ روزہ دار ہونا یا دہوا در اگر روزہ دار ہونا یا ذہیں ہے تو روزہ فاسد نہ ہوگا۔ جیسا کہ بھول کر

  یانی چنے سے روزہ فاسد نہیں ہوتا ہے۔ نیز سرکار دوعالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا ''اللہ عزوجل نے اس است سے

  تین چیزوں کو اٹھالیا ہے (۱) خطا (۲) نسیان (۳) جس کوکسی کام پر مجبور کیا گیا ہو 'کہذ ااس صورت میں کفارہ نہ ہوگا۔ حدیث کا

  مطلب نہیں ہے کہ روزہ بھی نہیں ٹو نے گا بلکہ حدیث کا مطلب سے ہے کہ اس صورت میں گناہ نہیں ہے۔ گر بھولنے والے کا

  روزہ خلاف قیاس حدیث کی وجہ سے نہیں ٹو نے گا۔

  (الدرالحقار معرد المحتار بزیادۃ ،جلد ۳۲۹ میں ۴۳۲۲۹)
  - (۱۲): کیونکدروزه کافاسد مونادخول کے ساتھ ہے۔ اوراسے اس پرمجبور کیا گیا ہے۔

(فآوی شامی، جلد۳، س ۲۳۰۰)

فاخدہ: سمرہ سے مرادوہ ہے کہ جسے کسی نے سیح دھمکی دی کہ اگر روزہ نہ تو ڑے گا تو بیس بختے مارڈ الوں گایا ہاتھ پاؤل تو ژوں گا، یاناک ، کان وغیرہ کوئی عضو کاٹ ڈ الوں گا۔ یاسخت مار مارول گااورروزہ دار بیسجمتنا ہو کہ بیہ کہنے والا جو پجھ کہنا ہے کرگزرے گا۔

(۱۳): فناوی سمرقندی میں ہے کہ اگر عورت کو جماع پر مجبور کیا گیا تو مردوعورت پر قضاد کفارہ ہوگا کیونکہ مرد ہے جماع تہمی متصور ہے جبکہ اس کولذت حاصل ہو۔ لہذا اکراہ زائل ہوگیا۔ اصح یہ ہے کہ اس پر کفارہ واجب نہیں ہے۔ اس لئے کہ اس کم مجبور کیا گیا ہے۔ اور آلہ کا منتشر ہونا اس کے بس میں نہیں ہے اور اس پر فتوی ہے۔ اگر مرد نے عورت کو جماع پر مجبور کیا تو بالا جماع عورت پر کفارہ نہیں ہوگا کیونکہ کفارہ جنایت کا ملہ کی وجہ سے واجب ہوتا ہے۔ اور یہاں جنایت کا ملہ بیں ہے۔ اس لئے کہ اکراہ کی وجہ سے آب دور یہاں کوئی گنا ہیں ہے۔

(ضوء المصباح حاشية نورالا يضاح جن ١٦٢)

(۱۴): اس لئے کہ لونڈی فرائض کے حق میں آزاد عورت کے حکم میں ہے۔ توجب بی حکم لونڈی کے بارے میں ہے تو آزاد عورت کے بارے میں بدرجہ اولی ٹابت ہوگا۔ (طحطا وی علی مراتی الفلاح، ص ۲۷۳)

(10): سونے والا بھولنے والے کے حکم میں نہیں ہے۔ کیونکہ بھولنے والے کا ذرج شدہ جانور کھایا جاتا ہے مگرسونے والے یا جس کی عقل چلی گئی ہواس کا نہیں کھایا جاتا۔

(مراقی الفلاح شرح نورالا بیناح ہے سے ۲۵۳)

(۱۲): لینن اس حدیث کااس کومعلوم ہو کہ''جس نے بھول کر کھا پی لیا تو دہ اپناروزہ کمل کریے'' کیونکہ بینجبروا حدہ تواس معلق ماس نہیں ہوتالہذا شبہ پیدا ہو گیا۔ (مراتی الفلاح مع حاشیہ الطحطا وی علی نورالا بینیاح، ص ۲۷)

(١٤): كيونكه ال صورت مين شبه پيدا ہوگيا۔ قياس اس بات كا تقاضا كرتا ہے كدروز ہ توٹ جائے۔

(مراقی الفلاح مع حاشیهالطحطا وی بص ۲۷۲)

أَوْ آكُلَ بَعُد مَا نَوَى نَهَاراً وَلَمْ يُبَيِّتُ يِبَّهُ اوأَصْبَحَ مُسَافِراً فَنَوى الإقامَة فُمُّ أَكُلُ او سَافَرَ بَعُدَ مَا أَصُبَحَ مُقِيْسِاً فَأَكُلَ اوأَمُسَكَ بِلاَ يَبَّةٍ صَوْمٍ وَلاَ يَبَّةٍ فِطْرٍ او تَسَجَّرَ او جَامَعَ شَاكاً فِي طُلُوعِ الْفَجْرِ وَهُوَ طَالِعٌ او أَفْطَرَ بِطَنِي الْفُرُوبِ وَالشَّمُسُ بَاقِيَةٌ او أَنْزَلَ بِوَطُءِ مَيْعَةٍ او بَهِيْمَةٍ او بِنَفُخِيْدِ اوقُبُلَةٍ او لِمَس او طَالِعٌ او أَفْطَرَ بُ فِي فَرُجِهَا عَلَى الاَصْبِحُ او أَدْحَلَ أَصْبَعَهُ أَفْسَدَ صَوْمَ عَيْدٍ أَدَاءِ رَمَ صَانَ أَوْ وُطِعَتُ وَهِى نَائِمَةٌ او أَقْطِرَتُ فِي فَرُجِهَا عَلَى الاَصْبِحُ او أَدْحَلَ أَصْبَعَهُ أَنْ وَطِعَ مَيْدِ اللَّهُ عِلَى الْمُخْتَارِ او أَدْحَلَ قُطْنَةً فِي فَهُرِهِ او فِي مَبْدِهِ او إِسْتَقَاء وَلَو دُونَ مِلُءِ الْفَمِ فِي ظَاهِرِ الرَّوَايَةِ وَضَرَطَ أَبُو يُوسَفَ مِلُءَ الْفَمِ وَهُو الصَّحِينَ عَلَى المُحْتَارِ اللَّوَايَةِ وَضَرَطَ أَبُو يُوسَفَ مِلُءَ الْفَمِ وَهُو الصَّحِينَ عَلَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمُعْتَارِ الْ الْحَالَةِ وَشَرَطَ أَبُو لَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّكَ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى الْمُعْتَارِ اللَّ وَالْمَاعِلُ اللَّاحِلُ فَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمُعْرَالِ اللَّهُ عَلَى الْعَمَلُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْعَلَى الْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمُعَلِى الْمُعْتَى اللَّهُ عَلَى الْعُمِ وَالْمُ وَالْمُ اللَّهُ عَلَى الْمُعَلِيْعِ الْعُولِ الْمُعَلِى اللَّهُ عَلَى الْعَلَى الْوَالِيَةِ وَمُولَ الْعَلَى الْمُعَلِّى الْفُعَلَى عَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْمُعَلِى الْمُعْتَلِقُ الْعَلَى الْمُعْتَى الْمُعَلِّى الْمُعْتَلِقُ عَلَى الْعُلَى الْمُعْتِعِلَى الْمُعْتَلِقُ عَلَى الْمُعْتَعَالِي الْعَلَى الْمُعْتَعَالِي الْمُعَلِيْمُ الْمُعْتِعِ الْمُعَلِي الْع

معاني	الفاظ	معانی	الفاظ
ر کے دہنا	امسک:	دات سے نیت کرنا	بیت نیته:
ران	فخد:	سحری کرنا	تسحر:
غاً ئىب كردىينا	وغيب:	تراثكل	مبلولة:
		خود نے کرنا	استقاء:

#### ترجمه:

(۳۹) ون کونیت کرنے کے بعد کھایا اور رات سے نیت نہیں کی تھی (۱) \_(۳۳) صبح مسافر تھا پھرا تا است کی نیت کر فی اور کھانا کھالیا (۳۳) صبح مقیم تھا پھر مسافر ہوا اور کھالیا (۱۳) \_(۳۳) روز ہوا ور فطر کی نیت کیے بغیر رکے رہنا (۳۳) طلوع فجر میں شک ہوتے ہوئے سر شک ہوتے ہوئے سری کی (۳۳) یا جماع کیا حالا نکہ فجر طلوع ہو پھی تھی (۳۷) سورج غروب ہونے کا گمان کرتے ہوئے افطار کر لیا حالا نکہ سورج ابھی غروب نہیں تھا (۳۳) \_ (۳۷) مردہ عورت (۳۸) جانور (۳۹) ران (۴۸) پیٹ میں وطی کی افطار کر لیا حالا نکہ سورج ابھی غروب نہیں تھا (۱۳) \_ (۳۷) مردہ عورت (۳۸) جانور (۳۹) ران (۴۸) پیٹ میں وطی کی اور روزہ تو ڈو دیا (۱۳) بورٹ کے علاوہ کوئی اور روزہ تو ڈو دیا (۱۳۸) بورٹ کی تاری حال میں کہ وہ سوئی ہوئی تھی (۲) \_ (۳۸) اصح قول کے مطابق سوئی ہوئی عورت کی شرم گاہ میں افکا بی دیر میں (۴۸) یا عورت نے اپنی فرج وافل میں ڈوالی ہے والی اور اسے خائب کرڈالا \_ (۱۵) اپنے حال میں خود وحوال وافل کیا (۵۲) اورخود نے کی آگر چہ بیم نہ مرسے کم ہو خالم ہر روایت کے مطابق ہے۔ امام ابو یوسف نے مذہ بحرک شرط لگائی ہے اور پہی (۵۲) اورخود نے کی آگر چہ بیم نہ بحر سے کم ہو خالم ہر روایت کے مطابق ہے۔ امام ابو یوسف نے مذہ بحرکی شرط لگائی ہے اور پہی

صح ہے(۸)۔

#### تشريح:

(۱): ون كونيت كى توامام شافعى كے نزد يك روز ونيس موكا \_لهذاشبه پيداموكيا اور كفاره ساقط موكميا \_

(طحطا وي على مراتى الفلاح بم ٢٧٢)

(۲): کیونکہ سنر کی وجہ سے شبہ پیدا ہو گیا کیونکہ حالت سفر میں روز ہ معاف ہے حالت سفر کی قید لگائی کیونکہ جب وہ اپنی ہتی میں لوث آیا یا ایپ مقام کی بستیوں ہے نہیں لکلا اور روز ہ تو ژ دیا تو قضاء کفارہ واجب ہے۔

(امدادالفتاح شرح نورالا بصاح بص ٢٩٠)

(٣): فقد کا اصول ہے کہ 'الاصل بقاء ماکان علی ماکان ''بنیادی طور پرجو چیز جس حالت پرہوای پرباتی رہتی ہے''اگر سحری کے وقت کا گمان کرتے ہوئے کھا تار ہا۔اور بعد کو معلوم بھی نہیں ہوا کہ سحری کا وقت ختم ہو چکا تھا تو اس پر قضاء نہیں ہے۔ کیونکہ اصل ہے ہے کہ رات ابھی باقی ہو۔اور اگر غروب آفتاب کا گمان کرتے ہوئے روزہ توڑ دیا تو اس پر قضاہوگی۔اس لئے کہ دن میں اصل ہے ہے کہ وہ باتی رہے۔لہذا اس پر تضاہوگی۔

(فقه خفی کے اساسی قواعد م ۲۸ بزیادہ)

**ھاقدہ:** کیونکہ اس صورت میں جنایت کا ملئیں ہے لہذا کفارہ واجب نہیں ہوگا۔

(۳): کیونکه بیضروری ہے کی کمل طور پرمشتها ة ہو۔لہذا کفارہ واجب نہیں ہوگا۔

(ضوءالمصباح حاشية ورالايضاح بص ١٦١)

(۵): عورت کو چھونے کے بعد علیحدہ ہوگیا اور شہوت ابھی بھی باتی تھی اور اسی حالت میں کہ بیعورت کے جسم سے جدا ہے۔ ہے۔ منی اتری اور بشہوت نکل گئی تو اگر چینسل واجب ہوگا مگر روزہ نہ ٹوٹے گا کہ بیانزال ان افعال سے نہ ہوا بلکہ محض تصور ہے ہوا۔

(٢): کینی عورت پر قضاء ہوگی نہ کہ کفارہ مگرواطی پر قضاء کفارہ دونوں ہوں گے۔

(ضوء المصباح حاشية ورالا بيناح بص١٦٣)

(ے): اعلی حضرت فرماتے ہیں'' انگلی فرج میں داخل کرنے سے عورت کا روزہ صرف چارصورت میں فاسد ہوگا (۱) انگلی واخل کرنے سے عورت کا روزہ صرف چارصورت میں فاسد ہوگا (۱) انگلی واخل کرنے سے اس حالت میں کہ انگلی شرم گاہ کومس کر رہی ہے۔عورت کو انزال ہوجائے (۲) انگلی پانی یاروغن سے تر ہو کہ انگلی واخل ہوجائے (۳) خشک انگلی شرم گاہ میں ڈالی۔اس کے ساتھ تری لگ ٹی اور انگلی کو با ہر زکال کرسے تری علیجہ وہ ہوکر شرم گاہ میں داخل ہوجائے (۳) خشک انگلی شرم گاہ میں ڈالی۔اس کے ساتھ تری لگ ٹی اور انگلی کو با ہر زکال کر

پھر داخل کیا اورانگل سے تری چھوٹ کرشرم کا ہیں داخل ہوگئ (۳) انگلی ٹی ہوئی ہے دہ فرج میں داخل کر کے عائب کردی۔ ( فمآ وی رضویہ، جلد ۱ ام ۸۸ تا ۸۸ تا ۸۸ میں

(۸): کیونکہ جومنہ مجر سے کم ہے وہ قلیل ہے اور قیل کالمعدوم ہے۔ یہاں تک کہ قلیل سے وضو نیس ٹو قا۔ (مراتی الفلاح شرح نورالا بیناح میں ۲۷۷)

او أَعَادَ مَا ذَرَعَهُ مِنَ الْقَيْءِ وَكَانَ مِلُءُ الْفَمِ وَهُوذَا كِرْءَاو أَكَلَ مَا بَيُنَ أَسُنَانِهِ وَكَانَ قَدُوَ الْحِمْصَةِ أُو نَوَى السَّهُ وَ لَا بَعُدَمَا أَكُلَ نَاسِياً قَبُلَ إِيْجَادِ نِيَّتِهِ مِنَ النَّهَارِ أَو أُعُمِى عَلَيْهِ وَلَوجَمِيْعَ الشَّهُرِ إِلا أَنه لاَ يَعُدَى السَّهُرِ وَلاَ يَلُومُهُ قَضَاؤُهُ يَعُسِى الْيَوْمَ الَّذِى حَدَثَ فِيهِ الْإِعْمَاءُ أُو حَدَثَ فِي لَيُلَتِهِ أُوجُنَّ غَيْرَ مُمُتَةٍ جَمِيعً الشَّهُرِ ولاَ يَلُومُهُ قَضَاؤُهُ بِالْعَاقَتِهِ لَيُلا أَو نَهَارًا بَعُدَ فَوَاتٍ وَقُتِ النِّيَّةِ فِي الصَّحِيْحِ. الطَّحِيْحِ

الفاظ معانی الفاظ معانی الفاظ معانی الفاظ معانی قبل ایجادنیته: نیت کے وجود سے پہلے جن: پاگل ہونا

ممتان: الم

#### ترجمه:

جوتے غالب آئی تھی اس کولوٹایا اور وہ منہ بھرتھی اس حال میں کہ اسے روزہ بھی یادتھا، (۱۹۴) وائتوں کے درمیان موجود شے کو جو کہ چنے کے برابرتھی کھالی (۱)۔ (۵۵) ون میں نیت کرنے سے پہلے بھول کر کھالیا پھر دن کو روزے کی نیت کی (۵۲) ہے ہوش ہوگیا اگر چہ سارا مہینہ ہے ہوش رہا<sup>(۱)</sup> گرجس دن یا رات کو بے ہوش ہواتھا اس کی قضاء نہ کر در (۵۲) ہے ہوش مہینے لگا تاریا گل ندرہا میجے قول کے مطابق نیت کا وقت چلے جانے کے بعد دن یا رات کوافاقہ ہونے کی صورت میں اس پرقضاء لازم نہیں ہوگی (۱)۔

تشريح:

(۱): کیونکہ بینے کی مقدار شے سے بیخامکن ہے اور اس میں کوئی مشقت نہیں ہے۔ (ایدادالفتاح شرح نورالا بیضاح جس ۵۹۳)

(٢): كيونكه به موشى مرض كى طرح ب جوقوى كوكمز وركر ديت ب- بهوشى نيندكى طرح ب اور پورے مينے تك ب

ہوش رہنا بینا در ہے۔اور تا در پر تھم لگانے میں کوئی حرج نہیں ۔لہذااس پر قضا ہوگی ۔ بخلاف مجنون کہ اس پر قضانہیں ہوگی ۔ (امدادالفتاح شرح نورالا بینیاح ہم ۲۹۳)

(۳): پاگل پر قضاء تب لازم ہوگی جب کہ وہ اس وقت میں تندرست ہو جب روزے کی نیت کرنامیج ہے۔ (ایدادالفتاح شرح نورالایفناح ہم ۲۹۳)

# فصل :يجب الإمساك بقية اليوم

يَجِبُ الْإِمْسَاكُ بَقِيَّةَ الْيَوْمِ عَلَى مَنُ فَسَدَ صَوْمُهُ وَعَلَى حَائِضٍ وَنُفَسَاء طَهُرَتَابَعُدَ طُلُوعِ الْفَجُرِ وَعَلَى صَبِيِّ بَلَغَ وَكَافِرٍ أَسُلَمَ وَعَلَيْهِمُ الْقَصَاءُ إِلَّا الْآخِيُرِيُنِ.

#### ترجمه:

جس شخص کاروزہ فاسد ہوگیا<sup>(۱)</sup>طلوع فجر کے بعد حیض ونفاس والی عورت پاک ہوئی<sup>(۲)</sup>۔ بچہ جب بالغ ہوا، کافر اسلام لایا تودن کے بقیہ حصہ میں رکے رہنا (کھانے پینے، جماع) واجب ہے۔ آخری (۳) دوکو چھوڑ کرسب پر قضا ہوگی۔ \*\*\*

- (۱): اگرچەعذر کی مجەسے ٹوٹ گیا ہو پھروہ عذر زائل ہو گیا ہو۔ مثال کے طور پر بخار ہویا دشمن سے جنگ ہور ہی ہو پھریہ معاملات ختم ہو گئے ہوں۔
- (۲): مسافراور مریض پربھی امساک واجب نہیں ہے۔ کیونکہ ان پر سے روز سے کی رخصت حرج کی وجہ سے ہے۔ اگر بقیہ وال روز سے داروں سے مشابہت کا تھم دیں ۔ " ہتو اصل تھم ٹوٹ جائے گا۔ لیکن مریض ومسافر اعلانیہ نہ کھا کیں پیکس بلکہ خفیہ طور پر کھا کیں۔

  طور پر کھا کیں ۔

(۳): یعنی بچہ جب بالغ ہوا یا کافر مسلمان ہوا۔ اور بیہ معاملہ طلوع فبحر کے بعد ہوا ہو کیونکہ طلوع فبحر کے بعد ، روزے کا پہلاحصہ جس میں کھانے پینے جماع سے رکنا تھا۔ گزرگیا۔ لہذاروزہ رکھنے کا تھم ان دونوں کوشائل نہ ہوگا۔ گرنماز کا مسئلہ اس کے خلاف ہے۔ لہذا اگر بچہ بالغ ہوگیا یا کافراسلام لے آیا تو ان پر فبحر کی قضا ہوگی۔ کیونکہ نماز کے واجب ہونے کا سبب وہ جزء ہے جوادا سے ملا ہوتا ہے اوروہ یہاں پایا گیاہے۔ (طحطا وی علی مراتی الفلاح ، ص ۲۷۸)

# فصل فيما يكره للصائم ومالا يكره

كَرِهَ لِلصَّائِمِ سَبُعَةُ أَشْيَاءَ ذَوْقَ شَىءٍ ومضعُهُ بِلا عُذْرٍ وَمَضْعُ الْعَلِكِ وَالْقَبُلَةُ وَالْمُبَاشَرَةُ إِنَ لَمُ يَأْمَنُ فِيهِ مَا عَلَى نَفُسِهِ الْاَنْزَالَ اوِالْجِمَاعَ فِي ظَاهِرِ الرَّوَايَةِ وَجَمُعُ الرِّيْقِ فِي الْفَمِ ثُمَّ إِبْتَلاَعُهُ وَمَاظَنَّ أَنه يَكُوهُ لَهُ وَيَسْعَهُ أَشْيَاءَ لا تَكُوهُ لِلصَّائِمُ الْقُبُلَةُ وَالْمُبَاشَرَةُ مَعَ الْآمُنِ وَدُهُنُ يَصَفَّعُهُ كَالْفَصَدِ وَالْحَجَامَةِ مَالاً يَكُوهُ لَهُ وَيَسْعَهُ أَشْيَاءَ لا تَكُوهُ لِلصَّائِمُ الْقُبُلَةُ وَالْمُبَاشَرَةُ مَعَ الْآمُنِ وَدُهُنُ الشَّارِبِ وَالْمُحَلُ وَالْحَجَامَةُ وَالْفَصَدُ وَالسِّواكُ آخِرُ النَّهَارِ بَلْ هُو سُنَّةٌ كَأَوَّلِهِ وَلَوْ كَانَ رَطُبا أَو مَبُلُولاً بِالشَّرِبِ وَالْمُحَلُ وَالْحَجَامَةُ وَالْوَصَدُ وَالسِّواكُ آخِرُ النَّهَارِ بَلْ هُو سُنَّةٌ كَأُولِهِ وَلَوْ كَانَ رَطُبا أَو مَبُلُولاً بِالشَّارِبِ وَالْمُصَدُ وَالْوَسَوَى وَالْمُواكِ وَالْمُعَلِي اللَّهُ وَلَا مُعَلِي الْمُفْتَى بِهِ اللْمُعَلِي اللَّهُ وَلَوْ كَانَ رَطُبا أَو مَبْلُولا اللَّهُ مِن مُنْ اللَّهُ اللَّوْ فَي عَيْرِي وَاللَّهُ عَلَى الْمُفْتَى بِهِ وَالْمُعَلِي اللَّهُ وَالْمُولُ وَالْمُعَلِي اللَّهُ وَلَهُ مَا لَهُ مُنْ اللَّهُ وَالْوَالْمُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُ وَالْمُعُولِ الْمُعْلِي اللْمُعْرُولُ وَتَأْحِيلُ الْفِطُرِ فِي غَيْرِيومٍ غَيْمٍ وَالْمُعَلَى الْمُفْتَى اللَّهُ اللَّالُولُولُ فَي عَيْرِيومِ غَيْرِي وَعَ عَلَى الْمُفْتَى الْمُفَعِي وَالْمُلُولُ فَي وَلَوْمُ وَالْمُعُولُ الْفُطُولُ فِي غَيْرِيومِ غَيْمٍ وَالْمُولُ اللْمُالُولُولُ اللَّهُ اللْمُعَلَى الْمُعَلَى الْمُعْتَى الْمُعْرِي وَالْمُ اللْمُعْلَى الْمُعْتَى الْمُفْتَى اللْمُعْتِي اللْمُولُولَ اللْمُعْلَى الْمُعْتَى الْمُقَالِقُ وَلَو الْمُؤْمِ وَالْمُولُ وَاللَّهُ اللْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُعْلَى الْمُعْمَى الْمُعْلِى الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُولُولُ اللْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِي الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِى الْمُعْلَى الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِقِي الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُ

معانی	القاظ	معانی	الفاظ
, چبانا	مضغة:	حکان جیکھٹا	دوق:
تھوک	ريق:	ليس دار چيز	رق. علک:
مواک کرنا	سواك:	رگ کٹواٹا	فصد:
تصندك	تبره:	لپٹنا	تلفف:

#### ترجمه:

# یہ قصل ان کاموں کے باریے میں ھے جوروزہ دار کے لئے مکروہ،غیر مکروہ اور مستحب ھیں

روزہ دار کے لئے سات چیزیں مکروہ ہیں(۱) بغیر کسی عذر کسی شے کوچھنا(۱)\_(۲)یا اس کو چبانا(۲)\_(۳) گوند چبانا(۲) بوسہ لینا(۵) اور مباشرت کرنا(۳) ۔ ظاہر الروایہ کے مطابق بوسہ ومباشرت کی صورت میں (تب مکروہ) ہے کہ اس شخص کواپینفس پر جماع یا انزال ہے امن نہ ہو۔(۲) منہ میں تھوک جمع کر کے اسے نگل لینا(۷) ایسا کام کرنا جواسے کمزور کر دے کا جیسا کہ دگ کو انا اور بچھنے لگوانا۔

نوچیزی ایسی بیں جوروزہ دار کے لئے مکروہ نہیں بیں (۱) حالت امن میں بوسہ (۲) اور مباشرت کرنا (۳) مو نچھوں
کوتیل لگانا (۴) سرمدلگانا (۴) پھینے لگوانا (۲) اور رگ کوانا (۷) دن کے آخری حصہ میں مسواک کرنا بلکہ وہ دن کے
اول حصہ میں بھی سنت ہے اگر چہ مسواک تازہ یا یانی سے ترکی گئی ہو (۵) دضو کے علاوہ کلی کرنا اور ناک میں یانی

چر مانا (۹) عنسل كرنا اورمفتى بيقول كے مطابق شندك كے لئے مميلا كرا البينا (۲)\_

روزہ دارکے لئے تین کام متحب ہیں (۱) سحری کھانا<sup>(۱)</sup>۔ (۲) سحری ہیں تا خیر کرنا<sup>(۸)</sup>۔ بادل دالے دن کے علاوہ میں افطار میں جلدی کرنا<sup>(9)</sup>۔

## تشريح:

(۱): سیخ کے وہ معنی نہیں جو آ جکل عام محاورہ ہے بینی کسی چیز کا مزہ دریا فت کرنے کے لئے اس میں سے تعوی اکھا لیزایوں موتو روزہ بی جا تا رہے گا۔ بلکہ قطعنے سے مرادیہ ہے کہ زبان پررکھ کر مزہ دریا فت کرلیں اور اسے تعوک دیں اس میں سے طلق میں پچھ نہ جائے۔ قطعنے کے لئے عذریہ ہے کہ مثلا عورت کا شوہریا باندی ، غلام کا آ قابد مزاج ہے کہ نمک کم وہیش ہوگا تو اس کی ناراضی کا باعث ہوگا اس وجہ سے قطعنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔

(بہار شریعت ، حصہ پنجم ، ص اسا ناسی اس کا استان ہوگا اس وجہ سے قطعنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔

(۲): چبانے کے لئے بیعذرہے کہ اتنا چھوٹا بچہہے کہ روٹی نہیں کھا سکتا اور کوئی نرم غذانہیں جواسے کھلائی جائے۔ نہیض ونفاس والی یا کوئی اور بے روز ہ ایسا ہے جواسے چبا کر دے دے ۔ تو بچہ کے لئے روٹی وغیر ہ چبانا مکر وہ نہیں۔

(بهارشر بعیت، حصه پنجم ، ص ۱۳۱)

(۳): محربوسہ فاحشہ اور مباشرت فاحشہ روز و میں مطلقا مروہ ہے۔ مباشرت فاحشہ بیہ کے مردا پنا آلہ بحورت بامرد کی شرم ماہ سے باعورت بحورت کی شرم کا ہے بغیر کی حائل کے مس کرے۔ (بہارشر بعت ، حصہ پنجم بص ۱۳۲)

(۳): جبکه سرمه لگانازینت کے لئے نہ ہو۔ اگرزینت کے لئے ہوگا تو بیر(عام حالت میں بھی) مکروہ ہے۔ اور روزے کی حالت میں بدرجہاولی۔ (طحطاوی علی مراتی الفلاح بزیادہ ہم ۱۸۱)

(۵): اعلی حضرت فرماتے ہیں اسواک کرناسنت ہے ہرونت کرسکتا ہے آگر چہ تیسر سے پہریا عصر کے وقت چیانے سے اگر مسواک کے ریز سے چھوٹیں یا مزہ محسوں ہوتو مسواک نہیں کرنی جاہیے۔ (فاوی رضویہ جلد ۱۹ میں ۱۹۱۱)

(۲): کیونک نبی باک صلی الله علیه وآله وسلم نے گرمی کی شدت کی وجہ سے روزہ کی حالت میں اپنے سر پر پانی بہایا۔اور حضرت ابن عمر ضی الله عنهماروز ہے کی حالت میں کپڑے کوئر کر کے اپنے ساتھ لپیٹا۔

(ضوءالمصباح حاشيةورالاليفياح بص١٢٥)

(٤): نبى پاك صلى الله عليه وآله وسلم نه ارشاد فرمايان سحرى كرو \_ ب شك سحرى مي بركت هے"

(ميح البخارى، كتاب العوم، باب: بركة المح وفي فيرا يجاب، الحديث ١٨٢٣)

(٨): نى پاكسىلى الله عليه وآله وللم في ارشاوفر مايا" تنن باتيل مرسلين كا خلاق بس يين (١) افظار من جلدى كمنا

(٢) حرى من تاخركرنا (٣) نماز من داكي باتعاكوباكي باتعد برركمنا

(٩): ممكن بكر بادلول كى وجه سيسورج الجمي غروب ند بوا بواوراس كاروزه فاسد بوجائد

(الدادالقتاح شرح نورالاليناح بس ١٩٤)

## فصل: في العوارض

لِمَنُ حَافَ زِيَادَةَ الْمَرْضِ أو بُطءَ البُرُءِ وَلِحَامِلٍ وَمُرُضِعٍ خَافَتُ نُقُصَانَ الْعَقُلِ أو الْهَلاكَ أو الْمَمْ الْمَمْ مَن عَلَى نَفُسِهَا أو وَلَيهَا نَسُباً كَان أو رِضَاعاً وَالْخَوُفُ الْمُعْتَبُرُ مَاكَان مُسْتَبِداً لِغَلْبَةِ الطَّنِ بِتَجُوبَةٍ أو إِخْبَارِ طَبِيبٍ وَلِمَن حَصَلَ لَهُ عَطَشٌ شَدِيدٌ أو جُوعٌ يَخَافُ مِنهُ الْهَلاكَ وَلِلْمُسَافِرِ الْفِطُرُوصَوْمُهُ أَحَبُ إِنُ لَهُ يَصُرُّهُ وَلَمْ تَكُنُ عَامَةُ رُفَقَتِهِ مُفُطِرِينَ وَلا مُشْتَرِكِينَ فِي النَّفُقَةِ فَإِنْ كَانُوا مُشْتَرِكِينَ أو مُفُطِرِينَ فَالاَفْضَلُ لَمَ يَضُرُّهُ وَلَمْ تَكُنُ عَامَةً رُفَقَتِهِ مُفُطِرِينَ وَلا مُشْتَرِكِينَ فِي النَّفُقَةِ فَإِنْ كَانُوا مُشْتَرِكِينَ أو مُفُطِرِينَ فَالاَفْضَلُ لَلَهُ اللَّهُ اللهُ عَلَى مَن مَاتَ قَبُلَ زَوَالِ عُلْرِهِ وَقَضَوُا مَا قَلَوُوا عَلَى قَصَائِهِ فِي النَّفَطُ وَاللهِ عُلْرِهِ وَقَضَوُا مَا قَلَولُوا عَلَى الْمُعَامِينَ اللهُ الله

معانی	الفاظ	معانى	الفاظ
حمل والى عورت	لحامل:	<i>[</i> 3	بط:
منسوب	و مستندا:	دودھ پلانے والی	مرضع:
بجوک م	جوع:	پياس	عطش:
وميت كرنا	ايصاء:	سأتقى	رفقته:
	•	)t <b></b> Ø	تتابع:

ترجمه:

# یہ فصل عوار ض<sup>(۱)</sup> کے بیان میں **ھے**

جس تخص کومرض کے بڑھنے کا (۲) یا تا خیر سے صحت یاب ہونے کا خوف (۳) ہوحاملہ اور دودھ پلانے والی (۲) وظال

کے ضائع ہونے پاہلاکت پاہل کو خود بیارہونے کا خوف ہو بچرنہی ہو پارضائی ۔خوف وہ معتبر ہے جو تجربہ کے ساتھ لیطور غلبی خواصل ہوا ہو۔ پاعاد ل ماہر مسلمان طبیب نے اس کی خبر دی ہو<sup>(۵)</sup>۔جس خوض کو شدید پیاس اور بھوک تکی ہوا وراس سے ہلاکت کا قررہو۔ مسافر کے لئے بھی روزہ ندر کھنا جا کز ہے۔ اگر مسافر کو نقصان نہ بوتو مسافر کاروزہ پندیدہ ہے (۱)۔ جبکہ ساتھیوں نے روزہ ندر کھا تو روزہ نہ چھوڑ اہوا ور نہ ہی وہ (سفر کے ) خرج وغیرہ میں شریک ہول۔ اگر وہ سب نفقہ میں شریک ہول یاسب نے روزہ ندر کھا تو افضل ہے ہے کہ وہ بھی جماعت کی موافقت میں روزہ ندر کھے (۱)۔ اگر بیاری ،سفر یا اس کے علاوہ دیگر اعذار کے زائل ہونے افضل ہے ہے کہ وہ بھی جماعت کی موافقت میں روزہ ندر کھے (۱)۔ اگر بیاری ،سفر یا اس کے علاوہ دیگر اعذار کے زائل ہونے سے پہلے مرگیا تو وصیت کرنا واجب نہیں ہے (۱۸)۔ جبیبا کہ پہلے گر رچکا۔ مقیم اور تندرست ہونے کی صورت میں جو تضاء ہے پہلے مول تو تضاء روزے رضاء روزے کی صورت میں فدر نہیں ہوگا۔

## تشريح:

(۱): عذر کی دونشمیں ہیں(۱)عذر ساوی مثال کے طور پر نیند، بے ہوشی،جنون وغیرہ۔(۲)عذر غیر ساوی کی دونشمیں ہیں(۱)جواس کے طرف سے ہے مثال کے طور پر جہالت ،نشہ سفروغیرہ (۲)جوکسی دوسرے کی دجہ سے ہومثلاا کراہ وغیرہ۔ الحسائی،ص۲۸ تا ۲۸ تا ۲۸۱)

(۲): جب اس کوغلبظن حاصل ہوجائے تو روزہ توڑ دے۔ صحیح بیہ کہ جس کوروزے رکھنے سے بیار ہونے کا خوف ہووہ مجمی مریض کی طرح ہے۔ اسی طرح لونڈی کوروزہ (نفلی)رکھنے کی صورت میں کمزوری کا اندیشہ ہواوروہ آقا کی خدمت کر رہی متھی تو اس کے لئے بھی جائزے کہ وہ روزہ توڑ دے اور جدمیں قضا کرے۔

(ضوءالمصباح حاشية ورالا بينياح ، ص١٦٥)

(ضوءالمصباح حاشيه نورالا بينياح ، ص ١٢٥)

(٣): اگرچکی عضو کے ضائع ہونے کا خوف ہو۔

(۴): حمل دالی اوردود ه پلانے والی کواگراپنی جان یا بچه کاشیح اندیشہ ہے، تو اجازت ہے کہ اس وقت روز ہندر کھے جاہے دود ه پلانے والی مال ہویا دائی۔اگر چه رمضان میں دود ه پلانے کاعقد کیا ہے۔

(بهارشر بعت، حصه پنجم ، ص ۱۰۰۴)

(۵): . آج كل اكثر اطباء كافرنهيس تو فاست ضرور بين اورحاذ ق طبيب في زمانه مفقود بين ـ ان لوگول كا كهنا يجه قابل اعتبار

نہیں ندان کے کہنے پرروزہ افطار کیا جائے۔ان طبیبوں کودیکھا جاتا ہے کہ ذراذ راس بہاری پرروزہ کوئع کردیتے ہیں، آتی بھی تمیز نہیں رکھتے کہ س مرض میں روزہ معزہے۔کس میں نہیں۔ (بہارشر بعیت، حصہ پنجم، س ۱۳۹)

(۲): مسافر سے مراوشری مسافر ہے آگر چہ معصیت کے طور پر سنر کیا ہو۔ بیتکم اس مسافر کے لئے ہے۔ جوطلوع نجر سے پہلے چلا گیا کیونکہ بعد طلوع فجر مسافر ہونے کی صورت میں اس کوروزہ ندر کھنا جائز نہیں ہے۔ البت آگر تو ژدے گا تو کفارہ نہیں ہوگا۔

(مراتی الفلاح مع حاشیہ نورالا ایمناح ہیں ۱۲۲)

(4): تاكماس كے ساتھيوں پر نفقہ ميں سے اس كے جھے كے مطابق خرچ كرنے ميں مشقت در پيش نه ہو۔

(ضوء المصباح حاشية نورالا بضاح بم ١٧١)

(۸): صورت مسلم بیہ کہ بیاوگ اپنائ عذر میں مرکئے ، اتنا موقع نہ ملا کہ قضاء رکھتے تو ان پر واجب نہیں کہ فدید کی وصیت کی تو تہائی مال میں جاری ہوگی۔ اگر اتنا موقع ملا کہ قضاء روزے رکھ لیتے ، گرندر کھے تو وصیت کرنا واجب ہے۔ اور وصیت نہ کی بلکہ ولی نے اپنی طرف سے دے دیا تو بھی جائزے گرولی بر واجب نہ تھا۔

(۹): محر تھم یہ ہے کہ عذر جانے کے بعد دوسرے رمضان کے آنے سے پہلے قضاء رکھ لیں۔ حدیث میں فرمایا ''جس پر اگلے رمضان کی قضاباتی ہے وہ ندر کھے تواس رمضان کے روزے قبول نہ ہوں گے۔

(بهارشريعت،حصه پنجم بص١٣٩)

اوردوسرارمضان آجائة يملياس رمضان كروز يركع تضاندر كهد

وَيَهُ حُورُ الْفِطُرُ لِشَيْحُ فَانٍ وَعَجُودٍ فَانِيَةٍ وَتَلْزَمُهُمَا الْفِدَيةُ لِكُل يَوْم نِصْفُ صَاعٍ مِنْ بُرِ كَمَنْ نَدَوَ صَوْمَ الْآبَدِ فَضَعُفَ عَنُهُ فَإِنْ لَمْ يَقُدِرُ عَلَى الْفِدْيَةِ لِعُسْرَتِه يَسْتَفُفِرُ اللّهَ سُبْحَانَهُ وَيَسْتَقِيلُهُ وَلَوْ وَجَبَتُ عَلَيْهِ صَوْمَ الْآبَدِ فَضَعُفَ عَنُهُ وَإِنْ لَمْ يَعُدُ وَفَى الْفَدِيةَ لِآنَ الصَوْمَ كَفَارَةً يَسِمِينٍ أَو قَتُلٍ فَلَمْ يَجِدُ مَا يُكُفُّر بِه مِن عِنْقِ وهُوَ شَيْحٌ فَإِن اولَمْ يَصُمُ لاَ تَجُوزُ لَهُ الْفِدَية لِآنَ الصَوْمَ كَفَارَ عَنِي وَايَةٍ وَالضَّيَافَةُ عَذُرٌ عَلَى الْاظْهَرِ لِلصَّيْفِ هَسَا بَعَلُ لَ عَنِ غَيْرِهِ وَيَهُ وَلِللهُ مُسَعَومً الْفَائِدَةِ الْجَلِيلَةِ، وَإِذَا أَفُطَرَ عَلَى أَي حَالٍ عَلَيْهِ الْقَصَاءُ إِلا إِذَا شَرَع مُتَطَوِعاً وَاللّهُ مَنْ اللهُ عَلَي الْعَلَيْ عَلَي الْمَاعِيدُ وَالله اعلم.

معانی	القاظ	معانی م	القاظ
بوژهی	عجوز:	وه جونی الحال روز ونیس رکھسکیا اور نه بی آئند ور کھنے پرقد رت ہو	شيخ فان:
أ متم	يمين:	الله عما في طلب كرنا	يستقيله:
خوشخري	بشارة: .	مهمان نوازي	ضيافة:

#### نرجمه:

شیخ فانی (۱) اور انتهائی بودهی عورت کے لئے روزہ شرکھنا جائز ہے۔ اور ان دونوں پر ہر دن کے بدلے میں نصف صاع گندم فدیدواجب ہوگا۔ جیسا کہ وہ شخص جس نے ہمیشہ روزہ رکھنے کی نذر مان کی۔ کاروبار میں مشغولیت کی وجہ سے وہ روزہ کھنے سے عاجز آگیا تو وہ روزہ چھوڑ دے اور فدید دے (۲)۔ اگر اپنی تنگدی کی وجہ سے فدید دیے پر قاور نہ ہواور اس کے بخشش ما نگے۔ اور اللہ تعالی کے حق میں کوتائی کی وجہ سے معانی ما نگے۔ اگر اس شخص پرتم یا قتل کا کفارہ واجب ہواور اس کے باس کوئی (غلام) نہ ہو جو کہ کفارہ کے خور پر آزاو کرے حالا تکہ وہ شخ فانی ہوگیا۔ تو اس کے لئے فدید دیا جائز ہیں ہے۔ کیونکہ یہاں پر روزہ اپنے غیر کا بدل ہے (۲)۔ ایک روایت کے مطابق نظی روزہ اپنے عیر کا بدل ہے (۲)۔ ایک روایت کے مطابق نظی روزہ اپنے عیر کا بدل ہے (۳)۔ ایک روایت کے مطابق نظی جس طرح کی صورت حال میں بھی تو ڑے گا۔ اس پر قشاء ہے۔ گریہ کہ اس نے جلیلہ کی وجہ سے اس کے لئے بشارت بھی ہے نظی جس طرح کی صورت حال میں بھی تو ڑے گا۔ اس پر قشاء ہے۔ گریہ کہ اس نے ان پانچ ایام میری مرادعید میں کے دودن اور تشریق کے ایام (تین دن) میں نظی روزہ رکھا تو ظاہر الروایہ کے مطابق ان ایام میں وزہ وہ اس کے کے عدر سے اس کے بیاس پر قضاء ہیں ہیں اس پر قضاء ہیں ہیں ہی کہ اور اللہ تعالی ہم جس میں مرادعید میں اس پر قضاء نہیں ہوگی (۱۲) اور اللہ تعالی ہم جس کی صورت میں اس پر قضاء نہیں ہوگی (۱۲) اور اللہ تعالی ہم جس میاں ہورہ وہ فاسم کرنے کی صورت میں اس پر قضاء نہیں ہوگی (۱۲) اور اللہ تعالی ہم جس میاں ہورہ وہ فاسم کرنے کی صورت میں اس پر قضاء نہیں ہوگی (۱۲) اور اللہ تعالی ہم جس میں اس پر قضاء نہیں ہوگی (۱۲) اور اللہ تعالی ہم جس میاں ہورہ وہ فاسم کرنے کی صورت میں اس پر قضاء نہیں ہوگی (۱۲) اور اللہ تعالی ہم جس کے دیاں اس کرنے کی صورت میں اس پر قضاء نہیں ہوگی (۱۲) اور اللہ تعالی ہم جس کے دیا ہور

#### تشريح

- (۱): یعنی وہ بوڑھاجس کی عمر ایسی ہوگئی ہو کہ اب روز بروز کمزور ہی ہوتا جائے گا۔ جب وہ روزہ رکھنے ہے عاجز ہونہ آئندہ اس میں اتنی طاقت کی امید ہے کہ روز رکھ سکے گاتو وہ فدید دے۔ اگر فدید دینے کے بعد اتنی طاقت آگئی کہ روزہ رکھ سکے ۔ تو فدیہ صدقہ نقل ہوگیا اور ان روزوں کی قضاء رکھے۔
  - (٢): كيونكها على يقيني طور برمعلوم موكيا ب كهوه روزه بين ركاسكتا في المصباح حاشية ورالايضاح با ٢٦١)
- (۳): کیونکہ فدیہ صرف اسی روزے کا ہوسکتا ہے جو کسی کابدل نہ ہو۔لہذار مضان کے روزے کا فدیہ ہوگا کہ یہ کسی روزے کا بدل نہیں ہے۔گر کفارہ یمین (اس کے کفارے کے تین روزے ہیں) میں روزہ ،غلام کا بدل ہے کہ اگر غلام اوانہیں کرسکتا تو روزے رکھ لے اور بدل کا بدل نہیں ہوتا۔
- (س): صحیح قول بیہ ہے کہ نفلی روز ہ بغیرعذر کے توڑنا جائز نہیں ہے کیونکہ'' فی الروایہ'' کہہ کرخود ماتن نے اس پرجزم نہیں کیا۔ (فناوی شامی ،جلد ۳،۹۵)
- (۵): سیم تب ہے کہ مہمان کے ساتھ اگر میز بان نہ کھائے گا توا سے ناگوار ہوگا یا مہمان اگر کھانا نہ کھائے تو میز بان کواؤیت ہوگی تو نفلی روز ہ تو ڑویے کے لئے بیعذر ہے۔ بشرطیکہ یہ بھروسہ ہوکہ قضار کھلے اور ضحوہ کبری سے پہلے تو ڑے، بعد میں نہیں ، زوال کے بعد ماں باپ کی ناراضی کے سبب تو ڈسکتا ہے۔ اور اس میں بھی عصر سے پہلے تو ڈسکتا ہے۔ بعد میں نہیں ۔ ، زوال کے بعد ماں باپ کی ناراضی کے سبب تو ڈسکتا ہے۔ اور اس میں بھی عصر سے پہلے تو ڈسکتا ہے۔ بعد میں نہیں ۔ (بہار شریعت، حصہ پنجم میں ۱۳۲)
- (۲): بلک نظی روز ہ توڑ دینا واجب ہے اوراسکی قضاء بھی نہیں اگران دونوں میں روز ہ رکھنے کی منت مانی تو منت پوری کرنی واجب ہے۔ گران دونوں میں نہیں بلکہ اور دنوں میں۔

# بَابُ مَا يَلُزِمُ الْوَفَاءُ بِهِ

معاني	الفاظ	معائى	ti i	الفاظ
بمع ہو <u>ل</u>	اجتمع:	پورا کرنا		وفاء:
لغوقراردينا	الغينا:	أُزادكرنا		عتق:
شرط پائے جانے سے پہلے	شرطه:	كفايت ندكرنا		يجزئه:

ترجمه:

# یه باب ان چیزوں کے باریے میں جن کا پورا کرنا لازم مے۔

جب کی فحص نے کسی شخص نے کسی شے کی نذر مانی تو اس نذر کا پورا کرنا لازم ہے جبکہ اس نذر میں تین شرطیں (۱) پائی جا تیں (۱) اس کی جنس سے کوئی چیز واجب ہو (۲) وہ (عبادت) مقصود ہو (۳) پہلے سے وہ واجب نہ ہو لہذا وضوء کی نذر مانے ہے وضولا زم نہ ہوگا (۲) ۔ نہ ہی سجدہ تلاوت (۳) مریض کی عیادت اور واجبات (۳) ان کی نذر مانے سے لازم ہوں گے۔ فلام آزاد کر نے ،اعتکاف بیٹھنے ،نماز اور روزہ جوفرض نہ ہون ان کی نذر مانتا سجح ہے۔مطلقا نذر مانی یا کسی شرط کے ساتھ معلق کر کے نذر مانی اور وہ شرط پائی گئی تو اس نذر کا پورا کرنالازم ہے۔ مخار ند ہب کے مطابق عید بن اور ایام تشریق کے روز سے کمانی نذر مجمح ہے۔ان ایام میں روزہ نہ رکھنا واجب ہے۔اور اس کی قضا کر ہے۔اگر ان ایام میں روزہ رکھ لیا تو جرام ہونے کے باوجود منت کی طرف سے کفایت کر جائے گا۔ ہم نے وقت ، جگہ، در ہم اور فقیر کی قید کو فضول قر اردیا ہے (۵) ۔ شعبان کے روز سے کا منت ، رجب کے روزے رکھنیں اوا کر نے کی نذر مانی تو شہر میں دور کھنیں اوا

کرنے سے نذر پوری ہوجائے گی۔ معین درہم کے بدلے غیر معین درہم کا تفید ق کرنا جائز ہے۔ اور عمر وکو دینے کی نذر مان کر زید فقیر کو دینا جائز ہے۔ اگر کسی مخض نے نذر کو کسی شرط پر معلق کیا تو شرط کے پائے جانے سے پہلے جو پھھاس نے کیا وہ نذر (2) کے لئے کفایت نہیں کرے گا۔

#### تشريح:

(۱): بلکه صدرالشر بعید مفتی امجه علی اعظمی بهارشر بعت میں اس کی مزید دوشرطین نقل فرماتے ہیں (۱) جس چیز کی نذر مانی وہ خود بذاتہ کوئی گمناہ کی بات نہ ہوا گرکسی اور وجہ ہے گہناہ ہوتو منت صحیح ہوجائے گی ہے بیمیا کہ عید کے دن روزہ رکھنا (روزہ فی نفسہ جائز ہے گرکیونکہ بیایام ضیافت کے ہیں لہذاروزہ رکھنامنع ہے ) (۲) ایسی چیز کی منت نہ ہوجس کا ہونا محال ہومثلا بیمنت مانی کے کل گزشتہ میں روزہ رکھول گایہ منع صحیح نہیں۔

کے کل گزشتہ میں روزہ رکھول گایہ منع صحیح نہیں۔

(بہارشر بعت ،حصہ پنجم ہیں۔

- (۲): کیونکہ بیعبادت مقصورہ نہیں ہے، بلکہ دوسری عبادت کے لئے وسلہ ہیں۔
  - (س): کیونکہ بی پہلے ہی سے شارع کی طرف سے واجب ہیں۔
- (۳): خواہ یہ چیز فی الحال واجب ہو یا آئندہ مثلا آج کی ظہریا کسی فرض نماز کی منت صحیح نہیں ۔ای طرح آنے والی نماز، یا فرض روزہ کی منت صحیح نہیں ہے۔

  (ضوء المصباح حاشیہ نور الا بیضاح بزیادہ مس ۱۲۷)
- (۵): کیونکہ نذر کی دونتمیں ہیں۔(۱) نذر معلق(۲) نذر غیر معلق ،غیر معلق میں اگر چہ وقت یا جگہ وغیرہ معین کرے۔گر اس قید کالحاظ رکھنا ضروری نہیں بلکہ اس وقت ہے پہلے روزے رکھ لئے یا نماز پڑھ کی تومنٹ پوری ہوگئی۔

(بهارشر بعت، حصه پنجم ، ص ۱۵۳)

(۱): کیونکہ سبب پایا گیا ہے بعنی نذر۔ پہلے رکھنے میں یہ بھی فائدہ ہے کہ وہ موت سے پہلے تواب حاصل کرے گا۔اگر شعبان کامہینہ انتیس کا ہوااور رجب کا بھی تو منت پوری ہوگئا۔

(2): نذرکا صیغه شم کا بھی احتمال رکھتا ہے۔ لہذا اس کی چھ صور تیں ہوں گی(ا) ان لفظوں سے پھھنیت نہ کی نہ منت کی نہ منت کی اور یہ کہ منت کی اور یہ کی نیت کی اور یہ کہ منت اور میمین دونوں کی نیت نہیں کی (۲) فقط میمین کی نیت کی اور منت ہونے یا نہ ہونے کی نہیں۔ پہلی تین صور تول میں فقط منت ہے کہ پوری نہ کرے۔ تو قضاء دے اور چو تھی صورت میں میمین ہے۔ اگر پوری نہ کی تو کفارہ دینا ہوگا۔ پانچویں اور چھٹی صورت میں منت اور میمین دونوں میں پوری نہ کرے تو منت کی قضاد ہے اور میمین کا کفارہ۔

(بهارشربیت،حصه پنجم بس۱۵۱)

## باب الاعتكاف

هُوَ الإِقَامَةُ بِنِيتِهِ فِي مَسْجِد تُقَامُ فِيه الْجَمَاعَةُ بِالْفِعُل لِلصَلَوَاتِ الْخَمُسِ فَلاَ يَصِحُ فِي مَسْجِدِ لاَ تُفَامُ فِيهِ الْجَمَاعَةُ لِلصلاةِ تَفَامُ فِيهِ الْمَحْدَارِ وَلِلْمَرُأَةِ الْاعْتِكَاثُ فِي مَسْجِدِ بَيْتِهَا وَهُو مَحَلُّ عَيَّنَهُ لِلصلاةِ فَيُهِ وَالْعَبْرِ اللّهَ عَلَى الْمُخْتَارِ وَلِلْمَرُأَةِ الْاعْتِكَاثُ فِي مَسْجِد بَيْتِهَا وَهُو مَحَلُّ عَيَّنَهُ لِلصلاةِ فِيهِ وَالْعُبْرِ مَن وَمَصَان فِيهِ وَالْعُرْمُ شَرُطٌ لِصِحَةِ الْمَنْدُورِ فَقَطْء وَأَقَلَهُ نَفُلا مُذَّةً فِي الْعَشْرِ الْآخِيرِ مِن وَمَصَان وَمُسْتَحَبِّ فِيهُ مَا سِوَاه وَالصَّوْمُ شَرُطٌ لِصِحَةِ الْمَنْدُورِ فَقَطْء وَأَقَلَهُ نَفُلا مُذَّة يَسِيْرَةً وَلَوْكَانَ مَاشِياً عَلَى الْمُفَى لِهِ وَلاَ يَعُرُجُ مِنهُ إِلَّا لِحَاجَةٍ شَرُعِيَّةٍ أَو طَبِيعِيَّةٍ كَالْبَوْلِ الرَّضُرُورِيَّةٍ كَانُهَدَام الْمَسْجِدِ وإِخْوَاجِ طَالِم المُسْتَعِد وإِخْوَاجِ طَالِم اللهَ عَلَى الْمُعْتَى فِيهُ وَكُولُ المُعْتَى فَي وَشُرُبُهُ وَنَوْمُهُ وَعَقَدُه الْبَيْعَ لِمَا يَحْتَاجَة سَاعَة الْمَادُ الْمُعْتَى فِيهُ وَكُوهَ وَعُلُهُ مَا كَانَ لِلتَجَارَة وَكُومَ الصَّمُتُ إِنْ اعْتَقَدَهُ لِللّهُ عَلَيْهِ وَحُومَ الْوَطُءُ ودَوَاعِيهِ وبَطَلَ بِوطُئِه وَبِالْالُه بِدَوَاعِيهِ وبَطَلَ بِوطُئِه وَبِالْالُهُ لِهُ وَكُوهَ عَقَدُ مَا كَانَ لِلتَجَارَة وَكُومَ الْصَمْتُ إِنْ اعْتَقَدَهُ وَوَاعِيهِ وبَطَلَ بُوطُئِه وَبِالْالُ بِدَوَاعِيهِ و

معانی	الفاظ	معاني	الفاظ
گھر میں جوجگہ نماز کے لئے	مسجد بیت:	كخبرنا	اقامة:
مخض ہو	• ,		•
چلتے ہوئے	ماشيا:	آخرى وس دن	عشر الاخير:
r U	اخواج:	مسجد كأكرجانا	انهدام المسجد:
ڈ اکوؤں	مكابرين:	سامان	متاعة:
عقد بيع كرنا	عقده البيع:	سونا	نومه:
جس كوفر وخت كيا جائے	مبيع:	حاضركرنا	اخطار:
نیکی کا کام	قربة:	خاموثی، چپ رہنا	صمت:

#### ترجمه:

# یہ باب اعتکاف<sup>(۱)</sup>کے باریے میں ھے۔

اعتکاف الیی مسجد میں جہاں پانچوں نمازیں باجماعت اداکی جاتی ہوں (۲) اعتکاف کی نبت سے تھہرنے کا نام

(طحطاوي مع مراقی الفلاح بص ۱۹۹)

ہے۔ مخار قول کے مطابق الی مجد جس میں نماز باجماعت ادنیں کی جاتی ،اس میں اعتکاف کرنا سیح نہیں ہے۔ عورت مجد بیت میں اعتکاف کرے (۲) ۔ اور مجد بیت وہ جگہ ہے جے اس نے گھر میں نماز کے لئے متعین کیا ہے۔ اعتکاف کی خمن اقسام ، ہیں۔(۱)واجب جیسے وہ اعتکاف جس کی نذر مانی طنی ہو(۲)سنت موکدہ کفایہ (۳) جیسے رمضان کے آخری وس دنوال میں (٣)ان کے علاوہ جو اعتکاف ہے وہ متحب ہے۔فقط وہ اعتکاف جس کی نذر مانی گنی ہواس کے لئے روزہ شمرط ہے۔اعتکاف کی کم از کم مدت انتہائی کم ہے۔مفتی برقول کے مطابق اگر چہ بیاعتکاف چلتے ہو<sup>(۵)</sup>۔محدے معتلف نہ نگلے مرجبكه حاجت شرعيه جيبا كهنماز مجئحة بإحاجت طبعيه مثال كےطور پر بيثاب يا حاجت ضروريه بومثال كےطور برمبحد كاگر جانا یا ظالم کا معکف کوز بردی مجد سے نکالنایا مجدوالوں کا جدا جدا ہوجانا یا فساد کرنے والوں کی طرف سے جان یا اپنے سامان کے (چوری ہونے) کا خوف ہو۔ای وقت دوسری مجدمیں داخل ہوجائے۔اگر وہ مجدے ایک گھڑی بھی بلا عذر انکا تو واجب اعتکاف فاسد ہوجائے گا<sup>(1)</sup> \_اوراس کےعلاوہ کوئی اعتکاف ہوا تو وہ پیرا ہوجائے گا<sup>(2)</sup> \_معتکف کا کھانا بینا یہونا ،اوراس چیز کی خرید و فروخت جس کی اے اور اس کے گھر والوں کو ضرورت ہے مجد میں ہوگا۔ مجد میں مجیح کالا نا اور وہ عقد کرنا جو تجارت کے لئے ہو مکروہ ہے (<sup>۸)</sup> \_اگر خاموثی کو نیکی سمجھتا ہوتو یہ مکروہ ہے <sup>(9)</sup> گفتگو بھی مکروہ ہے مگریہ کہ وہ بھلائی والا کلام ہو۔وطی اوراس كے طرف لے جانے والے افعال حرام ہیں (۱۰ کھجت کرنے یا صحبت كی طرف لے جانے والے افعال كی صورت میں انزال ہوجائے تواع کاف باطل ہوجاتا ہے۔

تشريح:

اعتكاف كرليا پيراس نكل كئ تواعتكاف فاسد موكيا-

(۱): اعتکاف کے جونے کے لئے ملمان، عاقل اور جنابت ویض ہے پاک ہونا شرط ہے بلوغ شرط نہیں بلکہ نابالغ جو تمیزر کھتا ہے آگر بدنیت اعتکاف مجمع میں تھیر ہے تو یہ اعتکاف صحیح ہے۔

(۲): مجد جماعت وہ ہے جس میں امام ومؤذن مقرر ہوں اگر چہ اس میں پنجگا نہ جماعت نہ ہوتی ہواور آسانی اس میں ہے کہ مطلقا ہر مجد میں اعتکاف صحیح ہے اگر چہ وہ مجد جماعت نہ ہو خصوصا اس زمانہ میں کہ بہت کی مجد میں ایسی ہیں جس میں نہیں جس میں امام ہیں نہ موذن ۔

(۲): اگر عورت نے کوئی جگہ میں نہیں کی تو عورت کے لئے اعتکاف کرنا جائز نہیں ہے۔ اگر عورت نے مجد بیت میں (س): اگر عورت نے مجد بیت میں ا

(۳): یعنی اگرسب ترک کریں تو سب سے مطالبہ ہوگا اور شیر میں ایک نے کرلیا تو سب بری الذمہ، حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ بی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ و کلم رمضان کے آخری دس دن اعتکاف فرماتے ہے۔ یہاں تک کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ و کہا ہے اللہ علیہ وآلہ و کہا۔ (صبح ابنجاری کتاب الاعتکاف باب 'الاعتکاف فی العشر الاواخ'')

(۵): کونکه اعتکاف ایک ساعت سے بھی ہوجاتا ہے لہذا جو محص مجد کے ایک رائے سے داخل ہو کر دوسر سے رائے سے نظاع ای نیاف کی نیت کرے ورند مجد کوراستہ بنانا جائز نہیں۔ (امدادالفتاح شرح نورالا بھناح ہی ہو۔ ۱۰۱۵)

(۲): اگر ڈو بنے یا جلنے والے کے بچانے کے لئے مجد سے باہر گیا یا گوائی دینے کے لئے باہر گیا۔ یا جہادیں سب لوگوں کا بلاوا ہوا اور یہ بھی نگلایا مریض کی عیادت یا نماز جنازہ کے لئے گیا۔ اگر چہکوئی دوسر ایڑھنے والانہ ہوا عتکاف فاسد ہو گیا۔

(بهارشر يعت حصه ينجم عن ١٦٠)

(2): منظی اعتکاف مجدے باہر ہوتے ہی کھمل ہوجاتا ہے کیونکہ اس کا کوئی وقت مقرر نہیں ہے۔ (مراقی الفلاح ہیں سووے)

(۸): معتلف کواپی یابال بچول کی ضرورت ہے مجدمیں خرید وفر وخت جائز ہے بشر طیکہ وہ چیز متجدمیں نہ ہواور نہ ہی بقصد تجارت ہو

(9): اگروہ خاموثی قربت کے طور پرنہیں بلکہ زبان کی حفاظت کے لئے ہوتو کوئی حرج نہیں ہے۔ لیکن وہ قرآن پاک کی تلاوت کرے معدیث پڑھے۔ صالحین کے واقعات وغیرہ پڑھے۔ خاموثی سے اعتکاف کرنے سے نع کیا گیا ہے کیونکہ یہا ہل کتاب سے مشابہت ہے۔

(مراتی الفلاح شرح نورالا بینیاح)

(۱۰): الله تعالی نے ارشاد فرمایا''تم عورتوں ہے مباشرت نہ کرواس حال میں کہتم نے مبحد میں اعتکاف کیا ہو'اگراس پر اعتراض ہوکہ معتلف کے لئے حرام ہے تو غیر معتلف کے لئے جائز ہے؟ تواس کا جواب بیہ ہے کہ مجد سے نکلنا حاجت شری کے لئے جائز ہے تواس کے بارے میں بھی وہم ہوتا تھا کہ شاید بیجی حاجت انسانی ہے۔لہذا اس وہم کودور کرنے ہے کہا گیا کہ معتکف کے لئے وطی حرام ہے۔

(ضوء المصباح حاشیہ ٹورالا بینیاح ہم 119) وَلَوْمَتُهُ اللَّهَالِيُ اَيُصا بِنَدُرِ اِعَتِكَافِ أَيَّام وَلَوْمَتُهُ الْاَيَّامُ بِنَدُرِ اللَّيَالِي مُتَعَافِعَةُ وَإِنْ لَمُ يُشَعَرُ طِ التَّعَابُعُ وَلَى اللَّيَالِي وَإِنْ لَلْمَ الْعَبْكَافِ شَهْرِ وَالْحَالَةُ وَاللَّهُ وَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالَٰ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَ

		المسترين والمسترين المرابقين والمرابي	. O. 15 5 444 144
معانی	الفاظ	معانی	الفاظ
فارغ رکھنا	تفريغ:	נט	نهر:
قيد كرلينا	تحصن:	لازم بكزلينا	ملازمة:
آ سان ہونا	تيسر:	كفر برما، نه بننا	ابرح:
ہریسندیدہ شے پرقادر	قدير:	مضبوط	قرى:
سأتقى مرادصحا ببكرام	صحبه:	مهرمرادآ خری نبی	خاتم:
بهت دینا	يجزل:	عامنفع	عميم:
•			

#### نرجمه:

ایام کے اعتکاف کی نذر سے راتوں کا اور راتوں کے اعتکاف کی نذر سے دن میں بھی اعتکاف تسلسل کے ساتھ لازم ہوگا۔ اگر چہ ظاہر الروایة کے مطابق تسلسل کی شرط نہیں لگائی گئے۔ دودن کے اعتکاف کی نذر ماننے سے دوراتوں کا اعتکاف بھی اور لازم آئے گا۔ راتوں کے علاوہ خاص دن کی نیت اعتکاف بھی صحیح ہے۔ اگر کسی شخص نے ایک دن کے اعتکاف کی منت مانی اور خاص دن کی یا خاص دات کے اعتکاف کی نیت کی تو اس کی نیت پڑ مل نہیں کیا جائے گا (ایکھریے کہ وہ اسٹناء کے ساتھ تصریح کر وے ۔ اعتکاف قرآن وسنت سے مشروع ہے (۱)۔ اور جب بیا خلاص سے ہوتو یہ معزز ترین اعمال میں سے ہو اوراعتکاف

ک خوبیون بیں سے یہ بھی ہے کہ اس بیں ول کو دئیاوی امور سے علیحدہ کرنا ہے اورائید آپ کو اللہ تعالی کے سپر دکرنا ہے اورائلہ تعالی کے گھر بیں عبادت کا التزام کرنا ہے اورائل کے گھر بیں قیدر بہنا ہے ۔ حضرت عطا علیہ الرحمة فرماتے ہیں (۳) معتکف کی مثال اس مختص کی طرح ہے جو اپنی حاجت سے لئے کسی بہت بڑے درواز سے پر کھڑ اہوتا ہے ۔ معتکف کہتا ہے میں یہاں سے نہیں بھول گاجب تک تو جھے معاف ندفرما دے۔ ہوہ ہے جو عاجز حقیر کے لئے اپنے مولا قوی قدیر کی عنایت سے آسان بوا۔ تمام تحریفی اس ذات کے لئے ہیں جس نے اس طرف جھے برایت دی۔ اگر اللہ جمیں بدایت ندویتا تو ہم ہر گرز ہدایت یو اور تمام تحریفی اس ذات کے لئے ہیں جس نے اس طرف جھے برایت دی۔ اگر اللہ جمیں بدایت ندویتا تو ہم ہر گرز ہدایت ندویتا تو ہم ہر گرز ہدایت ندویتا تو ہم ہر گرز ہدایت ندویتا تو درود ہو ہمارے آ قادمولا حظرت جھر جو خاتم انہین ہیں اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی آل، اصحاب اور ندریت اور جو آپ کے دوست ہیں ان پر بھی ہو۔ اور ہم اللہ جو کہ بلند ہے وسیلہ اختیار کرتے ہوئے سوال کرتے ہیں کہ اللہ تعالی ذریت اور جو آپ کے دوست ہیں ان پر بھی ہو۔ اور ہم اللہ جو کہ بلند ہے وسیلہ اختیار کرتے ہوئے سوال کرتے ہیں کہ اللہ تعالی است بی کریم ذات کے لئے بنائے اور اس سے نفع عام عطافر ما کے اور اس کے بدلے بہت بروا تو اب عطافر ما ہے۔

(۱): صورت مسئلہ یہ ہے کہ اگر کمی شخص نے کئی ایا م یا کئی را تول کے اعتکاف کی منت مانی تو ان دونوں صورت میں اختیار صرف دن یا را تیں مراد لیں تو پہلی صورت میں منت سے اور صرف دنوں میں اعتکاف واجب ہے اور اس صورت میں اغتیار ہے کہ استے دنوں کالگا تاراعتکاف کے لیے روز واثر ط ہے کہ استے دنوں کالگا تاراعتکاف کے لیے روز واثر ط ہے کہ است دنوں کالگا تاراعتکاف کے لیے روز واثر اس مورت میں منت سے نہا کہ دن اور ہے رات میں دوز وزی سے روز ورز سے میں دن اور رات دونوں مراد ہیں یا پھے نیت نہ کی تو دونوں صورتوں میں دن اور رات کا اعتکاف واجب ہے اور علی الاتعمال شرط ہے تفریق نہیں کرسکتا نیز اس صورت میں یہ بھی ضرور ہے کہ دن سے پہلے جو رات ہے۔ اس میں اعتکاف ہو۔

رات ہے۔ اس میں اعتکاف ہو۔

(بہار شریعت ، حصہ پنجم ، صریح)

(۲): الله عزوجل ارشاد فرماتے ہیں 'ولا تب اللہ و هن وانت عاکفون فی المسجد ''عورتوں ہے مہاشرت نہ کرے۔ جب کتم معجدوں میں اعتکاف کیے ہوئے ہو۔

صدیث پاک: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالی عنہا ہے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم رمضان کے آخری عشره کا اعتکاف فرمایا کرتے ہتھے۔

(صحیح مسلم، کتاب الاعتکاف باب: "اعتکاف العشر الاواخرمن رمضان" الحدیث ۲۷۸۲) (۳): حضرت عطاسے حضرت عطابن الی رباح مراد ہیں۔جو کہ تابعی ہیں اور حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے شاگر دہیں۔اور بیامام اعظم کے مشائخ میں سے ایک ہیں۔ (مراقی الفلاح شرح نورالا بینیاح ہے ۲۰۹۵)

## كتاب الزكاة

هِى تَمُلِهُ كُ مَالُ مَخْصُوصٍ لِشَخْصِ مَخْصُوصٍ فُوطَتْ عَلَى حُرِّ مُسْلِم مُكُلُفِ مَالِكِ لِيصابِ مِن نَقَدِ وَلَو بَسُرًا أو حُلَيا أو آينة أو مَا يُسَاوِى قِيْمَتَه مِنْ عُرُوطِي يَجَارَةٍ فَادِغ عَنِ الدَّيْنِ وَعَنْ حَاجَيَهِ الْاَصْلِيَّةِ وَلَو تَقَدِيْهُ أَو هَرُطُ وَجُوبٍ أَدَائِهَا حَرُلانَ الْحَوْلِ عَلَى النِّصَابِ الْآصلِيّ وَأَمَّاالْمُسْتَفَادُ فِي أَثْنَاءِ الْاَصْلِيّ وَلَو يَقُولُ فَيُصَابِ الْآصلِيّ وَالْمَالُمُ شَعْادُ فِي أَنْنَاءِ الْعَوْلِ الْآصلِيّ سواءٌ السُعُيْدَ بِيَجَارَةٍ أو مِيْرَاثٍ أو غيرِهِ وَلُو الْحَوْلِ الْحَوْلِ الْآصلِيّ سواءٌ السُعُيْدَ بِيَجَارَةٍ أو مِيْرَاثٍ أو غيرِهِ وَلُو الْحَوْلِ الْحَوْلِ الْآصلِيّ سواءٌ السُعُيْدَ بِيَجَارَةٍ أو مِيْرَاثٍ أو غيرِهِ وَلُو اللّهَ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى الْحَالِي اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللّهُ

معاني	الفاظ	معانی	الفاظ
3177	حو:	ما لك بنانا	تملیک:
ز يور	حلية:	سونے كا بغير دھلا ہوڈ ھيلا	تبرا:
سامان	عروض	<i>גיד</i> ט	آنية:
<u>גישקד</u> ي	تام:	جوچيز بھی ذمه پرواجب ہو	دين:
سال كاگزرنا	حولان الحول:	حكما	تقديرا:
درمیان	اثناء:	جوحاصل ہو	مستفاد:
کی شخص کے مرنے کے بعد جواس کا مال در ٹائیں تقسیم ہوتا ہے '	<b>ميراث:</b>	زکوۃ دے	یز کی:
کی سالوں ہے	لسنين: .	جلدی کرنا	عجل:
نام رکھا	سماه:	しけり	عزل:
		بغیر وض کے مالک بنانا	هبة:

ترجمه:

یہ کتاب زکوۃ کے بیان میں ھے

## تشريخ:

زکوۃ کا لغوی معنی طہارت اور بڑ ہوتری ہے۔قرآن مجیدیں ذکوۃ اورنماز کا ذکر یکبارگی بیاس (۸۲)مقامات پرآیا ہے۔ اور بہ بھرت کودوسرے سال فرض ہوئی بیا نبیا ، پرواجب نہیں ہے۔اس کا انکار کرنے والا کا فرہے۔
(الدرالخار، جلد ۲۹ میں ۵۷۷)

(۱): الله تعالى نے ارشاد فرمایا "الذین هم کوة فاعلون" اور فلاح وہ لوگ پاتے ہیں جوز کوة اوا کرتے ہیں۔ (سورة المؤمنون: آیت م

حدیث باک: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ہے روایت ہے کہ جس مال کی زکوہ نہیں دی گئی وہ قیامت کے ون گنجاسانپ ہوگا۔ مالک کودوڑائے گا، وہ بھا مے گایہاں تک کہ اپنی اٹکلیاں اس کے منہ میں ڈال دیے گا۔

(بهارشر بعت ،حصه پنجم ،جلداول ،ص ۸۲۹)

(٢): تين فتم كے مال پرزكوة ہے(١) سونا ما ندى، كيے بى مون، يہننے كے لئے مون يا استعال كرنے كے لئے يار كھنے كے

لئے ہوں۔ مبکہ ہویا ورق (۲) چرائی پر چھوڑے ہوئے جانور (۳) مال تجارت ہاتی کسی چز پرزکوۃ نہیں۔

(فآوي رضويه، جلد ۱۰۱ ص۱۰۱)

فائدہ: زکوۃ کل مال کا چالیسوال حصہ فرض ہے۔ مخصوص مخص سے مراد مسلمان نقیر ہے۔ وہ نقیر نہ ہاشی ہونہ ہاشی کا آزاد کردہ علام ہواورا پنا نفع اس مال سے بالکل جدا کردے۔

(بہار شریعت، حصہ پنجم جس ۲۸۷)

(۳): لبذامباح کردیے سے زکوۃ ادانہ ہوگی۔مثلافقیر کو بہنیت زکوۃ کھانا کھلادیا زکوۃ ادانہ ہوئی۔ کہ مالک بنانانہیں پایا عمیا۔ ہاں اگر کھانا دے دیا جا ہے کھانا کھائے یا لے جائے تو زکوۃ ادا ہوگئی۔ یوں ہی کسی نقیر کو کیڑا یہنا دینا کہ اب اس کو قبضہ حاصل ہوگیا۔

(الدرالمخارع ردالمحتار، جلد ۳،۹ م ۲۰۱۳)

(۷): لہذاغلام پرزکوۃ کی ادائیگی واجب نہیں ہے اگر چہ غلام مکاتب ہو، کیونکہ غلام جو پچھ کما تا ہے مولا اس کا مالک ہوتا ہے اور مکاتب اگر چہ جو پچھ کما تا ہے وہ اس کا مالک ہوجاتا ہے۔ مگراسے ملک تام حاصل نہیں ہوتی۔

(فآوی شامی، جلد۳، ش ۲۰۷ تا ۲۰۸)

(۵): کھذا کافر پرزکوۃ فرض نہیں جاہے وہ کافراصلی ہو یا مرتد ،اگر مرتد اسلام لے آیا تو زمانہ ارتداد کی زکوۃ واجب نہیں ہوگی۔

( فآوی شامی،جلد ۳۰۳)

(۲): لېذا پاگل اورر نیچ پرزکوة نهیں موگی کیونکه پیمبادت محضه ہے اوروه اس کے مخاطب نہیں ہیں۔ (فناوی شامی مجلد ۳، میں ۲۰۷)

(2): برتنوں میں بھی مطلقا زکوۃ ہے اگر چہ چاندی کے ہوں۔اگر چہزینت کے لئے ہوں۔ (ضوءالمصباح حاشیہ نورالا بیضاح ہص اے ا

(۸): دین ہے راد ہروہ شے ہے جو واجب فی الذمہ ہے۔ نواہ بندے کی طرف سے ہوجیے قرض یا خریدی گئی چیز کی رقم یا اللہ عز وجل کا دین ، جیسے زکوۃ وغیرہ ، لیکن یہاں دین سے مرادوہ ہے جس کا مطالبہ بندوں کی طرف سے ہو۔ لہذاا گرنذرو کفارہ کا دین ہوتو بیز کوۃ کے لئے مانع نہیں۔

کادین ہوتو بیز کوۃ کے لئے مانع نہیں۔

(بہار شریعت، حصہ پنجم ، ص ۸۷۵۲۸۷۸)

کیونکہ جو چیزیں حاجت اصلیہ میں استعال ہوگی۔وہ معدوم کی طرح ہیں وہ چیزیں جوانسان کو ہلاکت سے دور کریں مثال کے طور پر رہنے کے لئے گھر،گرمی اور سردی کے لئے کپڑے پیشے کے آلات، جنگی آلات، سواری کے جانور،اوراہل علم کے لئے ان کی کتابیں حاجت اصلیہ میں سے ہیں کہ ان کے بغیر گزارہ کمکن نہیں۔ (ضوء المصباح حاشية ورالا بيضاح بصاعا)

(۹): ایک سال گزرنے پراس کی اوائیگی فوراواجب ہے اور بغیر کسی عذر کے ترک کرنے کی صورت میں گناہ گار ہوگا۔ (طحطا وی علی مراتی الفلاح ہم ۱۲۳)

رموا): یہ میں ہو کہ سال کے دوران اور مال ای جنس کا حاصل ہو۔ اگر چدا کیہ منٹ پہلے ہو حاصل ہو گیا ہو خواہ یہ مال اس سے حاصل ہوا ہو۔ اگر سال کے دوران دوسری جنس کا مال حاصل ہوا مثلا پہلے اس کے پاس اونٹ تھے۔ اور اب کر یال ملیں تو ان کوآپی میں نہیں ملایا جائے گا بلکہ بکر یوں پر اب سے نیاسال شروع ہوگا۔ سونا چا ندی تو مطلقا یہاں ایک ہی جنس بیں۔ یوبی ان کے زیور، برتن وغیرہ اسباب بلکہ مال تجارت بھی انہیں کی جنس سے شار ہوگا۔ اگر چہ کی قتم کا ہو کہ اس کی فرکو تا بھی چا ندی سو نے سے قیمت لگا کر دی جاتی ہے۔

(بہار شریعت، حصہ پنجم بر سم ۸۸۸)

(۱۱) اس کی دوشرطیں ہیں (۱) سال کے دمیان میں نصاب ختم نہ ہو۔ (۲) سال کے آخر میں نصاب کامل ہو۔

(ضوء المصباح خاشية نورالا بيناح ، ص١٥١)

(۱۲): اگراس نے پہلے سے زکوۃ دینے کے لئے مال الگ کر رکھا ہے تواب (فقیریا وکیل) کو دیتے وقت نیت کرنا شرط نہیں ہے۔ اگرا لگ کر کے نیت کرسکتا ہے۔ اگرا لگ کر کے نہیں رکھا تو نیت کرنا شرط ہے۔ اگر دیتے وقت نیت نہی مگر مال فقیر کے ہاتھ میں ہوتو اب بھی نیت کرسکتا ہے اور اگر فقیر نے مال خرج کر دیا تواب نیت نہیں کرسکتا۔ یہ مال خیرات بفل میں گیاز کوۃ جداا داکر ہے۔

( فآوی رضویه، جلد ۱۲۱ ص ۱۲۱)

(۱۳): کیونکه ذکوة کے لئے نیت شرط ہے اور نیت میں اخلاص شرط ہے۔ بغیراس کے نیت مہمل اور اس میں اعتبار صرف نیت کا ہے۔ اگر چدزبان سے پچھاور اظہار کرے کہ رنیت بھی صرف دینے والے کی ہے۔ لینے والا پچھ بچھ کر لے اس کاعلم اصلامعتبر منہیں ہے۔ 
(فاوی رضویہ جلد ۱۰م ۲۵ تا ۲۷)

(۱۴): کیونکہ مال زکوۃ ، مال کے مخصوص حصے میں لازم ہوتی ہے۔ جو کہ تمام مال صدقہ کرنے کی صورت میں متعین ہے لہذا متعین کرنے کی حاجت نہیں ہے۔ وَزَكَدَهُ اللَّهُنِ عَلَى أَقْسَامَ فَإِنه قَوِى وَوَسُطُ وَصَعِيْفٌ فَالْقَوِى وهُو بَدُلُ الْقَرُضِ وَمَالِ التِّجَارَةِ إِذَا قَبَسَهُ وَكَانَ عَلَى مُقِرِّ ولو مُقُلِساً أو عَلَى جَاحِدٍ عَلَيْهِ بَيْنَةٌ زَكَاهُ لِمَا مَصٰى وَيَتَرَاحَى وُجُوبُ الْآدَاءِ إِلَى أَنْ يَعْمِ وَكَانَ عَلَى مُقِرِّ ولو مُقُلِساً أو عَلَى جَاحِدٍ عَلَيْهِ بَيْنَةٌ زَكَاهُ لِمَا مَصٰى وَيَتَرَاحَى وُجُوبُ الْآدَاءِ إِلَى أَنْ يَعْمِ لَا رَكَاةً فِيهُ وَكُذَا فِيمَازَادَ يَعْمِ لَلْهُ لَهُ وَعَلَى الْمَعْلَى الْمَعْلَى اللَّهُ لَهُ وَعَبُدِ الْجِدُمَةِ وَدَارِ السُّكُنَى لاَ تَجِبُ لِحَسَابِهِ وَالْمُوسُطُ وَهُو بَدلُ مَالِيس لِلتجارةِ كَثَمَن ثِيَابِ البَّذُلَةِ وَعَبُدِ الْجِدُمَةِ وَدَارِ السُّكُنَى لاَ تَجِبُ الْجَدُم وَاللَّهُ وَعَبُدِ الْجُدُمةِ وَدَارِ السُّكُنَى لاَ تَجِبُ النَّكَانَ اللَّهُ وَعَبُدِ الْجُدُمةِ وَالسَّعْلَى فَى صَحِيْحِ الزَّكَاةُ وَلَيْ مَالَعُ مَالَعُ مَا لَهُ مَا لَيْسَ بِمَالٍ كَالْمَهُ وَالْوَصِيَّةِ وَبَدُلِ الْخُلِع وَالصَّلُح عَنُ دَمَ الْعَمَدِ وَالدِيَّةِ وَالسَّعْلَيَةِ لاَ تَجِبُ فِيهِ الزَكَاةُ مَالَمُ يَقْبِصْ نِصَاباً وَيَحُولُ عَلَيهِ الْحَولُ بَعْدَ الْقَبُضِ وَهِذَا عِنْدَ الْقَبُضِ وَهِذَا عِنْدَ الْعَبُولِ مِنْ وَلَو جَبَاعَن الْمُقْبُوضِ مِن الدُّيُون الثَّلا فَةِ بِحَسَابِه مُطُلَقاً.

•		ين رن دن پري	
معاني	الفاظ	معاني	الفاظ
غريب	مفلسا:	اقراركرنے والا	مقر:
گواه	بينة:	الكاركرنا	جاحد:
ر ہاکثی مکان	دار السكني:	کام	بذلة:
عوض كے بد لي ورت كاطلاق لينا خلع كبلاتا ہے	خلع:	وهمال جومورت كوتكاح كوش دياجاتاب	مهر:
		خون بہانے کی جو قیت قاتل کودیناپڑتی ہے	دية:
• .			

#### ترجمه:

دین (۱) کی زار ق کی چند تشمیں ہیں ہیں دین قوی ، وسط اورضع ف ہوتا ہے۔ دین قوی قرض اور مال تجارت کابدل ہے جنب اس پر قبضہ کرے۔ بید ین اقرار کرنے والے پر ہوا گر چہ غریب ہویا ایسے انکار کرنے والے کے ذمہ لازم ہوجس کے خلاف گواھیاں موجود ہوں۔ قویہ گزشتہ زمانہ کی زکوۃ دے گا۔ وجوب اوا موخر ہوجائے گایہاں تک کہ چالیس درہم پر قبضہ کرلے۔ چالیس درہم میں سے ایک درہم دینا ہوگا۔ کیونکہ نصاب کے پانچویں حصہ ہے جو کم ہے وہ معاف ہے۔ اس میں زکوۃ نہیں ہوگا۔ کیونکہ نصاب کے پانچویں حصہ ہے جو کم ہے وہ معاف ہے۔ اس میں زکوۃ نہیں ہے (۲) اور اس سے زائد پر اس کے حساب سے زکوۃ ہوگی۔ ''دین وسط''وہ ہے جو مال تجارت کا بدل نہ ہو مثال کے طور پر کام کاج کے کپڑوں ، خدمت کے غلام اور رہائش گھروں کے شن وغیرہ ، وین اوسط میں جب تک نصاب پر قبضہ نہ کرے زکوۃ واجب نہیں ہوگی۔ اس میں گزشتہ سالوں کا عتبار اس وقت سے کیا جائے گا جب سے وہ خرید نے والے کے ذمہ لازم ہوا ہے واجب نہیں ہوگی۔ اس میں گزشتہ سالوں کا عتبار اس وقت سے کیا جائے گا جب سے وہ خرید نے والے کے ذمہ لازم ہوا ہے

۔ یہی صحیح روایت ہے دین ضعیف وہ اس چیز کا بدل ہے جو مال ندہو۔ مثلاث مبر (۳)، وصیت، بدل خلع قبل عد کا بدل صلح، بدل کتاب اور بدل سعایت (۳) وین ضعیف میں جب تک نصاب پر قبضہ نہ کرے زکوۃ واجب نہیں ہوگی اوراس پر قبضہ کے بعد سال کا گر رنا بھی شرط ہے۔ یہ امام اعظم ابوصنیفہ رضی اللہ عنہ کے نزویک ہے۔ اور صاحبین ویون مثلاثہ میں سے جبتے پر قابض ہوائی حیاب سے مطلقا زکوۃ واجب قرارد ہے ہیں (۵)۔

#### تشريح:

(۱): اگرکوئی شخص صرف ایک نصاب کامالک ہے اور دوسال گزر گئے تو زکو ۃ نہیں دی تو صرف پہلے سال کی زکو ۃ واجب ہے۔ دوسرے سال کی نہیں رہتی لہذا دوسرے ہے۔ دوسرے سال کی نہیں رہتی لہذا دوسرے سال کی زکو ۃ اس پر دین ہے اسکے نکالنے کے بعد نصاب باتی نہیں رہتی لہذا دوسرے سال کی زکو ۃ واجب نہیں ہوگی۔ سال کی زکو ۃ واجب نہیں ہوگی۔

فائده: اگرنصاب پرسال گزرنے بعد مقروض ہوا توز کو اقسا قطنیس ہوگ۔ (فاوی شامی ،جلد ۳،م ۲۱۵)

(۲): مثلا کسی کے پاس آٹھ تو لے سونا ہے تو صرف ساڑھے سات تو لے سونے کی زکو قدیتا ہوگی کیونکہ زائد مقدار آوھا تولہ نصاب کے پانچویں حصہ ڈیڑھ تولہ ہے کم ہے۔اگر کسی کے پاس نو (۹) تو لے سونا ہوتو نو تو لے کی زکوق دے گا ۔زائد مقدار لیعنی ڈیڑھ تولہ سونے کے نصاب کا پانچوال حصہ بنتی ہے۔ (نتاوی رضویہ، جلد ۱ ایس ۸۵)

(٣): حق مبری دو قسمیں ہیں مبر مجل وغیر مجل اگر مبر مجل نصاب کی مقدار ہوتواس کا کم از کم پانچواں حصد وصول ہونے پر عورت کوزکوۃ و بناہوگی۔ اور مبر غیر مجل وغیر مبر ماادا کی کا وقت طنہیں ہوتا اور اس کا مطالبہ عورت طلاق یا شو ہر کی موت سے مہلئے ہیں کر سکتی۔ اس پر وصول کرنے کے بعد شرائط پوری ہونے کی صورت میں زکوۃ فرض ہوگی۔ (فناوی رضویہ، جوام ۱۹۹) ہمیلئے ہیں کر سکتی۔ اس طرح مرنے والے نے وصیت کی کہ میرے مرنے کے بعد فلال کو اتنا مال دے دینا، تو بیدوصیت تہائی میں جاری ہوگی۔ اور اس تہائی کے مطابق جو حصر آئے گا وہ وصیت کے در ٹاء پر دین ہوگا۔ (بدل ضلع ) مطابق کو وصیت نے طلاق کا مطالبہ کیا تو جوت مبراس کے شو ہر نے اس کو دیا ہے وہ وہ ایس کرے اور مید مال عورت پر دین ہے۔ تو ابھی شو ہر پر نورت کو قلازم نہ ہوگی (قتل عمد) کسی نے جان ہو جھ کر کسی دوسرے کوئل کر دیا تو مقتول کے ور ٹاء کے لئے جائز ہے کہ قصاص لیں یا دیت لہذا قصاص نہ لینے کی صورت میں ہے دیت قاتل کے ور ٹاء پر دین ہے۔ (بدل سعایت) وہ مشترک غلام جس کو ایک میں اس کے تو اور باتی مالکوں کو کما کر لاکر دے تا کہ آزاد کی حاصل دیت نے تازاد کرے تا کہ آزاد کی حاصل کرے تو یہ مال غلام پر دین ہے۔ اور بیسب صور تیس و تیس

(۵): صاحبین کے زدیک دیون الله میں سے جس قدر حاصل ہوتار ہے اگر چدنساب کے برابر شاہوز کو قدیتار ہے مرفتوی امام اعظم کے قول پر ہے۔

وَإِذَا قَبَصَ مَالَ الصَّمَارِ لا تَجِبُ زَكَاةُ السِّبِينَ الْمَاضِيَّةِ وَهُو كَآبِقِ وَمَفَقُودٍ وَمَعُصُوبٍ لَيس عَلَية وَمَالِ سَاقِطٍ فِي الْبَحْرِ ومَدْفُونٍ فِي مَفَازَةٍ أو دَارٍ عَظِيمةٍ وقَدْ نَسِى مَكَانَةُ وَمَأْخُودُ مُصَادَرةٌ وَمُودَعٍ بَسِنَة وَمَالِ سَاقِطٍ فِي الْبَحْرِ ومَدْفُونٍ فِي مَفَازَةٍ أو دَارٍ عَظِيمةٍ وقَدْ نَسِى مَكَانَةُ وَمَأْخُودُ مُصَادَرةٌ وَمُودَعٍ عِنْ الزَّكَاةِ دَيُنَ أَبُرِئَ عَنْهُ فَقِيْرٌ بِيثِيَة وَصَحَّ دفع عرض عِنْ الدَّقَدَيُنِ فَالمُعْتَبُرُ وَزُنَهَماأَدَاءً كَمَاأَعْتُبِرَ ومَدُونٍ عَن زَكَاةِ النَّقُدَيُنِ بِالْقِيمَةِ وَإِنْ أَذْى مِن عَيْنِ النَّقَدَيُنِ فَالْمُعْتَبُرُ وَزُنَهَماأَدَاءً كَمَاأَعْتُبِرَ وَاللَّهَبُ إِلَى الْفَطَّةِ قِيْمَةً وَنُقُصَانُ النِصَابِ فِي الْحَوْلِ لاَ يَضُرُ وَبُولِ لاَ يَصَابُ وَيُ الْحَوْلِ لاَ يَضُرُ وَلَا يَعْمَلُ وَاللَّهَبُ إِلَى الْفَطَّةِ قِيْمَةً وَنُقُصَانُ النِصَابِ فِي الْحَوْلِ لاَ يَصُرُ وَلَا يَعْمَلُ وَاللَّهَبُ إِلَى الْفَطَّةِ قِيْمَةً وَنُقُصَانُ النِصَابِ فِي الْحَوْلِ لاَ يَصُرُ وَلِي النَّهَ مَنْ وَالدَّهَبُ إِلَى الْفَطَّةِ قِيْمَةً وَنُقُصَانُ النِصَابِ فِي الْحَوْلِ لاَ يَضُرُ وَلَي مَا مُؤْمِنَ فِي الْمَعْنَ وَالدَّهَبُ إِلَى الْفَطَّةِ قِيْمَةً وَنُقُومَانُ النِصَابِ فِي الْحَوْلِ لاَ يَصُلُ وَلَوْ وَلَا يَسَاوِى نِصَابًا وَلَيْسَ لَهُ عَيْرُهُ ثُمَّ بَلَغَتُ قِيْمَةً وَلَوْلَ لاَ يُسَاوِى نِصَابًا وَلَيْسَ لَهُ عَيْرُهُ ثُمَّ بَلَغَتُ فَيْمَةً وَلَا يَسَادِى نِصَابًا فِي آلْحِولِ لا تَجِبُ زَكَاتُهُ لِذَلِكَ الْحَوْلِ.

معانى	الفاظ	معاني	الفاظ
جنگل	مفازة:	بمعا گا ہوا غلام	كآبق:
کم ہونا	نقصان:	جس کے پاس امانت رکھوائی مگی	مودع:

#### ترجمه:

جب اس نے مال (۱) صغار پر قبضہ کرلیا تو گزشتہ سالوں کی ذکوۃ واجب نہ ہوگا۔ مال صغار مثال کے طور پر جھاگا ہوا غلام ، کمشدہ خلام کے باس امانت کے طور پر مال رکھنا جس کو وہ جانتا نہیں ہے (۱ سے اور ایسا قرض کہ جس پر گواہیاں نہ ہوں۔ ایسا قرض کہ جس سے فقیر کو وہ کا قیمت سے اعتبار کرتے ہوئے (۱ س کے بدل) کو گنسامان کملی یا وزنی چیز و بیا صحیح ہے (۱ س کے بدل) کو گنسامان کملی یا وزنی چیز و بیا صحیح ہے (۱ س کے اگر سونا چا ندی ہی زکوۃ میں اداکی تو ادا سیکی میں سونے چا ندی کے دون کا اعتبار کہا تھا تا ہوگا جیسا کہ زکوۃ کے واجب ہونے میں وزنی کا اعتبار کہا تھا تا ہوگا جیسا کہ زکوۃ کے واجب ہونے میں وزنی کا اعتبار کہا تھا۔ کہا نامی قیسان کمی ہونا کوئی نقصان نہیں ہے جبکہ سال کے شروع اور آخر میں نصاب کا کم ہونا کوئی نقصان نہیں ہے جبکہ سال کے شروع اور آخر میں نصاب کمل میرونا کوئی نقصان نہیں ہے جبکہ سال کے شروع اور آخر میں نصاب کمل

ہو (۹)۔ اگر وہ سامان کا بہ نبیت تجارت ما لک ہواور وہ سامان نصاب کے برابر نہیں ہے۔ اور اس کے علاوہ اس کے پاس پھونہیں ہے۔ پھر سال کے آخر میں سامان کی قیمت نصاب کو پہنچ گئی تو اس سال زکوۃ واجب نہ ہوگی (۱۰)۔

### تشريح:

(۱): ملک کے باقی ہونے کے باوجوداس مال سے نفع اٹھا نامکن نہ ہو۔

(ضوءالمصباح حاشيه نورالا يصناح جس٢٣)

(۲): اگر اس مال پر گواہیاں ہوں تو جس کا مال غصب کیا گیا ہے۔ اس پر قبضہ کے بعد گزشتہ سالوں کی زکوۃ واجب ہوگی۔ کیونکہ اس کا تھم وین قوی والا ہے۔ (الدر المخارع روالحتار، جلد ۳،۱۸)

فائدہ: غصب کیے ہوئے مال کی ذکوۃ غاصب پرواجب نہیں ہے۔ کیونکہ بیاس کا مال ہی نہیں ہے۔ اس پرواجب ہے کہ جس کا مال ہے اس کرواجب ہے کہ جس کا مال ہے است واپس کردیے اور اگر غاصب نے اس مال کا اپنا مال میں خلط کردیا کہ تمیز ناممکن ہوا وراس کا اپنا مال بقد رنصاب ہے تو مجموعہ پرزکوۃ واجب ہے۔

ہے تو مجموعہ پرزکوۃ واجب ہے۔

(بہار شریعت ،جلدا ول ،حصہ پنجم ،ص ۸۷۷)

(۳): اگر مال محفوظ مقام پررکھا ممیا تو زکوۃ واجب ہوگ۔اگر چہاہے گھریاغیرے گھررکھا ہو۔ کیونکہ اس مال کو حاصل کرنا ممکن ہے۔

الرام): الركمي جانع والے كے پاس اما متامال ركھوايا توزكوة واجب ہوگ۔

(فآوی شامی، جلد ۲۱۸ ص ۲۱۸)

(۵): نفس مسئلہ یہ ہے کہ اگر کوئی شخص کسی کا مقروض ہے اور فقیر بھی ہے۔ اگر قرض خواہ نے قر ضدار کوقر ضد معاف کر دیا تو اس سے زکوق کی نیت کی تو زکو ۃ ادانہ ہوگی۔

(۲): آسان ترین حساب سیہ کے ذکوۃ کا سال پورا ہونے پرسونا چاندی کی قیمت معلوم کریں پھراس کا چالیہواں حصہ ( یعنی ہرسوپراڑھائی روپے ) بطورزکوۃ اواکریں۔اس طرح چاہے تھوڑی رقم زائدل جائے کیکن ذکوۃ مکمل ہونا یقینی ہے۔ (فیضان ذکوۃ ہے۔۳۲)

فاندہ: شرعا قیمت،اس کو کہتے ہیں جواس چیز کابازار میں بھاؤ ہو۔اتفاقی طور پریا بھاؤتاؤ کرنے کے بعد کی زیادتی کے ساتھ کوئی چیز خریدی جائے۔تواس کو قیمت نہیں کہیں گے۔

(فآوی امجدیہ جلدا،ص۳۸۲)

(2): اگرسونا جائدی ہی زکوۃ میں وینا جاہیں تواس کا بھی جالیسوال حصد بطور زکوۃ وینا ہوگا۔۔اگرآپ کے پاس نصاب سے تھوری زائد سونا با جائدی ہوتھ آسانی اس میں ہے کہ سونے کی کل مقدار اڑھائی فیصد یا جا عدی کی زکوۃ اوا ہونا بھنی ہے۔

28

· (نيدان زكوة من ٣٣٢٣)

(۹): یہ ہے کہ زکوۃ کی فرضیت میں سال کے شروع اور آخر کا اعتبار کیا جاتا ہے۔اور زکوۃ کی ادبیکی میں چاند کے مہینوں کا اعتبار ہوتا ہے۔

(۱۰): اس لئے كەنساب برسال نبيس كررا-

وَيِصَابُ الذَّهُ بِ عِشُرُونَ مِثْقَالاً وَيِصَابُ الْفِطْةِ مِاتَعَادِرُهُم مِنَ الدُّرَاهِمِ الْيَى كُلُّ عَشْرَةٍ مِنْهَا وَرُقَ مَنْ الْفَدِينِ مَنْ وَلَا تَكُلُ وَمَا زَادَ عَلَى نِصَابٍ وَبَلَغَ خُمُساً زَكَاهُ بِحِسَابِهِ وَمَا غَلَبَ عَلَى الْفَشِ فَكَالْخَالِصِ مِنَ النَّقْلَيْنِ وَلاَ زَكَاهَ فِي الْجَوَاهِ وَاللآلَى اللَّهُ أَنُ يُعْمَلُكُهَا بِنِيَّةِ التِجَارَةِ كَسَالِو الْعُرُوضِ وَلَو تَمُّ الْحُولُ عَلَى مَكِيْلٍ وَلاَ تَوَدُونٍ فَغَلاَ سِعُرُهُ أَوْ رَحُصَ فَأَذَى مِنْ عَيْنِهِ رُبُعَ عُشُرِهِ أَجْزَاهُ وَإِنْ أَذَى مِنْ قِيْمَتِهِ تُعْتَبُرُ قِيْمَتُهُ يَوْمُ الْاَدَاءِ لِمَصْرَفِهَا وَلاَ يَضَمَنُ الزَّكَاةَ مُقْرَط عَيْرُ مُتّلِفِ الْوَجُوبِ وَهُو تَسَمَامُ الْحَولِ عِندَ الْإِمَامِ وَقَالاَ يَوْمُ الْاَدَاءِ لِمَصْرَفِهَا وَلاَ يَضَمَنُ الزَّكَاةَ مُقْرِط عَيْرُ مُتّلِفِ الْوَجُوبِ وَهُو تَسَمَامُ الْحَولُ عِندَ الْوَاحِبَ وَهَلاكُ الْبَعْضِ حِصَّتَهُ وَيُحْرَقُ الْهَالِكُ إِلَى الْعَقْو فَإِنْ لَمُ الْمَامِ وَقَالاً يَوْمُ الْاَدَاءِ لِمَصْرَفِهَا وَلاَ يَصْمَنُ الزَّكَاةَ مُقْرِط عَيْرُ مُتّلِفِ الْمُعْرِ وَهُولَ اللهُ اللهُ وَلاَ يَصْمَنُ اللهُ عَلَى الْمَعْوِ فَإِنْ لَمُ اللهُ وَيُجِيرُونَ وَهُ فَالُواحِبُ عَلَى عَلَيْ وَالْمُ وَلَا عَلَى مَا اللهُ وَيَعِيرُهُ وَلاَ مَنْ اللهُ وَاللهُ وَيُعِيرُونُ وَلا مَنْ وَمُ عَلَى اللهُ وَلا عَلَى اللهُ وَيُعِمَّلُولُ اللهُ وَاللّهُ وَيُعِمَلُكُ اللّهُ اللهُ الْفُولُ اللهُ المُحْمِنَ اللهُ المُعْفِي اللهُ اللهُ اللهُ المُعْلِكُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ المُعْلِكُ المُعْلِكُ المُعْمِ

معانی	الفاظ	معانی سی دی در	الفاظ
موتيول	للآلى:	کھوٹ	غش:
زيروى	جبرا:	قيمت بزه جانا	سعره:
تهائی مال	ثلثه:	میت جو مال جیموز تی ہے	تركته:

#### درجمه:

سونے کا نصاب ہیں مثقال اور چاندی کا نصاب ایسے درہم ہے دوسود رہم ہے (الکی ان بیں سے دی درہم کا وزن سات مثاقیل کے برابر ہو (۲) ہونساب سے زائد ہواور (اس نصاب) خس کو بیخ جائے (۳) تو اس کی زکوۃ ای صاب سے دے ۔ سونا چاندی، اگر کھوٹ پر غالب ہوں تو بیخ العس کے تھم میں ہے (۳) ۔ جواہر اور موتیوں میں زکوۃ نہیں گریہ کہ ان کا تجارت کی نیت ہے مالک ہوجائے ۔ جبیبا کہ تمام تم کے سامان کا تھم ہے۔ اگر مکملی اور موز ونی شے پر سال گزرگیا پھر اس کا نرخ ہر دھیا کم ہوگیا اور ای پیز سے چالیا کہ تمام تم کے سامان کا تھم ہے۔ اگر اس کی قیمت (۵) کے اعتبار سے زکوۃ اوا کی تو جس دن زکوۃ واجب ہوئی ہے اس دن کی قیمت کا اعتبار کیا جائے گا۔ اور بید دن امام اعظم ابوصنیفرض اللہ عنہ کے زویک سال جس دن زکوۃ واجب ہوئی ہے اس دن کی قیمت کا اعتبار کیا جائے گا۔ اور بید دن امام اعظم ابوصنیفرض اللہ عنہ کرنے کے بید دن زکوۃ کو اسکے معرف میں اوا کرنے کا ہے۔ زکوۃ کو ضائع کرنے کے علاوہ ، زکوۃ کی اوا نیگی میں کو تابی کرنے والازکوۃ کا ضامن نہ ہوگا۔ سال کے بعد مال کا ھلاک ہوجانا واجب کو ما قط کروے علاوہ ، زکوۃ کی اور بیض مال کے ہائی ہونے کی صورت آگر اس سے تجاوز نہ ہوتو واجب اپنے حال پررہے گا۔ زکوۃ نہ تو جرائی جاگی ۔ اور بعض مال کے ہائی ہونے کی صورت آگر اس سے تجاوز نہ ہوتو واجب اپنے حال پررہے گا۔ زکوۃ نہ تو جرائی جاگی ۔ اور بعض مال کے ہائی ہونے کی صورت آگر اس سے تجاوز نہ ہوتو واجب اپنے حال پررہے گا۔ زکوۃ نہ تو جرائی جاگی گا

اور نہ بی اس کے ترکہ سے مگریہ کہ جب مرنے والا اس کی وصیت کرے۔ تو یہ وصیت اس کے مال کے تہائی حصہ بیں ہوگی (۸)۔ زکوۃ کے وجوب کودور کرنے کے لئے حیلہ کرنا امام ابو یوسف علیدالرحمہ کے زدیک جائز ہے اور امام محمد علیدالرحمہ اس کو کروہ قرار دیا ہے ۔
کو کروہ قرار دیا ہے (۱)۔

### تشريح:

(۱): نبی پاکسلی الله علیه وآله وسلم نے ارشاد فرمایان جب تمہارے پاس دوسو درہم ہوجائیں اوران پرسال گزرجائے تو ان پر پانچ ورہم ہیں۔اورسونے پرتم پر پچھ ہیں ہے۔ یہاں تک کہیں دینار ہوجا کیں توان پرنصف دیناززکوۃ ہے'' (سنن ابی داؤد، کتاب الزکوۃ باب:، فی زکاۃ السائمہ،،الحدیث ۱۵۷۳)

(۲): مثقال دینارکو کہتے ہیں اورا کے دینار میں ہیں قیراط ہوتے ہیں اورا کے درہم میں چودہ قیراط ہوتے ہیں۔ایک قیراط اور کی درہم میں ایک سوچالیس قیراط ہوتے ہیں۔ای طرح آگے چاول کے دانے کے برابر ہوا۔ایک درہم میں چودہ قیراط اور دی درہم میں ایک سوچالیس قیراط ہوتے ہیں۔ای طرح دی درہم کا دون سات مثاقی کے برابر ہوا۔اصل اس مسئلہ میں یہ ہے کہ نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے زمانہ میں مختلف قتم کے دینار پائے جاتے ہیں۔(۱) ایک درہم میں قیراط کا ہوتا ہے جیسا کہ دینار ہوتا ہے۔(۲) ایک درہم بارہ قیراط کا ہوتا یعنی کہ ایک دینار کے پائی حصر کر لئے جا کیں تو یہاس کا تیسرا حصر بنتا ہے۔(۳) ایک درہم دی قیراط کا ہوتا ہے برابر ہوتا۔دوسری صورت میں دی درہا کی اوزن دی درہم کے برابر ہوتا۔دوسری صورت میں دی درہا کا وزن دی درہم کے برابر ہوتا۔دوسری صورت میں دی درہم کے برابر ہوتا۔دوسری صورت میں دی درہم کے درابر ہوتا۔دوسری صورت میں دی درہم کے درہا ہوتا۔دوسری صورت میں دی درہم کے حاب سے کہا کہ دینار کے برابر ہوئے۔لوگوں کے درمیان تنازع ہوگیا کہ ذکوۃ کی ادائی کس درہم کے حاب سے کہر سے تو حضرت عرفاروق رضی اللہ عند نے برنوع میں سے ایک درہم لیا لیونی (۲۵ = 10 + 10 + 10) اور تین سادی درہم پائے اب بیالیس کو تین پرتقیم کیا تو ہردرہم چودہ قیراط کے برابر آگیا۔تواب ای پڑئل ہے۔

( ذريعة النجاح بزيادة ، ٩٨٨)

(۳): دوسودرہم کاخس چالیس درہم ہوں گے۔ لینی دوسودرہم کو پانچ پرتقسیم کریں گے تو چالیس ورہم بنیں گے اور اس چالیس درہم میں سے ایک درہم دینا ہوگا۔ کیونکہ زکوۃ مال کا چالیسوال حصہ ہے۔

(۳): سونے چاندی کے ساتھ اگر کھوٹ مل جائے تو اس کی تین صورتیں ہول گی۔ (۱) سونا چاندی غالب ہے۔ (۲) سونا چندی کھوٹ کے برابر ہے۔ (۳) کھوٹ سونا چاندی پرغالب ہے پہلی دونوں صورتوں میں ذکوۃ واجب ہوگی۔ تیسری صورت کی جندی کھوٹ کے برابر ہے۔ (۳) کھوٹ سونا چاندی اتن ہے کہ جدا کریں تو نصاب کو پہنے جائے۔ یاوہ نصاب کوئیں پہنچنا مگر مزید دوصور تیں اور بنیں گی (۱) اگر اس میں سونا چاندی اتن ہے کہ جدا کریں تو نصاب کوئیں پہنچنا مگر

اس کے پاس اور مال ہے کہ اس سے ل کرنصاب ہوجائے گی یا وہ ٹمن میں چلنا ہے۔اوراس کی قیمت نصاب کو پہنچتی ہے تو زکوۃ واجب ہوگی (۲)اگر ان صورتوں میں کوئی نہ ہوتو اس میں اگر تجارت کی نیت ہوتو بشرا نطا تجارت اسے مال تجارت قمرار دیں اور اس کی قیمت نصاب کی قدر ہونے دیا اور وں سے ل کرتو زکوۃ واجب ہے در نہیں۔

(بهارشر بعبت، حصه پنجم، جلداول م ۹۰۴)

(۵): جس جگهاشیاء واقعی حکومتی ریث کے مطابق فروخت ہوتی ہوں وہاں ای ریث کا اعتبار ہوگا اورا گرحکومت ریث اور بازار کے بھاؤمیں فرق ہوتو بازار کے بھاؤ کا اعتبار ہوگا۔ قیمت اس جگہ کی ہوگی جہاں مال ہے۔

(فيضان زكوة من ٣١)

(۲): (اورای پرفتوی ہے) کہ جب اس پرسال گزرے گااس وقت کاریٹ لیاجائے گا۔

( فنآوى رضويه، ج ١٥ص١١١)

(2): زکواۃ واجب ہونے کے بعد مال میں کی کی تین صورتیں ہیں۔(۱) استھلاک بعنی اس نے خودرتم ضائع کردی۔اگر چہ سارا مال ہی ضائع کر دیا ہوگی۔(۲) تقدق مثلا مطلقا صدقہ دیا یا کسی واجب یا نذر کی ادائیگی کے بغیر کسی حق ج فقیر کو دے دیا تو تمام مال صدقہ کرنے کی صورت میں زکوۃ ساقط ہوگئ۔(۳) ھلاک بعنی اس کے بغیر تلف یا ضائع ہوگئ تو اس کا تھم یہ ہے کہ جتنا ہلاک ہوااس کی ساکت اور جو ہاتی ہے اس کی واجب اگر چہ وہ بقدر نصاب نہ ہو۔

( فقاوی رضوییرج ۱۰ اص ۹۵۱ م

(۸): اگراس کے تمام ورثاءاس کو جائز قرار دیں تو کل مال سے زکوۃ دی جائے گی اور قمری سال کا اعتبار ہوگانہ کے شمسی کا۔ (طحطا وی علی مراتی الفلاح ، ص ۱۵)

قنبید: بعض لوگ یہ کہتے رہتے ہیں کہ رمضان میں زکوۃ اداکریں گے اگر تمری مہینوں کے اعتبار سے سال رمضان میں بی پورا مور ہاہے تو درست ہے اگر رمضان میں سال پورانہیں ہوتا بلکہ اس سے پہلے سال کمل ہوجاتا ہے مثلار جب میں نصاب پر سال گزرجاتا ہے تو رمضان تک تاخیر کرنا جائز نہیں ہے۔

(۹): اعلی حضرت امام احمد رضان خان علیه الرحمه این رساله می تحریر کرتے ہیں۔ زکوۃ کے وجوب سے پہلے اس کو ساقط کرنا جائز نہیں ہے اور پیطر فین کا ند جب ہے۔ اور حیلہ اسقاط زکوۃ کے بارے میں امام ابو یوسف نے اپنے سابق قول سے دجوع فرما لیا ہے۔ امام دین جب ایک قول سے دجوع فرمالے تو وہ اب اس کا قول ندر بانداس سے اس پر طعن روا ہیں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالی عنہما جو از متعد کے قائل منے پھر حرمت متعد کی طرف رجوع فرمالیا۔ (فاوی رضویہ جلد ۱۹۳۱۹۰)

# باب المصرف

هُوَ الْفَقِيْرُ وَهُوَ : مَنْ يُسَمُلِكُ مَالا يَهُلُعُ يِضَاباً وَلاَ لِيَمَتَهُ مِنُ أَيْ مَالٍ كَانَ وَلُو صَحِيْحاً مُكْتَسِباً وَالْمُسْكِئُنُ وَهُوَ : مَنْ لاَ شَىءَ لَهُ وَالْمُكَاتَبُ وَالْمَدْيُونُ الَّذِى لاَ يَمُلِكُ يِضَاباً وَلاَ لِيُمَتَهُ فَاضِلاً عَنْ دَيْنِهِ وَلَيْسَ مَعَهُ مَالُ وَهُوَ : مَنْ لَهُ مَالٌ فِى وَطُنِهِ وَلَيْسَ مَعَهُ مَالُ وَهُو مَنْ سَبِيلٍ اللّهِ وَهُو مَنْ لَهُ مَالٌ فِى وَطُنِهِ وَلَيْسَ مَعَهُ مَالُ وَلَيْسَ مَعَهُ مَالُ وَهُو اللّهُ وَهُو وَلَيْسَ مَعَهُ مَالُ وَهُو وَلَيْسَ مَعَهُ مَالُوكُ وَلَهُ الْإِلْمَالِ وَلَا الْمَعْمَافِ وَلَهُ الْإِلْمَالَ عَلَى وَاحِدٍ مَعَ وَالْعَلِيمُ وَمُو اللّهُ وَهُو بَاللّهُ وَهُو وَلَيْسَ مَعَهُ مَالًا وَمُو اللّهُ وَلَيْ وَهُو بَاللّهُ وَهُو وَلَا يَصِحُ وَلَهُ عَلَى اللّهُ وَعَلَى اللّهُ وَعَلَى اللّهُ وَكُلُ الْاصْنَافِ وَلَهُ الْإِلْمَالُ عَلَى وَاحِدٍ مَعَ وَالْحَالِمُ عَلَى وَاحِدُ مَعَ وَالْحَالِمُ عَلَى وَاحِدُ مَعَ وَالْمُولِي وَلَمُ مَا يَسَعَهُ وَأَعُوالُهُ وَلَمُعَالِكُ وَعَلَى اللّهُ مَا يُسَاوِى قِيْمَتَهُ مِن أَيْ مَالِهُ كُلُ الْمُنَافِ وَلَهُ الْإِلَى اللّهُ وَلَيْ مَلْكُ وَمُعَلَى مَعْهُ مَا لِكَافِي وَعُمْ اللّهُ مَا يُسَاوِى قِيْمَتَهُ مِن أَيْ مَالِهُ كَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ مَا يُسَاوِى قَيْمَتَهُ مِن أَيْ مَالِكُ وَاللّهُ عَلَى وَلَيْ مَاللّهُ مَا لِكُولُولُ وَلَمُ عَلَى وَلَمُ عَلَى مَالِمُ عَلَى مَوْلِكُ عَلَى مَالِمُ وَلَمُ عَلَى مَاللّهُ وَلَمُ وَاللّهُ مَا لِللّهُ وَلَيْ مَلْكُ وَلَمُ عَلَى مَاللّهُ وَلَا عَلَى وَمُحْتَى بَعُضِهِ وَكَفُنِ مَيْتٍ وَقَضَاءِ وَيُعِلَى قَلْمَ فَي مَا لِمُعْلَى مُعْلِمُ الللْمُ وَلَعُلُ عَلَى مَاللّهُ مَا لِللْمُ اللّهُ مَا لِلللّهُ وَلِي مُعْلِمُ الللّهُ مَا عَلَى مَاللّهُ وَلَمُ اللّهُ مَا لِلللّهُ وَلَا مُعْمَلًا عَلَى مُعْلَى مُنْ الللّهُ مِلْكُولُ مَا عُلْمُ الللّهُ مُلْكُولُ مَلْمُ اللّهُ مُلْكُولُ مَلْ الللّهُ مَا لِللّهُ مَا لِلللّهُ مَا لِلللّهُ مُلْكُولُ مُنْ الللّهُ مُلْكُولُ مُعْلَى مُعْلِمُ اللّهُ مُعْلِمُ اللّهُ مُعْلِمُ اللّهُ مُلْكُولُ مِنْ اللّهُ مُعْلَى اللّهُ مُعْلِمُ الللّهُ مُعْلِمُ اللّهُ مُعَلّمُ اللّهُ مُعَلّمُ اللّهُ مُلْكُولُولُ مُلْكُولُ مُنْ اللّهُ م

معانی	الفاظ	معانی	الفاظ
جس کے ساتھ سیمعاہدہ ہوا ہو	مکاتب:	كام كرنے والا ، كمانے والا	مكتسبا:
كەدەاتنا كماكردے گاتو			·
آزادے			
زائد	فاضلا:	مقروض	مديون:
سأتقى	اعوانه:	غ زده	غزاة:
<b>.</b> 5.	طفل:	تماماقسام	اصناف:

ترجمه:

# یہ باب زکوۃ کے مصارف <sup>(۱)</sup>کے بیان میں ھے

وہ (جسکوزکوۃ وے سکتے ہیں) فقیر ہے۔ فقیروہ ہے جوالی چیز کا مالک ہوجونہ تو نصاب کو پہنچی ہواور نہ بی نصاب کی تیت تیت کو جس طرح کا مال ہو۔ آگر چہ تنکدرست کمانے والا ہو<sup>(۱)</sup>۔ مسکیین اور مسکین وہ ہے جس کے پاس پچھونہ ہو۔ مکاتب (۱)۔

قرضدار جوقرض ے زائدنہ تونصاب اورندہی نصاب کی قمیت کا ما لک ہو۔

فی سبیل اللہ اس ہے مرادوہ لوگ ہیں جوغازیوں یا حاجیوں سے علیحدہ رہ کمیا ہو (۱۳)۔ ابن السبیل (مسافر) جس کامال اس کے وطن میں ہو گراس کے پاس مال نہ ہو (۵)۔ زکوۃ وصول کرنے والا۔اسے اس قدر دیا جائے جواسے اور اس کے ساتھیوں کے لئے کافی ہو (۲)۔

زکوۃ دینے والاان اقسام میں سے ہرایک کوبھی دیسکتا ہے اور باتی اقسام کے ہونے کے باوجود صرف ایک شخص ہی کوزکوۃ دے سکتا ہے۔ کافر غنی لیعنی جونصاب یا کسی بھی مال سے اس نصاب کے برابر قیمت کا مالک ہواور یہ مال اس کی حاجت اصلیہ سے زیادہ ہونے کی کا بیٹا (2)۔ بنو ہاشم اور ان کے غلاموں کوزکوۃ دینا جائز نہیں (۱)۔ امام طحاوی رحمۃ اللہ علیہ نے بنو ہاشم کوزکوۃ دینا جائز قرار دیا ہے (1)۔ زکوۃ دینے والا اپنی اصول وفروع (۱) بیوی (۱۱) ، غلام ، مکاتب ، جس کا بعض حصر آزاد کر دیا گیا میت کے کفن ، اس کے قرض کی اوائیگی ، غلام جس کوآزاد کردیا گیا ان کی قیمت وغیرہ میں زکوۃ دینا جائز نہیں ہے۔

# تشريح:

(۱) الشَّرُ وجل ارشاد قرما تائم "انسما السدقات للفقراء والمسكين والعملين عليها والمولفة قلوبهم وفي الرقاب والغارمين وفي سبيل الله وابن السبيل فريضة من الله والله عليم حكيم.

(پاره۱۰االتوبه، آیت،۲۰)

(۲): گراگر تین قتم کے ہوتے ہیں (۱) غنی بالدار انہیں سوال کرنا حرام اور ان کو دینا بھی حرام انہیں دیے سے زکوۃ اوانہ ہوگی کہ ستخق زکوۃ ہی نہیں (۲) وہ نقیر جو تندرست اور بقدر حاجت کمانے پر قادر ہوں ایسے پیشہ وروں کوسوال کرنا حرام ہے۔ اور جو پچھان کو طے ان کے حق میں بال خبیث ہے۔ اسے ما لک کولٹانا یا صدقہ کرنا واجب ہے لیکن ان کو کسی نے زکوۃ دے دی تو زکوۃ ادا ہوجائے گی (۳) کمانے سے عاجز نقیر یا پھر حاجت سے کم کمانے والے ، انہیں بقدر ضرورت سوال حلال ہے۔ اور جو پچھان کو سطے ان کے حلیال ہے۔ اور جو پچھان کو سطے ان کے حلیال ہے۔ انہیں زکوۃ دی تو زکوۃ ادا ہوجائے گی۔ (فاوی رضویہ ، جلد ۱۹ میں ۱۹ کر اور کی تو اور کوۃ ادا ہوجائے گی۔ (فاوی رضویہ ، جلد ۱۹ میں ۱۹ کر نے در معلوم ہو کہ فنی کا مکا تب ہے۔ مکا تب بورا بدل کتابت اوا کر نے (س) کا بت اوا کر نے

(س): غنی کے مکاتب کو بھی زکوۃ دے سکتے ہیں آگر چہ بیمعلوم ہو کی نی کا مکاتب ہے۔مکاتب پورابدل کتابت اوا کرنے ہے عاجز آسمیا مجربدستورغلام ہو گیا تو جو بچھاس نے مال زکوۃ لیا ہے اس کومولی تضرف میں لاسکتا ہے۔اگر چینی ہو۔ سے عاجز آسمیا مجربدستورغلام ہو گیا تو جو بچھاس نے مال زکوۃ لیا ہے اس کومولی تضرف میں لاسکتا ہے۔اگر چینی ہو۔ (بہارشر بعت،جلداول،حصہ پنجم،ص ۹۲۵)

(س): طالب علم كم دين رد هتايا يزهانا جابت وي سكة بي كديد بعى راوحق مين دينا ب- بلكه طالبعلم سوال كر

کیمی کے سیکٹا ہے۔ جبکہاس نے اسپٹے آپ کوای کام کے لئے فارغ رکھا ہو۔ اگر چیکسب (کمائی) پرقا در ہو۔ (فیضان ذکوۃ میں ۵۹)

(۵): محمرای قدر لے لے کہاس کی ضرورت پوری ہوجائے۔ زیادہ کی اجازت نہیں اور آگراہے قرض ل سکتا ہے تو بہتریہ ہے کہ قرض لے لیے۔

(۲): صدرالشربعد بدرالطریقه مفتی محدا مجد علی اعظی فرماتے ہیں' جن لوگوں کی نسبت بیان کیا گیا ہو کہ آنہیں ذکوۃ دے سکتے ہیں ان سب کا فقیر ہونا شرط ہیں اور مسافر اگر چنی ہواس وقت فقیر کے تھم ہیں ہیں ان سب کا فقیر ہونا شرط ہیں اور مسافر اگر چنی ہواس وقت فقیر کے تھم ہیں ہے۔

(بہارشریعت ، جلداول ، حصہ پنجم ، ص ۹۳۲)

(2): كونكم فى كا نابالغ بچائى باپ كى دجى مغن اربوگار

(۸): سب سے پہلے میرجاننا ضروری ہے کہ بنو ہاشم کے کہتے ہیں'' بنو ہاشم اور بنوعبدالمطلب سے آل علی ،آل عباس ،آل بجمع مراآل عقیل ،آل حارث عبدالمطلب ،ان کے علاوہ جنہوں نے نبی پاک صلی الله علیہ وآلہ وسلم کی اعانت نہ کی مثلا ابواہب کہ اگر چہ کا فربھی حضرت عبدالمطلب کا بیٹاتھا گراس کی اولادیں بنی ہاشم میں شامل نہ ہوگ ۔

(بېارشرىيت،حصە پنجم،جلداول،ص ۲۵)

بنوماشم كوزكوة وين كي ممانعت كي وجه

آ قادوعالم صلی الله علیه وآله وسلم کا فرمان عظمت نشان ہے'' بیصد قات لوگول کے میل ہیں۔ نہ بیچھ صلی الله علیه وآله وسلم کے لئے حلال ہیں اور نہ چھ صلی الله علیه وآلہ وسلم کی آل کو'' (صحیح مسلم ، کتاب الزکوۃ ، الحدیث ۲۵۱)

**خاندہ:** کمی کی والدہ ہاشمی بلکہ سیدانی ہواور باپ ہاشمی نہ ہوتو وہ ہاشمی نہیں کہ شرع میں نسب باپ سے ہے۔لبذاایسے خص کو زکوۃ دے سکتے ہیں جبکہ کوئی دوسرامانع نہ ہو۔

(9): اعلی حضرت نے اپنے رسالہ 'الز ہرالباسم فی حرمة الزکوۃ علی بنی ہاشم' میں تحریفر ماتے ہیں کدامام طحاوی رحمۃ الله علیہ کے زد کیے بھی بنو ہاشم کوصدقہ دیتاحرام ہے۔ 'مزید وضاحت کے لئے ای رسالہ کامطالعہ فرمائیں''

( نتاوی رضویه، جلد ۱۹ اص ۱۸۱)

(۱۰): اصول سے مرادیہ جن کی اولا دہیں سے ہے مثلا ماں باپ، دادا، دادی، نانا، نانی دغیرہ۔اور فروع سے مراداس کی اولا دہیں سے جربیں مثلا بیٹا، بیٹی، پوتا پوتی بنواسا نواسی، اگر چہ بیاصلی اور فروگ رشتے عیاذ باللہ تعالی بذر بعد زنا ہوں۔ (فراوی رضویہ جلد ۱۹۰۰) ۔ (۱۱): اگرچہ عورت کوطلاق مغلظہ وے دی گئی ہواور عدت میں ہی ہول۔ (فاوی رضوبیہ جلدہ ایس ۱۹۰)

وَلُو دَفُعَ بِسَحَرٍ لِمَنُ ظُنَّهُ مَصُرَفاً فَظَهَر بِخَلاَفِهِ أَجْزَأَهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ عَبُدُهُ أَوْ مُكَاتَبَهُ وَكُرِهَ الْإِغْنَاءَ وَهُو اَنْ يَقُضُلَ لِلْفَقِيْرِ نِصَابِ مِنَ الْمَدْفُوعِ إِلَيْهِ وَهُو اَنْ يَقُضُلَ لِلْفَقِيْرِ نِصَابِ مِنَ الْمَدُفُوعِ إِلَيْهِ وَهُو اَنْ يَقُضُلَ لِلْفَقِيْرِ نِصَابِ مِنَ الْمَدُفُوعِ إِلَيْهِ وَالْافَلا يَكُوهُ . وَنَدُب إِغْنَاوُهُ عَنِ السَّوَّالِ وَكُرِهَ نَ قُلُهَا بَعُدَ تَمَامِ الْحَوُلِ لِبَلَدِ آخَرَ لِغَيْرِ قَوِيْبٍ وَأَخُوجٍ وَالْافَلا يَكُوهُ . وَنَدُب إِغْنَاوُهُ عَنِ السَّوَّالِ وَكُرِهَ نَ قُلُهَا بَعُدَ تَمَامِ الْحَوْلِ لِبَلَدِ آخَرَ لِغَيْرِ قَوِيْبٍ وَأَخُوجٍ وَالْخُورِ وَلَافُومِ وَالْخُورِ وَلَافُومِ وَالْحَوْلِ لِبَلَدِ آخَرَ لِغَيْرِ قَوِيْبٍ وَأَخُوجٍ وَأَورَعٍ وَأَنْفَعِ لِلْمُسْلِمِينَ بِتَعْلِيمٍ . وَالْافُصَل صَرَفُهَا لِلْاقْرَبِ فَالْاقُورَ مِنْ كُلِّ ذِى رَحْمٍ مَحرَمٍ مِنْهُ ثُمَّ وَاللهُ لا تُقْبَلُ لِي وَاللهُ لا تُقْبَلُ اللهُ لا تُقْبَلُ مَحَلِيهِ فَمَ لِللهُ لا تُقْبَلُ اللهُ لا تَقْبَلُ اللهُ لا مَحَلِّيهِ فَمُ لا هُلُهُ لا تَقْبَلُ اللهُ لا تَقْبَلُ اللهُ لا تَقْبَلُ وَقُوا اللهُ مُعَاوِيُحُ حَتَى يَبُدَأَ بِهِمْ فَيَسُدً حَاجَتَهُمُ . وَقَوالَ الشَّيْخُ أَبُو حَفْصِ الكَبِيرِ رَحِمَهُ اللهُ لا تَقْبَلُ مَعَلِيمُ وَقُوا اللهُ لا تَقْبَلُ وَقُولَ الشَّيْخُ أَبُو حَفْصِ الكَبِيرِ وَحِمَهُ اللهُ لا تَقْبَلُ مَا عُرَابَتُهُ مَحَاوِيُحُ حَتَى يَبُدَأَ بِهِمْ فَيَسُدً حَاجَتَهُمُ .

معاني	الفاظ	معاني	الفاظ
زياده حاجت مند	احوج:	غنی کروینا	اغناء:
پیشہوالے	خرفته:	پڑوی	لجيرانه:
		قريئ حاجت مند	ایته محاویج:

### ترجمه:

اگر غور و فکر کے بعد کی کوم فرنے گان کر کے ذکوۃ دے دی پھر پہنہ چلا کہ وہ مصرف ہی تھا تواس کی زکوۃ ادا ہوگئ (اہم کر بے کہ جس کو ذکوۃ دی ہے وہ اس کا غلام یا مکا تب ہے (زکوۃ ادا نہ ہوگئ) غنی بنانا مردہ ہے۔ اس کی صورت ہوں ہوگئ کہ فقیر کے پاس قرض کی ادائیگل اور اپنے اہل واحیال ہیں ہے ہر فرد گونساب ہے کم دینے کے بعد ، جواس کو ذکوۃ دی گئی ہے نساب پی جائے اور اگر ایسانہیں ہے تو مردہ فہر سے۔ اور اسے سوال سے بے نیاز کر دینا مستحب ہے (۱) سوال پورا ہونے کے بعد ذکوۃ کو جائے اور اگر ایسانہیں ہے تو مردہ فہر میں ہے۔ اور اسے سوال سے بے نیاز کر دینا مستحب ہے (۱) سوال پورا ہونے کے بعد ذکوۃ کو ایسے دوسر سے شہر میں خطل کرنا مردہ ہے جہاں نہ قربی رشتہ دار (۱) ہوں نہیں زیادہ حاجت مند ہو۔ نہیں متی ، اور نہیں مسلمانوں کی تعلیم کے لئے زیادہ فع مند ہو۔ ذور م محرم میں سے قربی رشتہ دار کو پھر اپنے پر وسیوں کو، پھر اہل محلّہ ، پھر ہم پیشہ پھر ایسے شہر دالوں کو ذکوۃ دینا افعل ہے۔ حضرت شخ ابو حفص علیہ الرحہ فر ماتے ہیں اللہ تعالی اس محض کا صدحہ کو پورا کر دے۔ اس کے قربی رشتہ دار حاجت مند ہوں۔ یہاں تک کہ قربی رشتہ دار دی سے ابتداء کرے ادران کی حاجت کو پورا کر دے۔

## تشريح:

(۱): نيكن اس في حرام كام كيا كوكدي زكوة كاستحق ديس تفاراس مال بير ماصل و في والى مكيت مك فهيث كبلاتي ب داوراس كاعلم يهب كما تفامال صدقة كرديد.

(٢): مناسب بيه كراس كي حالت معالق اس كود مد مثلا قرض إوركير اوفيره اورمعنف كاكلام اس بات كا تفاضا

( ذريعة النجاح، حاشي نورالا بيناح، ص ١٤)

كرتا ب كرايك عي فنس كوزكوة وينامستحب ب-

(۳): اگر دوسر مے شہر میں اس کے قریبی رشتہ دار ہیں تو زکوۃ کا نتقل کرنا کمردہ ہیں ہے۔ فطرہ میں افضل ہے کہ سب سے
مہلے اپنے بہن بھا تیوں کود ہے۔ پھر اپنے بھو بھا، پھوپھی پھران کی اولاد، پھر خالہ، خالو، پھران کی اولاد پھر پڑوسیوں کود سے اور
اگر دوسر مے شہر میں تعلیم سے لئے بیسے تو جائز ہے۔ کہ معزت معاذ نے زکوۃ بمن سے مدینہ منورہ اس مقصد کے لئے بیسے تو جائز ہے۔ کہ معزت معاذ نے زکوۃ بمن سے مدینہ منورہ اس مقصد کے لئے بیسے تو جائز ہے۔ کہ معزمت معاذ نے زکوۃ بمن سے مدینہ منورہ اس مقصد کے لئے بیسے تو جائز ہے۔ کہ معزمت معاذ نے زکوۃ بمن سے مدینہ منورہ اس مقصد کے لئے بیسے تو جائز ہے۔ کہ معزمت معاذ نے زکوۃ بمن سے مدینہ منورہ اس مقصد کے لئے بیسے تو جائز ہے۔ کہ معزمت معاذ نے زکوۃ بمن ہے۔ ماشید نورالا بینا ح بمن محل

# باب صدقة الفطر

تَجِبُ عَلَى حُرِّ مُسُلِم مُكُلُفٍ مَالِكِ لِنِصَابٍ أَنْ قِيْمَته وإِن لَمْ يَحُل عَلَيْهِ الْحَوْلُ عِنْدَ طُلُوعٍ فَجُو يَوْمَ الْفِطُو وَلَمْ يَكُنُ لِلتَجَارَةِ قَارِعُ عَنِ الدَّيُنِ وَحَاجَتِهِ الْآصُلِيَّةِ وَحَوَائِحٍ عَيَالِهِ وَالْمُعْتَبَرُ فِيُهَا الْكَفَايَةُ لاَ التَّقُدِيُرُ وَهِى مَسُكَنُه وَأَثَاثُهُ وَثِيَابُهُ وَفَرَسُهُ وسَلاَحُهُ وَعَبِيدُهُ لِلخِدْمَةِ فَيُحُوجُهَا عَنُ نَفْسِهِ وَأَوْلاَدِهِ الصِّغَارِ التَّقَدرَاءِ وَإِنْ كَانُوا أَغُنِيَاءً يُخُوجُهَا مِنْ مَالِهِمُ وَلاَ تَجِبُ عَلَى الْجَدِّ فِي ظَاهِرِ الرَّوَايَةِ وَاخْتُيرَ أَن الْجَدَّ كَالاَبِ عِنْدَ فَقُدِهِ أَوْ فَقُرِهِ وَعَنْ مَمَالِيكِهِ لِلْحِدْمَةِ وَمُدَبَّرِهِ وَأُمْ وَلَذِهِ وَلَوْ كُفَّارًا لاَ عَنْ مُكَاتَبِهِ وَلاَ وَلَدِهِ عَالَابٍ عِنْدَ فَقُدِهِ أَوْ فَقُرِهِ وَعَنْ مَمَالِيكِهِ لِلْحِدْمَةِ وَمُدَبَّرِهِ وَأُمْ وَلَذِهِ وَلَوْ كُفَّارًا لاَ عَنْ مُكَاتَبِهِ وَلاَ وَلَدِهِ

معاني	الفاظ	معانى	الفاظ
رہنے کی جگہ	مسكنه:	گھروا کے	عياله:
ودغلام جومولي كرمر في بعد آزاد مو	مديره:	اسلحه	سلاحه:
جائے		2012	. ق. •

ترجمه:

# یه باب صدقه فطر (۱) کے بیان میں ھے

صدقہ فطرآ زادمسلمان نصاب یا نصاب کی قیمت کا جو یا لک ہے۔ اس پر واجب ہے۔ اگر چاس نصاب پر سال نہ گررا ہو (۲) ہوں کا وقت عید کے دن کی صور صادق طلوع ہونے کے وقت (ہی شروع ہوجاتا ہے) اور یہ بال تجارت کے لئے نہ ہو یہ مال قرض ، حاجت اصلیہ ، اور اہل وعیال کی ضرور توں کے علاوہ ہو۔ اہل وعیال کے لئے گزراوقات کا عتبار کیا گیا ہے۔ اس کے لئے کوئی خاص مقدار نہیں ہے۔ اور یہ گھر کا سامان ، کپڑے، گھوڑا ، اسلحہ اور خدمت کے غلام ہیں۔ صدقہ الفطر اپنی اور اپنی جھوٹے فقیر بچوں کی خاص مقدار نہیں ہے۔ اور یہ کہ کا ہوں تو ان کے مال سے دے (۳) کا ہم الروایہ کے مطابق اور اب چھوٹے فقیر بچوں کی طرف سے دے۔ اگر اس کے بیخی ہوں تو ان کے مال سے دے (۳) کا ہم مقام ہوا ور خدمت داوا برصد قد فطر واجب نہیں ہوگا۔ اور جس تول کو افتیار کیا گیا ہے وہ یہ ہے کہ باپ نہ ہوتہ وادا باپ کے قائم مقام ہوا ور خدمت کے غلاموں مدیر ، اور ام ولد کی طرف سے بھی صد قہ فطر دے اگر چہ وہ کا فر ہوں گر مکا تب کا صدقہ فطر نہیں وے گا۔ اور خدی غلام وان اولاد ، بیوی (۳) مشترک غلام (۵) ، اور بھا گا ہوا غلام گریہ کہ داپس آنے کے بعد (۱) اس طرح خصب شدہ اور قیدی غلام جوان اولاد ، بیوی (۳) مشترک غلام (۵) ، اور بھا گا ہوا غلام گریہ کہ داپس آنے کے بعد (۱) اس طرح خصب شدہ اور قیدی غلام جوان اولاد ، بیوی (۳) مشترک غلام (۵) ، اور بھا گا ہوا غلام کریہ کہ داپس آنے کے بعد (۱) اس طرح خصب شدہ اور قیدی غلام

ک طرف سے ہی صدقہ فطردے (<sup>۷)</sup>۔

### نشريح

(۱): حفرت سیدنا ابن عباس رضی الله تعالی عندے روایت ہے کہ نی کریم صلی الله علیہ وآلہ وسلم ، نے روزوں کو افواور ب حیائی کی بات سے یاک کرنے کے لئے اور منگینوں کو کھانا کھلانے کے لئے صدقہ فطر مقرد فرمایا۔

(سنن الى داؤد، كماب الزكوة بإب زكوة الفطر، الحديث ١٢٠٩)

فائده: ٢ هم مين رمضان كروز عفرض بوع اوراى سال عيد عدودن بهل صدقه فطركاتكم ديا كيا-

(الدرالقاركتاب الزكوة ، باب: صدقة الفطر ، جلد ٣٦٢ ص٣١٢)

(۲): ذكوة اورصدقه فطرين فرق بيب كه ذكوة مين سال كاگزرنا، عاقل بالغ اور نصاب نامى موناشرط به اورصدقه فطرين بيشرا نظنيين \_

(۳): نابالغی کی حالت میں باپ نے بچہ کا صدقہ فطراداند کیا اگر تو وہ بچہ ما لک نصاب تھااور باپ تھااور باپ نے ادانہ کیا تو بالغ ہونے پرخود فطرہ اداکرے اور اگروہ بچہ مالک نصاب نہ تھا تو بالغ ہونے پراس کے ذے اداکر نا واجب نہیں۔ اگر باپ نہ ہوتو ماں پراینے جھوٹے بچوں کی طرف سے صدقہ فطرد بناواجب نہیں۔ (فیضان زکوۃ ہم ۱۱۷)

اگر بیوی نے شوہر کی اجازت کے بغیراس کا فطرہ ادا کیا تو صدقہ فطرادانہیں ہوگا۔ جبکہ صراحتہ یا دلالتہ اجازت نہ ہو۔ ہو۔ اگر شوہر نے بیوی یابالغ اولاد کی اجازت کے بغیران کا صدقہ فطرادا کیا تو صدقہ فطرادا ہوجائے گا۔ بشرطیکہ دہ اس کے عیال میں ہو۔

فائدہ: اعلی حضرت فرماتے ہیں صدقہ فطرعبادت ہا و زعبادت میں نیت شرط ہے تو بلا اجازت ناممکن ہے۔ ہاں اجازت کے لئے صراحتہ ہونا ضروری نہیں دلا لتہ کا فی ہے۔ مثلا زیداس کے عیال میں ہاں کا کھانا، پہننا، سب اس کے پاس سے ہونا ہے۔ اس صورت میں ادا ہوجائے گا۔

اس صورت میں ادا ہوجائے گا۔

(قاوی رضویہ، جلد ۲۰، مس میں میں ادا ہوجائے گا۔

(۵): یعن ایک فلام کی لوگوں کے درمیان مشترک ہے تواس کا صدقہ کی پرنہیں ہے۔

(٢): حربي الرغلام كم الك مو مح توواليس ك بعداس كاصدقه فطرنيس-

(بهارشر بعت جلداول، حصه پنجم م ۹۳۷)

(2)؛ اگريدواپس ال محيقوان كرشته سالول كاصدقه فطر بوگا-

وَهِى نِصُفُ صَاعِ مِنُ بُرِّ أُودَقِيقِهِ أُوصًا عُمَّدَ أَو صَاعُ تَمَرِ أُو زَبِيُبٍ أُو شَعِيْرٍ وهُوَ لَمَالِيَةُ أَرُطَالٍ بِالْعَرَاقِى وَيَجُورُ دَفْعُ الْقِيلَةِ وَهِى أَفْصَل عِنْدَ وِجُدَانِ مَا يَحْتَاجُهُ لِالْهَاأَسُرَعُ لِقَصَاءِ حَاجَةِ الْفَقِيْرِ وَإِنْ كَانَ وَمَن بِسَلَيةٍ فَالْحِنَطَةُ وَالشَّعِيرُ وَمَا يُؤْكُلُ أَفْصَل مِنَ اللَّرَاهِمِ وَوَقْتُ الرُّجُوبِ عِنْدَ طُلُوعٍ فَجْرٍ يَوْمَ الْفِطُرِ وَمَن بِسَلَيةٍ فَالْحِرَاجُهَا قَبُلَ الْعَرُوجِ إِلَى حَمَّى مِن اللَّرَاهِمِ وَوَقْتُ الرُّجُوبِ عِنْدَ طُلُوعٍ فَجُرٍ يَوْمَ الْفِطُرِ عَلَى مَاتَ أُو الشَّعِيرُ وَمَا يُؤْكُلُ أَفْصَل مِنَ اللَّرَاهِمِ وَوَقْتُ الرُّجُوبِ عِنْدَ طُلُوعٍ فَجُرٍ يَوْمَ الْفِطُرِ عَلَى مَاتَ أُو اللَّهُ أَو أَسُلَمَ أَو إِغْتَنَى اوولَلْ بَعُدَة لاَ تَلْزَمُهُ. وَيَسْتَحِبُ إِخْرَاجُهَا قَبُلَ الْعَرُوجِ إِلَى الْمُصَلِّى وَصَعَّ لَو قَلْمَ أُو أَسُلَمَ أَو إِغْتَنَى اوولُكَ بَعُدَةً لاَ تَلْزَمُهُ. وَيَسْتَحِبُ إِخْرَاجُهَا قَبُلَ الْعَرُوجِ إِلَى الْمُصَلِّى وَصَعَّ لَو قَلْمَ أُو أَسُلَمَ أَو إِغْتَنَى اورَلْكَ بَعُدَةً لاَ تَلْزَمُهُ. وَيَسْتَحِبُ إِغْرَاجُهَا قَبُلَ الْغَرُوجِ إِلَى الْمُصَلِّى وَصَعَّ لَو قَلْمَ أُو أُسْلَمَ أَو أَلْعَمُ لُو عَلَى الصَّعِيرِ وَاحِدِ عَلَى الصَّعِيرِ وَاللَّهُ الْمُولِقِيلُ لَلْمَالِي جَمَاعَةٍ لِوَاحِدٍ عَلَى الصَّحِيْحِ وَاللَّهُ الْمُولِقِيلُ لِلصَوْابِ.

معانی	الفاظ	معانی	الفاظ
فقير بوجانا	افتقر: ،	منقی	زبيب:
عيدگاه	مصلی: "	اولاً دجي	ولد:
در تکی	للصواب:	توفيق دينے والى ذات	موفق:

### ترجمه:

صدقد فطرگدم پاس کے آئے باس کے سنوے نصف صاع یا مجور بنق ،جو سے ایک صاع ہے (ا) ۔ اور بیرا تی رطل کے اعتبار سے آٹھ رطل بنا ہے۔ قیت دینا افضل ہے۔ بلکہ فقیر جس چیز کا بخان ہے وہ ل جائے تو قیت دینا افضل ہے۔ کیونکہ اس صورت میں فقیر کی حاجت (ا) ۔ بلکہ فقیر جس چیز کا بخان ہے وہ ل جائے تو قیت دینا افضل ہے۔ کیونکہ اس صورت میں فقیر کی حاجت (ا) جلد پوری ہوجائے گی۔ اگر تنگدی کا زمانہ ہوتو گذم ، جواور جو چیز کھائی جاتی ہو دراہم کے متعا بلے میں ان چیز وں کا دینا افضل ہے۔ صدقہ فطر کے وجوب کا وقت ، عید کے دن میں صادق کے طلوع ہونے کے ساتھ بی ہے۔ پس جو میں ان چیز وں کا دینا افضل ہے۔ صدقہ فطر کے اور گیا ، یااس وقت کے بعد اسلام لے آبیا بنی ہوگیا پا پیدا ہوا تو اس برصد قد فطر لازم نہیں ہے۔ صدقہ فطر عیدگاہ کی طرف جانے سے پہلے دینا مستحب ہے اگر پہلے یا بعد میں ویا تو بھی میچ ہے برصد قد فطر لازم نہیں ہے۔ صدقہ فطر عیدگاہ کی طرف جانے سے پہلے دینا مستحب ہے اگر پہلے یا بعد میں ویا تو بھی میچ ہے اور تا خیر طروہ ہے ہر محف اپنا فطرانہ کی آئی فقیر کود ہے اور اللہ بی سید می راہ کی طرف تو فی ت دینے والا ہے۔ اور تا خیر طروہ ہے ہر محف اپنا فطرانہ کی آئی فقیر کود ہے اور اللہ بی سید می راہ کی طرف تو فی و سے والا ہے۔ گیا (۵) سے حقول کے مطابق کی افراد کا آئی۔ بی فقیر کو صد قد فطر دینا جائز ہے اور اللہ بی سید می راہ کی طرف تو فی ت دینے والا ہے۔ گیا (۵) سے حقول کے مطابق کی افراد کا آئی۔ بی فقیر کو صد قد فطر دینا جائز ہے اور اللہ بی سید می راہ کی طرف قو فی دینے والا ہے۔ گیا (۵) سے حقول کے مطابق کی افراد کا آئی۔ بی فقیر کو صد کے اور اللہ بی سید می راہ کی طرف قو فی دینے والا ہے۔

# (1): ایک صاع تقریباچارکلومیں سے ایک سوساٹھ گرام کم کا ہوتا ہے۔ اور نصف صاع دوکلومیں سے ای گرام کم کا ہوتا ہے

(۲): چار چیزول میں صرف صاع کے اعتبار سے صدقہ فطرادا ہوگا۔ (۱) گندم (۲) جو (۳) منقی (۴) خرما ( تھجور) اوران چار چیزوں کے علاوہ کسی دوسری چیز سے فطرہ ادا کرنا چاہیں تو قیمت کا اعتبار ہوگا۔ یعنی وہ چیز آ دھے صاع گندم اورانیک صاع جو کے حساب سے اس کی قیمت دیں۔ یہاں تک کہ اگر روئی بھی دیتواس میں بھی قیمت کا اعتبار ہوگا۔

(بهارشر بعت بزیاده جلداول،حصه پنجم بص۹۳۹)

(۳): صدقہ فطر کے مصارف وہی ہیں جوز کو ق کے ہیں۔ سوائے عال کے اس کے لئے ذکو ق ہے فطرہ نہیں۔ (بہارشریعت حصار پنجم ، جلداول جس ۹۴۰)

(٣): اگرچ رمضان المبارك مين بي ديا مواسي طرف منون وشروع مين لكها بـ

(ضوء المصباح حاشية ورالا بيضاح من ١٨٠)

(۵): مگراکشر کے نزدیک بیہ جائز ہے اورای والواجیہ، خانیہ، بدائع، اور محیط میں جزم کیا گیا ہے۔ اورا مانم زیلعی نے اس کی امتباع کی اور خلاف کا ذکر تک نہیں کیا۔ (کتاب) بر ہان میں اس کو درست قرار دیا گیا ہے۔ گویا کہ یہی ندہب ہے۔ (متباع کی اور خلاف کا ذکر تک نہیں کیا۔ (کتاب) بر ہان میں اس کو درست قرار دیا گیا ہے۔ گویا کہ یہی ندہب ہے۔ (ضوء المصباح حاشیہ نور الایضاح ہیں ۱۸۰)

# كتاب الحج

هُوَ إِيارَةُ يِقَاعٍ مَخُصُوصَةٍ بِفِعُلِ مَخُصُوصٍ فِي أَشُهُرِهِ وَهِي شَوَالٌ وَذُو الْقَعُدَةِ وَعَشُرُ فِي الْحَجَّةِ فَرِضَ مَرَّةً عَلَى الْفَوْرِ فِي الْعَقُلُ وَالْمُلُوعُ وَالْحُرِيَّةُ وَالْمُورِيَّةُ عَلَى الْآصَحِ : الْإِسُلامُ وَالْعَقُلُ وَالْمُلُوعُ وَالْحُرِيَّةُ وَالْحُرِيَّةُ وَالْحُرِيَّةُ وَالْحُرِيَّةُ وَالْحُرَيَّةُ وَالْحُرَيَّةُ عَلَى الْوَقَدُرَةُ عَلَى الْآصَحِ وَالْعَقُلُ وَالْمُلُوعُ وَالْحُرَيَّةُ وَالْمُورِيَّةُ وَاللَّهُ وَالْمُولَةُ وَاللَّهُ وَال

معانی	F	القاظ		معانی	القاظ
مهين		اشهره:		جگه،مقام	بقاع:
لوثرا		عوده:	٠.	سواري	راحلة:

ترجمه:

### حج کا بیان

ج (المخصوص (۲) مقامات کی مخصوص افعال کے ساتھ (۳) جج کے مہینوں میں زیارت کرنے کا نام ہے۔ جج کے مہینو شوال ، ذوالقعدہ ، اور ذی الحجہ کے دس دن ہیں (۳) ۔ اصح قول کے مطابق جج (زندگی میں ) ایک بار فی الفور فرض کیا گیا ہے (۵) ۔ جج کے فرض ہونے کی آٹھ شرطیں ہیں یہی اصح قول ہے۔ (۱) اسلام (۲) عشل (۳) بالغ ہونا (۵) ۔ (۳) آزاد ہونا (۵) ۔ (۵) وقت (۲) زادراہ پر اوسط فریح کے ساتھ قادر ہونا۔ اگر چہ مکہ مکرمہ میں ہو( 2 ) جو مکہ میں نہیں رہتے جج کے ساتھ قادر ہونا۔ اگر چہ مکہ مکرمہ میں ہو( 2 ) جو مکہ میں نہیں رہتے جج کے ساتھ قادر ہونا۔ اگر چہ مکہ مکرمہ میں ہو( 2 ) جو مکہ میں نہیں رہتے جج کے لئے مخصوص سواری یا کجاوے کے ایک حصہ پر ملک یا اجارے کے طور پر قدرت ہونہ کہ ابا حت اور عاریت کے ساتھ قادر ہوں۔ کہ مکمن ہو (۹ )۔ ورنہ مطلقا سواری ضردری ہے۔ بیقدرت اس کے اور اس کے اہل وعمیال کرتے ہے کہ لئے جب تک کہ دولوث نہ آئے ۔ اور جو چیزیں اس کے لئے ضردری ہیں ان سے زائد ہوجیا کہ گھر ، اس کا سامان ، کار گروں کے اوزار اور قرض کی نہیں ہے۔ بھی زائد ہو اللہ میں ہونا شرط اور آئی سے بھی زائد ہو ۔ (۱) ہوخض وار الحرب ہیں ایمان لایا اس کے لئے فرضیت جج کاعلم یادار السلام میں ہونا شرط اور آئی سے بھی زائد ہو ۔ اس کا سامان ، کار کی ہونا شرط اور آئی سے بھی زائد ہو اللہ میں ہونا شرط اور آئی سے بھی زائد ہو اللہ میں ہونا شرط اور آئی سے بھی زائد ہو بی زائد ہو بیں ایمان لایا اس کے لئے فرضیت جج کاعلم یادار السلام میں ہونا شرط اور آئی کو سے بھی زائد ہو بیا ہونا شرط

(II) --

## تشريح:

(۱): جے کا لغوی معنی کمی معظم شے کا قصد کرنا ہے۔ جج وج میں فرض ہوا نی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے عذر کی وجہ سے الصح تک معظم شے کا قصد کرنا ہے۔ جج وج میں فرض ہوا نی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم لوگوں کو ج کے سام علم معلم علاء کی معلم معلم علیہ واللہ علیہ وآلہ وسلم لوگوں کو ج کے احکام سکھا کیں۔ (الدرالحقار، جسم ۵۱۷۲۵۱۵)

فانده: ج كافرض بوناصرف اى امت كاخاصه بيم يربل والى امتول يرج فرض ندتها\_

(طحطاوی علی مراقی الفلاح جس ۲۲۷)

(طحطاوی علی مراقی الفلاح بص ۱۵)

(۲): كعباورميدان عرفات مرادين.

(۳): کینی وہ جج کی نیت ہے حالت احرام میں ہو۔ بینہ کیے کہ میں دین کے ارکان میں ہے ایک رکن ادا کر رہا ہول کیونکہ بیرجے نقل کو بھی شامل ہوگی۔

(۳): لہذاافعال جج میں ہے کوئی فعل ان اوقات کے بعد کیا توبہ جائز نہیں ہے۔اور جج پہلے مہینوں سے پہلے احرام باندھنا محروہ ہے۔

تنبيه: مفتى بقول يمى بكرج في الفوراداكرنا فرض ب-

فائدہ: سرکار دوعالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے تشریعی احکامات کا اختیار دیا ہے۔ کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت ہے کہتے ہیں کہ رسول اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ہمیں خطبہ دیا اور فر مایا اے لوگوائم پر جج فرض کیا گیا۔ پس جج کرو، تو ایک مختص نے عرض کی یارسول اللہ علیہ وآلہ وسلم بیہ ہرسال فرض ہے۔حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے خاموثی

افتیاری - یہاں تک کداس مخف نے ای ہات کوئٹن مرتبدد ہرایا تورسول الله صلی الله علیه وآله وسلم نے فرمایا کدا گریس ہاں کردینا تو ہرسال جج فرض ہوجا تا اورتم اس کی طاقت ندر کھتے۔ (سیجے مسلم ، جلداول ، کتاب الحج ہس ۲۳۳)

(٢): لبذا اگرمسلمان ہونے سے پہلے استطاعت تھی پھر فقیر ہو کیا اور اسلام لے آیا تو زمانہ کفری استطاعت کی وجہ ہے ج فرض نه بوگا . كه جب استطاعت تقى اس كا الل نه تعا . (بهارشر بیت، دهه ششم بس ۸)

(4): اگرتابالغ نے جج کا حرام بائد حااور وقوف عرفہ ہے پہلے بالغ ہوگیا تھا تو اگرای احرام پررہا تو جج نفل ہوااوراگرا تارکر نیااحرام با عمره کروتوف عرفه کیا تواس کا هج فرض اداموگا۔ (بہارشر بعت،حصه ششم بس9)

(٨): کیونکداس میں وجوب کی اہلیت نہیں ہے۔ کداہل ہونے کے لئے زادراہ اورسواری کا مالک ہونا ضروری ہے۔ اور ب ما لک ہونییں سکتا۔ مرروزہ اورنمازاس پرواجب ہوگی کیونکہ بیاس کا اہل ہے۔ اہلیت سے مراد وجوب اہلیت ہے۔ ورنہ غلام آگر جج ادا کرے تو نقل ہوگا۔ ( فآوی شامی،جلد ۳،۲۰۳)

(۹): پیدل مج کرنے کی بہت زیادہ فضیلت ہے چنانچے حضرت سیدنا عبداللہ ابن عمرے روایت ہے کہ نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا''جومکہ مرمدے بیدل جج کو جائے۔ یہاں تک کہ مکہ واپس آئے۔اس کے لئے ہرقدم برسات سو نکیاں حرم کی مثل کھی جائیں گی عرض کیا گیا حرم کی نیکیوں کی کیا مقدار ہے؟ ارشاد فرمایا ہرنیکی لا کھ نیکی ہے۔

· ( فآوی شامی،جلد ۳،ص ۵۲۷ ) ·

(۱۰): نفس مسئلہ یہ ہے کہ زادراہ اورسواری اس کی حاجت سے زائد ہو۔ بیغی مکان اس کے سامان اورابل وعمال کے نفتے ے زائد ہو۔ سواری اور زادہ راہ کی وجہ ہے اس کے گھر والوں کو پریشانی نہ ہوا درعیال سے مراد وہ لوگ ہیں جن کا نفقہ اس پر

فائدہ: سواری خاص اسی کے لئے ہواگر دو شخصول میں مشترک ہو کہ باری باری دونوں سوار ہوں مے تو بیسواری پر قدرت (بهارشر بعت، حصه ششم بص ١١) نہیں اور جج فرض نہیں۔

(ببارشریعت، حصه ششم بس ۸) (١١): كيونكه دارالسلام مين فرض كاعلم نه مونا عذر نبيس وَشُووطُ وَجُوبِ الآدَاءِ حَمُسَةٌ عَلَى الآصَحِ : صِحَّةُ الْبَدَنِ وَزَوَالُ الْمَانِعِ الْحِبِّي عَنِ اللَّهَابِ لِلْلَهَ وَأَمُنُ الطَّرِيَّقِ وَعَدَمُ قِيَامِ الْعِدَّةِ وَحُرُوجُ مَحْرَمٍ وَلَو مِنُ رِضَاعٍ أو مُصَاهَرَةٍ مُسُلِمٍ مَأْمُونِ عَاقِلٍ بَالِغِ - أَو زَوْجٍ لِا مُسرَأَةٍ فِي سَفَرٍ وَالْعِبُرَةُ بِعَلْبَةِ السَّلاَمَةِ بَرًّا وَبَحُراً عَلَى الْمُفْتَى بِهِ . وَيَصِحُ أَدَاءُ فَرُضِ الْحَجِ أَو زَوْجٍ لِا مُسرَأَةٍ فِي سَفَرٍ وَالْعِبُرَةُ بِعَلْبَةِ السَّلاَمَةِ بَرًّا وَبَحُراً عَلَى الْمُفْتَى بِهِ . وَيَصِحُ أَدَاءُ فَرُضِ الْحَجِ بِأَرْبَعَةَ أَشْيَاءَ لِلمُسْتِحُ إِلَى مُعَرَما مُ وَالْإِسُلامُ وَهُمَا شَرُطَانِ ثُمَّ الْإِثْيَانُ بِرُكُنَهُ وَهُمَا: اَلْوَقُولُ مُحْوماً بِعَرَفَات بِأَرْبَعَةَ أَشْيَاءَ لِللمُحْورِ اللّهُ مِنْ ذَوَالِ يَوْمِ التَّاسِعِ إِلَى فَجُو يَوْمِ النَّحُو بِشَرُطِ عَدُمِ الْجِمَاعِ قَبْلَهُ مُحُوماً وَالرُّكُنُ التَّانِي هُوَ أَكُثَلُ لَحَمَاعَ قَبْلَهُ مُحُوماً وَالرُّكُنُ التَّانِي هُوَ أَكْثَلُ طَوافِ الْإِفَاصَةِ فِى وَقَيْهِ وَهُو مَا بَعُدَ طُلُوعٍ فَجُرِ النَّحُو لِشَرُطِ عَدُم الجِمَاعِ قَبْلَهُ مُحْوماً وَالرُّكُنُ التَّانِي هُوَ أَكُثَلُ طَوافِ الْإِفَاصَةِ فِى وَقَيْهِ وَهُو مَا بَعُدَ طُلُوع فَجُرِ النَّحُورِ النَّحُورِ النَّهُ مُلْمِ اللّهِ الْعَلَى الْمُعْتَى اللّهُ وَالْمُ الْمُؤْمِ الْمُعَلِي اللّهِ الْوَلَاقَةَ فِى وَقَيْهِ وَهُو مَا بَعُدَ طُلُوع فَجُرِ النَّحُورِ.

الفاظ معانی الفاظ معانی برا: خشی بحرا: سمندری سفر ایک لمحمد ایک ل

### رجمه:

اصح قول کے مطابق وجوب اداکی پائی شرطیں ہیں (۱) بدن کا تندرست ہونا (۱) ج کے لئے جانے کے لئے دی کے استرائی رشتہ حتی رکاوٹ کا دور ہونا (۳) راستہ کا پر امن ہونا (۲) عدت کا نہ ہونا (۳) کرم کا نگلانا گرچہ رضا گی یا سرائی رشتہ دار ہو (وہ) مسلمان ہوجس ہے اس ہو عاقل ، بالغ ہو، یا عورت کا خاد ند سفر میں ساتھ ہو (۳) مفتی بقول کے مطابق خشکی اور دریا میں سلامتی کے لئے غلبہ ظن کا اعتبار کیا گیا ہے ۔ آزاد آدمی کا فرض جے چار چیزوں کے ساتھ سے ہوتا ہو دریا میں سلامتی کے لئے غلبہ ظن کا اعتبار کیا گیا ہے ۔ آزاد آدمی کا فرض جے چار چیزوں کے ساتھ سے ہوتا ہو ۔ (۱) احرام (۵) اسلام ، اور بید دونوں شرطیں ہیں پھر اس کے بعد جے کے دورکن اداکرے۔ دونوں رکنوں میں سے پہلا سے ہے کہ نویں ذکی الحجہ کے دوال سے لے کر قربانی کے دون کی فجر تک ایک لمجے کے لئے میدان عرفات میں اس شرط کے ساتھ مختم برنا ہو ۔ دوسرارکن اس کے وقت میں طواف افاضہ (۲) کر گانا ہے اور اس کا وقت ہو مرکی طلوع فجر کے بعد ہے۔

### تشريح:

(۱): اگر پہلے تندرست تھااور دیگر شرا لط بھی پائے جاتے تھے اور جج نہ کیا۔ پھراپا بج وغیرہ ہوگیا کہ جج نہیں کرسکتا تواس پروہ جج فرض باقی ہے۔خود نہ کر سکے تو جج بدل کرائے۔

(بہار شریعت، حصہ ششم، ص٠١) (۲): ال ہارے میں اختلاف میکد امن طریق شرط وجوب ہے یا وجوب اوا، کتاب میں شرط وجوب کہا ہے جبکہ اعلی حضرت کے بین استدکا پرامن ہوناان کے لئے ہے جن پر کین وجوب اوا ہے لو دااعلی حضرت فناوی رضوبہ شریف میں تحریر فرماتے ہیں ' راستدکا پرامن ہوناان کے لئے ہے جن پر کہا ہار جج واجب ہوا اور جس پر پہلے سے جج واجب تھا، اور ستی کی وجہ سے اب تک اوانہ کیا تو راستہ پرامن نہ ہونے کی صورت میں ان سے وجوب ساقط نہ ہوگا ۔ غایت یہ کہ جس سال امن نہ ہونا ثابت ہو وجوب اوانہ ہوگا ۔ جب باذنہ تعالی امن ہوجائے واجب الا واہوگا ۔ (فناوی رضوبہ جلد ایم ااد)

# (ضوء المصباح حاشيه نور الايضاح بص١٨١)

(۳): عورت کو بغیرمحرم کے ج خواہ کسی اور کام کے واسطے سفر کرنا ناجائز ہے لیکن اگر بغیرمحرم چلی گئی اور ج کر لیا تو فرض ساقط اور حج مع الکراہت اوا ہوگا۔اوراس فعل ناجائز کی معصیت جدا۔اگرعورت پر حج فرض ہوگیا اور کوئی محرم نہیں ہے تو کسی سے نکاح کر سے اوراگر بیخوف ہوکہ اس نے نکاح کر لیا اور پھرنہ گیا تو یہ پھنس گئی تو ج بھی نہ ہوا۔الی صورت میں عورت اس طرح نکاح کر سے کہ اسے فلاق دے۔
(فاوی رضویہ جلد ۱ اجس الحکالات دے۔
(فاوی رضویہ جلد ۱ اجس الحکالات دے۔

(۵): جب جج یا عمره یا دونوں کی نیت کر کے تلبیہ پڑھتے ہیں تو بعض حلال چیزیں بھی حرام ہو جاتی ہیں۔اس لئے اس کو ''احرام'' کہتے ہیں اورمجاز اان بغیر سکی چا دروں کو بھی احرام کہا جاتا ہے۔ جن کواحرام کی حالت میں استعال کیا جاتا ہے۔ (رفیق الحرمین ہے ۳۳)

(۲): کیونکہ حدیث پاک میں ہے کہ سرکار دوعالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا'' جج عرفہ کا نام ہے''اور عرفہ کوعرفہ اس لئے کہتے ہیں کہ اس مقام پر حضرت ابراہیم علیہ السلام اور حضرت حواعلیہ السلام کا آپس میں تعارف ہوا تھا۔ (الدرالخارم روالحجن رجلد سم مصرے)

(2): طواف افاضہ کوطواف زیارۃ بھی کہتے ہیں اس کا وقت دس ذی الحجہ کی صبح صادق سے لے کر بارہ ذوالحجہ کے غروب آقاب تک ہے۔ مگر دس ذی الحجہ کو کرنا افضل ہے۔ وَوَاجِبَاتُ الْمَحَةِ : إِنشَاءُ الْاحْرَام مِنَ الْمِيُقَاتِ وَمَدُّ الْوُقُوفِ بِعَرَفَاتِ إِلَى الْغُرُوبِ وَالْوَقُوفُ بِالْمُؤْوَلِيَةِ فِيمَا بَعُدَ فَجُو يَوُم النَّحُو وَقَبُلَ طُلُوع الشَّمُسِ وَرَمُي الْجِمَادِ وَذَبُحُ الْقَادِنِ وَالْمُتَمَتَّع بَيْنَهُمَا وَإِيْقَاعُ طَوَافِ وَتَخْصِيمُ بِالْحَرَم وَأَيَّام النَّحُو وَتَقُدِيمُ الرَّمٰي عَلَى الْحَلْقِ وَنَحُو الْقَادِنِ وَالْمُتَمَّتِع بَيْنَهُمَا وَإِيْقَاعُ طَوَافِ وَتَخْصِيمُ بِالْحَرَم وَأَيَّام النَّحُو وَتَقُدِيمُ الرَّمْي عَلَى الْحَلْقِ وَنَحُو الْقَادِنِ وَالْمُتَمَّتِع بَيْنَهُمَا وَإِيْقَاعُ طَوَافِ اللَّهُ الرَّمُي عَلَى الْحَلْقِ وَنَحُو الْقَادِنِ وَالْمُتَعَمِّع بَيْنَهُمَا وَإِيْقَاعُ طَوَافِ اللَّهُ وَالْمَشْي الرَّيِّارَةِ فِي أَنْهُ إِلَى الْمُعْلَى وَالْمَشْي وَلَا لَهُ عَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْمُعَلِي وَالْمَشْي وَلِي اللَّهُ وَالْمَشْي وَلَيْ السَّعْي مِنَ الصَّفَا وَالْمَهُ وَطُوافُ الْوَدَاعِ وِبِدَاءَة قُكُلِ طَوَافِ بِالْبَيْتِ مِنَ الْمَعْفَا وَالْمَشْي وَيُعِلِمُ وَالْمَشْي وَاللَّهُ اللَّهُ وَالْمَشْي وَيُهِ لِمَن الْعَقَادَة وَمِن الْعَقَادَة فِي الْعَرَاقِ وَالْمَشْي وَالْمَشْقُ وَيَه لِمَن الْعَقَادَة فِي الْمَاسُوقِ وَالْمُشْوَقِ وَالْمُشَى وَيُهِ لِمَن الْمُعْلَى وَالْمُسُوقِ وَالْمَشْقُ وَلَيْ الْمَارَة وَالْمُسُولُ وَقَعُلُ الْالْعَلَاوَة إِلَى الْمَعْدُ وَاللَّهُ الْمَارَة وَالْمُسُولُ وَاللَّهُ الْمَرْوقِ وَالْمَارَة وَالْمُعُلُودُ وَاللَّهُ الْمُعَلِي الْلُاكُةُ وَاللَّهُ الْوَالْوِ الْمُعْدِي وَالْمُ الْمُولُولُ وَاللَّهُ الْمُولُولُ وَالْمُ الْمَارَة وَالْمُهُ وَالْمُولُ وَالْمُعُلِي وَالْمُعْلِي الْمُعَلِي اللْمُعْمَا وَالرَّافُ وَالْمُعْمُ وَالْمُولُ وَالْمُولُ وَالْمُعُلِي وَالْمُعْلِي وَالْمُعْمُ وَالْمُولُ وَالْمُولُ وَالْمُ الْمُعْلِي وَالْمُعْلِي وَالْمُعْلِي وَالْمُعْلِي وَالْمُعْلِي وَالْمُعْلِي الْمُعْرِقُ وَالْمُعُلِي وَالْمُعُولُ وَالْمُعُولُ وَالْمُعُلِي وَالْمُعُلِي وَالْمُعْلِي وَالْمُعْلِي وَالْمُعِلِي وَالْمُؤْولُ فَا الْمُعْمُ وَالْمُولُولُ وَالْمُعْلِي وَالْمُعُمِي وَالْمُعُلِي وَالْمُعْلِي وَالْمُعُلِي وَالْمُعُلِي وَالِمُ الْمُعْمِ وَالْمُولُ وَالْمُعُلِي وَالْمُعْلِي وَالْمُعْلِي و

•	3.2	رور و او او	J. 5 J J 00 1 J 2 J
معانی	الفاظ	معانی	الفاظ
جہاں سے مکہ کی حدود میں	ميقات:	سمسى چيز کاشروع کرنا	انشاء:
بغیرا حرام جانامنع ہے			
ابتداءكرنا	بداء ة:	ستون	جمار:
چکر	اشواط:	دائيں جانب	تيامن:
گالم گلوچ	فسوق:	جاع	رفث:
شكاركرنا	صيد:	جفكرا	جدال:
		را چنمائی کرنا	دلالة:
_			

### رجمه

ق کے واجبات یہ بین (۱) میقات (۱) میقات (۲) غروف آفاب تک میدان عرفات (۲) غیر نا، (۳) مردلفہ میں یوم کر کی فجر کے بعداور طلوع مش سے پہلے تھر نا (۳) جرول کو کنگریاں (۳) مارنا۔ (۵) قارن اور متمتع کا قربانی کرنا (۵) سرمنڈ انا (۷) تربانی کے دنوں میں سرمنڈ انا (۸) سرمنڈ انے سے پہلے کنگریاں مارنا (۹) قاران اور تمتع کا ان دونوں کے درمیان قربانی کرنا (۱۰) قربانی کے دنوں میں طواف زیارت کرنا (۱۱) جے عدر نہ ہو میں صفااور مردہ کے درمیان سی کرنا (۲) ایسا طواف جس کو شار کیا گیا ہے اس کے بعد سی کرنا (۱۳) جے عذر نہ ہو

اس کا پیدل سعی کرنا (۱۲) صفاء سے سعی شروع کرنا (۱۸) طواف وداع کرنا (۱۹) خانه کعبہ کے برطواف کی حجراسود

اس کا پیدل سعی کرنا (۱۹) صفاء سے سعی شروع کرنا (۱۸) جسے عذر نہیں ہے اس کا پیدل طواف کرنا (۱۹) دونوں حدثوں

اسے ابتداء کرنا (۲۰) اعتبا ستر کا چھپا ہواہونا (۱۱) طواف زیارۃ کے اکثر چکر (ایام نحر میں) لگانے کے بعد،اس سے کم

چکر (تین چکر) لگانا (۲۲) ممنوعات کا حجوڑ وینا،مثلا مرد کا سلا ہوا کپڑ پہننا (۱۱) سراور چبرہ کو چھپانا،عورت کا اپنے چبرہ کو

چھپانا (۱۳) محبت کرنا، گزاہ کرنا، اڑائی جھگڑا کرنا، شکار کی طرف اشارہ کرنا، شکار کے بارے بیں رہنمائی کرنا (۱۳)۔

## تشريخ:

(۱): میقات اس جگه کو کہتے ہیں کہ مکم معظمہ جانے والے آفاقی (وہ مخص جومیقات کی حدود سے باہر رہتا ہو) کو بغیراحرام وہاں سے آگے جانا جائز نہیں ۔میقات پانچ ہیں (۱) ذوالحلیفہ (۲) ذات عرق (۳) یکملم (۴) جھفہ (۵) قرن المنازل۔ پاک وہندوالوں کوہ یکملم میقات ہے۔

(رفیق الحرمین جس ۳۹ تا ۴۴)

(۲): منی سے تقریبا گیارہ کلومیٹر دور ہے اور عرفات کا وہ مقدس پہاڑ جے جبل رحمت کہتے ہیں اس کے قریب وقوف کرنا افضل ہے۔

(۳): مزدلفه میں رات گزار ناسنت موکدہ ہے۔ توجس شخص نے طلوع فجر سے پہلے یا طلوع میں کے بعد وقوف کیا تو بیشار نہ ہوگا۔ طلوع فجر اور طلوع میں کے درمیان ایک لحہ بھی تھہر گیا تو واجب ادا ہو گیا۔ اگر چہوہ سویا ہوا ہویا نشے کی حالت میں۔ وقوف کی نیت کی ہویا نہ کی ہو۔

# ( نآوی شامی ،جلد ۳،۹۰۳)

(۷): سات کنگر بول ہے کم مارٹا جائز نہیں۔اگر سب کنگریاں ایک ساتھ پھینکیں تو بیسات نہیں فقط ایک کنگری مانی جائے گی۔ای طرح جمرات پر کنگریوں کی جگہ ڈیے، جوتے ،وغیرہ مارے تورمی ہوگی ہی نہیں۔ (رفیق الحرمین ہی ای محالا) ۵) سے قرانی نہیں جراق میں میں اکرتی میں اگر تی میں کی جس کرشکراں نہیں تارین اور متبتع مرود سے میں جو افراد کرن

(۵): یہ دہ قربانی نہیں جو بقرعید پر ہوا کرتی ہے۔ بلکہ ج کے شکرانے میں قارن اور متمتع پر واجب ہے۔اور جے افراو کرنے والے کے لئے یقربانی مستحب ہے اگر چنی ہو۔ والے کے لئے یقربانی مستحب ہے اگر چنی ہو۔

(٢): الله تبارك وتعالى في ارشا وفرما تا بي أن الصفاء والمروة من شعائر الله فمن حج البيت او اعتمر فلا جناح عليه ان يطوف بهما "بي شك صفاا ورمروه الله كن أيول مي سي بي توجوال هر كا حج ياعمره كري تواس پر يكه

(ترجمه كنزالا يمان، پاره۲،ركوع۴، آيت ۱۵۸)

منا فہیں کدان دونوں کے چیرے کرے۔

(2): کین طواف کے کم از کم جار چکر لگا کرستی کرے۔

(ضوءالمصباح حاشية ورالا بيناح جن١٨٣)

(٨): اگرمرده سے پہلا چیراشروع کیا توبی چیراشارند موگا۔

(٩): ح كي بعد مك مرمد يرخصت موت موت جوطواف كياجا تاب \_اسطواف وداع كيت بين مد مرآ فاقي (جومك (ر فیق الحرمین جس۳۵)

مرمد کے باہرے آیا ہو) پرواجب ہے۔

(١٠): اگر جراسود عطواف شروع ندكيا توجب تك مكمعظمه مين باس طواف كااعاده كرے اوراگراعاده ندكيا اور وہال (بهارشرلیت، حصه ششم، ص۱۰۹۹) ے چلاآ یا تورم واجب ہے۔

(۱۱): اگرایک عضوی چوتھائی یااس سے زیادہ حصہ کھلا رہا تو دم داجب ہوگا۔ اور اگر چند جگہ سے ظاہر ہے تواسے جمع کریں

مے۔غرض نماز میں ستر کھلنے سے جہاں نماز فاسد ہوتی ہے۔ یہاں دم داجب ہوگا۔ (بہار شریعت، حصہ عشم مص ۲۰)

(١٢): حج ميس سلا موالياس اسطرح ببننا جس طرح عادة ببناجاتا منع ب\_لهذااحرام ميل ننگوت با ندهنامطلقا جائز ب

ای طرح کیرے اگر چدو جارہوں اوڑ سے کی اجازت ہے۔

( طخص فناوی رضویه ، جلد • اجس ۲۲۴ )

(IP): عورت کے لئے سرچھپانا جائز ہے اور عورت کا چہرہ کو اس طرح کسی کپڑے سے چھپانا کہ چہرے ہے مس نہ ہوجائز ہے۔ لبذاغیرمحرموں سے بیخے کے لئے کوئی کتابا پکھاوغیرہ منہ کے سامنے رکھے۔ (رفیق الحرمین ، ۱۲)

(۱۲): حضرت ابوقاده رضی الله تعالی عندے روایت ہے کہ فرماتے ہیں 'میں نبی پاک صلی الله علیه وآلہ وسلم کے صحابہ کے

ساتھ ایک سغریر کیا۔ میرے علاوہ کوئی بھی غیرتحرم نہ تھا۔ میں نے گورخروں کو دیکھا، میں گھوڑے کی طرف کیا اوراس پرسوار

ہو گیا گرانا گھوڑا بھول گیا میں نے اپنے ساتھوں سے کہا کہ بمیں جا بک پکڑا دیں مگرانہوں نے انکار کر دیا ہی میں سواری

ے اتر ااور کوڑ الیا پس میں ان کے پیچے ہولیا اور ان میں سے ایک کوشکار کرلیا۔ بس میں نے بھی کھایا اور صحابہ نے بھی کھایا۔

(مندامام اعظم عن ١١١)

فائده: ائماحناف كے نزديك بإنى كا شكارمحرم كے لئے حلال ہے۔ بانى كے جانور سے مرادوہ ہے جو بإنى ميں پيدا ہوا ہو اگرچه خنگی میں بھی بھی بھی رہتا ہو۔ وَسُنَنُ الْحَبِّ مِنْهَا الْاغْتِسَالُ وَلَوْ لِحَالِصِ ولْقَسَاءَ أو الوُصُوءُ إِذَا أَرَادَ الْاحْرَامَ وَلَبْسُ أَزَادٍ وَدِدَاءِ حَدِيْدَيْنِ أَبْيَضَيْنِ وَالتَطَيُّبُ وَصَلاَةً رَكُعَتَيْنِ وَالْإِكْثَارُ مِنَ التَّلْبِيَّةِ بَعْدَ الْاحْرَامِ رَافِعاً بِهَا صَوْتَهُ مَتَى صَلَّى الله عَلاَ شَرَفا أو هَبَطَ وَاحِياً أو لَقِى رَكْباً وَبِالْاسْحَادِ وَتَكُويُهُمَا كُلَّمَا أَخَذَ فِيهَا وَالصَّلاةُ عَلَى النبى صَلَّى الله عَلَيْهِ وسَلَّمُ وَسُوَالُ الْحَبَّةِ وَصَحْبَةِ الْابُرُوادِ وَالْاسْتِعَاذَةُ مِنَ النَّارِ وَالْعُسُلُ لِلْحُولِ مَكْةَ وَدُحُولُهَا مِنْ بَابِ عَلَيْهِ وسَلَّمُ وَسُوَالُ الْحَبَّةِ وَصَحْبَةِ الْابُرُوادِ وَالْاسْتِعَاذَةُ مِنَ النَّارِ وَالْعُسُلُ لِلْحُولِ مَكْةَ وَدُحُولُهَا مِنْ بَابِ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ وَسُوَالُ الْحَبِّ وَالْعُهُ لِللْمَعْوِلِ وَالْعُسُلُ لِلْحُولِ مَكْةَ وَدُحُولُهَا مِنْ بَابِ السَّعْ وَالدَّعَاءُ بِمَا أَحَبَّ عِنْدَ رُولَيَتِهِ وَهُو مُمُعْتَجَابَ السَّعُ وَاللَّعَاءُ بِمَا أَحَبُ عِنْدَهُ فِى غَيْرِ أَشُهُرِ الْحَجِّ وَالْإِصْطِبَاعُ فِيهِ وَالرَّمَلُ إِنْ سَعَى بَعْدَه فِى أَشَهُ لِلْحَجْ وَالْهَرُولَةُ وَطُوافَ الشَّعُى وَالْإِنْحُالُ مِنَ الطَّوَافِ وَهُو أَفْصَلُ وَلَكُ النَّهُ لِلْا كُعَارُ مِنَ الطَّوَافِ وَهُو أَفْصَلُ مِنْ اللَّعَلِي اللَّهُ وَالْمَعْلُ لِلْاكْعَادُ مِنَ الطَّوَافِ وَهُو أَفْصَلُ مِنْ صَلاةِ النَّهُ لِلْلَاكَارُ مِنَ الطَّوَافِ وَهُو أَفْصَلُ مِنْ صَلاةِ النَّهُ لِلْلَافَاقِي .

	•		<b>—</b>	. 3
معانی	الفاظ	معانی	•	الفاظ
حياور	رداء:	تببند		ازار:
نيكوكار	ابرار:	خوشبولگانا		تطيب:
لاالدالالتدكهنا	تهليل:	پناه طلب کرنا		استعاذة:
تيز چلنا	هرولة:	ملاقات	. •	تلقاء:
وه فحض جوحدود مکدسے باہر	آفاقی:	اطمينان	· ; .·	هينة:
سے فج وغرہ کے ارادہ ہے			٠.	
آئے اس آفاقی کہتے ہیں	· .			
	and the second s		•	

### ترجمه:

جی کی سنتیں میہ ہیں۔ جب احرام کا ارادہ کر ہے تو عسل کرنا اگر چہیض ونفاس والی ہویا وضوکرنا (۱)۔ دونئ سفید تہبنداور چا در بہبننا (۲)۔ خوشبولگانا (۳) دورکعت نماز پڑھنا۔ احرام کے بعدا پی آواز کو بلند کرتے ہوئے بلندی پر جاتے وقت، وادی سے اتر تے وقت ، سوار سے ملتے وقت اور سحری کے وقت کڑت سے تلبیہ کے اور جب بھی بھی تلبیہ کہنا شروع کر ہے تو بار بارتلبیہ کے ۔ نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر درود بھیجے اور نبیوکاروں کی صحبت کا سوال کرنا۔ دوز خ سے بنا ما نگنا۔ مکہ کرمہ میں صاضری کے ۔ نبی پاک صلی اللہ علیہ وقت باب المعلی سے داخل ہونا۔ خانہ کعبہ کود کیھتے ساتھ بی اللہ اکبراور لا الہ الا اللہ کہنا۔ خانہ کعبہ کود کیھتے ساتھ بی اللہ اکبراور لا الہ الا اللہ کہنا۔ خانہ کعبہ کو

و یکھتے ساتھ ہی جواسے پہند ہووہ دعا کرے کہ بیدعا قبول کی جاتی ہے (۳) طواف قد وم کرنا گرچہ بیرج کے عہیبوں کے علاوہ میں ہو<sup>(۵)</sup> طواف قد وم کے بعد سعی کرے تو رمل کرے <sup>(۷)</sup> میلین ہو<sup>(۵)</sup> طواف قد وم کے بعد سعی کرے تو رمل کرے <sup>(۷)</sup> میلین افعرین (۱<sup>۸)</sup> کے درمیان مردوں کا جلدی سے چلنا۔ باتی سعی میں آرام سے چلنا۔ کثرت سے طواف کرنا۔ اور بیآ فاقی کے لئے نمازنفل پڑھنے سے افضل ہے۔

# تشريح

(۱): کیونکہ بیٹسل نظافت کے لئے ہے۔اس صورت حال میں بجزی صورت میں تیم مشروع نہیں ہے۔سنت پر تواب تب مطح کا۔ جب اس نے احرام طہارت کی حالت میں پہنا ہواور عسل وضو ہے انضل ہے۔

(طحطا وي على مراتى الفلاح بص ١٥٠٠)

(۲): آیک جاور سے ستر عورت کرے اور دوسری جاور سے کندھوں کو چھپائے۔ اس لئے کہ دونوں کا ندھے یا ان سے ایک کا ظاہر ہونا نماز کو کروہ کر دیتا ہے۔ سفیدرنگ کی جاوریں دوسرے رنگوں سے افضل ہیں۔

(طحطا وي على مراقى الفلاح بص ٢٠٠٠)

فافدہ: میکم مرد کے لئے ہے بہر حال عورت وہ سلا ہوا کیڑا اور موزے بہن سکتی ہے۔ گراپنے چہرے کونہیں چھپائے گ۔
سرکار دوعالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فر مایا' دعورت کا احرام چہرہ چھپانے میں ہے۔اور عقلی دلیل بیہ ہے کہ عورت کا سارابدن ہی
اعضاستر میں ہے۔اور بے سلے کپڑے سے ستر چھپا تا مشکل ہے۔اسی وجہ سے عورت کے لئے سلا ہو کپڑا پہننے کی اجازت ہے۔
اعضاستر میں ہے۔اور بے سلے کپڑے سے ستر چھپا تا مشکل ہے۔اسی وجہ سے عورت کے لئے سلا ہو کپڑا پہننے کی اجازت ہے۔
(ضوء المصباح حاشیہ نورالا بیناح ہم ۱۸۳)

(۳): بدن پرخوشبولگائے نہ کہ کپڑے پراوراحرام ہاندھنے سے پہلے لگائے۔اگر چہاس خوشبوکا عین ہاتی رہے۔ کپڑے پر ایس خوشبولگانا جس کااٹر ہاتی رہے جائز نہیں۔ (ضوءالمصباح حاشیہ نورالا بیناح ہص۱۸۲)

(۳): امام محمد علیه الرحمه کے زدیک کوئی مخصوص دعانہیں ہے کیونکہ اس طرح انسان تکلفات میں پڑھ جاتا ہے۔اور دوعاؤں سے برکت حاصل کرنے کے لئے پڑھے تو اچھاہے۔ (ذریعۃ النجاح حاشیہ نورالا بیضاح ،ص ۱۷۵)

(۵): میقات کے باہرے آنے والا مکم معظمہ میں حاضر ہوکر سب سے پہلا جوطواف کرے اسے طواف قدوم کہتے ہیں۔ طواف قد وم مفرداور قارن کے لئے سنت ہے متمتع کے لئے نہیں۔ (بہارشر بعت ،حصہ ششم ہیں ۲۱)

(٢): یعنی احرام کی او پروالی جا در کوسیدهی بخل سے نکال کراس طرح الٹے کندھے پرڈالٹا کہ سیدھا کندھا کھلارہے۔

(رفيق الحرمين جس٣٧)

فائدہ: اضطباع طواف کے تمام چکروں میں سنت ہے مگر طواف کرنے کے بعد اضطباع کوترک کردے۔ اگر اضطباع کی حالت میں ہی طواف کی دور کعتیں پڑھ لی توبیکروہ ہے۔ کیونکہ نمازی کا کندھا ظاہر ہواہے۔

( ذريعة النجاح حاشيةورالا بينياح بص١٥٥)

(2): طواف کے ابتدائی تین پھیروں میں اکر کرشانے ہلاتے ہوئے چھوٹے چھوٹے قدم اٹھاتے ہوئے قدرے تیزی سے چلنارمل کہلاتا ہے۔

قنبید: اگر پہلے تین چکروں میں را نہیں کر سکا تواب آخری چکروں میں را نہ کرے۔

(طحطاوی علی مراتی الفلاح بص ۱۳۰۰)

(۸): لیعنی دوسبزنشان ،صفاہے جانب مروہ کچھ دور چلنے کے بعد تھوڑے فاصلے پر دونوں طرف کی دیواروں اور جھت میں سبز لائٹیٹیں لگی ہوئی ہیں۔ نیز ابتداء اور انتہاء پر فرش پر بھی سبز ماربل کی پٹی بنی ہوئی ہے۔ان دونوں سبز نشانیوں کے در میان سعی مردوں کو دوڑ ناہوتا ہے۔

(رفیق الحربین ،ص ۲۹)

وَالْخُطْبَةُ بَعُدَ صَلاَةِ الطُّهُرِ يَومَ سَابِعِ الْحَجَّةِ بِمَكَةً وَهِى خُطْبَةٌ وَاحِدَةٌ بِلاَ جُلُوسِ يُعَلِّمُ الْمَنَاسِكَ فِيُهَا وَالْمُرُوعُ بَعُدَ طُلُوعِ الشَّمُسِ يَوْمَ التَّرُويَة مِنْ مَكَةَ لِمِنى وَالْمَبِيْتُ بِهَا ثُمَّ الْحُرُوجُ مِنَهَا بَعُدَ طُلُوعِ الشَّمُسِ يَوُم عَرَفَة إِلَى عَرَفَات فَيَخُطُبُ الْإِمَامُ بَعُدَ الزَّوَالِ قَبُلَ صَلاَةِ الظَّهْرِ وَالْعَصْرِ مَجْمُوعَةً بَعُدَ طُلُوعِ الشَّمُسِ يَوْم عَرَفَة إِلَى عَرَفَات فَيخُطُبُ الْإِمَامُ بَعُدَ الزَّوَالِ قَبُلَ صَلاَةِ الظَّهْرِ وَالْعَصْرِ مَجْمُوعَة بَعُمْ عَ الطَّهْرِ وَالْحَصِّرِ مَجْمُوعَة بَعُد عُمْعَ عَنَا اللَّهُ وَالْمُحْوَانِ الْمُؤْمِنِينَ بِمَا شَاءَ مِنْ أَمْرِ الدَّارَيْنِ فِى الْجَمْعَيْنِ وَاللَّكَاءُ بِالشَّكِينَةِ وَاللَّكَاءُ مِلْ اللَّارَيْنِ فِى الْجَمْعَيْنِ وَاللَّوَعُوانِ الْمُؤْمِنِينَ بِمَا شَاءَ مِنْ أَمْرِ الدَّارَيْنِ فِى الْجَمْعَيْنِ وَاللَّوْعُ بِالسَّكِينَةِ وَاللَّهُ عَلَى السَّالِينَ فِى الْجَمْعَيْنِ وَاللَّوْعُ بِالسَّكِينَةِ وَالْمُؤْمِنِ بَعُلُهُ وَالْمَعْوِي وَالْمُؤْمِنِ وَالْمَامِ مِنْ عَرَفَاتِ وَالنَّزُولِ مِن مُزْوَلِهَة مُرْتَفِعاً عَنْ بَطُنِ الْوَادِى بِقُرْبِ جَبَلِ قُرَح وَالْمَبِيثُ وَالْمَامِ مَى مَنَ مَلُونِ اللَّالِينَ الْمُؤْمِنِ اللَّالِينَ الْمُؤْمِ وَالْمَامِنِ وَالْمَامِ وَالْمَامِ مِنَى بِجَعِيمُ الْمُتَعِيمِ وَكُوهَ تَقُدِيمُ وَقُلِهِ إِلَى مَكَةَ إِذْ ذَاكَ وَيَجْعَلُ مِن عَنَ يَسَارِهِ حَالَةَ الْوُقُولُ لِ رَمِى الْجَمَارِ.

	<b>9</b> • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	12.
।७।	معانی	الفاظ
تروية:	حج کے افعال	مناسک:
جمع تقليم:	دات گزارنا	مبیت:
اخوان:	آ نسووں سے رونا	دموع:
امتعه:	چانا	دفع:
	تروية: جمع تقديم: اخوان:	ج كافعال تروية: رات گزارنا جمع تقليم: آنوول سرونا اخوان:

### ترجمه:

کہ کرمہ میں سات ذی المجہ کو نما زظہر کے بعد خطبہ وینا (۱) ۔ یہ بغیر بیٹے ایک خطبہ ہے اس خطبہ میں جج کے مناسک سکھائے آٹھ (۲) وی المجہ کے دن طلوع سمس کے بعد مکہ ہے منی کی طرف نظم نئی میں رات گر ارنے ، پھرنویں فی المجہ کو طلوع سمس کے بعد منی ہے وقات کی طرف جانے کے بارئے میں سکھائے ۔ پس امام ظہر اور عصر کو جمع تقذیم کے طور پر ظہر کے ساتھ ملاتے ہو۔ (ظہر وعمر) کی نماز ہے پہلے زوال کے بعد دو فطبے دے۔ ان دو خطبول کے دمیان بیٹھے۔ گربیو زاری کرنا۔ خشوع ، آنسوؤل کے ساتھ روق جہانوں میں (فیروعافیت) کے لئے دعا کرنے میں کوشش کرناع وقات سے غروب آفیا ہے والدین مومن بھائیوں کے لئے دونوں جہانوں میں (فیروعافیت) کے لئے دعا کرنے میں کوشش کرناع وقات سے غروب آفیا ہے (۳) بعد وقار اور سکینہ کے ساتھ ڈکلنا اور مقام مزد لفہ میں وادی کے درمیان سے بلند ہوکر جبل قزح کے قریب افرنا (۲)۔ اپناسامان مکہ کی ہانہ ہوکر جبل قزح کے قریب افرنا (۲)۔ اپناسامان مکہ کی

طرف نتقل کرنا حالانکہ وہ رمی کے دن ہیں تو بید کر وہ ہے۔ جمروں کو کنگریاں مارنے (۱) کے لئے کھڑے ہوتے وقت منی کواپنے دا کیں طرف اور مکہ کو ہا کیں طرف رکھے۔

# تشريح:

(۱): جج میں تین خطبے ہیں۔سات،نو، کمیارہ ذی الحجبکویہ خطبے دیے جائیں ہے۔

( ذريعة النجاح حاشية ورالا يضاح بص٧٧١)

(۲): یعنی فوروفکر کادن اس کو یوم ترویداس کئے کہتے ہیں کہ حضرت ابراہیم علیہ الصلوۃ والسلام نے آٹھ ذی الحجہ کی رات کو یہ خواب و یکھا کہ کوئی کہنے والا انہیں کہد ہا ہے کہ بے شک اللہ تعالی تہمیں تھم دیتا ہے کہ اپنے بیٹے کو اللہ کی راہ میں ذک کرو پھر جب صبح ہوئی تو اس بارے میں فوروفکر کیا کہ یہ خواب اللہ کی طرف سے ہے یا شیطان کی طرف سے ۔اس لئے اسے یوم الترویہ جب می تو اس بارے میں فوروفکر کیا کہ یہ خواب اللہ کی طرف سے ہے یا شیطان کی طرف سے ۔اس لئے اسے یوم الترویہ کہتے ہیں۔

(ذریعۃ النجاح حاشیہ فورالا بیناح جس ۱۵۲)

(٣): اگرغروب آفتاب سے پہلے نکلا۔ یہاں تک کہ عرفہ کی حدود سے نکل گیا تو دم لازم آئے گا۔ ہاں اگرغروب آفتاب سے پہلے گیااورلوٹ آبااور پھرغروب کے بعد گیا دم ساقط ہوجائے گا۔ (ضوءالمصباح حاشیہ نورالا بھناح ہم ١٨٥)

(۳): تمام مزدلفہ میں وقوف کرناضیح ہے گروادی محصر میں نہیں کیونکہ یہیں اصحاب فیل پرعذاب نازل ہوا تھا۔لہذا یہاں سے گزرتے وقت تیزی ہے گزرناسنت ہے۔

(۵): اگرمنی کے علاوہ کی اور جگہ رات عمرا گزاری تواس پر کوئی شے واجب نہیں ہے۔ کیونکہ اس پر لازم ہے کہ وہ رمی کے دوں میں آسانی سے دمی کر دیا تواس پر پچھولا زم نہیں ہوگا۔ دنوں میں آسانی سے دمی کر دیا تواس پر پچھولا زم نہیں ہوگا۔ (جو ہرہ نیرہ مے سامیرہ)

(۲): دسویں کی رمی طلوع آفاب سے لے کر دوال تک سنت ہے زوال سے لے کرغروب تک مباح اور غروب آفاب سے لے کرغروب تک مباح اور غروب آفاب سے لے کر من مادق تک مکروہ ۔ اگر کسی عذر کے سبب ہوتو کراہت نہیں مثلا چروا ہے نے رات میں ری کی ۔ سبب ہوتو کراہت نہیں مثلا چروا ہے نے رات میں ری کی ۔ (رفیق الحرمین جس ۱۵۷)

وَكُونُهُ وَالِيهِا حَالَةَ وَمُي جَمُرَةِ الْعَقَبَةِ فِي كُلِّ الْآيَّامِ وَمَاشِياً فِي الْجَمْرَةِ الْآوُلِي التِي تَلِيَ الْمَسُجِة وَالْوُسُطَى وَالْقِيَامُ فِي الْوَوْلِ فِيمَا بَيْنَ طُلُوعِ الشَّمُسِ فِي بَاقِي الْآيَّامِ وَكُوهَ الرَّمْي فِي الْيُومِ الْآوُلِ فِيمَا بَيْنَ طُلُوعِ الشَّمُسِ فِي بَاقِي الْآيَّامِ وَكُوهَ الرَّمْي فِي الْيُومِ الْآوَلِ وَالرَّابِعِ فِيمَا بَيْنَ طُلُوعِ الشَّمُسِ وَكُوهَ فِي اللَيَالِي الشَّلَاثِ وَصَحَّ لِآنَ اللَّيَالِي كُلَّهَا تَابِعَة لِمَا بَعُدَقامِنَ الْآيَامِ إِلاَ اللَيْلَةُ الَّتِي عَرُفَة حَتَّى صَحَّ فِيهَا الْوَقُوفُ بِعَرِفات وَهِي لَيْلَةُ الْعِيْدِولَيَالِي رَمِّي النَّلاَثِ فَإِنَّهَا اللَّهُ وَلَى بِعَرِفات وَهِي لَيْلَةُ الْعِيْدِولَيَالِي رَمِّي النَّلاَثِ فَإِنَّهَا تَابِعَة لِمَا عَلَيْهَ وَاللَّيْلَةُ الَّتِي عَرُفَة حَتَّى صَحَّ فِيهَا الْوَقُوفُ بِعَرِفات وَهِي لَيْلَةُ الْعِيْدِولَيَالِي رَمِّي النَّلاَثِ فَإِنَّهَ اللَّيْلَةِ اللَيْلَةُ اللَّيْ عَرُفَة حَتَّى صَحَّ فِيهَا الْوَقُولُ لِ إِلَى غُرُوبِ الشَّمُسِ مِنَ الْيَوْمِ الْآوُلِ وَبِهَذَا عُلِمَتُ أَوْقَاتُ الرَّمُي كُلُهَا وَالْمُنَاثِ عَلَى مَا يَعْدَى النَّولَ إِلَى غُرُوبِ الشَّمُسِ مِنَ الْيَوْمِ الْآكُلِ وَبِهَذَا عُلِمَتُ أَوْقَاتُ الرَّمُي كُلُهَا بَوْدُ لَا اللَّيْ اللَّهُ الْيَعْلَى الْمُنْ اللَّيْ الْمَنْ السَّنَعِقُ وَاللَّولَ اللَّيْ الْلَيْلُ الْلَولُ لِي يُعَلِّمُ فِيهَا بَقِيَّةَ الْمُنَاسِكِ وَهِى ثَالِثَةُ خُطَبِ الْحَجْ وَالْقِرَانِ فَقَطُ وَمِنَ السَّنَةِ مَا لَيْعَرَاد كَتَى اللْهُ لَي يُعَلِمُ فِيهَا بَقِيَّةَ الْمُنَاسِكِ وَهِى ثَالِئَةُ خُطَبِ الْحَجْ وَالْقِيلَ الْعَلَى الْوَلَى اللْعَلَى الْعُولِي الْعَلَى الْعَلَى الْمُنْ الْمُعْرِقِيلَ عَلَى اللْهُ الْمُؤَالِلَ الْعَلَى الْمُعَلِى الْمُعَلِي الْعَلَى الْمُنَاسِكِ وَهِى قَالِمَة خُطِبِ الْحَجْ وَالْمُعَلِمُ وَاللَّهُ الْمُعَلِي الْمُعَلِمُ وَاللَّهُ الْعَلَى اللْعُلَى اللْعُولُ اللْعُولُ عَلَيْهُ الْعَلَى الْمُعَلِمُ وَالِلْهُ الْمُؤَالِقُ الْمُعَلِمُ وَاللَّهُ الْمُعَلِمُ اللْعُلِمُ اللْعُلِمُ الْمُؤَالِقُ اللْعُلِمُ اللْعُولِ اللْمُسَالِقُولُ الْعُولُ اللْعُلِمُ الْمُعَلِمُ اللْعُولُولُ اللَّهُ الْعُلَمِ اللْ

### ترجمه:

تمام دنوں میں جمرہ عقبہ کوئکریاں مارتے وقت موار جونا۔ جمرہ اولی جوکہ سجد (خیف) سے طاہوا ہے۔ اور جمرہ وسطی پر پیل چلتے ہوئے کئکریاں مارنا (۱) ، رمی کرتے وقت وادی کے نیلے جھے میں کھڑا ہونا پہلے دن طلوع ش اور ذوال کے درمیان اور باقی دنوں میں زوال اورغروب شمس کے درمیان کئکریاں مارنا (۲) پہلے اور جو تھے دن طلوع فجر (صادق) اور طلوع شمس کے درمیان کئکریاں مارنا کمروہ ہے۔ اگر چرچے ہے کیونکہ تمام را تیں اپنے سے بعد میں درمیان کئکریاں مارنا کمروہ ہے۔ اگر چرچے ہے کیونکہ تمام را تیں اپنے سے بعد میں آنے والے دنوں کتا بع جیں۔ گمروہ رات جوعرفہ سے لی ہوئی ہے کہ اس میں وقوف عرف شیخے ہے۔ اور بیعید کی رات ہے۔ تین را توں کی رمی اپنے ہیں۔ پہلے دان زوال کے بعد سے لے کر غروب آفاب تک رمی کرنا رات کی رمی اپنے سے پہلے والے ایام کی تابع ہیں۔ پہلے دان زوال کے بعد سے لے کر غروب آفاب تک رمی کرنا مراح (جائز) ہے۔ اس معلومات سے تمام کئریوں کے مارنے کے اوقات (۳) جواز ، کمروہ ، ستحب کے طور پر معلوم ہوگئے۔ کے افراد کرنے والے کا قربانی کرنا سنت ہے۔ اس قربانی ، نفلی جستی اور قران کی قربانی سے کھانا (۵)۔ یوم ہم کی کا خطبہ پہلے والے خطبہ کی طرح سنت ہے۔ یوم ہم کو کے بقیہ مناسک سکھائے۔ اور بیرج کے خطبوں میں سے تیم اخطبہ ہے۔

تشریع: (۱): رمی پیدل بھی جائز ہے اور سوار ہو کر بھی محرافشل ہیہ کہ پہلے اور دوسرے جمروں پر پیدل رمی کرے اور تیسرے پر سوار ہوکر۔ (۲): پہلی تینوں تاریخوں ۱۱،۱۱،۱۱ کی رمی دن میں نہ کی تو رات میں کرے پھراگر بغیرعذر ہے تو کراہت ہے۔ ورنہ پھھ نہیں۔ اگر رات میں بھی نہ کی تو تضا ہوگئی۔ اب دوسرے دن اس کی قضادے اور اس کے ذھے کفارہ واجب اور اس قضا کا بھی وقت تیرھویں ہے تا تاب ڈو سبنے تک ہے۔ اگر تیرھویں کا آفاب ڈوب کمیا اور دمی نہ کی تو اب رمی نہیں کرسکتا اور دم واجب۔ وقت تیرھویں کے آفاب ڈوب کمیا اور دم داجب، حصر ششم میں ۱۱۸)

(۳). امام اعظم کے نزدیک اس کا وقت طلوع فجر سے لے کرغروب آفتاب تک ہے۔ اور صاحبین کے نزدیک ان کا وقت روال کے بعد شروع ہوتا ہے لہذا زوال سے پہلے جائز نہ ہوگی۔

(ضوءالمصباح حاشية ورالا يعناح بص١٨١)

(۳): میمارہویں اور بارہویں کی رمی کا وقت زوال آفتاب کے بعد شروع ہوتا ہے۔ گیارہویں یابارہویں کوزوال سے پہلے اگر رمی کی اوراس کا اعادہ نہ کیا تو دم واجب ہے۔ اگر سورج ڈو بنے کے بعد ایسا کیا تو یہ کروہ ہے جبکہ کوئی عذر نہ ہو۔ (رفیق الحرمین بس ۱۲۹)

۵): مگروہ قربانی جو جنایت کی وجہ سے لازم آئی ہے اس میں سے نہ کھائے۔ (طحطا وی علی مراقی الفلاح بس ۲۳۲) وَتَعُجِسُلُ النَّفَرِ إِذَا أَرَادَهُ مِن مِنى قَبُلَ عُرُوبِ الشَّمُسِ مِنَ الْيَوْمِ النَّانِى عَشَرَ وَإِن أَقَامَ بِهَا حَتَى عَرَبَتِ الشَّمُسُ مِنَ الْيَوْمِ النَّانِى عَشَرَ فَلاَ ضَىءَ عَلَيْهِ وَقَدُ أَسَاءَ وَإِنْ أَقَامَ بِعِنى إِلَى طُلُوعٍ فَجُرِ الْيَوْمِ الرَّابِعِ لَيْهُ وَمُدُهُ وَمِن السَّنَّةِ النَّيُومُ النَّائِمُ حَصِّبِ سَاعَةً بَعَد اِرْتِحَالِهِ مِنْ مِنى وَشُرُبُ مَاءَ زَمُزَمَ وَالتَصَلَّعُ مِنهُ وَالسَّبَّةَ السَّنَةِ النَّيُ وَالنَّصَلَّعُ مِنهُ وَالسَّبَةِ اللَّيْتِ وَالنَّطُرُ إِلَيْهِ قَائِما والصَبُ مِنهُ عَلَى رَأْسِهِ وَسَائِرِ جَسَدِهِ وَهُوَ لِمَا شُوبَ لَهُ مِن أَمُورِ الذُنيَا وَالسَّبُ مِنهُ عَلَى رَأْسِهِ وَسَائِرِ جَسَدِهِ وَهُوَ لِمَا شُوبَ لَهُ مِن أَمُورِ الذُنيَا وَالشَّبُ وَالنَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَالتَشَبَّبُ بِالْاسْنَارِ سَاعَةً ذَاعِياً بِمَا وَالْعَبُ مِن السَّنَةِ الْمَيْتِ وَهُو أَنْ يَصَعَ صَدْرَةٌ وَوَجُهَهُ عَلَيْهِ وَالتَشَبَّبُ بِالْاسْنَارِ سَاعَة ذَاعِيا بِمَا أَصَبُ مِنهُ عَلَيْهِ وَالتَشَبَّبُ بِهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مِن السَّنَةِ الْمُؤْمِلُ عَبَيةِ الْمُسَادِ وَالْعَبُ مِن النَّيْقِ اللَّهُ اللَّهُ لَعَلَى وَسَنَدَ عُرُوجِهِ مِنْ مَكَةً مِنْ بَابِ شَبِيكَة مِن النَّيْةِ السُّفُلَى وَسَنَدُ كُرُوجِهِ مِنْ مَكَةً مِنْ بَابِ شَبِيكَة مِن النَّيْةِ السُّفُلَى وَسَنَدُكُمُ ولَا لَا اللهُ عَلَي وَلَهُ اللهُ عَلَى حِدَةِهِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

معانی	الفاظ	معاني	الفاظ
بيث بحركر بينا	تصميع:	سفراختیار کرنا	ارتحاله:
زور ہے پکڑنا	تشبث:	چننا	المتزام:
چوکھٹ	عتبه البيت:	. 83/	استار:

### ترجمه

بارے میں علیحد قصل بیان کریں ہے۔ اگر اللہ نے جا ہا۔

### تشريح:

(۱): نفراس کامعنی ہے پلٹنا، پہلے ون کو یوم نحر کہتے ہیں۔ دوسرے دن کو یوم القراء کہتے ہیں۔ کیونکہ اس میں پڑھاجا تا ہے۔ تیسرے دن کونفراول کہتے ہیں اور چوہتے دن کونفر ٹانی کہتے ہیں۔

(ضوء المصباح حاشية ورالايضاح بص١٨١)

(بهارشر بعت حصه ششم م ۱۱۷)

(۲): اگر بغیرری کیے چلا کیا تواس پردم واجب ہوگا۔

(۳): جنت معلی کے قریب ہے۔ جنت المعلی مکم عظم کا قبرستان ہے۔ اس کے پاس ایک پہاڑ ہے۔ اور دوسرا پہاڑاس کے سامنے مکہ کو جاتے ہوئے دہنے ہاتھ پر ٹالہ کہ ورمیان سے جدا ہے۔ ان دونوں پہاڑوں کے آج کا ٹالہ وادی محصب ہے جنت المعلی محصب میں واخل نہیں۔
(بہار شریعت حصہ شعم میں 18 میں۔

(س): اظهر قول ميه كديست كفاميه كونكه تمام حاجيوں كے لئے يمكن نہيں ہے۔

(ذريعة النجاح حاشية ورالا بيناح ، ص ١٤٤)

(۵): اعلی حضرت فآوی رضویه میں فرماتے ہیں'' ہمارے ائمہ کے نزدیک اس سے وضوء وغسل جائز ہے۔ مگر ڈھلے کے بعد استنجاء کمروہ اور نجاست دھونا منع ہے۔ (فآوی رضویہ جلد ۲،۹۵۲)

فائدہ: سب سے افضل ترین پانی وہ ہے جونی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی انگلیوں سے نکلا۔ (الاشیاموانظائر فی الفقہ التھی مس ۳۸۵)

یدوہ کنوال ہے جو حضرت سیدنا اساعیل علیہ الصلوۃ والسلام کے بچپن میں آپ کے نتھے منھے مبارک قدموں کی رگڑ سے جاری ہوا۔ بیمبارک کنوال مقام ابراجیم علیہ السلام ہے جنوب میں واقع ہے۔

(۲)؛ کعبہ مشرفہ کے چار کونے ہیں (۱) رکن اسود (۲) رکن عراتی (۳) رکن شای (۴) رکن کیانی ، رکن اسود (ججراسود) اور باب الکعبہ کی درمیانی و یوار ملتزم کہلاتی ہے۔

(رفیق الحرمین جم ۲۳)

# فصل في كيفية تركيب أفعال الحج

إِذَا أَرَادَ اللَّهُ حُولَ فِي الْمَحِيِّ أَحُرَمَ مِنَ الْمِيقَاتِ كَرَابِغ فَيَغْتَسِلُ ال يَتَوَصَّا وَالْغُسُلُ أَحَبُ وَهُوَ لِلتَّنْظِيُفِ فَتَغْتَسِلُ الْمَصَرُلَّةُ الْمَحَالِي وَالنَّفَسَاءُ إِذَا لَمُ يَصُرُهَا وَيَسْتَحِبُ كَمَالُ النَّطَافَةِ كَقَص الطُّعْرِ وَالشَّادِبِ وَنَتْفِ الْإِسِطِ وَحَلْقِ الْعَانَةِ وَجِمَاعِ الْاَهْلِ وَالدُّهُنِ وَلَوْ مُطَيِّبًا وَيَلَبُسُ الرَّجُلُ إِزَاوا أَو وِداءَ وَالشَّادِبِ وَنَتْفِ الْإِسِطِ وَحَلْقِ الْعَانَةِ وَجِمَاعِ الْاَهْلِ وَالدُّهُنِ وَالْمُحَدِيدُ الْاَبْيَصُ أَفْصَلُ وَلاَ يَتَوْدُه وَلاَ يُعَقِدُه وَلا يُخَلِّلُهُ فَإِنْ فَعَلَ كَوِهَ وَلاَ شَيْءَ عَلَيهِ جَلِيلَيْنِ أَو غَسِيلَيْنِ وَالْمَحِيدُ الْاَبْيَصُ أَفْصَلُ وَلاَ يَتَوْدُه وَلا يَعْقِدُه وَلا يُخَلِّلُهُ فَإِنْ فَعَلَ كَوِهَ وَلاَ شَيْءَ عَلَيهِ وَتَطَيَّبُ وَصَلِ رَكَعَتَهُنِ وَقُلُ اللّهُمَ إِنِّى أُولِدُ الْمَحْجُ فَيَسِرُهُ لِى وَتَقَبّلُ مِنِى وَلَبِ دُبُو صَلاَيكَ تَتُوى بِهَا وَتَطَيَّبُ وَصَلِ رَكَعَتَهُنِ وَقُلُ اللّهُمَ إِنِّى أُولِدُ الْمُحَمِّ فَي وَتَقَبّلُ مِنِى وَلَبِ دُبُولَ اللّهُمَ النِي اللّهُمَ اللّهُمَ اللّهُمُ اللّهُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللللّهُمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللللهُ الللهُ الللللّهُ الللهُ اللللهُ اللّهُ اللهُ الللللهُ الللهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ الل

معانی	الفاظ	معانى	الفاظ
GR	قص:	صفائی	تنظيف:
تبندباععنا	يزر:	بغل کے بال اکھیڑنا	ابط:
كبيركها	<b>لب:</b>	گره نگانا	عقد:
	•	رغبت كرنا	رغبی:

### ترجمه:

یہ فصل حج کے افعال ادا کرنے کے طریقے کے باریے میں مے

جب کوئی شخص جج کا ارادہ کرے تو میقات سے احرام بائد ہے (۱) مثلا رائع (۲) سے۔ یس وہ قسل یا وضو کرے۔ یا کیزگی کے لیے قسل کرنازیادہ پہندہ (۳) اگر قسان دہ نہ ہوتو چیف ونقاس والی عورت بھی قسل کرے۔ تاخمن کا شخے ، موجھیں کا میٹر نے ، موجے زیر ناف مونڈ نے (۳) ، یوی سے جماع کرے ، تیل لگانے اگر چیہ خوشبودار (۵) ہو، ان کا مول کے ذریعے کمل طور پر پاکیزگی حاصل کرنامت ہے۔ مردووقی یا دھی ہوئی تبید ماور چاور پہنے۔ گا سفید چا دریں افعنل ہیں۔ اسے نہ تو پٹن لگائے نہ بی گرہ لگائے اور نہ بی تھیم کی طرح بنا کراس کے اندرواض ہوا گراس نے ایسا کیا تو کمروہ ہے اور اس پر بچھ داجب نہیں ۔ خوشبولگائے اور دورکھیں پڑھے پھر رہے کے 'اللہ ہے شک میں نے جج کا اراوہ کیا

اسے میرے لئے آسان بنا دے، اور جھ سے قبول فرما ہے، نمازوں کے بعد تلبیہ جج کا ارادہ کیا، اسے میرے لئے آسان بنا دے اور جھ سے قبول فرما ہے۔ "نمازوں کے بعد تلبیہ سے جج کی نیت کرے۔ تلبیہ بید (۲) ہے۔ "اے اللہ! میں حاضر ہوں تیرا کوئی شریک نبیں ہے۔ "ان کوئی شریک نبیں ہے۔ "ان الفاظ میں ہے۔ تیرا کوئی شریک نبیں ہے۔ "ان الفاظ میں سے کسی فتم کی کی نہ کرے (2) لیکن الفاظ کی زیادتی کر سکتا ہے۔ "یا اللہ! میں حاضر ہوں، میں تیر افرانہ وار ہوں، تمام بھلائیاں تیرے ہی وست قدرت میں ہے، میں حاضر ہوں تیری ہی طرف رغبت کی جاتی ہے۔ "ان الفاظ کا خوانہ وار ہوں، تمام بھلائیاں تیرے ہی وست قدرت میں ہے، میں حاضر ہوں تیری ہی طرف رغبت کی جاتی ہے۔ "ان الفاظ کا خوانہ وار ہوں۔ آپ

# تشريح:

(1): حضرت عبدالله ابن عمرضی الله تعالی عنها ہے روایت ہے کہ ایک شخص کھڑا ہوااور نبی کریم صلی الله علیہ وآلہ وسلم کی بارگاہ میں عرض کیا۔ احرام باندھیں اہل مدینہ ذبی الحلیفہ ہے، میں عرض کیا۔ احرام باندھیں اہل مدینہ ذبی الحلیفہ ہے، میں عرض کیا۔ احرام باندھیں اہل مدینہ ذبی الحلیفہ ہے، اہل عراق عقیق ہے، ابل شام جفلہ سے اور اہل نجد قرن ہے۔ اہل عراق عقیق ہے، ابل شام جفلہ سے اور اہل نجد قرن ہے۔

نوت: ميقات ے آ كے بغيراحرام كے جانے كى صورت ميں دم لازم آئے گا۔

(۲): یدایک وادی کا نام ہے جومقام جھے سے پہلے ہے۔اور یہ مکہ کی جانب جانے والے کی بائیں جانب ہے۔ (طحطا وی علی مراتی الفلاح بص ۲۳۲)

(۳): کیومکہ بیسنت موکدہ ہے اور وضواس کے قائم مقام تو ہوجائے گا مگرسنت موکدہ کی فضیلت نہیں ملے گی مگر قبستانی میں اختیار اور محیط ہے مروی ہے کہ وضوو فسل مستحب ہیں۔ (فآوی شامی، جلد ۳،۹۵۷)

(۴): عامنة وہ جگہ ہے جومردوعورت کی شرم گاہ کے قریب ہوتی ہے۔ای تھم میں دبر کے بال بھی شامل ہیں۔ بلکہ دبر کے بال کا ثنااولی ہے۔تا کہ استنجاء کی صورت میں ان بالوں کے ساتھ کوئی شے نہ لگے۔ (فقاوی شامی، جلد ۳ میں ۵۵۸)

(۵): حضرت عائش صدیقة رضی الله عنها سے روایت ہے کہ میں نبی پاک صلی الله علیه وآله وسلم کوخوشبولگاتی اور نبی پاک صلی الله علیه وآله وسلم کوخوشبولگاتی اور نبی پاک صلی الله علیه وآله وسلم این از واج کے پاس جاتے اور صبح آپ صلی الله علیه وآله وسلم محرم ہوتے۔ (مندامام اعظم ۱۱۲۰) فوت: اس حدیث پاک سے معلوم ہواکہ محرم ،احرام سے پہلے خوشبولگا سکتا ہے۔ گربعد میں نہیں۔ حضرت ابو ہریرہ رضی الله

عندست مروی ہے کہ لبیک کہنے والا جب لبیک کہنا ہے تو اسے بشارت دی جاتی ہے۔ عرض کی مخی جنت کی بشارت دی جاتی ہے؟ فرمایا! ہاں۔ ۔ ۔ ۔ فرمایا! ہاں۔ ۔ ۔ ۔ ۔ (المعجم الاوسط، ہاب المیم الحدیث، ۵۷۷۷)

فوت: تلبیہ کے ساتھ مج کی نیت کرنا ضروری نہیں ہے۔ کیونکہ مج مطلق نیت سے بھی ادا ہوجاتا ہے۔ اگر چہ نیت دل میں ہو۔ کیونکہ نیت کا تلبیہ سے سال ہوا ہونا شرط نہیں بلکہ سنت ہے۔ شرط یہ ہے کہ نیت مطلقا ذکر سے ملی ہوئی ہو۔

(الدرالخارمدردالخار، جلد ٣ م ٥٦١)

(2): کیونکہ تمام روایات اس پر شفق بیں کہ بیلبیہ ہی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہے منقول ہے لبذا اس میں سے کسی شے کو ترک نہیں کرنا جا ہے۔ (ضوء المصباح حاشیہ نور الایضاح ہیں ۱۸۸)

(٨): تلبیه کابار بار پر هناسنت ہے۔ گراس تلبیه پراضافه کرنامتحب ہے۔ (فاوی شامی، جلد ۳،۹۳۳)

فَإِذَا لَيَسُتَ مَاوِياً فَقَدَ أَحْرَمُتَ فَاتَقِ الرَّفَ وَهُوَ الْجِمَاعُ وَقِيْلَ ذِكْرُهُ بِحَضُرَةِ النِّسَاءِ وَالْكَلامَ الْفَاحِسَ وَالْفَسُوقَ وَالْمَعَاصِي وَالْجِدالَ مَعَ الرُّفَقَاءِ وَالْخُدَم وَقَنْلَ صَيْدِ الْبَرِّ وَالْإِضَارَةَ إِلَيْهِ وَالدَّلاَلَةَ عَلَيْهِ وَلَنَّ اللَّهُ مُوتَ وَالْمَعُمَامِةِ وَالْخُفَيْنِ وَتَعُطِيَةَ الرَّأْسِ وَالْوَجُهِ وَمَسَ الطَيْبِ وَحَلْقَ الرَّأْسِ وَالشَعْرِويَجُوزُ وَلَبُسَ الْمُخِيسُطِ وَالْعِمَامَةِ وَالْمُحْمَلِ وَغَيْرِهِمَا وَشَدُّ الْهِمْيَانِ فِي الْوَسُطِ وَأَكْثِر التَّلْبِيَّةَ مَتَى صَلَيْتَ الْمُعَلِّينَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَالْمَحْمَلِ وَغَيْرِهِمَا وَشَدُّ الْهِمْيَانِ فِي الْوَسُطِ وَأَكْثِر التَّلْبِيَّةَ مَتَى صَلَيْتَ الْعُرَامُ وَالْمُعُمِّلُ وَالْمُعَلِّيَةِ وَالْمَحْمَلِ وَغَيْرِهِمَا وَشَدُّ الْهِمْيَانِ فِي الْوَسُطِ وَأَكْثِر التَّلْبِيَّةَ مَتَى صَلَيْتَ وَالْمَعْلَى لِتَكُونَ مُسْتَغِيلاً فِي دُخُولِكَ بَابَ الْبَيْتِ الشَّرِيْفِ يَعُرُونَ مُسْتَغِيلاً فِي دُخُولِكَ بَابَ الْبَيْتِ الشَّرِيْفِ يَعْمُونَ مُسَتَعِبُ أَنْ تَكُونَ مُسْتَعِبلاً فِي دُخُولِكَ بَابَ الْمُعَلِّي وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسِلَم مُتَلَطَعًا مَالِي مُنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسِلَم مُتَلَطَعًا مُلَيْدًا فَي الْمُعَلِي مُنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسِلَم مُتَلَطَعًا مُلَيْكًا مُلَامِعًا مُلَيْكًا مُلَامُ وَلَيْ الْمُنْوَا مُسَلِيمًا عَلَى النَّيِي صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسلم مُتَلَطَفًا وَالْمُنْ وَالْمُ وَالْمُعُلِلاً مُنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسلم مُتَلَطَفًا وَالْمُؤْتِ وَالْمُنَامِعِ وَاعِيا بِمَا أَحْبَبُتَ فَإِنَهُ يُسْتَجَابُ عِنْدُ رُونَيَةِ الْبَيْتِ الْمُكَرَّمِ وَلَيْلًا مُنْ اللَّهُ عَلَيْهُ وَسلم مُتَلَطَفًا الْمُنْ وَعِيا مِنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَالْمُ وَالْمُولَو الْمُنْ وَالْمُنْ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ وَالْمُعُولِ الْفُولُولُ وَلَالِمُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَالْمُولِلِلْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ الْمُعْتَى وَالْمُ وَالْمُ الْمُنْ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَالْمُ الْمُؤْلِولِ الْمُو

معانی	الفاظ	معانی	القاظ
غلام •	خدم:	بچنا	فاتق:
سابيلينا	استظلال:	سلا ہوا کپٹر ا	مخيط:
·		کم بند	همیان:

### ترجمه:

جب تو نے ج کی نیت ہے لیک کہا پھرا ترام باندھ لیا تو رفت لینی جماع ہے بچو (ا) اور کہا گیا ہے کہ اس ہے مراو عود توں کے سامنے جماع کا ذکر یافش گفتگو کرنا ہے (۲) ۔ اور وہ نسی ، گناہ ، ساتھیوں اور خادم کے ساتھ لڑائی جھڑا، خشکی کا شکار کرنے ، شکار کی طرف اشارہ کرنے ، شکار پر رہنمائی کرنے ، سلا ہو کپڑا، تکامہ، اور موزے پہننے (۳) ، مرک بال یا کوئی اور بال کا نے سے بچے (۲) عنسل کرنا یا خیمہ اور کجاوے کے سامے میں بیٹھنا، یا جھپانے (۵) بخوشبولگانے ، مرک بال یا کوئی اور بال کا نے سے بچے (۲) عنسل کرنا یا خیمہ اور کو اور کے سامے میں بیٹھنا، یا ان کے علاوہ کمی اور شے سے سامیہ لینا اور کر میں ہمیائی (۵) باندھنا جائز ہے۔ جب نماز پڑھاو (۸) بلندی کی طرف جاتے یا وادی سے اتر تے ، سوار سے ملتے یا سحری کے وقت بلند آواز (۹) سے بکٹر سے تبلید کہو۔ گر بیکام مشقت ، تکلیف کے بغیر وادی سے سامیہ کو تو متحب ہدہ کہم عنسل کراو۔ تم باب معلیٰ کی طرف سے واضل ہو۔ تا کہ تبار رے واضل ہو۔ تا کہ تبار ارخ بیت اللہ کی طرف ہو۔ مستحب ہے ہوئے واضل ہو۔ تا کہ تبار ارخ بیت اللہ کی طرف ہو۔ مستحب ہے ہوئے واضل ہو۔ یہاں تک کرتم باب السلام تک تعظیم کی غرض سے تمہار ارخ بیت اللہ کی طرف ہو۔ مستحب ہے کہتم تبلید کہتے ہوئے واضل ہو۔ یہاں تک کرتم باب السلام تک

پہنچ جاؤ۔اور وہاں سے عاجزی بخشوع سے تلبید کہتے ہوئے بیت اللہ کے مقام کو مدنظرر کھتے ہوئے پھیراور لا الدالا اللہ کہتے ہوئے اور نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر درود پاک پڑھ کرمسجد حرام میں داخل ہو۔ مزاحمت کے دفت نری برتے (۱۱)۔اور جو وعااسے پہند ہو مائے کیونکہ بیت اللہ کی زیارت کرتے وفت جود عامائلی جاتی ہے وہ قبول ہوتی ہے ۔

### تشريح:

(1): سركار دوعالم صلى الله عليه وآله وسلم نے ارشاد فر مايا "جس نے جج كيا اوراس نے نہ تو جماع كيا اور نہ بى فتق عميا تو وہ اسپيغ كتابوں سے اس طرح پاك وصاف ہوجائے گاجس دن اس كى مان نے اس كو جنا تھا۔

لصحیح البخاری، کتاب الج، باب: " وجب العر و دفعها)

(٢): اگر عورتول كى عدم موجودگى ميل ذكركيا جائے تويرف نبيس -

( ذريعة النجاح، حاشية ورالالفناح، ٩٨٨)

(۳): محرور یا کاشکار کرنے کی اجازت ہے۔ اللہ تعالی کے اس فرمان عالیشان کی وجہ ہے 'احل لکم صید البحر ''کہ تمہارے لئے دریا کاشکار طال ہے۔

(س): حضرت این عمر صنی الله عند سے روایت ہے کہ ایک شخص نبی پاک صلی الله علیه وآلدوسلم کی بارگاہ میں عرض کی کہمرم کون سالباس پہنے؟ ارشاد فرمایا قبیص، عمامہ، جبہ، شلوار، ٹو پی نہ پہنے اور نہ بی ایسالباس پہنے جسے ورس بیاز عفران سے رنگا گیا ہواور جس کے پاس جوتانہ ہوتو وہ موزے پہن لے اور انہیں مخنوں سے بینچ کائ کر (چیلیس) بنا کر پہن لے۔

(مندامام اعظم، كمّاب الحج بص١١١)

(۵): مکمل چرے کو چھپائے یا بعض حصہ کوجیسا کہ فقط منہ یا تھوڑی کو چھپا لے۔ مگر مکمل چرہ کو اگر ایک دن یا ایک رات چھپائے رکھا تو دم لازم آئے گا۔ مگرمیت کا چرہ اور سر چھپایا جائے گاعورت اجنبی مردوں سے سی ایسے کیڑے سے پردہ کرے جو کہاس کے چرے کونہ چھوئے۔

(۲): اسی طرح دوسرے کسی شخص کے بال بھی نہ کائے۔اگر چہوہ حالت احرام میں نہ ہو۔ای طرح مونچھوں ، بغلوں عانہ اور گردن کے بال وغیرہ کا ٹنا بھی منع ہے۔اور یہ بال چاہے کا نئے ،اکھیڑنے یا جلنے کے ذریعے جسم کے کسی بھی حصہ سے جدا ہوں۔

(2): اس مرادوه كربند (بيك) بجوهاجي حفزات بائد صقيب اوراس مين الي ضرورت كي اشياء ركفتي بين -

(٨): بينماز فرض ہو يانفل يا فوت شدہ نماز اور يهي ظاہر الروايہ كے موافق ہے۔امام طحاوى نے اس كوفرض نماز كے ساتھ

(فآوی شامی، جلد ۳، مر۸۵)

خاص کیاہے۔

(٩): مسكر درج ذيل صورتول مين آواز بلندنه كرب (١) شهر مين بهو (٢)عورت بهو (٣) يامسجد مين بوتا كه نماز پر صف

والوں کی نماز میں خلل ندائے۔

(فأوى شاى مجلد ١٩٠٥م ١٥٥) (۱۰): حضرت ابن عباس رضى الله عندسے روایت ہے کہ نبی پاک صلی الله علیه وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ افضل العج العج واقع

(مندامام اعظم كتاب الحج بص ١١٨)

لیتی افضل حج وہ ہے جسمیں بلندآ واز سے تلبیہ کے اور قربانی کرئے۔

(11): کیونکہ جب لوگوں کا ہجوم ہوتو بیا فعال آرام سے کرے تا کہ دوسرے مسلمانوں کو ایذاء نہ ہواور دوسرے سلمانوں کو

ایداء سے بچاناواجب ہے۔

(۱۲): سيدومرشدي اميرابلسنت فرماتے ہيں۔آپ چاہيں تو خانه کعبہ کود کيھ کربيد عاما تگ ليس يا الله عز وجل! ميں جب بھي کوئی جائز دعا ماگوں وہ قبول ہوا کر ہے۔ (رفيق الحرمين بص ٢٥)

ثُدُمْ إِسْتَقْبَلَ الْسَحَبِّرَ الْآسُودَ مُكبرا مُهَلِّلاً رَافِعاً يَدَيُكَ كَمَا فِي الصَّلاَةِ وَصَعَهُمَا عَلَى الْحَجَرِ وَقَبَّلَهُ بِلاَ صَوْبِ فَسَمَنُ عَجَزَعَنُ وَلِكَ إِلَّا إِيْدَاءِ تَرَكَهُ وَمَسَّ الْحَجَرَ بِشَيْءٍ وَقَبَّلَهُ أَوْ أَشَارَ إِلَيْهِ مِنْ بَعِيْدٍ مُكَبِّراً مُهَ لِلاَ تَحله عَلَى النّبِي صلى الله عَليه وسلم ثُمَّ طُفُ آخِدا عَنْ يَهِيْنِكَ مِمَّا يَلِيَ الْبَابَ مُصَطِّعاً وَهُوَ أَنْ تَجْعَلَ الرَّدَاءَ تَحْتَ الْإِبُطُ الْآيُمَنِ وَتُلْقِى طُرُقَيْهِ عَلَى الْآيُسِ سَبُعَةَ أَشُواطٍ وَاعِياً فِيهَا بِمَا شَعْبَ وَطَفَ وَرَاءَ الْسَحَيْنِ فِإِنْ أَرَدُتَ أَنْ تَسُعِى بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرُوةِ عَقْبَ الطَّوَافِ فَارِمَل فِي الثَّلاَ ثَهِ السَّفَى وَمُعَلَى الرَّدَاءَ لَحَمَلُهُ اللهُ عَلَى النَّاسُ وَقَفَ اللهُ عَلَى الْوَجُهِ الْمَسْنُونِ بِحَلافِ السَّلَامُ الْوَقَفَى عَلَى الْوَجُو الْمَسْنُونِ بِحَلافِ إِسْتِلامِ الْحَجَرِ كَالْمُبَارِذِ يَسَبَحْتُمُ بَيْنَ الصَّفَيْنِ فإن ذَحَمَهُ النَّاسُ وقَفَ الْمُشُونِ بِحَلافِ إِسْتِلامِ الْحَجَرِ كَلَمَ مُ عَلَى الْوَجُهِ الْمَسْنُونِ بِحَلافِ إِسْتِلامِ الْحَجَرِ كُلَمَا مَوْ بِهُ وَيَحْتِمُ الطَّوَافِ بِهِ وَيَحْتِمُ الطَّوَافِ بِهِ وَيَرْتُحَتِينِ فِى مَقَامِ الْاللهِ فَا السَلَامُ أَو حَيْثُ تَيَسَّرَ مِنَ الْمَسُودِ ثُمَّ عَادَ فَاسَتَلَمَ الحَبَرَ وَهَذَا طَوَافُ الْقَدُومِ وَهُو سنة لِهُ السَلَامُ أَو حَيْثُ تَيَسَّرَ مِنَ الْمَسُودِ ثُمَّ عَادَ فَاسَتَلَمَ الحَبَرَ وَهِذَا طَوَافُ الْقَدُومِ وَهُو سنة لِللْمَافِقَ اللهُ اللهُ الْمُسُودِ وَلَيْ الْمُسْتِعِ عَلَى الْوَجُورَ وَهَذَا طَوَافُ الْقَدُومُ وَهُو سنة لِللْمُسُودِ اللهُ الْعَرَافُ الْمَسْرِونَ الْمُسْتِولِ اللْمُسْرِودِ الْمُسُودِ وَالْمُسُودِ وَلَيْ الْطُوافُ الْمُسْلِي الْمُسْتِعِ الْمُسُودِ وَلَمُ الْمَسْرِعِ وَاللْمُ الْمُسْتِعِ الْمُسْتِعِ الْمُعَلِي الْمُسْتِعِ الْمُسْتِعِ الْمُسْتِعِ الْمُسْتِعِ الْمُسْتِعِ الْمُسْتِعِ الْمُسْتِعِ الْمُسْتِعِ الْمُسْتُعِ الْمُسْتِعِ الْمُسْتِعِ الْمُ الْمُسْتِعِ الْمُسْتِعِ الْمُسْتِعِ الْمُسْتِعِ الْمُسْتِعِ الْمُسْتِعِ الْمُسْتِعِي الْمُعْتِعَ الْمُسْتِعِيْنَا الْمُسْتِعُ الْمُسْتِعِي الْمُعْتِي الْمُسْتِعِ الْمُعْتِي الْم

معانی	الفاظ	معانى	الفاظ
لوگوں کا بجوم	زجمه:	تکلیف و ینا	 ايذاء:

#### ترجمه:

تحبیر وہلیل کہتے ہوئے جراسود (۱) کی طرف رخ کرے ہاتھ کو بلند کر کے جیسا کر نماز میں کرتے ہیں (۲) ججراسود رکھے گرآ واز پیدا کیے بغیر پوسد دے۔ اور جو بیکام ایڈاء کی صورت میں بی کرسکتا ہوتو وہ اسے ترک کروے (۳) سے بیر وہلیل جمداور نبی پاک صلی اللہ علیہ والد وہلم پر درود وسلام پڑھتے ہوئے جراسود پر کوئی شےر کھا وراس پر بوسد دے یا دور سے جراسود کی طرف اشارہ کرے (۳)۔ پھراضطباع کرتے ہوئے بینی چا درکو دائیں کا ندھے کے بینچے سے نکال کر بائیں کا ندھے پر چا ور کے دونوں کنارے ڈال کر (خانہ کھیہ کے ) دروازے کی دائیں جانب سے طواف کے سامت چکر لگائے ۔ اور جوتو چا ہے اس میں وعا با تک ۔ اور طواف حلیم کے باہر ہے کر و<sup>(۵)</sup>۔ اگر طواف کے بعد صفا اور مردہ کے درمیان سی کرنے کا ارادہ ہوتو طواف کے پہلے تین چکروں میں رال کرے ۔ رال کا ندھوں کو ہلاتے ہوئے تیزی کے ساتھ چلنا ہے۔ جیسا کہ اعلان جنگ کرنے والا دو صفوں کے درمیان متنکر انہ چال ہے چلا ہے اگر لوگوں کا جوم ہوتو وہ تھم جائے۔ جب رال کے لئے جگہ خالی ہوتو رال کرنا منروری ہے۔ پس وہ تھم را رہے کہ وگر اسود کے چومنے کے کوئکہ اس کا بدل

موجود ہے اور وہ جراسود کی طرف رخ کرنا ہے۔ جب بھی بھی جراسود کے پاس سے گزر بے تواسے بوسہ دے۔ اور جراسود پر بی طواف کو ختم کرے۔ پھر مقام ابراہیم (۲) یا مسجد میں جہاں کہیں آسانی ہو وہاں دور کعت (نفل) پڑھے (۲)۔ پھر لوٹے اور ججراسود کو بوسہ دے۔ بیطواف قد وم ہے اور میقات کے باہر سے آنے والوں کے لئے بیسنت ہے (۸)۔

### تشريح:

(۱): زمین وآسان سے پہلے پانی تھا۔ پھریہ پانی جھاگ کی شکل اختیار کر گیا۔ جہاں وہ جھاگ محفوط تھا وہیں یہ کعب تعمیر ہوا۔ پھر نوح علیہ السلام کے زمانہ میں جب طوفان آئے تو یہ آسانی عمارت اٹھالی گئی۔اس کا صرف ایک یا قوت باقی رکھا گیا جوسٹک اسود کہلاتا ہے۔

(۲): نبی پاک صلی الله علیه وآله وسلم نے ارشاد فرمایا که ' ہاتھوں کوسات جگه پر بلند کیا جائے۔(۱) نماز کے شروع کرتے وقت (۲) تعلیہ وآله وسلم نے ارشاد فرمایا که ' ہاتھوں کوسات جگه پر بلند کیا جائے۔(۱) نماز کے شروع کرتے وقت تکبیر(۲) صفا اور مروہ کے درمیان تکبیر(۷) حجراسود کو چومنے کے وقت تکبیر۔

(۳): ستجراسودکو بوسهاس لئے دے کہ سرکاردوعالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے حجراسودکو بوسہ دیا اوراپینے ہونٹ مبارک حجراسود پر رکھے۔اور ایذاء کی صورت میں اس لئے ترک کر دے کیونکہ حجراسود کا بوسہ لینا سنت ہے۔اورمسلمان کو نکلیف سے بچانا واجنب ہے۔

(۷): ان کاطریقه بیہ ہے کہ ہاتھوں کو کانوں تک اٹھانا مرد کے لیے سنت ہے جبکہ عورت کندھوں تک اٹھائے۔ (ضوء المصباح حاشیہ نورالا بیناح جس ۱۸۹)

(۵): مکہ معظمہ کی شالی و بوار کے پاس نصف دائرے کی شکل میں فصیل (باونڈری) کے اندر کا حصہ '' حصہ شریف کا بی حصہ ہے۔اوراس میں داخل ہونا عین کعبۃ اللّٰد شریف میں داخل ہونا ہے۔ (رفیق الحرمین ہم سے)

اس لئے تھم ہے کہ طواف حطیم کے باہر سے کرو کہ جب وہ عین کعبہ ہے تو اس کے اندر سے طواف کی صورت میں کعبہ کا نہ میں ص

(۲): مقام ابراہیم دروازہ کعبہ کے سامنے ایک تبہ میں وہ جنتی پھر جس پر کھڑے ہوکر حضرت ابراہیم علیہ السلام نے کعبہ شریف کی عمارت تعمیر کی اور بید حضرات سیدنا ابراہیم علیہ الصلوۃ والسلام کا زندہ معجزہ ہے کہ آج بھی اس مبارک پھر پر آپ علیہ الصلوۃ والسلام کے قد مین شریفین موجود ہیں۔

(رفیق الحرمین جس السمار)

(۷): میددورکعت پڑھنی واجب ہیں جبکہ وقت مکروہ نہ ہو۔اگر بچے نے طواف کیا تواس پر واجب نہیں ہیں۔

(الدرالخاروروالحار، جلد ٢٠٠٥)

(۸): لہذا ہے مکہ اور مواقبت کے اندر رہنے والول پڑ ہیں ہے۔ اگر کی اپنے علاقے سے نکل گیا۔ اور پھر حج کے لئے حالت احرام میں واپس آیا تو اس پر بھی طواف قد وم ہے۔

ثُمَّ تَخُرُجُ إِلَى الصَّفَا فَتَصُعَدُ وَتَقُومُ عَلَيْهَا حَتَى تَرى الْبَيْتَ فَتَسْتَقْبِله مُكَبِّراً مُهَلِلاً مُلَيِّياً مُصَلِّياً الْمَالُونِ مَعْى بَيْنَ الْمِيْلَيْنِ وَالْمَوْقِعَ يَدَيُكَ مَبُسُوطَتَيُنِ ثُمُّ تَهْبِطُ نَحُو الْمَرُوةِ عَلَى هِيْنَةٍ فَإِذَا وَصَلَ بَطنَ الْوَادِى سَعٰى بَيْنَ الْمِيْلَيْنِ الْمِيْلَيْنِ الْمُعْلَمُ عَلَى هَيْنَةٍ حَتى يَأْتِى الْمَرُوةَ فَيَصُعَدُ عَلَيْهَا وَيَفُعُلُ اللَّهُ عَلَى الصَّفَا يَسْتَقْبِلُ الْبَيْتَ مُكْبِراً مُهَلِّلاً مُلَيِّيا مُصَلِّيا دَاعِياً بَاسِطاً يَدَيْهِ نَحُو السَّمَاءِ وَهِذَا شُوطً ثُمَّ يَعُودُ قَاصِداً الصَّفَا فَإِذَا وَصَلَ إِلَى الميلين الأحضرين سَعَى ثُمَّ مَشٰى عَلَى هِينَةٍ حَتَى يَأْتِى الصَّفَا فَيصَعَدُ مُكِيراً مُهَلِلاً مُلْبِيا مُصَلِيا دَاعِياً بَاسِطاً يَدَيْهِ وَحَى السَّمَاءِ وَهِذَا الشَّوْطُ ثُمُ يَعُودُ فَاصِداً الصَّفَا فَإِذَا وَصَلَ إِلَى الميلين الأحضرين سَعَى ثُمَّ مَشٰى عَلَى هِينَةٍ حَتَى يَأْتِى الصَّفَا فَيصَعَدُ مُعَلِيمَا وَيَعُولُ لَا عَلَى الْمَدُوطُ عَلَى الصَّفَا فَيصَعَدُ عَلَيْهُ اللهَ عَلَى الصَّفَا فَيصَعَدُ عَلَيْهِ وَيَعُولُ اللَّهُ عَلَى الصَّفَا فَيصَعَدُ عَلَيْهَا وَيَفُعلَ كَمَا فَعَلَ أُولًا وَهِلَ الْمَوالِ الْمَالِينَ الأَحْرَاطِ يَبُدُو بِالصَّفَا وَيَحُتُم بِالْمُورُوةِ وَيَسُعَى فِى عَلَى الْمُعَلِي الْمَوْمِ وَالْمَالِقِ عَلَى الْمُعْرَوقِ وَلِي الْمَالُونِ وَيَسُعَى فِى الْمَعْرَبِعِلَى الْمُولُونُ بِالْمُنُونُ عِلَى مِنَى فَيعُولُ أَوْمُ الْمُعَلِي الْمُعَلِي الْمُعَلِي الْمُعْرَبِعِ مِنَا المَعْرَاقُ عَلَى الْمُعَلِي الْمُعْرَافِ عَلَى الْمُعْرَاقِ وَي الْمَعْرَاقُ عَلَى الْمُؤْمِ عِنْهَا بَعَدَ طُلُوعِ الْمُعَلِقِ عَلَى الْمُعْرَاقِ عَلَى الْمُعْرَبِعِنَى الْمُعْرَبِعِلَى الْمُعْرَبِعِ عَلَى الْمُعَلِقُومُ الْمُعَلِقُ الْمُعَلِي الْمُعْرَاقِ عَلَى الْمُعْرَاقِ عَلَى الْمُعْرَاقُ عَلَى الْمُعَلِي الْمُعَلِقُ الْمُعَلِيقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعَلِي الْمُعْرَاقُ الْمُعْلِيقُ الْمُعَلِي الْمُعْلِقُ عَلَى الْمُعْرَاقُ عَلَى الْمُعَلِيقُ الْمُعْلِقِ عَلَى الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعَلِي الْمُعَلِيقُ الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِقُ الْمُعَلِيقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْ

معانی	الفاظ مبسوطتين:	معانی چڑھنا	القاظ فتصعد:
يجسيلانا			
جب بھی طاہر ہونظرآئے	بدا:	طرف	نحو:

ترجعه:

پھراس کے بعد صفا کی طرف نکلواور اس پر چڑھ کر کھڑے ہوجاؤیبال تک کہتم خانہ کعبہ کود کیجہ لو۔ پھر تہلیل ، تلبیہ ورود پاک ، اور دعا (۱) ما تکتے ہوئے خانہ کعبہ کی طرف رخ کرے۔ پھر ہاتھوں کو پھیلا کر بلند کرے پھر سکون کے ساتھ مروہ کی طرف اتر جاؤ۔ جب وادی کے در میان پہنچو تو دو مبز میلوں کے در میان جلدی جلدی جلدی چلے۔ اور جب وادی کے در میان پس کی طرف اتر جائے۔ تو سکون کے ساتھ چلے۔ یہاں تک کہ مروہ پہنچ جائے۔ پس وہ مروہ پر چڑھ کرایا ہی کرے جیسا اس نے صفا پر کیا تھا۔ پھر انہوا (۱)۔ پھر تھی بھر انہوا (۱)۔ پھر تھی بھر انہول کے در میان کی طرف بلند کرے قبلدرخ ہوکر دعا مائے۔ بیا کہ پھر انہوا (۱)۔ پھر تھی۔ پھر انہول کی مروہ پاک ہوکو تھی انہول کی طرف بلند کرے قبلدرخ ہوکر دعا مائے۔ بیا کے پھر انہوا (۱)۔ پھر

صفا کا ارادہ کرتے ہوئے واپس لوٹے۔ پھر جب دوسبز میلوں کے پاس پہنچ تو دوڑے۔ پھر سکون ووقار کے ساتھ چلے یہاں تک صفا پہنٹی کراس پر چڑھ جائے۔ اوراس پر وہی افعال اواکرے جواس نے پہلی مرتبداس پر سکے تھے۔ بیدوسرا پھیراہوا پس وہ اس طرح سات ایسے پیکر لگائے جس کی ابتداء صفا اور اختیام مروہ پر ہو۔ اور ہر پیکر میں وادی کے درمیان دوڑ لگائے۔ پھر کہ کرمہ میں حالت احرام (۳) میں قیام کرے۔ جب بھی بھی اس کوآسانی ہوخانہ کعبہ کا طواف کرے۔ اورطواف کرنا آفاتی کے لئے نفل نماز پڑھنے سے افضل ہے (۳)۔ پھر جب آٹھ ذی الحجہ کو کہ میں نماز فجر اوا کرے تو منی کی طرف نکلنے کے لئے ساڑوسامان کے ساتھ تیاری کرے۔ اورطلوع آفاب کے بعد منی سے نکلے اور مستحب ہے کہ ظہر کی نماز منی میں اواکرے (۵)۔

(۱): اس لئے کہ جب آقاعلیہ الصلوٰۃ والسلام صفا پر گئے اور خانہ کعب نظر آیا تو آپ نے تین مرتبہ کبیر کہی اور ارشاد فرمایا کوئی معبود نہیں مگروہ ایک اللہ اللہ اللہ اللہ کا کوئی شریک نہیں ہے۔ اس کی باوشاہی ہے اور تمام تعریفیں اس کے لئے ہیں وہی زندہ کر تا اور مارتا ہے۔ اللہ تعالی ہر پہندیدہ شی پر قادر ہے۔ اس کے سواکوئی معبود نہیں جس نے اپناوعدہ سے کردکھایا اور اپنے بندے کی مدد کی ۔ اور اکیلے بی سے تمام گروہوں کو شکست دی۔

اسکیلے بی سے تمام گروہوں کو شکست دی۔

(ضوء المصباح حاشید فر رالا بھناح ہی ۔ 19

(۲): صاحب کتاب کا موقف بیرے کہ صفاء سے مروہ ایک چکر ہے اور مروہ سے صفا دوسرا چکر ہے اور امام طحادی کے نزدیک صفاء سے صفاء ایک چکر ہے اور امام طحادی کے نزدیک صفاء سے صفاء ایک چکر ہے اور امام طحادی کا ہے۔ کیونکہ جنہوں نے جج کا طریقہ آ قادوعالم سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کیا وہ اس بات پر متفق ہیں کہ حضورا کرم سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے صفاء مروہ کے سات چکر لگائے ہیں۔ وسلم سے روایت کیا وہ اس بات پر متفق ہیں کہ حضورا کرم سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے صفاء مروہ کے سات چکر لگائے ہیں۔ (ذریعۃ النجاح حاشیہ نور الا بیضاح ہمی ا ۱۸۱)

(۳): کیونکہ جب تک وہ حج کے افعال نہ کرے اس کے لئے احرام اتارنا جائز نہیں ہے۔ اس سے یہ پتا چلا کہ حج کوعمرہ کی وجہ سے فاسد کردینا جائز نہیں۔ وجہ سے فاسد کردینا جائز نہیں۔

ہے۔ (۵): بہرحال ہمارے زمانے میں جولوگ آٹھو ذی الحجہ کو ہی عرفات میں چلے جاتے ہیں بیدورست نہیں ہے کیونکہ بیرسنت کے خالف ہے اور اس کے سبب سے بہت ساری سنتیں فوت ہوجاتی ہیں۔ مثلامنی میں نمازیں پڑھنامنی میں رات گزار نامعنی ہے مجد نمرہ جانا وغیرہ۔

وَلا يَتُرُكُ التَّلْمِيَة فِي أَحُوَالِه كُلِهَا إلافِي الطُّوَافِ وَيَمُكُثُ بِمِنِي إِلَى أَن يُصَلِّى الْفَجُر بِهَا يَغُلُسٍ وَيَنُولُ بِقُرُبِ مَسْجِدِ الْتَحْيَفِ فَمُ بَعُدَ طُلُوع الشَّمُسِ يَذُهَبُ إِلَى عَرَفَات فَيُقِيمُ بِهَا فَإِذَازَالَتِ الشَّمُسُ يَأْتِى مَسْجِدَ فَصِرَةَ فَيُصَلِّى مَعَ الْإِمَامِ الْاعَظَمِ أَو نَائِبَهِ الظَّهُرَ وَالْعَصْرَ بَعُدَ مَا يَخُطبُ خُطبَتَيْنِ يَجُلِسُ بَيْنَهُمَا وَيُصَلِّى الْفُرُضَيُنِ بِأَذَانٍ وَإِقَامَتَيُنِ وَلاَ يَجْمَعُ بَيُنَهُمَا إِلَّا بِشَرُطينِ الإَحْرَامُ وَالْإِمَامُ الْاعْظَمُ وَلاَ يَفُصِلُ بَيْنَ وَيُصَلِّى بَنَافِلَةٍ وَإِنْ لَمُ يُدُرِك الْإِمَامُ صَلَّى كُلُّ وَاحِدَةٍ فِي وَقُتِهَا الْمُعْتَادِفَإِذَا صَلَى مَعَ الْإِمَام يَتَوَجَّهُ إِلَى الصَّلا تَيُن بِنِنَافِلَةٍ وَإِنْ لَمُ يُدُرِك الْإِمَامُ صَلَّى كُلُّ وَاحِدَةٍ فِي وَقُتِهَا الْمُعْتَادِفَإِذَا صَلَى مَعَ الْإِمَام يَتَوَجَّهُ إِلَى الصَّلا تَيْنِ بِنِنَافِلَةٍ وَإِنْ لَمُ يُدُرِك الْإِمَامُ صَلَّى كُلُّ وَاحِدَةٍ فِي وَقُتِهَا الْمُعْتَادِفَإِذَا صَلَى مَعَ الْإِمَام يَتَوَجَّهُ إِلَى السَّعُونَ فِي وَقُتِهَا الْمُعْتَادِفَإِذَا صَلَى مَعَ الْإِمَام يَتَوَجَّهُ إِلَى السَّعُونِ فِي وَقَوْفَ وَيَقِفُ بَعُر بَعَلُو الْمُعَامِ وَيَقِفُ بَعْرِب جَبَلِ السَّعُونِ وَيَقِفُ بَالْوَالِ فِي عَرَفَات لِلُوقُوفِ وَيَقِفُ بقرب جَبَلِ السَّعُومِ وَيَجْتَهُ وَعَرَفَات لِلْوَالِ عَلَى الدُّعَاءِ لِنفسهِ وَوَالِلَيهِ وَيَجْتَهُ مُشْتَقُولًا مَعَى أَن يَحرُجَ مِن عَيْنَهِ قَطْرَاتُ مِنَ الدَّمُعِ فَإِنه وَلِيلُولُ الْقَبُولِ

معاني	الفاظ	معانی	الفاظ
خوباندهيرا	يغلس:	تهرنا	يمكث:
كوشش كرنا	يجتهد:	يجيلانا	مادا:

#### ترجمه:

طواف کے علاہ کی حالت میں تلبیہ کو نہ چھوڑے۔ منی میں تظہرار ہے۔ یہاں تک کہ فجری نماز خوب اندھرے میں پڑھے (۱) میجہ خفف کے قریب اترے بھر سورج کے طلوع ہونے کے بعد میدان عرفات کی طرف چلا جائے۔ وہاں قیام کرے۔ پھر جب سورج ڈھل جائے قومسجد نمرہ آئے۔ اور امام کے دوایے خطبے جن کے درمیان امام بیٹھے اس کے بعد امام اعظم یااس کے نائب کے ساتھ طہر وعصر پڑھے۔ دونوں نمازیں ایک اذان اور دوا قامت کے ساتھ پڑھے (۱) دونمازوں کو بھی اکھانہ پڑھے گر دو شرطوں پراحرام اور امام اعظم ۔ دونمازوں کے درمیان نفل نمازے فاصلہ نہ کرے (۱) ۔ اگر بڑا امام نہ ہوتو ہرایک محض اس کے دقت میں نماز پڑھے۔ جب وہ امام کے ساتھ نماز پڑھے لئے دوال کے بعد شمل کرے۔ جبل کے علاوہ تمام کا تمام میدان عرفات تھہرنے کی جگہ ہے۔ مقام عرفات میں ظہرنے کے لئے زوال کے بعد شمل کرے۔ جبل

رحت کے قریب تھیرے اس حال میں کہ تجبیر جہلیل ، تلبیداور ہاتھوں کو پھیلا کرجیسا کہ کھانا ما تکنے والے کرتے ہیں قبلدرخ ہوکر دعا کرے گریں کا تکھوں سے چند دعا کرے اس کی آتھوں سے چند قطر سے اورکوشش کرے کہ اس کی آتھوں سے چند قطر سے آنونکل آئیں کہ قبولیت کی ولیل ہے (۱)۔

### تشريح:

(۱): سوائے اس نماز کہ فجر میں خوب روشنی کر کے نماز پڑھنی چاہیے۔ چنانچہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما ہے روایت ہے کہ نبی کر میں اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فر مایا''فرکی نماز خوب روشنی میں پڑھو کیونکہ اس کا اجر بہت زیادہ ہے''
(مندامام اعظم میں اس

(۲): ایک اذان اس لئے کہ اذان نماز کے وقت کے داخل ہونے کے لئے اعلان ہے دوا قامت سے مراد میہ ہے کہ ایک اقامت طہر کے لئے اور دوسری اقامت نماز عصر کے لئے ہے کیونکہ اقامت اس لئے دی جاتی ہے تاکہ لوگوں کونماز کے شروع ہونے کاعلم ہوجائے۔اوران نماز وں میں آہتہ قرات کرے گا کیونکہ بیدن کی نمازیں ہیں۔

(فآوی شامی ، جلد ۳، ص ۵۹۳)

(۳): یہاں تک کہ سنت موکدہ بھی نہ پڑھے۔اگر سنتیں دغیرہ پڑھیں توبیہ مکروہ ہے۔ نمازعصر کی اذان کا اعادہ کرے کیونکہ یہ اذان فی الفور نہیں دی گئی۔ حدیث پاک میں ہے کہ حضورانور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ظہر کی نماز پڑھی پھرا قامت کہی پھرعصر کی نماز پڑھی اوران کے درمیان کسی شے سے فاصلے نہیں کیا۔

( فقاوی شامی جسم ۵۹۸ )

(س): بطن عربہ عرفات میں حرم کے نالوں میں ہے آیک نالہ ہے۔ مسجد نمرہ کے مغرب یعنی مکہ معظمہ کی طرف وہاں موقف محض ناجائز ہے۔

(۵): نی پاک صلی الله علیه وآله وسلم نے ارشاد فزمایا" بہترین دعا یوم عرف کی دعا ہے سب سے بہتر وہ ہے جومیں نے اور مجھ سے پہلے انبیاء نے کی" اللہ کے سواکوئی معبود نبیس اس کاکوئی شریک نبیس ۔ اس کے لئے باوشاہی ہے۔ اور تمام تعریفیس ، تمام اوقات میں تمام کرنے والوں کی اللہ عز وجل ۔ ہے لئے ہی ہیں۔ اور وہ ہرشے پر قادر ہے۔

الصحيح التريذي، كتاب الدعوات، باب في دعايوم عرفه الحديث ٣٥٤٩)

(۲): فرمان باری تعالی ہے کہ 'واست خون کے لندنیک وللمومنین والمومنت ''امیمجوب (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) اینے خاصوں اور عام مسلمان مردوں اور عور تول کے گناموں کی معافی مانگو۔ (پار ۲۹م جمہ ۱۹)

# (2): حدیث پاک میں ہے کہ اللہ تعالی جل شانہ دعامیں گریہ وزاری کرنے والوں کو دوست رکھتا ہے۔ (فضائل دعا بحوالہ شعب الایمان الحدیث ۱۹۰۹م ۹۷)

وَيُلِحُ فِي الدُّعَاءِ مَعَ قُوُّةٍ رَجَاءِ الإجَابَةِ وَلا يُقَصَّرُ فِي هذَا الْيَوْمِ إِذْ لا يُمُكِنُهُ تَدَارُكُهُ سَيِّما إِذَا كَانَ مِنَ الآفَاقِ والوُقُوفُ عَلَى الرَّاحِلَةِ أَفُصَلُ وَالْقَائِمُ عَلَى الْاَرْضِ أَفْصَلُ مِنَ الْقَاعِدِ فَإِذَا عَرَبَتِ الشَّمُسُ أَوَالنَّاسُ مَعَهُ عَلَى هِينَتِهِمُ وَإِذَا وَجَدَهُ وُجُدُّ يَسُرَع مِنْ غَيْرِ أَن يُؤُذِى أَحَداً وَيَتَحَرَّزُ عَمَّا يَهُعَلُهُ الْحَمْ الْاِمْمَ وَالنَّاسُ مَعَهُ عَلَى هِينَتِهِمُ وَإِذَا وَجَدَهُ وُجُدُّ يَسُرَع مِنْ غَيْرِ أَن يُؤْذِى أَحَداً وَيَتَحَرَّزُ عَمَّا يَهُعَلُهُ الْحَجَهُ لَكُ مِنَ الْاِمْمُ وَالنَّاسُ مَعَهُ عَلَى هِينَتِهِمُ وَالْإِيْدَاءِ فِإِنهُ حَرَامٌ حَتَى يَأْتِى مُوْدَلِقَة فَيَنْزِلُ بِقُوْب جَبَلِ قُوْرَ عَمَّا يَهُعَلُهُ وَيَدُونُ وَاحِدٍ وَإِقَامَةً وَالْمَعُوبُ وَيَعْمَلُ وَلَيْ الْمُعُوبُ وَالْعِشَاءَ بِأَذَانٍ وَاحِدٍ وَإِقَامَةً وَالْحَدَةِ وَلَو وَيَوْ النَّامِ اللَّهُ مُن يَعْلُعُ مَلُوهُ وَالْعَامِ وَالْمَامُ وَلَلْهُ وَيَدُعُو اللَّهُ مَن وَاحِدٍ وَإِقَامَةً وَالْمَامُ وَلَلْ مُعَلِي وَيَعْمَلُ الْمَعُوبُ فِي الْمُؤْدِلِقَة وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَالنَّاسُ مَعَهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ أَن يُتِمَّ مُوادَهُ وَسُوالُهُ فِي هَا اللّهُ عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَيَدُعُو اللّهَ أَن يُتِمَّ مُوادَهُ وَسُوالُهُ فِي هَاللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَيَدُعُوا اللّهُ أَن يُتِمَّ مُوادَّهُ وَالنَّاسُ قَبْلَ طُلُومُ السَّهُ وَالنَّاسُ قَبْلُ طُلُومُ وَالنَّاسُ قَبْلُ طُلُومُ وَالنَّاسُ قَبْلُ طُلُومُ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهُ وَيَذُوا أَنْ اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّه

معانی	الفاظ	معانى	الفاظ
سواری	راحلة:	خاص طور پر	سيما:
ולו	فينزل:	ادانهونا	افاض:
خوب روشنی ہونا	اسفرجدل	آسانی کرنا، گنجائش رکھنا	توسعة:

#### ترجمه

قبولیت کی توی امید کے ساتھ دعامیں گریہ وزاری کرے ان ونوں میں کسی قسم کی کوتا ہی نہ کرے (۱) بالخصوص جبکہ وہ آفاقی ہوکیونکہ اس کا ازالہ ممکن نہیں ہے۔ سواری پر وقوف افضل ہے۔ بیٹھنے والے کے مقابلے میں زمین پر کھڑے ہونا افضل ہے۔ بیٹھنے والے کے مقابلے میں زمین پر کھڑے ہونا افضل ہے (۲)۔ جب سورج غروب ہوجائے (۳) تو امام اور اس کے ساتھ لوگ سکون ووقار کے ساتھ وہاں سے چلے جائیں۔ جب جب سورج غروب ہوجائے (۳) تو امام اور اس کے ساتھ لوگ سکون ووقار کے ساتھ وہاں سے جلے جائیں۔ جب جب سورج غروب ہوجائے کریں مرکمی کو بھی تکلیف نہ پہنچائیں۔ ایسے کام کرنے سے بیچے جوجائل کرتے ہیں مثلا چلنے میں جگہ میں مختاب کی ہوجائل کرتے ہیں مثلا چلنے میں

شدت افقیار کرنا، بھیر کرنااور تکلیف وینا۔ کوتکہ بیرام ہیں۔ جب مقام مردافد آئے جبل قرح کے قریب اترے۔ گرد نے والوں پر آسانی چاہے ہو یہ افن وادی کی جانب سے بلندی پر جائے۔ اور یہاں پر ایک اذان اور ایک اقامت کے ساتھ مخرب و عشاء پڑھے (م)۔ اگر ان دونمازوں کے درمیان نقل پڑھے یا کسی کام ہیں مشخول ہوگیا تو اقامت کا اعادہ کرے۔ مزدلفہ کے راتے ہیں مغرب کی اوا کیگی جائز نہیں ہے۔ (۵) جب بک فجر طلوع نہ ہوائ پر نماز مغرب کا اعادہ ہے (۱) مزولفہ میں رات گرارنا سنت ہے (۱) جب فجر صادق طلوع ہوجائے تو امام خوب اندھیرے میں لوگوں کونماز پڑھائے (۱) میکھر وہیں تھیرے میں لوگوں کونماز پڑھائے (۱) میکھر وہیں تھیرے اور اس کے ساتھ لوگ بھی تھیری بطن محر (۱) کے علاوہ تمام کا تمام مزدلفہ تھیرے کی جگہ ہو تھی اور اس کے ساتھ لوگ بھی تھیر یں بطن محر (۱) کے علاوہ تمام کا تمام مزدلفہ تھی جگہ سے وہوئے کی مراداور موال کوائ جگہ پر پورافر مادے میسا کہ بہارے ہوئے جائیں۔ بردارمجوسلی اللہ علیہ وآلہ وہم کی مرادکو پورافر مایا تھا۔ جب خوب روشی ہوجائے (۱۰) تو بام اور لوگ طوع میں۔ پہلے سے جائیں۔ پسلے سے جائیں۔ پس می کی طرف آگر یہاں پراتر جائیں۔

## تشريح:

(۱) الله کے بیارے محبوب صلی الله علیہ وآلہ وسلم کا فریان عالی شان ہے'' آج وہ دن ہے جوشخص کان ،آنکھاور زبان کو قابو میں رکھے گااس کی مغفرت ہے۔''

(۲): کیونکہ بیسنت ہے لہذا جتنی دیریمکن ہو کھڑے ہوکراپنے رب کریم کی طرف رجوع ہوجا کیں۔ (رفیق الحربین جس ۱۳۰۰)

(۵): حضرت اسامه بن زیدرضی الله عند سے روابت ہے کہ آتا وو مالم سلی الله علیه وآله وسلم میدان مرفات سے روائی کے اور کھا آئی کی طرف قضائے ماجت کے سلے تشریف سے میں نے آپ سلی الله علیه وآله وسلم پریانی بہایا۔ اس نے مرض کیا۔ یارسول الله کیا آپ نماز اوافر ما کیں مے فرمایا تہاری نماز کا مقام آھے ہے۔

(سيج مسلم، كتاب العج، باب: الافاصة من مرفات الى المز الفه بن ١٦١٧)

(۲): سیتم اس صورت میں ہے جب بیمزولفد کی طرف ای رائے سے جائے۔ آگروہ مکد کی طرف مزدلفہ نے علادہ کی اور راستے سے جائے۔ آگروہ مکد کی طرف مزدلفہ نے علادہ کی اور راستے سے میاتوراستے میں نمازاواکرنا جائز ہے۔ اس سے معلوم ہواکدان نمازوں کو جمع کرنے کے لئے مکان شرط ہے۔

(ضوء المصباح حاشیہ نورالا ایسناح ہے اس

(ضوء المصباح حاشية نورالا بيناح بص191)

(2): سنت موكده بواجب نبيس بي ..

(۸): بین نمازاس کے اول وقت میں اداکر ہے۔ اس جگہ کے علاوہ اور عرفات کے علاوہ جمار سے نزد یک خوب اندھیرے میں نماز پر معناسنت نہیں ہے۔

(۹): یمنی مزدلفہ کے بیج میں ایک نالہ ہے۔ دونوں کی حدود سے خارج مزدلفہ سے منی کو جاتے ہائیں ہاتھ کو جو پہاڑ پڑتا ہے۔اس کی چوٹی سے شروع ہوکر ۵۴۵ ہاتھ تک ہے۔ یہاں اصحاب الفیل آ کرتھ ہرے تھے۔اوران پرعذاب ابا بیل اترا تھا۔ اس سے جلد گزرنا اور عذاب البی سے پناہ ما نگنا چاہیے۔

( فناوی رضویہ جسم ۵۵۱ )

(۱۰): خوب روشی سے مرادیہ ہے کہ طلوع مش میں اتنا وقت نی جائے کہ اگر نماز فاسد ہوجائے تو نماز دوبارہ پڑ ہمناممکن . (فناوی شامی، جلد ۳،۹۳ م ۲۰۲ تا ۲۰۹۲) قُمَّ يَأْتِي جَمُوْةَ الْمُقَبَةَ فَهُوْمِهُا مِنْ بَطِنِ الْوَادِئ بِسَبْعِ حَصْبَاتٍ مِعْلُ حَصَى الْحَوَف ويَستَعِبُ أَخُدُ الْجِمَارِ مِنَ الْمُوْوَلِفَةِ أَو مِنَ الطَّرِيْقِ وَيَكُرَهُ مِنَ الْجَمُرَةِ وَيَكُرَه الرَّمَى مِنْ أَعْلَى الْعَقَيَةِ لِايُدَائِهِ السَّاسَ وَيَلْعَق الْمُعَالِقِقَاطُ وَلاَ يَكِيسُ حَجُوا جِمَاراً وَيَعُسِلُهَالِيَّيَةُ مَعَ أَوْلِ حَصَاةٍ يَوْمِيهَا. وَكَيْفَيْةُ الرَّمِي أَن يَاخُذَ الْحَصَاةَ بِطُوف إِبْهَامِهِ فِي الْاَحْمَةِ وَيَكُونُ إِهَانَة لِلشَّيْطَانِ وَالْمَسْنُونُ الرَّمَي بِالْبَدِ النَّهُمَى وَيَصَعُ الْحَصَاة عَلَى وَسَبَابِهِ فِي الْآمِنِ وَالْحَمْنَ اللَّه يُطَانِ وَالْمَسْنُونُ الرَّمْي بِالْبَدِ النَّهُمَى وَيَصَعُ الْحَصَاة عَلَى طَهْرِ وَسَعَع المَّهُ وَيَكُونُ بَيْنَ الرَّامِي وَمَوسِع السُّقُوطِ حَمْسَةُ أَذُرُع وَلَو وَقَعَتُ عَلَى طَهْرِ وَجُلِ أَو مَحْمَلُ وَيَعْمَلُ وَإِن سَقَطَتُ عَلَى شَيْبَة الْإِلَى أَجْزَاهُ وَكَبَرَ بِكُلِّ حَصَاةٍ . ثُمَّ يَذْبَحُ الْمُفَودُ وَلَو وَقَعَتُ عَلَى طَهْرِ وَبُهُ وَيَسْتَعِينُ بِالْمُسَبِّحَةِ وَيَكُونُ بَيْنَ الرَّامِي وَمَوسِع السُّقُوطِ حَمْسَةُ أَذُرُع وَلَو وَقَعَتُ عَلَى طَهْرِ وَبُهِ إِبْهَا مِهِ وَيَسْتَعِينُ إِلْمُسَبِّحَة وَيَكُونُ بَيْنَ الرَّامِي وَمَوسِع السُّقُوطِ حَمْسَةُ أَذُرُع وَلَو وَقَعَتُ عَلَى طَهْرِ وَبُهِ وَيَسُومُ وَالْمَعْرُونُ الرَّمُى بِالْمَالِ وَيَحْمَلُ وَيُعْلَى أَوْمِ وَقَعَتُ عَلَى طَهُو وَالْمَعْرُ وَلَو وَقَعَتُ عَلَى طَيْو الْمُعْورُ فَي مِالْمُ الرَّأُسِ وَالتَقْعِينُ أَنْ يَأْمُونُ الْمَالِ وَيُكُفَى فِيهِ وَيْعُ الرَّأُسِ وَالتَّقُومِ وَلَى أَنْ يَأْمُونُ الْمَالِ وَيَعْمُ اللَّهُ الْمَالُ هَا وَلَامَهُ وَلَى الْعَدِ أَوْ مَعْمَلُ هَالِي الْمَالُ وَلَا الْوَلَى الْمُعَلِق الْمُعْلِقُ أَوْمُ مِنْ الْمَلُومُ وَلَو وَحَلَّى الْمُعَلِقُ أَوْمُ وَلَى الْمَالُومُ وَالْمَالُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَلَو وَعَمْ عَلَى الْمُولِ وَحَلَّى الْمَلُومُ وَلَا الْمُعْلِقُ الْمُعْمَلُ هُومُ اللَّهُ الْمُومُ اللَّهُ الْمُعْمَلُ هَالِولُ وَالْمُ وَلَا الْمُعْمُ الْمُؤْمِ الْمُعْمُ اللَّهُ الْمُعْلِقُ الْمُعْمُ الْمُؤْمُ الْمُعْمِقُ الْمُومُ وَالْمُومُ الْمُؤْمِ الْمُعْلُقُومُ الْمُعْمُ الْمُ

معانی	الفاظ	معانی	القاظ
تخبرتي	لبنت:	كنكرياب	حصیات:
حلال ہونا	 حلت:	الگلیول کے بورے کی مقدار	انملة:

#### رجمه:

پھر جمرہ عقبہ (۱) کے پاس آئے پھر صیری کا کری (۲) کی طرح سات کریاں (۳) وادی (۳) میں سے جمرہ عقبہ پر مارے۔ مزدلفہ یااس کے راستے ہے کنگریاں لینا مستحب ہے (۵)۔ جمرہ کے پاس سے کنگریاں لینا مکرہ ہے ہے اوپر والے جمہ سے انگریاں اٹھائے ۔ پھر تو ڑ کر کنگریاں نہ والے جمعے سے کنگریاں اٹھائے ۔ پھر تو ڑ کر کنگریاں نہ بنائے ۔ کنگریاں اٹھائے ۔ پھر تو ڑ کر کنگریاں نہ بنائے ۔ کنگریاں اٹھائے ۔ پھر تو ڑ کر کنگریاں نہ بنائے ۔ کنگریوں کو دھوئے تا کہ طہارت بھینی ہوجائے کیونکہ ان کنگریوں کے ساتھ نیک کام کیا جا تا ہے۔ اگر تا پاک کنگریاں کی جھینگی تو بیکائی ہے ۔ مرکز وہ ہے۔ پہلی کنگری کے جھینگی تو بیکائی تو بیکائی کو میں کا میں شیطان کی زیادہ تو بین طریقہ ہے کہ کنگری کو انگو سے اور شہادت کی انگلی سے مدد لے دیا ہے۔ دا کیں ہاتھ سے کنگری کو انگل سے مدد لے (۵) سکتری کو انگل سے مدد لے (۵) سکتری کو انگل سے مدد لے (۵) سکتری کا رہے ۔ دا کیں ہاتھ سے کنگری کا رہا سنت ہے۔ دا کیں ہاتھ سے کنگری انگل سے مدد لے (۵) سکتری کو انگل سے دو انگل سے دو انگل سے مدد لے (۵) سکتری کو انگل سے مدد لے (۵) سکتری کو انگل سے دو انگل س

مارنے والے اور کنکری کرنے کی جگہ کے درمیان یا نجے ہاتھ کا فاصلہ ہو (۱) ۔ اگر کنگری کسی مرد یا کجاوے پر کر کر کھبر گئ تو او بارہ ككرى مارے اگر راستے ميں كر كى تو يہ ككرى كانى موكى - برككرى كينكتے ونت كلير كے - كار ج افرادكرنے والا يسندكريات قربانی کروے (۹) \_ پھرسرمنڈائے بابال کوائے اورسرمنڈانا افضل ہے۔ تقعیریں چوتھائی بی کانی ہے۔ تقعیرے مرادیہ ہے کہ الكيوں كے پورے كے برابرسركے بال كوائے (١٠) اب اس كے لئے تمام چيزيں حلال ہو كئيں سوائے مورتوں كے - پھراسى ون یا ایکے ون یا اس کے بعد مکہ آئے پھر خانہ کعبہ کے طواف زیارت کے طور پرسات چکرلگائے (۱۱) اب عورتیں بھی اس کے لے حلال ہو تئیں ان ایام میں سے افضل پہلا دن ہے۔ اگر ان ایام سے موخر کردیا تو واجب میں تا خیر کی وجہ سے ایک بکری لازم

## تشريح:

(1): منی اور مکہ کے چیمیں تین جگہ ستون بے ہیں ان کو جمرہ کہتے ہیں پہلا جومنی سے قریب ہے جمرہ اولی کہلاتا ہے۔اور

ن كاجمره وسطى اورا خيركاكه كمه معظمه سے قريب ہے جمرة العقبه ۔ (بهارشر بعت ،حصه شم من ا)

(٢): ككريان زمين كي جنس مي مول مثلاً كنكر، يقر منى أكرميكنى مارى تورى نه موكى -

(الدرالخارمع ردالحتار،جلد٣ بص ٢٠٨)

(m): سات کنگریوں ہے کم مارنا جائز نہیں اگر صرف تین ماڑیں بابالکل ری نہ کی تو دم واجب ہوگا اور اگر چار ماریں تو باقی ہر (رفيق الحرمين بص ١٥٦) منکری کے بدلےصدقہ ہے۔

(٣): بطن وادی سے مراد بیہ کے کعباس کے بائیں طرف اور منی دائیں طرف ہو۔

(تقریرات الرافع علی فآوی شامی ، جلد ۱۳ م ۲۰۲۹)

(ر نیش الحرمین مس ۱۵۷) (۵): المذادنیا کے سی بھی جگہ کی کنگریاں ماریں مے رقی درست ہے۔

(٢): کیونکہ جو کنگریاں جمرہ کے پاس موجود ہیں وہ مردود ہیں چنانچدابوسعیدالخدری رضی اللہ عندسے روایت ہے کہ میں نے نى كريم صلى الله عليه وآله وسلم كى باركاه ميس عرض كى كه يارسول الله صلى الله عليه وآله وسلم! هم برسال جوكنكر بإن بينكت بين بهم مكان کرتے ہیں کہ بیم ہوجائیں گی ارشا دفر مایا' "كنكر بوں میں سے جواللہ كی بارگاہ میں مغبول ہوتی ہے اٹھالی جاتی ہے اگرابیان ہوتا (الداتطني في السنن، جلدا بص ٢٨٩) تويهاں يهاڙي طرح كنگريوں كوديكھٽا۔'' (2): بدرى كرن كادوسراطريقه ب مكراض ببلا والاطريقة بى ب كونكه عادة وه آسان ب - نهايداوروالواجيد من اى كو صحيح قراردياب -

(٨): پانچ ہاتھ تقریباڈھائی گزاوریہ ماز کم ہاورزیادہ سے زیادہ کی کوئی قید نیس ہے۔ (رفیق الحرمین من ١٥٨)

(۹): اونٹ کی قربانی افضل ہے۔ کہ ہمارے پیارے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ججۃ الوداع کے موقع پراپنے دست مبارک سے تریسٹھا ونٹ نج فرمائے۔

(۱۰): جس کے سر پربال نہ ہوا سے استرہ چروا ناواجب ہے۔اسلامی بہنیں صرف تقصیر کروائیں شو ہرموجود ہوتو وہ کاٹ دے یا خود ہی تینجی سے کاٹ لیں۔

(۱۱): اس طواف کے جار پھیرے فرض ہیں کہ بغیران کے طواف ہوگا ہی نہیں اور ندرجے ہوگا اور پورے سات کرنا واجب ہے اگر بیطواف نہ کیا تو عورتوں ہے محبت حلال نہ ہوگی اگر چہ پر سوں گز رجا نہیں۔ (بہارشر بعت ، حصہ ششم ہم ۱۱۷۲۱۱) (۱۲): خلق یا تقصیر کا وقت دیں ، گیارہ اور بارہ ذی الحج ہے اگران تو اربخ میں سلق یا تقصیر نہ کیا تو دم لازم آئے گا۔ ثُمُّ يَعُوهُ إِلَى مِنَى قَيُقِيْمُ بِهَا فَإِذَا رَاكِ الشَّمُسُ مِنَ الْيَوْمِ الثَّانِي مِنْ أَيَّامِ النَّحُو رَمَى الْجِمَارَ الثَّلاَثُ عِنْدَهَا بِالْبَحَدُمُ رَةِ الَّتِي تَلِى مَسْجِدَ الْمَحْيُفِ فَيَرُمِيهَا سَبُعَ حَصَيَاتٍ مَاشِياً يُكْبِرُ بِكُلِّ حَصَاةٍ ثُمَّ يَقِفُ عِنْدَهَا وَعِبَا بِمَا أَحَبُ حَامِداً لِلْهِ تَعَالَى مُصَلِّماً عَلَى النَّبِي صلى الله عليه وسلم وَيَرُفَعُ يَدَيُهِ فِي اللَّعَاءِ وَيَسْتَغُفِرُ وَالْحَوَانِهِ الْمُؤُمِنِيُنَ ثُمَّ يَرُمِي الثَّالِيَةَ الَّتِي تَلِيُهَا مِثُل ذَٰلِكَ وَيَقِفُ عِنْدَهَا وَاعِيا ثُمَّ يَرُمِي جَمُرَةَ الْعَقَبَةَ رَاكِ اللهَ عَلَيه وَإِنْ وَالْمَوْمِنِينَ ثُمَّ يَرُمِي الثَّالِثَ مِنْ أَيَّامِ النَّحْوِرَ مَى الْجَمَازَ الثَّلاَثَ بَعُدَ الزَّوَالِ كَذَٰلِكَ وَإِذَا رَاكِباً وَلاَ يَقِفُ عِنْدَهَا إِذَا كَانَ الْيَوْمُ الثَّالِثُ مِنْ أَيَّامِ النَّحْوِرَ مَى الْجَمَازَ الثَّلاَثَ بَعُدَ الزَّوَالِ كَذَٰلِكَ وَإِذَا كَا لَقَوْمُ الثَّالِثُ مِنْ أَيَّامِ النَّحْوِرَ وَمَى الْجَمَازَ الثَّلاَثَ بَعُدَ الزَّوَالِ كَذَٰلِكَ وَإِذَا لَكُومُ النَّالِثَ مِنْ أَيَّامِ النَّي وَلَى الْعُرُولِ كُوهُ وَلَيْسَ عَلَيهِ شَى عَلَيهِ شَى عَلَيهِ شَى عَلَيهِ مَلَى اللهُ مُحْدَة وَكُوهُ وَهُو بِعِنَى فِى الرَّابِعِ لَوْمَهُ الرَّمُى وَجَازَ قَبْلَ الزَّوَالِ وَالْافَصُلُ بَعُدَة وَكُوهَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمُ مِنَا اللهُ عَلَى اللهُ مُعَدَّة وَكُوهَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمُ مِلَى الْعَلَى الْمُولُولُ اللهُ الْهُ وَى اللَّعْلَى الْمُعْتَ وَمَى اللهُ الْمَعْلَى اللهُ مَنْ اللهُ الْمَوْلِ وَالْعُلُومِ السَّعْقِ الْمَالِمُ اللهُ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ الْمَالُومُ اللَّهُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ اللهُ الْمَعَلَى اللهُ الْمَعْلَى اللهُ الْمُعَلَى اللهُ الْمَالُولُ وَالْمُ الطَّالُ وَالْمُ اللَّهُ الْمَالُولُ وَاللْمُ الْمَالُولُ وَاللَّهُ الْمَالُولُ وَالْمُ اللَّهُ اللهُ الْمُولُ اللهُ الْمُعَلِّي اللهُ اللهُ

معانی	الفاظ	سعانی	الفاظ
رخصت ہوجانا، چلے جانا	نفر:	<b>أ</b> حلنا	زالت:

ترجمه:

پھرمنی کی طرف واپس لوٹے اور وہاں تھہرارہے۔ایا منح میں سے دوسرے دن جب سوری ڈھل جائے تو تینوں جمروں کو کنگریاں مارے اس جمرے سے ابتداء کرے جو مجد خیف سے ملا ہوا ہے۔ پیدل چلتے ہوئے اس جمرہ کوسات کنگریاں (۱) مارے ہرکنگری مارتے وقت تکبیر کہے۔ پھڑاس کے قریب کھڑا ہوکر جو دعا اسے پہند ہو مانگے (۲) اوراللہ تع سی کے حمداور نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر دورود پاک پڑھتے ہوئے دعا کرے۔ دعا میں ہاتھوں کو بلند کرتے ہوئے اسپنے والدین اور مومن پاکستوں کے بلند کرتے ہوئے اسپنے والدین اور مومن بھائیوں کے لئے بخشش کی دعاما گئے۔ پھراس طرح دوسرے جمرہ کو جواس کے ساتھ ملا ہوا ہے۔ اس کو کنگریاں مارے۔ جمرہ کے پاس کھڑا ہوکر دعا مانگے۔ پھر جمرہ عقبہ کو سوار ہوکر کنگریاں مارے (۳) کمر جمرہ عقبہ کے پاس کھڑا نہ ہو جب قربانی کے ایام میں سے تیسرادن ہوتو اس طرح زوال کے بعد تینوں جمروں کو کنگریاں مارے۔ اگر چلدی کا رادہ ہوتو سورج غروب ہونے سے پہلے میں مگر جا جائے۔ اگرغروب آفیاب کٹ میں اس کے کوئی شے لازم نہیں ہوگی۔ اگر چوتھے دن منی میں فیجر کے کہ چلا جائے۔ اگرغروب آفیاب کک میں میں جبلے کہ حالے کا در منہیں ہوگی۔ اگر چوتھے دن منی میں فیجر کے کہ جوالے جائے۔ اگرغروب آفیاب کے مقتل اس کوئی شے لازم نہیں ہوگی۔ اگر چوتھے دن منی میں فیجر کے کہ جوالے جائے۔ اگرغروب آفیاب کی میں ہوئی جاس پرکوئی شے لازم نہیں ہوگی۔ اگر چوتھے دن منی میں فیجر کے کھرا ہوئے۔ اگرغروب آفیاب کوئی شے لازم نہیں ہوگی۔ اگر چوتھے دن منی میں فیجر کے کھرا ہوئے۔ اگرغروب آفیاب کے کھرا ہوئی کے دیا کہ خوتھ کے دیا کہ کے دعائیں کیا تھوں کوئی کے لازم نہیں ہوگی۔ اگر چوتھے دن منی میں فیجر کے کھرا ہوئی کے دی میں میں جو کوئی کے لازم نہیں ہوئی کوئی کے دیا تھوں کے دی میں کوئی کے دی کوئی کے دی کھرا ہوئی کے دی کوئی کے دی کھرا ہوئی کے دیں کوئی کے دی کھرا ہوئی کے دی کھرا ہوئی کے دی کھرا ہوئی کے دیں کوئی کے دی کھرا ہوئی کے دی کوئی کے دو کر کوئی کے دی کھرا ہوئی کے دی کوئی کے دی کھرا ہوئی کے دی کوئی کے دی کھرا ہوئی کے دی کوئی کے دی

طلوع ہونے تک کھہرار ہاتواس پر کنگریاں مارنا لازم ہوگا (س)۔ زوال سے پہلے ہی کنگریاں مارنا ہائز ہے۔ گرافضل ذوال کے بعد ہے۔ ہروہ رہی جس کے بعد بھی رہی ہو، وہ پیدل ہوکر رہی کرے تاکہ اس کے بعد وعامائے ۔ ورنہ سوار ہوکر کرے۔ اور اس کے بعد بغیر دعا کے چلا جائے ۔ رہی کی را تیں منی کے ملاوہ کہیں اور گزار نا کمروہ ہے۔ جب بکہ کی طرف چلا جائے تو ایک گھڑی محصب (۵) میں کھہرے۔ پھر مکہ میں داخل ہو بغیر رال وسعی کے آگر پہلے کرچکا ہوتو (۱۲) خانہ کعبہ کے طواف کے ساتھ چکر لگائے۔ بیطواف وداع ہے۔ اسے طواف صدر بھی کہتے ہیں۔ اور بید واجب کرچکا ہوتو (۱۲) خانہ کعبہ کے طواف کے ساتھ چکر لگائے۔ بیطواف وداع ہے۔ اسے طواف صدر بھی کہتے ہیں۔ اور بید واجب ہیں ہے۔ گریہ کہائی مکہ اور جس نے وہاں اقامت اختیار کرلی۔ ان پرواجب نہیں ہے (۱۷)۔

### تشريح:

(۱): اگر سات سے زائد کنگریاں ماریں تو بیرجائز ہے کیونکہ سات کی قیداس لئے ہے کہ سات سے کم نہ ہوں اگر زیادہ ہوجائیں تو کوئی حرج نہیں ہے۔کنگریاں لگا تار مارنا شرط نہیں بلکہ سنت ہے اوراس کا ترک مکروہ ہے۔

(۲): کم ہے کم ہیں آیتیں پڑھنے کی مقدار دعا میں مشغول ہوورنہ یون یارہ یاسورۃ بقرہ کی مقدارتک۔

(بهارشريعت حصيفهم معاا)

(۳): مرجارے زمانہ میں افضل بیہ کہ پیدل ہی ری کرے کیونکہ کثیر تعداد میں اوگوں کی موجودگی کی وجہ سے سواری کی

( ذريعة النجاح ماشينور الايضاح بص١٨٥)

حالت میں رم مکن فیس ہے۔

. (بهارشریعت، حصه ششم بص ۱۱۹)

(س): کیونکہ زوال سے پہلے کنگری مارنا مکروہ ہے۔

(۵): وادی محصب منی اور مکه کے درمیان ہے ہمارے ائمہ کے نزدیک یہاں پرتھمرنا سنت ہے۔ کیونکہ نبی پاک معلی الله علیه

(ضوءالمصباح حاشية نورالا بينياح بين ١٩٥)

وآلدوسكم في يهال يرقصدا قيام فرمايا تعا-

(الدرالخارمع ردالجنار،جلد ۱۹۵ (۱۹۵)

(٢): كيونكدرال وسعى كالكرارمشروع نبيس --

(ے): کیونکہ بیطواف خانہ کعبہ سے جانے والوں پر ہوتا ہے۔جبکہ اہل مکہ خانہ کعبہ سے جدانہیں ہوتے۔ای طرح اہل مواقیت بھی مکہ والوں کے علم میں بیں۔ کیونکہ ان کے لئے بغیراحرام کے مکہ میں واحل ہوتا جائز ہے۔

(ضوء المصباح حاشية ورالا بيناح بص١٩٥)

ويُصلى بَعَدَهُ رَكَعَيَهُن لُمُ يَهُ إِي زَمْزَمَ فَيَشُرَبُ مِنُ مَائِهَا وَيَسْتَخرِجُ الْمَاءَ مِنُهَا بِنَهُ سِهُ إِن قَلَرُ الْمَيْتَ وَيَسَتَقُيلُ الْبَيْتِ وَيَصَلُعُ مِنُهُ وَيَعَنفُسُ فِيْهِ مِوَازًا وَيَرْفَعُ بَصَرَهُ كُلَّ مَرَّةٍ يَنظُرُ إِلَى الْبَيْتِ وَيَصُبُ عَلَى جَسَدِه إِن تَيْسَرَ وَإِلَّا يَسْسَحُ بِهِ وَجُهَةُ وَرَأْسَةُ وَيَهُوى بِشُربِهِ مَاشَاءً. وَكَانَ إِبْنُ عَبَّاسٍ رضى الله عنهما إِذَا ضَرِبَةً قَالَ "اَللّٰهُم إِنّى اَسْأَلُكَ عِلْما نَافِعا وَرِزقا وَاسِعاً وِشِفاءُ مِنْ كُلِّ دَاءٍ" وَقَالَ صلى الله عليه وسلم "مَاءُ وَمَوْمَ لِما شُرِبَ لَهُ "وَيُسْتَعَبُ بَعْدَ شُربِه أَنْ يُأْتِى بَابَ الْكَعْبَةِ وَيُقَيِّلُ الْعَبَةَ . ثُمَّ يَأْتِى إِلَى الْمُلْتَزَم وَهُو: "مَا وَمُومَ لِمَا اللهَ عَلِهُ وَيَعَمَلُ عَلَيْهِ وَيَعَمَلُ الْعَبَة . ثُمَّ يَأْتِى إِلَى الْمُلْتَزَم وَهُو: "مَا يَشَن الْمُحْبَةِ وَالْمَالِ "لَكُعْبَةِ مَا عَلَيْهُ وَيَعَمَلُ عَلَيْهِ وَيَعَمَلُ عَلَيْهِ وَيَعَمَلُ الْعَبَةَ . ثُمَّ يَأْتِى إِلَى الْمُلْتَزَم وَهُو: "مَا يَشْنَ الْمُحْبَةِ وَالْمَالِي بِاللّٰهُ عَلَيْهُ وَيَعَمَلُ عَلَيْهِ وَيَعَمَلُ عَلَيْهِ وَيَعَمَلُ عَلَى اللّٰهِ عَلَيْهُ مَا عَلَيْهُ وَالْمَالُونُ وَوَجُهَةٍ عَلَيْهُ وَيَعَمَلُ عَلَى اللّٰهِ عِلَاهُ وَلَعُ عَلَيْهُ وَلَا اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَيْهُ وَيَعَمَلُ عَلَى إِللّٰهُ مَا عَلَيْهُ مَنَ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ وَلَا تَعْمَلُ هَذَا آخِرَ الْعَهِدِ مِنْ يَدْتِكَ وَارُدُونِى الْعُودَ إِلَيْهِ حَتَى يُوحَمَّتِكَ وَارُدُونِى الْعُودَ إِلَيْهِ حَتَى يُوحَمَّتِكَ وَارُدُونِى الْعُودَ إِلَيْهِ حَتَى مَلْ اللّٰهُ عَلَى اللّهُ وَالْمُعَلِى عَنْ يَرْحُمَةً مَلْ مَا عَلَيْهُ مَن النَّهُ وَلِى الْمُلْودَ إِلَيْهُ وَلَا تَعْمَلُ هَذَا آخِرَ الْعَهِدِ مِنْ يَدْتِكَ وَارُدُونِى الْعُودَ إِلَيْهِ حَتَى الْمُودَ إِلَيْهِ عَلَى وَالْمُعَلِي وَلَا تَعْمَلُ هَذَا آخِرَ الْعَهِدِ مِنْ يَيْتِكَ وَارُدُونِى الْعُودَ إِلَيْهِ حَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ وَاللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّ

معاني	الفاظ	معانی	الغاظ
آسان ہونا	تيسر:	tų	يصب:
		بدايت	هدی:

لرجمه:

طواف وداع کے بعددورکھیں پڑھے (۱) پھر آب زم ذم کے پاس آئ اس کا پانی ہے۔ اگر قادر موقو بذات خود وہاں

ے پانی تکالے۔ قبلدرخ ہوکر پیٹ بحرکرہے پانی پیٹے کے دوران کی مرتبہ سانس لے۔ ہر مرتبہ نگاہ اٹھا کہ خانہ کعبہ کی طرف
ریھے۔ اگر آسائی ہوتو جم پر بہائے۔ ورنہ آب زم زم سے چہرہ اور سرکا سی کرے آب زم زم پیٹے وقت جو چاہے نیت

کرے (۲)۔ معرت عبداللہ ابن عباس رمنی اللہ عنما جب بد پانی پیٹے تو کہتے" اے اللہ میں تجھ سے علم عافع ، وسے رات اور ہر

یماری سے شفاء کا سوال کرتا ہوں۔ " آقا وو عالم ملی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد قرمایا۔ آب زم زم ای کام کے لئے ہے جس کے لئے اس کو پیا جائے۔ اسے پیٹے کے بعد مستحب بینے کہ کھیہ کے دروازے کے پاس آئے چوکھٹ کو چوے پھر ملتزم کی طرف

ایک اس کو پیا جائے۔ اسے پیٹے کے بعد مستحب بینے کہ کھیہ کے دروازے کے پاس آئے چوکھٹ کو چوے پھر ملتزم کی طرف

آٹے۔ ملتزم ججرا سوداور خانہ کھیہ کے دروازے کے درمیان ہے۔ سینے اور چیرے کواس پر دکھ کر کھیہ کے پودول کو معنبوطی سے پکڑ
لے اللہ تعالی کی پارگاہ میں گریے وزاری کرتے ہوئے و نیاد آخرت کے کاموں میں سے جس کے لئے چاہے وعا کرے انگر اس میں اللہ اور میں سے جس کے لئے چاہے وعا کرے انگر اس میں اللہ اور میں سے جس کے لئے چاہے وعا کرے انگر اس میں اللہ اور تی میں اللہ اور تی کے ہوایت برنایا (۳) سے اللہ اجرائی ہوائیت برنایا (۳) سے اللہ اور تی میں اللہ اور تی میں اللہ اور تی کہ ان والوں کے لئے ہوایت برنایا (۳) سے اللہ اور تی میں سے جس کے لئے ہوائیت برنایا (۳) سے اللہ اور تی میں سے جس کے لئے ہوائیت برنایا (۳) سے اللہ اور تی کے دوروائے کے دوروائی کے لئے ہوائیت برنایا (۳) سے اللہ اور تی کی دوروائی کے لئے ہوائی وی کو سے دوروائی کے دوروائی کے دوروائی کی دوروائی کے دوروائی کے لئے ہوائیت برنایا (۳) سے دوروائی کے دوروائی کو میں میں میں کے دوروائی کی دوروائی کے دوروائی کو دوروائی کے دوروائی کو دوروائی کو دوروائی کی دوروائی کے دوروائی کی دوروائی کے دوروائی کے دوروائی کے دوروائی کی دوروائی کے دوروائی کے دوروائی کی دوروائی کے دوروائی کے دوروائی کی دوروائی کے دوروائی کی دوروائی کے دوروائی کی دوروائی

تونے مجھے اس کھری طرف ہدایت دی ہے ہیں تو مجھ سے اس کو قبول فرما لے۔ اور اسے میرے لئے اسپنے کھر کی آخری حاضری نہ بنا اور مجھے دوبارہ اس کی طرف آنے کی تو فیق عطافر ما۔ یہاں تک کہ تو اپنی رحمت کی وجہ سے مجھ سے راضی ہوجائے۔ اسے تمام رحم فرمانے والوں میں سے بڑھ کررحم فرمانے والے (")''

## تشريح:

(۱): کیونکہ ہرطواف کے تم کرنے پر دور کعتیں پڑھی جاتی ہیں۔ بیطواف فرض ہویانفل۔

(ضوءالمصباح حاشيه نورالا بيضاح بص١٩٥)

(۲): علاء کی ایک جماعت ہے منقول ہے کہ انہوں نے جس مقاصد کے لئے آب زم زم بیاوہ پورا ہوا ہے مثلا امام حاکم نے آب زم زم اس لئے پیا کہ ان کی تصنیف اچھی ہو۔ تو وہ اپنے زمانہ کے سب سے بہترین مصنف ہو گئے۔ (ضوء المصباح بتقرف حاشیہ نورالا بیناح ہی 190)

(۳): الله تبارک و تعالی کافرمان عالی شان ہے' ان اول بیت و ضع لیانساس لیلیڈی ببیکة مبیر کیا و هید للعلمین'' بے شک سب سے پہلاگھر جولوگوں کی عبادت کا مقرر ہواوہ مکہ میں ہے برکت والا اور سارا جہاں کا رہنما۔ (پارہ مسورة آل عمران ، آیت ۹۵)

(٣): رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم فرماتے بين الله تعالى نے اسم پاک ارحم الرحمين 'پرايک فرشته مقرر فرمايا ہے كه جو محص اسے نين باركہتا ہے فرشته نداكرتا ہے ما تگ كه ارحم الرحمين تيرى طرف متوجه ہوا۔''

( فضائل دعا بحواله المستد رك مِن 4 )

وَالْمُلْتَوْمُ مِنَ الْاَعَاكِنِ الَّتِي يُستَحَابُ فِيهَااللَّعَاءُ بِمَكَّةَ الْمُشَرَّفَةِ وهِي حَمْسَةَ عَشَرَ مَوْضِعاً نَقَلَها الْكَسَمَالُ بُنُ الْهَ مَّامُ عِنُ رِسَالَةِ الْحَسَنِ الْبَصَرِيِّ رَحِمَهُ اللّه بِقَوْلِهِ : "فِي الطَّوَافِ وَعِنْدَ الْمُلْتَوْمُ وَتَحْتَ الْمُعَنِّوَابِ وَفِي الْبَيْتِ وَعِنْدَ زَمْوَمَ وَحَلْفَ الْمَقَامِ وَعَلَى الصَّفَا وَعَلَى الْمَرُوةِ وَفِي السَّعِي وَفِي عَرَفَات وَفِي الْمَيْوَابِ وَفِي الْبَيْتِ وَعِنْدَ زَمْوَمَ وَحَلْفَ الْمَقَامِ وَعَلَى الصَّفَا وَعَلَى الْمُروةِ وَفِي السَّعِي وَفِي عَرَفَات وَفِي مِنْ وَعِنْدَ الْجَمَرُ ابِ إِنَّ الْمَكْرُمِ وَيَسْتَحِبُ دُحُولُ البَيْتِ الشَّويْفِ الْمُبَارَكِ إِنْ لَم يُوفِ أَحَدادً السَّعَجَابَتَهُ الشَعْرِي وَلَلا ثَقَةُ بَعْدَهُ كَمَا تَقَلَّمَ وَذَكُونَا إِسْتَجَابَتَهُ الشَعِي وَيَسْتَحِبُ وَيُعْوَلُ الْبَيْتِ السَّوِيْفِ الْمُبَارَكِ إِنْ لَم يُوفِ أَحَدادً وَيَسْتَحِبُ وَمُونُ فَيْكُ وَلَى الْبَيْتِ السَّويْفِ الْمُبَارَكِ إِنْ لَم يُوفِ أَحَدادً وَيَسْبَعْ مَنْ اللهَ عَلَيه وسلم فِيهِ وَهُو قِبْلَ وَجُهِهِ وَقَد جَعَلَ الْبَابَ قِبَلَ طَهْرِهِ حَتَى يَسَبَعْ مَ الله عَلَى الله عليه وسلم فِيه وَهُو قِبْلُ وَجُهِهِ وَقَد جَعَلَ الْبَابَ قِبَلَ طَهُوهِ حَتَى يَرَي الْمُحَدادِ اللّذِي قِبَلَ وَجُهِهِ قُرْبُ ثَلا فَةِ أَذُرُع ثُمَّ يُصَلِّى فَإِنَا الله عَليه وسَلم فَيه وَيُسْتَعْ وَيُعْتَمُ وَيُعَلِّلُ وَيُسْتِعُ وَيُكْتِرُ وَيَسُأَلُ اللّهُ تَعَالَى مَاشَاءَ \* وَيُعْتَلِ مَالِسُتِطَاعَ بِظَاهِوهِ وَبَاطِنِهِ وَلَيُست الْبَلاَطَةُ الْخَصُرَاءُ الَّتِى بَيْنَ الْعَمُودَيْنِ مُصَلَّى النَّهِ مَلْ الله عليه وسلم.

معانی	الفاظ	معانى		القاظ
مقام ابراجيم_	مقام:	قبول موما	•	يستجاب:
مَيْهُ	ظهره:	طرف		قبل:
		دخماد		خده:

#### ترجمه:

ملتزم (۱) کمه کرمه کے ان مقامات میں ہے ہے جہاں دعا قبول کی جاتی ہے۔ یہ پندرہ مقامات ہیں۔ جنہیں کمال بن ہمام نے امام حسن بھری کے رسالے سے نقل کیا ہے۔ (۱) طواف میں (۲) ملتزم کے پاس (۳) میزان کے پنچے (۲) خانہ کعبہ میں (۵) زم زم کے پاس (۲) مقام ابراہیم کے پیچے (۷) صفااور (۸) مروہ پر (۹) سمی کے دوران (۳)۔ (۱۰) مقام عرفات میں (۱۱) منی میں (۱۲ تا ۱۵) جمروں (۳) کو کنگریاں مارتے وقت کنگریاں چارون ماری جاتی دوران (۳)۔ (۱۰) مقام عرفات میں دن ، جیسا کہ پہلے گزرا۔ ای طرح ہم نے بیت اللہ شریف کے ویکھتے وقت بھی دعا کی قبولیت کا ذکر کیا ہے (۵)۔ اگر کسی کو تکلیف شد ہے تو وہ برکت والے معزز خانہ کعبہ میں داخل ہونا مستحب ہے۔ خانہ کعبہ میں اس جگد کا قصد کرے جہاں پر مصلی نی علیہ الصلو ق والسلام ہے (۱) ۔ اوروہ اس کے چرے کے سامنے والی دیوار کے درمیان تقریبا تین قصد کرے جہاں پر مصلی نی علیہ الصلو ق والسلام ہے (۱) ۔ اوروہ اس کے چرے کے سامنے والی دیوار کے درمیان تقریبا تین

ہاتھ کا فاصلہ ہو پھر نماز پڑھے۔ جب دیوار کی طرف رخ کر کے نماز پڑھ لے اوار خصاراس دیوار پرر کھے اللہ سے بخشش ہا تکے اللہ کی تحر کرے بہترے پڑھے تکبیر کہے اور جو چاہے اللہ سے اس کا سوال اللہ کی تحر کرے بہترے پڑھے تکبیر کہے اور جو چاہے اللہ سے اس کا سوال کرے۔ فاہر وباطن کے لحاظ سے جس قدر ممکن ہوا دب لازی کرے۔ دوستونوں کے درمیان سبز فرش (حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) کی جائے نماز نہیں ہے۔

### تشریح:

(۱): حدیث شریف میں ہے حضوراقد س کی اللہ علیہ وآلہ وسلم فرماتے ہیں کہ ' میں جب چاہوں جرائیل علیہ السلام کود کھے لول کہ ملتزم سے لیٹا ہوئے کہ رہے ہیں اے ہرشے کواپنی قدرت سے موجود کرنے والے!اے بزرگ والے! مجھ سے اپنی نعمت کوجدانہ کر، جو تونے مجھ پر فرمائی ہے۔

(فضائل دعا جس 119)

(۲): سونے کا پرنالہ بیدرکن عراقی وشامی کی شانی دیوار پرجھت پرنصب ہے۔اس سے بارش کا پانی '' حطیم میں نچھاور ہوتا ہے۔امیراہلسنت فرماتے ہیں میری معلومات کے مطابق کے مدینے کے تاجداد کا اپنے مزار فائز الانوار میں چپرہ نور بازمیزاب رحمت کی طرف ہے۔

(٣): خاص طور برمیلین اخضرین کے درمیان۔

(۳): خیال رہے کہ کنگر یوں کے بعد دعاصرف جمرہ اولی اور وسطی کے بعد کرنی ہے جمرہ عقبہ کے بعد نہیں۔ و (ضوء المصباح حاشیہ نور الایضاح ہیں ۱۹۲)

(۵): بعض حضرات کے نزویک ان امکنہ میں دعا کا قبول ہونا بعض اوقات کے ساتھ خاص ہے۔ گراعلی حضرت فرماتے بیں کہ ان جگہوں میں اگر دعا کی قبولیت کو کسی وفت کے ساتھ خاص نہ کیا جائے تو بھی بعیر نہیں کیونکہ یہی اللہ عزوجل کے فضل وکرم کے زیادہ موافق ہے۔

(۲): لیمن ان چکہوں سے تمرک حاصل کر ہے جن کوآ قاعلیہ الصلو ۃ والسلام سے نبیت ہے۔ جج تمام کا تمام ، انبیاء اور صحابہ کی یا دیں ہیں۔ کیونکہ رمل نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور صحابہ کی یا دولائے ہیں۔ سعی حضرت ہا جرہ رصنی اللہ عنہا کی یا دولاتی ہے۔ زم زم حضرت اساعیل علیہ الصلو ۃ والسلام ، عرفات ومز دلفہ حضرت آدم علیہ الصلو ۃ والسلام ، عرفات ومز دلفہ حضرت آدم علیہ الصلو ۃ والسلام کی یا دولاتا ہے۔ محرنہ ایت ہی افسوس کے ساتھ کہا جاتا ہے کہ بعض لوگ جو کہ تو حید کی مدی بنتے ہیں ان مقدس مقامات سے تیمرک حاصل کرنے سے روکتے ہیں ، مثلا کوئی محض حضورا لور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے روضة انور کی طرف منہ کرکے مقامات سے تیمرک حاصل کرنے سے روکتے ہیں ، مثلا کوئی محض حضورا لور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے روضة انور کی طرف منہ کرکے

وعا ما یکے تو منع کر دیتے ہیں اور کہتے ہیں قبلہ رخ ہوکر دعا ما تکویعنی ان جاہلوں کے نزدیک معاذ الله ،الله عرف ہے۔ کی طرف ہے۔ کی اور طرف نیس ہے۔ اس لئے کہ انہیں ہاری تعالی کا بیفر مان یا ذہیں ہے۔ '' این مصا تدو لو افشم و جد الله ''ای طرح محراب نبی میں قرآن پاک رکھ دیتے ہیں تا کہ لوگوں کو یہاں نماز پڑھنے سے روکا جائے۔

( المخص ذريعة النجاح حاشية ورالا بينياح ج ١٨٧)

(۷): ارکان سے مراد کعبہ مشرفہ کے چار کوئے ہیں (۱) رکن اسود ،اس میں جمراسود نصب ہے (۲) رکن عراقی بیعراق کی سمت شالی مشرقی کونہ ہے (۳) رکن شامی بید ملک شام کی سمت شال مغربی کونہ ہے۔ (۳) رکن بمانی بیدیمن کی جانب مغربی کونہ ہے۔ (رفیق الحرمین جس ۲۹)

وَمَا تَقُولُهُ الْعَامَةُ مِنُ آنه العُرُوةُ الوُلَقِي وَهُوَ مَوْضِعُ عَالٍ فِي جِدارِ الْبَيْتِ بِلْحَةٌ بَاطِلَةٌ لاَ أَصُلَ لَهَا وَالْمِسْمَارُ الَّذِي فِي وَسُطِ الْبَيْتِ يُسَمُّونَهُ "سُرَّةُ اللَّائِيا" يَكُشِفُ أَحَدُهُمْ عَوْرَتَه وَسُرَّتَه وَيَصَعُهَا عَلَيْهِ فِعُلَّ مَنْ لاَ عَقُلَ لَهُ فَعُلِا يَنْبَغِي أَنْ يَنْصَرِفَ بَعْدَ طَوَافِهِ مَنْ لاَ عَقُلَ لَهُ فَعُولَا عَنْ يَعْمَرُ اللهُ عَنْ عِلْم حَما قَالَهُ الْكُمَالُ وَإِذَاأَرَادَ الْعَوْدَ إِلَى أَهْلِهِ يَنْبَغِي أَنْ يَنْصَرِفَ بَعْدَ طَوَافِهِ لِلهَ وَوَجُهُهُ إِلَى الْبَيْتِ بَاكِيا أَوْ مُتَبَاكِيا مُتَحَسِّراً عَلَى فِرَاقِ الْبَيْتِ حَتَّى يَعُرُجَ مِن الشَّعْلِي وَلَمُولُوهِ الْبَيْتِ مَنْ مَكْهَ مِنُ اللهُ يَهُ اللهُ اللهُ عَيْرَ أَنْهَا لاَ تَكْشِفُ وَلَيْهِ وَوَجُهُهُ إِلَى الْبَيْتِ بَاكِيا أَوْ مُتَبَاكِيا مُتَحَسِّراً عَلَى وَالْمَرُّةُ فِي جَعِيْعِ أَفْعَالِ الْحَجِ مِن الشَّعْلِ عَيْرَ الشَّعْلِي وَالْمَرُونَ وَلاَ تُومُلُ وَلا تُهُولُ لَى السَّعْي بَيْنَ الْمِيلُيْنَ الْالْحُضَرِين بَل تَمُشِى عَلى هينِها فِي اللهُ عَي اللهُ عَلَى السَّعْي بَيْنَ الْمِيلُيْنَ الْالْحُضَرِين بَل تَمُشِى على هينِها فِي السَّعْي بَيْنَ الْمِيلُيْنَ الْالْحُضَرِين بَل تَمُشِى على هينِها فِي السَّعْي بَيْنَ الْمِيلُيْنَ الْاحْضَارِين بَل تَمُشِى على هينِها فِي السَّعْي بَيْنَ الْمَعْرَولُ فَى السَّعْي بَيْنَ الْمَعْرَولُ وَلَا تُومُ الرِّجَالَ فِي السَّعَلَى وَلَهُ وَلَا تَوْمَلُ وَالْمَولُ وَالْمَولُ وَالْمَولُ وَالْمَالُ مِنَ التَّمَاثُ عَنَ السَّعْ فَى السَّعْلِ وَالْمَولُ وَالْمَالُ مِنَ التَّمَاثُ عَنَا المَّمُولُ وَالْمُ اللَّهُ الْمَالُ مِنَ التَّمَاثُ عَمْ المُعْمَلُ وَالْمُولُ وَالْمُؤَدِ وَهُو دُونَ الشَّمَةُ عِي الْفَصُلُ وَالْمُؤَدِ وَهُو دُونَ الشَّمَةُ عِي الْفَصُلُ وَالْمُؤَدِ وَهُو دُونَ الشَّمَةُ عَيْ الْمُؤْدِ وَهُو دُونَ الشَّمَةُ عِي الْفَصُلُ وَالْمُؤَدِ وَالْمُ الْمَالُ عَلَى السَّعُولُ وَالْمُؤَدِ وَهُو دُونَ الشَّمَةُ عِي الْفَصُلُ وَالْمُؤَدِ وَالْمُؤَالِ الْمُؤَدِ وَهُو دُونَ الشَّمَةُ عِي الْمُؤَدِ وَالْمُؤَدِ وَهُو دُونَ الشَّمُ عَلَى الْمُعَلِي وَالْمُولُ الْمُؤْدِ اللْمُؤَدِ وَالْمُؤَدِ وَالْمُؤْدُ الْمُؤْدُ الْمُع

معانی	الفاظ	معانی	الفاظ
چەجاتىكە	فضلا:	ناف	سرة:
"پشیانی، صرت	متحسرا:	روتے ہوئے	باكيا:
كيثر الفكانا	تسدل:	جدائی	فراق:
اطمينان	هينتها:	خيز دوژنا	تهرول:
		سرمنڈوانا	· حلق :

#### ترجمه:

جے عام لوگ عروہ ونقہ کہتے ہیں وہ خانہ کعبہ کی دیوار کی بلند جگہ ہے۔ یہ برعت باطلہ ہے۔ اس کی کوئی اصل نہیں ہے ان کی جون ایک ان کوئی اس ہے کوئی ایک ایک ہی ہے ہیں۔ ان میں ہے کوئی ایک ایک ہی تار کا کام ہے جنہیں عقل نہیں ۔ چہ جا ٹیکہ ان کوئی بات کا علم ہو۔ جیسا کہ کمال این جمال ناف کو نظا ہر کر کے اس پر رکھتا ہے۔ یہ ان کا کام ہے جنہیں عقل نہیں ۔ چہ جا ٹیکہ ان کوئی بات کا علم ہو۔ جیسا کہ کمال این جمال نے فرمایا ہے۔ جب ایج گھر والوں کی طرف لوٹنا چاہتے طواف وواع کے بعد جائے (\*)۔ اس طرح جائے کہ چیچے کی طرف نے فرمایا ہے۔ جب ایپ گھر والوں کی طرف اوٹنا چاہتے ہو عاد کہ بھر ان کی جائے کہ ان کی جدائی پر افسوں کرتے ہوئے روئے یا روئے جیسی شکل بنا کرچیرہ فانہ کعبہ کی طرف ہو یہاں تک کہ تندیہ السفلی کی جانب ہے باب بن شد ہے ہوتا ہوا ہم ہے چلا جائے۔ عورت تمام افعال نج میں مرد کی طرح ہے۔ گریے کے ورت تمام افعال نے میں مرد کی طرح ہے۔ گریے کے ورت تمام افعال نے چرد کریے اس کے خیج دو کریے یاں رکھتا کہ وہ کیڑے کو چیرے الیا سرنگانیوں کرے اپنے دور سے خرا ہو کہ کوئی جانب کے اور قبد کی طرح اس کے نیچے دو گردیاں رکھتا کہ وہ کیڑے کو جیرے کے ساتھ جھونے ندویں ۔ عورت تابہ بیش آواز بلند نہ کرے (۵)۔ اور نہ درکا کرے۔ اور میلین اخصرین اخترین کو اے سلاموا موہ وہ ور میان کھل سعی سکون ووقار کے ساتھ کرے۔ شہر منڈا ہے (۵) کو اے سلاموا ہوا۔ گی افراد فضیلت میں میں نہ کرے (۲) بلکہ صفا ومردہ کے درمیان کھل سعی سکون ووقار کے ساتھ کرے۔ شہر منڈا ہے (۵) کہ ہے جراسود کو بوسد دینے کے لئے مردول سے مزاحت نہ کرے (۸)۔ یہ جے مفرد کا کھمل بیان ہوا۔ جے افراد فضیلت میں مقتل ہے۔

## تشريح:

(۱): برعت کا لغوی معنی ہے نئی چیز - بدعت شرع کے معنی ہیں وہ اعتقاد یا اعمال جو کہ حضور انور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے زمانہ حیات ظاہری ہیں نہ ہوا ، بجد ہیں ایجاد ہوئے۔ اس سے معلوم ہوا کہ بدعت شرع کی دوشمیس ہیں۔(۱) بدعت اعتقادی (۲) بدعت میں ۔ بدعت حضوہ نیا کام جو کہ کی سنت کے خلاف نہ ہوجیے محفل میلا ، اور دینی مدارس ، بدعت سیے وہ جوسنت کے خلاف ہویا سنت کومٹانے والی ہو۔ بدعت واجبہوہ نیا کام جو شرعامنع نہ ہو۔ اور اس کے چھوڑنے سے دین ہیں جن واقع ہو۔ جیسا کر قرآن کے اعراب ۔ بدعت جرام وہ نیا کام جو سے کوئی واجب چھوٹ ہائے۔ یا واجب کومٹانے والی ہو۔ (جاء الحق وزئن الباطل می کے اتا ۱۸۳)

(٢): زمانه جابليت مين مشركين اس پرايني شرم گاه اورناف ركھتے تھے۔

(١٧): سركار دوعالم صلى الله عليه وآله وسلم نے ارشا دفر مايا ' جو شخص حج كرے تو اس كا آخرى كام بيت الله كا طواف ہوسوائے

ما كفنه كانيس سركار دوغالم سلى الله عليه وآله وسلم في طواف وداع ندكر في كا جازت عطافر ما كى ب-

( ذريعة النجاح حاشية وارالا بيناح بص ١٨٤)

منبید: مکه معظمه میں رہائش رکھنا امام اعظم کے نزویک مکروہ ہے۔ جبکہ صاحبین کے نزدیک نہیں۔ ''کیونکہ مکہ معظمہ میں پر بھی ایک لاکھ نیکیوں کا تواب ہے۔ اور گناہ پر ایک لاکھ گناہ کا عذاب ہے۔''

(س): کیونکه اکابری تعظیم اب ای طرح کی جاتی ہے۔اس کا اٹکارکرنے والانراجھگڑ الوہے۔

(فآوی شامی، جلد ۲۳۳)

(۵): کیونکہ جب مرداس کی آواز سیل گی تو فتنہ میں جتلا ہوں گے۔ (الدرالحقارم درالحتار، جلد ۲۲۹)

(۲): کیونکہ بے پردگی ہوگی راس مردوں کے لئے سنت ہے۔ (فاوی شامی، جلد ۲۹۹)

(2): کیونکہ بیمشلہ ہے جبیا کہ مرداگرائی داڑھی کوکاٹ دے۔

(٨): لینی جوم کی صورت میں جمراسود کو بوسدنددے کداس طرح مردول سے اختلاط ہوگا۔

## فصل:القِرَان

(ه صل) القران: هُوَ أَنُ يَجْمَعَ آمُنَ إِحْرَامِ الْحَجِّ وَالْعُمُرَةِ فَيَقُولُ آبَعُدَ صَلَاةِ رَكُعَتَى الْإِحْرَامِ : اللّٰهُمُّ إِنِي الْحَدَّةِ وَالْدَحَجُ فَيَسِّوهُمَا لِى وَتَقَبُلُهُمَا مِنِي ثُمَّ يُلَيِّى فَإِذَا دَحَلَ مَكُةَ بَدَا بِطَوَافِ الْعُمُرَةِ سَبْعَةَ أَشُواطٍ يَرُمَلُ فِى النَّلاَ ثَهَ الْاوَلِ فَقَط ثُمَّ يُصَلّى رَكُعَتَى الطُّوَافِ ثُمَّ يَخُرُجُ إِلَى الصَّفَا وَيَقُومُ عَلَيْهِ دَاعِياً مُسَكِياً مُصَلِّياً عَلَى النَّبِى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلم ثُمَّ يَهْبِطُ نَحُو الْمَرُوة وَيَسْعَى بَيْنَ الْمِيْلَيْنِ ، فَيُعَمُّ مُسَكِّراً مُهَلِّلاً مُلَيِّا مُصَلِّياً عَلَى النَّبِى صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلم ثُمَّ يَهْبِطُ نَحُو الْمَرُوة وَيَسْعَى بَيْنَ الْمِيْلَيْنِ ، فَيُعَمُّ مَسْعَةَ اَشُواطٍ ، وَهلِهِ الْعُمْرَةِ ، وَالْعُمْرَةُ مُسَلِّةً فُمْ يَطُوفَ طَوَافَ الْقَدُومِ لِلْحَجِ ثُمَّ يُعَمُّ أَفْعَالَ الْحَجِ حَمَا مُنَا اللهُ عَلَيْهِ وَمُعَلِي طَوَافَ الْقَدُومِ لِلْحَجِ ثُمَّ يُعَمُّ أَفْعَالَ الْحَجِ حَمَا مَنْ الْمَعْرَةِ مَنْ الْمُعْرَة مُنَا اللهُ عَلَيْهِ ذَاهُ مُ اللهُ عَلَيْهِ وَمُنْ عَوَافَ الْقَدُومِ لِلْحَجِ ثُمَّ يُعَمَّ أَفْعَالَ الْحَجِ حَمَا عَلَيْهِ وَمُهُ مَا عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَمُعْمَا عَوَافَ الْقَدُومِ لِلْحَجِ فُمْ يُعَمَّ أَنْعَالَ الْحَجِ وَسَبْعَة أَيَّامُ وَلَيْعُ مَا اللهُ عَلَيْهِ وَمُ النَّهُ فِي وَلَوْ بِمَكَة بَعُدَ مُصَى أَيَّامِ التَّشُولُ فِي وَلُو بِمَ عَلَى اللهُ عَلَى الْعَقْرَاعُ مِنَ الْحَجِ وَلَو بُعِمَا عَلَى السَّمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الْعَقْرَاعُ مِنَ الْحَجِ وَلَو اللهُ عَلَى الْمُولِي الْعَلْمُ الْمُعْمِلُولُ عَلَيْهُ وَلَو اللهُ اللهُ عَلَى الْمُعْمِلُولُ عَلَى الْمُعَلِي وَلُو اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَلَو اللهُ اللهُ عَلَى الْمُعْمِلُولُ عُلَى اللهُ عَلَى الْعَلَى الْمُعْمِلُولُ الْمُعُولُ الْمُ الْمُعْلِقُ الْمُولُ الْعُلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَمُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ الْمُعْولُ الْعُمُولُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى

معنی	الفاظ	معنی	الفاظ
tブI	يهبط:	ابتداءكما	بدا:
tī	مجيء:	اونث بإكائ	بدنة:
		گزرنا	مُضَىّ:

#### ترجمه

قران (۱) یہ ہے کہ وہ جے اور عمرہ کے اور اور کورے کردے (۲) کی احرام کی دورکعت اداکر نے کے بعد یہ کہے۔ اے اللہ علی نے جے اور عمرہ کا ادادہ کیا۔ ان دونول کر میر کی طرف سے قبول فرما ہے۔ پھر تلبیہ کہے۔ جب مکہ مکرمہ علی داخل ہوتو عمرہ کے طواف کے سات چکروں سے ابتداء کرے۔ صرف پہلے تین چکروں عی رائل کرے۔ پھر طواف کی دورکعتیں اداکر ہے۔ پھر صفاء کی طرف تکل جائے۔ پھر اس پردعا بھیر پہلیل ، تبلیہ اور تی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر دود دسلام پڑھتے ہوئے کھڑا او جائے۔ پھر سروہ کی طرف از جائے۔ میلین کے درمیان سی کرے (۳)۔ اور سمی کے سات چکر کھٹل کر دود دسلام پڑھتے ہوئے کھڑا او جائے۔ پھر سروہ کی طرف از جائے۔ میلین کے درمیان سی کرے (۳)۔ اور اس سی کے سات چکر کھٹل کر لئے۔ یہ عمرہ کے ایال ہیں۔ اور عمرہ سنت ہے۔ پھر تے کے لئے طواف قدوم کرے۔ پھر تے کے افعال کھٹل کرے جیسا کہ پہلے ذکر ہوا۔ جب تم ان کے دن جمرہ عقبہ کو کٹلریاں مارے تو اس پر بھری کی یابد نہ کے ساتویں حصہ کا ذی کے داور جب ہے اور کی استطاعت خوال کھٹل کے دن آنے سے پہلے دی تے کے مینیوں میں تین وزے در کے اور

سات روزے بچ سے فراغت کے بعدر کے (۵) ایام تشریق گزرنے کے بعدر کے اگر چہ کمدیں ہو۔ اگر علیحدہ علیمدہ بھی روزے دیکے تو بھی جائزہے (۱)۔

## تشريح:

(۱): الدُّعرُ وجل كافر مان عالى شان تَّجُ والمو الحج والعمرة للد "الدُّعرُ وجل كے لئے جج وعمره كو يوراكرو-( يارة ۱۱مال ترو ۱۹۲۹)

حضرت الس رضی اللہ تعالی عنہ ہے مروی ہے کہ ہیں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کوسنا، حج وعمرہ دونوں کولیسک میں ذکر فرماتے ہیں۔ (صحیح مسلم، کتاب الحج باب فی الافراد والقران ، الحدیث ۲۹۹۵)

(۲): پہلے جے کا احرام ہا عدھا۔ اس کے ساتھ عمرہ بھی شائل کرلیا۔ خواہ طواف قد وم سے پہلے عمرہ شائل کیا یا بعد جل ۔ طواف قد وم سے پہلے عمرہ شائل کیا ہے تو واجب قد وم سے پہلے عمرہ شائل کیا ہے تو واجب قد وم سے پہلے عمرہ شائل کیا ہے تو واجب ہے کہ عمر کو تو ڑ دے اور عمرہ کی قضاء کر ہے۔ اور عمرہ نہتو ڑاجب بھی دم دینا واجب ہے۔ ہے کہ عمر کو تو ڑ دے اور عمرہ کی قضاء کر ہے۔ اور عمرہ نہتو ڑاجب بھی دم دینا واجب ہے۔ (بہار شریعت، حصہ شم میں ۱۲۷۱)

(۳): سعی بغیرسرمنڈائے کرے۔ اگرسرمنڈاکرسعی کی تواحرام سے باہر نہ ہوگا۔ اوراس پردودم لازم ہول مے۔ کیونکساس نے دواحرام کی نبیت کی ہے۔

(سم): اس قربانی کے لئے بیضروری ہے کہ جرم میں ہو ہیرون حرم نہیں ہوسکتی اور سنت رہے۔ کہ منی میں ہو۔ اس کا وقت وسویں ذی المجہ کی فجر طلوع ہونے سے لے کر بارہویں کے غروب آفناب تک ہے۔ اگر بیقربانی رمی سے پہلے کرے گا تو دم لازم آئے گا۔ اورا گربارہویں تک ندکی تو ساقط ندہوگی بلکہ جب تک زندہ ہے قربانی اس کے ذیب ہے۔ لازم آئے گا۔ اورا گربارہویں تک ندکی تو ساقط ندہوگی بلکہ جب تک زندہ ہے قربانی اس کے ذیب ہے۔ کہ دستھم جس سے اس

(۵): الله تعالى كافرمان عالى شان ب ف من لم يجد فصيام فلفة ايام فى الحج وسبعة اذار جعتم ، تلك عشرة كاملة " كرج مقدور نه بوت تين روز على عشرة كاملة " كرج مقدور نه بوت تين روز على عشرة كاملة " كرج مقدور نه بوت تين روز على عشرة كاملة " كرج مقدور نه بوت على الم كاملة " كرج مقدور نه بوت كرج الم كاملة " كرج مقدور نه بوت كرب الم كاملة " كرج مقدور نه بوت كرب الم كاملة الم كرب الم كاملة الم كاملة الم كاملة " كرب الم كاملة " كرب الم كاملة " كرب الم كاملة الم كرب الم كاملة الم كرب الم كاملة الم كاملة الم كرب الم كاملة الم كاملة " كرب الم كاملة الم كرب الم كرب الم كاملة الم كرب ا

## فصل:التمتع

(فصل) التَّمَتُّعُ: هُوَ أَن يُحْرِمُ بِالْعُمُرَةِ فَقَطُ مِنَ الْمِيْقَاتِ فَيَقُولُ بَعُدَ صَلاَةٍ رَكُعَتِى الْإِحْرَامِ : اللَّهُمُّ إِنِّى أُدِيْدُ الْعُمُرَةَ فَيَسُوها لِى وَتَقَبَّلُهَا مِنِى ثُمَّ يُلَيِّى حَتَى يَدُخُلَ مَكَةَ فَيَطُوفُ لَهَا وَيَقُطعُ التَّلْبِيَّة بِأُولِ طَوَافِهِ وَيَسُمَّى أَرِيْدُ الْعُمُرَةِ فَيَسِوها لِى وَتَقَبَّلُها مِنِى الطَّفا مِنْ يَدُن الصَّفَا وَالْمَرُوةِ بَعُدَ الْوُقُوفِ عَلَى الصَّفا كَمَا تَقَدَّمَ وَيَسُرُمن فِيهِ فَمَ يَحْلِقُ رَأْسَهُ أَو يُقَصِّرُ إِذَا لَمْ يَسُعِى بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرُوةِ بَعُدَ الْوُقُوفِ عَلَى الصَّفا كَمَا تَقَدَّمُ سَبُّعَةَ أَشُواطٍ ثُمْ يَحُلِقُ رَأْسَهُ أَو يُقَصِّرُ إِذَا لَمْ يَسُقِ الْهَدَى وَحَلَّ لَهُ كُلَّ شَيءٍ مِنَ الْجَمَاعِ وَغَيْرِهِ وَإِنْ سَاقَ الْهَدَى لَا يَتَحَلّلُ مِنْ عُمُرَتِهِ فَإِذَا جَاءَ يَوْمُ التَّرُويَةِ يُحُرِمُ بِالْحَجِّ مِنَ الْحَرَامِ وَيَحُرُجُ إِلَى مِنى فَإِذَا رَمَى جَمُرَة اللهَ عَلَى السَّعُ بَدَنهِ فَإِنْ لَمْ يَحِولُ اللَّمُ وَيَعُولُ مِن الْحَرَامِ وَيَحُرُجُ إِلَى مِنى فَإِذَارَمَى جَمُرَة اللَّهُ مِن الْمُعَلِقُ وَاللَّهُ وَلَا يَحْرُعُ إِلَى مِنَى فَإِذَارَمَى جَمُرة وَ اللَّهُ مِن الْمَعْ أَو يَعْمُ وَلَا اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ مُ اللَّهُ وَلَى الْمُ يَحِلُ مَا النَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَا لَهُ اللَّولُ وَاللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ الْعَلْمَ وَلَا مَلَا عَلَى اللَّهُ وَلَا يَعْمُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَا لَهُ مِن الْمُولِ عَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَا لَا اللَّهُ مَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَالَ اللَّهُ وَلَا لَهُ اللَّهُ وَلَا لَهُ اللَّهُ وَلَا لَهُ مُولًا مُعَلِي اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَاللَهُ اللَّهُ الْمُلَا اللَّهُ اللَّهُ مِن الْمُولِى اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُن اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الْعُولُولِ اللَّهُ اللَ

الفاظ معانى الفاظ أمعانى يستمر المعانى مسلسل يستمر البكرجان علانا يستمر المسلسل

يىجزئە: كفايت كرنا

#### ترجمه:

ج تمت (۱) یہ کہ میقات ہے (۲) فظ عمرہ کا افرام یا ندھے (۳) ہوں کے بعد کہاں کہ اللہ اب شک میں عمرہ کا ادادہ کرتا ہوں ہوا ہے میرے لیے آسان بناوے بیری طرف ہے تبول فرما ہے تبلید کئے بہاں تک کہ میں داخل ہوجائے عمرہ کا طواف کرے طواف شروع کرتے ساتھ ہی تبلید کہنا چھوڑ دے اس طواف میں رال کر کہ میں داخل ہوجائے عمرہ کا طواف کرے طواف شروع کرتے ساتھ ہی تبلید کہنا چھوڑ دے اس طواف میں رال کر کہ میں داخل ہوجائے جیسا کہ پہلے پہلے کہ میں اداکرے صفاء پر تشہر نے کے بعد بصفا اور مروہ کے درمیان می کرے سمات پھر گواف کے جیسا کہ پہلے میں ہوتا ہے بھر مرمنڈ اسے بال کتروائے (۱) جب تربی کرنہ گیا ہوا ب جماع وغیرہ تمام چیزیں اس کے لئے مطال ہو گئیں۔ احرام کے بغیرہ بی رہے آگر تبانی کا جانور لے کر گیا ہے اور اس کی طرف چلا جائے قربانی کے دن جب جمرہ عقبہ کو کئریاں ماردے تو اس پر کری یا بعد نہ کا ادادہ با ندھ لے ۔ اور ان کی طرف چلا جائے ۔ قربانی کے دن جب جمرہ عقبہ کو کئریاں ماردے تو اس پر کری یا بعد نہ کا ساتو ال حصد ذکا کرنا واجب ہو با ہا کے ۔ اگر تبانی کا دن آگیا اور ٹین روز نے ذر کے تو اب اس پر بری کا کا دن آگیا اور ٹین روز نے ذر کے تو اب اس پر بری کا کا دن آگیا اور ٹین روز نے ذر کے تو اب اس پر بری کا ذر کری استھان میں ہوگیا۔ اور اس کی جگہ دوزہ اور صرف قد کانی نہ ہوگا۔

## تشريح:

(۱): الله عزوجل فرما تا ہے و من تنع بالعمرة الى الحج فما استيسر من الهدى ' جس نے عمره سے حج كى طرف تنع كيا اس پر قربانى ہے جيسى ميسر آئے۔ ہے جيسى ميسر آئے۔

(۲): میقات سے پہلے احرام باندھنا شرط نہیں ہے۔ اس سے پہلے بھی ہوسکتا ہے بلکہ اگر میقات کے بعداحرام باندھاجب بھی تمتع ہے۔ اگر چہ بلااحرام میقات سے گزرنا محناہ اور دم لازم یا پھر میقات کو واپس آجائے۔

(بهارشربعت، حصه ششم بن ۱۲۸)

(٣): تتح کی دی شرطی ہیں (۱) جی کے مہینے ہیں پوراطواف کرنایا اکثر حصد یعنی چار پھیرے(۲) عمرہ کے اجرام کا جی کے احرام سے ہیئے عمرہ کا پوراطواف یا اکثر حصد کرلیا ہو(۳) عمرہ فاسدنہ کیا ہو(۵) جی فاسدنہ کیا ہور(۵) جی فاسدنہ کیا ہور(۲) عمرہ کرنے کے بعدا ہے وطن نہ گیا ہو۔(۷) جی یا عمرہ دونوں ایک ہی سال ہوں (۸) مکم معظمہ میں ہمیشہ شہرنے کا اداوہ نہ ہو (۹) مکم معظمہ میں جی کامہینہ آجائے تو بے احرام نہ ہونہ ایسا ہو کہ احرام ہے مگر چار نہیں سے مگر چار نہ ہونہ ایسا ہو کہ احرام ہے مگر چار نہیں سے سے اور دونوں ایک ہیں کرسکتا۔

(ببارشربعت، حصه شقم بن ١٣٠)

(س): حلق اورتقصیر کروانامتنتع پرلازم نہیں ہے۔ یہاں تک کہ اس نے حلق نہ کروایا اور حج کا احرام یا ندھ لیا اور منی میں حلق کروایا تو میمتنع ہی کہلائے گا۔

(۵): میمتع کی دوسری قتم ہے۔ اور بیاس سے افضل ہے۔ چوقر بانی کا جانور لیکرنہیں گیا۔

(ضوءالمصباح حاشية ورالالصاح بم ١٩٩)

(۲): جوجانورلایااورجوندلایا دونوں میں فرق بیہ کہ اگر جانورندلایااورعمرہ کے بعداحرام کھول ڈالااب جب جج کااحرام باندھااورکوئی جنایت واقع ہوئی تو جر ماندشل مفرد ہوگا۔اوروہ احرام باتی تھا۔تو جر ماندقارن کی مثل ہے۔ (بہارشریعت،حصہ ششم،ص ۱۳۱۱)

## فصل:العمرة

(فَصُل) اَلْمُسُرَةُ سُنَةٌ وَلَصِعُ فِى جَدِيْعِ السَّنَةِ وَلَكُرَهُ يَوْمُ عَرُفَةَ وَيَوْمَ النَّحْرِ وَأَيَّامِ التَّشْرِيْقِ وَكَيْفِيتُهَا أَن يُسْحُرِم لَهَا مِنْ مَكُةَ مِنَ الْحِلِّ بِخِلاَفِ إِحْرَامِهِ لِلْحَجِّ فَإِنَّهُ مِنَ الْحَرَمِ، وَأَمَّا الآفَاقِي التَّشْرِيْقِ وَكَيْفِيتُهَا أَن يُسْحُرِم لَهَا مِنْ مَكُةَ مِنَ الْحِلِّ بِخِلاَفِ إِحْرَامِهِ لِلْحَجِّ فَإِنَّهُ مِنَ الْحَرَمِ، وَأَمَّا الآفَاقِي التَّهُ مِنْ الْمِيقَاتِ ثُمَّ يَطُوفُ وَيَسْعَى لَهَا ثُمَّ يَحُلِقُ وَقَدْ حَلَّ مِنْهَا كَمَا اللَّهِ مِن الْمِيقَاتِ ثُمَّ يَطُوفُ وَيَسْعَى لَهَا ثُمَّ يَحُلِقُ وَقَدْ حَلَّ مِنْهَا كَمَا الْمَيْدُ لِهُ مَعْدُ اللّهِ مَا لَهُ مَا لَهُ مَا لَهُ مَا لَكُولُ وَلَا مَلْ مَنْ الْمِيقَاتِ ثُمْ يَطُوفُ وَيَسْعَى لَهَا ثُمَّ يَحُلِقُ وَقَدْ حَلَّ مِنْهَا كَمَا الْمَيْفَاتِ ثُمْ يَطُوفُ وَيَسْعَى لَهَا ثُمْ يَحُلِقُ وَقَدْ حَلَّ مِنْهَا كَمَا الْمَيْفَاتِ ثُمْ يَطُوفُ وَيَسْعَى لَهَا ثُمْ يَحُلِقُ وَقَدْ حَلَّ مِنْهَا كَمَا الْمُعَالِقِي اللّهُ مِنْ الْمُعَلِقُ وَقَدْ حَلَّ مِنْهَا كُمَا لَعُلُقُ مِنْ الْمِيقَاتِ فَمْ يَطُوفُ وَيَسْعَى لَهَا ثُمْ يَحُلِقُ وَقَدْ حَلَّ مِنْهَا كُمَا لَعُهُ مُعُهُ اللّهُ مِن الْمُعَلِقُ مِنْ الْمُعَلِي لَعُلَى اللّهُ عَلَى مُوالِدُ لِللّهِ مِنْ الْمُعَلِقُ وَقَدْ مَلْ مُنْ الْمُعَلِقُ وَاللّهُ مِنْ الْمُعَلِقُ وَاللّهُ مُنْ الْمُعَلِقُ وَاللّهُ مِنْ الْمُعَلِقُ وَاللّهُ مُعُلِي اللّهُ مِنْ الْمُعْلِقُ وَاللّهُ مُعُلِقًا لَا لَهُ مُنْ الْمُعْلِقُ وَلَوْلُ مُنْ الْمُعْلِقُ وَلَا مُعْلِقًا لَالَمُ مُنْ الْمُولِقُ وَلَا مُنْ الْمُعَلِقُ وَاللّهُ مُنْ الْمُعْلِقُ مُنْ الْمُ مُنْ مُنْ الْمُعُمُ وَاللّهُ مِنْ الْمِنْ مُنْ الْمُعْلِقُ وَاللّهُ مُنْ الْمُعْلِقُ وَاللّهُ مُنْ الْمُعُلِقُ وَلَا مُعْلِقُ وَاللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ الْمُعُلِقُ وَالْمُعُمُ اللّهُ الْمُلْمُ اللّهُ مُنْ الْمُعُلِقُ وَاللّهُ مُعْلَمُ اللّ

الغاظ معانی الغاظ معانی جمع السنة: ساراسال کیفیتها: طریقه

ترجمه

عمرہ سنت ہے (۱) اور تمام سال اس کی اوا تیکی تھے ہے۔ گرعرفہ قربانی کے دن اور ایام تشریق میں کروہ ہے اس کا طریقہ بیہ ہے کہ مکہ کے باہر سے عمرہ کا احرام بائد سے (۳)۔ گرج کا احرام ، حرم سے بائد ہا جا ہے۔ بہر حال آفاقی جو مکہ کرمہ میں داخل نہیں جب مکہ مکرمہ جانے کا قصد تو میقات سے احرام بائد سے۔ پھر عمرہ کے طواف اور سعی کرے۔ پھر مرم منذائے۔ اب اس کے لئے تمام چزیں حال ہوگئیں۔ جیسا کہ بحداللہ بھے اللہ کا ل بھی کیا۔

## تشريح

(۱): سنت سے مرادست موکدہ ہے۔ اس کے لئے کوئی خاص دقت مقررتیں ہے۔ اور رمضان بی عمرہ کرنا افضل ہے۔ جو ہرہ نیرہ بین اس کے دجوب کے قول کو بیجے قر اردیا ہے۔ گرفا ہرالردایہ بین اس کے سنت ہونے کوئی اصح کہا ہے۔ کیونکہ امام محمد نے داضح طور پر کہا ہے کہ عمرہ نقل ہے۔

\*\*The state of the state of the

(۲): اگر ان ایام میں عمرہ کیا تو ہم لازم آئے گا۔ گرسابقہ احرام کے ساتھ ان مبینوں میں احرام کی ادائیگی کروہ نہیں ہے۔جبیبا کہ وہ مخص جس کا جج رہ کیا پھران ایام میں عمرہ کیا۔ (ضوء المصباح حاشیہ نورالا بیناح بص ۱۹۹)

(٣): اس لئے ج حل میں ادا کیا ج تا ہے۔ اور عمرہ حرم میں ادا کیا جاتا ہے۔ کیونکہ ج کارکن اعظم حل یعنی میدان عرفات میں ادا کیا جاتا ہے۔ اس لئے عمرہ کرنے والے ل سے احرام با عد معے تا کہ میقات حاصل ہو۔

( ذريعة النجاح حاشية ورالا بينياح جم ١٨٩)

فاقده: حدود حرم ب بابرميقات تك كى زيين كول كهته بين -اس جكدوه چيزين طال بين جوحم بين جوقف زيين

(رفق الحرمين من ١٨٣) •

حل كاربخ والا بوات وحلى "كتي بي-

وَأَهُ صَٰ لَ الْآيَّامِ يَـوُمُ عَـرَفَة إِذَا وَافَقَ يَوُمَ الْجُمْعَةِ وَهُوَ أَفْضَلُ مِنُ سَبُعِيُنَ حَجَّةً فِى غَيْرِ جُمُعَةٍ رَوَّاهُ صَاحِبُ مِعُوَاجِ اللَّوَايَةِ بِقَوُلِهِ وَقَدُ صَعِّ عَن رَسُولِ الله صلى الله عليه وسلم أنَّهُ قَالَ: "اَفُضَلُ الْآيَامِ يَومُ عَرَفَة إِذَا وَافَقَ جُمُعَةً وَهُوَ أَفُضَلُ مِنُ سَبُعِينَ حَجَّةً" ذَكَرَهُ فِي تَجُرِيُدِ الصِّحَاحِ بِعَلامَةِ المُوَطَّأُ وَكَذَا قَالَ الزَّيُلِعِي شَارِحُ الْكَنُزِ . وَالْسُهَجَاوَرَدَةُ بِمَكَّةَ مَكُرُوهَةٌ عند أبى حنيفة رحمه الله تعالى لِعَدْمِ الْقِيَامِ بِحُقُوقِ الْمَيُّتِ وَالْحَرَمِ وَنَفَى الْكُرَاهَةَ صَاحِبَاهُ رَحِمَهُمَا الله تَعَالَى

معاني ر ہائش اختیار کرنا مجاورة: سترجج مبعين حجة:

يوم عرف جب جمعة كے دن آجائے تو بيدونوں ميں سے افضل ترين دن ہے جمعة كے علاوہ ستر حج سے اس دن كا حج افضل ہے۔صاحب "معراج الدرائي" نے اسے روایت کیا ہے کہ نبی پاک صلی الله علیہ وآلہ وسلم سے محیح طور پر ثابت ہے (الم کمہ نی پاک صلی الله علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا تمام دنوں سے افضل یوم عرفہ ہے جب اس کے موافق مجئعۃ آ جائے۔ اور بیستر بار حج سے افضل ہے۔اس کوموطا کی شرائط پرتجریدالصحاح میں ذکر کیا ہے۔جیبا کہ کنزالد قائق کے شارح امام زیلعی نے اس کو بیان کیا ہے۔امام اعظم ابوحنیفہ کے نزدیک بیت اللہ اور حرم کے حقوق کالحاظ ندر کھنے کی وجہ سے مکہ مکرمہ میں سکونت اختیار کرنا مکروہ ہے۔امام اعظم کے صاحبین نے کراہت کی نفی کی ہے (۲)۔

(1): کیکن امام مناوی نے بعض حفاظ ہے بیان کیا ہے کہ بیرحدیث باطل ہے اس کی کوئی اصل نہیں ہے۔ ہاں امام غزالی نے احیاءالعلوم میں ذکر کیا ہے۔ کہ بعد سلف نے کہا کہ جب یوم عرفہ مجمعۃ کے دن آئے تو تمام عرفہ والوں کی بخشش کر دی جاتی ہے۔ بدونیا میں افضل ترین دن ہے۔اورای دن نبی پاک سلی الله علیه وآلہ وسلم نے ججۃ الوداع کیا تھا۔اورعرف کادن جُحمَد کون کے

موافق تقابیہ جب اللہ تعالی نے بیآ بت مبارکہ اتاری' الیوم اسمات لکم دینکم واتمت علیخ متی' اس پراہل کتاب نے کہا کہ بیہ آبیت اگرہم پر نازل ہوتی تو ہم اس دن عید مناتے۔ حضرت عمر دسنی اللہ عند نے فرمایا کہ بیں گواہی ویتا ہوں کہ آج موثنین کے لئے دوعیدیں ہیں یوم عرفہ اور یوم مجمعہ۔
لئے دوعیدیں ہیں یوم عرفہ اور یوم مجمعہ۔

(ضوء المصباح حاشیہ نور الا بیفناح ہیں۔ ۲۲)

(۲): بعض شوافع کے زویک مخار تول کے مطابق مستحب ہے۔ لیکن عالب کمان ممنوعات کے ارتکاب کا ہوتو پھر کمروہ ہے۔ امام ابو یوسف اورامام محمد تمہما اللہ تعالی کے زویک مجاورت مروہ ہے۔ یہاں کراہت سے مراد ترح بی ہے کیونکہ لفظ کراہت مطلقا ہوتو اس سے بہی مراد ہوتا ہے۔ حضرت ابن عباس صحالی رسول ہیں۔ ہجرت کر کے طائف چلے گئے اور فر مایار کہہ کے مقام پر پچاس گناہ کرتا مجھے اس سے نیادہ پہند ہے کہ میں مکہ مرمہ میں ایک گناہ کروں لیکن گناہوں میں گرنے سے محفوظ وسلامتی کے ساتھ کا میاب ہونے والے یہت ہی کم جی اور قبل لوگوں کے اعتبار سے فقہی تھم بناء پرنہیں ہوتی۔ اور نہ بی مجاورت کے لئے ان کے حال کو بطور قید ذکر کیا جائے۔ بالجملہ ہمارے زمانہ میں سکونت کی قطعا اجازت نہیں۔

(فأوى رضوييه جلدوابص ١٩١١ تا، ٢٩٨)

# بَابُ الْجِنَايَاتِ

هِي عَلَى قِسُمَيْنِ : جِعدَايَةُ عَلَى الإَحْرَامِ وَجِنايَةٌ عَلَى الْحَرَمِ وَالثَّالِيَةُ لاَ تَخْتَصُّ بالمُحْرِم وَجِنَايَةٌ الْمُحْرِم عَلَى أَقْسَامٍ : مِنْهَامَا يُوجِبُ دَمَّا وَمِنْهَامَا يُوجِبُ صَدَقَةٌ وَهِى نِصْفُ صَاعٍ مِن بُرٌ وَجِنُهَامَا يُوجِبُ دَمَّا وَمِنْهَامَا يُوجِبُ الْقِيْمَةَ وَهِى جَزَاءُ الصَّيْدِ وَيَتَعَدَّدُ الْجَزَاءُ بِتَعَدِّدِ الْقَاتِلِيْنَ الْمُحْرِمِينَ . فَالْتِي ثُوجِبُ دَمًّا هِى مَالُوطَيْبَ مُحُرِمٌ بَالِعٌ عُصُوا أَوْ حَصَبَ رَاسَه بِحَنَاءِ أَو اِدَّهَنَ بِزَيْتِ وَنَحُومِ أَوْ لَيسَ مَحْدُمُ اللهُ عَصْوَا أَوْ حَصَبَ رَاسَه بِحَنَاءِ أَو اِدَّهَنَ بِزَيْتِ وَنَحُومٍ أَوْ لَيسَ مَحْدُمُ اللهُ عَصْوَا أَوْ حَصَبَ رَاسَه بِحَنَاءِ أَو اِدَّهَنَ بِزَيْتِ وَنَحُومٍ أَوْ لَيسَ مَحِيمُ عَلَاهُ وَعَلَى وَأَسِهُ أَوْ مَحْجَمَهُ أَو أَحَدَ إِبْطَيْهِ أَو عَانَتَهُ أُورَقَبَتَهُ أَوقَصَّ أَطُفَارَ مَحْدُمُ اللهُ عَلَى وَاجِبُامِمَّا تَقُدَّمَ بَيَانُهُ وَفِى أَخُذِ شَارِبِهِ حَكُومَةً . وَالتِي يَعَمُ وَرِجُلَيْهِ فِي أَخُذِ شَارِبِهِ حَكُومَةً . وَالتِي يَعْفُو أَو كَذَا لِكُلُّ طُعُو نِصْفُ صَاعٍ إِلَّا أَنْ يَنْلُغَ المَحْمُوعُ وَالتِي الصَّدَقَةَ بِنِصُفِ صَاعٍ مِنْ بُرَ أَو قِيمَةَ هِى مَالُوطَيْبَ أَقَلَ مِنْ يَوْمُ الْ حَلَقَ الْعَرْ نِصْفُ صَاعٍ عِنْ بُرُ أَو قِيمَةً هِى مَالُوطَيْبَ أَقَلَ مِنْ يَوْمُ الْ حَلَقَ الْمَحْمُوعُ الْعَرْ نِصْفُ صَاعٍ إِلَّا أَنْ يَنْلُغَ المَحْمُوعُ وَ مَا اللهُ اللهُ عَلَى وَلَيْ الْعَالِي طَعْفُ مَا اللهُ عَلَو اللهُ عَلَى وَلَيْ الْعَمُونُ وَ كَذَا لِكُلُّ طُعُونِ الْعَلَى مَا مَا عَلَى الْعَمُونُ وَ اللهُ اللهُ عَلَى الْعَمُونُ عَلَى مَالُولُ وَلَا اللهُ عَلَى الْعَالَ الْعَالَ الْعَلَى مَا اللّهُ عَلَى اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الْعَالِ الْعَلَى اللهُ الله

	5		
معاتی	الفاظ	معانی	الفاظ
بدله، پوش	جزاء:	خاص ہونا	نختص:
ٹافے کے کرآلہ تاک تک بالوں	عانته:	مهندی لگانا	حضب:
کے اگنے کی جگہ کوعانہ کہتے ہیں۔			
· ·		61 2	

ترحمه:

## یه باب جنایت کے (۱)بیان میں ھے

جنایت کی دوقتمیں ہیں (۲) یعتی احرام پر جنایت یا حرم میں جنایت ۔ دومری قتم محرم کے ساتھ فاص نہیں ہے۔ محرم کی جنایت کی فتمیں ہیں ۔ ان جنایات میں سے ایک تو وہ ہے جس سے دم (۳) واجب ہوتا ہے۔ اور جنایت میں سے ایک وہ ہے جو صدقہ واجب کی جنایت میں سے ایک وہ ہوائی جنایت ہے جو صدقہ واجب کرتا ہے۔ صدقہ نصف صاع گذم ہے (۳) ۔ ای جنایت سے وہ ہے جو کہ صدقہ کے علاوہ ہوائی جنایت سے وہ ہے جس سے قبت لازم ہوتی ہے (۵) ۔ اور یہ شکار کا بدل ہے۔ متعدد قبل کرنے والے مجرموں پر جزاء بھی متعدد ہوگی (۲) ۔ جس جنایت سے دم لازم آتا ہے وہ یہ ہیں۔ محرم ہالغ نے کی عضو پر خوشبولگائی (۲) ۔ مر پر مہندی لگائی (۸) ۔ زیتون

وفیرہ کا تیل لگایا<sup>(۱)</sup> یسلا ہوا گیڑا ہا ہا ا<sup>(۱)</sup> یورا دن سرکوڈھانے رکھنا ،سرکے چوتھائی حصہ یا بچھنے لگانے کی جگہ سے یا دونوں بغلوں میں سے ایک بغل (۱۱) یا موسے زیر ناف کا ٹنا<sup>(۱۱)</sup> ان واجبات میں سے سی واجب کوچھوڑ دینا جن کا ذکر پہلے ہو چکا ہے موجھیں کا شنے کی صورت میں عدل کے ساتھ فیصلہ ہوگا (۱۱) ۔ اوروہ چیزیں جن کی وجہ سے نصف صاع گندم یا اس کی قیمت وینا واجب ہوتی ہے وہ یہ ہیں۔ اگر عضو سے کم خوشبولگائی ، ایک دن سے کم سلا ہوا کیڑا پہنا یا سرکوچھیایا۔ یا چوتھائی سر سے کم سلا ہوا کیڑا پہنا یا سرکوچھیایا۔ یا چوتھائی سر سے کم سرمنڈ وایا۔ ایک نامی طرح ہرناخن کے بدلے نصف صاع ہے (۱۳ جمر سرکہ کا نامی کا نامی طرح ہرناخن کے بدلے نصف صاع ہے (۱۳ جمر سرکہ ان کا مجموعہ دم کو گئی جائے تواس (دم) سے جو جائے مرک کے جو ان کا نامی کی بائی مختلف ناخن کا ثانے۔

تشريح:

(۱): جنایات جمع ہے جنابیۃ کی۔ یہاں جنایت سے مرادوہ کام ہے جواحرام یاحرم کی وجہ سے حرام ہوں۔ بھی اس کی وجہ ہے دودم، ایک دم یاصدقہ لازم ہوتا ہے۔ (طوء المصباح حاشیہ نورالا بیناح بص ۲۰۱)

رد): محرم آگر بالفصد بلا عذر جرم کرے تو کفارہ بھی واجب ہوگا۔اور گناہ گار بھی ہوگا۔لہذااس صورت میں توبہ واجب ہوگا۔ اور گناہ گار بھی ہوگا۔لہذااس صورت میں توبہ واجب ہویا ہوں کفارہ بہرحال لازم ہے۔یاو سے ہویا بجول جوک سے،اس کا جرم ہونا جانتا ہو۔یا معلوم نہ ہو۔خوتی سے ہویا مجبورا،سوتے میں ہویا بیداری میں،نشہ یا بے ہوئی میں ہواس نے اپنے آپ کیا ہویا دوسرے نے اس کے تھم سے کیا۔ مجبورا،سوتے میں ہویا بیداری میں،نشہ یا بے ہوئی میں ہواس نے اپنے آپ کیا ہویا دوسرے نے اس کے تھم سے کیا۔

(٣): دم مے مرادایک بھیٹر یا بکری ہوگی اور بدنداونٹ یا گائے۔ (فقاوی رضویہ، جلد ۱۰ ام ۷۵۷)

(س): جن صورتوں میں صدقہ کا تھم ہے آگر ہامر مجبوری کیا تواختیار ہوگا کہ صدقہ کے بدلے ایک روزہ رکھ لیے۔ (قاوی رضویہ جلد ۱۹ میں ۵۵۷)

(۵): اگر شکار کیا تو کفار فواجب ہوگا۔ اور کفارہ اس کی قیمت ہے۔ یعنی دوعادل وہاں کے حساب سے جو قیمت بتاویں دیا و و بی ہوگی اور اگر وہاں اس کی قیمت نہ ہوتو وہاں سے قریب جگہ میں جو قیمت ہووہ ہے۔ اور اگر ایک ہی عادل نے بتادیا جب بھی کا فی ہے۔

کافی ہے۔

وں ہے۔ (۲): آگر دومحرموں نے کوئی ایک شکار کیا تو جنایت کے متعدہ ہونے کی وجہ سے جزاء بھی متعدد ہوگی اگر دوغیرمحرم نے حرم کا شکار کیا تو جزاء متعدد نہ ہوگی کیونکہ کل ایک ہے۔ اگر ایک جماعت نے شکار کیا تو ان کی تعداد کے مطابق اس کی قیمت کی تقسیم موگی ۔ اگر غیرمحرم اور محرم نے تن کیا تو محرم پرشکار کی تمام قیمت اور غیرمحرم پراس کی نصف قیمت ہوگی ۔ اگر شکار غیرمحرم ، مفرداور قارن نے کیا تو غیرمحرم پرجزاء کا تیسراحصہ مفرد پراس کی قیست اور قارن پراس کی ڈیل قیست ہوگ ۔
(ضوء المصباح حاشید و رالا بیناح ہم اسما)

(2): اگر تابالغ نے خوشبولگائی تو اس پر پچونیس ہوگا۔ اگر خوشبو دار چیز کھائی اور بہت ساری خوشبو منہ کے ساتھ لگ مٹی با مختلف جگہ پرخوشبولگائی اور اس کوجھ کیا تو ایک عضو کے برابر پہنچ کئی تو دم لازم آئے گا کیونکہ، تمام بدن عضو واحد ہے اگر آ کے مجلس میں ہو۔

(الدرالخارمع روالحنار، جلد ٢٥ م ١٥٨)

ن اگرایک دن یا ایک دات کی مقدارے کم پہنا توصدقہ ہا گرچدایک لحدے لئے ہو۔ ان من دن یا ایک دات کی مقدارے کم پہنا توصدقہ ہا گرچدایک لحدے لئے ہو۔

(فآوی رضویه، جلد ۱۰ اص ۷۵۷)

(۱۱): دونوں بغلیں بوری منڈائے جب بھی ایک دم ہے۔ سراور داڑھی اور زیرناف اور بغل کے سواباتی اعضاء کے موتڈ نے میں صدقہ ہے۔ میں صدقہ ہے۔

(۱۲): اگرایک جلسین ایک ہاتھ یا پاؤں کے گتر ہے، دوسرے میں دوسرے، تو دودم دے یونمی چارجلسوں میں چاروں کے قوچاردم۔

(۱۳): مونچھاگر چہ پوری منڈوائے یا کتروائے صدقہ ہے۔اس میں صدقہ کا وجوب کا تھم ہی نہ بب صحیح ہے۔ بعض نے کہا کراس سے بارے میں ایک عادل فخص تھم لگائے اور بعض نے کہا کہ دم ہوگا۔لہذامتن کا مسئلم فتی بنیس ہے۔
کراس سے بارے میں ایک عادل فخص تھم لگائے اور بعض نے کہا کہ دم ہوگا۔لہذامتن کا مسئلم فتی بنیس ہے۔
(فاوی شامی ،جلد ۳،۹ مراس ۲۲۹)

(۱۲): اگر کسی ہاتھ پاؤں کے پانچ ناخن نہ کتر ہے تو صدقہ ہے۔ یہاں تک کہ چاروں ہاتھ پاؤں کے چارچار کتر ہے تو سولہ صدقے دے۔ (الدرالطارمع روالحنار، جلد ٣ مِس • ١٤٠)

# مناهده: حريد كرمدون كي تست ايك دم كوين جائ وكوم كرك م

اَوْطَافَ لِلْقَلْوَمِ اولِلصَّدُومِ اولِلصَّدُومِ الْحِدِقُاوَتَدِعِبُ شَاةٌ وَلُو طَافَ جُهَا اوَتَوَكَ الْمَوافِ الصَّدُو وَكَذَالِكُل حَصَاةٍ فِيمَالَمُ يَهُلُغُ وَمَى يَوْمِ إِلَّا إِنْ لَمْ يَهُلُغُ وَمَى اَفْلَهِ حَصَاةً مِنُ إِحُدَى الْحِمَاوِ وَكَذَالِكُل حَصَاةٍ فِيمَالَمُ يَهُلُغُ وَمَى يَوْمِ إِلَّا إِنْ لَمْ يَهُلُغُ وَمَا فَيَنَعُصُ مَاشَاءَ أَو حَلَقَ وَأَسَ عَيرِهِ اوقَصَّ أَظُفَارَهُ وإِن تَطَيَّبَ او لَهِسَ اوحَلَقَ بِعَدُو يُعَيُّرُ بَهُنَ الذَّهُ عِلَى اللَّهُ عَلَى مَنَّ عَلَى مَنَّ عَلَى مَنَّ عَلَى مَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى مَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى مَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ

معانی	الفاظ	معانی	القاظ
ئڈی	جرادة:	جوكيں	قملة:
		قيت لگانا	فيقو مد:

#### ترجمه:

طواف قدوم یا طواف صدر بوضو کیا تو نصف صاع گذم ہوگ۔اگر ناپا کی کی حالت میں کیا تو بحری واجب ہوگ (۱) \_ طواف صدر کا کوئی پھیرا چھوڑ دیا۔ای طرح طواف صدر کے کم ترین پھیروں میں سے کوئی پھیرا چھوڑ دیا۔ای طرح برکنگری چھوڑ نے کے بدلے میں بھی نصف صاع ہوگا جب تک کہ دو ایک دن کی ری کو تریخ جائے گئری چھوڑ دی۔ای طرح برکنگری چھوڑ نے کے بدلے میں بھی نصف صاع ہوگا جب تک کہ دو ایک دن کی ری کو تریخ جائے (۱) یکری کے معدقہ دم کی مقدار ہوجائے تو جو چا ہے اس میں سے کم کردے۔یا دوسرے کا حلق کیا،اس کے ناخن کی کے فرو تو صدقہ ہے کئی عذر کی وجہ نے خوشبولگائی۔سرمنڈ ایا (۱) یا کیڑے پہنے تو اس افتیاد ہے۔کہ دہ ذن کر کے یا وہ چھ مسکینوں پر تین صاع صدقہ کرے یا تین دن کے روز سرم کے (۵) ۔اوروہ کا م جن سے نصف صاغ ہے کم واجب ہوتا ہے۔وہ سے بیں ۔جسیا کہ اس نے جو سیا ٹڈی کو ماردیا (۱) تو جو چا ہے صدقہ کر سے اوروہ کا م جن کی وجہ سے قیمت واجب ہوتی ہے۔ یہ بیس ۔جسیا کہ اس نے دی کا رکز نے کی جگہ یا اس کے قریب علاقہ کے دوعادل اس کی قیمت مقرد کریں۔اگر اس کی قیمت مقرد کریں۔

## تشريح:

(۱): اگر طواف فرض (طواف زیارة) کی ناپاک کی حالت میں کیا تو بدند ہوگا۔ اور بے وضو کیا تو دم اور پہلی صورت میں طبارت کے ساتھ اعادہ واجب۔

(۲): طواف صدر کے تین پھیرے چھوڑے تو ہر پھیرے کے بدلے صدقہ ہے۔ اگر دم کی تیت کو پانچ جائے تو پچھ کم کردے۔

(۳): صدقه اس صورت میں ہوگاجب آدھی ہے زیادہ کئریاں ماریں،اگر پورے دن یا کسی دن کی اکثر رمی ترک کردی تو دم واجب ہوگا۔

(۳): ال کی چندصور تیل ہیں (۱) سرمنڈانے والا (۲) سرمونڈ نے والا دونوں یا تو محرم ہوں کے یا دونوں غیر محرم (۳) سر مونڈ نے والامحرم ہوگا اور سرمونڈ وانے والا غیر محرم یا (۳) سرمونڈ نے والا غیر محرم اور سرمونڈ وانے والامحرم، اب تھم سنئے۔سر مونڈ نے والا پرصدقہ ہے گرجب کہ دونوں غیر محرم ہوں تو کسی پرصد قدنہیں ہے۔سرمونڈ وانے والے پردم ہوگا۔ جبکہ وہ غیر محرم مذہو۔

(۵) سی تھم جرم غیراختیاری کا ہے۔ جرم غیراختیاری سے مرادوہ جرم ہے جو بھاری یا سخت گری یا شدید سردی یا جوؤں کے ایذاء کے باعث ہواورا گراس میں صدقہ کا تھم ہے تو صدقہ کے بدلے ایک روزہ رکھ لے۔

(فآوى رضويه، ج٠١٠٥٥)

(۲): اپنی جون این بدن یا کپڑون میں ماری یا بھینک دی تو ایک میں روئی کا طرااور دویا تین ہوں تو ایک مٹی غلہ اور تین سے ذائد ہوئی توصد قد دے۔

نوت: ٹڈی بھی خشکی کا جانور ہے۔اسے مارے تو کفارہ دینے اورایک تھجور کانی ہے۔

(بهارشريعت، حصد ششم م ١٥٥)

(۷): جنتنی قیست اس شکار کی تجویز ہوئی اس کا جانورخرید کرذئ کیااور قیست میں سے نے کر ہاتو بقیہ غلیخرید کرتھاری کرے۔ (بہارشریعت، حصہ ششم میں ا۵ا) وَتَصَدُق بِهِ أَوُ صَامَ يَوُمًا . وَتَسِجِبُ قِيْسَهُ مَا نَقَصَ بِنَتُفِ رِيْشِهِ الَّذِى لاَ يَطِيرُ بِهِ وَشَعْرِهِ وَفَطْعِ عُشُولاً مَسَاعٍ تَصَدُّق بِهِ أَوُ صَامَ يَوُمًا . وَتَسِجِبُ قِيْسَهُ مَا نَقَصَ بِنَتُفِ رِيْشِهِ الَّذِى لاَ يَطِيرُ بِهِ وَشَعْرِهِ وَفَظْعِ عُشُولاً يَسَمَّتُهُ الْإِمْشِاعُ بِهِ وَتَبِعِبُ الْقِيمَةُ بِقَطْعِ بَعْضِ قَوَالِمِهِ وَنَتُفِ رِيْشِهِ وَكَسُو بِيُعِبْهِ وَلاَ يُجَاوِزُ عَنْ شَاةٍ بِقَتْلِ يَسَمَّتُهُ الْإِمْشِاعُ وَإِنْ صَالَ لاَ شَىءَ بِقَتُلِهِ . وَلاَ يَجَوْء الصَّومُ بِقَتُلِ الْحَلالِ صَيْدَ الْحَرَم وَلاَ بِقَطْع حَشِيشِ الْحَرَمِ السَّهُ عِ وَإِنْ صَالَ لاَ شَىءَ بِقَتُلِهِ . وَلاَ يَجَوْء الصَّومُ بِقَتُلِ الْحَلالِ صَيْدَ الْحَرَم وَلاَ بِقَطْع حَشِيشِ الْحَرَمِ وَلاَ يَقَلُع حَشِيشِ الْحَرَمِ وَقَطْعُهُ إِلَّا الإِذْحَرَ وَلَا يَعْمُ مَ وَلَيْسَ مِمَّا يُنْبِتُهُ النَّاسُ بِلِ الْقِيمَةُ وَحَرُم رَعْى حَشِيشِ الْحَرَم وَقَطْعُهُ إِلَّا الإِذْحَرَ والنَّابِ بِي نَفُسِهِ وَلَيْسَ مِمَّا يُنْبِتُهُ النَّاسُ بِلِ الْقِيمَةُ وَحَرُم رَعْى حَشِيشِ الْحَرَم وَقَطْعُهُ إِلَّا الإِذْحَرَ والْكَمَاة .

معانى	ألفاظ	معانی	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	الفاظ
کھاک	حشيش:	حملهكرنا		صال:
		tiz		زعی:

ترجمه:

برفقیرکونصف صاع دے (۱) یا برمسکین کے کھانے کے بدلے میں ایک دن کاروزہ رکھا گرنصف صاع ہے کم بچ کیا لواسے صدقہ کردے یا ایک دن کاروزہ رکھے۔ پرندے کے ایسے پراکھیڑنے کی دجہ ہے۔ جس سے پرندہ اڑنہ سکے اس کے بال کا شخے اور ایسے عضوکا نئے سے جس کی دجہ وہ کی چیز کے لئے رکادٹ بن سکے اس صورت میں جو پہر نقصان ہوگا اس کی قیت واجب ہوگی (۲) ۔ جانور کی ٹائٹیں کا شخے ، پرندے کے پراکھیڑنے اور پرندے کے انڈے توڑنے (۳) کی صورت میں قیت واجب ہوگی۔ درندے توٹل کرنے کی صورت میں قیت بحری سے زائد نہ ہو۔ اگر درندے نے تعلد کردیا تو درندے کے مارنے واجب ہوگی۔ درندے توٹل کرنے کی صورت میں دوزہ کائی نہ ہوگا۔ حرم کی گھاس کا شخے خود بخو دا گئے والے درخت وہ گھاس لوگوں نے اسے اگا یا ہوتو اس صورت میں قیت واجب ہوگی (۵)۔ اذخر اور کما تھے کے علاوہ خود بخو دا گئے والے درخت وہ گھاس لوگوں نے اسے اگا یا ہوتو اس صورت میں قیت واجب ہوگی (۵)۔ اذخر اور کما تھے کے علاوہ حرم کی گھاس چرا تایا کا شاجرام ہے (۱)۔

تشريح:

را): قیمت کافله تقدان کرنے کی صورت میں ہر سکین کوصد قد کی مقدار دینا ضروری ہے۔ کم وہیش دے گاتوادانہ ہوگا۔ (بہارشریعت، حصہ ششم بس ۱۵۱) (۲): اگروہ جانور مرکیا تو پوری قیمت واجب ہوگی۔

Maktaba Tul Ishaat com

(۳): اگرانڈا گنده بوتو کچھالازم نہیں ہوگا۔ کیونکہ اس پرلازم تب ہوتا جب وہ شکار کرتا اور خراب انڈے پرشکار کا اطلاق نہیں ہوتا۔

(س): ای طرح وه درند بے جن کی عادت اکثر ابتدا وحملہ کرنے کی ہوتی ہے۔ جیسے شیر، چیتا، تیندوا،ان سب کے مارنے میں پیچنیس ۔ یو ہیں پانی کے تمام جانور کے تل میں کفار نہیں۔ (بہارشر بعت،حصہ شم جن ۱۵۳)

(۵): حرم کے درخت چارشم ہیں(۱) کس نے اسے بویا ہے اور وہ ایسادرخت ہے کہ لوگ اسے بویا کرتے ہیں(۲) بویا ہے گراس فتم کانہیں جسے لوگ بویا کرتے ہیں(۳) کسی نے نہیں بویا گر ایسا ہے کہ لوگ اسے بوتے ہیں۔(۳) بویا نہیں اور نہیں اور نہی کراس فتم کانہیں جسے لوگ بوتے ہیں۔ پہلی تین قسموں کے کانے وغیرہ میں پچھنیں۔ ہاں اگر کسی کی ملک ہے قو وہ تا وان لے گا۔ چوتھی فتم میں جرماند دینا پڑیگا۔

(بهارشريعت،حصه فقم ص١٢٠)

(۲): امام ابو یوسف کے نزدیک جانوروں کو گھاس چرانا جائز ہے۔ کیونکہ اس سے بچنا متعدر ہے اور اس پرفتوی ہے۔ اس کی لوگوں کاعمل ہے۔ فعصسل: وَلاَ شَسَىءَ بِقَتُل غُرَابٍ وَاحِداَةٍ وَعَقُربٍ ولمارةٍ وحيَّةٍ وكَلَب عَقُورٍ وَبَعُومِي ولمل وبرعوبُ وكُرادٍ ومسلحفَاةٍ ومَا لِيُسَ بِصَهُدٍ.

معاني	القاط	معانی	الغاظ
چیل	وحداة:	کوا	غراب:
چوہا	فارة:	gang.	عقرب:
پاگل کتا	كلب عقور:	سانپ	حية:
چيوننی	نمل :	<i>\$</i> **	يعوض:
پندر	قراد:	لپو	برغوث:
		مینڈک	ملحفاة:

#### ترجمه:

کوے، چیل، بچھو، چوہ ہے، سانپ (۱)، پاگل کتے، مچھر، چیونی (۲)، پیو<sup>(۳)</sup>، چچڑی، کچھوے اور جو شکار نہیں ہے اس کے مارنے میں کوئی شے لازم نہ ہوگی۔

## تشریح:

(۱): حضرت ابن عمر رضی الله تعالی عنهما روایت کرتے بیں آقا دوعالم صلی الله علیه وآله وسلم نے ارشاوفر مایا!محرم چوبانسانپ، کتا، چیل اور بچھوکو مارسکتاہے۔

ہے۔ (ذریعة النجاح شرح نورالا بیناح ب<sup>م</sup> ۱۹۲)

(٢): چونی اگر تکلیف ندد ہے اوا ہے۔

(٣): اس تهم مين تمام حشرات الارض داخل بين -اس كئے كه يد شكار نبيس بين -

(الدرالحقارور دالحتار، جلد ٣ مي ١٩١)

# فصل في الهدي

فصل الهَدَى: أَدْنَاهُ شَاةٌ وَهُوَ مِنَ الْإِلِى وَالْهَقِ وَالْعَنَمِ وَمَا جَازَ فِي الصَّحَايَا جَازَ فِي الهَدَايَاوَالشَّاةُ تَجُوزُ فِي كُلِّ شَيءٍ إِلا فِي طَوَافِ الرُّكُنِ جُنْبَاوَوَطَءِ بَعُدَ الْوُقُوفِ قَبْلَ الْحَلْقِ فَفِي كُلِّ مِنْهَا بَدَنَة وَحُصَّ مَدَى الْمُتُعَةِ وَالْقُرُانِ بِيَوْمِ النَّحُو فَقَطُ وحُصُّ ذَبُحُ كُلَّ هَدِي بِالْحَرَمِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ تَطَوُعًا وَتَعَيَّبَ فِي السَّرِيُ فِي مَحَلِّهِ وَلاَ يَأْكُلُهُ بِمِنَى وَقَقِيرُ الْحَرَمِ وَغَيْرِهِ سَوَاءٌ وَتَقَلَّدُ بَدَنَةَ التَّطُوعُ وَالْمُتَعَةِ وَالْقِرَانِ السَّعُولُ فَي مَحَلِّهِ وَخِطَامِهِ وَلاَ يَعْطَى أَجُرُ الْحَرَمِ وَغَيْرِهِ سَوَاءٌ وَتَقَلَّدُ بَدَنَةَ التَّطُوعُ وَالْمُتَعَةِ وَالْقِرَانِ السَّعُولُ وَيَعْمَدُ فَى بِجِلاَلِهِ وَخِطَامِهِ وَلاَ يُعْطَى أَجُرُ الْجَزَارِ مِنْهُ وَلاَ يَرْكَبُهُ بِلاَ ضَرُورَةٍ ولاَ يُخْلَبُ لَبَنُهُ إِلا ان بَعْدَ الْمُصَاتَقُ فِي بِجِلاَلِهِ وَخِطَامِهِ وَلاَ يُعْطَى أَجُرُ الْجَزَارِ مِنْهُ وَلاَ يَرْكَبُهُ بِلاَ ضَرُورُوةٍ ولاَ يُخْلَبُ لَبَنُهُ إِلا ان بَعْدَ الْمُصَالِ فَي يَتَصَدَّقُ بِهِ وَيَنْضِحُ ضَرُعَهُ إِنْ قَرُبَ الْمَحْي عَلَى الرَّكُوبِ لِلْقَادِرِ عَلَيْهِ وَقَقَااللَّهُ تعالَى بِفَصَيْلِهِ وَمَنَّ اللَّهُ عَلَى الرَّكُوبِ لِلْقَادِرِ عَلَيْهِ وَقَقَااللَّهُ تعالَى بِفَصَيْلِهِ وَمَنَّ عَلَيْهُ وَالْمُولُ اللهُ عَلَى الْعُرَالِ اللهُ عليه وسلم

معانی	القاظ	معانی	الفاظ
قربانی	ضحايا:	م اوم	ادناه:
حبمول	جلاله:	عيب دار ہونا	تعيب:
قصاب	جزار:	<sup>-</sup> کیل	خطامه:
پانی جیٹر کنا	ينضح:	נפנשנפ הי	يحلب:
مصندایانی	نقاخ:	تقن	ضرعة:
احبان کرنا	منّ:	بہانا	اراق:

#### ترجمه:

## یہ فصل مدی <sup>(۱)</sup>کے بیان میں ھے

مدى كاكم اذكم درجه بكرى ہے۔ قربانی اونٹ، گائے اور بكرى ہے ہوگ۔ جو جانو رعيد الاضى بيل (فرخ كرنا) جائز ہے وہ جانورج كى قربانی بيں جائز ہے (ا) ہمرى ہر جنايت كى طرف ہے دينا جائز ہے۔ مگر طواف ركن ، جنابت كى حالت بيل جانور ج كى قربانی بيں ہوگا بلكدان دونوں صورتوں بيل كرنے اور وقوف ہے بعد حال كرنے ہے بہلے ولمى كرنے كى صورت بيں بكرى دينا جائز نہيں ہوگا بلكدان دونوں صورتوں بيل بدندلازم آئے گا۔ ج تمتع اور قران كى قربانى كو صرف يوم نحر (دين دى الحجہ) كے ساتھ خاص كيا كيا ہے (اس) ہر حدى كورم بيل ذرئ

کرنے کے ساتھ فاص کیا گیا گر ہے کفلی قربانی ہو۔ قربانی راستے ہیں عیب دار ہوجائے قواس جگہ ذرج کر دیا جائے (۳) اس قربانی ہیں سے غنی ند کھائے۔ حرم اور فیر حرم کا فقیراس صورت ہیں برابر ہیں۔ صرف نفل جمت اورقران کے بدنہ (۵) کو پند ڈالا جائے۔ اوراس جانور کی جھول اور لگام صدقہ کروے گر قصاب کی اجرت اس قربانی سے ندوے (۲)۔ بلا خرورت اس پر سوارنہ ہو (۵)۔ قربانی کے جانور کا دودھ صدقہ کروے۔ گر جگہ قریب ہوتو اس کے تعنوں پر ہو (۵)۔ قربانی کے جانور کا دودھ صدقہ کردے۔ گر جگہ قریب ہوتو اس کے تعنوں پر خشنہ کے پانی کے چھینئے مارے۔ اگر کی گئی من نہیل جج کرنے کی نذر مانی تو اس پر پیدل جج کرنا لازم ہوگا (۱۸)۔ دوسوارنہ ہو۔ یہاں تک کہ دہ طواف رکن کر لے۔ اگر دہ سوار ہوگیا تو خون بہائے (۱۹)۔ جو شخص پیدل چلنے پر قادر ہاس کے لئے سواری کے سے سوری کے سے ساتھ کے کہا گئی ہے۔ اللہ تعالی اپنے نفشل ہے ہمیں تو نی عطافر ما۔ نی پاک سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے دسلے سے انجمی حالت میں دوبارہ اس کی حاضری کی سعادت عطاکر کے ہم پراحسان فرما۔

## تشريح

(۱): حدى قربانى كے جانوركوكتے بين الله تعالى ارشاد فرماتا ہے" والبدن جعلنها لكم من شعائر الله لكم فيها خيو" اور قربانى كے اونٹ، گائے ہم نے تہارے لئے الله (وجل كى نشانيوں سے كئے تہارے لئے ان ميں بھلائى ہے۔ خير "اور قربانى كے اونٹ، گائے ہم نے تہارے لئے الله (وجل كى نشانيوں سے كئے تہارے لئے ان ميں بھلائى ہے۔ (يارہ كا، الحج ، آيت ٣٧،٣٧)

(۲): مثلا اونٹ، پانچ سالی کا ہوگائے دوسال کی بکری ایک سال کی گر بھیٹر دنبہ چھ مہینے کا اگر سال بھروالے کی مثل ہوتو اس کی قربانی بھی جائز ہے۔ \*\*

کی قربانی بھی جائز ہے۔ \*\*

(m): اگروس فی الحبے بعد کی موجائے گی مردم لازم ہے کہ تا خیر جائز نہیں۔ (الدرالخارم روالحی ر،جلد م مے م)

(سم): حضرت ابن عباس رضی الله تعالی عند سے روایت ہے کہ رسول الله صلی الله علیه وآلہ وسلم نے سولہ اونٹ ایک مختص کے

ساتھ جرم کو بھیجے انہوں نے عرض کی ان میں سے اگر کوئی تھک جائے کیا کروں ، ارشاد فر مایا'' اسے تحرکر دینا اورخون سے اس کے

پاؤں رنگ دینا اور پہلوپراس کے نشان لگادینا اور اس میں سے تم اور تمہارے ساتھیوں میں سے کوئی نہ کھائے۔'' م

(صحيح مسلم، كتاب الحج، باب ما يفعل بالعدى اذاعطب فى الطريق ،الحديث ٣٢٩٧)

(۵): كرى كے كلے ميں بار والناسنت نبيس اس طرح احصار اور جرماند كوم ميں ندواليں۔

(بهادشر بعت، حصنصم عن ۱۸۴)

(2): حضرت جابر رضی الله تعالی عندے روایت ہے کہ میں نے حضور اکرم صلی الله علیہ وآلہ وسلم کوفر ماتے سنا کہ ''جبتم مجور ہوجا و توحدی پر بھلائی کے ساتھ سوار ہو۔ جب تک دوسری سواری ند لیے۔

(صيح مسلم، كتاب الحج، باب جواز ركوب البدند، الحديث ٣٢١٣)

(۸): و کہاں سے پیدل چلے اس میں اختلاف ہا یک قول بیہ کہ جہال سے احرام با عمر ماہ و ہیں سے پیدل چلے اور ایک قول بیہ کہ جہال سے احرام باعر ماہی ہوں ہے اور دوسرا قول بی تھے ہے۔ (ضوء المصباح ماشیہ نور الا بیناح ہم ۲۰۵)

# فَصُلُّ فِى زِيَارَةُ النَّبِى صلى الله عليه وسلم عَلَى سَبِيلِ الْإِخْتِصَار تَبُعًا لِمَا قَالَ فِى الْإِخْتِيَار

لَمَّا كَانَت زِيَارَةُ النَّبِي صَلَى الله عليه وسلم مِنْ أَفْظَلِ الْقُرَبِ وَأَحْسَنِ الْمُسْتَحَبَّاتِ بَلْ تَقَرُبُ مِنَ الْوَاجِبَاتِ فَإِنَّهِ صَلَى الله عليه وسلم حرَّضَ عَلَيْهَا وَبَالَغَ فِي النَّدبِ إِلَيْهَا فَقَالَ" : مَنُ وَجَدَ سَعةً وَلَمْ يَزُرُنِي فَقَدْ جَفَانِي "وَقَالَ صلى الله عليه وسلم" : مَنُ زَرَ قَبُرِى وَجَبَتُ لَهُ شَفَاعَتِي "وَقَالَ صلى الله عليه وسلم" : مَنُ زَرَنِي فَقَدْ جَفَانِي بَعُدَ مَمَاتِي فَكَأَنَّ مَازَارَنِي فِي حَيَاتِي "، إللى غَيْرِ ذَلِكَ مِنَ صلى الله عليه وسلم " : مَنُ زَارَنِي بَعُدَ مَمَاتِي فَكَأَنَّ مَازَارَنِي فِي حَيَاتِي "، إلى غَيْرِ ذَلِكَ مِنَ الْاَحَادِيثِ . وَمِدَّ هُو مُقَرَّرٌ عِنْدَ الْمُحَقِّقِينَ أَنَّهُ صلى الله عليه وسلم حَيٍّ يُرْزَقُ مُمَتَّعٌ بِجَمِيعِ المَلاذِ وَالْعِبَادَاتِ غَيْرَ أَنَّهُ مُحِبَ عَنُ أَبْصَارِ الْقَاصِرِيْنَ عَنُ شَرِيْفِ الْمَقَامَاتِ.

معانی	الفاظ	معانى	الفاظ
لذت	مَلَاذ:	ابحارنا	حوض:
گناه گار	قاصرين:	پرده فرمانا	حجب:
		معززمقامات	مقاما:

### ترجمه:

یه فصل اختصاد کے ساتھ جو کچھ اختیاد میں ذکر کیا گیا اس کی اتباع کرتے ہوئے نبی پاک صلی الله علیه وآله وسلم کے دوختے کی زیادت (۱) کے بادیے میں ہے جبکہ ان جب نبی کریم سلی الله علیه وآلہ وسلم کے دوختے کی زیادت افضل ترین نیکی اور بہترین سخبات بیل سے بہلدان واجبات بیل ہے جو بم پرلازم ہال دوجہ کے قریب ہے۔ کیونکہ نبی اگرم سلی الله علیہ وآلہ وسلم نے اس کی ترغیب دلائی ہے۔ اور روضہ رسول الله کی زیادت کی دیادت کے حوالے سے تاکید فرمائی ہے۔ آقا دوعالم صلی الله علیہ وآلہ وسلم نے ارشادفرمایا "جس شخص کو وسعت ہو پھر بھی وہ میرے (روضے) کی زیادت نہ کرے۔ اس نے بچھ پر جھا کی۔ نیز نبی کریم صلی الله علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا"جس نے میرے روضے کی زیادت کی میری شفاعت (۱۳) اس کے لئے واجب الله علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا"جس نے میرے روضے کی زیادت کی میری شفاعت (۱۳) اس کے لئے واجب ہوگئی" مرکاردوعالم صلی الله علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا"جس شخص نے میرے دوسال کے بعد میری زیادت کی گویا کہ اس نے ہوگئی" مرکاردوعالم صلی الله علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا" جس شخص نے میرے وصال کے بعد میری زیادت کی گویا کہ اس نے

زندگی میں میری زیارت کی (۳) اس کے علاوہ بھی بہت ساری احادیث ہیں۔اوروہ با تیں جو محققین کے خود یک ثابت ہیں ہیہ بیل کہ بی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نمام لذیر چیزوں اور بیل کہ بی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نمام لذیر چیزوں اور عبادات سے فائدوا تھاتے ہیں (۵)۔ مرجولوگ ان بلندمقامات کے دیکھنے سے قاصر ہیں ان کے لیے آق علیہ الصلو قوالسلام یروہ میں ہیں۔

## تشريح:

(۲): شفاعت کی تین قتمیں ہیں (۱) شفاعت بالوجاہت ، بینی جس سے سفارش کی جارہی ہے اس کے ہاں اس سفارش کرنے والے کا کوئی عزت و مرتبہ ہو (۲) شفاعت بالحبت ، بینی سفارش کرنے والے سے محبت کی بناء پر شفاعت قبول کرنا (۳) شفاعت بالاذن بینی سفارش کرنے کی اجازت ہو۔

(بهارشر بعت،حصه اول بص ۲۲۲)

(۳): بیحدیث روضه رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم کی زیارت پرشوق پیدا کرتی ہے۔ اگر بیاعتراض کیا جائے کہ جس نے سرکار دوعالم صلی الله علیه وآله وسلم کی زندگی میں زیارت کی وہ سحا بی ہے۔ لیکن جس نے آپ صلی الله علیه وآلہ وسلم کے وصال کے بعد زیارت کی تو وہ صحابی نہیں ہے۔ تو پھریہ کیوں فرمایا کہ جس نے میرے وصال کے بعد زیارت کی گویا اس نے میری حیات میں میری زیارت کی تو اس کا جواب ریہ ہے کہ نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا اعتبار کرتے ہوئے کوئی فرق نہیں ہے۔ اگر چہ زائرین کے درمیان فرق ہے۔ کیونکہ زائرین سے آقاد وعالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پوشیدہ ہیں مگر سرکار دوعالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہے کوئی شے پوشیدہ نہیں ہے۔

(ذریعۃ النجاح حاشیہ نورالا بیناح ہیں 190)

(س): نبی پاک صلی الله علیه وآله وسلم نے ارشاد فرمایا "ان الله حدم علی الارض ان تاکل اجساد الانبیاء فنبی الله حی ویوزق "بِ شک الله عزوجل نے زمین پرحرام کیا ہے۔ کہ وہ انبیاء کے جسموں کو کھائے۔ پس اللہ کا نبی کا بات کا بات کا نبی کا بات کا بات کا نبی کا بات کا نبی کا بات کا نبی کا بات کا

(۵): حضرت انس بن ما لک رضی الله تعالی عند ب روایت ہے کہ نبی اکرم صلی الله علیه وآله وسلم نے ارشاوفر مایا میں معراج کی رات موی (علیه الصلوقة والسلام) کی قبر پر سے گزرااورموی علیه السلام اپنی قبر میں نماز پڑھ رہے ہے۔
(ضیح مسلم، باب فضائل سیدنا موی علیه السلام ، ص

وَلَمَّا رَأَيُسَا أَكُثَرَ النَّاسِ غَافِلِيْنَ عَنُ أَذَاءِ حَقَّ ذِيَارَتِهِ وَمَا يَسُنُ لِلوَّالِوِيْنَ مِنَ الْكُلَّيَاتِ وَالْحُزْيِئَاتِ وَالْحُزْيِئَاتِ الْمُعْتَى لِمَن قَصَدَ وَالْمَاسِكِ وَأَدَالِهَامَا فِيهُ لِهُلَةً مِنْ آذَابِ تَعْمِيْمًا لِفَالِدَةِ الْكِتَابِ فَنَقُولُ نَنْبُعِي لِمَن قَصَدَ ويارحة النَّبِي صلى الله عليه وسلم أن يُكُور مِنَ الصَّلاة عَلَيْهِ فإنه يَسْمَعُها أَوْتُلِكُعُ إِلَيْهِ وَفَصُلهاأَهُهُورُ مِنَ السَّلاة عَلَيْهِ فإنه يَسْمَعُها أَوْتُلِكُعُ إِلَيْهِ وَفَصُلهاأَهُهُورُ مِن أَن يَعْرَفُونَ المَّانِينَةِ المُنورة يصلى على النبي صلى الله عليه وسلم ثم يقول " :اللهم هذا حرمُ نَبِينَك ومُهُيطُ وَحَيِكَ فَامُننُ عَلَى بِاللَّذُحُولِ فِيهِ وَاجْعَلُهُ وِقَايَةً لِي مِن النَّارِ وأَمَانًا مِنَ الْعَذَابِ حَرمُ نَبِينَك ومُهُيطُ وَحِيكَ فَامُننُ عَلَى بِاللَّهُ حُولٍ فِيهِ وَاجْعَلُهُ وِقَايَةً لِي مِن النَّارِ وأَمَانًا مِنَ الْعَذَابِ وَاجْعَلُي مِن الْفَائِورِينَ بِشَفَاعَةِ الْمُصْطَعَىٰ يَوْمَ الْمَآبِ"، وَيَغْتَسِلُ قَبْلَ اللهُ عُلِيه وسلم، ثُمَّ يَوْمَ الْمَآبِ"، وَيَغْتَسِلُ قَبْلَ اللهُ عُلِيه وسلم، ثُمَّ يَدُعُلُ الْمَدِينَة إِن المُحْتَقِي مِنَ الْفَائِزِينَ بِشَفَاعَةِ الْمُصْطَعَىٰ يَوْمَ الْمَآبِ"، وَيَغْتَسِلُ قَبْلَ اللهُ عُلِي وسلم، ثُمَّ يَدُعُلُ الْمَدِينَة والمِمِنانِ عَلَى حَشَيهِ والمَعْونَ اللهُ عليه وسلم، ورَقِ بَعد وَصُع ركبه واطمِننانه على حَشَيه والمَعْونِ مُتواضِعًا بِالسَّكِينَة وَالْوَقِلِ مُن اللهُ عليه عليه وسلم، (رَبّ أَدْعِلْنِي اللهُ عليه وسلم، (رَبِّ أَدْعِلْنِي وَالْوَقِلَ مُن عَلَى مِنْ لَكُنَى سُلْقَانَ اللهُ عليه وسلم، (رَبِّ أَدْعِلْنِي اللهُ عليه وسلم، (رَبِّ أَدْعِلْنِي عَلَى مِنْ لَلْهُ مِنْ لَلْهُ مَل عَلَى مُنْ الْمُعْلِقُ مَن الْمُعْرِقِي وَالْحَرِي اللهُ عَلَى مَنْ الْمُعْرَعِ عِبْدَى وَالْحِبْوِلِ اللهُ عليه وسلم، (رَبِّ أَدْعِلْنِي اللهُ عَلَى مَنْ اللهُ عَلَى مَاللهُ عَلَى اللهُ وَعَلَى مِلْ لَكُنْ مُن الْفَالِكُ عَلَى اللهُ عليه وسلم، (رَبِّ أَدْعُلُ عَلَى مُنْ اللهُ عَلَى مَا اللهُ عَلَى اللهُ عَل

معاتی	الفاظ	معانی	الفاظ
د يواري	حيطان:	موشه، ایک حصه	نبذة:
بمختف	ركبه:	احيان كرنا	فامنن:
		<sup>ع</sup> کناه	ڏنوبي:

#### ترجمه:

جب ہم اکثر لوگوں کو زیارت کے تن کی اوا یکی اور کلیات وجزئیات سے جو کہ زائرین کے لئے سنت ہیں ان سے فافل دیکھا تو ہم نے یہ پند کیا کہ رج کے طریقے اور اس کی اوا ئیگی کے بعد کتاب کے فائدہ کی بحیل کے لئے آواب وغیرہ وَ کریں ۔ پس ہم کہتے ہیں کہ نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے روضے کی ڈیارت کا قصد کرنے والا نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کر ووضے کی ڈیارت کا قصد کرنے والا نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم درووسنتے بھی ہیں اور ان تک کہ بچایا بھی جاتا ہے (۱) ۔ وروو پاک کر شوت سے درود بھیجے کیونکہ نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم درووسنتے بھی ہیں اور ان تک کہ بچایا بھی جاتا ہے (۱) ۔ وروو پاک کے فضائل مشہور ہیں جنہیں ذکر کرنے کی ضرورت نہیں جب مدید منورہ کی دیواروں کی زیارت کر بے تو نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر درود پاک پڑھ کر یہ کے۔ ''اے اللہ! یہ تیرے نبی کا حرم (۲) اور تیری وتی انزنے کی جگہ ہے۔ اس میں واخل ہوئے۔

## تشريح:

(۱): حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالی عنہ ہے روایت ہے کہ سرکار دوعالم صلی اللہ علیہ دآلہ وسلم نے ارشاد فر مایا جوکوئی بھی مجھے پر درود پاک پر هتاہے۔ تو اللہ عزوجل میری روح کووالیس لوٹا دیتاہے۔ یہاں تک کہ مین اس کے سلام کا جواب دیتا ہوں۔ شرح دلاً کل الخیرات میں ہے کہ نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فر مایا'' اہل محبت کا درود میں خود سنتا ہوں اوراہے پہنچا نیا ہوں باقی لوگوں کا درود مجھ پر چیش کیا جاتا ہے''

(۲): اس سے مرادیا تو متجد نبوی ہے یاوہ مقامات ہیں جن کی وجہ سے ان کا حتر ام کیا جاتا ہے۔ (طحطا وی علی مراقی الفلاح ، ص۲۳۷)

(٣): اس مکان کی عظمت ہی کی وجہ سے ستر ہزار فرضتے صبح وشام حاضر ہوتے ہیں اور نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر دروو سجیجے ہیں۔ایک بارعبد فاروقی میں قبط پڑاتو جھڑت بلال بن حارث مزنی رضی اللہ عنہ نے مزارا قدس سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر حاضر ہو کرعرض کی یارسول اللہ! اپنی امت کے لئے اللہ تعالی سے پانی مانگئے کہ وہ ہلاک ہوئے جاتے ہیں۔ رحمت عالم سلی اللہ حاصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ان صحافی کے خواب میں تشریف لائے اور ارشاد فرمایا محررضی اللہ عنہ کے پاس جاکرا سے سلام جھیجواور لوگوں کو خبر دو علیہ وآلہ وسلم ان صحافی کے خواب میں تشریف لائے اور ارشاد فرمایا محررضی اللہ تعالی عنہ جلد ہم ہیں۔

کہ پانی آیا جا ہتا ہے۔'

(مصنف ابن ابی شید، فضائل عمر رضی اللہ تعالی عنہ جلد ہم سے باہر لا۔

(م) لیعنی مجھے اپنی رضا اور طہارت کے ساتھ قبر میں دامل کر اور وقت بعثت عزت و تکریم کے ساتھ باہر لا۔

(تغيير فزائن العرفان، پار و پندره، آيت ٥٠)

لُمُ يَلْكُلُ الْمَسْجِدَ الشَّوِيُفَ فَيُصَلِّى تَحِيَّته عِنْدَ مِنْبَرِهِ رَكُعَتَيْنِ وَيَقِفُ بِحَيْثُ يَكُونَ عَمُوُد الْمِنْبِ الشَيى صلى الله عليه وسلم وَمَا بَيُنَ قَبُوهِ وَمِنْبَرِهِ رَوْضَةٌ مَّنُ الشريف بِحَذَاءِ مَنْ كِبَهِ الْاَيْسَمِنِ فَهُومَوقِفُ النَّبِي صلى الله عليه وسلم وَمَا بَيُنَ قَبُوهِ وَمِنْبَرِهِ رَوْضَةٌ مَّنُ رَيَّاضِ الْبَجَنَّةِ كَمَا أَنعُبَرَ بِهِ صلى الله عليه وسلم وَقَالَ " : مِنْبَرِي عَلَى حَوضِى "فَتَسْجُدُ شُكُرًا لِلْهِ تَعَالَى بِأَدَاءِ رَكَعَتَيُنِ عَيْرَ تَحِيَّةِ الْمَسْجِدِ شُكْرًا لَمَّاوَقَقَى اللهُ تَعَالَى وَمَنَّ عَلَيْكَ بِالْوُصُولِ إِلَيْهِ ثُمَّ تَدُعُو بِمَا مِثَانَ اللهُ عَلَى وَلَى اللهُ عَلَى وَمَنَّ عَلَيْكَ بِالْوُصُولِ إِلَيْهِ ثُمَّ تَدُعُو بِمَا شُويُفَةٍ بِعَلَيْهِ فِي اللهُ عَلَى وَمَنَّ عَلَيْكَ بِالْمُصُولُ وَ الشَّوِيُفَةِ بِعَايَةٍ وَيُعَلِّى الْمَعْدُ وَلَا السَّعِيلُة وَلَا السَّعِيلُة المُسْجِدِ اللهُ عَلَيْ عَلَى وَمَنَّ عَلَيْكَ اللهُ عَلَى وَمَنْ عَلَيْكَ السَّعِيلُةُ السَعِيلُة وسلم، وَوَجُهِ الْانْحُرَمُ مُلاَحِظًا نَظُرُهُ السَعِيلُة وسلم، وَوَجُهِ الْانْحُرَمُ مُلاَحِظًا نَظُرُهُ السَعِيلُة والسَّعِيلُة مُحَافِيا لِوَالِي الْقَبِلَ اللهُ عليه وسلم، وَوَجُهِ الْانْحُرَمُ مُلاَحِظًا نَظُرُهُ السَعِيلُة وسلم، وَوَجُهِ الْانْحُرَمُ مُلاَحِظًا نَظُرُهُ السَعِيلُة والله عليه وسلم، وَوَجُهِ الْانْحُرَمُ مُلاَحِظًا نَظُرُهُ السَعِيلُة والله عليه وسلم، وَوَجُهِ الْانْحُولُ اللهُ عَلَى وَمَاعَامُ كَلامَكَ وَرَدُهُ عَلَيْكَ سَلامَكَ وَتَامِينُهُ عَلَى وَعَائِكَ

الفاظ معانی الفاظ معانی روضة: كياری تنهض: كمرابونا

#### ترجعه:

پر صے (۲) داوراس طرح کور ابو کر منبر شریف کاستون اس کے دائیں کا ندھے کی طرف ہو۔ اور یکی نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بیاس دو رکعت تحیۃ المسجد ویل منبر شریف کاستون اس کے دائیں کا ندھے کی طرف ہو۔ اور یکی نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے گوئے ہونے کی جگرتھی (۳) ہے ہے کہ دو ضہ مبارک اور منبر کے درمیان جنت کی کیاری ہے (۳) جیسا کہ نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس کے بارے میں خبروی ہے 'ار شادفر مایا میر امنبر میرے حوش کور پر ہے تحیۃ المسجد کے علاوہ دور کھت نماز شکرانے کی پڑھواس شکر کے یہ لے میں جو اللہ تعالی نے تنہیں تو فیق بخشی۔ اور اس بارگاہ میں حاضری کے ساتھ تم پراحسان فربایا۔ پھرتم جو چا ہو دعا کرو۔ پھر جھک کر دوضہ شریف کی طرف متوجہ ہوجا دنہایت ہی اوب کے ساتھ قبلہ کو پیشے کر کروضہ شریف کی طرف متوجہ ہوجا دنہایت ہی اوب کے ساتھ قبلہ کو پیشے کر کرا ہوگاہ اس کی طرف متوجہ ہو اور کے برابر کھڑ ابو (۲)۔ اس بات کا فاکر تے ہوئے کہ تا دوعا کم سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی مقدس لگاہ اس کی طرف ہے۔ میرا کلام ساعت فرماتے ہیں تیرے سلام کی وجواب دیتے ہیں (۵)۔ اور تیری دعا پڑ مین کہتے ہیں۔

## تشريح:

(۱): باب الهی کی طرف سے حاضر ہو۔ افسوس آ جکل در بان ، باب الهی سے نیس جانے ویے ۔ لہذا لوگ باب اسلام سے بی حاضر ہوتے ہیں اور اس طرح حاضری سراقدس کی جانب سے ہوگی کیونکہ بی فلاف اوب ہے۔ کیونکہ جب بھی ہذر کول کی بارگاہ میں آئیں تو قدموں تی کی طرف ہے آنا اوب ہے۔

(رفین الحرمین ، می ملاف ہے آنا اوب ہے۔

(٢): اوران دوركمت مي مرف قل يا يهاالكفرون اور قل هو الله احدير صور (بهارشريعت، حصد فشم م ١٩٥٠)

(m): یعنی اس جمه می باک صلی الله علیه وآله وسلم عهادت کیا کرتے تھے۔اوراس سے توسل اور برکت حاصل کرے کیونک

جس جگدا نمیا مرام میہم السلام کے قدمین لکتے ہیں اس جگہ کو خاص نضیلت حاصل ہوتی ہے۔ جیسا کہ مقام ابراہیم علیہ السلام کو فضیلت حاصل ہے۔

(سم): حضرت! بہریرہ رضی اللہ تعالی عنہ ہے روایت ہے کہ سرکار دوعالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا میرے محمراور منبر کے درمیان جو جگہ ہے وہ جنت کی کیاریوں میں سے ایک کیاری ہے اور میرامنبر حوض کوثریہ ہے۔

(صیح مسلم، کتاب الحج، باب ' فضل ما بین قبره دمنبره وفضل موضع منبرهٔ 'ص۲۳۳)

الم منور " رحمة الله عليه فرمات بين كه آقا ووعالم صلى الله عليه وآله وسلم كفرمان" جنت كى كيار يول ميس سے أيك

کیاری ہے "کفرمان سے مرادیا توبیہ ہے کہ بعینہ بیچکہ جنت سے منقل کی گئی ہے یاس سے مرادیہ ہے کہ جواس جگہ عبادت کرے گاتو وہ جنت پس جائے گا۔ گھر سے مراد آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کاروضہ انور ہے۔ (صحیح مسلم بص ۲۳۲۲)

(۵): محرافسوں ہے الل نجد پر جو کہ نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے روضے کی طرف منہ کرنے والوں کارخ قبلہ کی طرف

پھیردیتے ہیں۔ حالائکہ دعا کا قبلہ آسان ہے۔ اوروہ جاہل سیگان کرتے ہیں کہ اللہ عزوجل کی ذات صرف قبلہ کی طرف ہے۔ جبکہ اللہ عزوجل کا فرمان عالیشان ہے 'ابند ما تو لو افشم و جه الله''۔

(۲): قاوی عالمگیری میں ہے ' یقف کما یقف فی الصلوق'' حضور صلی الله علیہ وآلہ وسلم کے سامنے ایسے کھڑے ہوجیسا کہ نماز میں کھڑا ہوتا ہے۔ نماز میں کھڑا ہوتا ہے۔

(2): على قارى الى الله من شرح " مسلك متقسط" مين فرمات بين " بشك رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم تيرى حاضرى

اور تیرے کھڑے ہونے اور تیرے سلام بلکہ تیرے تمام افعال واحوال وکوچ ومقام سے آگاہ ہیں۔

(بهارشربعت، حصة شمم م ١٩٥٠ بحواله 'الباب المناسك' والمسلك التقسط" ص ٥٠٨)

وَتَقُولُ : السلام عليك ياسيدى يا رسول الله السلام عليك يا نبى الله السلام عليك يا نبى الله السلام عليك يا سيد المرسلين حبيب الله السلام عليك يا نبى الرّحْمَة السلام عليك يا شَفِيع الا في الله السلام عليك يا سيد المرسلين السلام عليك يا مُزِمَّلُ السلام عليك يا مُدِرُ السلام عليك وعلى السلام عليك يا مُدِرُ السلام عليك وعلى أصولِك الطيبين وأهل بيتك الطاهرين الذين أذهب الله عنه م الرِجُس وطَهِرهم تطهيرًا جَزَاك الله عن المُعتَّد الطاهرين الذين أميه أشهد انك رَسُولُ الله قد بَلغت الرسالة وأديت الامانة ونصحت الامنة وَالْوضَحَة المحجَّة وجَاهَدت في سَبِيلِ الله حَقَّ جِهَادِه وَأَقَمَتُ الدِينَ حَتَى أَتَاكَ الْيَقِينُ صَلَى الله عليك وسلم

يقين: موت

#### نرجمه:

اورعرض کرے اے میرے آتا ،اے اللہ کے رسول ،آپ پرسلامتی ہو۔اے اللہ کے نی! آپ پرسلام ہو،اے اللہ کے جی! آپ پرسلام ہو،اے اللہ کے حبیب آپ پرسلام ،اے رہم فرمانے والے نی (۱) آپ پرسلامتی ہو،اے امت کی شفاعت فرمانے والے (۲) آپ پرسلامتی ہو،اے مرسلین کے مردار آپ پرسلام ،اے نبیول بین آخری نبی آپ پرسلام ہو (۳) ،اے کمبل اوڑ ھے والے آپ پرسلام ہو،اے چا ور اوڑ ھے والے آپ پرسلام ہو،آپ کی پاکیزہ آباواجدا واور آپ سلمام ہو۔ان پاک اہل بیت پرجن ہو،اے چا ور اوڑ ھے والے آپ پرسلام ہو،آپ کی پاکیزہ آباواجدا واور آپ سلم الله علیہ وآلہ وسلم کے ان پاک اہل بیت پرجن سے اللہ تعالی نے کی تو م سے کی نبی کو اور اس کی امت سے رسول کو جو جزاء عطافر مائی ہے اس سے بہتر جزاء ہماری طرف سے اللہ تعالی آپ سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو عطافر مائے ۔ بین گوائی و بین ہوں آپ سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اللہ تعالی کے رسول ہیں شخصی آپ سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو ارسالت کا پیغام پینچا و یا (۳) ۔ آپ سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے امانت اداکروی (۵) ۔ امت کو شیحت کی ، جت واضح کر د کی آپ سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا اللہ علیہ وآلہ وسلم کو اللہ علیہ وآلہ وسلم کا اللہ علیہ وآلہ وسلم کے امانت اداکروی آئم کیا۔ یہاں تک کر آپ سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو اللہ علیہ وآلہ وسلم کے امانت واداکرویا ، آپ نے و ین کو قائم کیا۔ یہاں تک کر آپ سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی وسلم کی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی وسلم کی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی وسلم کی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے امانت واداکرویا ، آپ نے و ین کو قائم کیا۔ یہاں تک کر آپ سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی وسلم کی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی وسلم کی وسلم کو میں میں میں جہاد کا حق ادا کر ویا ، آپ نے و ین کو قائم کیا۔ یہاں تک کر آپ سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی اللہ علیہ واللہ کی وسلم کی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی اللہ علیہ واللہ وسلم کی اللہ علیہ واللہ وسلم کی وسلم کی اللہ علیہ واللہ وسلم کی وسلم کی اللہ علیہ واللہ وسلم کی وسلم کی اللہ علیہ وسلم کی وسلم کی وسلم کی اللہ علیہ واللہ وسلم کی اسلم کی وسلم کی وسلم

## تشريح:

(۱): فرمان بارى تعالى بے القد جاء كم رسول من انفسكم عزيز عليه ما عنتم حريص عليكم بالمومنين روؤوف الرحيم " بے شک تنہارے پاس تشریف لائے تم میں ہے وہ رسول جن پرتنہارا مشقت میں پڑنا گرال گزرتا ہے تنہاری بھلائی کے نہایت جا ہے والے مسلمانوں پر کمال مہریان -

(۲): طویل حدیث پاک میں ہے کہ قیامت کے دن جب نفساننسی کا عالم ہوگا۔ تو تمام لوگ شفاعت کے لئے مختف انبیاء کرام علیم السلام کی بارگاہ میں حاضر ہوں ہے۔ مگرسب کہیں ہے ''اذ حبوا الی غیری' 'جب سرکار دوعالم ملی اللہ علیہ وآلہ وہ کم کی بارگاہ میں حاضر ہوں ہے تو سرکار دوعالم ملی اللہ علیہ وآلہ وہ کم ارشاد فرمائیں ہے ''انا صاحبکم' 'میں تمہارے لئے ہوں پھر نی بارگاہ میں حاضر ہوں ہے۔ ارشاد ہوگا' 'اے محد! ابنا سراٹھا کا اور کہوتہ ہاری بات تی جائے گی ما تکو جو بچھ ما تکو ہے ہے گا۔ شفاعت کروہ تمہاری شفاعت مقبول ہے۔

(۳): خاتم النبین سے مرادیہ ہے کہ اللہ عزوجل نے سلسلہ نبوت حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پرختم کردیا کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے زمانہ میں یا جضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے زمانہ میں یا جضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے زمانہ میں یا جضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے زمانہ میں یا جضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بعد کہی کو نبوت مانا مانے یا جائز جانے کا فرہے۔ (بہار شریعت ، حصہ اول ، جلد اول ، ص ۲۳ ، عقیدہ ، ص ۲۳) جو یہ کہی تھم کو کسی نبی نے چھار کھا، تقیہ لینی خوف کی وجہ سے یا اور کسی وجہ سے نہ پہنچایا کا فرہے۔

(بهارشر بعت،حصه اول، جلداول من ٢٠٠٠)

(۵): امانت سے مراد نماز ہے یااس کے علاوہ دوسرے کام جن کے کرنے کا ثواب اوراس کے چھوڑنے پروعید ہے اس کے بارے میں بھی معلومات عطا کر دی ہیں۔ وعَلَى أَشُرَفِ مَكَانٍ تَشَرَّف بِعُلُولِ جِسُمِكَ الْكُولِمِ فِيهِ صَلاَةً وَسَلاَمُا دَائِمِينَ مِن رَبَّ الْعَالَمِينَ عَدَدُ مَا كَانَ وَعَدَدُ مَا يَكُونُ بِعِلْمِ اللَّهِ صَلاَةً لاَ إِنْقَصَاءً لامَدَهَا يَارسولَ الله نَحُنُ وَفُدُكَ وَزَوَارُ حَرَمِكَ تَصَرُفنا بِالْحُلُولِ بَيْنَ يَدَيكَ وَقَلْ جِئْنَاكَ مِنُ بَلاَدٍ شَاسِعَةٍ وأَمْكِنَةٍ بَعِيدةٍ نَقُطعُ السَهُلَ وَالْوَعْرَ بِقَصْدِ تَسَرُفنا بِالْحُلُولِ بَيْنَ يَدَيكَ وَقَلْ جِئْنَاكَ مِنُ بَلاَدٍ شَاسِعَةٍ وأَمْكِنَةٍ بَعِيدةٍ نَقُطعُ السَهُلَ وَالْوَعْرَ بِقَصْدِ وَيَارَقِكَ لِللهُ فَي وَالنَّقُولِ بِشَقَاعَتِكَ وَالنَّظُرُ إلى مَآثِركَ وَمُعَاهِدكَ وَالْقَيَامُ بِقَضَاءِ بَعْضِ حَقَّكَ وَالْاسْتِشْفَاعُ وَيَارَقِكُ كَوَاهُلَنَاوَأَنْتَ الشَافِعُ الْمُشَفّعُ المَوْعُودُ وَالْوَسِيلَةِ وَقَدُ قَالَ اللّهُ تَعَالَى : (وَلَو انَّهُمُ إِذْ ظُلَمُوا أَنْفُسَهُمْ جَاءُ وَكَ قَامَتَعُفَرُوا اللّهَ وَاسْتَغُفَرُوا اللّهَ وَاسْتَغُفَرُوا اللّه وَاسْتَغُفَرُوا اللّه وَاسْتَغُفَرُوا اللّه وَاسْتَغُفَرُوا اللّه وَاسْتَغُفَرُوا اللّه وَاسْتَغُفَرُ لَهُمُ الرَّسُولَ لَوَجَدُوااللّه تَوَّابًارِّحِيمُا (النساء : 64)

معانی	الفاط	معانی	الغاظ
كامياب بوجانا	نفوز:	زیارت کرنے والے	زوار:
	. "	توژدينا	صمت:

## ترجمه:

میں حاضر ہوجا ئیں۔ پھراللہ سے بخشش چاہیں اور رسول بھی ان کی سفارش کریں تو وہ ضرور اللہ کوتوبہ قبول کرنے والا مہر بان پائیں سے (۳)۔

## تشريح:

(۱): مخفقین کے زویک سرکار دوعالم ملی الله علیه وآله وسلم کاروضه مبارک اورجس زمین کے ساتھ نبی کریم ملی الله علیه وآله وسلم کے اعضاء ملے ہوئے ہیں۔ وہ جگہ کعبدا درعرش سے بھی افضل ہے۔ (ذریعۃ النجاح شرح نورالا بیضاح بس موہ کہ کعبدا درعرش سے بھی افضل ہے۔ (ذریعۃ النجاح شرح نورالا بیضاح بس کے عضرت بریدہ رضی الله تعالی عنہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ سرکار دوعالم صلی الله علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا ''دمین تمہیں قبروں کی زیارت سے منع کرتا تھا ابتم قبروں کی زیارت کیا کرو۔''

(صحیحمسلم، کتاب البخائز بص۱۳۳، جلداول)

فائدہ: اس تھم میں عورتیں بھی شامل ہیں کہ نہیں؟ تو اعلی حضرت فرماتے ہیں کہ اکا برمتفذیین کے فرد یک عورتوں کوسوائے روضہ رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے دیگر مزارات پر حاضری منع ہے۔ اور عورتوں کوتو جماعت، وعظ کے لئے بھی حاضر ہونے سے منع فرما دیا۔ پھر تا بعین کے زمانہ ہی سے عورتوں کو مبحد کی حاضری سے مطلقا منع فرما دیا۔ پھتمییں نہ بنا میں کہ صالحات جا میں فاسقات نہ جا کیں۔ بلکہ ایک تھم عام ہے۔ اب جبکہ مفاسد پہلے سے کہیں زیادہ ہیں اب کیوں نہنع کیا جائے گا۔ جا کیں فاسقات نہ جا کیں۔ بلکہ ایک تھم عام ہے۔ اب جبکہ مفاسد پہلے سے کہیں زیادہ ہیں اب کیوں نہنع کیا جائے گا۔

(٣): آیت کا تکم عام ہے بی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وہلم کی حیات طیبہ کے ساتھ خاص نہیں۔اگر کوئی شخص وہاں نہ جاسکے تو وہ کیا کرے؟ علماء کرام نے فرمایا وہ تصور میں سرکا دوعالم سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی بارگا ہیں حاضر ہوجائے۔اپنے گنا ہوں کی معافی مانگے امیدہے کہ رب تعالی اسے معاف کردےگا۔ وَقَلَدُ جِمُنَاكَ طَالِمِهُنَ لِأَنْفُسِنَامُسْتَفُهِ بِنَ لِلْنُوبِنَافَاشُفَع لَنَا إِلَى رَبِّكَ وَاسَأَلُه أَنُ يُعِينَاعَلَى مُسُتِكَ وان يَسْقِينَا بِكَأْسَكَ غَيْرَ خَزَايَاو لا نَدَامى سُنَتِكَ وان يَسْقِينَا بِكَأْسَكَ غَيْرَ خَزَايَاو لا نَدَامى الشَّفَاعَةُ السَّفَاعَةُ يَاوَسُولَ اللَّه يَقُولُهَا فَلاَقَارَ بُنَااعُفِرُ لَنَاوَ لِإِنْحُوانِنَا اللَّهِ يُنَا اللَّه عَلَى الله عَلْ الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى العَلْمُ الله عَلَى الله عَلَ

•	_		•
معاتی	الفاظ	معانی	الفاظ
دسوا	خزایا:	بياله	كأس:
		خفيه بإتيس	اسرار:

### ترجمه:

ہم آپ سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوئے ہیں اس حال میں کدا پی جانوں پرظلم کرتے ہیں۔ ہم اپنے ماہوں سے معافی طلب کرتے ہیں۔ اپنے رب کی بارگاہ میں ہماری شفاعت کیجے۔ ہم آپ سے سوال کرتے ہیں کہ ہمیں آپ سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی سنتوں پرعمل کرتے ہوئے موت دے (۱) ۔ اور آپ سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے گروہ میں ہمارا حشر فرجائے ۔ اور اللہ تعالیٰ ہمیں آپ سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حوش کوٹر (۲) پر لے کرجائے ۔ اور اللہ تعالیٰ ہمیں آپ سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے موش کوٹر (۲) پر لے کرجائے ۔ اور اللہ تعالیٰ ہمیں آپ سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بیالہ مبارک سے سیراب فربائے ۔ اس طرح کہ نہ کوئی رسوائی ہو۔ اور نہ ہی شرمندگی (۳) ۔ یا رسول اللہ شفاعت مشفاعت ، شفاعت ، شفاعت ، شفاعت (۳) یہ تمین بار کے ۔ ''اے ہماری اور ہم سے پہلے جومومن بھائی گزر کے ان کی بخشش فرما (۵) ۔ اور تو جو ایمان والے ہیں ان کے بارے ہیں ہمارے دلوں ہیں کوئی کمی نہ رکھ ۔ اے ہمارے درب تو مہر بان رحم فرمانے والا ہے ''جس کی ایمان والے ہیں ان کے بارے ہیں ہمارے اس کا اللہ علیہ وآلہ وسلم کی شفاعت کے طالب ہیں پاس آپ شفاعت فرما کیں اور الہ ماری والے میں سلام ہو (۲) ۔ وہ رب کے حضور آپ سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی شفاعت کے طالب ہیں پاس آپ شفاعت فرما کیں اللہ علیہ وآلہ وسلم کی دورود پڑھے۔ اور نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی دورود پڑھے۔ اور نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی دورود پڑھے۔ اور نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی دورود پڑھے۔ اور نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی دورود پڑھے۔ اور نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی دورود پڑھے۔ اور نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی دورود پڑھے۔ اور نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی دورود پڑھے۔ اور نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی دورود پڑھے۔ اور نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی دورود پڑھے۔ اور نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی دورود پڑھے۔ اور نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی دورود پڑھے۔ اور نبی پاک صلی اللہ علیہ واللہ علیہ واللہ

سے مبارک چہرہ کی طرف رخ کر کے قبلہ کو پیٹے کرتے ہوئے جوچاہے دعا کرے۔ پھروہاں سے ایک ہاتھ کی مقدارہ نے کر ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ (<sup>2)</sup> کے سرمبارک کے برابر ہوجائے۔ اور کہا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے خلیفہ (<sup>(())</sup> برسول اللہ کے مولس (<sup>(())</sup> بسفر میں نبی کر بیم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے مولس (<sup>(())</sup> بسفر میں نبی کر بیم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے مولس (<sup>(())</sup> بسفر میں نبی کر بیم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے مولس (<sup>(())</sup> بسفر میں نبی کر بیم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے راز وں پر جوامین ہیں ان پرسلام ہو۔ جواللہ تعالی کسی نبی کی است میں سے امام کو جزاء عطافر ما تا ہے اللہ تعالی اس سے بہتر جزاء عطافر مانے گا۔

## تشريح

(۱): برابر ہے کہ سنت موکدہ ہو یا غیر موکدہ۔ کیونکہ ان پڑل کرنے کی صورت میں ثواب ملے گا۔ گرسنت موکدہ کا تارک ملامت کا مستحق ہے جبکہ سنت غیر موکدہ کے تارک پر کیجونہیں ہے۔ (ذریعۃ النجاح، حاشیہ نورالا بیناح، ص ۲۰۱)

(۲): حضرت عمرو بن العاص رضی الله تعالی عند سے روایت ہے کہ سرکار دوعالم صلی الله علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایاد میرے حوض کی مسافت ایک ماہ کے برابر ہے۔ جاروں گوشے برابر۔اس کا پانی چاندی سے زیادہ سفید ہے۔ اور اس کی خوشبومشک سے بودھ کر ہے۔ اس کے برتن آسان کے تاروں کی طرح ہیں جوحوض کوڑ سے پی لے گااس کے بعد بھی بھی بیاسانہ وگا۔

رضیح مسلم، کتاب الفظائل، باب انبات حوض نبینا وصفاتہ۔ ص ۲۲۹۹)

(س): لینی ہم حض کوڑ کے بیالے سے محروم نہ ہوجائیں۔اورالیے اعمال سے ہماری حفاظت فرمائیں جس کی وجہ سے ہم حض کوڑ برنادم ہیں۔

(۷): شفاعت کے متعدد مقامات ہیں(۱) حماب و کتاب کے دفت (۲) سوال کی آسانی اور حساب و کتاب سے آزادی کے لئے ہوگی۔(۵) درجات کی بلندی اور ثواب کے حصول کے لئے ہوگی۔(۵) درجات کی بلندی اور ثواب کے حصول کے لئے ہوگی۔(۵) درجات کی بلندی اور ثواب کے حصول کے لئے رحضور سیدعالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی شفاعت ایک توعام ہوگی۔اور دوسری خاص ہوگی۔جواہل مدینہ،روضہ مبارک

کی زیارت کرنے والوں اور آپ سلی الله علیه وآلہ وسلم پر بکثرت درود پڑھنے والوں کی ہوگی۔ (نعیم العرفان ترجمه پیکیل الایمان جس کیم)

(۵): اس آیت مبارکہ ہے معلوم ہوا کہ جومسلمان فوت ہو گئے ہیں ان کے لئے بخشش کی دعا مانگنی جا ہے اور ہماری دعا ان کے لئے نفع مند بھی ہے۔اور یہی ایصال تو اب کی اصل ہے۔جو کہ جائز ہے۔

(٢): فقهاء نے کہا کہ اس مخص کے لئے سلام پہنچانا واجب ہے کیونکہ بیسلام اس کے پاس امانت ہے۔

(طهطاوی علی مراقی الفلاح جس۹۳۹)

(2): حضرت ابو بکرصدیق رضی الله تعالی عنه کانام حضرت عبدالله بن عثان ابی قیافه ہے۔ ساتویں پشت میں آپ رضی الله عنه کانصب آقا دوعالم سلی الله تعالی عنه کانا ہے۔ آپ رضی الله تعالی عنه کوعتیق اس کئے کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ ابو بکر صدیق رضی الله تعالی عنه عنه عاضر ہوئے تو نبی اکرم سلی الله علیه وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے جہنم کی آگ سے آزاد مخص کو دیکھنا موتو وہ حضرت ابو بکر صدیق کی زیارت کرے۔ آپ رضی الله عنه ہمیشہ سرکار صلی الله علیه وآلہ وسلم سے ساتھ (جس الله علیه وآلہ وسلم سے ساتھ (جس الله عنه ایمان لائے۔ (ذریعۃ النجاح حاشیہ فور الا ایضاح جس اسلامی سے سب سے پہلے آپ رضی الله تعالی عنه ایمان لائے۔ (ذریعۃ النجاح حاشیہ فور الا ایضاح جس اسلامی سے سب سے پہلے آپ رضی الله تعالی عنه ایمان لائے۔

(۸): حضرت ابو بمرصدیق پہلے خلیفہ جیں۔ اور انبیاء کے بعد افضل ترین ہیں۔ چنانچہ امام اسحاق بن را ہو یہ ودار قطنی وابن عساکر وغیرہم بطریق اسانید راوی کہ دو قصول نے حضرت علی رضی اللہ تعالی عنہ ہے عرض کی حالانکہ آپ کا دور خلافت بھی عساکر وغیرہم بطریق اسانید ما یک کہ دو قصول نے حضرت علی رضی اللہ تعالی عنہ نے ارشاو فر مایا کہ رسول اللہ صلی تھا۔ کہارسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی طرف سے میرے پاس کوئی عہد ہوتا تو میں حضرت ابو بمرصدیق رضی اللہ عنہ اور عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو منبر رسول میرجست نہ کرنے ویتا اور ان سے قبال کرتا آگر چہ میرے ساتھ میری چا ور کے سواکوئی نہ ہوتا۔

( فآوی رضویه،جلد ۲۸،۹۵۲ (۲۷)

(۹): روایت میں ہے کہ جب بنی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مکہ سے مدینہ کی طرف ہجرت کی تو حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ ہوت ہے ہمراہ تھے۔ جب غارثور کے قریب آئے تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے وافل ہونے سے پہلے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ وافل ہوئے۔ اور غار کے ختاف سوراخ کیڑوں سے بھر دیے۔ گردوسوراخ پھر بھی رہ گئے۔ وہاں آپ رضی اللہ عنہ واپ کے بیار مسلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے آپ رضی اللہ عنہ کی گود میں سر رکھ کرسو گئے۔ حضرت من اللہ عنہ کی گود میں سر رکھ کرسو گئے۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی گود میں سر رکھ کرسو گئے۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے جرہ انور پر ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے دریا وت کرنے پر ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے دریا وت کرنے پر ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے سے دریا وت کرنے پر ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے سے دریا وت کرنے پر ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے سے دریا وت کرنے پر ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے سے دریا وقت کرنے پر ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے دریا وقت کرنے پر ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے سے دریا وقت کرنے پر ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے دریا وقت کرنے پر ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے دریا وقت کرنے پر ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے دریا وقت کرنے پر ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ و تا لہ وسلم کے دریا وقت کرنے پر ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ واللہ عنہ کے دریا وقت کرنے پر ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ واللہ عنہ کے دریا وقت کرنے پر ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ واللہ عنہ واللہ عنہ واللہ عنہ واللہ عنہ واللہ عنہ و معلی واللہ عنہ واللہ عنہ

نے سارا ماجرا بیان کردیا۔ بی کریم صلی افلدعلیہ وآلہ وسلم نے آپ رضی اللہ عند کے زخم پر اپنالعاب رکھا۔ جس وجہ سے اس زہر کا اثر چلا کیا۔

فلقد محلفته بِأَحُسَن علف وسَلَكُتُ طريقَه ومِنُهَاجَه حيرَ مَسُلَكِ وَقَاتَلْتَ أَهُلَ الرَّدَّةِ والبدع ومَهَدَّتُ الْاسُلامُ وشَيِّدَت أَرْكَانَهُ فَكُنُت خَيْرَ إِمَام ووصلت الارْحَامَ ولم تُزِل قَائِمًا بِالْحَقِّ نَاصِرا لِللِّيْنِ ولاَهله حتى أَتَاكَ الْيَقِينُ سَلِ اللّه سُبُحَانَه لَنادوامَ حُبِّكَ والْحَشُرَ مَع حِزُبِكَ وَقَبُولَ زِيَارَتِنَاالسلامُ عليك ورحمة الله وبركاته في تَتَحُولُ مِثْلَ ذَلِك حتى تُحَاذِى رَأْسَ أميرِ الْمؤمنينَ عُمُر بن الخطاب رضى الله عنه فتقول :السلام عليك يا أمير المؤمنين السلام عليك يا مُظْهِرَ الإسلام السلام عليك يا مُحَسِّر الاصَّنَامِ جزاك الله عنا أفضل الجزاء نَصُرَتَ الإسلام وَالْمُسْلِمِينَ وَفَتَحتَ مُعَظَّمَ البَلاَدِ بعد سيد الموسلين وكَفَلَتَ الإيتَامَ ووَصَلَت الارحَامَ وقوى بِكَ الإسلام وكنتَ لِلمُسلمين وما المناه عليك ورحمة الله وبركاته.

معانی	الغاظ	معانی	الفاظ
مضبوطكرنا	شيدت:	مرتد ہوجاتا	ردة:
توژنے والی	مكسر:	محروه الشكر	حزبک:
يتيم	ايتام:	<b>.</b>	اصنام:

### نرجمه:

جیتن آپ نے انتہائی اجھے طریقے سے خلافت کے فرائض سر انجام دیئے۔ آپ اس کے بہترین طریقے پر پلے۔ اوراس کاراستہ بہترین راستہ ہے۔ مرتد ول (۱) اور بدعنوں کے خلاف جہاد کیا۔ اسلام کی سر بلندی کے لئے کام کیا اوراس کے ارکان کومضبوط کیا آپ بہترین امام بیرہ آپ نے صلدری کی (۱) ، دین اور مسلمانوں کی مدو کی خاطر آپ بمیشد تی پر قائم مرہے۔ یہاں تک کہ آپ رضی اللہ تعالی عنہ کا اصال ہو گیا۔ ہمارے لئے اللہ سے دعا کریں کہ آپ سے ہماری عبت بمیشدر ہے اور این کہ ہمارا حشر آپ رضی اللہ عنہ کے گروہ کم ہماتھ ہو۔ اللہ ہماری زیارت کو بول فرمائے۔ آپ پرسلام ، اللہ کی رحمت اوراس

کی برکتیں ہوں۔ پھرای طرح وہاں ہے ہے کرامیر المونین عربی خطاب رضی اللہ تعالی عنہ کے برابر کھڑا ہوجائے۔ اور
کے ااے امیر المونین! آپ پرسلام ہو،ا ہے اسلام کو ظاہر کرنے والے (۳) آپ پرسلام ہو۔اے بتوں کو تو ڑنے والے آپ
پرسلام ہو،اللہ عزوج ل ہماری طرف ہے آپ کو بہترین جزاء عطافر مائے ۔ فتیت آپ نے اسلام اور مسلمانوں کی مدد کی ،سید
المرسلین علیہ الصلوق والسلام کے بعد، آپ نے بہت بوے بوے شہر فتح کئے (۳) ۔ آپ نے بیموں کی کفالت اور صلی رحمی کی۔
آپ کی وجہ سے اسلام مضبوط ہوا۔ آپ مسلمانوں کے پہندیدہ ، ہدایت و سے والے اور ہدایت یا فتہ امام سے (۵) ، آپ نے
مسلمانوں کو جمع کیا۔ مسلمان فقیروں کی مدد کی اور مشکر لوگوں کو فلست دی۔ آپ پرسلام ، اللہ کی رحمیں اور برکتیں ہوں۔

## تشريح:

(۱): جب نبی اکرم صلی الله علیه وآله وسلم کا وصال ہوا تو عرب مرتد ہو گئے اور انہوں نے زکوۃ کی اوائیگی ہے انکار کرویا تو ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا۔ کہ اگر تمام اہل زمین زکوۃ ہے انکار کریں تو میں ان سے بھی جہاد کروں گا۔ (مشکوۃ المصانی مجلد ۲ م م ۵۵۷)

(۲): مینی نبی اکرم ملی الله علیه وآله وسلم کے قریبی رشته داروں کے ساتھ صلد حی کی۔ بید کہد کران لوگوں کار دکر دیا جو بیہ کہتے بیں کہ حضرت فاطمہ ادرصدیق اکبررضی اللہ عنہا کے درمیان عدادت تھی۔ (طحطا دی علی مراقی الفلاح بس ۲۳۹۷)

(٣): شروع میں آپ صلی الله علیہ وآلہ وسلم خفیہ نماز پڑھتے تھے۔ جب حضرت عمر فاروق رضی الله عنہ ایمان لائے تو رسول الله صلی الله علیہ وآلہ وسلم ہم حق پڑیں ہیں کہ ہم اعلانے نماز پڑھیں اور بلند آ واز سے الله کا ذکر کریں۔ نبی پاک صلی الله علیہ وآلہ وسلم نے ارشا و فرمایا: کیوں نہیں تم زندگی اور موت کے بعد بھی حق پر بلند آ واز سے الله کا ذکر کریں۔ نبی پاک صلی الله علیہ وآلہ وسلم نے ارشا و فرمایا: کیوں نہیں تم زندگی اور موت کے بعد بھی حق پر ہو ۔ ورض کی بحرہم خفیہ نماز کیوں پڑھتے ہیں۔ الله کا قتم جس نے آپ کوحق کے ساتھ مبعوث فرمایا ہے ہم اعلانے نماز اوا کریں گے۔ پس مسلمان دومفوں میں نظے ایک صف میں حضرت عمر فاروق رضی الله عنہما تھے۔ پس اسی دن نبی کریم صلی الله علیہ وآلہ وسلم نے آپ کا لقب فاروق رکھ دیا۔ کیونکہ آپ حق و باطل کے در میان فرق کیا۔

( ذريعة النجاح حاشية ورالا بصاح بم٢٠٣)

(سم): مثلا دمش ، بعره ، ایله جمص ، بعلب ، اردن ، طبریه ، مدائن ، قسطنطبیه ، قاوسیه ، نمیثا بور ، مصر

( ذريعة النجاح حاشية ورالا بيناح به ٢٠١٧)

(۵): جب حضرت ابو بكرصديق رضي الله عنه شديديار موئے تو انہوں نے عبدالرحمٰن بن عوف رضي الله عنه سے حضرت عمر

رضی اللہ عنہ کے خلیفہ بنانے کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے عرض کی آپ جھے سے زیادہ بہتر جانتے ہیں۔ فرمایا می تو جا نتا ہوں لیکن آپ بیان فرمادیں تا کہ میرادل معلمئن ہوجائے۔ تو عبدالرحمٰن بن عوف نے کہا کہ میرے نزدیک عمرضی اللہ تعالی عندلوگوں میں سے سب سے بہترین ہیں۔ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے حضرت مثنان اور مہاجرین وانعمار کے ساتھ مشاورت کی۔ اور مشاورت کے بعد حضرت عمرفاروق رضی اللہ عنہ کوخلیفہ جمن لیا گیا۔

( ذريعة النجاح حاشية ورالا ييناح بم ٢٠٠٧)

ثم تَرْجِعُ قَدرَ نِصفِ ذِرَاع فَتَقُولُ : السّلامُ عليكماياضَجِيُعِي رسول الله صلى الله عليه وسلم ورَفِيهُ قَيه ووَذِيه ومُشِيريه والمُعَاوِلَين لَه عَلى الْقِيَام بِالدِّين وَالْقَائِمِين بَعْدَهُ بِمُصَالِح الْمُسُلِمِينَ جَزَاكُمَا الله الحسنَ الْجَزَاءِ جِنناكما نَتَوَسُّلُ بِكما إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم لِيَشُفَعُ لَنَا وَيَسُأَلُ اللهَ رَبَّنَاأًن يَّتَقَبَّلَ سَعْيَنَا ويُحِينَاعَلى مِلَّتِه وَيُمِينَناعليها ويحشُرنا في زُمْرَتِه . ثُمَّ يَدُعُو لِنفسه ولوالديه ولمن الله رَبَّنَاأًن يَّتَقَبَّلَ سَعْيَنَا ويُحيينَاعلي مِلَّتِه وَيُمِينَناعليها ويحشُرنا في زُمْرَتِه . ثُمَّ يَدُعُو لِنفسه ولوالديه ولمن أوصاه بالدعاء ولجميع المسلمين، ثم يقف عند رأس النبي صلى الله عليه وسلم كالأول ويقول : اللهم إنك قلت وقولك الحق : (وَلُو إِنَّهُمُ إِذُ ظُلَمُوا أَنفُسَهُمُ جَاءُ وُكَ فَاسْتَغُفِرُ وااللّه وَاسْتَغُفَر لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجُدُوا اللّهَ تَوَّابَارُّحِيْمًا)

ضجيعي: پېلوش لپيٽا

زجمه:

پھرتم نصف کری مقدارلوٹ آئے۔ پس کہو،اےرسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے مزار کے ساتھیوں، آپ ملی اللہ علیہ و وآلہ وسلم کے رفیقو، وزیر و (الکہ شیرو! دین کے قیام کے لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ تعاون کرنے والواور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے وصال کے بعد مسلمانوں کے فلاح و بہود کے کام کرنے والوتم پرسلام ہو۔ اللہ تعالیٰ تم دونوں کو بہترین جزاء عطافر مائے۔ ہم آپ کی بارگاہ میں حاضر ہوئے ہیں۔ کہ ہم رسول اللہ کی جناب میں آپ سے توسل کریں (۱) ۔ تاکہ آقا ووعالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہماری شفاعت فرمائیں۔ اور وہ ہمارے رب سے سوال کریں کہ اللہ تعالیٰ ہماری کوشش کو قبول فرمائے (ساہمیں آپ ضلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے دین پرزیم ورکھ (س) اور ای پرموت دے۔ ہمارا حشر آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے گروہ میں کرے پھراپنے لیے، اپنے والہ ین، جس نے وعاکہ لئے کہا ہے اور تمام مسلمانوں کے لئے وعاکرے۔ پھر پہلے کی طرح (۵) منہ حضور پاک صلی اللہ علہ وآلہ وسلم کے مرمبارک کے پاس کھڑا ہوجائے اور کہے یا اللہ جوتونے کہا وہ بچ ہے۔ ''آگروہ اپنی جانوں پڑھلم کربیٹھیں تو آپ ملی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوجا کیں پھراللہ ہے معانی مانکیں اور رسول بھی تہاری شفاعت کریں تو وہ اللہ تعالی کوتو بہ قبول کرنے والامہریان پاکیں ہے۔

## تشريح:

(۱): حضرت ابوسعید خدری رضی الله تعالی عند بروایت بے کہ سرکار دوعالم صلی الله علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کوئی نبی ایسانیس کر رامکر زمین وآسمان میں اس کے دودووزیر ہوتے تھے۔ پس اہل آسمان میں سے میرے دودزیر جبرائیل اور میکائیل علیماالسلام ہیں اور اہل زمین میں سے میرے دووزیر ابو بکروعمرض الله تعالی عنما ہیں۔

(معكوة، باب: مناقب إلى بكروعمرض الله عنها، الفصل الثاني بص٥٢٠)

(۴): اس معلوم مواكه غير الله كاوسله بيش كرنا جائز ب\_ أكر چدان كاوصال موچكا موقر آن مجيد مي الله تعالى كافرمان

موجود ہے وابتغوا الیہ الومیله"مفسرین فرماتے ہیں وسیلہ سے مراد ہروہ چیز ہے جواللہ کے قریب کہنچائے۔

(٣): اس میں ان مکرین کارد ہے جو کہ حیات النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے مکر ہیں کیونکہ جو مرکز مثی ہوگیا جیسا کہ بعض

لوگوں كاعقيده ہے ان سے شفاعت كاسوال كيا؟ اور وه كس طرح شفاعت كري مے -؟

که اعمال کا دارومدار خاتے پر ہے لعذ اایمان کی سلامتی کی دعا کرتارہے۔

(۵): ایک ہاتھ کے فاصلے پر کھڑا ہوجیا کہ پہلے گزرا۔

وَقَدْ جِمُناكَ اللّهِ اللّهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ المَا اللهِ اللهِ المَا

الفاظ معانی الفاظ معانی غِلا: ججی بِخض ربط: باندهنا

#### ترجمه:

تحقیق ہم تیری بارگاہ میں تیرے فرمان کو سنتے ، تیرے کم کی اطاعت کرتے ہوئے اور تیرے ہی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی شفاعت کے لیے حاضر ہوئے ہیں۔ اے ہمارے رب!ہماری ، ہمارے آبا واجداد ، ہماری ما کال اور ان مسلمان ہوئے ہوں کو جو ہم سے پہلے گزرے ان کی مغفرت فرمادے۔ اے اللہ ہمارے دلوں میں ایمان والوں کے لئے بھی پیدا نہ کر بے شک تو مہریان اور دہم فرمانے والا ہے۔ اے ہمارے رب ہمیں دنیا میں بھی بھلائی (۱۱) اور آخرت میں بھی بھلائی عطافر ما اور ہمیں مشک قو مہریان اور دہم فرمانے والا ہے۔ اے ہمارے رب ہمیں دنیا میں بھی بھلائی (۱۱) اور آخرت میں بھی بھلائی عطافر ما اور ہمیں ہمی بھلائی حالم میں ایمان میں ہمی بھلائی حالت ہمیں اور آخرت میں بھی بھلائی حالا ہمیں ہمی بھلائی حالا ہمیں ہمی بھلائی کے ملائی عطافر ما اور ہمیں پر سلام ہو اللہ تا ہمارے والا ہے۔ جو چاہے اس سے زائد کرے ، جو پھھائی کو ل میں اور اللہ تبارک و تعالی کی دی ہوئی تو فیق سے حاصل ہو دعا کرے۔ پھر حضرت ابولیا یہ (۳) رضی اللہ تعالی عنہ کے استون میں اور اللہ تبارک و تعالی کی دی ہوئی تو فیق سے حاصل ہو دعا کرے۔ پھر حضرت ابولیا یہ (۳) میں اللہ تعالی عنہ کے استون تبرانور اور میان ہمی تھائی مائی ۔ جو پہند ہو وہ دعا کرے۔ شیج ہمیلی ، شاء اور میں نے جتنے جا ہے یہاں نفل پڑھے۔ اللہ تعالی سے معافی مائی ۔ جو پہند ہو وہ دعا کرے۔ شیج ہمیلی ، شاء اور میں سے کے۔ استعفار کثرت سے کے۔

### تشريح:

(1): دنیامیں بھلائی سے سرادنعت ،عافیت علم اورعبادت مراد ہے۔اور آخرت میں بھلائی سے مراد جنت ،مغفرت اوراللہ

( ذريعة النجاح حاشية ورالا بيناح بص٢٠٥)

تغالی کی رضاہے۔

(۲): پیرجود نیا کی آگ ہے جہنم کی آگ کے ستر جزوں میں سے ایک جزء ہے۔ جہنم کی آگ کو ہزار برس تک دھونی لگائی میں ہے ایک جزء ہے۔ جہنم کی آگ ہے ہوئی تو اب وہ زی میں ہے ایک جرمزار برس اور یہاں تک کہ سیاہ ہوگئی تو اب وہ زی میں بہاں تک کہ سیاہ ہوگئی تو اب وہ زی سیاہ ہے۔

(بہار شریعت حصد اول ،جلد اول جس ۱۲۲)

(۳): می اس بشر کو کہتے ہیں جسے اللہ تعالی نے ہدایت کے لئے وتی بھیجی ہواور رسول بشر کے ساتھ خاص نہیں بلکہ طائکہ میں مجمی رسول ہیں۔

فاقده: نبیوں کے مختلف درجے ہیں۔ بعض کو بعض پر فضیلت حاصل ہے۔ سب سے افضیل ہمارے آقاومولی سیدالمرسلین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بعدر تنبہ میں حضرت ابراہیم خلیل اللہ کا ہے۔ پھر حضرت موی ، پھر حضرت عیسی اور حضرت نوح علیہم السلام کا ہے۔ ان حضرات کو مرسلین اولوالعزم کہتے ہیں۔

(بهارشربعت،حصه اول،جلداول،ص۵۴)

به ياتى المسينة إذا خطب لينال بَركته صلى الله عليه وسلم ويصلى عليه ويسال الله عليه وسلم ومكان يبه الشريفة إذا خطب لينال بَركته صلى الله عليه وسلم ويصلى عليه ويسال الله ما هاء ، ثُم يَاتِي الأسطوانة المَنانة وهِي التي فيها يَقِيّة البَجدُع الذي حَنَّ إلى النبي صلى الله عليه وسلم حِينَ تَركه وحَطبَ عَلَى المُنبَرِ حَتَى نَزَل فَاحْتَصَنه فَسكَن وَيُتَبرُكُ بِما بقى من الآثار النبوية والأماكن الشريفة ويَحظبَ عَلَى المُنبَرِ حَتَى نَزَل فَاحْتَصَنه فَسكَن وَيُتَبرُكُ بِما بقى من الآثار النبوية والأماكن الشريفة ويَختَهد في إحياء الليالي مُلَّه إلى المُتَه إلى المُتَاتِي المُشاهِد والمَوَارَاتِ خَصُوصًا قَبُرَ سيِّدِ الشَّهداء حَمُزَة الأَوْقاتِ ويستجبُ أَن يَحُرُج إلى البَقِيْع فَيَاتِي المُشَاهِدَ وَالْمَوَارَاتِ خَصُوصًا قَبُرَ سيِّدِ الشَّهداء حَمُزَة رضى الله عنه ثم إلى البَقِيْع الآخِو فَيُرُور الْعَبَّاسَ وَالْحَسَن بن على وبقية آلِ الرَّسُولِ رضى الله عنهم معانى الفاظ معانى الفاظ معانى

فاحتضنه: كلے سے لگانا تسلی دینا

ترجمه:

پیرمنبر کے پاس آئے اور نبی پاک صلی الله علیہ وآلہ وسلم کے نشانات سے برکت (ا) حاصل کرتے ہوئے رہانہ جو کہ منبر کے ساتھ اس پر ہاتھ رکھ (ا) اور آپ صلی الله علیہ وآلہ وسلم کے مبارک ہاتھ کی جگہ سے بھی تبرک حاصل کرے۔ یہاں نماز پر جے اور جو چاہے اللہ سے دعا ماتھ ۔ پھر حنانہ کے ستون کے پاس آئے۔ اور بداس مجود کے سنے کا بقیہ حصہ ہے۔ جب نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس کو چوڑ کر منبر پر خطبہ دیا شروع کیا تو اس نے آہ وزاری کی۔ یہاں تک کہ نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم منبر سے پنچ تشریف لائے اور اس شنے کو سینے سے لگالیا تو وہ خاموش ہوگیا (۱۲)۔ بقیہ آثار نبوی اور معزز مقامات سے بھی تبرک حاصل کرے۔ جب تک وہاں ہے شب بیداری کی کوشش کرے۔ اکثر اوقات نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی زیارت کو نتیمت جائے۔ مستحب بیہ ہے کہ تقیع کی طرف جائے۔ اور مزادات بارگاہ میں حاضری اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی زیارت کرے (۱۲)۔ پھر تھیج کے دوسرے جھ میں محضرت عہاس ، حضرت من بی علی (۱۵) اور باقی اہل بیت کے مزادات کی زیارت کرے۔ اس بھر بھیج کے دوسرے حصے میں محضرت عہاس ، حضرت من بی بی کا میں مارس کی اللہ علیہ کی تی بی کی زیارت کرے۔ اس بھر بھیج کے دوسرے حصے میں محضرت عہاس ، حضرت من بی بی کی اللہ علیہ کی آلہ کی توارت کرے۔ اس بھر بھیج کے دوسرے حصے میں محضرت عہاس ، حضرت من بی علی (۱۵) اور باقی اہل بیت کے مزادات کی زیارت کرے۔ اس بھر بھیج کے دوسرے حصے میں محضرت عہاس ، حصرت میں بی علی (۱۵) اور باقی اہل بیت کے مزادات کی زیادت کرے۔

تشريح:

(۱): اس معلوم ہوا کہ بزرگان دین کے تبرکات سے برکت حاصل کرنا جائز وستحسن ہے۔ چنانچہ ارشاد باری تعالی ہے والے داخل کے دوالے دوالے معلوم کے دوائل میں جدہ کرتے ہوئے داخل کے دوائل میں جدہ کرتے ہوئے داخل

ہو۔اور کہو ہمارے گناہ معاف ہوں۔اس آیت سے پیۃ لگا کہ بیت المقدس جوانبیاء کرام میہم السلام کی آ رام گاہ ہے اس کی تعظیم اس طرح کرائی گئی کہ وہاں بنی اسرائیل کو سجدہ کرتے ہوئے جانے کا تھم دیا۔
(جاءالحق ہص ۲۹۵)

(۲): شفاء شریف میں ہے جس منبر پر حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم خطبہ فر مایا کرتے تھے اس پر حضرت عبداللہ ابن عمر رضی اللہ عنداس پر اللہ اللہ علیہ وقالہ وسلم خطبہ فر مایا کرتے تھے۔ عنداس پر ہاتھ لگا کرمنہ دیکھتے تھے۔

(۳): حضرت عبدالله بن بریده این والد بروایت کرتے بیں که آقا علیه الصلوة والسلام مجود کے تنے کے سہارے خطبہ دیا شروع دیا کرتے تھے۔ آپ صلی الله علیه وآلہ وسلم کے لئے جب منبر بنایا گیا تو آپ نے مجود کے تنے سے بٹ کر منبر پر خطبہ دینا شروع کرویا تو تنافراق رسول میں زاروقطار رونے لگا۔ جیسا کہ او بٹن چلاتی ہے بس نبی پاک صلی الله علیه وآلہ وسلم والبس آئے اور اس تنے پر ہاتھ رکھا اور ارشاد فر مایا اگر تو چاہے تو تھے بہیں گاڑھ دیا جائے یا تھے جنت میں گاڑھ دول اور تھے جنت کے پانی سے سیراب کیا جائے اور اولیاء الله تیرے پھل کھائیں۔ نبی پاک صلی الله علیہ وآلہ وسلم نے سنا کہ وہ تنا کہ درہا ہے کہ مجھے جنت میں گاڑھ دیا جائے۔

( ذریعۃ النجاح حاشیہ ور الا ایعناح بس ۲۰۱

(۷): حضرت جزوا قادوعالم صلی الله علیه وآله وسلم کے چاہیں۔ آپ رضی الله عند کا کنیت ابو عمارہ ہے۔ نبی پاک صلی الله علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا حضرت جزورضی الله عند الله اوراس کے رسول کے شیر ہیں آپ کی بعثت کے دوسرے سال اسلام لائے ۔ اور آپ رضی الله عند سے تین دن پہلے اسلام تبول کیا۔ آپ رضی الله عند کو حضرت وحثی نے شہید کیا۔ حضرت وحثی اس وقت اسلام ندلائے تھے۔ انہول نے آپ رضی الله عند کا مثلہ کیا جس سے نبی پاک صلی الله علیہ وآلہ وسلم کو شدید دکھ پہنچا۔ لیکن جب حضرت ہندہ اور وحثی رضی الله عنہ ما اسلام لے آئے تو نبی پاک صلی الله علیہ وآلہ وسلم کو معاف فرما دیا کے وہ کہ جب حضرت ہندہ اور وحثی رضی الله عنہ ما اسلام لے آئے تو نبی پاک صلی الله علیہ وآلہ وسلم نے ان دونوں کو معاف فرما دیا کے وہ کہ جب حضرت ہندہ اور وحشی رضی الله علیمین ہیں۔

( ذریعۃ النجاح حاشیہ ور الا لیفناح میں ہیں۔

(۵) آپ رضی اللہ عنہ کی کنیت ابو محمد ہے۔ اور آپ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے نواسے ہیں جنتی نوجوانوں کے سردار ہیں۔ آپ رضی اللہ عنہ ہجرت کے تیسر ہے سال پندرہ رمضان المبارک کو پیدا ہوئے۔ یہی اصح ترین قول ہے۔ آپ کے وصال کے بارے میں مختلف اقوال ہیں۔ ۵۸،۵۰ و ۱۹۳ معے جب حضرت علی رضی اللہ عنہ کا وصال ہوا تو چالیس ہزار مسلمانوں نے آپ کی بیعت کی۔ وَيَرُورُ شهذَاءَ أَحُدُ وإِن تَيَسَّر يَوْمَ الْحَمِيسُ فَهُوَ أَحُسَنُ وَيَقُول : (سَلاَمٌ عَلَيْكُمُ بِمَا صَبَرُتُمْ فَيَعُمَ عُلَيْكُمُ بِمَا صَبَرُتُمْ فَيَعُمَ عُلَيْكُمُ بِمَا صَبَرُتُمْ فَيَعُمَ وَلَاحُلاَصَ إِحُدَى عَشَرَ مَرَّةً وسورة يلس إِن تَيَسَّرَ وَيُهُدِى ثَوَابَ ذَلِكَ لِجميع الشَّهَداءِ وَمَنُ بِجَوَادِهِمُ مِنَ الْمُؤْمِنِينُ. وَيَسُتَحِبُ أَن يَأْتِي مَسُجِدَقُبَاء يَوْمُ وَيُهُدِى ثَوَابَ ذَلِكَ لِجميع الشَّهَداءِ وَمَنُ بِجَوَادِهِمُ مِنَ الْمُؤْمِنِينُ. وَيَسُتَحِبُ أَن يَأْتِي مَسُجِدَقُبَاء يَوْمُ السَّبُتِ أَوْ غَيْرِه وَيُصَلِّى فِيهِ ويقول بعدَ وُعَائِه بما أَحَبُ يا صَرِيْخَ الْمُسْتَصُوخِينَ يا عَيَاتَ الْمُسْتَعِيثِينَ السَّيَعُ وَيُولَ بعدَ وُعَائِه بما أَحَبُ يا صَرِيْخَ الْمُسْتَصُوخِينَ يا عَيَاتَ الْمُسْتَعِيثِينَ السَّعَصُوخِينَ يا عَيَاتَ الْمُسْتَعِيثِينَ الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم تَسْلِينُهُ وَالْمُحْسَانِ يَا دائم النَّعُمِ يَاأَرُحَمَ الرَّاحِمِينَ وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم تَسْلِيمُا وَالْمَا أَبَدًا بَا رَبُّ العالمين آمين.

معانی	الفاظ	معانی	الفاظ
جمعرات	خمیس:	يھو بھی	عمته:
پڙوي	جوارهم:	آ خرت کا گھر	عقبي الدار:
کشادگی دینے والا	مفرج:	ہفتہ کا دن	يوم السبت:
		بہت زیا دہ بھلائی کرنے والا	كثير المعروف:

### نرجمه:

امیرالمونین عثمان بن عفان (۱) ، بی پاک صلی الله علیه وآله وسلم کے صاحبزاد ہے حضرت ابرائیم (۲) ، بی پاک صلی الله علیه وآله وسلم کی پھوپھی حضرت صفیه ، صحابه اور تابعین رضی الله تعالی عنبم کی زیارت کرے۔ شہدائے احد کی زیارت کرے (۳) ۔ اگر جعرات کے دن آسانی ہوتو اچھا ہے۔ اور کیج تم پر سلام ہوجو تم نے صبر کیا ۔ آخرت کا گھر کتبا ہی اچھا ہے گیارہ مرتبہ آیت الکری اور سورۃ اخلاص پڑھے۔ اگر آسانی ہوتو سورۃ یسین کی تلاوت کرے کیا ۔ آخرت کا گھر کتبا ہی اچھا ہے گیارہ مرتبہ آیت الکری اور سورۃ اخلاص پڑھے۔ اگر آسانی ہوتو سورۃ یسین کی تلاوت کرے (۵) ۔ اس کا ثو اب تمام شہداء اور جواب کے جوار میں موشین ہیں ان کو ہدیہ کر دے اور مستحب کہ ہفتے کو یا اس کے علاوہ کی دن مجد قباء آئے (۲) ۔ اس میں نماز پڑھے جو دعا اسے پہند ہووہ ما نگ کرا کے بعد کیے''اے پکار نے والوں کی پکار کو شنے والے دن محبوروں کی دعا کو قبول کرنے دولوں کی تکلیف کو دور کرنے والے ، اے مجبوروں کی دعا کو قبول کرنے والے ، ہمارے آئا وہ میرغم اور آپ صلی الله علیہ وآلہ وسلم کی آل پر رحمت نازل ہو میرغم اور آکلیف کو دور

کروے۔جیبیا کہ تو نے اس مقام پراہتے رسول (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) سے فم وحزن کو دور کردیا۔ بہت فریادہ مبریان مارے بہت اورا سال اللہ علیہ وآلہ وسلم) سے فم وحزن کو دور کردیا۔ سب سے فریادہ وہم مارے بہت احسان جنانے والے اسے مہت زیادہ بھلائی اورا حسان کرنے والے اسے دائی تعتوں والے اسے سب سے فریادہ وہم مارے والے اسے رب العالمین ہمارے سروار حضرت محرصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ،آپ کی آل ،امعاب پر ہمائہ کیشہ درود وسلام بھیج (ے) ہے بین۔

## تشریح:

(۱): تنیسر علیقة المسلمین میں آپ کالقب ذوالنورین ہے۔ کیونکہ نبی پاک مسلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی دومها جزاد بال
آپ کے نکاح میں تھیں ۔اسی وجہ سے آپ کو دونور والے کہا جاتا ہے۔ بینی حضرت رقیہ اور ام کلثوم رضی اللہ تعالی عنهما، آپ
نہایت ہی حیافر مانے والے والے تھے۔ سرکار دوعالم سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فر مایا ''عثمان سے تو فر شیتے بھی حیا پفر مائے۔
ہیں ''۔

(۲): حضور صلی الله علیه وآله وسلم کی تمام اولا در سوائے ابراہیم رضی الله عنه کے جو حضرت ماریہ قبطیہ کے بدن مبارک سے عضے حضرت خدیجہ الکبری رضی الله تعالی عنها سے تھیں ۔صاحبزادیاں بالا تفاق چار تھیں، چاروں نے زمانہ اسلام پایا، صاحبزادوں کی تعداد میں اختلاف ہے۔ حضرت قاسم، وابراہیم رضی الله عنها پر اتفاق ہے۔ تیسر سے صاحبزاد سے کا نام عبدالرحلٰ تھا۔صاحبزادیوں کے نام یہ ہیں۔ (۱) حضرت زینب، (۲) حضرت رقیہ، (۳) حضرت ام کلثوم، (۲) حضرت ارسیرت رسول عربی، مسلم) فاطمہ رضی الله عنهن ۔

(۳): سركار دوعالم صلى الله عليه وآله وسلم كى ازواج مطهرات حياره بين (۱) حفرت خديجة الكبرى (۲) حفرت مركار دوعالم صلى الله عليه وآله وسلم كى ازواج مطهرات حياره بين (۱) حفرت ام حبيبه (۷) حفرت نينب سوده (۳) حفرت عائشه صديقة (۲) حفرت حفصه (۵) حفرت ام سلمه (۲) حفرت ام حبيبه (۷) حفرت نينب بنت فزيمه هلاليه (۹) حفرت ميمونه (۱۰) حفرت جويريو (۱۱) حفرت صفيه دخى الله عنهن - (۸) حفرت زيمه هلاليه (۹) حفرت ميمونه (۱۰) حفرت جويريو (۱۱) حفرت دول عربي مين دويم دويريو (۱۱)

(۷): سیدنا شیخ عبدالحق محدث دہلوی نقل کرتے ہیں جو شخص ان شہدائے احدے گزرے اوران کوسلام کرے بیقیامت تک (رفیق الحرمین بحوالہ جذب القلوب جس۲۲۲) اس پرسلام بھیجتے رہتے ہیں۔

(۵): حضرت انس رضی الله عند سے روایت ہے کہ سرکار دوعالم صلی الله علیه دآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہرشے کا قلب ہوتا ہے قرآن کا قلب سورة یاسین ہے۔ جوسورة یسین پڑھتا ہے اس کے لئے الله تعالی دس قرآن کے برابر ثواب کھتا ہے۔ ( ذريعة النجاح حاشية ورالا يضاح بص ٢٠٧)

(۲): مدینه طیبہ سے تین کلومیٹر جنوب مغرب کی طرف'' قبا''ایک قدیم گاؤں ہے۔ جہاں بیمبحد بنی ہوئی ہے۔ ہر ہفتہ کو حضورانور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مبھی پیدل تو مبھی سواری پرتشریف لا کر دور کعت نماز ادا فر مانے تھے۔ یہاں پر دور کعت نفل ادا کرنے کا تواب''عمرہ'' کے برابر ہے۔

(بہارشریعت، حصہ شش بص ۲۰۱، جامع التر ندی، ابواب الصلو ۃ: باب ماجاء فی الصلو ۃ فی مبحد قباء الحدیث ۳۲۳) (2): مصنف نے اپنی کتاب کو بھی دعا پرختم کیا ہے جس طرح کتاب کو شروع کیا تھا۔ اکابرین نے فرمایا جس کے اول و آخر دروود بھووہ چیز مقبول ہوتی ہے۔ (ضوء المصباح حاشیہ نور الایصناح بص ۲۱۲۳)

# مصادر ومراجع

معنف کانام	نام كتاب	نمبرشار
كتابابي	قرآن پاک	1
محمد بن اساعبل بخاری	صحیح بخاری شریف	2
ابوالحسين مسلم بن الحجاج	صحيحميلم شريف	3
ا يويسي محمد بن عيسي	جامع ترندی شریف	4
ابوداؤ دسليمان بن اشعث	الودا ؤدشريف	5
احمر بن شعيب النسائي	نىائىشرىف	6
محمد بن يزيدا بن ملجبه	ابن ماجه شريف	7
علامه شخ زين الدين بن ابرا بيم بن محمه	بخرالرائق	8
احمد بن محمد بن اساعيل الطحطا وي	طحطا وي على مراقى الفلاح	9
اعلی حضرت امام احمد رضاخان بربلوی	فآوی رضوبه شریف	10
مفتی امجد علی اعظمی رحمه الله	بهارشر بعت	11
حسن بن عمار بن على الشرنبط لى الحقى	مراقى الفلاح على نورالا يضاح	12
شخ الاسلام بر مان الدين على بريدا بو بمرمرغينا ني	بدايي	13
عبدالغنى النششقى الميد انى الحفى	اللباب في شرح الكتاب	14
المدينة العلميه دعوت اسلامي	محكدسته عقائدواعمال	15
على بن محمد بن على الزين الشريف الجرجاني	التعريفات	16
علامه محمر ظفر قادري عطاري	كنزالعريفات	17
حضرت مولانا سيداميرعلى صاحب	فآوی عالمگیری	18
تاج الدين عبدالوباب بن فقى الدين سبكى	الاشباه والنظائر	19

		والمستوالية المستوالية
ابوالاخلاص حسن بن عمار بن على الفقيه المصري	المدادالفتاح شرح نورالا بينياح	20
علامه مصطفی رضا قادری نوری	فمآ وي مصطفويير	21
حضرت علامه مفتى امجد على اعظمي	فمآوی امجدیه	22
علامه مفتى محمر حبيب الله يعمى	حبيب الفتاوي	23
اعلى حضرت الشاه امام احمد رضاخان بريلوي	فآوى افريقه	24
صاحبزاده مفتى اقتدارا حمدتيمي	العطاياالاحمرية في فناوي نعيميه	25
حضرت علامه مولا نا ابوالبلال محمد الياس عطاري قادري رضوي	فضان سنت (قديم)	26
علامه كمال الدين محمد بن عبد الواحد	فتخالقدير	27
سليمان بن احمد بن ايوب	الطمر إنى في الاوسط	28
محمة علاءالدين الحصكفي	ورمختار	29
شيخ ولي الدين الخطيب التمريزي	مشكوة شريف	30
علامه صدرالدين موى بن ذكر يا الحصكفي	مندامام اعظم	31
حضرت علامه مولانا ابوالبلال محمد الياس قادري رضوي ضائي	یانی کے بارے میں اہم معلومات	32
حضرت علامه مولا نا ابوالبلال محمد الياس قادري رضوي ضائي	رساله نجاستول كابيان	33
ابراجيم الحكبي	حلبی کبیر	34
مفتى عبدالوا حدقا درى صاحب	فآوتی یورپ	35
امام جلال الدين عبدالرحمٰن سيوطي	الجامع الصغير	36
اعلی حضرت الشاه امام احمد رضا خان بریلوی	جدالمتار	37
محمد بن على بن محمد بن عبد الرحمن	الدرالخآار	38
الامام محمد الشيباني	موطاامام مجمر	39
علامه مجرامین ابن عابدین شامی	نآوی شای	40

	دارتطنی	
دارتطني	נונ ט	41
زين الدين بن ابراجيم بن مجر	بحوالراكق	42
علا والدين ابوبكر بن مسعود بن احمد الكاساني	بداكع العسناكع	43
هكيم الامت مفتى احمد بإرخان نعيمي	جا والحق	44
المصطبراني	طبرانی صغیر	45
ابوعبدالله الحاكم محمد بن عبدالله بن محمد بن حدوبي	المستد دک	46
ما لک بن انس بن ما لک بن عمر	موطالهام ما لک	47
امام احمد بن صبل رحمه الله	مندامام احمد بن حنبل	48
پروفیسرمفتی منیب الرحمٰن	تنهيم المسائل	49
حضرت علامه مولا ناابوالبلال محمد الباس عطاري قاوري رضوي	فيضان زكوة	50
حضرت علامه مولانا ابوالبلال محمد الياس عطاري قاوري رضوي	ر فيق الحرمين	51
سليمان بن احمد بن ابوب بن المطير الخي الشامي	المعجم الاوسط	52
مفتی احمد یا رخان نعیمی	تفسيرنعيمي	53